

দৃশ্যকাব্য-পরিচয়

শ্রীসত্যজীবন যুথোপাধ্যায়



বঙ্গমতী-সাহিত্য-মন্দির

১৬৬, বহুবাজার স্ট্রীট, কলিকাতা—১২

গ্রন্থকারের গ্রন্থ-স্বত্ব সংরক্ষিত ।
প্রকাশ ও বিক্রয়ের সম্পূর্ণ স্বত্ব
বসুমতী-গার্হিত্য মন্দির
১৬৬, বহুবাজার স্ট্রীট, কলিকাতা—২
কর্তৃক সংরক্ষিত

প্রথম সংস্করণ— সন ১৩৫৭ সাল, ইংরাজী ১৯৫০

প্রকাশক ও মুদ্রাক
শ্রী-শিভুষণ দত্ত
বসুমতী প্রেস, কলিক

দৃশ্যকাব্য-পরিচয়

গ্রন্থ-পরিচয়

প্রাচ্য ও প্রতীচ্য নাট্য-সমালোচকের তুল্যদণ্ডে বঙ্গীয় নাট্য-সাহিত্যের বিচার ।

বাঙ্গালা নাট্য-সাহিত্যের মনস্তাত্ত্বিক জন্মবৃত্তান্ত, বিভিন্নমুখী সাহিত্যের মধ্যগত নাট্যবীজ ও নাটকের জগদেহের বিবরণ, ভিন্ন ভিন্ন দেশে নাট্যকলার জন্ম-কাহিনী—বাংলায় প্রাক-মধুসূদন যুগের পশ্চ নাট্য-সাহিত্য—বাঙ্গালী নাট্যকার রামনারায়ণ, মধুসূদন, দীনবন্ধু, মনোমোহন, জ্যোতিরিন্দ্রনাথ, গিরিশচন্দ্র, অমৃতলাল, রাজকৃষ্ণ, অতুলকৃষ্ণ, বিহারীলাল, রবীন্দ্রনাথ, ক্ষীরোদপ্রসাদ, দ্বিজেন্দ্রলাল, অমরেন্দ্রনাথ, অপরেশচন্দ্র, যোগেশচন্দ্র প্রভৃতি মৃত লেখকের নাট্য-সাহিত্যের এবং প্রাচীন লেখকের জীবন-সাধনার ফলস্বরূপ বহু বিক্ষিপ্ত নাটকের সংশ্লেষাত্মক ও বিশ্লেষাত্মক আলোচনা ।

নিবেদন

‘দৃশ্যকাব্য-পরিচয়’ বঙ্গসাহিত্যসৌধের এক নূতন বন্ধ-দ্বার উদ্ঘাটিত করিল। ‘A nation is known by its Theatre’, রক্তালয় হইতেই জাতিকে চেনা যায়; সুতরাং জাতির সভ্যতা ও সংস্কৃতি যে সাহিত্যের ভিতর দিয়া রক্তমঞ্চার পাদপীঠে প্রদর্শিত হয়, এরূপ একটা এতাবশ্যকীয় বিভাগের সংশ্লেষাত্মক ও বিশ্লেষণাত্মক প্রণালীক্রমে দৃশ্যকাব্যের ইতিহাস সংকলন বিষয়ে বড় বড় সাহিত্যসেবীদের দৃষ্টি না থাকা বাঙ্গালী জাতির গৌরবের পরিচয় নহে। বাঙ্গালা সাহিত্যের অন্তান্ত বিভাগের মতো নাট্যসাহিত্যের প্রাথমিক যুগও কুজ ব্যতিকার অন্ধকারে আবৃত। এমন কোন প্রতিভাদীপ্ত তপন সাহিত্যাকাশে আজও উদিত হন নাই, ঝাহার তেজো-বে কুহেলিকা ভেদ করিয়া নাট্যসাহিত্যের অতীত ইতিহাসে আলোক-রশ্মিপাতের সম্ভাবনা ত পাওয়া যায়। কিন্তু বিশ্বরাজ্যের প্রত্যেক কাণে চিরকালই প্রতিভার পূর্বে উহার ধ্য ব্যাপার (spade-work) সম্পাদনার জন্ত অপ্রতিভার হস্ত প্রথমেই দেখা দেয়, যখন শিক্ষিত সমাজের প্রদ্বার অভাব সাহিত্যের এই বিশিষ্ট বিভাগের মূলে বিদ্যমান ছিল। এ সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনা উপক্রমণকায় দ্রষ্টব্য। আমার ভ্রায় অকৃতবিদ্যের আগমন প্রাকৃতিক নিয়মে অস্বাভাবিক হয় নাই। গত সাঁইত্রিশ বৎসরের ধারাবাহিক চেষ্টা আজ জগদীশ্বরীয় ইচ্ছায় গ্রন্থাকার প্রাপ্ত হইল, ইহা তাঁহার কৃপা ভিন্ন আর কি বলিতে পারি ?

বক্তব্য শেষ করিবার পূর্বে দুইচারিটি কথার উল্লেখ আবশ্যক বোধ করি। এই পুস্তকের অন্তর্গত কতকগুলি বিষয় অধুনালুপ্ত ‘নাট্যমন্দির’ মাসিক পত্রিকার ১৩১৯ সনের শ্রাবণ মাস হইতে ধারাবাহিক কয়েক সংখ্যায় সর্বপ্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহার একটি প্রবন্ধ গ্রে স্ট্রীটস্থ তদানীন্তন ‘সাহিত্য-সভার’ ১৩২৩ সনের ভাদ্রমাসের অধিবেশনে পঠিত হইয়া পরে তাহা উক্ত সভার মুখ-পত্র সাহিত্য-সংহিতা পত্রিকার ঐ সনের ভাদ্র সংখ্যায় মুদ্রিত হইয়াছিল। ইহার আর একটি প্রবন্ধ প্রসিদ্ধ মাসিক ‘ভারতবর্ষের’ ১৩২৫ সনের চৈত্রমাসে ও অপন একটি ১৩২৬ সনের ভাদ্র মাসে, এবং অত্র কতকগুলি প্রবন্ধ তৎকাল প্রচলিত অধুনালুপ্ত ‘সারথি’ পত্রিকার ১৩২৭ সনের আশ্বিন মাস হইতে ধারাবাহিক ছয়-সাত মাস কাল যথাক্রমে প্রকাশিত হইয়াছিল। ১৩২৬ সনের ভাদ্র মাসে যে প্রবন্ধটি ‘ভারতবর্ষে’ বাহির হইয়াছিল, তাহা উক্ত ‘সাহিত্য-সভার’ ১৩২৫ সনের কার্তিক মাসের এক অধিবেশনে লেখক কর্তৃক পঠিত হয়। ‘সারথি’ পত্রিকার প্রবন্ধগুলিও গ্রে স্ট্রীটস্থ তদানীন্তন সাহিত্য-সভার ১৩২৭ সনের ভাদ্র মাসের অধিবেশনে লেখক কর্তৃক পঠিত হইয়াছিল। ঐ-ঐ অধিবেশনে যে-যে মনীষিগণ সভাপতির আসন অলংকৃত করিয়া-লেন, তাঁহাদের নাম যথাক্রমে সন্নিবিষ্ট হইল ! জ্যস্টিন্ শ্রু-গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, মহামহো-পাধ্যায় সাহিত্যের ভক্তাব সতীশচন্দ্র বিজ্ঞানভূষণ, রসরাজ নাট্যাচার্য অমৃতলাল বসু। পূর্ব প্রকাশিত প্রবন্ধ নিচয়ের মধ্য হইতে গ্রন্থোপযোগী কতকগুলি বাছিয়া লইয়া ঐগুলির যথেষ্ট পরিবর্তন, পরিহার ও পরিবর্ধন করিয়া এই গ্রন্থমধ্যে নিবদ্ধ করিয়াছি।

বিষয়টি যেরূপ গুরু ও বিস্তৃত, গ্রন্থখানি তদনুরূপ বিরাট হইয়া পড়িয়াছে, পাঠক-পাঠিকারা এ ক্রটি মার্জনা করিবেন। ইহাতে প্রাথমিক কাল হইতে আরম্ভ করিয়া, বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যের যে স্রবণ্য হর্ম্য অধুনা নির্মিত হইয়াছে, তাহারই কতকগুলি প্রকোষ্ঠের পরিচয় যাত্র আছে। যে

সকল নাট্যকার ঐ নাট্যহর্ম্য গড়িবার কাজে ব্যাপ্ত ছিলেন, তাঁহাদের গঠনভঙ্গী এবং তাঁহাদের নাট্যসাহিত্যে বর্ণিত পৰ্ণকুটীর হইতে রাজপ্রাসাদ, উচ্চান হইতে তপোবন, শৌণ্ডিকালয় হইতে দেবালয় প্রভৃতি বিভিন্ন বিষয়ের আলোচনা ইহার মধ্যে আছে। যে সময়ে নাট্যসাহিত্যে প্রাচ্য ও প্রতীচ্য ভাবের মিলন-সেতু নির্মিত হইয়াছিল, এবং যাহার উভয়প্রান্তে নাট্যরথিগণ বিচরণ করিয়া-ছিলেন, তাঁহাদের বিষয়ই সম্যকরূপে আলোচিত হইয়াছে।

জীবিত লেখকের রচনা স্থিতিশীল না হওয়া পশ্চত তাহার সম্বন্ধে আলোচনা রূপ লই-পারে না, কারণ কালক্রমে তাহার কোনটা ভাসিয়া থাকিবে, কোনটা ডুবিয়া যাইবে. তা' দেখিবার অল্প কালের অপেক্ষা করিতে হয়, এ গ্রন্থে তাই মৃত লেখকের দৃশ্যকাব্যের আলোচনা ক-হইয়াছে, কোন জীবিত নাট্যকার আলোচনার মধ্যে আসেন নাই।

গ্রন্থমধ্যস্থ সাল-তারিখগুলিকে ভারতের সর্বপ্রদেশের গ্রহণযোগ্য করিবার জন্য খৃষ্টাব্দ ৭ ইংরাজী মাস-তারিখে পবিণত করা হইয়াছে, কারণ সংখ্য, শকাব্দ, বঙ্গাব্দ, চৈতন্যাব্দ প্রভৃতি নি-সালের প্রচার ভারতে প্রচলিত আছে।

প্রত্যেক দৃশ্যকাব্য-প্রণেতার পরিচ্ছেদের শীর্ষদেশে যে খৃষ্টাব্দের উল্লেখ আছে, তাহা তাঁহাদের জীবিতকাল নির্দেশক না হইয়া, গ্রন্থগুলির প্রথম অভিনয়-তারিখ বা প্রথম প্রকাশকা-জ্ঞাপক হইয়াছে।

তর্পণ

কলিকাতা-বিশ্ববিদ্যালয়ের উজ্জ্বলতম রত্ন—ভারতের জাতীয় কংগ্রেসের আর্থনিক
যুগের নিষ্ঠামকর্মী ও সাধারণ সম্পাদক—আলিপুর ও কলিকাতা
হাইকোর্টের প্রতিষ্ঠাপন্ন ব্যবহারাজীব—‘নববিভাকর’ পত্রিকাব
অন্ততম প্রতিষ্ঠাতা ও রাজনীতি বিষয়ক প্রবন্ধের
সম্পাদক—পরলোকগত পূজ্যপাদ পিতৃদেব—
ঈগরিজাভূষণ মুখোপাধ্যায়,
এম্-এ, বি-এল, পি-আর-এস
মহাশয়ের চরণোদ্দেশে

পিতঃ !

ষিষষ্টিতম বর্ষ অতীত হইয়াছে আপনি ধবাশম ছাড়িয়া অভিলষিত
লোকে গমন করিয়াছেন। আমার দুর্ভাগ্যক্রমে নিতান্ত শৈশবেই আপনাকে
হারাইয়াছি। এই দীর্ঘকালের মধ্যে বাৎসরিক শ্রাদ্ধবাসর ব্যতীত আপনাকে
স্মরণ করিবার সাহস কুলায় নাই, কারণ লোকমুখে শুনিতাম যে, আপনি
বিদ্যার্থীর প্রিয় বন্ধু ছিলেন। আমি আপনার অকৃতবিদ্য সন্তান; পাছে
আপনার পরলোকগত আত্মা পুত্রের অকৃতিত্বে ক্ষুব্ধ হয়, তজ্জন পুত্রের শেব
কর্তব্য পিণ্ডদান ব্যতীত অন্য সময়ে আপনাকে স্মরণ করিবার যোগ্যতা
রাখি নাই। আজ যে অকাল-তর্পণের আয়োজন হইয়াছে, ইহাব একটু
অভিনবদ্ব আছে, বিদ্যাদারা না হোক, বয়সের অভিজ্ঞতা-দ্বারা যাহা লাভ
করিয়াছি, তাহা লইয়া সতিলের পরিবর্তে সপুত্র-তর্পণের ব্যবস্থা করিয়াছি।

আপনার এ পৌত্র রক্ত-মাংস-অস্থি-বিজড়িত দেহী নহে, যে পুনরায়
আপনার আশাত্ত করিবে—ইহা মানসীকল্পনা-প্রযুক্ত অজৈব-দেহী। এ
পৌত্র আপনার শ্রীতিবর্ধন করিতে পারে, পুত্রের অন্ততঃ আর একটা
কর্তব্যপালন করিতে পারিয়াছি মানিয়া লইব; আর যদি বিরক্তির কারণ
হইয়া উঠে, আপনার দুঃখ করিবার কিছুই থাকিবে না; কারণ ইহাদারা
বংশের গৌরববুদ্ধি না হউক, কালিমা বিদূত হইবে না। রেখাপাত জৈব
দেহ-দ্বারা সম্ভব, অজৈবের তাহাতে অধিকার নাই। ইতি—

মুচী ।

বিষয়

পত্রাঙ্ক

উপক্রমণিকা	--	--	(১)—(৩)
দৃশ্যকাব্যের মনোবিজ্ঞান-সম্বন্ধ ও অলংকারশাস্ত্র-সম্বন্ধে উপপত্তির কথা	--	--	১
প্রাচ্য ও প্রতীচ্য দেশে নাট্যকলার জন্ম-সম্বন্ধীয় সংক্ষিপ্ত ইতিহাস	--	--	৩
প্রাচীন হিন্দু-দৃশ্যকাব্য	--	--	৪
গ্রীক দৃশ্যকাব্য	--	--	৭
ইংলণ্ডের নাট্যসাহিত্য	--	--	৮
নাট্যকোৎপত্তির পূর্বে বাঙ্গালা সাহিত্যের অবস্থা	--	--	৯
বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যের উৎপত্তির ইতিহাস, চৈতন্যদেবের সময়ে দৃশ্যকাব্যের অবস্থা	--	--	১১
মঙ্গলগান ও তাহার মধ্যে নাটকের বীজ, বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যের উৎপত্তির মূলে	--	--	
সংস্কৃতের প্রভাব, কথকতা ও তাহার ভিত্তর দৃশ্যকাব্যের স্তর	--	--	১২
মঙ্গলগান ও কথকতার পার্থক্য, কথকতার অল্পকরণে মঙ্গলপালার সংস্কার	--	--	১৩
যাত্রাভিনয়ের সৃষ্টি ও তাহাতে দৃশ্যকাব্যের কঙ্কালস্কপ, যাত্রাভিনয়ের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস	--	--	১৪
যাত্রাভিনয়ের পারিপার্শ্বিক আয়োদ-প্রয়োদ ও তাহাদের অঙ্গীলতা	--	--	১৫
বঙ্গসাহিত্যের উপর অমর কবি ভারতচন্দ্রের প্রভাব কুরুচির সহায় হইরাছিল	--	--	১৬
ভারতচন্দ্রের অঙ্গীলতার কৈফিয়ৎ	--	--	১৭
যাত্রাভিনয়ে বিষয়-বৈচিত্র্যের চেষ্টা ও ভারতচন্দ্রের সে সম্বন্ধে উদ্ভব, বিভাসুন্দর গীতাভিনয়ের	--	--	
পালাগ্রন্থ ও তাহার অভিনয়, কিন্তু তৎপূর্বে কতিপয় বিক্ষিপ্ত যাত্রাভিনয়	--	--	১৮
বাঙ্গালীর রুচি পরিবর্তন	--	--	২০
ইংরাজী নাটকের অভিনয় এবং তত্ত্বজ্ঞানায় বাঙ্গালা নাটকের অভাববোধ	--	--	২১
মৌলিক নাটক প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে স্থায়ী রচয়িত্যের সাময়িক প্রতিষ্ঠা,	--	--	
নাট্যসাহিত্যে প্রাচীন প্রথার উদ্ভব	--	--	২৪
নাট্যসাহিত্যে রামনারায়ণ তর্করত্নের কাল (১৮৫৪—১৮৭৫ খৃঃ)	--	--	২৪
রামনারায়ণের প্রথমার্ধ-কালের কুলীন কুল সর্বস্ব	--	--	২৫
রামনারায়ণের দ্বিতীয়ার্ধ-কালের দৃশ্যকাব্য	--	--	২৮
রামনারায়ণের কালে অপর শ্রদ্ধা দৃশ্যকাব্যের কথা, বিধবাবিবাহ নাটক,	--	--	
চণলাচিন্তাচাপলা নাটক	--	--	৩১
কলিকোতুক নাটক	--	--	৩২
বর্ণশৃঙ্খল নাটক, চার ইয়ারে তীর্থযাত্রা (নাটক), বিভাসুন্দর নাটক, সবেস্তা-বরবর নাটক	--	--	৩৩
যাত্রাগান, গীতাভিনয়(অপেরা) ও নাটক, শকুন্তলা (গীতাভিনয়), নলদময়ন্তী (গীতাভিনয়)	--	--	৩৪
জানকী-বিল্যপ (গীতাভিনয়), শ্রীমৎস-চিন্তা (গীতাভিনয়), উবাহরণ (গীতাভিনয়)	--	--	৩৫
নাট্যসাহিত্যে মাইকেল মধুসূদন দত্তের কাল এবং দৃশ্যকাব্যের ইতিহাসে তাহার স্থান	--	--	
(১৮৫৮—১৮৭৪ খৃঃ)—	--	--	৩৬
শর্মিষ্ঠা	--	--	৩৬

বিষয়		পত্রাঙ্ক
পদ্মাবতী, পদ্মাবতীর দৃষ্ট বা অঙ্ক-বোজনায় দোষ-গুণ	-- --	৪২
বৃক্কুসুমারী	-- --	৪৩
মধুসূদনের দৃষ্টকাব্যের দোষ	-- --	৪৫
মধুসূদনের প্রহসনধর	-- --	৪৬
মায়াকানন	-- --	৪৭
মধুসূদনের কালে নাট্যসাহিত্যের লাতালাভ, বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যের ত্রিবিধ রূপ		৪৮
মধুসূদনের কালে অস্তিত্ব প্রসিদ্ধ দৃষ্টকাব্য, বুঝলে কি না ? (প্রহসন), কিছু কিছু বুঝি (প্রহসন)		৪৯
নাট্যসাহিত্যে দীনবন্ধুর কাল এবং দৃষ্টকাব্যের ইতিহাসে তাঁহার প্রভাব (১৮৬০—১৮৭৩ খৃঃ)—		৫০
দীনবন্ধুই সামাজিক নাটকের স্রষ্টা, নীলদর্পণ	-- --	৫০
নাটকে ত্রিবিধ ঐক্য ; ক্রিয়ার ঐক্য (unity of action)	-- --	৫১
সময়ের ঐক্য (unity of time)	-- --	৫২
স্থানের ঐক্য (unity of Place)	-- --	৫৪
নীলদর্পণের রসবিচার	-- --	৫৫
নীলদর্পণের চরিত্রাবলীর বিশ্লেষণ	-- --	৫৭
নবীন-তপস্বিনী	-- --	৬০
লীলাবতী	-- --	৬১
কমলে কামিনী	-- --	৬৪
বিরে পাগলা বুড়ো	-- --	৬৫
সধবার একাদশী	-- --	৬৬
জামাই-বারিক	-- --	৬৭
দীনবন্ধুর কালে বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যের লাতালাভ	-- --	৬৮
দীনবন্ধুর কালে উদ্ভূত অস্তিত্ব দৃষ্টকাব্যের কথা, বোধেন্দুবিকাশ নাটক	-- --	৭১
শকুন্তলা নাটক, দুর্ভিক্ষদমন নাটক, হিন্দু মহিলা নাটক	-- --	৭২
উবানিরুদ্ধ নাটক, ইন্দুপ্রভা নাটক, এঁরাই আবার বড়লোক !, চন্দ্রাবতী নাটক, ভ্যালারে যোর বাপ ! (অর্থাৎ স্ত্রীবাধ্য প্রহসন), প্রভাবতী নাটক, ভারতমাতা, মনোরমা নাটক		৭৪
বগলকুমারী নাটক, নয়শো-রূপের।	-- --	৭৫
হেমলতা নাটক	-- --	৭৬
নাট্যসাহিত্যে মনোমোহন বহুর কাল (১৮৬৮—১৮৯০ খৃঃ)—	-- --	৭৬
রাশাভিষেক নাটক	-- --	৭৬
সতী নাটক	-- --	৭৭
প্রণয়-পরীক্ষা, নাগাশ্রবের অভিনয়	-- --	৭৮
হরিশ্চন্দ্র নাটক	-- --	৭৯

পার্শ্ব-পরাজয় নাটক (অর্থাৎ বজ্রবাহনের বৃদ্ধে অজ্ঞানের পরাজয়),	রাসলীলা নাটিকা, আনন্দময় নাটক	৮০
মনোমোহনের কালে দৃষ্টকাব্যের লাভালাভ, মনোমোহনের কালে অপর কতকগুলি	প্রসিদ্ধ দৃষ্টকাব্যের কথা, আমি তো উন্মাদিনী (নাটক), কুম্মকুম্মারী নাটক	৮১
বাজারের লড়াই, একেই কি বলে বাঙ্গালী সাহেব ? নন্দ-বংশোদ্ভূত --		৮২
না এয়েছেন ! (প্রহসন), স্বর্ণলতা নাটক, কুলীনকণ্ঠা অথবা কমলিনী,	সতী-কি-কলঙ্কিনী (কলঙ্ক ভঞ্জন)	৮৩
ভায়তে যবন, রত্নপাল নাটক, আনন্দকানন (নাট্যরসিক)	--	৮৪
শঙ্কসংহার নাটক, বজ্রের সুখাবলান নাটক, মণিমালিনী (নাটক), বিধবার দীতে মিশি		৮৫
বাণ্যবিবাহ নাটক, শরৎ-সরোজিনী	-- --	৮৬
দগুনলিনী, ভীমসিংহ, পারিজাত হরণ বা দেব দুর্গতি	-- --	৮৭
সাক্ষাৎদর্শন (নাটক), শুইকোয়ার নাটক, পদ্মিনী (চিতোর রাজসতী),	বীরবালা নাটক	৮৮
স্বরেজ-বিনোদিনী, অপূর্ব সতী বা জলকর বধ দৃষ্টকাব্য, বীর নারী	--	৮৯
ভাঙ্গারবাবু নাটক, আচাভুয়ার বোঝাচাক (নাটক)	-- --	৯০
প্রকৃতবন্ধু (নাটক), কর্ণাটকুমার	-- --	
নাট্যসাহিত্যে জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুরের কাল (১৮৭২—১৯০৪ খৃঃ)—		৯১
উৎকট নাট্যরসের (Extravaganza) নৃষ্টি ও অভিনয়, কিঞ্চিৎ জলযোগ		৯২
পুরুষিক্রম নাটক, সরোজিনী নাটক	-- --	৯৩
অলীক বাঘ	-- --	৯৪
অশ্রমতী নাটক	-- --	৯৫
স্বপ্নময়ী নাটক, চঠাৎ নবাব	-- --	৯৬
পুনঃবসন্ত, বসন্তলীলা (গীতিনাটিকা), দায়ে পড়ে দার-গ্রহ (প্রহসন), হীতে বিপরীত		৯৭
ধ্যানভঙ্গ (কাব্যচিত্র ও গীতিনাটিকা), জ্যোতিরিন্দ্রনাথের অপর দৃষ্টকাব্যের কথা,		
জ্যোতিরিন্দ্রের কালে নাট্যসাহিত্যের লাভালাভ, জ্যোতিরিন্দ্রের কালমধ্যে	অপর প্রসিদ্ধ দৃষ্টকাব্যের কথা	৯৮
মোহান্তের এই কি কাজ । রসাবিহার বৃন্দক, নববৃন্দাবন অর্থাৎ ধর্মসম্বন্ধ নাটক—		১০০
আশামুকুরভঙ্গ নাটক, অজ্ঞাতবাস নাটক, দাদা ও আমি (নাটিকা)	--	১০১
শৈলজা, নাট্যবিকার	-- --	১০২
নাট্যসাহিত্যে মহাকবি গিরিশচন্দ্র বোষের গৌরবময় কাল (১৮৭৭—১৯১২ খৃঃ)—		
জাতীয় নাটকের নৃষ্টি	-- --	১০৩
গৌরাণিক বিভাগ :—		
রামায়ণ হইতে গৃহীত গৌরাণিক দৃষ্টকাব্যের নামক	-- --	১০৫
গীতার বিবাহ নাটকের নাম	-- --	১০৬
রামবনবাস নাটকের নাম	-- --	১০৯

বিবরণ	পত্রাঙ্ক
সীতাহরণ নাটকের দ্বায়	১১৭
দ্বায়বধ নাটকের দ্বায়	১২২
সীতার বনবাস নাটকের দ্বায়	১২৭
লক্ষ্মণবর্জন নাটকের দ্বায়	১৩৩
রামায়ণাবলম্বিত পৌরাণিক দৃষ্টকাব্যের নারিক। চরিত্র, সীতার বিবাহ-নাটকের নারিক।	১৪৩
রাম-বনবাস নাটকের নারিক।	১৪৯
সীতাহরণ নাটকের নারিক।	১৫২
দ্বায়বধ নাটকের নারিক।	১৫৪
সীতার বনবাস নাটকের নারিক।	১৫৫
মহাভারত হইতে গৃহীত পৌরাণিক দৃষ্টকাব্য, অভিমত-বধ নাটক	১৫৭
পাণ্ডবের অজ্ঞাতবাস নাটক	১৫৯
দক্ষযজ্ঞ নাটক	১৬২
ঋষ্যচরিত্র নাটক	১৭৫
নলদময়ন্তী নাটক	১৮১
বৃষকেতু দৃষ্টকাব্য, শ্রীবৎস-চিহ্ন। নাটক	১৮৬
প্রহ্লাদচরিত্র নাটক	১৯৩
প্রভাসযজ্ঞ নাটক	১৯৯
জনা নাটক	২০৩
পাণ্ডব গৌরব নাটক	২১৩
গিরিশচন্দ্রের দৃষ্টকাব্যে কুরু-পাণ্ডব চরিত্র, দ্রোণাচার্য	২১৭
ভীষ্ম, যুধিষ্ঠির, ভীষ্মসেন	২১৮
অর্জুন, কর্ণ, শ্রীকৃষ্ণ	২২১
কৃত্তিকা	২২২
দ্রোণদী, পৌরাণিক নাটকের বিদূষক চরিত্র	২২৩
কমলেকামিনী নাটক, পৌরাণিক দৃষ্টকাব্যের নাটক	২২৬
উচ্চভাব মূলক বিভাগ—চৈতন্যলীলা নাটক	২২৮
নিমাই সন্ন্যাস নাটক	২৩২
বৃদ্ধদেব চরিত্র নাটক	২৩৩
বিশ্বদত্ত ঠাকুর নাটক	২৪০
রূপ-সনাতন নাটক	২৪৯
পূর্ণচন্দ্র নাটক	২৫২
বিবাহ নাটক	২৫৮
নসীরাম নাটক	২৬৬
করযোতিবাই নাটক	২৭০
সামাজিক বিভাগ—প্রহর নাটক	২৭৪

বিবরণ			পাতা
হারামিষি নাটক	--	--	২৮২
মাহাবলান নাটক	--	--	২৮৭
বলিদান নাটক	--	--	২৯১
চুলান চাঁদ	--	--	২৯২
রূপচাঁদ, কিশোর, জোষি	--	--	২৯৩
শান্তি কি শান্তি নাটক	--	--	২৯৫
মৃৎলক্ষ্মী নাটক	--	--	২৯৭
ঐতিহাসিক বিভাগ—আনন্দ-রহো নাটক	--	--	২৯৯
চণ্ড নাটক	--	--	৩০০
কালাপাহাড় নাটক	--	--	৩০৩
শান্তি নাটক	--	--	৩০৭
সংনাম নাটক	--	--	৩০৯
সিরাঙ্গদৌল	--	--	৩১১
মিরকাগির, ছত্রপতি শিবাজী	--	--	৩১৩
শঙ্করাচার্য	--	--	৩১৪
অশোক	--	--	৩১৬
বিবিধ নাটক বিভাগ—ম্যাকবেথ, মুল্লুমুল্লুরা	--	--	৩১৯
মনের মতন	--	--	৩২০
তপোবল	--	--	৩২২
নাটিকা বিভাগ—দোললীলা, মাহাত্ম্য, মোহিনীপ্রতিমা, আলাদিন, ব্রজবিহার			৩২৩
মলিনমালা, হীরার ফুল, মলিনা বিকাশ	--	--	৩২৪
মহাপূজা, আবুহোসেন, স্বপ্নের ফুল	--	--	৩২৫
কপীক মণি, হীরক জুবিলী, পার্শ্ব-প্রস্থান	--	--	৩২৬
দোলদার	--	--	৩২৭
মণিহরণ, নন্দচুলান, অশ্বধারা, অভিশাপ	--	--	৩২৮
শান্তি, হরগৌরী	--	--	৩২৯
বাসর	--	--	৩৩০
প্রহসন বিভাগ—যামিনী চন্দ্রমাহীনা বা গোপন চূষন, ভোটমন্ডল, বেলিকবাজার,		সপ্তমীতে বিসর্জন	৩৩১
বড়দিনের বধুশিশু, সভ্যতার পাণ্ডা, পাঁচকনে, আয়না	--	--	৩৩২
ব্যারসা-কা-ভ্যারসা	--	--	৩৩৩
গিরিশচন্দ্রের কালে নাট্য-সাহিত্যের লাতালাত	--	--	৩৩৪
গিরিশচন্দ্রের দৃষ্টকাবেয়র দোষ	--	--	৩৩৫
নাট্যসাহিত্যে রসরাজ অনন্তলাল বসুর কাল (১৮৭৫—১৯২৮ খৃঃ)—			
চোরের উপর বাটগাড়ি	--	--	৩৩৭

বিবরণ

পত্রাঙ্ক

হীরকচূর্ণ নাটক, ভিলভর্ণণ	--	--	৩৩৮
জ্বলন্তী, ডিস্‌মিস, চাট্‌জ্যে-বাড়্‌জ্যে, বিবাহ-বিভ্রাট	--	--	৩৩৯
ভাঙ্কব ব্যাপার, ভরুবালা	--	--	৩৪০, ৩৪১
সম্মতি-সঙ্কট	--	--	৩৪৫
বিলাপ বা (বিভাগাগরের স্বর্গে আবাহন), রাজা বাহাদুর, কালাপানি	--	--	৩৪৬
বিমাতা বা বিজয়-বসন্ত	--	--	৩৪৭
বাবু	--	--	৩৪৮
একাকার	--	--	৩৫০
বোঁরা	--	--	৩৫১
গ্রাম্য বিভ্রাট, হরিশ্চন্দ্র	--	--	৩৫২
সাবাশ আটোশ	--	--	৩৫৬
যাহুকরী, আদর্শ-বন্ধু	--	--	৩৫৭
কুপণের ধন	--	--	৩৫৮
অবতার, বৈজয়ন্ত-বাস, নবজীবন	--	--	৩৬০
বাহবা বাতিক, সাবাস বাঙ্গালী, খাসদখল	--	--	৩৬১
নবযোবন, ব্যাপিকা বিদায়	--	--	৩৬২
দ্বন্দ্ব মাতনম, যাক্সেননী	--	--	৩৬৩

নাট্যসাহিত্যে রাজকৃষ্ণ রায়ের কাল (১৮৭৫—১৮৯৩ খৃঃ)—

পতিব্রতা নাটিকা, নাট্যসম্ভব	--	--	৩৬৪
অনলে বিজলী, দাদশ গোপাল, ভারত-সাম্রাজ্য, লোহ-কারাগার	--	--	৩৬৫
তারক সংহার, চমৎকার নাটক, হরশ্চন্দ্র	--	--	৩৬৬
রায়ের বনবাস, তরঙ্গীসেন বধ	--	--	৩৬৭
যজ্ঞবংশ ধ্বংস, উৎকট বিরহ—বিকটমিলন, রাজা বিক্রমাদিত্য	--	--	৩৬৮
প্রহ্লাদ চরিত্র, গঙ্গা-মহিমা, বামন-ভিক্ষা	--	--	৩৬৯
ছুরাসার পারণ, ভীষ্মের শরণশ্রী	--	--	৩৭০
দশরথের মৃগয়া বা বালক সিদ্ধুবধ, চন্দ্রহাস	--	--	৩৭১
চতুরালি, চন্দ্রাবলী, হরিদাস ঠাকুর	--	--	৩৭২
কানা কড়ি, হরি-হরলীলা, কলির প্রহ্লাদ, জগন্নাটমী, প্রমথরা	--	--	৩৭৩
নীরা বাঈ, ত্রিক্ষের অন্নভিক্ষা	--	--	৩৭৪

খোকাবাব, বেলুনে বাঙ্গালী বিবি, জুজু, ডাক্তার বাব, সত্যমঙ্গল নাটক,

টাইকা-টোটকা

জগাপাগলা, লোভেন্দ্র-গবেষ, রাজা বংশধর, প্রহ্লাদ মহিমা নাটক	--	--	৩৭৬
নরমেধবজ (ভক্তি ও কল্প রসাপ্রিত পৌরাণিক নাটক), লয়লা মজনু, লক্ষপতি	--	--	৩৭৭
গিরি পোবর্জন ; দুটি মন-চোরা, লক্ষহীরা, বনবীর, স্বয়ম্ভূ	--	--	৩৭৮
বেণেজির বহুমেমি, হীরে মালিনী (কোতুক নাট্যগীতি)	--	--	৩৭৯

নাট্যসাহিত্যে অভূতপূর্ব মিত্রের কাল (১৮৭৬—১৯১৬ খৃঃ)—

আদর্শসতী, শিশাচিনী (বা বাতনা বধ)	--	--	৩৮০
ধর্মবীর মহম্মদ (দৃষ্টকাব্য), নন্দবিদায়	--	--	৩৮১
ভাগের মা গঙ্গা পার না, হিরণ্ময়ী, বাগ্নারাও (অপক্লপ গীতিনাট্য)	--	--	৩৮২
শিরী-করহাঙ্গ (গীতিনাট্য), মুলিরা (গীতিনাট্য), তুফানী, আরেবা (গীতিনাট্য)	--	--	৩৮৩
প্রাণের টান (নাট্যরঙ্গ), প্রণয় কানন বা (প্রভাস), বিজয়া (সতীনাট্য), রত্নবেদী (বা অঙ্গরকানন), ভীষ্মের শরণশয্যা	--	--	৩৮৪
গাথা ও তুমি, বকেশ্বর (বা সামাজিক নন্দা), গোপী-গোষ্ঠ (বা রাধাকৃষ্ণের দিবামিলন), আনন্দকুমার, গোবর গণেশ, নিত্যলীলা (বা উদ্ধব সংবাদ)	--	--	৩৮৫
বিধবা কলেজ চাবুক, আমোদ-প্রমোদ, কলির হাট (পঞ্চরং) বুড়ো বীদর (প্রহসন), হিন্দা হাক্কেল, দমবাজ, শাহাজাদী, রংরাজ (ব্যঙ্গনাট্য), পাণবাণে প্রেম, ঠিকে ডুল, রকমকেশ, জেনোবিয়া, মোহিনী মাস্তা, আসল ও নকল (কোতুক নাটিকা), মণিকাকন	--	--	৩৮৬

নাট্য সাহিত্যে বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায়ের কাল (১৮৮১—১৮৯৭ খৃঃ)—

রাবণ বধ, পাণ্ডব-দর্শাসন	--	--	৩৮৭
প্রভাসমিলন, নন্দবিদায়, পরীক্ষিতের ব্রহ্মশাপ (পৌরাণিক দৃষ্টকাব্য), বাণযুদ্ধ—মিলন (সামাজিক নাটক), হরি অবেষণ (নামা পৌরাণিক নাট্যগীতি,) নবরাহা (বা যুগ্মাহাঙ্গ)	--	--	৩৮৮
নরোত্তম ঠাকুর (ধর্মমূলক দৃষ্টকাব্য), দুর্যোধন বধ, বৃন্দাবন-দৃষ্টাবলি, জম্বাটম্বী অহল্যা-হরণ (পৌরাণিক নাট্যগীতি), দ্রৌপদীর স্বরংবর (নাটক), রাজসুয় বজ্র (পৌরাণিক নাটক), শ্রীবৎসচিত্তা, কুঞ্জগিরদ, সীতা-স্বরংবর (পৌরাণিক দৃষ্টকাব্য), মোহশেল (চন্দ্রনাটক), মূই হ্যাহ (পঞ্চরং), যমের ডুল (পঞ্চরং), প্রব (পৌরাণিক নাটক)	--	--	৩৮৯

নাট্যসাহিত্যে বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের কাল (১৮৮১—১৯৩৯ খৃঃ)—

রবীন্দ্র রচনাবলির কালক্রমিক তালিকা ও তাহাদের বিশ্লেষণ—বান্ধাকি প্রভৃতি	--	--	৩৯০
কুদ্রচণ্ড	--	--	৩৯৫
কাল-যুগলা, প্রকৃতির পরিশোধ	--	--	৩৯৬
নলিনী, মায়ার খেলা	--	--	৩৯৭
রাজা ও রাণী, তপতী	--	--	৩৯৮
বিশর্জন	--	--	৩৯৯
গোড়ায় গলদ	--	--	৪০০
শেবরকা, চিত্রাঙ্গদা (নাট্যকাব্য), দ্রুতানাট্য চিত্রাঙ্গদা, বৈকুণ্ঠের খাতা	--	--	৪০২
গাছারীর আবেদন, সতী, নরকবাগ	--	--	৪০৩
লক্ষীর পরীক্ষা, কর্ণ-কুন্তী সংবাদ, বিনি পন্নায় ভোজ, নুতন অবতার, অরাসিকের স্বর্গপ্রাপ্তি, স্বর্গীর প্রহসন	--	--	৪০৪
বনীকরণ, হাড-কোড়ক, চিরকুমার সতা	--	--	৪০৫

বিবরণ

পত্রাঙ্ক

প্রায়শ্চিত্ত, পরিত্রাণ	--	--	৪০৭
শারদোৎসব	--	--	৪০৮
ঋণশোধ, মুকুট	--	--	৪০৯
রাজা, অন্নপূর্ণতন, ভাকঘর	--	--	৪১০
মালিনী, বিদায় অভিশাপ	--	--	৪১১
অচলায়তন, গুরু	--	--	৪১২
কান্তনী, মুক্তধারা	--	--	৪১৩
বগুড় (মিতিনাট্য), গৃহপ্রবেশ	--	--	৪১৪
শোষবোধ	--	--	৪১৫
নটীর পূজা, ঋতু উৎসব, স্তম্ভর	--	--	৪১৬
রক্তকরবী, নবীন	--	--	৪১৭
নটরাজ (কৃত্তবজ্রশালা), শাপমোচন, কালের রাজা (নাট্য), রথের রশি	--	--	৪১৮
কবির দীক্ষা, রথযাত্রা, চণ্ডালিকা	--	--	৪১৯
ব্রতানাট্য চণ্ডালিকা, ভাসের দেশ	--	--	৪২০
বীশরি, শ্রাবণগাথা, পরিশোধ	--	--	৪২১
ভাষা, মুক্তির উপায়	--	--	৪২২
নাট্যসাহিত্যে শ্রীমদ্রোহপ্রসাদ বিজ্ঞানবিনোদের কাল (১৮৯৪—১৯২৬ খৃঃ)—			৪২২
ফুলশয্যা, প্রেমাঙ্গলি	--	--	৪২৩
আলিবাঁবা	--	--	৪২৪
প্রমোদরঞ্জন, কুমারী	--	--	৪২৫
জুলিয়া, বক্রবাহন	--	--	৪২৬
সপ্তমপ্রতিমা	--	--	৪২৭
সাবিত্রী, বেদোরা (অপেরা)	--	--	৪২৮
প্রতাপ আদিত্য, রঘুবীর	--	--	৪২৯
কুম্ভাবন বিলাস, রজাবতী	--	--	৪৩০
পদ্মিনী, উলুপী	--	--	৪৩১
পলাশীর প্রায়শ্চিত্ত, রক্তঃরমণী	--	--	৪৩২
চাঁদবিবি, দাদা ও দিদি	--	--	৪৩৩
নন্দকুমার	--	--	৪৩৪
অশোক, বরুণা, দৌলতে হুনিয়া	--	--	৪৩৫
ভূতের বেগার, বাসন্তী	--	--	৪৩৬
বাড়ালার মসনদ, পলিন, খাজাহান	--	--	৪৩৭
মিডিয়া	--	--	৪৩৮
ভীষ্ম, রূপের ডালি	--	--	৪৩৯
নিরুদ্ভি, আহেরিয়া	--	--	৪৪০
বাদশাহাদী	--	--	৪৪১

বিষয়		পঞ্জীয়ন
রাবাহজ, বদে রাঠোর, কিন্নরী	--	৪৪২
মন্ডাকিনী, আলমগীর	--	৪৪৩
রত্নেশ্বরের মন্দির	--	৪৪৪
বিহুদুখ	--	৪৪৫
নর-নারায়ণ	--	৪৪৬
রাধাকৃষ্ণ	--	৪৪৭

নাট্যসাহিত্যে হাটুরনিক কবি ও নাটককার দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের কাল ও স্থান
(১৮৯৫—১৯১৬ খৃঃ)—

সবাজবিদ্রাট ও কবি অবতার	--	৪৪৮
বিরহ	--	৪৪৯
পাৰশী	--	৪৫০
অ্যাহম্মাশ বা সুবী পরিবার	--	৪৫১
প্রারম্ভিক	--	৪৫২
তারাবাদি	--	৪৫৩
রাণা প্রতাপসিংহ	--	৪৫৪
হুর্গাদাস	--	৪৫৫
হুর্জাহান	--	৪৫৬
সোরাব-কৃত্যম	--	৪৫৭
সীতা	--	৪৫৮
মেবার-পতন	--	৪৫৯
সাজাহান	--	৪৬০
চন্দ্রশুভ	--	৪৬২
পুনর্জন্ম, পরপারে	--	৪৬৪
আনন্দ-বিদায়	--	৪৬৫
ভীষ্ম, সিংহল বিজয়	--	৪৬৬
বদনারী	--	৪৬৭

নাট্যসাহিত্যে অমরেন্দ্রনাথ দত্তের কাল—(১৮৯০—১৯১৫ খৃঃ)

ঐরাধা, কাজের খতম্	--	৪৬৯
শিবরাত্রি, নিম্না, ঐক্য	--	৪৭০
মজা, থিয়েটার, চাবুক, গুপ্তকথা	--	৪৭১
ফটিক জল, ঘুঘু (নক্সা), বদেব অজছেদ (বা partition of Bengal), প্রণয় না বিষ ? এস যুবরাজ, দলিতা-কণিনী	--	৪৭২
কেয়া মজাদার, আশা-কুহকিনী, জীবনে-মরণে	--	৪৭৩
প্রেমের জেপ্‌লিন, ছটিপ্রাণ	--	৪৭৪

অপ্রসিক দৃশ্যকাব্যগুলির কালানুক্রমিক তালিকা :—

উবা (গীতিনাট্য), লাট গৌরাজ, হোলো কি ? কিসমিস, রোক্‌শোধ, বড় ভালবাসি	৪৭৪
---	-----

বিবরণ

পত্রাঙ্ক

নাট্যসাহিত্যে অপরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের কাল—(১৯১৪—১৯৩১খৃঃ)

রঙ্গিলা, আহতি	--	--	৪৭৫
শুভদৃষ্টি, রামাহুজ	--	--	৪৭৬
উৎসাহ, রাষ্ট্র-বন্ধন	--	--	৪৭৭
ছিন্নহার	--	--	৪৭৮
অব্যোধ্যার বেগম, কণাঙ্কন	--	--	৪৮০
ঐক্য (পৌরাণিক দৃশ্যকাব্য)	--	--	৪৮১
চণ্ডিদাস, ত্রিরাশচন্দ্র	--	--	৪৮২
মুক্তি, ত্রিগোবিন্দ	--	--	৪৮৩

দ্রুমধো সাপ (কোতুক নাটিকা), বাসবদত্তা (প্রাচীন চিত্র), অঙ্গরা (গীতিনাটিকা),
 সূদামা (ভক্তিমূলক গীতিনাট্য), ইরাণের রাণী (নাটক), বন্দিনী (নাটক),
 মগের মূলক (ঐতিহাসিক নাটক), পুষ্পাদিত্য (পৌরাণিক নাটক),
 কুল্লরা (পৌরাণিক নাটক), শকুন্তলা (পৌরাণিক নাটক) --

৪৮৪

নাট্যসাহিত্যে যোগেশচন্দ্র চৌধুরীর কাল—(১৯২৪—১৯৪০খৃঃ)

সীতা	--	--	৪৮৪
দ্বিখিলয়ী	--	--	৪৮৫
ত্রিঐবিকুণ্ঠপ্রিয়া	--	--	৪৮৬
পূর্ণিমা মিলন, নন্দরাণীর সংসার	--	--	৪৮৭
রাবণ	--	--	৪৮৮
মহাশায়ার চর	--	--	৪৯১
পরিণীতা	--	--	৪৯২

অনুনা মৃত কয়েকটি প্রবীণ নাট্যকারের বিক্ষিপ্ত দৃশ্যকাব্য—

হামির	--	--	৪৯৩
হরিরাজ	--	--	৪৯৪
মদালসা (পৌরাণিক দৃশ্যকাব্য), রিক্তিয়া, সংসার	--	--	৪৯৫
রাণীদুর্গাবতী, জয়দেব	--	--	৪৯৬
সাগুদাগর, উপেক্ষিতা, বজ্রবর্গী	--	--	৪৯৭
আত্মদর্শন	--	--	৪৯৮
বোড়নৈ	- ১	--	৪৯৯
মানমরী গার্লস্ কুল, নাটকীয় কাহাকে বলে	--	--	৫০০
দৃশ্যকাব্যে রসাতত্ত্ব, নাটকের বৈশিষ্ট্য	--	--	৫০১
উপসংহার	--	--	৫০২
কৃতজ্ঞতা	--	--	(১)
গ্রন্থপঞ্জী (bibliography)	--	--	(১—২)
নির্দেশিকা	--	--	[ক—ল]
সংশোধনী	--	--	[ব]

উপক্রমণিকা

সাইত্রিশ বৎসর পূর্বে বাঙালা দৃষ্টকাব্যের এমন অবস্থা গিয়াছে, যে সময়ে বঙ্কম্ভর নীতিবিশ্ব শিক্ত-সমাজ ইহাকে স্বেহের চক্ষে দেখিতেন না। তাঁহার ইহাকে রত্নমঞ্চের কতকগুলি উচ্ছল-চরিত্র-বিশিষ্ট বুকের ব্যঙ্গনী-জীবন চরিতার্থ করিবার উপায়স্বরূপ জ্ঞান করিয়া, ঐ সকল কুক্রিয়াসমূহ লোকের সহিত দৃষ্টকাব্যকেও অশ্রদ্ধা করিতে লাগিলেন।

নাট্যসাহিত্য ব্যটির সামগ্রী নহে, সমষ্টির সামগ্রী। কোন জাতির সম্প্রদায়বিশেষ যদি জাতীয় সাহিত্যভাণ্ডার হইতে নিজের লাভবান করিবার জন্য অভিনয়োপযোগী নাটক রচনার চেষ্টা করেন, তাহা হইলে কি সেই জাতির অপর সম্প্রদায় ঐ জাতীয় সাহিত্যের প্রতি দৃশ্য প্রদর্শন করিয়া সেই সম্প্রদায়বিশেষকে ক্ষতিগ্রস্ত করিবেন, না নিজেরাই ক্ষতিগ্রস্ত হইবেন? সঙ্গীর্পতাই জাতীয় উন্নতির পরিপন্থী, বক্তব্যের প্রকৃত উন্নতিকামী সাহিত্যিকের পক্ষপাতশূন্য হওয়া উচিত ছিল।

ভাবসম্পদ-ই যখন সাহিত্য-ভাণ্ডারের ধনরত্ন, তখন সে সামগ্রী সমাজচক্ষের নিম্ননীর স্থান হইতে সঙ্গৃহীত হইলেও তাহা গ্রহণযোগ্য—প্রশংসার স্থান হইতে আসিলে তো কথাই নাই। ভাবসম্পদ সাহিত্যরূপ রাজহংসের অঙ্গীভূত হইলেই বৃষিতে হইবে, যে তাহার নীরস ক্ষীরে রূপান্তরিত হইয়াছে। সমাজদৃষ্টির সুস্থান-কুস্থান ভেদ ভাবগ্রাহী জনাদর্শ-সাহিত্যের মাপকাঠি নহে; সাহিত্যের মাপকাঠি তাহার লাভালাভে—স্থানভেদে নহে। বারাদশনা-কল্পিত রত্নালয় শিক্ষিত তত্ত্বসমাজের আনন্দের নহে সত্য, কিন্তু বর্তমান সমাজবিধানের অনন্তোপায় অবস্থার উপায় কি? বিশেষতঃ রত্নমঞ্চের সহিত দৃষ্টকাব্যের একটা ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে, সেটি পরম্পরাগোচক অবস্থার গঠিত হওয়ার অপরিহার্য হইয়া উঠিয়াছে। একটি অপরটির স্তোভক। রত্নমঞ্চের সহায়তার দৃষ্টকাব্যের সৌন্দর্য-বুদ্ধি হয়, এমন কি দৃষ্টকাব্যের অনেক অপরিষ্কৃত অংশ পরিষ্কৃত হইয়া যায়। অপরপক্ষে রত্নমঞ্চও দৃষ্টকাব্যের সাহচর্যে সুকোশলী অভিনেতা, সুকণ্ঠ গায়ক, নৃত্যপটঙ্গী অভিনেত্রী, মনোরম দৃষ্টপট ও অভিনয়োপযোগী সাজসজ্জা পাইয়া শিল্পকলার পুষ্টিসাধন করিয়া থাকে। এ সম্বন্ধে পাশ্চাত্য পণ্ডিতেরা এইরূপ বলিয়াছেন :—

“অভিনয়-কলার সহিত নাট্যকলার পরম্পরাগোচক সম্বন্ধ অত্যাবশ্যক। নাট্যকার পাঠকের কল্পনা দ্বারা তাঁহার অভিনেতার কার্য সম্পাদন করাইবার যতই কেন হুক্তি দেখান না, এবং যে সকল নাটক রত্নমঞ্চের তোহাফা রাখে না, এমন নাটকে “সাহিত্যবিষয়ক নাটক” বলিয়া যতই কেন প্রতিষ্ঠিত করুন না, সেগুলির ঐ নামকরণ যে অবধা হইয়াছে, এবং ঐগুলি যে আত্ম-মর্ষাদাহীন, হৌর পরিচয় অনাবশ্যক। অভিনেতা নাট্যকারের নাটকীয় সৌন্দর্যের অস্বাভাবিক প্রকাশক, কখন বা নাট্যকারের জ্ঞান টাকাদ—কিন্তু সময়ে সময়ে নাটকীয় চরিত্রের বা পরিহিতির এমন কতকগুলি চিত্রের আবিষ্কার তিনি এমন ভাবে করিয়া দেন, যেগুলি ধ্যানমগ্ন নাট্যকারের বাহু চকুর অন্তরালেই থাকিয়া বাইত। এ সম্বন্ধে অনেকে মনে করিতে পারেন যে, নাট্যকলা ও অভিনয়কলার গতি ঠিক পাশাপাশি চলে না; কিন্তু তা’বলিয়া ইহাদের সংযোগ যে অনাবশ্যক, তাহার প্রতিধ্বনিও উক্ত মতব্য

হইতে পাওয়া যায় না, বরং উহা মিলনের পক্ষপাতী বলিরাই মনে হয়। দৃষ্টকাব্য বক্তব্য পৰ্ব্বত না অভিনীত হইতেছে, ততক্ষণ দৃষ্টকাব্য নামের অযোগ্য।” *

বিধাতৃবিধানের বাঙ্গালীর মঙ্গলের সূচনা হইয়াছে। শিক্ষিত সমাজের বহুকালের বহুসংস্কার কালক্রমে তিরোহিত হইতে আরম্ভ করিয়াছে। শিক্ষিত সমাজ এখন রসাদ্যক্ষের সহিত মিলিয়া-মিশিয়া কাজ করিতেছেন, এবং তাহার ফলে নট ব্যতীত অল্প কৃতবিত্ত লোকের দৃষ্টকাব্যও রসমঞ্চে অভিনীত হইতেছে। দৃষ্টকাব্যের এই অভাবনীয় ভাগ্য পরিবর্তন দেখিয়া ইহার বিশ্লেষাত্মক পরিচরপূর্ণ ইতিহাস সংকলনে সাহসী হইয়াছি।

নাট্যসাহিত্যের প্রাথমিক কাল অন্ধকারাচ্ছন্ন হইলেও, বঙ্গসাহিত্যের অজ্ঞাত বিভাগের জ্ঞান দুজন্মের নহে। বাঙ্গালা দৃষ্টকাব্য অপেক্ষাকৃত আধুনিক সময়ে জন্মলাভ করিয়াছে। তাহার প্রাচীনত্বের তুলনায় দৃষ্টকাব্যের আধুনিকত্ব নিম্নলীল নহে, কারণ প্রত্যেক তাহারই বোবনকালে নাটক উদ্ভূত হইয়াছে। কিরূপে এবং কোন্ অবস্থায় দৃষ্টকাব্যের গর্ভবাস হইতে তাহার জন্ম ও পরিণতিলাভ ঘটিল, এ বিষয়ের একটি ধারাবাহিক অনুসন্ধান গ্রন্থমধ্যে স্থান পাইয়াছে। তবে ইহার ঐতিহাসিক গবেষণা একটু ভিন্ন প্রকৃতির। গ্রন্থারম্ভের পূর্বে তাহার আভাস দেওয়া কর্তব্য। ইতিহাসের খোঁসা খান দিয়া তাহার ভিতরকার রসাল অংশই এ গ্রন্থে প্রদর্শিত হইয়াছে। সন, তারিখ ও পরম্পরার দিকে নজর রাখিলেও সকল স্থলে যথানিয়মে উহা রক্ষিত হয় নাই। কোন্ কালে বাঙ্গালীর চিন্তাশ্রোত কোন্ পথে ধাবিত হইয়া নাট্যসাহিত্যের কোন্ কোন্ অঙ্গ কিরূপভাবে পুষ্ট করিয়াছে, বক্ষ্যমান গ্রন্থে তাহারই আলোচনা আছে। অনেক স্থলে এরূপ হইয়াছে, যে কোন আলোচ্য গ্রন্থ অপর কোন সমকালীন অথবা কিছু প্রাচীন অথচ একপ্রকৃতির অনালোচ্য গ্রন্থের পরে রচিত হইয়াছে। সেখানে কিন্তু সেই প্রাচীনকে উপেক্ষা করিয়া আধুনিকের উল্লেখ করা হইয়াছে, কারণ, ঐ আধুনিকে শুৎকালোচিত চিন্তা, রুচি ও ভাবের প্রভাব অধিক পরিমাণে দেখা গিয়াছে। মনে হয় এরূপ চিন্তাগত, রুচিগত ও ভাবগত পরিবর্তনের সূত্র ধরিয়া থাকাই ঐতিহাসিকের কার্য, বিশেষতঃ সাহিত্যের ইতিহাসে উহা একান্ত প্রয়োজনীয়।

এ গ্রন্থের আরও এক বিশেষত্ব এই যে, বিশ্লেষণপূর্বক অনুশীলন ক্রমে (analytical study) প্রতি দৃষ্টকাব্যের ইতিহাসের অবতারণা ইহাতে আছে। এ প্রণালী বঙ্গ-সাহিত্যে একেবারেই নূতন

* “The Co-operation of the art of Acting is indispensable to that of drama. The dramatic writer may have reasons for preferring to leave the imagination of his reader to supply the absence of this Co-operation ; but though the term ‘Literary Drama’ is freely used of works kept away from the stage, it is in truth, either a misnomer or a self-condemnation. It is true that the actor only temporarily interprets and sometimes misinterprets the dramatist, while occasionally he reveals dramatic possibilities in a character or situation which remain hidden from their literary inventor. But this only shows that the courses of the dramatic and the histrionic art do not run parallel, it does not contradict the fact that the conjunction is on the one side as well as on the other, indispensable. No drama is more than potentially such till it is acted.”

Encyclopaedia Britannica, 11th Edition.

বলিতে হইবে। ইহাতে একাধারে আলোচ্য গ্রন্থের সমালোচনা ও ঐতিহাসিক লাতালভের উল্লেখ থাকে; এই বিশেষত্বই ইহার নবীনত্ব।

এ গ্রন্থমধ্যে যে সকল দৃশ্যকাব্য আলোচিত হইয়াছে, তাহার প্রায় অধিকাংশই কোন-ন-কোন রকমক্কে অভিনীত হইয়াছিল। যেগুলি অভিনীত হয় নাই, কেবল ঐতিহাসিক মূল্য নিরূপণের জন্য সেগুলির নামোল্লেখ করা হইয়াছে। অভিনীত দৃশ্যকাব্যগুলির প্রথম-অভিনয়-তারিখ সর্বত্র দেওয়া হইয়াছে। ৩৭ বৎসর পূর্বে এই কার্যে যখন প্রথম হস্তক্ষেপ করা হয়, তখন বাঙালা সাহিত্যে এ জাতীয় পুস্তক ছিল না বলিলেও চলে। যেগুলি ছিল এবং কাজ আরম্ভ করিবার পর যেগুলির সাক্ষাৎলাভ ঘটয়াছে, গ্রন্থ-পঞ্জীর মধ্যে তাহাদের নাম দেওয়া হইল। ঐ তালিকার মধ্যগত আধুনিক গ্রন্থগুলির গবেষণার ফল সর্বত্র গ্রহণ করিবার সুযোগ হয় নাই, কারণ তৎপূর্বেই গ্রন্থের পাণ্ডুলিপি শেষ হইয়া গিয়াছিল। নানা বিপর্ষয়ের মধ্যে জীবন কাটাতে হইয়াছিল, তাই এতকাল ইহা মুদ্রিত হয় নাই।

যাহা হউক, এ জাতীয় ইতিহাস-সংকলন একর কার্য নহে। বিরাট বাঙালা দেশে কোথায় কি দৃশ্যকাব্য রচিত হইয়া অভিনীত হইয়াছিল, তাহার সংবাদ রাখা একরূপ দুঃসাধ্য ব্যাপার। মুদ্রিত ও অভিনীত দৃশ্যকাব্যের সকলগুলিকেই যে গ্রহণ করিতে হইবে, এরূপ কথাও নহে, তজ্জন্ম কৈফিয়ৎ পূর্বেই দেওয়া হইয়াছে। নাটককারদের কালালোচনার শিরোভাগে যে তারিখ দেওয়া আছে, তাহা নাট্যসাহিত্যের প্রকাশকাল বা প্রথম অভিনয়কাল ধরিয়া করা হইয়াছে।

সাহিত্যের মধ্যে দৃশ্যকাব্য দুইরূপে জনসাধারণে প্রকাশিত হয়। ইহার ন্যায্য রূপ অভিনয়-কালে দর্শকসাধারণের চক্ষে প্রথম পড়ে, এবং তাহাতেই ইহার সার্থকতা বিদ্যমান থাকে, কারণ ঐ বৈশিষ্ট্যের জন্য তাহার আকারগত পার্থক্য গ্রন্থকর্তা পূর্বে থেকেই করিয়া দেন। যে দৃশ্যকাব্য অভিনয়ে দাঁড়াইয়া যায়, তাহার রস বুঝিবার জন্য ইহার দ্বিতীয় মুদ্রিত রূপের অনুসন্ধান চলে। এই গ্রন্থে তজ্জন্ম দৃশ্যকাব্যগুলির প্রথম অভিনয়-তারিখ দেওয়া হইয়াছে। শতকরা ৯৫ ভাগ নাটকই অভিনীত হইয়াছে। অনভিনীত নাটক নাম-গোত্রহীন (misnomer)।

দৃশ্যকাব্য-পরিচয়

—:•:—

দৃশ্যকাব্যের মনোবিজ্ঞান-সম্মত ও অলংকারশাস্ত্র-সম্মত উৎপত্তির কথা

দৃশ্যকাব্য বলিলে কি বুঝায় এবং কিরূপেই বা তাহা উৎপন্ন হইল?—এ কথা জানিবার জন্য স্বতঃই মনের মধ্যে একটা কৌতূহল জাগে। সেই কৌতূহলের বশে আলংকারিকের ভাবায় বাহ্যকে ব্যঙ্গার্থ ও বাচ্যার্থ বলা হয়, মাহুষ তাহারই অল্পসঙ্কীর্ণ হইয়া উঠে। দৃশ্যকাব্যের মনোবিজ্ঞান-সম্মত উৎপত্তি দেখাইবার কালে প্রথমেই ইহার ব্যঙ্গার্থ ব্যক্ত হইবে। এ আলোচনার পরে কিরূপে বঙ্গসাহিত্যে দৃশ্যকাব্যের রূপ বিকাশ পাইয়াছে, তাহার আলোচনা-প্রসঙ্গে ইহার বাচ্যার্থও প্রতিপন্ন হইবে।

মানুষের মানসিক বৃত্তিনিচয়ের (faculties of mind) মধ্যে নাট্যবৃত্তি ও অঙ্কুরণ-বৃত্তি নামে দুইটি বৃত্তি আছে। বৃত্তিগুলির ধর্ম এই, যে ইহারা অজ্ঞাতসারে মানুষের উপর আধিপত্য স্থাপন করে, এবং মানুষ মন্ত্রমুগ্ধের মতো ইহাদের দাস হইয়া যায়। নৃত্য, গীত ও বাস্তবের সম্বন্ধকে নাট্য কহে। নৃত্য দেখিবার, গীত ও বাস্তব শুনিবার যে স্বাভাবিক স্পৃহা, তাহাই নাট্যবৃত্তি, এবং ঐ নাট্যবৃত্তির প্রেরণায় নৃত্য, গীত ও বাস্তব—যাহা দেখা বা শুনা হইল, মানস-পটে তাহাদের চিত্রাঙ্কন করিয়া পুনরাভিনয়ের চেষ্টাই অঙ্কুরণ-বৃত্তি। এই দুই বৃত্তি কার্যকারণ-সম্পর্কে ওত ঘন-সংস্পৃক্ত যে, মূলদৃষ্টিতে ইহাদিগকে অভিন্ন মনে হয়, কিন্তু বিচার করিলেই পার্থক্য বাহির হইবে। কিরূপে এই বৃত্তি-দ্বয় দৃশ্যকাব্যের উৎপত্তিমূলক হইয়াছে, ক্রমশঃ তাহাই প্রদর্শিত হইবে।

জীবপ্রকৃতি পর্যালোচনা করিলে দেখিতে পাওয়া যায় যে, শৈশব হইতে বার্ধক্য পর্যন্ত সকল অবস্থাতেই জীবকুল নাট্যবৃত্তির সেবার ভৎপন্ন। এই বৃত্তির মোহিনী শক্তি কেবল যে মনুষ্যসমাজে পরিব্যাপ্ত তাহা নহে, মনুষ্যোত্তর প্রাণীর মধ্যেও ইহার অভিব্যক্তি দৃষ্টিগোচর হয়। দেখা গিয়াছে, গীত ও বাস্তবের শক্তিতে মুগ্ধ হইয়া সর্প বা মৃগ সর্প-বৈষ্ণব বা কিরাতের ক্রীড়নক হইয়াছে। সুতরাং নাট্যবৃত্তি যে ওতপ্রোত ভাবে জীবজগতে ছড়াইয়া আছে, তাহার আর অল্প প্রশংসার আবশ্যকতা নাই। পৌর্যপর্ব সঙ্কলনিক অঙ্কুরণবৃত্তি নাট্যবৃত্তির অঙ্গসান্নিধ্য। অঙ্কুরণবৃত্তির ধর্ম এই যে, জীবের চক্ষে বাহ্যিক কিছু সুন্দর ও আনন্দপ্রদ, তাহার অঙ্কুরণে জীব স্বতঃ প্রণোদিত হয়, অপরের প্রেরণার অপেক্ষা রাখে না। এরিস্টটল (Aristotle) এই বৃত্তির সর্বজনীনতা সঙ্কে বলিয়াছেন :—“মানব-মনে অঙ্কুরণ-বৃত্তি স্বভাবজ ও শৈশব হইতে দূরিত। অঙ্কুরণলব্ধ আনন্দ সর্বজাতি সর্বকালে সমভাবে উপভোগ

করে। * শিশু যাহুকোড় হইতেই মাতার হর্বোৎক্লব অকৃতকৃতিক্তে বহু-সজ্জাবণ, ভ্রাতৃত্বগিনীর আদর-আপ্যায়ন, এবং কোন উচ্ছিন্ন নিকটবর্তী করিবার আঙ্গিক কৌশলাদি নিরত লক্ষ্য করিয়া, শিশু শব্দা হইতেই সেই সকল প্রদর্শিত বাচনিক ও আঙ্গিক অঙ্কুরণে আপনাদি কৃত্ত শক্তিকে নিবৃত্ত করে। এবং বয়োবৃদ্ধির সহিত পারিপার্শ্বিক অবস্থার ভিত্তর দিয়া নিজ নয়ন ও মনের প্রীতিপ্রদ বাহা কিছু দেখে বা শুনে, তাহারই অঙ্কুরণে প্রবৃত্ত হয়। নাট্যবৃত্তির মতো অঙ্কুরণ বৃত্তিরও প্রভাব মনুষ্যের প্রাণীর মধ্যেও পরিলক্ষিত হয়। পক্ষিপাখের উড়য়ন-চেষ্টা ও তাহার অক্ষুট মধুর কাকলি যে, তাহার মাতাপিতার উড়য়ন-অভ্যাস ও শব্দশীলতার অঙ্কুরণে সংগঠিত হয়, এ কথা নিঃসংকোচে বলা যায়।

এই অঙ্কুরণ-বৃত্তি সময়ে সময়ে একরূপ প্রবলভাবে দেখা দেয় যে, যখন কোন মানুষ অপর কোন মানুষের ভাব বা অবস্থার সংস্পর্শে আসিয়া তন্ময়চিত্তে তাহার গতিবিধি লক্ষ্য করিতে থাকে, তখন মনুষ্যের হৃদয় সেই লক্ষিত ব্যক্তির ভাব বা অবস্থার অনুযায়ী ভাব-ভঙ্গী নিজের অভ্যন্তরেই নিজ দেহমনের ভিতরে প্রকৃষ্ট হইতে দেয়। কখনও বা এমন হয় যে, ভাবপ্রবণ মানুষ আপনাদি পার্শ্বস্থ সমাজের কোন এক উন্নত ভাবাদর্শে আকৃষ্ট হইয়া, সেই ভাবের অঙ্কুরণ করিয়া আপনাদি মনোরাজ্যে তাহার একটা চিত্র চিত্রিত করে, এবং সেই অঙ্কুরণ-সৃষ্ট মানসী প্রতিমাই ক্রিয়াবৃত্ত হইয়া ক্রমশঃ প্রাণময়ী হইয়া উঠিতে থাকে। পরে সেই প্রাণময়ী মানসী প্রতিমা বহুবিধ ঘটনার ঘট-প্রতিঘাতে চরিত্রবহুল উপাখ্যান-বস্ত্র সৃষ্টি করে। কালে ইহাই বহিরবস্ত্র পাইয়া দৃশ্যকাব্য আখ্যা লইয়াছে। প্রকৃত প্রস্তাবে ইহাকেই দৃশ্যকাব্যের মনোবিজ্ঞানসম্বন্ধ উৎপত্তি (Psychological origin) বলা হয়। দৃশ্যকাব্যের জন্ম-স্বকীয় এই চিরন্তন প্রথার বৈলক্ষণ্য কোথাও নাই। সৃষ্টির প্রথম দিন থেকে আজ পর্যন্ত দৃশ্যকাব্যের জন্ম সর্বত্র এই নিয়মে নিয়মিত আছে। সৃষ্টি-বৈচিত্র্যে অবয়বের বিচিত্রতা থাকিতে পারে, কিন্তু জন্ম-রহস্তের পার্থক্য নাই। নাট্য-অবয়বের বিচিত্রতা আলোচনার ভারতম্যামুসারে হইয়া থাকে। যে জাতির মধ্যে দৃশ্যকাব্য যত বেশী উৎকর্ষলাভ করিয়াছে, সেখানে ইহা বহু-সেবিত বনস্পতির মতো নানা শাখা-প্রশাখায় বিস্তৃতিলাভ করিয়া আপনাদি স্মৃতিতল ছায়াতলে ও সুগন্ধি কুসুম-বিলাসে আশ্রিত পাছের পঞ্চম্রম লাঘব করিয়াছে। এবং যেখানে ইহা সম্যক্রূপে আলোচিত হয় নাই, সেখানে উবর ক্ষেত্রোৎপন্ন অবস্থাবর্ধিত ভূগুণের মতো কঙ্কালসার হইয়া কাব্যকুসুমস্রুতি-পরিমিত সাহিত্যকাননের শোভার অন্তরায় হইয়াছে।

সুপ্রসিদ্ধ জার্মান নটসূত্রকার স্লিগেল (Schlegel) সাহেব দৃশ্যকাব্যের উৎপত্তির অঙ্গলক্ষ্যন বিষয়ে অঙ্কুরণ-প্রবৃত্তি হইতে আরও একপদ অগ্রসর হইতে বলিয়াছেন। তাঁহার মন্তব্যের তাৎপৰ্য এইরূপ :—“মানুষের পৃথক পৃথক সামাজিক জীবন হইতে অঙ্কুরণীয় অংশগুলি পৃথক করিয়া লইয়া সেইগুলিকে চূষক-ভাবে একটি ঘটনার অঙ্গীভূত করিয়া সমাজচক্ষে উহাদের এককালীন পুনঃ প্রদর্শনই দৃশ্যকাব্যোৎপত্তির প্রাথমিক অবস্থা।”† ঐ স্লিগেল সাহেব (Schlegel) আর এক স্থানে

* “Imitation is instinctive in man from his infancy ; and no pleasure is more universal than what is given by imitation.”

† “One step more was requisite for the invention of the Drama, namely, to separate and extract the imitative elements from the separate parts of social life and to present them to itself again collectively in one mass.”

বলিয়াছেন—“কলাবিদ্যায় যাত্রা অনুকরণ কলপ্রদ হয় না। অপরের কাছ থেকে আমরা বাহ্য অনুকরণ দ্বারা লাভ করি, তাহাকে প্রকৃত নাট্যভাবাপন্ন করিতে হইলে, আমাদের মনের মধ্যে ইহার পুনর্জন্মের প্রয়োজন হইয়া থাকে। বিজাতীয় অনুকরণ বাহ্য আমাদের প্রকৃতিগত নহে, তাহার কি প্রয়োজন আছে? প্রকৃতিগত না হইলে কলাবিদ্যা ভিত্তিতে পারে না। মানুষ তাহার নিজের প্রতিবিম্ব-ছাড়া সহচরদের আর কিছু দিতে পারে না।” *

পূর্ববর্ণিত আলোচনার মধ্যে আমরা দৃশ্যকাব্যের ব্যাখ্যার্থ পঞ্চকুট দেখিলাম। এক্ষণে আভিধানিক ও আলংকারিক ব্যুৎপত্তি দ্বারা ইহার বাচ্যার্থ প্রতিপন্ন করিয়া বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যের রূপবিকাশ ক্রমশঃ প্রত্যক্ষ করিবার চেষ্টা করিব।

অলংকারশাস্ত্র কাব্যকলাগ্রন্থত সেই গ্রন্থ-বিশেষকে দৃশ্যকাব্য বলে, যে গ্রন্থাবলম্বিত ক্রিয়ার পাত্র-পাতিগণ ক্রিয়ামুদ্বোধিত হইয়া সত্যরূপে প্রতিভাত হয়। প্রাচীন আলংকারিকেরা কাব্যকে শ্রব্য ও দৃশ্যভেদে দুইভাগে বিভক্ত করিয়াছিলেন। যাহা শুদ্ধমুখে শ্রবণেন্দ্রিয়-গ্রাহ্য তাহাই শ্রব্য-কাব্য, যথা—মহাকাব্য, খণ্ডকাব্য, কোষকাব্য ইত্যাদি। পুরাকালে যখন লিখনপ্রণালী আবিস্কৃত হয় নাই, তখন প্রাচীন রীতাহুসারে উল্লিখিত কাব্যাদির অধ্যয়নাদি প্রধানতঃ শ্রুতিসাহায্যে নিষ্পন্ন হইত। যদিও মুদ্রাযন্ত্র প্রচলনের পর পূর্বোক্ত কাব্যাদির পঠনক্রিয়াও সম্পাদিত হইতেছে, তথাপি ইহারা আজও সেই প্রাচীন শ্রবন্যামে অভিহিত আছে। যে কাব্যের শ্রবণ বা পঠন ব্যতীত দর্শনেরও প্রয়োজন হইয়া থাকে, তাহাই বাচ্যার্থগত দৃশ্যকাব্য।

বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যই এ গ্রন্থের অবলম্বিত বিষয়, তজ্জন্ত তাহার উৎপত্তির ও রূপের অনুসন্ধান ক্রমশঃ অগ্রসর হওয়া যাক।

প্রাচ্য ও প্রতীচ্য দেশে নাট্যকলার জন্ম-সম্বন্ধীয় সংক্ষিপ্ত ইতিহাস

বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যের ধারাবাহিক ইতিহাস আলোচনার পূর্বে, পৃথিবীর দুই মহাজাতির মধ্যে কিরূপে দৃশ্যকাব্য উদ্ভূত হইয়াছিল, তাহার কিঞ্চিৎ ইতিহাসালোচনা বোধ হয় অপ্রাসঙ্গিক হইবে না। কারণ আমাদের কোন একটি বিষয়কে ভাল করিয়া বুঝিতে হইলে, ঐরূপ সম্বন্ধীয় বিষয় প্রাচীন প্রতিবেশীর র কিংবা দূর বিদেশীর গৃহে কিরূপে উৎপন্ন হইয়া সাধারণের মনোযোগ আকর্ষণ করিয়াছিল, তাহার আলোচনার প্রতিপাত্ত বিষয়ের জ্ঞান অধিকতর পরিষ্কৃত হইবে। সুতরাং প্রথমেই আমরা প্রাচীন হিন্দু ও গ্রীক, এই দুই মহাজাতির নাট্যকলার জন্ম-সম্বন্ধীয় বিষয়ের সংক্ষিপ্ত আলোচনা করিয়াই বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যের জন্মানুসন্ধান প্রবৃত্ত হইব।

* “But in the fine arts, mere imitation is always fruitless, even what we borrow from others, to assume a true poetical shape, must, as it were, be born again within us. Of what avail is all foreign imitation? Art cannot exist without nature, and man can give nothing to his fellow-men but himself.”

---Schlegel's "Dramatic Literature"

প্রাচীন হিন্দু-দৃশ্যকাব্য

সংস্কৃত নাট্য-শাস্ত্রে দৃশ্যকাব্যের উৎপত্তির কারণ নিম্নলিখিতরূপে বর্ণিত আছে :—“কথিত আছে যে, পুরাকালে ব্রহ্মা ইন্দ্রকর্তৃক অভ্যর্থিত হইয়া তাঁহার চিত্ত-প্রসাদনের নিমিত্ত চতুর্বেদ হইতে সংকলন করিয়া নাট্যনামে পঞ্চম বেদ গ্রন্থন করেন। বেদের জ্ঞান উপবেদও চারিটি এবং তদ্বাধ্য গান্ধর্ব বেদ * স্বয়ম্ শিবের নিকট শিক্ষালাভ করেন, এবং স্বয়ম্ভূর নিকট হইতে ভরতমুনিই তাহা মর্ত্যে প্রচার করিয়াছিলেন। সেক্ষত্র শিব, ব্রহ্মা ও ভরত—এই তিন জনকেই নাটকের প্রবর্তক বলা হয়।”†

ইন্দ্রের ব্রহ্মার নিকট যাওয়া সম্বন্ধে একটা কিংবদন্তী প্রচলিত আছে, তাহা এইরূপ :—অতি প্রাচীনকালে বৈদিকযুগে যখন অল্পমত জন-সাধারণ বেদের নীরস আত্মিক তত্ত্বের রসবোধ করিতে পারিল না, তখন ধীরে ধীরে সমাজদেহে পাণাচরণ প্রবেশলাভ করিল। তদানীন্তন সমাজরক্ষক ঋষিগণ ইন্দ্রের নিকট বাহিয়া জন সাধারণের শিক্ষার অন্তরূপ সহজবোধ্য ব্যবস্থা করিতে বলিলেন। ইন্দ্র স্বয়ং তাহা করিতে অক্ষম হইয়া ঈশ্বার নিকট উপস্থিত হইলেন। ব্রহ্মা তখন সবেমাত্র সমাপ্ত দেবাসুর সংগ্রাম বিষয়ক নাট্যাভিনয়ের আদেশ দিলেন। দেব, নর, অসুরবৃন্দ দর্শক বা শ্রোতৃর আসনে উপবিষ্ট ছিলেন। অসুরেরা ইহাতে আপনাদিগকে অপমানিত মনে করিয়া উপদ্রব শুরু করিয়া দিল। তদবধি অভিনয়ক্ষেত্রের পুরোভাগে বিষশাস্তির নিমিত্ত ইন্দ্রক্ষয় বা জর্জর প্রতিষ্ঠার ব্যবস্থা হইল।

ঋক হইতে কথোপকথন, গায়ত্রী হইতে সংগীত, যজুঃ হইতে ভাবরাজি, অথর্ব হইতে সাজ-সজ্জা প্রভৃতি বিবিধ উপকরণ গ্রহণ করিয়া নাট্যবেদ প্রণীত হইয়াছিল। ভরতই ইহার প্রচারক হইলেন।

~ ভরত কর্তৃক নাট্যকলা মর্ত্যভূমিতে আনীত, তক্ষক মহর্ষি ভরতকেই নাট্যশাস্ত্রের প্রণেতা বলা হয়। নট, নাটক, নৃত্য, নাট্যশালা, অভিনয়-শাস্ত্র প্রভৃতি দৃশ্যকাব্য-সম্বন্ধীয় যাবতীয় বিষয়ের সহিত ইহার নাম একরূপ ওতপ্রোতভাবে জড়িত যে, ভরত ব্যতীত ভারতে নাট্যকলার অস্তিত্ব নাই বলিয়াই মনে হয়। কাহারও-কাহারও মতে ভরত তাঁহার প্রকৃত নাম নহে। ‘ত (ভাব) + র (রাগ) + ত (তাল)—এই তিনের সমন্বয়ে ত্র্যক্ষরবিশিষ্ট নামরূপকের সৃষ্টি হইয়াছিল, এবং পূর্বকথিত মুনি ইহার প্রবর্তক বলিয়াই এই নাম তাঁহাতেই অর্পিত হইল। পুরোক্ত ভাবাদি

* গান+ধর্ম (নিশাতনে সিদ্ধ)+ক=গান্ধর্ব। গান ধর্ম বার এমন বেদ, অর্থাৎ নাট্যবেদ, কারণ নাটকের গান একটি ধর্ম বিশেষ।

† “ইহাঙ্কুরতে ব্রহ্মা শক্রনাভ্যর্থিতঃ পুরা।

চকারাক্রম্য বেদোভ্যো নাট্যং বেদস্ত পঞ্চমং।

উপবেদোহং বেদান্ত চকারঃ কথিতাঃ সূতো।

তজ্ঞোপবেদো গান্ধর্বঃ শিবেনোক্তঃ স্বয়ম্ভুবে।

তেনাপি ভরতামোক্ত তেন মর্ত্যে প্রচারিতঃ।

শিবাত্মোনিভরতা ভ্রম্যন্ত প্রবোজকাঃ।”

“সকীত দামোদর”

বিভাগে অগ্র-সন্নিবেশ নিবন্ধন ভাবের প্রাধান্ত লক্ষিত হয়, এবং এই প্রাধান্ত ভ্রাসঙ্গত, কারণ তাইই দৃষ্টকাব্যের প্রাণ।*

ভরতের পর শিলালিন্ ও কুশাখ এই দুই নটনৃত্যকারের নাম পাণিনীতে পাওয়া যায়, এবং তাঁহাদিগের নামানুসারে শৈলালী ও কুশাখী, এই দুইটি পদ নট্যার্থ ব্যবহৃত হইয়াছে। পাণিনী-ভাব্যকার পতঞ্জলি দুইখানি নাট্যকাজিনয়ের নামোল্লেখ করিয়াছেন—কংসবধ ও বালিবন্ধন। ওয়েবার (Weber) সাহেব তাঁহার ভারতবর্ষীয় কাব্যের প্রাচীন ইতিহাস-গ্রন্থে বলিয়াছেন পাণিনীর শিলালিন শব্দ পতপথ ব্রাহ্মণে শৈলালী নামে ব্যবহৃত আছে। এই মন্তব্য প্রামাণিক হইলে হিন্দু নাটকের উৎপত্তি বৈদিকযুগে সম্ভাবিত ছিল। পতঞ্জলিকথিত নাট্যাভিনয়ের পোষকতা করিয়া এগেলিং (Eggelling) সাহেব বলিয়াছেন :—“পতঞ্জলিবর্ণিত নাট্যাভিনয় হইতে ইহাই প্রতিপন্ন হইতেছে যে, তাঁহার প্রাদুর্ভাবকালে যে সকল নাটকের অভিনয় হইত, সেগুলি ইন্দোগীয় প্রথার ধর্মসম্বন্ধীয় নাটকের সহিত অনেকটা তুলনীয়, এবং ঐ সকল নাট্যাভিনয়ের পূর্বে তৎকালপ্রচলিত প্রথা অনুযায়ী কতকগুলি সরল প্রকৃতিক নাট্যাভিনয় হইয়াছিল, কিন্তু পতঞ্জলি সেগুলির নামোল্লেখ করিবার অবসর পান নাই।†

বেদের পর পুরাণেও নাট্যাভিনয়ের নামোল্লেখ পাওয়া যায়। বিরাটপর্বে উত্তর-গ্রন্থে বৃহস্পতি ঋষিনয় শিখাইবার জন্য বৃত্ত হইয়াছিলেন। বজ্রনাভপুরে প্রভাবতী-হরণকালে প্রত্ন্যর নটবেশে নাট্যাভিনয় করিয়াছিলেন। বায়ীক রামায়ণে উক্ত আছে—ভরত যখন মাতুলালয়ে পিতার যত্ন-সম্বন্ধীয় অশুভ স্বপ্ন দেখিয়া বিব্রত ও চিন্তিত ছিলেন, সেই সময়ে তাঁহার মনের শান্তি-বিস্তারের জন্য বাজ, ত্য ও নাট্যাদি দ্বারা তাঁহার চিত্তের প্রশমন করা হয়। মার্কণ্ডেয় পুরাণের বিংশ অধ্যায়ে উল্লিখিত আছে যে, সত্যজিৎ রাজার পুত্র গীতশ্রবণে ও নাট্যদর্শনে অমুরাগী ছিলেন। তিনি কখনও কাব্যকলার আলোচনা করিতেন, কখন বা গীত ও নাটকে ব্যাপৃত থাকিতেন। নাট্যাভিনয়-প্রথার প্রাচীনত্বের তার এক নিদর্শন মনুসংহিতার দশম অধ্যায়ে “নটচ্চ-করণচ্চ” ইত্যাদি শ্লোকে পাওয়া যায়।† বুদ্ধগ্রন্থে বুদ্ধশিষ্য মৌগল্যারণ ও উপতিষ্যের জীবনবৃত্তে এই দুই মহাত্মার সম্মুখে নাট্যকাজিনয়ের উল্লেখ

* “‘Bharata’ some say is not the name of the man. What his real name is, is not known for certain. Bharata consists of three syllables. *Bha* stands for Bhava, which is gesticulation, *Ra* stands for Raga, which is vocal music, *Ta* for Tala, which is keeping time by means of cymbals. These are known as Bharata. This classification gives prominence to gesticulation or action, and I think the classification is just for without action amusement is dull as parrot-like.”

—Kumarswami’s “The dramatic history of the world” P. 187.

† “Judging from these allusions, theatrical entertainment in those days seem to have been very much on a level with our old religious spectacles or mysteries, though there may already have been some simpler kind of secular plays which Patanjali had no occasion to mention.”

‡ হর্নালাস লাহিড়ী সম্পাদিত ‘পৃথিবীর ইতিহাস’ ভূমির ৭৬।

দেখা যায়। ‘ললিতবিস্তরে’ কথিত আছে, বুদ্ধদেব যে সকল বিত্তার অঙ্গুলীলন করিতেন, তন্মধ্যে নাট্যকলা একটি।*

পুরাণে নাট্যকাল্পিতের নামোন্মেষ থাকিলেও, প্রকৃত অবয়বে সে নাটকগুলি প্রকাশিত হয় নাই। ক্রমে যখন হিন্দুদিগের মহাকাব্যগুলি কথোপকথনের আভিষ্যে নাট্যভাবাপন্ন হইতেছিল, সে সময়ে হিন্দুনাটক মহাকাব্য ও ঋগ্বেদব্যের অপূর্ণ সংমিশ্রণের ফলস্বরূপ প্রকৃত অবয়বে বাহীনভাবে উদ্ভূত হইতে লাগিল।† সুতরাং প্রকৃত নাটক মহাভারত ও রামায়ণের পর উৎপন্ন হইয়াছিল। এ অংশে হিন্দুনাটক গ্রীকনাটকের সহিত তুলনীয়, কারণ প্রাচীন স্তোত্রাদির পর গ্রীকদিগের যেরূপ হোমার-লিখিত কাব্যাদি প্রস্তুত হইয়াছিল এবং সেই কাব্যাদি হইতে পরে যেমন গ্রীকনাটকের উদ্ভব হয়, সেইরূপ হিন্দুনাটকও বেদ হইতে পুরাণ এবং পুরাণ হইতে নাটক, এই ক্রমপদ্ধতি অনুসরণ করিয়াই উৎপন্ন হইয়াছিল।

হিন্দুনাটকের আর একটি বিশেষত্ব এই যে, ইহা হিন্দুদিগের সম্পূর্ণরূপে নিজস্ব সম্পত্তি, কোনরূপ বৈদেশিক প্রভাব ইহার জন্ম কলুষিত করে নাই। এখানে ওয়ার্ড (Ward) সাহেবের মত প্রামাণ্যস্বরূপ উদ্ধৃত হইতেছে। তিনি ভারতবর্ষীয় নাট্যকাল্পিতের উৎপত্তি সম্বন্ধে বলিয়াছেন, “ইহা হিন্দুদের নিজস্ব সম্পত্তি, এ কথা নিঃসংকোচে বলা যায়। মুসলমানগণ ভারত আক্রমণকালে কোন নাটক সঙ্গে লইয়া আসে নাই। পাবলীক, আরব এবং মিশরবাসীর জাতীয় রসায়ক ছিল না। হিন্দুনাটক চীনদেশীয় নাটকের কাছে ঋণী, একথা একরূপ অসম্ভব এবং গ্রীকদিগের প্রভাব হিন্দুনাটকে কোনকালে সংক্রামিত হইবার প্রমাণও নাই। অধিকন্তু হিন্দুনাটক যখন উন্নতির শিখর হইতে অবনতির পিচ্ছিল পথে পদার্পণ করিল, তাহার পর হইতে বতমান সময়ের ইউরোপীয় নাটকের স্তূপপাত হইয়াছে। ‡ সংস্কৃত নাটকের

* “Buddhist Legend seems, indeed, in one instance—in the story of the life of Maudgalayana and Upatishya, two disciples of Buddha—to refer to the representation of dramas in the presence of these individuals.”

“In the Lalit-Vistara, apropos of the testing of Buddha in the various Sciences Natya, must undoubtedly, be taken in the sense of mimetic art and so Foulauux translates it.” Weber’s “Dramatic History of the World.”

† “But while the Epic poetry of the Hindus gradually approached the dramatic in the way of dialogue, their drama developed itself independently out of the union of the lyric and the Epic forms.”

“Encyclopaedia Britannica,” 11th. Edition.

‡ “The origin of the Indian drama may unhesitatingly be described as purely native. The Mohamedans when they over-ran India, brought no drama with them; the Persians, the Arabs and the Egyptians were without a national theatre. It would be absurd to suppose the Indian drama to have owed anything to the Chinese or its offshoots. On the other hand, there is no real evidence for assuming any influence of Greek examples upon the Indian drama at any stage of its progress. Finally, it had passed into its decline before the dramatic literature of Modern Europe had sprung into being.”

—Wards’ “Dramatic literature”

প্রাচীনতা ও বৈদেশিক প্রভাবহীনতা সম্বন্ধে জার্মান নটস্ক্রিকার স্লিগেল (Schlegel) সাহেবের বক্তব্য এখানে উদ্ধৃত হইল। তিনি বলিয়াছেন :—“হিন্দুমা যেকোন তাহাদের সমাজবন্ধন ও মনঃকর্ষণ বহু শতাব্দী পূর্ব হইতে নিজেদের হস্তগত করিয়াছিল, সেরূপ তাহারা তাহাদের নাট্যকবলিও বৈদেশিক প্রভাবশূন্য হইবার পূর্বে পাইয়াছিল। হিন্দুদের নাট্যের অতি অল্পদিন ইওরোপীয়ের দৃষ্টিপথে আসিয়াছে।” *

পূর্বোক্ত বিবরণে প্রতিপন্ন হইল যে, অতি প্রাচীনকালেই হিন্দুদের নাট্যভিত্তি প্রতিষ্ঠিত ছিল। মৃচ্ছকটিক, শকুন্তলা, উত্তর-রামচরিত প্রভৃতি স্মর্য নাট্যের অসংখ্য দৃষ্টান্ত সমস্ত জগৎ আজ বিখ্যাত হইয়াছে। ইহাদের কক্ষ হইতে কক্ষান্তরে বিচরণ করিয়া তদ্ব্যবহিত অমূল্য সম্পদরাজি দেখিয়া জগৎবাসী পুলকবিম্বয়ে চাহিয়া আছে। ঐগুলি প্রাচীন নাট্যভিত্তিকে আশ্রয় করিয়াই গড়িয়া উঠিয়াছিল। প্রাচ্য আলংকারিকগণ দৃশ্যকাব্যের বিবিধ রূপ কল্পনা করিয়াছিলেন, কিন্তু ইদানীং ইহাদের অধিকাংশ অপ্রচলিত, এবং প্রতিপাদ্য বিষয়ের সহিত সাক্ষাৎ সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ-রহিত বলিয়া ঐগুলির মাত্র নামোল্লেখ করিয়াই বিবরণান্তরে অবশেষ করা যাইবে। সংস্কৃত অলংকারশাস্ত্রে দৃশ্যকাব্যের এই কয়টি রূপ কল্পিত হইয়াছিল :—নাটক, প্রকরণ, ভাণ, ব্যারোগ, সমবকার, ভিষ, ঈহামুগ, অঙ্ক, প্রহসন, বীথী, নাটিকা, জ্যোতিক, গোষ্ঠী, সট্টক, নাট্যরাসক, প্রহাস, উল্লাপা, প্রেঙ্কণ, সংলাপক, শ্রীগদিত, শিল্পক, বিলাসিকা, দুর্ভাসিকা, হল্লস। বাহ্যিকভাবে এইখানেই প্রাচীন হিন্দুকাব্যের উৎপত্তির ইতিহাস শেষ করিতে হইল।

গ্রীক দৃশ্যকাব্য

প্রতীচ্যযুগের নাট্যোৎপত্তির ইতিহাস অল্পসন্ধান করিতে বাইলে, কেবলমাত্র প্রাচীন ইওরোপীয় সভ্যতার কেন্দ্রভূমি গ্রীসের নাট্যইতিহাস পাঠ করিলেই তাহা নির্ণীত হইবে। গ্রীসাকাশে যে সভ্যতাসূর্য উঠিয়াছিল, উত্তরকালে তাহারই কিরণজাল পাশ্চাত্য গগনের অগ্রাভ্র গ্রহ-উপগ্রহকে শশধরের মতো। দ্বিপিতাশালী করিয়া তাহাদেরই উৎকীর্ণলোকে প্রতীচ্যদেশের নাট্যকর্মের অঙ্ককার দূর করিয়াছিল। সুতরাং গ্রীসের নাট্যোৎপত্তির ইতিহাস জানিলেই অজ্ঞাত পাশ্চাত্য দেশের নাট্যইতিহাস স্থূলতঃ জানা হইবে।

প্রাচীন হিন্দুদের মতো গ্রীকদের নাট্যের ধর্মভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল। আধ্যাত্মিক খুঁট জন্মবার ৬৭ শত বৎসর পূর্বে ধর্ম-সম্বন্ধীয় গুহ্য উৎসবাদি (Mystic ceremonials) হইতে ইলিউসিনিয়ান্ মিস্টেরির (Eleusinian Mystery) জন্ম হয় এবং যে সকল দেবতার কার্যকলাপ অবলম্বনে ঐ মিস্টেরি গঠিত হইয়াছিল, তাহাই আবার উক্ত দেবোক্তি উৎসবাদিতে অসম্প্রদায়ের পুরোহিতগণ দ্বারা অভিনীত হইত। এই ধর্ম-সম্পর্কিত অভিনয়াদি মিস্টিক ড্রামা (Mystic drama) নামে পরিচিত ছিল। উত্তরকালে ঐগুলি উৎকর্ষলাভ করিয়া মিস্টেরি বা মিরাকেল (Mystery or

* “Among the Indians, whose social institution and mental cultivation descend unquestionably from a remote antiquity, plays were known long before they could have experienced any foreign influence. It has lately been made known to Europe that they possess a rich dramatic literature etc, etc.”

—Schlegel's “Dramatic literature”

Miracle) নাটকের সৃষ্টি করিয়াছিল। আমাদের মহাভারতের জায় হোমার (Homer) লিখিত ইলিয়াড (Illiad) ও ওডিসিরূপ (Odyssey) মহাকাব্যেও নাটকের বীজ দেখা যায়। সেই হেতু এরিসটটল (Aristotle) হোমারকে নাটকের প্রাচীন নির্দেশ করিয়াছেন, কিন্তু প্রকৃত প্রত্যাবে থেস্পিসাই (Thespis) নাটকের সৃষ্টিকর্তা। বলিয়া প্রতীচ্যেও নাটক সম্বন্ধীয় যাবতীয় ব্যাপারই থেস্পিসিয়ান আর্ট (Thespisian art) নামে অভিহিত হইয়াছে। ডোরিয়ানদের (Dorians) সংগীত আইয়োনিয়ানদের (Ionians) ডিথাইরাম্বের (Dithyrambs) সহিত সম্মিলিত হইয়া সমবেত সংগীতের (Choral Songs) সৃষ্টি করিয়াছিল; ঐ গীতগুলি বেকাসের (Bacchus) জন্মোৎসবে বা বিজয়োৎসবে গীত হইত এবং সেই সংগীতের সহিত উক্ত দেবের প্রীত্যার্থে ছাগ বলি দেওয়া হইত। তৎকাল ঐ গান ট্রাগাডিও (Tragadio) ছাগগীতি নামে অভিহিত ছিল। বর্তমানে ট্রাজেডি (Tragedy) বলিলে যে নাটকবিশেষ বুঝায়, এই ট্রাগাডিও শব্দ তাহার জনক। সমবেত সংগীতের সহিত বাক্য সংযোজিত হইয়া ক্রমশঃ কথোপকথন চলিতে লাগিল। এই জাতীয় গ্রীসীয় কোরাস্ অনেকটা সংস্কৃত নাটকের 'প্রবেশক' ও 'নিষ্কৃতকের' মতো কার্য সম্পন্ন করিতে লাগিল। পূর্বোক্ত কথোপকথন একজন অভিনেতা দ্বারা সম্পন্ন হইত, তাহাতে প্রেক্ষাগুরুব ব্যাঘাত ঘটিত, থেস্পিস তৎকাল দ্বিতীয় অভিনেতার প্রচলন করিলেন। পরে এস্কাইলাস্ (Aeschylus) নাটকে সংগীতের ভাগ কমাইয়া বক্তৃতার ভাগ বাড়াইয়া দিলেন এবং থেস্পিস প্রবর্তিত দ্বিতীয় অভিনেতার চলনও বক্তার রাখিয়াছিলেন, কিন্তু সফোক্লিস্ (Sophocles) অভিনেতার সংখ্যা বাড়াইয়া তিন করিয়াছিলেন। ইউরিপিডিসাই (Euripides) প্রথমে গ্রীকনাটকে দার্শনিকতার অবতারণা করিলেন। আলেকজান্ডারের (Alexander) সময়ে গ্রীসীয় নাট্যপ্রভাব ইওরোপের সর্বত্র বিস্তৃতিলাভ কবে এবং তাহার রাজত্বকালেই গ্রীক নাট্যকলা চরমোন্নতি প্রাপ্ত হয়।

অধুনাতন ইওরোপীয় পণ্ডিতমণ্ডলীর মতে পূর্বোক্ত উৎসবাদিতে এবং সমবেত-সংগীতে নাটকের উপাদান থাকিলেও মহাকাব্য (Epic poems) ও ধ্রুপদকাব্য (Lyric poems) জন্মিবার পর হইতেই প্রকৃত নাটক প্রস্তুত হইয়াছিল। এমন কি, যে সময়ে পূর্বোক্ত দুই প্রকার কাব্য পৃথিবীর সাহিত্য-সমাজে প্রতিপত্তি লাভ করিল, ঠিক তাহার অব্যবহিত পরেই নাটক সাহিত্যের আকারে জনসমাজে পরিচিত হইয়াছিল। *

✓ গ্রীকরাই পাশ্চাত্যের নাট্যগুরু। তাহাদের পথানুসরণ করিয়া প্রতীচ্যের অন্তান্ত জাতিরা স্ব-স্ব নাট্যসম্পদ আরও সমৃদ্ধ করিয়াছিল।

ইংলণ্ডের নাট্যসাহিত্য

এখানে একটি কথা প্রসঙ্গতঃ বলা দরকার। অনেকের ধারণা, ইংলণ্ড তাহার দৃশ্যকাব্যের জন্ম অঙ্গের নিকট গণ্য নহে, এবং ঐ মত সমর্থনের জন্ত তাঁহারা শেক্সপীরের নাটকগুলির উল্লেখ করিয়া বলেন যে,

* "As a matter of fact, the beginnings of dramatic composition are in the history of such literatures as are well-known to us, preceded by the earlier stages in the growth of the lyric and epic forms of poetry, or by one of these at all events, and it is in the continuation of both that the drama in its literary form takes its origin in those instances which lie open to our study."

—"Encyclopaedia Britannica," 11th. Edition.

শেক্সপীয়র প্রাচীন প্রকার অঙ্কন করেন নাই, এমন কি বহু স্থানে প্রাচীন নাট্যরীতি উপেক্ষা করিয়াছিলেন। এ কথা সত্য যে, শেক্সপীয়র গ্রীকদের নাটক লিখিবার রীতি গ্রহণ করেন নাই এবং ইহাও মানিতে হইবে যে, তাঁহার প্রদর্শিত পথই নাটক লিখিবার উৎকৃষ্ট পথ, কিন্তু তা' বলিয়া কি বলিতে হইবে যে, তিনি ইংলণ্ডদেশীয় নাটকের স্রষ্টা? শেক্সপীয়রের পূর্বে ইংলণ্ডে নাটকের চর্চা হইয়া গিয়াছে। ইংলণ্ড যেমন তাহার ধর্মের জন্য গ্রীকদের শিষ্য রোমকদের নিকট গিয়া, সেইরূপ তাহার নাট্যকলা বিষয়ে তাহারাই এক গুরুত্বপূর্ণ শিষ্য। শুধু তাহা নহে, শেক্সপীয়রের পূর্বে ইংলণ্ডে নাট্যকলা নিতান্ত অল্পমাত্র ছিল না। তাহার নিদর্শনস্বরূপ আমরা ইংলণ্ডের নাট্যোৎপত্তিহাস পাঠ করিলে, লাইলি, কিড, গ্রীণ, মার্শলো, গীল, এবং জন হে-উড প্রভৃতি কতকগুলি নাট্যকারের নাম পাইয়া থাকি। উপরি উক্ত ব্যক্তিদের মধ্যে মার্শলো বিশেষ প্রতিষ্ঠাপন্ন ছিলেন, তাহা হ্যাজলিট (Hazlette) লিখিত তাঁহার প্রশংসাবাদে দেখা যায়। হ্যাজলিট বলিয়াছেন :—“নাট্যকারদের তালিকার মধ্যে মার্শলো উচ্চ স্থান অধিকার করিয়া প্রায় শীর্ষদেশে বসিয়া আছেন। ইনি শেক্সপীয়রের কিছু পূর্বে প্রাচুর্য্য ছিলেন এবং শেক্সপীয়র ও অপর নাট্যকার অপেক্ষা তাঁহার নাট্যরীতি চরিত্রে বৈশিষ্ট্য ছিল।” * সুতরাং ইংলণ্ড যতই কেন নাট্যগোরে গৌরবান্বিত হ'ক না, এবং যত বিভিন্ন পথে তাহার নাট্যগতি পরিচালিত থাকুক না, ঐ দেশীয় নাটকের উৎপত্তির মূলে যে সেই প্রাচীন সংগীতাদি ও গ্রীকদের অমুখিত মিরাকেল বা মিস্টেরি প্লেস প্রভাব বিস্তারিত ছিল, ইহা অস্বকর্ষ্য নিঃসন্দেহ। কারণ, ইংরাজি দৃশ্যকাব্যের বিবিধ নামকরণের মধ্যে পূর্বোক্ত মন্তব্যের ইঙ্গিত পাওয়া গিয়াছে, পাদটীকায় নামগুলি দেওয়া হইল। † বাহুল্যভরে এইখানেই প্রতীচ্যদেশের নাট্যোৎপত্তির ইতিহাস শেষ করা গেল।

নাট্যোৎপত্তির পূর্বে বাঙ্গালা সাহিত্যের অবস্থা

অতীতে যতদূর দৃষ্টিনিষ্কপে সম্ভবপর ততদূর পর্যালোচনা করিলে জানা যায় যে, মুসলমান কতৃক বঙ্গ-বিজয়ের কিছু পূর্বে বৌদ্ধ সিদ্ধাচার্যেরা সাধারণের বোধগম্য হইবে বলিয়া সংস্কৃত পরিত্যাগপূর্বক দেশজ ভাষায় নিজেদের ধর্মমত—দোহা, ছড়া ও গীতিকার আকারে লিপিবদ্ধ করিতে লাগিলেন। এইরূপে চর্চাপদের স্রষ্টি হইল। তাঁহারা যে ভাষা ব্যবহার করিতেন, তাহা মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় প্রমাণ করিয়াছেন, বাঙ্গালা ভাষা। ‡ এ মন্তব্য প্রামাণিক ধরিলে বাঙ্গালা

* “Marlowe,” says Hazlette, “is a man that stands high and almost first in the list of dramatic worthies. He was a little before Shakespear's time and has a marked character both from him and from the rest etc. etc.”

—Hazlette's “Characters of Shakespear's plays”

† “Mystery, Miracle, Morality, Interlude, Tragedy, Comedy, History, Pastoral, Melodrama, Farce, Barlesque, Pantomime, Opera, Burletta etc.

‡ “বঙ্গীয় সাহিত্য সমিতির বর্তমান অবস্থানে সাহিত্যসাধার সভাপতি মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয়ের অভিভাষণ।”

ভাবা যে, তখন বাঙ্গালীর কবিতা ভাবা ছিল, তাহাতে সন্দেহ নাই। কালপ্রবাহে ভায়তবর্ষ হইতে বাগধী, আবত্বিকী, প্রাচ্য, শৌরসেনী, অর্থমাগধী, বাঙ্গালীকা, দাক্ষিণাত্য—এই সপ্তমৃত্যবরী প্রাকৃত-ভাবা বিশ্বতির অতল সাগরে অয়ে অয়ে ডুবিতেছিল, এবং পরিবর্তনশীল সংসারের অমোঘ নিয়মের বশে তাহাদের স্থান নানা গোড়ীয় ভাবা দ্বারা * অধিকৃত হইতেছিল। সংস্কৃতির চর্চা তখন ক্রমশঃ কতিপয় পণ্ডিতমণ্ডলীর গণ্ডির মধ্যে আবদ্ধ থাকিতে লাগিল।

এই সময়ে “কপূর মঞ্জরী” নামে একখানি প্রাকৃতভাবার লিখিত নাটকের নাম পাওয়া যায়। ইহা বৌদ্ধসংঘের দ্বারা গ্রাম্যালোকের মধ্যে অভিনীত হইত। এটি কবিতা ও সংগীতবহুল ছিল। বাঙ্গালা-দৃষ্টকাব্য এই গ্রন্থের উপজীব্য বলিয়া অল্প নাটক সম্বন্ধে অধিক বলা নিম্নয়োজন।

বঙ্গীর সাহিত্যক্ষেত্রে যে সময়ে ভাবাগত পরিবর্তন এইরূপে আরম্ভ হইল, তাহার অত্যন্তকাল পরে অর্থাৎ ১২০২ খৃষ্টাব্দে বখতিয়ার প্রমুখ মুসলমানগণ বঙ্গদেশ আক্রমণ করিল। নিরুপদ্রব বাঙ্গালী ধনপ্রাণ লইয়া বিব্রত হইয়া পড়িল, ভাবাচর্চার অবকাশ তাহার রহিল না। কয়েক শতাব্দীর পর আক্রমণকারীরা যখন এইদেশে বসবাস আরম্ভ করিয়া দিল, তখন অত্যাচারিতেরাও অত্যাচারীর অপরাধ ক্রমশঃ বিশ্বত হইতে লাগিল। বঙ্গবাসীরা ধীরে ধীরে শান্তির সুকোমল কোড়ে আশ্রয় পাইয়া পুনরায় সাহিত্যসেবার অনোযোগ করিল। বঙ্গভাবা যেন এই শুভমুহূর্তেরই অবসর খুঁজিতেছিল। আজ যে ভাবার কলনাদে সমগ্র বাঙ্গালাদেশ মুখরিত, তাহার অমৃতনিভান্বিত বাকীর বোহিনীশক্তি বিদেশীয়দিগকেও মুগ্ধ করিয়াছে, সেই বঙ্গভাবার পুষ্টির ইতিহাসে হিন্দু ও মুসলমানের সম্মিলিত শক্তি যে কাজ করিয়াছিল, ভাষাতত্ত্ববিদের কাছে এ কথা অনবগত নাই। বলিলে বোধ হয় অত্যাঙ্ক হইবে না, পৃথিবীর কোন ভাবার ইতিহাসে এরূপ অপূর্ব সমন্বয় ঘটে নাই। কোন্ বিজ্ঞেতা বিজ্ঞিতের ভাবা গ্রহণ করিয়াছে, এবং তাহার উন্নতির জন্য হস্ত প্রসারিত করিয়াছে? বিজ্ঞিতেরা সর্বতোভাবে বিজ্ঞেতার অনুসরণ করে, বঙ্গদেশে কিন্তু তাহার বিপর্যয় ঘটিল। বিজ্ঞেতা মুসলমানগণ যে, কেবল বঙ্গভূমিকে মাড় সর্বোদন করিল তাহা নহে, তাহারা তাহাদের পৈতৃকভাবা পরিত্যাগপূর্বক বঙ্গভাবাকেই মাড়ভাবার বরণ করিয়া লইল, এবং তাহার অবশ্রুতাবী কলস্বরূপ প্রাচীন সাহিত্যে আয়রা কতিপয় মুসলমান কবির আত্মকৃত্য লাভ করিতে পারিয়াছিলেন।
 বিভ্রাণতির সময়ে নানীর শাহ, মুলতান গিয়াসুদ্দীন, পরাগল খান এবং ছুটি খান প্রভৃতি মুসলমান উৎসাহদাতাদের নাম পাওয়া যায়। কিন্তু ভারতচন্দ্রের পূর্বে বাঙ্গালা সাহিত্যে প্রাচীনতম মুসলমান কবিদের অল্পতম দৌলত কাজী ও আলাওল কবিও বিখ্যাত হইরাছিলেন। বঙ্গদেশে আজ দীক্ষিত মুসলমানের সংখ্যা অধিক হইলেও, তৎকালে বিজ্ঞেতা মুসলমান সংখ্যার নিতান্ত নগণ্য ছিল না। প্রতিহত প্রোতোবেগ যেমন বাধা অতিক্রম করিয়া অধিকতর বেগশালী হয়, আবাদের বঙ্গভাবাও সেইরূপ মুসলমান আক্রমণে প্রতিহত হইয়া পরে হিন্দু ও মুসলমানের যৌথ-শক্তি দ্বারা অধিকতর বেগে উন্নতির পথে ধাবিত হইতে লাগিল।

মহাপ্রভু চৈতন্যদেবের সময়ে অর্থাৎ ১৪৮৫ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৫৩৩ খৃষ্টাব্দের মধ্যে এই অদ্ভুত সংঘটিত হইরাছিল। তিনি তাহার বিশ্বপ্রেমের পশরাটিকে হৃদিকন্দরোৎসবিত ভক্তিমল্লিকানীতে

* “হরমূলি সাহেবের মতে গোড়ীয় ভাবা এই কয়েকটি—বাঙ্গালা, দারাদী, হিন্দি, ওজ্জাতি, কাশ্মিরী, তামিল, ভেলেও, কেরাখি—” বীমেশবাবু “বঙ্গভাবা ও সাহিত্য”

অভিব্যক্তি করিয়া আতিথ্যনিবিশেষে বঙ্গবাসীর দ্বারে-দ্বারে অবাচিতভাবে প্রেমভক্তি বিলাইয়াছিলেন। তাঁহার সে আকুল আহ্বানে হিন্দুর কথা দূরে থাক, বিধর্মী মুসলমানেরাও আত্মবিস্মৃত হইয়া ভক্তি গদগদচিত্তে তাঁহার শরণাপন্ন হইয়াছিল। তাঁহার সময়ে শুধু যে বাঙ্গালীর ধর্মজগতে বিপ্লব আসিয়াছিল তাহা নহে, তাহাদের সাহিত্যও সমধিক অলংকৃত ও সরস হইয়া উঠিয়াছিল। চৈতন্যদেবের আবির্ভাবের পূর্বে চণ্ডিদাস ও বিজ্ঞাপতি দ্বারা পুষ্ট বঙ্গসাহিত্য-নদ প্রেমের বস্ত্রায় ঢল্-ঢল্ ঢল্-ঢল্ করিত। পূর্বরাগ হইতে বিরহ পর্যন্ত প্রেমের বিভিন্ন অবস্থার প্রতিচ্ছবি তরঙ্গ-তরঙ্গে সে নদ-বক্ষে ক্রীড়া করিত। রাধাকৃষ্ণের অপার্থিব প্রেমমাদুরী বক্ষে ধারণ করিয়া কালিন্দীর মতো যখন আমাদের তাবা-জননী বেঙ্গের জ্বাল বক্ষে বিচরণ করিতেছিলেন, তখন ভগীরথের জ্বায় চৈতন্যদেবই ভক্তিরূপা জলু-তনুরাকে আনিয়া তাঁহার সহিত মিলাইয়া দিলেন; নবদীপেই সাহিত্য-প্রসারের ফুটি হইল। চৈতন্যদেবের শিষ্য-প্রশিষ্যেরা সেই মুক্তবেণীতে অবগাহন করিয়া প্রেমভক্তির নির্মাল্য শিরে ধারণপূর্বক নিজেদেরও ধস্ত হইলেন, এবং সঙ্গে সঙ্গে বৈষ্ণব-সাহিত্যকেও ধস্ত করিলেন। নাটক উৎপত্তির পূর্বে বাঙ্গালা-সাহিত্য এবং বিধ প্রেম-ভক্তির বস্ত্রায় প্রাবৃত ছিল।

বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যের উৎপত্তির ইতিহাস

চৈতন্যদেবের সময়ে দৃশ্যকাব্যের অবস্থা

বঙ্গদেশে চৈতন্যদেবের পূর্বে দৃশ্যকাব্যের নাম বিরলপ্রচার ছিল। তিনি পার্বদ সমভিব্যাহারে যখন “কৃষ্ণলীলা”র অভিনয় আরম্ভ করিলেন, তখন ভাবভিব্যঞ্জক নাটকের অভাব পরিস্ফুট হইয়াছিল। ঐ “কৃষ্ণলীলা” কোন নাটক—কি ভাবভিনয়, তাহা আজও অজ্ঞাত রহিয়াছে। কাহারও মতে উহা জন-সাধারণের বোধগম্য ভাবায় কৃষ্ণলীলার অংশবিশেষের ভাবব্যঞ্জক অভিনয়। নাটকের অভাব পূরণার্থ গোবিন্দদাস কৃত ‘সঙ্গীতমাধব’, রূপগোস্বামীর ‘বিদম্বমাধব’, ‘ললিতমাধব’ এবং কৃষ্ণদাস কবিরাজের ‘গোবিন্দলীলামৃত’ এ সময়ে রচিত হইয়াছিল। শ্রদ্ধাস্পদ দীনেশবাবু তাঁহার “বঙ্গভাষা ও সাহিত্য” গ্রন্থে এই সময়কার এক নাট্যাভিনয়ের উল্লেখ নিম্নলিখিতরূপে করিয়াছেন—“রায় রামানন্দ উড়িষ্যারাজ প্রতাপরুদ্রের একজন উর্দ্ধতন কর্মচারী ছিলেন, ইতি বিখ্যাত ‘জগন্নাথবল্লভ’ নাটক রচনা করেন। চৈতন্যদেব ইহার দর্শনেচ্ছায় নিজে বিজ্ঞানগরে গিয়াছিলেন।” পূর্ব বর্ণিত নাটকগুলি সংস্কৃতভাষায় রচিত হইয়াছিল। পরে যদিও প্রেমদাসের ‘চৈতন্যচন্দ্রোদয়’, রূপগোস্বামীর ‘বিদম্বমাধব’ প্রভৃতি নাটকগুলির বঙ্গভাষায় অবস্থায় অভিনীত হইবার উল্লেখ পাওয়া যায়, কিন্তু তাহা পরারাদি-হুন্দে মূলের ব্যাখ্যানমাঝে পর্যবসিত ছিল। ঐ গুলি ‘শকুন্তলা’ প্রমুখ প্রাচীন সংস্কৃত নাটকের জ্বায় মল্লব্যচরিত্রের ঘাও-প্রতিবাস্ত-জনিত ঘটনা-পরুপায় বিদূষিত হয় নাই। এগুলি পূর্ববর্ণিত প্রেম-ভক্তি-প্রবাহে স্নাত, এবং চৈতন্যদেব প্রবর্তিত ভক্তিমার্গেরই প্রাধান্য ঐগুলিতে অধিক লক্ষিত হইয়াছে।

এই সকল নাট্যাভিনয়ের রস সংস্কৃত ভাষায় অজ ব্যক্তির উপভোগ করিতে পারিতেন না, তজ্জন্ত বাঙ্গালা মৌলিক দৃশ্যকাব্যের অভাব বিশেষভাবে দেশবাসীর মধ্যে অনুভূত হইতে লাগিল।

মঙ্গলগান ও তাহার মধ্যে নাটকের বীজ

চৈতন্যদেবের কিছু পরবর্তীকালে মঙ্গলনামধেয় একপ্রকার গীতাবলি বাঙ্গালা-সাহিত্যে দেখা দিল। বাঙ্গালার অসংস্কৃতজ্ঞ জনসাধারণ সংস্কৃতজ্ঞ প্রতিবেশিবর্গের নাট্যাভিনয়ের অনুকরণে অনুপ্রাণিত হইয়া বঙ্গসাহিত্যের তদানীন্তন স্বল্প ক্ষেত্রের মধ্যে নাট্যশক্তির অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইলে তাহাদিগকে অধিক বেগ পাইতে হইল না। কারণ ধর্মমঙ্গল হইতে আরম্ভ করিয়া ষাণ্মঙ্গল, কৃষ্ণমঙ্গল, রামমঙ্গল, চৈতন্যমঙ্গল, মনসামঙ্গল, গঙ্গামঙ্গল, চণ্ডীমঙ্গল, প্রভৃতি যাবতীয় মঙ্গলকাব্যগুলির মধ্যে তাহারা নাট্যবীজ দেখিতে পাইয়া সুর-তাল ও বাজ সংযোগে ঐ গুলির কোন-কোনটি পালাকারে গঠিত করিয়া গান করিতে লাগিল। তৎকাল-প্রচলিত গল্প ও পুরাণাদি অবলম্বন করিয়া কবিপ্রসূত পরিকল্পনা ও প্রতিভাবলে নূতনমূর্তিতে এই মঙ্গলপালাগুলি রচিত হইতেছিল। পৌরাণিকী আখ্যায়িকা ব্যতীত অন্তবিষয়ক মঙ্গলগানগুলির মধ্যে যদিও ভাষাগত আবর্জনা এবং ইতরজ্ঞানোচিত ভাববাহুল্য অধিক থাকিত, তথাপি ইহাতে দেশের জন-সাধারণের সহানুভূতি ও তাহাদের নাট্যবৃত্তি চরিতার্থতার চেষ্টা চলিতে লাগিল।

এই পালাগুলি গাহিবার পদ্ধতি, কতকটা প্রায় শতাব্দীকাল পূর্বে গীত রামায়ণ ও চণ্ডীর গানে দেখিতে পাওয়া গিয়াছে। প্রধান গায়ের মাথায় তাজ, অঙ্গে লালবর্ণের চেলী পরিয়া, গলদেশে পুষ্পমালা দোলাইয়া, চামর ও ঘুমুর সহযোগে গানের ধূয়া ধরাইয়া দেয়, অবশিষ্ট গায়েরনরা মৃদঙ্গ ও মন্দিরার সহিত সেই গীতের প্রতিধ্বনি করে। এই গীত-পদ্ধতি গ্রীকদের র্যাপ্‌সোডিস্ট্‌স্‌ট (Rhapsodists) সম্প্রদায়ের গীত-পদ্ধতির সহিত অনেকটা তুলনীয়। তাহারাও মঙ্গল-গায়েরদের মতো হোমার অথবা অন্য কোন গ্রীককবি-রচিত মহাকাব্য সাধারণের মনোজ্ঞ করিয়া বাদিত্র সংযোগে গান করিত।

বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যের উৎপত্তির মূলে সংগীতের প্রভাব

বঙ্গীয় দৃশ্যকাব্যের উৎপত্তির মূলে প্রাকৃতিক নিয়মের ব্যতিক্রম ঘটে নাই। পৃথিবীর যাবতীয় জাতির মধ্যে সংগীতই নাটকোৎপত্তির আদিম কারণ। বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্য তাহারই পথানুসরণ করিয়াছে।

কথকতা ও তাহার ভিতর দৃশ্যকাব্যের স্তর

মঙ্গল পালাগুলির সমসাময়িক বা কিছু পূর্বে বঙ্গদেশে আর এক অস্থানীয় স্রষ্টা হইয়া অল্প-বিস্তর দৃশ্যকাব্য রচনার সহায়তা করিয়াছে। এই অস্থানীয়ের নাম কথকতা। কথকতার স্রষ্টা কবে এবং কোথায় হইয়াছিল, তাহা এখনও স্থিরীকৃত হয় নাই। তবে ইহা যে অতি প্রাচীনকালে বর্তমান ছিল, তাহার প্রমাণের অভাব নাই। এক্ষণ জনশ্রুতি আছে যে, কুত্তিবাগ ও কান্দীরাম তাঁহাদের রচিত রামায়ণ ও মহাভারতের অনেক উপাদান কথকদের নিকট হইতে সংগ্রহ করিয়াছিলেন। তবে প্রাচীনকালের কথকতা বর্তমানের প্রণালীর মতো নাট্যরসাত্মক ছিল না, নিম্নলিখিত ঘটনাতে তাহার উপলব্ধি হইয়াছে—“একদিন বৈকালে গঙ্গাধর শিরোমণি মহাশয় কোন একস্থানে ত্রিমুড়াগবত পাঠ করিতেছিলেন। অল্প অল্প হানে তাঁহার ব্যাখ্যা শুনিবার জন্য অধিক লোক

সমাগম হইত, কিন্তু ঐ স্থানে অধিক শ্রোতা আসিতেছে না দেখিয়া শিবোমণি মহাশয় তাহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। শুনিলেন, নিকটে একস্থানে রামায়ণ-গান হইতেছে, সেইখানেই সকল লোক যাইতেছে। শিবোমণি মহাশয় বলিলেন, আচ্ছা সকলকে বলিবে, কল্য হইতে আমার নিকটে ভাগবত-গান শুনিতে পাইবে। তিনি যেমন সুপণ্ডিত, তেমনই সুগায়ক ও কবি ছিলেন। এখানে পদদিনে ব্যাখ্যা অংশকে তাঁহার স্বপোল-উদ্ভাবিত কথকতার রীতিতে পরিণত করিয়া দাখিলেন। পরদিন বৈকালে নূতন রীতির কথকতা আৰম্ভ করিলেন। চারিদিক হইতে লোক ভাস্কর্য পড়িল। তাঁহার স্ব-সংযোগ, বাক্যনিষ্ঠা, ব্যাখ্যা ও সংগীত পদাবলী শুনিয়া লোকে বিস্মিত ও মোহিত হইল। এইরূপে শিবোমণি মহাশয় প্রতিদিন ধৰ্মচরিত, গুহানন্দিত, দক্ষযজ্ঞ, বামনভিক্ষা, প্রভৃতি শ্রীমদ্ভাগবতের অংশ সকল ব্যাখ্যা কবিত্তে লাগিলেন। ইচ্ছাই আধুনিক রীতির কথকতার প্রথম সৃষ্টি। ক্রমে বামাখ্য, মহাভারতের কথাগ্রন্থ বিবচিত হইল। গঙ্গাধর শিবোমণি কথকতাকে অনেক পল্লবিত ও উন্নত করিয়া গিয়াছেন। গোবরডাঙ্গার বামধন শিবোমণিও তাহাতে অনেক অঙ্গরাগ দিয়াছেন।*

উপবিভুক্ত ঘটনাতে প্রতিপন্ন হইল যে, গঙ্গাধর শিবোমণি প্রবর্তিত কথকতার প্রণালী অধিকতর সঙ্গত হইয়াছিল। যদিও অতি প্রাচীনকালের কথকতার কোন বিশিষ্ট প্রমাণ আরও পান্য যায় নাই, তবে তাহা যে অনেকটা পুরাণাদির ন্যায় ব্যাখ্যায় পর্যবসিত হইত, অন্ততঃ তাহা বলা যায়। মঙ্গলগান অপেক্ষ শিবোমণি মহাশয়ের কথকতা অধিক নট্যাত্মক হইয়া দাঁড়াইল।

মঙ্গলগান ও কথকতার পার্থক্য

কথকতার সংজ্ঞানুসারে সংযোগ অনেক থাকে। কথককে একই প্রসঙ্গে কখন বা পঞ্চমবর্ষীয় প্রহলাদ পাণ্ডিত্য, বিভক্তকেন অভিনয় কবিত্তে হয়, কখনও বা বিষয়বস্তু হিবণাকর্ষণের বৈরাগ্য-সাধনা দেখাইতে হয়, কখন বা কথায় প্রসঙ্গের পবিত্র উৎস উৎসাহিত কবিত্তে হয়, কখন বা সংস্কৃতের বৈজ্ঞানিক অধ্যাপনার প্রতিচ্ছবি দেখাইতে হয়। এইরূপ পদসম-বিবোধী নানা সমাধিনয়ের ব্যবহার ইচ্ছাতে থাকে। এই অভিনয়ে যিনি সত্য অধিক দক্ষ, তিনি ততোধিক প্রসিদ্ধি লাভ করিয়া গিয়াছেন। মঙ্গল পালাগুলির মধ্যে মাত্র শুভা ও সংগীত ইহাও সর্বাঙ্গীণ পুষ্টি সাধিত হয় না বলিয়া, কথককে সমাভিব্যক্ত কথোপকথনের প্রাশ্রয় লইতে হইয়াছিল। কথক বেলাতে বসিয়া সবস বর্ণনা দ্বারা শ্রোতৃমণ্ডলের কল্পনাকে নিত্য বর্ণিত বসনের অঙ্গসংযুক্ত করিয়া নেন; সেই ভ্রম শ্রোতাবা নিজ নিজ আসনে বসিয়া থাকিয়াই দৃশ্যপট সৃষ্টিকে কথকের কল্পনার সঙ্গে এমন ভাষা স্বাপদসংকুল প্ররণ্যনা, কখনও বা মনোমুগ্ধকর বাস্তবপরিচয় প্রদানের করিতে পারেন।

কথকতার অনুকরণে মঙ্গল পালার সংস্কার

আধুনিক রীতির কথকতা প্রবর্তিত হইবার পর তাহার প্রসারের পথপ্রদীপিতা সংস্কারের দৃষ্টদর্শন শ্রোতাবা মঙ্গল গানগুলিকে অধিকতর সঙ্গত হইয়া কবিত্তে নিমিত্ত পাণ্ড-পাণ্ডীর কথোপকথনের মধ্যে সংগীত ও পদাবলির বাহ্যিক কথায় গদ্য প্রসঙ্গ সন্নিবেশিত করিলেন। কিন্তু কি মঙ্গলগানে, কি কথকতার 'ভাণ' প্রকৃতিক সংস্কৃত দৃশ্যকাব্যের মতো মঙ্গল গায়ক বা কথককে আকাশভাষণ

* রাজনারায়ণ বাবুর "বঙ্গভাষা ও সাহিত্য বিষয়ক বক্তৃতা।"

হইতে উক্তি-প্রত্যুক্তি পর্যন্ত সমুদয় ব্যাপারই একক সম্পাদন করিতে হইত, তাহাতে অনেক সময়ে পুরাণানিভজ শ্রোতৃবর্গের কল্পনার ব্যত্যয়জনিত রসবোধের ব্যাঘাত ঘটিত।

যাত্রাভিনয়ের স্থিতি ও তাহাতে দৃশ্যকাব্যের কঙ্কালরূপ

ঐ অভাব দূরীকরণার্থ সামাজিকগণের চেষ্টা চালায়াছিল, এবং সেই চেষ্টার ফল পরবর্তীকালের যাত্রাভিনয়ের জন্ত রচিত পালার মধ্যে দেখা গিয়াছে। ঐ পালার নূতনত্ব এই—প্রধান গায়ন ব্যক্তিত্ব পালার নায়ক-নায়িকারা আসবে নাগিতে আরম্ভ করিল, এবং আপনাদের বক্তব্য গায়নরূপী সূত্রধারের মুখে না বলাইয়া নিজেরাই বলিতে আরম্ভ করিল। শ্রোতৃবৃন্দের কল্পনা তখন শৃঙ্খলার ভিতর ভ্রমণ করিতে পাইয়া রসবোধের ব্যাঘাত দেখিতে পাইল না। এই পালাগুল পূর্ববর্ণিত মঙ্গলগান বা কথকতা অপেক্ষা অধিক নাট্যভাবাপন্ন হইবা দৃশ্যকাব্য লিখিবার পথে ক্রমশঃ অগ্রসর-লাভ করিতে লাগিল। মঙ্গলগান ও কথকতার মধ্যগত নাট্যবাজ যাত্রাভিনয়ের জন্ত রচিত পালার কিরূপে দৃশ্যকাব্যের কঙ্কালরূপ ধারণা করিল, এবং কিরূপেই বা এই কঙ্কালরূপ দ্রুতমাংস-মেদ বিভাজিত হইবা পূর্ণাবয়ব পাইল, আমরা ক্রমশঃ তাহাবই অল্পসন্ধানে প্রবৃত্ত হইতেছি।

যাত্রাভিনয়ের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস

যাত্রাগানগুলির প্রারম্ভে ‘গৌরচন্দ্রী’ পাঠ হইত, তজ্জন্ত অনেকের বারণা মহাপ্রভু চৈতন্যের পুণ্য যাত্রাগুলি বর্তমান আকারে দেখা দিয়াছিল, কিন্তু আমরা ঠিক সকালের মঙ্গল গীতাভিনয়ের পরে কোন যাত্রাভিনয়ের নানোন্মেষ্ট পাই না। অপেক্ষাকৃত প্রাচীনক কালে কতকগুলি যাত্রাভিনয়ের উল্লেখ পাওয়া গিয়াছে, তন্মধ্যে শ্রীকৃষ্ণযাত্রা সর্বাপেক্ষা প্রাচীন। “শ্রীকৃষ্ণযাত্রা নাম ছিল ‘কালীদাসমণ’, কিন্তু এই যাত্রা নামের অর্থনামে সানাবন্ধ ছিল না, শ্রীকৃষ্ণ যাবতীয় লীলাই এই ‘কালীদাসমণ’ যাত্রার অন্তর্ভুক্ত হইত।” * আধুনিক খ্রীষ্টাব্দ অষ্টাদশ শতকের প্রারম্ভে কেঁদেলী গ্রাম নিবাসী শিশুরাম অধিকারী পাঁচন যাত্রার সংস্থাপন করিয়া নূতন ব্যঙ্গ্য প্রচলন করেন। † তাহাব পর ‘বীরভূমিবাসী’ পরমানন্দ অধিকারী এদান-সুবস অধিকারী ‘অরুণ সংবাদ’ ও ‘নিমাই সন্ন্যাস’ গাহিবা শ্রোতৃবৃন্দকে বিমুগ্ধ করিয়াছিলেন। কথিত আছে ইনি কুমারটুলির বিখ্যাত বনমালা সরকার ও মহাবাজ নবকৃষ্ণের বাড়ীতে পালা গাহিবা তাঁহাদের একপ মুগ্ধ করিয়াছিলেন যে, তাঁহার সংজ্ঞাশূন্য হইবা পড়েন, এবং পবে কবিকে তাঁহার অপরিমিত সংখ্যক মুদ্রা দান করিয়াছিলেন। লোচন অধিকারী, গোবিন্দ অধিকারী ও কাটোবা নিবাসী পাতাখর অধিকারী ইহাদের পরবর্তীকালে প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণযাত্রার পর পাতাইহাটের প্রোচাঁন অধিকারী, আনন্দ অধিকারী, জয়চন্দ্র অধিকারী ‘রামযাত্রা’ লক্ষপ্রতিভ হইয়াছিলেন। ফরাসিভাষায় গুরুপ্রসাদ বসন্ত ‘চণ্ডীযাত্রা’ ও বধনানের পাঁচমাংশনিবাসী লাউসেন বড়াল ‘মনসার ভাসান’ পাল গাহিতেন। ‡ ইহাব প্রায় অষ্ট শতাব্দী পবে ‘কৃষ্ণকমল গোস্বামী ‘নিমাই সন্ন্যাস’ যাত্রা রচনা করেন ও তাহা অভিনয় করিবা নন্দীপাশীকে মুগ্ধ করিয়াছিলেন। ইহার ‘স্বপ্নবিলাস’ ঢাকায় রচিত

* নীলেশ বাবু ‘বক্তব্য ও সাহিত্য’

† ব্রজেন বসু ‘বঙ্গীয় নাট্যশালার ইতিহাস’

‡ ভারতী, মাঘ, ১২৮৮ সাল।

২য়। এই স্বপ্নবিলাস-যাত্রাগানের একটি সংস্করণ যাহা পরবর্তী কালে গঙ্গাধরদাস চক্রবর্তী এবং নাথানা চক্রবর্তী প্রকাশিত করিয়াছিলেন, তাহার একখানি বই কলিকাতা সাহিত্য-পরিষদ-পাঠাগারে সংক্ষিপ্ত আছে, তাহার আভাস এইরূপ :—প্রথমে মঙ্গলাচরণ গীত, রাগ-বেহাগ—তাল ঞ্জপদ 'বন্দে শ্রীগৌরচন্দ্র-চরণারবিন্দ-বন্দ'। মকরন্দ গন্ধ-লুপ্ত-বৃন্দাবন-বৃন্দবন্দ্য" ইত্যাদি। পালাটির সংক্ষিপ্তরূপ দেওয়া গেল। শ্রীকৃষ্ণ ব্রজধাম ত্যাগ করিয়া মথুরায় ধনুর্ঘণ্টে যাইলে, ব্রজধামে যশোদা ও শ্রীমতী বাধিকার যে স্বপ্নবিলাস ঘটাইয়াছিল, তাহার কথা 'অমুপ্রাসবহল পাঁচালী-ওন্দে গীত হইয়াছে। নিমিত্ত-সন্দেহ নাথ বাধিকার ও চন্দ্রাবলীর মূর্খী, কৃষ্ণনাম সংকীর্ণতনে সংজ্ঞালাভ, শ্রীকৃষ্ণের গৌররূপ দেখিয়া দাসকৃষ্ণের মিলন কেন চটিল, এ সকল বিষয় এই পালায় বৈশিষ্ট্য। বাগ-রাগিনী-তাল-মানাদি বৃত্ত গান, কথা ও পয়ারাদি শ্লোক ইত্যাদি বাহন। 'রাই উম্মাদিনী', 'বিচিত্র বিলাস', 'ভবত-মিলন', 'নন্দভবন', 'স্ববল সংবাদ' প্ৰভৃতি পালাও ইনি রচনা করিয়াছিলেন। * 'রাই উম্মাদিনী'তে বাধিকার দিব্যোদ্ভাস-ভাব চিত্রিত হইয়াছিল, ইত্যাদি রচনাগাধুর্ষ ও কবিত্ব গোস্বামী মহাশয়কে অমর করিয়া দাখিলে। "তখনকার শ্রেষ্ঠ যাত্রাওয়ালা নিমাই দাস ও নিতাই দাসের যাত্রা এ বাটীতে হইত। এই যাত্রায় 'কেলুয়া-কলুয়া' সং ছেলেদের বিশেষ চিন্তাকর্ষক ছিল।" "৬গিরোদ্ভবনাথ ঠাকুর রচিত 'স্বপ্নবিলাস' নামক যাত্রা আমাদের বাড়ীতে একবার অভিনীত হইয়াছিল। আমরা তখন খুব বড়, টুকি-বুঁড়ি খাওয়া দেখিয়া দোষগ্রহণ করিয়া গমন আছে।"†

যাত্রা চিন্তনের পারিপার্শ্বিক আমোদ-প্রমোদ ও তাহাদের অশ্লীলতা

যাত্রাচিন্তন যখন বঙ্গবাসীকে আমোদ দিতেছিল, সেই সময়ে তাহাও পারিপার্শ্বিক আমোদ-প্রমোদ ও যথেষ্ট ছিল। কবি †, পাঁচালী §, কল বা হাফ আখড়াই ¶, তর্জী, চডকেন সং প্ৰভৃতি নানাবিধ

* রামগতি দ্বায়বস্তুর 'বঙ্গভাষা ও সাহিত্য' বিষয়ক প্রস্তাব

† বঙ্গ চট্টার 'জ্যোতির্বিজ্ঞান'খণ্ডের জীবনমুহুর্তি পৃ: ৩৪. ৩৬

‡ 'কলিকাতায় কবির লড়াই সম্বন্ধে একটা পটচিত্র দেখা আছে—'নিমিত্ত ভবানী'ব লড়াই। নিমাই দাস ও রাগা ও ভাবনী বেণে এই দুই জনের কবিত্ব দল ছিল, উভয়েই লড়াই কলিকাতায় হইল। উভয় শিবিরের কল দুই দিন দুপুর পথের লোক আনিত, ইত্যাদি।" প্রথম মর্গের 'কলিকাতার কথা' (২য় খণ্ড)। 'কল' যখন ও নীলু ঠাকুর কবিগোলা ছিলেন।" শিবনাথ শাস্ত্রী প্রণীত 'বাংলা সাহিত্য' ৭ তম কালীন প্রস্তাব। "হকীমদার, রাস্তা নসিং, রামবল্লভ কবিত্ব গানও বিখ্যাত ছিল। নিতাই দাসের দুই শক্তিও ছিল। ভানুদেবের পাণ্ডিত্য তাহাকে 'নিত্যানন্দ প্রভু' বক্তব্য ডাকিতেন। পাঁচালী ও চডকেন গানও ছিল। একটি নিমিত্ত কবি নামক ফালগুনীর একজন কবিত্ব গানও বিখ্যাত। তাহার বিপক্ষদের সাংকেতিক নাম—'হ-হা-স' (সম্ভবতঃ হরহাচরন হেন)। রাক্ষসাদেশের সময় 'সকাল আর একাল'।"

§ 'বল গায়ের পড়ে পৌষদিক আখ্যায়িকা স্তব-স্তব সহ বর্ণন করিত ও মধ্যে মধ্যে সঙ্গীতও ভাব হুচক এক একটি গান করিত। লক্ষ্যকান্ত বিশ্বাস, গঙ্গানারায়ণ নন্দ প্রাসঙ্গ পাঁচালীওয়ালা ছিলেন। দামোদর দাস তাঁহাদের পরবর্তীকালের পাঁচালীগায়ক।"

শিবনাথ শাস্ত্রী প্রণীত—'রামচন্দ্র সাহিত্য' ও 'তৎকালীন বঙ্গসাহিত্য'

¶ 'হকীমদার এক পাঁচালীকার ছিলেন—'বঙ্গভাষার লেখক ১ম ভাগ' কবিমোহন মুখোপাধ্যায় ৫৩ ও ৫৪ পৃষ্ঠা সম্বন্ধিত।

✓ ¶ 'বাংলাকার নিবাসী স্বর্গীয় মোহন ঠাকুর হাফ আখড়াইএর আবিষ্কারক'

অবিনাশ গাঙ্গুলীর 'গিরিশচন্দ্র' পৃ: ৪২৬

আমোদ তখন বন্ধের গ্রামে বা নগরে অস্থিতি হইত। ইহারা আকারে-প্রকারে পৃথক হইলেও মূলে সকলগুলি এক ছিল, কারণ তৎকাল প্রচলিত গীতিপ্রবণতা ও অলীল ব্যঙ্গোক্তি-পরায়ণতা ইহাদের কোনটাই অভিক্রম করিতে পারে নাই। সময়ে-সময়ে অলীলতার মাত্রা এতদূর বাড়িয়া বাইত যে, অবলম্বিত বিষয় ছাড়িয়া ব্যক্তিগতভাবে দলপতিদের উপর ঐ অলীল আক্রমণগুলি আসিয়া পড়িত। এইরূপ ব্যঙ্গোক্তির মাত্রা যে দলে যত অধিক হইত, সেই দল তত বেশি পরিমাণে লোকের মনোরঞ্জন করিতে পারিত। এইভাবে আনন্দ-দানের ব্যপদেশে বঙ্গসাহিত্যে অলীলতার প্রচার চলিতে লাগিল।

বঙ্গসাহিত্যের উপর অমর কবি ভারতচন্দ্রের প্রভাব কুরুচির সহায় হইয়াছিল

অমাত্যবা প্রতিভাসম্পন্ন ভারতচন্দ্র বঙ্গসাহিত্যের যুগপ্রবর্তক হইয়াও কালধর্মকে জয় করিতে পাবেন নাই। বাঙ্গালীর অমূল্য সম্পদ তাঁহার গ্রন্থরাজির মধ্যে, তাঁহার কুহকিনী লেখনী প্রসূত “অন্নদামঙ্গলের” অন্তর্গত বিদ্যাসুন্দর এবং কুরুচি-প্রবণতার জন্য দায়ী। ভাষার প্রাঞ্জলতা, বিচিত্র ছন্দোবন্ধের ঝংকার ও রসের প্রগাঢ়তা থাকিলেও হানে-স্থানে একরূপ কুরুচি প্রসঙ্গ আছে যে, সেগুলি তাঁহার চতুর্ন গিখনভঙ্গীপ্রভাবে বিচ্যব-বুদ্ধিহীন তরলমতি পাঠকের চিত্ত অতি সহজেই প্রলুব্ধ করে। তাঁহার লেখনীর এমনি কুহক যে, যখন যে প্রসঙ্গের অবতারণা করিয়াছেন, সেই প্রসঙ্গই প্রস্ফুটিত কুহক-স্বরূপে মতো কুটিয়া উঠিয়া পাঠকের মনোহরণ করিয়াছে। এই মোড়ে পড়িয়াই বোধ হয় কোন-কোন পণ্ডিতেরা বলিয়া থাকেন যে, প্রাকৃত জনের কাছে বিদ্যাসুন্দরের অনেক স্বার্থবোধক বিষয়ের প্রচলার্প সংস্কৃত হইয়াছে।

কালধর্মের বিরুদ্ধে দাঁড়াইতে যাইলে প্রভূত নৈতিক বলের প্রয়োজন। ভাবতচন্দ্রের সময়ে বাঙ্গালীর নৈতিকজীবন অবসাদগ্রস্ত ছিল, তাহা না হইলে ভারতচন্দ্র স্নানাগিনী কুল-কারিনীর মুখে সুন্দরকে দেখিয়া :—

“দেখিয়া সুন্দর রূপ মনোহর

স্নরে জব জব যত রমণী।

কবরী ভূষণ কাঁচলী কণণ

কটির বসন খসে অমনি ॥

* *

আহা মনে যাই লইয়া বাগাই

কুলে দিয়া ছাই ভজি ইহারে।

“১৪৬৫ খৃষ্টাব্দে বর্ণনালী তীরবর্তী ভাটকলাগাছি গ্রামে প্রথম রথযাত্রার দিনে ছই দল মিলিয়া সংগীত সংগ্রাম আৰম্ভ করেন। প্রথম দলে হরিশাস ঠাকুর মূলগায়ক, বরুণদাস ও সনাতনদাস গায়ক হন। বিত্তীয় দলে নিত্যানন্দ কঠী মূল গায়ক, গোবিন্দকঠী ও রাধবকঠী ধাবক থাকেন। এই ছয়জনই পণ্ডিত-চক্রবর্তী ভট বিজ্ঞান বাপুচীর ছাত্র ও শিষ্য। এই সংগীত-সংগ্রামের নাম আখড়াই সংগীত, পরে কবির লড়াই, মুসলমান কবিরা এতর্জার লড়াই শুরু করে। পরে সংস্কৃত হইয়া পেশাদারী কবিরা ‘গাড়া কবি’ নামে খ্যাত হইল। ফুল-আখড়াই সংগীত-সংগ্রামের মাঝে খেঁটু গান ঢুকাইয়া হাক-আখড়াই সৃষ্টি হইল।”

“হাক আখড়াই সংগীত-সংগ্রামের ইতিহাস”—পদ্মচরণ বোসের বিদ্যাসাগর ভট্টাচার্য বিবচিত। ১৩২৬ সালের ৩০শে ভাদ্র ও ১৩৩২ সালের ভাদ্রমাসে প্রকাশিত।

যোগিনী হইয়া ইহারে লইয়া
বাই পলাইয়া সাগর পারে ॥

* * *

ঘরে গিয়া আর দেখিব কি ছার
মিছার সংসার ভাতার ভরা ।
সন্তিনী বাধিনী শাস্ত্রী রাগিনী
ননদী নাগিনী বিবের ভরা ॥

* * *

রতি মহোৎসবে এ কর পল্লবে
কুচুটে ববে শোভিত হবে ।
কেনন করিয়া: ধৈর্য ধরিয়া
গুণে মরিয়া গুমান রবে ॥”

প্রভৃতি * * * এমনি এমন করিয়া প্রকাশভাবে বলাইতে পারিতেন না। তাঁহার ভায় শক্তিশালী লেখক হইয়া ব.। প্রশ্রয় লিখাছেন বলিয়াই তো তাঁহার পরবর্তী অষ্টাংশ শতক ও উনবিংশ শতকে * * * পত্রের আনিরূপিত সাহিত্যে অনেক অনর্থপাত ঘটিয়াছিল। এমন কি, অতি অল্পাংশে তাহা যে বিষয় তিনি প্রকৃত রাখিবার প্রয়াস করিয়াছেন, সেই প্রকরণও তাঁহার পরবর্তী প্রকাশকারীরা সাহসের সহিত প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন। সুতরাং সে সনদের সাহিত্যে এবং পরবর্তী কবি, পাঠ্যকোষ প্রভৃতি আনন্দ-প্রমোদে অনেক আবর্জনা জন্মিয়াছিল, যাহা পদবর্তী-কালে সাংসার-সংস্কারবশতঃ দূর করিতে বহু বেগ পাইতে হইয়াছে।

ভারতচন্দ্রের অল্লীলতার কৈফিয়ৎ

খ্রিঃ ১৮৩৭ অব্দে এই অল্লীলতার প্রশ্রয় সাহিত্যে আসিবার্হিন, যাহার সুযোগ ভারতচন্দ্রের পূর্বকার * * * সাহিত্যে বড় একটা দেখা বাইত না। ভারতচন্দ্রই প্রথমে সামাজিক ব্যাপার লইয়া * * * সত্তি করিলেন। ইতঃপূর্বে যে সকল কাব্যকার কাব্য রচনা করিয়াছিলেন, পুরাণ * * * প্রচলিত কিংবদন্ত্য তাঁহাদের উপজীব্য ছিল। ভারতচন্দ্রের পূর্বে মুকুন্দরাম এবং * * * তাঁহাদের কাব্যে সামাজিক প্রশংসার অবতারণা করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাহা খাটি সামাজিক নহে। পৌরাণিক ও সামাজিকের অভূত-সমিশ্রণে এই সকল কবির গল্পাংশ ফুটিয়া উঠিয়াছিল। সুতরাং তাঁহাদের বর্ণিত পাত্র-পাত্রীর ক্রিয়াকলাপের পরিণতি এই আশ্রিত বিষয়েব প্রদর্শন * * * পাইতে হইবে বলিয়া এই চরিত্রগুলি বিধি-নিষেধের অতীত ছিল। বিজ্ঞানসম্মতের পাত্র-পাত্রী * * * চরিত্র প্রাকৃত জন, তাহারা আমাদের মতই সামাজিক, সে ভ্রম সমাজ-সম্মত বিধি-নিষেধের মধ্যে না রাখিলে চলিবে কেন? যদিই বা চরিত্রহীনা সমাজবিদ্রোহী কোন নারীচরিত্র দেখাইবার জন্য ইচ্ছা কোন কুলমহিলার আমদানী কবি করিয়া থাকেন, তবে তাহার সহিত বাকি কাব্যংশের আর কোন সম্পর্ক রাখেন নাই কেন? ইহাতে মনে হয় ভারতচন্দ্র কালধর্মের প্রভাব এড়াইতে পারেন নাই। তিনি যদি বিবাহিতা ভদ্র কুলকামিনীর মুখে না বলাইবা মালিনীর মুখে এই

কথাগুলি বলাইতেন, তাহাতে কাহারও আপত্তি থাকিত না,—কারণ সে নষ্টচরিত্র। সর্গাক্ষের নৈতিক বলের ক্ষতিকর কার্যে কবিরও হস্তক্ষেপ করিবার অধিকার নাই, যদি তিনি ঐ কার্যের অল্পরূপ পরিণতি তাহার কাব্যে না দেখাইতে পারেন।

সামাজিক রীতি-নীতি কালের সঙ্গে বদলাইয়া যায় সত্য, তাই সর্গাক্ষের এমন কতকগুলি চিরন্তন নীতি থাকে, যাঁহা অপরিবর্তনীয়। পতি-পত্নীর একনিষ্ঠা তাহাদের মধ্যে একট। পৃথিবীর সবজাতি এ নিষ্ঠা স্বীকার করিয়া লইয়াছে।

যাত্রাভিনয়ে বিষয়-বৈচিত্র্যের চেষ্টা ও ভারতচন্দ্রের সে সম্বন্ধে উদ্ভট

জয়দেব হইতে ভারতচন্দ্র পর্যন্ত প্রায় চারিশত বর্ষকাল সমুদয় প্রাচীন পদ-কতাই রাধা-কৃষ্ণের প্রেমকেই আপনাদের উপজীব্য করিয়াছিলেন। সুতরাং জন-সাধারণ বিষয়-বৈচিত্র্যের ক্ষুদ্র উৎকণ্ঠিত হইয়া উঠিল। তীক্ষ্ণদৃষ্টি-সম্পন্ন ভারতচন্দ্রের নিকট এ চাক্ষুষ অলক্ষিত বহিল না। কিন্তু রাধাকৃষ্ণের প্রেম-কাহিনী শুনিতে অভ্যস্ত কর্ণে চঠাৎ অল্প গান ভাল শুনাইবে না বলিয়া, বিজ্ঞানসুন্দরের প্রেম-গাথা তিনি গ্রহণ করিয়াছিলেন। তবে প্রভেদ এই—সুন্দারবনের প্রেম কামগন্ধবজ্রিত, আব বর্ধমানের প্রেম কাম দ্বারা পুষ্ট ছিল, সুতরাং প্রাকৃত জন যে সহজেই আকৃষ্ট হইবে, তাহা আর বিচিত্র কি! কেহ-কেহ বিজ্ঞানসুন্দরকে উদ্দেশ্যায়ক কাব্য বলেন, এবং বর্ধমানের মাপকাঠি দিয়া তাহার অশ্লীলতাবিচার করিলে কবির প্রতি অসম্মান প্রদর্শন করা হইবে—এরূপ মন্তব্য করেন। কিন্তু ইহা উদ্দেশ্যায়ক হইলেও কাব্য-সৌন্দর্যের প্রাচুর্য হেতু ইহাকে ঠিক সাময়িক সাহিত্য-হিসাবে ধরিলে চলিবে না। সাময়িক সাহিত্যেব লক্ষ্য উদ্দেশ্য-সিদ্ধি এবং তাহাতেই তাহার পরিসমাপ্তি। বিজ্ঞানসুন্দরে উদ্দেশ্যের পূরণ হইয়া থাকিলেও, ইহার কাব্যমাদুর্য ও চন্দ্রবৈচিত্র্য ইহাকে বিশ্ব-সাহিত্যেব আসনে বসাইয়াছে। উত্তর পুরুষ তাহার বিচার করিবে, তাহা সংঘত হওয়া বাঞ্ছনীয়।

তৎকালীন যাত্রাভিনয়ের ক্ষুদ্র রচিত পালাগুলি প্রাচীন সংস্কৃত নাটকের মতো বস্ত-তত্ত্বে পূর্ণ নহে দেখিয়া, সংস্কৃতজ্ঞ ভারতচন্দ্র মার্কণ্ডেয় পুরাণাস্তগত মহিষাসুর-বধ বিষয় লইয়া ‘চণ্ডীনাটক’ নামে একখানি নাটক লিখিবার প্রয়াস করেন, কিন্তু আশু করিয়া তিনি নিজেই ভবনাট্যলীলা শেষ করিলেন। নাটকের প্রারম্ভে সংস্কৃত, হিন্দি, মৈথিলী, বাঙ্গালা প্রভৃতি নানা ভাষায় এক জগৎ-খিচুড়ি প্রস্তুত করিয়াছিলেন। যাহা ছোক, অসম্পূর্ণ বস্তুর উপর নত-পকাশ সমীচীন নহে।*

বিজ্ঞানসুন্দর-গীতাভিনয়ের পালা গ্রন্থ ও তাহার অভিনয়, কিন্তু

তৎপূর্বে কতিপয় বিক্ষিপ্ত যাত্রাভিনয়

অষ্টাদশ শতকের মধ্যবর্তী সময়ে ভারতচন্দ্রের দেহাবসানের কিছুকাল পরে তাঁহার রচিত বিজ্ঞানসুন্দর-কাব্য গীতাভিনয়ের উপযোগী করিয়া বঙ্গদেশের বহুস্থানে অভিনীত হইয়াছিল। সেই প্রাচীন পালা-রচয়িতার নাম আজও অজ্ঞাত রহিয়াছে। পরবর্তী কালের যে সকল বিজ্ঞানসুন্দর-পালার নাম পাওয়া গিয়াছে, তাহার প্রায় সকলগুলি ঊনবিংশ শতকের প্রথম ও দ্বিতীয় পাদে অভিনীত হইয়াছিল। এই সকল বিজ্ঞানসুন্দর-গীতাভিনয়ের পূর্বে কলিকাতা বা তন্নিকটবর্তী স্থানে যে সকল

অভিনয় হইত, তাহা পূর্ববর্ণিত ও পরে লিখিত ব্যাভাষিনের। রায়মোহন সম্পাদিত ‘সংবাদ-কৌমুদী’ পত্রিকায় ১৮২১ খৃষ্টাব্দে ‘কলিরাজার ব্যাভা’ নামক একখানি নাট্যাভিনয়ের উল্লেখ আছে। * পরে ব্রজেন্দ্র বাবু প্রকাশ করিয়াছেন যে, ইহার পাত্র-পাত্রীগণ এইরূপ :—‘কলিরাজ, যন্ত্রী, গুরু, চট্টগ্রাম হইতে আগত কোন ইংরাজ (নিজস্বী ও ভৃত্যসহ) রক্ষাসরে অবতীর্ণ হইয়া নাচ, গান ও সরস কথাবার্তা দ্বারা দর্শকের তৃপ্তিসাধন করিয়াছিলেন।’ ইহা না ব্যাভা,—না কোনরূপ দৃশ্যকাব্য। ‘বিদ্যমঙ্গল’ নামে আর একখানি ব্যাভাগানের উল্লেখ পাওয়া যায়, কিন্তু ইহার অভিনয় বা সত্যার কোন পরিচয় নাই। ১৮২২ খৃষ্টাব্দে ভবানীপুরে ‘নন্দময়স্বামী ব্যাভা’ ও ‘কামরূপ ব্যাভা’ অভিনীত হইবার সংবাদ পাওয়া যায়, কিন্তু পালা-গ্রন্থ না থাকায় ইহাদের নাট্যমূল্য নির্ণয় হইল না। ১৮২৩ খৃষ্টাব্দে কু-কৈলাসে ‘রাজা বিক্রমাদিত্য’ পালা অভিনীত হইয়াছিল, কিন্তু গ্রন্থ না থাকায় তাহারও নাট্যমূল্য নির্ণয় হইবার উপায় রহিল না। †

উপরিলিখিত নাট্যাভিনয়ের সংবাদে বুঝা যায় যে, ব্যাভাভিনয়গুলি ক্রমশঃ উন্নততর হইতেছিল এবং প্রয়োজনমতো অভিনেতার সংখ্যাও তাহাতে বাড়িতেছিল। সম-সাময়িক পত্রিকায় আরও কতকগুলি ব্যাভাভিনয়ের নামোল্লেখ আছে। ‘প্রবোধ চন্দ্রোদয়’ নাটকের বাঙ্গালা অনুবাদ ‘আশুতর কৌমুদী’ নামে ১৮২২ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছিল। ‘হাস্তার্ণব’ নামে একটি প্রহসনও ঐ সময়ে ছিল। ১৮২৮ খৃষ্টাব্দে দুই অঙ্কে সমাপ্ত ‘কৌতুক সর্বস্ব’ নামে একটি নাটক প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহা গোপীনাথ চক্রবর্তীকৃত সংস্কৃত ‘কৌতুক সর্বস্ব’ অবলম্বনে হরিনাভিনিবাসী রামচন্দ্র তর্কালংকার কর্তৃক রচিত। নাটকের আখ্যানভাগ কলিনৎসল রাজার উপাখ্যান। ‡ গ্রন্থ না পাওয়ার এগুলিরও নাট্যধর্মগত মূল্য নির্ধারিত হইল না।

এইবার বিদ্যাসুন্দর-গীতাভিনয়ের কথা বলা হইতেছে। “১৮৩৩ খৃষ্টাব্দে কলিকাতা শ্রামবাজারস্থ বাবু নবীনচন্দ্র বসু প্রচুর অর্থব্যয় করিয়া তাঁহার বাড়ীতে কয়েকবার বিদ্যাসুন্দর নাটক অভিনয় করাইয়াছিলেন। আধুনিক রীতি-অনুসারে বিচার করিলে নবীনবাবুর বাটীর অভিনয় অবগতই সম্পূর্ণ নাট্যকোচিত হয় নাই। তাহাতে প্রত্যেক দৃশ্য-পরিবর্তনের সময়ে একজন অভিনেতা সেই দৃশ্যের সংশ্লিষ্ট বিষয় ভারতচন্দ্র হইতে আবৃত্তি করিয়া দর্শকদিগকে শুনাইতেন। প্রত্যেক দৃশ্য-পরিবর্তনের সঙ্গে দর্শকদিগকেও রঙ্গভূমিতে স্থান পরিবর্তন করিতে হইত। বহুলমূলে উপবিষ্ট সুন্দর বা মালিনীর গৃহ দেখিবার জন্য দর্শকদিগকে স্বতন্ত্র-স্বতন্ত্র স্থানে বাইতে হইত। তথায় তাঁহাদিগের জন্য আসন প্রস্তুত থাকিত। ইহাতে দর্শক ও অভিনেতা উভয়েরই অসুবিধা হইত। কিন্তু এই সকল ত্রুটি সত্ত্বেও, দৃশ্যপটের সমাবেশ †, অভিনেতৃগণের সঙ্গে অভিনেত্রীর প্রবর্তন এবং নাট্যকোচিত বাক্যবিত্তাস ও ভাব-ভঙ্গী প্রভৃতির জন্য বিদ্যাসুন্দর অভিনয়কেই বঙ্গদেশের প্রথম নাট্যভিনয় বলা বাইতে পারে।

* Calcutta Review Vol XIII, 1850

† ক্রীতেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বিবচিত ‘বঙ্গীয় নাট্যশালায় ইতিহাস’ গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত।

‡

§ দৃশ্যপটের অভাব ছিল বলিয়াই স্বতন্ত্র-স্বতন্ত্র স্থানে বাইয়া অভিনয় দর্শন করিতে হইত, এ কথা উল্লিখিত হইয়াছে। তবে দৃশ্যপটের সমাবেশ কোথা হইতে আসিল? সম্ভবতঃ দুই এক বর্ষ অভিনয়ের পর শেষ অভিনয়-গুলির সময়ে দৃশ্যপট আসিয়া থাকিবে। ব্রজেন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের বিদ্যাসুন্দরের অভিনয় তারিখ ১৮৩৫ খৃষ্টাব্দের ৬ই অক্টোবর বলিয়াছেন, তাহার ২ বছর পূর্বে এই নাট্যশালা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। ইতি—গ্রন্থকার।

নবীনবাবুর বাটার অভিনয়কার্য দুই তিন বৎসর চলিয়াছিল এবং নবীনবাবু তৎকাল পর্যন্ত পরিগ্রহ ও অপৰ্যায় অর্থব্যয় করিয়াছিলেন, এ দেশে সে সময়ে যাহা কিছু সম্ভবপর, নবীনবাবু তাহার কোন বিষয়েই ক্রটি করেন নাই। তাঁহার বাটার বিজ্ঞানমূলক-অভিনয় হইতেই বঙ্গীয় চরিত্র-প্রথমে নাটকভিনয়ের আশ্রয় পাইয়াছিলেন।” *

কলিকাতার দলবাজার নিবাসী বাখামোহন সরকার নামক এক ধনাঢ্য বাঙালী বাঙালীতে নবীনবাবুর বাটার অভিনয়ের প্রায় সমসাময়িক অব একটা বিজ্ঞানমূলক-যাত্রার দল স্থাপিত হয় এবং বাঙালী নবরুকের বাড়ীতে ইহার প্রথম আসর হইয়াছিল। এই দলই পরে গোপাল উড়ে নামে পরিণত হইয়াছিল। বাখামোহন ভৈরব হালদারের নেতৃত্বে বিজ্ঞানমূলক নাটকের আরও একটি দল গঠিত হয়। এ সম্বন্ধে একটু মতভেদ আছে, এখানে তাহাও উদ্ধৃত হইল :—“বাখামোহন সবদিকের দলবাজারে গেলেন যাত্রা ছিল। গোপাল উড়ে সেইখানে বিজ্ঞানমূলকের নালিনী সাজিয়া স্বদেশে একপ মনস্কটি করে যে, উহার মাসিক মাহিনা দশ টাকা হইতে পঞ্চাশ টাকা করা হয়। বাখামোহনের মৃত্যুর পরে ভৈরব হালদার নামক জনৈক ব্রাহ্মণের দ্বারা বাঙালী গান ও ব্যবসায়ী কায়দা গোপাল উড়ে তাহার দল করে। লোকনাথ দাসের (লোকখোপার) যাত্রাব দলও বিলক্ষণ প্রসিদ্ধ ছিল। প্রবাদ আছে, লোকনাথের কণ্ঠস্বর এতই মধুর ছিল যে, স্বয়ং ভগবতী চল করিয়া বৃদ্ধার-বংশ তাহার গান শুনিতে আসেন; কিন্তু মৃণু ভাইগণগণতঃ তাঁহাকে উপেক্ষা করিয়া গান না শুনাইলে, তাহার মৃণু রুদ্ধ হইয়া যায়। শেষে যখন ঐ ব্যাপার জানিতে পারিয়া দেবীর স্তব-স্তুতি ও মনোনিবেশে গান গাহিয়া পুনরায় লোকনাথের পূর্ববৎ কণ্ঠস্বর ক্ষুদ্র হয়।” †

“মতান্তরে প্রসিদ্ধ আছে, কলিকাতার পাথুরিয়াঘাট নিবাসী ধনাঢ্য বীর মুসিংহ নামক মহাশয় বিজ্ঞানমূলক পোলা সৃষ্টি করেন। ইহাতে তাঁহার দেড় লক্ষ টাকা ব্যয় হইয়াছিল। নানা দেশের ওস্তাদ আসিয়া এই পোলা সুর দিয়াছিলেন, নানা স্থানের কবি আসিয়া গান বাধিয়াছিলেন। গোপাল উড়ে বীর মুসিংহবাবুর ভৃত্য ছিল। বীর মুসিংহবাবু গোপাল উড়েকে এই পোলা দান করিয়া যান।” ‡ এই সকল কিংবদন্তীর কোনটা সত্য, তাহা আজ বলা কঠিন। যাহা হোক তবিশেষ ইতিহাসবেত্তার ক্ষমতা সংগৃহীত রহিল।”

“১৮৪২ খ্রীষ্টাব্দের ১৪ই এপ্রেল তারিখে শ্রীকৃষ্ণ সিংহের বাঙালীতে ‘নন্দবিদায়’ যাত্রার ভূমির অভিনয় হইয়াছিল, ইহা নতুন ধরণের যাত্রা, কিন্তু নামমাত্র রহিয়া গেল, পালাগ্রন্থ পাঠ্য বাধা নাই।” ¶

বাঙালীর রুচি পরিবর্তন

বিজ্ঞানমূলকপ্রমুখ যাত্রাভিনয়গুলি বাঙালীকে অধিক দিন আনন্দ দিতে পাবে নাহি, তাহার কাণে রাজা রামমোহন রায়ের ব্রাহ্মধর্ম প্রচারের পর বাঙালীর রুচি-পরিবর্তন ঘটিয়াছিল এবং সেই পরিবর্তিত রুচির অমূল্য ইওরোপীয়দের নাটকভিনয় দেখা গিয়াছিল।

* জীবনস্মরণাথ বসু প্রণীত ‘মাইকেল মধুসূদন দত্তের জীবনচরিত’।

† প্রথম বর্ষিকের ‘কলিকাতার কথা’ (২য় খণ্ড)

‡ বঙ্গবাসী কাৰ্যালয় হইতে প্রকাশিত ‘গোপাল উড়ের টঙ্গাপানের ভূমিকা’।

¶ ব্রজেন বন্দ্যোপাধ্যায়ের ‘বঙ্গীয় নাট্যশালায় ইতিহাস’ হইতে সংগৃহীত।

ইংরাজী নাটকের অভিনয় এবং তন্তুলনার বাঙ্গালা নাটকের অভাববোধ

“১৭৯৫ খৃষ্টাব্দের ২৬শে নভেম্বর তারিখে হেরাসিম্ লেবেডেক নামীয় জনৈক রাশিয়াবাসী ‘ডিস্‌গাইস্’ (ছদ্মবেশ) নামক এক ইংরাজী নাটক বাঙ্গালার অল্পবাদ করাইরা বাঙ্গালী নট-নটীদ্বারা অভিনয় করাইরাছিলেন। বাঙ্গালা দেশে ইউরোপীয় চেষ্টার ইহাই প্রথম বাঙ্গালা অভিনয়।” এ উক্ত অভিনয়ের সম্বন্ধে এই কথাগুলি পাওয়া যায়,—“লেবেডেকের নিউ থিয়েটারে বিলাতী বাস্তবদ্রয়ের সহিত যে সকল বাস্তবদ্র বাঙ্গালীদের প্রিয়, তাহাও ব্যবহৃত হইবে। বাঙ্গালীর সর্বজনপ্রিয় কবি ভারতচন্দ্র রায়ের একটি শব্দ-ঝংকারপূর্ণ কবিতার সংগীতাবৃত্তি হইবে।” ২ “১৮৩১ খৃষ্টাব্দের ২৮শে ডিসেম্বর তারিখে নারিকেলডাঙ্গার প্রসন্নকুমার ঠাকুরের বাগানে হিন্দু থিয়েটার কতক ‘জুলিয়াস শিজার’ প্রথম অভিনীত হয়।” ৩ “কলিকাতার ইংরাজদিগের দ্বারা প্রথমাবস্থার বস্তুগুলি নাট্যাশালা প্রতিষ্ঠিত হইরাছিল, তাহার মধ্যে সাঁ-সুছি (Sans-Soci) নাট্যাশালার নাম বিশেষরূপে উল্লেখযোগ্য। সুপ্রসিদ্ধ সংস্কৃতজ্ঞ হোরেন্স্ হিমান উইলসন্, ইংলিশম্যান পত্রিকার সম্পাদক ষ্টক্‌লার (Stocquer), বোর্ডের জুনিয়ার সেক্রেটারী এইচ-এম-পার্কার (H. M. Parker), বোর্ডের মেম্বর টরেন্স (Torrens) এবং ব্যারিস্টার হিউম্ (Hume) প্রভৃতি সে সময়কার অনেক সুশিক্ষিত সম্ভ্রান্ত ও উচ্চপদস্থ ইংরাজ এই নাট্যাশালার অভিনয় করিতেন।” ৪ “সাঁ-সুছি-ইংরাজী-নাট্যাশালার অভিনয়ে একজন বাঙ্গালী অভিনেতা বৈষ্ণবচাঁদ আচ্য ওপেলোর ভূমিকায় অভিনয় করেন, উহার তারিখ ১৮৪৮ খৃষ্টাব্দে ১৭ই আগস্ট। শেক্সপীরের নাটকাবলি ডেভিড্ হেয়ার একাডেমি, ওরিয়েন্টাল থিয়েটার, মেট্রোপলিটন একাডেমি এবং প্যারীমোহন বাবুর জোড়াসাঁকো নাট্যাশালার একমাত্র উপজীব্য ছিল।” ৫ “১৮৫১ খৃষ্টাব্দে প্রসন্নকুমার ঠাকুর প্রথম কৃতবিদ্য ব্যক্তির উদ্‌বোগে উইলসন্ সাহেব কর্তৃক ইংরাজী ভাষায় অনুদিত সংস্কৃত ‘উত্তররাম চরিতের’ অভিনয় হইতে আরম্ভ করিয়া হিন্দুকলেজের রিচার্ডসন্ ও ওরিয়েন্টাল সেমিনারীর হার্শান্ জ্যেজয়েরের প্ররোচনায় (এক বিজ্ঞানসন্মত ও কতিপয় রাজাভিনয় ছাড়া) ১৮৫৫ খৃষ্টাব্দ পর্বন্ত অসংখ্য সমুদয় অভিনয় হাজ্‌বুন্নের দ্বারা বিভিন্ন স্থানে, হয় ইংরাজীতে, না হয় ইংরাজী হইতে অনুদিত বাঙ্গালা ভাষায় সম্পন্ন হইরাছিল। ঐ সকল অভিনয় দেখিয়া ভাবনকার শিক্ষিত সমাজের মধ্যে প্রকৃত নাটকের অভাববোধ জন্মিয়াছিল, কিন্তু বাঙ্গালা নাট্যালাহিত্যে তাঁহাদের ক্রটির সম্বন্ধ একখানি নাটকও পাওয়া বাইল না।

‘বমণী নাটক’ নামক একখানি গ্রন্থ পঞ্চানন বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৪৭।৪৮ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত করেন। এখানির নাটক আখ্য ঋকিলেও এখানি দৃশ্যকাব্য নহে। সম্ভাব্য নগর ধপ সুরেন্দ্রের কস্তা রমণীর বিবাহ ও ব্যভিচার ইহার গল্পাংশ। পরান-লাচাড়ী প্রভৃতি বিবিধ ছন্দে ও গজে এই কাব্যখানি বিরচিত হইরাছে। স্ত্রী-পুরুষের বিহারবটিত অলীলতার ইহা পূর্ণ। দৃশ্যকাব্যের পথ্যবৃত্ত

এ গ্রন্থের বন্দ্যোপাধ্যায় “বঙ্গীয় নাট্যাশালার ইতিহাস” হইতে সংগৃহীত।

২ হিন্দুস্থানী মুখোপাধ্যায় প্রণীত ‘কলিকাতা সেকালের ও একালের ইতিহাস’ পৃঃ ১১০।

৩ গ্রন্থের বন্দ্যোপাধ্যায়ের ‘বঙ্গীয় নাট্যাশালার ইতিহাস’।

৪ বোগীন্দ্র বসু প্রণীত ‘বাইকেল মল্লখান নবের জীবনচরিত’।

৫ গ্রন্থের বন্দ্যোপাধ্যায়ের ‘বঙ্গীয় নাট্যাশালার ইতিহাস’।

৬ “Calcutta Monthly Journal.”

না থাকায় আলোচনা নিশ্চরোজন। ১৮৫২ খৃষ্টাব্দে তারাতাদ শিক্দারের 'ভদ্রাকর্ন' নাটক পয়ার ও ত্রিপিঙ্গী ছন্দে এবং মধ্যে-মধ্যে গম্ভীর রচিত হইয়া আত্মপ্রকাশ করিয়াছিল, কিন্তু ইহার লিখন-প্রণালী ও ভাষা শ্রব্য কাব্যেরই উপবৃত্ত। কোন দৃশ্য পরিবর্তন করিয়া নূতন দৃশ্য সংযোজনর পূর্বে কতকগুলি কার্য পাত্র-পাত্রীর দ্বারা না করাইয়া নাট্যকার স্বয়ং লেখিল করিয়াছেন। ইহাতে পাঠকালীন অনুরোধ না হইলেও অভিনয়কালে ঘটনা-পরম্পরার সামঞ্জস্য থাকে না, এবং তাহাতে দর্শকবৃন্দের বুঝিবার ব্যাঘাত ঘটে। ভাগ্যক্রমে ভদ্রাকর্ন অভিনীত হয় নাই। অভিনীত হইলে এ অভাব বিশেষ তাবৎই অল্পভূত হইত। মহাতারতের আদিপর্ব হইতে অজুন কতক সুভদ্রা হরণের ব্যাপার ইহার গল্পাংশ। দেশের প্রাচীন প্রথার সহিত পাশ্চাত্যের মিলন ঘটাইতে যাইয়া নাট্যকার ইহার মধ্যে নান্দী, স্ত্রৈধার, প্রস্তাবনা রাখেন নাই বটে, তবে 'আভাস' নাম দিয়া প্রথমেই পয়ার ছন্দে পূর্বরত্নের (prologue) কার্য করিয়া লইয়াছেন। ঘটনার যথাযথ বর্ণনা (narration) ইহাতে দেওয়া আছে, সংঘাতরূপ নাটকীয় কোশল নাই। বহু অবাস্তব প্রসঙ্গে এই দৃশ্যকাব্যটির মূল ক্রিয়া ব্যাহত হইয়াছে। ১৮৫২ খৃষ্টাব্দের গোড়ার দিকে 'কীর্তিবিলাস নাটক' নামে একখানি নাট্যগ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহার আখ্যাপত্রে নাটককারের নাম ছিল না, তবে ইহা যে যোগেন্দ্র নাথ গুপ্তের রচনা তাহা একরূপ স্বীকৃত হইয়াছে, এখানি অভিনীত হইবার সংবাদ নাই। ইহার নাটকীয় সংজ্ঞাগুলি আধুনিক নাট্যসাহিত্যে অপ্রচলিত, যথা:—"অভিনাট্য ব্যক্তিগণ, কামিনীগণ, প্রথমাক প্রথমভিনয়, দ্বিতীয়াক দ্বিতীয়ভিনয় ইত্যাদি।" সংস্কৃতের অনুকরণে প্রথমে নান্দী, নান্দ্যস্তে স্ত্রৈধার ইত্যাদির সমাবেশ নাট্যকার রাখিয়াছেন। নাটকের ভাষা গম্ভ ও গম্ভ মিশ্রিত কিন্তু প্রাচীনত্বের গন্ধে ও আড়ম্বল্যে উহা গতিশীল হয় নাই। এখানিকে বিনাশস্ত কবিবার অভিশ্রায়ে গ্রন্থে ভূমিকায় নাট্যকার বহু কৈকির্য দিয়াছেন এবং বাক্যলা নাট্যসাহিত্যে নূতনত্ব আনিবার জন্য প্রথমে হেমপুরাধিপ চন্দ্রকান্তের, তৎপরে বুবারাজ-বনিতা সৌদামিনীর ও পরিশেষে কীর্তিবিলাসের মৃত্যু সংঘটিত করাইয়া বিনাদান্ত ঘটনার চূড়ান্ত দৃষ্টান্ত রাখিয়া গিয়াছেন, কিন্তু দুঃখের বিষয় নাটকখানি নাটকীয় সংঘাতবিহীন হওয়ায় অপাংস্তের হইয়া রহিয়াছে। নাটককার নাটকের মধ্যে মন্ত্রগুপ্তি দিয়াছেন, কিন্তু সংঘাত তুলিতে পারেন নাই। এ দোষটি তিনি যে যুগের নাট্যকার সে যুগধর্মীভূসারে দোষাবহ নহে, কারণ মৌলিক বাক্যলা নাটক তখন সবেমাত্র প্রসূত হইতে আরম্ভ করিয়াছে। ইহার অগুণত একখানি গান এইরূপ:—"সই, রাখিব প্রাণ কেমনে। দেশান্তরে থাকে কান্ত সদা তাবি মনে মনে। নিচুর নির্দয় কান্ত আগিবেন না একান্ত, হইল মোর প্রানাক, যাতনা সহে না প্রাণে।" এ গান খানির মধ্যে তৎকালোচিত কবি-পাচালীর গন্ধ পাওয়া যায়।

১৮৫৩ খৃষ্টাব্দে হরচন্দ্র ঘোষের 'ভাষ্করী চিন্তাবিলাস' এবং আরও কয়েক বৎসর পরে ১৮৬৪ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত 'চাক্ষুঃ চিন্তহরা' নামে তাঁহার আর একখানি নাটক শেক্সপীয়ারের যথাক্রমে 'মার্চেন্ট অফ ভেনিস' ও 'রোমিও জুলিয়েটের' ছায়া লইয়া রচিত হইয়াছিল। এগুলি কবিতাবহুল, কাব্যাত্মক তাহাতে ক্ষুণ্ণ, নাটকাত্মক প্রচুর রহিয়া গিয়াছে। হরচন্দ্র ঘোষের সর্বশেষ নাটক 'রক্তগির্জা-নন্দিনী' ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছিল। নাট্যকার বৈদেশিক নাটকের প্রভাবে এই নাটকের মধ্যে মন্ত্রগুপ্তি, দ্রব্যশক্তি ও অনাধুনিক ক্রিয়ার আশ্রয় লইয়াছেন। অতিমাত্র সুললী কবিবার লোভে গ্রন্থের নারিকা 'কলহভাকে' পরীরাভ্যের কন্ঠা হইতে হইয়াছে। এখানি নামে নাটক, গ্রন্থমধ্যে কোন খানেই

সংবাদ স্ট হয় নাই। খাত উঠিলেই প্রতিবাদ করিবার শক্তি কোন নাট্যচরিত্রেরই নাই এরূপভাবে তাহার গতি হইয়াছে। এ দৃশ্যকাব্যখানি পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত। ইহার ভাষা কেতাবী গভ এবং উচ্চারণের স্থানে পঙ্ক্তের আশ্রয় লওয়া হইয়াছে। গানের সংখ্যা নিতান্ত কম এবং একটি ছাড়া সবগুলি নেপথ্যে গীত হইয়াছিল। এ ভিনখানি নাটকের কোন খানিই অভিনীত হয় নাই।

“নন্দকুমার রায় রচিত ‘অভিজ্ঞান শকুন্তল’ ১৮৫৫ খৃষ্টাব্দে সংস্কৃত হইতে অনূদিত ও প্রকাশিত হইয়া ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দের ৩০শে জানুয়ারি তারিখে কলিকাতার তৎকালীন প্রসিদ্ধ ধনী খ্যাতনামা আন্তোনিও দেবের (ছাত্তাব) বাড়ীতে অভিনীত হইয়াছিল। এ পালার গান বাধিয়াছিলেন তদানীন্তন বিখ্যাত কবি কবিচন্দ্র।” * “গরিকার বৈষ্ণব নন্দকুমার রায় যেখানে সংস্কৃত শ্লোক আছে, বঙ্গানুবাদে সেই সেই স্থানে পরায় বা ত্রিপিদী দিয়াছেন। ** আমি তখন নাটকের কায়দা, কারচুপি কিছুই জানিতাম না। ** নন্দকুমারের শকুন্তলার অনুবাদ খুব সহজ না হইলেও সরস রচনা।” † “ঐ বৎসরের ১১ই এপ্রেল তারিখে মহাভারতের লক্ষপ্রতিষ্ঠ অনুবাদক কালীপ্রসন্ন সিংহের বাড়ীতে রামনারায়ণের ‘বৌগীসংহার’ নাটকের অভিনয় হইয়াছিল। এই ঘটনার আট মাস পরে উক্ত সিংহ-ভবনে সমধিক সমারোহের সহিত কালীপ্রসন্ন সিংহের নূতন অনুবাদিত ‘বিক্রমোর্ধ্বশী’ নাটক অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকাব্য স্বয়ং তাহার একজন অভিনেতা ছিলেন। অভিনয় কাৰ্য এক্রূপ নৈপুণ্যের সহিত সম্পন্ন হইয়াছিল যে, কলিকাতার নিমন্ত্রিত সম্রাট ব্যক্তিগণ, এমন কি ভারত গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ব’ড়নু সাহেব (পরে স্তর সিলিল ব’ড়নু) পর্যন্ত সকলেই একবাক্যে অভিনয়-ক্রিয়ার প্রশংসা করিয়াছিলেন। সুপ্রসিদ্ধ ব্যারিস্টার উমেশ চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় (W. C. Bonerjee) মহাশয় ইহাতে একজন অভিনেতা ছিলেন।” ‡ ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দে কালীপ্রসন্ন সিংহের অস্থায়ী রত্নমঞ্চে যথাক্রমে মণিমোহন সরকারের অনূদিত নাটক ‘মহাশ্বেতা’ ও কালীপ্রসন্ন সিংহের ‘বিক্রমোর্ধ্বশী’ নাটক অভিনীত হইয়াছিল। তারিখ ধরিয়া হিসাব করিলে ইহার পরবর্তীকালের উল্লেখযোগ্য অভিনয় পণ্ডিত রামনারায়ণ তর্করত্নের অনূদিত শ্রীহর্ষের ‘রত্নাবলী নাটিকা।’ এই নাটিকাখানি বেলগাঁছিয়া নাট্যাশালার ১৮৫৮ খৃষ্টাব্দের ৩১শে জুলাই তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। দেশের জন-সাধারণ তৎকাল প্রচলিত যাত্রাভিনয়, ধাক, আখড়াই, পাঁচাল, তর্জা প্রভৃতি আমোদ-প্রমোদেব প্রীতি এককালীন শ্রদ্ধা হারা হইয়াছিল। তাহাদের সেই অশ্রদ্ধা উক্ত পণ্ডিত মহাশয় তাঁহার ‘রত্নাবলী’ নাটিকার ভূমিকায় নিম্নলিখিত ভাষায় ব্যক্ত করিয়াছেন :—“সরস সংস্কৃত ও ইংরাজী ভাষার নাটকসমূহের অতুল্য রসমায়ুরী অবগত হইয়া প্রচলিত যুগিত যাত্রাদিতে সকলেরই সমুচিত অশ্রদ্ধা হইয়া পড়িয়াছে। নির্বল সুধাকর বিনিঃসৃত সুধাধারার আশাদ পাইলে, কান্নিকাতে কাহারও অভিক্রটি হয় না।’ মাইকেল মধুসূদন ইংরাজ-দর্শকের কৃত্ত অনবদ্য ইংরাজীতে ইহার চারি অঙ্কই তর্জমা করিয়াছিলেন।

* বিশিষ্ট বিহারী গুপ্তের “পুর্বাভান প্রসঙ্গ”।

† হরিশোহন বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত “বঙ্গভাষার লেখক গ্রন্থের শিতাপত্র পরিচ্ছেদ” হইতে সংগৃহীত পৃ: ৪১৪।

‡ বৌগীসংহার বহু প্রসিদ্ধ “মাইকেল মধুসূদন দত্তের জীবন চরিত” (যথো যথো গ্রন্থকারের কথায় সন্নিবিষ্ট হইয়াছে)।

মৌলিক নাটক প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে স্থায়ী রঙ্গমঞ্চের সাময়িক প্রতিষ্ঠা

এ যাবৎ সমুদয় অভিনয় ধনী ব্যক্তিদের গৃহে প্রতিষ্ঠিত রঙ্গমঞ্চে সম্পন্ন হইত। কোন স্থায়ী রঙ্গমঞ্চ তখনও প্রতিষ্ঠিত হয় নাই। অভিনয় উপযোগী দৃশ্য-পট ও সাজ-সজ্জা সেই-সেই দিবস ব্যাপী আমোদের জন্ত সংগৃহীত হইত। ছাত্তাবুর বাড়ীতে শকুন্তলা অভিনয়ের পর মহারাজ যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর পাইক পাড়ার প্রসিদ্ধ ভূম্যধিকারী নাট্যামোদী প্রতাপচন্দ্র সিংহ ও ইশ্বরচন্দ্র সিংহ প্রাতঃকালে এক স্থায়ী রঙ্গমঞ্চ নির্মাণের জন্ত অমুরোধ করিয়াছিলেন। তাঁহাদের ঐকান্তিক যত্নে ও অর্থব্যয়ে তাঁহাদেরই বেলগাছিয়া উদ্ভানে এক অভিনব নাট্যশালা নির্মিত হইল। অভিজাত-সম্প্রদায়ের জন্ত ঐ রঙ্গমঞ্চ নির্মিত হইল, কিন্তু উক্ত নাট্যপিপাসুগণ অনূদিত নাটকসমূহকে জাতীয় নাটকের সম্মানজনক আসনে বসাইতে সংকুচিত হইলেন। অমুবাদ দ্বারা ভাষা লাভবান হয় বটে, কিন্তু মৌলিক নাটকের অভাবে বাঙ্গালীর উদ্ভাবনী শক্তির দৈন্ত প্রকাশ পাইয়া সাধারণের নিকট বাঙ্গালীকে লজ্জিত করিয়া তুলিল। মধুসূদনের ‘শমিষ্ঠা’ এই রঙ্গমঞ্চে প্রথম অভিনীত হইয়া বাঙ্গালীর সেই লজ্জা দূর করিয়াছিল। মধুসূদনের কাল বিচার-সময়ে এ সম্বন্ধে বিশদভাবে বলা হইবে।

নাট্যসাহিত্যে প্রাচীন প্রধার উচ্ছেদ

বেলগাছিয়া রঙ্গমঞ্চকে প্রাচীন ও আধুনিক নাট্যরীতির সেতু-স্বরূপ বলা যাইতে পারে। ইহারই এক প্রান্তে বহু শতাব্দীসংক্রান্ত প্রাচীন রীত্যমুদিত সংস্কৃত নাটকের সমাধি-মন্দির। তৎপরে অনূদিত রঙ্গাবলী নাট্যকার অভিনয় ঐ মন্দির হইতে নিঃসৃত নির্বানোমুখ প্রদীপের শেষ কীণালোক মাত্র। ঐ অভিনয়-রঙ্গমঞ্চের পর, যে অন্ধকার ঐ নাট্যপীঠে বিরাজ করিতেছিল তাহা দূর করিবার জন্ত যাইকেলের বালার্কিরণমণ্ডিতা উবাগিসম্মিলনী ‘শমিষ্ঠা’ আধুনিক রীতির পরিচ্ছদে ভূষিতা হইয়া সেতুর অস্ত্র প্রান্ত দিয়া ঐ শূন্য-পীঠ অধিকার করিয়া লইল। প্রাচ্যতাবের সহিত প্রতীচ্যতাবের বিনিময় এই স্থানেই সংঘটিত হইল। এইরূপে বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্য জগন্মুগ্ধ করিলে পর উহার ব্যঙ্গার্থ ও বাচ্যার্থগত উৎপত্তির ইতিহাস-কথা অনাবশ্যক বোধে এইখানেই শেষ করা গেল। অতঃপর প্রসিদ্ধ নাট্যকারদের কালবিভাগ করিয়া নাট্যসাহিত্যের ক্রমোন্নতি দেখান হইবে।

নাট্যসাহিত্যে রামনারায়ণ তর্করত্নের কাল (১৮৫৪-১৮৭৫ খঃ)

রামনারায়ণের কাল হইতে পরবর্তীকালের প্রসিদ্ধ নাট্যকারগণ, ষাঁহার কেশবস্থলে থাকিয়া নাট্যসাহিত্যে প্রভাব বিস্তার করিয়াছিলেন, যথাক্রমে তাঁহাদের কাল এই গ্রন্থে প্রদর্শিত হইবে; এবং সেই-সেই কালে কি-কি নূতন নাট্য-সম্পদ নাট্যসাহিত্যের ভাণ্ডারে আহৃত হইয়াছে, তাহার প্রদর্শনও ঐ কালবিচারের অন্ততম উদ্দেশ্য থাকিবে। কোন সমসাময়িক নিঃসঙ্গ দৃশ্যকাব্য ঐ আলোচ্যকালের মধ্যে প্রসিদ্ধি-লাভ করিয়া থাকিলে তাহার আলোচনাও সেই-সেই অধ্যায়ের শেষভাগে প্রদত্ত হইবে।

রামনারায়ণের প্রথমার্ধকালের ‘কুলীনকুলসর্বস্ব’

নাট্যসাহিত্যে পণ্ডিত রামনারায়ণ তর্করত্নের কাল-বিচার করিতে হইলে তাঁহার কালকে প্রথমার্ধ ও দ্বিতীয়ার্ধক্রমে দুই ভাগে বিভক্ত করিতে হইবে। ইহার প্রথমার্ধকাল বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যের জন্মকাল, এবং দ্বিতীয়ার্ধকাল তাহারই পুষ্টিকাল। প্রথমার্ধকালে দৃশ্যকাব্য সবেমাত্র জন্মগ্রহণ করিয়াছে, এমন কি তাহার স্তিতিকা গৃহত্যাগ পর্যন্ত ঘটনা উঠে নাই।

রাংপুরের জমিদার শ্রীযুক্ত বাবু কালীচন্দ্র রায় চৌধুরী মহাশয়ের পুরস্কারলব্ধ ‘কুলীনকুলসর্বস্ব’ রামনারায়ণ তর্করত্নের প্রথম মৌলিক দৃশ্যকাব্য। ইহা ১৮৫৪ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়া ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দের মার্চ মাসের প্রথম সপ্তাহে ওরিয়েন্টাল থিয়েটারের দুইজন অভিনেতার উদ্যোগে চড়কডাঙা (বর্তমান টেগবু ক্যাসল রোড) রায়জয় বসাক মহাশয়ের বাড়ীতে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

বাজা, পাঁচালী, হাক-আখড়াই প্রাবল্য দেশের প্রথম বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্য যে, ঐগুলির প্রভাব অতিক্রম করিতে পারিবে, এরূপ আশা করা যায় না; কাজেই ইহার মধ্যে বাজাভিনয়ের গীতবাহল্য না থাকিলেও পাঁচালী বা ভৎকাল প্রচলিত রসিকতার প্রভাব এখানে এড়াইতে পারে নাই। কোন বিশেষ উদ্দেশ্য লইয়া এই দৃশ্যকাব্যখানি রচিত হইয়াছিল। কৌলিন্দ্য-প্রথা প্রচলিত থাকায় বঙ্গদেশের কুলকামিনীদের বিরূপ দুরবস্থা হইয়াছিল তাহারই চিত্র এই দৃশ্যকাব্যে চিত্রিত হইয়াছে। দৃশ্যকাব্যের বিষয়বস্তু সম্বন্ধে আমাদের বলিবার কিছু নাই। তদানীন্তন সমাজের হুৎসিত-চিত্তের প্রদর্শন যখন ইহার উদ্দেশ্য, তখন ইহা যে অস্বাভাবিক হইবে তাহা আর বিচিৎ কি! তবে নাট্যকার তাঁহার লেখনীকে আরও সংযত করিলেও করিতে পারিতেন। পূর্ববর্তী বিভাসুন্দর গীতাভিনয়ের পালাগুলি তাঁহাকে কতকটা অসংযত করিয়া তুলিয়াছিল। বিভাসুন্দরের মালিনীর অল্পকরণে ‘কুলীনকুলসর্বস্ব’র রসিকাও নিম্নলিখিতরূপে আত্মপরিচয় দিয়াছে :—

“বাড়ী মোর বংশীপুরে দেখা যায় কিছু দূরে
ঘেরা-ঘোরা ঘর দুইখানি।
নবীনা বুবন্তী আমি মরেছে আমার স্বামী,
তবু কতু দুঃখ নাহি জানি ॥ * *
ভূষিত পঞ্চিকগণ এসে করে আকিঞ্চন,
যদি পায় মোর ঘরে বাসা।
নাহি যায় অস্ত্রহান করে সবে অবস্থান
এমন আমার ভালবাসা ॥” ইত্যাদি

এগুলি অবাঙার প্রসঙ্গ। মূল ঘটনার বিপরীভূত কুলীনকামিনীগণের নিঃসঙ্গজীবনজনিত শোক দেখাইতে বাইরা নাট্যকার নাপিতবউ রসিকারও বিরহ দেখাইয়া লইলেন। এই দৃশ্যকাব্যে সংযত নাটকের অনেক অল্প অল্পকরণ আছে। নান্দী, প্রতাবনাডি প্রাচীন রীতির প্রকরণবদ্ধাক্রমে এটি রচিত হইয়াছে। নান্দীটি সুন্দর, গ্রন্থপ্রতিপাদ্য বিষয়ের সচিত্র বেশ খাপ খাইয়াছে। প্রতাবনাটি সুন্দর হইলেও সূত্রধার যখন আপনার বক্তব্য শেষ করিয়া নটর উদ্দেশে বলিতেছে :—“প্রিয়ে, যদি তোমার বেশ-বিহাস হইয়া থাকে স্বরায় আইস।” নটী তৎক্ষণে প্রবেশানন্তর বলিল :—“আর্ধপুত্র এই আমি আসিলাম, আজ্ঞা করুন কি করিব?” ‘এই আমি আসিলাম’ কথাটি সংস্কৃতের অল্প অল্পকরণ।

রক্তমঞ্চে প্রবেশ করিয়া আৰ্ঘ্যপুঞ্জের কাছে পৌছিয়া তাঁহারই সমক্ষে ‘এই আমি আসিলাম’ বলা অত্যাশ্চর্য্যমাত্র। ইহা ব্যতীত সংস্কৃত নাটকের প্রধান পাত্রের অঙ্গকরণে এই দৃষ্টকাব্যের কুলপালক প্রভৃতি প্রধান পাত্রেরা সংস্কৃত বা বাঙালা শ্লোকের মারা ছাড়িতে পারেন নাই। দৃষ্টকাব্যের ভিত্তর যেখানে-সেখানে ঐগুলির প্রাবল্য দেখা গিয়াছে। ‘জল-সওয়া’ উপলক্ষে প্রতিবাসিনী কামিনীদের আক্ষেপের ব্যপদেশে তৎকালপ্রচলিত অঙ্গপ্রাসবহুল পাঁচালীভঙ্গির অঙ্গকরণও চোখে আছে, যথা—প্রতিবাসিনীদের কথোপকথন :—

হেমলতা— “* * বিয়ার নাচি প্রসঙ্গ অনন্তে তরে অঙ্গ
রক্ত দেখে লোকে ব্যঙ্গ করে।
মনেতে ভেগেছি সার শুধি বলালি-ধার
কুলে জলাঞ্জলি দিয়া পরে ॥”

যশোদা— “ওলো তোদের দুখ শুনে, যোর বুক কাটে।
তোরা খাস ভাড়ে জল, আমি খাই বাটে ॥”

শুক-সাবীর রাধাকৃষ্ণের রূপগুণ বর্ণনার ভঙ্গীতে এই দৃষ্টকাব্যের ধর্ম্মশীল ও অনুতাচার্য বরের রূপ-গুণ নিরলিখিতরূপে বর্ণনা করিতেছে :— ধর্ম্ম—“দেখিতে স্নহর বর দাদ্ সব গায়।” অনু—“বিনা চক্রে শালগ্রাম শোভা নাই পার,” ইত্যাদি। তৎকালপ্রচলিত ব্যঙ্গের আবাদন এইরূপ ছিল। অনুতাচার্য ও গ্রহাচার্যের নিরলিখিত কথোপকথনের মধ্যে ব্যঙ্গের পরিবর্তে জ্বাকারির ইঙ্গিত বেশী প্রকট হইয়াছে। কোন কোন সম্মুখের ইহাতে বেশ আয়োদ উপভোগ করিয়াছেন, নমুনা দেখুন :—

অনু—কাল শত্রিতে বিবাহ হইতে পাবে কি না, তুই তাহাই বলে যা।

গ্রহাচার্য - (সন্নীচীনরূপে পঞ্জিকা দেখিয়া) না মহাশয় ! কল্য দিন হইবে না।

অনু—(ফিরিয়া) কল্য কি সূর্যোদয় হইবে না ? দিন হইবে না কেন ? এ বেটা বাতুল না কি !

গ্রহা—(ঈষৎ ক্রোধে) আমি বিবাহের দিন হইবে না বলিয়াছি।

অনু—আঃ কি বিপদ, ওরে স্বর্ষ ! বিবাহ কি দিনে হয় ?

গ্রহা—না-না—তা নথ, কল্য বিবাহের নক্ষত্র নাট, তাহাতেই বলিয়াছি, কল্য নিশাতে বিবাহ হইতে পারে না।

অনু—এ বেটা রাইতকানা না কি ? এ কৃষ্ণপক্ষের রাত্রি, কল্য তুই আমার নিকট আসিস, তোকে আকাশে কত নক্ষত্র দেখাইয়া দিব, খুঁজিয়া দেখিস ! একটাও কি বিবাহের হইবে না” ইত্যাদি।

কুলাচার্যের কুশল-জিজ্ঞাসা কুলপালক কিরূপ পদ্ধতিতে করিতেছেন তাহার নমুনা :—“মহাশয় ব্যক্তির শরীর সর্বদা যোগাঙ্গিত পুণ্যে পবিত্র ; তাহাতে আধি-ব্যধির বাধা কদাচ সম্ভবে না বটে, তথাপি অনিন্দিত শিষ্টাচারানুসারে আপনকার শরীরের কুশল প্রস্নে আত্মাকে পুনরুক্ত নিমুক্ত করিতেছি,—মহাশয়ের শরীরের কুশল ?”

গুপ্তকবি ঈশ্বরচন্দ্রের প্রভাব সাহিত্যে তখন এত অধিক ছিল যে, নাটকেও তাহা পরিলক্ষিত হইয়াছে। ব্রাহ্মণী অর্থাৎ কুলপালকের স্ত্রী কঙ্কার বিবাহে আনন্দে বিহ্বল হইয়া এইরূপ বলিতেছেন :—

“আজি কি আনন্দ দিন মেয়েদের বিয়ে।

শরীর জুড়াবে যোর জাবাই দেখিরে ॥”

তৎকালপ্রচলিত রুচির আর একটা প্রমাণ এইবার দেখুন। মেয়ে যারের কাছে বিবাহপ্রসঙ্গ লইয়া এইরূপ বলিয়াছে :—“কান্ত বিনে কেমনে বলন্তে প্রাণ বাচে” ইত্যাদি।

ভট্টরস মহাশয় তাঁহার এই দৃষ্টকাব্যের মধ্যে নিরশ্রেষ্টীয় কথোপকথনে সংযুক্ত নাটকের প্রাকৃত ভাবা প্রয়োগের মতো গ্রাম্যভাষা প্রয়োগের লোভ সংবরণ করিতে পারেন নাই। কুলপালক বন্দোপাধ্যায় মহাশয় তাঁহার ভৃত্য ভোলাকে কোন কাজের করমাশ করিলে সে গ্রাম্যভাষায় ক্ষিপ্তলিখিতরূপে দুঃখপ্রকাশ করিয়াছিল :—

“(স্বগতঃ) মোগার কোপালে দুক্ নেকেচে নৌসাই।

খাটি পাটি মল্ল, এটু বটি পাই নাই ॥

বসি ঘরে প্যাটিডরে খাতি নাই পাই।

চাকুরি ঝক্কারি কাম করি মুই তাই ॥”

“ঐ ওস্তরের বাড়ির মুই খান্না কাটি গেছালাম, এসতে এন্ডেই বড় মোশাই বল্যে “ওরে ভোলা তুই যা, পুরুঠাকুরেরে ডাকি আন”। “তা এই মুই অন্ধুরে থাকি আলাম, তামুক খাতিও পালাম না, এটু ঝিকতিও পালাম না,” ইত্যাদি। গ্রাম্য লোকের গণ্ডচিত্র হিসাবে এটি মন্দ নহে, তৃত্যের অস্তর-ব্যাখ্যাই প্রকাশিত হইয়াছে।

ধর্মশীল পুরোহিত কুলপালকের বজনকার্য করিলেও কন্ডা-বিক্রম-প্রথার উপর বিক্রম করিতে ছাড়েন নাই। কন্ডা-বিক্রম সম্বন্ধে তিনি এইরূপ বলিতেছেন :—“রেখে দাও তুমি সংসার যাত্রা। বুকে কি পত্র নাই, নদীতে কি জল নাই, আরণ্য ভূমিতে কি স্থান নাই, পল্লবে কি শয্যা রচনা হয় না? বাম বাহু কি উপাধান হইতে পারে না? বঙ্কল কি পরিধেয় নহে? এই পৃথিবীভলে জগদীশ্বরদত্ত অবস্ত্র সুলভ কি না আছে, কি না পাওয়া যায়? তবে কি নিমিত্ত এই মহাপাতক?” এই অংশটি ভাবা-হিসাবে দৃষ্টকাব্যের মধ্যে উৎকৃষ্ট।

এইরূপ উৎকৃষ্টাপকৃষ্টের সংমিশ্রণ থাকিলেও ‘কুলীন কুল সর্বস্বের’ গঠনপ্রণালী নাটকোচিত হয় নাই। ইহার গ্রন্থন প্রণালী এইরূপ :—

প্রথমে—কুলপালক বন্দোপাধ্যায়ের কন্ডাগণের বিবাহানুষ্ঠান, দ্বিতীয়ে—ঘটকের কপট ব্যবহারসূচক রহস্যজনক নানা প্রস্তাব, তৃতীয়ে—কুলকামিনীগণের আচার-ব্যবহার, চতুর্থে—শুক্রবিক্রমীয় দোষোদ্‌ঘোষণা, পঞ্চমে—নানা রহস্য ও বিরহী পঞ্চাননের বিরোগ-পরিদেবন, ষষ্ঠে—বিবাহ নির্বাহ। যদিও এই ছয়টি চিত্রে অস্বাভাবিক মূল বিষয়েরই অ-প্রত্যক্ষ-স্বরূপ, তথাপি এইগুলি একরূপভাবে মূল ঘটনার সহিত গ্রথিত হইয়াছে যে, ঐগুলিকে পৃথক করিয়া লইলেও মূল ঘটনার বিশেষ অঙ্গহানি হয় না। ফলার লোভী ব্রাহ্মণের চিত্র, ধর্মশীল ও ভট্টবাসীশের বহু প্রসঙ্গ কেবলমাত্র এক একটি ভিন্ন-প্রকৃতিক জাতিরূপ (type) দেখাইবার উদ্দেশ্যে দৃষ্টকাব্যের মধ্যে স্থান পাইয়াছে। এগুলি যদি উঠাইয়া গওয়া হয়, তাহা হইলে গ্রন্থাবরব কমিয়া যাওয়া ছাড়া, দৃষ্টকাব্যের মূল বিষয়ের কোন রসভঙ্গ হয় না। নিপুণ নাট্যকার একরূপভাবে কাব্য করেন না। তাঁহার রচনার মূল ঘটনা প্রধান স্রোতঃস্রোতীর মতো তরঙ্গ-ভঙ্গে উদ্বেগ সিদ্ধির পথে ধাবিত হয় এবং অস্তান্ত ক্ষুদ্র ঘটনা উপনদীর মতো সেই প্রধান নদীতে আসিয়া মিশিয়া যায় এবং পরে সেই সম্মিলিত ঘটনাবলী প্রবল জলপ্রোভের মতো নূতন বেগ লইয়া নদীর সাগরসংস্রব-রূপ দৃষ্টকাব্যের উদ্বেগসিদ্ধি লাভ করে।

ফুলীনকুলসর্বস্বের এ নিয়মের ব্যত্যয় হইরাছে। নাট্যসাহিত্যের স্রষ্টিকাগারের শিশু দৃশ্যকাব্যের এ সকল ব্যতিক্রম শোভনীয় না হইলেও অসহনীয় নহে।

রামনারায়ণের দ্বিতীয়ার্ধ কালের দৃশ্যকাব্য

‘ফুলীনকুলসর্বস্বের’ পর তর্করত্ন মহাশয় ষড়শ্লি দৃশ্যকাব্য রচনা করিয়াছিলেন, সেগুলিকে অনায়াসে তাঁহার দ্বিতীয়ার্ধ কালের মধ্যে সন্নিবিষ্ট করা যায়। ঐগুলি যখন রচিত হইয়াছিল, তাহার পূর্বে ঋতুসুন্দরের ‘শ্রমিষ্ঠা’ রঙ্গাগরে অবতীর্ণ হইয়া যশস্বিনী হইয়া উঠিয়াছিল। স্রুতসং তর্করত্নের বাকী দৃশ্যকাব্যগুলির মূল্য ফুলীনকুলসর্বস্বের তুলনায় কম পাড়াইয়া গেল। ‘নবনাটক’, ‘স্বপ্নধন’ ও ‘কংসবধ’ ব্যতীত তর্করত্নের ঐ কালের অপর দৃশ্যকাব্যগুলি সংস্কৃত নাটকের বঙ্গানুবাদ মাত্র। যদিও ঐ সকল অনুবাদের মধ্যে মূল সংস্কৃত নাটকের অবলম্বিত বিষয় ছাড়াইয়া অনুবাদকের স্বকপোলকল্পিত ইচ্ছিতও যথেষ্ট ছিল, তথাপি সেগুলি মূলতঃ মূলকে আশ্রয় করিয়াই গড়িয়া উঠিয়াছিল। তজ্জন্ম তাঁহার অনূদিত নাটক সমূহেব বিকৃত আলোচনা নিম্নরোজন। আমরা কেবল সেগুলির নাম ও প্রথম অভিনয় তারিখ উল্লেখ করিয়াই ক্ষান্ত থাকিব, কাব্য সৌন্দর্যের মূল্য যদি কিছু থাকে, তাহা মূলেরই প্রাপ্তব্য।

(১) ‘বৈদ্যসংহার’—১৮৫৭ খৃষ্টাব্দের ১১ই এপ্রেল তারিখে কালীপ্রসন্ন সিংহ মহোদয়ের বাটীতে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

(২) ‘রক্তাবলী’—১৮৫৮ খৃষ্টাব্দের ৩১শে জুলাই, শনিবার বেলগাছিয়া নাট্যশালায় প্রথম অভিনীত হয়।

(৩) ‘মালবিকাগ্নিমিত্র’ পাথুরিয়াঘাটার গোপীমোহন ঠাকুরের পুরাতন বাড়ীর দ্বিতলে নাচবয়ের বাধা-রত্নমঞ্চ ১৮৫৯ খৃষ্টাব্দে প্রথম অভিনীত হয়।

(৪) ‘অভিজ্ঞান শকুন্তল’ ১৮৬০ খৃষ্টাব্দে শাখারি টোলার বাবু ক্ষেত্রমোহন ঘোষের বাড়ীতে প্রথম অভিনীত হয়।

(৫) ‘মালতীমাধব’ ১৮৬২ খৃষ্টাব্দের ১৪ই জানুয়ারি তারিখে পাথুরিয়াঘাটার রাজ বাড়ীতে প্রথম অভিনীত হয়।

(৬) ‘কল্পিণী হরণ’ ১৮৭২ খৃষ্টাব্দের ১৩ই জানুয়ারি তারিখে মহারাজ যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর মহাশয়ের নিজ বাড়ীতে পাথুরিয়া ঘাটা বঙ্গ নাট্যশালা-সম্প্রদায় কর্তৃক প্রথম অভিনীত হয়। নাটকটির গল্পাংশ ভাগবত হইতে গৃহীত। ইহা ঠিক অনুবাদ নহে, মৌলিকতা যথেষ্টই আছে।

তর্করত্ন মহাশয়ের উত্তরকালীয় নাটকগুলি প্রাচীন প্রাণায় লিখিত হয় নাই। ইংরাজি নাটকের লিখন-পদ্ধতি যেন তাহাদের মধ্যে উঁকি-বঁকি দিয়াছে। দেশ-কাল-পাত্র জ্ঞান (sense of propriety) তর্করত্ন মহাশয়ের তাদৃশ প্রথম ছিল না। ‘কল্পিণীহরণ’ নাটকে কৃষ্ণ ও নারদের কথোপকথনের মধ্যে ইহার একটা নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে :-

শ্রীকৃষ্ণের প্রতি নারদ—‘কালো বলে মেয়ে দেয় না ? তা’ এক কর্ম কর না।’

কৃষ্ণ—‘কি কর্ম ?’

নারদ—‘এখন কেউ-কেউ শুভ্রকেশ দ্রব্যগুণে কালো করে থাকে, এমনও দেখা বাচে—তা’ তুমি কালো গায়ে কোন দ্রব্য দিয়ে কি স্নান হ’তে পারো না ?’

এরূপ প্রসঙ্গ আধুনিক কালের সামাজিক নাটকে শোভনীয় হইলেও পৌরাণিক নাটকে সম্পূর্ণ অশোভনীয়। বাহা হোক এ নাটকখানি আটবার অভিনীত হইয়া গিয়াছে।

রামনারায়ণের ‘নব-নাটক’ জোড়াসাঁকো-নাট্যশালা কমিটি কর্তৃক বহু বিবাহবিবরণ প্রস্তাব লইয়া রচিত ও পুরস্কৃত হইয়াছিল। ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দের ৫ই ডিসেম্বর তারিখে জোড়াসাঁকো ঠাকুর বাড়ীতেই ইহার প্রথম অভিনয়-ক্রিয়া সম্পাদিত হইয়াছিল। তর্করত্ন মহাশয়কে কিরূপভাবে পুরস্কৃত করা হইয়াছিল, তাহার বর্ণনা জ্যোতিরিন্দ্রের জীবন স্মৃতিতে * এইরূপ আছে :—“নাটক রচিত হইল। নাটকের নাম নবনাটক। যে দিন এই উপলক্ষ্যে তর্করত্ন মহাশয়কে পুরস্কার প্রদান করা হয়, সে একটি স্মরণীয় দিন **। একটা রূপার থালায় নগদ ৫০০ টাকা † জাহাওয়া রাখা হইল। তখন ঐ ৫০০ শত টাকা তর্করত্ন মহাশয়কে প্রদান করা হইল। নবনাটকে তিনি ইংরাজীশিক্ষিত লোক-দিগের কটিকে প্রসন্ন দিয়াই খাঁটি বাঙ্গলায় এই সর্বপ্রথম বিরোগান্ত নাটক রচনা করিলেন।” “যখন গবেশবাবুর ডোটিগিরি ও বড়গিরি গবেশবাবুর এক একটা পা দখল করিয়া তৈলমর্দন করিবার জন্য টানাটানি করিত আব বলিত, ‘এটা আমার পা, তুই আমার পাটায় কেন তেল মাখাচ্ছিস ইত্যাদি’ তখন গবেশবাবুর অবস্থা ও মুখভঙ্গী দেখিয়া দর্শকেরা কেবল হাসিয়া গড়াগড়ি দিতেই বাকী রাখিত। বড় স্ত্রী গবেশবাবুকে বশ করিবার জন্য ঔষধ করায় গবেশবাবুর উদরটা ফুলিয়া ঢাক হইয়া উঠিয়াছিল। গবেশবাবুর যখন তাঁহার লম্বোদরটি আনও ফুলাইয়া দর্শকমণ্ডলীর সম্মুখে বসিতেন, তখন এই সামান্য দৃষ্টান্ত সকলে হাসির লতর তুলিত। গবেশবাবুর মৃত্যু হইলে অমলা, কমলা, চন্দ্রকলা প্রভৃতি গবেশবাবুর পুরস্করণ-এরূপ মণ্ড-কাগজ ছুড়িয়া দিত যে, সেই রোদন-রোল শুনিয়া পাড়ার লোকের পর্বস্ব আন্তর উপস্থিত হইত। প্রথম দিনের অভিনয়ে পণ্ডিত রামনারায়ণ তর্করত্ন মহাশয় উপস্থিত ছিলেন। অভিনয় শেষ হইলে, তিনি আনন্দে উৎকল হইয়া বলিলেন :—‘বারা পলাট (plot) নাই, পলাট নাই বলে, এখানে এসে একবার দেখে যাক’—সমালোচকদিগের উপর এইরূপ যথুবর্ণন করিতে করিতে তিনি আপনার আনন্দ-সাক্ষ্যে গর্বিত হইয়া খুব আশ্চর্য করিয়াছিলেন।” ‡ নবনাটকে তর্করত্ন মহাশয় ‘কুলীনকুলসর্বস্ব’ অপেক্ষা অধিকতর শক্তির পরিচয় দিয়াছেন। ইহার সংলাপ অপেক্ষাকৃত উন্নত ও সুক্লিপর্ণ। কোতুক ও রসগোবালিনীর রসিকতা, স্নেহ, হাস্যরস স্থানে স্থানে বেশ উপভোগ্য হইয়াছে। এ নাটকের মধ্যে নাটককার বহু দ্বিভাষ, দলান্দলি, সন্ধিতাভিমানী ও সুপণ্ডিতের তরু প্রভৃতি বহু প্রসঙ্গ আনিয়াও যথাস্থানে নাটকোচিত পরাকাষ্ঠা (climax) আনিবার কৌশল করিতে পারেন নাই। মৃত্যু, অপমৃত্যু আনিয়া বিদগ্ধাঙ্গ পরিণতি দেখাইয়াছেন, কিন্তু তৎকালীন ননোমধ্যে বিশেষ কোন সাড়া তুলিতে পারেন নাই; এমনই একটা কোতুককর আব-হাওয়া নাটকখানির মধ্যে রহিয়া গিয়াছে। প্রথম নাট্যকার হিসাবে ইনি যথেষ্ট শক্তির পরিচয় দিয়াছেন।

তর্করত্ন মহাশয়ের ‘সম্মনন’ নাটকখানি ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের অক্টোবর মাসে বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বিদগ্ধদেশের রাজপুত্র মতিমানের সহিত কেবল দেশীয় রাজকন্যা কুমুদলতার

* বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় বিরচিত “জ্যোতিরিন্দ্র নাথের জীবনস্মৃতি” পৃষ্ঠা ১০৩

† “পাচশত টাকা তুলিয়া লিখিত হইয়াছে, ২০০ টাকা হইবে, কারণ উল্লিখিত বিজ্ঞাপিত হইয়াছিল”
রাজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত ‘বঙ্গীয় নাট্যশালায় ইতিহাস’ প্রভৃতি।

‡ বসন্তকুমারের “জ্যোতিরিন্দ্র নাথের জীবনস্মৃতি”

পরিণয় ব্যাপারই ইহার গল্পাংশ। ইহার নায়ক-নায়িকা এক মহাপুরুষের কোশলে উভয়ে উভয়কে স্বপ্নে দেখিয়াই আত্মসমর্পণ করিয়াছিল, এবং কি করিয়া তাহাদের মিলন সংঘটিত হইয়াছিল, নাটকের মধ্যে তাহাই বর্ণিত হইয়াছে। নানা অলৌকিক কাণ্ড উহার মধ্যে আছে।

কংসবধ

রামনারায়ণের এই পৌরাণিক অথচ মৌলিক নাটকগানি ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছিল, এখানির প্রথম অভিনয়-তারিখ পাওয়া যায় নাই। গ্রন্থকার কংসবধকে নাটক আখ্যা দিলেও নাটকের আসল বস্তু রস ও সংঘাত ইহার মধ্যে নাই। বিরুতিজ্ঞাপক কথোপকথনগুলি যেন পর-পর সাঝানো রহিয়াছে। সুর সবে ও গান কয়খানি যেন প্রাণহীন কথার গাঁথা-মালা। এ খানি তিন অঙ্কে সমাপ্ত। কৃষ্ণ-বলরামের বহু স্বতিমণ্ডিত বৃন্দাবন ত্যাগ রূপ এত বড় একটা ট্র্যাগেডি নাট্যকার স্তিমিতপ্রায় দীপের মতো নির্ভনেই নির্ধাপিত করিলেন!

রামনারায়ণের এই সকল নাটকের কোনটাই যুগ-প্রবর্তক ছিল না, সুতরাং ঐগুলির বিকৃত আলোচনা অনাবশ্যক।

রামনারায়ণের 'যেমন কর্ম তেমন ফল' ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দের ৩০শে ডিসেম্বর তারিখে মহারাজ বতীন্দ্রমোহন ঠাকুরের বাড়ীতে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ১৮৭২ খৃষ্টাব্দে এখানি দ্বিতীয়বার মুদ্রিত হয়। ইহার গল্পাংশ এইরূপ :—সুধীর নামীর কোন লোকের অস্থপস্থিত কালে তাহার স্ত্রী স্নমতির প্রতি কামাগস্ত হইয়া এক মূস্লেফ ও তাঁহার এক সেরেস্তাদার ঐ দম্পতির কোশলে কিরূপ দুর্গতিলাভ করিয়াছিলেন তাহার চিত্র ইহাতে আছে। এখানি দুই অঙ্কে সমাপ্ত প্রহসন, নাট্যকোশল বিশেষ কিছু নাই।

রামনারায়ণের 'চক্ৰদান' ও 'উভয় সংকটে' প্রহসনদ্বয় ১৮৭০ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ফেব্রুয়ারি তারিখে পাথুরিয়াবাটার রাজবাড়ীতে প্রথম অভিনীত হইয়া গিয়াছে। সামাজিক কলঙ্কের চিত্র কি 'চক্ৰদানে', কি 'উভয় সংকটে' পৃথক ভাবে প্রদর্শিত হইয়াছে। নিকুঞ্জবিহারী নামক লম্পটকে তাহার স্ত্রী এক পুরুষের ছদ্মবেশধারিনী স্ত্রীলোক দ্বারা যে শিক্ষা দিয়াছিল তাহার চিত্র চক্ৰদানে আছে; ইহার উপসংহার গীতটি এইরূপ :—“এবেই বলে চক্ৰদান। এরেই বলে চক্ৰদান। ধোঁকা তো মিটিলো এবার সাহস ক'রে চক্ৰ চান!!” ‘উভয় সংকটে’ দুই পত্নীযুক্ত ব্যক্তির লাহনা দেখানো হইয়াছে। এই প্রহসনদ্বয় মধুসূদন রচিত প্রহসনদ্বয়ের পরে রচিত ও অভিনীত হইয়াছে, সুতরাং মধুসূদনের প্রভাব যে ঐগুলিতে পৌঁছায় নাই এ কথা বলা কঠিন। উপরিউক্ত গ্রন্থত্রয়ের লজ্জা রামনারায়ণ মহারাজ বতীন্দ্রমোহনের দ্বারা পুরস্কৃত হইয়াছিলেন।

রামনারায়ণের কালে তাঁহার মৌলিক দৃশ্যকাব্য ‘কুলীনকুলসর্বস্ব’ আমরা প্রথমে ব্যঙ্গ চিত্রের আশ্রয় পাইয়াছি। ইহা নাটক নামে অভিহিত থাকিলেও প্রকৃত প্রভাবে ইহাতে নাটক অপেক্ষা প্রহসনের লক্ষণ অধিক পরিদৃষ্ট রহিয়াছে। পরবর্তীকালে যে প্রণালীতে প্রহসন লিখিত হইয়াছিল সে পদ্ধতি ইহাতে ছিল না, এবং নাটকীয় রীতির অভাবও সম্পূর্ণ রহিয়াছে, তন্মত ইহা—না নাটক, না প্রহসন এইরূপ হইয়া পড়িয়াছে। প্রথম বাঙালা দৃশ্যকাব্য সবে ইহার অধিক মন্তব্য করা নিশ্চরোজন।

রামনারায়ণের কালে অপর প্রসিদ্ধ দৃষ্টকাব্যের কথা

রামনারায়ণের সবকালীন অপর যে করতল নাট্যকারের নাট্যগ্রন্থ প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল, তাহাদের বিবরণ যথাক্রমে প্রদত্ত হইল :—

বিধবাবিবাহ নাটক

হাইকোর্টের বিচারপতি রমেশচন্দ্র মিত্রের ভ্রাতা উমেশচন্দ্র মিত্রের বিধবাবিবাহ নাটক পণ্ডিত রামগতি হাররয়ের মতে বাংলা ভাষায় লিখিত প্রথম বিরোগান্ত নাটক ; কিন্তু বসন্ত কুমার চট্টোপাধ্যায় প্রণীত “জ্যোতিরিন্দ্রনাথের জীবন-স্মৃতি” গ্রন্থে রামনারায়ণের ‘নব-নাটক’ সম্বন্ধে ঐ কথাই বলা হইয়াছে। সম্ভবতঃ পূর্বোক্ত ‘বিধবাবিবাহ’ নাটকের অভিনয়ের কথা বা তৎপূর্বে ১৮৫২ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত ‘কীর্তিবিলাস’ নাটকের কথা জীবনস্মৃতিকারের মনে আসে নাই। বাহা হোক ‘বিধবাবিবাহ’ নাটকখানি ১৮৫৯ খৃষ্টাব্দের বৈশাখ মাসে অর্থাৎ ২৩শে এপ্রেল তারিখে প্রসিদ্ধ ব্রাহ্মধর্মপ্রচারক কেশবচন্দ্র সেনের উদ্বোধনে কলিকাতা সিন্দুরিয়াপটীর রামগোপাল মল্লিকের বাসভবনে মেটোপলিটন থিয়েটার কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। উমেশচন্দ্র মিত্র ইহার প্রণেতা ও কেদার নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ইহার প্রকাশক। প্রথম-মুদ্রণের তারিখ ২৫শে ভাদ্র ১২৬৪ সাল (ইংরাজি ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দ)। ২০ বৎসর পূর্বে বাংলা দেশে বিশেষতঃ কলিকাতা শহরে ও তাহারই আশ-পাশের সামাজিক ব্যবস্থার মধ্যে যে আলোড়ন আসিয়াছিল ইহাতে তাহাবই একটি চিত্র চিত্রিত হইয়াছে। নাটক তখনও পরান-লাচাড়ীর প্রভাব অতিক্রম করিতে পারে নাই, তাই পাত্র-পাত্রীর মধ্যে ভাবভিষ্য ঘটিলেই তাহা প্রকাশের জন্য উহার আশ্রয় লওয়া হইত। ইহার অন্তর্গত কি কথোপকথন, কি স্বগতোক্তি এত দীর্ঘ হইয়াছে যে উহাতে ঘটনা বর্ণনার ভঙ্গী (narration) ভিন্ন নাটকীয় কৌশল (technique) মোটেই রূপ গ্রহণ করে নাই। বিধবা বিবাহ সমাজে প্রচলিত করিবার উদ্দেশ্যে নাট্যকার অশেষ দৃষ্টের বিধবা কস্তা প্রসরের বিবাহ দিয়া সমাজ রক্ষার পথ দেখাইলেন এবং কীর্তিলাভ ঘোষের বিধবা কস্তা সুলোচনার বিবাহ না দিয়া কস্তা ও ভ্রূণহত্যা একসঙ্গে কিরূপে সংঘটিত হইল তাহাও দেখাইলেন। নাটকখানি চার অঙ্কে সমাপ্ত। দৃশ্য শব্দের উল্লেখ করিয়া দৃষ্টবোজনা করা হয় নাই বটে, তবে সংযোগ স্থলের উল্লেখ প্রয়োজন মতো আছে। বাসরঘরের গান ছাড়া নাটকের মধ্যে আর গান ছিল না। অভিনীত নাটকগুলির মধ্যে এখানি বাংলা ভাষার প্রথম বিবাদান্ত নাটক। তৎকালোচিত অঙ্গীল কথার প্রয়োগ না থাকিলেও অঙ্গীলভঙ্গীর হাত হইতে নাটকখানি রক্ষা পায় নাই, বিষয়বস্তুর প্রয়োগনৈপুণ্যের (delineation) অভাবই তাহার হেতু। পরবর্তীকালের বেঙ্গল থিয়েটারের অধ্যক্ষ বিহারী চট্টোপাধ্যায় মহাশয় ইহাতে নারিকার ভূমিকা লইয়াছিলেন। *

চপলাচিত্তচাপল্য নাটক

উপরিউক্ত ‘বিধবাবিবাহ’ নাটক অভিনীত হইবার প্রায় দুই বৎসর পূর্বে, অর্থাৎ ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দের ভাদ্রমাসে ‘চপলাচিত্তচাপল্য’ নাটকখানি মুদ্রিত হইয়াছিল। ‘পদ্মপাঠের’ প্রসিদ্ধ কবি বঙ্কিমোপাধ্যায়

চট্টোপাধ্যায় ইহার প্রণেতা। নাটকখানি মুদ্রিত হইবার কয়েক বৎসর পূর্বে কবির বন্ধুমহলে ইহার যথাক্রমে আলোচনা হইয়াছিল। নাট্যকার উক্তগ্রন্থের ভূমিকার এইরূপ বলিয়াছেন :—“বিধবা-বিবাহ নির্বাহ হইবার পূর্বেই ইহার লেখা শেষ হইয়াছিল, কিন্তু কোন অল্পমজবুত প্রতিবন্ধকতাবশতঃ একাল পর্যন্ত মুদ্রিত হয় নাই। যদিও এখন ইহার সমুদয় ভাগ অসংলগ্ন হইয়া পড়িয়াছে, তথাপি কিছু পরিবর্তন না করিয়া প্রথমে যেরূপ লেখা ছিল সেইরূপ প্রকাশিত হইল।” এটি উদ্দেশ্যাত্মক নাটক। বয়োজনীয় বিধবার পুনবিবাহ না দিয়া সমাজে যেরূপ অনিষ্ট সংঘটিত হইতেছিল তাহার চিত্র ইহার মধ্যে আছে। বহু বিবাহের অনিষ্টফল রামনারায়ণের ‘নবনাটকে’ প্রদর্শিত হইয়াছে। বিধবার পুনরায় বিবাহ না দেওয়ার সামাজিক কুফল কিরূপ ভীষণ হইতেছিল উপরিউক্ত দুইখানি নাটকে তাহার চিত্র চিত্রিত হইয়াছে। ‘চপলাচিন্তাচাপলা’ নামেযাত্র নাটক, পঙ্কজচরিতার হাতে পড়িয়া ইহার নাট্যশক্তি স্কন্ধ হইয়াছে। নাট্যকার ভূমিকার স্বয়ং বলিয়াছেন যে, ‘ইহার সমুদয় ভাগ অসংলগ্ন’। নাটকের দৃশ্যগুলি পরম্পরাপেক্ষ না হইয়া পৃথক পৃথক চিত্রের দ্বারা দেখাইয়াছিল। ইহা নাটক লিখিবার রীতি নহে, এবং স্থানে অস্থানে পন্নায় ও ত্রিপদীছন্দের কবিতার প্রয়োগে নাটকটি ভাষাক্রান্ত হইয়া লেচ্ছজিহীন হইয়া পড়িয়াছিল। ইহার অভিনয়েও কোন খবর আসে নাই। সংক্ষেপে উপাখ্যানভাগটি এইরূপ :—“যনী বাসব রায়ের কন্যা চপলা ১৪১৫ বৎসর বয়সে বিধবা হইয়াছিল। তৎকালীন সামাজিক প্রথাযুগ্মী কতাকে বিধবার বেশ বা আহার প্রদান করিতে কত্তার প্রান্ত অত্যধিক মেহনত মার্জিততা পারিলেন না। পাড়ার রায়-বাড়ী সন্ধ্যাে নানা ঘোঁট চলিতে লাগিল। এদিকে বাসববাবু কত্তার চিত্তকে ধনপ্রণয় করিবার জন্য বাড়ীতে ‘দুগার-কথা’ দিলেন। শ্রোতৃবৃন্দের আসন হইতে চকের কাঁক দিয়া চপলা ও পাড়ার ছেলে চাকচাক্সের নয়ন-বিনিময় ক্রমঃ প্রাণ-বিনিময়ে পৰ্যবসিত হইল। অপর দিকে বাসববাবু নানা শাস্ত্র পড়িয়া বিধবাবিবাহ শাস্ত্রসম্মত প্রমাণ। তৎকালকার পুরোচিতের সাহায্যে উহাদেয় মিলন সাধিত করিলেন।”

কলিকৌতুক নাটক

রামনারায়ণ-কালের উপসংহার করিবার পূর্বে তাঁহার সম সাময়িক স্রীনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়ের বিব্রাচিত ‘কলিকৌতুক’ নাটক সন্ধ্যাে কিছু বল। প্রয়োজন। এখানি ১৮৫৮ খৃষ্টাব্দে মুদ্রিত। এখানি নামে নাটক হইলেও নাটক লিখিবার প্রণালী ইহাতে নাই। অঙ্কের ব্যবধান থাকিলেও দৃশ্য নাই। একই অঙ্কে বহু দৃশ্য অবতারণিত হইয়াছিল, যাত্র পাত্র-পাত্রীর মুখে তাহাদের উল্লেখ দেখা যায়। কলির পাণাচারের নয়রূপ দেখানোই ইহার উদ্দেশ্য। দশভাষ্যের রাত্রা পরীক্ষা হইতে যথাক্রমে বৃদ্ধ, চৈতন্য, আগমবাগীশ, কোলাচাঁদ, ভৈরবীসামন, আদিশূর, বলালসেন, কোলীকপ্রথা, নেড়-নেড়ী, বাউল, সাই, না-গোসাই, বাবাজী, মুগুনানের ভারত আক্রমণ, মোড়েল দলের ভারতবিজয়, ব্রাহ্মদের বিরুদ্ধাচার প্রভৃতি বিবিধ বিষয়ের এককালীন চিত্র দেখাইতে বাওয়ার ইহার নাট্যশক্তি চূর্ণ-বিচূর্ণিত হইয়াছে। লিখন-ভঙ্গী মোটেই নাটকোচিত হয় নাই। পন্নায়, ত্রিপদী, চতুস্পদী প্রভৃতি বিবিধ ছন্দের প্রাবল্য এবং অলীকলোচনায় নাটকটি ভরপুর। সৌভাগ্যক্রমে নাটকখানি অভিনীত হয় নাই, এরূপ অল্পমান করা চলে; কারণ সত্য-সমাজের স্বী-প্রবণে একত্রে বসিয়া ইহার অভিনয় দেখিতে পাবেন না, এমনই অলীক ইচ্ছিত ইহার মধ্যে আছে।

স্বর্ণশৃঙ্খল নাটক

ডাঃ দুর্গাদাস কর ইহার প্রণেতা। ১৮৬৩ খৃষ্টাব্দে যখন তিনি কর্ণওয়ালিসে ঢাকার বদলী হইয়া বান, সেখানে ইহা মুদ্রিত করেন, কিন্তু তৎপূর্বে ১৮৫৫ খৃষ্টাব্দে বরিশালে বসিয়া এখানি রচনা করিয়াছিলেন এবং ১৮৫৬-৫৭ খৃষ্টাব্দের কাহাকাছি সময়ে বরিশালেই ইহা পাণ্ডুলিপির আকারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। গ্রন্থের ভূমিকার উক্ত মন্তব্য প্রকাশিত হইয়াছে। ব্রজেন্দ্রবাবুর মতে ১৮৬৯ খৃষ্টাব্দের জুলাই মাসে উক্ত অভিনয় ঘটিয়াছিল। বিভাসাগরী ভাষার মাধ্যমে মহাভারতীয় দ্রোণদীর বস্ত্রহরণ ইহার উপজীব্য। 'নাট্যকারের দেশ কাল-পাত্র জ্ঞানের অভাব রহিয়াছে, কারণ ষাপদের পাত্র-পাত্রীর মুখ দিয়া আধুনিক বাঙ্গালী সংসারের অভাব-অভিযোগের কথা প্রকাশিত করিয়াছেন। ইংরাজ রাজত্বের কতকগুলি একচেটিয়া দ্রব্যের ব্যবসার দুর্ধোবন-রাজ্যে অল্পকৃত হইতেছে এরূপ ইঙ্গিতও দিয়াছেন। তাঁহার সম-সাময়িক নাট্যকাব্য মনোমোহন বসু নাটকেও এ দোষ দেখা গিয়াছিল। রসবৈচিত্র্য হিসাবে রাজ-মজুর, বাড়ি ও ওড়লোকের অবস্থার প্রসঙ্গে কেবলগত চিত্রের গৌরবাহানি হইয়াছে। নৃতন্যের মধ্যে সংগীতশাস্ত্রের সামান্য গবেষণা নাটকের মধ্যে আছে। পাণ্ডবেরা ধর্মরূপ স্বর্ণশৃঙ্খলে কিরূপ আবদ্ধ ছিলেন তাহা দেখাইবার জন্য নাটকের এইরূপ নামকরণ নাট্যকার করিয়াছেন।

চার ইয়ারে তীর্থযাত্রা (নাটক)

মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় কতৃক রচিত। ১৮৫৮ খৃষ্টাব্দে এখানি প্রকাশিত হইয়াছিল। বিজ্ঞাপনের তারিখ ১৫ই আষাঢ়, সন ১২৬৫ সাল। প্রথমে স্বত্বধার, নট-নটী আবির্ভূত হইয়া কবিতা ও গল্পে মামুলী বক্তব্য বলিয়াছে। মদ, আকিম, গুলি ও গাজাখোরদের দুর্দশার কথা পরার ও গল্পে বর্ণনাতন্ত্রী-ক্রমে কথোপকথনের আধানে এই গ্রন্থে রূপায়িত হইয়াছে। নেশার সর্বস্ব খোয়াইয়া জীবনযাত্রার পথে অশ্রু বক্সসহ চার ইয়ার অবশেষে বুদ্ধাবনধানে তীর্থযাত্রা করিয়া নেশার অভ্যাস ছাড়িয়া সেখানে সামান্য মাহিনার সংসারযাত্রা নির্বাহ করিতে লাগিল। অলীল কথা ও ভঙ্গী ইহার স্থানে স্থানে আছে। চারি অঙ্কে এখানি সমাপ্ত। স্বীচরণের মধ্যে কার্মিনী ও সারদা নিজ নিজ দুঃখেদ কাহিনী পরস্পরের মধ্যে বলাবলি করিয়াছে। নাটকই ইহাকে স্পর্শ করে নাই।

বিজ্ঞানসুন্দর নাটক

মহারাজ বতীন্দ্রমোহন ঠাকুর অলীল অংশ বাদ দিয়া 'বিজ্ঞানসুন্দর' নাটক রচনা করিয়াছিলেন এবং ইহা তাঁহাদের পাণ্ডুরিয়াঘাটা রত্নমন্ডে ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দের ৩০শে ডিসেম্বর তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বিজ্ঞানসুন্দর সম্বন্ধে পূর্বে যথেষ্ট আলোচনা হইয়াছে, এখানে মাত্র ইহার বৈশিষ্ট্যটুকু উল্লিখিত হইল।

সংযুক্তা-স্বয়ংবর নাটক

প্রাণনাথ দত্ত কতৃক ইহা রচিত হইয়া ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল। টডের 'অ্যানল্‌স অফ রাজস্থান' নামক গ্রন্থ হইতে ইহার গল্পাংশ গৃহীত হইয়াছে, কিন্তু মনোহারিষ সম্পাদনার্থ নাট্যকার সামান্য পরিবর্তন করিয়া লইয়াছেন। প্রথমে নান্দী, নান্দ্যন্তে স্বত্বধারের চলন রাখা হইয়াছে এবং তাহাতেও কোন নৃতন্য নাই। পূর্ণ ক্রিয়াপদবৃত্ত ভাষা ব্যবহৃত

হইরাছে, উদ্ভাসের বেগ কবিতায় ব্যক্ত হইরাছে। জরচীন কল্পা সংযুক্ত ও পৃথীয়ায় বসিত ব্যাপার ইহার আখ্যায়িকা। সংলাপগুলি ফেনাইরা এত বড় করা হইরাছে যে, পাঠকের কৌতুহলে আবার লাগিয়াছে। ইহা অভিনীত হয় নাই, তাই দর্শকের বৈষম্যটি ঘটে নাই। অনিপুণ হস্তে নাটকীয় কৌশল নষ্ট হইয়াছে। নাটকখানি সাত অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত, গানগুলি নীরস ও ভাবহীন। এই কসখানি দৃশ্যকাব্যের সহিত রাননারায়ণ-কালের আলোচনাও শেষ করা গেল।

যাত্রাগান, গীতাভিনয় (অপেরা) ও নাটক

যাত্রাগানের স্বরূপ ও সৃষ্টির ইতিহাস পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে। ইহা বাংলা দেশের নিজস্ব সম্পত্তি। নদীবর্তল শস্ত্রাশ্রয়ী মাতৃভূমির অন্ধে তাহার ভাবপ্রবণ অধিবাসী-দ্বারা ইহা সৃষ্ট ও অভিনীত হইয়াছিল। ভাবতের অগাধ প্রদেহে ঠিক এ জাতীয় দৃশ্যকাব্য দেখা যায় না। ইউরোপীয় দৃশ্যকাব্যের সংস্পর্শে আসিয়া পুরাতন যাত্রাগান ‘গীতাভিনয়ে’ রূপান্তরিত হইতে লাগিল। কয়েকটি নমুনা দেওয়া চলিল।

শকুন্তলা (গীতাভিনয়)

অন্নদাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় ইহার রচয়িতা। গ্রন্থের প্রকাশকাল ১৩ই এপ্রেল ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দ। এই পালাদ্বারা প্রাচীন যাত্রার সংস্কার করা হইতেছে, পালাকার গ্রন্থের ভূমিকায় এল্প বসিয়াছেন। নট, নটী, পারিপার্শ্বিক পূর্বব মতোই ছিল। পালাগ্রন্থ প্রকাশিত হইবার পূর্বে ১৮৬৪ খৃষ্টাব্দে এখানি বাগবাজার নাট্যসভায় কর্তৃক একাধিকবার অভিনীত হইয়া গিয়াছে। পয়ার, ত্রিপদী ও গজদ্বারা এখানি গণিত, নুতন কিছু সমাবেশের পূর্বে ‘ধূয়া’র প্রচলন পূর্বব মতোই রহিয়া গিয়াছে। কালিদাসের শকুন্তলা ইহার উপজীব্য বলিয়া কয়েকটি স্থানে নাটকীয় সংঘাত দেখা দিয়াছে। যথা :—দুর্বাচার অভিশাপ, অভিজ্ঞান দেখাইতেই পূর্বকথার স্মরণ, অঙ্গুলী হইতে অঙ্গুরীরকের অজ্ঞাতসারে পতন, অঙ্গুরীরক দেখিয়া দুয়ন্ত রাজের জেলেকে হার বক্শিশ, দুয়ন্ত পুত্রের সিংহশাবক লইয়া খেলা, পিতৃনাম লিঙ্গাসার পুরুবংশীয়ের পরিচয় প্রদান, যাতার নাম জিজ্ঞাসার শকুন্তলা নামের প্রকাশ। উভয়ের মিলন তখন সম্পাদিত হইয়া গেল। রাজা ঐ কাল-অঙ্গুরীরক ফেরৎ দিতে চাহিলে শকুন্তলা পতির ঘেহই নারীর ভূষণ বলিয়া অঙ্গুরীরক আর গ্রহণ করেন নাই। ইহাতে মোট ৬২ খানি গান আছে, গানের দিক দিয়া কোন সংস্কার দেখা গেল না।

নলদময়ন্তী (গীতাভিনয়)

কালিদাস সার্বাল ইহার রচয়িতা। ১৮৬৪ খৃষ্টাব্দে মদনমোহন ভট্টার বাগবাজার নাট্যসভায় কর্তৃক এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল এবং তৎপরে ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দের ১লা ফেব্রুয়ারি তারিখে গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইয়াছে। গ্রন্থের মাধ্যমে লেখা, মহাতারতীর বিখ্যাত উপাখ্যান ইহার পল্লব। ঘটনাবলির মধ্যে সংঘাত নাই। মহাকাব্য গিরিশচন্দ্র পরবর্তীকালে এই আখ্যান ভাগ লইয়া সুলকর

নাটক রচনা করিয়াছিলেন। গীতাভিনয়টি সপ্তম অঙ্কে সমাপ্ত। ইহাতে ২২ খানি গান আছে, ভদ্রানীতন কালের সংগীতের প্রভাব এখানি অভিক্রম করিতে পারে নাই।

জানকী-বিলাপ (গীতাভিনয়)

হরিশোহন কর্মকার (রায়) ইহার প্রণেতা; ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দের ১৭ই আগস্ট তারিখে এখানি প্রকাশিত। ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দের এপ্রেল মাসে এখানি অভিনীত হইয়াছিল। দুর্মুখের লোকাপবাদ শুনিয়া রায়ের গীতানিবাসন ও গীতার পাতাল-প্রবেশ ইহার আখ্যায়িকা। নাটক হিসাবে এখানি দীড়ার নাই। বনবাস-সংবাদে গীতা নিজে কাতরা না হইয়া মুর্ছাপ্রাপ্ত লক্ষণকে নিজ অঙ্গে লইয়া সাধনা করিয়াছিলেন। ৪১ খানি গান ইহাতে আছে। নাটকীয় সংঘাতের এমন অপমৃত্যু বড়ই দুঃখাদ হইয়াছে। তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত এখানি বিস্তৃত।

ঐবৎস-চিন্তা (গীতাভিনয়)

হরিশোহন কর্মকার (রায়) ইহারও রচয়িতা। ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইলে পর সিমুলিয়া শখের বাজা কোম্পানি দ্বারা এখানি অভিনীত হইয়াছিল। নাটকখানি সংগীতবহুল, পয়ার ও ত্রিপদী ছন্দ ইহার বাহন। গানগুলি সুরতাল সংযোগে শ্রোতার চিত্তরঞ্জন করিয়াছিল, কিন্তু নাটকের মধ্যে বাত-শতিবাত নাই। নিরশ্রুত রসিকতা স্থান-লাভ করিয়াছে। পৌরাণিক বর্ণনার ভিতর দিয়া নাটকীয় রূপ প্রকৃষ্ট হয় নাই। ২৫ খানি গান লইয়া ছয় অঙ্কে এখানি সম্পূর্ণ। ইহার পরবর্তীকালে মহাকবি গিরিশচন্দ্র এই একই বিষয় লইয়া সংঘাতপূর্ণ এক অপূর্ব নাটক রচনা করিয়া বশবী হইয়াছেন। গীতাভিনয়টি অঙ্কে ও দৃশ্রে বিভক্ত হইয়া অপেক্ষার নূতন রূপ লইয়াছে।

উষাহরণ (গীতাভিনয়)

অন্নদাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় ইহার প্রণেতা। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ২ই আগস্ট তারিখে এই পালা ১২খানি প্রকাশিত হইয়াছে, কিন্তু তৎপূর্বে পাণ্ডুলিপির আকারে ইহা কয়েকবার অভিনীত হইয়া ছিল। নাটক-নাটিকার সহিত গীতাভিনয়ের পার্থক্য দেখাইবার জন্য ইহার কথঞ্চিৎ আলোচনা আবশ্যক। ইহাতে ৫৭ খানি গান আছে। দৃশ্যের বালাই নাই; পাত্র-পাত্রীরা গুন্ডোজন মতো বাগ্ম্য-আলা করে। কবি পাঁচালীর ঢং কি কথোপকথনে, কি সংগীতে সবত্র দেখা দিয়াছে। নট-নটী-সুত্রধার-পারিপার্শ্বিক প্রাচীন বাজার সমস্তই ইহাতে আছে। ভাবের তরঙ্গ কবিতায় প্রকাশিত হইয়াছে, অল্পপ্রাসের ছড়াছড়ি প্রত্যেক গানে রহিয়া গিয়াছে।

প্রাচীন বাজাগানের সহিত তুলনা করিলে পশ্চিমদেশীয় নাটকের আদর্শে সে সকল গীতাভিনয় উদ্ভূত হইতেছিল সেগুলির বাড়ীর যোগ ইহাদের সহিত আছে বলিয়া মনে হয় না, বরং গীতাভিনয়গুলি এইরূপ নূতন নাটকের দ্বারা প্রভাবান্বিত হইতে লাগিল। তবে বাজার গানের প্রভাব এই নূতন প্রস্তুত নাটকগুলি অভিক্রম করিতে পারে নাই। বাঙ্গালী সংগীতপ্রিয়, তাই বাঙ্গালী নাটকে সংগীতের প্রাবল্য দেখা যায়। মধুসূদনের কালালোচনার সময়ে নাটকের যে সংজ্ঞা দেওয়া হইয়াছে, তাহাই নাটকের প্রকৃতরূপ। সুবীজ্য নাটক সমালোচনার সময়ে এই কথাগুলি ভুলিবেন না।

নাট্যসাহিত্যে মাইকেল মধুসূদন দত্তের কাল এবং দৃশ্যকাব্যের ইতিহাসে তাঁহার স্থান

(১৮৫৮—১৮৭৪ খৃঃ)

মাইকেল মধুসূদন দত্ত যে সময়ে দৃশ্যকাব্য রচনায় হস্তক্ষেপ করিলেন, সে সময় বাঙ্গালা নাট্য-সাহিত্যের নিত্যন্ত নৈশবকাল, এমন কি ভগ্নকাল বলিলেও অত্যাুক্তি হইবে না। তাঁহার পূর্বে যে সকল দৃশ্যকাব্য বঙ্গের সাহিত্য-আসরে আসিয়াছিল, তাহাদের দ্বারা বাঙ্গালীর নাট্যপিপাসা মিটে নাই। কেন মিটে নাই, তাহার কারণ সেই সেই অধ্যায়ে বলা হইবাছে।

মধুসূদন এক শুভ মুহূর্তে বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যের ভাগ্যানিস্কন্ধরূপে নাট্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া ইহার গঠনরীতি নির্ণীত করিলেন। শর্মিষ্ঠাই তাঁহার অবলম্বিত রীতির প্রথম ফল। যদিও এই রীতি পদবর্তীকালের ভ্রমোজ্ঞানেন পরিমাপে স্বাভাবিক হইয়া নাই এবং তৎকাল উত্তরকালের দৃশ্যকাব্যের মধ্যে যৎকিঞ্চিৎ আভ্যন্তরীণ পরিবর্তন দেখা গিয়াছিল, তথাপি তাহা এত সামান্য যে, আজ পর্যন্ত বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্যমুখ্য তাঁহারই গঠনানুশীলন চিত্রিত হইতেছে। ইহা মধুসূদনের পক্ষে কম গৌরবের কথা নহে। এত ভগ্ন নাট্য-সাহিত্যে মধুসূদনের স্থান খুব উচ্চ; কিন্তু দুঃখের বিষয়, তাঁহার গ্রন্থ-সমালোচকেরা তাঁহার এ বৈশিষ্ট্যের কথা উল্লেখ করেন না। দৃশ্যকাব্যের ইতিহাসে অমিত্রজ্ঞানেন্দ্র প্রবর্তক বর্ণনা তাঁহার নাম যেরূপ স্বাক্ষরে লিখিত থাকিবে, দৃশ্যকাব্যের ইতিহাসেও তাঁহার নাম, বাঙ্গালা নাটকের ঠিক রূপরূপে না হইলেও পাশ্চাত্যবীতির নাট্য-সাহিত্যের প্রবর্তকরূপে লিখিত হইবার সম্পূর্ণ যোগ্য।

শর্মিষ্ঠা

মধুসূদনের প্রথম দৃশ্যকাব্য শর্মিষ্ঠা ১৮৫৮ খৃষ্টাব্দের প্রারম্ভে রচিত হইয়া ১৮৫৯ খৃষ্টাব্দের ৩রা সেপ্টেম্বর তারিখে পাইক-পাড়ার রাজাদের প্রাতিষ্ঠিত বেলগাছিয়া নাট্যশালায় প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ১৬ই আগস্ট তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটার এই নাটক লইয়া খোলা হইয়াছিল। মধুসূদনের প্রথম মৌলিক দৃশ্যকাব্য বলিয়া ইহার একটু বিকৃত আলোচনা আবশ্যিক। ইহার গঠন-প্রণালী আধুনিক রীতির গতৌ দেগাটলেও ইহার ভাব ও রূচি প্রাচীন প্রকার অনুবর্তী ছিল। প্রাচীন প্রথানুসারে নান্দী, নান্দ্যস্তে স্ত্রীর ইত্যাদির সমাবেশ ইহাতে ছিল না বটে, তবে মধুসূদন তাঁহার প্রথম দৃশ্যকাব্যটিকে প্রস্তাবনাভীন করিতে সক্ষম হইয়া নাই। একটা নূতন কিছু করিতেছেন তাহার বিজ্ঞাপন দিবার জন্য নিম্নলিখিত প্রস্তাবনাটি লিখিত হইয়াছিল :—

“গদি ভাণ, কোথা সে স্ত্রীর সময়।

যে সময়, দেশময়, নাট্যরস সবিশেষ ছিল রসময়।

শুন গো ভারতভূমি !

কত নিদ্রা যাবে ভূমি,

আন নিদ্রা উচিত না হয়।

উঠ, তাত ঘুম-ঘোর

হটল, হইল ভোর,

দিনকর প্রাচীতে উদয়।

কোথার বাজীকি, ব্যাগ, কোথা তব কামিনাস,
কোথা তব ভূতি মহোদর।

অলীক কুন্যাটা রদে মজে লোক রাফে, বসে,
নিরখিরা প্রাণে নাহি সর।

সুধারস অনাদরে বিধবারি পান করে
তাহে হয় তদু-মনঃকর।

মধু কহে, জাগো নাগো, বিতু হানে এই নাগো,
সুসনে প্রবৃত্ত হ'ক তব তনয়-নিচর।”

এই ধরণের প্রস্তাবনা পরবর্তী-কালের দুই-একজন দস্তকাব্য-প্রণেতা তাঁহাদের কোন কোন দস্তকাব্যে ব্যবহার করিয়াছিলেন। একটা নূতন কিছু বিজ্ঞাপিত করিবার উদ্দেশ্যে ইহার ব্যবহার চলিত।

শর্মিষ্ঠার আরম্ভটি অভিশয় চিত্তাকর্ষক। বিদ্যাসুন্দর, কুলীনকুল-সর্বস্ব এবং রত্নাবলীর অভিনয়-দর্শকেরা সে অভিনয়-চিত্র দেখিতে পান নাই। প্রথম দৃশ্যটি হিমালয় পর্বত, দূরে ইন্দ্রপুরী—অমরাবতী। শর্মিষ্ঠার ভাবার দৃশ্যটির পরিচয় এইরূপ :—“হানে হানে গুরুশাখার নানা বিহঙ্গমগণ মধুস্বরে গান কছে, চতুর্দিকে বিবিধ বনকুসুম বিকশিত, ঐ দূরস্থিত নগর হ’তে পারিজাত গুল্মের সুগন্ধ সহকারে মৃদুস্বন্দ পবন সকার হছে, আর কখন কখন মধুরকণ্ঠী অঙ্গুরীগণের তাল-সর-বিত্তর সঙ্গীতও কর্ণকূহর শ্রীতল কছে, কোথাও গিরির নাদ, কোথাও ব্যাক্ত-মহিষাদির ভয়ঙ্কর শব্দ, আবার কোথাও বা পর্বতনিঃস্রবতা বেগবতী নদীর কুল-কুল ধনি হছে ইত্যাদি।” এই সমুদয় দৃশ্যটি দৃশ্যপট, অভিনেতা ও তদুপস্থিত সাজ-সরঞ্জামের সাহায্যে এক অভিনয় চিত্রে চিত্রিত হইয়া বাঙ্গালী দর্শকের চক্ষে অদৃষ্টপূর্ব মনোহর সামগ্রীরূপে প্রতিভাত হইয়াছিল।

শর্মিষ্ঠার রত্নাবলীর সাদৃশ্য অনেক আছে। বেলগাছিয়া রক্তমণ্ডে বারংবার রত্নাবলীর অভিনয় দেখিয়া এবং ঐ নাটিকার ইংরাজী অঙ্কবাদ স্বয়ং সম্পাদন করিয়া মধুসূদনের মানসপটে উক্ত নাটিকার তাব একরূপ দৃঢ়ভাবে অঙ্কিত হইয়াছিল যে, কিছুতেই তিনি তাহা মুছিয়া কোলিতে পারেন নাই। উভয় গ্রন্থে সাদৃশ্য আগিবার কারণ ইহাই। বোগীন্দ্র বাবু মধুসূদনের জীবন-চরিত গ্রন্থে এই সাদৃশ্য অতি সূক্ষ্মরতাবে বর্ণনা করিয়াছেন, নিম্নে তাহা উদ্ধৃত হইল :—

“উভয় গ্রন্থেই দুইজন নারিক, জ্যেষ্ঠা অভিমানিনী ও কোপনা, কনিষ্ঠা অভিমানশূন্য ও মৃদু-বতাবা, রূপভণ্ডে জ্যেষ্ঠা কনিষ্ঠার নিকট পরাভূতা। উভয় গ্রন্থেই কনিষ্ঠা কিছুদিনের জন্ত জ্যেষ্ঠার দাসী; কিন্তু পরিণামে কনিষ্ঠারই জয়। উভয় গ্রন্থেই জ্যেষ্ঠা কনিষ্ঠাকে স্বামীদেবী দৃষ্টিপথ হইতে দূরে রাখিতে চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু কৃতকার্য হইতে পারেন নাই। রাজার রূপে উভয় গ্রন্থের নারিকাই সমান সুখী। বর্তমানে কনিষ্ঠাকে ‘না’ দেখিয়াছিলেন, ততদিন উভয় গ্রন্থের নারিকই জ্যেষ্ঠার প্রতি প্রগাঢ় অহরহ, কিন্তু কনিষ্ঠাকে দেখিবারাজ উভয়েরই প্রেম শরভের মেঘের দ্বারা কোথায় ভাসিয়া গিয়াছে।”

এই সাদৃশ্যের আরও এক কারণ আছে। মধুসূদন প্রাচীনকীর্তির পক্ষপাতী হইলেও, সংস্কৃতকীর্তির নাট্যাভিনয় দর্শনে অত্যন্ত প্রাচীন সম্রাটদের সম্বন্ধে, তাঁহাদের বিরাগভাজন হইবার

আশঙ্কায়, তাঁহার প্রথম দৃষ্টকাব্য 'শর্মিষ্ঠা'কে আমূল বিলাসী পরিচ্ছদে বাহির করিতে পারেন নাই। ভক্তকল্প রত্নাবলীর সহিত তুলনা করিলে নিম্নলিখিত প্রভেদগুলি নজরে পড়ে। শর্মিষ্ঠার নায়ক রত্নাবলীর নায়কের ভ্রাতৃ কেবলমাত্র আদিরসের একান্ত সাধক ছিলেন না, দম্য হস্তে নিপীড়িত দরিদ্র ব্রাহ্মণের উদ্ধারার্থ বীররসের অভিনয়েও পশ্চাৎপদ হন নাই। ইহার নায়িকা রত্নাবলীর সাগরিকার ভ্রাতৃ প্রণয়ানন্দের বিরহবিধুর হইয়াও সেক্ষেপ কাঠিন্তের পরিচয় দেন নাই; প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় গর্তাঙ্কে পরিচারিকা দেবিকার সহিত কথোপকথনকালে শর্মিষ্ঠার সঙ্কলিত হইয়া বহু পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। রত্নাবলীর বিদুষক বসন্ত-উৎসবের আমোদে উন্মত্ত হইয়া মদনিকার হস্তধারণপূর্বক নৃত্য করিয়াছিল। শর্মিষ্ঠার বিদুষক তাহার উপর মাতা চড়াইয়া রাজার চিত্তবিনোদনার্থ আনীত নটীর চূষন-প্রয়াসী পর্বত হইয়াছিল। শ্রীহর্ষদেব বসন্ত উৎসবের আড়ালে এই কার্য করাইয়াছিলেন, সে অল্প তাঁহার 'গাত খুন মাক', মধুসূদনের কিন্তু সেক্ষেপ কোন কৈফিয়ৎ ছিল না। এইরূপ স্থানে স্থানে তাব ও রুচির ইতরবিশেষ থাকিলেও শর্মিষ্ঠা প্রাচীন রুচিরই অঙ্গগামিনী ছিল।

শর্মিষ্ঠা প্রকাশিত হইবার পর তৎকালীন সংস্কৃতভিমানী পণ্ডিতমণ্ডলী 'ইহা কিছুই হয় নাই' একবাক্যে এইরূপ মত প্রকাশ করিয়াছিলেন। যোগীশ্বরবাবু তাঁহার মধুসূদনের জীবন চরিত গ্রন্থে পূর্বোক্ত পণ্ডিতদের নির্দেশিত 'দুঃশ্রবণ', 'চ্যুতসংস্কার', 'নিহতার্থ', 'অবিমূর্তবিধেয়াংশ' প্রভৃতি অলংকার-শাস্ত্রোক্ত দোষ-নিচয়ের উল্লেখ করিয়াছেন। মনে হয় 'শর্মিষ্ঠা' পড়িয়া তাঁহারা এই মত প্রকাশ করেন নাই। বাঙ্গালা ভাষার বর্ণজ্ঞানহীন মধুসূদন নাটক লিখিতে অক্ষম এই ধারণার বশবর্তী হইয়াই তাঁহারা ঐরূপ বলিয়া থাকিবেন। কারণ আমরা অলংকারশাস্ত্রের সাহায্যেই দেখাইতে চেষ্টা করিতেছি যে, মধুসূদন বাঙ্গালা ভাষার বর্ণজ্ঞানশূন্য হইয়াও কিরূপ দক্ষতার সহিত শর্মিষ্ঠা রচনা করিয়াছিলেন। মধুসূদন কোন কালেই 'সাহিত্যদর্পণ' প্রণেতা বিশ্বনাথের পক্ষপাতী ছিলেন না; কিন্তু অলংকার শাস্ত্রানুযায়িত দৃষ্টকাব্যের লক্ষণচয় তাঁহার অজ্ঞাতসারেই শর্মিষ্ঠার প্রবেশলাভ করিয়াছে। রত্নাবলীর পুনঃ পুনঃ অভিনয় দেখিয়া তাঁহাকে উক্ত রীতি গ্রহণ করিতে শিখাইয়াছিল।

মধুসূদন তাঁহার শর্মিষ্ঠাকে নাটক নামে অভিহিত করিলেও ইহা নাটিকা-লক্ষণাক্রান্ত। সাহিত্যদর্পণকার নাটিকার লক্ষণ বলিয়াছেন :—

“নাটিকা কল্পবৃত্তা ত্র্যং ব্রীপ্রায়া চতুরঙ্গিকা।

প্রথ্যাতো ধীরললিতস্তত্র স্ত্রান্নায়কো নৃপঃ ॥

সাদৃশ্যঃপূর সঙ্গীত সংগীতব্যাপ্তোহিথবা।

নবানুরাগা কস্তাত্র নায়িকা নৃপবংশজা ॥

সম্ভাব্যেত নৈতাংসং দেব্যাত্মনেন শক্তিঃ।

দেবী পুনর্জবেচ্ছোচ্চা প্রগল্ভা নৃপবংশজা ॥

পদে পদে মানবতী তদ্বশঃ সঙ্গমোদয়োঃ।

বৃত্তিঃ ত্র্যং কৌশিকী বন্য বিমর্ষাঃ সঙ্গমঃ পুনঃ ॥”

শর্মিষ্ঠা যদিও মহাভারতের ঘটনা অবলম্বনে রচিত হইয়াছে, তথাপি মধুসূদন তাহা আমূল গ্রহণ করেন নাই; ইচ্ছামত গ্রহণ করায় ইহা কবিকল্পিত হইয়াছে। শর্মিষ্ঠা যে, ব্রীচরিত্র-প্রধানা সে

বিষয়ের পরিচয় অনাবশ্যক। মধুসূদন ইহা পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত করিয়াছেন, সুতরাং সাহিত্যদর্পণকারের হিসাব হইতে এক অঙ্ক ইহাতে বেশি আছে, কিন্তু এ অঙ্কটি নগণ্য। ইহার নারক বধাতি প্রখ্যাতচরিত ও দীর্ঘললিত লক্ষণাক্রান্ত (অর্থাৎ নিশ্চিত হুহু এবং শীতবাতপন্নায়ন)। বহিঃ দৃশ্যদ্বয় কালে বীরোদ্ভবের পরিচয় দিয়াছিলেন, তাহা বাক্য একটি হানে। সুতরাং তাহার উল্লেখ নিশ্চয়োক্তন। ইহার নবাহুগাঙ্গী কুমারী নারিক শর্মিষ্ঠা নৃপবংশজা, অস্তঃপুয়চাঙ্গিনী ও সঙ্গীভব্যাপুতা। জ্যোষ্ঠা পত্নী দেবযানীও উচ্চবংশগত, অগলতা এবং পদে পদে মানবতী। সেই পত্নীর জ্ঞানে বধাতি সর্বদা সশঙ্ক থাকিতেন। শর্মিষ্ঠা ও বধাতির মিলন জ্যোষ্ঠা পত্নীর কর্তৃত্বে সম্পাদিত হইয়াছিল। কৌশিকীবৃত্তি নাটিকাতে থাকি আবশ্যক এবং পঙ্কসন্ধির মধ্যে বিমর্ষসন্ধি নাটিকায় কম থাকে।

সামান্য ইতরবিশেষ থাকিলেও শর্মিষ্ঠা প্রধানতঃ উল্লিখিত লক্ষণাক্রান্ত হওয়ার ইহার স্থান নাটিকা পর্বের ভিতরে অবিসংবাদিতরূপে দেওয়া যায়। এই মত দৃঢ়ীভূত করিবার জন্য অলংকার শাস্ত্রোক্ত লক্ষণের আর একটু ভিতরে প্রবেশ করা যাক। কৌশিকী বৃত্তি এবং সন্ধি শর্মিষ্ঠার কিরূপভাবে আছে প্রথমে তাহারই আলোচনা করিতেছি। সাহিত্য-দর্পণকার কৌশিকী বৃত্তি সম্বন্ধে এইরূপ বলিয়াছেন :—

“বা স্কন্ধনেপথ্য বিশেষচিত্রা।

স্রীসঙ্কল পুঙ্কল নৃত্যগীতা।

কামোপভোগ প্রভবোপচারা

স। কৌশিকী চাকবিলাগবৃত্তা।”

✓নোৱম সাজসজ্জা শোভা, স্রীসঙ্কলতা, নৃত্যগীতবাহুল্য, কামভোগোপচার এবং চাকবিলাগ যে সব ব্যাপারে অর্থাৎ নায়কাদির চৌবিশেষে বতমান থাকে তাহাই কৌশিকীবৃত্তি। নর্ম, নর্মকুজ, নর্মফোট এবং নর্মগঠ নামে কৌশিকীবৃত্তির চারিটি অঙ্গ আছে।

✓(১) নর্ম—বৈদম্ব্যজৌড়াই নর্ম। বধাতি দেবযানীকে দর্শন করিয়া রাজধানীতে প্রত্যাবর্তন করিলে পর কোন নির্জন গৃহে চিত্তবিকারজনিত চিন্তায় ছিলেন। সেখানে বিদূষকের সহিত মানাধি প্রমোত্তরের মধ্যে দেবযানীর প্রতি মহারাজের অমুগ্ধ বৃত্তিতে পারিয়া সহাস্তবদনে বিদূষক এইরূপ বলিতেছে :—“এমন কিছু নয়, তবে তা’হলে রাজলক্ষীর নিকট বিদায় হোন। রাজদণ্ড পরিভ্যাগ করে বীণাগ্রহণ করুন, আর রাজবৃত্তির পরিবর্তে ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন করুন।”

রাজা—“কেন ? কেন ?”

বিদূ—“বরশ্র ! আপনি কি জানেন না লক্ষী সরস্বতীর সগতী ! অতএব ভূমণ্ডলে সগতী প্রণয় কি সম্ভব ?” ইত্যাদি।

বিদূষকের বাক্যাত্তর্ক্যই এখানে শুদ্ধহাস্য নর্ম হইয়াছে।

✓(২) নর্মকুজ—আরম্ভে সুখ কিন্তু ভয়ে সমাপ্ত নায়ক-নারিকার প্রথম মিলন নর্মকুজ। শর্মিষ্ঠার সহিত মিলনে বধাতির যে সুখ হইয়াছিল, দেবযানী সেই সুখের বিষয় জামিতে পারার চতুর্থাঙ্কের প্রথম গর্তাঙ্কে বিদূষকের সহিত রাজার ভীতিগুরুল কথাবার্তাই এখানে নর্মকুজ।

✓ (৩) নর্মফোট—লেখ্যমাত্রভাবে অহুরাগের অল্পস্ফটকে নর্মফোট বলে। গোদাবরীতীরে পর্বতমুনির আশ্রমে অশোক বৃক্ষতলে চিত্তাম্বর শর্মিষ্ঠাকে দেখিরা যযাতির মনে যে প্রথম অহুরাগ সঞ্চারিত হইয়াছিল, তাহাই নর্মফোট।

✓ (৪) নর্মগর্ভ—ছন্নবেশী নারকের রসাতলস্থ ব্যবহার নর্মগর্ভ নামে অভিহিত। শর্মিষ্ঠার নর্মগর্ভ অঙ্কের অস্তিত্ব নাই। শর্মিষ্ঠার প্রতি যযাতির প্রণয় ঘটিত কথা অবগত হইরা দেববানী ছন্নবেশে রাজপুরী ভ্যাগ করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু নারক ছন্নবেশে কোনরূপ রসাতলস্থ ব্যবহার না করার ইহাকে ঠিক নর্মগর্ভ বলা যায় না।

উল্লিখিত চারি অঙ্গ ব্যতীত কৌশিকীরূপের অন্তর্বিধ লক্ষণ আছে যথা—মোহরম সাজসজ্জাশোভা ব্রীংসংকুলতা, নৃত্যগীতবাহুল্য, কামভোগোপচার ও চারুবিলাস প্রভৃতি অবশিষ্ট অঙ্গবিশেষ ও তৎপ্রাপ্তভাবে শর্মিষ্ঠার বিজড়িত রহিয়াছে। এগুলি স্বভঃসিদ্ধ, ইহাদের উদাহরণ-প্রয়োগ নিম্নরোজন। নাটিকার অন্তর্ভুক্ত লক্ষণও শর্মিষ্ঠার পূর্ণমাত্রায় আছে। পরে পরে সেগুলি প্রদর্শিত হইতেছে। শর্মিষ্ঠা পক্ষসন্ধি সম্বন্ধিত। সমগ্র গ্রন্থটি এক প্রয়োজনসিদ্ধির অভিমুখে ধাবিত হইবে এবং সেই মুখ্য প্রয়োজনের যে সকল অবান্তর প্রয়োজন আছে, তাহার সহিত মধ্যে মধ্যে যে সঙ্কট থাকিবে তাহাই সন্ধি। এই সন্ধিগুলি মুখ, প্রতিমুখ, গর্ভ, বিমর্ষ ও উপসংহতি ভেদে পাঁচ প্রকার।

(১) মুখ—যে ঘটনার মুখ্যকলের বীজ উৎপন্ন হয় তাহাই মুখসন্ধি। পর্বতমুনির আশ্রমে যযাতি ও শর্মিষ্ঠার প্রথম দর্শনজনিত পরস্পরের প্রতি প্রগাঢ় অহুরাগ বীজোৎপত্তিস্থলক মুখসন্ধি।

(২) প্রতিমুখ—স্পষ্টাঙ্গভাবে বীজোদ্ভেদই প্রতিমুখ সন্ধি। তৃতীয় অঙ্কের তৃতীয় গর্ভকে যযাতি ও শর্মিষ্ঠার প্রণয় দেখিবার নিকট স্পষ্টভাবে উদ্ভিন্ন, কিন্তু বিদূষক ও দেববানীর কাছে তখন ইহা অস্পষ্টভাবে উদ্ভিন্ন রহিল। এইরূপ স্পষ্টাঙ্গ বীজোদ্ভেদই শর্মিষ্ঠার প্রতিমুখ সন্ধি।

(৩) গর্ভ—একাধিকবার হ্রাস ও অব্যবহিতমিশ্রিত অহুরাগ-সমুদ্ভেদ ইহার গর্ভসন্ধি। তৃতীয় অঙ্কের তৃতীয় গর্ভকে রাজাস্ত্রঃপুরস্থ উদ্ভানমধ্যে যযাতির সহিত শর্মিষ্ঠার প্রথম প্রেমালোচন রাজমহিবীর তরে কথঞ্চিৎ হ্রাসপ্রাপ্ত হইয়াছিল এবং চতুর্থ্যঙ্কের প্রথম গর্ভকে শর্মিষ্ঠার গুপ্ত-প্রণয়-ব্যাপার দেববানীর কর্ণগোচর হওয়ার রাজা ও বিদূষকের শঙ্কাস্ফটক কথাবাত। দ্বারা উহা পুনরায় হ্রাস পাইয়াছিল। গোদাবরী-তীরে শর্মিষ্ঠাকে দেখিবার পর রাজার পুনরায় তাঁহাকে দেখিবার সাধ হয় এবং সেই সাধ মিটাইবার আশার তৃতীয় অঙ্কের তৃতীয় গর্ভকে শর্মিষ্ঠার জন্ত যযাতির অব্যবহিত কথ্যও আছে। এইরূপ একাধিকবার হ্রাসাব্যবহিতমিশ্রিত অহুরাগ-সমুদ্ভেদই শর্মিষ্ঠার গর্ভসন্ধি।

(৪) বিমর্ষ—গর্ভসন্ধি অপেক্ষা অধিক উদ্ভিন্ন অহুরাগাদি মুখ্যকলোপায় অভিলাষাদি বিয়ে অভিজুত হইলে বিমর্ষসন্ধি উৎপন্ন হয়। চতুর্থ্যঙ্কের তৃতীয় গর্ভকে শর্মিষ্ঠার অহুরাগ রাজার কণবিরহ-জনিত বিলাপ দ্বারা পূর্ববর্ণিত গর্ভসন্ধি অপেক্ষা যখন অধিক ক্ষুণ্ণিত হইয়াছিল, ঠিক তখন দেববানীর গৃহভ্যাগের সংবাদে উভয়ের মন মহাতেজস্বী শুক্রাচার্যের অভিলাষাদি দ্বারা শঙ্কিত হইয়া উঠিয়াছিল এবং পরে যযাতি অভিলাষ প্রভাবে জরাগ্রস্তরূপ বিয়েও অভিজুত হইয়াছিলেন। এই ক্রিয়াসমষ্টিদ্বারা বিমর্ষসন্ধি উৎপন্ন হইয়াছিল। সাহিত্যদর্শকগণ বলিয়াছেন—“নাটিকা স্বল্পবিমর্ষাঃ” অর্থাৎ নাটিকার বিমর্ষসন্ধি অল্প থাকিবে। সমুদ্রযম কিন্তু বিশ্বনাথের এ আদেশ সত্যক পালন করেন নাই। যযাতির জরাগ্রাস্তি এবং তাঁহার সন্তানদের উপর অভিলাষ প্রভৃতি ঘটনা-পরস্পরা দ্বারা বিমর্ষসন্ধি স্বল্প না হইয়া

প্রকৃত হইয়াছিল। মনুস্মৃতি উত্তরকালে কুরুক্ষত্রীর ভ্রাতৃ বিবাদান্ত নাটক রচনা করিবার আশা রাখিভেন, তাই বিবর্তনক্রমে প্রতি তাঁহার এতাদৃশ অনুভূতি দেখা গিয়াছিল।

(৫) উপসংহতি—বীজবান্ মুখাদি সঙ্ঘর্ষ বখাযথভাবে বিক্ষিপ্ত হইয়া একাধিক প্রয়োজনে আসিলে উপসংহার সন্ধি হয়। শর্মিষ্ঠা নাটিকার মুখাদি সঙ্ঘর্ষ বখাযথভাবে বিক্ষিপ্ত হইয়া পঞ্চমাত্তরের দ্বিতীয় পর্ভাঙ্কে শর্মিষ্ঠার সহিত বখাতির মিলনরূপ একাধে আসিয়া উপসংহার সন্ধি সৃষ্টি করিয়াছে।

অলংকার শাস্ত্রের আরও কতকগুলি নিয়ম আছে। দেখা যাক্, সেগুলি শর্মিষ্ঠার বিরূপভাবে রক্ষিত হইয়াছে। সেগুলি এই :—

✓ **বিকল্পক**—অভীত বা ভবিষ্যৎ ঘটনার সূচনা ইহাতে থাকে। অঙ্কের প্রথমেই ইহার সন্নিবেশ হয়। মধ্যম পাত্র বা মধ্যম পাত্রঘর, অথবা একজন মধ্যম ও একজন অধ্যম পাত্র বিকল্পকে প্রবেশ্ত। প্রথম অঙ্কের প্রথম পর্ভাঙ্কে বকাসুর ও দৈত্যের কথোপকথনে শর্মিষ্ঠার অভীত এবং দেববানীর দাগিঙ্করূপ তাঁহার ভবিষ্যৎ ঘটনারও সূচনা ইহাতে আছে। বকাসুর ও দৈত্য মধ্যম পাত্রঘর দ্বারা ইহা সূচিত হইয়া শুদ্ধ বিকল্পক হইয়াছে।

✓ **প্রবেশক**—ষ্টিক বিকল্পকের মতো, কেবল প্রথম অঙ্কে প্রবেশক হয় না এবং প্রবেশকের পাত্র অধ্যম। দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথমেই নাগরিকেরা দেববানীর অস্ত্র অধীরচিত্ত বখাতিকে লক্ষ্য করিয়া যে সকল বাক্যালাপ করিয়াছিল, তাহাতে বখাতির দেববানী-প্রণয় সূচিত হইয়াছে। এখানে নাগরিকেরা সাধারণ লোক, স্তত্রনাং পাত্রও অধ্যম।

পতাকাহান— “সহসৈবর্ষ সম্পত্তিগুণবত্ব্যপচারতঃ।

পতাকাহানকমিদং প্রথমং পরিকীর্তিতম্ ॥” ইত্যাদি।

কোন এক বিষয়ের চিত্তামূলক ব্যবহারের বা বাক্যপ্রয়োগের সহিত চিত্তিত বিষয়ের স্বাধর্মসম্পন্ন অতর্কিত বিবরণান্তরের সঙ্ঘটনে প্রথম পতাকাহান বুঝিবে। তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় পর্ভাঙ্কে বিদূষক ও মহারাজের সংলাপের মধ্যে দেববানীকে লক্ষ্য করিয়া—“কত্রিঃ স্ত্রাপ্রাপ্য। মহর্ষিঃ কস্তা প্রাপ্তিঃ” ইত্যাদি চিত্তামূলক ব্যবহারের বা বাক্যপ্রয়োগের সহিত এই চিত্তিত বিষয়ের স্বাধর্মসম্পন্ন—“আহা সখে। তাঁর সহচরীদের মধ্যে একটি যে স্ত্রীলোক আছে, তার রূপ-লাবণ্যের কথা কি বলিব” ইত্যাদি অতর্কিত বিবরণান্তরের সঙ্ঘটন হওয়ার স্তত্রর পতাকাহান হইয়াছে।

পূর্বোক্ত বিশ্লেষণে দেখা গেল যে, ঈশ্বর পরিবর্তন ছাড়া শর্মিষ্ঠা সর্বতোভাবে সংকৃত নাটিকারই লক্ষণোপেত। পূর্ববর্ণিত সংকৃতাভিমাত্রী ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতেরা কেবলমাত্র অলংকারশাস্ত্রের সপ্তম পরিচ্ছেদান্তর্গত দোষবিভাগের কতিপয় বচন উদ্ধৃত করিয়া শর্মিষ্ঠার দোষ নির্দেশ করিয়াছিলেন। অষ্টম পরিচ্ছেদ-বর্ণিত গুণবিভাগ তাঁহারা স্পর্শ করেন নাই। আত্মবীকণিক সৃষ্টিভঙ্গী দিয়া খুঁজিলে ‘মিহতর্কত্ব’, ‘অবিসৃষ্টবিবরণে’, ‘চ্যুতসংস্কারত্ব’ দোষের দুই-চারিটির সন্ধান হয়তো মিলিতে পারে। বিশেষভাবে অনুধাবন করিলে অতি অল্পহানেই ‘দুঃপ্রবত্ব’ দোষের সন্ধান পাওয়া যায়। এতদ্ব্যতীত সমুদয় রচনাই প্রসাদগুণসম্পন্ন, এবং হানে হানে মাধুর্যগুণ বেশ সৃষ্টিরাছে। দৃষ্টান্তহল :—তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় পর্ভাঙ্কে দেববানী ও বখাতির সংলাপ এবং চতুর্থ অঙ্কের তৃতীয় পর্ভাঙ্কে শর্মিষ্ঠা ও বখাতির বাক্যালাপ। উক্ত পণ্ডিতগণ নাটক সমালোচনা করিতে বসিয়া অলংকার শাস্ত্রের ষট্ পরিচ্ছেদ কেন পরিত্যাগ

করিলেন, বুঝা কঠিন। বোধ হয় শর্মিষ্ঠার জায় নগণ্য নাট্যকার সমালোচনার অলংকার শাস্ত্র বলহীন হইতে পারে এইরূপ কোন ধারণা উহার মূলে বিদ্যমান ছিল।

দৃশ্যকাব্যের ইতিহাসালোচনার খাতিরে উপরিউক্ত তীক্ষ্ণ মন্তব্য করা হইল, সুবীজন ধৃষ্টতা কমা করিবেন।

পদ্মাবতী

পূর্বে বলা হইয়াছে যে সাধারণের সহানুভূতি হারাইবার ভয়ে মধুসূদন তাঁহার নাটকে আমূল বিলাতী-পদ্ধতি আনিতে সাহস করেন নাই। কিন্তু যখন দেখিলেন শর্মিষ্ঠা সাধারণের উপেক্ষার বস্তু হয় নাই, বরং প্রীতিকরই হইয়াছে, তখন তাঁহার দ্বিতীয় নাটক পদ্মাবতী আসরে নামিল। ইহার রচনা-কাল আনুমানিক ১৮৬০ খৃষ্টাব্দ। ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দের ১১ই ডিসেম্বর তারিখে পাণ্ডুরিয়াবাটার কোন বড় মাহুনের বাড়ীতে পদ্মাবতী-নাটকস্থানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। শর্মিষ্ঠার সাক্ষ্যে সাহসী হইয়া পদ্মাবতীর উপাখ্যান-ভাগের অল্প মধুসূদন হিন্দু পুরাণ ছাড়াই গ্রীক পুবাণের দ্বারা গ্রহণ করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার মনোবা সেরে উপাখ্যানটিকে এরূপ হিন্দু আকার দিয়াছিল যে গ্রীক পুরাণানভিজ্ঞের সাধ্য নাই যে ইহার হিন্দুত্ব সন্দেহান হন। বিলাতী নাটকের আদর্শে মধুসূদন পদ্মাবতীকে শর্মিষ্ঠা অপেক্ষা বৈচিত্র্যময়ী করিয়াছিলেন। প্রাচীন নাটকসমূহের মধ্যে সংস্কৃতভাষার রচিত ‘মৃচ্ছকটিক’, ‘মুদ্রারাসন’ এবং ‘হরিশ্চন্দ্র’ ব্যতীত কি সংস্কৃত, কি বাঙ্গালা কোন ভাষারই দৃশ্যকাব্যে এত বৈচিত্র্য ইতঃপূর্বে ছিল না।

শর্মিষ্ঠার জায় পদ্মাবতীও গ্রীচরিত্র প্রধান। তবে শর্মিষ্ঠা মাত্র দুইজন নারিকার লীলামিকেশন, আর পদ্মাবতী স্বয়ং নারিকাপদবাচ্য হইলেও তিনজন দেববালায় ক্রীড়াপুত্তলিকা ছিলেন। এই দেববালাদের মধ্যে শচীদেবীর চরিত্রটি মধুসূদন বিলাতী হাঁচে ঢালিয়াছেন। ইতঃপূর্বে বাঙ্গালা বা সংস্কৃত নাটকে এরূপ প্রকৃতির চরিত্র দৃষ্টিগোচর হয় নাই। শ্রীমন্ত কোমলভাই প্রাচীন নাট্যবিবর্ণিত গ্রীচরিত্রের প্রধান বর্ণনীয় বিষয় ছিল; কিন্তু মধুসূদন এই কোমলতার অন্তরালে কঠোরতা এবং সরলতার স্থানে কুটিলতা আনিয়া তাহারই একটি মূর্তিবতী চিত্র এই শচীদেবীর চরিত্রে অঙ্কিত করিলেন। শর্মিষ্ঠার মতো পদ্মাবতীর গ্রীচরিত্রগুলিও মধুসূদনের হাতে বেশ ছুটিয়াছিল। নিজের মনোবাবলে এবং রামনারায়ণ তর্করত্ন অনুদিত গ্রীপ্রধান শকুন্তলা, রত্নাবলী প্রভৃতি নাটক-নাট্যকার অভিনয় দেখিয়া মধুসূদন গ্রীচরিত্র-চিত্রণে সমধিক দক্ষতা দেখাইয়াছেন।

পদ্মাবতীর দৃশ্য বা অঙ্ক-বোজনার দোষ-গুণ

শর্মিষ্ঠা বা পদ্মাবতীতে মধুসূদন নিপুণতার সহিত দৃশ্যবিভাগ দেখাইতে পারেন নাই। দুই বা ততোধিক দৃশ্যের বর্ণনীয় বিষয় একই দৃশ্যে দেখাইয়াছেন, ইহাতে একজন পাত্র বা পাত্রী যখন সংলাপে নিমুক্ত থাকে, তখন এই দৃশ্যের অপর দলের কাঠ-পুত্তলিকার মতো দাঁড়াইয়া থাকা-ছাড়া গত্যন্তর থাকে না। নাটকের সজীবতা ইহাতে নষ্ট হয় এবং পাঠক বা দর্শকের কৌতুহল উদ্বেগ না হইয়া হাস-প্রাপ্ত হয়। মনে হয়, সংস্কৃত-দৃশ্যকাব্যের অঙ্কমণে মধুসূদন তাঁহার নাট্যগ্রন্থে দৃশ্য-বোজনা করিয়া থাকিবেন। সংস্কৃত দৃশ্যকাব্যে অঙ্কের মধ্যে পৃথক দৃশ্যবোজনা নাই, এবং অঙ্কের প্রারম্ভেও কোন স্থান বিশেষভাবে নির্দিষ্ট

ধাকে না। পাত্র-পাত্রীরা অঙ্কের মধ্যে প্রয়োজন মতো প্রবিষ্ট ও নিষ্কাশ হইয়া যায়। তাহাদের বর্ণনার মধ্য হইতেই ক্রিয়ার স্থান বা সময় নির্ণয় করিয়া লইতে হয়। এই কারণেই বোধ হয় সংস্কৃত দৃষ্টকাব্যের বিবিধ গুণসম্বন্ধে কৃত্রিমতাকে সে স্থানে-স্থানে অভিক্রম করিতে পারে নাই। বহুস্থলে এটি দোষের কারণ হইলেও সকল স্থলে সেক্ষেপ হয় না। রত্নাবলী নাটিকায় দেখা গিয়াছে যে, ইহার ক্রিয়া প্রথমদিনের সন্ধ্যার প্রাকালে আরম্ভ হইয়া তৃতীয় দিনের কিম্বদংশ কাল-মধ্যে নির্বাহিত হইয়াছিল; সুতরাং ইহার সংযোগস্থল রাজার প্রাসাদমধ্যস্থ কদলীগৃহ, উদ্যান, রাজাধঃপুর প্রভৃতি কয়েকটি নির্দিষ্ট স্থান-মাত্র, এবং ঐগুলি পৃথকভাবে উল্লিখিত না হইলেও সাধারণের বুঝিবার পক্ষে কোন অসুবিধা হয় না।

অঙ্ক-বিভাগে মধুসূদন সংস্কৃত নাট্যকবির অঙ্গ অঙ্গুরণ করেন নাই। তিনি তাঁহার নাট্যকর্তৃত্ব বিষয়গুলিকে গর্তাঙ্করূপ খণ্ডে বিভক্ত করিয়াছিলেন এবং প্রত্যেক খণ্ডের উপরিভাগে সেই গর্তাঙ্কের সংযোগ-স্থলের নামকরণও করিয়াছিলেন। এ সকল অঙ্গষ্ঠান-সম্বন্ধে তিনি দৃষ্ট-যোজনায় পারদর্শিতা দেখাইতে পারেন নাই, কারণ ইহার একটি দৃষ্টে এমন অনেক বিষয় আছে যাহা দৃষ্টান্তের দেখাইলেই শোভন হইত; ‘দৃষ্ট’ এই পদের পরিবর্তে ‘গর্তাঙ্ক’ পদ মধুসূদন তাঁহার অগ্রগামী নাট্যকার রামনারায়ণের কাছে পাইয়াছেন, সুতরাং এজন্য তিনি দায়ী নহেন, অমুকারীমাত্র।

শর্মিষ্ঠা নাটিকায় যযাতির শাপোৎসর্গ ব্যতীত অপর সকল বিষয়ে মধুসূদন সংস্কৃত আলাংকারিকদের অনুমান্বিত পথে বিচরণ করিয়াছিলেন। পদ্মাবতীতে কিছু সেক্ষেপ করেন নাই। স্বায়ীরসের বিরোধীরসেরও আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন। সাহিত্য-দর্পণকার বলিয়াছেন—“আত্মঃ কল্পণবীভৎস রৌদ্ৰ বীরভয়ানকৈঃ” ইত্যাদি, অর্থাৎ কল্পণ, বীভৎস, রৌদ্ৰ, বীর এবং ভয়ানক রস আদিরসের বিরোধী রস। সুতরাং আদিরসের বর্ণনায় ঐগুলি স্থান পাইবে না। পদ্মাবতী আদিরসপ্রধান নাটক। ইন্দ্রনীল ও পদ্মাবতী দেববালার ক্রোধে পড়িয়া যেক্ষেপ লাহন-ভোগ করিয়াছিলেন তাহাতে কল্পণরসের উদ্দীপনা যথেষ্টই হইয়াছে। শটীদেবী ও কলিদেব তাহাদের উপর যেক্ষেপ রুদ্র ব্যবহার করিয়াছিলেন তাহাতে রৌদ্ৰরসের অভিনয়ও কম হয় নাই। মধুসূদনের এই সকল প্রাচীন নাট্যরীতি সখ্যকীয় ব্যতিচার দেখিয়া মনে হয় যে, তিনি ধীরে ধীরে আলাংকারিক নৃশূল খুলিয়া ফেলিতেছিলেন।

পদ্মাবতী নাটকের স্থানে-স্থানে অমিত্রাক্ষর ছন্দের প্রবর্তন করিয়া মধুসূদন সলাপের ভাব-গাভীর্ষ দেখাইয়াছেন; এবং ভবিষ্যতে দৃষ্টকাব্য পুরাপুরি ঐ ছন্দে লেখা যার কিনা তাহা বুঝিবারও চেষ্টা ইহাধারা করিয়াছিলেন। সুতরাং দেখা বাইতেছে যে, মধুসূদন বহু উপায়ে নাট্যসাহিত্যের উন্নতিসাধনের চেষ্টা করিয়াছিলেন।

পদ্মাবতীতে বেটু হুঁ বাধাবোধ ছিল কুকুমারীতে তাহাও রহিল না। ইহাতে নাট্যকবির অবাধ-কল্পনা বিকৃতগন্ধ বিহবনের মতো উন্মুক্ত আকাশে পরিভ্রমণ করিয়াছে, এবং ইহার নাট্যকীয় চরিত্রগত ভাববোধ ও রাজাধঃপুর রূপ গতি ছাড়াইয়া বাহিরের আবহাওয়ার মিশিয়াছে। ইহার নায়ক দারীসেবা পরিত্যাগ করিয়া দেশবাহুকা ও কুলগৌরবের সেবা করিয়াছেন। ইহার নায়িকা প্রণয়বিধুর হটরাও পিতৃলাহনাকারী প্রণয়াল্পদের অঙ্কশারিনী হওয়ার চেষ্টা পিতৃকুলের সন্মানরক্ষার্থ

জীবন বলি দিয়াছেন। ইহার প্রতিনায়কদের মধ্যে একজন বোদ্ধবেশে নেপথ্যেই ছিলেন, রক্তাঙ্গে অবতীর্ণ হইবার সুযোগ পান নাই। অপরজন নারিকালাভে কৃতনিশ্চয় হইয়া আর্বোবন-সেবিত লাম্পাট্য ত্যাগ করিয়া রাজোচিত বীর্বে বিহ্বলিত হইয়াছিলেন। ইহার মস্তিষ্ক স্বর্ষ্যনিরত এক রাজা ও রাজত্বের মঙ্গলকামী। ইহার বিলাসবতী ও মদনিকা চরিত্রের মুচ্ছকটকের বসন্তসেনা ও মদনিকার ছায়াপাতে নষ্ট হইলেও কার্যস্রোতে ভিন্ন পথে গিয়াছে। বসন্তসেনার চারিত্রিক কোমলতা ছাড়া অপর কোন গুণই বিলাসবতীতে প্রতিকলিত হয় নাই। বসন্তসেনার লালসা গুণজ, বিলাসবতীর উহা কামজ, বসন্তসেনা গ্রন্থ-শেবে হত্যাপরায় হইতে চারুদত্তকে উদ্ধার করিয়া নিজের অতীতবস্ত্র লাভ করিয়াছিল। বিলাসবতী নাট্যক্রিয়ার আরম্ভ হইতেই জগৎসিংহের উপভুক্ত। তবে স্ত্রীমূলত কোমলতার অভাব তাহার ছিল না। ধনদাস যখন জগৎসিংহের ক্রোধে পড়িয়া প্রাণ হারাইতে বসিয়াছিল, সে সময়ে বিলাসবতীর আন্তরিক যত্নে তাহার জীবন রক্ষা পাইয়াছে।

মদনিকার চরিত্রটি এক অপরাধ কৌশলে নষ্ট হইয়াছে। ইহারই কুহকে পড়িয়া উদয়পুররাজ ভীমসিংহ স্নেহের প্রতিমা কৃষ্ণকে অকালে বিসর্জন দিয়াছেন, মহামহিমবরী সাধুরা রাজীকে কণ্ঠশোক মোহমানা অবস্থার হারাইয়াছেন, অবশেষে নিজের রাজনৈতিক ও পারিবারিক দৃষ্টিকোণ বিকৃতমস্তিষ্ক হইয়া জীবন্ত হইয়াছিলেন। ক্ষুদ্র ধনদাসকে দমন করিবার অভিপ্রায়ে মদনিকা যে কৌশলের নৃষ্টি করিয়াছিল তাহাতে পড়িয়া ধনদাস তো সর্বস্বান্ত হইয়াছিলই, অধিকন্তু উদয়পুর রাজপরিবারও ধ্বংসপ্রাপ্ত হইল। নাট্যকার মদনিকা চরিত্রের সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া একুশ নিপুণতার সহিত এই শোকপরম্পরা দেখাইয়াছেন যে, কোন স্থানে নাটকীয় সৌন্দর্য অপহৃত হয় নাই। নাটকটি বিবাদান্ত হইবে বলিয়া আরম্ভ হইতে বিবাদের রেখা অন্তঃসলিলা ক্ষমত মতো উদয়পুর-রাজগৃহে বিস্তারিত রাখিয়াছেন। ইহার তপস্বিনী চরিত্রটি মালতীমাধবের সংসারত্যাগিনী কামলকীর মতো সংসারপ্রমের বাহিরে থাকিয়াও সংসার লইয়া বিব্রত ছিলেন। এই চরিত্রের অল্পপাতে তাবী নাটকে অনেক চরিত্র নষ্ট হইয়াছে। ধনদাস ওখেলোর ইয়োগো চরিত্রের ছায়াপাতে নষ্ট, তবে ইহার নৃশংসতার ক্ষেত্র তত বিশাল ছিল না।

কৃষ্ণকুমারীর আত্মহত্যা ব্যাপারটি পাণ দ্বারা কলুষিত হয় নাই। কেশের মধ্যাধারক যে আত্মত্যাগের মূলে বিস্তারিত থাকে সে আত্মহত্যাতিনীর কাছে সর্ববিধ বিসর্জনই মূল্যবান—প্রাণ তো তাহারই চরম দান। নাট্যকার এক অভিনব কৌশলে নারিকার প্রাণনাশের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন, সে কৌশলটি মজীমহাশয় আনীত একখানি পত্র। পত্রমধ্যে কৃষ্ণর প্রাণনাশের কথা ছিল। এই পত্রখানি পাইয়া ভীমসিংহ ও বলেন্দ্র সিংহ বেঙ্গল বিন্মিত হইয়াছিলেন, কিছুদিন পূর্বে কৃষ্ণও স্বপ্নবোগে তাঁহাদের কেশের নারী পরলোকগতা পদ্মিনীর আস্থানে সেরূপ বা ততোধিক চমৎকৃত হইয়াছিলেন। মধুসূদন কিন্তু এই দুই ঘটনা একুশ কৌশলের সহিত সম্পন্ন করিয়াছিলেন যে, কৃষ্ণকুমারীর দেহ-বিসর্জন-সময়ে বা ভীমসিংহের তাহাতে সম্মতিদানের বিরুদ্ধে কেহ কোনরূপ ইঙ্গিত করিতে সাহসী হয় নাই।

ইহার রচনাকাল ১৮৬০ খৃষ্টাব্দের ৬ই আগস্ট তারিখে আরম্ভ হইয়া ৭ই সেপ্টেম্বর তারিখের মধ্যে শেষ হইয়াছিল। ইহার গানগুলি মহারাজ বতীন্দ্রবোহন ঠাকুরের রচিত একুশ কিংবদন্তী আছে। - ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দের ৮ই ফেব্রুয়ারি সোমবার এই নাটকখানি দোতাবাজার প্রাইভেট থিয়েটারিয়াল সোলাইটিস রকমকে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

মধুসূদনের দৃষ্টকাব্যের দোষ

পূর্ব আলোচনার মধুসূদনের নাটকসমূহের গুণাবলি প্রদর্শিত হইয়াছে, এক্ষণে দোষাবলির অঙ্গুল্যান করা যাক। মধুসূদনের নাট্যশিল্পার হাতেখড়ি শরীটার হইয়াছিল, কৃষ্ণকুমারীতে তাহারই পরিণতি। তাঁহার নাট্যকলাকৌশল উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইয়া কৃষ্ণকুমারীতে উৎকর্ষ লাভ করিয়াছিল। কিন্তু কি শরীটার, কি পদ্মাবতীতে, কি কৃষ্ণকুমারীতে নাটকের রসমূর্ত চরিত্রাবলি মধুসূদন দত্ততার সহিত সৃষ্টি করিতে পারেন নাই। কৃষ্ণকুমারীতে ইহার চেষ্টা হইয়াছিল নাজ, কৃতকার্যতা লাভ হয় নাই। অপরিণত কুসুমকলি যেমন আলো-অন্ধকারের সাহায্যে ক্রমে-ক্রমে প্রস্ফুটিত হইয়া লোক-লোচনের আনন্দপ্রদ হয়, নাটকীয় চরিত্রও সেইরূপ নানারূপ বৈধ ও অবৈধ ঘটনার দ্বারা ও প্রতিঘাতে বিকশিত হইয়া পাঠক বা দর্শকের প্রীতিবধন করে। মধুসূদনের কোন নাটকীয় চরিত্রই এইরূপভাবে বিকাশপ্রাপ্ত হয় নাই, সেগুলি যেন ফুটিতে-ফুটিতে ফুটিয়া না, একরূপ ভাবে চিত্রিত হইয়াছে। তাঁহার জীবনচরিত্রকার যোগীন্দ্রবাবুর ভাবায় বলিতে গেলে বলা যায়,—“অতি কমলীয় মূর্তি সীমাবদ্ধ দেখিলে যেমন ক্রোধ বোধ হয়, মধুসূদনের নাটকীয় চরিত্রগুলি আলোচনা করিলে, সেইরূপ ক্ষোভ জন্মে। মনে হয় যেন পরিবর্তিত হইতে হইতে হইল না,—যেন আরও দুই একটি কথা বলিলে, আরও দুই একটি ঘটনার সমাবেশ করিলে তাহাদিগের পূর্ণতা হইত।”

শরীটা পৌরাণিক নাটিকা। পৌরাণিক ভিত্তির উপর ইহাকে প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে; দেবদানীর দাসীত্বলাভ হইতে আরম্ভ করিয়া যযাতির জরাপ্রাপ্তি পর্যন্ত ঘটনাবলির উল্লেখ মধুসূদন শরীটার করিয়াছিলেন। সুতরাং ইহার ক্ষেত্রে অপরিহার্য। মধুসূদন তাঁহার সাহিত্যসেবার প্রথম উদ্দেশ্যে ঐ অল্প পরিসরের মধ্যে নাটকীয় চরিত্র-গঠনের নিপুণতা দেখাইতে পারেন নাই। ইহার পরবর্তী নাটক পদ্মাবতীতে আখ্যায়িকা বিষয়ে পৌরাণিক বন্ধন না থাকিলেও বিবর-বৈচিত্র্যের দিকে নজর রাখার চারিত্রিক-বৈশিষ্ট্য নষ্ট হইয়াছে। কৃষ্ণকুমারীতে কিন্তু চরিত্রসৃষ্টির দিকে লক্ষ্য থাকিলেও পূর্ণাবয়বসম্পন্ন চরিত্র একটিও সৃষ্ট হয় নাই। ভীমসিংহের স্ত্রীর বিবাদান্ত নাটকের স্তরের সহিত খাপ খাইলেও তাহার চরিত্রের একদেশমাত্র প্রদর্শিত হইয়াছিল। যে ঘটনার উপলক্ষে ভীমসিংহ সর্বদাস হইয়াছিলেন, এবং বাহাতে তাঁহার স্ত্রী-শান্তি চিরলুপ্ত হইয়াছিল তাহার কোন চিত্র নাটকের মধ্যে স্থান পায় নাই। একরূপ কোন চিত্রের সমাবেশ থাকিলে তাঁহার অপর মানসিক বৃত্তির সহিত পাঠক বা দর্শকের পরিচিত হইবার সুযোগ ঘটিত, এবং তাহা তাঁহার চরিত্রোন্মেষের সহায়ক হইত। কৃষ্ণা-চরিত্রটি বেশ ফুটিয়াছে; কিন্তু—“যে হুবতী এ বিপুল কুলের মান আপন প্রাণ দিয়া রাখে, স্ত্রীপুত্রের তার আদরের সীমা থাকে না”—স্বর্গতা পদ্মিনীর এইরূপ তৎপূর্ণ শিকার অর্ধ জয়যম করিতে পারে সেরূপ শিকার কোন নির্দল কৃষ্ণাচরিত্রে ইতঃপূর্বে দেখিতে পাওয়া যায় নাই। একস্থানে কেবল তাঁহার সংসীতবিভা শিখিবার ইঙ্গিত আছে। কিন্তু তাহাই একমাত্র হৃদয়বল-সাধক হইতে পারে না। যে হৃদয়বল থাকিলে পদ্মিনীর একবিধ ইঙ্গিত কার্বে পরিণত করিবার সাহস জন্মে, সেরূপ কোন শিকা বা সাধনার উল্লেখ নাটকের মধ্যে দেখা যায় নাই। একরূপ কোন কৌশল রাখিলে মধুসূদন কৃষ্ণা চরিত্রে আরও পারদর্শিতা দেখাইতে পারিতেন।

দৃষ্টকাব্য-বিভাগের দোষ সত্বেও পূর্বেই বলা হইয়াছে, পুনরুল্লেখ নিতরোজন। আর একটি দোষ মধুসূদনের প্রথম দুইখানি নাটকে দেখা গিয়াছিল, কিন্তু কুরুকুমারীতে তাহা আর ছিল না। পাত্র-পাত্রীর স্বগত চিন্তার মধ্য দিয়া দর্শক বা পাঠককে পরিচয় দিবার জন্য কতকগুলি বিবরের উল্লেখ করানো। এরূপ কাৰ্য নাট্যকলা বিকাশের সহায়ক হয় না। পাত্র বা পাত্রীর মনে স্বভাবতঃ যে চিন্তার উদয় হয় তাহাই স্বগত উক্তির মধ্যে স্থান পাইবার যোগ্য।

মধুসূদনের প্রহসনধর

নাটক-বিভাগে অপেক্ষা প্রহসনবিভাগে মধুসূদন অধিক কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন। প্রহসন সমাজ-সেহের দৃষ্টিকোণের আদর্শক। যখন কোন বিরুদ্ধাচার সমাজদেহে প্রতিষ্ঠিত হইয়া তাহার কোন অঙ্গবিশেষকে বিকৃত বা দূষিত করে, তখন প্রহসনরূপ দৃষ্টকাব্য সেই বিকৃতাঙ্গ বা দূষিতাঙ্গকে লোকলোচনের বিবরীভূত করিয়া সেই বিরুদ্ধাচারের প্রতি ঘৃণা জন্মাইয়া দেয়। মধুসূদন এই জাতীয় দৃষ্টকাব্যের জনক বলিলে অত্যাুক্তি হইবে না। মধুসূদনের পূর্বে কুলপালকদের হৃদয়হীনতার এবং কুলীন কামিনীদের দুর্দশায় তৎকালীন সমাজদেহে যে ভ্রণ উদ্গত হইয়াছিল তাহার অস্ত্র-চিকিৎসার জন্য রামনারায়ণ তর্করত্নমহাশয়ের কুলীনকুলসর্বস্ব নাটক অবতারণিত হইয়াছিল, কিন্তু তাহার চিত্রগুলি সজীব হয় নাই, অভিনয়ের পর সেগুলির কথা কাহারও আর মনে থাকে নাই। মধুসূদনের প্রহসনধরের চরিত্রগুলি সজীব ও ক্রিয়াশীল বলিয়া অধিক কার্যকরী হইয়াছিল। পরবর্তীকালে এই শ্রেণীর দৃষ্টকাব্য-গ্রন্থভূগণ মধুসূদনের প্রহসনধরকে আদর্শরূপ গ্রহণ করিয়াছিলেন।

মধুসূদনের সমকালীন ‘ইয়ংবেঙ্গল’ দল এবং ভগ্নকপটীচাচরী-হিন্দুর দল তৎকালীন সমাজের কলঙ্কস্বরূপ হইয়া উঠিয়াছিল। মধুসূদন তাহাদের ক্রিয়াকলাপ এই দুই গ্রন্থে দক্ষতার সহিত চিত্রিত করিয়াছেন। পণ্ডিত রামগতি ভায়রত্ন মহাশয় সমালোচনা-গ্রন্থে বলিয়াছেন—“হিন্দু জমিদারের মুসলমান রমণীর প্রতি আসক্তি স্বাভাবিক নয়।” যে হিন্দু কপটীচাচরী, বাহার ভিতর-বাহিরে মিল নাই, সে বিধিনিষেধের অতীত; সন্মোপনে যবনীগমন অপেক্ষা গুরুতর অপরাধ করিতে সে সমর্থ। স্মৃতরাং মনস্বরের দিক্ দিয়া বিচার করিলে ভায়রত্ন মহাশয়ের প্রতিবাদ টিকে না। মাইকেলের জীবনচরিত্র গ্রন্থেতা বোগীন্দ্রবাবু একস্থানে বলিয়াছেন—“বুড়ো শালিকের বাড়ে রৌয়ার শেষ আছে ভক্তপ্রসাদের সহিত কতিমার ও হানিকের ধীরতার সহিত ব্যঙ্গ • • অস্বাভাবিক বলিয়াই বোধ হয়।” কিন্তু অভিনিবেশ-সহকারে দৃষ্ট করিলে ইহা স্বাভাবিকই বলিতে হইবে, কারণ পূর্বযোমাংসিত বিবর ধীরতার সহিত সম্পাদিত হইয়া থাকে। হানিক ও কতিমা ভাল করিয়াই জানে ভক্তপ্রসাদবাবুর এই কার্যের প্রতিকূল তাহারা কিরূপে দিবে। স্মৃতরাং তাহাদের ব্যঙ্গ ধীরতার সহিত সম্পাদিত হওয়ার আরও তীব্র হইয়াছিল। অধিকন্তু বাচস্পতি মহাশয়ের শিকার কলে হানিক উগ্রতা ত্যাগ করিয়া ধীরতা অবলম্বন করিবে এরূপ প্রতিশ্রুতিও দিয়াছিল, গ্রন্থমধ্যে এ কথাও উল্লেখ আছে। বোগীন্দ্রবাবু এ মন্তব্য না করিলেই ভাল করিতেন।

‘একেই কি বলে সভ্যতা’ এবং ‘বুড়ো শালিকের বাড়ে রৌয়া’ নামক প্রহসনধর মধুসূদন ১৮৫৯ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৮৬০ খৃষ্টাব্দের কোন সময়ের মধ্যে রচনা করিয়া থাকিবেন। বেলগাছিয়া রত্নমন্ডলের জন্য এ দুখানি রচিত হইয়াছিল। নব্য ও প্রাচীনদের অপ্রীতিকর হইবে বিবেচনা করিয়া ঐ নাট্যশালায়

ঐগুলি তখন অভিনীত হয় নাই। ‘একেই কি বলে সভ্যতা’ প্রহসনটি শোভাবাজার প্রাইভেট থিয়েট্রিক্যাল সোসাইটির রকমকে ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দের ১৮ই জুলাই তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল এবং ‘বড়ো শালিকের ঘাড়ে রোঁয়া’ খানি ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দের কোন সময়ে আরম্ভি নাট্যসমাজ কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

মার্মাকানন

মাইকেল মধুসূদন দত্ত মৃত্যুর পূর্বে মার্মাকানন নাটকখানি বীডন স্ট্রীটের বেঙ্গল থিয়েটারের অঙ্ক লিখিয়া গিয়াছিলেন এবং ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১৮ই এপ্রেল তারিখে ঐ রকমকে ইহার প্রথম অভিনয় হইয়াছিল।

ইহার আখ্যানবস্তু পদ্মাবতীর জ্ঞান পৌরাণিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল। তবে ইহা গ্রীক পুরাণের ছায়া লইয়া নহে, হিন্দু-পুরাণের ছায়া, প্রচলিত কিংবদন্তী, ঋষি ও মর্ত্য মানব প্রভৃতির অদ্ভুত সংমিশ্রণে গঠিত হইয়াছিল। মার্মাকাননের ভিতরেই নাটকের মূল রহস্য নিহিত আছে। পাশাপন্নী দেবী প্রতিমা ও তাঁহার দৈববাণীরূপে বজ্রধ্বনি—মূল রহস্যেরই প্রতীক। পক্ষর অঙ্কের শেষ দৃশ্বে এই রহস্য কিরূপে উদ্ঘাটিত হইয়াছিল তাহা নাটকের পাঠক ও দর্শকমাজেই জানেন।

নাটকটির উদ্দেশ্য এইরূপ :—কোন ব্যক্তিগত প্রশ্ন তাহা কি নারী, কি পুরুষের যদি রাজত্বের বিষয় বা ধর্ম্মের নিদান হইয়া উঠে, তাহা হইলে ঐ অবস্থিত প্রেম হইতে উৎপন্ন সম্বন্ধের খাতিরেই উহাকে হ্রদয় হইতে উৎপাটিত করিতে হইবে। নাট্যকার তাঁহার এই উদ্দেশ্য নাটকের অঙ্গত্ব চরিত্রের মুখ দিয়া এইরূপে বলাইয়াছেন :—“কিছুকালের সুখভোগের নিমিত্তে কাল-নরীতীর বুঝকাঠের স্বরূপ কলঙ্ক-স্তম্ভ স্থাপন করা, জ্ঞানীজনের কত ব্যয় নয়।” এই উদ্দেশ্য-প্রণোদিত হইয়া নাট্যকার নাটকের অভ্যন্তরে যে সব চিত্র অঙ্কিত করিতে গিয়াছেন, তাহার কোনটাই সিদ্ধান্ত করে নাই। আকাঙ্ক্ষিতের প্রণয়লাভ বা তজ্জনিত বংশরক্ষা, কোনটাই ফলপ্রসূ হইল না। মাত্র নাট্যকারের বহু কল্পিত বিবাদান্ত চিত্র (tragedy) সৃষ্ট হইয়া গেল। শেষ দৃশ্বে সিদ্ধদেবশাখিপতি অজয়, গান্ধাররাজ তনয়া ইন্দুমতী ও তাঁহার সহচরী সুনন্দা আত্মহত্যা করিয়া নাটকের বিবাদপূর্ণ পরিণতি (tragic end) আনিয়া দিল।

নাটকটিতে পুরুষকার যখন বিপর্যস্ত হইবার উপক্রম করিয়াছে, তখন দৈববাণীর আশ্রয় লওয়া হইয়াছে। অধ্যাত্ম-সম্বন্ধীয় সিদ্ধান্তেও নাট্যকার স্থিরনিষ্ঠ ছিলেন না, তাহার প্রশ্ন :—তপস্বিনী অঙ্গদতী, যিনি নাটকের কেন্দ্রস্থানে থাকিয়া সকলকে পরিচালিত করিয়াছেন, তিনি মার্মাকাননের বজ্রধ্বনির ব্যাখ্যা করিতে বাইরা একস্থানে এইরূপ বলিতেছেন :—“ঐ বজ্রধ্বনির অর্থ এই যে, বিধাতা প্রথমে অঙ্গরকে ইন্দুমতীর পতি ক’রে সৃষ্টি ক’রেছিলেন, কিন্তু গ্রহদোষে তাঁর সে অভিলাস নিফল হ’লো।” বিধাতাও মানবের ভাগ্য-নিয়ন্ত্রণে অক্ষম, নাট্যকারের এরূপ প্রতীচ্য ভাবের ইঙ্গিত প্রাচ্য-ভাবের বৃত্তির বিকল্প বলিয়াই মনে হয়।

মধুসূদনের ভাষা এই নাটকে নূতন ভঙ্গিয়া ও নূতন গতি লাভ করিয়াছিল; চিত্তার ধারাও গতাত্মগতিবৃত্তাবে চলে নাই। তাঁহার অস্তিত্ব নাটক অপেক্ষা ইহার ভাবকে মার্জিত ও উন্নত করিবার চেষ্টা হইয়াছে, কিন্তু এ সব সবেও সর্বজন-বোধ্য নাটকে ভাবার সৃষ্টি হইল না। স্থানে স্থানে প্রকাশভঙ্গী চমৎকার হইয়াছে; যথা—ইন্দুমতীর রূপ-প্রশংসার ব্যাপদেশে তাঁহার ৩৭-বর্ণনা অঙ্গদতী

এইরূপে করিতেছেন :—“আর কেবল বেক্রপসী, তাও নয়, স্থূলতা, বর্ষণরতা ইত্যাদি গুণ প্রকৃ-
কমলের জায় এর মানস সরোবরের শোভা বিস্তার করেছে।” আর এক স্থানে রাজা ও শশিকলার
সংলাপের মধ্যে রাজ্যের মন্ত্রীকে লক্ষ্য করে উপহাসচ্ছলে বলা হয়েছে :—“দেখ দিদি, বুদ্ধ হ’লে
লোকের বুদ্ধির হাস হয় ; জ্ঞান-নদে এক প্রকার জল-শেষ হয়। বোধ করি মন্ত্রিবরেরও সেই দশা
ঘটছে।” অপর স্থানে উপমান উপমেনের সাহায্যে মন্ত্রীর কথা বলার ভঙ্গীটি সুন্দর ভাব-প্রকাশক
হইয়াছে :—“সুখকিরণে গভীর নদের জলমুখ উজ্জ্বল দেখা যায়, কিন্তু নিরূপেণ যে কিরূপ অন্ধকারে
আচ্ছন্ন, তা কে জানে ? মুখে হাসিলে, কিন্তু হৃদয়ে যে সর্বক্ষণ বেদনা, তা বিনি অন্তর্দ্বারী তিনিই
জানেন।” অন্ত এক স্থানে অজয় ইন্দুমতীকে দ্বিতীয়বার দর্শন করিয়া সংজ্ঞা হারাইয়াছিলেন, কিন্তু
অন্ধকর্তীর দৈবক্রিয়ায় আরোগ্যলাভ করিয়া বলিতেছেন :—“আমিও অপবিত্র। কেন না, আমি
এখন প্রাণশূন্য। আপনারাও এখন আর পবিত্র নন। কেন না, আপনারা ঈশানভূমি পদস্পৃষ্ট
করেছেন।” আর এক স্থানে ইন্দুমতী শশিকলাকে বলিতেছেন :—“সখি! সুকঠুই বলা,
আর কুকঠুই বলা, তা সে সকল এখন আর নাই। এখন দুঃখের হলাহলে এক প্রকার নীলকণ্ঠ।
জর্জরীভূতা হয়ে রয়েছে।” দু-এক স্থানে প্রচলন-বিরুদ্ধ পদের প্রয়োগ আছে। ইন্দুমতী যখন শশি-
কলার কাছ থেকে বিদায় লইতেছেন, তখন এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“তোমাকে এত ভালবাসি যে,
তুমি আমার সপত্নী হও এ বাসনাকে মনে স্থান দিতে ইচ্ছা হয় না।” সপত্নী সতীন অর্থে যত ব্যবহৃত
হয় ‘শত্রু’ অর্থে তত হয় না, যদিও উভয় অর্থই ব্যাকরণ সঙ্গত।

নাট্যকার মায়াকাননের গীতগুলি নেপথ্যে গাওয়াইয়াছিলেন। গ্রন্থমধ্যে গান না থাকায়, কি
গান গীত হইয়াছিল জানিবার উপায় নাই। কৃষ্ণকুমারীর বহুকাল পরে রচিত ‘মায়াকানন’ নাটক-
খানিতে মধুসূদন আরও কৃতিত্ব দেখাইবেন দর্শকেরা এরূপ আশা করিয়াছিলেন, কিন্তু মধুসূদন ইহাতে
শক্তি-ক্ষয়েরই পরিচয় দিয়াছেন। তাঁহার প্রতিভার ছায়া ইহা স্পর্শ করিতে পারে নাই।

অদৃষ্টপূর্ব মেঘনাদবধ কাব্যখানিকে গিরিশচন্দ্র ঘোষ মহাশয় একাধিকবার নাট্যরূপ দান করেন।
১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ৬ই মার্চ তারিখে বেঙ্গল রঙ্গমঞ্চে গ্রেট থ্যাটারনাম্ অপেরা কোম্পানী দ্বারা মেঘনাদবধ
সর্বপ্রথমে অভিনীত হইয়াছিল। এটি গিরিশচন্দ্রের নাট্ট্যিকরণ নহে।

মধুসূদনের কালে নাট্যসাহিত্যের লাভালাভ

মধুসূদনের কালে মৌলিক নাটক রচিত হইয়াছে। শর্মিষ্ঠায় ইহা এক মেটে হইয়া কৃষ্ণকুমারীতে
গজ্জিতা প্রতিমারূপে ইহাকে পাওয়া গিয়াছে। ভাব-ও রূচির পরিবর্তনও এই কালের বিশেষত্ব।
মধুসূদন প্রাচীন ভাবের সহিত আধুনিক ভাবের সমন্বয়-সাধন করিয়া গিয়াছেন। রামনারায়ণের
কালে নাটকে স্ত্রীচরিত্রের যে প্রাধান্য দেখা দিয়াছিল, মধুসূদনের কালে তাহার শোভাকে আরও
একটু সৌন্দর্যশালিনী ও বৈচিত্র্যময়ী করিয়াছে। মৌলিক নাটককার হিসাবে মধুসূদনই পৌরাণিক ও
কল্পনামিশ্রিত-ঐতিহাসিক নাটকের প্রথম প্রবর্তক।

বাল্যাম্ নাট্যসাহিত্যের ত্রিবিধ রূপ

বাল্যাম্ নাট্যসাহিত্যের বাবতীর উচ্চাঙ্গের দৃশ্যকাব্য বাহার রসপ্রবাহ মামবরনের গভীরতম
প্রদেশে প্রতিষ্ঠিত হইয়া মানুষকে তাহার বর্তমান অবস্থা ভুলাইয়া দেয়, তাহাই নাটক পর্বীরের অন্তর্ভুক্ত।

সেগুলি অপেক্ষাকৃত সফলভাবে লইয়া জয়গ্রহণ করিয়াছে, কিন্তু গ্রী প্রধান ও নৃত্যগীতবহুল তাহাই নাট্যিক। পদবাচ্য। যেগুলির মধ্যে হাস্য, পরিহাস ও ব্যঙ্গ আছে, সেগুলি অথবা যেগুলির মধ্যে কোন সমাজ ও ব্যক্তি বিশেষের অলঙ্কারিত (parody) আছে সেগুলি প্রায়ই পদবায়ের দলভুক্ত।

মধুসূদন উপরিউক্ত মূর্তিত্বের কোনটির জনক, কোনটির প্রবর্তক, কোনটির সংস্কারক ছিলেন। নাটক, নাটিকা ও প্রহসন—এই মূর্তিত্বের বহু দৃষ্টকাব্য-মন্দিরের বিগ্রহরূপে মধুসূদনের কাল হইতে নাট্যসাহিত্যের সর্বত্র বিস্তারিত করিতেছে। অবশ্যের পার্থক্য থাকিলেও নাট্যধর্মগত পার্থক্য ইহার কোনটিতেই নাই। ক্রিয়াবাহিনীত কার্যকলাপের সংস্কৃতি—দৃষ্টকাব্যের এই মূলতত্ত্ব সকলগুলিতেই বর্তমান থাকে। পরবর্তীকালের কোন কোন নাট্যকার এইগুলির বিভ্রাট ও সমবায় (permutation and combination) দ্বারা কিছু পরিবর্তন ঘটাইলেও মূলতঃ ঐ তিনটি প্রধান।

মধুসূদনের কালে অজ্ঞাত প্রসিদ্ধ দৃষ্টকাব্য

মধুসূদনের কাল মধ্যে অপর নাট্যকারের যে সকল নাট্যগ্রন্থ প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিল, সেগুলির নাম ও বিবরণ যথাক্রমে প্রদত্ত হইল :—

বুকে কি না ? (প্রহসন)

১৮৬৬ খৃষ্টাব্দের ১৫ই ডিসেম্বর তারিখে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। প্রিয় মাধব বসু ইহার রচয়িতা। এই জাতীয় প্রহসনে নাট্যকলার অপমৃত্যু ঘটে, কিন্তু তৎকালীন সমাজের অত্যাচার দেখাইবার প্রয়োজনে ইহা রচিত হইয়াছিল। বর্ধমানিক বিজ্ঞানকার পুরোহিতের ও ধনবান্ দলপতি অটলের যথাক্রমে ভণ্ডামি ও কুজিয়া ইহার প্রতিষ্ঠানভূমি। মদ ও বেয়া তদানীন্তন সমাজের বিরূপ অনিষ্টসাধন করিতেছিল তাহার চিত্রে দেখানো ইহার মূখ্য এবং নাট্যকলার গৌরবসাধন গোণ উদ্দেশ্য ছিল, তৎকাল তদ্রূপে গ্রীপুরুষ একাধানে বসিয়া ইহার অভিনয় দেখিতে পারেন না, এমনই ইন্ডর জনোচিত ব্যবহারে গ্রন্থখানি পরিপূর্ণ। দলবিশেষের প্রতি আক্রোশ-প্রদর্শন এখানির অশ্রুতম উদ্দেশ্য। কবি নবীনচন্দ্র সেন তাঁহার ‘আমার জীবন’ গ্রন্থে মহারাজ যতীন্দ্রমোহনকে ইহার রচয়িতা বলিয়াছেন, কিন্তু তাহা ঠিক নহে। বিশিষ্টগুণের “পুরাতন প্রসঙ্গেও” ঐ একই ভুল করা হইয়াছে।

কিছু কিছু বুঝি (প্রহসন)

১৮৬৭ খৃষ্টাব্দের ২২। নভেম্বর তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল কিন্তু তৎপূর্বে ৩১শে অক্টোবর তারিখে ইহা মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছিল। পানদোষ, অপব্যয়, ইন্দ্রিয়-পরতন্ত্রতা ও অল্পবয়স্ক বালকগণের নাট্যকাজিনেরে ষোণালান করিলে অধ্যয়নে বঞ্চিত হইবার কথা প্রভৃতি লইয়া ইহা পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত। ইহা ‘বুঝে কি না’র উত্তর হিসাবে লিখিত হইয়াছিল। সুংগিত ইন্ডিতে বর্ণনাত্মক

ভাবে লিখিত হওয়ার নাট্যরস কুটির উঠে নাই। ইহার খড়োভেদ্য চরিত্রটি ঠাকুর গোষ্ঠীর কোন বিশিষ্ট ব্যক্তির অঙ্কতি (parody)। ভোলানাথ মুখোপাধ্যায় এই গ্রন্থের রচয়িতা।

নাট্যসাহিত্যে দীনবন্ধুর কাল এবং দৃশ্যকাব্যের ইতিহাসে তাঁহার প্রভাব

(১৮৬০—১৮৭৩ খৃঃ)

নাট্যসাহিত্যের ক্রমোন্নতিসাধন বিষয়ে মধুসূদনের কার্য বেথানে শেব হইয়াছিল, তাহার পারস্পর্য রক্ষার অগ্র দীনবন্ধু মিত্র মহাশয়ের কার্য ঠিক সেইখানে আরম্ভ হইয়াছে। দীনবন্ধু প্রথম হইতে নির্ভীকভাবে তাঁহার দৃশ্যকাব্যগুলিকে আধুনিক রীতির গঠন দিয়াছিলেন, মধুসূদনের জায় তীতিতাব তাঁহার ছিল না।

দীনবন্ধুই সামাজিক নাটকের স্রষ্টা

দীনবন্ধু তাঁহার নাটকগুলির উপাদান সামাজিক ব্যাপার হইতে গ্রহণ করিয়াছিলেন। ইতঃপূর্বে কোন নাট্যকার নাটকের মধ্যে সামাজিক ব্যাপারের অবতারণা করেন নাই। বিভ্রান্তমনে সামাজিক প্রসঙ্গ ছিল, কিন্তু তাহা মৌলিক নাটক নহে—অভিনমার্শ নাটকে নীত হইয়াছিল মাত্র। কুলীনকুলসর্বস্ব নাটক লিখিবার আধুনিক রীত্যানুসারে গঠিত না হওয়ার ইহাকে বর্তমান কালের সামাজিক নাটক পর্যায়ে মধ্যে গণ্য করা যায় না। অধিকন্তু ইহাতে প্রহসনের ভাব নাটক অপেক্ষা অধিক পরিমুগ্ধ ছিল। মধুসূদনের প্রহসনকর সামাজিক ব্যাপারাস্রিত ছিল, কিন্তু ইহাও আমাদের লক্ষ্যের বহির্ভূত বিষয়, কারণ প্রহসনের উপাদান সামাজিক ঘটনার উপরই নির্ভর করে, সামাজিক ঘটনা ব্যতিরেকে প্রহসন সৃষ্ট হয় না। সুতরাং দীনবন্ধুই সামাজিক নাটকের স্রষ্টা বলিলে অত্যুক্তি হইবে না। মাত্র উমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়ের ‘বিধবা বিবাহ’ নামধেয় সামাজিক নাটকখানি ইহার এক বৎসর পূর্বে অভিনীত হইয়াছিল, এবং তৎপূর্বে প্রকাশিতও হইয়াছে, কিন্তু নাটকীয় কৌশলের অভাব তাহাতে ছিল।

নীলদর্পণ

দীনবন্ধুর প্রথম নাটক নীলদর্পণ ১৮৬০ খৃষ্টাব্দের আশ্বিন মাসে প্রকাশিত হয়। এখানি ১৮৭২ খৃষ্টাব্দের ৭ই ডিসেম্বর শনিবার জোড়াসাঁকোর মধুসূদন সার্মালের বাড়ীতে জ্ঞানানাল থিয়েটার কল্‌ক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল, এই নাটক লইয়া উক্ত থিয়েটার প্রথম খোলা হইল। দীনবন্ধু নীলকর-প্রদীপিত বঙ্গবাজারের চিত্র নীল দর্পণে প্রতিবিম্বিত করেন। নীলকরের অভ্যাস-প্রদর্শন এই নাটকের মুখ্য উদ্দেশ্য, এবং সে উদ্দেশ্য সকলতালান্ত করিয়াছিল। গ্রামের সামান্য জমিদার হইতে রায়তগণের আর্তনাদ দৃষ্টে-দৃষ্টে বেশ কুটিয়াছিল। যখনই এই আর্তনাদ নীলকরের প্রতিপথে আসিয়াছিল, তখন তাহারা আরও অধিক উদ্ধত হইয়া নিঃসুরাচরণে প্রবৃত্ত হইয়াছিল। এই সংঘর্ষ-কৌশলে অভ্যাসেরই কুটিয়াছিল। নাট্যকার হৃদয় মনতাত্ত্বিকের মতো এ বিবরণ-সাধনে

[সকল মনোরথ হইরাছিলেন। অত্যাচারী ও অত্যাচারিতের চিত্রগুলি কিম্বদন্তি হইয়াছে, তাহার আলোচনার পূর্বে, যে নাট্যগ্রন্থদ্বয়ে এই চিত্রগুলি স্থান পাইরাছিল, সে সম্বন্ধে আলোচনা বাহ্যবীর। আবার উপযুক্ত না হইলে আখ্যে তাহাতে স্থান পায় না।

নাটকে ত্রিবিধ ঐক্য

যদিও ইউরোপীয় ভাব ও কল্পনা-প্রধান (romantic) নাটকের আদর্শে নীলদর্শন রচিত হইরাছিল, তথাপি গ্রীক ও রোমকদের আভিজাত্য-গৌরবাবৃত্ত গভীর ভাবপূর্ণ (classical) নাটকের প্রকৃতি অল্পযায়ী কিয়ার, সময়ের ও স্থানের ঐক্য (unity of action, time and place) ইহাতে বেশ সুরক্ষিত ছিল। ঠিক জাতসারে না করিলেও এই সকল বিষয়ে দীনবন্ধু ক্লাসিক্যাল নাট্যকারদের পথানুবর্তী হইরাছিলেন। আধুনিক বাঙালী নাটকসমূহ ইংরাজদের রোমান্টিক নাটকের আদর্শে রচিত হইতেছে, তজ্জন্ত গ্রীক নাট্যকারদের মতো বাঙালী নাট্যকাররা সময় বা স্থানের ঐক্যের দিকে আর তাদৃশ প্রথম দৃষ্টি রাখেন না। দৃষ্টির প্রাথমিক না থাকিলেও ঐগুলিকে একেবারে উপেক্ষা করিবার ক্ষমতাও তাঁহাদের নাই। কারণ, আলোচনার দেখা যাইবে যে, পূর্বোক্ত ত্রিবিধ ঐক্য-সম্বন্ধে প্রাচীন গ্রীক আলংকারিকদের ধারণার ভুলনার বর্তমান-কালের ধারণার ভারতীয় দাঁড়াইলেও, ঐগুলি উপেক্ষিত হয় নাই। এই ভারতীয় জ্ঞান্য কি অজ্ঞান্য বিচার করিবার পূর্বে, একটা বিষয় মনে রাখিতে হইবে যে, কতকগুলি নাট্যাংকার বেশ-কাল-পাত্রেয় সঙ্গে-সঙ্গে বদলাইয়া যায়; কিন্তু এমন কতকগুলি অলংকার আছে, যেগুলি সর্বকালীন ও সর্বজনীন। পূর্বোক্ত ত্রিবিধ ঐক্য এই জাতীয় অলংকার। নাটকে এই জাতীয় অলংকার অবশ্য প্রতিপাল্য বলিয়া ঐগুলির কথঞ্চিৎ আলোচনা সমীচীন বোধ হইতেছে। নীলদর্শনে ইহাদের সমতা কিম্বদন্তি কোশলে রক্ষিত হইরাছে তাহার আভাবও এই আলোচনা প্রসঙ্গে বলা হইবে।

ক্রিয়ার ঐক্য (unity of action)

নাটকে এটি অতি প্রয়োজনীয় ব্যাপার। ইহার উপরই নাট্যলৌচ নির্মিত হয়। এই ভিত্তি ঐক্যশূন্য হইলে ভাসের বয়েস মতো নাট্যলৌচ আপনা হইতেই ভাঙিয়া পড়ে। নাটকের একটি প্রধান ক্রিয়ার সহিত নাট্যব্যবহিত অপর ক্রিয়াগুলির, এমন কি, বিপরীত ক্রিয়ারও, পরস্পরাপেক্ষ সম্বন্ধ-স্থাপনাকেই নাট্যক্রিয়ার ঐক্য-সম্পাদনা বলে। গ্রীক আলংকারিকদের সময়ে নাট্যক্রিয়া জটিল ছিল না, কোন একটি ক্রিয়া লইয়া নাটক রচিত হইত। এখন কিন্তু সেজন্য হয় না—ক্রিয়া বহুমুখী হইয়া উঠিয়াছে, তজ্জন্ত গ্রীক আদর্শ লইলে আধুনিক নাটকের প্রয়োজন-সিদ্ধির ব্যাঘাত ঘটে। আধুনিক নাট্যকার কিম্বদন্তি কোশলে এই ঐক্য সম্পাদন করেন জার্মান নাট্যসুত্রকার স্লেগেল (Schlegel) সাহেব তাহার নাট্যসাহিত্য-গ্রন্থে (Dramatic literature) উপর্য উপর্য এইরূপ বুঝাইরাছেন :—“প্রকৃতিরাজ্যে যেমন কতকগুলি ক্ষুদ্র নির্ভরশীল পৃথক স্থানে ও পৃথক অবস্থার জন্মলাভ করিয়া ক-ক গভব্য পথে বিচরণ করিতে-করিতে উপযুক্ত অবসরে পরস্পরে মিলিত হইয়া যায়, এক পরে সেই সম্মিলিত বারি-প্রবাহ বেগবতী প্রোতস্বতীর আকারে নানা বাধাবির অতিক্রম করিয়া জলধির ক্রোড়ে যাইয়া বিশ্রামস্থল লাভ করে,—নাট্যকারও সেইরূপ মাল্লবের কতকগুলি চেষ্টা ও ভাব-প্রণোদিত

ক্রিয়াকলাপ, উপনদীর মতো কিছুকণ পৃথক গতিশীল রাখিয়া অবশেষে মূল ক্রিয়ারূপে প্রবল নদীর সহিত তাহাদের অন্তর্ভুক্ত মিলন ঘটাইয়া দেন। নাট্যকবি ঐ সকল কার্য অতি কৌশলের সহিত সম্পন্ন করিয়া তাহার দৃষ্টকাব্যের দর্শককে এমন একটী অবস্থায় উন্নীত করেন, যেখানে ঐ ক্রিয়াকলাপরূপ উপনদীগুলির গতি আর পৃথকভাবে পরিলক্ষিত হয় না,—কেবল মূলক্রিয়ারূপে একটী প্রবল নদীপ্রবাহ-মাত্র দর্শকের মানস-নেত্রে ভাসিতে থাকে। পুনরায় যদি এক্রূপ হয় যে, ঐ বেগবান নদীপ্রবাহরূপে মূল-ক্রিয়াটি ঘটনার আভিষ্যে নানা শাখা-প্রশাখায় বিভক্ত হইয়া, সাগরসম্বরূপে উদ্বেগসিদ্ধি লাভ কলে, তাহা হইলে কি ঐগুলিকে সেই এক ক্রিয়া বলিব না? নিশ্চয় বলিতে হইবে।”†

নীলদর্পণে ক্রিয়ার ঐক্য পূর্বোক্তভাবেই সম্পাদিত হইয়াছে। স্বরপুর গ্রামের এক অবস্থাপন্ন বসু-পরিবার নীলকরদের অত্যাচারে ক্রুরূপে সর্বস্বান্ত হইয়া ধ্বংস প্রাপ্ত হইয়াছিল—এই মূল ক্রিয়ার সহিত, রাইয়তগণের হাহাকার-রূপ দ্বিতীয় ক্রিয়ার, এবং বেগুনবেড়ের ইংরাজ নীলকর ও তাহাদের দেশীয় কর্মচারিবর্গের প্রতিকূল ব্যবহার-রূপ তৃতীয় ক্রিয়ার এক্রূপ অপূর্ব সমন্বয় স্থাপিত হইয়াছিল যে, ঐগুলির সংমিশ্রণে বৈষম্য উৎপন্ন না হইয়া, মূলক্রিয়ার পরিপোষকরূপে ঐগুলি ব্যবহৃত হওয়ার মূল ক্রিয়ার ঐক্য সুগ্ৰথিত করিয়াছিল।

সময়ের ঐক্য (unity of time)

বাস্তব জগতে ২৪ ঘণ্টার দিন হয়। কোন এক দিবসব্যাপী নাটকীয় ক্রিয়া পূর্বোক্ত বাস্তব সময়ের হিসাবে সম্পন্ন করিতে হইলে, ৩৪ ঘণ্টার মধ্যে নিম্নোক্ত নাটকের ক্ষুদ্র অবয়বে তাহার স্থান সংকুলান হয় না। তৎকাল বাস্তব সময় ছাড়িয়া নাট্যকারকে একটী কাল্পনিক সময়ের আশ্রয় লইতে হয়; এবং ঐ কাল্পনিক সময় অল্পপাত অল্পে বাস্তব সময়ের যতটা নিকটবর্তী হইবে, সময়ের ঐক্যও ততটা সুলভভাবে যুক্ত হইবে। এই নিয়মে তথাকথিত কাল্পনিক ২৪ ঘণ্টা সময়ের মধ্যে সম্পাদিত ক্রিয়ার সহিত নাট্যাভিনয়ের ৩৪ ঘণ্টাকালের প্রকৃত সময়ের যতটা নিকট সম্বন্ধ আছে, তথাকথিত কাল্পনিক ২৪ ঘণ্টার সময়ের সহিত তদনুপাত লব্ধ নাট্যাভিনয়ের প্রকৃত সময়ের ততটা দূর সম্বন্ধ থাকিয়া যায়। ২৪ শের সহিত ৪০০০এর অপেক্ষা, ২৪শের সহিত তিনের অল্পপাত সর্ব সময়েই নিকটতর। সুতরাং দেখা যাইতেছে যে, নাট্যক্রিয়ার তথাকথিত কাল্পনিক সময় বাস্তব ঘটনাবৃত্ত প্রকৃত সময়ের অল্পপাতে যত অধিক নিকটবর্তী হয়, নাটকও তত স্বভাবসম্মত হইয়া থাকে, এবং সময়ের ঐক্য তদনুসারেই যুক্ত হয়।

† “It is a mighty stream, which on its impetuous course overcomes many obstructions, and loses itself at last in the repose of the ocean. It springs perhaps from different sources and certainly receives into itself other rivers, which hasten towards it from opposite regions. Why should not the poet be allowed to carry on several, and, for a while, independent streams of human passions, and endeavours, down to the moment of their raging junction, if only he can place the spectator on an eminence from whence he may overlook the whole of their courses? And if this great and swollen body of waters again divide into several branches, and pour itself into the sea by several mouths, is it not still one and the same stream?”

গ্রীক আলাংকারিক এরিসটটল্‌ এর (Aristotle) ধারণা কিন্তু অসঙ্গত ছিল। তাঁহার মতে নাটকের ক্রিয়া ২৪ ঘণ্টা পরিমিত সময়ের মধ্যে সম্পাদিত হওয়া চাই। তৎকাল-প্রচলিত নাটকগুলির প্রকৃতি পর্যালোচনা করিলে এই নিয়ম অস্বাভাবিক বোধ হইত না; কারণ সেগুলি বহুক্রিয়াবিশিষ্ট ছিল না, এবং ঐ অল্প সময়ের মধ্যে তাহাদের সমাধান অনায়াসে হইতে পারিত। এখন কিন্তু ঐ নিয়ম খাটে না। আধুনিক নাটকগুলি বহুক্রিয়াবিশিষ্ট হইয়াছে। এখন ক্রিয়াবাহুল্যের অল্পপাতে সমগ্র-বহুত্বও দাঁড়াইয়াছে, কিন্তু এই অল্পপাতগুলি পূর্বোক্ত নিয়মালুসারে সম্পন্ন হইলেই সময়ের ঐক্য বজায় থাকে। নাটকাস্তর্গত সময়ের যে সকল ব্যবধান বা উল্লেখন থাকে সেগুলিকে দৃষ্টের মধ্যে না দেখাইয়া অঙ্কের আড়ালে দেখাইতে হয়।

সময়ের ঐক্যের দিক দিয়া বিচার করিলে নীলদর্পণের বাবতীয় ক্রিয়া বিংশ দিবসে সম্পাদিত হইয়াছিল। তন্মধ্যে প্রথম অঙ্ক তিন দিনে (দ্বিতীয় দিন বিশ্রামের দিন বলিয়া মনে হয়, কারণ ঐ দিনে কোন ক্রিয়ার উল্লেখ নাই), বিত্তীয় অঙ্ক এক দিনে, তৃতীয় অঙ্ক দুই দিনে, চতুর্থ অঙ্ক ৬ দিনে (এই ৬ দিনের মধ্যে অষ্টম, ৯ম, ১০ম ও ১১শ দিন নিষ্ক্রিয় ছিল), এবং চারি দিন বিশ্রামের পর অবশিষ্ট চারি দিনে পঞ্চমঙ্কের বিষয় নিষ্পন্ন হইয়াছিল। সুতরাং সময়ের ঐক্য সুরক্ষিত রহিয়াছে। ইংরাজি দৃশ্যকাব্যকে আদর্শ করিলেও দীনবন্ধু সময়ের ঐক্য সম্বন্ধে ততটা স্বাধীন হইতে পারেন নাই। পূর্বে বলা হইয়াছে যে, অঙ্ক মধ্যে সময়ের দ্রুত ব্যবস্থেয় হইলেও দৃশ্যমধ্যে ভাষা শোভনীয় হয় না। দীনবন্ধু চতুর্থ অঙ্কে এই নিয়মেব ব্যতিক্রম করিয়াছেন। কিন্তু স্লিগেল (Schlegel) সাহেবের মত প্রামাণ্য ধনিলে, এ ব্যতিক্রমও দোষাবহ হয় না। তাঁহার মতের তাৎপৰ্য এইরূপ :— “জ্যোতিষ দ্বারা নিরূপিত সময় মানব-দেহের উপর কার্য করিয়া থাকে, কারণ মানুষের আভ্যন্তরিক যন্ত্রগুলি তদ্বারা পরিচালিত হয়। মানুষের মনের কিন্তু নিজের একটা স্বতন্ত্র সময়-জ্ঞানের আদর্শ আছে। ক্রমোন্নতি-সাধন বিষয়ক জ্ঞানে সতত সচেতন থাকাই মানুষের সেই আদর্শ। সময়ের এইরূপ পরিমাপের দিক দিয়া বিচার করিলে দুইটি প্রয়োজনীয় মুহূর্ত বহুবৎসরের ব্যবধানে থাকিলেও তাহাদের মিলন কেমন আপনা হইতেই হইয়া যায়, এবং ঐ দুইটি প্রয়োজনীয় মুহূর্তের মধ্যে সম্পর্কশূন্য অগ্রয়োজনীয় যে নিষ্ক্রিয়তা বিরাজ করিতোছিল, তাহা ধর্তব্যের মধ্যেই আসে না। যেমন, আমরা নিদ্রা যাইবার পূর্বে কোন এক বিষয়ে যদি গভীরভাবে চিন্তামগ্ন থাকি, তাহা হইলে নিদ্রান্তেও সেই চিন্তাপ্রবৃত্তি আমাদের মন পরিত্যাগ করে। নিদ্রার মধ্যে স্বপ্নগুলি যে ক্রিয়া দেখাইয়াছিল তাহার কথা তখন আর মনে থাকে না। নাটকীয় ব্যাপারও ঠিক এইরূপভাবে সম্পাদিত হয়। নাটকের মধ্যে আমাদের কল্পনা অতি সহজেই অনেক অল্প-সম্পর্কিত বিষয়ের সময় লঙ্ঘন করিয়া দূর-দূরবর্তী সময়ের মধ্যে সম্পাদিত ক্রিয়াকে বরণ করিয়া লয়, কারণ ঐগুলির মধ্যেই তাহার সম্পর্ক রহিয়াছে। অগ্রয়োজনীয় বোধে মধ্যের ঐ লঙ্ঘন-পারা নাটকের অভ্যহানি হয় না। নাটক কেবলমাত্র সিদ্ধান্তপ্রদ মুহূর্তের উপর আপনার ক্রিয়া সম্পাদন করিয়া যায়, এবং সেই ক্রিয়ার গাঢ়তায় এতই মুগ্ধ থাকে যে অনেক অল্পস মুহূর্ত বা দিন তাহার চক্ষুর অন্তরালে পড়িয়া থাকে। ” * পূর্বোক্ত প্রমাণের দ্বারা বিচার

• “Our body is subjected to external astronomical time, because the organical operations are regulated by it, but our mind has its own ideal time, which is no other but the consciousness of the progressive development of our

কারলে নীলদর্পণের চতুর্থ অঙ্কের দৃশ্যান্তর্গত চারিদিনের সামান্য উল্লেখ গণনার মধ্যেই আসে না। সুতরাং দীনবন্ধু সময়ের সমতা সুন্দররূপে রক্ষা করিয়া গিয়াছেন।

স্থানের ঐক্য (unity of place)

সময়ের জায় স্থানেরও একটা আসল-নকল ভেদ আছে। আসল স্থান হইল সেই স্থান যেখানে নাটক অভিনীত হইতেছে, এবং নকল স্থান হইল সেই দেশ, সহর, গ্রাম বা বাড়ী যে সব স্থানে নাটকের ক্রিয়াগুলি অল্পস্থিত হইয়াছিল। এখন সেই আসল স্থানের উপর দুই বা ততোধিক নকল স্থানের প্রদর্শন অসংগত বলিয়া বোধ হয় না, যদি সেই প্রদর্শিত স্থানগুলি ঠিক পরে পরে দেখানো হয়; কারণ তৎসঙ্গে দর্শকের কল্পনা, নাটকের ভাষা ও দৃশ্যপটের সাহচর্য সবদা বিজ্ঞান থাকে। মামুনের কল্পনা বিচারবুদ্ধি দ্বারা পরিচালিত হইলে, একটি বাড়ীর দুইটি কক্ষ বা সেই গ্রামের দুইটি বাড়ী দেখা অনাস্থ্যসাধ্য বলিয়া উহা দেখিতে অনিচ্ছা প্রকাশ করিবে, না। কিন্তু, একটি দেশের মধ্যে দুইটি দুঃখবর্তী নগর, বা একটি মহাদেশের মধ্যে দুইটি দুঃখের প্রদেশ দেখা আস্থ্যসাধ্য বলিয়াই তাহাতে অনিচ্ছুক হইবে। বাস্তব জগতে মানুষ ঘর, বাড়ী, গ্রাম, নগর এবং দেশের মধ্যগত নৈকট্য বিজ্ঞান থাকিতে দেখিয়াছে, এবং তজ্জ্ঞ নাট্যাভিনয়ের অল্প সময়ের মধ্যে একটি স্থান হইতে অপর একটি স্থানে যাইতে, অথবা নাট্যক্রিয়া উহার একস্থান হইতে অপর স্থানে সম্পাদিত করিতে হইলে পর-পরের সাম্রাধ্য হেতু স্থানের ঐক্য নষ্ট হইয়া যায় না। আধুনিক বাঙ্গালা নাটকে একই অঙ্কে কখন বা পার্শ্ববর্তী স্থানের, কখন বা বহু দূরবর্তী স্থানের পাশাপাশি সংযোগ দেখা যায়। এটি কিন্তু সময়ের অল্পপাতে না হইলে দুঃখনীয় হইয়া উঠে। গল্পাংশের প্রকৃতি, নাট্যোল্লিখিত ব্যক্তিগণের গুণস্বভাব এবং বটনার বৈচিত্র্য অল্পসারে নাট্যক্রিয়ার সময় নির্দ্ধারিত হয়, এবং স্থানও সেই সময়ের অল্পপাতে পাওরা চাই। প্রাচীন সংস্কৃত-আলংকারিকদের স্থানের ঐক্য সম্বন্ধীয় ধারণা এইরূপ ছিল যে, যে স্থানে বা দৃশ্যে নাটক আরম্ভ হইয়াছিল সেই স্থানে বা দৃশ্যে নাটকের বাকী অংশটুকুও শেষ হওয়া চাই, কারণ যে স্থানে ইহা অভিনীত হইতেছে তাহা সেই একই স্থান, সুতরাং তাহাকে বহু বা পৃথক বিনেচনা কবা অশ্রায়। তজ্জ্ঞ রত্নাবলী নাটিকা-বর্ণিত বিষয়গুলি নায়কের পুষ্পবাটিকা, উজান এবং রাজাস্তম্ভের মধ্যেই নিবদ্ধ ছিল। এখন কিন্তু তাহা আর হয় না, নাটকের ক্রিয়া বহু বিস্তৃত হইয়াছে। এরূপ ক্ষেত্রে দৃশ্যপটের সাহায্যে যদিও একই প্রকৃত স্থানে

beings. In this measure of time the intervals of an indifferent inactivity pass for nothing, and two important moments, though they lie years apart link themselves immediately to each other. Thus, when we have been intensely engaged with any matter before we fell asleep, we often resume the very same train of thought the instant we awake, and the intervening dreams vanish into their unsubstantial obscurity. It is the same with dramatic exhibition. Our imagination overleaps with ease the times which are presupposed and intimated but which are omitted because nothing important takes place in them, it dwells solely on the decisive moments placed before it, by the compression of which the poet gives wings to the lazy course of days and ours." Schlegel's, 'Dramatic Literature.'

বিভিন্ন নকল হানের কল্পনা অস্বাভাবিক বলিয়া বোধ হয় না, তথাপি সেগুলি পরস্পরে যত নিকটবর্তী থাকে, তত সত্য বলিয়া প্রতীতি জন্মায়, এবং তাহাতেই হানের ঐক্য সূক্ষ্মরূপে বজায় থাকে। ড্রাইডেন (Dryden) সাহেব সময় ও হানের ঐক্য উদাহরণের সাহায্যে বুঝাইতে চেষ্টা করিয়া বলিতেছেন :—“একখানি আধ গজ পরিমিত দর্পণের উপর যেকোন একটি গৃহের, তদনুযায়িত দ্রব্যের এবং গৃহান্তর্গত মানুষের প্রতিকৃতি একসঙ্গে প্রতিবিম্বিত হয়, অথচ দর্পণের অভ্যন্তরে ঐগুলি প্রকৃত অবস্থায় থাকে না, নাটকেও সেরূপ বাস্তব জীবনের বহু বিকৃত স্থান ও ক্রিয়ার প্রতিবিম্ব প্রতিকলিত হয়, অথচ ঐগুলি সেই অল্প সময়তনের মধ্যে থাকে না, দেখায় মাত্র।”†

দীনবন্ধু এইভাবেই হানের সমস্ত রক্ষা করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার নাটকের মধ্যে এক চতুর্থাংশ ছাড়া অপর সকল অঙ্কের সংযোগস্থল স্বরপুর গ্রামের গোলক বস্তুর গোলাঘরের রোরাক, দরদালান, শয়নঘর, প্রতিবাসী সাধুচরণের বাড়ী এবং বেণুগবেড়ের সাহেবদের কুঠি ও কানরায় মধ্যেই নিবদ্ধ ছিল। সুতরাং পরিপ্রেক্ষিত দৃষ্টিভঙ্গী লইয়া দেখিলে এক স্বরপুর গ্রামের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ স্বরূপ তিনটি স্থান প্রদর্শিত হইয়াছিল মাত্র। চতুর্থাংশে যদিও ইচ্ছাশাদের কাছারী এবং জেলখানা দেখানো হইয়াছিল, তাহা কিন্তু একটি পৃথক অঙ্করূপ স্টেজের মধ্যে আবদ্ধ করিয়া, সুতরাং দীনবন্ধু হানের ঐক্য সূক্ষ্মরূপেই বজায় রাখিয়াছেন।

নীলদর্পণের রসবিচার

নায়ক-নায়িকা, পীঠমর্দ এবং প্রতিনায়কাদির চেষ্টা ও ব্যবহার দ্বারা নাটকের মধ্যে যে ধ্বনি উঠে তাহাই নাটকের রস। রসের অঙ্গভূতি থাকিলেও পৃথক রূপ নাই। প্রথমে নাট্যবিনীত রসের বিচার করিয়া, তৎপরে সেই রসান্বিত চবিত্রাবলির আলোচনা করা যাইবে।

নায়ক, প্রতিনায়কাদির চেষ্টা ও ব্যবহার হইতে জ্ঞান গিয়াছে যে, নীলদর্পণ করুণ রসাত্মক নাটক। সাহিত্য-দর্পণকার করুণরসের লক্ষণ এইরূপ দিয়াছেন :—

“ইষ্টনাশদনিষ্টাপ্তেঃ করুণাখ্যা রসো ভবেৎ ।

ধীরে কপোতবর্গোহয়ং কথিতো যমদৈবতঃ ॥

শোকোহত্র স্থানি ভাবঃ স্ফোচ্ছাক্যমানসঃ যতম্ ।

ভক্ত দাহাদিকাবস্থা ভবেদুদ্দীপনং পুনঃ ॥

অজ্ঞতাবা দৈবনিন্দা ভূপাত ক্রান্তিদায়কঃ ।

বৈবর্ণোজ্জ্বল নিব্বাস ভক্ত প্রলপনানি চ ॥

নির্বৈদ মোহাপস্মার ব্যাধি মানি স্মৃতিভ্রমঃ ।

বিনাদ জড়তোমাদ চিন্তাত্তো ব্যতিচারিণঃ ॥”

নীলকরদের অভ্যাচারে বন্দু পরিবার মধ্যে ইষ্টনাশ হেতু যে অনিষ্টপাত হইয়াছিল, তাহাই এখানে করুণাখ্য রস হইয়াছে। ইহার বর্ণভঙ্গী কপোতের মতোই বিচিত্র, মৃদু আছে বলিয়া ইহাও দেবতা যম।

† “As in a glass or mirror of half a yard diameter, a whole room and many persons in it may be seen at once ; not that it can comprehend that room or those persons, but that it represents them to the sight.” Dryden’s “Essay on the defence of Dramatic Poesy.”

পারিবারিক মৃত্যুজনিত শোক এই রসের স্থানিভাব। নায়ক পক্ষে—গোলক বনু, নবীনমাধব, ক্ষেত্রেশ্বর প্রভৃতি এবং প্রতিনায়ক পক্ষে—উড়, রোগ, অমীন ও দেওয়ান ইহার আলম্বনবিভাব। নায়ক পক্ষে—গোলক বনুর অপমান ও জেল, নবীনমাধবের অপমান ও সাংঘাতিক আঘাতপ্রাপ্তি, ক্ষেত্রেশ্বরের লজ্জাশীলতার হানি প্রভৃতি, এবং প্রতিনায়ক পক্ষে—তাহাদের ঐ সকলের উদ্ধীপক কার্যপ্রণালী ইহার উদ্ধীপন-বিভাব। শোকরূপ স্থানিভাবের কার্যপদ্ধতি এখানে অল্পভাব হইয়াছে, যথা—গোলক বনুর অপমৃত্যু শ্রবণে এবং নবীনমাধবের সাংঘাতিক আঘাত দর্শনে বনু পরিবার মধ্যে যে আদর্শ-ধিকার, ভূপতন, ক্রন্দন, দীর্ঘনিশ্বাস, বিবর্ণতা প্রভৃতি জন্মিয়াছিল তাহাই এখানে অল্পভাব, এবং অবশেষে তাহাদের যুগ্মগজনিতে নির্বেদ, মোহ, অপস্মার, ব্যাধি, শ্রানি, স্তম্ভিত্রয়, বিবাদ, জড়তা, উন্নততা প্রভৃতি লক্ষণ যাহা উক্ত বনু পরিবার মধ্যে দেখা গিয়াছিল, তাহাই ইহার ব্যক্তিচারিভাব। সুতরাং নীলদর্পণ সর্বতোভাবেই কল্পগরগায়ক নাটক।

একশ্রে উক্ত রসের পরিপাক কল্পে হইয়াছে তাহাই দেখা যাক। পরিপাকের অবস্থা পৰ্যবেক্ষণ করিতে হইলে এরিস্টটল্ এর (Aristotle) মতানুযায়ী নীলদর্পণকে Protasis, Epitasis, Catastasis ও Catastrophe নামক চারি অংশে বিভক্ত করিতে হইবে। মাহুয়ের দেখে ভূক্তদ্রব্য যেমন পৃথক পৃথক যন্ত্রের ভিতর দিয়া অবস্থান্তরক্রমে পরিপাক হইয়া যায়, নাটকের রসও সেইরূপ পৃথক অবস্থার ভিতর দিয়া অবস্থান্তরিত হইয়া পরিপকতা লাভ করে। দেখা যাক নীলদর্পণে তাহার কি হইয়াছে।

প্রথম,—Protasis (or Entrance) অর্থাৎ ক্রিয়ার প্রবেশ :—সমস্ত নাটকের মধ্যে যে ক্রিয়া গলপিত হইবে তাহার অঙ্গুর এই অবস্থায় থাকে। নীলকরদের অত্যাচার আরম্ভ হওয়ার, যাহাদিগকে অবলম্বন করিয়া করণ রস ফুটিবে, সেই নায়ক ও পীঠমর্দদের মনস্তাপ প্রভৃতি প্রথম অঙ্কে অঙ্গুরের মতো প্রকাশ পাইয়া রসের সূচনা করিয়াছে।

দ্বিতীয়,—Epitasis অর্থাৎ ক্রিয়ার আরম্ভ :—এই অংশে সামুলি অত্যাচার তো আছেই, তাহার উপর নায়কের পিতার বিরুদ্ধে কোলাহলী অভিযোগের যড়যন্ত্র আসিয়া নূতন বিপদের আশঙ্কায় সকলকেই শঙ্কিত করিয়া তুলিয়াছিল। নাটকের দ্বিতীয় অবস্থায় এই যড়যন্ত্র প্রকাশ পাওয়ার রসকে আরও একটু ঘনাইয়া তুলিবার উপক্রম করিয়াছে। নাটকের দ্বিতীয় অঙ্কে এই ব্যাপার ছিল।

তৃতীয়,—Catastasis অর্থাৎ ক্রিয়ার পরাকাষ্ঠা :—নাটকের এই তৃতীয় অবস্থায় ক্ষেত্রেশ্বরের উপর প্রাণঘাতী অত্যাচার, গোলকবনুর জেলখানার অপমৃত্যু প্রভৃতি ঘটনার রস বেশ পাকিয়া উঠিয়াছিল। নায়কের কর্তব্যাকর্তব্য তখনও নির্ধারিত না হওয়ার, নাট্যক্রিয়া চতুর্থ অবস্থার প্রতীকায় সম্পূর্ণতা লাভ করে নাই, নতুবা রসের প্রগাঢ়তা এই অবস্থাতেই চূড়ান্ত হইয়াছিল। তৃতীয় এবং চতুর্থ অঙ্ক এই তৃতীয় অবস্থার ক্রীড়াভূমি।

চতুর্থ,—Catastrophe অর্থাৎ ক্রিয়ার আবিষ্কার বা অর্থাহুত্ব :—নাটকের প্রথম অবস্থায় অর্থাৎ ক্রিয়ার সূচনার সময়ে ক্রিয়ার অর্থাহুত্ব বা আবিষ্কার বিষয়ে যে কোতূহল জন্মে, ক্রমে অবস্থার ক্রমিক পরিবর্তনের সঙ্গে-সঙ্গে নাট্যক্রিয়া যখন আরও জটিল হয়, তখন সেই কোতূহলের মাত্রা ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইয়া নাটকের চতুর্থ অবস্থায় আসিয়া পৌঁছিলে নাট্যক্রিয়ার অর্থাহুত্ব বা আবিষ্কার সহিত দর্শকের কোতূহলও নিবৃত্ত হইয়া যায়। নীলদর্পণের প্রথম অবস্থায় রসের গতি সম্বন্ধে দর্শকের মনে

বে আকাঙ্ক্ষা ও কোতূহল ছিল, নায়কের মৃত্যুর পর তাহা নিবৃত্ত হইয়াছে এবং জিন্নাও অনজ্ঞাপেন্ধী হওয়ার নাটকও শেষ হইয়া গিয়াছে। গ্রীক দার্শনিক এরিস্টটল্ এর (Aristotle) মতামতাবলী অবস্থা চতুর্দশের মধ্য দিয়া নীলদর্পণের নাট্যরস সুন্দররূপে পরিপক্বতা লাভ করিয়াছে।

নীলদর্পণের গঠনপ্রণালীর আলোচনা হইয়াছে, এবং তাহার প্রাণস্বরূপ রসের ভিতর দিয়া নাটকের অভ্যন্তরেও প্রবিষ্ট হওয়া গেল; অন্তঃপর সেই প্রাণভূত রস সমূর্ত্ত হইয়া কি কি চরিত্রে বিকাশ পাইয়াছে তাহা দেখা যাক।

নীলদর্পণের চরিত্রাবলীর বিশ্লেষণ

নায়ক :—নবীনমাধব নায়করূপে চিত্রিত হইয়াছেন। নাট্যকার তাঁহাকে পারিবারিক ও সামাজিক বহুগুণে বিভূষিত করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার বীৰ্যবন্তা, পরোপকারিতা ও পিতৃভক্তির পরিচয় যত অধিকস্থানে পাওয়া গিয়াছে, তাহার তুলনায় তাঁহার বিজ্ঞোৎসাহিতা, বদাশ্রিতা ও দেশ-হিতৈষণার পরিচয় অতি অল্প স্থানেই আছে। নাট্যকার নায়ককে আদর্শ চরিত্রবান্ কবিলেও, নায়কের চেষ্টা ও ব্যবহারের দিক দিয়া ঐ আদর্শস্বরূপ গুণনিচয় সর্বাঙ্গীণ ক্ষুণ্ণিত পায় নাই। কোন বিশিষ্ট গুণের সহিত নাটকের দর্শক বা পাঠককে পরিচিত করাইতে হইলে হঠাৎ সেই গুণের কথা বলিলে চলিবে না, নায়কের প্রতি চেষ্টা বা ব্যবহার, ঐ গুণের জ্যোতক হওয়া চাই। নাট্যকার এতদেও সঙ্কট না হইয়া তাঁহার নায়ককে আরও পারিবারিক গুণে ভূষিত করিতে ছাড়েন নাই। দৃষ্টান্ত স্বরূপ—দ্বিতীয় অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্যে প্রাতঃস্নেহ, তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে পত্নীপ্রেম ও ব্রাহ্মজ্ঞানপ্রীতির নাম ক.। যাইতে পারে।

নায়ককে এইরূপে বহু গুণাধিত করিতে যাইয়া প্রথমোক্ত তিন গুণ ছাড়া অপর কোনগুণই নাট্যকার তাঁহার চরিত্রে ভাল করিয়া ফুটিয়া উঠিবার অবসর দেন নাই। জিন্নাক্ষেত্র স্বল্প হইলে বহুগুণাধিত নায়ক তাঁহার সর্ববিধ গুণের জিন্না দেখাইবার স্থান ও সময় পান না। এই কারণে নবীনমাধবের চরিত্রে সংক্ষিপ্ত মনে হয়। নায়কের জিন্না সম্পাদিত হইবার পরও মনে হয়, একটা কিছু বেন বাকী থাকিয়া গিয়াছে, সব কথা বলা হয় নাই। এই ক্রটি ব্যতীত নায়কের ব্যবহার ও প্রতীপাত্ত বিষয়ের সগীচীন হইয়াছে।

নারিক :—সৈরিন্দ্রীও নায়কের জায় আদর্শ রমণীরূপে চিত্রিতা হইয়াছেন। কোন চরিত্রে কিরূপ হইয়াছে তাহার বিচার করিতে হইলে নাটকের উদ্দেশ্যের সহিত সেই চরিত্রের সামঞ্জস্য রক্ষিত হইয়াছে কিনা দেখিতে হইবে। সৈরিন্দ্রী চরিত্রে কখনো দেবর ও দেবরজ্ঞার উপর অগাধ মেহ-ভালবাসার প্রয়োগ,—কখনো তাঁহার অকৃত্রিম পতিপ্রেম,—কখনো বা স্বপ্নের প্রতি অবিচলিত ভক্তি-প্রদার জ্ঞাপন প্রভৃতি বিভিন্ন ভাবের ছবি যুগপৎ জিন্না করিতে দেখিয়া নারিকার আসল উদ্দেশ্য কি তাহা বুঝা কঠিন হইয়াছে, এবং তৎসমস্ত গ্রন্থপ্রতিপাত্ত বিবয়ের সহিত নারিকা চরিত্রের সামঞ্জস্য থাকে নাই। নিম্নে ঐ ক্রটিগুলি দেখানো হইতেছে।

আখ্যায়িক। আরম্ভ হইবার পূর্বে নারিকার মাতার মৃত্যু হইয়াছিল এবং তাঁহার পিতা নীলকম্বরের হস্তেই গতাস্থ হন, এবং মাতাপিতৃহীন অবস্থায় নবীনমাধবের সহিত তাঁহার বিবাহ হইয়াছিল। বারীমুহে আসিয়া ঐ নীলকম্বরের অভ্যাচারের পুনরুত্থানের তিনি দেখিলেন। এক্ষণ অবস্থায় সত্যত

সশর থাক। তাঁহার উচিত ছিল ; কিন্তু নাট্যকার তাঁহাকে কতকটা নিশ্চিত করিয়া চিত্রিতা করিয়াছেন । আরও এক অন্তরায় এই যে, দেবদজারার প্রতি নায়িকার স্নেহের উল্লেখ নাটকের মধ্যে এত অধিক স্থানে আছে যে, উহা গোপনভাবে রাগিলে তাঁহার চরিত্র বেরূপ মধুর হইত মুখ্যভাবে প্রকাশিত হওয়ার স্বেপন হইতে পারে নাই । প্রত্যেক ভাবের চিত্রগুলি পরস্পর অসংলগ্ন থাকিয়া নায়িকাকে লক্ষ্যক্রষ্ট করিয়াছিল । যে রমণী পতিবিরোগে সহমরণে যাইতে কৃতসংকল্পা হইয়া ধৈর্যের সহিত স্বামীর অন্তেষ্টিক্রিয়া পুত্রের হাত দিয়া স্বয়ং সম্পাদিত করিতেছিলেন, এমন কি, দীনপালক স্বামীর সঙ্গতি প্রার্থনা করিয়া অনাথনাথ বিশ্বনাথের চরণে অঙ্গুণ্ডস ও যমক অলংকার বহল ছন্দে তাঁহার আশীর্বাদ কামনা করিতেছিলেন, সে রমণী সাধারণ নারীর মতো! “যথাহু সময় আমার সুখস্বর্থ অন্তগত হইল, আমার বিপিনের উপায় কি হইবে ?”—বলিয়া বিলাপ করেন না ।

এইরূপে কখন মনোভাব ও ইচ্ছিতের সহিত কথার, কখন বা কথার সহিত-মনোভাব ও ইচ্ছিতের মিল না থাকায় নায়িকা চরিত্রটি অসমঞ্জস হইয়াছে । যতই আদর্শরূপে তাঁহাকে চিত্রিতা করিবার চেষ্টা থাকুক না কেন, পূর্বোক্ত নানা কারণে উহা নিশ্চিত হইয়াছে । অধিকন্তু তাহার ভারে নায়িকা এতই ভারাক্রান্তা ছিলেন যে, নাট্যক্ষেত্র-মধ্যে সচ্ছন্দ বিচরণের ক্ষমতা তাঁহার ছিল না । তাবের ভাষা সরল না হইলে চরিত্র জীবন্ত হইতে পারে না ।

গোলক বসু :—মাত্র প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে তাঁহার পরিচয় আমাদের সহিত ঘটিয়াছিল, এবং সেই এক পরিচয়েই তাঁহাকে ধর্মপ্রাণ, নিবিরোধ গ্রাম্য গৃহস্থ জমিদাররূপে দেখিতে পাওয়া গিয়াছে ।

সাবিত্রী :—নাটকের মধ্যে মাত্র পাঁচটি স্থানে তাঁহার সাক্ষাৎ পাওয়া গিয়াছে এবং প্রতিবারেই তাঁহার চরিত্রে বমণীয়তা লক্ষিত হইয়াছে । তাঁহার চরিত্রের একদিকে যেমন পরিজনবর্গের উপর স্নেহের নিদর্শন অ'ছে, অপ'ব দিকে তেমনি প্রতিবেশীদের সুখ-দুঃখে তাঁহার সহানুভূতিও দেখা গিয়াছে । তাঁহার চরিত্রের পরদুঃখকাতরতা ও সাহসিকতা গুণ তাঁহার চ্যেষ্ঠপুত্র নবীনমাধবে বর্তিত ছিল । পুত্রের প্রতি স্নেহীলা বাঙ্গালীঘরের কয়লান মাতা পুত্রকে বিপদের সম্মুখীন করিয়া—‘যদি নীলবানরের হস্ত হইতে পবিত্র গাণিক্য অপবিত্র না হইতে হইতেই আনিতে পার, তবেই তোমাকে সার্থক গর্ভে ধান দিয়াছিলাম’—বলিতে পারেন ? পতিপুত্রশোকে উন্মাদ অবস্থার মধ্যেও সাবিত্রীব স্বাভাবিকী স্নেহবৃত্তি কতকটা বিশৃঙ্খল হইলেও একেবারে লুপ্ত হয় নাই । নাট্যকার বেশ কৌশলের সহিত সাবিত্রীর উন্মাদচিত্রটি আঁকিয়াছেন । এক পুত্রের বিরোগে উন্মত্ততাব আরম্ভ দেখাইয়া, বহুদিন পরে বিদেশ হইতে গৃহে প্রত্যাগত দ্বিতীয় পুত্রের আগমনে ও আত্মহানে তাঁহার জানদীপ চির-নির্বাপিত হইবার পূর্বে একবার উজ্জ্বল রাগিয়া পরক্ষণেই নিজ দোষে কন্ডাসদৃশা কনিষ্ঠা পুত্রবধূর মৃত্যু-জনিত আক্ষেপের মধ্যেই নাট্যকার তাঁহাকে মৃত্যুবরণ করাইলেন । সাবিত্রী চরিত্র নাট্যসাহিত্যে এক অপূর্ব সামগ্রী, দীনবন্ধুর পূর্বগামী কোন নাট্যকারই এরূপ সুন্দর সামাজিক চিত্র অঙ্কিত করেন নাই ।

বিন্দুমাধব :—এই চরিত্রের সহিত জনসাধারণের সাক্ষাৎ সঘন্থে আলাপ তিনটি স্থানে হইয়াছে । ইহা ছাড়া পত্র বা পরের মুখে তাঁহার সঘন্থে একটা ধারণা আগে থাকতেই সকলের জন্মিয়া গিয়াছিল । নাট্যকার উচ্চ শিক্ষাপ্রাপ্ত এক যুবকের চিত্র বিন্দুমাধবে চিত্রিত করিবার চেষ্টা করিয়াছেন । বিন্দুমাধব যখন অপরের সহিত সংলাপে নিযুক্ত থাকে, তখন তাহার চরিত্রটি স্বভাবসঙ্গত মনে হয়, কিন্তু যখন স্বগতোক্তি দ্বারা নিজ চিন্তা বা মনোভাব ব্যক্ত করে, তখন ঐগুলি কৃত্রিম বোধ হয় । তাহার

চিন্তা বা ভাবের দোষে এরূপ মনে হয় না, যে ভাবার ঐগুলি প্রকাশিত হইয়াছে তাহারই দোষ। বিন্দুমাধবের ভাবার রূপক অলংকার ও বীর্ষণমাসের এত বাহুল্য যে, ঐগুলির আবরণ ভেদ করিয়া তাহার চিন্তা বা ভাবের তরঙ্গ বাহির করিতে বেগ পাইতে হয়।

ইজ্ঞাবাদের জেলখানায় উড়ানি-পাকানো দাড়িতে পিতার মৃতদেহ খুলিতে দেখিয়া উচ্চশিক্ষাপ্রাপ্ত কোন যুবকই—“হাঃ আহাঃ! যেনে ভ্রমণকারী বকদম্পতির মধ্যে বক ব্যাধি কত হইলে শাবক-বেষ্টিত বক-পত্নী যেমন সঙ্কটে পড়ে, জননী আমার, আপনায় উদ্বেজন সংবাদে সেইরূপ হইবেন”—এরূপ ভাবায় খেদ করে না। আকস্মিক বিপদে লোকের বাঙনিম্পত্তিই থাকে না, যদি বা বাক্যক্ষুতি হয়, তাহা হইলে এরূপ উপমান-উপমের দ্বারা শোক-প্রকাশের ভঙ্গী অস্বাভাবিক ঠেকে। পণ্ডিত বা মুখের ভাবাগত পার্থক্য শোকের সময় প্রায় থাকে না—যাহা কিছু প্রভেদ থাকে তাহা ভাব বা রচনা। বিন্দুমাধবের শোকে এরূপ কোন নূতনত্ব ছিল না। পিতার মৃতদেহের সম্মুখে দাঁড়াইয়া তাহার কলেজ ছাড়ার বিবরণ, নীলদর্পণের অত্যাচার-বিবরণ আলোচনা এবং পাদরী সাহেবের বদান্ততার পরিচয়-প্রদান প্রভৃতি বহু অবাস্তব প্রসঙ্গের যুগপৎ উপস্থাপন বিন্দুমাধবের মুখে ঐ সময়ে বড়ই বিসদৃশ দেখাইয়াছে। ঐ প্রসঙ্গগুলি অল্প কোন দৃষ্টে ভিন্ন কৌশলে প্রদর্শিত হইলে এই দৃষ্টান্তের গাভী বজায় থাকিত এবং বিন্দুমাধবের শোকে কৃত্রিমতার ছায়া আগিত না।

সরলতা :—স্বামী চরিত্রের দোষ পত্নী চরিত্রেও বর্তিয়াছে। অপরের সহিত কথাবার্তায় বা ব্যবহারে সরলতা বাস্তবিকই সরলতার প্রতিমূর্তি, কিন্তু যখন তিনি পৃথকভাবে চিন্তা করেন, তখন তাহার চিন্তার মধ্যে বহু অপ্রাসঙ্গিক প্রসঙ্গ ছড়মুড় করিয়া আসিয়া তাঁহার চরিত্রের গাঞ্জলতা নষ্ট করিয়া দেয়। দৃষ্টান্ত স্বরূপ :—পঞ্চম অঙ্কের শেষ দৃষ্টে সরলতার প্রতি অত্যন্ত স্নেহশীলা স্বর্জঠাকুরাণী যখন উন্নত অবস্থায় নবীনমাধবের মৃতদেহকে খেঁদন করিয়া গণ্ডির বীজৎস মস্ত উচ্চারণ করিতে করিতে মৃতদেহের চারিদিকে ঘুরিতেছিলেন, সরলতা তখন সেই ভয়াবহ স্থানে উপস্থিত হইয়া নিজ স্বামী বিন্দুমাধবকেই নিদ্রিত মনে করিয়া নিদ্রা-স্বপ্নে দার্শনিক তত্ত্বসম্বিত বক্তৃতা দেওয়া বা তৎসহ মেঘাচ্ছন্ন রজনীর তুলনা করা উক্ত স্থান বা ঘটনার সম্পূর্ণ অসঙ্গত হইয়াছিল। সরলতা লেখা-পড়া জানিতেন, বিন্দুমাধবের মতো তাঁহারও তৎকালোচিত মনোভাব ভাবার আড়ম্বরে চাপা পড়িয়াছিল। সরলতা চরিত্রটি মধুর হইয়াও স্থানে-স্থানে উপরিউক্ত দোষদুষ্ট হইয়াছে।

আত্মরী :—এই চরিত্রটি নাট্যকারের নূতন সৃষ্টি। এরূপ প্রকৃতির দার্শনিক অধুনা দুর্লভ হইলেও প্রাচীনকালে সুলভ ছিল। এই চরিত্রটি এত স্বভাবসঙ্গত হইয়াছে যে, সে কথা कहিলেই তাহার সমুদয় চিত্রটি একেবারে হাজির হয়। তাহার সরলতা, আন্তরিকতা এবং যে ভাবায় সে কথা বলে তাহা, বাস্তবিকই তাহার মতো হইয়াছে। উত্তরকালে এই চরিত্রকে আদর্শ করিয়া বহু নাট্যকার বহু চিত্র আঁকিয়াছেন।

সাধুচরণ ও তাহার পরিবারবর্গ :—নাট্যকার গোলকবস্তুর সংসারকে যেমন একটি আদর্শ হিন্দু-গৃহস্থ পরিবাররূপে দেখাইয়াছেন, সাধুচরণের সংসারকেও সেরূপ একটি আদর্শ হিন্দু কৃষক পরিবাররূপে বর্ণিত করিয়াছেন। বস্তুপরিবারকে উচ্চ আদর্শের অল্পরূপ করিতে বাইয়া স্থানে-স্থানে তাঁহার অভিজ্ঞতা বাধা পাইয়াছিল, কিন্তু এই কৃষক-পরিবার চিত্রণ-বিষয়ে সে বাধার নাম-গন্ধ ছিল না,—এখানে তাঁহার সহায়হুতি ও অভিজ্ঞতা সাবলীন ছিল। সাধুচরণ লেখা-পড়া জানিত, এবং বস্তুপরিবারের

সংস্পর্শে আসিয়া তাহার চরিত্রে চাষা-মূলত চপলতা প্রকাশ পায় নাই, বিজ্ঞতা ও বীরতা তাহার আচরণে দেখা গিয়াছিল। এমন কি—কস্তুর মৃত্যু সময়েও তাহার চিন্তের ঠেং নষ্ট হয় নাই। তাহার বিজ্ঞতাকে লক্ষ্য করিয়া তাহার শত্রু-পক্ষীয়েরা ঠাট্টা-বিজ্ঞপ করিলেও, তাহাদের দ্বারাই সে আবার মাতব্বর রাইয়ত আখ্যা পাইয়াছিল। নবীনগাধব কর্তৃক উপকৃত বলিয়া সাধুচরণ আজীবন বন্ধু-পরিবারের বন্ধু ছিল।

রাইচরণে :—চাষার ভেজ ও সাহস থাকিলেও সাধুচরণ দ্বারা পরিচালিত হওয়ার স্বেচ্ছা প্ৰকাশিত হইবার অবসর পায় নাই।

রেবতী :—চাষাঘরের গৃহিণীর মতই সরল ও স্নেহশালিনী।

ক্ষেত্রমণি :—বালিকা, কিন্তু বালিকা হইলেও স্ত্রীজাতিমূলত ভেজ তাহার বিলক্ষণ ছিল। নীলকর কতক খখন তাহার লজ্জাশীলতার ব্যাঘাত ঘটতেছিল, এবং বহু অল্পনয়-বিনয়ের পরও যখন ঐ নীলকর তাহার হস্তধারণ করিয়া তাহাকে বেইজ্ঞত করিতে উত্তত হইল, তখন তাহাকে উদ্দেশ্য করিয়া ক্ষেত্রমণি :—“ও আঁটকুড়াপুং, তোর বাড়ী জোড়া মরা মরে, যোর গায়ে যদি আবার হাত দিবি, তোর হাত মুই এঁচড়ে-কেমড়ে টুকরো-টুকরো করবো; তোর মা বুনু নেই, তাদের গিয়ে কাপড় কেড়ে নিগে যা, দেড়িয়ে রলি কেন? ও ভাই-ভাতারীর ভাই—মারু না, যোর প্রাণ বার ক’রে ক্যান না, আর যে মুই সহিতে পারি নে”—এপে প্রাণের ভাষার কথা কহিয়াছিল। সুতরাং দেখা বাইতেছে এই সকল চরিত্রের ভাব, ভাষা ও চিন্তা বেশ সামঞ্জস্যপূর্ণ এবং তজ্জন্তু জীবন্ত হইয়াছে।

তোরাপ :—নাট্যকারের আর একটি অপূর্ব সৃষ্টি। একুপ প্রভুভক্ত বীব মুসলমান প্রজার চিত্র দীনবন্ধুর পূর্বে আর কোন নাট্যকার দেখান নাই। তোরাপের ভাষা, তাহার ভাব ও চিন্তার সহিত যেন নাচিতে থাকে। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র চরিত্র-চিত্রণ-ব্যাপারে নাট্যকার তাহার কলমের এক এক আঁচড়ে এক একটি জীবন্ত প্রতিমূর্তি চিত্রিত করিয়াছেন।

গোপীনাথ :—চরিত্রেও নাট্যকার যথেষ্ট গুণপন! দেখাইয়াছেন। অধুনা অনেক কর্মচারী ঠিক গোপীনাথ না হইলেও তাহার নিকটবর্তী হইবার যোগ্য। প্রতি কার্কে প্রভু কর্তৃক লাঞ্চিত হইয়া অবশেষে গোপীনাথের মনে তাহার কৃতকর্মের জন্ত একটা অমৃত্যাপ আসিয়াছিল, কিন্তু শরভের মেঘের মতো উহা দেখা দিয়াই উড়িয়া গেল, কাণে সাহেবের ডাকের উত্তরে—“বন্দা হাজির। এবার কার পালা—গ্রেগসিঙ্কু নীয়ে বছে নানা তরঙ্গ”—কথাগুলির মধ্যগত কর্মবাত্যায় ঐ মেঘ আর তিষ্ঠিতে পারিল না। উদ্বেগহীন জীবন এইরূপই হয়।

নীলকরস্বর সঙ্ক্ষে বলিবার কিছু নাই। ইহাদের অত্যাচারের সহিত নাট্যক্রিমার সম্বন্ধ ছিল, এবং সেই অত্যাচার দৃশ্যে-দৃশ্যে হুটিয়া ঐ অত্যাচারী মূর্তিষয়কে বেশ প্রকট করিয়াছিল।

এই কয়টি প্রধান চরিত্র লইয়া নীলদর্পণ নাটক রচিত হইয়াছে। বিশ্লেষণ দ্বারা ঐ গুলির দোষগুণ প্রদর্শিত হইল। অন্তান্ত বলিবার বিষয় দীনবন্ধু-কালের উপসংহারে বলা হইবে।

নবীন-তপস্বিনী

দীনবন্ধুর দ্বিতীয় নাটক নবীন-তপস্বিনী ১৮৬৩ খৃষ্টাব্দে রচিত হইয়া ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দে জনাইয়ের পূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের আহিরীটোলান্ধিত বাস-তবনে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি

মিলনান্ত নাটক। নাট্যকার তাঁহার প্রথম নাটকে ক্ষেত্রপ শক্তির পরিচয় দিয়াছিলেন, এ নাটকে সে শক্তির ন্যূনতা পরিদৃষ্ট হইয়াছে। নাটকে ক্রিয়ার ঐক্য সুরক্ষিত হয় নাই। নাটকাঙ্গণত দুইটি ক্রিয়াকে প্রাধান্য দেওয়ার মূল ক্রিয়ার চমৎকারিত্ব নষ্ট হইয়াছে। নায়ক-বিজয় ও নায়িক-কামিনী ঘটিত ব্যাপার মূল ক্রিয়া। জলধর-মালতী বিষয়ক ঘটনা আপেক্ষিক ক্রিয়াক্রমে নষ্ট হইলেও, নাট্যকারের স্বাভাবিক সহানুভূতির ছায়ায় পুষ্ট হইয়া এই ক্রিয়াটি মূল ক্রিয়ার গৌলবকে ঢাকিয়া কেলিয়াছে। আরও এক কারণে নবীন-তপস্বিনী শক্তিশালিনী হইতে পারে নাই—সেটি নাটকের মধ্যে যেখানে সেখানে নাট্যকারের সামাজিক অভিজ্ঞতা-প্রসূত বিচিত্র চরিত্রের অযথা সমাবেশ। ঘটক, পণ্ডিত, গুরু প্রভৃতি কতকগুলি অপ্রাসঙ্গিক চরিত্র আসিয়া নাটকটিকে অযথা ভারাক্রান্ত করিয়াছে। নীলদর্পণে যে দোষগুলি অন্নগাত্রায় ছিল, এ নাটকে সেগুলি পূর্ণমাত্রায় দেখা দিয়াছে। নাট্যকার নায়ক-নায়িকাকে অতিমাত্রায় আদর্শ নর-নারী করিতে যাওয়ার তাহাদেব ঘাত-প্রতিঘাতহীন জীবনশ্রোতে চরিত্র আর্দ্র দাঁড়াইতে পারে নাই।

রমণীমোহন ও তপস্বিনীর শোক-সম্পন্ন লোকলোচনের অন্তরালেই ছিল। এই শোক কাহিনী তাহাদের প্রমুখ্যৎ মাঝে মাঝে দর্শক বা পাঠকের ঞ্চতিপথে আদিয়াছে মাত্র। রমণীমোহন-তপস্বিনী বা বিজয়-কামিনীর সংলাপে কিংবা তাহাদের সুখ-দুঃখে দর্শক সাধারণের সহানুভূতি আপনা-হইতে উজ্জিত হয় না—কারণ সেগুলি সাজানো ও কৃত্রিম। মল্লিকা চরিত্রটি যেন কুটম্ব মল্লিকা, তাহার পরিহাস-পরিমলে নাটকের আন্তর্য ভরপুর। মালতী মল্লিকার মতো বাগ্-বৈদধ্য-সম্পন্ন না হইলেও, অরসিকা ছিল না। নাট্যকবি তাহার চবিত্রে স্ত্রীজাতিসুলভ খ্রীড়া ও গাভীরের রসান দিয়া তাহাকে আরও মনোহারিনী করিয়াছেন। দীনবন্ধুর পূর্ববতী বাঙ্গালা নাট্য-সাহিত্যে এ ধরণের স্ত্রী-চরিত্রে দেখা যায় নাই, এটিও তাঁহার সম্পূর্ণ নিজস্ব সম্পত্তি।

জলধর-অগদম্বা চরিত্র নাট্যকারের অপূর্ব সৃষ্টি। কেহ কেহ অজ্ঞান করেন শেক্সপীয়রের 'Merry wives of Windsor' নাটকের চরিত্র বিশেষের ছায়া লইয়া নাট্যকার জলধর চরিত্রটি আঁকিয়াছেন। তাহাদের অজ্ঞানের সত্য্যগত্যা এখানে বিচার্য নহে, তবে এটি গৃহীত চরিত্র হইলেও ইহার স্বাভাবিকতা নষ্ট হয় নাই, নাট্যকবির এমনই অসাধারণ কৃতিত্ব! মাধব চরিত্রও বৈশিষ্ট্যপূর্ণ—এতাবতী বিদূষক-চরিত্র ত্তরলমন্ত ব্যবহারিক জ্ঞানহীন ঔদয়িকরূপে চিত্রিত হইয়াছে, দীনবন্ধুই এই চরিত্রকে তাদৃশ উচ্ছৃঙ্খল না করিয়া একটু সংযত ও প্রেমিক করিয়াছেন—এই নূতনত্বে মাধব মধুর হইয়াছে। অজ্ঞাত চরিত্রের মধ্যে উল্লেখযোগ্য বিশেষ কিছু নাই।

নবীন-তপস্বিনীর পর দীনবন্ধু 'বিয়ে পাগুলা বুড়া' ও 'সধবার একাদশী' রচনা করিয়াছিলেন, কিন্তু ঐগুলি ভিন্ন জাতীয় দৃষ্টকাব্য বলিয়া নাটক পর্যায়ের মধ্যে ইহার আলোচিত হইল না, পরে যথাস্থানে উল্লিখিত হইবে।

'সধবার একাদশী' অব্যবহিত পরে নীলাবতী রচিত হইয়াছিল। ইহার রচনাকাল ১৮৬৯ খৃষ্টাব্দ, এবং ১৮৭২ খৃষ্টাব্দের ১১ই মে তারিখে শ্রায়বাজারস্থিত বুদ্ধাবন পাল গলির রাজেন্দ্রনাথ পালের বাড়ীতে ভাবী জ্ঞানানাল থিয়েটার-সম্প্রদায় কর্তৃক এই নাটকখানি প্রথমে বলিকাতার

অভিনীত হইয়াছিল। তৎপূর্বে ঐ বৎসরের ৩০শে মার্চ তারিখে চুঁচুড়ায় শ্রামবাবুর ঘাটের নিকটে মল্লিক বাড়ীতে ইহার আর এক অভিনয় হইয়াছিল। নবীন তপস্বিনীর মতো এই নাটকেও কতকগুলি ঘটনা কথানুসারে আরম্ভের পূর্বে গুপ্তভাবে সম্পাদিত হইয়াছিল। ঐগুলির প্রকৃত বিবরণ নাটকান্তর্গত বহু পাত্র-পাত্রীর কাছ অপ্রকাশিত ছিল, শুদ্ধ নাটকের কতকগুলি ক্রিয়া ঐ সকল চরিত্রের কাছে প্রথমে প্রহেলিকার মতো থাকিয়া পরিশেষে উপসংহার-সন্ধিকালে অভূত রসের সমাবেশ দ্বারা তাহাদের প্রকৃত তাৎপর্য বাহির হইয়াছে।

সংস্কৃত আলংকারিক পণ্ডিত বিশ্বনাথ ঐ কৌশলকে নাটকের একটি গুণ বলিয়াছেন। নাটকের লক্ষণ নির্ধারণকালে তিনি উপসংহারাত্মক সন্ধি সম্বন্ধে একস্থানে বলিয়াছেন - “অন্তেরসাঃ সর্বে কার্য নির্বহণেহুত্থং” অর্থাৎ নাটকের উপসংহারাত্মক সন্ধিকালে নায়কাদির কার্যাদিপ্রসূত রস সকল অভূত কার্য নির্বাহের সহায়-স্বরূপ হইবে। জ্ঞাতসারে বা অজ্ঞাতসারে হোক নাট্যকারের নবীন-তপস্বিনী ও লীলাবতী, নাটকদ্বয়ে ঐ রীতি অবলম্বিত হইয়াছিল।

বহুদিন বাবুর মতে লীলাবতী নাট্যকারের নাট্য-প্রতিভার মধ্যাহ্নকালে রচিত হইয়াছিল; বাস্তবিক লীলাবতীর চরিত্রাবলি যেক্রম পূর্ণতা পাইয়াছিল, ইহার পূর্ববর্তী নাটক দুখানির কোন চরিত্রই সেক্রম সর্বাঙ্গীণ স্ফুর্তিলাভ করে নাই। ঐগুলিতে নায়ক-নায়িকা অপেক্ষা তাহাদের পীঠমর্দের চরিত্রগুলি স্ফুটন্তর ছিল, কিন্তু লীলাবতীতে নায়ক-নায়িকা হইতে আরম্ভ করিয়া তাহাদের পীঠমর্দ, এমন কি, প্রতিনায়ক ও তাহার পীঠমর্দ প্রভৃতি যাবতীয় চরিত্রই বেশ স্পন্দনভাবে স্ফুটিয়াছিল।

লীলাবতীর আর একটি গুণ এই যে, ইহার কবিতার অতিরিক্ত অংশ বাদ দিলে সংলাপগুলি যেন ওজন করিয়া লেখা এক্রম মনে হয়। এমন কি ইহার নায়ক-নায়িকাও তাহার অজ্ঞাত নাটকের জ্ঞান বেকী বাজে বকে নাই। নাট্যকার লীলাবতীতে যে সমাজচিত্র আঁকিয়াছিলেন তাহা নূতন ধরনের—হিন্দু ও ব্রাহ্ম সামাজিকের উদ্ভট সম্মিলনে উহা উদ্ভূত হইয়াছিল। হরবিলাস চট্টোপাধ্যায় কুলধর্ম পালনের জ্ঞান আপনার শিক্ষিতা কতাকে এক চরিত্রহীন মুখের সহিত বিবাহ দিতে বদ্ধ-পরিকর ছিলেন। কিন্তু তিনি ব্রাহ্ম ললিতকে শাস্ত্রসম্মত ঝাংগাদি করিয়া কিরূপে পোষ্টপুত্ররূপে গ্রহণ করিতে কৃতসংকল্প হইলেন। ইহা সমস্তার কথা বটে। তবে নাট্যকার ব্রাহ্ম অর্থে নব্য-সভ্যতাপ্রিয় কুসংস্কার বিজিত এক্রম অর্থ যদি করিয়া থাকেন, তাহা হইলে অল্প কথা। কিন্তু তাহাই বা অবিসংবাদিত-রূপে কিরূপে গ্রহণ করা যাইবে, কারণ ললিতের গৃহত্যাগের পর হরবিলাস বাবু ঐ ললিতের অমুরোগেই অনেক ধর্ম ও আচার বিবর্তিত ক্রিয়াও করিয়াছিলেন, যথা—গ্রামের ভিতর দীক্ষাপ্রথা উঠাইয়া দেওয়া, এঁটোর বাহ-বিচার তাদৃশ না করা, ব্রাহ্মণ-শূদ্রে এক হ'কায়-তামাক খাওয়া প্রভৃতি, শুভরাস ললিত যে কেবল সামাজিক আচার-ব্যবহারের উপর হস্তক্ষেপ করিয়া ক্ষান্ত হইয়াছিল তাহা নহে, তৎকালীন হিন্দুসমাজে অবগু প্রতিপাল্য দীক্ষাগ্রহণ প্রথারূপ আধ্যাত্মিক ক্রিয়ার উপরেও ফতোয়া-জারি করিয়া ছিল, এই সকল কারণে তাহাকে নবালোক-প্রাপ্ত ব্রাহ্ম মতাবলম্বী বলিলে চলিবে না, কুলধর্মত্যাগী ব্রাহ্ম ধর্মাবলম্বী বলিতে হইবে। কুলত্যাগী ললিতকে কুলচ্যারী হরবিলাস পুত্ররূপে গ্রহণ করিয়া কিরূপে কুলধর্ম রক্ষা করিবেন তাহা তিনিই বলিতে পারেন। শুধু যে পোষ্টপুত্র লইবার অজুহাতে ললিতকে জামাতা করিতে চাহেন নাই, তাহাও নহে, ললিতের অকুলীনত্ব তাহাকে সে পদগ্রহণে অসুপায়িত করিয়াছিল। দীনবন্ধু বাবুর কালে ইয়ং-বেঙ্গল দল মাথা তুলিলেও সমাজবন্ধন এখনকার

মতো সে দিনে রূপ ছিল না। ইহাকে সমাজবিদ্রোহীর চিত্রই বা কি করিয়া বলা যায়, কারণ তাহাতেও তো পূর্বাগর সামন্ত ও বৃত্তি থাকে। লীলাবতী বয়সহকারে লিখিত হওয়া সত্ত্বেও নাট্যকারের দেশ-কাল-পাত্রের জ্ঞান সকল স্থলে কার্যকরী হয় নাই, নিজের দুই-তিনটি উদাহরণে তাহা স্পষ্টীকৃত হইবে।

প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে হেমচাঁদ যখন শারদাসুন্দরীকে অনেক বিখাইয়া-পড়াইয়া নদেরচাঁদের সম্মুখে কথা কহিবার অজ্ঞ হাজির করিল, তখন নদেরচাঁদের ইতরজনোচিত উপহাসে শারদাসুন্দরী পলাইতে বাধ্য হইয়াছিলেন। বিভাগলয় হইতে প্রত্যাগত ছেলেদের খাবার প্রস্তুত করিবার অছিলা তাঁহার ঐ পলায়নের কেকিয়ৎ হইয়াছিল। কিন্তু ভোলানাথের পরিবার-মধ্যে ইতঃপূর্বে কোন বালকের অস্তিত্বের কথা বলা হয় নাই, সুতরাং অজ্ঞ কোন আপত্তি তুলিলে এক্রপ অসঙ্গত কারণের উল্লেখ করিতে হইত না। দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে পাত্রী দেখাইবার সময়ে হরবিলাসের নম্র মেজ খুড়া প্রভৃতি বয়সানু প্রভিবেশীদের সম্মুখে এবং শিক্ষিতা ও বয়স্হা পাত্রী লীলাবতীর উপস্থিতিতে নব্য-সভ্যভাবের ললিত ও সিদ্ধেশ্বরের পোষকতার নদেরচাঁদ ও হেমচাঁদকে লইয়া অভট্টা বোঝাদপি যুক্তিসঙ্গত হয় নাই। ললিতের বৈধব্যের লক্ষণ যদিও তাহার বক্তৃতার মধ্যে ছিল, কিন্তু পরক্ষণে সেই বক্তৃতার ধূয়া ধরিয়া বোঝাদপির মাত্রা বাড়িয়া গিয়াছিল—এমন কি বাড়ীর চাকর রঘুনা পৰ্ব্বত ঐ গেলেন্নামিতে যোগ দিল। ইহা পূর্ব বর্ণিত ক্রটির আর একটি নিদর্শন। চতুর্থ অঙ্কের শেষ দৃশ্বে মামা ও ভাগিনেয়ের চার ইয়ার লইয়া মত্তপান ও ইয়ারকি তৎকালীন ইয়ং বেঙ্গলপূর্ণ সমাজের কোন নিভৃত অঙ্গে সম্ভবপর হইলেও বাল্যলীর শুদ্ধাঃপুর মধ্যে বড়ই বিসদৃশ দেখাইয়াছিল। বিশেষতঃ মাতৃহানীয়া মাতুলানীকে লইয়া ইতরজনোচিত ঠাট্টা বিক্রপ মাতাল মুখে কদাচিত্ত বাহির হইলেও ভদ্রসমাজে উহা চাপা দিবার সামগ্রী। নাট্যকার এ সকল বিষয়ে একটু সংযত হইতে পারিতেন।

নীলদর্পণের নবীন-সৌরিন্দ্রী বা বিন্দু-সরলতার দীর্ঘসময়বহুল কথোপকথন জন-সাধারণের তৃপ্তিকর হয় নাই বিন্দু তাহা জানিতেন, তজ্জন্ত ইহার পরবর্তী নাটক নবীন-তপস্বিনীতে মাঝে মাঝে কবিতার আশ্রয়ে উচ্চভাবাদি প্রকাশের চেষ্টা হইয়াছিল, কিন্তু তাহাতে নূতন্য আসিলেও অল্প প্রাস-অলঙ্কার বাহুল্যে কবিতাগুলি ছর্ব্বোধ হইয়াছিল। এ ক্রটিও নাট্যকারের অলক্ষিত রহিল না। লীলাবতীর কবিতাবলি অপেক্ষাকৃত সরল হইয়াছিল বটে, কিন্তু নাট্যকারের কবিতার বেগ এতই প্রবল হইয়া আসিল যে চলিত কথার মধ্যেও তাহার ঢেউ চলিয়াছিল। দৃষ্টান্ত স্বরূপ :—‘এখন নয়নতারা বাহিরেতে বাই। যা ভূমি বলিবে আমি করিব তাহাই ॥’ ইত্যাদি। এই কবিতা প্রসঙ্গে আর এক কথা মনে পড়িয়া গেল। অরবিন্দ-রূপী যোগেন্দ্রবন লীলাবতীকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন যে, সে ‘মেঘনাদবধ কাব্য পড়িতে পারে কি না, এবং তাহার অর্থ-ব্যুৎপত্তি জন্মিয়াছে কি না?’ তদুত্তরে লীলাবতী বলিয়াছিলেন ‘শব্দ-শব্দ কথার মানে লেখা আছে ইত্যাদি।’ লীলাবতী তখনও শিক্ষা-নবিনী করিতেছেন, সুতরাং কিরূপে তিনি যেখানে সেখানে পন্নার ও অনিচ্ছাশ্রমে অনর্গল উক্তি-প্রকৃতি করিতে পারিলেন বুঝা গেল না।

হরবিলাসের পরিবারবর্গের মিলন চাঁপার অপূর্ব কোণে অদ্ভুতভাবে সংঘটিত হইয়াছিল। খগগিরি গুহার বা পুরুষোত্তমের মন্দির প্রাঙ্গণে অথবা নাগপুরের জঙ্গলে চাঁপা-ঘটিত অপবাদ দূরীকরণার্থ বনচারী অরবিন্দের জীবন রক্ষার নিমিত্ত কৃতসংকল্প চাঁপার সহিত নাট্যকার যদি তাঁহার নাটকের দর্শক বা পাঠকের পরিচয় অরবিন্দের অসাক্ষাতে আরও একটু ঘনিষ্ঠভাবে করাইতে পারিতেন, তাহা

হইলে নাটকটি মনোরম হইত। এ সকল ক্রটি সত্ত্বেও লীলাবতী নাটকখানি দীনবন্ধুর প্রতিভামণ্ডিত হইয়াছিল, এবং এককালে ইহা। রঙ্গভূমির দর্শক-সাধারণের আদরের গামগ্রী হইয়াছিল।

কমলে-কামিনী

কমলেকামিনী লীলাবতীর অব্যবহিত পরবর্তী নাটক নহে, এক জাতীয় দৃশ্যকাব্য বলিয়া এ খানির আয়োচনা ইহাব পরে করা হইল। কমলেকামিনী রচনার তারিখ জানা যায় নাই। তবে ইহা যে নাট্যকারের শেষ রচনা তাহা অনুমানে বলা যায়, কারণ কমলে কামিনী প্রকাশিত হইবার অত্যল্পকাল মধ্যে দীনবন্ধু ভবলীলা সাজ করেন। এখানি ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ২০শে ডিসেম্বর তারিখে চিৎপুর রোডস্থিত মধুসূদন স্যারার তখনে জ্ঞানানাল থিয়েটার কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকারের পতিভার উৎস ক্রমশঃ যে বন্ধীভূত হইতেছিল তাহার নিদর্শন এই নাটকের অভ্যন্তরে পাওয়া গিয়াছে। ইহা ১৩ই সেপ্টেম্বর ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছিল।

এই দৃশ্যকাব্যের নূতনত্ব এই যে, ইহার বর্ণনীয় প্রেম-প্রবাহটিকে নাট্যকার প্রথম হইতে এক যৌদ্ধস্বদয়ের লোহনর্ষের অভ্যন্তরে লুকায়িত রাখিতে প্রয়াস করিয়াছিলেন; কার্যক্ষেত্রে কিন্তু সেই অমৃত প্রেম সমুৎ হইয়া বর্ণভেদপূর্বক প্রকাশিত হইয়া পড়িয়াছিল; অবশ্য এটি নাট্যকারের যেচ্ছাক্রমেই ঘটয়াছিল। নাট্যকাব্য প্রথম অঙ্কে বীররসের পাক চড়াইয়া তাঁহার দর্শক বা পাঠককে যে রসবৈচিত্র্য দেখাইতে গিয়াছিলেন, সে রস পরিপকতা লাভ করিবার পূর্বেই তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ আদরসের প্লাবনে ভাসিয়া গিয়াছিল।

এই নাটকখানির কথানুসং 'প্রথম দর্শনে প্রাণ বিনিময়' (love of first sight) নামক ইংরাজি ভাষাভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল। এই প্রতীচ্য প্রবচনের সার্থকতা প্রাচ্যদের কাছে নূতন নহে। হিন্দুদের পৌরাণিক বা ঐতিহাসিক অনেক উপাখ্যান ঐ ভাষার উপরই প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে। দীনবন্ধু ঐ ভাষার সংগঠন তদানীন্তন সামাজিক অনুশাসনে শাসিত বস্তুঃপুত্রচারিণীদের সাহায্যে না করিয়া রাজস্বঃপুত্রের সাহায্য চাইয়াছিলেন। নাটকখানির আত্মোপাত নাট্যকারের স্বভাবসুলভ পরিহাস-রসিকভাষা মুখরিত। নীলদর্পণবীথী লীলাবতীতে যে চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য লক্ষ্য করা গিয়াছিল, এ নাটকে সে শক্তি বন্ধীভূত হইয়াছে। ইহার চারিত্রিক লাভ—সুখবালা ও রণকল্যাণী। নাটকের মধ্যে যে-যে স্থানে এই দুইজনকে একসঙ্গে দেখা গিয়াছে, সেই সেট স্থানে ইহা সরস, বাকী অংশগুলি নীরস।

পূর্বে বলা হইয়াছে যে, নাট্যকার নাটকগুলিকে তাঁহার সর্ববিধ অভিজ্ঞতা-প্রকাশের ক্ষেত্রস্বরূপ জ্ঞান করিতেন এবং সেই প্রেরণার বশে বক্ষ্যমাণ নাটকেও তিনি অনেক অসমীচীন কথা প্রয়োগ করিয়াছেন। তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে রাজা ও পারিষদবেষ্টিত রাসমণ্ডপের সম্মুখে রাসলীলা অভিনয় ব্যপদেশে কৃষ্ণবিরহকান্তরা রাইকিশোরীবেনী রণকল্যাণীকে উদ্দেশ্য করিয়া দূতীবেনী সুখবালা এইরূপ বলিয়াছে :—“বিরহিনী মুখে বলেন আহার নাই, কিন্তু ভোজন পাত্রে পার্শ্বে দেশের ভাঁটা চিবাবে বিদ্যাচল নির্মাণ করেন। মুখে বলেন নিদ্রা নাই, কিন্তু নাসিকা ধ্বনিতে গভীর গর্ভপাত হয়।” এই জাতীয় পরিহাস, এবং ঐ দৃশ্যই কৃষ্ণরূপী শিবতীবাহন বধন রাইকিশোরীর নিকট যাইবার জন্য ব্যস্ত হইয়া পড়িল, তখন দূতী সুখবালা শিবতীবাহনের আগ্রহ দেখিয়া এইরূপ বলিয়াছিল :—“অনুমতি লবে না ?” শিবতী—“আমি অনুমতির অপেক্ষা করিতে পারি না।” সুখবালা—

‘শনিবারের জামাইয়ের মতো ব্যস্ত হ’লে যে’, এই সব রকমের সমীচীন হয় নাই। কারণ প্রথমটিতে বঙ্গনারীর স্বভাবের পরিচয় আছে এবং দ্বিতীয়টিতে কেরানী নামের বাঙ্গালী পুরুষের অভ্যাসের ব্যাখ্যান-মাত্র দেওয়া হইয়াছে। রাইকিশোরীকে বঙ্গনারী এবং শিখণ্ডীবাহনকে বঙ্গপুরুষের কোন একটা বিশিষ্ট দোষের অঙ্কুরাভ্যাসে ঠাট্টা বিক্রপ করা বেশ-কাল-পাতোচিত হয় নাই। বিশেষতঃ শিখণ্ডীবাহন, রণকল্যাণী ও সুরবালা যখন ছদ্মবেশে ঐ রাসরঙে সাধারণের প্রীতিবর্ধনের নিমিত্ত অভিনয় করিতেছিল, তখন তাহাদের কথাবার্তা-দ্বারা অভিনয়ের ক্রটি হইলে সাধারণের কাছে তাহাদের ধরা পড়িবার সম্ভাবনা ছিল। চতুর্থ অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে ত্রাত্ত্বংধ্বেন্দ্রী দ্বিদিমাকে লইয়া রণকল্যাণীর অন্তর্ভুক্তি বেলোয়াগি স্বভাবসম্বন্ধ হইলেও নাটকের রাসোচিত গাভীর রূপা করিতে পারে নাই। ইহার বিদূষক সংস্কৃত নাটকের বিদূষক চরিত্রের নুতন সংস্করণ মাত্র। নবীন-ভগ্নবিনীর বিদূষকে যে নুতনত্ব দেখা গিয়াছিল, কমলেকামিনীতে তাহার উন্নতির পরিবর্তে অবনতি দেখিয়া কোঁত জন্মে। গাঙ্গারী চরিত্রটি দৃশ্যকাব্যজগতে এক নুতন বার্তা যোষিত করিয়াছে, কবি এখানে বিশেষত্ব দেখাইয়াছেন।

বিয়ে পাগ্লা বুড়ো

দীনবন্ধু নাটক বিভাগের আলোচনা শেষ হইল, এখন তাঁহার প্রহসন-বিভাগের দ্বার উন্মোচন করা যাক। ‘বিয়ে পাগ্লা বুড়ো’ নাট্যকারের প্রথম প্রহসন। ইহার রচনাকাল ১৮৬৫ খ্রীষ্টাব্দ, কিন্তু ১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দে বাগবাজার অটোমটিক থিয়েটার কর্তৃক চৌরবাগানের লক্ষ্মীনারায়ণ দত্তের বাড়ীতে এখানির প্রথম অভিনয় হইয়াছিল।

অধুনা বঙ্গসমাজে বিয়ে পাগ্লা বুড়ার সংখ্যা কমিলেও দীনবন্ধুর সময়ে ইহার সংখ্যা এত কম ছিল না। তখন এই কাণ্ড-জ্ঞানশূন্য ভীষের আপনাদের খোশ-খেয়ালের বশবর্তী হইয়া অনেক পরিবারকে উৎসবের পথে লইয়া গিয়াছিল। পাশ্চাত্যশিক্ষার জ্ঞানালোকে নাট্যকার এই প্রথাকে কদাচার বলিয়া লক্ষ্য করিলেন এবং সেই কদাচারের বিরুদ্ধে ইহাই তাঁতার সপ্নময় অভিযান।

মধুসূদনের প্রহসন সম্বন্ধে আলোচনা প্রসঙ্গে বলা হইয়াছে যে যখন কোন পাগাচার সমাজদেহে প্রবিষ্ট হইয়া ইহাকে কলঙ্কিত করিয়া তুলে, তখনই কোন সমাজনীতিজ্ঞ সাহিত্যিক কাব্যরূপ অণুবীক্ষণ যন্ত্র সাহায্যে সেই পাগাচার বিরুদ্ধে সমাজদেহকে অস্ত্রসারমুখ করিতেছে তথা লোক-লোচনের সম্মুখে আনিয়া ঐ পাপের প্রতি জন-সাধারণের দৃষ্টি জগাইয়া দেন।

বিয়ে পাগ্লা বুড়ো এই পাগাচারের প্রতি কতটা দৃষ্টি উৎসাহদানে সহায়তা করিয়াছিল তাহা দেখা যাক। তৎকালীন সমাজে এই প্রহসনের প্রভাব এত গভীর ছিল যে, প্রহসনাকর্ষণত ‘বুড়া বামনা বোকা বর’, ‘এলো চুলে বেনে বউ’ প্রভৃতি ছড়াগুলি এবং বাগের ঘরের অনেক রসিকতা দীর্ঘ অর্ধ শতাব্দীর পরেও বহু বাঙ্গালীর মুখে শুনা গিয়া থাকে। এই নাট্যগ্রন্থখানি শক্তিশালা হইয়াও অদ্বীলতা-দোষ দুষ্ট হইয়াছে। বাসি বিয়ের নাম করিয়া ভ্রান্ত্যবলাচন্দকে লইয়া শালাজরুপী নসীরামের উক্তকর্ম-সম্পাদনার্থ পলায়ন সামাজিক প্রথাগত হয় নাই। শূদ্রের মতো ভ্রাতৃগণের বাসি বিয়ে হয় না, কুশঙিকা হইয়া থাকে এবং তাহা প্রায়শ বিবাহের দিন রাজিকালে বা পর দিবস দিবাভাগে সম্পাদিত হয়। স্ত্রীলোকের চরিত্রটি অপ্রাসঙ্গিক। বাগদী পেঁচোর দ্বার মুখ দিয়া ভ্রাতৃগণ-

আতিকে এতটা গাল দেওয়া বুদ্ধিসিদ্ধ হয় নাই। এই সকল সামান্য জট-বিচ্যুতি সবেও প্রহসনটি প্রশংসার যোগ্য হইয়াছিল।

সধবার একাদশী

দীনবন্ধু বিত্তীয় প্রহসন 'সধবার একাদশী' 'বিয়ে পাগ্লা বুড়ার' পূর্বে রচিত হইয়াছিল; কিন্তু ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দে ইহা প্রকাশিত হয়। এখনি ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দের দুর্গা-সপ্তমী পূজার রাত্রিতে বাগবাজার মুখ্জে পাড়াহু প্রাণকৃষ্ণ হালদারের বাড়ীতে বাগবাজার ঐমেচার থিয়েটার কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার পরবর্তীকালের কোন অভিনয় রজনীতে নাট্যকার স্বয়ং উপস্থিত হইয়াছিলেন। প্রসিদ্ধ নট ও নাট্যকার গিরিশচন্দ্র ঘোষ এই নাটকে নিমিটাদের ভূমিকা লইয়া সর্বপ্রথম রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন।

দীনবন্ধুর সম-সাময়িক সমাজে মদ ও বেজার প্রভাব বিরূপ ক্রমপদে সামাজিকগণকে অভিভূত করিতেছিল তাহাবই চিত্র এই প্রহসনে চিত্রিত হইয়াছে। জনৈক ধনাঢ্য পরিবারের একটিমাত্র আত্মবে সন্তান অবনতির পিচ্ছিল সোপানে পদাশ্লিত হইতে-হইতে কিরূপে তাহার শেষ সীমায় উপনীত হইয়াছিল, সেই অবতরণিকার সোপান-পরম্পরা দৃষ্টে-দৃষ্টে এই প্রহসন মধ্যে দেখানো হইয়াছে। অটল গ্রহকে কেন্দ্রে রাখিয়া অপর যে সকল পাপগ্রহ আপনাদের উচ্ছ্বলতার কক্ষপথে ঘুরিতেছিল, তাহার। সকলেই একে একে কক্ষচ্যুত হইয়া সরিয়া পড়িয়াছিল, নিমিটাদ কিন্তু অটলকে ছাড়ে নাই। পরিশেষে এমনি অবস্থাস্থর ঘটিল যে, পৃথিবীকে বেঁটন করিয়া চন্দ্রের জার নিমিটাদের চতুঃপার্শ্বে অটলই ঘুরিতে লাগিল।

মাতাল হইল এই প্রহসনের আলোক (light) এবং গণিকা তাহারই ছায়া (shade)। তচ্ছত্র শিক্ত-অশিক্ত, দেশীয়-ভিন্নদেশীয় বিবিধ মাতালমূর্তি কাঞ্চনরূপ ছায়া-নির্মিত পট-ভূমিকার উপর চিত্রিত হইয়াছিল। এই চিত্রগুলি এতই স্বাভাবিক যে, নাট্যকার যেন একহস্তে ফটোগ্রাফ তুলিবাব ক্যামেরা এবং অপর হস্তে গ্রানোফোন বস লইয়া তাহাদের প্রকৃত অধিষ্ঠান-ভূমি হইতেই ঐগুলি সংগ্রহ করিয়াছিলেন। আগব ও গণিকা যে গ্রন্থের উপজীব্য তাহার চরিত্র কুসুমগুলি প্রস্তুতি হইলে সুগন্ধ বিকীর্ণ করিতে পারে না, সুতরাং তাহাদের পুতিগন্ধে নাসিকা বুদ্ধিত করিলে চলিবে কেন?

নিমিটাদ এই প্রহসনের একটি নূতন সৃষ্টি। মদের উপাসনায় সিদ্ধিলাভ করিলে শিক্ষা-দীক্ষা যে অতল জলে ভাসিয়া যাব তাহার জাজল্যমান প্রমাণ নিমিটাদ। প্রকৃতিদেবী নিমিটাদের প্রতি অকরণ ছিলেন না, বোর মাতাল অবস্থাতেও নিমিটাদের মনে চৈতন্য সঞ্চার করিয়াছিলেন, কিন্তু মদ যাহাকে খাইয়াছে তাহার চৈতন্য স্থায়ী হইতে পারিল না। নিমিটাদের সমুদয় উচ্চশিক্ষা মাতালের প্রলাপোক্তিতে পর্যবসিত হইয়াছিল। ইংরাজি কাব্য-সাগর মন্বন করিয়া সে তাহার বুদ্ধির অঙ্গকূলে যে সর্বল রস উদ্ধার করিত, তাহা 'বেনাবনে মুক্তা ছড়ানোর' মতো তাহার বহুমহলকে বিক্ষিপ্ত করিত বটে, কিন্তু বিমুক্ত করিতে পারিত না।

নকুলেশ্বর ও কেনারাম এই প্রহসনের অপ্রাসঙ্গিক চরিত্র। উকিল মাতাল দেখাইবার জন্ম নকুলেশ্বরের সৃষ্টি, কিন্তু গ্রন্থমধ্যে তাহার ক্রিয়া এত বিরল যে পাত্রাঙ্করে সে চিত্র প্রদর্শিত হইলেও

গ্রন্থের অজহানি হইত না। কেনারাম চরিত্রটী সম্পূর্ণ অপ্রাসঙ্গিক, নাট্যকারের লোক-চরিত্র জ্ঞানের ফলস্বরূপ গ্রন্থমধ্যে স্থান পাইয়াছে।

অটল গ্রন্থের নারক, দুর্বলতাই তাহার অবনতির কারণ। দৈহিক বলশালী নিমিটাদেও ব্যক্তিত্বের (personal magnetism) কাছে সে পরাজিত—তাহার বিজ্ঞাবজ্ঞায় সে অভিভূত—কাঙ্ক্ষনের মান-অভিमानে সে বিমূঢ় এবং পরিশেষে মদের নিকট যখন সে আত্মবিক্রয় করিল, তখন তাহার পাপের পরাকাষ্ঠা জন্মিল। অগম্যাগমনের অভিজ্ঞাব জন্মিয়া সেই অভিজ্ঞাব চরিতার্থ করিবার প্রয়াস ঘটিলে এক আশ্চর্য কোণে ঐ কার্বে বাধা উপস্থিত হইল, এবং সেই বাধাজনিত বেদনায় অটলের জ্ঞানদীপ নির্বাণোন্মুখ প্রদীপের মতো ক্ষণকালের জন্য উজ্জ্বল হইয়া পুনরায় অন্ধতমসায় ডুবিয়া গিয়াছিল। অটল তখন বলিল :—“নিমিটাদ। ওঠ বাবা না আস্তে-আস্তে আমরা বাগানে যাই। যে মার খেয়েছি—অনেক ত্রাণ্ডি না খেলে বেদনা যাবে না।”

নিমিটাদ নিরাশ সাগরে যেন কূল পাইল, এবং অটলের মুখে মদের নাম শুনিয়া লাফাইয়া উঠিয়া বলিল :—

“কি বোল্ বলিলে বাবা বল আর বার।

মৃত নেহে হলো মম জীবন সঞ্চার ॥

মাতালের মান তুমি, গণিকার পতি।

সখবার একাদশী, তুমি বার পতি ॥”

এই কথার পর তাহাবা পুনরায় উৎসবের পথে ধাবিত হইল, এবং গ্রন্থের মূল রহস্যটি (key-note) প্রকাশিত করিয়া গেল।

জামাই-বারিক

এপানি দীনবন্ধু-রচিত সর্বশেষ গ্রন্থ। ইহার রচনাকাল ১৮৭২ খৃষ্টাব্দ এবং ঐ বৎসরের ১৪ই ডিসেম্বর তারিখে চিৎপুর রোডস্থ মধুসূদন স্ত্রাজালের ভবনে জ্ঞানদীপ থিয়েটার কর্তৃক এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বহু বিবাহের ও ঘর-জামাইদের লাঞ্ছনা-প্রদর্শন এই গ্রন্থের উদ্দেশ্য। দীনবন্ধু অসংখ্য দৃশ্যকাব্যের মতো এই দৃশ্যকাব্যের ব্যঙ্গচিত্রগুলি স্বাভাবিক হইয়াও স্থানে-স্থানে অত্যাঙ্ক-দোষে দূষিত হইয়াছে। রামগতি জায়রাম মহাশয় বলেন :—“রাত্রিকালে স্বামীম্রমে চোরকে ধরিয়া দুই সতীনের ওরূপ কাড়াকাড়ি ও প্রহার করা প্রভৃতি কার্যগুলি নিতান্ত অত্যাঙ্ক দোষে দূষিত হইয়াছে।”

প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে বিজয়-বল্লভের কস্তার বিবাহ-প্রসঙ্গে পদ্মলোচনকে আনাইয়া ডেপুটি বাবর ও মুখ জমিদারের চরিত্র লইয়া ব্যঙ্গ-বিজ্ঞপ করা অপ্রাসঙ্গিক হইয়াছে। নাট্যকার গ্রন্থশেষে কামিনী চরিত্রের অদ্ভুত পরিবর্তন দেখাইয়াছেন। এই পরিবর্তন এত দীর্ঘ সম্পাদিত হইয়াছিল যে হঠাৎ দেখিলে ঐ ঘটনাটী অস্বাভাবিক ঠেকে, কিন্তু স্মৃতিভাবে বিচার করিলে তাহা মনে হয় না। নাট্যকার কামিনীকে যদি তাহার প্রথম বায়ের বাম্বিরিঃ স্বামী প্রতি কথঞ্চিৎ অজ্ঞানগিনী দেখাইতে পারিতেন, তাহা হইলে এই চরিত্রটি সর্বদা সুন্দর হইত।

দীনবন্ধুর কালে বাঙ্গালা নাট্য-সাহিত্যের লাভালাভ

পূর্ণকভাবে এবং যথাক্রমে দীনবন্ধুর দৃশ্যকাব্যের আলোচনা শেষ হইল, এক্ষণে তাঁহার সময়ে বাঙ্গালা নাট্য-সাহিত্য কি-কি বিষয়ে লাভবান হইয়াছিল সাধারণভাবে তাহার বিশ্লেষণ করিয়া দীনবন্ধু-কালের উপসংহার করা হইবে। পূর্ব-পূর্ব অধ্যায়ে প্রদর্শিত হইয়াছে যে, অতি প্রাচীন কাল হইতে আরম্ভ করিয়া রামনারায়ণের অব্যবহিত পূর্বকাল পর্যন্ত সময়ের মধ্যে দৃশ্যকাব্যের সত্তা ফোঁসেছে (Foctus) অব্যবহিত ছিল, সুতরাং ইহার আকার কিরূপ এবং ইহা কোন্ জাতীয় তখনও নির্ণীত হয় নাই। গভীর জীব নড়িলে চড়িলে যেমন তাহার জীবনের প্রমাণ পাওয়া যায়, সেইরূপ নাট্যরূপের প্রাণ-সত্তার প্রমাণ, তাহার তৎকালীন সাহিত্য মধ্যস্থ চাকল্যে দৃষ্ট হইত। মজলগানে, কণকতায়, যাত্রাগানে, গম্ভীরায়, কবি বা পাঁচালী গানে এবং বর্ষোৎসবে ঐ চাকল্য প্রকাশ পাইত। কি অবস্থায় এবং কোন্ গানে ইহা দেখা যাইত, তাহার বিচার তত্তৎকালের আলোচনা-প্রসঙ্গে করা হইয়াছে, এখানে পুনরাবলোকন নিষ্পয়োজন।

রামনারায়ণের কালে নাট্যরূপ দৃশ্যকাব্যরূপ দেহীর আকার ধারণ করিলে পর আকৃতিগত সমস্তা মিটিল বটে, কিন্তু জাতির সমস্তা তখনও রহিয়া গেল। প্রাকৃতিক নিয়মে সমাজাত জীবেরা পুংস, স্ত্রী কি নপুংসক, তাহাদের মুখের আকারে তাহা নির্ণয় করা কঠিন। রামনারায়ণের ‘কুলীন কুল সর্বস্ব’ টিক অল্পরূপ গোলে পড়িতে হয়, কারণ ইহা নাটক, নাটিকা বা প্রহসন ঐ দৃশ্যকাব্যের মুখের আকার দেগিয়া তাহা বুঝা যায় নাই। কোলীশের অপচার বাঙ্গাল্যকভাবে প্রদর্শিত হওয়ার কখন কখন মনে হইয়াছে যে, এটি প্রহসন জাতীয়। ঘাত প্রতিঘাত নাটকের প্রাণ, এবং প্লটের (plot) ভিতর দিয়া তাহা প্রকাশিত হয়। ‘কুলীন-কুল-সর্বস্ব’ প্লট না পাকার ঘাত-প্রতিঘাত একেবারেই ছিল না, সুতরাং গ্রহণানি প্রাণবন্ততীন হওয়ার ইহার বচয়িতা নির্দেশিত নাটক-আখ্যা পাকিলেও ইহাকে নাটক বলিতে স্বভাবতঃ দুঃখা জন্মে। ইহার নাটিকা আখ্যাও যুক্তিসিদ্ধ নহে, কারণ নাটিকানও একটা প্লট থাকে, তবে এ স্বাভাবিক স্ত্রী প্রাধান্য ও পরিহাস-রসিকতা দেখিলে নাটিকার বিভিন্ন আনিয়া দেয় মাত্র। উক্ত ত্রিবিধ সংশয়ের নিরসন না হওয়ার রামনারায়ণ-কালের প্রথমার্ধে দৃশ্যকাব্যের জাতিগতসমস্তা সবতোভাবে মিটে নাই। মধ্যযুগের কালে বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্য অপেক্ষাকৃত বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে পর, ইহার জাতিগত সমস্তা সর্বপ্রকারে মিটিয়া গিয়াছিল, এবং ইহা কি-কি মূর্তিতে বাঙ্গালা নাট্য-সাহিত্যে বিরাজ করিতেছে তাহার রূপভেদও তৎকালের আলোচনায় বলা হইয়াছে।

দীনবন্ধু-কালের বিশেষত্ব চরিত্র বিকাশে (Characterisation)। এ বিভাগে তিনি সম্পূর্ণ কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন। কোন্ চরিত্রে কে কিরূপ ক্রিয়ার মধ্যদ্বারা লইয়া যাইলে সে চরিত্রের বিকাশ-সাধন হইবে, এ সন্ধান তিনি বিলক্ষণ জানিতেন। সে জ্ঞান প্রত্যেক ক্রিয়ার দুই চারিটি কথার মধ্যেই এক একটি চরিত্র মূর্তিমান হইয়া উঠিয়াছে। সবকারী কর্মোপলক্ষ্যে দীনবন্ধু বাঙ্গালা দেশের বহু স্থানে ভ্রমণ করিয়াছিলেন এবং বহুলোকসংঘাত লাভ করিয়া তাঁহার দৃশ্যকাব্যগুলিকে সেই সকল লোক-চরিত্রের দর্শনরূপ ব্যবহার করিয়াছেন, তজ্জন্ত এক হিসাবে ঐগুলিকে ঊনবিংশ-শতকের প্রথমার্ধের সামাজিক ইতিহাস বলা যায়।

দীনবন্ধু সামাজিক নাটকের স্রষ্টা—একথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। তিনি সবাঙ্গাটীর ভায় এক হস্তে নাশমূলক আয়ুধ (destructive weapon) এবং অপর হস্তে সৃষ্টিমূলক বীজ (constructive seeds) লইয়া সামাজিক দৃষ্টকাব্যগুলি রচনা করিয়াছিলেন। নীলদর্শণ, বিয়ে পাগুলা বুড়া, সধবার একাদশী ও জামাইবারিক তাঁহার নাশকারী আয়ুধের ব্যবহার-স্থান, এবং নবীন-তপস্বিনী, লীলাবতী ও কমলেকামিনী তাঁহার আদর্শ-প্রজননকারী বীজের ক্ষেত্র।

দীনবন্ধু তাঁহার পূর্ববর্তী নাট্যকার রামনারায়ণ বা যদুসুন্দরের মতো সামাজিক ক্ষতগুলি লোকলোচনের গোচরীভূত করিয়াই ক্ষান্ত হন নাই, সেগুলির চিকিৎসারও ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। তাঁহার আদর্শ চরিত্রগুলিকে নিম্নলিখিত চরিত্রের পাশা-পাশি রাখিয়া সেই চিকিৎসার কাণ্ড আরম্ভ করিয়াছিলেন। এক্ষণে তাঁহার আদর্শীয়ক উদ্দেশ্য গ্রন্থমধ্যে কিরূপে কাৰ্য করিয়াছে তাহার অনুসন্ধান করা যাক্।

নীলকরণ এবং তাহাদের কর্মচারিরা যে সকল সঙ্গুণের অভাবে পরপীড়িত হইয়াছিল, গোলকবস্ত্র পরিবারবর্গের মধ্যে সেই সকল গুণ প্রবেশ করাইয়া একটি আদর্শ পরিবার গড়িয়া তুলিবার চেষ্টা নাট্যকার করিয়াছিলেন। সুশিক্ষার অভাবে লোকে বিপণ্যগামী হয়, এবং সুশিক্ষিত হইলে সঙ্গুণরাশি আপনাই-হইতেই বিকশিত হইয়া উঠে—এই সিদ্ধান্ত-ভিত্তির উপর নাট্যকার তাঁহার আদর্শ চরিত্রগুলি গঠিত করিয়াছিলেন। স্ত্রী-পুরুষ-নির্বিবেশে তিনি শিক্ষাপ্রচারের পক্ষপাতী ছিলেন, তাই তাঁহার গ্রন্থমধ্যে স্ত্রী-শিক্ষার ইঙ্গিত একটু বেশী পরিমাণে পাওয়া গিয়াছে। এই শিক্ষার মোহ নাট্যকারের মধ্যে একরূপ প্রবল হইয়াছিল যে, সাধুচরণের ক্লমক-পরিবারকেও তিনি শিক্ষিত ক্লমক-পরিবাররূপে চিত্রিত করিয়া গিয়াছেন। নবীনমাধব, বিন্দুমাধব, সাধুচরণ, ললিত, সিদ্ধেশ্বর, বিজয়-কুমার, শিখণ্ডীবাহন প্রভৃতি তাঁহার শিক্ষিত পুরুষ চরিত্রের আদর্শ, এবং বিজ্ঞোৎসাহিতা, বদান্ততা, পরহিতৈষণা, বীরত্ব, প্রেম প্রভৃতি সঙ্গুণরাজি ইহাদের আচরিত ব্রত ছিল। সরলতা, সৈয়দী, সুরমা, কামিনী, শারদাসুন্দরী, লীলাবতী, রাজলক্ষ্মী, রণকল্যাণী, সুরমালা, চাঁপা প্রভৃতি তাঁহার শিক্ষিতা স্ত্রী-চরিত্রের আদর্শ, এবং বিজ্ঞানুবাগ, প্রেম, ভক্তি, দয়া, হান্ত-পরিহাস প্রভৃতি কমনীয় বৃত্তিগুলির সেবিসঙ্গুণে ইহারা চিত্রিত হইয়াছিল। কিন্তু এত আশা-সম্বন্ধে নাট্যকারের আদর্শীয়ক স্ত্রী বা পুরুষ চরিত্র আদৌ শক্তিশালী হয় নাই।

দীনবন্ধু আদর্শবাদ (Idealism) অপেক্ষা বস্তুতত্ত্ববাদে (Realism) কেন পারদর্শিতা লাভ করিয়াছিলেন তাহার কৈফিয়ৎ তাঁহার ক্ষণভিন্ন স্মৃদ্ব বঙ্কিমচন্দ্রে যে ভাবে দিয়া গিয়াছেন, তাহার উপর আর কাহারও কিছু বলিবার রাখেন নাই। বঙ্কিমচন্দ্র বলিতেছেন :—“১ * দীনবন্ধুর এই দুইটি গুণ—(১) তাঁহার সামাজিক অভিজ্ঞতা, (২) তাঁহার প্রবল এবং স্বাভাবিক সব্যাপী মহামুভূতি তাহার কাব্যের গুণ-দোষের কারণ,—এই তথ্যটি বুঝান এই সমালোচনার প্রধান উদ্দেশ্য। আমি ইহাও বুঝাইতে চাই যে, যেখানে এই দুইটির মধ্যে একটির অভাব হইয়াছে, সেইখানেই তাঁহার কবিত্ব নিফল হইয়াছে। যাহারা তাঁহার প্রধান নায়ক-নায়িকা তাহাদের চরিত্রে যে তেমন মনোহর হয় নাই, ইহাই তাহার কারণ। আতুরী বা তোরাপেণ জীবন্ত চিত্র, কামিনী বা লীলাবতী, বিজয় বা ললিতমোহন সেক্ষণ নয়। মহামুভূতি আতুরী বা তোরাপেণ বেলা তাহাদের স্বভাবসিদ্ধ ভাষা পর্যন্ত আনিয়া কবির কলমের আগায় বসাইয়া দিয়াছিল। কামিনী বা বিজয়ের বেলা, লীলাবতী বা ললিতের বেলা চরিত্র

ও ভাষা উভয় বিরূত কেন? যদি তাঁহার সহানুভূতি স্বাভাবিক এবং সর্বব্যাপী, তবে এখানে সহানুভূতি নিষ্ফল কেন? * * এখানে অভিজ্ঞতার অভাব। প্রথমে নায়িকাদের কথা ধর। নীলাবতী বা কামিনী শ্রেণীর নায়িকা সম্বন্ধে তাঁহার কোন অভিজ্ঞতা ছিল না। হিন্দুর ঘরে খেড়ে মেয়ে, কোর্ট-শিপের পাঞ্জী হইয়া যিনি কোর্ট করিতেছেন, তাঁহাকে প্রাণমন সমর্পণ করিয়া বসিয়া আছে, এমন মেয়ে তখনকার বাঙ্গালিসমাজে ছিল না, * * যাহার আদর্শ সমাজে নাই তিনি তাই গড়িতে বসিয়াছিলেন। * * তাঁহার চরিত্র-প্রণয়ন-প্রথা এই ছিল যে জীবন্ত আদর্শ সম্মুখে রাখিয়া চিত্রকরের ভ্রায় চিত্র আঁকিতেন। এখানে জীবন্ত আদর্শ নাই, কাজেই ইংরাজী ও সংস্কৃত গ্রন্থের মধ্যগত মৃৎপুতলগুলি দেখিয়া সে চরিত্র গঠন করিতে হইত। * * কাজেই সে সর্বব্যাপিনী সহানুভূতিও সেখানে নাই। কেন না, সর্বব্যাপিনী সহানুভূতিও জীবন্ত ভিন্ন জীবনহীনকে ব্যাপ্ত করিতে পারে না। * * এই দুইটি লইয়াই দীনবন্ধুর কবিত্ব।” বঙ্কিমবাবুর বিশ্লেষণে বেশ বুঝা গেল যে, আদর্শহীন দীনবন্ধুর শক্তি বস্তুতন্ত্রবাদের তুলনায় ক্ষীণতর ছিল।

এক সম্ভ্রদায়ের লোক আছেন তাঁহারা দীনবন্ধুর দৃশ্যকাব্যগুলিকে অশ্লীল বলিয়া থাকেন। তাঁহাদের এ উক্তি যে একেবারে যুক্তিহীন এরূপ বলা চলে না, কারণ গ্রন্থমধ্যে বহুস্থানে অশ্লীলতার নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে। প্রহসনের মধ্যে যখন ঐগুলি থাকে, তখন নাট্যকারকে দোষ দেওয়া যায় না, কারণ তাঁহার প্রহসনের প্রায় সকলগুলিই অশ্লীলতার অপনয়নকারীরূপে সৃষ্ট হইয়াছিল। অত্যাধিক দৃশ্যকাব্যে এগুলি লোণাবহ। এ দোষ তাঁহার ইচ্ছাকৃত নহে, কারণ তাঁহার সুহৃদ বঙ্কিমচন্দ্র আর এক স্থানে বলিয়াছেন :—“দীনবন্ধুর সহানুভূতি তাঁহার অধীন বা আয়ত্ত নহে, তিনি নিজেই সহানুভূতির অধীন। তাঁহার সর্বব্যাপী সহানুভূতি যদি তাঁহাকে * * কঠিন মুখকলা করিতে দিত তাহা হইলে হেঁড়া তোরাপ, কাটা আছুরী, ভাঙ্গা নিখটাদ আমরা পাইতাম।” আরও এক কারণে দীনবন্ধু অশ্লীলতার হাত এড়াইতে পারেন নাই, সেটি তাঁর সম-সাময়িক দেশ-কাল পাত্রের প্রভাব। নীতির মাপকাঠি কালভেদে বদলাইয়া যায়, একালে যাহা রসিকতা ছিল, একালে তাহাই অশ্লীলতা দাঁড়াইয়াছে। অধ্যাত্মশক্তি সম্পন্ন ব্যক্তি ভিন্ন এ শক্তিকে উপেক্ষা করা সহজসাধ্য নহে।

দৃশ্যকাব্যের লাভালাভ বিচার করিয়া দেখিলে দীনবন্ধুর কালে নাট্যসাহিত্য যে পরিমাণে লাভবান হইয়াছিল, তাহার তুলনায় এ সকল সামান্য ত্রুটি ধর্তব্যের মধ্যেই আসে না। মূর্তমান সজীব চরিত্রই দৃশ্যকাব্যের প্রাণবস্ত। ধরিতে গেলে নাট্যসাহিত্যের প্রাণ-প্রতিভা দীনবন্ধুই করিয়াছিলেন। এতাবত কালের পুতুলই দৃশ্যকাব্যের চরিত্রের স্থান দখল করিয়াছিল—প্রয়োজনে তাহারা সাড়া দিত। তাহাদের বলা-চল-ফেরা সমুদয় ব্যাপারই অপরের চোঁটা বা ইচ্ছার উপর নির্ভর করিত। দীনবন্ধুর নাট্যচরিত্রগুলি স্বচ্ছায় চল-ফেরা ও কথা বলিয়াছে। দীনবন্ধু নাট্যসাহিত্যে যত বড় কাজ করিয়া গিয়াছেন, এত বড় কাজ তাঁহার পূর্বগামী কোন নাট্যকার করেন নাই। যতদিন বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যের অস্তিত্ব থাকিবে, ততদিন দীনবন্ধুর নাম ইহার ইতিহাস পৃষ্ঠায় চির স্মরণীয় থাকিবে।

• বঙ্কিম বাবু দীনবন্ধুর কবিত্ব সমালোচনা-গ্রন্থে আরও বলিয়াছেন :—“ঈশ্বরচন্দ্র খাটি বাঙ্গালী, মধুসূদন ভাষা ইংরাজ, দীনবন্ধু ইহাদের সন্ধিস্থল। বলিতে পারা যায় যে ১৮৫৯৬০ খৃষ্টাব্দের মত দীনবন্ধুও বাঙ্গালা কাব্যের নুতন-পুরাতনের সন্ধিস্থল।” শ্রব্যকাব্যের দিক্ দিয়া এ সিদ্ধান্ত যুক্তিপূর্ণ হইলেও দৃশ্যকাব্যের সম্বন্ধে ইহা সমীচীন নহে, কারণ মধুসূদন তাঁহার কৃষ্ণকুমারী নাটকে ‘তাহা’

ইংরাজ হইয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার প্রথম দৃষ্টকাব্যে ইংরাজ হইতে পারেন নাই, বরং টোলো-পণ্ডিত হইয়াছিলেন, দীনবন্ধু কিন্তু প্রথম হইতেই ইংরাজ। তাঁহার দৃষ্টকাব্যের লিখন-ভঙ্গী, ভাব ও ঋচি সমস্তই পাশ্চাত্য প্রভাবে প্রভাবিত ছিল, কেবল তাঁহার সাহিত্যগুরু ঈশ্বরগুপ্তের ব্যঙ্গ-পরিহাস যাহা তিনি উত্তরাধিকার স্বত্রে পাইয়াছিলেন, মাত্র তাহাতেই তাঁহার বাঙ্গালিদের পরিচয় ছিল, অপর সকলগুলি প্রভীচ্যের অনুকরণ-ফলে উৎপন্ন হইয়াছিল। এই কথা কয়টি বলিয়াই দীনবন্ধু-কালের উপসংহার করা গেল।

দীনবন্ধুর কালে উদ্ভূত অগ্ৰাণ্য দৃষ্টকাব্যের কথা

দীনবন্ধুর কাল মধ্যে অগ্র নাট্যকার বিশেষ প্রাধান্য-লাভ করিতে পারেন নাই। যে অল্প-সংখ্যক নাটকের নাম পাওয়া যায়, তাহাদের কোনটাই যুগ-প্রবর্তক (epoch-making) ছিল না। ইচ্ছাদের বিশদ আলোচনা নিম্নয়োজন। নিম্নে প্রসিদ্ধ কয়েকখানির নাম ও সংক্ষিপ্ত পরিচয় দেওয়া গেল।

বোধেন্দু বিকাশ নাটক

ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত তাঁহার রচয়িতা; এখানি ‘প্রবোধচন্দ্রোদয়’ নাটকের অনুরূপ অর্থাৎ স্বভাবানুযায়ী বর্ণনা। আখ্যাপত্রে কোন তারিখ নাই, তবে অনুমান হয় ইহার প্রকাশ-কাল ১৮৬৩ খৃষ্টাব্দ। প্রথমে সংগীতে ও কনিতায় মজলাচরণ করা হইয়াছে, পবে পদ্যে ও গানে প্রস্তাবনা, স্তব্ধধার, নট, নটী প্রভৃতির ক্রম প্রাচীন নাট্যরীতি অনুসারে দেওয়া হইয়াছে। চৈতন্ত্য দেবের আবির্ভাবের সময় হইতে ভারতচন্দ্রের তপা ঈশ্বর গুপ্তের কাল পর্যন্ত সময়ের মধ্যে মানব সমাজে প্রবৃত্তির সহিত নিবৃত্তির সংগ্রাম এই জাতীয় রূপকের দ্বারা প্রদর্শিত হইয়াছে। জীব প্রবৃত্তির দ্বারা মহামোহের প্রভাবে পড়িয়া তাহার অনুচর দশ ইন্দ্রিয়ের সাহায্যে বিষয় ভোগ কবিতা অতৃপ্ত বাসনা লইয়া নিবৃত্তিমার্গে আগিয়া নানা পথে বিচরণ করিয়া কিরূপে সাংসারিকী প্রজ্ঞা ও নিকাম ধর্মরূপ বিষমভক্তি লাভ করিয়া বোধেন্দুর বিকাশসাধনে কৃতকার্ষ হয় রূপক খানিতে তাহাই দেখানো হইয়াছে। ছন্দোবৈচিত্র্য ইহার কাব্যাত্মক অঙ্গ নাটকাত্মকে প্রচ্ছন্ন রাখিয়াছে। এই তথাকথিত নাটকখানি সাত অঙ্কে প্রণীত, তন্মধ্যে প্রথম কয়েকটি অঙ্কে প্রবৃত্তিমার্গের কথা আছে, বাকি অঙ্কে নিবৃত্তির সন্ধান মিলিয়াছে।

বোধেন্দু বিকাশ নাটকের শেষ প্রস্তোত্তরগুলি এইরূপ :—

বিষমভক্তি দেবীর প্রশ্ন— ‘আমি জীব আমি শিব, এই যদি হবে।
জীব শিবে প্রভেদ, হয়েছে কেন তবে ॥’
” ” ” ‘কারে কহে পাশবৃত্ত, কারে কহে পাশ।
বল বল, এই পাশ কিসে হয় নাশ ॥’
” ” ” ‘ঘৃণিল অজ্ঞান-ধনু সদানন্দ স্মরি।
বল বল, তবে কারে প্রণিপাত করি ॥’
আত্মার উত্তর— ‘পাশবৃত্ত বধন তখন জীব জীব।
পাশবৃত্ত হ’লে পর জীব হয় শিব ॥’

আম্মার উত্তর

‘বন্ধের কারণ নয়, তায়ে বলি পাশ।

জানী করে জান অস্ত্রে ময়া পাশ নাশ ॥’

" "

‘ননোনমঃ পরমাস্মা, চিদানন্দ ধাম।

আমায় আমার আমি, প্রণাম প্রণাম ॥’

সোহং তষে জীব মুক্ত হইল।

শকুন্তলা নাটক

ঈশ্বরগুপ্ত এখানির রচয়িতা। কবিতায় লেখা ও এক অঙ্ক পর্যন্ত ‘প্রভাকর’ পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল। কবি এখানি শেষ করিয়া যাইতে পারেন নাই। তারিখ সংগৃহীত হয় নাই।

✓ দুর্ভিক্ষ দমন নাটক

যদুনাথ তর্কবত্ত ইহার প্রণেতা। আখ্যা পত্র না থাকায় গ্রন্থের প্রকাশ-কাল জানা যায় নাই এবং অভিনীত হইবার সংবাদও আসে নাই, তবে ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দে এই নাটকখানি ‘রহস্য সন্দর্ভ’ পত্রিকায় আলোচিত হইয়াছিল। প্রাচীন রীতি অনুসারে নান্দী, নট-সুত্রধার, প্রস্তাবনা সবই আছে। এখানি রূপকজাতীয় দৃশ্যকাব্য। ‘দুর্ভিক্ষ’ ইহার মূল মান রাজা, ‘হাহাকাব’ প্রধান মন্ত্রী, ‘দুর্গতি’ হাহাকারের স্ত্রী। অনটন-অনশন-রোগ-শোক উক্ত রাজ্য চারিজন প্রধান সেনাপতি। দুর্ভিক্ষের অবশ্রম্ভাবী সহচর ‘মাগঙ্গীরাম’ সবত্র বিরাজিত থাকিয়া শান্তিকালের ‘শস্তারামকে’ কারাগারে আবদ্ধ রাখিয়া দুর্ভিক্ষের শাসন দেশময় চালাইতে লাগিল। কাঠামোটি নাটকের আদিকে থাকিলেও বর্ণনাভঙ্গীতে ইহা লিখিত। ১১৭৩ সনের মঘন্তরের পর উড়িয়া হইতে আরম্ভ করিয়া বাঙ্গালা ও বিহার অঞ্চলে যে দ্বিতীয় মঘন্তর ইংরাজ-শাসনের সময়ে দেখা দিয়াছিল তাহার কাহিনী ইহার বর্ণিতব্য বিষয়। দুর্ভিক্ষদমনের উপায়স্বরূপ রপ্তানিবন্ধ, দেশের সবত্র লঙ্গরখানা খুলিয়া ক্ষুধাতুরকে অন্নদানের ব্যবস্থা, দাতাদের মুক্তহস্তে দান প্রভৃতি কার্য দেখানো হইয়াছে। দেশবাসীর কাতর প্রার্থনায় লক্ষ্মীদেবী যথাক্রমে বৃষ্টি ও শস্তসম্ভাব লইয়া অবতীর্ণ হইলেন। শান্তি ও তজ্জনিত আনন্দ দেশে ফিবিয়া আসিল। নাটকখানি চারি অঙ্কে সমাপ্ত এবং গল্প-পট্ট মিশ্রিত তাৎকালিক ভাষায় লিখিত হইয়াছে।

হিন্দু-মহিলা নাটক

বিপিনমোহন সেনগুপ্ত ইহার প্রণেতা। জোড়াসাঁকো নাট্যশালার জন্ম এখানি ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দের ১২ই মে তারিখে রচিত ও পুরস্কৃত হইয়াছিল, কিন্তু উক্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার পর ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দে ঐ নাট্যশালাটি উঠিয়া যাওয়ার এখানি আর অভিনীত হয় নাই। গ্রন্থের বিজ্ঞাপনের তারিখ ১৩ই নভেম্বর, ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দ। হিন্দু মহিলাদের দুরবস্থার কথা এখানির মধ্যে আছে। বিনা সংগীতে সাত অঙ্ক পর্যন্ত এখানি বিস্তৃত। নাটকের আকারে থাকিলেও নাট্যকোশল নাই। বোলিতের অপচার, নারীনিগ্রহ, পুন্সোৎসব, বাসরঘরের রসিকতা, নারীমহলের কথোপকথন, ব্রীন্দিকার বিরোধিতা প্রভৃতি বাবতীর দুরবস্থার কথা ইহাতে আলোচিত হইয়াছে। বেচ্ছাকৃত মনোনিয়ন দ্বারা পাত্র-পাত্রী নির্বাচিত না হওয়ার অবশেষে এক পরিবার মধ্যে উন্নততা ও অপবাত মৃত্যু পর্যন্ত আসিয়াছিল।

উদ্যানিরুদ্ধ নাটক

মণিমোহন সরকার ইহার রচয়িতা। ১৮৬২ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইলেও ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দের ২৫শে জানুয়ারি তারিখে চোরবাগান শেখর নাট্যশালায় এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছে। প্রস্তাবনা আছে। উবা, অনিরুদ্ধ ও সখীদের মধ্যে বাক্ চাতুরীজনিত হস্তরস বেশ কুটিয়াছে। রসিকতা সর্বত্রই রূপ লইয়াছে। আট অঙ্কে নাটকখানি সমাপ্ত। ১৮ খানি গান ইহার সম্পদ। নাটকের আসলরূপ সংবাদ বর্ধাণনে প্রযুক্ত হয় নাই।

ইন্দুপ্রভা নাটক

গিরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ইহার প্রণেতা, সংগীতশিল্পী গ্রন্থকর্তার আত্মীয় গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক রচিত। গ্রন্থের প্রকাশকাল ২১শে ফেব্রুয়ারি ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দ এবং ঐ খৃষ্টাব্দেই বাগবাজার নাট্যসমাজ কর্তৃক ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ভাষায় কবিত্ব ও রচনাতত্ত্ব বিরাজ করিতেছে। স্থানে অস্থানে এত উপমান-উপমেয় প্রভৃতি কাব্যালংকারের প্রাচুর্য, যে কি আনন্দজনক দৃষ্টে, কি শোকপূর্ণ দৃষ্টে আসল কথার মম ভেদ করিতে বিলম্ব ঘটে। দীর্ঘ স্বগতোক্তি বা সংলাপ ফেনাইয়া এতবড় করা হইয়াছে যে পুনরুক্ত হইয়া ধৈর্যচ্যুতি ঘটাইয়াছে। আর একটি দোষ, বিশেষ ঘাত প্রতিঘাতপূর্ণ অংশগুলিকে নেপথ্যে রাখা হইয়াছে ১৭।১৮ খানি গান লইয়া ৬য় অঙ্কে ইহা সমাপ্ত।

এঁরাই আবার বড়লোক !

সন ১২৭৪ সাল, কা্তিক মাস ইংরাজী ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দে বহুবাজারস্থ ১৭২ সংখ্যক ভবনে স্টানহোপ যন্ত্রে ইহা মুদ্রিত হইয়াছিল। ইহার নাম-লিপিকায় গ্রন্থকারের নাম ছিল না, কিন্তু ইহা চুঁচুড়ার নিমাইচাঁদ শীলের রচনা। ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দের ১১ই মে তারিখের 'সোমপ্রকাশে' ইহার প্রথম অভিনীত হইবার সংবাদ প্রকাশিত হইয়াছে, অভিনয় ভাবিত্ব ৯ই মে। গ্রন্থকার ইহাকে গ্রহসন বলিয়াছেন, কিন্তু ইহার প্রকাশভঙ্গী বা ঘটনা পরস্পরা গ্রহসনোচিত বা নাটকোচিত হয় নাই, অথচ ঐ দুইয়েরই ছায়াপাত ইহার মধ্যে আছে। রাজাবাব নামক এক গ্রাম্য জমিদার কৃষ্ণকুমার নামীয় কোন শিক্ষক ও জয়রাম নামক কোন ডাক্তাররূপী মো-গাহেবদয়ের সহায়তায় তৎ কপটাচারীর বেশে সমাজ সংস্কারক সাজিয়া দেশসেবার অছিলায় মদ ও লাম্পটের ফোয়ারা ছুটাইয়া দিয়াছিল। তাহার কুহকে পড়িয়া কুল-কামিনীর সর্বনাশ, স্ত্রীর অপমৃত্যু, বিধবার কুলটাবৃদ্ধি গ্রহণ প্রভৃতি ঘটিয়াছিল। দীর্ঘ বক্তৃতা ও স্বগতোক্তির তোড়ে দৃষ্টকাব্যখানি রূপায়িত হইতে পারে নাই।

চন্দ্রাবতী নাটক

উপরিউক্ত নিমাইচাঁদ চন্দ্রাবতী নাটকেরও প্রণেতা ১৮৬৯ খৃষ্টাব্দের ১৩ই জানুয়ারি তারিখে ইহা মুদ্রিত হইয়া ১৮৭০ খৃষ্টাব্দের ১৫ই অক্টোবর, শনিবার তারিখে হুগলীর ঘুঁটিয়া বাজারের নব নির্মিত রঙ্গভূমিতে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। পাঠান রাজস্বের পতন-কালে ও ইউরোপীয় সওদাগরদের অভ্যুদয়-সময়ে বাঙ্গালা মানভূম অঞ্চলের ভূম্যধিকারীদের ইতিবৃত্তমূলক কোন ঘটনাকে কেন্দ্র করিয়া নাট্যকার যে ঘটনাবলি আখ্যানবস্ত্র সৃষ্টি করিয়াছিলেন তাহা চমকপ্রদ সন্দেহ নাই, কিন্তু জিন্না-বিত্তালের দোষে ও প্রকাশভঙ্গীর আড়তায় রূপায়িত হয় নাই।

একটা গুপ্ত রহস্য নাটকের আরম্ভ থেকে প্রায় শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত প্রচ্ছন্ন রাখিয়া নাট্যকার জনসাধারণের কল্পনা ও কৌতুহলের উপর যে অত্যাচার করিয়াছেন তাহাতে নাট্যকার রস বুঝিবার পক্ষে অসুবিধা হইয়াছে। চরিত্রগুলি পূর্ণ না হইয়া খণ্ডিত হইয়াছে। চন্দ্রাবতী ও ইন্দুমালার সংলাপে কবিত্ব আছে, প্রাণ নাই। চন্দ্রাবতী ও মদন নাটকের নায়ক নায়িকা হইয়াও ঘটনার চাপে মুহুরিত রহিয়া গেল, কুটিবার অবসর পাইল না। নাটকখানি মিলনাট্যক। ডাঃ সুরুমার সেনের মতে এখানির আখ্যানভাগ রেগল্ডেন “Loves of the Harem” নামক গ্রন্থ হইতে গৃহীত হইয়াছে।

ভ্যালারে মোর বাপ ! (অর্থাৎ স্ত্রীবাধ্য প্রহসন)

ভোলানাথ মুখোপাধ্যায় ইহার রচয়িতা। ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দে তিনি ইহা প্রকাশিত করেন, কিন্তু ১৮৭০ খৃষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি মাসে দোলপুরিমার দিন আচীরীটোলাস্থিত জনাইয়ের মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের বাড়ীতে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। কলিনকাপ নামধারী কোন দ্বৈগ্ন স্ত্রীর কথায় নিজ গর্ভদারিণীর উপর যে সব অত্যাচার করিয়াছিল তাহাব কাহিনী ইহার বিষয়। নৃতনত্বের মধ্যে ইহাব সমুদয় গান বিষয়ের অল্পগত কবিত্বা বচিত হইয়াছিল। ঘটনাগুলি অভ্যুত্থিত দোষে পূর্ণ। সর্বশেষে স্ত্রীর কথায় যখন নিজে গর্ভভঞ্জন ধারণ কবিত্বা লোকরঞ্জন করিতেছিল, তখন যা সেখানে আসিয়া পুত্রের ঐরূপ কার্য দেখিয়া “ভ্যালারে মোর বাপ” কথাটি বলিয়াছিলেন, ইহাই ঐ প্রহসনের নামকরণের ইতিহাস।

প্রভাবতী নাটক

কালীপদ ভট্টাচার্য প্রণীত প্রভাবতী নাটকখানি ১৮৭১ খৃষ্টাব্দের বাসপূর্ণিমায় হাওড়া-ব্যাটারার বঙ্গনাট্যবিধায়িনী সভাব সভ্যগণ কর্তৃক বেনেটোলাব কান্দিচন্দ্র ভট্টাচার্যের বাড়ীতে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি ‘লেডি অফ্ দি লেকে’র অনুসরণে লিখিত, ‘মার্চেন্ট অফ্ ভিনিশের’ ভাবও ইহাব মধ্যে আছে। ১৮৭০ খৃষ্টাব্দের ১৬ই আগস্ট তারিখে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল। অনূদিত নাটক বলিয়া ইহার গুণাগুণ আলোচিত হইল না।

ভারতমাতা

কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ইহাব রচয়িতা। আখ্যান-পত্রে না থাকায় প্রকাশ-কালের তারিখ নির্ণীত হয় নাই, তবে ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল এবং ঐ খৃষ্টাব্দের ১৫ই ফেব্রুয়ারি তারিখে জোডার্সাকোর গ্রামশাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। স্মৃতিধারের ব্যবহার আছে, এখানি রূপক জাতীয় দৃশ্যকাব্য। ভারতমাতা, ভারতলক্ষ্মী, চূর্বন্ত সাহেব, দয়ানান্দ সাহেব, ধৈর্য, সাহস প্রভৃতি মূর্তিমান হইয়া ইহাতে স্থানলাভ করিয়াছে। তাঁহাদের আক্ষেপোক্তি, প্রাচীন ভারতের সহিত ইংরাজ অধিকৃত ভারতের তুলনা এবং লর্ড নর্থব্রকের জয়-গানে এখানি পূর্ণ। সংগীত ও গভের মধ্যে একাঙ্কে ইহা সমাপ্ত হইয়াছে।

মনোরমা নাটক

মদনমোহন মিত্র ১৮ই মার্চ, ১৮৭২ খৃষ্টাব্দে ইহা রচনা করেন, কিন্তু ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ২১শে ফেব্রুয়ারি তারিখে ওয়িয়েন্টাল থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ২২২নং কর্ণওয়ালিস্

সুট্টীটর কৃষ্ণচন্দ্র দেবের বাড়ী এই নাটকের অভিনয়স্থল। এই সামাজিক বিবাদান্ত নাটকখানি ছয় অঙ্কে সমাপ্ত, কিন্তু নাটকস্বয়ং অপেক্ষা প্রাচীন পদ্ধতিক্রমে ছড়া, কবিতা, প্রবচন ও রস-রসিকতার এখানি পূর্ণ রাখা হইয়াছে। মদ ও লাম্পট্য তদানীন্তন সমাজের কিরূপ অনিষ্টসাধন করিতেছিল তাহার চিত্র ইহার উপজীব্য। মদ্য ও মনোরমা যথাক্রমে ইহার নায়ক ও নায়িকা। ইহার বিজ্ঞাপনপ্রণালী ঐক্য সম্বন্ধিত নহে। প্রত্যেক সংলাপ গোলকধাঁধার ধোরাপথে ঘুরপাক খাইয়া বক্তব্যকে ভটিল হইতে ভটিলতর করিয়া তুলিয়াছে। সংগীতের সংখ্যা কম। প্রথম যুগের নাটক বলিয়া ইহার সাতখন মাফ। অঙ্গ ও দৃশ্যবিভাগও দোষযুক্ত।

বসন্তকুমারী নাটক

মীর মশাররফ হোসেন এখানির রচয়িতা। ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ২৭শে জানুয়ারি তারিখে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল। প্রাচীন নাটকের ছায় প্রস্তাবনা আছে, তবে মুসলমান নাটককর্তা বলিয়া তাহার মধ্যে একটু রক্তরস করা হইয়াছে। ইহার দৃশ্যবিভাগ সঙ্কীর্ণ আঙ্গিক এইরূপ :—প্রথম রক্তভূমি, দ্বিতীয় রক্তভূমি ইত্যাদি। গ্রন্থখানি তিন অঙ্কে সমাপ্ত, এবং ঐ অঙ্কের শেষ দৃশ্যটি নাটকটির পরাকাষ্ঠা বহন করিতেছে। এক বিপত্নীক বৃদ্ধ রাজা পুত্রের বিবাহ ও রাজ্যাভিষেক সম্বন্ধে লইয়া কিছু দূর অগ্রসর হইলে পর ঘটনাক্রমে নিজের এক ভগ্নস্বামীকে বিবাহ করিলেন। সেই নব পরিণীতা পত্নী বয়োবর্ধে ও কামবশে সপত্নীতনয় রাজকুমারকে নিজ মনোভিলাস ব্যক্ত করিয়া বিফল মনোরথ হওয়ার প্রতিহিংসা সাধনার্থ স্বর্ষগের অপবাদ লইয়া রাজসমীপে বিচারপ্রার্থিনী হইল এবং সুবাজকে তাহার নববিবাহিতা পত্নীসহ অগ্নিদগ্ধ করিয়া মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত করিল। নাটকটিকে বিবাদান্ত করিবার জন্য নরেন্দ্র সিংহ (সুবরাজ), বসন্তকুমারী (সুবরাজের নববিবাহিতা বধূ), বীরেন্দ্র সিংহ (ইন্দ্রপুরের রাজা স্বয়ং) ও রেবতী (ঐ রাজার দ্বিতীয়পক্ষের ব্যতিচারিণী স্ত্রী একই দৃশ্যে পব পর মৃত্যুবরণ করিয়াছিল।) ইহাখানি সংগীত আছে। নিম্নলিখিত গল্প এবং অঙ্গস্থানে পঙ্ক্তির বাহনে নাটকখানি রচিত। নাটককারের ইহাই নাটক লেখার প্রথম উত্তম। বর্ণনার ভঙ্গীতে ঘটনাবলি লিখিত হওয়ার শেষের ঐ একটি দৃশ্য ব্যতীত আর কোথাও সংঘাত নৃষ্ট হয় নাই। বাঙ্গালা ভাষার সাধারণ সাহিত্যে মুসলমানের অবদানের কথা পূর্বে বলা হইয়াছে, নাট্যসাহিত্যেও এই নাটকখানি সেই কার্য সমাধা করিয়াছে।

নয়শো-রূপেরা

অমৃতবাজার পত্রিকার প্রতিষ্ঠাতা শ্রদ্ধের শিশিরকুমার ঘোষের এই দৃশ্যকাব্যখানি ১৮৭২ খৃষ্টাব্দে মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়া ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ৮ই ফেব্রুয়ারি তারিখে চিৎপুর রোডস্থিত মধুসূদন সান্নালের ভবনে জ্ঞানেন্দ্র ঘোষের কর্তৃত্ব প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। “ইহার আখ্যাপত্রে নাট্যকারের নাম ছিল না। প্রায় শতবর্ষ পূর্বে অর্থলোভী বাঙ্গালী শ্রোত্রিয় ব্রাহ্মণ সমাজে কত বিক্রম প্রথাচারী ফি নির্মম অত্যাচার বর-কনের উপর চলিত, তাহার একখানি নিষ্ঠুর চিত্র নাটকখানির আখ্যান বস্তু। নাটকের তৃতীয় অঙ্কের মধ্যে রজন-সরলার যে গুপ্ত প্রণয়-সংস্রব উদ্ঘাটিত হইল তাহাতে নাটকীয় সংঘাত দেখা দিয়াছে বটে, কিন্তু উহার প্রকাশভঙ্গীতে একটু আভিশ্য (overdoing) ঘটিয়াছে। চতুর্থ অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে রজন-সরলার নৈশ সংলাপের মধ্যে পরস্পরের চরিত্র-মাধুর্য কৃত্রিম উঠিয়াছে। এই সংলাপের বান তদানীন্তন নাট্যসাহিত্য অপেক্ষা উন্নত, নাট্যকার এ যশের অধিকারী হইলেন।

মাঠামহের বংশে বিবাহ অসিদ্ধ এই সংস্কার বশেই সরলা, রজন ও তাহার মধ্যে স্বামী-স্ত্রী সম্বন্ধ স্থাপনে অনিচ্ছক হইয়াছিল, তাই এই দৃশ্বে তাহার স্বার্থভাগদ্বারা নাটকীয় পরাকাষ্ঠা আসিয়াছে। পরবর্তী বিবাহ-সত্য রজনের জন্মরহস্য আত্মকরের ইচ্ছাকালের মতো প্রকাশিত হইয়া নাটকের মন্ত্রভঙ্গি সত্য জনসাধারণকে বিশ্বাসবিমুক্ত করিয়া তুলিল, এবং তাই বোনের মধ্যে বিবাহ লইয়া পাড়ার গণ্ডগোল দূরীভূত হইয়া গেল। সংগীতজ্ঞ শিশিরকুমার নাটকখানিকে কেন সংগীতবিহীন করিলেন, আজ তাহার উত্তর দেওয়া কঠিন। ইহার সাতুলাল চরিত্রটি অপূর্ব, সমসাময়িক নাট্যসাহিত্যে এ জাতীয় চরিত্র অধিক দেখা যায় না, গল্পিকাসেবন দ্বারা তাহার হৃদবৃত্তি কলুষিত হয় নাই। জ্ঞানানল গিয়েটারে এখানি বহুবার অভিনীত হইয়াছে।

হেমলতা নাটক

১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ১৩ই ডিসেম্বর তারিখে হরলাল রায় প্রণীত বীর রসায়ক এই নাটকখানি চৈত্‌পুর রোডস্থিত মধুসূদন সান্নালের ভবনে জ্ঞানানল গিয়েটার কৰ্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে ইহা প্রকাশিত হইয়াছে। সত্যসখা নামীয় এক নায়ক ষষ্ঠঘাতকের হস্ত হইতে চিতোররাজ বিক্রমসিংহের প্রাণরক্ষা করিয়া উদয়পুর রাজার চব মনোহরের চক্রান্তে পড়িয়া প্রথমে প্রাণদণ্ড পরে যাবজ্জীবন নির্বাসন দণ্ডে দণ্ডিত হইলেন। চিতোররাজ-কন্তা নায়িকা হেমলতা সত্যসখার বীরত্বে পূর্ব থেকেই মুগ্ধ হইয়া তাঁহাকেই আত্ম সমর্পণ করিয়াছিলেন। মনোহর নানা কৌশলে বিক্রমসিংহকে বশ করিয়াছিলেন, এবং নানা ষড়যন্ত্রের মধ্যে সত্যসখাকে ফেলিয়া নাস্তানাবুদ করিতে লাগিলেন। পরিশেষে অশাস্তিকর আবহাওয়ার মধ্যেই নায়ক-নায়িকার মিলন সংসাধিত হইল। এই নাটকের মধ্যে চক্রান্ত মূখ্যরূপ লইয়াছে, নাট্যরূপ গোণ দাঁড়াইয়া গিয়াছে।

নাট্যসাহিত্যে মনোমোহন বসুর কাল (১৮৬৮-১৮৯০ খঃ)

দীনবন্ধুর পর বাজালা নাট্যসাহিত্য বিভাগে মনোমোহন বসু হস্তক্ষেপ করিলেন। ইনি স্বভাব-কবি ছিলেন, কিন্তু এ বিভাগে তাঁহার কৃতিত্ব কতটা আলোচনা দ্বারা তাহা নিরূপিত হইতেছে।

রামাভিষেক নাটক

১৮৬৮ খৃষ্টাব্দের গোড়ার দিকে বহুবাজারস্থিত গোবিন্দ সরকার মহাশয়ের ভবনে যে নাট্য-সম্প্রদায় গঠিত হইয়াছিল তাহাদের দ্বারা 'রামাভিষেক' নাটকখানি সর্বপ্রথম অভিনীত হইয়াছিল। প্রাচীনকালের মতো ইহার প্রস্তাবনায় নট-নটী সমানই ছিল, তবে ইহার নট একস্থানে অতৃপ্তির পরিচয় এইরূপে দিয়াছে :—“এদেশের জঘন্ম যাত্রার পরিবর্তে পুনর্বীর নাট্যাভিনয় উদয় হচ্ছে—তাঁরা চান অভিনয়ের নায়ক-নায়িকা নির্মল চরিত্র হবে ইত্যাদি।” যাত্রাভিনয়ে স্থানে-স্থানে নাট্যকলার অপমৃত্যু ঘটিয়া থাকে নাট্যকার মনোমোহন তাহা উপলব্ধি করিয়াই নটের মূখ দিয়া ঐরূপ বলাইয়াছিলেন।

এই নাটকের সংলাপ সম-সাময়িক নাটকের সংলাপ অপেক্ষা উন্নততর ছিল, নিম্নোক্ত অংশে তাহার পরিচয় আছে :—

রাম—(সহাস্তে) প্রিয়ে, কার কথা হচ্ছিল ?

সীতা—(সলজ্জভাবে) বার কথার মন ভাল থাকে ।

রাম—তার কোন্ কথাটি ?

সীতা—যে কথাটি মনে রাত-দিন জাগছে ।

রাম—যা মনে জাগে, তা কি মুখে আসে না ?

সীতা—সকলের কাছে আসে না ।

রাম—তবে আমি কি সকলের মধ্যে গণ্য ?

সীতা—(সহাস্তে) না আৰ্হগুহ, এ বিষয়ে তুমি মধ্য নও—অগ্রগণ্য ।”

উভয়ের অন্তর্নিহিত প্রেম বিরূপ সংঘাত ভাষার উপরিউক্ত সংলাপের মধ্যে প্রকাশিত হইয়াছে । ইহাতে ঠাকামি নাই—রস আছে । মধুর-রসের পরিবেশনের মধ্যে কল্প-রস আনিয়া মনোমোহন দক্ষতা দেখাইয়াছেন সন্দেহ নাই । কৌশল্যাশ্রমুখ সপত্নীত্বকে ত্রিবিধ গুণের অধিকারিণী করিয়া নাট্যকার পুরাণকার-বর্ণিত চরিত্রে গুণপনা দেখাইয়াছেন । লক্ষণের বনগমন-বাধা সুমিত্রা কেমন এক কথায় মিটাইয়া দিলেন দেখুন :—“* * এই চাঁদমুখ দেখতে না পেয়ে প্রাণে মরি, সেও ভাল ; তবু তুই রামের সঙ্গে গেলে আমার যে সুখ হয়, দিগ্বিজয় ক’রে কুবেরের ধন এনে দিলেও আমার তত্ত আত্মলাভ হবে না—আমি অল্পমতি কচ্ছি, তুমি সচ্ছন্দে এসো গে ।”

নাট্যকার চরিত্র-সৃষ্টিকৌশলে বেশ পারদর্শিতা দেখাইয়াছেন । নাটকের স্বল্প ক্ষেত্রের মধ্যে দুই-চারিটি কথায় প্রাণের গভীরতম প্রদেশের বেদনা প্রকাশিত করা অত্যন্ত নাট্য-কৌশল ! পরিশ্রম দেখুন :—রাম কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হইয়া সুমিত্রা দশরথের মনের অবস্থা এইরূপে ব্যক্ত করিতেছেন—“কখনো বলছেন, আমার সমস্ত সম্পত্তি, সমস্ত রাজ-পরিচ্ছদ, সমস্ত সৈন্ত-সামন্ত শ্রীরামের সঙ্গে দাও—রাম যেন বনেই রাজত্ব কর্তে পারে” । আশাহতের অল্পরূপ বেদনা এই কথা কয়টির মধ্যে প্রকাশিত হইয়াছে ।

বনগমনের পূর্বে রামকে দেখিবার ইচ্ছা দশরথ প্রকাশ করায় সুমিত্রা রামকে লইবার জন্য আসিলে, রামচন্দ্র লক্ষণ ও জ্ঞানকী সমভিব্যাহারে অবিলম্বে বিদায় লইতে আসিতেছেন—এই কথা কয়টি মাত্র বলিলেন । নাট্যকার ঐ বিদায়-দৃশ্যটি নেপথ্যে রাখিয়া শোকের গভীরতা দেখাইয়াছিলেন সত্য, কিন্তু পরবর্তী দৃষ্টে রামকে বিদায় দিয়া সুমিত্রার অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন ও দশরথের মৃত্যুজনিত কথোপকথনের মধ্যে পিতাপুত্রের অদর্শন-জনিত বেদনাটি তীব্রতর না হইয়া ক্রমশঃ মন্দীভূত হইতে লাগিল । এটি দৃষ্ট-যোজনায় দোষে ঘটিয়াছে । আরক রসের পাক শেষ পর্যন্ত সমানভাবে বজায় রাখা প্রভূত নাট্যশক্তির পরিচায়ক, মনোমোহনের এ নাটকে সে শক্তি দেখা যায় নাই ।

সতী নাটক

এখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১৭ই জানুয়ারি তারিখে বহুবাজার নাট্য-সম্প্রদায় কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল । মনোমোহনের অগ্গস্ত নাটকের মতো ইহাতেও প্রস্তাবনা ও নট-নটীর প্রবেশ আছে । এই নাটকের শাস্তিরাম চরিত্রটি নাট্যকারের মৌলিক সৃষ্টি । এই ধরনের পাগলকে আদর্শ করিয়া পরবর্তী নাট্যকাররা বহু চরিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন । ছন্দোবদ্ধ কথোপকথন এই চরিত্রের বিশেষত্ব । দীর্ঘ উক্তি-প্রত্যুত্তির চাপে ইহার নাট্যক্রিয়া (action) গতিশীল না হইয়া রসের সঞ্চরণ-শীলতার

ব্যাঘাত আনিয়াছে। দেব-নাটককে অভিরিক্ত গার্হস্থ্য-ধর্মাবলম্বী করিয়া এইরূপ করা হইয়াছিল। চরিত্রগুলি ফুটে নাই। সংলাপ বহুস্থানে দীর্ঘ হইয়াছে। কোন-কোন সংলাপের মধ্যে জ্ঞান বুদ্ধির অবতারণা বেশ আছে। দৃষ্টান্তস্বরূপ :—সতী যখন যজ্ঞস্থলে দেহত্যাগ স্থির করিলেন, তখন এইরূপ বলিতেছেন :—“অন্নদাতা মহাশয় অবধ্য, ঠাণ্ডে তো কিছু বলতে পার্বো না, কিন্তু এমন জনকের জনিত যে অন্ন—এমন মোহাক্ষ পিতার দত্ত যে দেহ, তা’ আর রাখবো না। এখনি আমার বোগীধরের দীক্ষিত মহাবোগ-বলে এ জীবনকে জীবিতেশ্বরের পাদ-পদ্মে অর্পণ কর্বো—যার নিকট এ দেহ পেন্নে-ছিলাম, তাঁর কাছেই এ পাপদেহগানি রেখে যাব” ইত্যাদি।

প্রণয়-পরীক্ষা

এখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১৭ই জানুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ গ্রেট-জ্ঞানাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এই থিয়েটারটি ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ৩১শে ডিসেম্বর শনিবার তারিখে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। নাটকখানি সামাজিক ; বহুবিবাহের কুফল ইহাতে দেখানো হইয়াছে। সংলাপগুলি বাগ্-বৈদম্ব্যবিশিষ্ট হইয়া স্থানে স্থানে এত আড়ম্বরপূর্ণ ও দীর্ঘ হইয়াছে যে, দর্শক বা পাঠকের বৈষম্যচ্যুতি ঘটবার সম্ভাবনা দেখা গিয়াছিল। তবে সংলাপের গান (standard) সম-সাময়িক নাটক অপেক্ষা উচ্চতর (higher) ছিল। পুরুষ অপেক্ষা স্ত্রী চরিত্র ফুটিয়াছে বেশি। নারিকা সরলার চরিত্রে নাট্যকার আদর্শ নারী চরিত্র দেখাইয়াছেন, চরিত্রটি সব দিক দিয়া সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া গিয়াছে। এখানে দীনবন্ধু অপেক্ষা মনোমোহন কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন। একে মনোমোহন স্বভাব-কবি, তাহার উপর কবিতার যুগে তিনি নাট্যকার হইয়াছেন, তজ্জন্ত নাটকখানি কবিতার আবল্যে পূর্ণ। সুনীলার চরিত্রটি মন্দ হয় নাই, পুরুষ চরিত্রের মধ্যে নটবরটি ফুটিয়াছে ভাল। অজ্ঞান চরিত্রগুলি প্রয়োজনে সাড়া দিয়াছে, নাট্য-ক্রিয়ার চরিতার্থতা-সাধনে তাহাদের যে একটা কাজ আছে, এ কথা তাহারা যেন ভুলিয়া যায়—এরূপভাবে তাহাদের গ্রহন-প্রণালী সাধিত হইয়াছিল, এ দোষটি মার্জনীয় নহে।

নাগাশ্রমের অভিনয়

এখানি প্রহসন-জাতীয় দৃশ্যকাব্য। ‘কঁড়েল চক্রে ঢাকেক্স’ ছদ্মনাম লইয়া মনোমোহন ইহা ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে মুদ্রিত করিয়াছিলেন। তদানীন্তন ব্রাহ্মসমাজের এক কুৎসিত চিত্র প্রদর্শন-করানোই ইহার উদ্দেশ্য ছিল। এই জাতীয় প্রহসন ইহার পূর্বেও রচিত হইয়া গিয়াছে, তাহার পরিচয় পাঠক বখাস্থানেই পাইয়াছেন। এখানির রচনা-কৌশল মন্দ হয় নাই। প্রথমে প্রস্তাবনা আছে। নাগ-নাগিনীর নামকরণ ও তাহাদের ব্যবহারে সম্প্রদায়-বিশেষের উপর কটাক্ষ-পাত থাকিলেও, ঐ সমষ্টির মধ্য হইতেই ব্যক্তিগত চরিত্র ফুটিয়া উঠিয়াছে। দর্শকের কৌতুহল কোথাও ব্যাহত হয় নাই। নাট্যকারের পাকা-হাতের ছাপ বেশ আছে। তৎকাল-প্রচলিত কবি-পাঁচালীর গদ্যযুক্ত হইতে এখানি পারে নাই, নমুনা দেখুন :—

“(আরে) হিঁদু সমাজের ওঁহা পাপ।

গোটাকতক ফচকে কাপ, ॥

পেন্নে বাস্তুকির ধর্মের তাপ।

ডিম ফুটে হয় জাওলা সাপ ॥” ইত্যাদি

সম্প্রদায়কে ছাড়াইয়া ব্যক্তিবিশেষের উপর আক্রমণ এ গ্রহসনে আসিয়া পৌছিয়াছে। ইহার অভিনয়ের স্থান বা তারিখ সংগৃহীত নাই। সম্ভবতঃ অভিনয় হয় নাই।

হরিশ্চন্দ্র নাটক

এই নাটকখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের শেবাশেখি বহুবাজার নাট্যসমাজ কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি পৌরাণিক নাটক; মিলনান্ত হইলেও ইহার বিবাদপূর্ণ ঘটনাবলি কথোপকথনের আভিষ্যে ও দীর্ঘ বর্ণনা-ভঙ্গীর মধ্যে নাটকীয় রসের চরমোৎকর্ষতা দেখাইতে পারে নাই। পাতঞ্জল চরিত্রটি অবাস্তব। রাজা-রাজ্যের বিদূষকের প্রয়োজন হইলেও মুনি-ঋষির সে প্রয়োজন থাকে না। বরং পাতঞ্জলের ছায়াতলে বিশ্বামিত্র চরিত্রটি ফুটিবার পথে বাধা পাইয়াছে।

দেশ-হিতৈষণার খাতিরে ঊনবিংশ শতকের পণ্ডাসামগ্রী ও রাজকরের কিরিস্তি যাহা ছন্দোবদ্ধ নাটকের মধ্যে স্মরণতান-লয়ে গীত হইয়াছিল, তাহার ব্যবহার পৌরাণিক যুগের হরিশ্চন্দ্র নাটকে থাক অশোভনীয় হইয়াছে। ঐ স্মরণ গানগুলি আধুনিক কালের কোন ভারতগৌরব ঐতিহাসিক নাটকে স্থান পাইলে ভাল হইত। এ নাটকের সমুদয় গীতগুলি নৈপথ্যে গীত হইয়া নাট্যরস জমিতে দেয় নাই। স্বদেশীয় সজীব-রচনার বাহাদুরি নাট্যকার পাইতে পারেন, কিন্তু অন্ধে পড়িয়া ঐগুলি অপ্রাসঙ্গিক হইয়া গিয়াছে। পাঠকের কোতূহল-নিবৃত্তির জন্ত নিয়ে ঐ বহুপ্রশংসিত গীতের কয়েক ছত্র উদ্ধৃত হইল :—

“নরবর নাগেশ্বর শাসন কি ভয়ঙ্কর !

দে কর দে কর রব নিরন্তর, করের দায় অজ জর জর।

* * * *

আম-কর শুনে গায় আসে জর।

অস্থি-ভেদী রথ্যা-কর কি দুষ্কর।

লবণ টুকু খাব, তাতেও লাগে কর।

কত আর কব মুনবর।

মাদকতা-কর ছলে দেশময়,

মত্তের বিপণি নিত্য বৃদ্ধি হয়,

সে গরলে দৃষ্ট ভারত নিশ্চয়,

হাহাকার রব নিরন্তর।

আজ যদি এ রাজ্য ছাড়ে তুঙ্গরাজ,

কলের বসন বিনা, কিসে রবে লাজ ?

যবে কি লোক তবে দিগম্বরের সাজ—

বাকল, টেনা, ডোর কপীন।

ছুই, ত্বতা পর্বত আসে তুঙ্গ হ’তে,

দীরাশলাই কাটি, তাও আসে পোতে—

প্রদীপটি জালিতে, খেতে, শুতে, যেতে।

কিছুতেই লোক নয় স্বাধীন।” ইত্যাদি

বিশ্বাশিত্র নাগেশ্বরকে হরিশ্চন্দ্রের রাজত্বের শাসন-ভার প্রদান করিয়াছিলেন। নাগেশ্বর কিরূপভাবে ঐ রাজত্ব শাসন করিলেন তাহারই চিত্র ঐ গানটির মধ্যে ফুটিয়া উঠিয়াছে। বসন্ত ও মল্লিকা চরিত্র দুইটি নাটকের মূল ক্রিয়ার সৌন্দর্য্যবৃদ্ধি না করার অবসর হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

পার্থ-পরাজয় নাটক (অর্থাৎ বল্লভবাহনের যুদ্ধে অজুনের পরাভব)

মনোমোহন বসু এই নাটকখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ১২ই মার্চ তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল, ইহার দ্বিতীয় মুদ্রণের তারিখ ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি-মার্চ মাস। বারাসতের সন্নিকটবর্তী বাহু ও তৎপার্শ্ববর্তী গ্রামের কোন অবৈতনিক গীতাভিনয় সম্প্রদায়ের জন্ম এই পঞ্চাশ নাটকখানি লিখিত হইয়াছিল। এ নাটকোক্ত পাত্র-পাত্রীর কথোপকথন এত দীর্ঘ হইয়াছিল, যে পাঠক বা অভিনয় দর্শনকারীর ধৈর্য্যচ্যুতির সম্ভাবনা রহিয়াছে। কথার প্যাঁচে নাটকের রস রস-স্রষ্ট করিতে পারে নাই। রাস্তাসী ভাষায় আত্মনাসিক শব্দ দ্বারা নূতনত্ব আনিলেও বস্তুর অভাবে তাহা জন্মে নাই। নাটকীয় অবয়বের গান সত্ত্বেও গীতাভিনয়ের জন্ম পৃথকভাবে গান যোজিত হইয়াছিল। ইহা কোন থিয়েটারে অভিনীত হয় নাই।

রাসলীলা নাটিকা

১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের মে মাসে এখানি প্রকাশিত হইয়া ঐ খৃষ্টাব্দের ৮ই জুন তারিখে এম্বারেল্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। কলিকাতার প্রসিদ্ধ ধনী গোপাললাল লীল বীডন স্ট্রীটস্থ এম্বারেল্ড থিয়েটারটি কেন্দ্র করিয়া চৌধুরীর নিকট হইতে খরিদ করিয়া অসংস্কৃত অবস্থায় চালাইয়াছিলেন। মহাভাবময়ী রাসেশ্বরী রাধিকার রাসবিহারী শ্রীকৃষ্ণের সহিত মহারাসোৎসব ইহার উপজীব্য। ছন্দোময়ী কবিতা ও গানে-গানে এখানি পূর্ণ। আয়ান ও রাধিকার সম্বন্ধীয় জন্মান্তরীণ রহস্য ইহাতে উদ্ঘাটিত হইয়াছে, কিন্তু নাট্যরস তাহার মধ্যে প্রবেশ করে নাই। গিরিশচন্দ্র ঐ তথ্যটিকে তাঁহার ‘প্রভাস যজ্ঞ’ নাটকে মহাভাবময়ীর ভাবলীলার মধ্যে নাটকোচিতভাবে প্রকটিত করিয়াছিলেন। মনোমোহন খুঁটিনাটির (details) দিকে নজর রাখায় এই নাটিকার অন্তর্নিহিত ভাবরাজির প্রতি দর্শক বা পাঠকের ওৎসুক্য অন্তর্হিত হইয়াছে, এটি নাটক রচনার দোষ। রাসলীলার মধ্যে শ্রীকৃষ্ণের যাবতীয় বাল্যলীলা প্রকটিত করিতে যাইয়া ইহার কেন্দ্রগত রসোৎসব প্রভাবহীন হইয়া গিয়াছে। খণ্ডচিত্রে হিসাবে মূর্তিমতী কালিন্দী-ঈশ্বরী চরিত্রটি নূতন আলোক দিয়াছে। একখানি চারি অঙ্কে পূর্ণ ক্ষুদ্র নাট্যকার মধ্যে ৩০ খানি গীত থাকা বাহুল্য বলিয়াই ধরা যাইতে পারে, তাহার উপর খণ্ডগীত ও কবিতা-ছন্দোময়ী ভাষা উহার পৌনঃপত্য করিয়াছে, তাই নাট্যকার ইহাকে melodrama বলিয়াছেন।

আনন্দময় নাটক

এই নাটকের অভিনয় তারিখ পাওয়া যায় নাই। ১৮৯০ খৃষ্টাব্দে মুদ্রিত হইয়াছিল। নাটক-খানি সমস্তাশ্রমক সামাজিক। গৃহে পুত্রসন্তানের অভাব কল্যাণসন্তান দ্বারা কেন পূর্ণ হইবে না? এই সমস্তার সমাধান করিতে না পারিয়া কান্ত বাবু আনন্দময়ের সংসারকে কিরূপে নিরানন্দময় করিয়া তুলিয়াছিলেন তাহার আলেখ্য এই নাটকের মধ্যে আছে। ঘটনাগুলিকে সাংসদিক-ভাবে না দেখাইয়া আকস্মিক-ভাবে দেখাইতে বাওয়ায় নাট্যকার দর্শক বা পাঠকের কোতূহল বৃদ্ধি করিয়াছেন।

সন্দেহ নাই, কিন্তু তৎক্ষণ রস-স্রষ্ট্রে ব্যাঘাত আনিয়াছেন। নাটকের মধ্যে একটি বা দুইটি আকস্মিক ঘটনার সন্নিবেশ শোভনীয় হইলেও ঐগুলির পরস্পরা (sequence) বিরক্তিকর হইয়া মনস্তত্ত্ব কুটিবার ব্যাঘাত উৎপাদন করিয়াছে। ডিটেক্টিভের রোমাঞ্চকর ঘটনা সমস্যামূলক (problematic) সামাজিক নাটকে অশোভনীয়। মনোমোহন বন্ধু এই নাটকের গীতগুলি আর নেপথ্য গাহিতে দেন নাই। ইহা উন্নতির আর এক সোপান বলিতে হইবে।

মনোমোহনের কালে দৃশ্যকাব্যের লাভালাভ

এইকালে নাটকের মধ্যে সংলোপের উন্নতি, অঙ্গীল প্রকাশভঙ্গীর অভাব ও নাটকীয় চরিত্র-বিকাশের ক্রমোন্নতি দেখিতে পাওয়া গিয়াছে। পৌরাণিক চরিত্রগুলির দেবতাব গৃহস্থের মায়িক আদর্শকে অতিক্রম করিয়া কুটিবার অবসর পায় নাই। দীনবন্ধুর শিক্ষিত স্ত্রী-পুরুষের আদর্শ মনোমোহন তাহার সামাজিক নাটকের স্ত্রী-পুরুষ চরিত্রগুলির মধ্যে অপেক্ষাকৃত কৃতিত্বের সহিত অঙ্কিত করিয়া ছিলেন। এই কয়টি বৈশিষ্ট্য লইয়া মনোমোহনের কাল সম্পূর্ণতা লাভ করিল।

মনোমোহনের কালে অপর কতকগুলি প্রসিদ্ধ দৃশ্যকাব্যের কথা

মনোমোহনের সম-সাময়িক কোন-কোন দৃশ্যকাব্য ঠিক যুগ-প্রবর্তক ভাবে না আসিলেও তাহাদের প্রাসঙ্গ্য জন্মিয়াছিল। তদানীন্তন দর্শকসমাজ ঐগুলির অভিনয় বেশ তৃপ্তি-সহকারে উপভোগ করিয়াছিলেন। নিম্নে সেগুলির নাম সংক্ষিপ্ত আলোচনা সহ লিখিত হইল :—

আমি তো উন্মাদিনী (নাটক)

ঐনাথ চৌধুরী ইহার রচয়িতা, ১৮৮৩ খৃষ্টাব্দের ১৫ই ডিসেম্বর তারিখে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল, কিন্তু তাহার বহু পূর্বে ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১০ই জানুয়ারি তারিখে পাণ্ডুলিপির আকারে পুরাতন সন্মিলন ভবনে ইহার প্রথম অভিনয় হইয়া গিয়াছিল। মদ ও বস্ত্রার যোহে স্বস্তর বিধুভূষণ বিদেশিনী নামী পত্নীকে নানা প্রকার যন্ত্রণা দিয়া অবশেষে কিরূপে গৃহবাসী হইল, এবং হেমাঙ্গনন্দর নামক তাহার বড় জামাতা গর্জিকার প্রভাবে বালিকা পত্নী সৌদামিনীকে জালা দিয়া বিক্রমে তাহাকে উন্মাদিনী করিয়া দিল, নাটকখানিতে তাহারই কাহিনী আছে। রচনার দোষে ঘাত-প্রতিঘাত উঠিতে পারে নাই। চারি অঙ্কে এখানি বিদ্যুত, একখানি মাত্র গান তাহাতে আছে। কামিনীর একটি রহস্যপূর্ণ কথায় পাগল হইয়া যাওয়াটা একটু যেন অস্বাভাবিক বোধ হয়। সে কথাগুলি এইরূপ :—সৌদা—“সে যে কাষ্টহাসি, যা হ’ক্ বল, কার কি সর্বনাশ হয়েছে।” কামিনী—“আর কার তোয়ারই, হেমাঙ্গনন্দর—”সৌদা—“আমারই? ওমা, কি হলো? (মূর্ছা)”—এই কথা কয়টি সৌদামিনীর তথাকথিত মানসিক আঘাত। গদ্য ও কবিতায় নাটকখানি রচিত।

কুম্মকুমারী নাটক

চন্দ্রকালী ঘোষ ইহার প্রণেতা। ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ৫ই জুন তারিখে এখানি প্রকাশিত হইয়াছিল, কিন্তু তৎপূর্বে ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ১৭ই অক্টোবর তারিখের মাসিক প্রভাকরে এইগ্রন্থের প্রথম অঙ্ক

প্রকাশিত হইয়াছিল। শেখগীষরের অপূর্ব কমেডী ‘সিঙ্গেলী’ নাটকের মর্যাদাবাদ ইহার ভিত্তি-ভূমি, তাহার সহিত কাল্পনিক ঘটনার সাহায্য লইয়া নাট্যকার এই নাটকখানি রচনা করিয়াছেন। ইহার বহুদিন পরে ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১৭ই জানুয়ারি তারিখে পুরাতন সান্নাল বাড়ীতে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এই নাট্যগ্রন্থের প্রথম সংস্করণে নান্দী, স্বত্বধার প্রভৃতি পাঠ ছিল না, বিতর্ক সংস্করণে এগুলি সংযোজিত হইয়াছে। প্রথম যুগের দৃশ্যকাব্যের নাটকীয় সংঘাতের দিকে গোণভাবে দৃষ্টি দিবার যে অভ্যাস ছিল তাহা ইহাতেও রহিয়া গিয়াছে। সংলাপগুলিকে যাত্রাপেক্ষা ফেনাইয়া তুলিবার ঝোঁক ইহাতেও পরিত্যক্ত হয় নাই। নাটকখানি পাঁচ একে বিভক্ত। নান্দী-প্রস্তাবনার সংগীত লইয়া ৭ খানি গান বিবয়ানুগ হইয়া ইহার মধ্যে আছে, তন্মধ্যে ৫ খানি নেপথ্যে গীত হইয়াছিল। তাবা স্থানে স্থানে অলংকারপূর্ণ হইলেও সরল গন্তে এখানি লিখিত।

বাজারের লড়াই

আখ্যাপত্রে গ্রন্থকারের নাম নাই, কিন্তু শিশিরকুমার বোষ ইহার রচয়িতা। হপ্ সাহেবের বাজার প্রতিষ্ঠাকালে মতিলাল নীলের পুত্র হীরালাল নীলের ধর্মতলা-বাজার লইয়া যে লড়াই চলিয়া ছিল ইহার মধ্যে তাহারই বিক্রপ আছে। দৃশ্যগুলিকে অভিনয় বলা হইয়াছে, এইরূপ তিনটি অভিনয়ে প্রহসনটি সম্পূর্ণ, ঘটনাবলীর উল্লেখ ছাড়া নাট্যরস কিছু নাই। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের জানুয়ারি মাসের ২৪শে তারিখে জ্ঞানানল থিয়েটারে ইহা অভিনীত হইয়া গিয়াছে।

একেই কি বলে বাঙ্গালী সাহেব ?

এই প্রহসনখানি কণ্ঠচিৎ বিভ্রান্ত ভট্টাচার্য দ্বারা রচিত ; ১৮৮০ খৃষ্টাব্দে গঙ্গাধর চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক ইহার দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হইয়াছে। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ২৪শে জানুয়ারি তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে এখানির প্রথম সংস্করণ অভিনীত হইয়াছিল। বাঙ্গালী সিভিলিয়ানদের কেহ কেহ কিরূপ অদ্ভুত জীব হইয়া বিলাত হইতে দেশে প্রত্যাবর্তন করিতেন তাহার একটি প্রকৃত হাস্যকর চিত্র ইহার মধ্যে দেওয়া হইয়াছে। প্রহসনখানির মধ্যে দৃশ্য নাই, ছয় একে এখানি সমাপ্ত। প্রায়শ্চিত্ত বিধির শাস্ত্রীয় অনুশাসনে নহে, পিতৃবন্ধুর সহানুভূতিমূলক মনস্তাত্ত্বিক আলোচনার কৌশলে কিরূপে ঐ বিপথগামী সিভিলিয়ানটি অবশেষে যাতাপিতার গোরব ও আশ্রয়স্থল হইয়া উঠিল তাহার বিবরণে এখানি পূর্ণ। এখানির মধ্যে প্লেন নাই, ইহাই অল্প প্রহসনের তুলনায় ইহার বৈশিষ্ট্য। অঙ্গীলভঙ্গী একেবারেই নাই। সামাজিক ব্যবহার পরিবর্তনের জন্য এই জাতীয় প্রহসন এখন প্রয়োজনহীন। ইহার মধ্যগত দুইখানি গান ভাবে ও শিকার সমুদাগিত হইয়া উঠিয়াছে, দীর্ঘ বলিয়া উদ্ধৃত হইল না।

নন্দ-বংশোদ্ভব

* এখানি লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রবর্তীর করণরসালিখিত নাটক, ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়া ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ৩১শে জানুয়ারি তারিখে গ্রেট জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়া গিয়াছে। কি-কি বড়বন্ধের মধ্যে পড়িয়া নন্দ-বংশোদ্ভব ঘটিল, নাটকের দর্শক বা পাঠক তাহা দেখিয়াছেন। নাট্যকার গন্ত, সরল অমিত্রাক্ষর ও পয়ার ছন্দে নাটকখানি রচনা করিয়াছেন। গ্রন্থের অন্তর্গত মন্ত্রগুণ্ডি শেষ

পৰ্বত টানিয়া আনিয়া বধাকালে তাহা উদ্ঘাটিত করিয়াছেন। এ গুণগনা ভদ্রানীতন অতি অল্প নাট্যকারের দেখা গিয়াছে। যত অল্প পৰ্বত নাটকখানি বিদ্যুত এবং ৯ খানি গান তাহাতে আছে। শশিপ্ৰভা ও মন্ম চরিত্র দুইটি বেশ সুন্দর। মহারাণী চরিত্রটি দুর্বলতা ও পুত্রস্নেহের মূর্তিবতী প্রতীক। এই করুণরসাত্মক দৃশ্যকাব্যের বিবাদান্ত পরিণতি নন্দ ও শশিপ্ৰভা।

মা এয়েচেন ! (প্রহসন)

খৃষ্টীয় ১৮৭৩ সালে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল। আখ্যাপত্রে প্রহসনকারের নাম নাই। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ২৮শে মার্চ তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। রক্ষিতা বেন্দ্রা তাহার প্রতীপালককে ঠকাইয়া কিরূপে অল্প জার ঘরে লইয়া আসে, তাহার কাহিনী ইহার উপজীব্য। ঐ বেন্দ্রাসক্ত পুরুষটি নিজের সত্যী সাক্ষী পত্নীকে আতীবন ছুন্দের সাগরে ডাসাইয়া অবশেষে এইরূপে প্রতারিত হইয়া ঘরে ফিরিলেন। প্রহসনের শিক্ষণীয় নীতি ঐটুকু। ইহাতে ৪ খানি গান আছে, তাহার প্রথম তিনটি সুন্দর, চতুর্থটি রঙ্গপূর্ণ। একান্ত ইহার জীবন।

স্বর্ণলতা নাটক

দেবেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ইহার রচয়িতা। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ৬ই এপ্রেল তারিখে এখানি প্রকাশিত হইয়াছিল, কিন্তু অভিনীত হইবার সৌভাগ্যলাভ করে নাই। ইহার উপদেশপূর্ণ সংলাপ-গুলি কেতাবী ভাষায় লিখিত এবং তৎকালীন কবিতার লোভ তখনও নাটকের নানাস্থানে উঁকি-ঝুঁকি দিয়াছে, তাই কথোপকথনের মধ্যে প্রাণশক্তি খুঁজিয়া পাওয়া যায় নাই। কোলীন্ত বিবে দেশ কিরূপ জর্জরিত হইয়াছিল তাহার একটি বিবাদপূর্ণ চিত্র ইহাতে আছে। দলাদলি ও পাত্র-পাত্রীর মনের খোঁজ না লইয়া বিবাহ দিলে কি বিবাদান্ত পরিণতি ঘটে তাহাই ইহার দর্শনীয় বিষয়। যদিও সমাজ আজ অনেকটা অগ্রসর হইয়াছে তথাপি পুরাতন নাটক হিসাবে ইহার কদর অল্প। নাটকে কোন গান নাই। স্বর্ণলতা ও চাকুর প্রাণের মিল থাকিলেও দেহের মিলন ঘটিল না, নাটকখানি পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত।

কুলীন কণ্ঠা অথবা কমলিনী

লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রবর্তী ইহার প্রণেতা। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ৩০শে তারিখে গ্রেট ড্রামাশাল থিয়েটারে এখানি অভিনীত হইয়াছিল। এই সামাজিক নাটকের সংলাপ ও রস-রসিকতা সমসাময়িক নাটক অপেক্ষা উন্নততর হইলেও বগাস্থানে নাটকীয় সংঘাত ঘটিতে বাধা পাইয়াছে। চরিত্রের দিক দিয়া বেচারাম, তারানাথ ও কুমুদিনী অপূর্ব। দৃশ্যকাব্যের প্রাথমিক যুগে নাট্যকারের চরিত্র সৃষ্টিগত খ্যাতি প্রাধান্য বহু। কোলীন্তের বেশার পড়িয়া কমলিনীর পিতা যে অনর্থের সৃষ্টি করিয়াছিলেন কৃতিত্বের সহিত নাট্যকার তাহার শেষ রক্ষা করিয়া গেলেন। ১১ খানি গান সুপ্রযুক্তভাবে পাঁচ অঙ্কে বিদ্যুত হইয়া এই নাটকখানির মধ্যে রহিয়া গিয়াছে। গভীর নাটকটির বাহন, অল্প স্থানে পড় আছে।

সত্য-কি-কলঙ্কিনী (কলকতত্ত্বন)

নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ইহার প্রণেতা, তিনি ইহাকে নাট্যরাসিক বলিয়াছেন। এ নাটকখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১২শে সেপ্টেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ গ্রেট ড্রামাশাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত

হইয়াছিল। তৎপরে বহুবায় ভিন্ন-ভিন্ন রঙ্গক্ষেত্রে এখানি অভিনীত হইবার সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। এখানির দ্বিতীয় সংস্করণের প্রকাশ-কাল ১৮৭২ খৃষ্টাব্দ। প্রতাবনা-সংগীত ইহার মধ্যে আছে। এখানি চারি অঙ্কে সমাপ্ত। বৃন্দার প্রয়োচনার রাধিকার কলঙ্কিনী নাম দূর করিবার জন্য গোবুলে ত্রীকৃষ্ণের যে প্রচেষ্টা দেখা গিয়াছিল, তাহা অবলম্বন করিয়া এই নাটিকাখানি রচিত হইয়াছিল। আয়ান, কুটিল, ভট্টা, কৃষ্ণকালীমূর্তি, শতসহস্র ছিদ্ৰ কলস প্রভৃতি বিচিত্র ঘটনাবলির সমাবেশ ও মধুর সংগীত-লহরীর মধ্যে নাটিকাখানি দর্শক-সাধারণের চিত্তরঞ্জন করিয়াছিল। নাটিকার চরিত্র ও পরিবেশকে পৌরাণিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত করিতে হইয়াছে, নাট্যকলা কোশল বিশেষ কিছু নাই।

ভারতে যবন

কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত এই রূপকখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত ও ১০ই অক্টোবর তারিখে গ্রেট থ্যাশানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। ইংরাজ রাজত্বের পূর্ববর্তী যবনামিকারের জন্য হিন্দুদিগের খেদ এবং ভারতসম্প্রদায়কে স্বাধীনতা লাভের জন্য উৎসাহিত করা ইহার বিষয় বস্তু, কিন্তু স্বাধীনতা লাভ করিবার কোন পথ ইহাতে প্রদর্শিত হয় নাই। এখানির ভিতর দৃষ্টকাব্যোচিত কোশল ছিল না; একাঙ্কে এটি সমাপ্ত।

রুদ্রপাল নাটক

১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ৩১শে অক্টোবর তারিখে হেয়ার স্কুলের তদানীন্তন প্রধান শিক্ষক হরলাল রায় প্রণীত ‘রুদ্রপাল’ নাটকখানি বীডনস্ট্রীটস্থ গ্রেট থ্যাশানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল এবং ঐ সালে ইহা প্রকাশিতও হইয়াছে। এখানি শেক্সপীয়ারের ‘ম্যাকবেথ’ নাটকের মর্মানুবাদ। বিলাতী নৃশংসতাকে হিন্দু ছাঁচে ঢালিতে বাইরা নাট্যকার তাহার রৌদ্ররসকে বর্ষাঋতুভাষে পরিবেশন করিতে পারেন নাই, কেমন একটা ঝাপছাড়াভাব ইহার মধ্যে রহিয়াছে। নাটকখানি পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত। ভাষা ভাল, কিন্তু স্থানে-স্থানে ভাবের ত্রুটি হয় নাই।

আনন্দকানন (নাট্যরূপক)

লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রবর্তী ইহার প্রণেতা। এখানি রূপক জাতীয় নাট্যগীতি। কবিতা ও সংগীত ইহার বাহন। গ্রন্থখানির দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ আমরা দেখিতে পাইয়াছি। শিব তাঁহার তপস্যা-সৌকর্য্য হিমালয়ের ‘আনন্দ-কানন’ নামক এক শাস্তিগুহ্য স্থানে তপস্যায় মগ্ন থাকিতেন। মদন তাঁহার স্বাভাবিক জিগীষা-বলে শিবের উপর মোহন শর-ক্ষেপ করিলে পর হর-কোপানলে তিনি ভস্মীভূত হন, কিন্তু অমর বলিয়া কমলা কতুক অমৃতসিক্ত-গুণে মদনের চেতনালাভ ঘটাইয়াছিল। মদন, রতি, অবিবেক, আলস্য, চপলতা, ক্রোধ, প্রীতি, শাস্তি, ভক্তি প্রভৃতি রূপক চরিত্রে নাটিকাখানি পূর্ণ ও তিস অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত। ইহার দুইখানি গান বহু প্রচারিত হইয়াছিল :—(১) ‘সুবক সুবর্তী জাগ, যামিনী যে যায় রে। মদন শাসনে কেবা নিশিতে ঘুমায়ে রে ॥ (২) ‘শায়র লতিকা গম ললিত ললনা কায়। বিধি কি অধের নিধি নারী নিরমিল হায়। যদিহে কামিনীকুল, হ’ত কাননের কুল, তুলে আনি অল্লসাপে তোড়া বাঁধিতাম, অথবা পাঁখিয়া মালা বিভ্রাম গলায় ॥’ ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১৪ই নভেম্বর তারিখে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

শত্রুসংহার নাটক

হরলাল রায়ের 'শত্রুসংহার' নাটকখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১২ই ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ গ্রেট ভাশানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানিও পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত, ইহার আখ্যা-পত্রে প্রকাশ তারিখ নাই। কবি ভট্টনায়ারপের 'বৈদ্যসংহার' নাটকের মর্ম লইয়া 'শত্রুসংহার' লিখিত হইয়াছে। ইহার মধ্যগত কুরু ও পাণ্ডব চরিত্র হীনভাবে চিত্রিত হইয়াছে। রাক্ষসের ভাবার ও সংগীতে নৃতনহ আনিলেও নাটকখানি নাটকীয় গুণসম্পন্ন হয় নাই।

বঙ্গের সুপারমান নাটক

হরলাল রায় ইহার প্রণেতা, ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ডিসেম্বর তারিখে গ্রেট ভাশানল থিয়েটারে এখানি অভিনীত হইয়াছে, কিন্তু তৎপূর্বে ১৪ই নভেম্বর তারিখে এখানি বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল। কতকগুলি নূতন প্রকাশভঙ্গী এই নাটকের মধ্যে পাওয়া গিয়াছে, যথা, (১) "বুদ্ধের বুদ্ধি উৎস দিকে, তোমার স্নেহের বুদ্ধি আমার দিকে," (২) "সাবধান এ কথা জিবের আগায় এন না—যেন স্রবণ গহ্বরে লুকান থাকে," (৩) "বুদ্ধি আছে বল নাই, এক্রপ অবস্থার মাহুব ভাক ও শঠ হয়," (৪) "যদি বাতাস কথা কইতে জানত, তা হলে বাতাসকে জিজ্ঞাসা করতেন," (৫) "বখন সাধনা অসম্ভব হয়ে পড়ে, তখন আক্ষেপই আক্ষেপের উত্তর," (৬) "এখন দুজনে একত্রে কি বড়বত্তা করা হচ্ছে? তোমাদের স্তম্ভবুদ্ধির পক্ষে এই কারাগারের গরাদিয়া অত্যন্ত স্থূল, ভাঙতে পারবে না।" (৭) "দুর্ভিক্ষের সময়ের মিত্রতা বিপদকালে বিসংবাদের কারণ হয়, পরমেশ্বরের এই নিয়ম।" বঙ্গাধিপ লক্ষ্মণসেন যে বড়বত্তাজালের ভিতর দিয়া সিংহাসনচ্যুত হইয়া উড়িষ্যার পথে আপনার বঙ্গদেশ ও জীবন হারাইয়াছিলেন তাহার চিত্র ইহাতে আছে। জাল, বড়বত্তা, কাপুরুষতা, মহান্ চরিত্র, ভাবা, লিখনভঙ্গী সব সম্বন্ধেও নাটকীয় কৌশলের অভাবে ও ঘাত-প্রতিঘাতের মাত্রাজ্ঞান অভাবের জন্য নাটকখানি বিমাইয়া পড়িয়াছে। মাত্র একটি গান ইহার সম্বল। নাট্যসাহিত্যের শৈশবে ইহার অন্য, তাই দোষগুলি মার্জনীয়।

মণিমালিনী (নাটক)

হরিমোহন মুখোপাধ্যায় ইহার রচয়িতা। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে ইহা প্রকাশিত এবং ঐ সালের ২৬শে ডিসেম্বর তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে এই নাটকখানি অভিনীত হইয়াছিল। নায়ক বীরভূষণ ও নায়িকা মণিমালিনীর বহু ঘটনাপূর্ণ কল্পনাসম্প্রীত মিলন-কাহিনী ইহার আখ্যায়িকা। মণিমালিনীর পিতা এ মিলনের পরিপন্থী ছিল, কিন্তু বড়বত্তার এমনি প্রভাব যে বীরভূষণকে হত্যা করিবার পরিবর্তে মণিমালিনীর পিতাই মৃত্যুবরণ করিল। ভাবা ও ঘটনা-সমাবেশের দিক দিয়া নাটকখানি মন্দ নহে, তবে লোমহর্ষ ঘটনার আভিঃয্যে নাট্যচরিত্র বিকশিত হইতে পারে নাই। পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত নাটকখানি একেবারেই সংগীতবিহীন।

বিধবার দাঁতে মিশি

গোপাল চন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের এই দৃষ্টকাব্যখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে মুদ্রিত হইয়াছিল। ইহার অভিনয়-সংবাদ পাওয়া যায় নাই। তদানীন্তন বঙ্গসমাজে মজ্জ-পান প্রবেশলাভ করিয়া ভদ্র গৃহস্থ-পরিবারবর্গকে কিরূপে ধ্বংসের পথে লইয়া বাইতেছিল তাহার একখানি চিত্র এই দৃষ্টকাব্যের মধ্যে

প্রদর্শিত হইয়াছে। দৃশ্যকাব্য-কার প্রায়শ্চৈতন্যের পাক চড়াইয়া তৃতীয় অঙ্কের শেষাংশে এই পাককে সহসা নাটকের পাকে পরিণত করিতে অভিনায়ী হইয়া নাট্যকলার অপসৃত্য ঘটাইয়াছিলেন যতক্ষণ প্রহসনের পাক ছিল, ততক্ষণ মধ্যে-মধ্যে অঙ্গীলভঙ্গী ছাড়া ইহার গতি অল্প দিক দিয়া বেশ স্বচ্ছন্দ ছিল, কিন্তু পরিশেষে রূপান্তরিত অবস্থার মধ্যে ইহার বিবাদপূর্ণ ঘটনাবলিকে মিলনান্ত করিতে বাইরা নাট্যকার পাক ধরাইয়া ফেলিয়াছিলেন; নাটকের চতুর্থ ও পঞ্চম অঙ্ক তৎক্ষণাৎ চৌর-গন্ধে পূর্ণ। গ্রন্থমধ্যে কোন বিশিষ্ট ঔপন্যাসিককে অবনমিত করা হইয়াছে; তাঁহাকে বেকরপভাবে আক্রমণ করা হইয়াছে তাহাতে ভদ্রতার সীমা অভিজ্ঞান্ত হইয়াছে। নাট্যকীর পরিকল্পনাটি এমনই দোষযুক্ত যে গোরাক্ষ প্রতিনায়ক হইয়া ঘটনার প্রাবল্যে নাটকের আসল নায়ক বরদাকান্তের চরিত্রটিকে কুটিলার অবসর দেয় নাই। সৌদামিনী চরিত্রটি কুটিলার অবকাশ পাইয়াও নাট্যকারের বুনানি (weaving) দোষে ক্রমশঃ নিম্নলিখিত হইয়া গেল। হেমাঙ্গিনী বা যামিনী চরিত্রে দুইটি নাট্যক্রিয়ার মধ্যে আসিয়াও নেপথ্যে থাকিবার মতো ক্রিয়াহীন হইয়া গিয়াছে। অঙ্গীল প্রকাশভঙ্গী ছাড়া অঙ্গীল কথার সমাবেশ নাটকের স্থানে-স্থানে আসিয়া ইহাকে শিক্ষিত ভদ্রসমাজের অপাণ্ডিত্যের রাখিয়াছে।

বাল্যবিবাহ নাটক

রামচন্দ্র দত্তের এই নাটকখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে মুদ্রিত হইয়াছিল। নাট্যকার অপরিপুষ্ট নাট্যকলাজ্ঞান লইয়া নাটকখানি লিখিয়াছেন। বাল্যবিবাহের দোষ, মস্তপান, বউকাটুকী শাস্তভী-চরিত্রে প্রভৃতির বিরুদ্ধে এককালীন অভিযান চালাইতে বাইরা নাটকটি উদ্দেশ্যহীন হইয়াছে। আড়ম্বরপূর্ণ আরম্ভটি শেষ রক্ষা করিতে পারে নাই। নাট্যক্রিয়ার সহিত সম্বন্ধহীন কতকগুলি অবাস্তব বিষয় নাটকের মধ্যে আসিয়া রসদৃষ্টি করিতে দেয় নাই। যে সকল চরিত্রের ভিতর দিয়া রস কুটিয়া উঠিবে সেগুলি মৃৎপুস্তলী। যাত্র বউকাটুকী-শাস্তভী সৌদামিনীর চরিত্রটি কুটিয়াছে। মহেন্দ্র, সরলা, ভূষণ প্রভৃতি প্রধান চরিত্রগুলির কোনটাই সম্পূর্ণতা লাভ করে নাই। দর্শক বা পাঠকের কোতুহল অপূর্ণ রাখিয়া সেই অসম্পূর্ণতার মধ্যেই নাটকখানি শেষ হইয়াছে। সম্ভবতঃ এখানি অভিনীত হয় নাই, তাহা হইলে দোষগুলি স্পষ্টীকৃত হইত। নাট্যকার মোটেই কল্পনা-কুশলী ছিলেন না। নাট্যকীর চরিত্রের স্বগতোক্তিগুলি নীরস ও কৃত্রিম বলিয়া মনে হয়। সংগীত সুপ্রযুক্ত হয় নাই।

শরৎ-সরোজিনী

বহুবাজারের প্রসিদ্ধ উকিল শ্রীনাথ দাসের পুত্র উপেন্দ্রনাথ দাস 'দুর্গাদাস' ছদ্মনাম গ্রহণ করিয়া 'শরৎ-সরোজিনী' নাটকখানি রচনা করিয়াছিলেন। এখানি ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ২রা জ্যৈষ্ঠ তারিখে বীড়নস্ট্রীটস্থ গ্রেট জ্ঞানাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এটি সামাজিক নাটক, এবং ইহার নায়ক-নায়িকারা শিক্ষিত সন্ত্রাস্যভূক্ত। সন্ত কলেজ-নিষ্কাশ শরতের মজিদের মধ্যে কেতাবী উপদেশে পুষ্ট দেশ-প্রেম, জনসেবা, ধর্ম-পরোপকার প্রভৃতি সঙ্গুণাবলি একযোগে ক্রিয়া আরম্ভ করিয়া দিল। তাহার মনে ধারণা হইতে বিলম্ব হইল না যে, মাহুদ অকৃতদায় না হইলে কোন মহৎ কাজ সম্পন্ন করিতে পারে না। নারীপ্রেম মাহুদকে স্বার্থপর করিয়া তুলে, সুতরাং তিনি আজীবন কুমার থাকিয়া স্বদেশকে উন্নত করিবেন। ক্রমে বিধি-বিভবনায় তাঁহার ভাগ্য-বিপর্দ

আরম্ভ হইল, এবং নিজ গৃহে প্রতিপালিতা সরোজিনীর প্রতি তাঁহার যে আশেপাশে ভগিনীমূলত ভালবাসা ছিল, তাহা ঐ বিড়ম্বনার কিরণে দাম্পত্য প্রেমে পরিণত হইল, তাহারই চিত্র এই নাটকটির মধ্যে চিত্রিত আছে।

ঘটনার প্রাবল্যে নাটকটি চমকপ্রদ হইয়াছে সন্দেহ নাই; প্রতি দৃষ্ট রোমাঞ্চকর ঘটনার পূর্ণ—চলচ্চিত্রপ্রদর্শনের মতো। প্রতি দৃষ্টেরই বিষয়কর পরিণতি ঘটয়াছে। শৃঙ্গার, বীর, কল্প, রোজ, বীতংস ও হান্তরসের এককালীন হড়াহড়িতে নাটকের স্বামী রসকে খুঁজিয়া বাহির করিতে বিলম্ব ঘটে। নাট্যকার তাঁহার লেখনীকে একটু সংবত রাখিলে, আরও দক্ষতার পশ্চিম দিতে পারিতেন। নাটকটি জনপ্রিয় হওয়ার একাধিকবার অভিনীত হইবার সংবাদ পাওয়া গিয়াছে।

নগ নলিনী

প্রথমনাথ মিত্রের নগনলিনী ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ২০শে ফেব্রুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ গ্রেট জ্ঞানাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি কল্পনামিশ্রিত ঐতিহাসিক নাটক, ভীল ও রাজপুত্র কাহিনী অবলম্বনে লিখিত। এই নাটকের বুনানি (weaving) নাটকোচিত (dramatic) হয় নাই। প্রতি দৃষ্ট বর্ণনার বাহুল্যে দর্শক বা পাঠক সমাজের মনে ঐশ্বর্য্যচাষি ঘটাইয়া দিয়াছে। কোঁতুহলের মাত্রা কতদূর উঠাইয়া কোথায় তাহার নিবৃত্তি করিতে হইবে নাট্যকারের সে জ্ঞানের অভাব ইহাতে দেখা গেল। নায়ক-নায়িকারা যখন কবিতায় কথা বলে তাহার রস দর্শক-সাধারণ উপভোগ করিতে পারে না—এমনি দীর্ঘ ও দুর্বোধ ভাষায় সেগুলি রচিত।

ভীমসিংহ

তারিণী চরণ পাল ইহার প্রণেতা। শেক্সপীরের ওথেলো নাটকের এখানি মধ্যমভাব। ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়া ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ২৭শে ফেব্রুয়ারি তারিখে বেঙ্গল রজমঞ্চে গ্রেট জ্ঞানাল অপেরা কোম্পানী দ্বারা এখানির মিলিত অভিনয় সংঘটিত হইয়াছিল। নাট্যকার লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রবর্তী ও কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এ গ্রন্থখানি আত্মোপাস্ত সংশোধন করিয়া দিয়াছেন, গ্রন্থের ভূমিকার একধার স্বীকৃতি আছে। অন্তর্ভুক্ত প্রকাশে অধিতীর শেক্সপীরের অমর নাটকের ভাবমর্ম হিন্দু পোষাক পরিহিত ভীমসিংহ ও স্বর্ণলতা যথাক্রমে ওথেলো ও ডেসডিমোনার কথা স্মরণ করাইয়া দিয়াছে। ইয়োগোর নৃসংসতা ভৈরবের জিন্নাকলাপে প্রকটিত হইয়াছে। শেক্সপীরের নয় রোজরস বাঙ্গালী পাঠক বা দর্শকসমাজ ভূমির সহিত উপভোগ করিতে পারেন নাই, তাহার প্রমাণ তারিণীচরণের ‘ভীমসিংহ’ ও পরবর্তীকালে রচিত গিরিশচন্দ্রের ‘ম্যাকবেথ’ নামক নাটকও রজমঞ্চে আশাহুন্নর দর্শক আনিতে পারে নাই।

পারিজাত হরণ বা দেব-দুর্গতি

এই নাট্যরাসকখানি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে মুদ্রিত হইয়াছিল, নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ইহার প্রণেতা। প্রস্তাবনা-সঙ্গীত আছে। নারদ কর্তৃক আনীত পারিজাত পুষ্প লইয়া, কল্পিণী ও সত্যভামা দেবীর সহিত যে কোন্সল বাঁধিয়াছিল, তাহার ফলে ইন্দ্র ও ঐরুকের মধ্যে ষষ্ঠ্যুকের উপক্রম হয়, কিন্তু মহাদেব, কল্পণ ও নারদের হস্তক্ষেপে যথা সময়ে তাহা নিবারণ হইয়াছিল। ইহার নাট্যগত মূল্য কিছু নাই, গানে-গানে দর্শক বা পাঠককে আনন্দ দেওয়াই উদ্দেশ্য। ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের ২রা ডিসেম্বর তারিখে গ্রেট জ্ঞানাল থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

সাক্ষাৎ দর্পণ (নাটক)

আখ্যাপত্রে নাটককারের নাম নাই। ১৮৭১ খৃষ্টাব্দের ৬ই অক্টোবর তারিখে ১৫খানি প্রকাশিত হইয়াছিল এবং ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ২৪শে এপ্রেল তারিখে গ্রেট ব্রাশনল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়া গিয়াছে। ঐ অজ্ঞাত নাটককার ভূমিকার বলিয়াছেন যে, কোন প্রচলিত উপাখ্যান অবলম্বন করিয়া এখানি রচিত হয় নাই। যে সকল ভয়ানক দোষ ও বিগর্হিত আচরণ তৎকালে বঙ্গ-সমাজে প্রচলিত ছিল ইহাতে তাহারই সাধ্যানুসারে বর্ণনা আছে। পরবর্তী নাটকে তাহার প্রচলন নাটকের প্রাথমিক যুগে হয় নাই, তাই নাট্যকার ইংরাজি বা বাদ্যলা মিশ্রিত কথিতভাবে ইহাতে ব্যবহার করিয়া গিয়াছেন ইহা নাটক নামে অভিহিত হইলেও নাটক ইহার মধ্যে নাই, কোন সমস্তা সমাধানপ্রাপ্ত হয় নাই। সামাজিক দোষগুলির নররূপ দর্পণের প্রতিবিম্বের মতো ইহাতে প্রতিকলিত হইয়াছে, তাই নাট্যকার ইহার নাম 'সাক্ষাৎ-দর্পণ' রাখিয়াছেন। ব্যঙ্গাত্মকভাবে ঐগুলি প্রদর্শিত হইলে প্রেসন বলা চলিত, কিন্তু তাহাও হয় নাই। কৌলীন্তের খাতিরে 'বর' অপেক্ষা 'বর' দেখিয়া বিবাহ ও তাহার কুফল, ব্রাহ্মধর্ম, কেশবসেন, রেভারেন্ড কালীকন্ডো প্রভৃতির উপর কটাক্ষপাত আছে। মদ খাওয়া, বেভাগমন ও অশ্লীল লাম্পটের নররূপ ইহাতে দেওয়া হইয়াছে। ১০ খানি গান আছে।

গুইকোয়ার নাটক

নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও সুরেশচন্দ্র মিত্র কর্তৃক এখানি বধাক্রমে প্রণীত ও প্রকাশিত হইয়াছে। ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ২২শে মে তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে গ্রেট ব্রাশনল অপেরা কর্তৃক ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বরোদার রেসিডেন্ট সাহেবকে বিধ খাওয়ানো ব্যাপার লইয়া বরোদার মহারাজের বিচার ও নির্বাচন লগ্ন ইহার উপজীব্য। দামোদর নামে তাঁহার কর্মচারী এই বড়যন্ত্রের অগ্ৰগত ছিল। চারি অঙ্কে এখানি সম্পূর্ণ। মহারাজ-কুমারী কুমাবাই ও মহারাজী লক্ষ্মীবাইয়ের সংলাপ মধ্যে ও বিচার দৃষ্টে নাটক আছে। এখানি সংগীতবিহীন নাটক।

পদ্মিনী (চিতোর রাজসভা)

৩৫

অভিনেতাশ্রেষ্ঠ মহেন্দ্রলাল বসু কর্তৃক রচিত এবং ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ৩রা জুলাই তারিখে গ্রেট ব্রাশনল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটকে গানের উল্লেখ আছে কিন্তু কোন গীত নাই, বোধ হয় নাট্যকার নিজে গীত রচনা করেন নাই, অপরের রচিত গান গীত হইয়াছিল। এখানি আগাগোড়া গল্পে বিরচিত। 'মিলে সব ভারত সন্তান, এক তান মনোপ্রাণ, পাও ভারতের বশোগান' ইত্যাদি চারপ-গীতি কপালকুণ্ডলা ও তাঁহার সৈন্তগণ কর্তৃক ছন্দোবদ্ধে গীত হইয়াছিল। ভীমসিংহ স্বয়ং—'বাহীনতা-হীনতা'র কে বাঁচিতে চায়। দাশর শৃঙ্খল বল কে পরিবে পায়'—স্বয়ং প্রসিদ্ধ কবিতাটি সৈন্তমধ্যে উদ্ভোজন কর্তৃক জন্তু আবৃত্তি করিয়াছিলেন, নাটকখানি পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত, ঘটনাবিবৃতির মধ্যে মাত্র একটি স্থানে নাটকীয় সংঘাত রূপ গ্রহণ করিয়াছিল, সেটি চতুর্থ অঙ্কের প্রথম দৃষ্টে। পদ্মিনী উপাখ্যান সর্বজনবিদিত, তাই গল্পাংশের উল্লেখ নিম্নপ্রয়োজন।

বীরবালা নাটক

উমেশচন্দ্র গুপ্ত এখানির প্রণেতা। ১৫ই জুলাই, ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল। এখানি সিজিউকস্ ও মগধেশ্বর চন্দ্রগুপ্ত বিবরণ গ্রন্থ। গ্রন্থকার গ্রামস্থ অভিনেতৃবর্গের জন্ত এখানি

লিখিয়াছিলেন। চন্দ্রশেখর সহিত সিলিউকস-ভদ্রা বীরবালার প্রণয় ও বিবাহ ইহার আত্মতরীণ ভাব। পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত। নাট্যকলা-কৌশল কোন কোন স্থানে বিকশিত হইয়াছে, সর্বত্র নহে। গভ্রে লেখা, উচ্চাসের স্থানে কবিতা দেখা দিয়াছে, কিন্তু সেগুলি সাবলীল নহে। সংস্কৃতের ভাগ কম এবং শ্রুতিকটু।

সুরেন্দ্র-বিনোদিনী

উপেন্দ্রনাথ দাস নামক নাট্যকারের দ্বিতীয় নাটক ‘সুরেন্দ্র-বিনোদিনী’ ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ১৫ই আগস্ট তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ বেঙ্গল রজমঞ্চে দি-নিউ-এরিয়ন থিয়েটার কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানিও নাট্যকারের ‘দুর্গাদাস’ নামক ছদ্মনামে লিখিত হইয়াছিল। নাট্যকার আখ্যায়িকাকে কৌশলময় করিতে বাইরা নাট্যক্রিয়ার গতি সমান চালে রাখিতে পারেন নাই, স্থানে-স্থানে মন্থর গতি বিশিষ্ট হইয়াছিল। সুরেন্দ্র-বিনোদিনীর প্রণয় হরিপ্রিয়ের মনের খেয়াল চরিতার্থ করিবার কল্পিত মধ্য পড়িয়া নাট্যরসের মধুর নষ্ট করিয়া দিয়াছে। এত বড় দুইটি চরিত্রের গতি বিনা প্রস্নে, বিনা প্রমাণে—মাত্র অভিমানের বেশে ভিন্ন পথে প্রধাবিত হইল, এবং রাধাচন্দ্র ও বিরাজমোহিনীও সেই এক ভুল করিয়া বলিল—এটা অস্বাভাবিক বলিয়াই মনে হয়। বাহা হ’ক্ সে যুগের নাটকের মধ্যে এখানি বেশ সাড়া তুলিয়াছিল। দেশের দ্রুতগতি, যে এই নাট্যকার অধিক দিন জীবিত ছিলেন না। তাঁহার নাটকসমূহের যশঃ গৌরব বাহা তিনি মৃত্যুর পর (Posthumous glory) প্রকৃতপক্ষে পাইয়াছিলেন তাহাও নিতান্ত কম ছিল না।

অপূর্ব সতী বা জলধর বধ দৃশ্যকাব্য .

নৃত্যলাল সাহা ইহার প্রণেতা। ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দে এখানি মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছিল, কিন্তু তাহার বহু পূর্বে ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ২০ আগস্ট তারিখে ইণ্ডিয়ান ড্রামাশানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়া গিয়াছিল। নাট্যকার এই কাব্যখানিকে দ্বাদশ অঙ্কে বিভক্ত করিয়া নাট্যমঞ্চে উপস্থিত দর্শকমণ্ডলীর দর্শনীয় করিয়াছেন বলিয়া ইহা দৃষ্টান্তঃ দৃশ্যকাব্য হইয়াছে, কিন্তু পরবর্তীকালের যোগরূপ শব্দবিচারে ইহা নাটক-সংজ্ঞা লাভ করিতে পারে নাই, যেহেতু নাটকীয় সংঘাত-কৌশল ইহার মধ্যে ছিল না। পার্বতীর অংশে অম্মগ্রহণ করিয়া জলধর-পত্নী বৃন্দাবতী সতীর অভিশাপে রাধিকার কালা কলঙ্কিনী নামগ্রহণের ইতিহাস ও পার্বতীর ইচ্ছায় বৃন্দাবতীর ভ্রমীকৃত দেহ হইতে তুলসীবৃক্ষের উৎপত্তি-বিবরণক পৌরাণিকী কাহিনীর বর্ণনা ইহাতে আছে। ইহার মধ্যে ২৫ খানি গান আছে, সঙ্গল অমিত্রাক্ষর ছন্দ ইহার বাহন।

বীরনারী

এই ঐতিহাসিক নাটকখানি ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছিল, আখ্যাপত্রে নাটককারের নাম নাই। ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর কল্পনার সাহায্যে নাটকখানি রূপায়িত হইয়াছে এবং ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা সেপ্টেম্বর শনিবার তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে দি নিউ এরিয়ান থিয়েটার কর্তৃক এখানি প্রথম অভিনীত হইয়া গিয়াছে। সিদ্ধ প্রদেশাভ্যর্গত দ্রোহীরাঙ্ক ডাহির-পত্নী ও তাঁহার পুত্রবধু জয়সিংহের স্ত্রীর বীরত্ব-কাহিনী ইহার আখ্যায়িকা। নাটকখানির মধ্যে গজালিকা-প্রোত প্রসিদ্ধি হয় নাই। মন্ত্রী ও মন্ত্রীপুত্রীর কথোপকথনে কয়েকটি নূতন কথাই উল্লিখিত আছে, যথা—(১) “পিতা বিশেষ ভালবাসার

পাত্র, কিন্তু একমাত্র নহেন। ভালবাসা জলশ্রোতের জ্ঞান একদিগ্গমাবী নহে, জলোচ্ছ্বাসের জ্ঞান ইহার মধুর কণা চারিদিকে বিস্তৃত—স্নেহ, ভক্তি, বন্ধুত্ব ও প্রেম।” (২) “যদি বিবাহে আপনার এতই আপত্তি থাকে, সুনীতি তার অস্ত্রাধা করবে না। আপনার কষ্ট কেবল ভালবাসার অধিকার চায়—হৃদয়ের সন্তুষ্টি চায়—আর কিছু চায় না।” (৩) “মাহুত্ব গুণেই আকৃষ্ট হয়, কেবল কুলে নয়।” নাটকটির মধ্যে ব্রাহ্মণের উপর কিছু কটাক্ষপাত আছে। মহম্মদ কাসিমের প্রথম ভারতবিজয় লইয়া এখানি রচিত। রাজপুতললনার চিতারোহণ, ক্ষত্রবীর ও ক্ষত্রশিত্তর বুদ্ধক্ষেত্রে আত্মদান—এ সকল সম্বন্ধে নাটকীয় কোশলের অভাবে নাটকখানি জনপ্রিয় হয় নাই। নাট্যকার নাটকের আদিম যুগে নুতন পথের সন্ধান দিয়াও কৃতকার্য হইতে পারেন নাই। ইংরাজি নাটকের আদর্শে গঠন করিতে বাইরা শেষ দৃষ্টে পরীহানের একটিমাত্র গীতে নাটকখানি শেষ করিয়াছেন। বাঙ্গলা নাটকের সংস্কারের প্রত্যাব এখানি পায় নাই।

ডাক্তারবাবু নাটক

নাট্যকার অজ্ঞাতনামা থাকিতে চান, গ্রন্থের ভূমিকায় এরূপ অভিযত জ্ঞাপন করিয়াছেন, কিন্তু নাম অপ্ৰকাশিত থাকিলেও তিনি যে চোরবাগান অঞ্চলের একজন বিখ্যাত বংশোদ্ভব ব্যক্তি ছিলেন, তাহা জনরব বলিয়া দিয়াছে। এখানি ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ৬ই জুন প্রকাশিত হইয়া ঐ অকের ৪ঠা সেপ্টেম্বর তারিখে ইণ্ডিয়ান জ্ঞানাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটকখানি পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত, সংগীত নাই। মন্থন, ক্লক, বিনোদ প্রভৃতি ডাক্তার-ত্রয়ের চরিত্রগত ও ব্যবসায় গত আলোচনা ইহার উপজীব্য। মদ, লাম্পট্য ও ব্যবসায়িক জুয়াচুরি বাহা চিকিৎসকের অশোভনীয় তাহা কিরূপে তৎকালীন চিকিৎসক-সমাজকে লোকচক্ষে হের করিতেছিল তাহার বিশিষ্ট বর্ণনা ইহার মধ্যে আছে। নাটক নামে অভিহিত হইলেও নাটকীয় কোশল কিছুমাত্র নাই।

আচাভুয়ার বোম্বাচাক (নাটক)

নায়াপেটা হাদারাম ইহার রচয়িতা। আখ্যাপত্রে রচনার কোন তারিখ নাই, তবে বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায় ইহার প্রকাশক এরূপ নির্দেশ আখ্যাপত্রে আছে, তজ্জন্ত তিনি যে ইহার আসল প্রণেতা তাহা একরূপ জানা গেল। অল্পমানে বোধ হয় ১৮৭৪/৭৫ খৃষ্টাব্দের কাছাকাছি সময়ে ইহা প্রণীত হইয়াছিল। পান্ডিত্য সত্যতার বুদ্ধকে মুগ্ধ হইয়া এক পল্লীবাসী ধনী সন্তান অত্যন্তুত খেয়ালের বশবর্তা হইয়া নিজ পত্নীর সতীত্ব পরীক্ষার জন্য এক বন্ধুর তত্ত্বাবধানে তাহাকে রাখিয়া পরে সেই বন্ধুগণা কিরূপে প্রভাবিত হইল তাহার কাহিনী ইহার উপজীব্য। কবিতা ও কথোপকথনের সাহায্যে লিখিত হইলেও নাট্যরূপ তাহাতে ছিল না। উপসংহারকালীন ছড়ার কিয়দংশ এইরূপ :—

“ম্লুক জুড়ে কলির চেলা

বেড়ার লাকে লাক।

সাজে কুলাদনা বারাদনা

তাই দেখে অবাঁক ॥

ধর্মের ঢোলে রগড় বাজে
তাক্ তাক্‌সিন্ তাক্।
ঠেকে দেখে 'আচাকুরার'
হ'ল 'বোখাচাক্'।"

প্রকৃত বন্ধু (নাটক)

ব্রজেনকুমার রায় এখানির রচয়িতা। ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়া ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের ৮ই জাহ্নয়ারি তারিখে গ্রেট ব্রাশানল থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটকের প্রাথমিক যুগে যে কয়খানি নাটক আসরে দেখা গিয়াছিল, এখানি তাহারই অন্ততম বলিয়া তদানীন্তন গভ্যালিকা প্রোভোথারার মিলিত হয় নাই। গল্পাংশের নূতনত্ব ও বিভ্রান্তির নবীনতার এখানি নূতন গতিলাভ করিয়াছিল, কিন্তু সংলাপের অতিশয়োক্তিতে ও প্রবন্ধভাষীর সাহিত্যের অস্বরূপ ভাবার আড়ম্বরে লিখিত হওয়ায় ইহা স্বচ্ছন্দ গতিশীল হয় নাই, তাই নাট্যসাহিত্যের পরবর্তী উন্নত আসরে ইহার অভিনয়-কথা আর শুনা যায় নাই। নাটকখানিতে সংগীতের আড়ম্বর নাই, যাত্র দুইখানি গান বণাস্থানে গীত হইয়াছিল। তদানীন্তন অর্জলতার আব-হাওয়া হইতে নাটকখানি মুক্ত। নাটকটি অল্পনা, অপর্ণা ও কলিক দেশের কথায় পূর্ণ। ইহার প্রথম দুইটির নাম কাল্পনিক এবং শেষোক্তটি ঐতিহাসিক। তজ্জন্ত বাঙালা-সমাজের অনেক কথা নাটকের মধ্যে স্থান পাইয়াছে।

কর্ণাটকুমার

সত্যকৃষ্ণ বসু সর্বাধিকারী ইহার প্রণেতা। ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত ও ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ফেব্রুয়ারি তারিখে গ্রেট ব্রাশানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। কর্ণাটরাজ ও উজ্জয়িনীরাজের চির বিবাদের ফলস্বরূপ কর্ণাটরাজকুমার রজনৈর সহিত উজ্জয়িনীরাজকুমারী প্রমদার অন্ততপূর্ব মিলনে যে মিলন গ্রন্থি গ্রথিত হইল, তাহা দ্বারা কেবল নায়ক নায়িকাই নহে উপনায়ক বীরবল্লভ ও উপনায়িকা মুরলা পর্যন্ত প্রণয়নৃত্রে বন্ধনগ্রাপ্ত হইল। ৮ খানি গানের সহিত নাটকখানি পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত। নাট্যক্রিয়াগুলি বণাস্থানে সংঘাত আনিতে পারে নাই, তজ্জন্ত মধ্যে মধ্যে বিমাইয়া পড়িয়াছে। প্রাবন্ধিক ভাবার মাধ্যমে নাটকখানি রচিত, তাই কৃত্রিমতাকে সে অতিক্রম করিতে পারে নাই।

নাট্যসাহিত্যে জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুরের কাল (১৮৭২—১৯০৪ খঃ)

মনোমোহন বসুর পর নাট্যসাহিত্য-ক্ষেত্রে জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর পদার্পণ করিলেন। দৃষ্টকাব্য বিভাগে তাঁহার কৃতিত্ব আশ্চর্যজনক দ্বারা স্বীকৃত হইতেছে। জ্যোতিরিন্দ্রের নাট্যসাহিত্যের হাতে-খড়ি সম্বন্ধে তাঁহার জীবনস্মৃতিকার এইরূপ বলিতেছেন :—“এক দিন কথা হইল, আমাদের ভিতর Extravaganza নাট্য নাই। আমি তখনই Extravaganza প্রস্তুত করিবার ভার লইলাম। পুরাতন ‘সংবাদ প্রভাকর’ হইতে কতকগুলি মজার-মজার কবিতা জোড়-তাড়া দিয়া একটা অদ্ভুত নাট্য খাড়া করিয়া তাহাতে সুর বসাইয়া ও-বাড়ীর বৈঠকখানার মহা উৎসাহের সহিত তাহার মহলা আরম্ভ করিয়া দিলাম। তাহাতে একটা গান ছিল—

“ও কথা আর বলো না, আর বলো না,
বলছো কিছু কিসের বোঁকে—
ও বড় হাসির কথা, হাসির কথা,
হাসবে লোকে, হাসবে লোকে,—
হাঃ হাঃ হাঃ হাসবে লোকে।” *

এ ঘটনাটি সম্ভবতঃ ১৮৭২ খৃষ্টাব্দে ঘটিয়াছিল।

উৎকট নাট্যরঙ্গের (Extravaganza) স্রষ্টি ও অভিনয়

উৎকট নাট্যরঙ্গে কোন কৈলিক গল্পাংশ নাই। মাহুকের দৈনন্দিন জীবনবাহার মধ্য হইতে কতকগুলি ঘটনাকে বাছিয়া লইয়া কথা ও গানের সাহায্যে সং-রং-তামাশার মতো করিয়া জনসাধারণের সম্মুখে অভিনয় করাই ইহার কাজ। ইতঃপূর্বে পূর্বোক্ত আখ্যানবস্তুরীন সং-তামাশাপূর্ণ নাট্যের (Extravaganza) অভিনয়ের কথা ১৮২১ খৃষ্টাব্দে অভিনীত ‘কলিরাজার বাজা’ ভিন্ন আর শুনা যায় নাই, তৎকাল জ্যোতিষ্মিত্র নাথকেই এই জাতীয় নাট্যের জনক বলিলে বোধ হয় অত্যাঙ্কি হইবে না। অন্ততঃ তিনি যে ইহার প্রবর্তক তাহা একরূপ নিঃসন্দেহ, কারণ তাঁহার ঐ জাতীয় নাট্যরঙ্গ প্রবর্তিত হইবার পর ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের মধ্যে বর্ণাক্রমে ‘হুজার হুচটন’, ‘নববিজ্ঞান’, ‘মুক্তি সাহেবকা পাকা ভাষাশা’, ‘পরীহান’, ‘The goose-quill fight’, ‘বিলাতিবার’, ‘সাবস্ক্রিপ্তন বৃত্ত’, ‘সাইভেট থিয়েটারের গ্রীনকম’, ‘মডেল স্কুল’ প্রভৃতি উৎকট নাট্যরঙ্গগুলির অভিনয়-সংবাদ সম-সাময়িক সংবাদপত্রে পাওয়া গিয়াছে। এগুলির সাহিত্যিক মূল্য কিছুই ছিল না। অর্ধেক শেখর মৃত্তকি, অমৃতলাল বসু, ভোলানাথ মুখোপাধ্যায়, প্রিয়নাথ বসু, ক্ষেত্রমণি প্রভৃতি তদানীন্তন কালের নট-নটী ও নাট্যকারগণ রঙ্গমঞ্চে দাঁড়াইয়া কথাবার্তা ও নাচ-গান-সং-তামাশার মধ্য দিয়া ইহাদের এক-একটির রূপ দিয়াছিলেন। গিরিশচন্দ্র ঘোষও এই সময়ে মাউসি, চ্যারিটেবল ডিসপেন্সারি, হগ্ এবং বুল্ নামীয় কতকগুলি উৎকট নাট্যরঙ্গ গ্রেট ব্রাশানল থিয়েটারের অন্ত রচনা করিয়াছিলেন। এইগুলি জ্যোতিষ্মিত্রনাথের পূর্বোক্ত নাট্যরঙ্গের অনুকরণে প্রস্তুত হইয়াছিল বলিয়াই মনে হয়।

কিঞ্চিৎ জলযোগ

ঐ প্রহসনখানিতে একাধারে দর্শক ও অভিনেতার জলযোগের ব্যবস্থা প্রহসনকার এক কৌতুককর আব-হাওয়ার মধ্যে করিয়াছেন। ইহাতে কোন বিশিষ্ট ব্রাহ্ম নেতা ও স্ত্রী-স্বাধীনতার উপর কটাক্ষপাত আছে। পূর্ণচন্দ্র নামধের কোন স্ত্রী ও অবিজ্ঞানস্বী পুরুষের এবং বিধুমুখী নারী কোন স্বাধীনতা ও সমাজপ্রিয় নারীর বহির্গমনাভিলাষ জনিত প্রশ্ন-কলহ পেকরানাম নাম এক বেকার যুবকের অকস্মাৎ আবির্ভাবে কিরূপে দূরীভূত হইয়াছিল তাহার চিত্রও ইহাতে আছে। পেকরানাম ঐ সন্দেহ অনিবার ও তাহা দূর করিবার হেতু হইয়াছিল। দুইটি দৃশ্যের মধ্যে জ্যোতিষ্মিত্রনাথ হাস্যরসের অদ্ভুত কৌশল দেখাইয়াছেন। এটি তাঁহার নাট্যবিবরণ প্রথম গ্রন্থ, কিন্তু বাহ্যদ্বারা যথেষ্টই আছে। ১৮৭২

* বঙ্গ কুমার চট্টোপাধ্যায় প্রণীত ‘জ্যোতিষ্মিত্র নাথের জীবনস্মৃতি’ পৃঃ ৭১ এবং স্ববীজনাথের ‘জীবনস্মৃতি’ গ্রন্থেও এই গানটির কথা বলা হইয়াছে। গানটির ভাবা ইংরেজ গুপ্তের, কিন্তু স্ববীজনাথ উহাকে ‘স্ব-তান-লয়ে’ গঠিত করিয়াছিলেন। ইতি—প্রবন্ধকার।

খুঁটাঘের ২৬শে সেপ্টেম্বর তারিখে ইহা প্রকাশিত হইয়া ১৮৭৩ খুঁটাঘের ২৬শে এপ্রেল তারিখে রাখাকান্ত দেবের নাটকদ্বিরে জ্ঞানানল থিয়েটার কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

পুরুবিক্রম নাটক

জ্যোতিরিন্দ্রনাথের 'পুরুবিক্রম' নাটক ১৮৭৪ খুঁটাঘের ২২শে অগস্ট তারিখে বীডনস্ট্রটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি নাট্যকার-রচিত প্রথম নাটক। এটি কল্পনা-মিশ্রিত ঐতিহাসিক এবং দেশাত্মবোধে পূর্ণ।

১৮৬৭ খুঁটাঘে প্রতিষ্ঠিত চৈত্রমেলা চৈত্র সংক্রান্তির দিন প্রথম অনুষ্ঠিত হইয়াছিল, এবং ইহাই পরবর্তীকালে হিন্দুমেলা নামে বিখ্যাত হইয়াছে। ইংরাজ-শাসন-কালে বাঙ্গালীর দেশাত্মবোধের ইহাই হইল প্রথম জাগরণ। ঐ মেলার যে সকল শিক্ষিত যুবক যোগ দিয়াছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে জ্যোতিরিন্দ্রনাথই নাট্যসাহিত্যের ভিতর দিয়া দেশাত্মবোধকে তাঁহার ঐতিহাসিক নাটকে প্রথম দেখাইলেন।

নারীর প্রেম ও ক্ষুদ্রতম স্বার্থের জন্য বিশ্বাসঘাতকতা ভারতের ভাগ্যচক্রকে কিরূপে পরিবর্তিত করিয়া দিয়াছিল তাহার চিত্র নাটকের মধ্যে চিত্রিত হইয়াছে। ইহাব ভাবা ও রুচি বেশ ব্যক্তি, প্রসঙ্গ সূত্র ও উদ্দীপনাময়। সম সাময়িক নাটকের অসীল আবিলতা হইতে নাটকখানি মুক্ত হইয়া ঠাকুর-বাড়ীর বৈশিষ্ট্য বজায় রাখিয়াছে। উদাসিনী গায়িকার চারণ-গীতি নাট্যসাহিত্যে এই প্রথম রচিত হইলঃ—

“মিলে সব ভারত সন্তান, একতান মনপ্রাণ,

গাও ভারতের যশোগান” ইত্যাদি

পরবর্তীকালে বহু নাট্যকারের কল্পনার উৎস এই জাতীয় গীতবারা খুলিয়া গিয়াছিল। বিজ্ঞানজালার ‘মেবার-পতন’ তাহার একটি দৃষ্টান্ত-স্থল। সেকেন্দর-সার বিরুদ্ধে সৈন্তগণকে উত্তেজিত করিবার ভঙ্গীটি এইরূপঃ—

পুরুষ বলিতেছেন— “ওঠ! জাগ! বীরগণ! দুর্দান্ত যবনগণ

গৃহে দোষ করেছে প্রবেশ।

হও তবে এক প্রাণ, মাতৃভূমি কর ত্রাণ,

শত্রুদলে করহ নিঃশেষ ॥” ইত্যাদি

ভারতীয় রাজস্ববর্গের মধ্যে পুরুষাঙ্গের একতা বন্ধনের চেষ্টা ভক্ষণীলের স্বার্থ-ভাড়াণায় কিরূপে বিপর্যস্ত হইয়াছিল নাটকের ক্ষেত্রে তাহাই। মোটের উপর নাটকখানি দর্শক সাধারণের উপভোগের সামগ্রী হইয়াছিল।

সরোজিনী নাটক

জ্যোতিরিন্দ্রনাথের দ্বিতীয় নাটক সরোজিনী ১৮৭৬ খুঁটাঘের ১৫ই জানুয়ারি তারিখে বীডন স্ট্রটস্থ গ্রেট জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি কল্পনামূলক ঐতিহাসিক দৃষ্ট-কাব্য। ইহার আখ্যানভাগ এক প্রহেলিকাপূর্ণ দৈববাণীর উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল। ধর্মাত্ম (fanatic) চিন্তোন্নয়নসাধন দৈববাণীর অগ্র-পশ্চাৎ বিবেচনা না করিয়া কেবল ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছিল, তাহারই

চিত্রে ইহাতে আছে। সংলাপগুলি এত দীর্ঘ যে, তাহাতে নাটক-মধ্যগত স্থায়ীত্বের আব্বাদনে বির উৎপাদন করিয়া দেয়। চিতোরের অধিষ্ঠাত্রী চতুর্ভুজাদেবীর দৈববাণীর ব্যাখ্যা লইয়া নাটকের আর তিন অঙ্ক পূর্ণ রহিয়াছে, ইহাতে দর্শক বা পাঠক সমাজের বৈধব্যচ্যুতি ঘটনার সম্ভাবনা দেখা গিয়াছিল। এটি সংক্ষিপ্ত হইলেই ভাল হইত। ইহার বিবাদময়ী কবিতাগুলি ঊনবিংশ শতকের শেষ-পাদে রঙ্গক্ষেত্রে অভিনয় দর্শনার্থ আগত দর্শকসমূহের মুখে-মুখে ফিরিত। কবিতাবলির দুই-চারি ছত্র এইরূপ :—

“অলু অলু চিতা! দ্বিগুণ, দ্বিগুণ,
পরায়ণ সঙ্গিবে বিধবা বালা।
অলুক অলুক চিতার আগুন,
জুড়াবে এখনি প্রাণের জালা।
শৌনরে যখন! শৌনরে তোর,
যে জালা হৃদয়ে জালালি সবে,
সাক্ষী রলেন দেবতা ভার,
এয় প্রতিফল ভুগিতে হবে।” *

ইংরাজীতে একটা কথা আছে “great men think alike,” অর্থাৎ মনীষীরা একরূপ চিন্তা করিয়া থাকেন। মনোমোহন বসুর ‘সতীনাটকে’ দক্ষ-বজ্র স্থলে সতী তাঁহার দেহত্যাগের পূর্বে যে সব কথা বলিয়াছিলেন, জ্যোতিবাবুর সরোজিনীও বলিদানের অন্ত নীত হইবার সময়ে তাঁহার পিতাকে সম্বোধন করিয়া সেই এক কথার পুনরুক্তি করিয়াছিলেন। কথাগুলি এইরূপ :—“পিতঃ! * * আপনা হ’তেই আমি এ জীবন পেয়েছি, আদেশ করুন; এখনি তা আপনার চরণে উৎসর্গ করি, আপনার ধন, আপনি যখন ইচ্ছা করে নিতে পারেন,—আমার তাতে কিছুমাত্র অধিকার নেই। পিতঃ! আপনি একটুও চিন্তা করবেন না, আপনার আদেশ পালনে আমি তিলান্বিত বিলম্ব করুবো না—আমার শরীরের যে রক্ত, তা আপনারই—এখনি তা করে নিবু।” এই জাতীয় উক্তিগুলি বাস্তবিকই মানুষের মনকে উত্তর করিয়া তুলে। দোষে-গুণে নাটকখানি মন্দ হয় নাই।

অলৌকবাবু

জ্যোতিরিন্দ্রনাথের এই প্রহসনটির পূর্ব-নাম ‘এমন কুর্ম আর করব না’ ছিল, পরে তিনি ইহার ‘অলৌকবাবু’ নামকরণ করিয়াছিলেন। এখানি ১৮৭৭ খৃষ্টাব্দের কোন সময়ে প্রথম মুদ্রিত হইয়াছিল। সরোজিনী নাটকের পর ইহা রচিত হয়। এ প্রহসনটি গভাঙ্গগতিকভাবে লিখিত হয় নাই—একটু নূতনত্ব ইহাতে আছে! প্রহসনটি একাঙ্গে সমাপ্ত। দৃষ্টপরিবর্তন বাহ্যতে না করিতে হয়, সেজন্য একই বাড়ীর বহির্বাটীর একটি ঘরে প্রহসনের ব্যবসায়ী ক্রিয়া সম্পাদিত হইয়াছিল। এটি ইহার নূতনত্ব এবং লিখন ভঙ্গীর মধ্যে ঠাকুর-বাড়ীর বৈশিষ্ট্য বেশ উঁকি-ঝুঁকি দিয়াছে, এখানি হাস্যরসের অকুরন্ত ভাণ্ডার। বাহ্যিক সত্যের আবরণে ঢাকা মিথ্যাচারে লোকে কিরূপ প্রলুব্ধ হইয়া থাকে, তাহার চিত্র ইহার মধ্যে আছে। ইহার গানগুলির নূতনত্ব এই, যে কলিকাতার তৎকালীন প্রভাত ও সন্ধ্যা

বিবরক বর্ণনা ঐগুলির মধ্যে বেশ ছুটিয়া উঠিয়াছে। অলীক বাবু ও হেমাঙ্গিনীর মতো লোকের অভাব বহুসংখ্যে কোন দিন ছিল না বা থাকিবে না। মিথ্যাভরপ্রিয় লোকের ও ‘নভেল-পড়া’ কাল্পনিক জীবন-প্রিয় ললনার কিরণ দুর্গতি হয়, অলীকবাবুতে তাহাই প্রহসনকার দেখাইয়াছেন। ইহার প্রথম অভিনয় ঠাকুর বাড়ীতেই সম্পন্ন হইয়াছিল, তারিখ জানা যায় নাই। অলীকবাবু নাম লইয়া ইহার দ্বিতীয় সংস্করণ ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ১৩ই এপ্রেল তারিখে প্রকাশিত হয়।

অশ্রমতী নাটক

জ্যোতিরিন্দ্রের তৃতীয় নাটক ‘অশ্রমতী’ ১৮৭৯ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা নভেম্বর তারিখে প্রথম মুদ্রিত হয়, এবং ১৮৮১ খৃষ্টাব্দে বীডনস্ট্রট্‌র বেকল থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর গঠিত প্রেমের এক অদ্ভুত পরিণতি ইহার আখ্যানবস্তু। মুসলমান কর্তৃক চিতোর-বিজয়ের দিন জন্ম হইয়াছিল বলিয়া রাণা প্রতাপসিংহে কস্তুর নাম রাখিয়াছিলেন অশ্রমতী। একদিকে—চিতোরের স্বাধীনতা-স্বর্ষের পুনরুদ্ধারের প্রতীক্ষার রাণা প্রতাপের কঠোর ত্যাগ ও সেই চেষ্টাজনিত বিপদ-পরম্পরার অশ্রুপ্রবাহ, অপরদিকে—সেলিম-অশ্রমতীর স্বতঃস্ফূর্ত প্রণয়-ব্যাপার হইতে উদ্ভূত অশ্রুপাতে নাটকটির প্রতি অঙ্ক ও দৃশ্যকে অশ্রু-প্লাবিত করিয়াছে। নাট্যকার কতকগুলি জটিল চক্রান্তের মধ্য দিয়া নাটকখানিকে চালিত করার ইহার সাবলীল গতি মন্থর হইয়া গিয়াছিল। অশ্রমতী চরিত্রটি ঐতিহাসিক নহে, সম্পূর্ণ কাল্পনিক। ইহার সংগীত-বিভাগে নাট্যকার বিশেষ পারদর্শিতা দেখাইয়াছেন, তাহার তিনটি গীত এখানে উদ্ধৃত হইল :—

(১)

“গহন কুমুম কুঞ্জ মাঝে,
মৃদুল মধুর বংশী বাজে,
বিসরি ত্রাস লোক লাভে
সজনি ! আও আও লো।” ইত্যাদি

(২)

“এখনো এখনো প্রাণ, সে নামে
শিহরে কেন ?
এখনো ছেরিলে তারে
কেন রে উথলে মন।” ইত্যাদি

(৩)

“ক্যারসে কাহারোয়া
জাল বিহ্ন রে,
দিনকো মারে বহলি
রাতকো বিহ্ন জাল,
আবু আয়লা দেখবারি
কিরা জিরা কি জজাল।” ইত্যাদি

এই গানগুলি আর অৰ্ধ শতাব্দী-কাল ধরিতা বাঙ্গালার ঘরে-ঘরে গীত হইতে শুনা গিয়াছিল। জ্যোতিরিন্দ্রনাথের পূর্ববর্তী নাট্যকারগণের কোন নাটকেই এরূপ মাধুর্যপূর্ণ সংসীতের রচনা দেখা যায় নাই। কবিতাসিদ্ধ ঠাকুর-বাড়ীর হাতে-গড়া পুষ্টিরাজের মুখ দিয়া অশ্রমতীর রূপ-বর্ণনার কবিতাটিও তদানীন্তন নশ্বক ও পাঠক সমাজের মনে আনন্দদান করিয়াছিল। কবিতার কয়েকছত্র এখানে উদ্ধৃত হইল :—

“হোথায় হোথায়, মল্লয়ার বায়ে
কোথায় অলকা বেতেছে ছুটি,
তাবেতে গািলয়ে পড়িছে চলিয়ে
টানা টানা বাঁকা নয়ন ছুটি ॥
সরলতা সনে মাধুরী মিশারে,
চাক্তার তুলি ধরিয়ে করে,
সকল সৰু মরি তুরু ছুটি যেন,
এঁকে কে দিয়েছে নয়ন পরে ॥” ইত্যাদি

স্বপ্নময়ী নাটক

জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর ইহার প্রণেতা; ১৮৮২ খৃষ্টাব্দে ইহা প্রথম মুদ্রিত। দ্বিতীয় মুদ্রণের কাল ১৯০২ খৃষ্টাব্দ। আওরঙ্গজেবের রাজত্ব-কালে শোভাসিংহের বিদ্রোহ-ব্যাপার লইয়া এই ঐতিহাসিক নাটকখানি রচিত। দেশাত্মবোধের অনেক নূতন মর্ম-কথা স্বপ্নময়ী ও শোভাসিংহের কথোপকথনের মধ্যে পাওয়া গিয়াছে। প্রাণের আবেগে সেগুলি কবিতাময়ী হইয়া দেখা দিয়াছে। ছদ্মবেশী শোভাসিংহ কর্তৃক স্বপ্নময়ীর দেশাত্মবোধে দীক্ষা কার্যটি বেশ নাটকীয় ভাবে সম্পন্ন হইয়াছে। শোভাসিংহের দেবরূপ এক মনস্তাত্ত্বিক মুহূর্তে স্বপ্নময়ীর ক্রমকলকে দৃঢ়ভাবে আঁকিত হইয়া গেল। নাটকের অন্তর্গত প্রণয়-কাহিনী ও বড়োয় ব্যর্থতার পর্ববসিত হইয়া ধ্বংসলীলার রূপগ্রহণ করিল। বর্ধমান রাজবংশের তথিষ্ঠ উত্তরাধিকারী জগৎ রায় ও তাঁহার পত্নী স্মৃতি নিরাশ সাগরে তাঁহাদের জীবন-ভেলা ভাগাইয়া দিলেন। এ ঐতিহাসিক নাটকে কল্পনাই অল্পবৃত্ত হইল। তাহা ও লিখনভঙ্গীতে ঠাকুরবাড়ীর ছাপ স্পষ্টীকৃত আছে। ইহার অভিনয় তারিখ ও স্থান সংগৃহীত নাই।

হঠাৎ নবাব

জ্যোতিরিন্দ্রনাথ এই প্রহসনখানি ফরাসী প্রহসন-কার মল্লয়ের ‘ল-বুর্জোয়া জাঁতিয়মের’ ছায়াবলম্বনে লিখিয়াছিলেন। ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের এপ্রেল মাসে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল; ঠাকুর-বাড়ী বা ভারত সঙ্গীত সমাজ ভিন্ন অল্প ইহার অভিনয়-সংবাদ পাওয়া যায় নাই। প্রহসনের গভীরগতিকতা বদ্ধ করিবার উদ্দেশ্যে এখানি রচিত হইয়াছিল। কোন খেলালি মধ্যবিত্ত বণিকপুত্রের নবাব-বাদশাহ হইবার সাধ ও তৎকাল তাহার হান্তকর প্রচেষ্টা ইহার আখ্যানভাগ বিবরের নূতনত্ব আনিলেও বুননের (weaving) দোষে কেমন একটা ‘একঘেয়ে’ ভাব মধ্যে-মধ্যে উঁকি দিয়াছে। প্রহসনের মধ্যে বহু দৃষ্টে জনান্তিকে কথোপকথনের চেষ্টা করানো কেমন যেন অস্বাভাবিক বোধ হইয়াছে। যাহা হোক প্রহসনখানি জনপ্রিয় হয় নাই, অল্প অতিবীত না হইবার কারণ তাহাই। গান ও কবিতার মধ্যে ঠাকুর-বাড়ীর বিশেষত্ব পাওয়া গিয়াছে।

পূনর্বসন্ত

জ্যোতিরিন্দ্রের অভূত-রসমিশ্র শ্রীভিনাট্য। নাটিকাখানি ভারত-সঙ্গীত-সমাজে অভিনীত হইরাছিল; প্রথম অভিনয় তারিখ সংগৃহীত হয় নাই। বর্গরাজ্যে ইঙ্গলভার বৃত্ত্যাকালীন উর্বশীর চরণ হইতে নুপুর খলিত হইয়া গিয়াছিল, ইন্দ্রদেব উহা কুড়াইতে বাইরা নাঃ কতৃক আনিত শচীদেবীকে ঐ স্থানে দেখিতে পাইলেন। পরে নারদের কোশলে ঐ ব্যাপার লইয়া শচীদেবী ও ইন্দ্রের মধ্যে দাক্ষণ অভিমানে পলা গুরু হইয়াছিল। ঐ বিচ্ছেদ বিরূপে পুনর্মিলনে পরিণত হইল নাটিকার জিয়া তাহার সাক্ষ্য দিয়াছে। গান ও ছড়া লইয়া চারি অঙ্কে নাটিকাখানি বিস্তৃত। প্রকাশকাল ১৮৯৯ খ্রীষ্টাব্দের ১৪ই মার্চ।

বসন্ত-লীলা (গীতিনাটিকা)

দোলোৎসব দিবসে ভারত-সঙ্গীত-সমাজ কতৃক অভিনীত হইবার জন্য জ্যোতিরিন্দ্রনাথ এই নাটিকাখানি রচনা করিয়াছিলেন। গানে-গানে চারিটি দৃশ্যে এখানি সম্পূর্ণ, নুতনত্ব বিশেষ কিছু নাই। প্রথম অভিনয় তারিখ সংগৃহীত নাই। প্রকাশকাল ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দের ২৯শে মার্চ।

দ্বারে পড়ে দার-গ্রহ (প্রহসন)

জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ইহার রচয়িতা। প্রকাশকাল ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের ১৬ই সেপ্টেম্বর। যোল্লার কৃত ‘মারিয়জ ফোসে’ অবলম্বনে রচিত। ৬০।৬৫ বৎসর বয়সের এক বৃদ্ধের হঠাৎ বিবাহ করিবার বাতিক হওয়ার তাহার যে হাস্যকর লাজনা ঘটিয়াছিল তাহার বিবরণী লইয়া এখানি রচিত। ইহা তিন অঙ্কে সমাপ্ত হইয়াছে। ঠাকুর বাড়ীর কৃত্তিবর্ণ শ্রীনাথানি সংগীত ইহার মধ্যে আছে। স্মারক ও বেদান্তবাসীশের কাছে পরামর্শ লইবার দৃষ্টটি বড়ই কোতুকপ্রদ। এখানি ঠাকুর বাড়ীতেই প্রথম অভিনীত হইরাছিল, তারিখ পাওয়া যায় নাই।

হিতে বিপরীত

জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ইহাকে কোতুক নাটিকা বলিয়াছেন। এখানি ১৮৯৬ খ্রীষ্টাব্দের ৭ই মে তারিখে প্রকাশিত হইরাছিল। চারিটি দৃশ্যে নাটিকাখানি সমাপ্ত। গদ্যাংশ এইরূপ :—৭০ বৎসর বয়স্ক ভজহারি নামক এক ব্যয়বৃদ্ধ কৃপণ ধনী চতুর্থীর দার-পরিগ্রহ করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিলে পর তাঁহার ভৃত্য ও নাতি দ্বারা বিরূপে লাঞ্চিত ও প্রতারণিত হইরাছিলেন তাহার কোতুকপূর্ণ কাহিনী ইহার মধ্যে আছে। ভাষা ও পরিকল্পনার সূচিতার ঠাকুর বাড়ীর ছাপ আছে। ‘টুকটুক তোরা পা-ছখানি, আলতা পরাই আর’ ইত্যাদি গানখানি খুব চলিত হইরাছিল। ইহার আর একখানি হাসির গান নাম্ভার সুরে হাসির লহর তুলিয়াছিল, যথা—‘গামছাকে গামছা, গামছা দুগুণে কাছা, দুই কাছার পণে ধুতি, চার কাছার ধুতি।’ বাসর ঘরে নুতন পিঙ্গি টাকার বাস লইয়া প্রস্থান করিলে ঐ বৃদ্ধটি বলিয়াছিলেন এ যে দেখছি ‘হিতে বিপরীত’। ভারত-সঙ্গীত-সমাজে ইহার অভিনয় সম্পাদিত হইরাছিল, তারিখ সংগৃহীত নাই।

ধ্যানভঙ্গ (কাব্যচিত্র ও গীতিনাটিকা)

এখানি ভারত-সঙ্গীত-সমাজে অভিনয়ার্থ রচিত হইয়াছিল। ১৩০৬ সালে, ইংরাজি ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দে ইহা মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছে। তারকাস্বর নিধনের জ্ঞান কুমার কার্তিকেরের জন্ম প্রয়োজন হইয়াছিল, তাই মদন-রত্নির সাহায্যে ইন্দ্রদেব মহাদেবের ধ্যানভঙ্গ করিলেন, এবং তাহার ফলস্বরূপ মদন ভঙ্গীভূত হইয়াছিলেন। এখানি কবিতা ও গানে পরিপূর্ণ। গানের বিচিত্র সুর ইহার মধ্যে আছে। অভিনয় তারিখ সংস্কৃতি নাই। সুরবৈচিত্র্য ভিন্ন অন্য কোন নাট্যবৈশিষ্ট্য নাই।

জ্যোতিরিন্দ্রনাথের অপর দৃশ্যকাব্যের কথা

মৌলিক দৃশ্যকাব্য ব্যতীত জ্যোতি বাবু ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৯০৪ খৃষ্টাব্দের মধ্যে প্রায় ১৯ খানি সংস্কৃত, পালি, ইংরাজি ও ব্রহ্মদেশীয় দৃশ্যকাব্যের বঙ্গানুবাদ করিয়া গিয়াছেন। অনুবাদের রুতিমত ভিন্ন এগুলির নাট্যকীর সৌন্দর্যের মূল্য অনুবাদের প্রাপ্য নহে, মৌলিক নাট্যকারদেরই তাহা পাইবার কথা, তৎকাল অবাস্তব বোধে এগুলির আলোচনা নিম্নয়োজন হইল।

জ্যোতিরিন্দ্রনাথের কালে নাট্যসাহিত্যের লাভালাভ

আখ্যান-বস্তুহীন রং-ভাষাশাপূর্ণ উৎকট নাট্যরঙ্গ (extravaganza) এই কালে জন্মগ্রহণ করিয়াছে। একালে নাটকের ভাষা ও রুচি বেশ মার্জিত ও উন্নত হইয়াছিল। অল্পলি প্রকাশভঙ্গী বা ভাষার আড়ম্বর একালে ছিল না। ভাবের গাভীর্ষ ও তাহার সূচু প্রয়োগ একালের আর একটি বৈশিষ্ট্য। উদ্দীপনাময়ী চারণ-গীতি এই কালেই উদ্ভূত হইয়াছে। গ্রন্থনৈর গভীরগভিকতা বদ্ধ করিয়া নূতন পথের সন্ধান এই কালেই দিয়াছে। সংগীতগুলি একালে মধুর ভাবপূর্ণ ও কবিত্বময় হইয়া উঠিয়াছে, কবিতার গতি সাবলীল ও রসপূর্ণ হইয়াছে। সংলাপের দীর্ঘতা একালেও রহিয়া গিয়াছে। নাট্যসাহিত্যের ভিতর দিয়া দেশাত্মবোধের প্রথম জাগরণ জ্যোতিরিন্দ্রনাথই আনিলেন। এই সকল নূতনত্বের জন্য নাট্যসাহিত্যে জ্যোতিরিন্দ্রনাথের নাম স্মরণীয় হইয়া থাকিবে। এই কালের আলোচনার দেখা গেল যে, নাট্যসাহিত্য উত্তরোত্তর কেমন পুষ্ট হইয়া উঠিতেছিল।

জ্যোতিরিন্দ্রের কালমধ্যে অপর প্রসিদ্ধ দৃশ্যকাব্যের কথা

বঙ্কিমচন্দ্রের উপজ্ঞানগুলি এই কালেই নাট্যরূপ পাইয়া অভিনীত হইতে শুরু করিয়াছিল, নিয়ে বর্ণাক্রমে তাহাদের অভিনয়-তারিখ ও নাট্যরূপ দাতার নাম প্রদত্ত হইল :—

কপালকুণ্ডলা—১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ১০ই মে তারিখে রাধাকান্ত দেবের নাট্যমন্দিরে জ্ঞানানন্দ থিয়েটার কর্তৃক প্রথম অভিনীত।

দুর্গেশনন্দিনী—১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ২০শে ডিসেম্বর তারিখে বীড়নুটী টঙ্ক বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এটি গিরিশচন্দ্র ঘোষের নাট্যরূপের মকল, প্রসিদ্ধ নট কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক এই থিয়েটারের জন্য সংস্কৃতি হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্র প্রথম এই প্রথম নাট্যরূপের অভিনয়

জ্ঞানানল থিয়েটার কর্তৃক (১৮৭৪ খৃঃ ২৪শে ডিসেম্বর তারিখে চুঁচুড়ার) হইয়াছিল, কিন্তু পাণ্ডুলিপিখানি খোঁয়া বাওয়ার তিনি দ্বিতীয়বার নৃতন করিয়া ইহাকে নাট্যাকারে পরিবর্তিত করেন, এবং ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের ১১ই ফেব্রুয়ারি রবিবার তারিখে মিনার্ভা রঙ্গমঞ্চে তাহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

মৃণালিনী—১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১৪ই ফেব্রুয়ারি তারিখে চিংপুর রোডে পুরাতন সারালের বাড়ীতে গ্রেট জ্ঞানানল থিয়েটার কর্তৃক প্রথম অভিনীত।

বিবস্বক—১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ১লা মে তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ গ্রেট জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। অমৃতলাল বসু ইহার দ্বিতীয় নাট্যরূপ দিয়াছিলেন এবং তাহা হাতিবাগানের স্টার থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছে, তারিখ সংগৃহীত নাই।

চন্দ্রশেখর—১৮৭৮ খৃষ্টাব্দের ১৬ই মার্চ তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ বেঙ্গল রঙ্গমঞ্চে প্রথম অভিনীত। ইহার নাট্যরূপ দাতা সম্ভবতঃ বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায়। ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ৮ই সেপ্টেম্বর তারিখে অমৃতলাল বসু ইহার দ্বিতীয় নাট্যরূপ দিয়াছিলেন এবং হাতিবাগানস্থ স্টার রঙ্গমঞ্চে তাহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

আনন্দমঠ—১৮৮৩ খৃষ্টাব্দে বীডনস্ট্রীটস্থ জ্ঞানানলে ইহা প্রথম অভিনীত। কেশবচন্দ্র চৌধুরী ইহার নাট্যরূপ দিয়াছিলেন।

দেবী চৌধুরাণী—১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে বীণা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। কেহ কেহ বলেন নীলমাধব চক্রবর্তী ইহার নাট্যরূপ দিয়াছিলেন। কাহারও কাহারও মতে অতুলকৃষ্ণ মিত্র মহাশয়ের দেওয়া নাট্যরূপই গিটি থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল।

কৃষ্ণকান্তের উইল—১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ১৭ই ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ এম্বারেল্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। তৎপরে ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দের ১৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে 'ব্রহ্ম' নাম দিয়া অমরেন্দ্রনাথ দত্ত ইহার দ্বিতীয় নাট্যরূপ দিয়াছিলেন এবং বীডনস্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে তাহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

রজনী—১৮৯৫ খৃষ্টাব্দের ২রা ফেব্রুয়ারি তারিখে বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায় প্রদত্ত নাট্যরূপ লইয়া বীডনস্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত। বিহারীলাল ইহার বিজ্ঞাপন শুন্তে এই কবিতাটি লিখিয়াছিলেন :—

✓ "চোখে চোখে ভালবাসা পদ্মপাতা জল।
ক্ষণে চার ক্ষণে ধায় নিরাশ কেবল ॥

মনে মনে ভালবাসা প্রেম বলি গণি।
প্রেমের প্রতিমা অন্ধ দুঃখিনী রজনী ॥"

রাজসিংহ—১৮৯৬ খৃষ্টাব্দের ১১ই জানুয়ারি তারিখে অমৃতলাল বসু কর্তৃক নাট্যরূপে পরিবর্তিত হইয়া হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত।

ইন্দিরা—১৮৯৮ খৃষ্টাব্দের ২৪শে সেপ্টেম্বর তারিখে অমরেন্দ্রনাথ দত্ত ইহা নাট্যাকারে পরিবর্তিত করিয়া বীডনস্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনয় করাইয়াছিলেন।

সীতারাম—১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৩শে জুন তারিখে সীতারামের নাট্যরূপ বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম দেওয়া হয়। গিরিশচন্দ্র ইহাতে সীতারাম চরিত্রের মনস্তত্ত্ব ফুটাইয়াছিলেন।

উপরিউক্ত প্রখ্যাত উপভাসগুলির কাব্যসৌন্দর্য বজায় রাখিয়া তাহাদের নাট্যরূপ-দান সহজসাধ্য ব্যাপার ছিল না। বাহা হোক তদানীন্তন কালের নট ও নাট্যকারগণ ঐ বিষয়ে কৃতকাৰ্য হইয়াছিলেন।

যেখানে নাট্যরূপদাতার নামোল্লেখ নাই, সেখানে গিরিশচন্দ্র ঘোষ ঐ কাৰ্য সম্পাদন করিয়া গিয়াছেন। উপভাষ হইতে রূপান্তরিত নাটকগুলি বৌলিক নহে বলিয়া ঐগুলির বিস্তৃত বিবরণ নিম্নরোজন।

মোহন্তের এই কি কাজ !

লক্ষ্মীনারায়ণ দাস ইহার রচয়িতা। এখানি দুইখণ্ডে বিভক্ত। ইহার প্রথম খণ্ডটি বীডনস্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল, দ্বিতীয় খণ্ডের প্রকাশ-কাল ১৫ই ডিসেম্বর, ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দ। মাধবগিরি নামা তারকেশ্বরের তদানীন্তন এক মোহন্ত লাম্পট। ও পরনারী ধৰ্ম্মের জন্ত আদালতের বিচারে তিন বৎসর সশ্রম কারাবাস-দণ্ড ভোগ করিয়াছিল। তারকেশ্বরের নিকটবর্তী কোন গ্রামবাসী নীলকমলের কস্তা ও নবীনচন্দ্রের স্ত্রী এলোকেশী ঘটিত কাহিনী ইহার বর্ণিতব্য বিষয়। যে কুৎসিত ব্যাপারের জন্ত এলোকেশী তাঁহার স্বামী কর্তৃক নিহত হইয়াছিলেন তাহার রহস্ত্যের পুনরুদ্ঘাটন করার আর প্রয়োজন নাই। এককালে দেশের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা এ ব্যাপার লইয়া খেঁপিয়া উঠিয়াছিল। ইহাতে নাট্য কৌশল কিছুমাত্র নাই; বর্ণনাত্মকভাবে ঘটনা সাজান হইয়াছে। ইহার মধ্যগত দুইখানি গান (১) “মোহন্ত রাজা রাখলে ধন্য এই কলিকালে। মঠের গদি ত্যাগ্য করে বাগর কলে হুগলী জেলে।” (২) “আর গো আর মোহন্তের তেল নিবি কে। হুগলী জেলখানায় তেল হতেছে”—দেশের সবত্র গীত হইয়াছিল।

✓রসাবিকার বৃন্দক

বাজা শেরীজমোহন ঠাকুর ইহার রচয়িতা। নয়টি রসের রূপ দেখাইবার জন্ত নয়টি দৃশ্যের সংযোজনা ইহাতে ছিল, এবং ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ১২ই ফেব্রুয়ারি তারিখে পাথুরিয়াঘাটা রাজবাড়ার নাট্যশালায় ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। পুরাণ হইতে নবরসের উপাখ্যান লইয়া সংগীত দ্বারা ঐ বস্তুগুলি পৃথক পৃথক দৃশ্যে গীত হইয়াছিল মাত্র। ইহার অন্ত নাট্যগুণ কিছু ছিল না।

নব বৃন্দাবন অর্থাৎ ধর্মসম্বন্ধের নাটক

ত্রেলোক্যনাথ সারাল ‘চিরঞ্জীব শর্মা’ ছদ্মনাম লইয়া এই নাটকখানি রচনা করিয়াছিলেন। ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ১৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে বিখ্যাত বাগ্মী কেশবচন্দ্র সেনের তত্ত্বাবধানে এখানি পাথুরিয়াঘাটা অঞ্চলে প্রথম বার অভিনীত হইয়াছিল; পরে আরও কয়েকটি স্থানে ইহার অভিনয়-সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। ১৯০৫ খৃষ্টাব্দে ইহার ৩য় সংস্করণ প্রকাশিত হইয়াছে এবং তাহাতে অনেক পরিবর্তন সংশোধিত হইয়াছিল। নাটকের লিখন-পদ্ধতি এইরূপ :—প্রথমে মঞ্চলাচরণ—সংগীত, নৃত্য ও প্রার্থনায় তাহা ব্যক্ত হইয়াছে। নরহরি বসু পরিবার পাশ্চাত্যের বুদ্ধিমান প্রভাবে মদ ও নানাবিধ দ্রুতরিজ্ঞতার আশ্রয়ে কিরূপ ধ্বংসের পথে অগ্রসর হইয়া নরহরিপুত্র অবিনাশের সাক্ষীস্বী চাক্ষুশীলার সুচরিত্রবলে এক মহাপুরুষ দ্বারা কিরূপে রক্ষা পাইয়াছিল তাহাই ইহার আখ্যায়িকা। ধর্মপ্রচারক কেশবচন্দ্র সেন পরমহংস রামকৃষ্ণ দেবের সংস্পর্শে আসিয়া তাঁহার নববিধান নামক ব্রাহ্ম সমাজকে মাতৃভাবে উপাসনা দ্বারা সংস্কৃত করিলেন এক সর্ব ধর্ম সম্বন্ধের পথ দেখিতে পাইলেন, ইহাও ঐ নাটকের একটি অবাস্তব প্রসঙ্গ। বিখ্যাত সন্ন্যাসী পাহাড়ী বাবার প্রসঙ্গও ইহাতে আছে, ঐ ভূমিকাটি কেশব বাবু স্বয়ং গ্রহণ করিয়াছিলেন। চলিত কথা ও কবিতার নাটকখানি সাত অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত। “আমরা পাঁচটি ইয়ার” প্রভৃতি লইয়া ২৩টি গান আছে।

আশামুকের ভঙ্গ নাটক

রাইচরণ ঘোষ ইহার নাট্যকার। ১৮৮২ খৃষ্টাব্দে ইহা মুদ্রিত হইয়াছিল। এখানি পৌরাণিক নাটক; মহাভারতীয় ছুরোধনের উল্লেখ ও অবস্থান কতৃক পাণ্ডবদের পক্ষপুষ্পের নিধন ব্যাপার লইয়া এই নাটকখানি রচিত। নাটকটি এত সংক্ষিপ্ত ও পৌরাণিক-স্বভাবহীন যে নাট্যক্রিয়ার মধ্যে কোন স্থানী রসের সৃষ্টি হয় নাই। ছুরোধন চরিত্রটি ঠিক পৌরাণিক ছায়াপাতে সৃষ্ট হয় নাই, মহামানী বীর ছুরোধনকে অপেক্ষাকৃত ভীক ও মধ্যে মধ্যে মূর্ছমান করা হইয়াছে। এক্রপ করার পৌরাণিক চরিত্রের অবমাননাই হইয়াছে। নাটকীয় চরিত্রের উক্তি-প্রত্যুক্তি বা স্বগতোক্তি এত দীর্ঘ যে, তাহার মধ্য হইতে সর্বদা একটা একঘেরে মুর বাজিয়া উঠিয়াছে। নাটকটির নাম 'আশামুকের ভঙ্গ'। কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধে প্রত্যেক পরাজয়ের পর ছুরোধন নতন-নতন রথী নিযুক্ত করিয়া প্রতিবারই জয়লাভ করিয়াছিলেন, কিন্তু অবস্থান যখন ভ্রমবশে পাণ্ডবদের পক্ষপুষ্পের পরিবর্তে দ্রোণদীর পক্ষপুষ্পের পক্ষপুষ্প লইয়া আসিলেন, তখনই ছুরোধনের শেষ আশামুকের ভঙ্গ হইয়া গেল। নাটকখানি এই বানাই শেষ হওয়া উচিত ছিল, কিন্তু নাট্যকার অনর্থক আরও এক অঙ্ক বাড়াইয়া দেওয়াতে নাটকের মধ্যগত রস বাহা কিছু সঞ্চিত হইয়াছিল, তাহা উদ্ধীপ্ত না হইয়া মন্দীভূত হইয়া গেল। বৈচিত্র্য দেখাইবার লোভে নাট্যকার বিনা প্রয়োজনে কবিতায় কথোপকথন করাইয়াছেন, এ বৈচিত্র্য অসহনীয় হইয়াছে।

অজ্ঞাতবাস নাটক

যোগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ইহার রচয়িতা। এখানি ১৮৮৩ খৃষ্টাব্দের আগস্ট মাসে মুদ্রিত হইয়াছিল, ইহার অভিনয়-সংবাদ পাওয়া যায় নাই। মহাভারতীয় উপাখ্যান-ভাগ হইতে পাণ্ডবদের অজ্ঞাতবাস ও বিরাটরাজের গো-গৃহ রক্ষার বিষয় লইয়া ইহা রচিত হইয়াছিল। নাটকের ভূমিকার মধ্যে নাট্যকার নিজেকে নতন শিল্পকার বলিয়াছেন। আভ্যন্তরীণ আলোচনায় নাটকটিকে নাট্য-কলাহীন বোধ হইল। ঘটনাকে কি করিয়া নাটকীয় করা যায় তাহার কোশল নাট্যকার তখনও অধিগত করিতে পারেন নাই। প্রণবনায় নাট্যকার নটীর মুখ দিয়া বলাইয়াছেন যে, করুণ, আদি ও বীররসের এককালীন সমাবেশ নাটকের মধ্যে দেখাইতে না পারিলে দর্শক বা পাঠকের তৃপ্তকর হয় না। তৃতীয়াঙ্কে নাট্যকার উক্ত ত্রিবিধ রসের পরিপাকে মাত্র বীতৎস-রসই উৎপন্ন করিয়াছিলেন। দীর্ঘ সংলাপের অলংকার-বহুল ভাষা উপমান-উপমেয়ের আবরণ ভেদ করিয়া রস-স্রষ্টা করিতে পারে নাই। অল্পমধ্যস্থ দৃষ্টান্তসিদ্ধে অবতীর্ণ পাত্র-পাত্রীরা স্বাধীনভাবে ক্রিয়া করিয়া গিয়াছে। নাটকের মূলক্রিয়ার (action) সহিত তাহাদের যে একটা পরস্পরাপেক্ষ সম্বন্ধ আছে তাহা পাঠককে জ্ঞান করিয়া বুঝিয়া লইতে হইয়াছে। স্থানে-স্থানে দেশকালপাত্র-জ্ঞানের অভাব পরিদৃষ্ট হইয়াছে।

দাদা ও আমি (নাটিকা)

আখ্যাপত্রে নাট্যকারের নাম নাই। প্রকাশকের নিবেদনের তারিখ ২রা ডিসেম্বর ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দ এবং তাহাতে গ্রন্থকার উপেন্দ্রনাথ দাস স্বয়ংই প্রকাশকরূপে স্বাক্ষরিত রহিয়াছেন। নাটিকাখানি চারি অঙ্কে সমাপ্ত। পত্রীয় এক ঘটকী দ্বারা উৎকেন্দ্রিক ছুইজাতা বিবাহার্থ নির্গত পাত্রীদ্বয়ের

কৌশলে কল্পে বিবাহিত হইল, গ্রন্থেবে উক্ত 'দাদা ও আমি' কথা দ্বারা তাহা ব্যক্ত হইয়াছে। নাটিকাখানি সামঞ্জস্যহীন। অভিনয়ের সংবাদ পাওয়া যায় নাই।

শৈলজা

আখ্যাপত্রে নাট্যকারের নাম নাই। রয়েল বেঙ্গল থিয়েটারে এখানি অভিনীত হইবার সংবাদ পাওয়া যায়, কিন্তু তারিখ নাই। গ্রন্থান্তর্গত বিজ্ঞাপনের মধ্যে দেখা যায় যে বাল্লা ও ইরোজি সংবাদপত্রে এখানি সমালোচিত হইয়াছিল। গ্রন্থখানি ১৮২০ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছে। এখানি সামাজিক নাটক। অর্ধশতাব্দীর মধ্যে পুত্রবধূর লাহনা, বিবাহ কেবল অর্ধ উপার্জনের পথ এই ধারণার বশবর্তী পিতার হাতে পুত্রের বিবাহিত জীবনের অশান্তি, নৌকাতুবি, আত্মহত্যা, উন্নততা প্রভৃতি সব সম্বন্ধে উক্তি-প্রত্যুক্তিপূর্ণ বর্ণনামূলক কথোপকথনের মধ্য দিয়া নাট্যকলা-কৌশল কুটিয়া উঠে নাই, উঠিয়াছে মাত্র তথাকথিত কথা-সাহিত্যের রূপ। যাহা হোক এখানি অভিনীত হইবার সৌভাগ্যলাভ করিয়াছিল। গ্রন্থখানি পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত এবং গড়ে লেখা। গানের সংখ্যা কম।

নাট্যবিকার

জানকীনাথ বসু কতৃক এখানি ১৮২১ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছিল, কিন্তু ইহার আখ্যাপত্রে লিখিত আছে যে মহারাণী ভিক্টোরিয়ার জন্ম দিনে ২৪শে মে ১৮২০ খৃষ্টাব্দে রয়েল বেঙ্গল থিয়েটারে এখানি প্রথমে অভিনীত হইয়াছিল। সুপণ্ডিত বৈকুণ্ঠনাথ বসু রায় বাহাদুর এই প্রহসনখানির প্রণেতা। নাটক ও তাহার অভিনয় তিনি এত ভালবাসিতেন যে বুদ্ধবয়স পর্যন্ত নূতন নাটকের অভিনয়কালে তাঁহাকে প্রাতি রক্তমুখেই দেখা বাইত। অতিরিক্ত নাট্যচর্চায় কি কুফল ঘটে তাহা এই শিক্ষাপ্রদ প্রহসনের মধ্যে তিনি লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। নাট্যশালার প্রতিষ্ঠা দিবস হইতে যে সকল নাটক সাকল্যের সহিত অভিনীত হইয়াছে তাহাদের মধ্যগত চমকপ্রদ কথাগুলি এমনি কৌশলে প্রহসনকার রামমণি, দিগম্বর, ভূতি, কমলমণি, রমেন্দ্রমোহন প্রভৃতি চরিত্রের মুখে প্রয়োজন মতো বসাইয়া দিয়াছেন যে হরিশের সংসার গোলায় বাইবার পথ হইতে এক অদ্ভুত উপায়ে রক্ষা পাইল, তাই হরিশ বলিতে পারিয়াছে :—

“বাপুয়ে বাপ, কি গদ্যর পাপ, নাটুকে বাতিক।

কপাল গুণে গোপাল মেলে, কলে আমার বেগতিক।

ভাগ্য ভাল, জুটেছিল, ঘোশান-রাস্টোর।

তাই সর্বরক্ষে, পেলেম শিক্কে, ঘোর নাট্যবিকার।।”

এই প্রহসনটি পরবর্তীকালে ‘ঘোরবিকার’ নাম গ্রহণ করিয়া কোন-কোন রক্তমুখে একাধিকবার অভিনীত হইয়া গিয়াছে। এ জাতীয় প্রহসন আর হয় নাই। প্রহসনকার একাই এ যশের অধিকারী।

নাট্যসাহিত্যে মহাকবি গিরিশচন্দ্র ঘোষের গৌরবময় কাল

(১৮৭৭—১৯১২ খৃষ্টাব্দ)

কালবিভাগ-ক্রমে বাঙালী দৃষ্টকাব্যের জন্মবিকাশ পদ্ধতি অনুশীলন করিয়া বাইলে জ্যোতিষ্মত্ন-নাথের কাল অতিক্রম করিয়া আনরা গিরিশচন্দ্রের কালে উপনীত হই। দীনবন্ধুর নাট্য-চরিত্রের একজন সার্বভৌম অভিনেতা যে, উত্তরকালে শ্রেষ্ঠ নাট্যকার হইবেন, তাহার আভাস গিরিশচন্দ্রের অভিনেতৃত্ব-জীবনে নিতান্ত অস্পষ্ট ছিল না। অভিনেতার পদ হইতে শ্রেষ্ঠ নাট্যকারের পদ-প্রাপ্তি বাঙালী দৃষ্টকাব্যের ইতিহাসে এই প্রথম দেখা গেল। এ বিষয়ে ইংলণ্ডের মহাকবি শেক্সপীরের সহিত গিরিশচন্দ্রের তুলনা নির্ভয়ে করা বাইতে পারে। এতেন্দ এই-মাত্র যে, শেক্সপীরের মতো গিরিশচন্দ্র নিয়ন্ত্রণের অভিনেতা ছিলেন না।

নাট্য-সাহিত্যে গিরিশচন্দ্রের সর্বতোমুখী প্রতিভা কি আদর্শ চরিত্র চিত্রণ ব্যাপারে, কি বস্তুতাত্ত্বিক চরিত্র অঙ্কনে সর্বত্র সমভাবে জ্বীড়া করিয়া গিয়াছে। এ সম্বন্ধে তিনি তাঁহার পূর্বগামী নাট্যকারদের প্রচলিত পথে না চলিয়া নিজের একটা স্বতন্ত্র গতিপথ নির্ধারিত করিয়া যশস্বী হইয়াছেন। পরবর্তী আলোচনা দ্বারা ইহা স্পষ্টীকৃত হইবে যে, গিরিশচন্দ্রের কালই দৃষ্টকাব্যেতিহাসের গৌরবময় কাল।

জাতীয় নাটকের সৃষ্টি

গিরিশচন্দ্রের পূর্বগামী নাট্যকাররা মৌলিক নাটকের রচয়িতা হইলেও কেহই জাতীয় নাটকের স্রষ্টা ছিলেন না। হিন্দুর জাতীয় জীবনের ভাব বা সংস্কৃতি তাঁহাদের রচিত কোন চরিত্রেই কুটরা উঠে নাই। গিরিশচন্দ্রই জাতীয় নাটক সৃষ্টি করিলেন। হিন্দুর জাতীয় জীবনের মূলমন্ত্র তিনি ধরিতে পারিয়াছিলেন। হিন্দুর প্রত্যেক বিষয়ে ধর্মোদ্ভিষ্ট ছিল, এমন কি শিল্প-সাহিত্যে পর্যন্ত সে লক্ষ্য হইতে বহির্ভূত ছিল না, এ কথা গিরিশচন্দ্রই প্রথমে বাঙালী নাট্য-সাহিত্যে প্রচার করিলেন।

অতি প্রাচীন কালের ব্রহ্মবিষয়ক পালাগুলি দৃষ্টকাব্যের পঙ্ক্তিতুচ্চ নহে, কারণ ঐগুলির মধ্যে নাট্যবীজ প্রচ্ছন্ন ভাবে আছে এবং নাট্যসাহিত্যের ইতিহাস সংকলনকারীরা ঐগুলিকে দৃষ্টকাব্যের প্রথম অবস্থা স্বাভাব্য করিলেও প্রকৃত প্রস্তাবে ঐগুলি আধুনিক দৃষ্টকাব্যের পর্বতার মধ্যে আসে না। বীজের ভিতর বৃক্ষ চিরদিনই সুকায়িত থাকে, কিন্তু বীজাবস্থার উহা চিরকালই বীজ, বৃক্ষ নহে। কি ইন্দ্রকাব্য, কি ধনুকাব্য, কি শীতিকাব্য প্রাচীন বাঙালী সাহিত্যের এমন কোন বিভাগ ছিল না, বাহ্যতে ভগবৎ-তত্ত্ব প্রকাশিত হয় নাই। একমাত্র নাট্য-সাহিত্যে ভগবান বা ভাগবতের ভাববৈশিষ্ট্যের সন্ধান তখনও পর্যন্ত রাখে নাই। গিরিশচন্দ্রের হস্তপ্রেরণা পাইবামাত্র নাট্যসাহিত্যের এ অভাব—এ দুর্গতি দূর হইয়া জাতীয় নাটক প্রতিষ্ঠিত হইল। তাঁহার পূর্বগামী পৌরাণিক নাট্যকাররা তাঁহাদের লিখিত নাটকে কাহিনীর গৌরব দেখাইয়াছেন, তাঁহার অন্তর্নিহিত অধ্যাত্মতত্ত্ব উদ্ঘাটিত করেন নাই।

১৮৫৭ খৃষ্টাব্দ হইতে আরম্ভ করিয়া ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত নাট্য-সাহিত্যের দর্শক, পাঠক ও অভিনেতাগণ বধাক্রমে রামনারায়ণ, মদনমোহন, দীনবন্ধু, মনোমোহন ও জ্যোতিষ্মত্ননাথের মৌলিক দৃষ্টকাব্যগুলির মধ্যে মাহুনি বৌদ্ধতত্ত্ব ব্যতীত বহন অধ্যাত্মতত্ত্বের কোন সন্ধান পাইলেন না, ঠিক সেই ভাবে মূল্যে গিরিশচন্দ্র তাঁহার প্রথম রচনা ‘আগমনী’ ও ‘অকালবোধন’—নাট্যরাসকল্প লইয়া নাট্য-

সাহিত্যক্ষেত্রে প্রথম পদক্ষেপ করিলেন এবং বৈচিত্র্য-গ্রহণাভিলাষী অল্পসঙ্কীর্ণ জনসাধারণের কর্ণে ঐগুলির মধ্যস্থিত 'মাতৃস্মৃতি' শুনাইয়া দিলেন। ১৮৭৭ খৃষ্টাব্দের ২২শে সেপ্টেম্বর তারিখে ভুবনমোহন নিরোগীর লিঙ্গ লওয়া জ্ঞানানল ধিরেটোরে প্রথম অভিনীত 'আগমনী' এইরূপ গাহিল :— "ও মা কেমন করে পরের ঘরে, ছিলে উষা বল মা তাই। কত লোকে কত বলে, শুনে ভেবে মরে বাই।"—এই বিশ্ববিস্তৃত সংগীতটি বাকালী ভিক্টরের কণ্ঠে দুর্গার শরৎকালীন আগমনীর সময়ে আজও শুনা গিয়া থাকে, এমনি অল্প সংগীত তিনি রচনা করিয়াছিলেন। ঐ খৃষ্টাব্দের ওরা অক্টোবর তারিখে 'মুকুটচরণ' ছদ্মনামে লিখিত ও ঐ রকমক্কে প্রথম অভিনীত গিরিশচন্দ্রের 'অকাল বোধন'ও এইরূপে মাতৃস্মৃতি করিল :—

“উদ্বৈচণ্ডা উষা, ভয়ঙ্করী ধূমা,

নমো নমঃ হৈমবতী।

নমস্তে তবানি, ভবেশ-ভামিনী

শবারুচা শিবসতী ॥

নমস্তে অভয়া গিরীশ তনয়া,

আভাশক্তি কপালিনী।

আহি মে সূক্তায়া বারিদ-বরণা

মৃত্যুঞ্জয়-প্রসবিনী ॥” ইত্যাদি

এই স্তব দ্বারা গিরিশচন্দ্র দেখাইলেন যে, মাহুঘ সংসার-সংগ্রামে বিধবস্ত হইয়া যখন শক্তিহীন হইয়া পড়ে, শত চেষ্টা করিয়াও যখন তাহার মাহুঘী-শক্তি অদৃষ্টশক্তির কাছে পরাভূত হয়, কেবলমাত্র দৈবীশক্তির আশ্রয়লাভ ভিন্ন যখন তাহার আর গত্যন্তর থাকে না, তখন আশ্বশক্তি-বিশ্বাসী মাহুঘ, হয় এই ত্রিতাপতপ্ত সংসার-সাগরোর্মির প্রচণ্ডঘাতে ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হইয়া ঐ সংসার-জলধির ক্রোড়েই আশ্ববিসর্জন করে, নতুবা ঐ ভৈরবী প্রকৃতির মধ্যে রণচামুণ্ডার মূর্তি দেখিয়া তাঁহারই আশীর্বাদে বিজয়ী হইয়া উঠে। এই প্রকার জয়-পরাজয় লইয়া মাহুঘের জীবন অহরহঃ কাটিতেছে। গিরিশচন্দ্রের নাট্যচরিত্রগুলি যখনি এইরূপ কোন সমস্তার সম্মুখীন হইয়াছে, তখনি তিনি তাহাদের জীবনের গতি, হয় এক অভাবনীয় উপায়ে ঈশ্বরাতিমুখী করিয়া দিয়াছেন, না হয় ঘটনার সাংসিদ্ধিক পরিণতির মধ্যে তাহাদের ডুবাইয়া রাখিয়াছেন। পূর্ব-বর্ণিত নাট্যরাসকব্দের মাতৃস্মৃতি ও মাতৃ-আবাহন ব্যতীত অল্প কোন বিশেষ নাট্য মূল্য ছিল না।

গিরিশচন্দ্র ছোট-বড় মোট ৮০ খানি দৃষ্টকাব্য রচনা করিয়াছিলেন, সুতরাং বহুল নাট্যগ্রন্থ-রচয়িতা হিসাবে তিনি বাকালীর আজও অমিতীয় আছেন। এই সংখ্যার মধ্যে অসম্পূর্ণ দৃষ্টকাব্য বা উৎকট নাট্যরচনালিকে ধরা হয় নাই। তাঁহার দৃষ্টকাব্যের প্রত্যেকটির পৃথক আলোচনা কষ্টসাধ্য হইলেও এ গ্রন্থে বিশদভাবে তাহা করা হইয়াছে। ঐগুলির মধ্যগত নাটকগুলিকে পৌরাণিক, উচ্চতাবহুলক, সামাজিক ও ঐতিহাসিক এই চারি ভাগে বিভক্ত করিয়া, এক-এক বিভাগে কি-কি নূতন সম্পদ দৃষ্টকাব্য-ভাণ্ডারে তিনি দিয়া গিয়াছেন, তাহার আলোচনার প্রবৃত্ত হইতেছি। সর্বশেষে তাঁহার নাটিকা ও প্রহসন বিভাগও তারিখ ধরিয়া বধাক্রমে আলোচিত হইবে। যে নাটকগুলি কোন প্রেক্ষীর অন্তর্গত নহে সেগুলিকে এক পৃথক পরিচ্ছেদের মধ্যে দেওয়া হইয়াছে।

পৌরাণিক-বিভাগ

পৌরাণিক-বিভাগ আমাদের প্রথম আলোচ্যের বিষয়, কারণ এই বিভাগেই গিরিশচন্দ্রের নাটক-রচনার সূত্রপাত হইয়াছিল। পুরাণের মধ্যে রাখায়ণকে তিনি সর্ব প্রথম উপজীব্য করিয়া ছিলেন। বাঙ্গালী জ্ঞানোদয়ের সঙ্গে-সঙ্গে রাম চরিত্রের সাহিত্য প্রথম পরিচিত হইতে থাকে। গ্রাম্য বালিকারা—“দশরথের মতো শত্রু হবে, কৌশল্যার মতো শান্ত্রী রবে, রাবের মতো পতি পাব, লক্ষ্মণের মতো দেবর লব, সীতার মতো সতী হব”—বলিয়া ব্রত-নিয়মাদি, নিত্য পাক্ষান্ত্য ভাবাপন্ন সংসারে না থাকিলে আজও পালন করিয়া থাকে। পাক্ষান্ত্য শিকার প্রাবল্য অতিক্রম করিয়া আজও বঙ্গের বহু গণগ্রাম ও নিবৃত্তপল্লী রামায়ণ-গানে, কথকতায় ও পুরাণ পাঠে বিমুগ্ধ রহিয়াছে, তাই রঙ্গমঞ্চের দর্শকমণ্ডলীর সমুখে পুরাণবর্ণিত কাহিনী দৃশ্যকাব্যরূপ ঐক্যজালিক বৃহৎকণের মধ্যে ফেলিয়া নাট্যকার বাস্তবের মোহ আনিয়া দিয়াছিলেন।

ভারতচন্দ্রের তিরোধানের পর ইংরাজ-রাজত্বের সূচনার সময়ে গীতিকাব্য ব্যতীত বাঙ্গালী সাহিত্যের অল্প বিভাগে ধীরে-ধীরে জড়-বাদ (materialism) মাথা তুলিতেছিল। পরে বাঙ্গালী সাহিত্যের পুনর্জন্মের (renaissance) সময় যখন উক্ত জড়বাদ ক্রমে-ক্রমে নাস্তিক্যবাদে (atheism) উপনীত হইতে লাগিল, তখন সাহিত্য ও সমাজের উচ্চ অলতা দেখিয়া বঙ্কিম-প্রমুখ নীতিবাদীরা ও বুদ্ধিজীবীরা তাঁহাদের প্রণীত উপন্যাসে, নিবন্ধে ও প্রবন্ধে নীতি শিক্ষার প্রবর্তন করিলেন বটে, কিন্তু নাট্যসাহিত্য-বিভাগ পূর্ববৎ অপরিবর্তিত রহিয়া গেল। নাট্যাভিনয়ে বাস্তবের বিভিন্ন উৎপাদিত হয় বলিয়া গিরিশচন্দ্র প্রথমে পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যের ভিতর দিয়া হিন্দুর মর্মস্থলে আঘাত করিতে পারিয়াছিলেন। ইহার ফল ক্রমশঃ এইরূপ দাঁড়াইল যে, যখন গিরিশচন্দ্র তাঁহার কোন নূতন মতবাদ সাধারণে প্রচার করিতে অভিলষী হইতেন, তখন নাট্যসাহিত্যের ভিতর দিয়া এমনই সুকোশলে তাহা প্রকাশ করিতেন যে, সাধারণে ঐ নূতনত্ব ধরিতে পারিত না।

রামায়ণাবলম্বিত দৃশ্যকাব্যের গল্পাংশ গিরিশচন্দ্র কৃত্তিবাসের রামায়ণ হইতে গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং সেই বিরাট গ্রন্থের কোন কাণ্ডই তিনি ত্যাগ করেন নাই। ‘সীতার বিবাহে’ আদিকাণ্ড, ‘রামের বনবাসে’ অযোধ্যাকাণ্ড, ‘সীতাহরণে’ অরণ্য, কিঙ্কর্য ও সুনন্দরকাণ্ড, ‘রামের বন’ লঙ্কাকাণ্ড, ‘সীতার বনবাসে’ ও ‘লক্ষ্মণবর্জনে’ উত্তরকাণ্ড যথারীতি তিনি অঙ্গুলরণ করিয়াছিলেন। প্রভেদ এই—কৃত্তিবাস প্রব্যাকাব্যের সাহায্যে ইতিবৃত্তলেখক এবং গিরিশচন্দ্র দৃশ্যকাব্যের সাহায্যে চরিত্রলেখক। একজন ঘটনাকেই সার করিয়াছেন, আর একজন ঘটনার দাত-প্রতিঘাতে কিরূপে চরিত্র বিকশিত হইয়া উঠে, তাহাই দেখাইয়াছেন। একজন সূত্রকার, অপরজন তাঁহার ভাস্কর। বাস্তবিক কৃত্তিবাস মোটা তুলিকার টানে যে সকল চিত্রের রেখাপাত করিয়া গিয়াছেন, গিরিশচন্দ্র সূক্ষ্ম তুলিকার আঁচড়ে তাহাদিগকে মূর্তমান করিয়া তাহাদের ক্ষর-রহস্ত উদ্ঘাটিত করিয়াছেন। গিরিশচন্দ্র এ বিষয়ে কতটা কৃতকার্ষ হইয়াছেন, আমরা কেবলমাত্র তাঁহার নায়ক-নায়িক চরিত্রের বিশ্লেষণ দ্বারা প্রতিপন্ন করিবার চেষ্টা করিব। আলোচনা দীর্ঘ হইলেও পাঠকগণ ধৈর্য হারািবেন না।

রামায়ণ হইতে গৃহীত পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যের নায়ক

জ্যোতিষতার এবং সমগ্র ভারতবর্ষের ত্রি-চতুর্থাংশ হিন্দু অধিবাসীর ইষ্টদেবতা রামচন্দ্র রামায়ণের নায়ক।

সীতার বিবাহ নাটকের রায়

সীতার বিবাহ নাটকখানি ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ১১ই মার্চ তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ প্রতাপ জহরীর জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নরদেহধারী রামের কাৰ্যাবলির মধ্যস্থিত অলৌকিক বিবরণগুলিতে পাছে প্রাকৃতজনের মনে অস্বাভাবিকতার ছায়াপাত করে, তৎক্ষণাৎ গিরিশচন্দ্র তাঁহার ‘সীতার বিবাহ’ নাটকের রামকে সাধারণের সহিত পরিচিত করিবার পূর্বে তিনি ও নারিক-সীতা যে আগলে পৃথিবীর লোক নহেন, প্রাকৃত হইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছেন—এ কথা মহাদেবের মূখ দিয়া এইরূপে জানাইয়া দিলেন :—

“জানি জানি, ওহে পদ্মবানি,
ব্রহ্ম সনাতন—
ভগ্নিলা আপনি অবোধায়,
মিথিলায় গোলক-বাগিনী রমা।”

এই ভাষটুকু জানাইবার আরও এক ভাষণও ছিল। যদিও গোলোক-পতি বিষ্ণু স্বয়ং নরদেহে ভূতলে অবতীর্ণ হইয়া প্রাকৃতজনের মতো দুঃখভোগ করিয়াছিলেন, তথাপি সাধারণ মানুষের মতো সেই দুঃখ-ভাপের গীড়নে তাঁহার দেহে নষ্ট হয় নাই, বরং দক্ষ-সুবর্ণের মতো তাঁহাকে পরিতৃপ্ত করিয়া আরও মনোহারী করিয়া তুলিয়াছিল। ইহাই রামের অপ্রাকৃতের আর একটি লক্ষণ।

‘সীতার বিবাহ’ নাটকের প্রথম অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে রামের সহিত দর্শক বা পাঠকমণ্ডলীর প্রথম পরিচয় ঘটে এবং সেই পরিচয়-চিত্রেটি বড়ই মধুর। ভরতকে রামরূপে চালাইবার চেষ্টার দশরথের প্রতারণা বুঝিতে পারিয়া বিস্ময়িত বধন ক্রুদ্ধ হইয়া অবোধাপুরী ধ্বংস করিতে আসিয়াছেন, রাম তখন কিরূপে সেই মূনিবরের ক্রোধবহি নির্বাণিত করিয়াছিলেন, তাহার বর্ণনা কৃত্তিবাস এইরূপে দিয়াছেন :—

“মুনি হৈরা বেই জন রাগে দেয় মন।
পূর্ব ধর্ম নষ্ট তার হয় ভক্তকণ ॥
পুত্রে পাঠাইতে পিতা হ’লেন কাঙড়।
বজ্র রক্ষা করি গিয়া মিথিলা নগর ॥”

‘পূর্ব ধর্ম নষ্ট তার হয় ভক্তকণ’ বাক্যে বিস্ময়িতের দ্বারা ক্রোধী ভাপসের ক্রোধ প্রশমিত না হইয়া উদ্দীপ্ত হইবার আশঙ্কা ছিল। কিন্তু ভাব্যকার গিরিশচন্দ্রের রাম ঐ ‘ক্রোধ’ শব্দ বজায় রাখিয়া কিরূপে কৌশলে উত্তর দিক রক্ষা করিয়াছিলেন, তাহা দেখুন :—

“দয়া কর ঋষিরাঅ অধোধ বালকে,
রাম নাম মম, ব্রাহ্মণের দাস আমি।
কহ দেব কি কর্ণ সাধিব ভব,—
ক্রোধ করি ব’ধো না আপন দাসে।
দেবকার্বে দানিব এ দেহ, সত্যত দানস মম ;

জনন সকল মানিব হে তপোবন—

বহি দেব অয়োজন

কোন মতে পারি সাধিবারে।”

রাম এখানে উপদেষ্টা না হইয়া উপদেষ্টের বাক্য অরোগ করার বিশ্বাসিত্বের ক্রোধ আপনির্ই শাস্ত হইয়া গিয়াছিল। চরিত্র লেখকের ইহাই অব্যর্থ সন্ধান। পূর্ববর্ণিত বাক্যগুলির মধ্যে নাটককার আরও এক উদ্দেশ্য সাধন করিয়া লইলেন,—সেটি ‘দেবকার্ষে মানিব এ দেহ, সত্ত্ব মানস মম’ কথাগুলির মধ্যে নিহিত রহিয়াছে। অবনীতে অবতীর্ণ হইবার প্রকৃত উদ্দেশ্য শাপগ্রস্ত আত্মবিস্মৃত ময়ূরঙ্গী রামের বিস্মৃতির মধ্যে থাকিলেও অস্ত্র ঘটনার অল্পরোধে তাহা রামের মুখেই ঐ কথাগুলির ভিত্তর দিয়া বাহির হইয়া গিয়াছিল। অস্ত্র ঘটনার আড়ালে নাট্যকারের রামাবতারের উদ্দেশ্য-বিস্মৃতির এ কোশল উল্লেখযোগ্য।

যে রাম-চরিত্র ভ্রাতৃত্বপ্রেমের আদর্শ-চিত্র বলিয়া সর্বত্র পূজিত, সেই রাম যে নিরাপত্তে ভ্রাতা লক্ষ্মণকে তাড়কা-নিধনে সাধী করিয়াছিলেন, এ চিত্র গিরিশচন্দ্র দেখাইতে সাহস করেন নাই, তাই তিনি সে সময়ে রামের মুখে ‘ধাক্কু আঘোধ্যাপুরে বালক লক্ষ্মণ’—এই কথা বলাইয়াছিলেন। কৃত্তিবাস কিন্তু এ অংশে নীরব ছিলেন।

তাড়কা-নিধনকালে কৃত্তিবাস রামকে—“এক বাণ বিনা যে দ্বিতীয় বাণ ধরি। তোমার দোহাই যদি তিন বাণ যারি।”—বলাইয়া আশ্ফালনের সহিত যে প্রতিজ্ঞা করাইলেন গিরিশচন্দ্রের রাম সেক্ষণ কিছু করেন নাই; কারণ রামকে ভবিষ্যতে বড় বড় শত্রু নিপাত করিতে হইবে, তাই তাহাদের তুলনায় নিকৃষ্ট শত্রুকে বিনাশ করিতে তাঁহার সমস্ত বীর্ষের অরোগ তিনি আবশ্যক মনে করেন নাই। কেবলমাত্র এই কয়টি কথা বর্ণেই বিবেচনা করিয়াছিলেন :—

“এত দম্ব ধরে সে রাক্ষসী

অঘোধ্যার পাশে আসি

করেছে আশ্রয়।

ভীক বলি বোম্বিবে সংসারে

রাক্ষসী যতপি জিয়ে মম বিভ্রমানে।”

এ কথাগুলি বীর ও প্রশান্ত রামেরই উপযুক্ত হইয়াছিল।

হরধনুর্ভঙ্গকালে কৃত্তিবাসের রাম বলির’ছেন :—

“ধনুক তুলিয়া রাম বলেন লক্ষণে।

ভাঙ্গিব শিবের ধনু তর হয় মনে।

ধনুকে অর্পিরা গুণ বলেন মুনীরে।

তাহা করি বাহা আজ্ঞা করিবা আমারে।”—

এই কথা কয়টি বলিয়াই ধনুর্ভঙ্গ করিলেন। ‘তর হয় মনে’ কথা দ্বারা কৃত্তিবাস রামকে ধর্মভীক করিয়াছেন, কিন্তু কোনরূপ অহুষ্ঠানের দ্বারা ঐ ভীতি নিবারণের চেষ্টা করেন নাই। গিরিশচন্দ্রের ধর্মভীক রাম বিশ্বাসিত্ব কতক ধনুর্ভঙ্গ করিতে আদিষ্ট হইলে জগৎগুরু শিবের শরাসন ভাঙিতে বলিলেন :—

“দ্বন্দ্ব মর আমি মুনিবর,

হরদম্ব শরাসন ভাঙ্গিব কেমনে ?

শিব দাতা মহাদেবে করিব লক্ষণ,
কি নিয়মে দেহ উপদেশ ?

কড়াহেতু জিপুবারি কে করিবে অগ্নি ?”

বলিয়া ইতস্ততঃ করিয়াছিলেন। কিন্তু পুনঃপুনঃ অহুৰুহ হওয়ার এবং তাঁহার তৎকালীন আত্মবিশ্বাস্তি
বিশ্বাসিত কড়ক অপসারিত হইলে তিনি সত্যস্থলে দাঁড়াইয়া :—

“কল্পেবর করি নমস্কার,
রুদ্রভেজ দেহ ভুজ ;
বাড়াও ভক্তের মান,
নিজ ধনু কর ছই খান।
ভাইরে লক্ষণ !
যবে ফেলিব ধনুক তাজি,
মেঘিনী না রবে স্থির—
বেধো ধরা ধনুকের হলে।—”

এইরূপ বাক্যে মহাদেবকে যথারীতি অভিবাদন করিয়া প্রকৃত ভক্তের মতো ঐ কার্য করিয়াছিলেন।

‘সীতার বিবাহ’ নাটকের সূচনায় নাট্যকার রামকে গোলোকপতি বিষ্ণু ও সীতাকে রমা বলিয়াছেন
এবং সত্যের শাপে রামাবতারে বিষ্ণু আত্মবিশ্বাস্ত হইয়াছেন। যেখানে যেখানে সমধর্মী ঘটনা বা অপর
কঙ্ক প্রবৃত্ততা আসিয়াছিল, সেই সেই স্থানে রামের পূর্বস্বতি জাগিয়া উঠিয়াছিল। গিরিশচন্দ্র তাঁহার
দৃশ্যকাব্যের ভিতর আত্মবিশ্বাস্ত রামের এইরূপ কণস্বতি ও কণবিশ্বাস্তি মনস্তাত্ত্বিকের কোশলে দেখাইয়া
গিয়াছেন। রামের বিবাহের লগ্নজন্তে করিবার জন্ত চন্দ্র গীতাভিনয় শুরু করিয়া দিলে গিরিশচন্দ্র তাঁহার
স্বকপোল-কল্পিত ‘সমুদ্রমহন’ পালার অন্তর্গত লক্ষীর উত্থানের সঙ্গেসঙ্গেই রামের পূর্বস্বতি অতি সুন্দর
কোশলে উদ্ভূত করিয়াছিলেন। কুন্তিবাস সেরূপ কিছু করেন নাই।

পরশুরাম ‘রাম কই ?’ বলিয়া দশরথকে প্রশ্ন করিলে তাহার উত্তরে—“দাস তব সম্মুখে ব্রাহ্মণ,
আত্মবাদ প্রার্থী তব পায়” বলিয়া গিরিশচন্দ্রের রাম স্বয়ং যে পরিচয় দিয়াছিলেন, তাহা বিনয়ী রামেরই
উপযুক্ত হইয়াছিল। পুনরায় প্রশ্ন হইল—“তুমি রাম ? তাজিরাহ শিবদত্ত ধনু মম ?” উত্তর—“পঙ্কতে
লভ্যায় গিরি ব্রাহ্মণ প্রসাদে।” পরে অস্ত্র কথার পর বশিষ্ঠদেব ক্রুদ্ধ পরশুরামকে বলিলেন—“ঋষি তুমি
কান্ত হও, বালক বুঝিয়ে।” তদুত্তরে পরশুরাম বলিতেছেন—

“বৃদ্ধ-শিশু নাহি কত্রিয়ের,
সবে সম অনাচার।
নহি আমি যাজক ব্রাহ্মণ
প্রত্যাশা না করি কার।”

শিষ্যের সম্মুখে গুরুনিষ্ঠা হওয়ার শিষ্য আর নির্বাক থাকিতে পারিলেন না, কিন্তু অস্থির হইলেও বিনয়ের
সীমা অতিক্রম করেন নাই। গিরিশচন্দ্রের রাম বলিতেছেন—

“নার্জন-ভিখারী আমি যদি অপরাধী, কিন্তু
কষ্ট ভাব কিবা হেতু কন পুরোহিতে ?

বাক্যন বিশেষ ক্রিয়া, অক্রিয়ার ধ্বজ ধারণ—
বাক্যের ক্রিয়াত্ব নন্থনবর।”

ভাষার দর্পচূর্ণ করিতে হইবে, সে বতহুর দর্পা, ভাষার সম্মুখে ততহুর বিনয়ী হইতে না পারিলে দর্পের পরাজয় মধুরভাবে সম্পাদিত হর না। গিরিশচন্দ্র এখানে সেই মধুর আনিরাছিলেন। তিনি কুড়িবাগের রামের মতো—“তোমার ধ্বজকে যদি গুণ দিতে পারি। তোমার ধ্বজ-বাণে তোমারে সহকারি।” —তাবা প্ররোপ করেন নাই।

এ সকল ক্রটি কুড়িবাগের ঘোষ নহে, ভাষার কৈকির্য পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। কুড়িবাগের রামায়ণ হইতে পাঠোদ্ধার করিয়া সেই-সেই অংশ গিরিশচন্দ্রের নাটকান্তর্গত পাঠের সহিত তুলনা করিয়া কুড়িবাগকে খাটো করা গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য নহে। কুড়িবাগ ছিলেন, তাই আমরা গিরিশচন্দ্রকে পাইরাছি। সূত্র আছে বলিয়া টীকার পৌরষ। পুরাণকার ও নাটককার একই বিষয়ে কিরূপ ভিন্নভাবে কার্য করেন, পাশা-পাশি রাখিয়া ভাষার প্রভেদ দেখানোই এখানে উদ্দেশ্য।

রাম-বনবাস নাটকের রাম

‘রাম-বনবাস’ নাটকখানি ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ১৫ই এপ্রেল তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ প্রতাপ জহরীর ভ্রাতাশাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইরাছিল। ‘রাম বনবাস’ নাটকের রামকে অপেক্ষাকৃত বয়স্ক অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে। এখন তিনি বিবাহিত ও সংসারী এবং দেশের আপামর-সাধারণের আনন্দ বর্ধনের নিমিত্ত যৌবনাভ্যে অতিবিক্ত হইতে বাইতেছেন, স্তম্ভরাজ প্রজারঞ্জনর ভাব তাঁহার মনে জাগিয়াছিল; তাই এ সময়ে রাজার কতকগুলি কর্তব্য তাঁহার সম্মুখে উদ্ভাসিত হইল, এবং তিনি সেগুলিকে একরূপ ভাবে বরণ করিয়া লইলেন, যে, আজ কত যুগ-যুগান্তের পরও লোকে রামকেই সেই-সেই কর্তব্যনিষ্ঠার আদর্শ-পুরুষ বলিয়া মনে করিয়া থাকে। এত সমায় আর কোন পৌরাণিক চরিত্রের ভাগ্যে ঘটে নাই। রাম-চরিত পর্বালোচনা করিলে তাঁহার সমুদয় কার্যগুলিকে দুইটি প্রধান শ্রেণীর অন্তর্গত করা যায়। একটি সভ্যপালন—অপরটি প্রজাপালন। এই দুইটি কর্তব্যের বিরুদ্ধে যখন যে বাধা উপস্থিত হইরাছিল, রাম তাহা অকুতোভয়ে অতিক্রম করিয়া গিয়াছেন। গিরিশচন্দ্র রামের এই বৈশিষ্ট্য কিরূপ কৌশলে ফুটাইয়া তুলিয়াছেন, ক্রমে-ক্রমে তাহাই প্রদর্শিত হইবে।

বিশিষ্টতাই তো জীবন। মেধারী জীবনাজেই আহা-বিহার-মৈথুন তত অবগত আছে। এ মৈনন্দিন ব্যাপারের মধ্যে সৌন্দর্য নাই। আমাদের চক্ষু যদি প্রতিদিন একই দৃষ্ট দেখিতে থাকে, তাহা হইলে তাহার নবীনত্ব অল্প দিনেই নষ্ট হইয়া যায়। এই জন্যই বৃষি প্রকৃতি-রাগী নিত্য নব-নব সৌন্দর্যে জীবের মনোহরণ করিয়া থাকেন। তাই বৈচিত্র্য আবাসপ্রিয় উদরিকের কাছে অনাহারী বনবাসী রামের মহিমা—নিদ্রাভূয়ের কাছে বিনিত্র লক্ষণের কঠোর সাধনা—এক ভোগ-সর্বস্বের কাছে জিতেজির ব্রতচারী রাম বা লক্ষণের চিত্র এত মধুর লাগিয়াছে।

‘রাম-বনবাসের’ রামকে প্রথম হইতে পিতৃ-ভক্তরূপে পাওয়া গিয়াছে, ইহাও নাটককারের একটা কৌশল। এ কৌশল না থাকিলে রামের পিতৃ ভক্তি যে অপ্রমাণিত হইবে, তাহা নহে। তবে রামের পিতৃ ভক্তির সহিত দৃষ্টকাব্যের দর্শক বা পাঠককে সহসা অপ্রস্তুত-ভাবে একেবারে পরিচিত করাইলে সেও গুণের মোহিনী শক্তি হ্রাস পাইবে, এবং সম্ভব চরিত্র-বিকাশের ব্যাঘাত ঘটিবে।

নাট্য শিল্পী গিরিশচন্দ্র এ তথ্য জানিতেন, তাই, যে রাম কণপের পিতৃ-সত্য-পালনের জন্য রাষ্ট্রব্যবস্থা পরিভ্রমণ-পূর্বক বনচরী হইবেন, সেই রামের এত বড় একটা গুণের সহিত দর্শক বা পাঠককে তাঁহার পূর্বগামী নাট্যকারদের মতো আকস্মিক-ভাবে পরিচিত না করাইয়া অল্পে অল্পে করাইতেছিলেন। এ সভ্য কথা নাটকের দর্শক বা পাঠক মাঝেই অবগত হইয়াছেন, পাঠোদ্ধার নিম্নরোমন।

নাট্য-শিল্পী গিরিশচন্দ্র রামের পিতৃ-ভক্তির অন্তরালে নাট্য-কাব্যের আর একটি মহৎ উদ্দেশ্য সাধন করিয়া লইয়াছিলেন। রাম-বনবাসের সময় হইতেই প্রকৃতপক্ষে রামের জীবনের দ্বিতীয় অধ্যায় আরম্ভ হইয়াছিল। প্রথম অধ্যায়ের রাম বালক, পিতৃ-নির্দেশের সম্পূর্ণ বশবর্তী ছিলেন। রাজ্যান্তি-বিস্তৃত হইবার কালে রাজ্য-পালন সম্বন্ধে তিনি যে সম্পূর্ণ স্বাধীন—এরূপ একটা ধারণার বশে রাম তাঁহার ভবিষ্যৎ জীবন কিরূপভাবে যাপন করিবেন তাহার একটা ছবি পূর্ব হইতেই মনে মনে খাড়া করিতেছিলেন। তাই অপেক্ষাকৃত বয়স্ক রাম-জীবনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের সূচনার গিরিশচন্দ্র সেই ছবিটি সাধারণ্যে প্রকাশিত করিয়া প্রকৃত নাটককারের উদ্দেশ্যসাধন করিয়াছিলেন। রামের তখনকার মনের অবস্থা নাটককার নিরলিখিত কথাগুলির মধ্যে প্রকাশিত করিয়াছেন :—

“হে ভূপ-মণ্ডল !

লব রাজ্য পিতার আদেশে,

কিছু অজ্ঞ আমি, যোগ্য কহু নাই।

রাজ কার্ষে দেখ যদি বাল্য চপলতা

মার্জনা করিহ দোষ বালক তাবিরে ;

স্নেহে যোরে দিও উপদেশ।

রাজনীতি-বিগারব ভূপালমণ্ডল,

ব্রাহ্মণ-সম্মান সুধীর সচিবগণে,

গুরুজনে নমস্কার মম ; প্রসাদে

সংগর পারি বেন করিবারে পিতৃ-সুখোচ্ছল—

বহিবারে পৃথিবীর ভার,

কুম্ভ হ’তে রহে বেন রঘুবংশ-মান।”

জ্যামিতির কোন এক প্রতিজ্ঞা পূরণের পূর্বে যেমন প্রতিপাল্য বিষয়টির উল্লেখ করিয়া লইয়া পরে সেই সম্পাদ-বিষয় প্রমাণ সহকারে পূরণ করিতে হয়, গিরিশচন্দ্রও সেইরূপ রামের স্বাধীন জীবন আরম্ভের পূর্বে রামের মুখেই উপরিউক্ত প্রতিজ্ঞা করাইয়া লইয়া, পরে তাঁহার অবশিষ্ট জীবনের কার্য-পরম্পরা দ্বারা ঐ প্রতিজ্ঞা পূরণ করাইয়া লইয়াছিলেন। শ্রেষ্ঠ নাটককার এইরূপেই কার্য করেন।

কৈকেয়ী নিদ্রস্থে রামকে বনবাস-বার্তা শুনাইলে কৃত্তিবাসের রাম এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“তুমি কহেন রাম সহাস্ত বদনে।

তোমার আজ্ঞার নাভা এই বাই বনে ॥

করিয়াহ কোন কাহ্নে পিতারে মুহিত।

লজ্যতে তোমার আজ্ঞা নহেত উচিত ॥

তব প্রীতি হবে হবে পিতার বচন।

চতুর্দশ বৎসর থাকিব সিন্ধা বন ॥
 ভরতেছে স্বরিতে আনাও দাতা দেশ ।
 ভরত হইলে রাজা আনন্দ অশেষ ॥
 কোন মোব নাহি দাতা তাহার শরীরে ।
 ধন জন রাজ্য ভোগ দেহ ভরতেছে ॥”

কৈকেয়ী তখন বলিলেন—

“কৈকেয়ী বলেন রাম আগে বাহ বন ।
 ভরত আসিবে তবে এই নিবেশন ॥
 আমার কথান্তে কোপ না করিহ মনে ।
 শিরে অটা ধরি তুমি আজি বাহ বনে ॥

ভুলুপ্তিত দশরথ রাম-কৈকেয়ীর পূর্বোক্ত কথোপকথন শুনিয়া স্বপ্নাবিষ্টের মতো নীরবে শুনিতেছিলেন, এমন সময়ে—

“রামচন্দ্র পিতার চরণধর বন্দে ।
 দশরথ জন্মন করেন নিরানন্দে ॥
 পিতারে প্রণমি রাম চলেন স্বরিত ।
 ‘হা রাম’ বলিয়া রাজা হ’লেন মুগ্ধিত ॥”

বন-গমনের পূর্বে রাম-দশরথ-সম্মিলন কৃত্তিবাস এইভাবে চিত্রিত করিয়াছেন। উঃস্বক্কেই এখানে নীরব রাখিয়াছেন। কিন্তু বাস্তবিক তখন কি দশরথের মনে কোন চিন্তার উদয় হয় নাই, বা দশরথকে ভুলুপ্তিত দেখিয়া রামের মনেও কোন ভাবান্তর উপস্থিত হয় নাই? নিশ্চয় হইয়াছিল। শ্রব্যক্য-প্রণেতা কৃত্তিবাস উভয়কে নীরব রাখিয়া সেই শোক ও সাধনার গভীরতা দেখাইয়াছেন। গিরিশচন্দ্র কিন্তু তাহার ভাব্যকার, স্মৃতরাং সেই নীরবতার মধ্যে শোক ও সাধনার যে গিহু উঘেলিত হইয়া উঠিয়াছিল, নিরলিখিত বাক্যগুলিবারা তাহার ভাব্য করিয়া গেলেন। গিরিশচন্দ্রের রাম প্রথমে কৈকেয়ীর প্রতি বলিলেন :—

“হেন দুঃখ
 কি হেতু বা দিরাছ পিতারে ।
 তুমি আজি করিলে জননি,
 বাইতাম বনবাসে ।
 আনন্দ আমার—
 রাজা বাহি হয় গো ভরত ।

পরে দশরথের প্রতি—

উঠ পিতা, ত্যজ ধরাসন,
 সকল জনন বন, বহু পুণ্যকলে
 পিতৃ-সত্য করিব পালন ।
 যদি বেহ ভোবার কৃপার দেব,

বহুদাতা কাদিবে বিহনে তোর,
 কুবচন কবে সবে বোরে,
 কেমনে রে লব তোরে সাথে
 আঁধার করিবে পুরী ?”

গৃহ-প্রতিজ্ঞ লঙ্ঘন দেখিলেন যে তাঁহার ইচ্ছাকে রাম মেহের আড়াল দিয়া ঠেকাইয়া রাখিতে চাহিতেছেন, তখন অভিমানী লঙ্ঘন এইরূপ বলিলেন :—

“বুঝিলাম
 অপরাধী হয়েছি চরণে,
 গুরুজনে কহি কটু ।
 মেহে আর কি কাজ আমার ?
 রাম-সেবা করিতে নারিব ।”

লঙ্ঘনের এই অভিমান-সূচক দুঃখ ভ্রাতৃ-বৎসল রামকে বিহ্বল করিয়া সকল বাধা দূর করিয়া দিল ।
 রাম তখন উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন :—

“ভাই, ভাই, ভাইয়ে আমার,
 চল সাথে সঙ্কটের সাধী ।
 চল, বিদায় মাগিব জনে-জনে,
 জানকীকে মিলিব মাতার ;
 আজি যাব বন-বাগে ।”

রাম জননীর কাছে বিদায় লইতে আসিয়াছেন । কৌশল্যা রাম-বিরহে পাগলিনী-প্রায় হইয়া দর্শনথকে কুবচন বলিতেছেন । পিতৃভক্ত রাম আর থাকিতে পারিলেন না, মাতাকে বলিলেন—

“মাগো ! মন্দ নাহি বল গো পিতারে,
 অতি দুঃখী পিতা মম ।
 তুবনে আখ্যান,
 সত্যের সন্ধান সূর্য্যবংশে চিরদিন,
 সূর্য্যবংশে সত্যাবধীন সবে ।
 বনে বাই বিধি বিড়ম্বনে,
 পিতারে না বল কুবচন ।
 বা গো !
 দেখিলে রাজার, প্রাণ কেটে যায়,
 জ্বনেতে মুহূর্ত্ত গোটে ;
 অ’বয়ল চক্রে বহে জল,
 ‘হা রাম’, ‘হা রাম’ মুখে ;
 না জানি জননী ।
 নৃপমণি কি করেন মোর পোকে ।

মাগো ! পিতা গুরু ভব
আবার গুরু গুরু—
কেমনে যা লজ্জিব বচন তাঁর ?
এস গো জননী
বাব পিতার নিকট বিদায় লইতে,
শোক-সিদ্ধ উথলিবে তাঁর ।
আমা বিনা পিতা নাহি জানে,
শাস্ত্র কর গৃহিণী-মা তুমি ।
দিও অন্ন জল, জনক বিকল,
অন্ন-জল ত্যাগিবেন মন-দুখে ।
মাগো, কি কব ভোমায়,
শঙ্করী-পূজায় তুল শোক—
জননী আমার ।
লিপি বিদ্যাতার খণ্ডন না হয় কতু,
বনে বাব অস্ত্রধা না হবে ।”

পূর্বোক্ত কথাগুলির মধ্যে রামের পিতৃভক্তি ও মাতার প্রতি সাধনা এমন সজ্জ্বতার সহিত বাহির হইয়াছে যে, ঐ কথার পর কোশল্যার শোক কতকটা মন্দীভূত হইয়া গেল। রাম তখন মাতা-সম্ভিবাহার পিতার সম্মুখে বিদায়ের জন্য দাঁড়াইলেন। দশরথের হৃদয় শতবা বিদীর্ণ হইতেছে। রাম পিতাকে বলিতেছেন—

“পিতা পিতা ! ত্যজ অহুতাপ,
সত্যবান্ তুমি মহাদ্বাজ ।
সত্যের সম্মানে
প্রিয় পুত্রে পাঠাইলে বনে,
মহৎ প্রচার করিলে হে ধরাতলে ।
রবিকুল রবিসম সত্যময় ;
পুত্র তব সত্য হেতু যায় বনে ।
পুত্র রাখে বংশের গরিমা
পিতার মাহিমা তাহে ।
রাজ্য ছার । মাহাত্ম্য পদার্থ গণি,
পুত্রের গৌরবে কি হেতু কাতর রাজা ?
(পরে মাতৃ উদ্দেশে)
মাতা ! পতি সেবা ধর্ম তব,
রঘু কুল-বধু
বোধে বশে কর্তব্য তুল না ।

মাগো ! কেনে কি জান না,
 কার ভাগ্যে ঘটে, সত্যে জনকে করিতে পার !
 বা আমার,
 দেহ গো মেলানি—
 (পুনরায় পিতার প্রতি)
 পিতা !
 তোমার প্রসাদে সুখে রব বনাপ্রসমে
 হাসি মুখে করো গো বিদায় ।”

একপ আন্তরিক সমবেদনা ভগতে দুর্লভ । প্রতি ঘটনার দ্বাত-প্রতিঘাতে গিরিশঙ্কর রামচরিত্রের বহু নাটকীয় কোণলের ভিতর দিয়া এমন করিয়া ফুটাইয়া তুলিয়াছেন যে তাহার ইয়ত্তা নাই ।

ভরতের রাজ্যলাভ ব্যাপারটিকে রাম প্রাকৃতের চক্ষে দেখেন নাই । তিনি নিজে যেমন পিতৃ-সত্য পালনের অস্ত্র বনে বাইতেছেন, ভরতও সেইরূপ পিতৃ-সত্য পালনের নিরস্ত্র অযোধ্যার রাজা হইবেন, এরূপ তাবেই দেখিয়াছিলেন । ভরতের রাজ্যলাভ কৈকেয়ীর বর-প্রার্থনার অস্ত্রতম বিষয় ছিল, সুতরাং উহা পিতৃ-সত্য পালনের অপর ঢিক । বড় তাইকে বঞ্চিত করিয়া সিংহাসন গ্রহণ করিলে রামের মতো ভ্রাতার চিন্তা নিরলিখিতরূপে প্রকাশিত হইত না :—

“পিতৃসত্য করিতে পালন—রাজা হবে ভরত আমার ।” পরে শুধুকে উদ্দেশ করিয়া বলিতেছেন—“ভার তোমা সবাকার—রাখিতে অযোধ্যাপুরী, বালক ভরত তাই ।”

রাম-বনবাস নাটকের শেষ দৃষ্টে শকুনি—‘বাস কেন হও চিন্তামণি’ বলিয়া ‘চিন্তামণি’ শব্দ দ্বারা আত্মবিস্মৃত রামকে যখন তাঁহার পূর্ব-স্মৃতিতে পৌঁছাইয়া দিলেন, রাম তখন প্রবুদ্ধ হইয়া ভরত ও শকুনকে উদ্দেশ করিয়া এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“তাইরে ভরত, তাই শকুনি !
 বিধির লিখনে দেব-মর্ষ বুর তাই,
 বিমাতার কি সাধ্য প্রেরিতে বনে ?
 সত্যের রক্ষণে পিতৃদেব পরলোকে—
 দেব কার্য জেন হির ।
 দেব কার্যে এসেছি গহনে ।
 রাজ্য রাধ এই আজ্ঞা যম,
 ধর্ম-মর্ষ বুঝি আজ্ঞা নাহি ঠেল তাই ।
 জেন হির—
 চারি তাই চারি কার্য হেতু ।”

গিরিশঙ্কর আত্মবিস্মৃত রামের কণবিস্মৃতি কণবিস্মৃতি উদ্বোধক শব্দ বা ঘটনার সাহায্যে সর্বত্র এইরূপ স্মরণভাবে দেখাইয়াছেন, ইহাও তাঁহার নাট্য কোণলের অপর একটি দৃষ্টান্ত-স্থল ।

গীতাহরণ নাটকের রাম

‘গীতাহরণ’ নাটকটি ১৮৮২ খ্রীষ্টাব্দের ২২শে জুলাই তারিখে বীভনস্ট্রীটের প্রতাপ জহরীর স্ত্রীশাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এই রাম রামাবতারের প্রকৃত উদ্দেশ্য সাধন করিয়াছিলেন। যদিও তাড়কা-নিধন বা মিথিলার যজ্ঞবিষকারী রাক্ষস সমূহের বিনাশ সাধন-ব্যাপার দ্বারা বালক রামচন্দ্র রামাবতারের প্রধান কাৰ্য গোপভাবে আরম্ভ করিয়াছিলেন, তাহার উদ্দেশ্য তখন কিছু অন্তরূপ ছিল। স্বামীর অত্যাচার-নিবারণ উহার লক্ষ্য ছিল, এবং সেই অত্যাচারের তিরোধানের সঙ্গে সঙ্গে রামের রক্ষঃবধ স্পৃহাও অন্তর্হিত হইয়াছিল। গীতাহরণের রাম কিন্তু যে রক্ষঃবধ আরম্ভ করিলেন তাহা তাঁহার রামাবতারের মূখ্য উদ্দেশ্যের সহিত বিজড়িত ছিল।

চিত্রকূট ও দণ্ডকারণ্যের প্রাকৃতিক সৌন্দর্যে রাম ও গীতা মুগ্ধ হইলেন। পাছে এই স্নানর নৃত্যের সহবাসে রামের কোমল বৃত্তিগুলি জাগিয়া উঠিয়া দেবকাৰ্য-সাধনে বিলম্ব উৎপন্ন করে, তজ্জন্ত স্বাবর-জন্মের ভাগ্য-নিয়ন্তা ব্রহ্মা পুরন্দর-সমভিব্যাহারে বিমান পথে আবির্ভূত হইয়া নিম্ন-লিখিত সংলাপের মধ্যে রামের ও দণ্ডকারণ্যের ভাগ্য কিরূপে নিয়ন্ত্রিত করিলেন, দেখুন। ব্রহ্মা পুরন্দরকে বলিতেছেন :—

“রণস্থল নেহার অমুরে—

নবদল শোভিত ভূতল

খচিত শিশির-হারে,

কণপরে ভাসিবে রুধিরে !

এবে বিহঙ্গিনী তোলে তান স্নমধুর,

কণপরে বাণের গর্জনে অধীর হইবে গিরি।

কুসুম-সৌভেদে রসায় ঋষির মন,

পুতিগন্ধে মাতিবে যেদিনী।

ঘোর রোলে ডাকিছে শৃগাল,

রাক্ষস-সংহার ত্রুটি হইবেন রাম।

পুরন্দর। তবে ভয় ঘুচবে সস্তর।

ইন্দ্র—

বিধি তব বৃত্তিতে না পারি,

কোথা শনি-অংশে নারী,

কে মজাবে স্বর্ণলতা ?

ব্রহ্মা—

হের,

আসিতেছে রাক্ষস-নাশিনী।”

এই সংলাপের গুঢ় রহস্যটি এইরূপ :—পৃথিবীর যাবতীয় কাৰ্য-কারণ সম্বন্ধে সংবদ্ধ থাকে। গীতাহরণ-রূপ কাৰ্যেরও একটা কারণ থাকা আবশ্যক, রামায়ণে তজ্জন্ত শূর্ণগন্ধার স্রষ্টি হইয়াছে। নারীর অবমাননার জন্ত রামের নারীও অবমানিতা হইয়াছিলেন। গিরিশচন্দ্র গীতাহরণের প্রারম্ভে সংস্কৃত নাটকের “বিকৃত্তক ও প্রবেশক” নামক পারিভাষিক কোশলের ভিত্তর দিয়া এ রহস্যটুকু প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন।

শূর্ণপথার নাগা-কর্ণ-ছেদন বিষয়ে কুন্ডিবাসের রাম লক্ষণকে এইরূপ বলিতেছেন :—“ঐরাম বলেন তাই ছাড় উপহাস। ইন্দিতে বলেন কর ইহারে বিনাশ।” লক্ষণও ঐ ইন্দিরের বশবর্তী হইয়া :—“কোথেষ্টে লক্ষণ বীর মারিলেন বাণ। একবাণে তাহার কাটিল নাক-কাণ।” স্ত্রীলোক দুঃচরিত্রা হইলে বধারী নহে, এ কথা গিরিশচন্দ্রের রাম জানিতেন, তাই ‘দূর হ কুলটা’ বলিয়া শূর্ণপথাকে তিনি প্রত্যাখ্যান করিয়াছিলেন। অষ্টা নারী বধারী না হইলেও মণ্ডের উপযুক্ত তাবিয়া লক্ষণ—“বা বলেন বলুন ঐরাম, কাটিল ইহার নাক-কাণ” বলিয়া তদনুরূপ কার্য করিয়াছিলেন।

ধন-দুঃখ এখন সময়ে নিপতিত হইয়াছে; শূর্ণপথা সহায়হীনা অবস্থার লক্ষাপতি রাবণকে তাহার অবমাননার সংবাদ দিবার জন্য লক্ষ্য নিজেই চলিয়াছে। অন্তরীক্ষচারী যে সকল দেবতা ধন-দুঃখের সময় দেখিতেছিলেন, গিরিশচন্দ্র তাঁহাদেরও এ সময়ে নিশ্চিন্ত রাখেন নাই। তাঁহারা জানিতেন যে, লক্ষাপতি রাবণ এ অপমানের প্রতিশোধ লইবেন, এবং যত লক্ষ্য সেই প্রতিশোধ গ্রহীত হয় রাবণবধও তত শীঘ্র সম্পাদিত হইবে। এই আশার ব্রহ্ম-প্রমুখ দেবতাগণ বাহাতে শূর্ণপথার গমন-পথ শঙ্কাজ্ঞ হইয়া তাহারই ব্যবস্থা অন্তরীক্ষে থাকিয়া করিতেছিলেন। কুন্ডিবাস কেবল দেবতাদিগকে অন্তরীক্ষে রাখিয়াই ক্ষান্ত ছিলেন, তাঁহার ভাষ্যকার তাঁহাদের উক্তস্থানে রাখিবার কারণ কি, তাহা ব্যক্ত করিলেন।

রামের ভ্রাতৃ আদর্শপুরুষকে প্রাকৃতজনের মতো হুঃখভোগ করিতে দেখিয়া যখন জন-সাধারণের মনে ধর্মাশ্রয়ের উপর একটা সংশয় আসিয়া উপস্থিত হয়, তখন প্রাকৃতেরা বাহাকে হুঃখ বলে, অপ্রাকৃতের কাছে তাহা যে বাস্তবিক হুঃখ নহে, বরং ইহা কোনরূপ উদ্বেগসাধনের উপায়-মাত্র—এই তত্ত্বটুকু বুঝাইবার জন্য গিরিশচন্দ্র নরদেহধারী রামের সহিত নরভাগ্য-নিরস্তা বিধাতার সম্বন্ধ প্রয়োজন-মতো দেখাইয়া গিয়াছেন। অজ্ঞ দেবতাকে না আনিয়া বিধাতা বা মহামায়াকে উপস্থিত করার নাট্যকারের বেশ-কাল-পাত্র সম্বন্ধীয় জ্ঞানের (Propriety) পরিচয় পাওয়া গিয়াছে।

রাম-চরিত্রের অপর দিকের পরিচয় পাওয়া বাইলেও তাঁহার পত্নীপ্রেমের প্রগাঢ়তা দেখিবার সুযোগ এতক্ষণ ঘটে নাই। বিবাহের পর হইতে নানারূপ বিপত্তির আবর্তে রামের জীবন ঘূর্ণমান ছিল, এবং সেই আবর্তের মধ্য-হইতে তাঁহার চরিত্রের অনেক মহত্ব উঠিয়া বাহির হইয়া আসিয়াছে, পত্নীর প্রতি কর্তব্যের উল্লেখ তাহার মধ্যে থাকিলেও পত্নী-প্রেমের প্রগাঢ়তা দেখা যায় নাই। ‘সীতাহরণ’ নাটকের তৃতীয় অঙ্কের প্রারম্ভে রামচন্দ্র কতকটা নিশ্চিন্ত হইয়াছেন। ধন-দুঃখ সময়ে নিপাতিত হইয়া দণ্ডকারণ্যের বনস্থলী প্রায় শত্রুশূন্ত হইয়াছে, এমন অবস্থার পত্নীর দিকে নজর দেওয়া তাঁহার পক্ষে স্বাভাবিক হইয়াছিল। চিত্রকূট পর্বতের সান্নিধ্যে গুহকের আশ্রমে রামের পত্নীপ্রেম ফুটিবার একবার অবসর হইয়াছিল, কিন্তু অজ্ঞ ঘটনার প্রাবল্যে তাহা চাপা পড়িয়া গিয়াছিল। গিরিশচন্দ্র যে পরিস্থিতির (Situation) মধ্যে এই প্রেম-হাবিথানি আঁকিয়াছেন, বাস্তবিক তাহা উপভোগের সামগ্রী।

বিবাহের পর সীতা স্বস্তর গৃহে আসিয়া হাসির পরিবর্তে অশ্রুর আধিক্য দেখিয়াছিলেন। বনবাসবাত, স্বস্তরের মৃত্যু, বনবাসকালীন নানাবিধ উপদ্রব প্রভৃতি ঘটনা-পরম্পরা সীতার চিত্তের প্রসন্নতা নষ্ট করিয়াছিল। তাই দণ্ডকারণ্যের পুষ্পিত অটবীর শোভা, এইরূপ নিশ্চিন্ততার অবসরে

সীতার চক্ষে বড় নখর ঠেকিয়াছিল। তিনি বলের আনন্দে গান পাছিয়া 'কুসুম-বননা' বল্লরীকে শিতিহনে এইরূপ বলিতেছেন :—

“হাসি কোথা শিখিলি সই, ওলো কুসুম কলি।

হাসি ভালবাসি, যদি শিখি হাসি,

হাসি-হাসি বাধিব লো প্রাণ-অঙ্গি” ইত্যাদি—

বিহঙ্গিনী সীতার মুখে হঠাৎ এই হাসির গান শুনিয়া রাম বলিলেন :—

“কারে বাধিবারে প্রাণেশ্বরী,

কুসুমের হাসি শিখিতে করেছ সাধ ?

জানন্ত-জানন্ত আমি ভালবাসি জানকীর হাসি।

বিহঙ্গিনী গায় স্নমধুর

যবে তুমি রহ মম পাশে,

মুছতাবে শুনাও সঙ্গীত যোরে ;

সে মুছ লহরে প্রাণ ভরে,

তাই পাখী গায় লো ললিত।

সই ব'লে দেখাইলে কমলিনী, সেই মুছতাবে—

যে মুছলহরে প্রাণ নাচে,

তাই কমলিনী ভালবাসি।

কুরঙ্গিনী সঙ্গিনী তোমার,

তাই সচেতন নয়ন তাহার

ভালবাসি প্রাণ প্রিয়ে।

প্রাণ দেখাবার নয়—সীতাময় হিয়া ময়—

সদা প্রাণ চায় বলি প্রিয়ে—আমি ভালবাসি,

ভালবাসি তুমি বল কিরে।”

রাম পূর্বোক্ত কথাগুলির মধ্যে প্রেমের যে অগাঢ়তা দেখাইলেন, তাহা গিরিশচন্দ্রের পূর্বগামী বাদ্যলা নাট্যসাহিত্যে একান্তই ছলভ ছিল। সীতার সংগীতের ধ্বনি পাখীর কলহরে আছে, তাই বিহঙ্গী স্নমধুর গায়, সীতা বনবাসিনী বলিয়া সহচরীহীন, তাই কমলিনীকে তিনি সহচরী করিয়া লইয়াছেন, আমিও তাই কমলিনীকে ভালবাসি,—কুরঙ্গীর নয়নে সীতা-নয়নের সাদৃশ্য বর্তমান দেখিয়া সীতার সহচরী কুরঙ্গীকেও আমার ভাল লাগে—এই যে সকল বিষয়ে সীতামনস্তাব—ইহা রামের প্রেমের অগাঢ়তার পরিচায়ক।

বিরহের তীব্রতা দেখাইতে হইলে প্রেমের বিশালতা দেখানো নিপুণ নাটককারের কার্য। সীতাহরণের পর রামের বিরহের তীব্রতা দেখাইবার জন্য গিরিশচন্দ্র তাহারই পূর্বে প্রেমের বিশালতা দেখাইয়া দিলেন। এইবার বিরহের তীব্রতা দেখুন।

রাম কুটীরে কিরিয়া সীতার অবদর্শন ব্যাপারটাকে প্রথমে কৌতুক বলিয়া ধরিয়াছিলেন। পরে ভাবিলেন কৌতুক হইলে এত কাণ্ডরত্নার পরও কল্পগার্লগিনী নীরব থাকিবেন কেন ? রাম তখন

নিজেই কাতর হইয়া পড়িলেন। ক্রমে কাতরতার মাত্রা বাড়িয়া গিয়া সব সীতার দৃষ্টিতে লাগিলেন। শুক পত্রের সন্ধাননে জানকীর পদশব্দ,—পক্ষীর কূটনে সীতার কর্ণধর প্রভৃতি উদ্ভাসকর বিভ্রান্তি তাঁহার উপস্থিত হইল। পদার্থ-বিজ্ঞান বলে পদার্থের অভিশয় উচ্চতা বা নৈত্য গুণধর্ম পৃথক হইলেও ক্রিয়া ধর্ম এক কস প্রসব করিয়া থাকে, তজ্জন্ত রামের নিকট তাঁহার প্রেমের অগাঢ়তা বা বিরহের তীব্রতা গুণধর্ম পৃথক হইলেও উদ্ভাদনা-রূপ ক্রিয়া-উৎপাদন বিষয়ে উভয়ের শক্তি অভিন্ন ছিল।

রাম তখন সীতা-বিরহ-জ্বলিত শোকাবেগের প্রাচুর্যে মুগ্ধিত হইলেন। মুহূর্ত্তে জানিতে পারিলেন যে বন পাতি-পাতি করিয়া খুঁজিবার পরও সীতা মিলিল না, তখন অকস্মাৎ সীতার মূর্ত্ত্যু-কল্পনা করিয়া উত্তেজিত কর্তে বলিয়াছিলেন :—“লক্ষ্মণ লক্ষ্মণ। কেহ কি বধিল জানকীরে ?” লক্ষ্মণ উত্তরে বলিলেন :—“নিশ্চয় এ রাক্ষসের মামা—ভেদিতে না পারি প্রভু !” জানকীর শোকে দিগ্বিদিক্ জ্ঞানশূন্য রাম বলিলেন :—“মামা চূর্ণ করি আমি বাণে !” লক্ষ্মণ রামের উদ্ভাদনার লক্ষণ দেখিয়া বলিতেছেন :—“প্রভু ! ধরি রাজীব চরণ, কারে বাণ করিবে ক্ষেপণ ?” শোকোত্তর রাম উত্তর দিলেন :—“পর্বত কাটব, সাগর ভবিব বাণে ; বল সীতা কোথায় লক্ষ্মণ ? হানি বাণ ব্রহ্মাণ্ড ভেদিব !” লক্ষ্মণ রামের চৈতন্ত-সম্পাদন করিবার উদ্দেশে বলিলেন :—“দয়াময় ! অপরাধী বিনা, অস্ত্রের কি হেতু লবে প্রাণ ?” লক্ষ্মণের এই বাক্যে রামের জ্ঞান কিরিয়া আসিবার পর, সীতাহীন জীবন তারাত্র মনে করিয়া রাম ণাণত্যাগ শ্রেয়ঃ বিবেচনাপূর্বক লক্ষ্মণকে বলিলেন—“জাল হুণ্ড ত্যজিব এ প্রাণ !” লক্ষ্মণ দেখিলেন সব ব্যাধি শেষ হইয়া যায়, তাই অস্ত্র পথ ধরিয়া বালিলেন—“প্রভু ! আগে সীতা করি অর্ঘ্যে ॥” লক্ষ্মণের কথায় রামের মনে তাবাত্তর উপস্থিত হইল, রাম বলিলেন :—“অবোধ লক্ষ্মণ, হুটরে রয়েছে সীতা—সন্ধ্যাকালে বাহিরে না যায়।” রামের পুনরায় ধৈর্যচূড়িত দেখিয়া লক্ষ্মণ বলিলেন—“নকর কি কবে আর দেব ! ধৈর্য ধর রত্ননাথ !” রাম বলিলেন :—

‘তবে কোথা সীতা ?

আহা রাজার হৃদয়, আঁধা হেতু বনবাসী !

তনি, মৃদী সীতার জননী,

হৃদহতারে হেরিয়ে হুটরে—

নিজ বাসে সেই বা লইল ?

তাইরে লক্ষ্মণ—আমারে ছাড়িয়ে জানকী না রহে তিল !

কোথা সীতা ! কোথা পাই সীতা !”

উপরিহৃ কথামূলির মধ্যে শোকেয় .কি গভীরতাই না প্রকাশ পাইয়াছে !

পূর্বে বলা হইয়াছে যে, রাম চরিত্রকে বিশ্লেষণ করিতে বাহিগে সত্যপালন তাঁহার চরিত্রের এক বিশিষ্ট ধর্ম বলিয়া অনুমিত হইবে। পিতৃসত্য পালনের জন্ত রাম বনবাসী হইয়াছিলেন। তাঁহার জীবনের অবলম্বন—স্বধর্ম-প্রথের অংশভাগনী সীতা বনবাসিনী অবস্থাতেই রাগ কর্তৃক অপহৃত হইয়াছেন। জানকী-বিরহ-জ্বলিত বেদনার-রাম হিতাধিত জ্ঞানশূন্য হইয়া উন্নতবৎ চারিদিকে অন্বেষণ করিতেছিলেন। পথমধ্যে পিতৃবন্ধু অটম্বর কাছে সীতাহরণ বৃত্তান্ত শুনিলেন, এবং তাঁহারই পরামর্শে স্বাধর্ম পথতে স্ত্রীকে সত্যতা লাভের জন্ত গমন করিলেন। স্ত্রীধর্মও তাঁহার

মতো রাজ্যহারা ও বনবাসী, দুভরা উভয়ের হৃদয়-বিনিময়ে বিলম্ব হইল না। উভয়ে উভয়ের উপকারার্থ অগ্নি-সাক্ষ্য প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইলেন। এখানে রামের আর এক সত্যপালনের সুযোগ ঘটিল। এটি মিত্রসত্য। পিতৃসত্য পালনের অস্ত্র যেমন পিতার মৃত্যু-জনিত কলঙ্ক রামকে স্পর্শ করিয়াছিল। মিত্র-সত্য পালনকালে সেইরূপ বাণিবধ-কলঙ্ক তাঁহাকে কলঙ্কিত করিয়াছিল। কেন এ কলঙ্ক তাঁহাকে স্পর্শ করিল তাহার কৈফিয়ৎ রাম নিজে এইরূপে দিতেছেন :—

“অস্ত্রায় সময় ? কিবা ডর, অস্ত্রায় হারিল মোর সীতা।” সীতাবিরহের উদ্ভাদনা তখনও রামকে পরিত্যাগ করে নাই, তাই রাবণ কতৃক অস্ত্রায়রূপে সীতাহরণের সহিত তাঁহার পূর্বোক্ত বাণিবধরূপ অস্ত্রায় সময়ের তুলনা অস্বাভাবিক হয় নাই; কিন্তু উদ্ভাদনার বশে যাহা কিছু কখন না কেন, রাম ক্ষত্রিয় সম্মান, অস্ত্রায় সময় যে বুদ্ধনীতি-বিগর্হিত ব্যাপার, তাহা তিনি বুঝতেন, তাই বাণীর মুমূর্ষু অবস্থায় এইরূপ বলিয়াছেন :—

“বীরবর !

শোকে মম আবুল হৃদয় ;

হিতাহিত না বিচারি মনে

করিলাম অশৌচকার

মিত্র-সত্যে ছাড়িয়াছি শর।”

এখানে মিত্র-সত্যপালনরূপ কর্তব্য প্রবল হওয়ায় রাম পূর্বাপর বিবেচনা না করিয়া অস্ত্রের মতো তাহাই পালন করিয়াছিলেন, অস্ত্র দিকে লক্ষ্য করিবার অবসর পান নাই। কিন্তু আশ্রয় বাণীর আসন্ন-কাল উপস্থিত দেখিয়া রামের ককণ-হৃদয় মমতায় গলিয়া গিয়াছিল, তাই অস্ত্রায় সময়ে প্রাণ-ত্যাগরূপ কোভ বাণীর মন থেকে দূর করিবার অভিপ্রায়ে তিনি একটু অধ্যাত্মিক ভবের অবতারণা করিয়া তাহার মনে এইরূপে আত্মপ্রসাদ আনিলেন :—

“স্তন সত্যতত্ত্ব কপীশ্বর !

কাল পূর্ণ তব,

পরম শিকার দিন দেখ দিব্য জানে

আমি মাত্র নিমিত্ত এ হলে ;

দীননাথ দীনে করেছেন দয়া।

সুগ্রীব অধিক দীন কেবা ছিল আমি।

দীন সংহাদর তব—

রাজ্যে অর্থ অধিকার,

বাহুবল অধিক তোমার,

ভয়ে ঋণমুখে আছে ঝুঁকিলে,

না গাঁগিলে মনে কত ;

দীননাথ তুলিল দীনের দীর্ঘবাস।

মম বনবাস, তানকী হরণ বনে,

দীননাথ দীনে বদ্ধ দিল।

এবে দীন তুমি,
 দীননাথ শুনে তব মনতাপ ।
 অতুল-গৌরবে বীর গর্বে ভাজ ধরা,
 পড়েছ কপট-শরে
 চরাচরে এ কথা কহিবে ।
 ম'রে হেন কীর্তি কহ কার ?
 বীরবান্ ! কীর্তমান্ তুমি,
 মুক্তকণ্ঠে বলি আমি ।

রাম চরিত্রের ইহাই একটি রহস্য । যখন যে সত্য প্রবলভাবে রামকে আশ্রয় করে, তিনি অকুতোভয়ে তাহা পালন করিয়া যান, এক সেহী কৃতকর্মের জন্য কখন কখন তাঁহাকে অপবণ বা মানি লইয়া কঠিন হইয়াছে, কিন্তু কিছুতেই তিনি কাতর হন নাই । রামের এ বৈশিষ্ট্য গিরিশচন্দ্র দত্ততার সহিত দেখাইয়াছেন ।

রাবণ-বধ নাটকের রাম

রাবণ-বধ নাটকখানি ১৮৮১ খ্রীষ্টাব্দের ৩০শে জুলাই তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ প্রতাপ জহরীর জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল । রাবণ-বধ না হওরা পর্বত ব্রহ্মা নিশ্চিন্ত হইতে পারিতেছেন না, তজ্জন্ত এই নাটকে পুনরায় তাঁহার দর্শন পাওয়া গিয়াছে । এতদূর অগ্রসর হইয়া পাছে আত্মবিস্মৃত রাম স্বাভাবিক দয়াবশে রাবণের রাক্ষসী মায়ার মুগ্ধ হইয়া ধনুর্বাণ পরিত্যাগ করেন, সেহী আশঙ্কায় ব্রহ্মা রামকে তাঁহার পূর্ব ঘটনা এইরূপে স্মরণ করাইয়া দিতেছেন :—

“আগনবিস্মৃত তুমি ব্রহ্মসনাতন,
 যেন না হও বিস্মৃত
 জনক-নন্দিনী সীতা রাবণের ঘরে,
 শক্তিশেল লঙ্কণের বৃকে,
 অলঙ্ঘ্য সাগর পরেছে বন্ধন,
 প্রাণ দেছে অসংখ্য বানর ‘জররান’ নামে
 উদ্ধারিতে সীতা দেবী,
 কাঁদে গৃহে তাদের প্রেয়সী ;
 ভুল না, ভুল না, ভাজ না হে ধনুর্বাণ
 রাক্ষস-মায়ার মায়াময় ।
 যদি তব শরে সন্ধান ঘরে
 রাবণ করে হে জুতি,
 রেখ মনে, হে অখিল পতি ।
 সকাভরে ব্রহ্মা বাচে রাবণ-নিধন ।”

তুখু বে রানের মনে জিবাংসা-বুড়ি আগাইবার জন্ত ব্রহ্মা ঐক্লপ বলিয়াছিলেন তাহা নহে, পাছে রাম ভবিষ্যতে রাবণের মৃত্যুবাণ গোপনে আনাইতে ইতস্ততঃ করেন, তজ্জন্তও এত কথা স্মরণ করাইয়া পেলেন ।

ব্রহ্মার পূর্বোক্ত লঙ্কান ব্যর্থ হয় নাই । ব্রহ্মা দীক্ষিত রাম রাবণ-বধে কৃতসংকল্প হইলেন । ব্রহ্মা রাবণের রাক্ষসী মার্য্যার বে ভয় করিয়াছিলেন, তাহা অমূলক নহে । তবে কপটোচ্চারিত পার্শ্ববর্তে রাবণ প্রকৃত ভক্তের মতো আসন্ন-কালে রামের প্রতি এইরূপে করিয়াছিলেন :—

“সাগর-ভূধর-ভরুবার-
হাবর-জলম, ভূজলম বিহলম আদি
বিরাজিত প্রীতি লোম-কূপে,
ভৃগু-পদ চিহ্ন বক্ষ-স্থলে;
নিরুপম শ্রাম কাশি,
শ্রীচরণে পতিত-পাবনী গঙ্গা,
ওহে প্রভু দয়াময়,
কর কর অন্বাঘাত,
ভ্যজিয়া রাক্ষস-বপু
পুলকে গোলোকে চলে বাই ।
অনাদি তুমি হে আদি-সৃষ্টির কারণ,
অনার্জন ! পালন তোমাতে ।
ভগবান করুণা-নিধান,
কর ত্রাণ অভাগা রাক্ষসে
অস্ত্রমে, হে অন্তর-অরি ।
শম্ব-চক্র-গদা-পদ্ম-ধারী
দেহ শ্রীচরণ ব্রহ্মধ্বজে,
এ তাপিত ত্রাণ
ব্রহ্মরক্ষ-ভেদি’ লয় হ’ক্ রাক্ষাপদে ।
পতিত-পাবন তার হে পতিতে,
ভাক্ত-স্তোত-বিহীন এ মুচ-জনে,
অগতির গতি বিশ্বপতি বিশ্বনাথ,
হে মুরারি রক্ষ-অরি ।
দাও দাসে শ্রীচরণে স্থান ।”

এরূপ করিয়া তব করিতে পারিলে প্রাকৃত শত্রুর হৃদয়-জয় করা যখন অসম্ভব নহে, তখন রামের আলৌকিক হৃদয় তাহাতে মুগ্ধ না চাইবে কেন ? রাবণের তবে আত্মবিস্মৃত রামের বিদ্বাতি হু হুইয়া স্বরূপ উপলব্ধি হওয়ার, লঙ্কণের ‘ব্রহ্ম-অস্ত্রে করুন সংহার’ কথাটির প্রতিবাদে রাম এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“জান না বিশেষ তব বালক লক্ষণ,
 বঁধিলে রাবণে,
 বল রাম-নাম কেবা লবে এ অগতে আর ।
 ভক্ত পিতা মাতা মম, ভক্ত মমপ্রাণ,
 পাবাণে বাধিয়া হিরা
 ভক্তের কোমল-কায় করিয়াছি অস্বাভাব,
 অস্ত্র স্পর্শ না করিব কতু ;
 দারুণ প্রহার সহিয়াছে কত লক্ষা-অধিকারী—
 ছার রাজ্যধন, ধিক্ ধিক্ সীতা ।
 রটিল কলহ নামে,
 এত দিনে রাম-নাম উঠিল ধরায় ।
 হুটিলে কণ্টক মম ভক্তের চরণে,
 শেল স’ বাজে হৃদে ।
 ওঠ লঙ্কেশ্বর ।
 অক্ষয় শরীরে ভোগ কর লক্ষ্যসুখ,
 কাজ নাই সীতা, ফিরে বাই বনবাসে ।”

রামের খেদে ভক্ত-বৎসলের চিত্র হুটিয়া উঠিয়াছে। কিন্তু পাছে রাম রামাবতারের আসল উদ্দেশ্য
 বিন্ধিত হইয়া যান, তাই গিরিশচন্দ্র ঐ রাবণের দ্বারাই অপূর্ব কৌশলে রামের মনে ভাবান্তর আনিয়া
 দিলেন, নতুবা রাবণবধ স্মদুঃসাহস-পরাহত হইত। ‘রাবণ-বধ’ নাটকের দর্শক বা পাঠক যাত্রাই তাহা
 অবগত আছেন।

রাম-জীবনের দ্বিতীয় অধ্যায় আরম্ভ হইবার কালে ভবিষ্যৎ জীবন-যাপনের জন্য রাম যে প্রীতিভা
 করিয়াছিলেন, তাহাতে দেব-দ্বিজ-ভক্তির উল্লেখ ছিল। দ্বিজভক্তির পরিচয় বশিষ্ঠ ও পরশুরামের সহিত
 ব্যবহারে জানা গিয়াছিল। দেব-ভক্তি সঙ্কে পরোক্ষভাবে উল্লেখ থাকিলেও এ পর্যন্ত প্রত্যক্ষ প্রমাণ
 পাওয়া যায় নাই। ‘রাবণবধ’ নাটকই দেব-ভক্তির প্রকৃষ্ট প্রমাণ-স্থল।

রাম দেখিলেন যে নিস্তারিনী দুর্গা সংহাররূপীণীর বেশে রাবণের সহায় হইয়াছেন, তিনি তখন
 রণজয়-আশা পরিত্যাগপূর্বক সমুদ্র সলিলে জীবন বিসর্জন দিবার সংকল্প করিয়া একে একে সকলের
 কাছে বিদায় লইতেছেন। ব্রহ্মা এই অবসরে অধিকারার্থিনার কথা রামের নিকট তুলিলেন। রাম
 ভূষিত চাঁতকের মতো ব্রহ্মার বাধ্যসুখা আকর্ষ পান করিয়া ভদ্রদুঃখাঙ্গী ব্যবস্থা করিলেন।

ভগবানের সাক্ষাৎকার লাভ না হওয়া পর্যন্ত প্রকৃত ভক্ত নিশ্চিন্ত হইতে পারেন না। রামের
 তাহাই হইয়াছিল। সপ্তমীর পর অষ্টমীর পূজাস্তেও দেবীর সন্মর্শন লাভ ঘটিল না, তখন রাম নিজ
 ভক্তির কৃত্রিমতা ও পূজার ক্রটি বিবেচনা করিয়া বিগ্ন হইলেন। আজ নবমী তিথি, দেবী আরাধনার
 শেষ দিন। বিভীষণের পরামর্শে দেবীদহ হইতে আনীত শতাব্দি নলিনী দ্বারা রাম পূজার সংকল্প শেষ
 করিতে লাগিলেন। নীলপদ্ম লইয়া কৃত্তিকাঙ্গের অঙ্কুরণে এবং তারতচ্ছান্নকৃত্ত বিবিধ ছন্দে গিরিশ-
 চন্দ্রের রাম ভগবতীর গুণবস্ত্তি করিতেছেন। একশত শতটি পদ্য উৎসর্গীকৃত হইয়াছে—যাত্র একটি

পদ্ম উৎসর্গের জন্য বাকী, কিন্তু ভগবতী সেই পদ্মটি গোপনে হরণ করিলেন। রাম হস্ত প্রসারিত করিয়া পদ্ম না দেখিয়া বিস্মিত হইয়া সংকল্প ভঙ্গের ভয়ে হতুমানকে বলিতেছেন :—“বাও পুনঃ দেবীদেহে—আন এক পদ্ম আর।” হতুমান বলিলেন যে, দেবীদেহে মাত্র একশত আটটি পদ্ম ছিল, আর নাই। ছলনাময়ী ছলনা করিয়াই পদ্ম হরণ করিয়াছেন, তখন দৃঢ়তর রাম বলিলেন :—

“ভাল বুঝিব ছলনা—

মোরে নীলোৎপল আঁখি

সংসারে সকলে বলে ;

আনরে লক্ষণ ধনুর্বাণ,

এক আঁখি দেবী পদ-তলে

অর্পিবে এখনি তাই,

সংকল্প না হবে ভঙ্গ,

দেখি রণ-রঙ্গিনীর রঙ্গ,

কত দুঃখ দেন আর।”

চক্ষু উৎপাটনার্থ বাণ-ঘোড়নার সঙ্গে সঙ্গে সব গোল মিটিয়া গেল। আত্মদানেই দেবীর সাক্ষাৎকার লাভ হইল। পূজ্য-পূজকের মধ্যে এইখানেই যত গোল। যেখানে আত্মদান নাই, সেখানে ভগবৎ সাক্ষাৎকার বা তাঁহার করুণালাভ অসম্ভব। রামের আত্মদানের সঙ্গে সঙ্গে দেবীর কুণালাভ ঘটিল। দেবীর সঞ্জীবনী মন্ত্রে প্রাণ পাইয়া রাম নব উত্তমে যুদ্ধাভিযান প্রস্তুত করিলেন—রাবণ বধ হইয়া গেল।

সহধর্মিণীকে সর্বতোভাবে রক্ষা করা স্বামীর ধর্ম, তাই সীতাকে বিপন্নকৃত করিয়া রাম স্বামীর কর্তব্য পালন করিলেন। যে সীতাবিহনে তিনি চতুর্দিক অন্ধকার দেখিয়াছিলেন, ক্ষত-বিক্ষত দেহে রণসমুদ্রে পার হইয়া বাহাকে উদ্ধার করিলেন, সেই রামের প্রাণ হইতে প্রিয়তম সীতা তাঁহারই সম্মুখে নিঃশব্দে দাঁড়াইয়া রহিয়াছেন, রামের কিন্তু সেদিকে জ্ঞপ্তি নাই। অস্ত্রবিধ সত্য তখন তাঁহার মনে আগিয়া উঠিতেছিল। যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত হইবার কালে তিনি যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, তদ্ব্যবহিত ‘কুদ্র হ’তে রহে যেন রঘুবংশ মান’ বাক্যটি তাঁহার মানসপটে হাজির হইল এবং দীর্ঘ বিরহের পর পত্নীদর্শনলাভ অপেক্ষা বংশমান তাঁহার কাছে বড় হইয়া গেল। লক্ষণের ‘সীতা আসিতেছেন’ কথার উত্তরে রাম দৃঢ়প্রতিজ্ঞের মতো বলিলেন—“আমুক জ্ঞানকী নাহি যম প্রয়োজন।” পরে সীতার উদ্দেশে এই কথাগুলি বলিলেন :—

“ওন ওন জনক-নন্দিনি,

রঘু-বধু তুমি,

করিলাম দুহুর সময়

রাখিতে বংশের মান।

ছিলে দশ মাস রাক্ষসের ঘরে,

অযোধ্যা-নগরে

না পারিব লইতে তোমারে,

না পারিব হুলে দিতে কালি।

যথা ইচ্ছা করহ গমন,—
 যাও তব জনক-সদনে, ইচ্ছ যদি।
 কিঙ্কিণী নগরে স্ত্রীবেশে
 থাক গিয়ে যদি সাধ মনে,
 কিংবা রহ লঙ্কাপুরে, যথা ইচ্ছা তব।”

রামের এই অভূত পরিবর্তন দেখিয়া সকলে নির্বাক বিস্ময়ে চাহিয়া রহিলেন। পরে সর্বসম্মতিক্রমে সীতার অগ্নি-পরীক্ষা আরম্ভ হইলে, সীতা দেবতামণ্ডলীকে সাক্ষী রাখিয়া ও সতীকুলরাণী দাক্ষায়ণীকে প্রণাম করিয়া, মহাশূর রামের চরণে প্রণতিপূর্বক অগ্নিमध्ये প্রবিষ্টা হইলেন।

রাম এতক্ষণ সত্যপালনের জন্ত কোনমতে ধৈর্য ধরিয়াছিলেন, কিন্তু যখন দেখিলেন অগ্নির লেলিহান রসনা কুসুম-নির্মিতা সীতাকে গ্রাস করিল, তখন ‘হা-সীতা হা ননীর পুতলি’ বলিয়া মুহুঁত হইলেন। রামচরিত পৰ্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে, কখন তিনি বজ্রাদপি কঠোর—কখন বা কুসুমাদপি কোমল হইয়া তাঁহার কার্যাবলি সম্পাদন করিয়া গিয়াছেন। গিরিশচন্দ্র রামের এই বৈশিষ্ট্য প্রকৃত নাটককারের সৃষ্টিতে দেখাইয়াছেন।

সীতার অগ্নি-প্রবেশের অব্যবহিত পরেই রামের সীতা-বিরহ পুনরায় জাগিয়া উঠিল এবং তজ্জনিত তাঁহার শোকোচ্ছ্বাস নিম্নলিখিত কথাগুলির মধ্যে সুপ্রকাশিত হইয়া রহিয়াছে :—

“ভাইরে লক্ষণ ! আনি দেহ সীতা যোরে,
 ধিক্ ! ধিক্ জন্ম রাজকুলে
 কলঙ্কে সত্তত ডর।
 কলঙ্কের ভয়ে ত্যজিলাম প্রাণের বনিতা সীতা !
 চলে গেলে জানকী আমার,
 কুশাঙ্গুর বিধিত চরণে —
 দেখিতাম ফিরে ফিরে তিলে শতবার।
 দেখ চেয়ে,
 পর্বত-প্রমাণ বহি গর্জে নভঃস্থলে ;
 আর কি পাব রে
 কুসুম-নির্মিতা জানকী আমার ভাই।
 হা সীতা ! হা জানকী আমার !
 আরে আরে দারুণ অনল—
 এত বল তোর বুকে ?
 হারানিধি হরিলি আমার।
 ফিরে দেহ সীতা মোর,
 দেহ মম হৃদয়-রতন—
 রামের সর্বস্ব ধন ফিরে দে অনল।
 দেখ নাই লঙ্কার দুর্গতি,

এত দর্প তোর, উত্তর না দেহ মোরে ?

আনরে লক্ষণ, আন ধনুর্বাণ,

অনন্ত সলিলে নৃষ্টি ডুবাব এখনি ।”

পূর্বোক্ত উদ্ভাসনার মধ্যে রামের পত্নীপ্রেরণ শতযুগে উজ্জলিয়া উঠিয়াছে ।

সীতার বনবাস নাটকের রাম

‘সীতার বনবাস’ নাটকখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ১৭ই সেপ্টেম্বর তারিখে বীভনস্ট্রীটস্থ প্রতাপ গ্রন্থারীরা শ্রাশানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল । এ নাটকের রাম আর বনবাসী নহেন—রাজ্যেশ্বর । সুতরাং প্রজ্ঞাসত্য তখন তাঁহার প্রিয় হইয়া উঠিয়াছে । রাজার জীবন যে কিরূপ দায়িত্বপূর্ণ, প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে লক্ষণ ও দুর্মুখের কথোপকথনকালে তাহা প্রকাশ পাইয়াছে । রামের প্রজ্ঞা-বাৎসল্য পুত্র-নির্বিশেষে প্রজ্ঞাপালনেই পরিসমাপ্ত হয় নাই, রাজ্যের কোন নিভৃত অন্তরালে কোন প্রজ্ঞা রাজা বা রাজ্যশাসনের প্রতি কোন প্রকারে অসঙ্কট আছে কি না, তাহার অহুসঙ্কানের জন্য তিনি গুপ্তচর নিযুক্ত করিয়াছিলেন । রামের রাজ্যশাসন নীতি (State policy) অনেকটা স্ননিয়ন্ত্রিত আমলাতন্ত্রের (Bureaucracy) অনুরূপ ছিল । রাম যখন সেই গুপ্তচর প্রমুখাৎ শুনিলেন যে, লক্ষার অগ্নি-পরীক্ষার পরও সীতা-চরিত্রে প্রজ্ঞার কলঙ্ক তুলিতেছে, তখন প্রজ্ঞাসত্য ও বংশমর্যাদা রামকে উদ্ভাস্ত করিল এবং নিম্নলিখিত কথাগুলি সহসা তাঁহার মুখ দিয়া বাহির হইয়া গেল :—

“ভুবন-পাবন দিন দেব !

তব বংশে রটিল অখ্যাতি ।

করি ব্রহ্মবধ আনিছ কলঙ্ক ঘরে ;

স্বয়ংবর-কালে—দর্পে বাহুবলে

চালিছ হরের ধনু,

ভাবিছ সে ধনুক প্রবীণ—

মুড়-মুড় স্বরে ডাকিল শঙ্করে

মহা-শরাসন,

উদ্ধাপাত হইল ধরায়,

কাঁপিল বনুধা-শির,

হায়, হায় ! বিবাহে প্রলয় হেন ।

রাজ্যে রাজ্যভ্রংশ, খসিল বংশের চূড়া

দশরথ রঘুবংশোজ্জল ;

বুদ্ধ রক্ষঃসেনে, গহন-কাননে

ব্রহ্মবধ সীতা লাগি ;

অকলঙ্ক কুলে কলঙ্ক সীতার ভরে ।”

লালাটলিপি অবশ্যস্বাক্ষরী হইলেও সে একটা পূর্বলক্ষণ দিয়া যায় । সীতার বনবাসরূপ অদৃষ্টলিপিরও একটা পূর্বাভাস রামের মুখ দিয়া গিরিশচন্দ্র দক্ষ নাটককারের মতো প্রকাশিত করিয়াছিলেন :—

“না বুঝিতে পারি সন্তপ্ত প্রাণের খেলা,
 আছি পালক উপবে সীতা সনে—
 বুঝিতে না পারি,
 জাগ্রত কি নিদ্রিত ভখন ;
 দেখিলাম—মনোদরী ধরিয়ে তারার কর
 পাছে পাছে নিকনা রাক্ষসী—
 কহে তিন জনে একস্বরে,—
 * * ‘সতীনারী তব সীতা’—
 সেই ব্যঙ্গস্বর এখন’ জাগিছে অন্তরে আমার।”

ইতিবৃত্ত-লেখক কৃত্তিবাস এ অংশে নীরব থাকিলেও চরিত্র-লেখক নীরব থাকিতে পারেন নাই।

হৃৎকথের নিকট হইতে সীতার কলঙ্কবার্তা শুনিয়া অবধি রামের অন্তর্ভবিত আনন্দ হইয়াছিল নাটককার ঐ বন্দ মনস্তাত্ত্বিকের ভাষায় এইরূপে প্রকাশ করিয়াছেন :—

“উদ্বেলিত হৃদয় আমার, হও স্থির—
 একি ভীষণ তরঙ্গ খেলা।
 দুর্গম সমরে বিচলিত চিত্ত হয়নি কখন,
 নাগপাশে ছিছু স্থির।
 হায় বিধি ! কে বুঝে তোমার লীলা ?
 একি বিপরীত ভাব মনে।
 মমতায় বিগলিত প্রাণ,
 কতু প্রাণ অশান সমান,
 হেরি তমাঙ্কুর দিকচর ;
 পুনঃ উঠে মনে বিপিনে বিজনে,
 কেলি সীতাসনে ;
 কি হ’ল, কি হ’ল কলঙ্কে পুরিল দেশ।
 (ভূতলশায়িনী সীতাকে দেখিয়া)
 মরি মরি কনক-লতিকা।
 হৃদয়ের হার মম,—
 অভাগা রামের নিধি
 মরি মরি শুয়েছে ধূলায়।
 উঠ উঠ ! ফুল কমলিনী
 রাঘব-কুমার-মণি,
 উঠ উঠ আনন্দ আমার।
 গাইছে গজিনী তব বিজয়িনী সনে,
 বহিব কলঙ্ক-ভার,

চন্দ্রানন হেরি তুলিব হৃদয়-জ্বালা,
আমোদিনী, মেল ফুল আঁধি।”

উপরিস্থ কথামূল্যের মধ্যে একদিকে যেমন কবিত্ব বিদ্যমান রহিয়াছে, অল্প দিকে তেমনি রামের তৎকালীন মনের অবস্থা স্রকৌশলে ব্যক্ত হইয়াছে।

দাঙ্ক বস্ত্র অগ্নি-ফুলিঙ্গের অপেক্ষা করিয়া থাকে। দূতমুখে আনীত সীতা-চরিত্রের প্রতি লোকের সন্দেহ বাতী, রামের নিকট তেমনি প্রমাণের অপেক্ষায় ছিল। রামের উপরি-উক্ত প্রেম-সম্ভাবনের উত্তরে পতি-সংবর্ধনার্থ সীতা গাত্রোখান করিবামাত্র তাঁহার অবয়বাব্যাহিত রাবণের চিত্র ভূমিতলে অঙ্কিত দেখিয়া রামের সন্দেহ বহুমূল হইয়া গেল। কিছু পূর্বে ক্ষুরিত প্রজ্ঞাসভ্য ও বংশমর্ষাদা এই ঘটনায় এমনি প্রবল হইয়া উঠিল যে, রাবণের চিত্র অল্প কোন কারণেও যে অঙ্কিত হইতে পারে, এ বিচার করিবার অবসর রামকে আর দিল না।

সীতাকে বর্জন করাই রামের সংকল্প দাঁড়াইল। ইহাতে সীতাময়-জীবন রামের সংসার যাত্রা দুর্বিবহ হইয়া উঠিয়াছিল। অগতের কোন বস্ত্র তাঁহার ভাল লাগিল না। দণ্ডকবনের ও অবোধার যে সকল প্রাকৃতিক দৃশ্য সীতার সহায়ত্বের সহিত জড়িত হইয়া রামের প্রীতিবর্ধন করিত এখন সে গুলি সীতার সহায়ত্ব হইতে বঞ্চিত হইবে ভাবিয়া রামের চক্ষে তাহাদের আর সে মধুরতা রহিল ন! তিনি এখন এইরূপ অমুভব করিতে লাগিলেন :—

“দিনকর! স্বর্গকর তব

‘আর না দানিবে আনন্দ’ বস্তুরে নয়;

হে চন্দ্রমা!

ফুরাল তোমার হাসি!

সুন্দর সরসী—

ঢল-ঢল বিয়ল-সলিলে

গুকাইল অভাগা-নয়নে।

ফুল সরোজিনী সহ—

ফুরাইল প্রমর গুঞ্জন;

ফুরাইল মধুরতা রমণীর স্বরে।

ধরা কারা সম—

গিংহাসন কনক-পিঞ্জর—”

সীতাকে ত্যাগ করিতে হইবে বলিয়া রাম কল্পনা-চক্ষে জাগতিক সৌন্দর্যে এই সব বিপর্যয় দেখিতে পাইলেন এবং ভাবভিণ্যে তাঁহার চিত্তের হৈর্ষ নষ্ট হইবার উপক্রম হইতেছে বুঝিতে পারিয়া তৎক্ষণাৎ ঐ ভাব-লতিকাকে হৃদয় হইতে সমূলে উৎপাটিত করিবার জন্য কাঠিন্জ গ্রহণপূর্বক লক্ষণকে দূরতা সহকারে এইরূপ বলিলেন—“য়ে লক্ষণ, জানকীকে রেখে এস বনে, কলঙ্কিনী জনক-দুহিতা।” হৈর্ষ আশিয়াছে। নানারূপ বাদানুবাদে জানকী-ত্যাগ হুক্তিপূর্ণ ইহাই লক্ষণকে বুঝাইতেছেন, কিন্তু ঐ হৈর্ষের মধ্যেও মমতা উঁকি-ঝুঁকি দিতে ছাড়ে নাই। নাটককার রামের ভখনকার মনের অবস্থা কি সুন্দরভাবে দেখাইয়াছেন দেখুন :—

“হায় ! হায় ! হায় !
 কলঙ্ক এ কুলে ।
 রঘু-কুলে কলঙ্ক রটনা !
 সূর্য রাহু-গ্রাসে,
 ভাস্করাশি যজ্ঞের অনলে,
 রম্যবন প্লাবন কবলে !
 হা সীতা—হা মগতার ধন
 বিষময় তুমি হেন !
 সীতার উদ্ধার লাগি অধিকার পদে
 অর্পিতে নয়ন তুলিলাম করে বাণ,
 সে সীতারে করিব বর্জন
 হৃদ-পিণ্ড ছেদি মহা শরে ।
 যাও সীতা লয়ে বনে,
 কলঙ্ক-আগুনে বাঁচাও হে গুণনিধি ।
 ওহো কীদে প্রাণ ভাইরে লক্ষণ !”

সীতা বিসম্মিতা হইবার পর রামের শূন্য হৃদয়-গিংহাগনে বংশমান ও প্রভাসত্য প্রতিষ্ঠিত হইল ।

বশিষ্ঠদেব ঠিকই বুঝিয়াছিলেন যে, সীতাহারা রামের জীবন বেশী দিন স্থায়ী হইবে না, তাই তিনি বলিতেছেন :—

“শক্তিহীন কে রহে চেতন—
 শক্তিহীনা অযোধ্যা নগরী,
 শক্তিরূপা বিপিন নিবাসী
 রাজ্য পরিহরি আজি ।”

কিন্তু শক্তিহীনের মধ্যে চৈতন্ত শক্তি সঞ্চারিত করিতে হইলে উদ্বেজন্যর আবশ্যক করে । বশিষ্ঠদেব তদ্ব্যক্ত নিম্নলিখিত উদ্বেজনাপূর্ণ বাক্যদ্বারা রামের নষ্ট চৈতন্তকে উদ্বোধিত করিয়াছিলেন :—

“উঠ জগৎ গৌসাই ।
 উঠ হে লক্ষণ শূর ।
 রাজকার্য মহাব্যক্ত
 জানকী আহুতি যার ।
 বাঁধ মন, ধর বীর পণ,
 রাখহ বংশের মান—
 উদ্ভাবন করহ কঠিন ব্রত ।”

অবিবাক্য বিফল হইবার নহে, ঔষধ ধরিয়া গেল । এত অত্যাঙ্কল জানদৌপ রামের কতব্যময় জীবন-পথে আর কেহ জালেন নাই । জানকী রাজকার্যরূপ মহাব্যক্তের আহুতি-স্বরূপ জান হওয়ার রামও মজ্জদীক্ষিত অঙ্গুগত শিষ্যের মতো গুরু-নির্দেশিত পথে জীবনযাত্রার গতি ফিরাইয়া দিলেন ।

বশিষ্ঠের সজীবনী-মত্রে চৈতন্তলাভ করিয়া রাম অতঃপর বহুবর্ষ ধরিয়া অপত্য-নির্বিণ্ণেবে প্রজাপালনদ্বারা রাজধর্ম এবং কলঙ্কিনী-অপবাদগ্রস্তা সহধর্মিণীকে বর্জনপূর্বক নিম্নলঙ্ক রত্ন-বংশের হান উভয়ই রক্ষা করিয়াছিলেন। পূর্বতন রাজ-চক্রবর্তীদেব নিয়মানুসারে অশ্বমেধ, রাজহুয়াদি যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিতে আদিষ্ট হইলে, ত্যক্ত-পরীক রাম কিরূপে তাহা সম্পন্ন করিতে পারেন জনসাধারণের মনের এই সংশয় স্তবর্ণময়ী সীতামূর্তি নির্মাণ করাইয়া রামচন্দ্র মিটাইয়া দিয়াছিলেন। পট্টেক-প্রাণ রাম কেবল যে, প্রজাসত্য ও বংশমানের খাতিরে পবিত্র। জানকীকে বনবাসিনী করিয়াছিলেন, একথা দ্বিতীয়বার দার-পরিগ্রহ না করিয়া ঐ মূর্তি-ঘটিত ব্যাপারে তিনি প্রতিপন্ন করিয়া গেলেন।

অশ্বমেধের যজ্ঞস্থলইয়া রামের সহিত লব-কুশের সংগ্রাম উপস্থিত হইলে পর, সেই সংগ্রাম-কোলাহলের মধ্যেও তিনি সীতাকে ভুলিতে পারেন নাই। লব-কুশের নয়নের সহিত সীতা-নয়নের সাদৃশ্য দেখিয়া রাম উহাদের উপর ব্রহ্মজাল-অস্ত্র নিক্ষেপ করেন নাই।

বুদ্ধান্তে যজ্ঞস্থলে বাম্বীক প্রমুখাং রাম শুনিলেন লবকুশ তাঁহারই ঔরসজাত সন্তান এবং সীতা বাম্বীকির আশ্রমেই প্রতিপালিত হইতেছেন। বাম্বীকির এবং বিধ কথায় রাম লব-কুশকে ক্রোড়ে লইবার জন্ত আগ্রহ প্রকাশ করিলে বাম্বীকি সীতাকে সভাস্থলে আনিবার জন্ত পুষ্পকরথ পাঠাইবার আদেশ দিয়া রামকে বলিলেন যে এ-দুটি দুঃখিনী সীতার ধন, এবং মাত্র তিনিই এদের তোমার করে সমর্পণ করিতে পারেন। আমরা এই শিশু শিশুদ্বয় সংগীতবিভাগে কিরূপ পারদর্শিতা-লাভ করিয়াছে উপস্থিত তাহার পরীক্ষা হোক। বাম্বীকির ইচ্ছিতে সভামণ্ডপ তখন কুশীলবের ‘গাও বীণা গাওরে’ শীর্ষক রামায়ণ গানে মুগ্ধিত হইয়া উঠিল। রামভক্তগণ গীতিচ্ছন্দোচ্চারিত জানকীরামের গুণগ্রামে হৃদয়ে অনিবচনীয় আনন্দ উপভোগ করিতে লাগিলেন। সাহান-রাগিনীর মিলন-মুর সহসা “কাঁদ বোণা কাঁদ রে, গর্ভবতী সতী সীতানারী বর্জন” শীর্ষক গানের অংশে আসিয়া বেহাগ-রাগিণীর করুণস্বরে বাজিয়া উঠিল। রামের চিন্তাস্রোত তাহাতে বাধাপ্রাপ্ত হওয়ায় তিনি ঐ সংগীত বন্ধ করিয়া দিলেন।

লক্ষণ ইত্যবসরে সীতা-সমভিব্যাহারে সভাস্থলে উপনীত হইলেন; সীতাকে দেখিয়াই রাম সহসা চিন্তামগ্ন হইলেন, কিন্তু রামের এবারের চিন্তা বিশেষ বেদনাপূর্ণ ছিল; কারণ গত অগ্নি পরীক্ষার অবস্থা তাঁহার স্মৃতি-পথে আকৃষ্ট হওয়ায় রামকে অধিকতর কাতর দেখা গিয়াছিল। সীতা দেখিলেন যে, তাঁহার উপস্থিতিকে লক্ষ্য করিয়াও রাম নীরব রহিয়াছেন, তাই তিনি বলিলেন :— “নাথ কেন নাহি শুনি শ্রীমুখের বাণী প্রভু।” রামের আলোড়িত হৃদয়বেগ প্রধাবিত হইবার সুরোগ খুঁজিতেছিল, সীতার কথায় সেই বেগধারা নিয়ন্ত্রিত কথার মধ্য দিয়া প্রবাহিত হইতে লাগিল :—

“প্রিয়ে। চাহে প্রাণ বাহ প্রসারিয়ে

লই হৃদে হৃদয়ের নিধি,

হৃদি-বেগ করি সংবরণ।

ডরি প্রাণেশ্বরী মন্দভাবী জনে,

লঙ্কাপুরে দেখিল অগর-নরে

অগ্নির পরীক্ষা ভব।

মন্দ লোকে মন্দ করে তার,
কহে ছায়াবাজী—পরীক্ষা সে নয়।
আজি পুনঃ অবোধ্যা নগরে
দেহ সে প্রমাণ সতি,
কর প্রাণেশ্বরির রবিকুল মুখোজ্জল।”

উপরিউক্ত কথার পর সভাসদ পরিবেষ্টিত রাম সীতার পরীক্ষা দর্শনের অগ্র উদ্গীৰ হইয়া রহিলেন। সীতা কিন্তু সকলের কোতুহল উদ্বিগ্ন করিয়া জননী মেদিনীর কোড়ে আত্ম-বিসর্জন করিলেন। এই আকস্মিক ঘটনার সকলেই কিং-কর্তব্য-বিমুঢ় হইয়া গেলেন। লব-কুশ কাঁদিতে লাগিল। রাম স্তবীভূত অবস্থায় কলের পুতুলের মতো লব-কুশকে রোদন-সংবরণ করিতে বলিয়াই যখন বুঝিলেন যে জানকী বাস্তবিকই তাঁহাকে ফাঁকি দিয়া গিয়াছেন, তখন তাঁহার শোকের অবধি রহিল না। দ্বিধা-বিভক্ত মেদিনী সীতাকে গ্রাস করিয়াছে দেখিয়া বসুমতীকে উদ্দেশ করিয়া রাম বলিলেন :—

“বসুমতি । দেহ সীতা ফিরে,
চির দুঃখী রাম,
হ’রো না নির্ভর, দেহ গো উত্তর
বাঁচাও রাখবে ধরা,
দেহ স্বরা জানকী আমার।”

অনুন্নয় বিফল হইল। বসুমতীকে নিরুত্তর দেখিয়া শোকোন্মত্ত রামের ক্রোধান্বিত প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল, তিনি বলিলেন :—

“এত দর্প ন! দেহ উত্তর,
সকাতরে ডাকি আমি।
তুলেছিহু বাণ আমি বিকিতে সাগরে,
সীতাহরণের দোষে মরেছে রাবণ,
আন রে লক্ষণ ধনুর্বাণ,
কাটিয়া মেদিনী করিব রে খান্-খান্।”

ক্রোধ যে নিরর্থক নহে, তাহার একটা বৃষ্টি ঐ কথা কয়টির মধ্যে রাম দেখাইলেন। আত্ম-বিস্মৃত রাম শোকাভিভূত অবস্থায় লক্ষণকে ধনুর্বাণ আনিতে আদেশ করিলেন, লক্ষণ অগ্রবারের মতো নিশ্চেষ্ট না থাকিয়া ত্রস্ত-পদে রামের আজ্ঞা পালন করিয়াছিলেন। এক্ষণ করিবার কারণ কি? লক্ষা ব্যাপারে লক্ষণের মনে দৃঢ়বিশ্বাস জন্মিয়াছিল যে, পাবকশিখারূপিণী জানকীকে অনল ভস্মীভূত করিতে পারিবেন না—কারণ অনলের ভক্ষ্য অনল হয় না। সুতরাং শোকোন্মত্ত রামের তৎকালীন ধনুর্বাণ অর্নিবার আদেশ উন্নতের প্রলাপ ভাবিয়া তিনি মান্ত করেন নাই। এবারে কিন্তু লক্ষণ নিজেই প্রকৃতিস্থ ছিলেন না, কারণ তাঁহার ধারণা জন্মিয়াছিল যে, অবমানিতা সীতা ধরাবক্ষে প্রাণ বিসর্জন করিয়াছেন, আর ফিরিবেন না, তাই দুঃখ ও ক্ষোভে বিমনা থাকায় অবিচারে রামের আজ্ঞা পালন করিয়াছিলেন। রামও এই অবসরে ধনুকে বাণ যোজনা করিয়া বলিলেন :—

“শুন বাণ । যদি গুরুপদে থাকে মতি,
পুজ্য থাকি আত্মশক্তি ভগবতী,
বিক্র আজ যেদিনীরে—
সপ্ত-ভল কর ভেদ, যাও যথা জনক-নন্দিনী ।
বধ যেবা হয় বাদী,
আন সিংহাসন সহ শিরে লয়ে ॥”

ব্রহ্মা দেখিলেন আত্ম-বিস্মৃত রাম বুঝিবা প্রমাদ ঘটান, তাই তৎক্ষণাৎ তথায় আবিভূত হইয়া শূন্ত কমলাসনে লক্ষ্মীরূপা সীতাদেবীকে দেখাইয়া রামকে ‘রাখ সৃষ্টি সৃষ্টির পালন, হেরি নিজ মায়া মায়াময়’ বলিয়া প্রকৃতিস্থ করিলেন ।

লক্ষ্মণ-বর্জন নাটকের রাম

লক্ষ্মণ-বর্জন নাটকখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ৩১শে ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ প্রতাপ জহরীর ত্রাণানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল । এ নাটকের রাম জীবন নাটকের শেষ অঙ্কে উপনীত হইয়াছিলেন । রাম-চরিত্রের দ্বিতীয় অধ্যায় আরম্ভ হইবার কালে রাম তাঁহার ভবিষ্যৎ জীবন যাত্রার অন্ত যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, লক্ষ্মণকে বিসর্জন দিবার পূর্ব পর্যন্ত সে প্রতিজ্ঞার প্রায় সমস্তটাই পূর্ণ করিয়া লইয়াছিলেন । কেবল প্রতিজ্ঞাত্তর্গত—

“ব্রাহ্মণ সজ্জন সুধীর সচিবগণে
গুরুজনে নমস্কার মম,
প্রসাদে সবার
পারি যেন করিবারে পিতৃ-মুখোজ্জল”

কথাগুলির মধ্যগত ‘ব্রাহ্মণ-প্রসাদে পারি যেন করিবারে পিতৃমুখোজ্জল’ বাক্যাংশের অপরোক্ষ প্রমাণ আমরা এ পর্যন্ত পাই নাই । পরোক্ষভাবে ব্রাহ্মণ সন্ত্য-পালনের উল্লেখ মাঝে মাঝে থাকিলেও প্রত্যক্ষভাবে উক্ত অল্পটানের কোন কার্য দেখিবার সুযোগ পাঠক বা দর্শকের ঘটে নাই । তাড়ক-নিধনকালে বিশ্বাসিত্রের আজ্ঞা পালন, রামের পিতৃ আজ্ঞাধীন প্রথম জীবনে ঘটিয়াছিল, সুতরাং পূর্বোক্ত প্রতিজ্ঞার পূর্বেই তাহা সম্পাদিত হইয়াছিল । বক্ষ্যমান নাটকই ব্রাহ্মণ সন্ত্য-পালনের প্রশস্ত ক্ষেত্র ।

রামের আত্ম-বিস্মৃতি লোপ করিয়া তাঁহার জাগরণকে পাকা করিবার জন্য ব্রহ্মা যে কৌশলজাল বিস্তার করিতেছিলেন, লক্ষ্মণ-বর্জন নাটকের প্রথম দৃশ্বে কালপুরুষ ও ব্রহ্মার সংলাপের মধ্যে তাহা প্রকাশিত হইয়াছে ।

রাবণ-নিধনের জন্য রামাবতারের প্রয়োজন হইয়াছিল । রাবণ-বধের পর ব্রহ্মা দেখিলেন যে তাঁহার উদ্দেশ্য সফল হইয়াছে । আত্ম-বিস্মৃত রামের সংসার-বন্ধন ক্রমশঃ শিথিল করিবার জন্য সীতার বনবাস-ব্যবস্থা তিনিই করিয়াছিলেন, তাই অন্তর্বর্তী জানকী বনবাসিনী হইয়াছিলেন । ব্রহ্মা দেখিলেন যে সীতাকে এখন অবনী-ভল হইতে সরাইতে না পারিলে রামের গোলোক-প্রত্যাবর্তনের বিলম্ব হইবে, তাই বনবাগান্তে সীতার পাতাল প্রবেশ বিধিবিধি করিয়াছিলেন । রাজ সভাতলে

সর্বসমক্ষে আপনার সত্যার্থের মহিমা দেখাইয়া সীতা মেদিনীগর্ভে আশ্রয় বিসর্জন করিবার পর ব্রহ্মা রামের জীব-লীলা শেষ করাইবার উদ্দেশ্যে কালপুরুষকে রাম-সন্দর্শনে পাঠাইতে মনস্থ করিয়াছিলেন। কালপুরুষ তাই ব্রহ্মাকে জিজ্ঞাসা করিলেন :—

“কহ বিধি, এ কি হে নিয়ম তব,
এ খেলা বুঝিতে নারি মূঢ় আমি।
অকুরিত পরমাণু দীপে ভাঙ্গরূপে,
ছোট রেণু—ব্রহ্মাণ্ড বিকাশ (তাহে) ;
পুনঃ কোন প্রাণে, আত্মা দেহ মোরে,
নিভাইতে উজ্জ্বল তপনে ,
কহ হলে ঘটতে প্রলয় !
তব অমুগামী,
নহি কোন দোষে দোষী, আমি,
তবে কি হেতু হে পদ্মযোনি,
দেহ দাসে কলঙ্কের ভার ?
হের, সপ্তবীপ ধরা, রাম স্রাজ্যাগত,
জীবি-বিনোদন নন্দন-গঞ্জন শোভা,
রাম-বিনা হইবে আশান।”

ব্রহ্মা তদুত্তরে বলিলেন .

“শুন, তব—

দেখিছ যে বিপুল-ব্যাপিনী শোভা,
শব্দদেহ সম অচেতন,
শক্তিহীনা জনক-নন্দিনী বিনা !
উদিল যামিনী,
কহ, ভাঙ্গুর কি প্রয়োজন তবে ?
বুঝ চিন্তে হে কালপুরুষ
আড়ম্বরে নাহি সার।

যেই প্রজাহেতু—

জনক-নন্দিনী বিসর্জিতা ভগবান,
সেই সূর্যবংশ সিংহাসন,
সিংহাসনে বসি সনাতন,
শুন তব প্রজার রোদন—
শুন রোদন-সঙ্গীত
বিচঞ্চল অনিল যাহার।

হাটে-ঘাটে-বিপিনে-কাঁটারে
পথে-বাঁঠে গোঠে
কাঁদে 'হা সীতা—হা সীতা' ব'লে,
অন্ন ঘরে—অন্ন নাহি খায়,
সন্তানের মুখ নাহি চায়,
পতি সতী না সন্তাবে পরস্পরে
পাখী নাহি গায়, সলিল শুকায়,
নিরানন্দ উপবন।”

সীতার বিরহে রোক্তমানা প্রকৃতির চিত্রটি গিরিশচন্দ্র বেক্রপ লক্ষতার সহিত চিত্রিত করিয়াছেন তাহা বড়ই মর্মস্পর্শী। বিশ্বের এই অব্যক্ত রোদন ইহাপেক্ষা অন্তর্দাহিনী ভাষায় তাঁহার পূর্বগামী কোন বাঙ্গালী নাটককারই প্রকাশ করিতে পারেন নাই। এ-তো গেল সর্বসাধারণের শোক! রাম এই শোকে কি করিতেছেন? ‘হের রাজীবলোচন দীনমনে ধরাসনে’,। যে প্রকারজ্ঞক রামকে সিংহাসনে বসাইয়াও প্রজারা তৃপ্ত হইতে পারে নাই, সেই রাম আজ ‘ধরাসনে’, জানকী ধরাবক্ষে প্রাণবিসর্জন করিয়াছিলেন বলিয়াই বুঝি-বা রাম ‘ধরাসন’ আর ছাড়িতেছেন না! মহাবীর লক্ষণ কিরূপ? ‘অশক্ত অনন্ত শক্তিদর’। রামলক্ষণ লইয়াই ত্রেতাযুগের মাহাত্ম্য, তাঁহারা যখন শক্তি-হীন হইয়া পড়িয়াছেন, তখন যুগ-লয় অবশ্রম্ভাবী; বিশেষতঃ সীতাময়জীবন রামের সীতাহীন প্রাণ বৈশীদিন স্থায়ী হইবার নহে, তজ্জন্ত নাট্য-কবি ব্রহ্মার মুখ দিয়াই বলাইতেছেন :—
‘ব্রহ্মদিবা কুরায় কুরায়, যুগ লয় হইবে লব্ধর।’

ত্রেতায় সূর্যবংশের গৌরবের পর দ্বাপরে চন্দ্রবংশের গৌরব আরম্ভ হইয়াছিল, তাই নাট্য-কবি বলাইতেছেন—‘আসিবে রজনী, হাসিবে মেদিনী—শশধব দরশনে, এ গগনে ভাসু নাহি শোভে,—
ব্রহ্মা কালপুরুষকে অধ্যাত্ম-ভবের দিকে দৃষ্টিনিক্ষেপ করিবার উদ্দেশ্যে আরও বলিলেন :—

“হের, স্পর্শ করি যোরে,
করি স্থান পান ধাইতেছে মহাকাল
জ্যোতিঃমাঝে আপনি হইতে লয়,—
কার্যকল আপনি ফলিছে
নিমিস্তের ভয় কিবা তায়?”

ব্রহ্ম-জ্যোতিঃ হইতে উদ্ভূত স্থান বা কাল পরস্পর পরস্পরকে গ্রাস করিয়া মহাকাল-কবলিত হইতে চলিয়াছে, এবং ঐ মহাকাল নিজেই ব্রহ্ম-জ্যোতিঃতে বিলীন হইবে। এই কার্যগুলি কার্য-কারণ নিয়মে আপনা হইতেই ফলিতেছে, সুতরাং রামকে জগৎ হইতে সরাইবার জন্ত তুমি নিমিস্তের ভয় করিতেছ কেন? বিশেষতঃ :—

“পতিব্রতা-শাপে
আপনা-বিশ্রুত নাশায়ণ,
টুটিবে সে মোহ ভব দরশনে।
যাও আশুগতি লোক-হর,

সন্ন্যাসীর বেশে,
কর গিয়ে রাম দর্শন—

সাধুজনে না নিলিবে ভোমা।”

কালপুরুষের সহিত ব্রহ্মার পূর্বোক্ত কথোপকথন ব্রহ্মলোকেই হইয়াছিল। লক্ষ্মণ-বর্জনের সময় মর্ত্যবাসীর কাছে সীতা-বিরহজনিত শোক অপেক্ষাকৃত মন্দীভূত হইলেও তাহার প্রার্থ্য তখনও নষ্ট হয় নাই। নাটককার সেই ব্রহ্মলোকস্পর্শী শোকের একটি চিত্র দ্বিতীয় দৃষ্টে দেখাইয়াছেন। কল্পণ-সংগীতের তীব্রতা সহ্য করিতে না পারিয়া রাম লব-কুশের রামায়ণ-গানের শেবাংশ অসম্পূর্ণ রাখিয়াছিলেন। ঘটনাচক্রে ঐ পরিত্যক্তাংশই এখন অযোধ্যার আবাল-বৃদ্ধ-বনিতার প্রিয় হইয়া উঠিল, কারণ নিবারণ করিবার আর কেহ রহিল না—সকলেই শোকে সমাচ্ছন্ন। তাই ‘কাদ বীণা কাদ রে’ সংগীতটি অযোধ্যার গ্রামে ও নগরে সর্বত্র উচ্চকণ্ঠে গীত হইতে লাগিল।

মামুষের জীবনে দেখা গিয়াছে যে, যখন কোন মঙ্গল বা অমঙ্গল সম্মুখীন হইয়া আসে, তৎ-সম্বন্ধীয় একটা ছবি পূর্ব থেকেই মামুষের মানস-পটে ছাঙ্কির হয় (coming events cast their shadows before), কালপুরুষ সন্দর্শনলাভের অব্যবহিত পূর্বেই রামের মনে নাটককার ঐরূপ একটা ভাবোদয় করাইয়াছিলেন। রামকে তাঁহার লীলাবসানের কথা এবং তিনি যে কেবল অযোধ্যার দেবতা নহেন—ত্রিকালের ও ত্রিলোকের দেবতা—এই সব কথা স্মরণ করাইয়া দিবার জন্য কালপুরুষ রাম-সন্দর্শনে আসিয়াছিলেন। তাঁহার আগমনের সঙ্গে সঙ্গেই রামের আত্ম বিন্দুতি কাটিতে আরম্ভ করিয়াছিল, এবং তাহার নিদর্শন নাটকের মধ্যে পাওয়া গিয়াছে। রাম মনে মনে এইরূপ চিন্তা করিতেছিলেন :—

“কহ নারায়ণ !

কত দিন দেহতার আর,

কতদিন মোহ,

কতদিন জানকী-বিরহ সহি।

খোল দৃষ্টি নারায়ণ—

কার্য কার্য কার্য,

কার্য বিনা নহে মোহ দূর ;

* * *

কার্যে গভবতী শাপে আপনা বিন্ধত ;

কার্যে জানকী-বর্জন,

কার্যে পুনঃ ধরিব চরণ—

বৃন্দাবনে গোপ বালা রাধিকার ;

কার্যে লক্ষ্মণে ত্যজিব,

দ্বাপরে পূজিব বলরামে,

কার্যে বালিবধ,

বধিবে অঙ্গদ ব্যাধরূপে পুনঃ মোরে ;

কার্বে ক্ষত্রকুলক্ষয়, যত্নকুল লয়,
চৈতন্য-উদয় ভাপিতে তারিতে ভবে।”

এই কথাগুলি বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে, কালপুরুষের আগমন-ব্যপদেশে রামের কেবল যে মোহ কাটিয়াছিল, তাহা নহে সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার ভবিষ্যৎ পৰ্ব্বস্থ খুলিয়া গিয়াছিল। তাহা না হইলে যুগ-ত্রয় ঘটত কার্বের ঐক্যপ অভূত বর্ণনা তিনি করিতে পারিতেন না। এমন কি, অতি শীঘ্র সম্পাদ্য লক্ষণ-বর্জন পৰ্ব্বস্থ তাঁহার আর অজ্ঞাত রহিল না। ব্রাহ্মণের ছদ্মবেশে আসিয়া কালপুরুষ রামের সহিত গোপন সাক্ষাৎ কামনা করিলে পর, রাম লক্ষণকে তাঁহাদের নির্জন আলাপের প্রহরী নিযুক্ত করিলেন। কালপুরুষ বুঝিয়াছিলেন যে রামের ভবলীলার শেষ আকর্ষণ লক্ষণকে সরাইতে না পারিলে হয়তো বা লীলাবসানের আরও কিছু বিলম্ব হইতে পারে; তাই তিনি রামকে এইরূপে সত্যবদ্ধ করাইলেন যে, তাঁহাদের এই গোপন আলাপের সময় যে কেহ গৃহ-প্রবেশ করিবে তাহাকেই তিনি বর্জন করিবেন। সত্যবদ্ধ রাম ব্রাহ্মণের অভিসন্ধি বুঝিয়া বলিতেছেন—

“ভাল দ্বিজ, উচ্চ আশা পুরাব তোমার।
হে লক্ষণ, পিতৃসত্য-পালন দোসর।
আইস, রহ প্রহরী দুয়ারে,
দেখো, সত্য নাহি নড়ে মম,
বিপ্রকার্বে বিয় নাহি ঘটে।”

এদিকে দুর্বাশা ব্রাহ্মণ আদেশে অযোধ্যায় আসিয়া দ্বাবী লক্ষণের কাছে রামের সহিত শীঘ্র সাক্ষাতের প্রয়োজন জানাইলে লক্ষণও রামের নিবেদনজ্ঞার কথা তাঁহাকে নিবেদন করিলেন, কিন্তু বাহা বিধি-লিপি, তাহা অজ্ঞা হইবার নহে। ক্রোধী তাপস অম্মনয়-বিনয়ে শাস্ত হইলেন না, বরং উদ্দীপ্ত হইয়া অযোধ্যাপুরী ধ্বংস করিতে চাহিলেন। লক্ষণ অযোধ্যার পরিবর্তে নিজ জীবনকে তুচ্ছ জ্ঞান করিয়া মনে মনে বলিলেন—“অযোধ্যার হেতু রাম বর্জিল সীতায়, রাখিব অযোধ্যাপুরী আশ্ব বিসর্জনে।” দেশাশ্রমবোধের ইহাপেক্ষা উজ্জল দৃষ্টান্ত আর কি হইতে পারে, অবিচলিত-চিত্তে দুর্বাশাকে সঙ্গে লইয়া লক্ষণ রাম-সমীপে উপনীত হইলেন। দুর্বাশার উপবাস-জনিত পারণের কথা শুনিয়া কালপুরুষ সন্দর্শনের পর প্রকৃতিস্থ ও ত্রিকালজ রাম বুঝিলেন যে, ইহা তপোষনের ছল মাত্র, তাই দুর্বাশাকে বলিতেছেন :—

“কুদ্ভ-অংশে তুমি তপোধন।
কুদ্ভ আমি কি সাধ্য আমার
নিবাহিতে বৎসরের ক্ষুধানল ভব,
নিজগুণে ভক্তিব্যারি পানে
তৃপ্ত না হইলে ঋষিরাজ ?”

এই সাক্ষাতের অবশ্রুতাবী ফল লক্ষণবর্জন বুঝিতে পারিয়া রাম লক্ষণ গুণ-গরিমায় উৎক্লম্ব হইয়া দুর্বাশাকে বলিলেন—

“কুদ্ভদেব। বহু স্থানে গমন তোমার,
তাই তাই দেখেছ অনেক,

দেখেছি কি কতু হেন ছায়া সম সাথী
 গম প্রাণের লক্ষণ সম ?
 দাসে দেব কোরো না বঞ্চনা ?”

এই পৰ্ব্ব বলিয়া রঘুনাথ ক্ষান্ত হইলেন এবং উভয় দূতের আগমনের কারণ লক্ষণকে বুঝাইবার জন্য এইরূপ বলিতে লাগিলেন :—

“দেখ চেয়ে ব্রহ্মার প্রেরিত অস্ত্র দূত—
 তপোধনে ! চেন কি পুরুষে ?
 দেখ চেয়ে ভাই রে লক্ষণ !
 গোহ দূর যুগতি ভীষণ,
 নিত্য ক্রিয়া জীব স্থলে ;
 বদ্ধ মোহ-পাশে, টুটে মোহ ত্রাসে,
 বিলাসী চমকি চায় ;
 হাসি সাবুজন, করে আলিঙ্গন
 গায়া-বিতণ্ডন মহাকায়,
 অল্প ত্রিভুবন, কম্পিত তপন
 যার ভয়ে কাঁপে ব্যোম,—
 জীবক্ষয় কাল, হের সম্মুখে উদয়,
 ব্রহ্মদূতরূপে আজি ।
 দেখ ব্রহ্মদূত—রুদ্রভেজ তপোধন ।
 হের উচ্চ সমাগম অযোধ্যায় আজি,
 স্নলক্ষণ লক্ষণে বুঝহ,
 উচ্চ কর্ম এ সবার,
 সত্যবান্ বুঝ সত্য শ্রোত ।
 রহ নিজ গৃহে—
 ঋষিরাজ সেবিয়ে ভেটিব তোমা ।”

উপরোক্ত বাক্যে প্রতিপন্ন হইল যে ব্রাহ্মণ-সত্যপালনরূপ কর্তব্য তখন রামের সম্মুখে উপস্থিত হইয়াছিল, এবং লক্ষণই সেই সত্য-সাগর-পারের একমাত্র তরঙ্গী। পাছে মোহবশে লক্ষণ উক্ত সত্য-পালনে ইতস্ততঃ করেন, তজ্জন্ত রাম প্রথমে নিজ-পক্ষে কালপুরুষের আগমনের কারণ কি তাহা লক্ষণকে বুঝাইয়া, পরে লক্ষণপক্ষে তপোধনের উদ্দেশ্যের ইঙ্গিত করিলেন। লক্ষণ যাহাতে অকুণ্ঠিত-চিত্তে তাঁহার বর্জন-সংবাদ গ্রহণ করিতে পারেন, তজ্জন্ত পূর্ব থেকে লক্ষণকে প্রস্তুত করিয়া লইতেছিলেন।

কালপুরুষ বিদায় চাহিলে রাম তাঁহাকে নিজ দেহভ্যাগ-সম্বন্ধে এইরূপ বলিলেন—‘কার্পণ্য সনয়ন নীরে।’ পরে দুর্বাগাকে বলিতেছেন :—

“তমোজ্ঞে তুমি তপোধন !
 অযোধ্যায় সার দ্রব্য অর্পিহু তোমারে

নিভাইতে ক্ষুধানল তব,
তমোগুণে অনন্ত অনল
সরসু-সলিলে
দেহ দিবে দক্ষিণঃ চরণে ।
এবে তৃপ্ত হও দেব,
ভক্তি-অর্থ্য করি দান,'

বলিয়া রাম—

“ব্যোম্-ব্যোম্-ব্যোম্-রুদ্রেশ্বর
ব্যোম্-দিগেশ্বর ;
অংশে পূর্ণ বিরাজিত,
ব্যোম্-তমোময় ব্যোম্-ভূতকর
জয় জয় মহাকাল !”

ইত্যাদি বাক্যদ্বারা রুদ্রেশ্বরের ও তমোগুণী দুর্বাগার স্তব করিতে লাগিলেন। স্তবান্তে প্রার্থনা করিতে-
ছেন—‘এসো তমোগুণে প্রদীপ্ত আশনে জ্বালাও প্রবল বোহ ।’ এই উপাসনা শ্রবণে রাম এতই তন্ময়
হইয়াছিলেন যে তমোগুণীর আরাধনা করিতে করিতে বিশ্ব সংসার তমোময় দেখিয়াছিলেন এবং
ভাবাও ভদ্ররূপ হইয়া ‘তমঃ—তমঃ’ শব্দে উচ্চারিত হইল। তমঃ যখন আসিয়াছে, তখন তমের
সংহারকার্য বাকি থাকিবে কেন ? তাই রাম বলিয়াছিলেন—‘দেহ শূল, ভেদি নিজ হৃদি !’

স্তবান্তে তুষ্ট হইয়া দুর্বাগা চলিয়া গেলেন। রাম মায়াবন্ধন ছিন্ন করিয়া নিজ জীবন পৰ্বা-
লোচনার অবসর পাইলেন। ঈশ্বরবতার নিজ জীবনের কার্য-পরম্পরা দ্বাবা জীবকে কর্তব্যনিষ্ঠ হইতে
শিক্ষা দেন। রামের নিম্নলিখিত চিন্তাধারার মধ্যে সে তথ্য প্রকটিত হইয়াছে :—

“ধরি দেহ, হুঃখ-সুখ সহিহু সকলি ।

হে প্রিয় সন্তান নর,
মায়াঘোরে গর্ভবতী-শাপে

কাদিহু জনন লাভ,

চারি অংশে সহিহু বেদনা

বুঝিতে যন্ত্রণা তব ।

হে মানব, হের মেদ-অস্থি নির্মিত এ কলেবর,

রোগ-শোকাগার অস্ত্র দেহ সম,

মর্ষে বাজে সম ব্যাণা,

কিন্তু প্রেমে জয় রিপু গম,

ভাপপূর্ণ দেহ—সুখাগার প্রেমে ।

হে স্নেহন, জনহলে হের লীলা গম—

বাল্যকালে হেরি শশী—

পরান উদাসী, উল্লাসে ভাসিয়ে

চাহিছ চাঁদের পানে,
 আধ-ভাষে কহিছ মাঝেরে
 ধ'রে দিতে সুধাকরে—
 ছেরি বারি-পাত্রে চাঁদে, ধাইছ ধরিতে,
 ব্যগ্র চিত্তে সলিল পরশি,
 কোথা শশী, বিচঞ্চল জল !
 কাঁদিছ জননী-মুখ চাহি ;
 কাঁদি কিন্তু বুঝিছ তখনি
 শশী সুধাকর নীলাধরে—
 করে তারে ধরিতে নারিব,
 কাঁদিব চাহিব যত !”

ইহার ভাবার্থ এই যে, সৌন্দর্য পিপাসু মানুষ জাগতিক নখর সৌন্দর্যের পশ্চাতে ফিরিয়া আশাহত হইতেছে বটে, কিন্তু দীপালোকপ্রাপ্ত পতঙ্গের মতো পুনরায় তাহাতেই পুড়িয়া মরিতেছে। রাম বলিতেছেন এক্ষণ করিলে চলিবে না। জলপাত্রে শশীর প্রতিবিম্ব দেখিয়া তাহাকে শশী-ভ্রমে ধরিতে যাইলেই ক্ষুদ্র হইতে হইবে। শশীকে ধরিতে হইলে যেমন নীলাধরে উঠিতে হয়, সেইরূপ প্রকৃত সৌন্দর্য উপভোগ করিতে হইলে সকল সৌন্দর্যের আধারভূত জগদীশ্বরকে ধরিতে হইবে। যে সকল নখর জাগতিক সৌন্দর্য অবিনশ্বর ঐশ্বরিক সৌন্দর্যের কণামাত্র পাইয়া লোকের বিভ্রম উৎপাদন করিতেছে, তাহারা সেই মূলেই প্রতিবিম্ব মাত্র।

সত্যপ্রেমিক রামের সমুদয় কাৰ্য প্রেমপূর্ণ ছিল, তাই তিনি বলিয়াছেন সংসারে ভ্রাতৃ প্রেম পাইতে হইলে নিজেকে ভ্রাতৃপ্রেমিক হইতে হইবে। ত্যাগের দ্বারাই পূর্ণতা আসে। এবং বিধ চিন্তায় রামের মন যখন সমাচ্ছন্ন তখন বশিষ্ঠদেব সেখানে উপস্থিত হইলেন। লক্ষ্মণ-বর্জন সম্বন্ধে তাঁহার কি অভিমত রাম তাহা জানিতে চাহিলে তিনি তৎক্ষণাৎ তাহাতে সন্মতি দিয়াছিলেন। বশিষ্ঠদেবকে এত শীঘ্র সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে দেখিয়া রাম গৃহীর মনোব্যথা তাপসের প্রাণে জাগাইবার জন্ত লক্ষ্মণের গুণ-গরিমার ব্যাখ্যান দিলেন। শোচ্যের গুণগ্রামের ব্যাখ্যান-দ্বারা তৎপ্রতি মমতা-প্রকাশই শোকের ধর্ম। লক্ষ্মণের প্রতি বশিষ্ঠের মমতা জাগাইতে গিয়া রাম নিজেই কাতর হইয়া পড়িলেন, তখন দেহীর শোক নররূপী রামকে আশ্রয় করিল। দেহী মাত্রেই শোকাধীন—অপ্রাকৃত দেহী শোক হজম করিতে পারেন, প্রাকৃত দেহী তাহা পারে না, এই মাত্র প্রভেদ।

বশিষ্ঠ রামের কথায় এইরূপ বলিলেন :—

“তব দ্বার-শ্রোত বহে অন্তরে-অন্তরে।

যেবা তব চরণ সেবিলে, তোমায়ে বুঝিলে,

তোমা না ডরিবে আর।

কি ভার তাহার প্রভু সত্য হেতু জ্যাজিতে তোমায় ?

ত্রৈতা যুগে সত্য লোপ এক পাদ,

ভবু সত্যাপ্রয়ী মানব, সম্পদ-

দেখাবে বর্জন-গুণে,

এ সম্পদে চাহ চির-অহুগত জনে

বঞ্চিত হে দয়াময় !

এ কি জায় তব, জায়বান্ ?

* * *

গৌরব বাড়িতে গতি যার তব পদে,

হে বিপুল গৌরব !

বিপুল গৌরব দান হে অহুজে তব,

দেহ অযোধ্যা-রক্ষণ, সত্যের পালন,

লোক-আকিঞ্চন পদ পদাশ্রিতে কল্লতরু !”

যেমন শিষ্য, তেমন গুরু বটেন। গুরু রামের প্রাণের কথাই প্রতিধ্বনি করিলেন। রাম মুখে যাহাই বলুন, অন্তঃকরণ তাঁহার জায়পূর্ণ ছিল। রাম বুঝিলেন যে শোকের প্রাবল্যে যদি লক্ষণ বর্জন না করি তাহা হইলে লক্ষণ যে, এ যাবৎ তাঁহার প্রতি নিঃস্বার্থ ব্যবহার করিয়া আসিয়াছে তাহার প্রতিদান করা হয় না, উচ্চ সম্পদ হইতে তাহাকে বঞ্চিত করা হয়। স্বার্থপর জীবেরাই একপ করিয়া থাকে। শোকের কাতরতা রামকে তখনও একেবারে ছাড়ে নাই। বশিষ্ঠদেব তাহা বুঝিয়া মনে মনে স্থির করিলেন এইবার উপযুক্ত ঔষধ দিব, তাই বলিতেছেন :—‘ভবত্রাণ। পল ব’য়ে যায়।’— হে ভবের ত্রাণকর্তা! তোনার ব্রাহ্মণ সত্য-পালনের সময় উত্তীর্ণ হইয়া যায়। সত্যযুগের পর ত্রেতার সত্যপালনই রামাবতারের মূলমন্ত্র ছিল। রাম তৎক্ষণাৎ ঐ সত্যপালনের জন্ত লক্ষণ সমীপে উপস্থিত হইয়া বিনাড়িববে বলিলেন :—

“ভাই মনোভাব নিরখ’ বদনে গুণধর।

পাষণে না দান প্রেম আর—

সত্যমূর্তি প্রণব গঠন !”

ইজিতজ লক্ষণ রামের ইজিত বুঝিলেন। লক্ষণ বজ্রিত হইলেন। গিরিশচন্দ্রের রামায়ণসম্পাদিত দৃষ্টকাব্যের নায়ক চরিত্রের সব কথাই প্রায় বলা হইল।

পরিজন-সমভিব্যাহারে রাম এখন দেহ-বিসর্জনের জন্ত সরস্বতীরে দাঁড়াইলেন। তাড়কাবধ ও লক্ষণবর্জনের দ্বারা ব্রাহ্মণসত্য, বনগমন দ্বারা পিতৃসত্য, বালিবধ দ্বারা মিত্রসত্য, রাবণ-বধ দ্বারা দেবসত্য, সীতার অগ্নিপরীক্ষা ও দেহত্যাগ দ্বারা বংশমান-সত্য, সীতার বনবাস দ্বারা প্রজাসত্য বধা-রীতি পালন করিয়া রাম তাঁহার জীবন-ত্রত প্রায় শেষ করিয়া আনিয়াছিলেন। মাত্র কালপুরুষের নিকট যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন নিজ দেহ বিসর্জন দিয়া সেই প্রতিজ্ঞাপূরণ করিতে আজ নদী-গর্ভে দাঁড়াইলেন। চুখকের সহিত লৌহের বেক্রপ সঞ্চর রামের সহিত তাঁহার পরিজনবর্গেরও সেই সঞ্চর দাঁড়াইয়াছিল এবং সেই আকর্ষণ-বলেই তাঁহারাও রামের অহুগমন করিয়াছিলেন। রাম কাহাকে আহ্বান, কাহাকে বা বিদায় দিতেছেন। মধুময়ের সকল কাজই মধুময়। আহ্বান বা বিদায়ের ভাব। কি মর্যস্পর্শা।

মাতৃগণকে আহ্বান করিয়া প্রথমে কৌশল্যার প্রতি :—

“মাগো অশেষ যন্ত্রণা
পেয়েছ জননী তুমি—
গর্ভে ধ’রে এ সন্তানে,
চির ঋণী জননী তোমার আমি,
এ পরমকালে কহি জনস্থলে
মাতৃ ঋণ নাহি যায় শোধ,
লয়ে কোলে সরষু-সলিলে
রেখ মা অভয়া পায় ।”

কৈকেয়ী উদ্দেশে— “কৈকেয়ী-জননী কীর্তিস্তম্ভ-মূল মম
রাম ব’লে কোলে নে মা ছেলে ;”

সুমিত্রা উদ্দেশে— “সুমিত্রা-জননী নয়নের মণি-তব,
দিছি ডালি এ সলিলে,
চল দেখি কোথায় লক্ষণ !”

ভরত ও শত্রুঘ্ন উদ্দেশে— “ভাইরে ভরত, ভাই শত্রুঘ্ন,
চল অন্বেষণ করি হারানিধি,
সুলক্ষণ লক্ষণে আমার ।”

সুগ্রীব উদ্দেশে— “হে সুগ্রীব-মিতা কপি সেনা সনে
চল যম-জয়ী রণে ।”

এই পৰ্ব্বস্ত আহ্বান, এইবার বিদায় দেখুন : —

“হনুমান ! রহ রাম-নাম লয়ে ভবে,
মন্ত্রী জাণবান ! জ্ঞানবান,
দিব্যজ্ঞানে লভহ যৌবন পুনঃ ।
পুনঃ দেখা হবে কালে ;
মিত্রে বিভীষণ ! সাধুজন তুর্গি,
দিয়ে বলি আপন সন্তানে
করিলে তোমার হিত,
কদাচিৎ বাদি-পক্ষ তব
ত্যাগিব না রক্ষঃরণ-মিতা,
তুমি আমি সম চিরদিন
যোহুদীন প্রবীণ বুঝিবে ।”

এই পৰ্ব্বস্ত মিত্র-সম্বন্ধীয় বিদায়ের পালা । এইবার উত্তরাধিকারীর নিকট হইতে বিদায় লইবার সময় উপস্থিত । প্রাকৃতেরা বিধব-বৈতব উত্তরাধিকার-সূত্রে ভোগ করিবার অস্ত্র দিয়া যান । অপ্রাকৃত রাম ‘কীর্তিস্তম্ভ স জীবতি’ এই মূলধনটিকে তাঁহার বংশদুলাল কুশী-জবের হস্তে সমর্পণ-পূর্বক বলিতেছেন :—

“বৎস কুশীলব !

বংশের আকর দিনকর,

নিত্য তেজোময় জ্যোতি ঝাঁর,

দেখ যেন সে কূলে না স্পর্শে মলা।”

উত্তরাধিকার সূত্রে প্রাপ্ত এই ঋতু-খন রাম পুনরায় উত্তরাধিকারীর নিকট গচ্ছিত রাখিয়া নিশ্চিন্ত-মনে কালপুরুষকে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন : ‘হে পুরুষ ! কার্য্য সাক্ষ্য এতদিনে তব সরসু-সলিলে—’ বলিয়া ‘নারায়ণ’ উচ্চারণপূর্বক দেহ-বিসর্জন করিলেন। রাম-লীলার অবসান হইল।

গিরিশচন্দ্র নাটকের ঘাত-প্রতিঘাতের মধ্যে রাম-চরিত্রের আন্তস্ত যেরূপ দক্ষতার সহিত চিত্রিত করিয়াছেন বাঙ্গালার আর কোন নাট্য-কবি সেরূপ মনোহারী চিত্র তঁাহার পূর্বে আঁকিতে পারেন নাই। ইহা গিরিশচন্দ্রের হাতে-খড়ি হিসাবে লেখা পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যের পক্ষে কম গৌরবের কথা নহে।

রামায়ণাবলম্বিত পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যের নায়িকা-চরিত্র

সীতাই রামায়ণাবলম্বিত দৃশ্যকাব্যের নায়িকা। রাম চরিতালোচনার প্রারম্ভেই বলা হইয়াছে যে রাম বা সীতা নর-নারীরূপে চিত্রিত হইলেও তঁাহারা কেহই মরজগতের আসল লোক ছিলেন না। মাঝে মাঝে সীতা-চরিত্রের অসাধারণত্ব লোকের মনে পাছে অস্বাভাবিকতার ছায়া আসিয়া পড়ে, তজ্জন্ম নাটককার প্রথম হইতে তঁাহার কাব্যের দর্শক বা পাঠক সাধারণকে ঐ কথা জানাইয়া দিয়াছেন।

‘সীতার বিবাহ’ নাটকের নায়িকা

‘সীতার বিবাহ’ নামক নাটকের দ্বিতীয় অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্বে সীতার প্রথম সাক্ষাৎ পাওয়া গিয়াছে। কুন্তিবাসের অনুসরণে গিরিশচন্দ্র সীতাকে মনোমত পতি-লাভার্থ দেবতার নিকট বরপ্রার্থিনী অবস্থাতেই দেখাইয়াছিলেন; তবে পুরাণকার ও নাটককারের মধ্যে প্রভেদ এই,—নাটককার তঁাহার নায়িকাকে কুন্তিবাসের সীতার জ্ঞায় হতাশন, গজানন, মহেন্দ্র, বরুণ, মহাদেব, কাত্যায়ণী প্রভৃতি বিবিধ দেবদেবীর পূজারতা দেখান নাই। ষাঁহাকে রামৈকপ্রাণ হইয়া ভবিষ্যৎ জীবনের প্রতি কার্য ও ঘটনায় একনিষ্ঠার পরিচয় দিতে হইবে, তঁাহার প্রথম পরিচয় একনিষ্ঠের জ্ঞায় হওয়া বাঞ্ছনীয়। ভিন্ন ভিন্ন দেবতার ধ্যানরতা করিলে, পাছে চিন্ত-বিক্ষেপজনিত মনের একাগ্রতার ব্যাঘাত ঘটে, তাই গিরিশচন্দ্র সীতাকে স্বীলোকের চির-প্রচলিত প্রণামুযায়ী আশুতোষের পূজারিণী করিয়া একান্তচিন্তে বিচিত্র ছন্দোবন্ধে শিবের স্তবরতা দেখাইয়াছেন।

নাটকের চরিত্রের প্রথম সাক্ষাৎ লইয়াই যত গোল। যিনি যত সুকৌশলে নায়ক বা নায়িকাকে দর্শক বা পাঠকের সহিত প্রথম সাক্ষাৎ করাইতে পারিয়াছেন তিনি তত পরিমাণে সেই চরিত্রের প্রতি তঁাহাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে সমর্থ হইয়াছেন। সুকৌশলী নাটককার এ বিষয়ে সিদ্ধহস্ত ছিলেন, তাই, যে সীতা নিজ জীবন বলি দিয়া পতি-নারায়ণ ব্রত উদ্ঘাপন করিয়া গিয়াছেন, ষাঁহার পুণ্যময়ী স্মৃতি আজ রুত যুগ-যুগান্তের পরও ভারতবর্ষের হিন্দু অধিবাসীর মানস-মন্দিরে সমানভাবে পূজা পাইতেছে, ষাঁহার পুণ্যলোক চরিতাদর্শ আজও ভারত রমণীর স্তম্ভ-ধর্মকে

জাগ্রত রাখিয়াছে, ভাগ্য-শিরোমণি সেই সীতাকে ভগবৎসমীপে পতি-ভিক্ষার্থিনীরূপে দেখাইয়া তাঁহার নাট্যজ্ঞানের গভীরতা প্রকাশিত করিলেন।

নাট্যক্রমের অগ্রগতি-পথে সীতা চরিত্রের যে সকল অমানুষিকতা প্রকাশিত হইবে, সেগুলির সহিত অভ্যস্ত করাইবার জন্য নাটককার তাঁহার এই নাটকের পাঠক বা দর্শককে সীতা চরিত্রের নিম্নলিখিত দেবীভাবের সহিত অল্পে-অল্পে পরিচিত করাইয়া গিয়াছেন।

গুরুভার-নিবন্ধন দুর্বল জন-সাধারণের কাছে হর-ধনুর উত্তোলন অসম্ভব হইলেও সীতা অনায়াসে ঐ ধনুকটিকে একপাশে সরাইয়া রাখিয়াছিলেন, ইহাতে তাঁহার শক্তিমূর্তিই প্রকটিত হইয়াছিল; ক্রীড়া-সঙ্গিনীদের সহিত পেলিতে খেলিতে খেলিবার পাত্র হইতে অন্ন ভাইয়া রাজ-সদস্যদের আমন্ত্রণ-পূর্বক তাঁহাদের সকলকে, সমাগত ভিখারী ও সঙ্গিনীগণকে একযোগে অন্ন-দান বাঁপারে তাঁহার অন্ন-পূর্ণা মূর্তিই বিকশিত হইয়াছিল; নিঃসঙ্গজীবন ভারবহ বলিয়া স্বপ্নাবস্থায় গোলোকের ছবি মনে আনিয়া সীতা তাঁহার পতি-বিরহজনিত কাতরতার মধ্যে প্রেম-ঘন দেবীমূর্তির পরিচয় দিয়াছিলেন। সীতা এখন মায়াকে আশ্রয় করিয়া জগতীতলে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন, তজ্জন্ত মায়িক অবস্থার ভিতর দিয়াই ঐ সকল শক্তির বিকাশ সীতাকে দেখাইতে হইয়াছে। বালিকাসুলভ ক্রীড়ার মধ্যে ধনুর উত্তোলন এবং খেলা-পাত্র হইতে রাজসভায় ব্যক্তি ও ভিখারীগণকে অন্নদান প্রভৃতি রহস্য তাঁহার সুপ্রাচীন দৈবীশক্তির পরিচায়ক হইলেও তাঁহার ঙ্গাঙ্গতিক কর্মজীবনের ভিতর দিয়াই ঐগুলিকে দেখাইতে হইয়াছিল। গোলোক-বিষয়ক ব্যাপারটির মধ্যে সীতার আত্মসম্মতির পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। ইহা মায়িক জীবের সুলভ লভ্য অবস্থা না হইলেও একান্ত দুর্লভ নহে। মায়ামুক্ত জীবের জীবনে এমন মুহূর্ত কখন-কখন দেখা যায়, যখন তাহার স্বরূপসম্মতির অবসর ঘটে, কিন্তু মায়াক জীব সেই মুহূর্তটিকে ধরিয়া রাখিতে পারে না—ঐ টুইই মায়ার খেলা। এই অবস্থাটি দুর্লভ বলিয়াই কৌশলী নাটককার সীতার জাগ্রৎ অবস্থার ভিতরে পূর্বাঙ্ক চিন্তার উদয় না দেখাইয়া নিদ্রিত অবস্থায় স্বপ্নের মধ্যেই উহা প্রকটিত করিয়াছিলেন।

সীতার স্বয়ংবর-সভায় রাজসুদর্শন সমবেত হইয়াছেন। আজ হরধনুর্ভঙ্গের পরীক্ষা হইবে। প্রাসাদের অলিন্দ হইতে কুলাঙ্গনাগণ উদ্‌গীব হইয়া সভা নিরীক্ষণ করিতেছেন। সীতার নয়ন-ভ্রমরও সেই অলিন্দ হইতে উড়িতে-উড়িতে সরোবর-সদৃশ বিশাল সভামধ্যস্থ রামের দেহ-পদ্মে আসিয়া আশ্রয়-লাভ করিল। সীতার আনন্দের পরিসীমা রহিল না। দিগম্বরের নিকট অভিলষিত বরলাভার্থ তিনি পূর্বে যে প্রার্থনা করিয়াছিলেন, আজ তাহার সিদ্ধিলাভ ঘটিল, কিন্তু ঐ আনন্দের অন্তরালে একটু ভয়ও তাঁহার ছিল, তাই এইরূপ বলিয়াছেন :—

“আহা নব দুর্বাদল শ্রাব

কে বসেছে সভা-মাকে।

এ মাধুরী কত কি দেখেছি আর ?

মন আমার ও রাজীব-পদে

যাচে আশ্র-সমর্পণ।

দিগম্বর। দেহ বর

দানী যাচে তব পদে,

আপনি আসিয়া তাক নিজ শরঙ্গন ?

নহে ভূতপতি ভূতক্ষয় ধনু তব,

কে করিবে পরাজয়

সদয় না হ'লে সদাশিব।”

কিন্তু ভয়-বিহ্বলা সীতা স্বচক্ষে দেখিলেন যে সকলের কোতূহল উদ্দীপ্ত করিয়া রামই হরংগু ভাদিলেন বরদাতা শিবের আশীর্বাদে রামকে লাভ করিতে পারিয়াছেন জানিয়া সীতা হর্ষাবেগে মুর্ছিতা হইলেন, এবং সেই মুর্ছিতাবস্থায়—“ভাল ভাল চিনেছি তোমারে, এতদিনে মনে হ'ল দাসী বলে, জানিলে কি আসিতাম ধরা-মাঝে।”—ইত্যাদি বাক্যপ্রয়োগ করিলেন। পূর্বে স্বপ্নাবস্থায় বাহা বলিয়াছিলেন, এখানে মুছাবশে তাহারই প্রতিধ্বনি করিলেন।

এগুলি সীতার কল্পকাকালের চিত্র। এই কালে তাঁহার বালিকাশুলভ চপলতা ছিল না। ছিল কেবল একাগ্রতা ও আপনাকে ভবিষ্য-জীবনের উপযোগিনী করিয়া তুলিবার চেষ্টা। এতাবস্থা গিরিশচন্দ্র সীতার কাঁধ বা চিস্তার মধ্য দিয়া তাঁহার ঈশ্বরীমূর্তির পরিচয় দিয়াছেন, কিন্তু যিনি ঈশ্বরবতার রামের পত্নিত্বপদে আরুঢ়া হইতে বাইতেছেন তাঁহার দেহ-সৌন্দর্য কিরূপ এবং গুণের গভীরতাই বা কতখানি তাহা দেখাইবার সুযোগ তিনি পান নাই। বিধাতৃ-বিধানে সীতারাম মিলন অভিপ্রেত হইলে সীতাকে রামের মনোহারিনী বেশ-ভূষায় সাজাইবার জহু ব্রহ্মা রতিদেবীকে ধরনীতলে পাঠাইলেন। এটি নাটককারের স্ব-কপোল কল্পিত ঘটনা, কিন্তু এই ঘটনাকে অবলম্বন করিয়া সীতা-চরিত্রের গুণ-রহস্য নাটককার যতটা বেশী প্রকাশ করিতে পারিয়াছেন, তাহা যাচাই করিয়া দেখিলে ঐ প্রকৃষ্টিগুণের মূল্য অশ্ল অশ্ল কোন অংশে কম হয় না।

রতি সীতাকে খুঁজিতে খুঁজিতে জনকরাজার অন্তঃপুরস্থ উদ্যান-গধ্যে ধ্যানরতা দেখিতে পাইলেন। তাঁহাকে তদবস্থ দেখিয়া বতি মনে মনে বলিতেছেন :—

“আহা মরি কি মাধুরী হেরি,

নয়ন ভরিল রূপে।

বমলায়ে কেমনে সাজাব ?

কোথা রত্ন পাব ?

রত্নাকব-সার রত্ন রমা।

জিনি কাদঘিনী মুক্ত বেণী

কেশরাশি চুঁষিছে চরণ-তল।

নগর-নিকরে সুধাকর খেলে থরে থরে,

মরি হাসে শশি-শ্রেণী

ঐপদ নলিনী দলে।

* * *

মরি অমল-কমল আঁখি চল-চল,

মুখ নিরমল রঞ্জিত ঈষৎ-রাগে,

অনুরাগে প্রমত্ত ত্রিভুজে দলে

অন্ধ মধু আশে—

কেহ করে, কেহ বা অধরে

কেহ বা চরণ-তলে।

নিরুপমা রমেশ-রমণী।

পদ্মধোনি কেন বা প্রেরিল গোরে ?

অন্তমনা রাজীবলোচন বিনা—

যেন স্থলপদ্ম প্রভাত অরুণ-আশে।”

এই রূপবর্ণনার মধ্যে কবিত্ব যে রূপ লইয়া কুটির উঠিয়াছে তাহা গিরিশচন্দ্রের পূর্বগামী নাট্যকারদের নাট্য-সাহিত্যে একান্তই দুর্লভ ছিল। অনাবিল কবিত্বের স্রুচনা জ্যোতিরিন্দ্রনাথের নাট্যসাহিত্যে প্রথম দেখা গিয়াছিল, তৎপরে গিরিশচন্দ্রেই তাহা পুনরুদ্ভূত হইল। বেশকারিণী রতি সাজাইতে আসিয়া নিজেই সীতার অল্পপম রূপমাদুরীতে মুগ্ধ হইয়া গেলেন। তিনি বুঝিলেন যে সীতার ধ্যানভঙ্গ করিতে হইলে তাঁহার তখনকার মনের অবস্থামুখ্যায়ী বাক্য-প্রয়োগ করিতে হইবে। তাই রতি একটি বিষাদপূর্ণ গান গাহিলেন, রামের বিরহ-কাঁতরা জানকী গীতান্তে আবেগভরে রতিকে বলিলেন :—

“কে তুমি রূপসী বসি একাকিনী

কর গান, পুনঃ তোলা তান ?

গীত তব সুরুণ।

বল কার তরে প্রাণ তব বুঝে

কেন গাও বিষাদ-সঙ্গীত ?”

বিবাহোপলক্ষ্যে দশরথকে মিথিলায় আনিবার জন্ত রাম ইতোমধ্যে অযোধ্যায় গিয়াছেন, এবং সীতা রামেরই আগমন-প্রতীক্ষায় আছেন, সুতরাং এই কণবিরহিণীর সহিত চির-বিরহিনীর হৃদয়-বিনিময়ে বিলম্ব হইল না। কথোপকথনের মধ্যে সীতা রতিকে জিজ্ঞাসা করিতেছেন :—

“যদি শুণবতি

দয়া করি রহ মিথিলায়,

শুধাব তোমায় কেন পতি তব

যান সদা তোমা ত্যজি ?

আমি রহি একাকিনী—ভালবাসি শুনিতে কাহিনী,

ভয়ী সম সদা সেবিব তোমায়ে।”

নবানুরাগিনী সীতা রামের অদর্শনে বিরহ যে কি পদার্থ তাহা বুঝিয়া লইয়াছিলেন, তাই সহৃদয়তার সহিত রতির বিরহবেদনায় সমবেদনা প্রকাশ করিতে পারিলেন। সীতা শুনিলেন যে পতির জিগীষাই তাঁহার সখীকে পতি-সঙ্গ মুগ্ধ হইতে বঞ্চিত রাখিয়াছে, তাই তিনি বলিলেন :—“ভাল সখি—কি হেতু না যাও তুমি পতি পাছে পাছে ?” রতি উত্তরে জানাইলেন যে তাঁহার পতি তাঁহাকে সঙ্গে লইয়া যান না। এ কথা শুনিয়া সীতা বলিতেছেন :—

“দেখ সখি,

কৈশ ধরি পতির চরণে ;

তাহে যদি নাহি লন সাথে,
বেও অলঙ্কিতে পশ্চাতে তাঁহার ;
যদি ভগবতী করেন কল্পণ,
পাই যদি রঘুপতি পতি,
তিলেক না রব আমি তাঁহারে ছাড়িয়ে ।”

এই সমবেদনার মধ্যে সীতার ভবিষ্যৎ জীবনের ছবি বাহির হইয়া আসিয়াছে। ইংরাজীতে ইহার একটা সমার্থক কথা আছে—“the beginning holds within it its end”, অর্থাৎ পরিণত জীবনে যাহা অবশ্যম্ভাবী বাণ্যজীবনে তাহারই বিকাশ দেখা যায়। সীতার বিবাহিত জীবনের পতিভক্তি ও একনিষ্ঠা তাঁহার কল্পকাজীবনে এইরূপে প্রতিভাত হইতেছিল। রতি কিন্তু নিজ কর্তব্য ভুলেন নাই ; সীতাকে মনোমত করিয়া সাজাইয়া দিবার জন্য তাঁহার অঙ্গে অলঙ্কার-বিজ্ঞাস করিতে লাগিলেন, সীতা তাহাতে বলিতেছেন :—

“অলঙ্কারে কি কাজ তাহার
রাম যার কণ্ঠহার,
প্রাণ আমার বিকাইবে তাঁর পায় ।
ভাল সখি ! কোথা তুমি
শিখিলে সাজাতে ?”

বলাবাহুল্য রতি ছদ্মবেশেই সীতার কাছে আসিয়াছিলেন, এবং এ পর্যন্ত তাঁহার প্রকৃত পরিচয় সীতাকে জানিতে দেন নাই। লোকে কাম ও রতির সাহায্যে জগতে প্রেম-তত্ত্ব শিখিয়াছে। কি করিয়া লোকের মনোরঞ্জন করিতে হয়, সে বিষয়ে কামপতী রতি বিশেষ পারদর্শিনী ছিলেন, তাই সীতার পূর্বোক্ত কথার উত্তরে তিনি বলিতেছেন :—

“শিখেছি পতির কাছে ।
শিখিয়াছি রমণী-নয়নে
কঙ্কলের ছলে রাখিতে গরলরাশি,
প্রেম-ফাঁসি রঞ্জিত অথরে,
বেণী বিনাইয়া ফণিনী সমান
বাঁধিতে পুরুষ প্রাণ ।
কেবা বলবান্ খুলিতে বন্ধন,—
কাতরে লুটায় পায় !”

রমণীর এরূপ ছলনায়সী শোভা সীতার ভাল লাগিল না, তাই তিনি বলিলেন :—

“কহ সখি কি কথা তোমার—
রামচন্দ্র লুটিবেন পায় ।
এলাইয়া দেহ মোর বেণী—
দেহ সাজাইয়ে
বাছে দাসী বলি লন গুণমিথি ।”

সীতার এবংবিধ কথায় রতি মনে-মনে বুঝিলেন যে সীতার প্রেম-পাথার অন্তলই বটে ; কিন্তু পরীক্ষা করিবার সুযোগ তিনি তখনও ছাড়িলেন না, বলিতেছেন :—

“সখি জ্ঞান না সরলা তুমি,
পুরুষ কঠিন অতি ! ঠেকেছি শিখেছি,
সঁপি প্রাণ পতি-পদতলে ;
পায়ে ঠেলে দাসী তাঁর
চলে যান যথা তথা,
মনোব্যথা বলেছি তোমায় ।”

সীতা তামসিক বা রাজসিক প্রেমের অধিকারিণী ছিলেন না, কোনরূপ গীড়ন বা বাধা দ্বারা তাঁহার স্বভঃ-নিঃসারিত প্রেম-প্রবাহ রুদ্ধ হইবার নহে, তাই রতির বাক্যের উত্তরে তিনি বলিলেন :—

“যদি পতি যোরে ঠেলেন চরণে,
রব তবু পদ-তলে,
আঁখিজলে ধোবো পা-দুখানি,
মম গুণমার্গ কুপা করিবেন তাহে ।
শুনেছি স্বজনি, দয়ার লাগর রাম
অবলায় খাম না হবেন তিনি কভু,
দেহ বেণী ঘুচাইয়! যোর !”

ইহার তাৎপৰ্য এই যে, পতি যদি বাস্তবিকই সতীকে পায়ে ঠেলেন, তাহা হইলে সেই পদতল আশ্রয় করিয়াই সতীকে থাকিতে হইবে, কারণ পদ সেবা হইতে বঞ্চিত হইবার তাঁহার অধিকার নাই । রতির পরীক্ষা এখনও শেষ হয় নাই, তাই বলিলেন :—

“এ বেণী কি ঘুচাব স্বজনি,
কাদাম্বিনী-শ্রেণী বিনায়েছি সম্বতনে,
ফুলমালা বিজলী খেলিছে তাহে,
হৃদয়ের চাঁদে অবাধে বাধিবে তার ;
প্রাণ বিকাইবে পায়
হৃদয়ে-হৃদয়ে রবে সুখে চিরদিন ।
রূপ-ফাদে না বাঁধিলে সই
পুরুষ কি রহে স্থির ?
মলিনী-নলিনী না সম্ভাষে মধুকর,
সুখ-সরোবর কলেবর,
লাবণ্য সলিল ভায়
মৌবন-কমল হাসে
মধু-আশে রহে বাধা মধুকর ।”

এরূপ কুহকিনী ভাবকে আশ্রয় করিতে না পারিলে রতি বিশ্ব-বিমোহিনী হইতে পারিতেন না।
পরের মন কেনা বীর ব্যবসায়, ভাবার শক্তিই তো তাঁর মূলধন। নাটককার রতিকে সে মূলধন থেকে
বঞ্চিত করেন নাই। বৈচিত্র্য লইয়া জগৎ—একের বাহা ওষধ, অস্ত্রের যোগবুদ্ধির কারণ তাহাই।
রতির প্রাপ্ত কথার সীতার তাহাই হইল। সীতা দেখিলেন যে, রতি কিছুতেই তাঁহার কথা
শুনিতেন না। রূপ-রূপ ব্যতীত স্বামীকে বশ করা যায় না, বারংবার এরূপ ব্যাহত হইলে, সীতা
তখন ভিন্ন পথ খরিলেন, নিজস্বামী গর্বে ক্ষীণ হইয়া বলিয়া উঠিলেন :—

“সখি ! হেন মধুকরে আদরে কি ফল বল ?

দিনমণি-সম রাম রঘুমণি

মলিনী নলিনী নাহি করিবেন হেলা,

স্বামী কি ঠেলেন কভু সতীরে চরণে ?

কুরুপার সতীত্ব ভ্রমণ !

বেশে মুগ্ধ ব্যভিচারী যেই।

জিতেন্দ্রিয় রাম-গুণধাম

প্রেম বিনা কে পারে কিনিতে ?”

স্বামী-স্ত্রীর সম্বন্ধ এত লঘু নহে যে, মধুকর নলিনীকে মলিনী দেখিয়া পরিত্যাগ করিবে। স্ত্রীলোক
কুরুপা হোক বা ক্ষুরপা হোক সতীত্বই তার ভ্রমণ ; ব্যভিচারীরাই নারীর স্নবেশের অপেক্ষা করে।
আমি কি এমন হয়ে পতি লাভ করেছি যে শোভার বিনিময়ে তাঁর প্রেম ত্রয় করিব ? জিতেন্দ্রিয়
রামকে কিনিবার একমাত্র উপায় প্রেম—রূপ নহে। সীতাব অকাট্য বৃত্তিতে রতি পরাস্ত হইয়া
নীরব রহিলেন।

কর্তব্যজ্ঞান প্রণোদিত প্রেম রাজসিক এবং আপনা হইতে উদ্ভিক্ত অমুরাগ-বর্ধিত প্রেম সাধ্বিক
(Platonic)। সীতা সেই সাধ্বিক প্রেমের অধিকারিণী ছিলেন। অমুরাগ কাহারও শিক্ষা বা
চেষ্টার ফলে উৎপন্ন হয় না, ইহা গম্য্য হৃদয়ে স্বতঃউৎসারিত প্রবাহমাত্র। অমুরাগ প্রসূত সাধ্বিক
প্রেমই জগতে ষেত-মতের সৃষ্টি করিয়াছে। স্বাপনের গোপী-প্রেম বা কলির বৈষ্ণবপ্রেমের তুমি প্রভু
আমি দাস-ভাব সাধ্বিক প্রেমেরই স্রোতক। রামের প্রতি সীতার প্রেম এই জাতীয় ছিল।

রাম-বনবাস নাটকের নায়িকা

‘রাম-বনবাস’ নাটকের সীতা আর অনুতা নহেন—বিবাহিতা। পিতৃগৃহ ত্যাগ করিয়া তত্বগৃহে
আসিয়াছেন। সীতাচরিত্রের অপূর্ণতা তাঁহার পড়িবে। নাটককার নানা দিক দিয়া সীতার এই
পঙ্খিত কুটাইয়া তুলিয়াছেন। রামের বনবাস-সংবাদ সীতার নিকট পৌছিবার পূর্বে তিনি উর্মিলার
সহিত উজ্জান-বিহারে রত ছিলেন, এবং প্রাণ-পতিকে উপহার দিবার জন্ত পুষ্পমালা পাঁধিয়াছিলেন ;
এই মালা-পাঁধা লইয়া উভয়ের মধ্যে একটু রঙ্গরঙ্গ চলিতেছিল। ঠিক সেই সময়ে রাম উজ্জান মধ্যে
প্রস্থিত হইলেন। রাম তাঁহার বনবাস-সংবাদ জানকীকে জ্ঞাপন করিয়া তাঁহাকে এই অমুরোধ
করিলেন যে, তাঁহার অল্পপহিতকালে অযোধ্যায় থাকিয়া সীতা যেন স্বস্তর-শান্ত্তীর সেবা করেন।
এই বর্ধ-ভেদী সংবাদে ভাবরূপিনী সীতা কিছু অবিশ্রিতার মতোই বলিলেন :—

“চাও প্রভু কাহারে সঁপিতে

দয়াময় ?

আমি আমি-নয়

রামময় প্রাণ ময় !

তুমি যাবে বনে, রহিব ভবনে,

কেমনে कहিলে নাথ ?

দাসী শ্রীচরণে—

ধ্যানে-জ্ঞানে চরণ সেবিব আশ ।

যথা যাবে যাব সাথে-সাথে,

দাসী বিনে সেবা কে করিবে ?”

প্রভু, তুমি কি নিশ্চল দেহ-পিণ্ডকে তোমার জনক-জননীর সেবার জন্ত রাখিয়া যাইতে চাহিতেছ ? দয়াময় ! আমার তো পৃথক্ অস্তিত্ব নাই । কায়ার সহিত ছায়ার যে সম্বন্ধ, তোমার সহিত আমারও ঠিক তাহাই । কায়া চলিয়া যাইলে ছায়া ভাহার অঙ্গুগামিনী হইয়া থাকে । এ চিরন্তন-প্রথা তুমি ভাঙিতে চাহিতেছ কেন ? তুমি যখন আমার দেহের প্রাণস্বরূপ, তখন তুমি চলিয়া যাইলে এ প্রাণহীন দেহদ্বারা কার্য কিরূপে সম্ভবপর হইবে ? জীবনে-মরণে যে সেবার অধিকার লইয়া আসিয়াছে, তাহার প্রতি এরূপ ছলনা কেন কর প্রভু । ইহাই পূর্বোক্ত বাক্যগুলির গম্যার্থ ।

রাম সীতাকে দৃঢ়-প্রতিজ্ঞ দেখিয়া বনপথের ক্লেশ ও বস্ত্র উত্তর ভয় দেখাইয়া তাঁহাকে নিরস্ত করিতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন, কিন্তু সীতা তাহাতেও পশ্চাৎপদ হইলেন না, বলিলেন :—

“এ কঠিন বাণী কেন कह চিন্তামণি,

সতী পতি ছাড়ি রহে কবে ?

বিধি বিড়ম্বনে, সত্যের পালনে

দুঃখ তব দয়াময় ।

অকারণে কেন দুঃখ দিবে মোরে ?

তব সনে—

গহন-বিপিনে রব রাজরাণী হোয়ে ;

রাম মগ হৃদয়ের রাজা

অধিনীরে ঠেল না চরণে,

দাসী বিনে সেবা কে করিবে তব ?”

সতী ও পতি অভেদাঙ্গা—তাঁহাদের বিচ্ছেদ অসম্ভব । রাম সীতার হৃদয়রাজ্যের রাজা তাঁহার বাহ্যিক সিংহাসন অযোধ্যার স্বর্ণসিংহাসন হোক বা বস্ত্র তরুমূলই হোক, সীতার পক্ষে দুইই সমান । কারণ তাঁহার হৃদয় সিংহাসন উভয় অবস্থাতেই পূর্ণ—শূন্য নহে, রাম তথায় অহরহঃ বিরাজ করিতেছেন । এ যুক্তি টিকিল না দেখিয়া রাম তৃতীয় যুক্তির অবতারণা করিলেন । নিশাচর-নিসেবিত বনে নারী-অবমাননার ভয় দেখাইলেন । তখন সীতার উত্তর এইরূপ দাঁড়াইল :—

“নাথ ! পতি বিনে কে রাখে নারীকে ?

এক নারী দুই ধনুর্ধারী

রক্ষিতে নারিবে প্রভু ?

স্বচক্ষে দেখেছি ভাদিতে হরের ধনু,

গভীর গর্জনে স্বর্গ রোধ বাণে

দেখেছি নয়নে নাথ !

পদাশ্রিতা নারী, নাহি পারে ডরি

হেন বীরপতি-সহবাসে ।

তুমি বনে বাবে, এ রাজ্যে কে রবে,

হেথা কে রক্ষিবে মোরে ;

যেই রাজ্য কাড়ি লবে,

ভাৰ্যা ভারে দিবে,

হেন কি বাসনা তব ?

দয়াময় ! এ কথা নিশ্চয়,

পদাশ্রয় কভু না ছাড়িব ;

বাব সাথে কে রোধিবে মোরে ?

* * *

প্রাণনাথ, কোরো না হে মানা ;

মানা না মানিব—

প্রাণ দিব শ্রীচরণে ।

ঋষিগণে অদৃষ্ট-গগনে কহিত জনকে সদা

“পতিসনে বাবে বনে”—

শুনি, প্রাণ আনন্দে নাচিত মোর ।”

আমি যে কেবল পতির সম্পদের সাথী হইয়া পতিসেবা অপূর্ণ রাখিব, তাহা আমার অভিপ্রেত নহে, তাই ভগবান আমার প্রতি প্রসন্ন হইয়া আমার পতি-নারায়ণ-ব্রত পূর্ণ করিবার অভিপ্রায়ে বিপদেও তাঁহার সাথী হইবার স্বেচছা দিতেছেন। আর তুমি বাধা দিও না। এবার নিবেশ করিলে আমি নিশ্চয়ই শ্রীচরণে প্রাণত্যাগ করিব। সীতার বৃত্তিতে রাম পরাস্ত হইয়া তাঁহাকেও বনবধের সঙ্গিনী করিলেন। সীতার পত্নিস্বের একুপ গরীয়সী মূর্তি জগন্তের সাহিত্যে বিরল।

বনগমন-কালে রাম বঙ্কল পরিধান করিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহার সাস্থিক প্রণয়ার্থিকারিণী পতির অমুখ্যায়ী বসন না পরিয়া সালংকৃত্য অবস্থাতেই অঙ্গগমন করিয়াছিলেন। এ বৈষম্যের কারণ কি ? কুন্তিবাস কারণ দর্শাইতেছেন—বধুর বঙ্কল বসন দেখিয়া দশরথ ক্রন্দন করায় তাঁহার সভাসদেরা সীতাকে সালংকৃত্যাবস্থায় বন-গমনের ব্যবস্থা দিয়াছিলেন। সীতা কিন্তু অবিকারচিন্তে কিরূপেই বা এ আদেশ গ্রহণ করিলেন ? এ প্রশ্নের উত্তরে কুন্তিবাস নীরব, কিন্তু নাটককার কিরূপ স্নেহ কৌশলে এ সমস্তার সমাধান করিয়াছেন দেখুন।—বনগমনের অন্ত সীতা দশরথের কাছে বিদায়-প্রার্থনা করিতে আসিলে

সীতাকে নিরাভরণা দেখিয়া দশরথ এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“অলঙ্কার তোমার জননী? অধিকারী নহি মা বধুর ধনে—যেও না মা বিনা আভরণে।” রাম-বিরহ-কাতর স্বত্তরের আদেশ সীতা বিনা ওজরে গ্রহণ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। নাট্যকার বাধ্য-বাধকতার এইরূপ সঙ্কট উপস্থিত করিয়া চরিত্র-চিত্রণের কৃতিত্ব দেখাইলেন।

সীতাহরণ নাটকের নায়িকা

সীতাহরণের সীতা পত্নী-জীবনের এক নুতন অধ্যায়ে উপনীতা হইয়াছিলেন। ঝড়ের পূর্বে প্রকৃতি যেমন শান্ত মূর্তি ধারণ করে সীতাহরণের পূর্বে সীতারামকেও তেমনি নিশ্চিন্ত দেখা গিয়াছিল। দণ্ডকারণের নিবৃত্ত প্রদেশে উভয়ে বিরলে প্রেমালোকে বিভোর ছিলেন। রাম তাঁহার হৃদয়গুহা-নিঃসৃত অজস্র প্রেমধারায় প্রণয়িনীকে স্নান কবাইতেন, সীতা স্নানান্তে নিজ দেহ-মনকে পবিত্র করিয়া পতি-নারায়ণ-ব্রত পালনের জন্ত আপনাকে তাহার উপযোগিনী করিয়া তুলিতেন।

মামুন যে ভাবে ভাবিত হইয়া তন্ময়ত্ব লাভ করে, রত্নিন পরকলা-নিঃসৃত রত্নিন দৃষ্টির মতো বিশ্ব-সংসারকে তদ্ভাবে ভাবিত দেখে। তাই সীতা যে সংগীত দ্বারা রামের চিন্তপ্রসাদ আনিতেছিলেন তাহার লক্ষ্যভূত প্রাণী হইল—শুক ও সারিকা। বনচারী অপর প্রাণিনিচয়ের মধ্য হইতে পরম্পরা-লিঙ্গন-বদ্ধ শুক-সারিকেই বাছিয়া লইবার কারণ সারিকা তাঁহারই মতো ‘মুখে মুখে-চোখে চোখে’ তাহার প্রাণপতিকে সর্বদা রাখিয়া থাকে। বাহ প্রকৃতির সহিত অন্তঃপ্রকৃতির এইরূপ সামঞ্জস্য বিধান করিতে গিরিশচন্দ্রের কৃতিত্ব অসাধারণ ছিল।

সীতার পশ্চিমের শান্তিময় দিকটা এইখানেই শেষ হইল। যদিও তাঁহার এদিকের জীবনের মধ্যে নানারূপ বাধা-বিপত্তি, উদ্বেগ-চিন্তা দেখা গিয়াছিল, তিনি কিন্তু সেগুলিকে ধর্তব্যের মধ্যে আনেন নাই, কারণ এগুলির সকল সময়েই রাম তাঁহার পার্শ্বে বিজ্ঞমান ছিলেন। তাঁহার জীবনের যে অধ্যায় এখন হইতে দর্শক বা পাঠকের সম্মুখে উদ্ঘাটিত হইবে তাহা সীতার নারীমর্যাদা-রক্ষার দিক। এ বিভাগে তিনি একক—রাম তাঁহার সহায় ছিলেন না। দেখা যাক এ বিভাগে তাঁহার কৃতিত্ব কতটা।

রাবণ ছদ্মবেশে সীতাহরণ করিয়াছেন। সীতা দেখিলেন যে, এ সময়ে নারীমূলভ কাতরতা আনিলে সংজ্ঞা-লোপের সম্ভাবনা আছে, এবং তাহা হইলে তাঁহার হরণ-সংবাদ রঘুপতির কাছে পৌছিবার কোন উপায় থাকিবে না; তাই চৈতন্যরূপিনী তারার উপর তাঁর চৈতন্যরক্ষার ভার সীতা দিয়াছিলেন। রাবণ বিমানরূপে শূন্যপথে সীতাকে লইয়া যাইতেছেন এবং সীতার মন বাহাতে তাঁর প্রতি আসক্ত হয় তজ্জন্ত নানা উপায়ে তাঁহাকে প্রলুব্ধ করিতেছিলেন। সীতা মহা সংকটে পড়িলেন। একদিকে নারীমর্যাদা রক্ষা, অপরদিকে রামকে সংবাদ প্রেরণ। এই উভয়-সংকটের মধ্যে সীতার মনোভাব বিরূপ হইয়াছিল নাটককার নিপুণ লেখনীদ্বারা তাহা প্রকাশিত করিয়াছেন :—

“ওহে মৃত্যু! ধর্মরাজ তুমি—

ধর্মরক্ষা কর অবলার।

শিব সীমন্তিনি! শিব নিন্দা শুনি

তাজেছিলে দেহ সতি!

গতি কর মা আমার ;
 সতীরে বন্ধনা ক'র না মা হৈমবতি ।
 আওতোষ, কাতরে করুণা কর,
 সদাশিব, শিব-দেহ দেহ মোরে ।
 হে ভগন, অনল-আকর তুমি,
 স্পর্শিয়াছে পামর আমারে,
 ভস্ম কর কলঙ্কিনী-দেহ ।
 সমীরণ, আন শীত্ৰ রাম ধনুধারী,
 দুরাচারী রাক্ষসে নাশিতে ।
 দেবর লক্ষণ দেখ আসি,
 ঠেকিয়াছি তোমাতে নিম্নিয়ে,
 আসিয়া করছে ত্রাণ !
 তরু, লতা, গুল্ম, ফুল, ফল,
 ধর্ম সাক্ষী
 ক'রো কথা ব'ল রঘুনাথে,
 রাবণ হরিল সীতা ।
 বিহঙ্গিনী । সন্ধিনী আমার,
 দেহ বার্তা-রঘুনাথে,
 সীতা তাঁর রাক্ষসে হরিল ।
 কুরঙ্গিনী বাও দ্রুতগামী
 প্রতিক্ষণে বিপিন-বাসিনী—
 হাহাকার-ধ্বনি বহলো রামের কাণে ।”

সীতা গগন-পথে যাহাকে সম্মুখে দেখিয়াছিলেন তাহাকেই সন্ধান করিয়া তাঁহাকে উদ্ধার করিবার নিমিত্ত রঘুনাথকে তাঁহার হরণ-বার্তা জানাইতে অস্বরোধ করিলেন । তাই সীতার উক্তির মধ্যে দেবতা, অরুণ, সমীরণ, তরু, গুল্ম, লতা, ফুল, ফল, বিহঙ্গ, কুরঙ্গ, প্রতিক্ষণে প্রভৃতি আরণ্য বিষয়ের সন্ধান দেখা গিয়াছিল । গিরিশচন্দ্রের দেশ-কাল-পাত্র-জ্ঞান অসাধারণ ছিল ।

সীতা লঙ্কার অশোক-কাননে চেড়ী-রক্ষিতা হইয়া দিনযাপন করিতেছেন । এখানে উষ্মে, চিন্তা ও পীড়নের মধ্যে তাঁহার দিন কাটিতেছিল, কিন্তু তাঁহার নারী-মর্যাদা সর্বতোভাবে অক্ষুণ্ণ ছিল । তাঁহার হরণকালে যাহাকে যাহাকে উদ্দেশ করিয়া তিনি রামকে সংবাদ-প্রেরণের কথা বলিয়াছিলেন, তাহাদের নিকট হইতে রামের কোন বাণী আসিতেছে কি-না, জানিবার জন্য তিনি নিত্য উদ্গ্রীব হইয়া থাকিতেন—

“নিত্য ফোটে নভঃস্থলে তারকা মণ্ডল
 দণ্ডক কাননে যথা,
 মনে মনে কহি কত কথা—

নাহি বুঝে ব্যথা,
 না দেয় উত্তর তারা;
 কান পাতি অনিল চলিলে,
 কিছু যদি বলে মোরে;
 বিহ্বলিনী গাহিলে সুধাই
 উত্তর না পাই;
 কোথা রাগ, কোথা রাম আমার।
 দিব্যনিশি দুঃস্বপ্ন তাড়নে
 কতদিন রহেপ্রাণ,
 শোকানলে কতদিন জীব ?
 বুঝি রামে না হেরিব আর !”

এগুলি হতাশাসেপ উপযুক্ত মনোবেদনায় পূর্ণ।

রাবণ-বধ নাটকের নায়িকা

‘রাবণ-বধ’ নাটকের নায়িকা উষেগ-আকাঙ্ক্ষার মধ্যে জীবন কাটাইলেও নারী-জীবনের মহা গৌরবময়ী পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন। অগ্নি-পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইবার পূর্বে নারীজাতির শ্রেষ্ঠগৌরব স্তর হইতে দেখিয়া তিনি যে দুঃখ-প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা নাটকীয় ভাষায় বড়ই মর্ম-স্পর্শী :—

“এই কি লিখেছ ভালে রে দারুণ বিষি !
 হে নাথ ! এ পদাশ্রিত জনে
 কি কারণে ঠেল পায় ?
 জাগরণে-শয়নে-স্বপনে,
 রামনাম বিনে, কভু নাহি জানে দাসী ;
 গুণমণি ! নাহি সাধ মনে হইতে তোমার রাণী,
 যাচি নাহি সিংহাসন,
 মাত্র আঁকড়ন সেবিব রাজীব-পদ,
 তাহে নাথ ক’র না বঞ্চনা।
 কোন্ দোষে অপরাধী শ্রীচরণে ?
 কহ অধিনীরে কেন ত্যজ গুণনিধি ?
 সতীনাদী আমি, কহি চন্দ্র-সুধ সাক্ষী করি,
 সাক্ষী মম দিবস-সর্বরী,
 সাক্ষী কল্ককেশ, মলিন বদন,
 সাক্ষী শীর্ণকায়,
 সাক্ষী আপাদমস্তক বেজোযাত,
 সাক্ষী বয়ানে রোদন-চিহ্ন।

সাক্ষী দেখে নয়নের নীর ঝরিতেছে অবিরল,
সাক্ষী পবন-নন্দন হুহু
সাক্ষী বিভীষণ, সাক্ষী নাথ ভোমার অন্তর।
তবে যদি নিভাস্ত ঠেঁলে পদে রাজীবলোচন,
নাহি খেদ আর,
পাইয়াছি পতি-দরশন।
আজ্ঞা দেহ অমুচরে সাক্ষীহিতে চিত্ত,
হয়ে হর্ষ-যুতা
তাজি দেহ স্বামীর সম্মুখে।”

এই উক্তিগুলি কি মহামহিমময়ী নারী-মহিমায় মণ্ডিত হইয়া উঠিয়াছে।

সীতার বনবাস নাটকের নায়িকা

‘সীতার বনবাস’ নাটকের সীতাকে লক্ষণ তপোবন দেখাইবার ছল করিয়া বনবাস দিতে লইয়া গিয়াছিলেন। নানাবিধ দুর্নিমিত্ত দেখিয়া সীতা অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন করিতে চাহিলে, দেবরের মুখে তাঁহার বনবাসের আদেশ জানিতে পারিলেন। এই আকস্মিক কথায় তিনি প্রায় বাহুজ্ঞানশূন্য হইয়া পড়িলেন। তাঁহার নিকট ঐ দুর্নিমিত্তগুলিই তখন বরণীয় হইয়া উঠিল। বাহুপ্রকৃতির সহিত অন্তঃপ্রকৃতির এই মিলন-সাধন-বাণীর গিরিশচন্দ্রের নাটকে বিশেষ লক্ষণীয় বিষয়।

সীতার আত্মমর্ষাদা-রক্ষার দিক ছাড়া এ নাটকে তাঁহার নারীজীবনের অপর সার্থকতা লক্ষ্য করা গিয়াছিল। সেটি সীতার মাতৃ-মূর্তির দর্শন লাভ। যদিও লক্ষণ বা হুমুয়ানের প্রতি ব্যবহারে সীতার বাৎসল্য-রসের পরিচয় ইতঃপূর্বে কিছু কিছু পাওয়া গিয়াছে, তাহা কিন্তু সীতার পতিপ্রেমের গৌরবনয় ছায়া-তলে নিশ্চত ছিল। ‘সীতার বনবাসের’ সীতা গর্ভবতী ছিলেন, সুতরাং পুত্রস্নেহে তাঁহার যাবতীয় চিন্তার মধ্যে প্রকটিত হইতেছিল, বনবাসের পূর্বে গর্ভবতী অবস্থায় উমিলার সহিত উদ্যান-বিহার-কালে স্বপ্নাবেশে সীতা বলিয়াছিলেন :—‘দেখ নাথ! কার এ সন্তান, করিতেছে শুভ্র পান!’ পুনরায় বনমধ্যে লক্ষণ যখন তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গেলেন, তখন তাঁহার হৃদয়ভেদী চীৎকারের মধ্যে পুত্রস্নেহ অপ্রকাশিত রহিল না, সীতা বলিতেছেন :—

“কোথা যাব, কেমনে রাখিব প্রাণ,
বাঁচাইব রামের সন্তান—
বড় সাধ ছিল মনে, নবদুর্বাদল শ্রাম-কোলে
দিব তুলে নব দুর্বাদল-শ্রাম-সুত,
প্রেম-সুত্রে গাঁথিব নূতন ফুল,
সাথে যোগো ঘটেছে বিবাদ।”

বাস্তবিক বনবাসিনী সীতাকে আশ্রয় দিয়াছেন। ব্রতচারিণী সীতার কাছে এখন জননীর প্রেম একমাত্র অবলম্বনীয় হইয়া দাঁড়াইল, তাই জগন্মাতার কাছে তিনি জননীর প্রেম এইরূপে ভিক্ষা করিতেছেন :—

“অগম্যতা। শিখাও গো হুহিতারে
জননীর প্রেম ছিন্ন অস্ত্র ডুরি,
প্রেমে বাধা রেখ মা সংসারে,
ওরে কে অভাগা এসেছ অঠরে!”

কুশ ও লব অগ্ন্যগ্রহণ করিয়াছে, সীতা তাহাদের লইয়াই এখন দিন কাটাইতেছেন। তিনি যে সীতা এবং রঘুনাথ যে কুশীলবেরই পিতা একথা তাহাদের কাছে সীতা গোপন করিয়াছিলেন। কিন্তু পাছে তাঁহার পতি-নারায়ণ-ব্রত পালনের ব্যাঘাত হয়, তজ্জন্ত ব্রতকথা শুনিবার মানসেই কুশীলবের মুখে রামগুণগান তিনি নিত্য শ্রবণ করিতেন। বাম্বীকির তপোবন-সান্নিধ্যে হঠাৎ একদিন সৈন্ত-কোলাহল শুনিয়া সীতা কুশীলবের জন্ত ব্যাকুল হইয়া পড়িলেন। পরে যখন তাহাদেরই অঙ্গে অস্ত্রাঘাত-চিহ্ন দেখিলেন, এবং সৈন্ত-কোলাহলে তপোবন মুখরিত হইয়া উঠিল, তখন মাতৃ-স্নেহ-কবচে কুশীলবের দেহ যশুত করিয়া ঋষির আশ্রম রক্ষার নিমিত্ত তাহাদের যুদ্ধে পাঠাইলেন। মাতৃস্নেহ-কবচটি নাট্যকার এইরূপে প্রকাশিত করিয়াছেন :—

“মাথায় দে রাজা পা, মহেশ-মোহিনী—
কেশ রাখ দেব দিগম্বর,
পদ্মযোনি রক্ষা কর কমল-নয়ন,
জিহ্বা রাখ দেবী বীণাপাণি ;
রক্ষ-বাছ নারায়ণ, রক্ষ বক্ষ ত্রিলোচন,
কট রাখ কেশর-বাহিনী ;
দেবতা স্তেত্রিশ কোটি অঙ্গরাখ গুটি-গুটি,
সক রাখ অনঙ্গমোহন !
রেখ মনে নিস্তারিণী। অভাগার ধন—
অঙ্কেব নয়ন—মাগো সীতার জীবন।”

মার্কণ্ডেয় চণ্ডীর মধ্যগত দেবী-কবচের বিভিন্ন অঙ্গরক্ষাকারী দেবতার মতো এ মাতৃ-কবচেও ভিন্ন-ভিন্ন দেবতার নামোল্লেখ আছে। জাতীয় জীবনের সংস্কৃতি এরূপ কৃতিত্বের সহিত গিরিশচন্দ্রই তাঁহার নাটকের ভিত্তব দিয়া সাধারণকে দিয়া গিয়াছেন।

রণজয় হইয়া গিয়াছে। বাম্বীকির সঞ্জীবনী-মন্ত্রে অশ্বমেধ যজ্ঞের অশ্বরক্ষার্থ আগত রামচন্দ্রাদি কুশীলবের যুদ্ধে প্রাণ পাইলেন। সীতা রাম-সন্দর্শনে গিয়াছেন। রামের মুখে পুনরায় তাঁহার পরীক্ষার কথা উঠিলে, সীতা নারীত্বের এ অবমাননা আর দ্বিতীয়বার সহ্য করিতে পারিলেন না, তাই অভিমান-ভরে বলিলেন :—

“দেখাব প্রমাণ নাথ তোমার আজ্ঞার,
কিন্তু এক ভিক্ষা গুণনিধি !
নাহি দিব পরীক্ষা অনলে ।
জায়বান্ রাজা তুমি
ধর ছুটি হুংখিনীর ধন।

কুশীলব। দুঃখিনীকে জননী তোদের—
 সঁপে বাই দরাক-নিধান রবিকুল-রবি করে।
 হে প্রভু! জন্ম-জন্মান্তরে
 যেন পাই তোমা মম স্বামী।
 যেন সীতানাম কেহ নাহি ধরে ভবে।
 করেছিলে কাননে বর্জন,
 রেখেছি জীবন প্রাণেশ্বর—
 তোমার তনয়ে দিতে হে তোমার কোলে।
 শুনেছি যেদিনী। জন্ম মম তব গর্ভে,
 দে মা অভাগীরে স্থান,
 নাহি স্থান সীতার সংসারে।
 জন্ম দুঃখিনী দুহিতা তোমার মাগো!
 এস বসুমতি সতি!
 নিয়ে যাও তনয়ারে।”

—বলিয়া সীতা নিজ জীবন বলি দিলেন। পতি-নারায়ণ-ব্রত উদ্‌যাপিত হইল, এবং সঙ্গে সঙ্গে নারীকা চরিত্রের সহিত আমাদের পরিচয়ও শেষ হইল। গিরিশচন্দ্রের সীতা চরিত্র কোথাও ফুল হয় নাই। সর্বত্রই গৌরবময়ী নারী-মহিমায় পূর্ণ। আদর্শ চিত্র-চিত্রনে গিরিশচন্দ্রের শক্তি অপরাহ্নেয়।

গিরিশচন্দ্রের পূর্বে পৌরাণিক-বিভাগে যে সব নাটকের নাম পাওয়া গিয়াছে তন্মধ্যে ‘অদ্ভাসুর্ন’, ‘কল্লিগীহরণ’, ‘শমিষ্ঠা’, ‘রায়াভিষেক’, ‘সতী’ ও ‘হরিশ্চন্দ্র’ মৌলিক নাটক, বাকিগুলি সংস্কৃতনাটকের বঙ্গানুবাদ বা যাত্রার পালা। কিন্তু ঐ সকল নাটকে মানবচিত্তের লঘুভাব চিত্রিত হইয়াছিল, কোনরূপ উচ্চত্বাব-দ্বারা মানুষের মনকে ঐগুলি উন্নীত করিতে পারে নাই। ভগীরথের ছায় নাট্যসাহিত্য-ক্ষেত্রে ভাবগঙ্গা প্রবাহিত করিয়া গিরিশচন্দ্র নিজেও ধস্ত হইয়াছেন, এবং অনেক পণ্ডিতেরও উদ্ধারের পথ দেখাইয়া দিয়াছেন। বাঙ্গালী কৃতিবাসের হাতে অযোধ্যাধিপ সীতারাম চরিত্র দুইটির বাঙ্গালিয়ানা বেশ প্রকটিত হইয়াছে, তাই তাঁহার ভাব্যকার তাহার ব্যতিক্রম করেন নাই।

মহাভারত হইতে গৃহীত পৌরাণিক দৃশ্যকাব্য

রামায়ণের পর গিরিশচন্দ্র মহাভারত হইতে তাঁহার দৃশ্যকাব্যের আখ্যানবস্তু গ্রহণ করিয়াছিলেন। রামায়ণের ছায় এই বিরাট গ্রন্থের আত্মোপাধ তিনি গ্রহণ করেন নাই, মাত্র কেন্দ্রস্থিত চরিত্রগুলি লইয়া নাটক রচনা করিয়াছিলেন।

অভিমন্যু-বধ নাটক

অভিমন্যু-বধ নাটককারের মহাভারত সম্বন্ধীয় প্রথম নাটক, এখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ২৬শে নভেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটের প্রতাপ চাঁদ জহরীর শ্রাশানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

পরবর্তীকালে এই নাটককে অবলম্বন করিয়া বহু গীতাভিনয়ের সৃষ্টি হইয়াছে। বীররস এ নাটকের স্বাধীনতা এবং বীরের মৃত্যুজনিত শোক ইহার আলম্বন বিভাব। হাঙ্গরস ইহাতে নাই, মধ্যে মধ্যে বীভৎস-রস প্রবেশ করাইয়া নাটককার সঞ্চারী-রসের কাৰ্য চালাইয়াছেন। কেন্দ্রবর্তী চরিত্রগুলি কিরূপ হইয়াছে তাহার আলোচনা মহাতারতীয় দৃশ্যকাব্যগুলির উপসংহার-কালে করা হইবে। এই দৃশ্যকাব্যের নায়ক অভিমহ্যুর বীরের কথা এখানে মাত্র বলা হইল।

ভুবনবিজয়ী বীর অর্জুন ও শ্রীকৃষ্ণের ভগিনী বীর্ষবতী নারী-সুভদ্রা অভিমহ্যুর যথাক্রমে জনক ও জননী, তাই অভিমহ্যুর অতুল বীরত্বে স্তম্ভিত না হইবার প্রতিবন্ধক কিছু ছিল না। জ্যোতিবীর কথায় গ্রহ-বৈগুণ্য দোষ কাটাইবার জন্ত সুভদ্রা মাত্র একদিনের জন্ত পুত্রকে রণগমনে নিবেদন করিয়াছিলেন, অভিমহ্যু-কিন্তু এ বিলম্বও সহ্য করিতে পারেন না বলিয়া মাতাকে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“মা-গো, সহস্র ঋণে ঋণী আমি তব,
যতদিন বহিবে কালের শ্রোত,
সে ঋণ না হবে পরিশোধ ;
চাহ সে ঋণে মা উদ্ধারিতে মোরে,
কৃপা তব অতুল ঈশ্বরী ।
কিন্তু মাতঃ, অস্থি হেতু পিতৃঋণে ঋণী আমি,—
মান হেতু পুত্রের কামনা,
প্রাণ হেতু পিতৃমান দিব বিসর্জন ?
নারিব জননি, ক্ষম বুঝি অবুখ সন্তানে ।
দেহ পদধূলি, রণমৃত্যু চাহে ক্ষত্রবীর ;
জন্মে কত নর-দেহধারী অগণন,
দিনে-দিনে পলে-পলে রয় যায় কালের কবলে,
কিন্তু বীর্ষবানে না ভুলে ধরণী,
কোত তার চলে অগ্রসরি,
দেখাইয়া পথ অস্ত্র বীরে,
লক্ষ হৃদি হয় উত্তেজিত,
শুনি গুণগ্রাম-গান তার ।”

পত্নী-উত্তরা স্বামীকে স্বস্তির পূর্বোক্ত অহুরোধ-স্বস্তা করিতে বলিলে অভিমহ্যু স্ত্রীকে এইরূপ উত্তর দিয়াছিলেন :—

“হেন উপদেশ,
কহিও ভ্রাতার কাণে মৎস্তরাজস্বতা ।
প্রেমকথা বিলাস-ভবনে,
কত ব্যের সনে সঞ্চর নাহিক তার ।”

শত্রুর মধ্যে লঘু-গুরু বিচার পদ্ধতি পাণ্ডবদের বৈশিষ্ট্য, অভিমহ্যু তাই এ ভেদ-জ্ঞান রাখিতেন, সমরাস্থানে দ্রোণাচার্য সঞ্চকে তিনি এইরূপ বলিতেছেন :—“পিতৃগুরু উপরোধে না বধিব দ্রোণে, কবি

নিরস্ত্র সময়ে, সম্মানে ভুলিব নিজরথে।’ বিরথ ও নিরস্ত্র অভিমত সপ্তরথী পরিবেষ্টিত হইয়া বলিয়াছিলেন :—‘কাটিল দণ্ড রাথের দুর্জন ; মরিবে দেণাব দুৰ্বোধনে, পাণ্ডব মরণ-সীতি।’ শেব নিঃশ্বাস পড়িবার পূর্বে অভিমত বলিলেন :—

“পড়িয়াছি বীরের শয্যা ;
কিন্তু নিঃসহায় পড়িছু অস্তায় রণে ।

* * * *

হে পাণ্ডব-সখা, দেহ দেখা এ সময়,—
হরি তহু যায় রাজা পায়,
অনাথে হে দেহ স্থান ।
প্রাণ যায়-যায় ফিরে চার,—
মোহে দুঃসমনে বহে বারি,
তার’ নিজগুণে চক্রধারী ।”

আণা-আকাক্ষা-পূর্ণ অপ্রাপ্তবয়স্ক যুবাব এরূপ আশ্চর্য্য পুরাণে বিরল । গিরিশচন্দ্র কৃতিত্বের সহিত সেই ছবি আঁকিয়াছেন ।

পাণ্ডবের অজ্ঞাতবাস নাটক

‘পাণ্ডবের অজ্ঞাতবাস’ গিরিশচন্দ্রের মহাভারত-সংস্কৃত দ্বিতীয় নাটক, এখানি ১৮৮৩ খৃষ্টাব্দের ১৩ই জানুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ প্রতাপ চাঁদ জহরীর জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল । কৈশিক চরিত্র ছাড়া পীঠমর্দের চরিত্রাবলির মধ্যস্থিত কীচক চরিত্রে নাটককার তাঁহার পূর্ববর্তী নাট্যকার অপেক্ষা কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন । কাম্যকের কুশা (carnal appetite) উদ্ভিক্ত হইলে কাম্যবস্তুর প্রতি কিরূপ ভাষা প্রযুক্ত হয় এবং কাম্যকের শারীরিক লক্ষণের কি কি পরিবর্তন সংঘটিত হয়, তাহা নাটককার নিপুণভাবে চিত্রিত করিয়াছেন । নাটককার নাট্য-সাহিত্যের আগরে ভখনও নূতন আগন্তুক, কিন্তু চরিত্র-চিত্রণ ব্যাপারে গুণগণনা দেখাইয়াছেন ।

অজ্ঞাতবাসকালে সৈরিকীরূপিণী দ্রৌপদীকে বিরাটরাজার অন্তঃপুরস্থ উপবনে পুষ্পচয়ন রতা দেখিয়া মৎস্তরাজ-শালক কীচক যে মোহিনী ভাষা প্রয়োগ করিয়াছিল, তাহা এইরূপ :—

“প্রকল্প বদন, প্রকল্প কমলকায়,
ঢল-ঢল লাবণ্য-গলিল,
হৃদি-ভ্রুদে বিকশিত মুখ শতদল !
বোবন উজান বহে,
প্রাণ দহে মননের শরে ।
বিধাধরে ক্ষরে স্রুধা,
প্রাণ রাখ স্রুধাদানে বিনোদিনী ।
রাজ-সেনাপতি, রাজার শালক,
কীচক আমার নাম ।”

কানাক ব্যক্তি দিগ্বিদিক জ্ঞানশূন্য হইয়া থাকে, তাহাতে আবার কীচক নিজ-বাহুবলে দুর্বল ভগিনী-পতির রাজ্যে সর্ব-সর্বা হইয়াছে, তাই তাহার উপর তাহার ভগিনী স্নেহের অপরিণীত মেহের অধিকার সে লইতে ছাড়ে নাই। আত্মরে ভ্রাতার মতো ভ্রাতা ভগিনীর কাছে বাহ। অকথ্য একপ ভ্রাতার প্রয়োগ করিতেও সে কুষ্ঠাবোধ করে নাই, সে বলিয়াছে :—

“চলে গেল পর পর হানি বুকে,
চলে গেল নিভব ছায়ায়।

* * *
বাড়াতে সোহাগ, ছলে করে রাগ,
* * *
জানি ভাল দুষ্ঠার আচার—
মন-প্রাণ যার পানে ধায়,
তারে কতু ফিরিয়ে না চায়,
কথা শুনে ক্রোধে যায় চলি—
উদ্ভাদ করিতে তারে।

* * *
জর-জর উদ্ভাস অস্তর।
লজ্জা ত্যজি কহি বার-বার,
বিলম্বিলে সহোদরে না পাইবে আর।”

অভিসার প্রভীতের উৎসেগ-চিন্তা ও আকাঙ্ক্ষা কীচকের নিম্নলিখিত কথার মধ্যে কেমন প্রকাশিত হইয়াছে :—

“এখন’ স্নেহের নাহি প্রেরিল তাহাবে।
আহা, কিবা বিষাদর অলসে বিভোর—
সুখাপানে মুগ্ধ হ’য়ে নয়নে চাহিয়ে,
এলোকেশ বেড়িয়ে বাধিব বাহ।
ওই মুগ্ধ পদ-সঞ্চালন—
ছার ভূত্যাগণ।
স্নেহের মুখে ছাই ; কার কণ্ঠস্বর—
ছি ! ছি ! কর্ণে বায়ল-ধ্বনি—
কালি সব করিব নিধন।

* * *
নিবিড় নিভব ঢাকা কেশ-আচ্ছাদন
যমুনা উজ্জান—বিনা বায়ে দোলে যেন।
হৃদি-হৃদে মুগল কমল—
তরঙ্গিত লাবণ্য-হিলোলে।”

কিন্তু ব্যর্থকাম কাম্যকের দৈহিক জালা প্রকৃতির দেহ-সিঞ্চেণেও দূরীভূত হয় না, তাহার নমুনা নাট্যকার ভাবার সাহায্যে কেমন স্নন্দরভাবে প্রকাশিত করিয়াছেন, দেখুন :—

“শিরায়-শিরায় পিপীলিকা-সারি ধার—

ওহো কুরে খায় বস্ত্রিক আমার !

হইলাম ভূতগুণ্ড-সম ।

প্রভাত সমীরে শীতল না হয় প্রাণ,

জলে,—দেহজলে, উষ্ণতালে না পরশে বায়,

উষ্ণ গুপ্ত সলিলে সরস নাহি হয় ।

অগ্নি-শিখা করে,

নিশির শিশিরে শীতল না হয় জ্ঞান ।”

প্রত্যাখ্যাতির প্রতিশোধ-স্পৃহা জাগ্রত হইলে ভাবাও সঙ্গে সঙ্গে পরিবর্তিত হইয়া যায়, তাহার নমুনা :—

“এ গরল-বাতি আগে নিভাইব—

পরে পদাঘাতে করি দূর—দিব অবজার প্রতিফল ।

শাদক সেবার এ অনল করিব প্রবল,

যাহে ভাপে হয় অধীর বিহ্বলা ।”

ঐ সময়ে অভীষ্টবস্তুর দূরে দেখিয়া কাম্যকের অজস্র এইরূপে প্রকাশিত হইল :—

“ওই দাঁড়াইল, সরস চাহিল যেন,—

দ্রব-আবরণে বড় আড়ম্বর আভি,—

মুক্তকেশ চালিয়ে দেখায় ।

* * *

বুঝি, বল না হইবে প্রয়োজন !

বলে মধু হয় অপচয়,

ধীরে যায় - চাহে ফিরে-ফিরে,

ভাবভঙ্গী মনোভাব করিছে প্রকাশ ।

ভাল, ভাঙ্গি এ কৃত্রিম মান ।”

সৈরিক্ৰী ও কীচকের সংলাপ মধ্যে কীচকের বাহুবল প্রসঙ্গে সৈরিক্ৰী বিরাটরাজ কতৃক বুদ্ধিগিরকে কর-প্রদানের কথা ভুলিলে কীচক গর্বোক্তি সহকারে তাহার বে উত্তর দিয়াছিল তাহার অন্তরালে নিজ চরিত্রের গুঢ় রহস্য প্রকাশিত হইয়াছে :—

“হ্যা-হ্যা, কর নয়, তবে কহি শুন—

যাই যুদ্ধ-হেতু, হেরি রণবেশ মোর

মুগ্ধ হ’য়ে স্নানরী জনেক লয়ে গেল গৃহে তার ।

আর, সখ্যতা মম সুকুল সনে,

আগিয়াছে লোভে, কিঞ্চিৎ দিলাম ধন ।

সখ্যতা কারণে নিমন্ত্রণ রক্ষাহেতু বাইতে হইল,
বসাইল যুধিষ্ঠির দক্ষিণ আসনে ।
মম কাৰ্ধ ওই মন্ত, যারে বাড়াইব
স্থান দিব আমার উপরে ;
কিন্তু কোপে পড়িলে আমার,
নিস্তার কাহার' নাহি আর ।

* * *
যোরে জানে পুরবাসিগণে ;
সুন্দরী যে আছে যথা,—
আজি বা দুদিন পরে ভোগ্যা যোর ।”

এই বাক্যগুলির ভিতর দিয়া গিরিশচন্দ্র বিশেষ দক্ষতার সহিত কীচকের চারিাজক বৈশিষ্ট্য নাট্যসাহিত্যে চিত্রিত করিয়াছেন। ১৮৮৩ খৃষ্টাব্দের আগষ্ট মাসে মুদ্রিত ষোণেশ্বরনাথ মুখোপাধ্যায় বিরচিত ‘অজ্ঞাতবাস’ নাটকে কীচক চরিত্র প্রাণহীন হইয়া চিত্রিত হইয়াছিল। জ্যোতিষিষ্য নাথের কাল-মধ্যে ঐ নাটকসম্বন্ধে মতামত ব্যক্ত হইয়াছে।

এই নাটকের মধ্যে গিরিশচন্দ্র আর একটি বৈশিষ্ট্যের সূত্রপাত করিয়াছেন যাহা তাঁহার পরবর্তী নাটকগুলির মধ্যে মূর্তিমান হইয়া উঠিয়াছিল। এই নাটকের চতুর্থ অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্যের মধ্যে ‘পাগলা ব্রাহ্মণের’ চিত্রটি ভবিষ্যৎ বিদূষকের অগ্রদূত হইয়া দেখা দিয়াছিল।

সংগীত-বিভাগে নাটককারের গুণগণনা ইতঃপূর্বে ‘আগমনী’, ‘সীতারবনবাস’ ও ‘সীতাহরণ’ নাটকের গানের মধ্যে প্রকাশিত হইতে আনন্ত করিলেও এই নাটকের ‘ওমা কেমন যোগী ছি-ছি লাজে মরি’ গানটি দেশের আবালবৃদ্ধবনিতার প্রিয় হইয়া উঠিয়াছিল। পরবর্তীকালে এই নাটককে ভিত্তি করিয়া বহু শব্দের যাত্রা দল গঠিত হইয়াছিল।

দক্ষযজ্ঞ নাটক

মহাভারতের গল্লাংশ হইতে পৌরাণিক নাটক রচনা করিবার কালে গিরিশচন্দ্র অজ্ঞাত পুরাণ হইতেও তাঁহার নাটকের উপযোগী মাল-মসলা সংগ্রহ করিতে পরামুখ হন নাই, এবং তাহারই ফল-স্বরূপ মহাভারত ব্যতিরিক্ত দুই তিনগানি অজ্ঞবিধ পৌরাণিক দৃশ্যকাব্য তিনি রচনা করিয়াছিলেন। ঐ সকল নাটকের অজ্ঞ পৃথক অধ্যায় না খুলিয়া এই অধ্যায়ের মধ্যেই ঐগুলির আলোচনা দেওয়া হইল।

১৮৮৩ খৃষ্টাব্দের ২১শে জুলাই তারিখে গিরিশচন্দ্র শিবপুরাণ বা দেবী ভাগবতের গল্লাংশ লইয়া তাঁহার পরবর্তী নাটক দক্ষযজ্ঞ রচনা করেন, এবং ইহা শিশু সম্প্রদায়ভূক্ত গুরুত্ব রায়ের বীড়নসূচীটিহ স্টার থিয়েটারে ঐ তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এই নাটক লইয়া স্টার থিয়েটার খোলা হইল।

নাটককার এই নাটকে নাট্যসাহিত্যরূপ দেহের অন্তরঙ্গ ও প্রাণময় কোষ অতিক্রম করিয়া মনোময় ও বিজ্ঞানময় কোষের সন্ধান সর্বপ্রথমে নাটকের দর্শক বা পাঠকমণ্ডলীকে প্রদান করিলেন। তাবের খেলা প্রাণময় কোষে আরম্ভ হইলেও, ইহা প্রধানতঃ মনোময় কোষেই ক্রীড়িত হইয়া থাকে। তাবের খবর গিরিশচন্দ্রের পূর্বগানী কোন নাট্যকারই রাখেন নাই। শ্রীশ্রীচণ্ডীতে আছে :—

“জানিনামপি চেতাসি দেবী ভগবতী হি সা ।

বলাদাক্ষ্য মোহার মহামায়া প্রযজ্জতি ॥

তয়া বিন্ধ্যতে বিশ্বং জগদেতচ্চরাচরম্ ।

গৈষা প্রসন্না বরদা নুনাং ভবতি মুক্তয়ে ॥

সা বিজ্ঞা পরমা মুক্তেহেতুভূতা সনাতনী ।

সংসার বন্ধ হেতুশ্চ সৈব সর্বেশ্বরেধ্বরী ॥”

ইহার ভাবার্থ এইরূপ :—“সেই দেবী ভগবতী মহামায়া জ্ঞানিগণেরও চিন্তকে বলপূর্বক আকর্ষণ করিয়া বিষয়-বিমুক্ত করিয়া থাকেন। এই স্বাবর-জন্মমায়িক নিত্য পরিবর্তনশীল বিশ্ব তৎকর্তৃক সৃষ্ট। তিনি প্রসন্না ও বরদাক্রমে অতিশয় সন্নিহিতা হইলেই মনুষ্যগণ মুক্তিলভের যোগ্য হয়। তিনি বিজ্ঞা ও অবিজ্ঞা, পরমা ও অপরমা স্তুতরাং বন্ধন ও মুক্তি উভয়েরই হেতু। সেই সনাতনী মা সর্ব এবং ঈশ্বরেরও ঈশ্বরী।” (সাধন-সমর)

এই তত্ত্বভিত্তির উপর দক্ষ্যজ্ঞ নাটকখানি প্রতিষ্ঠিত। নাট্যকবির অল্পভূতি ধ্যানময় অবস্থায় যে ছবি দেখিয়াছিল, তাহা নাটকোক্ত মহামায়া চরিত্রের মুখ দিয়া ঐ নাটকের তপস্বিনী চরিত্রকে বলিবার ভঙ্গিতে নিম্নলিখিতরূপে প্রকাশিত হইয়াছে :—

“ওন তপস্বিনী,

দেহ হ’তে যে হেতু স্বজন্ম তোরে ;—

আছি মুক্ত নিজ মায়-পাশে,

মায়-পাশে বাধিতে মছেশে এ বেশে এ লীলা মন।

শিব নাহি বিমুক্ত হইলে জীব নাহি রবে ধরা মানে,

আনন্দ উৎসব—বহুরূপে ক’রব আনন্দ লীলা।”

উপরি বর্ণিত কবির অল্পভূতি-বোধ্য বিষয়ের ও উদ্ধৃত চণ্ডীমন্ত্রের তাৎপর্যের মধ্যে বিশেষ কিছু পার্থক্য নাই। তপস্বিনী চরিত্রটি কবির মৌলিক সৃষ্টি, পুরাণে নাই। লীলা করিতে হইলেই লীলা-সহচরীর প্রয়োজন হইয়া থাকে। এক এক কল্পে বা মন্বন্তরে নূতন প্রজাপতি লইয়া সৃষ্টি আরম্ভ হয়। দক্ষ প্রজাপতির সময়েও ইহার ব্যতিক্রম হয় নাই, তাই মহামায়া তপস্বিনীকে বলিতেছেন :—

“দেখ, নাহি একাৰ্ণব আর ; শুভিত লহর-মালা,

শ্রামকান্তি ধরা শোভে ভায় :

মায়ার প্রভাবে ভ্রমগুঞ্জে কুসুম-সৌরভে,

রাজ্য এবে, যথা ছিল একাকার।”

এই কথাগুলির মধ্যে জল হইতে জগৎ-সৃষ্টির কি স্নন্দর বর্ণনাটি কবির লেখনীমুখে কটরা উঠিয়াছে। অচল পর্বতশ্রেণী যেন একাৰ্ণবের ‘শুভিত লহর-মালা’র প্রভাক,—উদ্ভিদ্রাজ্য যেন ‘শ্রামকান্তি ধরার’ রূপ,—বহুরূপে করিব আনন্দলীলার জ্যোতক যেন ‘ভ্রমগুঞ্জে কুসুম সৌরভে।’

এখন গল্পাংশের ভিতর দিয়া নাটকীয় চরিত্রগুলি কিরূপে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে তাহার বিচার আবশ্যক। অহংকার পতনের মূল কারণ, তাই ব্রহ্মপুত্র দর্শা দক্ষ নাটকের দর্শক বা পাঠকের সম্মুখে প্রথম আবির্ভূত হইয়াই বলিতেছেন :—

“মম করে আদরে অর্পিল তাত

প্রজা স্থাপনের ভার ;

দক্ষ নাম দক্ষজানি’ দিল ।

কি কৌশলে করি তবে প্রজার স্থাপন ?”

দক্ষ পূর্ব-পূর্ব মন্বন্তর-প্রচলিত প্রজাস্থাপনের উপায়-সম্বন্ধে এইরূপ বিশ্লেষণ করিতেছিলেন :—

“সমাজবন্ধনে কেমনে মানব রবে ? একতা বন্ধন !

কিন্তু কোন্ সাধারণ প্রয়োজনে একতা বন্ধনে

রবে জীব ধরাতেলে ।

একতার মূল প্রয়োজন ? * *

প্রয়োজন বিনা একতাবন্ধনে

কতু না মানব রবে ।”

সৃষ্টির গতি অব্যাহত রাখিবার জন্ত যে চেষ্টা দক্ষের পূর্ববর্তী মন্বন্তরে হইয়াছিল তাহার প্রতিবাদ-
স্বরূপ দক্ষ এইরূপ বলিতেছেন,—

“কতদিনে ওঠে কথা মায়ার বন্ধন,—

অনুমান, অনুমান, যুক্তিমাত্র নাহি তাহে—

মায়ী—মায়ী ।

কিবা মায়ী, কহ কেবা জানে ?

মায়ী বলি’ বর্ণনা যাহার,

মায়ী নাম দিলে তারে

এ সংসারে মায়ী নয় কি বা ?

তুমি মায়ী, আমি মায়ী,

মায়ী ব্যোম, তরুলতাগণে !

তবে মায়ার বন্ধনে কি হেতু না রহে নয় ?”

দক্ষ তাহার প্রজাস্থাপনরূপ সংশয়ের একটা মীমাংসা অবশেষে এইরূপে করিয়া লইলেন :—

“হিতচিন্তা সাধারণ সবার্কার নিজ হিত-হেতু ।

ডরে নারে রহিতে সংসারে, যে সংসারে মৃত্যুভয় ।

অনাচার মৃত্যুর কারণ—”

উপরিউক্ত স্বগতোক্তিগুলির মধ্যে দক্ষের অন্তর্দৃষ্টি প্রকাশিত হইয়াছে । কি করিয়া এই নবমুঠ
ধরনামায়ে প্রজা স্থাপিত হইতে পারে তিনি তাহার ভিত্তি অনুসন্ধান করিতেছিলেন । কেহ একতা-
বন্ধন—কেহ বা মায়ীবন্ধন প্রজারক্ষার কারণ বলিয়া থাকেন, কিন্তু দক্ষের কাছে তাহাও যুক্তিহীন বোধ
হইল । তিনি ঠিক করিলেন নিজ হিতহেতু হিত-চিন্তাই সাধারণ মানুষের ধর্ম, কিন্তু তাহারও অন্তরায়
মৃত্যুভয়, অন্তরায় মৃত্যুভয়ই বাবস্তব অনাচারের মূলীভূত কারণ । তাই দক্ষ বলিতেছেন :—

“এতদিনে পারিছ বুঝিতে

কেন প্রজা না হ’ল স্থাপন—

শিবপূজা সৃষ্টিনাশ হেতু ।

বিরিক্তির ঘটিয়াছে বুদ্ধিভ্রম ।

* * অনাচার নিবারণ—

শিবের দমন, অগ্রে প্রয়োজন ;

মৃত্যু নিবারণ সংসারে উচিত আগে ।

নহে ক্ষণস্থায়ী পুরে কি স্মৃতি রহিবে জীব ?

লয় কর্ত্তা শিব,

লয় নিবারণ না হবে কখন,

অনাচারী শিব নিবারণ বিনা ।”

শিবের শিবস্ত্র কাড়িয়া লইতে বহুপত্রিকর হইয়া বিপ্লবী দক্ষ দেখিতে পাইলেন যে, তাঁহার সকল বিপরীত প্রচেষ্টা বিমুখ করিয়া ঘটনা-চক্রে তাঁহারই কল্পা সতী শিবকেই বরমান্য অর্পণ করিয়াছেন। ব্রহ্মা তখন দক্ষের ভ্রম এইরূপে বুঝাইতে লাগিলেন :—

“আছ তুমি মায়াবলে বিম্বিত সকলি ।

মহামায়া কল্পারূপে ঘরে—ভপফলে

পাইলে কুমারী—সৃষ্টি-স্থিতি-প্রলয়কারিণী,

মায়াব বন্ধন বিনা সৃষ্টি নাহি রয়,

তাই মাতার উদয় তব গৃহে ।”

এই কথাই উত্তরে অপমানিত ও অহংকার-দৃষ্ট বিপ্লবীদক্ষ ব্রহ্মাকে বলিলেন :—

“কিন্তু তব কার্ণে—মহাকাৰ্য ফলিবে আমার ।

স্বার্থশূন্য দক্ষ প্রজাপতি,

প্রচার হইবে তবে,—ধাতা !

আজি হ’তে মমতা করিছ ছেদ ।”

নাটকের বীজ এইখানেই উদ্ভূত হইল। উপনাভের লুপ্ততত্ত্বের মতো দক্ষ নিজের মৃত্যু-জাল নিজেই সৃষ্টি করিলেন। সনাতন মায়াবন্ধনে প্রজারক্ষা সম্ভবপর নহে, এই সিদ্ধান্ত করিয়া লইয়া বিপ্লবী দক্ষ প্রতিজ্ঞা করিলেন—‘আজি হ’তে মমতা করিছ ছেদ।’ ঘটনাজাল ক্রমশঃ জটিল হইতে লাগিল। ভৃগুমুনি প্রজাবৃদ্ধিকল্পে এক যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিলে পর দক্ষরাজ সেখানে নিমন্ত্রিতদিগের মধ্যে শিবের প্রণাম পাইলেন না, যজ্ঞস্থলস্থ অপর দেব-সমাজ কিন্তু সসম্মত্রে দক্ষ-প্রজাপতিকে নমস্কার করিয়াছিলেন। এই ঘটনার প্রতিশোধ লইবার সংকল্প লইয়া দক্ষ মন্ত্রীকে বলিলেন :—

“আজ্ঞা মম করহ পালন,

মহাযজ্ঞ আয়োজন করহ সত্বর,

ত্রিভুবনে হেন প্রথা করিব স্থাপন,

যজ্ঞে নিয়ন্ত্রণ পুনঃ নাহি পায় শিব,

শিবহীন যজ্ঞ হবে তবে ।

* * ব্রহ্মার বচনে প্রজাপতি আমি,

তিন লোক প্রজা মম ।

সন্মান-বিভাগ কে করিবে আমি না করিলে ?”

দক্ষের এই মহাযজ্ঞের সংবাদ জিতুবনে জাহির করিবার ভার পাইলেন নারদ । ব্রহ্মা দক্ষকে প্রতিনিবৃত্ত হইবার জন্ত বহু বুঝাইলেন, দক্ষ কিন্তু ছাড়িবার পাত্র নহেন, বলিলেন :—

“বুঝিলাম, প্রজাবুদ্ধি নহে তব অভিমত ;
কিংবা বিধি নাহি জান সন্তানের তপোবল ।
হ’লে প্রয়োজন, অগনন পঞ্চানন সৃষ্টিবারে পারি,
কিন্তু মম মতে সংহারে কি কাজ ?
সৃষ্টি-স্থিতি, অহংজ্ঞানে উন্নতি-সাধন ।”

ব্রহ্মা উত্তরে বলিলেন :—

“লয় নিবারণ ! হেন যুক্তি কে দিল তোমাতে ?
লয় বিনা উন্নতি না হয় ;
অধোগতি উন্নতি বিহীন— অমঙ্গল ফল তার ।
শুন পূর্বের কাহিনী,
কীরোদ-বাসিনী প্রসবিল তিন জনে, *
আমি, বিষ্ণু, হব ;
তপ-তপ-তপ হইল আকাশবাণী,
তিনজনে মুদিত নয়নে বসিলাম ধ্যানে,
মহার্ণবে ভেসে এল শব্দ-দেহ,—
পুতিগন্ধে বিষ্ণু পঙ্গাইল,
চতুর্মুখ হইল আমার—
চারিদিকে ফিরাতে বদন, গন্ধ নিবারণ হেতু ;
অধিকার পঞ্চানন কবিল শবেরে ।
মহাশক্তি শব-বেশে, করিল আগন তলে !
অকস্মাৎ শূন্যে হইল মহাদেব নাম ।
জগদ্ গুরু মহাদেব, সনাতন পুরুষ প্রধান,
স্বৈচ্ছায় প্রকৃতি যাহে দিল আলিঙ্গন ।
* * মহাশক্তি বিমুখ তোমার ।
জ্ঞানচক্ষে নেহার কারণবারি—

* চতীতে ব্রহ্মার জন্মের মধ্যে ইহার সমার্থক কথা আছে, যথা—“বিষ্ণু শরীর গ্রহণমহামীশান এব চ ।
কাষিতান্তে কতোহন্তস্তাং কঃ স্তোত্ব শক্তিমান্ ভবেৎ ।” “অর্থাৎ—বিষ্ণু, আমি ও ঈশান—আমরা তিন জনেই
বধন তোমা হইতে শরীর গ্রহণ করিয়াছি, (আমাদের শক্তি বধন তোমারই শক্তি) স্তবরাং, তোমার জন্ম করিতে
কে সমর্থ হইবে ?” (ইতি সাধন-সম্বর)

জলে বহি মহার্ঘ্য মাঝে,
লয় কালে জলে এ বাড়বানল।”

বিপ্লবী দক্ষ তখনও নিরুত্তর হন নাহি, বলিলেন :—

“জড়প্রকৃতির ডর তব বিধিমতে ধাতা !
তব প্রাথমিতে ভাঙড়ে দেবদ্ব দান !
উচ্চবিধি আপন সন্মান, পরীক্ষিতে আছে সাধ,
যাহে সঙ্গাচার পাইবে সন্মান,—
স্বচ্ছাচার রবে হীন।
জড় কারণ-সলিলে বহিজেলে,
ভয় কিবা তাহে চতুর্মুখ ?
জড় চেতন-অধীন চিরদিন।
তপোবলে অনল জালিব,
যাহে হবে লব কারণ-সলিল।
* * পিতঃ ! সঙ্কল্প না ভঙ্গ হবে মোর।
জামাতা আগার নমস্কার না কবিবে মোরে—
দণ্ড যদি নাহি দিই ভার,
কালি পত্নী নাহি মানিবে বচন।
ভাবিছ হতাশ, কারণে অনল হেরি ;
ভেবে দেখ মনে, সৃষ্টি হবে জার-গান,
প্রভু হারালে স্বামী।
বহি কারণ-সলিলে,
বজ্র পুন্দর-অস্ত্রাগারে
চক্র বিষ্ণু করে,—
তাহে কি ডরায়, পিতা,
অহং-জানী জনে ?”

ব্রহ্মা এইবার দক্ষকে যে উত্তর দিলেন, তাহা বাস্তবিক বর্ষাস্তিক। দক্ষের জ্ঞান-ভাণ্ডার চইতে তাহার উত্তর আর আশে নাহি,—

“অহঙ্কার কর তুমি যেই শক্তিবলে,
সেই শক্তি হুহিতা তোমার,
তদুত্যাগে মহাশক্তি যাবে তোরে ছাড়ি,
শিব-নিন্দা শক্তি নাহি সয় !
* * শুন ভবকথা,—
মিলি তিন জনে কত তপোবলে,
তুঁটা হইল মহাদেবী, তাই সত্যরূপে আইল ধরণীতল,

নহে, নৃষ্টি না হ'ত স্থাপন।
 দেখিয়াছি বার-বার করিয়া কল্পনা,
 শিব-শক্তি সান্মিলন বিনা,
 নৃষ্টি-স্থিতি নাহি হয়।”

ব্রহ্মাব উপরিউক্ত বচনের তাৎপর্য এই যে মহাশক্তিই পর ক্ষ—নৃষ্টি-স্থিতি-লয় তাঁহারই কার্য। ব্যষ্টি-শক্তির সাধ্য নাই যে ইহার বিপর্যয় ঘটাইতে পারে। নৃষ্টি-স্থিতি-লয় একমুত্রে গ্রথিত। একের টানে অপর গুলিতেও টান ধরে, সুতরাং দক্ষের লয়-নাশ পদ্ধতিতে নৃষ্টি-স্থিতিও টিকিবে না, উহা ঐ লয় কাণ্ডেরই সহায়তা করিবে মাত্র। ব্রহ্মা-বিষ্ণু-মহেশ্বর মহাশক্তির ব্যক্ত অবস্থার কার্যকরী ব্যষ্টিশক্তি-মাত্র—এক কথায় লীল-সহচর।

নাটকাকর্গত দক্ষ চরিত্রের বৈশিষ্ট্য নাটককার এইখানেই একরূপ শেষ করিয়াছেন। শিব-শক্তি নাশের চেষ্টায় দক্ষ নিজের বিনাশ-সাধন নিজেই করিলেন। দক্ষচরিত্রের বাকী অংশটুকু কেবল ঘটনাসংঘাত আনয়ন ও অন্তচরিত্রের পরি-পূরণের জন্য নাটকে স্থান পাইয়াছে। নাটককার নিপুণ শিল্পীর মতো দক্ষচরিত্রে চিত্রিত করিয়াছেন, কোথাও তাহা ক্ষুণ্ণ হয় নাই। এই ধরণের চরিত্রে পৌরাণিক নাটক-বিভাগে গিরিশচন্দ্রের সম্পূর্ণ নূতনতর নৃষ্টি বলা চলে।

প্রধান চরিত্রগুলির মধ্যে সত্য, তপস্বিনী, প্রসূতি ও মহাদেব বাকী আলোচ্যের বিষয় রহিয়া গেল। মহামায়া যিনি চণ্ডীতবে পরব্রহ্ম বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছেন, তিনি লীলা-মাহাত্ম্য প্রচার করিবার জন্য দক্ষালয়ে সত্য নামে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। চণ্ডীতে উক্ত আছে,—

‘দেবানাং কার্যসিদ্ধ্যর্থমাবির্ভবতি সা যদা।

উৎপন্নৈতি তদালোকে সা নিত্যাপ্যভিবীষতে।’

অর্থাৎ চণ্ডীদেবী নিত্যা এবং এই জগৎই তাঁহার মুক্তি, তথাপি দেবতাদিগের কার্যসিদ্ধির জন্য যখন আবিলভ হন, নিত্যা হইলেও তখন তিনি উৎপন্না বলিয়া অভিহিতা হইয়া থাকেন।

সত্যী তাঁহার জন্মগ্রহণের কিছুকাল পরে মাতা প্রসূতিকে নিজমায়া দেপাইয়া মায়ামুখ্য করিয়াছিলেন। প্রসূতি দক্ষকে সে কথা এইরূপে বলিতেছেন :—

“কোলে লয়ে সুখাইলু সত্যীকে আমার,

কত পুত্র আছে তোরা ? উঠি দ্রুত

বিস্মূলে বসিল সহসা ;

শত রবি-ছবি ফুটিল উজানে অকস্মাৎ ;

নাহি সত্যী আর, উজ্জল কিরণময়ী প্রতিমা সুন্দর।

কত শত ব্রহ্মা বিষ্ণু শিব লোটে পায়,

করজোড়ে তিন লোকে মা বলে ডাকিছে,

হাস্তময়ী করুণা প্রতিমা,

কৃপা কণা সবারে দানিছে।”

মহামায়া মাত্র জননীকে মায়ামুখ্য করিয়া ক্ষান্ত হন নাই, শিবদেবী পিতাকে পর্যন্ত স্বপ্নে দেখাইলেন যে, তিনি নিজ কন্যা সত্যীকে ভোলানাথ-করে সমর্পণ করিতেছেন। পরে একদিন পিতৃমুখে গুরুজলে

ভোলানাথ করে কড়া-সমর্পণ বাতী শুনিয়া অবধি বালিকা-সতী ভোলানাথের পরিচয় জানিতে উৎসুক হইয়াছিলেন। তপস্বিনীর নিকট শিবের পরিচয় পাইয়া সতী বলিলেন—

‘ভোলা কেন গো সন্ন্যাসী ?

হয় সাধ মনে, আনি তারে করি গৃহবাসী।’

এই বাক্যটি দক্ষের প্রজ্ঞারক্ষণ ও সমাজ-বন্ধনের সঙ্গে একার্থবোধক ছিল। বিপ্লবী দক্ষ মায়াবন্ধনের যে ক্রটি লক্ষ্য করিয়াছিলেন তাহা যে ক্রটি নহে, স্বার্থ পুষা, তাহা দেখাইবার জন্য সতী ঐরূপ বলিলেন। বিবাহ দ্বারা প্রজ্ঞা-প্রজনন সমাজ-বন্ধনের প্রকৃত উদ্দেশ্য। তপস্বিনী সতীকে শিবের ত্যাগ-মাহাত্ম্য এই সুযোগে এইরূপে বুঝাইতেছেন :—

“কোথা আর আছে তাঁর স্থান ?

ব্রহ্মলোক, গোলোক, অমরপুরী

বিতরি অমরগণে, ভূতপ্রেত সনে

ঋণানে করেন বাস।

হীনজনে স্নেহ অতি তাঁর।”

সতী মনে মনে শিবকেই পতিত্বে বরণ করিয়াছিলেন। আবাধনায় ভুট্ট হইয়া শিব সতীর সম্মুখে আবির্ভূত হইয়া তৎপ্রদত্ত বরমালা গ্রহণ করিলেন। সতী প্রার্থনা দ্বারা শিবকে জানাইলেন, —‘প্রভু ভোলা তুমি, ভুল না আবারে।’ মহাদেব এই কথার মধুর প্রত্যুত্তর দিয়াছিলেন—‘ভোলা আমি তোমার ধ্যানে সতি।’ প্রকৃতিপুরুষের অদ্ভুত সমন্বয় নাট্যকবি ঐ দুইটি কথার ভিতর দিয়া সাধন করিয়া দিলেন। ব্রহ্মা তাই বুঝাইয়া বলিতেছেন :—

“পুলকে দেখরে তিন লোক,

শিব শক্তি ধরা মাঝে !

হবে ভবে প্রজ্ঞার রক্ষণ,

হৈমবতী আপনি জননীরূপে !”

দক্ষালয়ে যজ্ঞের সংবাদ নারদ-গুরুবাৎ শুনিয়া সতী জনকসদনে বাইবার নিমিত্ত মহাদেবের অমুমতি প্রার্থনা করিতেছেন। মহাদেব সেখানে তাঁহার অবমাননার কথা তুলিলে প্রকৃতিপুরুষ যে অভেদাত্মা সতী তাহা এইরূপে বুঝাইতেছেন :—

“প্রভু, ত্রিসংসারে ভব অপমান,—

যজ্ঞভাগ না দিবে তোমারে,

তবে কেন ভাব মম অপমান হেতু ?

নাথ, ভব মানে মানী,

তোমা বিনা এ সংসারে নাহি জানি,

নহি ভিখারিণী—রাজরাণী কেবা মম সম ?

পতিপ্রেম ঐশ্বর্য আমার।”

অতঃপর মহামায়া দশ মহাবিভা-প্রভাবে মহাদেবকে বিমুগ্ধ করিয়া পিত্রালয়ে আসিয়াছেন। প্রস্থতি সতীর আগমন-বাতীয়া আনন্দিত হইয়া বলিলেন :—

“কৈ সতী, কৈ সতী মা আমার !
 ওমা স্বর্ণলতা কালি হ’য়ে গেছে,
 ব’ঝি স্বপ্ন ফলে গো আমার ।
 ওমা, মা আমার ।
 ওমা স্বপ্নে তোরে দেখিয়াছি কালী ।
 স্বপ্নে সতী ছেড়ে গেছে মোরে,
 ওমা, মায়েরে কি ছেড়ে যাবি ?”

সতী তদুত্তরে জানাইলেন :—

“ওমা, আইছু মা নিমজ্জন বিনা,
 তাই ত গো হ’লো দেখা ।
 ওগো সাথে কি হয়েছি কালী !
 ও মা দুহিতা তোমার,
 পতি বিনা নাহি জানে আর ;
 ত্রিসংসারে অপমান তাঁর
 শুনিছু নারদ মুখে,
 ভেবে কালী হয়েছি জননি ।”

এই ব্যর্থ-বোধক ‘কালী’ শব্দ-দ্বারা যজ্ঞের ধ্বংসাত্মক পরিণতি ও দুহিতার প্রতি স্নেহ উভয়ই প্রকাশিত হইয়াছে । শব্দ-চয়ন বিষয়ে নাট্যকবি বিশেষ দক্ষ ছিলেন । যজ্ঞস্থলে পিতৃমুখে পতির প্রতি দিকার শুনিয়া সতী বলিলেন :—

“চিরদিন পতি মোর শিখান সুনীতি,
 জগৎগুরু মহাদেব ।
 পিতা ! কল্পা আসে পিতার সদনে,
 কালামুখ তাহে কিবা ?
 * * পিতা, শিবগুরু শতবার কব ।
 তুমি প্রজাপতি—সুনীতি শিখাবে ভবে,
 পিতা হ’য়ে পতিনিন্দা শিখাবো না মোরে ।”

বার-বার পিতৃমুখে পতিনিন্দা শব্দ করিতে না পারিয়া সতী যজ্ঞস্থলে দেহত্যাগের অব্যবহিত পূর্বে নন্দীকে সন্মোদন করিয়া বলিলেন :—

“যারে নন্দি । ফিরে যা কৈলাসে,
 কহিস্ মহেশে,
 জন্মিলাম অপমান হেতু তাঁর ।
 ছার প্রাণ আর না রাখিব ।
 * * দিগম্বর ! ক্ষমা কর অধিনোরে—
 এ অস্ত্রমে হৃদ-পদ্মে দেহ আলি দেখা,
 ভোলা, ভোলা ! কোথা তুমি এ সময় ।”

হৃদয়কোরক প্রস্তুতি হইবার কালে পিতৃমুখে ‘ভোলানাথ’ নাম সতী প্রথম শুনিয়াছিলেন। দেহাবলান কালেও সেই ‘ভোলা’ শব্দ উচ্চারিত হইল। মহামারার সকলই মারাময়। নাট্যকবি সতী চরিত্রের দেবোভাব কোথাও ক্ষুণ্ণ করেন নাই, অথচ মানবীদেহের সহিত ঐ ভাবের অপূর্ব সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া গিয়াছেন।

তপস্বিনী চরিত্রটি পৌরাণিক নহে, নাটককারের মৌলিক সৃষ্টি। তপস্বিনীকে লীলা-সহচরী করিবার জন্য মহামারা নিজ দেহ হইতে উৎপন্ন করিয়াছিলেন। বাহ্যতে সতীর কল্যাণ সাধিত হয় তপস্বিনীর উপর প্রস্তুতি সেই তার দিয়াছিলেন। তপস্বিনী তাঁহার ধ্যাননেত্রে সতীর ভবিষ্যৎ জীবনের ছবি ও বিধাতার নবসৃষ্টি কোশল নিম্নলিখিত ভাবে দেখিয়াছিলেন :—

“ওরে নবীন নয়ন ! মার বরে হও প্রস্তুতি ;
 হের বিশ্বতকালের দ্বার উদ্ঘাটিত সম্মুখে তোমার ।
 এ কি, একাকার একাধ্ব !
 মহান্ উদ্ভব কে পুরুষ তিনজন ?
 হের-হের তব ভার্তি সম তরুণ তপন,
 হের ফোটে শশী ; নবীন জীবনে ঝিকি-ঝিকি
 ঝকে তারাগণ । দেগ-দেগ নবীন পবন
 দ্বন্দ্ব করে নীর সনে ! হের তরঙ্গ বিশাল ;
 দেখ, দেখ—স্তম্ভিত লহর মালা !
 নাহি আর বিলোল লহরী,
 সোপানিত ধবল কৈলাস ;
 হৃদাকাশে বিকাশে নবীন ছবি ;
 কে রে বামা হব-উরু পরে ?
 ডরে না পবন চলে ! আহা এলোকেশী
 —দোলে রাঙা পা-ছাখানি । আহা !
 রজত-মৃণাল করে বামারে কে আদরে রে —
 ধ’রে কায়-কাষ ? মুখ পানে চায়,
 না ফিরে নয়ন আর ! ছি ! ছি !
 লজ্জাহীন কেমন সন্ন্যাসী ?
 উলঙ্গ, কি রজ হের !
 একি ঘোর আবরণ !
 রে নয়ন আর না দেখিতে পাই ।”

নাট্যকবির লেখনীমুখে একাধ্ব হইতে জাগতিকরূপ কি স্তূনরভাবে রূপায়িত হইয়াছে ! পুরুষ-প্রকৃতির কি অপূর্ব মিলন সংসাধিত হইয়াছে ! নাটকের দর্শক বা পাঠক একান্তে বসিয়া ইহা উপভোগ করুন। তপস্বিনীর কোশলে হর-গৌরীর মিলন সাধিত হইয়াছিল। ঘটনার সংযোজনায় অন্তই এই চরিত্র সৃষ্ট হইয়াছে ভক্ত প্রয়োজনতিরিক্ত স্থানে তপস্বিনীর সাক্ষাৎ পাওয়া যায় নাই।

প্রস্থতি চরিত্রে একাধারে রাজিষ, মাতৃস্নেহ ও পতিভক্তির স্নন্দর চিত্র নাট্যকার চিত্রিত করিয়াছেন। ভক্তিমগতী জননীর প্রেম যেরূপ হওয়া বাহনীর প্রস্থতি চরিত্রে তাহার অভাব ছিল না। নিজে সতী ছিলেন বলিয়া সতীস্বের মহিমা তাঁহার কাছে অবিস্মৃত ছিল না। সতী-নারী ছায়ার ত্রায় পতির অঙ্গুগামিনী হন সত্য, কিন্তু পতির অন্ত্রায় আচরণের বিরুদ্ধে যুক্তি-তর্কের প্রয়োগ করিতে প্রস্থতি পশ্চাৎপদ হন নাই। পাবাণ-মূর্তি দক্ষের নিকট প্রস্থতির সমুদয় অভিমান-অভিযোগ বুঝা হইল। সতী বা হরের নাম দক্ষপুরীতে নিষিদ্ধ বচন হইয়া পাড়াইল। তপস্বিনীর প্রয়োচনায় স্বামীর কল্যাণ কামনা করিয়া প্রস্থতি শিবপূজায় মনোনিবেশ করিলেন। ইহাতে হিতে বিপরীত ফল ফলিল; স্বামীর কাছে তিনি অপরাধিনী হইলেন।

সতী দেহত্যাগ করিয়াছেন। যজ্ঞস্থলে দক্ষের দর্শন না পাইয়া প্রস্থতি কণ্ঠাণোক ভুলিয়া পতিশোকে কাতর হইয়া নিতান্ত ভক্তিমগতীর মতো মহাদেবের কাছে পতিভিক্ষা করিলেন। প্রস্থতির ভাবা ভখন এইরূপ :—

“জানি প্রভু পতি মোর দোষী,
ওহে প্রেমময় পরম সন্ন্যাসী,
তবু আমি দাসী তাঁর। সতি-পতি,
পতি দেহ মোরে, সতীর জননী যাচে।
তুমি প্রভু, জগতের পতি,
কুমতি-সুমতি সকলই হে সনাতন।
দক্ষ কেবা—নিন্দিবে তোমায় ?
তোমার ইচ্ছায় শিব-দেবী হ’ল পতি।
ওহে অগতির গতি,
কর দয়া পতিহীন জনে।
তোলা দিগম্বর, তুষ্ট হও হর।
দেখ হে অন্তর—অস্বর্ষামী ভগবান ;
মোর প্রাণে কি আঘাত দেছে সতী।
তাহে পতিহীন,
কর হে ককণা,
শিবময় করুণা আধার।”

প্রস্থতির প্রার্থনায় যজ্ঞস্থলে ছাগমুণ্ডধারী দক্ষের আবির্ভাব হইল। দক্ষের আসল মুণ্ড পূর্বেই যজ্ঞে আহুতি প্রদত্ত হইয়াছিল। প্রস্থতি চরিত্রটি নাট্যকবির তুলিকায় বিশিষ্টরূপ পাইয়াছে।

মহাদেব এই দৃশ্যকাব্যের সবশেষ প্রধান চরিত্র, কিন্তু নাট্যকবির অজ্ঞান-গুণে সর্ব প্রধান চরিত্র বলিলেও চলে। নাট্যসাহিত্যের পাঠক বা দর্শকেরা ইতঃপূর্বে যাত্রাভিনয়ের মহাদেবের সহিত পরিচিত ছিলেন। সে চরিত্রে বৈচিত্র্য ছিল না। মহাজ্ঞানী ও প্রেমিককে গঞ্জিকাসেবীরূপে চিত্রিত দেখা যাইত। গিরিশচন্দ্র মহাদেব চরিত্রে বৈশিষ্ট্য আনিয়াছেন। যিনি ধুগে ধুগে মহাশক্তির

আরাধনায় ভোগৈশ্বর্য পরিভ্যাগপূর্বক অশানবাসী হইয়াছিলেন, মাতৃ নাম-মাহাত্ম্য প্রচারে যিনি পঞ্চমুখ, মহাশক্তির কণিক অদর্শন তিনি সঙ্ক করিবেন কিরূপে !

প্রথমে দক্ষবজ্রের পরিণাম চিন্তা করিয়া মহাদেব সতীকে দক্ষালয়ে বিদায় দিবারকালে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“সতি । না জানি কি আছে তব মনে ;
 তুরীয় তোমার লীলা !
 সতি, তুমি অন্তরে বাহিরে,
 হৃদপদ্মে তব রূপ,—সে রূপ বিরূপ কেন হেরি ?
 কাঁদে প্রাণ অভিমানে,—
 হৃদপদ্মে ফিরে নাহি চাহে সতী ;
 কহ হৈমবত্তি, কোন্ দোষে দোষী দাস ?
 কেন হৃদপদ্ম শূণ্য জ্ঞান হয় ?
 হের বক্ষবাহি বহে ধারা,
 তারা হারাব কি তোরে আমি ?
 কারণ-বাসিনী, তব মর্ম বুঝিতে অক্ষম ।”

সতী হরের ঐ কথা শুনিয়া ব্যাকুলে বলিলেন :—“দ্বিখনাথ, অত ভাঙে নাহি দিব আর ।” মহাদেব কিন্তু ইহার চমৎকার উত্তর দিয়াছিলেন :—

“বিষপানে রহিল চেতন—কুপায় তোমার দেবি !
 এবে ভাঙে হই অচেতন কুপার অভাব তব ।”

অশিব কল্পনা শিব চরিত্রে সম্ভবে না, তাই নারদের বিরুদ্ধ প্ররোচনার উত্তরে শিব নিবিকার চিন্তে বলিলেন :—

“কি সম্ভব, কিবা অসম্ভব —
 জ্ঞানাতীত জেনো গায় ।
 ইচ্ছাময়ী শক্তির প্রভাবে কি ফল ফলিবে—
 কে পাইবে তত্ত্ব তার ?
 ইচ্ছায় সংসার, লয় বার-বার,
 ইচ্ছাময়ী ইচ্ছার প্রভাবে ;
 ইচ্ছায় মহেশ, ব্রহ্মা, হুবীকেশ,
 সে ইচ্ছায় যজ্ঞ আয়োজন,—
 গুন তপোধন, হও সেই ইচ্ছাবীন ।”

ত্রিপুঞ্জী শিবের মনে নারদ বিকার উপস্থিত করিতে পারিলেন না, শিব তখনও বলিতেছেন :—

“যেব নাহি স্পর্শে মোরে ঋষি ।
 রহ কার্বে, কার্য বিনা নাহি পরিজ্ঞান ।
 ইচ্ছায় তাঁহার, হের কার্বে ব্যাপ্ত সংসার ;

কার্য হেতু সৃষ্টি মম ;
 সত্ত্ব, রজ, তম—ত্রিভাগ এই কার্য হেতু
 এক শক্তি অনন্ত আধারে
 কার্য করে অনন্ত আকার,
 অহঙ্কারে ভাবে 'আমি করি'
 ত্যজ অহঙ্কার, নির্বিকার কার্যে রহ রত ।
 ফলাফল দেখি কিবা প্রয়োজন ?
 ফলে কার্য যেই শক্তি বলে,
 ফলাফল কর তাঁরে সমর্পণ ।”

মহাদেব পৃথক অস্তিত্বের কামনা রাখিতেন না, সতী বিনা তিনি শিব নহেন, শব মাত্র এইরূপ বুঝেন । দক্ষযজ্ঞ সন্ধিক্ষে নারদের মনে যে বিরুদ্ধ বস্তু জাগিয়াছিল তাহার নিবৃত্তি-কল্পে মহাদেব তাঁতাকে সর্বশেষে এইরূপে বুঝাইলেন :—

“যজ্ঞপূর্ণ হইবে নিশ্চয়,—
 সামান্য সে নহে দক্ষপতি,
 যার তপে তুষ্টা ভগবতী,
 জন্মিলা তনয়া রূপে ধরে,—
 তিন লোকে হেন শক্তি কার, যজ্ঞবিষয় করে তার ?
 আমি শিব যে শক্তি-অধীন,
 সে শক্তি প্রভাবে যজ্ঞ করে দক্ষপতি :
 যজ্ঞ হইবে—যাবে অহঙ্কার ।
 প্রেমে, নহে অহঙ্কারে প্রজা রবে ভবে,—
 ভ্রমে দক্ষভাবে অহঙ্কারে রবে ভবে জীব,
 সে ত্রাস্তি ঘুচিবে ; প্রেমে রবে ধরা—
 যজ্ঞে হইবে প্রচার ।”

দক্ষযজ্ঞের মূলতত্ত্ব শিবের উপরিউক্ত বাক্যে প্রকাশিত হইয়াছে । মহামায়ার মায়ার জীব ও জগৎ সমাক্ষয় রহিয়াছে ; কার্য-কারণ সন্ধি জীব কিস্তি বুঝিবে । কার্য দেখিয়া কারণের অনুমান জন্মে এবং কারণ দেখিয়া কার্যের সংঘটন যে হইবে তাহা বুঝা যায় । কিন্তু কোনটা কি কার্য এবং কোনটাই বা তাহার কারণ তাহা ভ্রজেয় । মহামায়া বুঝাইয়া না দিলে বুঝা যায় না । সত্ত্ব-রজ-তমোগুণে প্রকৃতির যে লীলা চলিতেছে—তাহার একটির বিপরীতে সমুদয়টি বিপরীত হইয়া উঠে । এই সূত্র-তত্ত্বটি দক্ষযজ্ঞ নাটকের মধ্য দিয়া গিরিশচন্দ্র প্রমাণিত করিলেন ।

সংগীতবিভাগে নাটককার ক্রমশঃই নিপুণ হইতে নিপুণতর হইতেছিলেন, তাহার প্রমাণস্বরূপ নিম্নলিখিত সংগীতগুলি প্রায় শতাব্দী অতিক্রম করিবার উত্তোষ করিলেও অমর হইয়া রহিয়াছে :—

(১) ‘কিরে চাও প্রেমিক সন্ন্যাসী । ঘুচাও ব্যথা কণ না কথা, কা’র প্রেমে হে উদাসী ?’ (২) ‘এলো তোরা খাপা দিগধর ।’ (৩) ‘ওহে হর, বাধাধর, কৃপা কর অবলার ।’ (৪) ‘নাচ বাহ তুলে,

ভোলা ভাবে ভুলে।' স্থানান্তরে গানের প্রথম ছত্র মাত্র উদ্ধৃত হইল। এ নাটকখানি ভ্রমপূর্ণ হইলেও বিবাদান্ত।

মনোমোহন বঙ্গ ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দের ১৭ই জানুয়ারি তারিখে তাঁহার সতী নাটক অভিনয় করাইয়াছিলেন। এই নাটকটি অতিরিক্ত গার্হস্থ্যতাবাপন্ন হওয়ায় সতীর দেবীতাবের সফলগামীতায় ব্যাঘাত করিয়াছিল। এই সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনা মনোমোহনের কাল-মধ্যে দ্রষ্টব্য।

ঐবচরিত্র নাটক

গিরিশচন্দ্রের পরবর্তী পৌরাণিক নাটক ঐবচরিত্র ১৮৮০ খৃষ্টাব্দের ১১ই আগস্ট তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ গুম্বুজ রায়ের স্টোর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। মহাত্মারতের কেন্দ্রবর্তী উপাখ্যান-ভাগ না লইয়া পার্শ্ববর্তী গল্পাংশ হইতে ইহার আখ্যান-বস্ত্র গৃহীত হইয়াছিল। ঐবের তপস্তা ও হরিপাদপদ্মলাভ ইহার ঘটনা। পূর্ণবয়স্কের চরিত্র-চিত্রণ ব্যাপারে নাটককার ইতঃপূর্বে পারদর্শিতা দেখাইয়াছেন। শিশু-চরিত্র-গঠনে তাঁহার হস্তকৌশল দৃষ্টকাবে এই প্রথম প্রদর্শিত হইল।

সপত্নী বয়স্ক মামুলি ঈর্ষা এ নাটকেও আছে। স্ক্রুটির অন্তর্জালার মধ্যে

‘নাহি গেল ছোট রাণী নাগ।

ছোট, ছোট, ছোট।

ছোট হ’বে চিরদিন কেন রব ?

* * *

যতপি আমার, অংশ কেন দিব সন্তিনীয়ে ?’

এই চিন্তাই সর্বোপরি হইয়া উঠিল।

প্রথমা মহিষী সুনীতি স্বামীর সন্তানসুখ মিটাইবার আশায় স্বৈচ্ছায় সপত্নী-পীড়া গ্রহণ করিয়াছিলেন, যথা -

‘চিরদিন নুপতির সন্তানের সাধ,

অভাগিনী নারিহু সন্তান দিতে কোলে

তাই মাটি খেয়ে কহিহু রাজ্যায়

বিবাহ করিতে পুনঃ।’

সুনীতির সহিষ্ণুতা অপরিণীত ছিল, তাই তাঁহার মনোবেদনার চূড়ান্ত আক্ষেপ-ধ্বনি সপত্নীর ব্যঙ্গ-বিদ্রোপের তাড়নার ধীরভাবেই প্রকাশিত হইয়াছে :—

‘বল যত আসে মুখে,

কোন দিন নাহি সহি ?

সকলি ত সন্ন, সন্ন যবে পতির বিরহ।’

এই কথাগুলির মধ্যে বেদনার তীব্রতা থাকিলেও প্রতিহিংসা-বৃত্তি ছিল না।

স্ক্রুটির প্ররোচনায় বড়গাণী সুনীতি বনে বিসর্জিতা হইলেন তাহাও আবার ছলে, বিদূষকের উপর সে ভার অর্পিত হইয়াছিল। বন পথের প্রথম পীড়া আরম্ভ হটলে অনভ্যস্তা সুনীতি বিদূষককে বলিলেন :—

“ডাক প্রাণনাথে—আর না চলিতে পারি।

হের শ্রমবারি করু করু করে পায় ;

ছিন্নকার কণ্টকের দায় ;

রাজার মহিষী, বনে কবে আসিয়াছি বল ?

বল গিয়ে প্রাণনাথে, অপরাধ নাহি জন,

আর নারি চলিবারে,

কৃপা করি আসুন এ স্থানে।”

কিন্তু পরে বিদূষকের মুখে স্বামীর আসল উদ্দেশ্য বুঝিতে পারিয়া স্বামীকে উদ্দেশ্য করিয়াই স্ত্রীভিত্তি বলিলেন :—

“শুণমণি কৃপা করি দেখা দাও।

খেদ নাই ঠেলেছ হে পায়,

দাসী চায় এ অভিশ্রমে দরশন।

অরি পদ বিপদে পড়িয়ে,

পতি বিনা কে আছে নারীর ?”

এবের মতো অলৌকিক চরিত্রবান্ শিশুর জন্ম-পরিবেশটি নাট্যকবি বিরূপ দক্ষতার সহিত সৃষ্টি করিবার আরোজন করিতেছেন, তাহা সাধারণের দেখিবার ও বুঝিবার সামগ্রী হইয়াছে। স্ত্রীভিত্তির অতৃপ্ত স্বামীভোগ-স্পৃহা মুনিপত্নিগণের সহবাসে দমিত হইল না। দৈনিক আশ্রম-জীবন-যাপনের মধ্যে তাঁহাদিগকে তিনি এইরূপ বলিয়াছেন :—

“লইয়ে কলসী—বারি লয়ে আসি,

জলে যদি হেরি মুখ,

লজ্জা পাই মলিন দশায় যোব,

পাছে পতি মোরে দেখে।

হেরি ফুলফুল অতুল আদরে,

ভাবি বনফুল-হারে,

সেঁথে দিব মালা গলে।

ওনা প্রাণ তো বোধে না,

নিত্য করি কুটার মার্জনা,

নিত্য নবপাতা সাজাই শয্যার পরে ;

নিত্য-নিত্য বিকল বাসনা,

তথাপি কামনা নিত্য-নিত্য জাগে প্রাণে,

এত ছুখে মরণে না হয় সাধ।”

স্ত্রীভিত্তি তাঁহার স্বগভোক্তার মধ্যে একস্থানে আরও বলিতেছেন :—

“প্রাণনাথে পূজিছিলু অষ্টালিকা মাঝে ;

প্রাণ চায়, বারেক পূজিতে তাঁরে এ বিজ্ঞম বনে।

ধুই পা-ছুখানি, খুলে বেণী বতনে মুছাই ;
 দুর্বাদলে তরুলে আদরে বসাই,
 ফুল তুলে দিই উপহার ।
 আনি বনফল, নিঝরের জল,
 পদ্মপত্র সলাজে নিকটে রাখি,
 প্রভু যদি কুটীরেতে যান,
 চাকিরে বসান পাছু পাছু বাই ধীরে ।
 আরে আরে কেন প্রাণ হও উন্মাদিনী ?”

মুগয়া করিতে আগিয়া দুর্ঘ্যোগের মধ্যে ঘটনা-চক্রে সুনীতির সহিত রাজার মিলন অবশ্যজ্ঞাবী হইয়া উঠিল । রাজার প্রেমসুখা বর্ণনের মুখে চিরাকাঙ্ক্ষিতের ভাবায় সুনীতি বলিলেন—

‘নাথ, নাথ কত বল ।
 চিরদিন পিপাসী এ প্রাণ,
 মত্ত হবে এত সুখ পানে !’

নিশায় আকাঙ্ক্ষিতার বহু ইঙ্গিত মিলন সম্পাদিত হইল । প্রভাতে উঠিয়া স্বামী কতৃক পরিত্যক্তা হইবার কালে সুনীতির বিদায়-কালীন ভাষা কি মর্ম্মস্পর্শী ! :—

“দেখা পাই বা না পাই,
 মনে রেখো কিঙ্করী তোমার ;
 আর ভার নাহি দিব প্রাণনাথ ।
 * * নাথ ! আমি কাঙ্ক্ষালিনী—
 যাচঞা অধিক নাহিক মোর ।
 সাধ নাথ মিটেও মেটে না ।
 অধিক মিনতি নাহি করি ত্রিচরণে,
 কহু মনে ক’রো বনবাসী দাসীরে তোমার,
 তুষা মম পয়োষি শুষিতে চাহে ।
 * * এস নাথ, কত রেশ পেয়েছ কুটীরে ;
 সাধ হয় মরণ সময়,
 মরিব তোমারে হেরে ; কিন্তু নহি ভাগ্যবতী,
 অধিক মিনতি আর পদে না করিব,
 মনে প্রভু রাখ বা না রাখ,
 ব’লে যাও রাখিব হে মনে !”

এই তপোবন-পরিধির মধ্যেই ঐক্য যথাকালে অন্তগ্রহণ করিয়াছে । তৃতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে ঐক্যের সহিত দর্শক বা পাঠকসমাজের প্রথম পরিচয়—‘আজ খেলুবো খালি, ঘরে বাব না’ শীর্ষক গান-খানির মধ্য দিয়া হইয়াছে । গৃহভাগ ও ভাবী তপস্তার ইঙ্গিত ঐ গানটির ভিতর রহিয়াছে । ঐক্যের সারল্য ও সত্যনিষ্ঠা ভাষার বাস্তবসহচরণের সহিত ক্রীড়াশূলভ কথোপকথনের মধ্যে, যথা—‘মা যে

ব'লেছে চোর হ'তে নাই' এবং 'মাকে যে ভাই সব বলতে হয়' বাক্য দুইটিতে প্রকাশিত হইয়াছে।

ঐবের উত্তম বসন-ভূষণের অভাবজনিত বেদনা স্নানীতির অপত্যস্নেহকে আরও গভীর করিয়া তুলিল, তাই মূনিপত্নীগণকে তিনি বলিতেছেন—

'গভাগিনী আমি, অধিক না চাই ;
যেন বেঁচে থাকে ঐব মোর কয় আশীর্বাদ,
মা বলে ডাকুক্ চিরদিন।'

শৈশব সঙ্গীদের সহিত নাচিয়া-গাহিয়া ঐবের দিন কাটিতে লাগিল। পূর্ব-পূর্ব জন্মকৃত সাধন-সংস্কার ঐবের সংগীতের ভিতর দিয়া বাহির হইয়াছিল। ঐব গাহিল—'কুটিলে কুল ঐব তোলে না, কুলে পূজা হ'বে তা'ত তোলে না'—ইত্যাদি।

একদা সহচরের প্ররোচনায় ঐব উত্তানপাদ রাজার সম্মুখে উপস্থিত হইয়া নিজ পরিচয় দিয়া উত্তম বসন-ভূষণ চাহিল। রাজা মুগ্ধরূপে ভ্রোষ্ট পুত্রকে ক্রোড়ে লইবার জন্ত ঐবের হস্তধারণ করিলে ঐব একপদ রাজ-সিংহাসনে অপর পদ মৃত্তিকায় রাখিয়াছে, ঠিক সেই সময়ে বিমাতা স্মরণে তদবস্থ ঐবকে তিরস্কার করিয়া বলিলেন :—

'কতু কিরে ভ্রোষ্টছিলি হরি,
সিংহাসনে পাবি স্থান ?
তাজি কলেবর,
জন্ম-জন্মান্তরে হরির সাধন করি,
পার যদি জন্মিতে জঠরে মোর,
তবে তোর পুরিবে বাসনা।'

বিমাতার এবং বিধ কথায় ঐব বিশ্বস-বিশ্বস্তের মতো বলিয়াছিল :—

'কেন তুমি কর মানা ?
দেখিলাম আসিতে নগরে,
পিতা কোলে করে সবাকারে,
আমি যাই পিতার সদন,
কি কারণ কর গো বারণ ?
মহারাজ পিতা মম, থাকি বনে,
আসিয়াছি বসন-ভূষণ তরে,
কোলে লও পিতা ?'

ঐব বিমাতার কটুবাক্য শুনিয়া ও পিতার নিকট হইতে প্রত্যাখ্যাত হইয়া পশ্চিমধ্যে রাজবয়স্ক বিদ্বন্মকের স্নেহলাভ করিতে পারিয়াছিল। ঐব তাই প্রথমেই বিদ্বন্মককে এইরূপ প্রণয় করিল :—
'কার করিলে সাধন পিতা লন কোলে ?' বিদ্বন্মক এগুলি আশাহন্তের কথা বুঝিয়া তাহাকে বসন দিতে চাহিলে, রাজপুত্র ঐব ভিক্ষকের মতো অপরের নিকট হইতে উহার প্রার্থী হইল না, তাই তাহা জ্ঞানাইবার জন্ত বিদ্বন্মককে এইরূপ স্তোকবাক্য বলিল :—

‘আর অলঙ্কার নাহি চাহি—

মায় কাছে বাই,

সুখাইব কার পদ করিলে সাধন—

পিতা দেন আলিঙ্গন।’

বিদ্বৎকৃষ্ণের এই আত্মীয় প্রেমের উত্তর এড়াইবার অভিপ্রায়ে তাহাকে অন্তর্বিধ উপায়ে সাহায্য করিতে চাহিলে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ এবং দ্বিতীয়বার তাহাকে ঐ প্রেমই করিয়াছিল, বিদ্বৎকৃষ্ণ তখন বলিতে বাধ্য হইল—

‘নাহি কঁাদ শিশু, হরিগদে রাখ মন,

আশীর্বাদ করি আকিঞ্চন পুরিবে তোমার।’

সংশয়-পীড়িত অভিমানী এবং মাতৃ-সন্নিধানে উপস্থিত হইয়া প্রথমেই জিজ্ঞাসা করিল—

‘কোথা হরি বল মা আমার,

সাধন করিব তাঁরে,

হরির না করিলে সাধন যেতে নাই পিতৃস্থানে,

কেন মোরে বলনি জননি?’

নানারূপ প্রশ্ন ও পরিপ্রশ্নের দ্বারা এবং মাতার কাছে জানিতে পারিল যে, হরি পদ্মপলাশলোচন এবং মহাবনে ভ্রমি থাকেন। মাতৃমুখে জটিলের গল্প শুনিয়া আরও সে জানিতে পারিল যে, বিপদে পড়িলে ‘দাদা—দাদা’ বলিয়া ডাকিলেও হরি বিপদ হইতে উদ্ধার করেন। মাতার এইরূপ প্রবোধ-বচন লইয়া এবং সে স্মৃতিতে নিজ গিয়াছিল। কিন্তু সে সহসা নিদ্রোখিত হইয়া বলিল—

‘তবে আর ভয় কিবা, মা—

না আগাব না,

জাগিলে মা যাইতে দিবে না।

নাই, ভয় নাই আর,

বনে ডাকিলেই দেখা পাব ;

নহে কেন জটিল ঘেঁষিল ?

দয়াময় ! পদ্মপলাশলোচন হরি।

কাদিবে জননী—

কিন্তু হরি-সাধন-বিহীন আমি,

ছুরিনীর কি করিব উপকার ?’

এইরূপ সংকল্প-বিকল্পের মধ্যে নিম্জিত মাতার নিকট হইতে এবং নিম্নলিখিতরূপে বিদায় গ্রহণ করিয়াছিল :—

‘এব মাগে বিদায় জননি, যদি,

দেখা পাই হরি পদ্মপলাশলোচন,

আসিব মা বন্ধিতে চরণ।

নহে, জনকের মত বিদায় মাগে গো এবং ;

কোথা পদ্মপলাশলোচন।’

মাতৃমন্ত্রে দীক্ষিত ঋষের হরিশাধনার প্রথম সোপান হইল—‘হরি পদ্মপলাশ-লোচনের নাম-অপ’। পূর্ব জন্মাজিত সংস্কার বশত তাহার এই সাধনার সঙ্গে আসিয়া যোগ দিল, পঞ্চমবর্ষীয় শিশুর মুখে বালকোচিত ‘হা-হতাশ তখন আর দেখা গেল না, বুকের দৃঢ়তা ঐ স্থান অধিকার করিল। সে তখন বলিতে পারিল—‘যদি পদ্মপলাশলোচন না পাই, জলে ঝাঁপ দিব, ছার প্রাণ রাখিব না, যে জীবনে পদ্মপলাশলোচন দর্শন পেলেম না, সে জীবন বৃথা, জীবন আর রাখিব না।’ ঋষের সাধনার এই দ্বিতীয় সোপানে মহাদেব পথনির্দেশকরূপে ও নারদ গুরুরূপে দেখা দিয়া তাহার সাধনা পূর্ণ করিবার জন্ত তাহাকে পরিচালিত করিলেন। তপস্তার আন্তরিকতা পরীক্ষার জন্ত তপোবির আসিয়া উপস্থিত হইতে লাগিল,—এটি সাধনার তৃতীয় বা শেষ সোপান। এই সোপানের কৃচ্ছ্র সাধনার সিদ্ধিলাভ করিয়া ঋব আকাঙ্ক্ষিত হরিপাদপদ্ম ও ঋবলোক নামে অখণ্ডিত এক তত্ত্বব্রাজ্য লাভ করিয়াছিল। ঋষের চেষ্টায় তাহার মাতাপিতা ও বিদুষক হরিচরণ লাভ করিলেন। নাটককার বালকোচিত দ্বাত-প্রতিদ্বাত ও সাধনোচিত সংঘাতের মধ্য দিয়া ঋব চরিত্র বেশ ফুটাইয়া তুলিয়াছেন।

ঔহার পৌরাণিক নাটক-নিচয়ের মধ্যে এই নাটকেই নাটককার সর্বপ্রথম বিদুষক চরিত্রের সমাবেশ করিলেন। ‘পাণ্ডবের অজ্ঞাতবাস’ নাটকের ‘পাণ্ডা ব্রাহ্মণ’ বিদুষকের অগ্রদূত রূপে দেখা দিলেও সে চরিত্রটি বিদুষকের প্রকৃত গুণসম্পন্ন ছিল না। এ সম্বন্ধে বিদ্বত আলোচনা পরে ‘বিদুষক’ নামক পৃথক পরিচ্ছেদে দেওয়া হইবে।

ঋষের পিতা উত্তানপাদ রাজা স্ত্রোণ ছিলেন। দ্বিতীয় পত্নী সুরুচির প্রতি ঔহার যে টান ছিল তাহা রূপজ ও শ্রোতের যুবতী সঙ্গলাভেচ্ছার মোহসজ্জাত, তাই ঔহার মনে শাস্তি ছিল না। রাজা-একস্থানে বিদুষককে এইরূপ বলিয়াছেন :—

“নাহিক অভাব, মনে মম অভাব সকলি ।
ভাবহীন প্রাণ বহি । কি বুঝিবে সুখে দুঃখ কত ।
রানী রাজা ব’লে ভালবাসে,
বরস্ত না সত্য বলে ত্রাসে ;
না চাহিতে সিদ্ধ হয় প্রয়োজন ;
আকিঞ্চন, আশা, হৃদে নাহি করে বাসা আর ।
পরিতোষ, পরিতোষ ।
অসন্তোষ এ হ’তে অধিক কি বা ।”

ভোগৈশ্বৰ্যের কৃত্রিমতার মধ্যে রাজা সুখ শাস্তি খুঁজিয়া পান নাই, তাই পূর্বোক্তরূপে মনোখেদ জানাইয়াছেন। কৃত্রিম শৃঙ্খলা অপেক্ষা অকৃত্রিম বিশ্বালায় সুখ আছে, তাই রাজা পুনরায় বলিতেছেন :—

‘বনে ব্যাঘ্র নাহি গুনে রাজা আমি,
ভয়ে কুরঙ্গ না লুটে পায়,
তরুণতা সম্মুখে না নয়ে,
রাজ্যে কপটতা চারিদিকে ।’—

এই বাক্যগুলির মধ্যে রাজার অন্তর্বেদনা স্পষ্ট অনুরূপ হইয়াছে। এইরূপ অন্তঃশোচনা প্রাণে জাগিয়াছিল বলিয়াই রাজা পরিণামে হরিপাদপদ্ম লাভ করিতে পারিয়াছিলেন।

সংগীতবিভাগে নাটককার ক্রমশঃই সিদ্ধ-হস্ত হইতেছিলেন। ‘আর্যে আর হরি ব’লে বাহুড়লে নেচে আর’ প্রভৃতি গানগুলি বহু প্রখ্যাত হইয়াছিল। নাটকের উপসংহারকালে মহাদেব ও নারদের দীর্ঘ-সংলাপের মধ্যে নাটকীয় কোতূহলটি আক্লাস্ত হইয়া ক্রমশঃ মন্দীভূত হইতে লাগিল, প্রথিতযশা নাট্যকারের এ দোষ গৌরব-হানিকর সন্দেহ নাই, কিন্তু গিরিশচন্দ্র তখনও নাট্যসাহিত্যে জাহ্নবীর জায় সিদ্ধ-হস্ত হইতে পারেন নাই। নাটকখানি মিলনাটক।

নলদময়ন্তী নাটক

গিরিশচন্দ্রের পরবর্তী নাটক নলদময়ন্তীর গল্পাংশ মহাভারত হইতে গৃহীত; ১৮৮৩ খৃষ্টাব্দের ২১শে ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ স্টার থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্রের প্রাথমিক পৌরাণিক নাটক-সমূহের মধ্যে এ দৃষ্টকাব্যখানিতে তাঁহার প্রতিভার স্বথেষ্ট পরিচয় আছে।

হংসমুখে সংবাদ পাইয়া এই দৃষ্টকাব্যের নায়ক নলের মনে দময়ন্তীপ্রাপ্তির আশা জাগিয়া উঠিয়াছিল। নল তখন যুক্তির অবতারণা করিয়া বলিয়াছিলেন—‘আরে মন! রত্ন কার করে আশা? ত্রিভুবন রত্ন করে আকিঞ্চন?’ প্রেমিকের মনের স্বাভাবিক ধর্ম অজুসারে নল তৎপরে বলিয়াছেন :—‘হায়! কেন মনে হয় সে আমার ভালবাসে।’ মামুকের মনের স্বপ্নের সহিত স্বভাবের মিল নলের মুখে নিম্নলিখিত কথার মধ্য দিয়া নাট্যকবি স্পন্দনভাবে দেখাইয়াছেন :—‘দেখ সখা!—ব্যাকুল ভ্রমর গুঞ্জরি’ জানায় মনোজালা; মুদিত নলিনী ফিরে নাহি চাহে আর; এ কি—এ কি কঠিন ব্যাভার! দেখ সখা, নিরাশায় ভ্রমরা ফিরিল।’

নল পুণ্যলোক রাজা ছিলেন, ধর্মের মূলনীতি তাঁহার অবদিত ছিল না, তাই দেবতার যখন দময়ন্তীর করপ্রার্থী হইলেন, তখন নলের চিন্তা এইরূপ দাঁড়াইল :—‘আরে, সত্যযাত্রী মন! কেন হ’ও বিচঞ্চল? * * দুর্লভ রতন, পার যদি, যত্নে কর দেবে সমর্পণ। * * যদি ভালবাস, সুখে তার কি হেতু অসুখী তুমি?’ কিন্তু মুখে বলিলেও নলের অন্তঃকরণ তখনও প্রস্তুত হয় নাই, তাই বলিয়াছেন :—‘ছি! ছি! দুর্নিবার নয়নের ধার।’

রাজা নল দেবাদেশে তাঁহাদের দৌত্যকার্যের ভার লইয়া স্বয়ং দময়ন্তী সকাশে উপস্থিত হইয়াছেন, এবং দময়ন্তীকে দেবতাদের মধ্য থেকে কাহাকেও পতিত্বে বরণ করিয়া লইবার কথা বলিলেন। দময়ন্তী কিন্তু তাহার নিম্নলিখিত উত্তর দিয়াছিলেন :—‘* * নহি দ্বিচারিণী; হংসমুখে শুনি, তব পায়ে দিছি প্রাণ, আশ্রিতে হে ক’র না আধাত; আমি নারী, বাহা করি নরে, না চাহি অমরে;—নল মম হৃদয়ের রাজা।’ দময়ন্তীর এবাধিধ কথায় নলের মন চঞ্চল হইয়া উঠিল। নল তখন দৃঢ়তার সহিত সে চাঞ্চল্য দূর করিয়া দময়ন্তীকে বুঝাইতেছেন যে, ‘দেব কার্ষে নরে ধরে দেহ ইত্যাদি’—কিন্তু দময়ন্তীর এবারকার উত্তরে নল নিরুত্তর হইয়া রহিলেন। উত্তরটি বাস্তবিকই প্রাণলক্ষ্য :—

‘প্রভু, কি দিয়া করিব দেব পূজা?

দেহপ্রাণ,—কিছু আর নহে মোর,

দেবগণে সাক্ষী করি’ কহি—

সকলি হে দিয়ৈছি তোমায;

জানি নাথ, তুমি হে আমার,—

দানে তব নাহি অধিকার।’

প্রশান্ত উচ্চাশ্রয় ও ধর্মিষ্ঠ নল স্বয়ংবর সভায় দময়ন্তী কতৃক প্রত্যাখ্যাত কলিদেবের জিহ্বাঙ্গার লক্ষ্যভূত হইয়া ভ্রাতা পুষ্পের গায়া অক্ষকীড়ায় কিরূপে ক্রতসর্বস্ব হইয়াছিলেন পুরাণ-পাঠক মাঝেই তাহা অবগত আছেন। কলিগ্রন্থ নল দময়ন্তীর কাছে জন্মের মত বিদায় প্রার্থনা করিতে আসিলে দৃষ্টকাব্যের দময়ন্তী যে উত্তর দিয়াছিলেন তাহা ইতঃপূর্বের নাট্য-সাহিত্যে বিরল :—

“কারে নাথ ! দাও হে বিদায় ?

আমি ছায়া ভব, বরিয়াছি নল মম প্রাণেশ্বরে,

বসি নাই রাজা নল । আমি পত্নী তব,—

কোথা রব তোমা ছেড়ে ? * *

বার-বার খলেছ আদরে—

আমি তব জীবনের সহচরী । * *

দিন যাবে ;—এ কুদিন নাহি রবে ।

গেড়ে শাস্ত্রধন—জীবন যাপন পরিশ্রমে অনায়াসে হবে ।

“কুটার বাঁধিব,—সুখে তথা রব দুইজনে ।

উষ্ণ প্রভাতে বন্দী বিহঙ্গম-গানে ;

তরুণ ফলে-ফুলে রাজকর দিবে ;

কুরঙ্গ, ময়ূরী আসি’ ধীর-ধীর

অভিধি হইবে কত ;

প্রেমের সংসার—দিন বয়ে যাবে সুখে ।”

দময়ন্তীর চরিত্রবল ও পত্নীত্বের গরীয়সী মহিমা বাস্তবিকই অপূর্ব। কলির প্রভাবে নলের প্রকৃতি চকল হইলেও তখনও তিনি দুর্মতিগ্রস্ত হন নাই। দময়ন্তীর মুখে নলের তখনকার প্রকৃতি এইরূপভাবে বর্ণিত হইয়াছে :—

‘দৈর্ঘ্য-বীর্ঘ্য-গান্ধীর্ঘ্য

বীর্ঘ্য প্রচার ভুবনময়,

ক্ষিপ্তপ্রায় চকল প্রকৃতি,

বারেক নহেন স্থির । শূন্য অভিপ্রায়,

পুতলীর প্রায়, যথা আঁখি ধায় যান ভবা।’

স্বামীর বর্তমান অবস্থান্তর জনিত খেদ দময়ন্তী প্রকৃত প্রণয়িনীর ভাবায় ব্যক্ত করিয়াছেন :—

“হায় প্রাণেশ্বর মম—

কতকালে রেখেছিল মোরে ।

উপবনে অরুণ-কিরণে হ’ত যদি রঞ্জিত বদন,

করে ধ’রে যতনে আমার প্রাণনাথ বসিতেন তরুতলে

বস্ত্র দিয়ে মুছাইয়ে মুখ,

রূপে যেতে শতবার শুধিতেন মোরে—

‘অঙ্গে কি লেগেছে ব্যথা?’

হায়! যতকথা সব আছে মনে;—

কি যতনে এ যতন দিব প্রতিশোধ?

নাথে পুনঃ রাজ্যেশ্বর হেরি যরিবারে পারি

— সে দিন ভুলিব জালা।”

এরূপ সমবেদনা দুর্লভ।

নলদময়ন্তী পদত্রেজে বনপথে তিনদিন অনশনে দিন কাটাইতেছেন। শ্রান্ত তৃষণী ও ক্ষণাত’ দম্পতী খাওয়ার অদর্শনে বারি দর্শন করিবা-মাত্র দময়ন্তীর জন্ত নল এইরূপ বলিলেন :—‘বারি, তুমি জীবের জীবন! দময়ন্তী! অভাগিনী! বারি কর পান, স্নিগ্ধ হ’বে প্রাণ!’ ঠিক সেই সময়ে কলি পক্ষীরূপ ধারণ করিয়া সেখানে উপস্থিত হইল, নল খাওয়ার লোভে পক্ষী ধরিতে অগ্রসর হইলে ঐ পক্ষীরূপী কলি নলের পরিধেয় বস্ত্র, যাহা তিনি তারে রাখিয়া জল আনিতে গিয়াছিলেন তাহা লইয়া গ্ৰহণ করিল। বিবস্ত্র নল দময়ন্তীকে নিকটে আসিতে নিষেধ করিয়াছিলেন, কিন্তু দময়ন্তীর শুৎকালীন উত্তর তদবস্থ নলেরই উপযুক্ত হইয়াছিল :—

‘নাথ! এক বস্ত্র পরিব ছুজনে,

বনে অর্থচীন শ্রমজীবী মোরা—

লজ্জা কি না তাহে প্রভু?’

নল ক্রমশঃ কলির প্রভাবে অভিভূত হইয়া পড়িতেছিলেন, কিন্তু তাঁহার পূর্ব-সংস্কার লব্ধ ধর্মবুদ্ধি তখনও তাঁহা-ক ছাড়ে নাই, উহা তাঁহাকে সতর্ক করিয়া দিল। তাই নল বলিলেন :—

“কলির ছলনে আশ্রয়ভ্রষ্টা উঠে মনে!

* * কেঁদ না কেঁদ না প্রিয়ে।

সতর্ক করেছে কলি; পাপে মন নাহি দিব আর।

দুর্মতি আমার লোভে মজাইতে চায়!

অক্ষযুদ্ধে লোভে না ফিবিলু;

লোভে পক্ষী আশে গেল বাগ,

শান্তি আশে আশ্রয়-বিসর্জন

কদাচন করিব না প্রাণেশ্বরি!”

ঐ শ্রান্ত-ক্লান্ত দম্পতী তরুতলে নিদ্রা গিয়াছেন। নলেও সহিত একবাসে আছেন জানিয়া দময়ন্তী নিশ্চিন্ত মনে ঘুমাইয়া পড়িলেন। কলিগ্রস্ত নল এই অবসরে সিদ্ধান্ত করিয়া লইলেন যে, তাঁহার সহবাস-সুখ দময়ন্তীকে পিত্রালয়ে বাইতে দেয় নাই। তাঁহার অদর্শন ঘাটলে বিদর্ভনগরে ফিরিয়া বাইতে দময়ন্তী কালবিলম্ব করিবে না, কিন্তু একবস্ত্র অস্ত্রায় হইয়া উঠিল, কলির প্রভাবে তাহাও স্বপ্ন বনলক অস্ত্রে বিখণ্ডিত হইয়া গেল। চিন্তামণির ত্রিচরণে অধবাগা দময়ন্তীকে সমর্পণ করিয়া নল উদ্ভ্রান্ত মনে ও ক্রান্তপদে ঘোর বনমধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন। এত করিয়াও কলি নলের মনে দময়ন্তীজনিত বিচ্ছেদ আনিতে পারিল না, তাই কলি বলিয়াছে,—‘বিচ্ছেদ হইল,—কিন্তু প্রাণে-প্রাণে অবিচ্ছেদ প্রবাহ বহিছে।’

নিজা-ভ্রমের পর প্রকৃত অবস্থা অবগত হইয়া দময়ন্তীর মনে স্বামিবিচ্ছেদ-জনিত যন্ত্রণা অতি তীব্রভাবেই দেখা দিল। শোকোন্মত্তা দময়ন্তী বনমধ্যে যাহা স্মরণ সেই বস্তুগুলিকে, যথা—শ্রোতবন্তী, পাখী, শাবী, লতা, গিরিবর প্রভৃতি যাহাকেই সম্মুখে দেখিয়াছিলেন তাহাকেই সন্মোহন পূর্বক স্বামীর বার্তা জানিতে চাহিলেন। নাটককারের পূর্ব-লিখিত 'সীতাহরণ' নাটকের অপহৃত্য সীতার নামের নিকট সংবাদ প্রেরণের সাদৃশ্য এ অংশে রহিয়া গিয়াছে। ভাষা পৃথক হইলেও ভাবের মিল রহিয়াছে এটি গিরিশচন্দ্রের পক্ষে অগৌরবের কথা।

নলরাজ্যের পরীক্ষা তখনও কলি শেষ করে নাই। দাবানল সৃষ্টি করিয়া নলের দম্যধর্মলোপের এবং অঙ্গুর দ্বারা দময়ন্তী-গ্রাসের ব্যবস্থা সে করিয়াছিল, কিন্তু উক্ত দম্পতী পূর্ব জন্মার্জিত পুণ্যবলে কলির সে অপচেষ্টা বিফল করিয়া দিয়াছিলেন। পশ্চিমে দময়ন্তীর সে সময়ে কাণ্ডের প্রার্থনা এইরূপ হইয়াছিল :—

‘অস্ত্রমে হে অন্তরের সার !
কৃপা করি, দেখা দাও একবার ।
দময়ন্তী আর,—বারেক দেখ হে আসি—
যায় প্রাণ অহি-গ্রাসে,
ভগবান্ ! রক্ষা করো নলরাজ্যে’

কিন্তু নল ও দময়ন্তী উভয়ের জীবনই অতাবনীয় উপায়ে রক্ষিত হইয়াছিল। পতিই ভগবান সতীর এইরূপ নিষ্ঠা দময়ন্তীর রক্ষাকত্রী হইয়াছিল, এবং নলরাজ্যের রক্ষার ভার জগদীশ্বরের উপর অর্পিত হওয়ায় তিনিও সতীর প্রার্থনা মঞ্জুর করিয়াছিলেন।

নল অনন্ত-সহোদর কর্কটকে নিজ বক্ষে তুলিয়া লইয়া কলি সৃষ্ট দাবানল হইতে তাহাকে বাচাইয়াছিলেন। নলের বক্ষে উক্ত কর্কটের দংশনকার্য বাহ্যত কৃতঘ্নতার চিহ্ন দেখাইলেও কার্যত উহাতে কৃতজ্ঞতার পরিচয় পাওয়া গিয়াছে, কারণ ঐ ভূজঙ্গ নিজ মুখেই নলকে এইরূপ বলিয়াছে :—

‘হে, নিজ অঙ্গ হইয়াছে কুৎসিত-আকার ;
দুঃসময়ে স্বর্ণকায়ে কিবা কাজ ?
স্মরণে আমার পূর্বকাস্তি পাবে রাজ্য,
স্নেনো মহারাজ । আমি সখা তব।’

কর্কটদ্বারা পরিবর্তিত আকার-প্রাপ্ত নল তখনও দময়ন্তীর চিন্তা ত্যাগ করিতে পারেন না। দ্বৈতঃ পরিবর্তনের সচিত্র মন পরিবর্তিত হইল না, নল তখনও বলিয়াছেন :—

‘কুৎসিত আকার হিত হেতু মম ।
কাস্তি আর নাহি চাই,
হেমকাস্তি দময়ন্তী দিছি ডালি,—
পূর্বরূপে হব লোকে স্থগার ভাজন ।’

অর্ধাঙ্গিনী পত্নীর গোণাংশচ্ছেদনকারী নল স্বাধীন জীবিকা ছাড়িয়া পবাবীন জীবন যাপনের ভয়ে এইরূপ বলিয়াছিলেন,—

‘দময়ন্তি ! প্রাণেশ্বর !

প্রাণ ছিঁড়ে সাথে কি এসেছি চলে ?

হ’তে হ’বে পরের অধীন—জীবননির্বাহ হেতু !’

দময়ন্তী চেন্দীরাজ গৃহে রাজমাতার অনুগ্রহে আশ্রয় পাইয়াছেন। রাজমাতা দূর হঠতে ঐ পতি-পাগলিনীকে দেখিতে পাইয়া গৃহে আনিবার পূর্বে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

‘ধাত্রি ! দেখ পাগলিনী প্রায়,

কে রমণী ধায়, অধ বাসে—

বিমলিনী-বেশে—তবু যেন কাঞ্চন মৃদিকা গাঝে ।’

নাটককার লেখনীর এক এক টানে রূপ বর্ণনাব অপূর্ব কৌশল দেখাইয়াছেন। উপরি লিখিত ছত্রদ্বয় তাহারই একটি নিদর্শন।

কলি অবশেষে স্বেচ্ছায় নলের কাছে পরাজয় স্বীকার করিল। ধর্মিষ্ঠ নল কলির প্রভাবে ধর্মচ্যুত হন নাই, তাই নল-মাহাত্ম্য কলি এইরূপে কীর্তন করিল :—‘সত্য করি সম্মুখে তোমার,—যেবা তব নাম লবে—মম অধিকার তাহার উপর না রহিবে আর।’ ধার্মিকের প্রতিশোধ-স্পৃহা থাকে না, তাই নল কলির কথায় যে প্রত্যুত্তর দিয়াছিলেন তাহা বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে পূর্বে পাওয়া যায় নাই। উত্তরটি এই :—

‘মম হৃৎক্ষেত্রে যদি মানব-স্বয়ংগা—

ছল নহে—বর তব কলি !

যাও নিজ স্থানে, করেছি মার্জনা,

নহ তুমি দোষী, ভুলিলাম নিজ কর্মফল ।’

নল কর্কটের রূপায় পূর্বকাস্তি ফিরাইয়া পাইয়াছেন। পতি-পত্নীর মিলন বড়ই মধুর ভাবে সম্পাদিত হইয়াছিল। চেন্দীরাজগৃহে স্বয়ংবরের আয়োজন দেখিয়া নল অভিমান-ভরে দময়ন্তীকে বলিয়াছিলেন—

‘সারথিব বেশে,

এসেছি এ দেশে তোমানে দেখিতে প্রিয়ে ।

কার গলে পুনঃ দেহ মালা—

রাজবালা দেখিতে হইল সাধ ।

কোন্ ভাগ্যধর আদরে ধরিবে পুনঃ কর !—

দেখে গেছি মলিন বদন, চাঁদমুখে দেখে যাব হাসি ।’

নলের ঐ কথায় দময়ন্তী যে প্রত্যুত্তর করিলেন তাহাও বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে মূলভ নহে :—

“নলরাজ আশে হয়েছিল স্বয়ংবরা ;

নলরাজ আশে পুনঃ স্বয়ংবরা ভান ।

হের বেশ—পুষ্পহার করে নাহি গাজে আর ।—

নয়ন-আগারে নৈথে মালা দিব গলে ।

সাক্ষ্য দাও, জগৎপ্রাণ সমীরণ—

বস কার তরে প্রাণবারু বহে যোব ?”

নলদয়স্বামী গিরিশচন্দ্রের শক্তিশালী পৌরাণিক নাটক। ইহা এককালে নাট্যাকাশে বিজয়-বৈজয়স্বামী উড়াইয়াছিল। এই নাটক অবলম্বন করিয়া পরবর্তীকালে বহু গীতাভিনয়ের পালা রচিত হইয়া দেশবাসীকে আনন্দ-দান করিয়াছে। ইহার সংগীতগুলি যেমন কবিত্বপূর্ণ তেমনি মধুর সুর-তান-লয়ে গঠিত হইয়া বাঙ্গালার নগরে ও গ্রামে বহুবর্ষ ধরিয়া গীত হইয়াছিল। স্থানান্তরে উল্লিখিত হইল না। নাটকখানি মিলনাস্বাক।

বৃষকেতু দৃশ্যকাব্য

গিরিশচন্দ্রের পরবর্তী পৌরাণিক দৃশ্যকাব্য বৃষকেতু ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ১৬ই এপ্রেল তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। প্রাচীনকালের ‘শিশুবোধ’ নামক গ্রন্থের ‘দাতাকর্ণ’ হইতে ইহার আখ্যানভাগ গৃহীত। এখানি খাটি পৌরাণিক নহে, কারণ উপপুরাণ ইহার ভিত্তি, তথাপি এই বিভাগের মধ্যেই ইহাকে সন্নিবিষ্ট করা হইল। কর্ণের দান-ব্রতের পরীক্ষা ও উদ্‌যাপন ইহার বর্ণনীয় বিষয়। সত্যব্রত পালকের গার্হস্থ্য ধর্মের পরিবেশটিকে নাটককার বৃষকেতুর একটি বাক্যের মধ্যে প্রকাশিত করিয়াছেন। ব্রাহ্মণরূপী বিষ্ণুর—‘নাও, নাও কাট’ শব্দের উদ্ভব বৃষকেতু বলিয়াছিল :—‘বাবা, লাগলে কাকে ডাকতে হয়, দীননাথকে ডাকতে হয়? কাট তবে, আমি দীননাথকে ডাকি!’ এই একটি নাটকীয় কথার মূল্যে সমুদয় দৃশ্যকাব্যখানির মূল্য নির্ধারিত হইয়াছে।

দক্ষিণা না দিলে ব্রতের উদ্‌যাপন সিদ্ধ হয় না, তাহা কর্ণ বৃষকেতুকে কাটিবার কালে রাণীকে সোধাধন করিয়া সর্বশেষে এইরূপ বলিলেন :—

“রাণি অনেক সয়েছ,
আব সব আমা-হেতু ;
কাতর হইলে দ্বিজ নাহি করিবৈ ভক্ষণ,
রাজ্য দিব ব্রাহ্মণে দক্ষিণা,
পরে দৌড়ে চিতানলে করিব প্রবেশ ;
ভেবো না মহিষি ! শীঘ্র যাব বৃষকেতু গেছে যথা।’

একাক্ষ দৃশ্যকাব্যের সামান্য ক্ষেত্র-মধ্যে ভাবের চরমোৎকর্ষ উপরের ঐ দুইটি বাক্যের ভিতর দিয়া নাট্যশিল্পী দেখাইয়া দিয়াছেন। নাটকখানি দৃশ্যত বিবাদান্ত হইলেও আধ্যাত্মিক মিলনান্ত।

শ্রীবৎস-চিন্তা নাটক

শ্রীবৎস-চিন্তা গিরিশচন্দ্রের পরবর্তী পৌরাণিক নাটক। কালীদাসদাসের মহাভারত হইতে ইহার আখ্যানভাগ গৃহীত, এবং ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ৭ই জুন তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ স্টার থিয়েটারে ইহার প্রথম অভিনয় হইয়াছিল। লক্ষ্মী ও শনির পৌরাণিক কলহের ক্রীড়নক হইয়া শ্রীবৎসরাজ কুরুপ নাক্তানাব্দ হইয়াছিলেন তাহার চিত্র এই দৃশ্যকাব্যের মধ্যে প্রতিকলিত হইয়াছে।

এই নাট্যক্ষেত্র মধ্যে নাটককারের ফলিতজ্যোতিষ-সম্বন্ধীয় প্রাথমিক জ্ঞানের কিছু-কিছু পরিচয় আছে, যথা এনি লক্ষ্মীকে বলিতেছেন :—

“শাস্তি কারে নাহি দিতে পারি ?

মম উপদেশে মোক্ষকল ১) লভে তুচ্ছ নরে ;

কৃপায় তোমার মজে পাপ-ঘোরে ।

* * তুমি কৃপা কর, যে তোমারে করে পূজা,

কিন্তু যেই স্থগা করে মোরে,

আমি কতু না পারিগি ভায়ে,

কৃপায় আমার, দিব্যজ্ঞান(২) পায় সেই জন ।”

লক্ষ্মী তখন শনিকে উত্তরে বলিলেন :—‘এস ভ্রমি ত্রি-সংসারে, রক্ত গত (৩) দেখি তুমি কার ?’ শ্রীবৎস একস্থানে চিন্তাকে বলিয়াছেন :—‘কিন্তু শনি, রাজযোগ (৪) স্মৃষ্টিতে তাঁর, কোপে (৫) রাজচন্দ্র যান বনে ।’ শনির আক্রমণ-সম্বন্ধে শ্রীবৎস ও বাতুলের বথোপকথনের একাংশে এইরূপ আছে :—

শ্রীবৎস—

“কে বলে হে বাতুল তোমার,

জ্ঞান-গর্ত কথা কহ ।

বাতুল -‘আমার জ্ঞান-গর্ত কথা, না হ’লে মহারাজের সামনে শনি এসে উদয় হয়, ভেবে দেখুন, ভাবনাটা কিছু একঘেয়ে রকম । একরাত্রে যে ওর অস্ত্র পাবেন, এমন তো আমার বোধে আসে না । মহারাজের এমন কি বেয়াড়া মেধা যে বিণ বৎসরের (৬) কাজ এক রাত্রে কোরবেন ? তবে মহল দখল কোরেছে কি না, একটু জোর-দস্ত আজকে আছে, মহল শাসিত হ’লে একঘেয়ে চলবে ।”

শ্রীবৎস ও চিন্তার সংলাপ-মধ্যে শনি সঙ্কীর্ত্তি উক্তি এইরূপ :—

“অহো কৃষ্ণবর্ণ কুঙ্কর (৭) ভীষণ,

বিবর্ণিত আরক্তলোচন (৮)

জলপান করিল আসিয়ে,

শ্রানের সে বারি । * * বুঝিলে কি এতক্ষণে—

কেন রাজ্য হবে বন ? (৯) * *

প্রিয়ে, পূর্বে তুমি দেখছ আমার,

দেখ, নাহি সে আকার (১০),

✓ জ্যোতিষিক পরিভাষার ব্যাখ্যা :—(১) জ্যোতিষশাস্ত্রে শনি মোক্ষকল দিবার কারক । (২) দিব্যজ্ঞান-লাভ শনির কারকতার অন্তর্গত বিষয় । (৩) জ্যোতিষে লগ্ন হইতে অষ্টম স্থানকে ‘রক্ত’ বলে । ৮মে শনি থাকিলে রক্ত-গ্ন শনি কহে । ফলঃ—মৃত্যু বা মৃত্যুভূল্য রূপ । (৪) শনি কেন্দ্র-কোণপতি হইলে বা উহাদের সহিত সন্ধ্য করিলে এবং শনির পঞ্চম, নবম বা তৃতীয় স্থানস্থ স্নেহদৃষ্টিতে রাজযোগ উৎপন্ন হইয়া থাকে, তাহার ফলঃ—ধন, সম্মান ও সম্পত্তিলাভ । (৫) হুঃস্থানস্থ বা হুঃস্থানাধিপ শনি কেন্দ্রে থাকিলে শনির কোণ বুঝায় । (৬) কিশোভন্যী মতে শনির দশা ১১ বর্ষ-ব্যাপী হইয়া থাকে, কিন্তু নাট্যকবি—এক বৎসর বেশী বলিয়াছেন, এ ঐকটি সামান্যতই । (৭) জ্যোতিষে শনির কারকতার মধ্যে কৃষ্ণবর্ণ ও কুঙ্কর হইই পাওয়া যায় । (৮) শনির সহিত সন্ধ্য বিশিষ্ট জাতকের চন্দ্র গোলাকার, রক্তবর্ণ বিশিষ্ট ও কোটরগত হইয়া থাকে । (৯) হুঃস্থানাধিপ শনি চতুর্থে থাকিলে রাজ্য বনে পরিণত হয় । (১০) শনি দণ্ডাকার বলিয়া শনিগ্রস্ত ব্যক্তি প্রায়ই শীর্ণকার ও লম্বা

এক ঘোর আশঙ্কার (১১)—জনপূর্ণ অট্টালিকা মানে কিরি।

* * ছায়া, ছায়া (১২) চারিদিকে।”

শনি ও বাতুলের সংলাপের একাংশ এইরূপ :—বাতুল শনির প্রতি—“বলি সাত সাত দিন যে উপোস (১৩) করে পড়েছিলুম, তখন শেখাতে পার নাই লুঠ (১৪) করতে ? দেবতা, দীক্ষাটা কিছু দেগিতে দিতে এলে।” শ্রীবৎস ও চিন্তার কথোপকথনের অপরাংশে আছে :—

শ্রীবৎস—

“তুনি, শনি অধিকার দ্বাদশ বৎসর (১৫),

গতমাত্র তিন দিন তার। * *

চিন্তা—

প্রভু, শনি আর অধিক কি চায়,

ভেদ (১৬) কোরে তোমার আমায়

মনোবাঞ্ছা পূরিবে তাহার।”

শনি আর একস্থানে শ্রীবৎসকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিতেছেন—

‘তাজ—তাজ সুখ-আশা,

যতদিন হবে মম অধিকার ;

রাজ্য গেছে, নারী গেছে হবি পরাধীন (১৭)।’

দৃষ্টকাব্যের শেষ দৃশ্যে শ্রীবৎস ও শনির উজ্জ্বল-প্রত্যুক্তি এইরূপ :—

শ্রীবৎস—

“দেব কর আশীর্বাদ।

শিক্ষা মম ছিল বাকি,

দরিদ্রের দীনতা (১৮) বুঝেছি এতদিনে,

সন্তানে রেখ মা পায়।”

শনি—

“সুখে থাক নরনাথ।

শুন অদ্বৈততা, গুরু আমি (১৯)

শিক্ষা অস্তে তব অধিকার।”

‘এই দৃষ্টকাব্যের মধ্যে নাটককার ধনিক-শ্রমিক প্রশ্ন (Capital versus Labour), প্রজাতন্ত্র শাসন-নীতি (Democracy), রাজতন্ত্র (Autocracy) প্রভৃতি রাষ্ট্রবিষয়ক বিবিধ জ্ঞানের কথা প্রথম

হইয়া থাকে। (১১) শনিগ্রস্ত হইলে নিঃসঙ্গ অবস্থা ভাল লাগে এবং মনোমধ্যে ভয় তাহার আর একটি লক্ষণ। (১২) এরূপ কিংবদন্তী আছে যে রবির উরসে ছায়ার গর্ভে শনির জন্ম হইরাছিল। ছায়া কৃষ্ণবর্ণ বলিয়া কৃষ্ণবর্ণই শনির শ্রিয়। (১৩) শনি হুঃস্থানাবিণ বা হুঃস্থান গত হইলে উপবাস বা অন্নকষ্ট প্রায়ই সেই জীবের ঘটয়া থাকে। (১৪) চৌর্যবৃত্তি, ডাকাতি বা লুঠ হুঃস্থানগত শনির জীবিকা। (১৫) অষ্টোত্তরী মতে শনির বয়স ১০ বৎসর, সম্ভবতঃ ইহাতেও ২ বৎসরের তুল হইয়াছে। (১৬) মিলন না করিয়া ভেদ রাখাই শনির কারকতার অন্ততম কাজ। (১৭) দাসত্ব ও পরাধীনতা শনির বৃত্তি। (১৮) শনিদ্বারা অভিভূত ব্যক্তি দরিদ্র হয় এবং দীনতাই তাহার অবলম্বনীয় হইয়া থাকে। (১৯) শনি দিব্যজ্ঞানদাতা বলিয়া জ্যোতিষ শাস্ত্রে গুরুস্থানীয়। দেবগুরু বৃহস্পতি শনির প্রতি স্নেহমূলক সম্পন্ন হইলে ঐ কল প্রায়ই কলিতে দেখা যায়।

নাট্যকবির জীবন-চরিতে তাহার জ্যোতিষ-সম্বন্ধীয় জ্ঞানের কোন উল্লেখ পাওয়া যায় না, কিন্তু উপরি-উক্ত আলোচনা হইতে বুঝা গেল যে এ সম্বন্ধে প্রাথমিক জ্ঞান নাট্যকারের ছিল।

অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টের মধ্যে সন্নিবেশিত করিয়াছেন। দারিদ্র-বিধানতন্ত্র (Proletarianism) সম্বন্ধীয় আলোচনাও এই দৃষ্টে আছে। ‘এমন কি বিংশ শতাব্দীর অধুনা-প্রচলিত গান্ধী-অনশন প্রথার দৃষ্টান্তের অভাবও এ নাটকে নাই। কবির যে ভবিষ্যদ্বাণীসম্পন্ন হইয়া থাকেন কাল এতদিনে তাহার সাক্ষ্য দিয়াছে। ধনহীনের স্বভাব সম্বন্ধে নাট্যকবি নিরলিখিত অভিজ্ঞতার পরিচয় দিয়াছেন :—

‘ধনহীন মতিহীন চিরদিন
কালনিক ছুঃখ সদা তার,
নিজ কর্মদোষে দীনতা তাহার,
না করে বিচার;
কষ্ট হয় হেরি সুখী জনে,
ভাবে মনে-মনে, ধনবান্ সদা করে অসম্মান।’

শ্রীবৎস-চিত্তার নাট্যবীজ প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টের শেষে উণ্ড হইয়াছে, এবং বন্দিগণের সংগীত-মধ্যে ইহার ভবিষ্যৎ কাল-সম্প্রসারণের ইঙ্গিত পাওয়া গিয়াছে। বন্দিদের সংগীতটি এইরূপ :—

“তরুণ অরুণ, প্রথর তপন অন্তাচলগামী নেহার রাজন,
সময়--সমীরণ জিনিয়ে গমন, বহে কাল যেন রহে হে স্মরণ !
গৌরব ছবি নেহার মেদিনী, আগিবে বেড়িবে তিমির-বামিনী।
জীবন-উৎসব, উঠে জনরব, নিদ্রা আবরণে বেড়িবে নীরব।
আসে মহাদিন মহা নিদ্রাধীন, ঘুমাইবে আর না হবে চেতন।”

লক্ষ্মী ও শনির মান বিচারের দিন আগতপ্রায় দেখিয়া শ্রীবৎসের অর্ধশব্দ এইরূপে আরম্ভ হইয়া গেল। নাট্যকার মনস্তাত্ত্বিকের মতো এই শব্দ দেখাইয়া গিয়াছেন। শ্রীবৎস একস্থানে বলিয়াছেন :—
“তুল্য দৌহে, দেবতার ছোট-বড় কিবা।” অন্তর্য :—

‘তুল্য—বুদ্ধিতে সমান,
কিন্তু প্রাণ কারে বলে বড় ?
শনি নামে কায় কণ্টকিত হয়,
* * লক্ষ্মী নাম নিলে প্রাতে মাতে প্রাণ।’

আব একস্থানে আছে :—‘ধর্মময় শনি, ধর্ম বিনা লক্ষ্মী কতু নহে স্থিরা।’

রাজার কথা শুনিয়া বুদ্ধি-বিস্তারের সাহায্যে চিন্তা রাজাকে এইরূপ বুঝাইতেছেন :—

“যদি অতেন্দ্র উভয়, একের সম্মানে
অন্তের রাহিবে মান। যেই পুরুষ প্রধান,
যত্নে রাখে রমণীর মান ; ধর্মবান্ আদরে নারীরে।
বীৰ্য্যবান্ রণে দেয় বিসর্জন প্রাণ,
রাখিতে নারীর মান।
অবলার বল সর্বত্র প্রবল—
হীন যেই সেই নাহি বুঝে,
ডরে সেই নাহি পূজে রমণীরে।”

এইরূপ সন্দেহ-দোলায় পড়িয়া কোন সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে না পারিয়া অনন্তোপায় অবস্থায় শ্রীবৎস বাতুলের শরণাপন্ন হইলেন। বাতুল রাজাকে বলিল :—‘যদি সমান মান রাখিতে চান তো উভয়কেই অপমান করুন।’ বিবিধ যুক্তি-পরম্পরা রাজার মস্তিষ্ক আলোড়িত করিয়া তুলিল। সহসা দৈব আসিয়া রাজার বিচারের সহায়তা করিলেন। ঘটনাটি এইরূপ—রাজসভায় মন্ত্রীকর্তৃক কনক ও রজত আসনদ্বয় যথাক্রমে রাজার বিচার আসনের দক্ষিণ ও বামভাগে স্থাপিত হইয়াছিল। যথানির্দিষ্ট সময়ে শনি ও লক্ষ্মীকে রাজসভায় প্রবিষ্ট হইতে দেখিয়া মন্ত্রী বলিলেন :—

‘পবিত্র করুন রাজপুর, ভূপতি আগন্তপ্রায়,

করুন উভয়ে নিজ-নিজ আসন গ্রহণ।

শনি নিজ মনোমধ্যে বিচার করিয়া লইয়া আসন পরিগ্রহ করিলেন ; সেই বিচারটি এইরূপ :—

‘সিংহাসনে বসি রাজা করিবে বিচার,

বামে লক্ষ্মী বসিবে তাহার, এ নহে সঙ্গত,

আমি বসি এ আসনে।’

লক্ষ্মী ও শনি স্ব-স্ব আসনে বসিয়া রাজার বিচার-প্রার্থী হইলে শ্রীবৎস শনিকে উদ্দেশ করিয়া বলিলেন :—

‘ধর্মভূমি, আপনি বিচার করিয়াছ গ্রহদেব,

বসিলে আসনে বামে হবে তব স্থান,

— কনকা দক্ষিণে ; শাস্ত্রে কয় দক্ষিণে প্রধান,

— কনক-রজতাসন প্রমাণ তাহার।’

রাজার বিচার প্রণালী দেখিয়া লক্ষ্মী শ্রীবৎসকে আশীর্বাদ করিলেন এবং শনি আপনাকে অবজ্ঞাত মনে করিয়া বলিলেন :—

‘তাজিল্য আমায়, অচিরে পাইবি ফল।

আমি ছায়ার সম্ভান,

শীঘ্র রাজ্য হবে অন্ধকার।’

শনি-পাড়ায় শ্রীবৎসরাজ কিরূপে সর্বস্বান্ত হইয়াছিলেন দৃষ্টকাব্যের দর্শক বা পাঠক মাত্রেই তাহা অবগত আছেন, পুনরুল্লেখ নিম্নপ্রয়োজন।

এই দৃষ্টকাব্যের বাতুল চরিত্রটি গিরিশচন্দ্রের মৌলিক সৃষ্টি, পুরাণে ইহার অস্তিত্ব নাই। বাহ্যদৃষ্টি সম্পন্ন ব্যক্তির কাছে বাতুল চরিত্রটি বাতুলের মতো বোধ হইবে। তাহার খাপছাড়া সংক্ষিপ্ত বচন-বিত্তাস প্রলাপ-উক্তি বলিয়াই মনে হইবে, কিন্তু অন্তর্দৃষ্টিসম্পন্নের কাছে ঐগুলি জ্ঞানগর্ভ ও সমীচীন। শব্দ-সংযোগের অন্তরালে শব্দপ্রকাশের যে ইচ্ছাটি আছে তাহা বাস্তবিকই উপভোগের সামগ্রী। প্রায়োপবেশনে কৃতসংকল্প বাতুলকে শ্রীবৎস অন্ততঃ তাহার উপরোধে সে দিন কিছু খাইতে বলিলে বাতুল এইরূপ বলিয়াছিল :—‘উপরোধ রাখিতেম, কিন্তু বড় পা কামড়ায় আর পেট কচলায়, আবার সাত-সাতদিন তো এমনি ক’রে কাটবে। প্রাণ রাখতে যে নেহাৎ নারাজ ছিলাম, তা নয়, কিন্তু সুবিধা কিছু কম ; আর উনক-পানে আত্ম-হত্যাও কষ্টে হয় না, একুশ দিনও উপবাস থাকতে হয় না, এতই মধ্যে কিল-লাগিতে এক রকম হয়। কোটাল সাহেবের কিলে বোধ হয় সাতদিন

এগিয়েছি। বন্ধু, উপরোধ রাখতে পারেন না। চৌদ্দদিন পেছতে পারি না, চৌদ্দদিন কেন একশ দিন বল—আর এক কোটালিতে গিয়ে টেনে টেনে পৌছতে পারলেই, আজিই এক রকম হবে।”

বাতুলের মনে উপরিলিখিত নির্বেদ কেন আসিয়াছিল তাহার উত্তর সে রাজাকে এইরূপে দিয়াছে :—“সংক্ষিপ্তগার শুনে নিন্। জল হ'লো না, খাজনা দিতে পারলেম্ না—বড় ছেলেটার বুক ডলে যেতে ফেলেন, আর আমায় জেলে দিলে, মাগীটাকে টেনে নিয়ে গেল, ছেলেগুলোও অস্বাভাবে মারা গেল। জেলের পর ভিক্ষা, তারপর চুরি, তার পর ফের জেল, আর শেষটা মহারাজের দেখা আছে।”

বাতুল চরিত্রের ছায়া গিরিশচন্দ্রের বহু পরবর্তী কালে রচিত সামাজিক নাটক ‘প্রক্লের ভজহারি চরিত্রে’ কিছু পড়িয়াছে, কিন্তু উভয়ের জীবনের গতি ভিন্ন-ভিন্ন পথে পরিচালিত হইয়াছিল।

বাতুল নিজেকে ভাল করিয়া পর্যালোচনা করিয়া লইয়াছিল। ভাল বা মন্দ কোন অবস্থাতেই তাহার আসক্তি ছিল না। রাজার বন্ধুত্বে বা রাজপ্রদত্ত স্নেহে সে এইরূপ বলিয়াছিল :—“না বাবা, দুখ হবার যো নাই, আজ রাজার সেই স্বকোমল কাঁকর নাই, আর মাকে-মাকে কোটাল সাহেবেব হুকার নাই, আবার বিবস্ত বিষমৌষধ—উদরে অন্ন পড়েছে। * * রাজার বড় গতিক ভাল নয়, আমি শনির প্রাণের দোস্ত; আমায় জায়গা দাও বাড়ীতে। মনটা বড় রকমারি জিনিস,—সকালে বলে মর, বিকালে বলে খালি-গদীতে শোও। এতদিনের পর রাজা হচ্ছেন আত্মীয়, ইচ্ছা কচ্ছে আমার, হাঃ হাঃ ক'রে হাসি, পেটে অন্ন পোড়ে ভয় এসে খাড়া হয়েছেন। বলি, ঘুমুবি না কি?—দেখাব শালা বেশী দেবী নয়, কাল সকাল হোক, ফের শৌওয়া চাস্ কি না। হিঃ প্রাণ, তুমি বড় ছদ্মবেশে।”

শনি ও লক্ষ্মীর মধ্যে কাহার মান রাখিবেন এই দুশ্চিন্তায় পড়িয়া শ্রী২৯ যখন নিশাষাপন করিতেছিলেন, তখন বাতুল রাজার সাড়া পাঠিয়া তাঁহাকে বলিয়াছিল :—“ঐ মা বলছেন মহারাজ, শনির কুপায় কিছু জ্ঞানের বৃদ্ধি পায়; দেখেন নাই সকালে মরে মজা পাব বলে মন্তে যাচ্ছিলুম, কিন্তু কমলা উদরে আসাতে সে জ্ঞানের কিছু বৈলক্ষণ্য জন্মেছে। শনি-লক্ষ্মী দুপাশে আছেন, মাঝখানে আছেন ভয়—ঐ ভয়-মহাশয়কে একটু ঠাণ্ডা কর্ত্তে পারেন, তা হলেই আপদ চোকে।”

বাতুল কৃত্তর নহে, তাই অন্নদাতা রাজার বিরুদ্ধে রাজ্য-মধ্যে বিদ্রোহ যখন মাথা তুলিয়া দাঁড়াইল, তখন বিদ্রোহীদের সহিত মিশিয়া রাজার রক্ষার উপায় সে ঠিক করিয়া লইয়াছিল। বিদ্রোহীরা প্রথমে তাহাকে দলে ভিড়াইতে অসম্মত হওয়ায় বাতুল তাহাদের এইরূপ বলিয়াছিল :—“বলি, রূপের চটক তো তোমাদের চেয়ে একটুও ফারাক নাই,—ঐ মড়াখেকো জাঁতে কর্ত্তালে, ঐ উজুন কিংকে বদন, ঐরূপ কোটিরগত পদ্মনয়ন—পদামর্শটা কি তাই বল না, কেউ কোথায় নেই—রাত্‌ ঝাঁক' করুচে?”

বিদ্রোহী প্রজারা রাজা-রাণীকে বধ করিতে চায় দেখিয়া বাতুল বুদ্ধিবলে তাহাদের অন্তরে সরাইয়া দিবার জন্য এইরূপ বলিয়াছিল :—“বলি, রাজাকে কাটবে তো উদিকে উঠতে যাচ্ছো কোথা? তুমি কাটবে বলে রাজা নেমে সিঁহর পরে ঐ ঘরে বসে আছে! বোড়সওয়ার হ'য়ে রাজা সটকেছে তো জান? রাজা কোথা আছে আমি জানি, কিন্তু দলে না নিলে আমি বলবো না। ঐ যে বেণের বাড়ী লুঠ কবে এলি, রাজবুদ্ধি বুঝি কি, সেইখানে গে দাঁড়িয়েছে—জানে সেখানে কেউ কিছু বলবে না।”

বাতুলের কথায় বিদ্রোহীরা অন্তরে রাজার অবশেষে ধাবিত হইল। বাতুল তখন এইরূপ বলিয়াছিল :—“এই তো ‘লুন্ চারদল ফেরা রাজাকে খবর দিই কি করে? যেমন ক'রে হোক রাজাকে বাঁচাতেই হবে।

বলি, রোখটা কমলার না শনির? ছুটি-ছুটি অন্ন পেলে তো আর শনি ট্যাংকো করতে পারে না। এ একাঙ্গণ পাপ, বাহাঙ্গণ পাপ, খুঁটের পাঁশ-নৈবিদ্বি দুজনকেই দিতে হয়।'

কৃতজ্ঞ বাতুল অবশেষে কৌশল করিয়া রাজা-রাণীকে রাজবাটা হইতে অন্তর সরাইয়া দিল। শ্রীবৎসের ভবিষ্যৎ শুভের জ্ঞান লক্ষ্মীদেবী বাতুলকে লইয়া শ্রীবৎসের পিতৃবন্ধু বাহুরাজ্যে উপস্থিত হইয়াছেন এবং শ্রীবৎসের নিজ রাজ্যে প্রত্যাবর্তন না হওয়া পর্যন্ত প্রতিনিধি দ্বারা রাজ্যশাসনের প্রস্তাব ঐ বাতুলকে দিয়া উক্ত রাজসভায় করাইবার ব্যবস্থাও তিনি করিলেন। এই প্রসঙ্গে লক্ষ্মী ও শনির সহিত বাতুলের যে কথোপকথন হইয়াছিল, তাহা বস্তুতঃই উপভোগ্য। গ্রন্থের কলেবর-বুদ্ধি-ভয়ে উহার পাঠোদ্ধারে বিরত হওয়া গেল। গওদাগর ও বাতুলের সংলাপও বিশেষ উল্লেখযোগ্য। এইগুলি দৃশ্যকাব্যের দর্শক বা পাঠক যাত্রাই অবগত আছেন। গভীর হাস্যরসের অবতারণায় (Serio-Comic display of laughter) গিরিশচন্দ্র যে ক্রমশঃ অপ্রতিদ্বন্দ্বী হইয়া উঠিবেন তাহার আভাস এই নাটকের বাতুল চরিত্রে প্রথম পাওয়া গেল।

শ্রীবৎস ও চিন্তা এই দৃশ্যকাব্যের নায়ক-নায়িকা। তাঁহাদের উজ্জ্বল-প্রত্যুজ্জ্বল মধ্যে তাঁহাদের চরিত্রগত প্রেম, নিষ্ঠা ও আত্মত্যাগ কিরূপে বিকশিত হইয়াছে তাহা দেখিবার জ্ঞান কয়েক-ছত্র এখানে উদ্ধৃত হইল। পত্নীর পতিনিষ্ঠা ও প্রেমের গভীরতা নিম্নলিখিত কথোপকথনের মধ্যে প্রকাশিত হইয়াছে :—

“মজ্জে রে প্রাণের প্রাণ ! ওহে শনি,
শুনি ধর্মরাজ তুমি, এ জন্মে
যত্বপি পুণ্যকার্য কিছু থাকে মোর ; যদি -
নারী হ'য়ে হই দেব দয়ার ভাজন,
ক্ষম দোষ গ্রহরাজ ! যেবা শান্তি হয়,
দাও প্রভু, দাও হে আমার,
কৃপা করি কর দেব স্বামীরে মার্জনা।
* * যদি পতি-সেবা-পুণ্য থাকে মোর,
অর্পি আমি সে পুণ্য রাজার ;
পাপে তাঁর কর অধিকারী।”

স্পটের চেষ্টার বিরুদ্ধে সত্য-বাক্য করিবার জ্ঞান চিন্তার কাতর-প্রার্থনার কয়েক ছত্র এইরূপ :—

“ওহে জগৎলোচন রবি ধর্ম রাখ দুঃখিনীর।
* * পবিত্র পাবক ! পবিত্র অন্তরে
ডাকি হে তোমারে। * নন্দিনী কাতরা,
এস স্বা, জ্বর' দেহ মোরে।”

শ্রীবৎসরাজের দ্বিপত্নীযোগ পুরাণকারেরই পরিকল্পনা ; নাটককার এ ঘটনার বিরুদ্ধাচরণ করিতে পারেন না, তবে তিনি এক প্রহেলিকার ভিতর দিয়া দ্বিতীয় পত্নীর সহিত রাজার মিলন সংঘটিত করিয়াছিলেন। দ্বিতীয় পত্নী জন্মের সহিত মিলনের অব্যবহিত পূর্ব মুহূর্ত পর্যন্ত শ্রীবৎসের ধারণা এইরূপ ছিল যে, এ মিলন চিন্তার সহিতই সম্পাদিত হইতেছে, তাই তিনি আবেগভরে—“চিন্তা, চিন্তা

কোথা তুমি? হা শশিমুখী প্রেয়সী আমার।' এই মাত্র বলিয়াই মূর্ছিত হইয়াছিলেন। নাটককার নারকের অকৃত্রিম পত্নীপ্রেম এইরূপে রক্ষা করিয়া গিয়াছেন, পূরণকার কিন্তু তাহা করেন নাই।

নাটককার এই নাটকের মধ্যে ধীর, সওদাগর, গ্রাম্যস্ত্রীলোক প্রভৃতির কথাবাতা এত ফেনাইয়া দেখাইয়াছেন যে, তাহাতে নাটকের মূলক্রিয়াজনিত কৌতুহল স্থানে স্থানে ব্যাহত হইয়াছে। এটি এ নাটকের দোষ। তজ্জন্ত বহুগুণসঙ্গেও নাটকখানি জনপ্রিয় হয় নাই। নাটকখানি মিলনাটক।

সংগীতবিভাগে নাট্যকার এই দৃষ্টকণ্ঠে বিশেষ কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন। ঐগুলি যেমনি সরল তেমনি কবিত্বপূর্ণ। নিম্নে চারিটি গানের কিয়দংশ উদ্ধৃত হইল, রসিক পাঠক গ্রন্থমধ্যে বাকি অংশ দেখিয়া লইবেন। (১) চিন্তার গীত :—‘মানময়ী তুমি, তোরি মানে মানী, তোরি মানে মাগো আমি রাজ্যরাণী, ছাড় ছলনা মাগো বলনা, কাকালিনী কিসে রাখি মা মান।’ (২) লক্ষ্মীর গীত :—‘ডাকলে আমি রইতে নারি, যে ডাকে তার কাছে আসি। মলিলে সদাই ভাসি মিষ্টভাষী ভালবাসি, ডাকে যে সরল প্রাণে, প্রাণ টানে মোর তারি পানে, তারে কই মনের কথা, তারি কাছে বসে হাসি।’ (৩) লক্ষ্মীর গীত :—‘প্রাণ আমার কেমন করে, নিত্য ত্বোরে দেখ তে আসি। তুমি যাও জলে ভেসে, নয়ন-জলে আমি ভাসি।’ (৪) লক্ষ্মীর গীত :—‘বাবিতে জনম আমার, তাই বুঝি বয় নয়নবারি।’

প্রহ্লাদ চরিত্র নাটক

গিরিশচন্দ্রের পরবর্তী পৌরাণিক নাটক প্রহ্লাদচরিত্রের আখ্যানবস্ত্ত মহাভারত হইতে সংগৃহীত হইয়াছে। এখানি দুই অঙ্কে সমাপ্ত, এবং ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ২২শে নভেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ তদানন্তর স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

এই নাট্যকাব্যখানি মিত্র ও শত্রুভাবে হরি সাধনার লীলাভূমি। পরমভক্ত প্রহ্লাদ হিরণ্য-কশিপুর পুত্ররূপে জন্ম লইয়া মিত্রভাবে সাধনা করিয়া প্রেমভক্তিপ্ৰভাবে সর্বত্র হরিশর্শনেন ফলে হরিপাদপদ্ম লাভ করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার পিতা হিরণ্যকশিপু শাপগত পূর্ব সংস্কার রূপে অরিভাবের সাধনার সর্বত্র হরিয়ম্ম দেখিয়া ঐ বরেন্দ্র শত্রুকরে প্রাণ বিসর্জন দিয়া তাঁহার এই শেষ জন্মের বৈরী-সাধনার চূড়ান্ত দৃষ্টান্ত ধরনীতলে রাখিয়া গিয়াছেন। পথ ভিন্ন হইলেও উভয়ের লক্ষ্য বস্ত্ত এক। নাটককার বৈরীসাধনার বৈশিষ্ট্য এ নাটকে নিপুণভাবে চিত্রিত করিয়াছেন। এ বিষয়ের একটু আলোচনা আবশ্যক।

হিরণ্যকশিপু দৈত্যরাজ, বলবীর্ষের অভাব তাঁহার নাই; বিশেষতঃ তাঁহার ভ্রাতা হিরণ্যাক্ষ দৈত্যকুলের আততায়ী হরির সহিত সংগ্রামে বর্ষান্ত ও নিহত হইয়াছিলেন। তজ্জন্ত হিরণ্যকশিপু হরি-নিধনে ক্লতসংকল্প হইয়া রাজসভা-মানে উচ্চকণ্ঠে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—‘তুলি তুলি কহি সভা-মানে—প্রতিশোধ, প্রতিশোধ, প্রতিশোধ!’ বৈরীরূপে হরিসাধনার ইহাই হইল তাঁর বহির্ভাগে প্রকাশের জন্ত বীজবস্ত্রের প্রভাব এবং ঐ বস্ত্রে লক্ষিত হইয়া তিনি রাজ্যমধ্যে গুপ্তচর নিযুক্ত করিয়া হরিভক্তের উচ্ছেদ-সাধনে ব্রতী হইলেন। অবশেষে জানিতে পারিলেন যে, তাঁহার অঙ্গজ প্রহ্লাদই হরিভক্ত, তাই বলিয়াছেন :—

‘কোথা শত্রু করি অঘেবণ,

শত্রু নিজ-গৃহে, কহ পুত্র,

কে তোরে বলিল, হরি নহে অরি,
কার হেন কুবুদ্ধি ঘটিল !'

প্রহ্লাদকে কুলধর্ম দীক্ষিত করিবার জন্য রাজা শিক্ষক নিযুক্ত করিলেন। কল তাহাতে বিপরীত দাঁড়াইল। এক প্রহ্লাদের পরিবর্তে পাঠশালার ছাত্রবৃন্দের জনে-জনে প্রহ্লাদের নিকট হইতে হরিভক্তি লাভ করিয়া রাজ্যময় হরিসংকীর্তন আরম্ভ করিয়া দিল। হিরণ্যকশিপু বিবম সংকটে পড়িলেন। নারদের মুখে তিনি শুনিরাছিলেন যে হরি কামরূপী,—বীন, কূর্ম, বরাহ প্রভৃতি বিবিধ মূর্তি ধারণ করিয়া থাকেন, তাই বলিতেছেন—‘কামরূপী হরি কহিল আমারে ঋষি, সেই বা আসিয়া পুত্রে দিল উপদেশ ?’ পুত্রের শিক্ষা-বিবরে ব্যর্থকাম হইয়া রাজা ভিন্নপথে তাহার চরিত্র-সংশোধনের উপায় দেখিলেন। নিজ বংশ মর্যাদাঃ কথা প্রহ্লাদের কাণে শুনাইবার জন্য বলিলেন :—

‘ইন্দ্রজয়ী জ্যেষ্ঠতাত তব প্রাণ দেছে হরির সময়ে,
আরে রে অজ্ঞান, দৈত্য হ’য়ে সে হরির কর গুণগান !
দেখ জগৎমণ্ডলে কোন্ কূলে হেন যশোরার্শি—
কোন্ কূলে দাগ রবি-শশী, কোন্ কূলে ইন্দ্র আজ্ঞাকানী ?
হেন উচ্চবংশে জন্ম তোরা * *
বড় সাধ মনে সিংহাসনে তোমারে স্থাপিব,
হরি অধেষণে আপনি যাইব, বধিব সে
মায়াময় ছরাচারে ; পুত্র হ’য়ে পিতৃসাথে নাহি হও বাদী ।’

পুত্রের প্রতি রেহনীর পিতার বিবিধ চেষ্টা ফলবতী হইল না দেখিয়া হিরণ্যকশিপু প্রহ্লাদের ইষ্ট-দেবতা বদল করিবার অভিপ্রায়ে বলিলেন :—‘আরে রে অধম, এখনও মাগহ পরিহার, কহ কৃষ্ণ ছার, ভদ্র দৈত্যকুলেশ্বরী কালী,—মার্জনা যতপি চাও।’ সব কিন্তু বুধা হইল, প্রহ্লাদ হরিনাম সার করিয়া লইলেন। মমতা বর্জন করিয়া ক্রোধের বশে রাজা পুত্রের বধাজ্ঞা দিলেন। মায়ী কিন্তু তখনও ইতস্ততঃ করিতে ছাড়ে নাই ; রাজা বলিতেছেন :—

‘যে নন্দনে করি দরশন পরিতৃপ্ত হয় প্রাণ
সেই কাল হ’য়ে দংশিল হৃদয়ে !
অভাগা কে আছে এ সংসারে ।
বধ করে আপন কুমারে ।’

মঞ্জী করিয়া আসিয়া সংবাদে জানাইল প্রহ্লাদ মরে নাই, অস্ত্র বিধগুপ্ত হইয়া গিয়াছে। রাজা কিন্তু বাবার এমনি মুগ্ধ যে নিজ পুত্রের ঐরূপ বোধে উৎসাহিত হইয়া বলিলেন :—

‘বৃগ-ধৃগাক্তর পুঞ্জিয়া শব্দে সদয় করিলু তাঁরে,
তীর বরে অস্ত্রে মম অভেদ্য শরীর,
দেখ পুত্র মম আশা হ’তে বীর,
বিনা বরে অস্ত্র নাহি পশে কার ।
আরে পাপমতি হরি ।
হেন পুত্রে ছলে কর পর ।’

হিরণ্যকশিপু সন্মুখ ক্রোধ তখন পুঞ্জের উপর হইতে হরির উপর আগিয়া পড়িল। পুঞ্জগণে বিস্ময়িত বকে বলিলেন :—

“জায় হরি বারেক সমরে,
মিটাই রে মনের এ জালা।
দেখি বজ্রমুষ্টি ঘায়, যারাক্রপী—
মায়ী তোর যায় কি না যায়
আরে জুর নিঠুর কপট।
ছলে কর পিতা-পুত্র ভেদ,
হরি ! পেলে তোরে—মিটাই এ খেদ।
* * * আরে ভীক, জান মনে-মনে—
শকর সাধনে নাহি যোর পরাজয়,
জান তুমি কামরূপী হীনমতি হরি,
মৎস্ত-কুর্খ-বরাহ শরীরে, কিংবা অস্ত্র
কলেবরে সন্মুখীন হইতে নারিবে,
তাই লুকাইয়া আছ ডরে।”

রাজা প্রহ্লাদকে পুনরায় নিকটে ডাকাইয়া স্নেহভরে বুকাইলেন :—

“বীৰ্য্যবান্ পুত্র তুমি দৈত্যকুলে,
করি মানা নাহি হরি কর আবাহন,
আন হরি সন্মুখে আমার,
দৈত্যকুলে অস্ত্র কোন তার,
নাহি আর দেব তোরে।
* * * আমা হ’তে কেহ উচ্চ হয়,
এ সংসারে কেহ নাহি চায় ;
পিতা প্রাণপণে দিবানিশি করে রে কামনা—
পুত্র উচ্চ হোক্ শতগুণে আমা হ’তে,
বোঝ না, বোঝ না মর্শ্বের বেদনা,
উপযুক্ত পুত্র যার শত্রু অল্পগত,
নরক ভীষণ নহে তার !”

রাজার এরূপ অকৃত্রিম স্নেহ-বন্ধন ছিন্ন করিয়া প্রহ্লাদ হরিপ্রেমে মাতিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। স্নেহশীল পিতা কিন্তু তখনও আশা ছাড়েন নাই, বলিতেছেন—‘চাহ ক্ষমা, এখনও রে মার্জনা করিব তোরে। বল হরি অরি, ইষ্টদেব শকরে প্রণাম কর।’ এ শাসন-বাক্যও প্রহ্লাদ অবহেলা করিল। রাজা তখন বাধ্য হইয়া তাঁহাকে করী-পদতলে পিষ্ট হইবার আদেশ দিলেন। করী প্রহ্লাদকে গুণ্ডের সাহায্যে পদতল হইতে তুলিয়া পৃষ্ঠোপরি স্থাপিত করিল। এই সংবাদ পাইবা-মাত্র দিগ্বিদিক জানশুভ হিরণ্যকশিপু সর্পবিধে প্রহ্লাদ-শিশুকে হত্যার আদেশ দিলেন। বৈরীসাধনার ক্রম রাজাকে

তখন আরও উন্নত করিয়া তুলিয়াছিল। তাই পাণ্ডব ধন-সম্পদের বিনিময়ে তিনি শত্রুদ্রুপী হরির সাক্ষাতের জন্ত এইরূপ বলিতেছেন :—

“দেহ কেহ হরির সংবাদ। দিব রাজ্যধন,
দিব সিংহাসন, চিরদিন রব রে অধীন,
দেখাইয়া দেহ যদি হরি। * *
আরে তোর অদ্ভুত প্রভাপ।
বর হলো শাপ, আত্মহত্যা করিবারে নারি।
* * দেখ হরি,
বধি তোর ভক্তের জীবন,
দেরে দরশন,
দরশন দেরে দুরাশয়।”

হরি-মাহাত্ম্যে সর্পবিষও অমৃতের পরিণত হইয়া হরিভক্ত প্রহ্লাদকে জীবিত রাখিল। হিরণ্য-কর্শপু অদ্ভুত শাস্ত্রশালী তনয়কে শেববার এইরূপে বুঝাইতে লাগিলেন :—

“অসীম ক্ষমতামণ্ডলী তুমি,
পুত্র কালী করাল বদনী।
এইক্ষণে যজ্ঞিগণে আনি,
রাজ্যে তোরে করি অভিষেক।
তুমি পুত্র কুব্জি তোমার,
কৃষ্ণ অতি অসার কপট,
বীর তুমি মহাবীর্যবান,
কেন তার মানো অধীনতা ?
হও রাজ্যেশ্বর,
দেব, যক্ষ, অসুর, কিম্বদন্ত
ডরে তোর দাস হবে।
তবে কীর্ত্তি রহিবে অতুল,
দৈত্যকূলে গৌরব বাড়িবে।
আমি যাব হরি অধেষিব,
নাগপাশে বাঁধিয়া আনিব,
দেখাইব দৈত্য হ’তে বলী নহে হরি।”

অপাণ্ডব রাজ্যের অধিকারী প্রহ্লাদ পিতৃপ্রদত্ত পাণ্ডব রাজ্যের মায়া অনাস্রাসে কাটাইয়া হরি-প্রেমের বিভোর হইয়া রহিলেন। ক্রোধাঙ্ক রাজা দৈত্যকুল-কলঙ্ক সন্ধানকে তখন অগ্নিকুণ্ডে দগ্ধ করিবার আদেশ দিলেন, এবং আরও বলিয়া রাখিলেন তাহাতেও যদি উহার জীবন রক্ষিত হয়, তাহা হইলে বৃকে পাণ্ডব বাঁধিয়া উচ্চ পর্বতশৃঙ্গ হইতে উহাকে সমুদ্র-গর্ভে নিক্ষেপ করিবে। যেক্ষণে হটক প্রহ্লাদের নিধন-বার্তা তিনি শুনিতে চাহিলেন।

বৈরীসাধক হিরণ্যকশিপু ক্রমশঃ অরি-সাধনার আরও উচ্চ সোপানে অধিরোহণ করিয়া বলিতেছেন :—

“দেখি কোথা হরি,
 শুনি দেখা দেয় নয়ন মুদিলে,
 দেখি আমি নয়ন মুদিয়া ;
 আয় হরি, হৃদপদ্মে দেব তোরে স্থান—
 আয় আয় তীক্ষ্ণ খড়্গে করি হৃদি খান্ খান্ ।
 আয় প্রবঞ্চক ! পুন্ড্রশোক পাসরিব বধিয়া তোমাথ ;
 রহ-রহ, কোথায় লুকাবি ?
 জলে, স্থলে, শূন্ত—সমীরণে থু জ্বিয়া ধরিব তোরে ;
 আয় হরি আয়, ধরি তোর পাব,
 কর রণ দৈত্যের সহিত ।
 আরে ভীকু ছলে কর পুন্ড্রে পর ।
 আরে রে বর্ষের পুত্র কি নাহিক তোর ?
 রে নির্ভূর ! একি তোর বীরপনা,
 বীরপুত্র পিতা হ’য়ে করি বধ ।
 হায় ! কিসে দিব প্রতিশোধ,
 কেমনে রে শাস্ত করি ক্রোধ ?
 শুনি ভক্ত তোর পুন্ড্র-সম,
 আয় তোর ভক্ত রক্ষিবারে,
 দেখ ভক্তে দৈত্য বধ করে ।
 হরি ! যদি তোরে পাই,
 তুচ্ছ করি ভুবনের অধিকার,
 দেরে মূঢ় বারেক সময়,
 মম যুদ্ধে যদি তোর রহে রে জীবন,
 করি পণ—ত্যাগি জিভুবন বিশ্বপ্রান্তে
 বলি গিয়ে শিব-আরাধনে ।”

রাজার সাধনার ক্রম তীব্র হইতে তীব্রতর হইয়া উঠিল । শক্রর অধেষণ-কাণ্ডর হইয়া তিনি অন্তরে বাহিরে সর্বত্র হরি-দর্শন করিতে লাগিলেন । বহিদৃষ্টিদ্বারা বুক্ষে হরি দর্শন করিয়া তাহাতে পদাব্যাত করিতেছেন । একাগ্রতা বৃদ্ধি পাইয়া ক্রমশঃ যন্তিকে তাহার প্রতিক্রিয়া আগন্তু হইল । রাজা এইরূপ বলিতেছেন :—‘চূপ, চূপ, । কথা কওয়া উচিত নয়, ছুরাচার পালাবে, ঐ হরি আসছে !’ কখন বা বলিতেছেন :—‘হা ভ্রাতঃ বরাহ-দন্তে তোমার অঙ্গ বিদীর্ণ হ’য়েছে, বীরবর, ক্ষণেক বিশ্রাম কর, আমি বরাহ নিধন করছি ।’ পরক্ষণেই আবার বলিতেছেন :—‘কি বল যন্ত্রি ! প্রহ্লাদ কালী ব’লে, ছুরাচার হরি নাম আয় নেয় না । আমার পুত্র, আমার পুত্র আমার, চূপ, চূপ, ঐ হরি আসছে ।’ পুনরায়

বলিলেন :—“কি অগ্নিতে মরে নি ? সকলে প্রবঞ্চক, আমি এক-কালে নিধন করুবো— এই হরি, এই হরি ।’ নাটকীয় অন্তঃস্বপ্ন প্রভাবে মন্ত্রকের উপর কি সুন্দর প্রতিক্রিয়া !

মন্ত্রী ডাকে রাজার বাহু-সংজ্ঞা ফিরিয়া আসিলে তিনি এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“মন্ত্রী ! ত্রিসংসার হেরি হরিময় ।

নিশিদিনে শয়নে স্বপনে হরি নাহি ভুলি,

কিন্তু মম অন্তরের কালি নাহি গেল,

হরি না আইল, রাজ্য ধন বিফল সকলি,

প্রতিশোধ দিতে যদি পারি । * *

আম মুঢ় কুশল-কলেবরে, কিংবা এস বরাহ-শরীরে,

সিংহ, ব্যাঘ্র, নং, অমর, কিম্বদ—ধর, শীঘ্র যে মূর্তি বাসনা তোদ

দেখা পেলে গুণি তোর বল,

ভাঙ্গি তোর হুল, হায় ! আর নাহি সয়,—

গেল গেল সকলি মজিল । * *

দেখা দিয়ে কোথায় লুকায়,

পাছে পাছে অরি, ধরিতে না পারি ।

ধেয়ে গেলে তথা আর নেই ।

নিশ্চয় নিকটে আছে, কিন্তু দূরাশয় মহা মায়াময়,

হেন অরি কেমনে করিব পরাজয় ?”

বিক্ষিপ্ত মন্ত্রক রাজা তখন প্রহ্লাদকে নিকটে ডাকাইয়া ক্ষটিকগুহুগুহু রাজ-সভাতলে পাদচারণা করিতে করিতে হরির বিজ্ঞানতা সম্বন্ধে তাঁহাকে বহু প্রশ্ন করিলেন । সর্বস্থানেই হরি আছেন প্রহ্লাদ এইরূপ বলিলে পর রাজা তাঁহাকে সর্বশেষ এই প্রশ্ন করিলেন :—“মমতায় নিজহস্তে বধি নাহি তোরে, যদি না দেখাও হরি স্তম্ভের ভিতর, বজ্রাঘাতে লব তোর প্রাণ”—বলিয়াই সবলে ক্ষটিক গুহু পদাঘাত পূর্বক আক্ষাণ্ডনের সহিত বলিলেন—“আরে ভ্রাতৃধাতী কপট পামর ! গুহু আহ লুকাইয়ে ।’ নৃসিংচরপী হরি শ্রুত বিদারণ-পূর্বক নির্গত হইয়া হিরণ্যকশিপুকে নিজ ক্রোড়ে রাখিয়া বধ করিলেন । বৈরী-সাধনা করিয়া রাজা কশিপু হরি ক্রোড়েই স্থান পাইলেন । হিরণ্যকশিপুর চরিত্রে গিরিশচন্দ্র চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য নিপুণতার সহিত দেখাইয়া গিয়াছেন । চিরচরিত ধারার বৈলক্ষ্য নাট্যসাহিত্যে এই প্রথম দেখা গেল ; নাটকটিব মধ্যে জ্ঞান-চরিত্রের প্রাধান্য নাই, মাত্র দ্বিতীয় অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে প্রহ্লাদের মাতা কন্যাসুর প্রবেশ আছে । কোন ঘটনা-সংঘাতের জন্ত তাঁহাকে আনা হয় নাই, নিশাকালে রাজার মানসিক বিকারের লক্ষণ প্রকাশ পায় কি না—এই কথা কয়টি কন্যাসুর মন্ত্রীর কাছে প্রকাশ করিয়াছিলেন । ঐ কাজটুকু নাটককার অজ্ঞ কাহারও দ্বারা করা হইতে পারিলে, নাটকখানি সম্পূর্ণরূপে স্ত্রীচরিত্রহীন হইত ।

প্রেমভক্তির চরিতার্থতালাভ প্রহ্লাদের দিক হইতে নাটকটির অপর বর্ণিতব্য বিষয় । গুরু-মহাশয়ের পাঠশালায় ব্যঞ্জনবর্ণের আভ্যন্তর দেখিয়া কৃষ্ণনাম শ্রবণপূর্বক প্রহ্লাদের মনে যে ভাবোদয় হইয়াছিল তাহাই উক্ত প্রেমভক্তির প্রথম স্মরণ । নাটকীয় ভাবায় ইহা বড়ই মধুর হইয়াছে :—

‘নামে তুণ্ডপ্রাণ,

অন্তরে আনন্দ-উৎস বহে শতধারে,

হৃদয়ে না ধরে, বহে ধারা নয়ন-মুগ্ধলে।’

ই প্রেম ক্রমণঃ প্ৰহ্লাদকে জ্ঞানমার্গে উন্নীত করিল, তখন তিনি পিতাকে বলিতে পারিয়াছিলেন : -

“পিতা, কাল-কালো কেন কর ভেদ,

এক ব্রহ্ম জগৎ—ঈশ্বর, নানারূপ ভক্তের বাসনা মতে।

পাকিলে বাসনা, পিতামাতা কবি উপাসনা,

মোহবশে মাগি নানা বব, কল্পতরু নিভু পদাৎপন,

বরদা তা পিতামাতা-রূপে,

স্বাক্ষরপে গেলা কবি ঈশ্বরের সনে।

প্রেমের কামনা, প্রেমদীন মাত্র উপাসনা,

এক আশা অভিন্ন হৃদয় ; প্রেমময় লীলা,

প্রেমে আত্মনির্গম, ঘুচে তাহে জীবের বন্ধন,

নিত্যানন্দময় হয় প্রাণ।”

প্ৰহ্লাদের ঐশীজ্ঞান প্রসূত প্রেম ক্রমণঃ ঘনীভূত হইতে লাগিল। তখন তাঁহাব মনে এত ভয় জাগিল --‘যদি মম দুর্বল হৃদয়, মৃত্যুকালে নামে করে কলঙ্ক অর্পণ।’ প্ৰহ্লাদ সাধনার শেষ সোপানে অধিনোহণ করিয়া সর্বত্র চারি দর্শন কবিয়াছিলেন। তাই তাঁহাব পিতা যখন সম্মুখস্থ শ্বশুর ভিতর হরি অছেন কিনা জিজ্ঞাসা করিলেন, ভক্তের মান রাখিবান জন্ত হরি তখন ঐ শ্বশুর বিদীর্ণ করিয়া বৈবীসাপক হিরণ্যকশিপুকে নিজ অঙ্গে বিলীন করিয়া লইয়াছিলেন।

এই দৃশ্যকাব্যের নাটক-রূপে গুরুত্ব অধিক, কিন্তু ইহা জনপ্রিয় হয় নাই। রাজকৃষ্ণ রায়ের প্ৰহ্লাদচরিত্রে ইহার এক মাস পূবে বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়া তাহার মধুব সংগীতধ্বনি প্রভাবে দর্শক সাধারণের মন মুগ্ধ করিয়া দিয়াছিল। নাটকখানি মিলনাস্থক, প্ৰহ্লাদের সচিত্র হবিব নিতা মিলনে ইহার পরিসমাপ্তি।

প্রভাসযজ্ঞ নাটক

গিরিশচন্দ্রের পরবর্তী পৌরাণিক নাটক প্রভাসযজ্ঞ আখ্যানভাগের জন্ত শ্রীমদ্ভাগবতের কাছে দ্বিতীয়। এখানি ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের তরা মে তারিখে—বীডনস্ট্রীটস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। মধুর, করুণ, বাৎসল্য, হাস্য, লগ্ন ও শাস্ত—এই ষড়বিধ রস নাটকধারার মধ্যে ওতপ্রেত ভাবে ক্রীড়া করিয়াছে। কোন কেন্দ্রগত রসের আকর্ষণী শক্তি ইহার মধ্যে ছিল না, ভজ্ঞজ্ঞ এখানি দর্শক বা পাঠক-সাধারণের মনোরঞ্জন করিতে পারে নাই। মধ্য-মধ্যে কবিত্ব ও আধ্যাত্মিক তত্ত্বের বিশ্লেষণ দ্বারা ইহা যথাক্রমে কবি ও জিজ্ঞাসুর আশা-আকাঙ্ক্ষা মিটাইয়া দিয়াছে মাত্র।

কবিত্বের দুই-চারি লাইনের নমুনা এইরূপ :—

“এই কি সে স্মৃতি-বৃন্দাবন।

যশা মোহন বাণরী সনে গুঞ্জিয়া স্রব,

রাধা নাম-গান শুনাইত নলিনীরে ?
যথা পুষ্প-পুঞ্জ ঈর্ষায় ফুটিত
নুটিতে ধরার পদ-তলে ।”

সংগীতের কবিত্ব ও সুরের মধুর্য এ নাটকে যথেষ্টই আছে। নিয়ে তাহাব নমুনাস্বরূপ দুই-চারিটি গীতের উল্লেখ করা গেল।

(১) ‘কোণায় আছে যদি সে আমার ?

কেন তবে কুঞ্জ-নে হেন দশা বাধিকার ?
তরুলতা কেন শুষ্ক, বনপাখী শোকপূর্ণ,
কেন ব্রজ শূভ্রাচ্ছন্ন, ওঠে কেন হাহাকার ॥
বাঁশবী ফিবায়ে দেছে, রাধা নাম তুলে গেছে,
না হ’লে বাজিত বাঁশী রাধা ব’লে শতবাব ॥’

(২) ‘এস পে কানাই কোণা আছ ভাই,

মরে রে রাখাল দেখ না, দেখ না ।
* * লয়ে বনফল, চক্ষে বহে জল,
ওরে কানু তোর আঁব কি পাব না ॥
হাষা রবে ধেমু ডাকিছে ভোঁমায়,
সকান্তবে চায় দূর-যমুনায়,
তুণ ন’ পরশে আঁগি জলে ভাসে,
তুমি কি বেদনা বঝ না, বুঝ না ॥’

(৩) ‘চল লো বেলা গেল লো, দেখবো রাধা শ্রামের বামে ।

তু’কথা শুনিয়ে দিম্ব কপট নিষ্ঠুর বাঁকা শ্রামে ॥
বলবো কি পড়ে মনে, ননী-চুরি বুলাবনে ;
কাল কি হয় না ভাল, এমনি কি গুণ কৃষ্ণ নামে ॥
নুগলে দিব মাল’, ভুলবো সহ প্রাণের জালা ;
মোহন হাঁদে রূপের ফাঁদে,
কাঁদবে পড়ে রক্ত-কামে ।’

(৪) ‘সয় বলে কি এতই প্রাণ সয় ?

প্রাণ মন সমর্পণে এতই কি সে দোষী হয় ?
ছি, ছি সখি ! কি লাজনা, কেন সব এ যজ্ঞগা ?
জীবন থাকিতে সখি, যাতনা তো যাবার নয়,
ছিঃ ছিঃ সখি ছার বাসনা, তবু তার উপাসনা,
আশা বিসর্জন দিয়ে, তবু পথ চেয়ে রয় ॥’

কি মধুর ও প্রাণস্পর্শী এই সংগীতগুলি ! দেশের আপামর সাধারণের মুখে-মুখে এই গানগুলি আজ পর্যন্ত ফিরিয়া থাকে ।

আধ্যাত্মিক ভাষার বিশ্লেষণ নাটককার ইচ্ছাতে কিরূপভাবে করিয়াছেন তাহা দেখা যাক
ব্রজলীলা ও গোলোকলীলার পার্থক্য সম্বন্ধে শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধবকে এইরূপে বুঝাইয়াছিলেন :—

“গোলোকলীলার নাহি ভরে ভক্তের পরাণ,
দেবদেবী ক্রিয়া, মানবের ছিয়া ধারণা করিতে নারে ।
নরলীলা বোঝে নরে,
দেখাই মানবে, যে মায়ায় বদ্ধ আছ ভবে,
সেই মায়া আমায়ে অর্পণ কর ।
নন্দ-বশোদ্ধার প্রায়, পুত্রভাবে বাঁধহ আমার,
কিংবা রাখালের সম, সখা-প্রেম কর দান ;
হও যদি সখি, প্রাণ রাগি পদতলে,
মধুরে-মধুরে বাঁধ রে আমারে,
মধুপ্রেম যোবা অভিলাষী ;
ব্রজবাসী শিক্ষা দেয় নরে,
কি প্রেমেত ভরে, গোপন চরাই ব্রজে ;
পরীক্ষার নহে মম স্বগণ কাতন,
বিচ্ছেদ-জালায় কাঁদে নিরন্তর ;
তবু শুদ্ধ প্রাণে মনে মনে জানে—আমার আমার ধন !”

শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধবের কাছে বৃন্দাবন-প্রেমের প্রকৃতস্বরূপ এইরূপে ব্যাখ্যা করিতেছেন :—

“হে উদ্ধব ! ব্রজে একাকার,
সুখদুখ জিজ্ঞাসিব কার ?
সবে কৃষ্ণময়, দুখ-সুখ লয়,
আত্মায় পরমাত্মা-ধ্যানে ;
দিব্যজ্ঞানে যোগেব নয়নে,
নাহি কালজ্ঞান রয়েছে সমান,
শতবর্ষ যামিনী-গয়ান গত ।
নিশা-অবসানে পূর্ব-ত পাইল আশ্রয় ।
বাহ্যিক এ ক্রেশ,
এ প্রেমে কি আছে দুঃখলেশ !”

আয়ান ও রাধিকার সংলাপের মধ্যে রাধা-তত্ত্ব সম্বন্ধে যে তথ্য কুটিয়াছে, তাহা প্রেম ও কামের
মধ্যে এত সূক্ষ্ম পরদার ব্যবধানে রাখা হইয়াছে যে, উহা দেখিতে ও বুঝিতে হইলে রাধিকার উজ্জ্বল
মতো দিব্যচক্ষু ও জ্ঞানের প্রয়োজন হইয়া থাকে । রাধিকার আয়ানের কাম-ভাব লক্ষ্য করিয়া
বলিয়াছিলেন :—

“ভক্তভোরে বেঁধেছ আমার,
কোথা যাব সে ডুরি ছেদিয়া ?

দিব্যচক্ষু করিহু প্রদান,
 হের বিগ্ধমান আত্মশক্তি আমি সনাতনী,
 বিশ্বময়ী বিশ্ব-প্রসারিনী,
 আছি কৃষ্ণচারা, আমারে বিদায় দেহ ।
 ধূগ-ধূগান্তব করিয়া কঠোর তপ—
 আমারে কিনেছ ভুগি,
 তাই যেতে নারি,
 তাই হরি-পরিচয়ি,
 বাধা আছি তোমার আবাসে;
 মনে আছি ভুলে, মোরে না চিনিলে,
 রমণী না ভাব আর ।”

আর্য্যান ও রাধিকা সম্বন্ধীয় বহু ভঙ্গনা-কল্পনার নিবৃত্তি নাটককার এই কথা কথটির মধ্যে কেমন সাধন করিয়া গেলেন ।

প্রভাস-যজ্ঞে ত্রিভুবন নিগঞ্জিত হইয়াছিল, কিন্তু ব্রহ্মবাসিদেব কেন নিমজ্জন করা হয় নাই, এ তথ্যের উদ্ঘাটন শ্রীকৃষ্ণ নারদের কাছে নিম্নলিখিতরূপে করিয়াছেন :—

“হে নাবদ ! স্বামি তুমি !
 কিবা জ্ঞান গৃহীর নিয়ম ;
 তলে নিমজ্জন ব্রহ্মবাসিগণ জীবন ত্যজিত হবে—
 মনে হ’তো কৃষ্ণ ভাবে পর ;
 কে কোথায় পিতাম-মাতায়,
 নিমজ্জন করি আনে ?
 ছেন তব হয় কি হে মনে,
 দাদায়-আমায় হবে নিমজ্জন ?—”

পবে রাখাল-বালক ও জননী সম্বন্ধে বলদ্রামকে শ্রীকৃষ্ণ এইরূপ বলিয়াছেন :—

“পথে-পথে আসিতে রাখাল,
 বন-ফল আনিবে হটিতে বাধি,—
 লয়ে ক্ষীর-ননী আসিবে জননী ।
 ব্রহ্মবাসী যার যেই ভাবে,
 প্রভাসে আসিবে—ব্যগ্র প্রাণ হেরিতে সে ছবি ।
 * * মম ব্রহ্মবাসী জানে মোরে ব্রহ্মের রাখাল,
 ভানে মনে, আজও দেখু লয়ে কিরি বনে,
 প্রেমের স্বপন—ভঙ্গন করিব দাদা রথ পাঠাইয়ে ।”

‘প্রভাস যজ্ঞ নাটকখানি ভাবুক ভিন্ন অপরের পক্ষে বুঝা কঠিন । ‘প্রভাসে ব্রহ্মবাসী মিলন কল্পিত চণ্ডায় নাটকখানি মিলনাত্মক ।

জনা নাটক

জন্য গল্পাংশ মহাভারত হইতে গৃহীত ; এখানি গিরিশচন্দ্রের শক্তিশালী পৌরাণিক নাটক-সমূহের অন্যতম। ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ২৩শে ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে ইহা 'সর্বপ্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটকখানি নর ও দেবতার ক্রীড়াভূমি। নাটকীয় প্রধান চরিত্রগুলির মনোমধ্যে ঐকান্তিক বাসনার উন্মেষ ও নাট্যক্রিয়ার বিচিত্র গতি-পথে সেই-সেই বাসনার চরিতার্থতা-সাধন নাটকখানির উদ্দেশ্য।

নীলধ্বজের ঐকান্তিক বাসনা এইরূপ ছিল :—‘বাণরী বধান ত্রিভঙ্গিমঠাম, নররূপী নারায়ণে পাই দরশন।’ জনার প্রবল বাসনা এইরূপ :—‘ভাগীরথি-পদে মতি রহে চিরদিন, বাল্যকালে মাতৃহীন। আমি—মার কোল, চিরদিন করি আকিঞ্চন।’ প্রবীরের বাসনার বৈশিষ্ট্য এইরূপ :—‘ভুবনবিজয়ী রথী দেহ মোরে অরি, মরি কিংবা মারি—যুচুক সমর-বাহা মোর।’ স্বাহার বাসনা এইরূপ :—‘পতি মাত্র গতি অবলার, ভব পদে নিরবধি স্থির রহে মতি।’ উপরিউক্ত বাসনাগুলি কিরূপ বিচিত্র গতিপথে সফলতাল্লাভ করিয়াছিল নাটকের দর্শক বা পাঠকমাত্রেই তাহা অবগত হইয়াছেন।

প্রধান চরিত্রগুলির মধ্যে প্রবীর, জনা ও বিদূষক অগ্রতম। বিদূষক-সম্বন্ধে পৃথক পরিচ্ছেদ দ্রষ্টব্য। প্রবীর বীর মাতৃভক্ত যুবক, মাতৃ-আত্মবীরাগ স্বাহার অক্ষয় রক্ষা-কবচ, জাহ্নবীর বরে তিনি অজ্ঞেয়, তাই অপরের বীরত্বের অহংকার তিনি সহ্য করিতে পারেন না। বুধাঙ্গিরের অশ্বমেধ-যজ্ঞের অর্থ প্রবীর ধরিয়াছিলেন, তাহার হেতু তিনি নিজ মুখেই এইরূপে ব্যক্ত করিয়াছেন :—

‘যজ্ঞ অর্থ দেশে-দেশে ফেরে,

অর্জুন রক্ষক তার। লিখিয়াছে অহঙ্কারে,—

খোড়া যে ধরিবে ফাস্তানী বধিবে তারে।’

বিশ্ববিজয়ী অর্জুনের অর্থ সাম্য ধরিয়াছেন জানিতে পারিয়া প্রবীরের স্ত্রী মদনমুঞ্জরী বিষ্মিতা হইলেন। প্রবীর তদুত্তরে ক্ষত্রিয়ের বিশেষত্বের পরিচয় নিম্নলিখিত ভাবায় পত্নীকে দিয়াছিলেন :—

‘চমৎকৃত কেন চন্দ্রাননে।

মত্যা যেই ক্ষত্রিয়-নন্দন,

রণ ভার চির আকিঞ্চন ;

উচ্চ অধিকার ক্ষত্রিয়ের সম আছে কার ?

সম মান জীবনে-মরণে।

হলে রণজয় মাত্র লোকনয়,

পড়িলে সমরে দম্ভ-ভরে যায় স্বর্গপূরে।’

মদনমুঞ্জরীর শকা ইহাতেও বিদূরিত হইল না। নারায়ণ অর্জুনের রথের সারথি, ইহাই তাঁহার ভ্রমের কারণ হইয়াছিল। প্রবীর ক্ষত্রিয়োচিত দম্ভের সহিত তখন পত্নীকে বলিলেন :—

‘হেন হেয় পতি সাধ কিরে তোরা ?

অহঙ্কারে ধরিয়াছি খোড়া, প্রাণভয়ে দিব ছেড়ে ?

সম্মুখ-সংগ্রামে পাণ্ডবে না ভরি,

নাহি ভরি নারায়ণে।’

পাছে জনাধন রুষ্ট হন, তাই মদনমুগ্ধরী তখনও ইতস্ততঃ করিয়াছিলেন। প্রবীর ক্ষত্রিয়ের ধর্ম ভাল-রূপেই বুঝিতেন, উত্তরে এইরূপ বলিলেন :—

‘নিজ কর্ম করিলে সাধন,
রুষ্ট যদি হন জনাধন,
নারায়ণ কতু তিনি নন।
ধর্মের স্থাপন হেতু হন অবতার;
নিজ ধর্মের রুচি আছে যার,
তার প্রতি বহু প্রীতি তাঁর,
তবে কেন ভাব অকারণ।’

নীলধ্বজ কিন্তু অজুনকে যজ্ঞাশ্ব কিনাইয়া দিতে চাচ্ছেন, তাই প্রবীর মাতার কাছে আসিয়া অভিমান-ভরে এইরূপ অভিযোগ করিতেছেন :—

“ডরে পূজা ঘৃণা করে বীর।
ফিরে দিতে যাই যদি বাজী,
ঘৃণায় অজুন কথা নাহি কবে মম সনে;
ফিরায় বদন বীরগণ হাসিবে সকলে।
শুন মাতা, জাহ্নবীর বরে পাইয়াছ যোরে;
কাপুরুষ পুত্র কি ঘেছেন ভাগীরথী?
রণে যদি না যাই জননী, দেবতার হবে অপমান।
* * পিতার নিষেধ যদি, না করিব রণ
ফিরে দিব হয়, কিন্তু লোকময়—
কলঙ্ক ভাজন রাখিব জীবন ছার,
মনে স্থান দিও না জননি।
রণে যদি যেতে যোরে মানা,
বন্দিয়া চরণ,—
বিদায় লইয়া যাই জন্মের মতন।”

মাতার আদেশে মাতৃ-আশীর্বাদ শিরে বহন করিয়া প্রবীর রণক্ষেত্রে অতুলবিক্রমে পাণ্ডবদিগকে বিধ্বস্ত করিয়াছেন, কিন্তু এক দেব-চক্রান্তে পড়িয়া আজ তিনি সহসা বিভ্রান্ত হইয়া লাভণ্যবতী এক নারিকার রূপলালসায় মুগ্ধ হইলেন। নারিকার প্রতি রূপমুগ্ধ প্রবীরের ভাবা নাট্যকার কিরূপ পরিবর্তিত করিয়াছেন দেখুন :—

“প্রমুগ্ধ যৌবন, বনে হেন না ফুটে কুম্ম—
তুলনায় সম যেবা তব,
কিবা রাগ রঞ্জিত বদনে,
কৌমুদী আদরে খেলে,
মন্দ বার অলকা উড়ায়,

জিনি মণি অধর রক্তিম পদ্মযুগ্মে ;
নয়ন-খঞ্জন করিছে নতন,
মাধুরী-লহরী ছলে যায়,
সে লহরে ভালে মম প্রাণ।
ফিরে চাও স্মৃতিগিনি !
দেহ পরিচয়, রাজার তনয়—
আজি কিঙ্কর তোমার !”

ইহাতে বীরের বলক নাই—আছে কেবল লালসার তীব্রতা ও যুগভঙ্গ। পরিশেষে প্রবীর কতৃক ঐ উপভুক্তা নায়িকা প্রাণত্যাগ করিয়া তাঁহার রণসজ্জা অপহরণ করিয়া লইল, কারণ ত্রীকুষ্ণের মায়ায় উহাই তাহার কাম্য ছিল। মায়াযুক্ত প্রবীর প্রকৃতিস্থ হইবার পূর্বে হঠাৎ সেই স্থানে অর্জুনকে দেখিতে পাইলেন। নানারূপ প্রশংসাবাদের পর অর্জুন প্রবীরের নিকট হইতে যজ্ঞাশ্ব ফেরৎ চাহিলেন। প্রবীর কিন্তু ইহার উপযুক্ত উত্তর দিয়াছিলেন :—

“রণ সাধ অবসাদ যদি ধনঞ্জয়,
চাহ যদি ফিরে দিব হয় ;
কিন্তু হে বিজয় !
বঝিতে না পারি,
উপহাস কর কি আমার সনে ?
ফাটলী সমর-ক্রান্ত সম্ভব না হয় !”

অর্জুন এ কথায় প্রবীরকে জানাইয়া দিলেন যে দেবরোষে অস্ত তাঁহার পরাজয় ঘটিবে। অর্জুনের মূখে ‘পরাজয়’ শব্দ শুনিয়া প্রবীর এইরূপ বীরোচিত উত্তর দিয়াছিলেন :—

“অশ্ব দিব ফিরাইয়া পরাজয় মানি,
ভেব না সম্ভব কতু !
দেবতার বলে যদি বলী তুমি আজি,
দেবরোষ যদি মোর প্রতি,
ক্ষত্রিয় শোণিত বহে ধমনীতে মম,
রণে নাহি দিব ক্ষমা।”

প্রবীরের ঐ কথায় অর্জুন হঠাৎ তাঁহাকে সেই স্থানেই রণে আহ্বান করিলেন, আপনাকে নিরস্ত্র দেখিয়া প্রবীর দেবরোষের কারণ বঝিতে পারিলেন। সেই অবকাশে অর্জুন-সারথি ত্রীকুষ্ণ নিম্নলিখিত মন্তব্যটুকু করিয়াছিলেন—‘নরের সহিত বাদ নয়ের সম্ভবে, দেবতা-বিরুদ্ধে যুদ্ধে পতন নিশ্চয়।’ এইরূপ টীকা-টিপ্পনী প্রবীরের অসম্ম বোধ হইল, তাই ত্রীকুষ্ণকে উদ্দেশ করিয়া তিনি বলিলেন :—

“বুঝিয়াছি চক্ৰী !
চক্ৰ সকলি তোমার ! * *
ছল মাত্র বল তব * *
জগৎকু নারায়ণ যদি হে কেশব।

একের কি হেতু বন্ধু বৈরী অপরের ?

পাণ্ডবের সখা, আর নহ সখা কার ?

মিষ্টভাবে উপদেশ দিতেছ আমার,

কাত্ত্ব ধর্ম দিব বিসর্জন—

বিনা যুদ্ধে পরাজয় মাগি ?”

শ্রীকৃষ্ণ তখন প্রবীরকে বুঝাইলেন যে, অশ্বমেধ যজ্ঞের অহুতান তাঁহারই উপদেশে অনুষ্ঠিত হইয়াছিল, সুতরাং যজ্ঞাশ্ব তাঁহার অহুরোধে অজুনকে ফিরাইয়া দেওয়া হোক, ইহাতে অপযশ নাই, কারণ রণে প্রকৃত প্রস্তাবে তুমিই জয়ী হইয়াছ। প্রবীর কিন্তু এ শ্লোক-বাক্যে সন্তুষ্ট হইলেন না, কহিলেন :—

“অহুরোধে ফিরাইব বাজী ?

না, অহুরোধ না মানিব।

সম্মুখ-সমরে প্রাণ দিব,

প্রাণে মম জন্মেছে শিকার।

ব্যভিচারী ফিরিলাম নারীর পশ্চাতে—

কামোন্মত্ত হইয়ে নিশায়।

গদ্ধাবু করেছি অপমান ;

জাহ্নবীর উপদেশ ঠেলি’

ধনু-অস্ত্র অর্পিলাম বারাদনা করে।”

প্রবীর অবশেষে অজুন-প্রদত্ত অস্ত্রে সজ্জিত হইয়া যুদ্ধ করিতে-করিতে ধরাশায়ী অবস্থায় প্রাণত্যাগ করিলেন। প্রবীরের আত্মত্যাগ ও বীর্য নাটককার নিপুণ-হস্তে চিত্রিত করিয়া বেদব্যাস-বর্ণিত চরিত্রের মান শতশ্রেণী বাৎস করিয়াছিলেন। এক্ষণ চরিত্র ইতঃপূর্বের নাট্যগাহিত্যে দেখা যায় নাই। পূর্বোল্লিখিত প্রবীরের ঐকান্তিক বাসনা এইরূপে পরিণতি প্রাপ্ত হইল।

জনা চরিত্রটি গিরিশচন্দ্রের নুতন পরিকল্পনা। মহাত্মারত্নীয় জনা চরিত্রের উপর নুতন অঙ্করায়ণ দিয়া নাটককার সম্পূর্ণ নুতন মূর্তিতে জনাকে পাঠক বা দর্শক সমাজে খাড়া করিয়াছেন। জনা নাহিযতী পুরীর বীর্যবতী রাজমহিষী ও বীর্যবান পুত্রের জনয়িত্রী। অজুনকে যজ্ঞাশ্ব প্রত্যর্পণ করা রাজার অভিমত, প্রিয় সন্তানের মুখে এ কথা জানিতে পারিয়া জনা ঐ ব্যাপারকে অন্তভাবে গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাই প্রবীরকে তিনি এইরূপে বুঝাইলেন :—

“বৎস ! ত্যজ মনস্তাপ,

প্রবল প্রতাপ পাণ্ডব ফাস্তনী শুনি।

তুমি নৃপতির নয়নের নিধি,

তাই রাজা নিবারে সোমারে সমরে ষাইতে যাহুমণি !

বলবানে পূজাদান আছে এ নিয়ম,

রণস্থলে বীর করে বীরের আদর।

শুনিয়াছি নর-নারায়ণ ধনজয়,

লজ্জা নাহি হেন জনে সন্মান প্রদানে।”

এই কথাগুলির মধ্যে পুত্রের প্রতি মমতা ও রণনীতির উল্লেখ আছে। প্রবীর কিন্তু জননীকে বুঝাইলেন যে ‘ডরে পূজা ঘৃণা করে বীর’, অধিকন্তু জাহ্নবীর বরে যখন তাঁহার জন্ম হইয়াছে, তখন রণে কাপুরুষতা দেখাইলে দেবতার অবমাননা হইবে। পুত্রের এবং বিধি কথার জনার প্রাণ পুত্রমেহে ভরিয়া উঠিল, আবেগভরে তিনি সন্তানকে বলিলেন—‘নয়ন-আনন্দ তুমি জীবন আমার, ভাষি মনে পাছে তোর হয় অকল্যাণ।’ প্রবীর মাতাকে বুঝাইয়া দিলেন যে, রণমৃত্যু ক্ষত্রিয়পুত্রের সর্বাঙ্গেকা কল্যাণকর আকিঞ্চন। কোন্ ক্ষত্রিয় রমণী ভীক পুত্র কামনা করেন? অশ্ব-প্রত্যর্পণ করা যখন পিতার ইচ্ছা, তখন তাঁহার ইচ্ছার অন্তরায় হওয়া বাহ্যনীর নহে, কিন্তু প্রবীরের পক্ষে এ কলঙ্কময় জীবন-বাণন করা আর উচিত হইবে না।

জনা স্থির-চিত্তে ক্ষত্রিয়ের অপমানের কথা বুঝিলেন এবং ধীরভাবে পুত্রকে বলিলেন—“স্থির হও, আমি বুঝাইব ভূপে। হয় হোক বা আছে মা জাহ্নবীর মনে, রণ সাধ যদি তোর, রণ পণ মম।” এই কথাগুলির মধ্যে ধৈর্য বীৰ্য ও পুত্রের অভিমান-প্রসূত কথার যথার্থ প্রত্যুত্তর আছে। এইবার জনা নানা প্রকারে রাজাকে পাণ্ডবদের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিতে উত্তেজিত করিতে লাগিলেন, নীলধ্বজ কিন্তু তদ্বৈপরীত্য সাধনে কৃতসংকল্প হইলেন। জনা ইহাতে ধীরভাবে রাজাকে এইরূপ বলিলেন :—

“তব আজ্ঞা শিরোধার্য মম মহারাজ !
কিন্তু প্রভু। ক্ষত্রিয় জননী,
রণে যেতে পুত্রে কেন করিব নিষেধ ?”

নীলধ্বজ তখন জনাকে পাণ্ডবদের জয়গান শুনাইতে আরম্ভ করিলেন, -জনা তাহাতে অগ্রসর মুখে বলিলেন :—

“পাণ্ডবের কীৰ্ত্তিগান শ্রবণে নাহিক সাধ মম।
জানি প্রভু তোমার চরণ,
পূজা করি জাহ্নবীরে। *
দেববরে দেব সম জন্মেছে কুমার,
ক্ষাত্র ধর্ম-আচরণে করিয়াছে সাধ,
তাছে বাদ কি কারণে সাধ নরনাথ ?”

নীলধ্বজ জনাকে আরও বুঝাইতে লাগিলেন যে কৃষ্ণার্জুন নর-নাগায়ণরূপে ধরায় তার হরণের নিমিত্ত অবতীর্ণ হইয়াছেন; তাঁহারা পূজ্য, পূজনীয় ব্যক্তিকে পূজাদান শ্রেষ্ঠ রাজনীতি। রাজার এই কথার উত্তরে জনা বলিলেন :—

“পূজ্যজনে পূজাদান অবশ্য বিধান,
পূজা আশে আসে নাই ধনজয়,
দিয়ে লাভ ক্ষত্রিয় সমাজে
বীরদণ্ডে ফেরে ল’য়ে বাজী, যেন কহে—
‘আছ কেবা শক্তিমান, আগুন হও রণে ?
হেন রণ-আবাহন উপেক্ষা যে করে

শত ধিক্ হেন অশ্রুধরে ;
 মৃত্যু শ্রেয়ঃ হেয় প্রাণ হ'তে ।
 পুত্রের কল্যাণ প্রভু কর কি কামনা ?
 কেন তবে দাও তারে কলঙ্কের ডালি ?
 * * বীর মাতা পুত্রের বীরত্বে করে সাধ ।”

নীলধ্বজ পত্নীর দৃঢ়তা দেখিয়া বিরক্তভাবে বলিলেন—‘রণ যদি আকিঞ্চন তবে বীরাজনা, যাও রণে নন্দনে লইয়ে, জেনে শুনে করিব না নাশরণে অরি ।’ অপমানিতা জনা দৃঢ়তার সহিত জানাইলেন :—

“দেহ আজ্ঞা, যাব রণে নন্দনে লইয়া,
 আজ্ঞা মাত্র চাই ;
 এক গোটা পদাতিক সঙ্গে নাহি লব,
 তনয়ে করিব রথী, সারথি হইব ।
 নারায়ণ অরিকুণী যার,
 করতলে গোলোক তাহার,
 সুসময় উদয় ভূপাল ।
 অরিকুণে নারায়ণ আসিয়াছে ঘরে ।
 রাজ্য ছার, জীবন অসার,
 অতুল গৌরব তবে রাখ নরবর—
 কৃষ্ণসখা অর্জুনের সনে বাদ করি ।”

জনার মন্ত্রণা ও উদ্দীপনা বুধা হইল, নীলধ্বজ কৃষ্ণবিরোধী হইতে পারিলেন না ।

বীরমাতা তখন পুত্রকে যুদ্ধক্ষেত্রে বিদায় দিয়াছেন । প্রবীর দিবাতাগের মধ্যে রণজয় করিয়া সহসা নিকৃষ্টি হইলেন, এবং কেহই তাঁহার সন্ধান পাইতেছে না । এই সংবাদে পুত্রৈকপ্রাণা জনা বিচলিতা হইলেন । রাজ-জামাতা অগ্নিদেব অবেষণ তৎপর হইয়া রাজপুত্রী মধ্যে নানা দুর্দৈব নিরীক্ষণ করিয়া রাজমহিবীকে দুর্গাদেবীর আরাধনা করিতে বলিলেন । অগ্নির কথায় জনার উত্তর একনিষ্ঠ সাধিকার মতোই হইয়াছিল :—

“দুর্গা কেবা ! তারে নাহি জানি ;
 শুনি যারের সন্তিনী,
 কি কারণে অর্চনা করিব ডাকিনীর ?
 শঙ্করে নাহিক মম ডর,
 শিরে যারে ধরে গজাধর,
 দুস্তর তারিণী দুরিতহারিণী—
 সদয়া দাসীর প্রভি । নারায়ণ,
 ত্রিলোচন, ভবানী না গণি,
 জানি মাত্র জাহ্নবী জননী ;
 অমঙ্গল রহে কোথা মঙ্গলার ধরে ?”

অগ্নি তখন জনাকে বলিতে বাধ্য হইলেন যে ভাগীরথী ও পার্বতী অভেদ, ভেদ করা উচিত নহে। এই প্রসঙ্গে জনার উত্তর বড়ই হৃদয়গ্রাহী হইয়াছিল :—

“ভাগীরথী পার্বতী অভেদ যদি জান,
তবে কেন অস্ত্র নায় আন ?
নিশ্চয় দেবত্ব তব হয়েছে তৈরবে,
নহে কহ পতিত পাবনী এক আত্মা ডাকিনীর সনে ?”

অনন্তশরণা জনা স্বীয় ইষ্টদেবীকেই বড় বলিয়া জানেন। ইহাতে জনার নিষ্ঠাই প্রকাশিত হইয়াছে।

পুত্রের অকস্মাৎ নিরুদ্ধেশে উদ্বেগকাতরা জনা পাগলিনীর মতো অবেষণ করিতে করিতে প্রবীরকে স্বপ্নানরূপ রণক্ষেত্রে প্রাণশূল্য দেহে পড়িয়া থাকিতে দেখিয়া চীৎকার করিয়া বলিয়াছিলেন :—

“ওই-ওই—ওই যে কুমার।
বাঞ্ছন পড়েছ সংগ্রামে,
তাই যাদুমণি এস নাই মার কাছে ?
হা পুত্র, হা প্রবীর আমার !”

এরূপ মর্মভেদী হাহাকারের অবশ্রাব্যী ফলস্বরূপ জনার মানসিক পরিবর্তন ঘটিল। তাঁহার হৃদয়ের অন্তঃপুরে যেখানে তিনি তাঁহার পুত্রস্নেহকে আদরে স্থান দিয়াছিলেন, সেই স্থান হঠাৎ প্রতিহিংসা-বুত্তি সহসা জাগ্রত হইয়া দেখা দিল। জনার ভাষা তখন এইরূপ হইল :—

“মমতা এস না বন্ধে মম, * *
নখাঘাতে উৎপাটন করিব নয়ন,
বিন্দু বারি যেন নাহি করে।
বীর-অবতার, অসহায় পড়েছে কুমার,
প্রোভ-আত্মা তার, নিত্য আসি মা বলে ডাকিবে,
নিত্য আসি করিবে ভৎসনা ! * *
শোণিতের সনে বহু গরল প্রবাহ,
বৈশ্বানর খেল খালসনে, পুত্রহন্তা বৈরীরে নাশিতে।
চক্ষু হতে প্রলয়-অনল ছোট।
হিংসা-তৃষ্ণা শুষ্ক কর হিয়া,
কক্ষুত হও দিনকর।
উঠরে প্রলয়ধ্বংস বিশ্ব আবরিতে,
পুত্রঘাতী অরাতি জীবিত।”

প্রতিহিংসা-পরায়ণতার ভাষা বিরূপ তীব্র উদ্ভাসম্পন্ন হয় নাট্যালাহিত্যের দর্শক বা পাঠকেরা এই তাহার প্রথম পরিচয় পাইলেন। রণ-শায়িত কুমারের মুখপানে চাহিবারাত্র জনার স্নেহসিগ্ন মণ্ডিত হইয়া উঠিল, তাই তিনি বলিলেন :—

“দুমাও নন্দন, অগ্নে করি বৈর-নির্ধাতন,
শোব শেষে তোরে ধরি কোলে। * *

দেখে যাই শেষ দেখা, আহা বাপুধন !

পলক পোড়ো না চোখে নেহারি বাছারে।”

প্রতিহিংসাবৃত্তি ও পুত্রস্নেহ পাশাপাশি থাকিয়া কেমন ক্রীড়া করিতেছে !

প্রবীরের স্ত্রী মদনমুঞ্জরী সহযুতা হইবার জন্য উপস্থিত হইয়াছেন। জনা পুত্রবধূকে শোককাতরা দেখিয়া বলিলেন :—

“কাদ উঠেঃশরে, শোক কর বালা,

শোক নাহি জনার হৃদয়ে * *

ভীক্স অন্নধার বেজেছে বাছার কায়,

বুঝি মর্মস্থল জলে,

কর ভায় ধারা বরিষণ। * *

রুধির তৃষায় জলে জনার অন্তর।”

মদনমুঞ্জরী ভয়হৃদয়ে স্বামিপদতলে প্রাণত্যাগ করিলে পর জনার বিদায়-কালীন ভাবা এইরূপ হইল :—

“গুণবতি ! ঘৃণাও পতির কোলে, চলে জনা প্রাতিবিধিসিতে।” ঐ শ্মশানভূমি পরিত্যাগের পূর্বে জনা যে ভীষণ প্রতিজ্ঞা করিলেন তাহা সত্যই রোমাঞ্চকর !

জনা স্বর্ণায় নীলমঞ্জের রাজ্য ত্যাগ করিয়া দূরস্থিত ভীষণ প্রান্তর অতিক্রম-পূর্বক মরুভূমি বেষ্টিত দুরন্ত শ্মশানে প্রবেশ করিলেন। তাঁহার মনের প্রকৃতি যেমন বিশৃঙ্খল, তদনুযায়ী প্রাকৃতিক দৃশ্যও তিনি বাছিয়া লইয়াছিলেন :—

“চল পাপ রাজ্য তাজি,

পন্ডি তোর পুত্রঘাতী অরাতির সখা।

চল পুত্রশোকাতুরা—

চল বালুময় বেলায় বসিয়ে দেখিবি বাড়বানল।

চল যথা আয়েয় ভূধর,

নিরন্তর গভীর হুকারে উগারে অনলরাশি।

চল যথা বাসুকির খাসে দম্ব দিগ্দিগন্তর।

চল যথা ঘোর তমোমাবে,

থেলে নীল প্রলয়-অনল—

লক-লকি বিশ্বশাসি-জিহ্বা।”

মাতার অনুসরণকারিণী স্বাহা জনাকে এই সময়ে ‘মা’ বলিয়া ডাকিয়াছিলেন, জনা তাহাতে বলিয়া-ছিলেন :—‘কে রাক্ষসী মা বলিস্ মোরে ? মরেছে প্রবীর, মরেছে কুমার, পুত্র-পুত্রবধূ মম পড়িয়ে শ্মশানে, ফুরিয়েছে মা বলা আমার !’ শোকোন্মত্তা জনা না থামিয়া ক্রমাগত চলিয়াছেন, আর মুখে বলিতেছেন :-

“হুকারে দীর্ঘশ্বাস ছাড় সমীরণ।

ঘোর ঘন গভীরগর্জনে কর ধারা বরিষণ,

মরেছে প্রবীর, শোক-অশ্রু ঢালে নাহি কেহ।

* * ভিমির বসনে বজ্র-অগ্নি আভরণে

সাজ নিশা ভয়ঙ্করি।

হেরি হৃদয়ের প্রতিকল্প মম,

ধনবক্ষে যেন ক্ষণ-প্রভা।

অস্রাবাত কুমারের অঙ্গে যত,

আছে ধরে-ধরে হৃদয় মাঝারে—

হেরে জনা,—আর কেহ নাহি দেখে।”

পুত্রশোকাতুরার একুপ প্রাণোন্মাদিনী ভাবা তদানীন্তন নাট্যসাহিত্যে দুর্লভ ছিল।

জন্য দ্বিতীয় অঙ্গসরণকারী উল্লুক ভগিনীকে গৃহে প্রতিগমন করিতে বলায় জন্যর উত্তর তদানীন্তন নাট্যসাহিত্যের দর্শক বা পাঠক সমাজকে বিস্ময়-বিমুগ্ধ করিয়াছিল :—

“সহোদর ? বধেছ কি পাণ্ডব অজ্ঞানে ?

পাণ্ডব-শোণিতে বাহার কি করেছ তর্পণ ?

শকুনি-গৃধিনী বজ্র ওষ্ঠে করিছে কি পাণ্ডবের চক্ষু উৎপাটন ?

অরিমুণ্ড লয়ে রণস্থলে গেণ্ডুয়া কি খেলায় পিশাচ ?

শক্রমেদে কায়াপুষ্টি করেছে যেদিনী ?

শত্রু-অশ্ব-মালা পরেছে কি রণভূমি ?

সহোদর ! সহোদর যদি স্বরা দেহ সমাচার,

নিম্পাণ্ডবা ধরা তব শরে ?”

উল্লুক বহকণ্ঠে জনাকে বুঝাইল যে শোক করিলে কুমারের জীবন শমন-সদন হইতে ফিরিয়া আসিবে না, এবং তাহাতে শক্রনাশও হইবে না, সুতরাং গৃহে প্রত্যাভর্জন করা উচিত। উল্লুকের এই কথায় জন্যর মনে সহসা ভাবান্তর আসিল, জনা বলিলেন :—‘প্রতিশোধ নাহি হবে। তবে পাপ প্রাণ কি কারণে রাখি’ বলিয়া ‘প্রতিহিংসা’ শব্দ মুখে উচ্চারণ করিতে-করিতে ক্ষতপদে অগ্রসর হইতেই সম্মুখে কলনাদিনী জাহ্নবীকে দেখিতে পাইয়া অভিমানভরে তাঁহার পবিত্র সলিলে জনা সম্প্রদান করিলেন। তাঁহার বিদায়কালীন ভাবা এইরূপ :—

“এলে কি মা কলনিনাদিনি।

অভাগিনী নিতে কোলে ?

দেখ-দেখ, পুত্র শোকাতুরা দুহিতা তোমার ভার।

দেখি মা গো আঁধার সংসার,

কেহ নাহি আর, তাই রণস্থলে—

পুত্রে কেলে তোর কোলে ছুড়াতে এসেছি।”

মাতাকে হঠাৎ দেখিতে পাইয়া কন্ডার অভিমানপূর্ণ অভিযোগ এই পর্যন্ত ! এইবার তাঁহার অগ্ৰদাহের পরিমাণ জনা মাতাকে জানাইতেছেন :—‘দেখ মা গো পশি অন্তঃস্থলে, নিদারুণ হতাশন জলে ; কত তাপ বাড়ব-অনলে, দাবানলে তাপ কিবা। কত তাপ সহস্র তপনে ? ঈশানের ভালে বহি তাহে তাপ কিবা ? তাপহরা হর এ দারুণ জালা।’

জনা চরিত্রে নারীকৃদয়ের নূতন রহস্যের দ্বার উন্মোচিত হইল। ইতঃপূর্বে নাট্যসাহিত্যের আসরে কৌশিকীবৃত্তি-সম্পন্ন নারীরাই প্রাধান্যরক্ষা করিয়াছিলেন, আজ গিরিশচন্দ্র তাহাতে বৈচিত্র্য আনিলেন, এবং জনার ঐকান্তিক বাসনাও চরিতার্থতা লাভ করিল।

জনা নাটকের অগ্রাভ্যাস ছোট-ছোট চরিত্রের মধ্যে বৃষকেতুর চরিত্রে নাটককার অভিনবত্ব আনিয়াছেন। জাহবীর ক্রোধানল হইতে অর্জুনকে বাঁচাইতে গেলে ঐ ক্রোধবহিকে ত্রিধা বিভক্ত করিয়া উহার তীব্রতা নষ্ট করিতে হইবে। শ্রীকৃষ্ণের উপরি-লিখিত মন্তব্য প্রকাশিত হইলে ইহা স্থির হইয়াছিল যে উহার এক অংশ অর্জুন, দ্বিতীয় অংশ শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং ও তৃতীয় অংশ বৃষকেতু গ্রহণ করিবেন; কিন্তু কৃষ্ণভক্ত বৃষকেতু শ্রীকৃষ্ণের অংশও নিজে গ্রহণ করিতে চাহিয়া এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“তব অংশ দেহ এ দাগেরে।

নিত্য কত ক্ষুদ্র কীট পোড়ে হে অনলে,

এ পতঙ্গ রোবাগ্নিতে যদি যায় জলে,

কমলাক্ষ ! তাহে ক্ষতি কিছু নাহি হবে।

তুমি ব্যথা পাবে—এ যাতনা সহিতে নারিব।

রাজা পায় জানায় কিঙ্কর, ব্রজেশ্বর ক’র না বকনা।”

জনার ক্রোধাগ্নি লক্ষীভূত অর্জুনের পরিবর্তে কৃষ্ণ-মায়ার অশ্বখ বৃক্ষকে ভস্মীভূত করিয়াছিল। শ্রীকৃষ্ণ নিজ দেহে অশ্বখের সেই তাপ গ্রহণ করিয়া জনাকে বিবহীনা ভূজঙ্গীর মতো করিয়াছিলেন, তাই শ্রীকৃষ্ণের কথায় বৃষকেতু বলিলেন :—

“অজ্ঞ দাসে কহ বিশ্বরূপ,

বৃক্ষদেহে সহিতেছ যেই রোবানল,

কিসে সে শীতল হবে ?

সাধ হয় কৃদয়ের শোণিত ঢালিয়ে

লেপি প্রভু অশ্বখের গায়,

যদি ক্ষণেক জুড়ায় ধোর জালা।”

বৃষকেতুর এইরূপ আশ্বদান-কাহিনী ভোগসর্বস্ব অগত্যাঙ্গীর পরম উপভোগের সামগ্রী হইয়াছে। না হইবে কেন ? কর্ণপুত্র বৃষকেতুর জীবন শ্রীকৃষ্ণ-পদে পূর্বেই উৎসর্গীকৃত হইয়াছিল। ঈশলক প্রাণ তাঁহাতেই পুনরর্পিত হইবে—ইহার বৈচিত্র্য তাঁহার কৃতজ্ঞ মনের অন্তরালে এতদিন লুক্কায়িত ছিল।

গজারক্ষকবৃন্দের ভূমিকার নাটককার মানবচরিত্রের এক নূতনরূপ (type) দেখাইয়াছেন, জনার সংগীতবিভাগে গিরিশচন্দ্রের কৃতকার্বতা অসীম। কি প্রেম-সংগীত, কি কৃষ্ণবিষয়ক সংগীত, কি বৈভব-সংগীত সকল বিভাগেই তিনি এখন সিদ্ধ-হস্ত হইয়াছিলেন। জনার সংগীতগুলি আজও লোকে তুলিতে পারে নাই, বহুস্থানে ঐগুলি গীত হইতে শুনা যায়। নাটকের ও সংগীতের ভাষা বিশেষ কবিত্ব-পূর্ণ। গৈরিশ ছন্দ মূলতঃ অমিত্রাক্ষর হইলেও উহার ব্যতিত্বানে মাঝে-মাঝে মিল থাকায় জনার ভাষা বড়ই মধুর শুনাইয়াছে। এই নাটককে ভিত্তি করিয়া ভবিষ্যতে বহু গীতাভিনয়ের পালা রচিত হইয়াছিল। স্থানান্তরে গানগুলির প্রথম ছত্রও উদ্ধৃত হইল না, অল্পসঙ্কিৎস পাঠক নাটকের মধ্যে তাহা দেখিয়া লইবেন। জনা নাটকখানি গিরিশ নাট্যশিল্পের অদৃষ্টপূর্ব ট্রায়েডি।

পাণ্ডবগৌরব নাটক

গিরিশচন্দ্রের ‘পাণ্ডবগৌরব’ পৌরাণিক নাটক; মহাভারতের পরিশিষ্ট-হিসাবে লিখিত ‘হরিবংশের’ দশীপর্ব হইতে ইহার গল্পাংশ সংগৃহীত। ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ১৭ই ফেব্রুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। আশ্রিতরক্ষা-ধর্মকে ভিত্তি করিয়া এই দৃশ্যকাব্যের প্রাণ গঠিত হইয়াছে। নাটকটির নায়ক-নায়িকা, প্রতিনায়ক-প্রতিনায়িকা এবং তাঁহাদের পীঠমঞ্চগুলির যাবতীয় চেষ্টা, নাটককার কিরূপ কৌশলে ঐ আশ্রিত পালন ধর্মের অমূল্য বা প্রতিফুলে রাখিয়া তাহারই পূর্ণতাসাধনে সফলকাম হইয়াছিলেন, তাহা জন-সাধারণের বাস্তবিকই উপভোগের সামগ্রী হইয়াছে।

কারণ না থাকিলে কাব্যের সৃষ্টি হয় না, তাই প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে—“বনে রহ অশ্বিনী হইয়ে, যামিনীতে হ’রো নারী। অষ্টবজ্র-দর্শনে হইবে পূর্ববৎ”—উর্বশীর প্রতি দুর্বাগার এই অভিশাপবাণীর মধ্যে পরে প্রতিপাদ্য আশ্রিত-রক্ষারূপ কাব্যের কারণ নিহিত রহিয়াছে। দ্বিতীয় দৃশ্বে—নারদের প্ররোচনায় ঐক্যবন্ধের তুরঙ্গী-গ্রহণে যে অভিশাপ জন্মিয়াছিল তাহাতেই ঐ কারণের পুষ্টি সাধিত হইয়াছে। তৃতীয় দৃশ্বে—দারকার কক্ষমধ্যে স্রুজদ্বার প্রতি ঐক্যবন্ধের আশ্রিত-পালন-ধর্ম সম্বন্ধে—

‘গুন ওজ্রা, সার ধর্ম আশ্রিত পালন,
নিবাস্রয়ে আশ্রয়-প্রদান।
যেবা দেয় অনাথে আগ্রয়,
চিরদিন গাই তার জয়’—

বিদায়কালীন তাঁহার এই উপদেশপূর্ণ বাণীর মধ্যেই ঐ কারণের পরিপুষ্টি দেখা যায়। চতুর্থ দৃশ্বে—উর্বশীর হরিপাদপদ্মে আশ্রয়-নিবেদনে ঐ কাব্যের ফলপ্রসূ অবস্থা দাড়াইয়াছিল। পঞ্চম দৃশ্বে, গঙ্গাতীরে—স্রুজদ্বা কতৃক দশীকে আশ্রয়দানের আশ্বাস হইতেই পূর্বোক্ত কারণ থেকে কাব্যের সূত্রপাত হইয়াছিল। এখন এই আশ্রয়দান-ব্রত নাটকের পরবর্তী প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়া কিরূপে উদ্ঘাটিত হইয়াছিল তাহার অনুসরণ করা যাক্।

ঐক্যতান না হইলে স্রব জন্মে না। নাটকের প্রথম অঙ্কে অবতীর্ণ যাবতীয় চরিত্রের মূলীভূত উদ্দেশ্যের ঐক্যসাধন-ব্যাপারে—এমন কি ঐ সকল চরিত্রগত মনোভাব অনুযায়ী প্রাকৃতিক দৃশ্যের মধ্যেও যে একটা ঐক্য বিদ্যমান থাকে নাটককার এ নাটকে তাহা অতি সুন্দর কৌশলে দেখাইয়াছেন। দৃষ্টান্তে ইহা স্পষ্টীকৃত হইবে :—(১) চতুর্থ দৃশ্বে, রাজোত্তানে—অঙ্গরাগণের মনোভাব-ব্যঞ্জক কথাবাতীর মধ্যে—‘ধন বায়ু—শ্বাস নাহি বহে’ কথাগুলির দ্বারা পৃথিবীর আব-হাওয়ার প্রতি তাহাদের অতৃপ্তির পরিচয় আছে এবং সেই অতৃপ্তির সহিত ঐক্যসাধন করিয়াছে—‘গরজে স্বর্ণ জলধর, তার মলিন গোণার কর’—এই গানটি এবং তদনুযায়ী রক্তমঞ্চের দৃশ্যপট ও সাজ-সজ্জা। (২) পঞ্চম দৃশ্বে, গঙ্গাতীরে—স্রুজদ্বার মনোমধ্যে বিচরণশীল আশ্রিতরক্ষা-ব্রতের সহিত একধর্মী গঙ্গাতরঙ্গনিচয়ের কলনাদীয় ভাবা—বাহাকে নাটককার মূর্তিমতী গঙ্গাসহচরীদের গীতে পরিণত করিয়াছেন, যথা—

“ধবলধার বহিছে বিমল, কহিছে মুহূল নাদে।
দ্রবময়ী হ’য়ে শিখর বাহিছে,

নরতাপে মম কাশয় হিয়ে,

কে কোথা কঁদে বিষাদে, প্রাণ তাহে কঁদে”

ইত্যাদি ঐ গানটির ভাষা ও ইঙ্গিত সুভদ্রার ভবনকার মনোভাবের সহিত এমন সামঞ্জস্য বিধান করিয়াছিল, যে ঐকতান সংগীতের মতো সকলের কর্ণে ঐ সুর বাজিয়া উঠিল; গঙ্গার তরঙ্গায়িত দৃশ্যপটও ঐ কার্বে সহায়তা করিয়াছিল। এটি গিরিশচন্দ্রের সম্পূর্ণ নিজস্ব বিধান, তাঁহার পূর্বগামী কোন নাট্যকারই স্বাবর-জন্মের এবংবিধ ঐকতান-জ্ঞানিত সুরের মিল দেখাইতে পারেন নাই।

দ্বিতীয় অঙ্কে— আশ্রিত-পালনধর্মের স্বপক্ষে বা বিপক্ষে বহু মতামত ও ক্রিয়া বিরটনগরে এবং স্বারকায় প্রকাশিত বা অপ্রতিত হইয়া ঐ ধর্মের জটিলতা বৃদ্ধি করিয়াছিল। সুভদ্রা দণ্ডীরাজকে আশ্রয় দিয়াছিলেন। ভীমসেন-প্রমুখ পাণ্ডবগণ তাহার পোষকতা করায় পাণ্ডবের আজন্ম সখা শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধাভিযান প্রস্তুত করিতে লাগিলেন। উভয় পক্ষের সলা পরামর্শ এই অঙ্কের মধ্যে রূপগ্রহণ করিয়া আশ্রিত রক্ষা ধর্মকে বিপদসঙ্কুল করিয়া তুলিয়াছিল।

তৃতীয় অঙ্কে—কুরু-পাণ্ডব একত্রে শ্রীকৃষ্ণের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করিতে রূতনিশ্চয় হইলেন। পাণ্ডে পাণ্ডবেরা এই সময়ে বিজয়া হইয়া গৌরবায়িত হয়, এই দৈবীয় কুরুপক্ষ দুর্ধোধনের পরামর্শে পাণ্ডবদের সাহায্য করিতে চাহিয়াছিলেন। ভীমসেন দুর্ধোধনের সাহায্য পছন্দ করেন নাই, কিন্তু অনন্তোপায় অবস্থায় যুদ্ধিতির মীমাংসার বিরুদ্ধে প্রকাশ্যে প্রতিবাদ করিলেন না। তিনি মনে মনে এই যুক্তি আঁটিলেন যে, স্বারকায় শ্রীকৃষ্ণের নিকট স্বয়ং উপস্থিত হইয়া বৈরথ-সমর প্রার্থনা করিলেই কোরবদের সহায়তার আর প্রয়োজন হইবে না, এবং আসন্ন সময়ে অযথা লোকক্ষয় ও তাহাতে নিবারণিত হইবে। সুভদ্রার প্রেরণায় ভীমই প্রকৃতপক্ষে দণ্ডীরাজকে আশ্রয় দিয়াছিলেন, সুতরাং আশ্রিতরক্ষা-ধর্ম তাঁহারই প্রাণ-পণে পালিত হোক—ইহাই তাঁদের আন্তরিক ইচ্ছা। শ্রীকৃষ্ণ কিন্তু ভীমসেনের এই অভিলাষ পূর্ণ করেন নাই, কারণ উর্বশীর শাপোদ্ধার ও ভক্তজনের মনোরথসিদ্ধি তাঁহার অত্যন্ত গুরু উদ্দেশ্য ছিল, পরবর্তী অঙ্কে তাহাই স্পষ্টীকৃত হইয়াছে। আশ্রিতরক্ষা-প্রাণ এ অঙ্কে আর দোলায়িত অবস্থায় থাকে নাই, তবে কি প্রণালীতে উহা রক্ষিত হইবে তাহা কেবল নির্দিষ্ট হয় নাই।

চতুর্থ অঙ্কে—দণ্ডীরাজ ও উর্বশীর মধ্যে সহসা বিভেদ উপস্থিত হইয়া পাণ্ডবদের আশ্রিতরক্ষা-ধর্ম পালনের ব্যাঘাত আসিয়াছিল। সন্ধি ও বিগ্রহের মধ্যে কোনটি প্রেয়ঃ এই অঙ্কের সর্বশেষ দৃশ্যে তাহা নিগূঢ় হইয়াছিল। সুভদ্রার মধ্যস্থতায় একদিকে—দেবাসুর, নাগ, যক্ষ, দানব, রক্ষঃ, কিন্নর যাদব ও ভারতভূমির অগণন ভূপতিনিচয়, অপরদিকে—বিরাট, পাঞ্চাল, কুরু ও পাণ্ডবদের মধ্যে রণদামায়া বাজিয়া উঠিল, পরবর্তী অঙ্কে ঐ রণ প্রদর্শিত হইয়াছে।

পঞ্চম অঙ্কে—দেবাসুর সংবলিত যাদব সংগ্রামে পাণ্ডবদের বিজয়-গৌরব ঘোষণা, অষ্ট বজ্রের মিলনদ্বারা দণ্ডীরাজের রক্ষা ও নব জীবনপ্রাপ্তি এবং তুরঙ্গীরূপিণী উর্বশীর শাপবিমোচন-দ্বারা তুরঙ্গী সমস্তার সমাধান ও তাঁহার পূর্বজীবন প্রাপ্তিজনিত আনন্দ যুগপৎ সংসাধিত হইয়াছিল।

গিরিশচন্দ্রের পৌরাণিক নাটক-নিচয়ের মধ্যে ‘পাণ্ডবগৌরব’ শ্রেষ্ঠ আসন পাইবার যোগ্য। ইহার ভাষা উন্নত ও কবিত্বপূর্ণ, সংলাপগুলি যুক্তিযুক্ত ও স্থানে-স্থানে দার্শনিক ভাষে সমৃদ্ধাসিত। শ্রীকৃষ্ণচরিত্রে ইহার কেন্দ্রশক্তি। যখন যে ক্রিয়ার মধ্য দিয়া যে ঘটনার প্রয়োজন হইয়াছে অভিব্যক্তি শক্তিবলে তিনি তাহা নিয়ন্ত্রিত করিয়াছেন। এই নাটকের আসল সমস্তা যাহা কার্ণ-কারণ-স্বত্রে

সাধারণের মধ্যে কিছু ব্যক্ত হইয়া পড়িয়াছিল, শ্রীকৃষ্ণ কেবল সাত্যিকিকে তাহার আভাস মাত্র এইরূপে দিয়াছিলেন :—

“নিরাশ্রয়া অনাধিনী বাল্য,
কঁদে মহাগর্ভে পড়িয়ে।
প্রভুভক্ত বৃদ্ধ চাহে প্রভুর কল্যাণ,
লয়ে কৃষ্ণনাম এসেছিল দ্বারকায় ;
অবলায় করিব বঞ্চিত—এই কি বিহিত ?
প্রভুভক্ত জনে যদি ভক্তি নাহি পায়,
প্রভু-অনুগত কহ কে হবে ধরায় ?
ব্যর্থ হয় হবে কৃষ্ণ-নাম,
ধর্মের হইবে অসম্মান।”

দ্বৈরথ সময় প্রত্যাশায় আগত ভীমসেনকে প্রত্যাখান করার মধ্যে কি রহস্য বিজড়িত ছিল তাহা সাত্যিকি কৃষ্ণপ্রমুখাৎ শুনিতে চাহিলে শ্রীকৃষ্ণ ‘সময়ে বুঝিবে প্রয়োজন’—বলিয়া রহস্যোদ্ঘাটন করেন নাই। নাট্যকার এখানে আর্টের মন্ত্রগুপ্তি (concealment of Art) রক্ষা করিয়া দর্শক বা পাঠকের আগ্রহ বাড়াইয়া দিয়াছিলেন। যদিও ঐ মন্ত্রগুপ্তি নাটকের উপসংহার সন্ধিকালে আর অপ্রকাশ্য থাকে নাই, তথাপি নাট্যকবি অন্তের অগোচরে উহার কার্য-পরিচালনা দেখাইয়া ভক্তের অন্ত উপাস্তের বেদনা ও ভক্তের গৌরব-বৃদ্ধিতে উপাস্তের আনন্দ এই তথ্যটি প্রকাশিত করিলেন।

নর ও দেবতার সংমিশ্রণে নাটকের আখ্যানভাগ সৃষ্ট বলিয়া ইহার যাবতীয় কার্যাবলি মায়িক অশ্রুতার ভিতর দিয়া নাট্যকারকে দেখাইতে চাইয়াছে, তজ্জন্ম ইহার দেবভাবে অসামান্যতর ছায়া স্পর্শ করে নাই। গভীর বনমধ্যস্থ অধিকাদেবীর স্থানে কঙ্কুকা ও সুভদ্রার গমন গৌরবর্ধ আলোক-ধারাপাত ও সহসা আবিস্কৃত কৃষ্ণসঙ্গিনীগণের সংগীতে যে অস্বাভাবিকতার ভাব জন সাধারণের মনে জাগিয়া উঠিয়াছিল, তাহা জগতের ইতিহাসে অসম্ভব ব্যাপার নহে। সাধনার পথে বাঁহারা অগ্রসর হইয়াছেন, তাঁহাদের ইহা দৃষ্ট ঘটনা। নাট্যকবি ঐ ত্রিভাসসম্পাদনের ভক্ত পাত্র-পাত্রী নিযুক্ত করিয়াছিলেন কঙ্কুকা ও সুভদ্রাকে। কঙ্কুকীর সরল অকৃত্রিম প্রভুভক্তি, নিজ প্রাণ দিয়া অন্নদাতা প্রভুর মঙ্গলকামনা তাঁহাকে ভক্তিমার্গের উন্নত সাধক করিয়া তুলিয়াছিল। সুভদ্রা শ্রীকৃষ্ণের স্ব-গণ এবং মহাশক্তি অংশে তাঁহার জন্ম, সুতরাং আলোকদর্শন ও তদ্বারা মনের সন্দেহ নিরসন-পূর্বক আত্মসম্মতি লাভ করা তাঁহাদের কাছে দুর্লভ সামগ্রী ছিল না। নাট্যকার আর্টের খাতিরে এ দৃষ্টে শ্রীকৃষ্ণকে আলোকের প্রতীক (symbol) ও কৃষ্ণসঙ্গিনীগণকে সন্দেহের প্রতীকরূপে দেখাইয়া দৃষ্টপট ও সংগীত তরঙ্গ দ্বারা দর্শকদের চিত্ত বিনোদনের উপায় রাখিয়া তৎসঙ্গে নিজ উদ্দেশ্য সাধন করিয়া লইয়াছিলেন।

মাননী ও অপ্সরা চরিত্রের পার্থক্য কোথায় তাহা দৃষ্ট কাব্যের ভিতর দিয়া নাট্যকার এই প্রথম নাট্যসাহিত্যে দেখাইবার চেষ্টা করিলেন। রূপলালসায় মুগ্ধ দণ্ডীর প্রেমদান ব্যাপারকে উৎকৃষ্ট এইরূপে বলিয়াছে :—

“গুনেছ অপ্সরা—নারী,
কিন্তু নাহি নারীর হৃদয় !

অপরূপ বিধির স্রজন,
রূপে ভুবনমোহিনী—বিলাসিনী ;
স্বর্গবাসে যায় লোক ভোগ আকাঙ্ক্ষায়,
পায় মাত্র প্রেমহীন দেহের সঙ্গম ।”

নিজের নিষ্করণ ব্যবহারে ক্ষুদ্র দণ্ডীর প্রতি উর্বশী অজ্ঞ এইরূপ বলিয়াছে :—

“সেচ্ছাধীনা, পরাধীনা স্বর্গপুরে যেই—
প্রাণময়ী ভাবে তারে ? * *
লালসায় যেই দিন যে চেয়েছে গোরে,
করিয়াছি তখনি ভজনা তার,
শাপগ্রস্ত হব এই ডরে । ইচ্ছাধীন—নহে প্রতিদান,
তপে শীর্ণ কাষ্ঠসম দেহ, হীন চিত্ত কুরূপ কুৎসিত,
ভোগ্য দেহ সবার সেবায় ডালি !
স্বর্গে আমি কালিনা হৃদয়ে ধরি !”

উর্বশী দণ্ডীকে তাহার অভ্যস্তির কথা আবও বলিতেছে :—

“মর্মব্যথা তুমি কি বুঝবে ?
শ্বাসরুদ্ধ হয় মম মৃত্তিকায় গৃহে ।
প্রান্তরে আসিবে শিরে হেরি নীলাধর,
হেরি উজ্জল তারকামালা—
ভুবনমোহিনী বেশে স্রমিতাম যথা ।
হেরি ছায়াপথ,—যেই পথে যাইতাম দেবেজ্রে ভেটিতে !
হেরি মেঘদল চলে, ভাবি মনে,—
বিদ্যুৎ-অজিনী কোন সজিনী আমার যাইতেছে কোন লোকে !
দিল জ্যোতির্ময় জ্যোতির গঠিত কায়,
রূপের ছটায় মুগ্ধ হত ইন্দ্রের নয়ন,
এবে মাথা মৃত্তিকায় লুটায় ধরায় ।
বহিরে মন্দার গন্ধ ছানিত সমীর—
শীতল স্পর্শিত কায়,
বহি পুতিগন্ধ ভার,—ভীক্ষ
তীরসম এ সমীর বিদ্ধে দেহে ।
কীটপূর্ণ বারি পান—সুখা বিনিগসে ;
মৃত্যু নাই,—
এ স্বপ্ননা কেমনে এড়াই !”

ধরায় আসিয়া দেহের পরিবর্তনের সহিত উর্বশীর মনের পরিবর্তন ঘটিল না,—অপরা চরিত্রের ইচ্ছাই বৈচিত্র্য । শাপগ্রস্তা হইয়া মানবরূপে ধরাতেলে আসিলেও প্রাণ-মন যা হুয়ের প্রেমধীন হইল না,

ইহাই মানবীর সহিত অঙ্গরা চরিত্রের পার্থক্য। অঙ্গরা স্বর্গের বেত্তা। মর্ত্যের বেত্তার মধ্যেও কোন-কোন স্থানে প্রেমের পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। নাট্যকার অপূর্ব লিপি-কুশলতার সহিত অঙ্গরা চরিত্রের এই বৈশিষ্ট্য দেখাইয়াছেন।

এই নাটকের কঙ্কণী চরিত্রটি গিরিশচন্দ্রের নিজস্ব হইলেও ইহার নাম সংস্কৃত নাটক হইতে গৃহীত। নামের মিল থাকিলেও রূপের পার্থক্য আছে। উভয়েই বৃদ্ধ ও অন্তঃপুরচারী বটে, কিন্তু গিরিশের কঙ্কণীর প্রভু-ভক্তি অটল-বিশ্বাসীর মতো দৃঢ়। ইহার সরলতার মধ্যে মালিন্তের ছায়া স্পর্শ করে নাই, কুটিলতার ধার তিনি ধারিতেন না। উর্বশীর ‘ঘুড়িরূপ ধারণ’ ব্যাপারটা তাঁহার কাছে অদ্ভুত বলিয়া বোধ হইয়াছিল, কারণ বাস্তব জগতে তিনি একরূপ চিত্র দেখেন নাই। নিজে সত্যবাদী বলিয়া মিথ্যাবাদীকে পছন্দ করিতেন না। আত্মরিকতার অমুরাগী বলিয়া ত্রীকুম্ভের বাণ-বৈদম্ব্যে তিনি মুগ্ধ হইয়া অবিচারে তাঁহাকেই মিতা বলিয়াছিলেন। তাঁহার ভক্তি প্রভুতে প্রতিষ্ঠিত হইয়া পরিণামে ইষ্টে পৌঁছিয়াছিল।

কুস্মিনী চিত্রটি নাটককার বড়ই মধুরভাবে আঁকিয়াছেন। কুস্মিনীত প্রাণের পৃথক্ অস্তিত্ব কুস্মিনীতে পাওয়া যায় না। ক্ষুদ্র চরিত্রটি লিপি-চাতুর্যে জীবন্ত হইয়া উঠিয়াছে। কুরু-পাণ্ডব চরিত্রগুলির আলোচনা পৃথক পরিচ্ছেদে দ্রষ্টব্য।

সংগীতবিভাগে অঙ্গরাগণের সংগীতে নাটককার নূতনত্ব আনিয়াছেন উহার ভাবায় ও ভাবে। শক্তিসংগীতগুলি ও কৃষ্ণবিষয়ক গানগুলি মধ্যে নূতন সাড়া পাওয়া গিয়াছে। এই দৃশ্যকাব্যগান গীতাভিনয়ের পালায় রূপান্তরিত হইয়া বাঙ্গালীর নগরে ও গ্রামে বহু আনন্দ বিতরণ করিয়া গিয়াছে। এখানি রোমাণ্টিক শ্রেণীর মেলোড্রামার পদবাচ্য হইয়াছে।

গিরিশচন্দ্রের দৃশ্যকাব্যে কুরু-পাণ্ডব চরিত্র

মহাভারত নায়কবহুল শ্রব্য কাব্য, রামায়ণের স্থায় একনায়কত্ব ইহার নাই। গিরিশচন্দ্র মহাভারত হইতে ধারাবাহিক ঘটনাবলি লইয়া তাঁহার নাটকগুলি রচনা করেন নাই। তাঁহার বিক্ষিপ্ত রচনাবলি হইতে মহাভারতীয় চরিত্রনিচয়ের মধ্যে কাহার কি রূপ তিনি দিয়া গিয়াছেন, তাহাই আমাদের আলোচ্যের বিষয়। কুরুপ্রধান ও পাণ্ডবরাই মহাভারতের কেন্দ্রগত চরিত্র। নাটককারের হাতে ঐগুলির কিরূপ পরিণতি ঘটিয়াছে, নিম্নলিখিত আলোচনায় তাহা প্রকাশিত হইবে।

দ্রোণাচার্য

গিরিশচন্দ্রের দ্রোণ ‘যথা ধর্ম, তথা জয়’ এই ধারণা লইয়া কৌরব পক্ষে ও পাণ্ডব বিপক্ষে অস্ত্রধারণ করিয়াছিলেন। তাঁহার ধারণা—‘সকলি হইবে ক্ষয়, একমাত্র রহিবে পাণ্ডব,’ কিন্তু এই বিশ্বাসের বশবর্তী হইয়াও তিনি তাঁহার প্রতিপালক দ্রুপদচন্দ্রের হিতৈষী ও রক্ষক ছিলেন। যখন প্রতিকূল ঘটনাস্রোত আর নিবারণ করিতে পারিলেন না, তখন—

“জয়িয়া ব্রাহ্মণকুলে, কৃষ্ণে হইহু অস্ত্রধারী।

যাগ-যজ্ঞ-মঙ্গলকামনা-রত বিজ,

জীবক্ষয় বাগনা আমার।

যেই কর তুলিয়া উল্লাসে, আশীর্বাদ করিছে ব্রাহ্মণ,
সেই করে করি নর-নাশ,
দ্বিজকুল-মানি আমি ।—”

বলিয়া তিনি আশ্বমনি করিয়াছেন। সপ্তরথী একত্রিত হইয়া অভিমহ্যকে একযোগে হত্যা করিবার অপরাধে গিরিশচন্দ্র দ্রোণকে দোষী করেন নাই। রণনীতির জ্ঞানাত্ম্য বিচার না করিয়া যখন অভিমহ্যর বিনাশসাধনে দুৰ্বোধন কৃতসংকল্প হইলেন, তখন দ্রোণাচার্য সত্যপ্রকাশ করিয়াই বলিয়াছিলেন—
‘মহারাজ ! এই পাপে মজ্জিবে সকলি।’ নিরস্ত্র অভিমহ্যকে রণশায়ী হইতে দেখিয়া দ্রোণ বলিয়াছিলেন—
‘কেন আর অস্ত্রের ঝড়ার ? উড়িয়াছে কলঙ্ক-পতাকা, পড়েছে বালক রণে।’ পরে দুঃশাসন-পুত্র দুষণ যুমু অস্ত্রমহ্যর উপর গদাবাত করিতে আসিলে দ্রোণাচার্য দুঃখপ্রকাশ করিয়া বলিয়াছিলেন—
‘রহ-রহ দুঃশাসন-সুত, নাহি ভয় ! অতল সলিলে ঝপ্প দিয়াছে মৈনাক,—উঠিবে না পুত্র আর।’

গিরিশচন্দ্রের পূর্ববর্তী, সমকালীন বা পরবর্তী কোন-কোন নাট্যকার দ্রোণচরিত্রকে হীনভাবে চিত্রিত করিয়াছেন। যিনি আচার্য পদে বৃত্ত হইয়া কুরু-পাণ্ডবের যুদ্ধনীতি ও অস্ত্রবিভার শিক্ষক, তাঁহাকে উপজীব্য পুরাণের বিশিষ্ট নির্দেশ ব্যতীত হীনরূপে চিত্রিত করিবার অধিকার কোন নাট্যকারের থাকা উচিত হয় না। গিরিশচন্দ্র এই নীতির বশবর্তী হইয়া দ্রোণাচার্যের চরিত্রে মালিন্য আনেন নাই। পুরাণকার-সৃষ্ট চরিত্রে অঙ্গরাগ দিবার অধিকার নাট্যকারের তখন থাকে যখন পুরাণকার উহাকে উন্নত বা অবনত করিয়া দেখান, অল্পাংশ নহে।

ভীষ্ম

অতি অল্প স্থানেই ভীষ্ম চরিত্র চিত্রিত হইয়াছে। তৎসজ্জানো ভীষ্ম গিরিশচন্দ্রের হাতে বিমলিন হন নাই। কোন স্থানেই বীরত্বের আওতায় তাঁহার আভ্যন্তরীণ অপর গুণরাশি আবর্তিত হয় নাই। কুরুশ্রেষ্ঠের শ্রেষ্ঠ নাট্যকার সর্বত্র বজায় রাখিয়াছেন। ভীষ্ম চরিত্রে লইয়া পৃথক নাটক তিনি কেন লিখিলেন না, আজ তাহা বলা কঠিন।

অল্পাংশ অপেক্ষা সহিষ্ণুতাগুণ গিরিশচন্দ্রের বুদ্ধিতির অধিক ফুটিয়াছে। এ বুদ্ধিতিরও সত্যবাদী। অজ্ঞাতবাসকালে বিরাট রাজার কাছে পরিচয় দিবার সময়ে বুদ্ধিতির নিজেই বুদ্ধিতির সখা বলিয়া ছিলেন। নীতি-শাস্ত্র বলে—‘সম প্রাণো সখা মতঃ,’ অর্থাৎ একপ্রাণ না হইলে সখা বলা যায় না। সুতরাং এ ক্ষেত্রে বাহ্যতঃ সত্য-অপলাপের চেষ্টা দেখাইলেও উক্ত নীতি অঙ্গুগারে তাহা দৃষ্টিগত হয় না। বুদ্ধিতিরই ধর্মসেবার বৈশিষ্ট্য ইষ্টকে মিত্রভাবে গ্রহণ করিয়া, অল্প ভাবে নহে, তাই ‘আশ্রিত পালন’ কর্তব্য সম্বন্ধে তিনি ভীষ্মসেনের বুদ্ধির বিরুদ্ধে এইরূপ বলিয়াছিলেন—‘আশ্রিতপালন কত ব নিশ্চয়-মানি, কিন্তু তা’হতে কর্তব্য—কৃষ্ণচরণ-শরণ।’ বুদ্ধিতির চরিত্র-বিষয়ক মহাতারভীষ্ম কৃত প্রণের কোন সমাধানই নাটককার করিতে পারেন নাই।

ভীষ্মসেন

ভীষ্মচরিত্র গিরিশচন্দ্রের লেখনীমুখে নূতন আলোকসম্পাতে সৃষ্ট হইয়াছে। যাত্রা বা গীতাভিনয়ের পালায় ভীষ্মের যে ছবি ইতঃপূর্বে জন-সমাজ দেখিয়াছে তাহা গিরিশের ভীষ্ম চরিত্র

হইতে সম্পূর্ণ পৃথক। গিরিশের ভীম কাণ্ডজ্ঞান হইল স্থলবুদ্ধি-সম্পন্ন নহেন। অভিমতের প্রাণ ভীম কর্তৃক রক্ষিত না হওয়ায় ভীমের আত্ম-প্রাণি এইরূপে ব্যক্ত হইয়াছিল :—

“হে অজ্ঞ ন। ধরি দেহ প্রাতিবিধিৎসার হেতু।
নহে, তীক্ষ্ণ খড়্গে ছেদি বাহুঘর ফেলিতাম জলন্ত অনলে,
ছুরিকায় ছেদি জিহ্বা দিতাম কুকুরে,
বীর গর্জ না করিত কতু আর।”

অকৃতকার্যতায় ভীমের অভিমান-সূচক বাণী এখানে কি তীব্র। কীচক নিধন-কালে ভীমের সংযতরোষ এইরূপে ব্যক্ত হইয়াছে :—

“দৈর্ঘ্য ধর অধীর অন্তর।
রোষ-অগ্নি বাহিরিবে লোমকূপে—
মূর্ছা যাথে লোকে
ক্ষাত শিবা ললাটে হেরিবে,
উগ্রমূর্তি ক্ষুদ্র মৎস্ত দেশে কে সহিবে ?
নীরবে খামিনীর ঝিল্লোরবে—
মিলাইবে রোষপূর্ণ দীর্ঘশ্বাস,
শিহরিবে তুঙ্গজ গহবরে শুনি,
শৃংগলের নাদে আর্তনাদ মিলাইবে তার।
না করিব কবির পাতন,
সে পাপ-কুধিরে—
অপবিত্র হবে ক্ষিতি।”

কীচকের মতো অল্পবীৰ্য শত্রু-হননের জগ্ন নাট্যকার ভীমের বুধা বাহ্যাক্ষেপ দেখান নাই—ইহাতে আছে সংযত বীর্ষের মুহূ প্রকাশ-ধ্বনি।

‘পাণ্ডবগৌরবের’ ভীম ভক্ত, শ্রীকৃষ্ণ দৃঢ়বিশ্বাসী ও জ্যোষ্ঠাঙ্গগামী। পুরাণকারের স্বাভাবিক সহানুভূতি অজ্ঞানের দিকে থাকিলেও নাট্যকারের সহানুভূতি কিন্তু ভীমের দিকে গিয়াছিল। দণ্ডীকে আশ্রয় দেওয়ায় শ্রীকৃষ্ণ পাণ্ডবের সখা-পদবাচ্য না থাকিয়া অগ্নি হইয়া দাঁড়াইলেন। এ ঘটনায় ভীমের বিশ্বাস কিন্তু অন্তরূপ ছিল। ভীম তাই মাতাকে বলিতেছেন :—

“চিরদিন সহে না যন্ত্রণা করিয়াছ ধর্ম-উপাসনা,
পাণ্ডব-বান্ধব কৃষ্ণ তব পুণ্যবলে।
ঘটে যদি হরি সহ বাদ, ভেব না বিনাদ,
তথাপি পাণ্ডব-সখা হরি,
নহে ধর্ম কেবা দেয় মতি।”

আশ্রিতরক্ষা-ধর্ম সম্বন্ধীয় বাদানুবাদকালে ধুমিষ্ঠিরের মনে এইরূপ একটা সংশয় জন্মিয়াছিল যে, তাঁর নির্ধারিত ধর্মপথের বিরুদ্ধাচরণ করিলে পাছে তিনি বৈষ্ণবী মায়ায় পড়িয়া ধর্মশ্রষ্ট

হইয়া যান, তাই ভীমের কথায় তিনি ইতস্ততঃ করিয়াছিলেন। ভীম কিন্তু যুধিষ্ঠিরকে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“একমাত্র উপায় কেবল ভেদিতে বৈষ্ণবী মায়ী—

শিখিয়াছে দাস দেব, তব উপদেশে।

স্বার্থে নিধন শ্রেয়ঃ যার,

তার'পরে মায়ার নাহিক অধিকার।

রাজ-ধর্ম, ক্ষাত্র-ধর্ম, আপ্রিতরক্ষণ,

রণ-আকিঞ্চন ক্ষত্রিয়ের।

পিতা, জ্যেষ্ঠভ্রাতা, ইষ্টদেব-গুরু—

আবাহন যে করে সমরে প্রবোধিতে তাঁরে—

ক্ষত্ররীতি চির দিন।

ভীকু করে গুরু বলি সমরে সন্মান।”

দুর্ধোধন বা দুঃশাসনের উপর ভীমের শাস্ত্রোশ দীর্ঘ প্রণোদিত নহে, দ্রৌপদীর প্রতি অবমাননার প্রতিশোধ লইবার ইচ্ছায় উহা প্রভাবিত ছিল।

তুরঙ্গীর জ্ঞাত্রীকৃষ্ণের সহিত বিরোধে কুরুপক্ষের সাহায্য লইতে পাণ্ডবগোরবের ভীম আন্তরিক ইচ্ছাসম্পন্ন ছিলেন না, তাই তিনি দ্বারকায় যাইয়া শ্রীকৃষ্ণের সহিত দ্বৈরথ-সমর প্রার্থনা করিয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ কিন্তু ভীমের সে অভিল্লাষ পূর্ণ করেন নাই, ইহাতে ক্ষোভে ও অভিমানে কৃষ্ণ-চরণে তাঁহার দীর্ঘ-নিশ্বাস ঢালিয়া ভীম গৃহে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন। ভীম অটল বিশ্বাসে একমাত্র কৃষ্ণচরণেই আত্ম-সমর্পণ করিয়াছিলেন। রণজয়-আশায় অমৃতভৈরব ও অধিকাদেবীর পূজা করিতে ভীম ভিন্ন পাণ্ডব-পক্ষীয়েরা সকলেই গিয়াছিলেন। কুন্তীদেবী ভীমের এবংবিধ আচরণের প্রতিবাদ করিলে ভীম বলিয়াছিলেন :—

“পীতাম্বরে পূজি দিবানিশি,

দিগম্বর পান সেই পূজা,

হর-হরি এক আত্মা

নাহি তার ভেদ।

মম মনে নাহি মাতা দ্বিধা,

দ্বিধা না করিব হরি-হর।”

আকস্মিক বিপদে বাহ্যকল্পতরু হরির নিকট হইতে বর-প্রার্থনা করিবার জ্ঞাত কুন্তী ভীমকে উপদেশ দিতে আসিলে ভীমের উত্তর এইরূপ হইয়াছিল :—

“আর্জ যেহ—সেই করে বরের প্রার্থনা,

ডাকে বিপদ-ভঞ্জন বিপদে হইতে পার।

কিন্তু মহা সম্পদ আমার,

আমি বর কি হেতু মাগিব ?”

ভীমের ভক্তচিত্ত গিরিশচন্দ্র নিখুঁত তুলিকায় আঁকিয়াছেন।

গিরিশচন্দ্রের অজু নও কৃষ্ণচরণে সমর্পিতপ্রাণ। এ অজু ন নিজ বীর্ষকে কৃষ্ণের কৃপা ভিন্ন অন্য কিছু মনে করিতেন না। অভিমতের মৃত্যুজনিত শোকে শ্রীকৃষ্ণ সাঙ্ঘনাথ্য প্রয়োগ করিলে পর অজু ন বলিয়াছিলেন :—

“পরশ-পরশে লৌহ কাঞ্চন-মুরতি,
ধরে তরু চন্দন সৌরভ মলয়ের সহবাসে,
দেখি পারি যদি, হে আদর্শ নরদেহধারি !
অমুগামী হইতে তোমার !”

এত বড় দুঃখে এরূপ ঐর্ষ্য অজু নেই সম্ভব হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্রের অজু ন প্রতিহিংসাবশে জাতিক্রমে ইজুক ছিলেন না, তাই বিরটিরাজের গোধন-রক্ষাকালে বলিয়াছিলেন—“পরকার্ষে করিলাম বহু জাতিক্রম, কি কহিবে ধর্মরাজ যোরে।” রণক্ষেত্রে শত্রুরূপী গুরুজনের সম্মান অজু ন সর্বতোভাবে রক্ষা করিতেন। বিরটিরাজার গোধন-রক্ষা-ব্যাপারে কৌরবেরা পঙ্কজিত হইলে পর বিরটি-তনয় উত্তর ভগিনীর খেলিবার বস্ত্রের জন্ত রণশায়ী বীরবৃন্দের বিচিত্রবর্ণ উষ্ণীষ-সংগ্রহে ব্যস্ত হইয়াছিল। অজু ন তখন তাহাকে ভীষ্ম, দ্রোণ ও কৃপাচার্যের বস্ত্র গ্রহণ করিতে নিষেধ করিয়াছিলেন। অজু ন ক্ষত্রিয়ের রণনীতি অনুসারে নিরস্ত্র প্রবীরের সঙ্গে অস্ত্রক্ষেপ করেন নাই, তাঁহার অস্ত্রাগারের দ্বার খুলিয়া অতিমত্ত রণবেশে সজ্জিত হইবার সুযোগ তাঁহাকে দিয়াছিলেন। বীরের প্রতি বীরের সম্মানজ্ঞান গিরিশচন্দ্র লিখিত অজু ন চরিত্রের অত্যন্তম বৈশিষ্ট্য।

নকুল, সহদেব ও দুর্ধোধন-চরিত্রে গিরিশচন্দ্র কোন নূতন আলোকপাত করেন নাই।

কর্ণ

‘বৃষকেতু’ দৃষ্টকাব্যে নাটককার কর্ণকে এগিছ দাতারূপে চিত্রিত করিয়াছেন। শ্রী-পুরুষে মিলিয়া অকুণ্ঠিত চিত্তে নিজ সম্মানকে নিজহস্তে বলি দিয়া ব্রাহ্মণরূপ ছদ্মবেশী নারায়ণকে ঐ দম্পতী ভোগ দিয়াছিলেন। দানশীলতা ও বীর্ষবস্ত্র ব্যতীত কর্ণ চরিত্রের অপরগুণ নাটককার দেখান নাই। কর্ণ কুরুপক্ষীয় বীরগণের অগ্রণী হইয়াও অজু নের দ্বৈর্ষ্য করিতেন। পাণ্ডবাগ্রজ চরিত্রের অজ্ঞবিধ মহত্বপূর্ণ ঘটনাবলি লইয়া গিরিশচন্দ্র কেন পৃথক নাটক রচনা করেন নাই, আজ তাহার প্রশ্ন উত্থাপন প্রয়োজনহীন।

শ্রীকৃষ্ণ

মহাভারতের মধ্যমণি ছিলেন—শ্রীকৃষ্ণ। ধরার তার লাঘবের জন্ত কুরুক্ষেত্র মহাসমরে দ্রুপদ পাণ্ডাচারী ক্ষত্রিয়কুলের নাশসাধন শ্রীকৃষ্ণের পরিকল্পনা ছিল। অত্যাচারী শাসকসম্প্রদায়ের বিলোপ-সাধন করিয়া অত্যাচারিত দীনের উদ্ধারকল্পে শ্রীকৃষ্ণের মহাভারতীয় বাবৎ চেষ্টা দেখা গিয়াছিল। এ বিষয়ে ‘পাণ্ডবের অজ্ঞাতবাস’ নাটকের শ্রীকৃষ্ণের বাণী ‘সীতাহরণ’ নাটকের বাণীবধকালীন রামের বাণীর সহিত সামঞ্জস্যপূর্ণ ছিল, যেন এক কথাই প্রতিক্ষণি বলা চলে। গিরিশচন্দ্রের শ্রীকৃষ্ণচরিত্র গীতার—‘যদা যদাহি ধর্মন্ত মানির্ভবতি ভারত। অত্যাখানমধর্মন্ত তদা তদা নৃজায়াহ্মঃ’—এই তথ্যের

উপর ভিত্তি করিয়া সৃষ্ট হইয়াছিল, তাই জনার শ্রীকৃষ্ণ বলিয়াছিলেন :—“ধরিয়াছি নরদেহ ধরার গোদণে না করিলে মমতা বর্জন, ধর্মরাজ্য ভারতে না হইবে স্থাপন।” শ্রীকৃষ্ণ যে লীলাময়, নাটককার তাহা বিশিষ্ট প্রমাণ পাণ্ডবদ্বারা দণ্ডীরাষ্ট্ররূপ আশ্রিতরক্ষার ব্যাপারে দেখাইয়া গিয়াছেন। উর্বশী শাপোদ্ধার ও ত্রিভুবনে পাণ্ডবদের গৌরববৃদ্ধি—এই উদ্দেশ্যে ঐ আশ্রিতরক্ষা-ধর্মের অন্তরালে লুকায়িত ছিল। সাত্যাকি প্রভৃতি শ্রীকৃষ্ণের লীলাসহচরেরা ঐ শুষ্ক উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ না বুঝিলেও শ্রীকৃষ্ণের আঙ্গিক লক্ষণদ্বারা কিছু-কিছু বুঝিয়াছিলেন, তাই সাত্যাকি শ্রীকৃষ্ণকে একবার জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন—‘হে ভুবনপাবন, গোবের লক্ষণ নাই বদনে তোমার! যেন উল্লাসে—শ্রীমুখ সুপ্রকাশ—কহমাত্র রোষ ভাব!’ ভক্তের জ্ঞান ইষ্টের বেদনা কিরূপ তীব্র হইয়া থাকে শ্রীকৃষ্ণ চরিত্রের এই দিকটাই নাটককার দেখাইয়া গিয়াছেন।

সুভদ্রা

দেব-দ্বন্দ্বে ভক্তিমতা রূপে চিত্রিতা। সুভদ্রার বীরাজনার আদর্শ নাট্যকার এইরূপে দেখাইয়াছেন :—

“পতি-পুত্র যায় রণে,
বীরাজনা সাগ্রায় সমর-সাজে,
ধোর রণভূমে ভয়ে বীররূপ-নারী,
সারথী হইয়ে পথে,
কাটে বেণী বিনাইতে গুণ,
বাদায়ে সন্তানে—
খুলে দেয় আভরণ রণব্যয় হেতু। * *
যবে যুদ্ধকার্যে রত বীরভাগ,
বীরপত্নী ব্যস্ত রহে দেব আরাধনে। * *
মমতা ছেদিতে শিখে
মানকত্রিয়-সুতা ভূমিষ্ঠ হইয়ে।”

সুভদ্রা বীর রমণীর মতো তাঁহার একমাত্র পুত্রের মৃত্যু-সংবাদকে নৈব-বিড়ম্বনা বলিয়া গ্রহণ করিয়াছিলেন। এত বড় আঘাতাগ ভগতে বিরল। কৃষ্ণগত প্রাণ পাণ্ডবদের মতো সুভদ্রাও কৃষ্ণচরণে সনর্পিত প্রাণা। ‘পাণ্ডুগৌরব’ নাটকের সুভদ্রা শরণাগত রক্ষারূপ ধর্ম-পালনের জন্ত তুরঙ্গীসহ দণ্ডীকে আশ্রয় দিবার কালে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“শুন নৃপমণি বীরাজনা বিপদ না জানে।
অহেতু যতপি বাদী হন চক্রপাণি,
তাঁরে আমি তিল নাহি গণি,
আশ্রিত-পালন ধর্ম মম। * *
পাণ্ডুবংশ-নারী,
পরিহরি যাই যদি তোমারে ভূপাল,—

হুলে দিব কলঙ্কের কালি। হবে অধর্ম সঞ্চার,
কৃষ্ণ লখা না রহিবে আর,
পাঁচুবংশ ছারখারে যাবে।”

কুরু-পাণ্ডবের সময়নেনতা ভীষ্মকে পাণ্ডব-কুল-সম্মানী সুভদ্রা বুঝাইলেন যে, দণ্ডী-উর্ধ্বশীর্ষ বিবাদের ফলে যদি দণ্ডী-পরিত্যক্তা অশ্বিনী আশ্রয় ভিক্ষা করে এবং তাহাকে আশ্রয়দিবার জন্য সময়ানল প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠিলে ভারতবংশ তাহার প্রতিবিধান করিতে সম্পূর্ণ বীৰবান। সুতরাং কৃষ্ণকে অশ্বিনী প্রত্যর্পণের কথা রণজয়ের পর নির্ণীত হইতে পারে, তৎপূর্বে নহে। গিরিশচন্দ্রের সুভদ্রার চরিতাদর্শ পরবর্তীকালের বহুকবির উপজীব্য হইয়াছে।

দ্রোপদী

কেশপাশের বন্ধন দ্রোপদী করিতেন না। দুঃশাসন তাঁহার কেশাকর্ষণ করিয়া অপমানিত করিবার পর, সেই অপমানের প্রতিশোধ না দেওয়া পর্যন্ত দ্রোপদী বেণীবন্ধন করিবেন না বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন। নাটককার দ্রোপদী চরিত্রের দৃঢ়তা দেখাইয়া গিয়াছেন। সংযম-অভ্যাসের অর্থাৎ তাঁহার ছিল না। অজ্ঞাতবাস কালে বিরাট নগরে চৌরবাস, ভূমিশয্যা তাঁহার নিত্য অবলম্বনীয় ছিল। সেখানে কৌচকদ্বারা তাঁহার অবমাননাকে তিনি এইরূপে গ্রহণ করিয়াছিলেন :—

“অপমান জয়দ্রথ-হলে, তিল না গণিহু,
আঁগিবাগি অঞ্চলে মুছিহু,
চলিলাম সিংহিনী সমান—
মুগরাঙ্গ পাছে পাছে! কিন্তু,
ভেকে কহু স্পর্শেনি কবিনী।”

দ্রোপদীর এইরূপ সংহত-বীর্যের তাপ নিতান্ত কম নহে! কৃষ্ণের সখী দ্রোপদীর প্রাণও কৃষ্ণময় ছিল, নাট্যকার এ ভাবের বিপর্যয় ঘটান নাই। অপমান-লাঞ্ছিতা দ্রোপদী পাণ্ডবের প্রতি—বিশেষতঃ ভীমের প্রতি অভিমানিনী ছিলেন, পাছে তাঁহার অবমাননার প্রতিশোধ না লওয়া হয়—এইজ্ঞা।

নাট্যকাব্য পাণ্ডব প্রতীতির চরিত্র কোথাও কল্প করেন নাই, বরং বর্ণ-বিভাগ দ্বারা আসও উজ্জ্বল করিয়াছেন।

পৌরাণিক নাটকের বিদূষক-চরিত্র

নাট্যসাহিত্যে গিরিশচন্দ্রের হস্ত-প্রয়োগের পূর্বে কি সংস্কৃত নাটকে, কি বাঙ্গালা নাটকে বিদূষক চরিত্রের অভাব ছিল না। রাজবরগুণ হিসাবে ভাড়াপি ও ঔদরিকতার পরিচয়-দেওয়া ছাড়া আর কোন নূতনত্বের আবাদন তাহাতে পাওয়া যায় নাই। গিরিশচন্দ্রই বিদূষকের নূতনরূপ দিয়াছেন। গিরিশচন্দ্রের পূর্বগামী নাটককার দীনবন্ধু তাঁহার নবীন তপাশ্বিনীর ‘মাধব’ চরিত্রে বিদূষকের নূতন অঙ্গরূপ দেখাইলেও গিরিশচন্দ্রের মতো কৃতকার্ণতা তিনি লাভ করিতে পারেন নাই।

‘পাণ্ডবের অজ্ঞাতবাস’ নাটকের ‘পাণ্ডা ব্রাহ্মণ’ ভূমিকাটি ভবিষ্যৎ বিদূষক চরিত্রের অগ্রদূত হইয়া দেখা দিয়াছিল। মূল আখ্যানিকার সহিত সম্পর্কহীন বলিয়া উহার আলোচনা নিম্নপ্রয়োজন।

‘ঐবচরিত্র’ নাট্যক্ষেত্রের মধ্যে বিদূষকের পদ-চি সর্ব প্রথম স্থাপিত হইল। রহস্য ও ব্যঙ্গের

ভিতর দিয়া সত্যকথন-শীলতা এই রাজ-বরষের বৈশিষ্ট্য। রাজা ও রাজপরিবারের প্রতি বিদুষক যাত্রেরই স্বাভাবিক টান তাহার চরিত্রগত বর্ষ। ঐক্য চরিত্রের বিদুষকেরও তাহা ছিল, তবে সে যেন একটু বেশী মাত্রায় দরদী।

‘নলদময়ন্তীর’ বিদুষকের কার্য আরও ব্যাপক ছিল। এ বিদুষকের মনের ভরও তাহার অন্তঃকরণের মতো সরল। বনের ভিতর পদ্মকোরক হইতে অকস্মাৎ দেবদালার আবির্ভাব ও তিরোভাব যদিও দেবদালার দ্বারা সম্পাদিত হইয়াছিল, তথাপি উহাকে বিদুষক রাজসীর দ্বারা বিবেচনা করিয়া ভয় পাইয়াছিল। দময়ন্তীর করপ্রার্থী দেবতাদের মধ্যে যমরাজকে দেখিয়া বিদুষকের ভয় শিথিল মতোই উপহাসাস্পদ হইয়াছিল। নৃতনকের মধ্যে এই বিদুষককে নাট্যকার লোকচরিত্রের করিয়াছেন, তাই সে অনায়াসে পুঙ্করকে বলিয়াছিল :—“মহাশয়। * * জেনে-গুনেই হাসেন না, হাসলে বুঝি কৃষ্টি থাকে না?” এ বিদুষকের রাজপ্রীতি যেক্রপ গভীর, পঙ্কীপ্রেমও ততোধিক বিশাল ছিল। এ বিদুষক স্পষ্টবাদী। পুঙ্কর বিদুষককে কারাগারে বন্দী করিতে চাহিলে সে মনুষ্যত্ব-হীন প্রাচীনকালের বিদুষকের মতো ভীত হয় নাই, নৈতিক সাহসের উপর নির্ভর করিয়া সে পুঙ্করকে বলিতে পারিয়াছিল :—“মহারাজ! যদি কষ্ট দিতে চান—তবে, আপনার রাজ্যেই আটক রাখুন। যে রকম চুটিয়ে রাজ্য আরম্ভ করেছেন—যমরাজ এসে সলা লয়ে যাবে। হয় ত নরক থেকে তুলে পানীগুলোকে হেথা ছেড়ে দে যাবে। গুনেছি ইন্দ্রোত্তে-শটীতে বাজি হ’য়েছে—যম বড় কি পুঙ্কর বড়!” এই বিদুষক নল দময়ন্তীর অবেশবণাতর হইয়া বহুস্থান ভ্রমণের পর চেদীরাজ্যে উপনীত হইয়া বলিয়াছিল :—“* * আবার এর নাম গুন্ছি চেদী। রাজবাড়ী কি সাথে দেখে বাই? পাকৈ ব্যাঙ, থাকে, হোয়া-পানী গিরিশুদেই বসে।” বিদুষকের এ মন্তব্যে দরদ ও গুপ্তচর-গিরির অভিজ্ঞতা প্রকাশিত হইয়াছে। ইহাও নৃতনকের একটা দিক।

‘জনার’ বিদুষক নাটককারের অপূর্ব কৃষ্টি। এ বিদুষকের ভাষা ভাবের তরঙ্গে নৃত্য করে, অর্থচ সন্তোজ ও তীক্ষ্ণ। প্রাণ-মন তাহার কৃষ্ণচরণে সমর্পিত, কিন্তু অস্ত্রের অগোচরে গোপনে,—বিশ্বাস তাহার অকুরন্ত, তাই আশ্রয়দেবকে সে বলিয়াছে—“ওই যে তোমার ঠেলায় প’ড়ে বিশ্বাস ‘হরি-হরি’ বল্লম, একবার নাম করে তরে যায়।” গুপ্ত-সাধক বলিয়া ইষ্টদেবের উদ্দেশে ব্যাঙ-স্ততি সে ব্যবহার করিয়া থাকে। এই বিদুষকের বিশ্বাস-সম্বন্ধে শ্রীকৃষ্ণ বুঝকেতুকে ঐ নাটকের মধ্যে এক স্থানে এইরূপ বলিয়াছেন—

“বিশ্বাস তাঁহার—

জীবনে বারেক যেই স্মরে মম নাম,

পুলকে গোলোকধামে অস্ত্রে পায় স্থান।”

নীলধ্বজের রাজত্বে দেবতার বিভিন্ন প্রকারে পূজিত হওয়া সত্ত্বেও আজ নীলধ্বজ অবস্থার ফেরে বিকল। জনা পুত্রশোকে উদ্ভাদিনী, পুত্রবধু মদনমুগ্ধরী সহমৃত্যু, বংশের তুলাল অপ্রতিদ্বন্দ্বী বীর প্রবীর ছলে মুগ্ধ হইয়া যুদ্ধে নিহত হইয়াছেন। রাজত্বের এই প্রকার বাস্তব পরিণতি দেখিয়া বীরভক্ত বিদুষকের হৃদয় বিচলিত হইয়াছিল। তাহার ধারণা এইরূপ জগিল যে, পারলৌকিক গুণের নিয়ন্তা যিনি, ঐহিক গুণ তিনি নিরস্ত্রিত করিবেন না কেন? এই যুক্তিবলে বিদুষক ব্রাহ্মণকে বলিতেছে :—

“* * দু কাঁড়ী নোড়ানুড়ী সহর জুড়ে ছিলেন, বরাবর পুজো খেয়ে এলেন, আর কাজের বেলা কেউ

নয় ? আচ্ছা, থাকুন দিঘীর জলে ঠাণ্ডা হয়ে। * * * যেমন নরবংশ নাশ ক'চ্ছ, তোমার জুড়ীর বংশ নাশ করিতে আমি ছাড়বো না। যেখানে যা পাব হাতাব, আর দিঘী-সই করবো। তোমার জুড়ীর ঝাড়কে গেড়ে তার পর রাজবাড়ীতে যাচ্ছি ; এরা ডাক্তার থাকতে রাজার বড় ভাল বুঝি না !” কি বীর-বিশ্বাসীর উক্তি !

দৃঢ়-বিশ্বাসী বিদূষক কৃষ্ণনামের মহিমা জানে, তাই একস্থানে ব্রাহ্মণীকে সে বলিরাছে—
“আরে মাসী, এই যে রাজবাড়ীতে হাহাকার উঠে গেল দেখলি নে ? নামের শুণে ঐ টুকু, এবার স্বয়ং উদয়। (বস্ত্র দিয়া চক্ষু বন্ধন), চক্ষুবন্ধ করিবার কারণ ভিজ্ঞান্য করিলে বিদূষক ব্রাহ্মণীকে বলিয়াছিল :—“খুসী, তোর কি ? (দূরে হরিধ্বনি শুনিয়া) ওরে বাপু-য়ে ঐ ঐরাবত-ধ্বনি উঠেছে, এ কি কাণে আছুলে সানে ?” ভক্ত-বিশ্বাসী বিদূষক নিজ বিশ্বাসে অবিচলিত থাকিয়াই ব্রাহ্মণীকে বলিতেছে :—“আরে, রেখে দে তোর অপ, ও নামের ঠেলা আনিস্ নে।” ব্রাহ্মণী নিজ চম্বর মধ্যস্থ শুকবৃক্ষকে সহসা মজ্জরিত হইতে দেখিয়া বিদূষককে তাহা চক্ষু খুলিয়া দেখিতে বলিলেন। বিদূষক চক্ষুর বস্ত্র অপসারিত না করিয়া বলিয়াছিল—“ঐ যে মধুর রব এখানে অবধি আসছে, গাছ ত গাছ, গাছের বাবাকে গজাতে হবে না ?”

বিদূষকের দৃঢ় বিশ্বাসের আকর্ষণে আকৃষ্ট হইয়া শ্রীকৃষ্ণ বৃদ্ধ ব্রাহ্মণের বেশে ভাহার সম্মুখীন হইয়াছেন। এখানকার সংলাপটি বড়ই মধুর। বিচ্ছিন্নভাবে প্রদর্শিত হইলে রসভঙ্গ হইবার সম্ভাবনা আছে, তাই সমস্তটি উদ্ধৃত হইল। রসিক পাঠক একান্তে বসিয়া রস উপভোগ করুন :—“শ্রীকৃষ্ণ—‘আচ্ছা ঠাকুর, যদি হরি এসে তোমার সামনে দাঁড়ায়, তা’ হ’লে তুমি কি কর ?’ বিদূষক—‘ওটি-ওটি গে রথে চড়ি, আর কি করি ?’ শ্রীকৃষ্ণ—‘আর হরি যদি এসে থাকে ?’ বিদূ—‘কই-কোন দিকে ? বামনী, চোখে কাপড় দে, চোখে কাপড় দে।’ শ্রীকৃষ্ণ—‘ব্রাহ্মণ, সত্যই আমি একবার ডাকলে থাকতে পারি না।’ বিদূ—‘তবে এসেছ ?’ ব্রাহ্মণী—‘না গো না, ও একজন বুড়ো বামন।’ বিদূ—‘ই, আমি বুঝে নিরেছি ; বামনী বসিস্ নে ও কখন বুড়ো, কখন হোঁড়া, তার কিছু ঠিকানা নেই।’ শ্রীকৃষ্ণ—‘ব্রাহ্মণ, তুমি আমার ভয় কর কেন ?’ বিদূ—‘যখন এসে দাঁড়িয়েছ, সে সব ত চুকে গিয়েছে। কিন্তু সাক্ষ্য বলছি, যথায় নিরে যাও, তুমি যে চাবুক হাতে ক’রে, কি শব্দ-চক্র-গদা-পদ্ম ধ’রে এসে সামনে দাঁড়াবে, আমি তাতে চোখ খুলছি নি। যদি দেখা দেবে, বাঁশি ধ’রে তোমার রাধিকাকে ডেকে সামনে দাঁড়াবে, আমি চোখের কাপড় খুলছি।’ শ্রীকৃষ্ণ—‘ঠাকুর, আমি ব্রজ ছাড়া অনেক দিন, সেরূপ কি করে ধরবো ?’ বিদূ—‘চেপে যাও না, যে না জানে তার কাছে ভিব্বুটি ক’রো। পাণ্ডবেরও ঘোড়া ঠাকাও, আর রাধার কুন্তে গিয়ে শোও, এ আমি পাকা জানি। তা না হ’লে বেদ মিথ্যা হবে। তাবু বুঝি বোকা বামন খবর রাখে না ? খবর না রাখলে তোমার অন্ত ভয় কর্ত্তম না।’ শ্রীকৃষ্ণ—‘দ্বিজোত্তম, তোমার অসীম ভক্তি, দেখ তোমার পাদম্পর্শে আমার অস্থব্ধেহ পরাবৃত্ত হয়েছে, তুমি ধন্ত, তোমার বিশ্বাস ধন্ত।’ বিদূ—‘ধন্ত-ধন্তই তো বচ্ছ, যা বলনুম তা কর না, তন’ নইলে আমি চোখ খুলছি নি কাঁলাটাদ। ঐ যে বুড়ো খুঁড়ে বুকেতু খেগো রূপে এসে দেখা দেবে, তাতে আমি রাজী নই। মুরলী-ধর হও তো হও, নইলে সোজা পথ আছে, চলে যাও ! আর চতুর্ভুজ কর, তার আর চারা কি, কিন্তু চোখের কাপড় আমি খুল্ছি।”

শ্রীকৃষ্ণ বিদূষকের নির্বন্ধাতিশয়ে রাধাকৃষ্ণ মূর্তিতে দেখা দিলেন, বিদূষক আনন্দে অধীর হয়ে চোখের বাঁধন খুলিয়া বলিল :—“ওরে বাম্বনি দেখ্ দেখ্ দেখ্, এগন গোলোকেই যাই আর বৈকুণ্ঠেই যাই, আর দুঃখ নাই।”

গিরিশচন্দ্রের বিদূষক চরিত্রের সম্পূর্ণ কারি-গরি এখানে উদ্ঘাটিত হইল। বীরভক্তবিখ্যাসীরা একরূপ নিখুঁত ছবি বাঁজালা নাট্যসাহিত্যে আর নাই। গিরিশচন্দ্র এ বিভাগে মৌলিকতার দাবী করিতে পারেন।

কমলেকামিনী নাটক

গিরিশচন্দ্রের কমলেকামিনীর গল্পাংশ মুকুন্দরামের কবিকঙ্কণ-চণ্ডী হইতে সংগৃহীত। এখানিকে উপপুরাণ বলা যায়। অতি প্রাচীন বঙ্গসমাজের একটি চিত্র জনশ্রুতি মণ্ডিত হইয়া কিরূপে চণ্ডী-মাহাত্ম্য কীর্তন করিয়াছিল, তাহাই এই নাটকের আখ্যানবস্তু। নারদ, বিশ্বকর্মা, দারুভ্রম্মা, হনুমান, চণ্ডী, পদ্মা, প্রভৃতি পৌরাণিক চরিত্রের সহিত ধনপতি ও শ্রীমন্ত সওদাগর, শালিবাহন, লহনা, খুলনা প্রভৃতি সামাজিক ও ঐতিহাসিক চরিত্রের সংমিশ্রণে এই অদ্ভুত দৃশ্যকাব্যখানি গঠিত হইয়াছে। তচ্ছত্র ইহাকে পৌরাণিক পর্ষায়ের অন্তর্ভুক্ত করা গেল। এখানি ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ২৯শে মার্চ তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ তদানীন্তন স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

বিভিন্ন নরচিত্তরূপ (different types of man) প্রয়োজন-অপ্রয়োজনে এই নাটকের মধ্যে ফুটিয়া উঠিয়াছে, তচ্ছত্র নাট্যক্রিয়ার গতি (action) স্থানে-স্থানে মন্থর হইয়া ঔৎসুক্যের ব্যাঘাত ঘটাইয়াছে। পূর্বগামী নাটককার দীনবন্ধুর দোষ গিরিশচন্দ্রের এ নাটকের মধ্যে সংক্রামিত হইয়াছিল। গুরুগহাশয়, দুর্বলা, লহন, কারিগর, মাঝিগণ (যার তাহাদের বহুবিখ্যাত সংগীত ‘দিশান কোণে ম্যাদ উঠ্যাছে, কভিছে গৈ-গৌ—ওরে ডিঙ্গা বেঁধে পো) প্রভৃতি ভিন্ন-ভিন্ন প্রকৃতি বিশিষ্ট মানুষ ও তাহাদের সংলাপগুলি বেশ ফুটিয়াছে; কিন্তু খুলনা, শ্রীমন্ত প্রভৃতি প্রধান চরিত্রগুলির চিন্তাধারার মধ্যে বৈচিত্র্য না থাকায় উভাদের উক্তি একধেয়ে হইয়াছে। স্থানে-স্থানে গানের উপর গান, স্তবের উপর স্তব সন্নিবিষ্ট হওয়ায় নাট্যক্রিয়ার গতি স্বচ্ছন্দগতিশীল না থাকায় ইহা যেন নাটক হইতে যাত্রাগান বা গীতাভিনয়ের পালায় রূপান্তরিত হইয়াছে। শ্রীমন্তের ‘চরম সময় হও মা উদয়, দেখে মরি তারা শ্রীপদনলিনী’ গানখানি বহু বিখ্যাত, আজ প্রায় ৬০।৬২ বৎসর কাটিয়া যাইলেও ইহার লোক-প্রসিদ্ধি একটুকুও কমে নাই।

কমলেকামিনীর সঙ্গে-সঙ্গেই গিরিশচন্দ্রের দৃশ্যকাব্যের পৌরাণিক বিভাগের আলোচনা শেষ হইল।

পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যের নাটকত্ব

শাস্ত্রাত্মক নাটক-বিজ্ঞানের তুল্যদণ্ডে ওজন করিয়া অনেকে গিরিশচন্দ্রের পৌরাণিক নাটকগুলিকে স্পষ্টত যাত্রার পালা না বলিলেও যাত্রালক্ষণাক্রান্ত একরূপ মন্তব্য করিয়াছেন। তাঁহাদের দৃষ্টি এই যে তাঁহার নাটকে ‘ভক্তিরসের প্রাবল্য’ ‘অলৌকিক অপ্রাকৃত ব্যাপারের অবাধ সমাবেশ’, ‘নাটকের চরিত্রগুলির কোন স্বাধীন স্বতন্ত্র সত্তা ফুটিয়া উঠে নাই এবং তাহাদের ক্রিয়াকর্ম নিরন্তর কোনো ধর্মভাব বা দেবমাহাত্ম্য প্রকাশ করিবার জন্ত গড়িয়া উঠিয়াছে।’

দৃশ্য-সংঘর্ষই নাটকের প্রাণ তাহা নিঃসন্দেহে বলা চলে, কিন্তু তাহার প্রকাশক্ষেত্র সখ্য ঠিক একরূপ হয় না। পৌরাণিক নায়ক-নায়িকার কর্মজীবনের ধারা ও পরিণতি যাহা পুরাণে লিপিবদ্ধ আছে তাহার ব্যতিক্রম করিবার সাধ্য ছিলু ধর্মবিশ্বাসী নাটককারদের থাকে না, কারণ আজও পুরাণ-শাসিত ধর্ম এই দেশে চলিতেছে। শহরের কতিপয় উচ্চ শিক্ষিত ব্যক্তি ছাড়া বাঙ্গালা দেশের জন-সাধারণ পল্লীগ্রামবাসী ও অধঃশিক্ষিত। পুরাণবর্ণিত কৃষ্ণ, রাম, শিব, বিষ্ণু, কালী, দুর্গা, তারা তাঁহাদের ইষ্ট দেবদেবী। প্রচলিত আখ্যায়িকার বিপর্ষয় ঘটাইলে লোকের ধর্মহানির আশঙ্কা আছে, তাই গিরিশচন্দ্রকে নাটকীয় চরিত্র সৃজন ব্যাপারে বিশেষ সংযত হইতে হইয়াছিল। দৃশ্য-সংঘাত সৃষ্টি বিষয়ে তিনি কতদূর কৃতকার্য হইয়াছেন তাহার বিচার তাঁহার প্রত্যেক নাটকের পৃথক আলোচনা প্রসঙ্গে করা হইয়াছে।

পৌরাণিক নাটকের আরম্ভ, অগ্রগতি ও পরিণতি পুরাণজ পাঠক ও ক যাত্রাই জানেন বলিয়া খটনা সংস্থাপনের নূতনত্ব আর কোথা হইতে আসিবে? পুরাণ-চিহ্নিত চরিত্রই ঐ ঘটনাবলীর খটক। খাত-প্রতিঘাতের দ্বারা তাহা নাটকীয় হইয়াছে কিনা তাহা দেখাই উহার নাটকত্বের বিচার।

অলংকার শাস্ত্রোক্ত নয়টি রস, যথা—আদি, হাস্য, কৰুণ, অদ্ভুত, রোদ্র, বীর, ভয়ানক, বীতংস ও শান্ত এবং তাহার সহিত বৈষ্ণব শাস্ত্রোক্ত এই কয়টি যথা—দাস্ত, গথ্য, বাৎসল্য ও আদিরসের অন্তর্গত যথুর রস লইয়াই মানুষের যত কারবার। নাটকের মধ্যে এই রসের কোনো কোনোটির পরিপাক থাকে! ‘ভক্তি’ চিন্তেরই একটা বৃত্তি (faculty of mind)। নাটকীয় পাত্র-পাত্রীরা ঐ বৃত্তির খেলা দেখাইলেই ‘ভক্তিরসের’ প্রাবল্যে তাহারা অপাংক্তেয় হইবে কেন? সেই খেলাটি ঐ নায়ক-নায়িকার প্রকৃতির অমুকুল বা প্রতিকূল হইয়াছে কি না সমালোচকেরা তাহাই দেখিবেন। পৌরাণিক জগতে দেবতা ও মানুষের অবধঃ সংমিশ্রণ ছিল। নাটকীয় চরিত্রগুলির স্বাধীন ও স্বতন্ত্র সত্তা তাহাদের অন্তঃস্থ শ্বের ভিতর দিয়া হয় সাফল্য, না হয় অসাফল্য লাভ করিয়া থাকে। সৌগভাবে যদি ধর্মতাব বা দেবমাহাত্ম্য প্রচারিত হইয়া যায়, তাহাতেই বা বিরক্তির কারণ হইবে কেন? নিম্নস্তরের ধোঁনতত্ত্ব প্রচারের বেলায় কি উক্তরূপ প্রচার বাঞ্ছনীয় হয় না?

নাটক-দর্শনের ফল আনন্দ লাভ। সেই আনন্দ অধিকারীভেদে ভিন্নরূপ ধারণ করে। এ সম্বন্ধে গিরিশচন্দ্রের উচ্চভাবমূলক নাটকের আলোচনাকালে আরও কিছু বলা হইবে। পাশ্চাত্য Mystery নামীয় নাটক দেশ ও জাতিভেদে নানা আকারে দেখা দিয়াছে এবং জাতির সংস্কৃতি ধরিয়াই তাহা গড়িয়া গিয়াছে।

গিরিশচন্দ্রের পৌরাণিক নাটকের মধ্যে যেগুলি বিষাদান্ত তাহার অন্তর্গত দুই একখানি নাটকে নাটক শেষ হইবার পর তিনি কোড়াক সন্নিবেশ করিয়াছেন। ঐ কোড়াকের নিবন পাঠক বা দর্শক সাধারণের জ্ঞান নহে, তাই ‘কোড়াক’রূপ এক বন্ধনীর বেষ্টনে উহাকে দেখাইয়াছেন। বর জগতের ক্রিয়াকলাপে দেবচরিত্রের বিচ্ছেদ ঘটিলেও অমরত্ব-নিবন্ধন তাহাদের আকাঙ্ক্ষিত মিলন নিত্যবাসে হইয়া থাকে। নাটকের দর্শক ও পাঠকদের মধ্যে যাহাদের মন দ্বিধাবিভক্ত ‘প্রাণময় কোবে’র উপরি কোঠায় উঠিয়াছে তাহারা উহা বঝিতে সক্ষম।

উচ্চভাব-মূলক বিভাগ

গিরিশচন্দ্র এইবার যে বিভাগে হস্তক্ষেপ করিলেন তাহাতে তাঁহার অনন্তসাধারণ প্রতিভা বহুমুখী হইয়া দেখা দিয়াছে। জীববিজ্ঞানে (Biology) প্রমাণিত হইয়াছে যে কর্মমাত্রেই ভাবক এবং যে কর্ম যত উৎকট তাহার পশ্চাতে তৎপ্রণোদিত ভাবরাজিও ততোধিক উৎকটভাবে দেখা দেয়। নাটককার এই তত্ত্বভিত্তির উপর তাঁহার এই বিভাগীয় নাটকগুলিকে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন।

আধ্যাত্মিক বিচারে মানুষের আত্মা পঞ্চকোষিক। আত্মার অন্নময় কোষ—এই বিরাট ব্রহ্মাণ্ড, প্রাণময় কোষ—সৃষ্টিস্থিতিক্রিয়া শক্তি, মনোময় কোষ—বহুভাবে ব্যক্ত হইবার সংকল্প, বিজ্ঞানময় কোষ—যে জানে এই বহু সংকল্প ধৃত হইয়া আছে, আনন্দময় কোষ—যে স্থলে আত্মার স্বরূপ কেবলানন্দময়। মানুষের মন এই পঞ্চকোষে বিচরণ করে। বিজ্ঞানময় কোষকে দেবলোকে বলা হইয়া থাকে, এখানে আত্মবোধ উপসংস্কৃত হইলে চৈতন্যময় ব্রহ্মসত্তার দর্শন হইয়া থাকে। ভুলোক—অন্নময় কোষ বা স্থল দেহ; প্রাণময় কোষ তাহারই সন্ধিস্থল, উহা উৎসর্গক্রমে দুইভাগে বিভক্ত। উৎসর্গ দিকস্থ অংশ, মনোময়, বিজ্ঞানময় ও আনন্দময় কোষগুলি ক্রমশঃ স্ফুর্জিতস্ফুর্ম। নির্দিকস্থ প্রাণাধ ও অন্নময় কোষ দুইটি স্থল ও স্থলতর। স্বভাবতঃ জীবের মন এই নিম্নস্থ তিন কোষেই বিচরণ করে, যথা—মণিপুর, স্বাধিষ্ঠান ও মূলাধার। অন্নময় ও প্রাণময় কোষের মধ্যেই এই তিনটি চক্র বিরাজিত আছে।

উপভ্রাস ও নাটকের বিষয়বস্তু ও তাহাদের নামক-নামিকার ভাব-প্রণোদিত ক্রিয়াকলাপ এই তিনটি স্থল কোষের গতাগতি লইয়া ব্যস্ত। জগতের মোহ ও বহুেষের আনন্দকীড়া জীবের মনে যদি জগদীশ্বরের কুপার ভাব-বিদ্রোহ উপস্থিত করে তাহার প্রথম খেলা প্রাণময় কোষের উৎসর্গে প্রকাশিত হইয়া থাকে। এবং ক্রমশঃ উহা উৎসর্গ দিকে স্ফুর্জগতি লাভ করিয়া মনোময়, বিজ্ঞানময় ও আনন্দময় কোষে যাইয়া পৌঁছায়। বহুকোষিক মানব-মন বিবর্তনের প্রসাদে কখন কি ভাব লইয়া খেলা আরম্ভ করে তাহার ক্রিয়া গিরিশচন্দ্রের এই বিভাগীয় নাটকের মধ্যে অল্পলীলিত হইয়াছে এবং তন্মাত্র যে নূতন তথ্য উদ্ঘাটিত হইয়াছে তাহা তর্কহিসাবে এতদিন নাট্যসাহিত্যে দুজের ছিল। অধিকারীভেদে তাবের বিচিত্র গতিভঙ্গী কিরূপ রস পরিবেশন করে তাহার চিত্র নাট্যকার আঁকিয়াছেন। ইহার কোনোটা মনের আনন্দ সমুদ্রে ডুবিয়া আছে, কোনোটা বা বিজ্ঞানময় কোষের জ্ঞান সমুদ্রে জ্ঞান সঞ্চয়ে ব্যস্ত, কোনোটা বা প্রাণময় কোষ থেকে ভাব বহন করিয়া মনোময় কোষে তাহা ছড়াইয়া দিতেছে।

গিরিশচন্দ্র একাধারে পালাকার (play-wright) ও নাটককার (dramatist) ছিলেন। যখন মঞ্চাধিকারীর পকেটের দিকে দৃষ্টি দিয়াছেন তখন তিনি পালাকার, আর যখন আত্মমুখ মনের (subjective mind) দিকে চাহিয়াছেন তখন বিষয়মুখ (Objective) মন দিয়া নাটক গড়িয়া তুলিয়াছেন। তাঁহার এই বৈশিষ্ট্য বুঝাইবার জন্য নিরপেক্ষ কৃতি সমালোচকের প্রয়োজন। আমার এ ক্ষীণ চেষ্টা তাহার দ্বার উদ্ঘাটন করিবে না।

চৈতন্যলীলা নাটক

চৈতন্যলীলা এ বিভাগের প্রথম নাটক। ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ২রা আগস্ট তারিখে বীভনস্ট্রীটস্থ তদানীন্তন স্টার থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। চৈতন্যদেব ঐতিহাসিক চরিত্র নিঃসন্দেহ

কিন্তু নাট্যকার নাটকে তাঁহার দেবতার-মাত্র চিত্রিত করিয়াছেন, তদ্ব্যতীত ঐতিহাসিক পর্ষদের মধ্যে ইহা সরিষা হইল না। নাট্যকার স্বয়ং ইহাকে ভক্তিমূলক নাটক বলিয়াছেন।

ষড়রিপুর তাড়নে মনুষ্যসমাজ বিধ্বস্ত হইতেছিল, তাই পাপ পূর্ণমাত্রায় চৈতন্তের সমসাময়িক ভারতভূমি কলুষিত করিয়াছিল। সেই পাপ-ভার হরণের নিমিত্ত এবং ধর্ম সংস্থাপনের জন্য চৈতন্ত-দেবের অবতারস্ব কল্পিত হইয়াছে। নানারূপ যুক্তির ভিতর দিয়া গিরিশচন্দ্র গীতার এই অবতার-বাদ নাটকের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত করিবার চেষ্টা করিয়াছেন। নারায়ণেরই অবতার-গ্রহণের কথা শাস্ত্রে কথিত আছে, তাই নাট্যকাঙ্গার্ত ‘পণ্ডিতচরিত্র’ প্রথম অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্যে চৈতন্তের অবতার-গ্রহণ প্রসঙ্গে ঋষিকে জিজ্ঞাসা করিতেছেন :—

“অবতারে যে সব লক্ষণ—

অবয়বে করি দরশন,

কিন্তু হেরি গৌর বরণ

বিশ্বয় হতেছে মনে,—

শ্রামবর্ণ অবতার চিরদিন।”

এই প্রশ্নের উত্তরে ঋষি বলিয়াছিলেন :—

“অদ্ভুত এ লীলা—এক অঙ্গে রাধাশ্রাম।

পুরুষ-প্রকৃতির এক দেহে রতি—

জীব গতি করিতে প্রদান,

ব্রহ্ম যুক্তিতে ঈশ্বর শক্তিতে ‘হ্লাদিনী’ শক্তিসার—

‘হ্লাদিনী’ শক্তির আধার।

গৌর আকার—এক অঙ্গে সগুণ-নিগুণ।”

আর এক স্থানে মূর্তিমতী ‘ভক্তি’ মূর্তিনয় ‘বৈরাগ্যকে’ চৈতন্তলীলা সঙ্ক্ষেপে বলিয়াছেন—“বাহু রাধা অন্তঃ কৃষ্ণ অপূর্ব এ ভাব”, সুতরাং এ লীলার উদ্দেশ্য বা রহস্য বাহ্যতঃ এক প্রকার বলাই হইল। রাধিকার প্রেমোন্মাদ ভাব ও শ্রীকৃষ্ণের চৈতন্তবিষয়ক জ্ঞানের জ্যোতনা নিমাই দেহে যুগপৎ জ্বালা করিয়াছিল। এ লীলা সঙ্ক্ষেপে ‘ভক্তি’ ‘বৈরাগ্যকে’ এই দৃষ্টিকোণের মধ্যে আর একস্থানে বলিয়াছেন :—

“নহে জড় নয়ন গোচর তাহা,

ভাবুক হৃদয় তন্ন-তন্ন হেরে সমুদয়। * *

লীলা অন্তরে-অন্তরে বাহ্যে তার নাহিক প্রকাশ।

* * ভেদজ্ঞান—প্রধান প্রকৃতি মানবের (তার) ;

লীলা যবে একত্রে হেরিবে—ভেদ জ্ঞান যানে,

প্রেমে পাবে সনাতন। * *

কলিমুগে দীক্ষামাত্র—নাম,

প্রেমামৃত পান, হরিনাম সাধন কেবল,

যেই নাম—সেই ছরি করিতে প্রচার,

নদীয়ার প্রভু অবতার । * *

আপামর পাবে দিব্যজ্ঞান ।”

জিজ্ঞাসুর চৈতন্ত-স্বকীয় অনেক প্রশ্নের মীমাংসা এই কয়টি কথার মধ্যে ব্যক্ত হইয়াছে ।

অবতার-আখ্যা পাইলেই লীলা-সহচরের প্রয়োজন হইয়া থাকে, তাই নিত্যানন্দরূপী বলরামের এবং শ্রীদাম, সুদাম—এমন কি গোপীদেবও লীলা সহচর হইবার প্রয়োজন হইয়াছিল । ‘ভক্তি’ ও ‘বৈরাগ্যের’ নিম্নলিখিত সংলাপের মধ্যে ঐ ঘটনা সুপ্রকাশিত হইয়াছে :—

“নীলাচলে ভাবে মগ্ন অবধূত চলে,
নিত্যানন্দ নাম—ঐ দেহে বিরাজেন বলরাম ।
হের নদীয়ার ভক্তবৃন্দ জ্যোতির্ময় কায় ;
কেহ সখা, সখীভাবে কেহ,
আত্মাসনে আত্মার বিহার,
ভাব তাহে সার—
আধার প্রভেদ মাত্র তাহে ।
একমাত্র বিরাজে পুরুষ,
প্রকৃতির ভিন্ন ভিন্ন রূপ,
ভিন্ন ভিন্ন ভাবের প্রকাশ ।”

কৃষ্ণলীলার সহিত চৈতন্তলীলার সামঞ্জস্যরক্ষা নাটককার ‘ভক্তি র মুখ দিয়া এইরূপে করিয়াছেন :—

“ভাবুক হৃদয় হেরেছে সকল লীলা ;
মুক্তিকা ভক্ষণে কৃষ্ণের বদনে—
চতুর্দশ ভুবন হেঁদ্রিলা নন্দরাণী ।
মুক্তিকা ভক্ষণে শচীর কুমার—
ভুবনের সমাচার কহিল মাভারে ।
মিশ্রের পাদুকা বহিলেন ভগবান,
সবিস্ময়ে জনক-জননী শুনিল নুপুরধ্বনি—
নুপুরবিহীন পায় । যথা গোপগৃহে
মাখন-হরণ, ঘরে-ঘরে করিয়ে ভ্রমণ—
খাণ্ড-দ্রব্য চুরি করে হরি ।
প্রেমের কৃত্রিম-কোপে ধায় প্রতিবাসী
ধরিতে গৌরাজ-শশী,
শচীর শাসন বন্ধনের অঙ্কুর ।
দণ্ডের দলন, দানব-নাশন—
হয় নিত্য প্রেমের লীলায়,
হেরে মুখ প্রেমে গলে প্রাণ,
দম্ভ আর নাহি পায় স্থান, যার দ্রব্য যায়,

সেই পুনঃ চায়—আসি পুনঃ করুন হরণ !

গোষ্ঠলীলা—শিশু সনে খেলা,

সখ্য-প্রেম বিতরণ । প্রেমিকের সনে

মধুলীলা—ভাতিবে ঘোবনে ।”

জ্ঞানমার্গের নীরস পথ অপেক্ষা ভক্তি-মার্গের সরস পথে জীব সহজেই আকৃষ্ট হয়, কারণ ভক্তি অন্তরের ধন ! হেতু-বস্তুর সে বিচার করে না, ইষ্টের উদ্দেশে স্বতঃই সে চূষক আকৃষ্টের মতো হিতাহিত জ্ঞানশূন্য হইয়া ধাবিত হয় । জ্ঞানের পথে কিন্তু, বাহ্যতে দুঃখের উৎপত্তি হয় তাহা সর্বথা পরিত্যাগ্য ; ভক্তিপথে সুখ-দুঃখ নির্বিচারে ভোগ করিতে হইবে । নাটককার অষ্টৈতাপ্রমে ভক্তসাধক হরিদাসের মুখে এই ভাষ্যটি প্রকাশিত করিয়াছেন । হরিদাস গোপনারী সম্বন্ধে এইরূপ বলিয়াছেন :—“কৃষ্ণধন গার, হিতাহিত নাহিক বিচার, জ্ঞানহীনা গোপাঙ্গনা অবশ্য কহিব ; বিনা বস্তুর বিচার ভক্তিলাভ করেছিল অনায়াসে ।”

চৈতন্যলীলা-নাটকে আধ্যাত্মিক তত্ত্ব-সম্বন্ধে নিম্নাই এইরূপ নির্দেশ দিয়াছেন :—

“কে করে নির্ণয়—সৃষ্টি-স্থিতি-লয়,

কোটি কোটি হইতেছে মুহূর্ত্তেকে,

মায়ায় সৃজন, মায়ায় পালন, মায়ায় নিধন পুনঃ ।

এক-বহু মায়ী আবরণে,

দুগ-বর্ষ-পল মায়ায় সকল,

মায়ী বলে স্থান নিরূপণ,

প্রান্তিক্রুপা মায়ায় শ্রভেদ-জ্ঞান । * *

বাসনায় জগৎ সৃজন,

কর জীব বাসনা বর্জন,

নিত্যধন পাবে অনায়াসে ;

বাসনায় মনের জনম, মন সৃষ্টি করে এ শরীর ।

অনন্ত বাসনা উঠে ভায়,

ভাসে মন বাসনা-সাগরে ;

মোহ-অন্ধকারে আপনা পাগরে,

শিব ভুলি হয় জীব ।”

এখন নাটক-হিসাবে চৈতন্যলীলার স্থান কোথায়, তাহার একটু সংক্ষিপ্ত আলোচনার প্রয়োজন । নায়ক চরিতকে বেটন করিয়া যে নাট্যক্রিয়ার উদ্ভব হইয়াছিল তাহার ক্রম-বিকাশ দৃষ্টে-দৃষ্টে, অঙ্কে-অঙ্কে অবাধগতিতে চলিয়া উহারই স্বাভাবিক পরিণতি-লাভ চৈতন্যলীলা নাটকে ঘটিয়াছিল । সমস্ত ঘটনাই ঐ এক পরিণতির কেহ বা পরিণোষক রূপে—কেহ বা পরিপরী-হিসাবে ঘাত প্রতিঘাত তুলিয়া সহায়তা করিয়াছিল । উভয়ের লক্ষ্যস্থল কিন্তু এক । নাটকের আত্মস্বরূপ চরিত্রগুলির মধ্যে জগাই-মাধাই চরিত্র দুইটি চিত্তাকর্ষক । প্রাকৃতিক নিয়মে প্রায় দেখা যায় যে, প্রথম জীবনে যে ব্যক্তি যত বড় পান্ডা থাকে, পরিণত জীবনে সে তত বড় ভক্ত ও সাধু হইয়া উঠিয়াছে । জগাই-মাধাই তাহার দৃষ্টান্তস্থল । লোক চরিত্র হিসাবে এ দুইটি অনবদ্য ।

এক জাতীয় সমালোচক আছেন তাঁহারা দৃশ্যকাব্যের মধ্যে আধ্যাত্মিক আলোচনা পছন্দ করেন না। তাঁহাদের যুক্তি এই—যে উহা স্বভাবসঙ্গত নহে। চৈতন্তের চরিত্র সামাজিক গত্য ঘটনা, স্মরণ্য এক হিসাবে ইহা ঐতিহাসিক। তাঁহার প্রেমোন্মাদ-ভাব বাহা তাঁহার চরিত্রকার চৈতন্ত-ভাগবতে বা চৈতন্তচরিতামৃতে চিত্রিত করিয়াছেন, নাটককার তাহার উপর ভিত্তি করিয়াই এই নাট্যগোধানি নির্মাণ করিয়াছেন, স্মরণ্য ইহার মধ্যে অস্বাভাবিকতার ছায়া দেখিতে যাইলে চলিবে কেন? আর্টের খাতিরে চরিত্রের অঙ্গরাগ দৃশ্যীয় নহে—না থাকাই দৃশ্য। বৈষ্ণব শাস্ত্রের শাস্ত্র, দাস্ত্র, গদ্য, বাৎসল্য ও মধুর এই পঞ্চবিধ রসের অভিব্যক্তি ইহার মধ্যে পাইবেন।

এই নাটকের অভিনয়কালে দুইটি অভাবনীয় ঘটনার সমাবেশ হইয়াছিল। তাহার প্রথমটি, সর্বধর্ম-সম্বন্ধের নায়ক যুগপ্রবর্তক শ্রীশ্রীরাগকৃষ্ণ পরমহংস দেব এই নাটকের একজন দর্শক হিসাবে বীডনস্ট্রুটস্ তদানীন্তন স্টার থিয়েটারে উপস্থিত হইয়াছিলেন; এবং দ্বিতীয়টি রঙ্গালয়ে সর্বপ্রথমে হরিন-সংকীর্ণনের প্রচলন এই নাটকেই করা হইয়াছিল, তৎকাল কতকগুলি প্রাণম্পর্শী সংগীত-লহরী নাটককার এই নাটকের অবয়বে প্রবিষ্ট করাইয়া সংগীত-সাগরে দেশবাসীকে ডুবাইয়া দিয়াছিলেন। এ নাটকের অভিনয়-কালে বঙ্গের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা হরিনামে মাতিয়া উঠিয়াছিলেন। সম-সাময়িক সংবাদপত্র ইহার সাক্ষ্য দিয়াছে। রঙ্গমঞ্চের দ্বারা যে সমাজ সংস্কার সাধিত হইতে পারে তাহার সংবাদ রঙ্গমঞ্চের দর্শকরা এই প্রথম পাইল। বহু পরবর্তীকালে এই নাটক ও নাটককারের অপর নাটক ‘নিমাই সন্ন্যাস’ের সংমিশ্রণে ‘নদের নিমাই’ বা ‘নদীয়া বিনোদ’ নামক দুইখানি চমকপ্রদ গীতাভিনয়ের পালাগ্রন্থ রচিত হইয়াছিল। ঐ পালাগ্রন্থে সংগীতের আধিক্য ব্যতীত সংলাপগুলির বিশেষ কিছু পরিবর্তন সাধিত হয় নাই। আজ দেশবাসীরা ঐ পালায় অভিনয় দেখিয়া মুগ্ধ হইতেছেন। মৌলিক নাট্যকবির ধ্রু এই সংযত নাট্য-কৌশল, যে তাহা সর্বকালে আনন্দ দিতে পারে।

নিমাই সন্ন্যাস নাটক

এই বিভাগের দ্বিতীয় নাটক ‘নিমাই-সন্ন্যাস’, যাহাকে নাটককার চৈতন্তলীলার দ্বিতীয় ভাগ নামে অভিহিত করিয়াছেন, তাহা ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের ২৮শে জাম্বুয়ারী তারিখে বীডনস্ট্রুটস্ তদানীন্তন স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। চৈতন্তলীলার পরিশিষ্ট বলিয়া ভাবের ঐক্য এ নাটকে দেখা গিয়াছে।

“অন্তঃ কৃষ্ণ বহিরাধা” ভাবের রহস্য এ নাটকে উদ্ঘাটিত হইয়াছে, এবং শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্তের অবতার-গ্রহণ যে প্রচ্ছন্নভাবে সংঘটিত হইয়াছিল তাহার কারণ রাধিকাচারী শ্রীম অঙ্গ বেষ্ঠনরূপ তত্ত্বের মধ্যে লুক্কায়িত আছে, খুঁজিয়া বাহির করিয়া লইতে হয়। বিশিষ্ট বিজ্ঞানময় কোবের এ-সকল লীলা অন্নময় বা বড় জোর, প্রাণময় কোবের সাধনা লইয়া বাহারা থাকেন তাঁহাদের কাছে কৃত্রিম বলিয়াই অনুমিত হইবে, কিন্তু তা’ বলিয়া ইহা অস্বাভাবিক নহে, ইহা প্রকৃতই ঘটনাছিল। ঐ পথের পথিক হইয়া দৃষ্টিভঙ্গী বদল করিলেই সকল অসামঞ্জস্য স্তম্ভঙ্গ হইয়া উঠিবে।

নিমাইয়ের সন্ন্যাস গ্রহণ ও তাহার পরবর্তী ঘটনাবলি এ নাটকের উপজীব্য। ইহার দ্বনানী (weaving) নাটকোচিত (dramatic) হয় নাই। পারিপার্শ্বিক বিষয়ের (side-issues) দিকে বেশী নজর থাকায় নাটকের মূল বিচার্য বিষয়ের (main issue) গতি মন্দ হইয়া গিয়াছে, তৎকাল

দর্শক বা পাঠকের মনে কোন কোতূহল জাগে নাই; কেমন একটা একঘেয়ে সুর (monotony) ধ্বনিত হইয়াছে। নাটকের শেষ অঙ্কে সার্বভৌম ও নিমাইয়ের জ্ঞান ও ভক্তিমার্গ সঞ্চায়ী বিতর্কের মধ্যে জটিল দার্শনিক তত্ত্বের সমাবেশ দেখা যায়। সার্বভৌম প্রদর্শিত ঈশ্বর-সঞ্চায়ী নিরাকার, নিগূণ নির্বিশেষ প্রভৃতি বিবেচনগুলি যে, ঈশ্বরের কেবল বিশেষণ এ মত খণ্ডন করিয়া নিমাই যুক্তিযুক্ত তর্কাদ্বারা সাকার মতেরও প্রতিষ্ঠা করিলেন। বড়ভুক্ত-মূর্তি ধারণ করিয়া ত্রিশ্রীকৃষ্ণচৈতন্তের প্রচ্ছন্ন অবতার-মূর্তি দেখাইয়া নিমাই উপনিষদের ঐ নিরস সাধককে প্রেম-ভক্তির সরস পথে দীক্ষিত করিয়াছিলেন।

বিষ্ণুপ্রিয়া চরিত্রে বৈচিত্র্য ছিল না। বাহ্য বিরহের সহিত আশ্রয় বিরহের কোন সঞ্চয় নাই, এই তথ্য প্রতিষ্ঠিত করিবার প্রয়াস নাট্যকবি এই চরিত্রের ভিতর দিয়া করিয়াছেন। এই সাধনার পথ সহজসাধ্য নহে, পদস্থলনের সম্ভাবনা অধিক, তাই বিষ্ণুপ্রিয়ার কাছে নিমাইয়ের দেবদেহে অবস্থিতির পরিকল্পনা আনিয়া নাট্যকার তাহার সিদ্ধিলাভের পথ সুগম করিয়া দিয়াছিলেন।

এই নাটকটি জনপ্রিয় না হইবার কারণ অনধিকারীর সম্মুখে সূক্ষ্মতত্ত্বের পরিবেশন করা হইয়াছিল। ভাব উচ্চস্তরে উঠিলে ক্রমশ সূক্ষ্মতালাভ করে। সেই সূক্ষ্মতত্ত্ব বুঝিবার লোকসংখ্যা নাট্যশালায় সাধারণ দর্শক বা পাঠকের মধ্যে বেশী থাকে না। পাশ্চাত্ত্য Miracle জাতীয় নাটকের প্রভাব ‘চৈতন্যলীলা’ ও ‘নিমাই-সন্ন্যাসের’ উপর কিছু দেখা যায় উদাহরণের অতিমানবীয় লীলাভঙ্গীতে, তবে কৃত্রিম জাতীয় সংস্কৃতি হারায় নাই। নিমাই সন্ন্যাসটি তত্ত্বাংশপ্রধান হওয়ার ও অন্তর্দ্বন্দ্ব ফুটিতে না পারায় নাটকের সৌন্দর্য হারাইয়াছে। নাটককার হিসাবে, তাই গিরিশচন্দ্রের এ নাটকে প্রথম পরাজয় ঘটিল। সংগীতবিভাগে ইহার দুই-তিনটি গান, বিশেষতঃ ‘শুকাল মালতী মালা প্রাণনাথ এলো না’—গানটি চির নূতন হইয়া রহিল।

বুদ্ধদেব চরিত নাটক

এই বিভাগের তৃতীয় দৃষ্টকাব্য ‘বুদ্ধদেব চরিত’ ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের ১৯শে সেপ্টেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ তদানীন্তন স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এগারি নায়ক ঐতিহাসিক চরিত্র হইলেও নাটকে তাঁহার দেবভাবই চিত্রিত হইয়াছে। গিরিশচন্দ্র শ্রী এডুইন্স আর্নল্ডের লাইট-অফ-এশিয়া (Light of Asia) নামক কাব্যগ্রন্থ হইতে ইহার ঘটনা ও ভাবগার্ভি গ্রহণ করিয়া তাহাকে সম্পূর্ণ নিজস্ব করিয়া লইয়া একরূপ অভিনব রূপ দিয়াছিলেন যে দর্শক বা পাঠক সমাজ এই নাটকের রমণীয়তার মুগ্ধ হইয়া গিয়াছেন। কলিকাতা-শহরের বাগবাজার অঞ্চলের নন্দলাল বসু মহাশয়ের বাড়ীতে দুর্গোৎসব উপলক্ষে পাঁচাবলি প্রথা এই নাটকের প্রভাবই বন্ধ হইয়া যায়। এমন কি স্বয়ং আর্নল্ড সাহেব এই নাটকের অভিনয় দেখিতে আসিয়া নাট্যকারের ও বঙ্গ নাট্যশালায় ভূয়সী প্রশংসা করিয়া গিয়াছিলেন। অধুনা পরলোকগত গিরিশচন্দ্রের ঐতিহ্য-লেখক অবিনাশ গঙ্গোপাধ্যায়ের ‘গিরিশচন্দ্র’ নামক গ্রন্থ এই কথার সাক্ষ্য দিতেছে।

হিন্দুর দশ অবতারের মধ্যে বুদ্ধদেবের স্থান আছে। নাটককার এই নাটকের পূর্ব-সূচনায় গোলোকধাম-দৃষ্টে বিষ্ণু ও দয়ার সংলাপের মধ্যে কবি জয়দেব কৃত ‘প্রলয়পয়োধি জলে যুগবান্ধুসি বেদম্’ নামক অবতার স্তোত্রের ব্যাখ্যায় অভিব্যক্তি-বাদের মধ্য দিয়া সৃষ্টিতত্ত্ব বুঝাইবার চেষ্টা

করিয়াছেন। অবতারণত্বের পশুদেহজনিত বিবর্তন * শেষ করিয়া নরদেহে ঐ অভিব্যক্তি আরম্ভ হইলে এই ক্রম-বিবর্তনটী নাটককার স্মরণে ব্রূহাইয়া দিয়াছেন। বুদ্ধাবতার সূত্রে তিনি এইরূপ বলিয়াছেন :—

“বিজ্ঞানপূর্ণে দর্পিত ব্রাহ্মণ, অস্ত্রবলে না হবে শাসন,
সে দর্প দমিব বিজ্ঞাবলে।
ব্রাহ্মণের উপদেশে পথহারা নর,
ধৰ্মে ভরি করে সবে নিষ্ঠুর আচার,
নব বিধি করিয়া প্রচার, ভ্রম দূর করিব সবার,—
‘অহিংসা পরমোধর্ম’ করিব ঘোষণা। * * *
যাগ-যজ্ঞ হবে নিবারণ,
দেবার্চনে প্রাণীর হনন নাহি হবে ধরমাধারে। * ৭
আত্মোন্নতি করিতে সাধন—
নরগণ করিবে যতন,
কর্ম কর্মনাশ আশে, নির্বাণ প্রয়াসে
রিপুগণে করিয়ে দমন,
সদাচারী হইবে মানব।”

বৌদ্ধদর্শনের অহিংসা, জীবে দয়া, কর্মহারা কর্মনাশ করিয়া নির্বাণলাভ প্রভৃতি ভাব নাটককার এই নাটকের মধ্যে প্রকাশিত করিয়াছেন।

নাটকের ক্রিয়া (action) প্রকৃত প্রস্তাবে দ্বিতীয় অঙ্ক হইতেই আরম্ভ হইয়াছিল। ‘জগা, কণ্ঠ, মৃত, ভিক্ষু করি দরশন, রাজার নন্দন ভবন ত্যজিয়া যাবে’—এই বিধিলিপির বিরুদ্ধে কুমার সিদ্ধার্থকে গৃহধর্মী করিবার জন্য রাজা শুদ্ধোদন যে বিরাট আরোহণ করিয়াছিলেন, নাটকের দর্শক বা পাঠকসমাজ তাহা অবগত আছেন, সিদ্ধার্থের বিধিলিপি কিন্তু ঐ বিরুদ্ধ অভিব্যক্তির ভিতর থেকেও প্রকাশিত হইবার সুযোগ খুঁজিয়াছিল। উত্তান-প্রবৃষ্টি দেববালাদ্বয়ের সংলাপের মধ্যে সিদ্ধার্থের ঐ জাতীয় মানসিক চাঞ্চল্য এইরূপে দেখা গিয়াছে :—

“সঙ্গী গনে নাহি করে খেলা,
নাহি নগর ভ্রমণ, অর্থ-সঞ্চালন;
পাছে ক্ষুদ্রকীটে দলে পদে—
সশঙ্কিতে করিত চরণ-ক্ষেপ;
হিংস্রজন্তু করিলে নিধন,
করিত রোদন।”

গৃহধর্মী সত্ত্বানের এই সকল বিরুদ্ধ মনোভাবের নাশ-কল্পে রাজা গোপা-নারী এক সুন্দরী নারীর সহিত সিদ্ধার্থের বিবাহ দিয়া রাজপুত্রকে উপবনমধ্যস্থ নারীমহলে আবদ্ধ করিলেন। যাহা অবশ্রম্ভাবী তাহার

নিবারণ মাহুঘের সাধ্যাতিত। উপবন মধ্যস্থ প্রকৃতির শোভা দেখিয়া সিদ্ধার্থের মন চঞ্চল হইয়া উঠিল। প্রভাতকালীন শোভা মধ্যাহ্নে রূপান্তরিত হইয়াছে এবং মধ্যাহ্নের শোভা সন্ধ্যাহ্নে পরিবর্তিত হইতেছে। কতু শাস্ত্র স্মৃতি—কতু মেঘ-বিকার ও তাণ্ডব নর্তন। এই সকল ক্রমিক পরিবর্তন দেখিয়া-
শুনিয়া সিদ্ধার্থ বলিতেন :—‘হ’ত অমুখান, চক্রাকারে হয় ঘূর্ণমান, দিবানিশি, পক্ষ, বড়খতু—যেন নহে
নিয়ম অধীন, স্বেচ্ছাধীন চিরদিন চক্র ঘূরে’; সিদ্ধার্থের এই সকল ক্ষুদ্র মনোবিকার কিন্তু রূপযোবন
সম্পন্ন নবপরিণীতা প্রণয়িনীর সহবাসে দূর হইয়া বাইত। দম্পতীর সংলাপের মধ্যে ‘ছায়ার’ কথা শুনা
গিয়াছিল। এত স্নেহের মধ্যেও ছায়া আত্মপোষন করিতে পারে নাই। পত্নী-মনের ছায়াজনিত
শঙ্কা দূর করিবার মানসে নাটককার সিদ্ধার্থের মুখে কবিত্বপূর্ণ প্রেমালোপ দিয়াছিলেন। প্রদীপ
নিবিবার আগে যেমন জলিয়া উঠে, এ যেন অনেকটা সেইরূপ :—

“আহা প্রিয়ে। বসন্ত উষার শতদলে শিশির যেমতি,
কেন সতি, অশ্রুবিম্ব নয়নে তোমার ?
জান না কি, হাসিমুখ ভালবাসি তোর ?
আহা প্রিয়ে এ কি নবভাব,
হাসি-সনে মিশে জাঁখি-বারি।
দেখি-দেখি বসন্তে বরিষা।
প্রিয়ে, তব নয়ন চুমিয়ে বারিবিম্ব করি দূর,
তরুণ অরুণে কমলে শিশির বিম্ব যথা।”

বিধিলিপি খণ্ডিত হইল না। সিদ্ধার্থের মনে যথাকালে বৈরাগ্য আনিবার জন্য ঐ উপবনের
মধ্যেই দেববালাদ্বয় গোপার সখীরূপে উদ্বোধন সংগীত আরম্ভ করিয়া দিল। এই সংগীতটি
বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে অমূল্য সম্পদ হইয়া আছে। জন-সাধারণের কৌতুহল নিবৃত্তির জন্য
সমুদয় গানখানি এখানে উদ্ধৃত হইল। গীতকারের রচনা-লাবণ্য গানের প্রতি ছত্র বাহিয়া
বারিয়াছে :—

“জুড়াইতে চাই—কোথায় জুড়াই ?
কোথা হ’তে আসি, কোথা ভেসে যাই ?
ফিরে-ফিরে আসি, কত কাঁদি হাসি
কোথা বাই সদা ভাবি গো তাই।
কে খেলায় ! আমি খেলি বা কেন ?
জাগিয়ে ঘুমাই কুহকে যেন !
এ কেমন ঘোর, হবে না কি তোর ?
অধীর—অধীর যেমতি সমীর,
অবিরাম গতি নিয়ত খাই।”

সংগীতের এই ‘আত্মার’ অংশের মোহিনীশক্তি প্রভাবে সিদ্ধার্থের মনে প্রথম টান ধরিল, তাই তিনি
দেববালার পরিচয় জানিতে উৎসুক হইলেন। দেববালা তখন সংগীতের ‘অন্তরা’ ও ‘সন্ধারী’ বিভাগের
ভিতর দিয়া এইরূপে আত্মপরিচয় দিয়াছিল :—

“জানি না কেবা, এসেছি কোথায়,
 কেন বা এসেছি, কেবা নিয়ে যায় ?
 যাই ভেসে-ভেসে, কত-কত দেশে,
 চারি দিকে গোল, উঠে নানা রোল,
 কত আসে যায়, হাসে কীদে গার,
 এই আছে আর তখনি নাই।”

সংগীতের এই তৃতীয় ও তৃতীয় অংশ গীত হইবার পর সিদ্ধার্থকে উন্মনা দেখা গেল। দেববাণারা তখন গানের ‘আভোগ’ নামক শেষ অংশটি এইরূপে গাহিল :—

“কি কাজে এসেছি—কি কাজে গেল,
 কে জানে কেমন কি খেলা হ’ল।
 প্রবাহের বারি, রহিতে কি পারি,
 যাই বাই কোথা কুল কি নাই।
 কর হে চেতন, কে আছি চেতন,
 কতদিনে আর ভাবিবে স্বপন ?
 যে আছি চেতন, ঘুমাও না আর ;
 কর তমোনাশ, হও হে প্রকাশ,
 তোমা বিনা আর নাহিক উপায়,
 তব পদে তাই শরণ চাই।”

দেববাণার ঐরূপ উদ্দীপনাময় সংগীতের প্রেরণায় সিদ্ধার্থ সারথি-সমভিব্যাহারে উপবনের বাহিরের জগৎ দেখিবার জন্য সর্বপ্রথম নগরভ্রমণে বাহির হইলেন। রাজ্যদেশে সজ্জিত উৎসব-মুখরিত নগরশোভা সিদ্ধার্থের প্রাণে শান্তি আনিল না। তাঁহার কেবলই মনে হইতে লাগিল—‘অধীন যে জন, সে কেমন শিখাইবে স্বাধীনতা ?’ সিদ্ধার্থের মন যখন সন্দেহ-দোলায় এইভাবে দুলিতেছিল, ঠিক সেই সময়ে দূতমুখে তাঁহার সম্ভ্রান্ত পুত্রের জন্মসংবাদ শুনিয়া আনন্দ-প্রকাশের পরিবর্তে তিনি এইরূপ বলিলেন :—

“বন্ধনের উপর বন্ধন ! নিত্য নব বিড়ম্বনা,
 ওঠে প্রাণে বাসনা সাগর,
 দুস্তর বাসনা—
 বুঝি বাসনাই বিড়ম্বনা !
 স্মৃখ আশা—আশামাত্র,
 স্মৃখ কিবা নাহি জানি।”

সত্যতত্ত্বের অল্পসঙ্কীর্ণ সিদ্ধার্থের সম্মুখে এই শুভমুহুর্তে বিধিলিপি যথাক্রমে বৃদ্ধ, কণ্ঠ, মৃত ও ভিক্ষুককে আনিয়া হাজির করিলেন। নাটকের চরম পরিণতির বীজ (climax) এই খানেই উদ্ভূত হইল। সিদ্ধার্থ বৈরাগ্যের তাড়নায় শব্দাহ্বলসঙ্কীর্ণতার জন্য গৃহত্যাগ করিলেন। বৈরাগ্যের এমনি আকর্ষণ যে স্নেহময় মাতাপিতা, প্রেমময়ী জীবনসঙ্গিনী, প্রাণোপম নবজাত পুত্র, লোভনীয় রাজ্যস্বর্ষ কিছুই তাঁহাকে পশ্চাতে ফিরাইতে পারিল না। তিনি বলিলেন :—

“কিবা ফল, অক্সমাঝে অন্ধ হ'রে র'হে ?
কিরিছে বিষম চক্রে মানব সকল,
রোগ-শোকে সত্তত বিকল,
মৃত্যুমাঝে পরিণতি !”

অরণ্য মধ্যে কঠোর তপ-নিরত সিদ্ধার্থ তখনও সত্যতত্ত্ব পান নাই, বলিতেছেন :—

“বদবধি দেহে আছে প্রাণ, করি সত্যের সন্ধান ।
ফোটে কুল সৌরভ হৃদয়ে ধরি',
সৌরভ বিতরি' আপনি শুকাই ।
মৃত্যু ভয় আছে কি কুহুমে ?
উচ্চ শাল-তাল—অবভেদী শির আনন্দে হেণায়,
অনিলে করিয়ে আবাহন—
রয়েছে মগন আপন আনন্দ ভরে ।
হেরি জ্ঞান হয় মৃত্যুকে না ভরে ।
তরু মম গুরু—তাপ, হিম, বাত্যা,
জল শিখায়েরে সহিতে সকল ।
আছে সমভাবে, আত্মকার্য নাহি তোলে,
তবে কিহেতু বা স্বকার্য ভুলিব ?
মম হই পুনঃ মহাধ্যানে ।
তাজিয়াছি সকল মমতা—
জীবনে মমতা কিবা হেতু ?”

কুচ্ছ সাধনায় দেহপাতের সম্ভাবনা দেখিয়া বিধিলিপি সিদ্ধার্থের জীবনরক্ষার্থ দেববালাদের
নিম্নলিখিত সংগীতের ভিতর দিয়া তাঁহার প্রাণে নূতন ভাবের প্রেরণা পাঠাইলেন । সংগীতটি
এইরূপ :—

“আমার এ সাধের বীণে—
ষত্রে পাখা তারের হার,
যে যত জানে বাজায় বীণে,
উঠে সুখা অনিবার ।
তানে-মানে বাঁধ্লে ডুরি,
তারে শতধারে বর মাধুরী,
বাজে না আলুগা তারে,
টানে ছিঁড়ে কোমল তার !
সাধের বীণের মরম যে জানে,
সে ত তার বাঁধে না টানে,
দীনের কথা মধুর পাখা শুনে সে প্রাণে ;

যে জোর ক'রে ডোর বাঁধবে টানে,
বীণা নীরব রবে তার।”

কঠোর সাধনার পথে উন্নতশীর্ষ পাদপ অর্থাৎ প্রকৃতি যেমন সিদ্ধার্থের উপদেষ্টা হইয়াছিল, আজ ভেবনি দেববালার পূর্বোক্ত সাধন-বিষয়ক সংগীতটি তাঁহাকে দেহ বাঁচাইয়া মধ্যবিধ ক্লেশকর সাধনার পথে পরিচালিত করিল, কারণ দেহ চলিয়া যাইলে, কাঁরে লইয়া সাধনা চলিবে ?

সাধনার সিদ্ধি পাইতে হইলে পরীক্ষা দিতে হয় ইহাই সনাতন নিয়ম, তাই বিশ্বসার রাজার পুত্রোক্তি যজ্ঞাগারে লক্ষ প্রাণিবধ নিবারণ-কল্পে সিদ্ধার্থ খুপকাঠমূলে দাঁড়াইয়া নৃপতির নিকট হইতে প্রাণিবধযজ্ঞ দান-স্বরূপ ভিক্ষা চাহিলেন। ভিক্ষার ভাবা কি সহ্যমভূতিপূর্ণ!—

“* * দেখ নীরব ভাবায় ছাগ-পাল মুখ তুলে চায়।

যদি নৃপ, কৃপা নাহি কর,

দেবতার কৃপা কেমনে করিবে লাভ ?

* * শাস্ত্রকার্য দুর্বল পালন, দুর্বল এ ছাগ-পাল ;

হায় ! হায় ! ভাবায় বঞ্চিত,

নহে উচ্চৈশ্বরে ডাকিত তোমায়—

‘প্রাণ যার রক্ষা কর নরনাথ !’ * *

হিংসার কতু কি হয় ধর্ম-উপার্জন ? * *

প্রাণদানে নাহি ক শকতি,

হে ভূপতি, তবে কেন কর প্রাণনাশ ?

প্রাণের বেদনা বুঝ আপনার প্রাণে * *

কিন্তু যদি বলিদান বিনা তুষ্ঠা নাহি হ'ন ভগবতা—

দেহ মোরে বলিদান।

ষাদশ বৎসর করেছি কঠোর তপ,

যদি তাহে হ'য়ে থাকে ধর্ম-উপার্জন,

করি রাজা তোমারে অর্পণ—সুপুত্র হউক তব।

যদি তব থাকে কোন পাপ,

পুত্র বিনা যার হেতু পেতেছ সন্তাপ,

ইচ্ছায় সে পাপ আমি করিব গ্রহণ,

বধ রাজা আমার জীবন,

নিরাশ্রয় ছাগগণে কর প্রাণদান। * *

আপন ইচ্ছায় তব কার্ষে অর্পি নিজ কায়,

তাহে তব নাহি পাপ। রাখ, রাখ যোগীর নির্মিত,

বস্মমতী কলুষিত ক'র না ভূপাল।

স্বার্থ হেতু ক'র না হে কোটি প্রাণি-বধ।

কোণায় ঘাতক, রাজকার্ষে বধ মোরে !”

আত্মদান-ভুল্য পরীক্ষা আর কি হইতে পারে ? সে অবস্থায় মার, সন্দেহ, মোহ, মার্মা প্রভৃতি সাধনার অন্তরায়-সমূহ সাধককে আর বিচলিত করিতে পারিল না। সাধনার সিদ্ধিলাভ করিয়া সিদ্ধার্থ নিরুপাধিত জ্ঞানসম্পাদ লাভ করিলেন :—

“জন্ম, বর্ধন, মৃত্যু—অবস্থা কেবল ;
 ধেন বা প্রণয়, আনন্দ-যজ্ঞা—
 মানসিক অবস্থার ভেদ ।
 যতদিন না ফোটে নয়ন,
 মায়ারোম যতদিন না হয়—এ সব,
 তদবধি নাহি যায় দুঃখ-সুখ ভোগ ;
 অবিজ্ঞাননিষ্ঠ হল যেইজন জানে,
 টুটে তার জীবন-মমতা ; * *
 পঞ্চভূত হ’য়ে সম্মিলন, জীবজ্ঞান করিছে স্বজন,
 জীবজ্ঞানে তৃষ্ণার উদ্ভব, বেদনা সন্তান তার ।
 সে তৃষ্ণায় যত কর পান, না হয় নির্বাণ,
 বুদ্ধি হয় অগ্নি যথা আহুতি প্রদানে ;
 আয়োদ্য প্রয়াগ, উচ্চাশা,
 ধনলিপ্সা, যশোলিপ্সা আদি, তৃষ্ণানলে যুতাহতি ।
 সযতনে জ্ঞানজন তৃষ্ণা করে দূর ।
 কর্মফলে দুঃখসুখ ভোগ,
 কর্মগত ভোগ সহে বৈধেয়্যে বাসি প্রাণ,
 নিগ্রহে ইন্দ্রিয় হয় হত,
 ক্রমে ভায় হয় কর্মনাশ,
 কর্মধ্বংসে পবিত্রতা করে অধিকার,
 নির্বিকার উপাধিবিহীন, স্বপ্নবৎ অবিজ্ঞা কুরায় ।
 দেবের দুর্লভ অতুল বৈভব,
 জরা-মৃত্যু হীন নির্বাণ রতন করে লাভ ।
 জেনেছি জেনেছি—
 পূর্বতন বোধিসত্ত্ব-বংশোদ্ভব আমি,
 নাহি মম নাম, নাহি মম জন্মভূমি,
 গোত্র, জাতি, বর্ণ বা জীবন ।
 জানালোক—জানালোক —
 তিমির নাহিক আর !”

জ্ঞানলাভের পর বুদ্ধদেব আপামর-সাধারণে ঐ জ্ঞানরত্ন বিতরণ করিয়াছিলেন। তাঁহারই প্রভাবে রাজা শুদ্ধোদন, গৌতমী, গোপা, রাহুল নাটকের উপসংহার কালে জ্ঞানরত্ন লাভ করিলেন।

পাশ্চাত্য Miracle জাতীয় নাটকের প্রচারাত্মক কাজ গিরিশচন্দ্র এইখানে দেখাইলেন। বহু প্রচলিত মহাবাহী সার্থক হইল :—‘স জাতঃ যেন জাতেন জাতিবংশো সমুদ্ভিতম্। পরিবর্তনং সংসারে মৃত কোবা না জায়তে !’

নাটককার এ নাটকের সংগীত বিভাগে যথেষ্ট কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন। (১) ‘চলে যাই আপঃ মনে চাই না কারো পানে, গোপনে প্রাণের কথা কই প্রাণে প্রাণে।’ (২) ‘বসলো অলি ছলে কলে গায়, সই লো প্রাণ শিউরে উঠে মলয়া হাওয়ার’ প্রভৃতি গানগুলি আজও সংগীতজগতে শীর্ষস্থান অধিকাঃ কবিতা আছে। স্বাভাবিক আংশিক উদ্ধৃত হইল।

বিশ্বমঙ্গল ঠাকুর নাটক

‘বিশ্বমঙ্গল ঠাকুর’ নাটকখানি এই বিভাগের চতুর্থ সংখ্যা; ইহা গিরিশচন্দ্রের বিজয়-বৈজয়ন্তী বহুভাবাবিদ পণ্ডিতেরা বলেন একগুণ ভাবপূর্ণ নাটক পৃথিবীর নাট্যসাহিত্যে আর নাই। ইহার আখ্যান ভাগ বৈষ্ণবীয় ‘ভক্তমালা’ গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত। ১৮৮৬ খ্রীষ্টাব্দের ৩রা জুলাই তারিখে বীডনস্ট্রীটের তদানীন্তন স্টার থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বারান্দনার শ্রুত প্রেম কিরূপে শ্রীভগবতে সমর্পিত হইয়াছিল, তাহারই অভিব্যক্তি এই নাটকের প্রধান রস। পূর্বরাগ, মিলন, বিরহ, মান-প্রভৃতি প্রণয়ের যাবতীয় অবস্থা এই নাটকটির মধ্যে ক্রীড়া করিয়াছে। নাটকের অন্তর্নিহিত প্রেমের যাবতীয় লক্ষণ নাটককার প্রথমের গ্রীক নাটকের প্রস্তাবনার (Prologue) মতো কোশলে ভিক্টরের ‘ওঠা নাবা প্রেমের তুফানে’ শীর্ষক গানের ভিতর দিয়া প্রকাশিত করিয়াছেন। ইহা ভাবকের চিন্তার বস্তু। চিন্তাশীল দর্শক বা পাঠক গভীরভাবে নাটকের অভ্যন্তরে প্রবেশ না করিলে ইহার রস অনুধাবন কবিত্তে পারিবেন না। রসকে অলংকার শাস্ত্রকার—‘ব্রহ্মস্বাদ সহোদরঃ’ বলিয়াছেন, তাই অনাস্বাদিত ব্যক্তিকে ইহা বুঝান কঠিন।

বিশ্বমঙ্গল নামক এক ধনী ব্রাহ্মণদ্রব্য ইহার নায়ক। প্রেম কি অবস্থায় উন্নীত হইলে ভগবৎ-প্রেম লাভ হয়, নাটককার তাহাব প্রক্রিয়া এই নাটকের প্রথম দৃষ্ট হইতে দেখাইতে শুরু করিয়াছেন। চিন্তামণির সামান্য অনাদরে বিশ্বমঙ্গলের মানপূর্বক নায়িকার গৃহ-ভ্যাগ করিয়া যাওয়া, পুনরায় ঐ ক্ষণিক বিচ্ছেদের তাপে চিন্তামণির গৃহেরই কোন নিকটবর্তী স্থানে থাকিয়া তজ্জন্ত তীব্র জ্বালা অনুভব করা, মান-সহকারে মিলনের চেষ্টা করিয়া ঐ চিন্তামণি কর্তৃক পুনরায় প্রত্যাখ্যাত হওয়া, পরে চিন্তামণির জৈষ্ঠ্য আদর-সোহাগ পাইয়াই মানের অপসারণ প্রভৃতি বিশ্বমঙ্গলের যাবতীয় বৈদম্ব্যক্রীড়া চিন্তামণির পতি অকপট প্রণয়ের ফল-স্বরূপ দৃষ্টে-দৃষ্টে এই নাটকের মধ্যে রূপায়িত হইয়াছে।

বিশ্বমঙ্গলের প্রেমটি রূপজ নহে, তাহা তিনি নিজেই চিন্তামণির রূপবর্ণনাকালে বলিয়াছেন—‘দেখতে এমন কি ? চিমড়ে ছুঁড়ীপানা, তবে আমার নজরে পড়েছিল, তাই’। সুতরাং এ প্রেম তাঁর মনোমুগ্ধ কোষের অন্তরতম প্রদেশ হইতে নিঃসৃত হইয়াছিল। কারণ ইহার উপরেই বিজ্ঞানময় কোষের জ্ঞান ও বুদ্ধি রাজ্য আরম্ভ হইয়াছে। এ প্রেম একবার জাগিলে প্রণয়-বস্তুকে দূরে রাখা যায় না, প্রাণের নিকটতম প্রদেশে ধরিয়া রাখিতে সাধ যায়। তাই চিন্তামণিকে দেখিবার জন্য বিশ্বমঙ্গলের প্রাণ নানাবিধ ছল-ছুতার অবসর খুঁজিত। পিতৃশ্রাদ্ধরূপ কার্য শ্রদ্ধার সহিত সম্পন্ন করিবার অবসর বিশ্বমঙ্গলের কোথায় ? মনে তাঁহার যে চান ধরিয়াছে, একটি রজনীর ব্যবধানও তিনি দিতে নারাজ।

কোনরূপে শ্রদ্ধা সারিয়া লইয়া অপরাহ্ন কালেই তোলা চাকরের সাহায্যে চিত্তামণি ও তাহার লোকজনের জন্ত পাঁচ চাঞ্চারি খাবার, ভ্রমধ্যে তিন চাঞ্চারি চিত্তামণির নিজ নামে তুলিয়াও বিশ্বমঙ্গল তৃপ্তি পাইতেছেন না, আরও লইতে চান, কিন্তু বহিবার শক্তি নাই ! চিত্তামণিকে দিবার জন্ত ‘পরমদিবস এক শত টাকা চাই’—দেওয়ানজীকে ইহা বলিবারাত্র দেওয়ানজী—বাড়ী বন্ধক ব্যতীত উহা সংগৃহীত হইবার অল্প উপায় নাই—এই কথা বিশ্বমঙ্গলকে জানাইয়া দিল । দিগ্বিদিক জ্ঞানশূন্য বিশ্বমঙ্গল তাহাতেও পশ্চাৎপদ হইলেন না—এমনই অতাবনৌ মনের টান ।

সাধনা তীব্র হইলেই বিষ দেখা দেয় । প্রবল ঝড়বৃষ্টি বিশ্বমঙ্গলের নদীপারের ব্যাবাত আনিল । যাত্রার বেগে গিল্‌কের চাবি পৰ্ব্বত বিশ্বমঙ্গল গৃহে ফেলিয়া আসিয়াছেন, তাহাতে ভৃত্য তোলার চৌকিবৃত্তির স্মৃতি হইল । দারুণ দুর্ধোগের জন্ত খোয়া-ঘাটে পারের নৌকা ছিল না । পার্শ্বের শ্রমশ্রমদাট হইতে মোটা কাঠ ভাসাইয়া নদীপারের সংকল্প লইয়া বিশ্বমঙ্গল শ্রমশ্রমে প্রবিষ্ট হইলে প্রজ্বলিত চিতার পার্শ্বে উপবিষ্টা এক পাগলিনীকে দেখিতে পাইলেন । ঐ পাগলিনী তাহার অতীষ্ট-চিত্তামণির জন্ত ব্যাকুল । পাগলিনীর কথায় প্রেরণা পাইয়া বিশ্বমঙ্গল অনন্তোপায় অবস্থায় সম্ভরণ দ্বারা নদীপারের সংকল্প লইয়া নদীতে ঝপ-প্রদান করিলেন । নাটকের প্রথম দৃশ্য এইখানেই শেষ হইয়াছে ।

চিত্তামণির প্রতি বিশ্বমঙ্গলের আকর্ষণ কতটা বেগবান তাহা নাটককার দ্বিতীয় অঙ্কে দেখাইয়াছেন । চিত্তামণির আলয়ের চতুঃপার্শ্বস্থিত উচ্চ প্রাচীরের এক অংশ হইতে সহসা বিশ্বমঙ্গলের পতন-শব্দে থাকমণি চাঁৎকার করিয়া উঠিল । চিত্তামণিও সেই শব্দে সেগানে উপস্থিত হইয়া দেখিল যে বিশ্বমঙ্গল মাটিতে পড়িয়া শোঁ-গো শব্দ করিতেছেন । চিত্তামণির কাছ থেকে একটু জল চাহিয়া তাহা খাইয়া প্রকৃতিস্থ হইবার পর বিশ্বমঙ্গলের প্রথম বাক্যস্মৃতি এইরূপ হইল :—‘চিত্তামণি, তোমার গলাধরে আমি ঘরে যাই চল ।’ সেক্ষণ করা হইলে পচা যজ্ঞের দুর্গন্ধে চিত্তামণির শরীর ও আলয় ভরিয়া উঠিল । চিত্তামণি সবদিক দেখিয়া তখন থাককে ডাকিয়া এইরূপ বলিল—‘ওলা থাকি সর্বনাশ ক’রেছে ! পচা হাস—পোকা থিক্-থিক্ কছে ; বিছানামাছর সব ভরে গেছে লো—সব ভরে গেছে ! আমি মাথা-মুড়, খুঁড়ে মরব ।’ এই ঘটনায় চিত্তামণি বিব্রত হইল বটে, কিন্তু তাহার মনে হঠাৎ এক সন্দেহ জন্মিল যে, এই দুর্ধোগে বিশ্বমঙ্গল নদীপার হইল কিরূপে ? বাড়ীর তেলপানা পাঁচাল টপ্‌কালাই বা কি ক’রে ? চিত্তামণির এবৎবিধ কথা শুনিয়া বিশ্বমঙ্গল সরলভাবেই উত্তর করিলেন—‘কেন চিত্তামণি ? তুমি যে দড়ী ফেলে রেখেছিলে চিত্তামণি !’

নাটকের রস বুঝাইবার জন্ত এখানকার উভয়ের সংলাপটি সম্পূর্ণ উদ্ধৃত করা হইল ; ঋণ-বিখণ্ডিত করিলে রসের অল্পভূতিও খণ্ডিত হইবে । সংলাপটি এইরূপ :—‘চিত্তা—‘সুন্‌চিস্‌ লো থাকি, ঠাট্টা সুন্‌চিস্‌ ? আমি মাম্বনের জন্ত দড়ী ফেলে রাখি ।’ বিশ্ব—‘সত্যি চিত্তামণি দড়ী ধ’রে উঠিচি’ । চিত্তা—‘পাকি, তুই আমার বয়সে বড়, তোমার সাক্ষাতে বল্‌চি বাছা, এমন জলনে আর কখন পড়িনি । একটা পয়সা চাইলে সাতদিন ভাঁড়-ভাঁড়ি, বাড়ী-ঘর-দোর সব বাঁধা পড়েছে, এখন মৈ বেয়ে পাঁচাল টপ্‌কে লোকের বাড়ীর ভিতর পড়া ।’ বিশ্ব—‘সত্যি চিত্তামণি, মৈ বেঁ উঠিনি, দড়ী দে উঠিচি । আর দাঁওয়ানকে আজ বলে এসেছি পরশু একশ টাকা এনে দেবে ।’ চিত্তা—‘তবে রে মড়া । খেংরে বিষ ঝেড়ে দোব ; তোমার দড়ী দেখাবি চল ত ।’ বিশ্ব—‘চল চিত্তামণি, আমি দড়ী দেপাব, চল * *

এই জাপ, দড়ী জাপ।' চিন্তা—'কৈ দেখি (প্রাচীরের নিকটে গিয়া) ও গো, মাগো, এ যে অজাগর গোখুরো সাপ।' বিদ্ব—'ঈ্যাঃ—গোখুরো সাপ?'

এই সব দেখিয়া-শুনিয়া চিন্তামণির মনে ভাবান্তর উপস্থিত হইয়াছিল। সে বিস্ময়-বিস্ফারিত নেত্রে বিস্ময়জ্বলের দিকে চাহিয়া বলিল—'এ কি! তুমি কাল সাপ ধরে উঠেছিলে? তুমি আমার মুখপানে চেয়ে রয়েচ যে?' বিদ্ব—'তোমার দেখছি।' চিন্তা—'কি দেখছ?' বিদ্ব—'তুমি বড় সুন্দর!' চিন্তা—'তুমি নদী পেরুলে কি করে?' বিদ্ব—'আমি নদীতে ঝাঁপ দিলুম,—ভাবলুম সীতেরে পাগ হব, কিন্তু বড় ভুফান, মাঝখানে এসে ঢেউ লেগে আমার নিশ্বাস বন্ধ হয়ে যেতে লাগল; এমন সময় একখানা কাঠ ভেসে যাচ্ছিল—' চিন্তা—'তোমার গায়ে অত দুর্গন্ধ কিসের?' বিদ্ব—'আমি ত তোমায় বলিচি, তা আমি বলতে পারি নি।' চিন্তা—'সাপটা অনায়াসে ধরলে।' বিদ্ব—'চিন্তামণি, বোধ হয়, তুমি কখন প্রাণ দাও নি। তা'হলে বুঝতে—প্রাণ অতি ভুচ্ছ, তা হলে জানতে, সাপেতে দড়ীতে বিশেষ প্রভেদ নাই।' চিন্তা—'তুমি কি উন্মাদ?' বিদ্ব—'যদি আজও না বুঝে থাক, নিশ্চয় তুমি প্রেমিকা নও, কিন্তু তুমি অতি সুন্দর!—অতি সুন্দর!' চিন্তা—'কি ফ্যাল-ফ্যাল করে দেখছ?' বিদ্ব—'দেখচি তোমার কথা সত্যি কি মিছে, আমি যে উন্মাদ এ পরিচয় কি তুমি আগে পাওনি? তুমি নিদ্রা যাও, আমি সমস্ত রাত্রি তোমার মুখপানে চেয়ে থাকি; তুমি দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলে দশ দিক্ শূন্য দেখি; তোমার চক্ষে জল পড়লে আমার বুকে শেল বাজে। এতেও কি বুঝতে পার নি, আমি উন্মাদ কি না? আমার সর্বত্র ঞ্চণে বিকিয়ে যাচ্ছে, একবারও তার প্রাতি চাইনি, নিন্দা অঙ্গের আভরণ করিচি। আজ কি তোমার বোধ হয়, এ কথা আমি সত্য বলছি? (সর্পের প্রাতি দেখাইয়া) আমি উন্মাদ কি ন', জাপ প্রত্যক্ষ প্রমাণ দেখ। সত্য চিন্তামণি—আমি উন্মাদ; কিন্তু তুমি সুন্দর!—অতি সুন্দর।' চিন্তা—'আচ্ছা, বকচ কেন?' বিদ্ব—'জানি না। অবশ্যই তুমি অতি সুন্দর, নৈলে এতদিন কার পূজা করিচি? তোমার দেখচি, তুমি দেবী কি রাক্ষসী! যদি দেবী হ'তে আমার মনের ব্যথা বুঝতে, নিশ্চয় তুমি রাক্ষসী! কিন্তু অতি সুন্দর! অতি সুন্দর।' চিন্তা—'চল, তুমি কি কাঠ ধরে এলে আমি দেখব।' বিদ্ব—'তোমার এখনও অবিশ্বাস? চল।'

নদীতীরে আসিয়া চিন্তামণি বিস্ময়জ্বলকে জিজ্ঞাসা করিল—'কৈ, কাঠ কৈ? বিদ্ব—'ওই। চিন্তা—(কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া শব্দ দেখিয়া) 'এ কি! এ যে পচা মড়া, জাপ, আমার অবিশ্বাস নাই। তুমি সত্যই উন্মাদ!—তোমার ঘৃণা নাই, লজ্জা নাই, ভয় নাই, তুমি দড়ী ব'লে সাপ ধর, কাঠ ব'লে পচা মড়া ধর! দেখ, আমি একদিন কথা শুনতে গিয়েছিলুম; আমার আজ কথাটি মনে পড়ল। এই মন, আমি বেত্মা, যদি আমার না দিরে হরি পাদপদ্মে দিতে, তোমার কাজ হ'ত, তোমার আর অধিক কি বলব? * * * জাপ, আমাদের সকলই তান বোধ হয়; কিন্তু এ যদি তান হয়, এমন তান কিন্তু কখনও দেখি নি।'

চিন্তামণির উপরিউক্ত কথার বিস্ময়জ্বলের চিন্তাধারা বদলাইয়া গেল। তিনি তখন ঐ পচা মড়ার কথা ভাবিতেছিলেন, এবং তাঁহার সেই স্বগত চিন্তার মধ্যেই বলিয়া উঠিলেন :—

"এই পরিণাম। এই নয়দেহ—

জলে ভেসে যার, ছিঁড়ে খার কুকুর শৃগাল,

কিংবা চিতা-ভস্ম পবন উড়ায়।

এই নারী—এরও এই পরিণাম !
নখর সংসারে তবে হার । প্রাণ দিছি কারে ?
কায় তরে শবে করি আলিঙ্গন ?
দারুণ বন্ধনে ছায়ার বাঁধিয়া রাখি ।

ক্রমে প্রাতঃকাল হইয়া আসিল, তাই বিশ্বমঙ্গল বলিলেন—

‘ওই উষা—ও’ ও ছায়া ।
মিথ্যা, মিথ্যা, মিথ্যা এ সকলি ।
হেরি আজ নিবিড় আঁধার ;
আমি কার ? কে আছে আমার ?
কায় তরে জীবনের উত্তাপ বহন ?
শূন্য অভিপ্রায়ে ঘুরিতেছি নখর—
নখর ছায়া মাঝে ।
কোথা কে আছে আমার ? দেখা দাও,
যদি থাক কেহ, জুড়াই প্রাণের জালা,
প্রাণ-মন করি সমর্পণ ।
কদাকার ছায়ার সংসার ;
হেথা কোথা প্রেমের আধার ?
কোথায় সে প্রেমের পাঁধার—
মম প্রেমের প্রবাহ যিণে যায় হবে লয় ?
কোথা আছে কে আমার, বল ?
সাধ হয় মেথিতে তোমারে,—
‘খা গুজ্ঞন দেখি নাই জন্মাবধি !
কোথা যাব ? * * কে দেপাবে আলো ?
খুজে লব আমার যে জন ।”

উপরিউক্ত মানসিক সংলাপটি সমুদয় নাটকটির মধ্যে, অত্যন্ত প্রয়োজনীয় ব্যাপার । ইহা স্বতঃস্ফূর্ত—
ব্যাক্য্য অনাবশ্যক । এই সংলাপরূপ কৌলকের (pivot) উপর নাটকের ভবিষ্যৎ ক্রিয়াকলাপ (action)
ঝুলিতেছিল । ঐটি এবং চিন্তামণির সহিত উপরিউক্ত কথোপকথনটি যেন ওজন করিয়া লেখা
হইয়াছে । ইহার কোন শব্দ উঠাইয়া লইলে বা বদল করিলে উহার তেজ বা শক্তি (force) যেন হ্রাস বা
শিথিল হইয়া যায় । বিশ্বমঙ্গলের জীবনের গতি এই ধাক্কার পরিবর্তিত হইয়া গেল । নান্দবের সূত্র
চৈতন্য কখন কি ভাবে, কাহার কি কথায় আগ্রত হইয়া উঠে বুঝা দুঃসাধ্য ।

নদীতীরে চিন্তামণিকে কাঠ দেখাইতে বাইয়া টহলদারের ‘কি ছায় । আর কেন মায়া ? কাঞ্চন
কায় ত রবে না’ শীর্ষক পানের ইচ্ছিতে বিশ্বমঙ্গলের প্রথম নিম্নোক্ত হইল ; তাঁহার আগরণ শুদ্ধ হইল
চিন্তামণির—‘এই মন, আমি বেস্তা, যদি আমার না দিলে হরি-পাদপদ্মে দিতে, তোমার কাজ হ’ত—
কথার মধ্যগত আকর্ষণী শক্তির টানে ; কিন্তু ঐ আগরণ পাকা হইল তখন, যখন বিশ্বমঙ্গলের মন প্রাণ

করিয়াছিল—“কে দেখাবে আলো ? খুঁজে লব আমার যে জন”—কথার উত্তরে। পাগলিনী ঠিক সেই মুহূর্তে’ বিশ্বমঙ্গলের সম্মুখীন হইয়া নিম্নলিখিত গানের মধ্য দিয়া ঐ প্রেমের উত্তর দিয়াছিল। সমুদয় গানখানি এইরূপ :—‘আমায় নিয়ে বেড়ায় হাত ধ’রে। যেখানে বাই সে যায় পাছে, আমার বলতে হয় না জোর ক’রে। মুগখানি সে যত্নে মুছায়, আমার মুখের পানে চায়, আমি হাসলে হাসে, কাঁদলে কাঁদে, কত রাখে আদরে। আমি জানতে এলেম তাই, কে বলে রে আপন রতন নাই ; সত্যি মিছে জাখ না কাছে, কচুে কথা সোহাগ-ভরে।’ পাগলিনীর গানে বিশ্বমঙ্গল যথার্থই অতৃপ্ত করিলেন :—
 “আছে—আমার কাছে-কাছে আছে। নৈলে ঘোরতর ভয়দ্বন্দ্ব্যে কে আমার শব্দেহ ভেলা দিলে ? করাল কালসর্পের দংশন হ’তে কে আমার বাঁচালে ? কে আমার ব’লে দিলে, সংসারে আমার কেউ নাই ? কে আমার এখন বলছে—‘আমি তোমার আছি।’ কে তুমি ? তোমার কি রূপ ? অবশ্যই তুমি পরম সুলভ’—এই কথাগুলি মনে করিতে করিতে বিশ্বমঙ্গল গৃহভাগ করিয়া চলিয়া গেলেন। চুখকের লোহ-আকর্ষণী শক্তির মতো বিশ্বমঙ্গলের নিঃস্বার্থ-প্রণয়ের টানে চিন্তামণির মনেরও পরিবর্তন দেখা দিল। দ্বিতীয় অঙ্কের আবেষ্টনীর মধ্যে এই সকল ঘটনাছিল।

বিশ্বমঙ্গলের বেঞ্চায় স্তম্ভ প্রেমের বিবর্তন তৃতীয় অঙ্ক হইতে আরম্ভ হইল। মনোময় কোবের সাধকের প্রকৃতি এই যে, ভাল না বাসিয়া তিনি থাকিতে পারেন না। তাঁহার ভালবাসা অহৈতুক, প্রতিদানের দিকে তাঁহার লক্ষ্য থাকে না—ভালবাসিয়াই তাঁতার আনন্দ। প্রাণময় কোব হইতে উন্নীত হইয়া বিশ্বমঙ্গলের এই ভাব জাগিয়াছিল। চিন্তামণি কড়ক প্রত্যাখ্যাত হইবার পর নব্বয় উপাস্ত্রের বেদনাময় পরিণতি দেখিয়া বিশ্বমঙ্গল অবিনশ্বর উপাস্ত্রের সন্ধানে ফিরিতে লাগিলেন। সাধনরাজ্যে আন্তরিকতাই সিদ্ধিলাভের সোপান। বিশ্বপ্রাণ ব্যক্তিপ্রাণের বেদনা বুঝিয়া নিমিত্তগুরুরূপে দেখা দিয়া ইষ্ট-লাভের উপায় বলিয়া দিলেন। সোমগিরির নির্দেশমত বিশ্বমঙ্গল তাঁহার প্রেম শ্রীকৃষ্ণে সমর্পণপূর্বক সাধনার প্রবৃত্ত হইলেন। সাধার উপাসনার প্রতীকের আবশ্যক করে, নতুবা কাহার ধ্যানে চঞ্চল মনকে তিনি বাধিয়া রাখিবেন। সোমগিরির উপদেশে চিত্রে অঙ্কিত রাধাকৃষ্ণের যুগলমূর্তির ধ্যানে বিশ্বমঙ্গল আত্মনিয়োগ করিলেন। পূর্ব সংস্কার কিন্তু এখানে সাধনার অন্তরায় হইল। অন্তরিস্ত্রিয় বহিরিস্ত্রিয়ের সাহায্যেই বিষয়ভোগ করিয়া থাকে। বিশ্বমঙ্গলের মনরূপ অন্তরিস্ত্রিয় এ যাবৎ চকুরূপ বহিরিস্ত্রিয়ের সাহায্যে রূপভোগ করিয়া আসিয়াছে, এবং তাহাই আজ তাঁহার সংস্কারে পরিণত হইয়াছিল। তাই, পশ্চিমধ্যে বণিকের রূপবতী স্ত্রী অহল্যাকে দেখিয়া বিশ্বমঙ্গলের মন পুনরায় রূপতৃষ্ণার পাগল হইয়া উঠিল। তিনি যে পরস্রী এ বিচার করিবার শক্তি তাঁহার আর রহিল না। বিশ্বমঙ্গলের চৈতন্য যদিও এখন আর সুপ্ত নাই, তথাপি নূতন জাগরণ বলিয়া সংস্কার-বশে মধ্য-মধ্যে মোহাচ্ছন্ন হইতেছিল, তাই বহিরিস্ত্রিয় চক্কে উদ্দেশ্য করিয়া তিনি এইরূপ বলিয়াছেন :—

“আরে রে নয়ন।

মন্বথের তুই রে প্রধান সোনার্পিত।

ছদ্মবেশে আপন হইয়ে,

শব্দ ডেকে আন ঘরে।

সুখ আশে সন্তত বিকল,

যুগ যন নাহি বুঝে ছল,

সাপিনীয়ে হৃদে দেয় স্থান—ঈশ্বরের স্থান বধা।

সে করে দংশন,

তবু আঁখি আনে প্রলোভন,

জালায় ব্যাকুল—

পোড়া প্রাণ পুনঃ তারে দেয় কোল ;

শত লাহিনার ধিকার না হয়,

তবু ছলে আঁখি বলে,

‘জুড়াবার এই ধন।’ ধস্ত সংস্কার।

মন পশু তুমি। তোমায় কি দিব দোষ ?

চল মন বধা আঁখি নিয়ে যায়।”

নূতন সাধক পূর্ব-সংস্কারে অভিভূত হইয়া সংযমের সীমা হারাইয়া অহল্যার পশ্চাৎবর্তা হইয়া বণিক-ভবনে উপনীত হইলেন।

নাটককার এই অঙ্কেই নাটকের পরাকাষ্ঠা (Climax) আনিয়াছেন। যে পরিস্থিতির (situation) ভিতর দিয়া ইহা উপস্থাপিত করিয়াছিলেন তাহা বিস্ময়কর ও অপূর্ব। সাধকের সম-পর্ষায় বা স্তরে আনিবার জন্য এই দৃশ্যের নাটকীয় পরিবেশটিকে উচ্চ-অধিকারী নর-নারীতে পূর্ণ রাখা হইয়াছিল কারণ সাধক যে স্তরের লোক তাঁহার সহিত ক্রিয়মান বণিক বা তাঁহার পত্নীও সেই এক-স্তরের লোক হওয়া চাই, সাধনরাজ্যের ইহাই নিয়ম। শ্রীভগবানের সান্নিধ্যলাভ করিতে হইলে সকলকেই চরম পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

ধর্মিষ্ঠ বণিক গৃহহাশ্রমে প্রবেশ করিবার কালে গৃহে অতিথি ফিরাইব না, এইরূপ প্রতিজ্ঞা করিয়া সন্ন্যাস গৃহহাশ্রম আরম্ভ করিয়াছিলেন। আজ তাঁহাদের চরম পরীক্ষার দিন উপস্থিত হইয়াছিল। বিশ্বমঙ্গল যে স্তরের লোক তাহাতে কপটতা নাই, তাই তিনি সরলভাবে তাঁহার মনোভিলাষ গৃহস্থায়ীর কাছে ব্যক্ত করিলেন। স্বামীর কাছে উপনীত হইয়া তাঁহারই পত্নীর উপভোগবাসনা নাট্যসাহিত্যের ইতিহাসে আর আছে কি না জানি না। নাটককার শুধু ইহা করিয়াই ক্ষান্ত হন নাই, ভাব ও ভাবার দিক দিয়া তাহাতে পারদর্শিতা দেখাইয়াছেন। বিশ্বমঙ্গল বণিককে বিনাডম্বরে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“নারী তব সুবেশা সুন্দরী ;—

বাপীকূলে হেরি তার রূপের মাধুরী,

আঁখির ছলনে, পূর্ব-সংস্কারে,

মুগ্ধ মম পাপ মন।

পশু-মন কোন মতে না যানে বারণ—

সদা উচাটন, দরশন কতক্ষেণে পাবে পুনঃ,

সেই আশে আছি বসে ভব বাসে।

ইচ্ছা যদি হয় তব অতিথি-সংস্কার—

কর অঙ্গীকার, একা মম সনে—”

দিবে আনি পড়িয়ে তোমার,
 অলঙ্কারে ভূষিতা স্নানরী,
 আজি নিশা হবে মম আজ্ঞাকারী।
 পাপ ব্যক্ত করিহু তোমারে,
 যেবা হয় কর যতিমান্।”

পূর্বে বলা হইয়াছে যে উক্ত অধিকারসম্পন্ন আবেষ্টনীর মধ্যে নাটকের চরম পরিণতি ঘটিয়াছিল।
 ধার্মিক বণিক অতিথির মুখে যাহা অশ্রাব্য তাহা শুনিয়া বিচলিত হইলেন না, কারণ দৃষ্টিভঙ্গীর পার্থক্যে
 বিশ্বমঙ্গলের আগমনকে দেবতার ছলনা ভাবিয়া তদনুরূপ মনোভাব লইয়া পত্নীসকাশে তিনি এইরূপ
 বলিয়াছিলেন :—

“ * * ধন্য তব রূপের মাধুরী,—
 নারায়ণ-সেবা করিব এ রূপের ছটায়।
 শুন প্রিয়ে, * * ধর্ম সার এ ছার জীবনে,
 পরীক্ষার স্থল এ সংসার।
 অতি যত্নে ধর্ম রক্ষা হয়। * *
 দেবের কৃপায়,
 অনায়াসে এতদিন গেছে চলে,
 আজি দেবের ইচ্ছায় পরীক্ষার দিন, সতি—
 হের, দীন-হীন মলিন বদন,
 ধারে আসি করে আকিঞ্চন,
 আজি রাত্রে পতি হবে তব।
 শুন, সুলোচনা অতি আশ্চর্য ঘটনা—
 পতির সম্মুখে যাচে আসি পত্নী তার !
 ধর্ম-মর্ম বুঝেছ কি সতি ?
 গৃহিণী আমার, কর অতিথি সংসার !”

সভীষ্মের অভিমান সহসা জাগিয়া উঠিয়া অহল্যাকে অসম্মত করাইল। বণিক তখন ভিন্ন ব্রুক্তি ধার্য
 তাঁহাকে বুঝাইলেন :—

“ * * * তুমি হে আমার—
 মম ধন বিতরণে কেন হও বাদী ?
 সত্য সার, সত্য বিনা কিছু নাহি আর।
 * * ধর্ম উপার্জনে তোমারে করিব দান।
 পুনঃ কহি পরীক্ষার দিন ;
 আগে ছিল ভাবিতে উচিত,
 যবে উচ্চাশ্রয় ভাবি আপনায়,
 দুই জনে গোপনে করিহু পণ—

অতিথি না কিরিবে আবাসে,
আসিবে যে আশে, পুরাইব সে বাসনা,
ধর্ম মাত্র সাক্ষী তার ।
* * আজি মম পরীক্ষার দিন,
পরীক্ষা করিব প্রেম তব,
সত্যে কর পতির উদ্ধার,
হের ধর্ম সাক্ষী এখনও— তখনও ।”

পতিগত প্রাণা অহল্যা অগত্যা পতির উপরেই শুভাশুভের ভার্যাপণ করিয়া বিশ্বমঙ্গলকে পালকের উপর বসিতে বলিলেন । অহল্যার সরল আহ্বানে মনোমন্-কোষের সাধক বিশ্বমঙ্গলের বিজ্ঞানময় কোষের দ্বার খুলিবার প্রয়োজন হওয়ার ঐ সাধকের প্রাণে প্রবল তরঙ্গাতিঘাত উপস্থিত হইল, তাই বিশ্বমঙ্গল তখন অহল্যাকে ধীরভাবে বলিলেন—‘না, আমি তোমার দেখব—এই খান থেকেই দেখব ।’ সাধনার এই অকস্মাৎ বিবর্তনে বিশ্বমঙ্গল মনে মনে নিজ জীবন পর্যালোচনা করিয়া বুঝিলেন যে নরনই প্রতিবারে তাঁহাকে বিপৎগামী করিয়াছে, তাই নিজ মনকে এইরূপে বুঝাইতে লাগিলেন :—

“মন তুমি আঁখির গরব কর ?
নিত্য ডর পাছে যায় এ রতন,
জাখু তোর আঁখির অ'চার ।
সেই মাংস-অস্থি কাষ্ঠ ভ্রমে,
প্রাণের তাড়নে দিলে যারে আলিঙ্গন—
সেই মন্ত গলিত হইবে বাহ্যিক এ লাষণ্যের আবরণ—
সেই রত্ন ভাব তুমি সংসারের সার ?
ভাব মন বুখা জন্ম তার,
এ রতন বঞ্চিত যে জন ?
বুঝ মন, নয়ন তোমার কিছু নাহি হেরে,
অসার যে বস্তু,
তাঁহে কহে নিত্য ধন ।
এর ছলে কতদিন রবে ভুলে ?”

এই পৰ্ব্বস্ত বলিয়া তিনি অহল্যার অলংকার থেকে দুইটা কাঁটা চাহিয়া লইলেন, এবং তাঁহাকে মাছু সন্ধান করিয়া স্বামীর নিকট যাইতে অনুমতি দিলেন । ইত্যবসরে বিশ্বমঙ্গল মনকে উদ্দেশ করিয়া শেষবার বলিলেন—

“মন, এখন'কি আঁখির মমতা কর ?
শত্রু ভোর নীত্র কর বধ ।
দিব আমি উত্তম নয়ন,
যেই আঁখি ব্রজের গোপালে
‘আমার’ বলিয়ে ভুলে গেবে কোলে—

অন্তে সব হেরিবে অসার ।

যাও যাও নখর নয়ন ।”

চর্মচকুর বিনিময়ে জ্ঞানচক্ৰ পাইবার আশায় বিজ্ঞানময় কোবের সাধক বিশ্বমঙ্গল এই কাঁটা দ্বারা নিজ চক্ৰ বিদ্ধ করিলেন, নাটকও সঙ্গে সঙ্গে চরম পরিণতি লাভ করিল ।

মূল ক্রিমার চরম পরিণতি লাভের পর নাটকে যে ক্রিয়া বিস্তারিত থাকে, তাহা অবশিষ্ট ক্রিমার স্বাভাবিক পদ্ধতি (natural sequence) সম্পাদনার জন্ত প্রয়োজন হইয়া থাকে । চতুর্থ ও পঞ্চম অঙ্কে নাটককার তাহাই করিয়াছেন । চিন্তামণির জীবন নাশের জন্ত গুপ্তভাবে সংগৃহীত বিবেক থাক ও সাধক নিজেদের অপমৃত্যু ঘটাইল । পরশমণি সংস্পর্শে লৌহ যেমন কাঞ্চনমূর্তি ধারণ করে বিশ্বমঙ্গলের সংসর্গে আসিয়া চিন্তামণিও সেইরূপ প্রথমে বৈরাগ্য ও তৎপরে কৃষ্ণপ্রেম লাভ করিল । ভিক্ষুক অসৎ-সংসর্গে পড়িয়া পাপকাণ্ডে রত থাকিলেও সাধকের মতো অক্লান্ত ও জিবাংসা-পরায়ণ ছিল না, তাই পুনরায় সংসর্গে আসিয়া লোভ পরিত্যাগপূর্বক চৌৰ্য্যভিহাতি জীবনের শেষভাগে ‘ননীচোরা’ লাভ করিতে পারিয়াছিল । সত্যকথনশীলতার জন্ত ভিক্ষুকের পরাগতিলাভ ও আত্মগোপনের জন্ত সাধকের অপমৃত্যু-লাভ নাটককার উভয়ই দেখাইয়াছেন ।

অহল্যা-বণিক চরিত্রের দ্বারা বিশ্বমঙ্গল এই শিক্ষালাভ করিলেন যে, সাধনপথে নিরঙ্কুশ না হইলে গত্যন্তর নাই । চিন্তামণি কর্তৃক প্রত্যাখ্যাত হইয়া বিশ্বমঙ্গল প্রথমে ভাবিয়াছিলেন যে, চিন্তামণি হয়তো অন্তগতপ্রাণী তাই তিনি ভিক্ষুককে পরসা দিয়া তাহার প্রহারের কাণ্ডে নিমুক্ত করিয়াছিলেন । বিশ্বমঙ্গলের মন থেকে তখনও ঐ অঙ্কুশটুকু যায় নাই । বণিক যখন নিজ পত্নীকে বিশ্বমঙ্গলের উপভোগের জন্ত নিরঙ্কুশভাবে ছাড়িয়া দিলেন, তখনই বিশ্বমঙ্গলের বিজ্ঞানময় কোবের দ্বারা সম্পূর্ণভাবে খুলিয়া গিয়া তাঁহার জ্ঞানচক্ৰ প্রস্ফুটিত করিল, এবং ক্রমশঃ তিনি দক্ষস্ববর্ণের মতো পরিশুদ্ধ হইয়া সংস্কারমুক্ত অবস্থায় ইষ্টলাভ করিয়াছিলেন । ভক্তমালগ্রন্থে বিশ্বমঙ্গলকে মহাপুরুষ বলা হইয়াছে, নাটককার সকল দিক দিয়া তাঁহাকে সেই পদে উন্নীত করিলেন । পাখির প্রণয় বৈরাগ্যের পথে বিবর্তন পাইয়া কিরূপে অপারিষ্য প্রেম-ভক্তিতে রূপান্তরিত হইল, তাহা আর গুপ্ত রহিল না।

নাটকে আছে বিশ্বমঙ্গল গুরুপদে বৃন্দাবনে বাইরা ইষ্ট লাভে সমর্থ হইয়াছিলেন । এ তথ্যেরও একটু ব্যাখ্যার প্রয়োজন আছে । ‘সাধন-সময়ে’ আছে—বিজ্ঞানময় কোবে অর্থাৎ বুদ্ধিতবে পরমাত্মা বিশেষভাবে অনুভূতিযোগ্য হয় । সাধক দেহাদি হইতে আত্মবোধ অপসৃত করিয়া এই বী-ক্ষেত্রে আরোহণ করেন এবং পরমাত্মা জীবের প্রতি স্নেহবশেই যেন বুদ্ধিময় ক্ষেত্রে অবতরণ করেন । এই স্থানেই জীব ও পরমাত্মার মিলন সংঘটিত হয় । ইহাই বৈষ্ণবীয় বৃন্দাবন ধাম—এইখানেই রাসলীলা হয় । রসস্বরূপ আত্মা ইন্দ্রিয়শক্তিরূপিণী গোপীগণ পরিবেষ্টিতা আরাধিকা জীব-প্রকৃতির সহিত এই স্থানেই রমণ করেন । গোপী বা ইন্দ্রিয় শক্তিসমূহ যখন আত্মার মহাকর্ষণে বিপর্যয় হুল পরিত্যাগ করিয়া তীব্রবেগে বংশীধ্বনির অনুসরণে কৃষ্ণাঙ্ঘ্রবেগে পরিধাবিত হয়, রাধিকা—‘জীব আমি’ যখন সম্পূর্ণ-ভাবে কৃষ্ণপ্রেমে পরমাত্মা মোহে মুগ্ধ হইয়া এই বুদ্ধিময় ক্ষেত্ররূপ বৃন্দাবনে উপনীত হয়, তখনই আত্মমিলনের মহা সন্ধিক্ষণ । এইখানে সকলই আছে, কিন্তু বোধ দ্বারা তাহা গঠিত অর্থাৎ চিন্ময় । জড়ভাব এখানে তিরোহিত । বণিক ও অহল্যা তাঁহাদের ধর্মরক্ষার পুরস্কার-স্বরূপ এই ক্ষেত্রেই কৃষ্ণপ্রেম লাভ করিলেন

পাগলিনী চরিত্রটি অপূর্ব, ইহা গিরিশচন্দ্রের মৌলিক সৃষ্টি, ভক্তমাল গ্রন্থে ইহার অঙ্কন নাই। সোমগিরি খাঁটি সন্ন্যাসী, কোনরূপ সংস্কারের তিনি বশীভূত ছিলেন না। পরাবিজ্ঞানের (theology) অমুসারী ব্যক্তির এই নাটকের মধ্যে ঐশ্বর্য ও মাহুকের সহিত ইহার মনোবিকলনকারী সঙ্ঘর্ষের বহু পরিচয় পাইয়াছেন। ভক্তিমার্গের সাধকেরা ইহার অন্তর্গত তাবের খেলার মুগ্ধ হইয়া যান।

ত্রীকুণ্ডের পাদম্পর্শে একদিন ত্রীবৃন্দাবনধাম চৈতন্তময় হইয়া উঠিয়াছিল, তাই বৈষ্ণবেরা আজও নাটককার-বিরচিত—‘জয় বৃন্দাবন, জয় মরলীলা’ শীর্ষক গানটি গাহিয়া নিজেদের স্তম্ভ চৈতন্তকে আশ্রিত করিয়া তুলেন। ইহার সংগীত বিভাগ অপরাভ্যেয়। দুই চারিটি গানের কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে, বাকিগুলি যথা—

- ১। ‘ছাড়ি যদি দাগাবাজি, কৃষ্ণ পেলেও পেতে পারি’,
- ২। ‘বাই গো ঐ বাজায় বাঁশী শ্রোণ কেমন করে’,
- ৩। ‘আমি বৃন্দাবনে বনে বনে দেখু চরাব’,
- ৪। ‘আমায় বড় দেয় দাগা’,
- ৫। ‘সাধে কি গো ঋণানবাসিনী’,
- ৬। ‘ওমা কেমন বা কে জানে,’
- ৭। ‘ওঠা নাবা প্রেমের তুফানে’

সংগীতরাজ্যে স্থায়ী আসন পাতিয়া রাখিয়াছে; স্থানান্তাবে ঐগুলির প্রথম ছত্র মাত্র উদ্ধৃত হইল। মহাকবি গিরিশচন্দ্র এই নাটকের অবয়বের ভিতর দিয়া ঘাত-প্রতিঘাতরূপ অপূর্ব নাটকীয় কৌশলে প্রাণিতকে প্রেরবস্ত্র ও দর্শক বা পাঠককে নাট্য-সুখমা যুগপৎ দান করিয়াছেন। নাটকখানি অধ্যাত্ম রাজ্যে মিলনাত্মক। ভবিষ্যৎ সমালোচকরা নূতন করিয়া ইহার সংজ্ঞা দিবেন।

রূপ-সনাতন নাটক

রূপ সনাতন উচ্চভাবমূলক দৃষ্টকাব্য-বিভাগের পঞ্চম সংখ্যা। ‘চৈতন্তলীলা’র ভাবসমুদ্র প্রথম মস্থিত হইয়াছিল এবং সেই মস্থনের ফলে যে তরঙ্গ-বিক্ষোভ জন্মিয়াছিল, তাহারই এক একটি লহরী লইয়া গিরিশচন্দ্র তাঁহার এক একখানি উচ্চভাবমূলক নাটক রচনা করিয়া গিয়াছেন, এখানি তাহারই পঞ্চম লহরী। নাট্যসাহিত্যের মঙ্গলীকা প্রকৃত প্রস্তাবে গিরিশচন্দ্রের হাতেই হইয়াছিল। ভারতীয়, তথা বাঙ্গালার সাধনার কৃষ্টি বাহা এতকাল তাহারই আকাশ, বাতাস ও মৃত্তিকার সহিত বিজড়িত ছিল, জাতীয় নাটকের স্রষ্টা গিরিশচন্দ্রের হাতে তাহার এই নুতন-সংস্কার লাভ হইল। সুতরাং গিরিশচন্দ্র যে কেবল বাঙ্গালার প্রকাশ্য জাতীয় রঙ্গালয়ের প্রতিষ্ঠাতা ছিলেন, তাহা নহেন, নাট্যসাহিত্যের গুরুপদে অধিষ্ঠিত হইবার যোগ্যতম ব্যক্তি তাঁহার পূর্বে আর কেহই ছিলেন না, ইহা অতুক্তি নহে, বাস্তব ঘটনা।

এই নাটকখানি ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ২১শে মে তারিখে বীডন স্টাটস্ তদানীন্তন স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি সামাজিক সমসাময়িক হইয়াও এক হিসাবে ঐতিহাসিক, কারণ রূপ-সনাতনের ঐতিহাসিক প্রসিদ্ধিও আছে। চৈতন্ত-ভাগবত বা চৈতন্ত-চরিতামৃত হইতে ইহার গল্পাংশ গৃহীত হইয়াছিল, কিন্তু সনাতনের ভাবোন্মাদনাই নাটককার চিত্রিত করিয়াছেন, ভক্ত হইকে উচ্চভাবমূলক পর্বীরের অঙ্গনিবিষ্ট করা হইল। নাটক হিসাবে ইহার সকলতা নাই। ইহার যাবতীয়

ক্রিয়া (action) যেন এক দুর্জয়ের দৈবশক্তি দ্বারা নিষ্পন্ন হইয়াছে। মায়িক দৃষ্টিতে তাহা অস্বাভাবিক। সনাতনের সংসার, তাঁহার প্রতিপক্ষের পরিবারবর্গ, তাঁহার কর্মস্থানের কর্মচারিবৃন্দ সকলেই যেন চৈতন্তদেবের অজ্ঞাত শক্তিপ্রভাবে অকস্মাৎ চৈতন্ত গোষ্ঠীতে পরিণত হইয়া গেল। বৈষ্ণব শাস্ত্রের 'স্বর্ণা-লঙ্কা-ভয়, তিন থাক্তে নয়'—বৈষ্ণবীয় সাধনার এই প্রাথমিক অন্তরায়গুলি নাটকীয় কোন-কোন চরিত্রে কিরূপ অভাবনীয় উপায়ে অতিক্রম করিয়াছিল, সে খবর নাটকের দর্শক বা পাঠক সমাজ পাইয়াছেন। পাত্র-পাত্রীর অধিকার ভেদে এ সকল সম্ভবপর হইলেও নাট্যক্ষেত্রেগত চরিত্র-নিচয়ের মধ্যে দৈশন ও ত্রীকান্ত ব্যতীত আর সকলের একরূপ গতিলাভ করা যেন অস্বাভাবিক বলিয়া বোধ হয়। স্থানে-স্থানে নাটকীয় পরিবেশ (situation) বেশ চমকপ্রদ হইলেও ইহার প্রভাব (effect) নাটকীয় ভাবে (dramatic) সম্পাদিত হয় নাই। নাটকখানি জনপ্রিয় না হইবার কারণ তাহাই। নাটককার হিসাবে গিরিশচন্দ্রের দ্বিতীয় পরাজয়ের কথা এই নাটকে স্পষ্টীকৃত হইয়াছে।

অধ্যাত্মরাজ্যের কতকগুলি রহস্য নাটককার এই নাটকে উদ্ঘাটিত করিয়াছেন। তন্মধ্যে একটি রহস্যের কথা পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে, অপনগুলি যথাক্রমে লিখিত হইল :—(১) সনাতন তাঁহার কুলবধূদের আচরণ সম্বন্ধে এইরূপ বলিয়াছেন—'এরাই ধন্ত ! যে গৌরাদ্ধকে নিয়ে সংসারী, তারই যথার্থ সংসার।' (২) সনাতন ও বল্লভের সংলাপের মধ্যে রূপ-গোবিন্দীর বিষয়-ভূষণার অভিমান-সম্বন্ধে বল্লভ এইরূপ বলিয়াছেন—'তীর মিনতি এই—তীর এখনও বিষয়-অভিমান আছে, সেই ভক্তিপথের কটক সমস্ত সম্পত্তি যেন দীন পোককে দান করা হয়।' (৩) বৈরাগ্যকাতর সনাতন গোবিন্দীর কাতরতায় বল্লভ উপদেশচ্ছলে এইরূপ বলিয়াছেন :—'বলের প্রয়োজন নাই শ্রোতের তৃণ হউন, গৌরাদ্ধ যখন আকর্ষণ করবেন, তখন সংকল্প-বিকল্প মোহিত হবে, ঘরে যাব কি না যাব, একথা থাকবে না,—ভালিয়ে নিয়ে যাবে, উদ্বিগ্ন হবেন না।' (৪) জীবন-নামক লোকবিশেষের হাতে দেওয়া রূপগোবিন্দীর একখানি পত্র সনাতনের মনে বৈরাগ্য আনিবার সহায়তা করিয়াছিল। সে পত্রটিতে এইরূপ লেখা ছিল :—'যদুপতে: ক গতা মথুরাপুরী ? যদুপতে: ক গতোত্তরকোশলা—ইতি বিচিন্ত্য কুরুষ মনঃস্থিরং, ন সদিদং জগদিত্যবধারণ'—অর্থাৎ যদুপতির মথুরাপুরী কোথায় গেল, যদুপতির অমোধ্যাপুরীর দশাও তদবস্থ—এই সব কথা মনে মনে বিচারপূর্বক নিঃসন্দেহ প্রস্তুত করিবে, এই জগতের অস্তিত্ব নাই, এটি জানিও, মায়ার আশ্রয়ে ঐরূপ বোধ হইয়া থাকে। (৫) সুরদ্বি ও কঙ্কণার কথোপকথনের মধ্যে দৃঢ়বিশ্বাসী কঙ্কণা সুরদ্বিকে এইরূপ বলিয়াছেন :—'তুমিও গৌরাদ্ধ নাম মুখে এনেছ আজ হ'তে তুমি বৈষ্ণব, দেখ অমৃতকুণ্ডেতে ইচ্ছায় নাব—আর কেউ ঠেলেই ফেলে দিক, সে অমর হবে তার আর সন্দেহ নাই; গৌরাদ্ধ-নাম লাস্তে-অলাস্তু, অনিচ্ছায়-ইচ্ছায়, ভক্তিতে বা ব্যঙ্গে যে করবে, সে ধন্ত।' (৬) সনাতন ও ছদ্মবেশী অলকার সংলাপের মধ্যে সনাতন গোবিন্দী এইরূপ বলিয়াছেন :—

“দীপ্তর কৃপায় হয় বৈরাগ্য সঞ্চার,

নহে মোহ-ভোর ছিঁড়িতে কে পারে ?

কর্তব্যের কর অভিমান ?—

স্থির মনে চিন্ত মতিমান—

হয় কিবা নয় ইহা মোহের ছলনা।

‘আমার এ নারী’—এই হেতু যত্ন তার ;
 ‘আমি’ দেখে প্রধান এ স্থলে ।
 আশ্র-পর মোহের বিচার ;
 ‘আমি’, ‘আমি’ অভিমান—কর্তব্যের হেতু ।
 * * আছে বার ‘আমি’ অভিমান,
 আগজিত্তে বদ্ধ সেই জন ;
 মোহ-অন্ধকার নাহি ছুচে তার । * *
 ভুলি নিরঞ্জন অভিমানী মন
 অহঙ্কারে ভাবে—করি কর্তব্যসাধন ;
 হরিপ্রেম সার, কিছু নাহি আর ।”

(৭) নবাব ও সনাতনের মধ্যে কথোপকথনের একাংশ দেওয়া হইল। নবাব সনাতনকে ভক্তির প্রাবল্যে ক্রন্দনশীল দেখিয়া বলিলেন :—“এ-ক্যা, তুমি আওরাৎ হো ?” সনাতন তত্বত্তরে বলিয়াছিলেন :—

“কে রাখে পুরুষ-অভিমান ?
 একমাত্র পুরুষ প্রধান,
 সকলে প্রকৃতি তাঁর ;
 সব জড়—সেই ত চেতন—
 সেই সর্বভূতে জীবের জীবন ।
 মোহ-ভ্রমো মাঝে সেই মাত্র জ্যোতির্ময়,
 হর্ষা-কর্ষা সেই জগৎপতি ।”

ওজিসাশ্বের এই সকল চরম বাণীর মধ্যে ‘নিমাই-সন্ন্যাস’ নাটকের ভাব এ নাটকেও দেখা গিয়াছে। কিন্তু ইহা সেই একই কথার পুনরুক্তি নহে, কারণ ‘চৈতন্তলীলা’, ‘নিমাইসন্ন্যাস’ ও ‘রূপসনাতন’ নাটকত্রয় চৈতন্তরূপী একই নায়কের লীলাক্ষেত্র, স্তরগত ভাবের সামঞ্জস্য না থাকাই দৃব্য।

ভাববাজ্যে বাহা সম্ভবপর, অ-ভাবে থাকিলে তাহা হাশ্বকর হইয়া উঠে। চিত্রের হাসি বা ইন্দ্রিত নিত্য দর্শনীয় ঘটনা নহে বলিয়া জনসাধারণের কাছে তাহা অস্বাভাবিক মনে হয়। নাটককার কিন্তু, মহাপুরুষের সঙ্গলাভ করিয়াছিলেন, তাই তিনি ঐরূপ লিখিতে পারিয়াছিলেন। অলকার চেষ্টায় সনাতন কোন মতেই নবাবের কারাগার হইতে মুক্ত হইতে চাহেন নাই। নবাবের কর্ণচাষী রামদিন তখন ‘বন্দীর স্বাধীন-ইচ্ছা নাই’ সনাতনকে এইরূপ বুঝাইলে সনাতন বলিয়াছিলেন :—“বর্তদিন এ পাঞ্চভৌতিক দেহাপঞ্জরে বদ্ধ, ততদিন সকলেরই অধীন, কিন্তু ইচ্ছা আমার গৌরবের রাঙা পায়ে লিপ্ত।” ছদ্মবেশী ঈশানের প্ররোচনায় কারাধ্যক্ষ রামদিন কর্তৃক সনাতনের শৃঙ্খল উন্মোচিত হইল, এবং তাহাদের দ্বারা গৌরবের নাম-গান স্ফুট এক সম্মোহকর আবহাওয়ার মধ্য দিয়া সনাতনকে কারামুক্ত করা হইয়াছিল।

চৈতন্তদেব সনাতনকে কান্দীধামে রূপগোস্থানীর সহিত দেখা-সাক্ষাৎ করিতে দিবার অভিলাষী ছিলেন না, কারণ তাহাতে সনাতনের মারিক মনোভাব পুনরায় দেখা দিতে পারে, তজ্জন্ত তিনি অল্পমকে স্বরায় রূপগোস্থানীর সহিত প্রেমের রাজ্য বুলাবনে পাঠাইয়া দিলেন। সনাতনও পরিশেষে

চৈতন্যদেবের আদেশে রূপের সহিত বুদ্ধাবন ধামেই সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন। কারণ সেটি প্রেমের রাজ্য, মায়ার অধিকার সেখানে নাই। সনাতন অবশেষে সেইখানেই মদনমোহনের কুপালাভে সমর্থ হইয়াছিলেন। পঞ্চকৌষিক জীবাত্মা মনের সাহায্যে যখন সাধনমার্গের উচ্চস্তরে আরোহণ করিতে থাকে তখন প্রাণময় কোষের উপরিতল হইতে আরম্ভ করিয়া ক্রমাগত মনোময়, বিজ্ঞানময় এবং অবশেষে আনন্দময় কোষের মধ্যে ডুবিয়া যায়, তখন জীবাত্মার পৃথক অস্তিত্ববোধ আর থাকে না। বৈষ্ণবীয় ভক্তিশাস্ত্রের মতে একপভাবে বিচরণ করিবার ক্ষমতা অল্পসংখ্যক পাত্র-পাত্রীর মতোই নাটকের অল্পসংখ্যক দর্শক বা পাঠকের হইয়া থাকে।

নাটকের মতো ‘রূপসনাতনের’ সংগীতবিভাগেরও আকর্ষণী-শক্তি ছিল না। যাত্রা ‘যখন আসবে তুফান ভাগিয়ে নে যাবে। সে যে অকুল পাথার নাইক সাঁতার, কুল-কিনারা কে পাবে?’—শীর্ষক গানখানি কিছু সাড়া তুলিয়াছিল। তাবরাজ্যে নাটকখানি মিলনাত্মক।

পূর্ণচন্দ্র নাটক

পূর্ণচন্দ্র নাটকখানি এই বিভাগের বড় সংখ্যা। এখানি ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দের ১৭ই মার্চ তারিখে গোপাল লাল শীলের এয়ারেড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এই থিয়েটার বীডনস্ট্রীটে ছিল, এখন তাহার চিহ্ন পর্যন্ত নাই, চিত্তরঞ্জন এভিনিউ সেই স্থান অধিকার করিয়া বসিয়াছে। রাজা রাসালুর গ্রন্থকে ভিত্তি করিয়া গিরিশচন্দ্র তাঁহার এই দৃশ্যকাব্যখানি রচনা করিয়াছিলেন, এখানি জনপ্রিয় নাটকের অন্ততম।

“দৈব-প্রত্যয় একমাত্র আশ্রয় সংসারে।

• * অতি শঠ কপট সংশয়,

কেবা জানে কবে আসে কি বা বেশে ?

সুখ-দুঃখ উভয় সহায় তার। * *

যদি কতু হয় মতিভ্রম * *

যোগীবরে ক’রোরে স্মরণ।

অন্তর্ধামী কেনেছি নিশ্চয়, কৃপা হ’বে তাঁর—

সংশয় হইবে নাশ। * *

মদল-আলয় দুঃখ দেন নরে তার শিকার কারণ ;

মৃচ্ছ মন না বুঝে সে অপার ককণা,

তাবে—

কেন বিনা দোষে এ হেন যজ্ঞণা ?”

গুরু উপদেশ-লব্ধ উপরিউক্ত আদর্শ সম্মুখে রাখিয়া পাজাব প্রদেশের শতজ্ঞ নবীতীরস্থ শিয়ালকোট রাজ্যের রাণী ইচ্ছা। এই গুরু-সন্ন্যাসীর আশীর্বাদে প্রাপ্ত তাঁহার একমাত্র পুত্র পূর্ণচন্দ্রকে এই ভাবেই মাহুষ ও শিক্ষিত করিয়াছিলেন। এই শতজ্ঞর অপর পারে লক্ষ অস্বারোহী সৈন্তের অধিনায়িকা, অতুল ঐশ্বর্যের অধীশ্বরী বৃত্ত রাজার একমাত্র দুহিতা কুমারী সুষমা মনোরম্যে নিরলিখিত রূপ একটা স্বামীর আদর্শ স্থাপন করিয়া অভিলষিত বরের আগমন-প্রতীক্ষায় বসিয়াছিলেন :—“আমি বার দাসী হব, সে

কি স্রীলোকের কথার গোঁপন মুড়িয়ে যায়? আমার যিনি পতি, বীর-ধীর-প্রশান্ত তাঁর স্বভাব। যে আমার পতি, আমি দেখে লেই জানতে পারব, তিনি এলেই তাঁর চরণে আমি অবনত হব। পতির জন্তে আমি যা করেছি বোধ করি কোন নারী তা' করে নাই। দেখলেম পৃথিবীতে পুরুষ নাই। যে বিচ্ছা-গর্বে গর্বিত, আমার সঙ্গে বিচারে সে মূর্খের ভায় নির্বাক হ'ল; যে ধনগর্বে গর্বিত, আমার ধনাগার দেখে চমকিত হ'ল; রূপ-গর্বিত—আমার রূপ দর্শনে দাগ হ'য়েছে। পুরুষের প্রধান গর্ব ভরবারি, রণস্থলে বিপক্ষরাজ আমার পতাকা দর্শনে ভরবারি ত্যাগ করেছে। তবে, তুমি আমার করে বরমাল্য দিতে বল, কার দাসী হ'তে বল।”—স্বামীর বোগ্যতা সধকে সুন্দরা তাহার সখী সারীর কাছে একদিন এই মন্তব্যটি প্রকাশ করিয়াছিলেন।

এই দৃষ্টকাব্যখানি উপরি-লিখিত গুণসম্পন্ন নায়ক ও নায়িকার ক্রিয়া কলাপের (action) ক্ষেত্র। সন্ন্যাসীর বর-প্রসাদে লব্ধ-জীবন পূর্ণচন্দ্র বাল্যসীমা অতিক্রম করিয়া কৈশোরে পদার্পণ করিলে রাজকার্য শিকার জন্ত তিনি তাঁহার পিতৃ-সম্মিানে নীত হইয়াছিলেন। পূর্বের অনবদ্য রূপ দেখিয়া তাঁহার বিমাতা, বৃদ্ধ শালিবান রাজার দ্বিতীয় পক্ষের নবীনা-সুবতী-মহিষী, লুনা, সধক ভুলিয়া গিয়া কামাগস্তা হইয়া সপত্নীপুত্রের কাছে কু-প্রস্তাব করিয়াছিল।

গর্ভধারিণী মাতার পবিত্র স্নেহনীড় হইতে পিতার স্নেহময় কোড়ে বসিবার জন্ত সবেমাত্র-আগত পূর্ণচন্দ্র বিমাতার ঐকরূপ ব্যবহারে এরূপ মর্ম-পীড়িত হইলেন যে পূর্বের আদর্শমণ্ডিত শিকার প্রভাবে তিনি বলিতে বাধ্য হইয়াছিলেন :—

“এই কি প্রথম শিক্ষা পশিয়া সংসারে !

হেন ছার কারাগারে কেন রহে নর,

কেন ডরে বিসর্জন দিতে কলেবরে ?”

নাট্যকার এই দৃশ্যমধ্যে বিমাতা ও সপত্নীপুত্রের সংলাপটি অতি যত্নের সহিত গ্রথিত করিয়াছেন। একদিকে কামুকীর লাগলাময়ী বাণী, অপর দিকে পিতৃস্নেহ লাভেচ্ছায় সবেমাত্র সংসারে প্রকৃষ্ট পুত্রের সংসারাপ্রমের প্রতি প্রথম বীতরাগ। অল্পসঙ্কীর্ণ পাঠক নাটকের অভ্যন্তরে প্রবেশ করিয়া তাহার রস গ্রহণ করুন, আংশিক পাঠোদ্ধারে রসভঙ্গ হইবে। পূর্ণচন্দ্রের সংসার-বিতৃষ্ণা তখনই পূর্ণরূপে দেখা দিল, যখন তাঁহার পিতা প্রকৃত স্নেহের মতো লুনার পরামর্শে বিচার-না-করিয়া তাঁহাকে অন্ধকূপমধ্যে নিক্ষেপ হইবার আদেশ দিলেন। দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে লুনা ও শালিবানের কথোপকথনের মধ্যে এবং তৃতীয় দৃশ্বে লুনা, শালিবান, পূর্ণ ও ইচ্ছার সংলাপের ভিতর দিয়া নাটককার যে নাটকীয় প্রভাব (dramatic effect) প্রস্তুত করিয়াছিলেন, তাহা বাস্তবিকই অপূর্ব।

সন্ন্যাসী গোরক্ষনাথের রূপায় পূর্ণচন্দ্র অবশেষে কূপোখিত হইয়া নবজীবন পাইয়াছিলেন। সংসার-প্রবেশের মুখে যে ভিত্তি অভিজ্ঞতা তাঁহার লাভ হইয়াছিল, তাহার ফলে তাঁহার মনে তীব্র বৈরাগ্যের সঞ্চার হইল। প্রাণদাতা সন্ন্যাসীর প্রতি কৃতজ্ঞতার টানে তাঁহাকে গুরুপদে বসাইয়া পূর্ণচন্দ্র নিচরাস্মিকা বুদ্ধি-বলে সংশয়হীন প্রাণে গুরুনির্দিষ্ট পথে সাধনার প্রবৃত্ত হইলেন। ইষ্টজ্ঞানে গুরুপূজা পূর্ণচন্দ্রের সাধনার বৈশিষ্ট্য। অবিচারে গুরু-আজ্ঞা পালন করিতে হইবে এইরূপ স্বীকৃতি লইয়া গোরক্ষ-নাথ পূর্ণচন্দ্রের তারগ্রহণ করিয়াছিলেন। বিশ্বমঙ্গল যেমন সোমগিরি কতৃক সাধুস্বয় আখ্যা পাইয়াছিলেন,

সেইরূপ পূর্ণচন্দ্রেও গোরক্ষনাথ সাধুত্ব বলিয়াছিলেন। কেন এইরূপ বলিলেন তাহা বুঝাইবার জন্য তাঁহার অপর শিষ্য সেবাদাসকে তিনি এইরূপে বুঝাইলেন :—

“বিনাদোবে নিক্ষিপ্ত হইল অন্ধরূপে,
তথাপি হৃদয়ে দৃঢ় রাখিল বিশ্বাস,
ঈশ্বর মঙ্গলময়—করুণা আলয়,
বহু পুণ্যে হয় বৎস, হেন জ্ঞানোদয়।”

বাজীকর যেমন বস্ত্র পশুকে বশীভূত করিয়া লোক সমাজে ক্রীড়া দেখাইয়া বেড়ায়, নারিকার সুন্দরীও সেইরূপ পশুপ্রকৃতি নয় লইয়া ক্রীড়া-কৌতুক করিতে ভালবাসিতেন। গোরক্ষনাথ পরোক্ষভাবে সুন্দরার রক্ষণাবেক্ষণ করিতেন। তাঁহার কুপায় সুন্দরার সুশিক্ষার অভাব ছিল না। আজ সেই গোরক্ষনাথ দ্বারা প্রেরিত নবীন সন্ন্যাসী পূর্ণচন্দ্রেকে হঠাৎ তাঁহার অতিথিশালায় ভিক্ষার্থী হইয়া আসিতে দেখিয়া সুন্দরার মনের সে গর্ব, সে তেজ খর্ব হইয়া গেল, এবং তাঁহারই চরণতলে তিনি প্রাণমন সমর্পণ করিয়া বসিলেন। এমনি বিধিলিপি! সখী সারী অবাঁক হইয়া সুন্দরার এই অতাবনীত পরিবর্তন লক্ষ্য করিল। ভাবী নায়ক-নারিকার এখনকার সংলাপটি এতই মধুরভাবে নাটককার রচনা করিয়াছেন যে নাট্যসাহিত্যে তাহা অপূর্ব। পাঠক সম্প্রদায়ের কৌতূহল-নিবৃত্তির জন্য ঐটি সম্পূর্ণ উদ্ধৃত হইল :—

“পূর্ণ (নেপথ্য হইতে) ‘কে আছ?—ভিক্ষা দাও।’ সু—‘আহা, বীণা-বিনিমিত ধনি! সারি, এ দিকে ডাক।’ সা—‘যোগীবর, এদিকে আসুন।’ পূ—(নেপথ্য হইতে) ‘আমি ভরুতলবাসী, পুরে প্রবেশ নিষিদ্ধ।’ সু—‘সারি, বল এ অতিথিশালা।’ সা—‘এ অতিথিশালা, কাকুর বাসস্থান নয়।’ (পূর্ণের প্রবেশ) পূ—‘এ কি সাধ্বী সুন্দরা দেবীর অতিথিশালা?’ সা—‘হ্যাঁ।’ পূ—‘কুপা ক’রে দেবীকে ডেকে দিন, আমি তাঁর হস্তে ভিক্ষা ল’ব। নারীকূলে তিনি ধাত্রা; গুরুদেব আমার তাঁর হস্তে ভিক্ষা নিতে আদেশ দিয়াছেন; তিনি গোরক্ষনাথের কুপাতাজন—আমি তাঁর চরণোদ্ধে প্রণাম করি।’ সু—‘ছি! ছি। যোগীবর, করেন কি? দাসীর নাম সুন্দরা।’ পূ—‘আপনি পুণ্যবতী, আপনার চরণকুপায় আমি গুরুদেবের সেবা করুব—ভিক্ষা দিন। (সুন্দরার ভিক্ষা প্রদান ও পূর্ণের প্রস্থান) সু—‘দেখ সারি, সত্যমিথ্যা বোঝ, যেমন এই প্রস্তর খণ্ডের প্রতি দৃষ্টিপাত করলে না, তেমনি আমার প্রতিও দৃষ্টিপাত করলে না।’ সা—‘তাইত। আর কিছু নয়, রোদে ঘুরে-ঘুরে, গাঁজা খেয়ে ভোম্ হ’য়ে আছে, অত ঠাণ্ড করে নি।’ সু—‘সারি, তুমি বোঝ না, আমি যোগীর লক্ষণ পড়েছি—সে সমস্ত লক্ষণ এই নবীন সন্ন্যাসীতে বিরাজমান;—উচ্চ ধ্যান, শূন্যদৃষ্টি প্রকাশ করছে—হৃদয়ে ঈশ্বর পদ বিরাজিত, তথায় আমার জ্ঞান ভ্রণের স্থান নাই।’ সা—‘(দূরে পূর্ণকে আসিতে দেখিয়া) আহা মরি! ঐ দেখ আবার আসছে—

‘দারুণ রূপের ঝাঁদে,
রবিশশী প’ড়ে ঝাঁদে।
গতিহীন হয় সমীরণ।
উথলে সাগর জল,
ঢলে পড়ে হিমাচল,
বাঁধা পড়ে আপনি মন।’—

কি সন্ন্যাসী তাঁহর, আবার কিরে এলে যে ?' (পূর্বের পুনঃ প্রবেশ) পূ—‘দেখুন সুন্দরা দেবি, আমি সন্ন্যাস-ধর্মের নিয়ম জানিনি—আমি আপনার মণিমুক্তা গ্রহণ ক’রে গুরুদেবের নিকট অপরাধী হয়েছি ; গুরুদেব তোমাব্যস্ত ব্যতীত গ্রহণ করেন না। আপনার মণিকাঞ্চন গ্রহণ করুন—কৃপা ক’রে কিঞ্চিৎ তোমায়-সামগ্রী আমার দান করুন।’ সু—‘আপনার গুরুদেব কোথায় অবস্থিতি করছেন ?’ পূ—‘তিনি অদূরে বটবৃক্ষ মূলে বিশ্রাম করছেন, কৃপা ক’রে আমার তোমায়-সামগ্রী দিন, গুরুসেবার সময় অতীত হচ্ছে। * *’ সু—‘আমার পুরীর দ্বারে আসুন, আমি ঋণগ্রস্ত হয়ে প্রভু গোরক্ষনাথ সন্দর্শনে যাব।’ পূ—আপনি অতি পুণ্যবতী, প্রভুর দর্শনে আপনার মনকামনা পূর্ণ হবে।’ সু—‘বোগীবর, সত্য কি মনকামনা পূর্ণ হবে ? দেখ, মিথ্যা-আশ্বাস দিও না।’ পূ—‘দেবি, উঠুন, আমি প্রভুর দাসাঙ্গদাস—আমায় এত বিনয় কেন ? আপনি ঈশ্বরদর্শনে যাবেন, আপনার অবশ্যই শান্তিলাভ হবে।’ সু—‘আমি শান্তি চাই নি, স্বর্গ চাই নি, মোক্ষ চাই নি, হে নবীন সন্ন্যাসি। বল আমি বা প্রার্থী, তা পাব ?’ পূ—‘কল্পতরুপদে বা বাচঞা করবেন, তাই পাবেন।’ সু—‘প্রভু গোরক্ষনাথ ! দেখো যেন তোমার শিষ্যের বাক্য মিথ্যা না হয়।’

বিনা পরীক্ষায় কোন সাধনাই সিদ্ধ হয় না, এ কথা গিরিশচন্দ্র তাঁহার বহু নাটকে প্রমাণিত করিয়াছেন। পূর্ণচন্দ্রেরও পরীক্ষা আরম্ভ হইল। শিবের অবতার গোরক্ষনাথ শিষ্যগণকে দেখাইতেছেন যে, কি ভীষণ পরীক্ষায় তিনি তাঁহার অন্ততম প্রিয় শিষ্য পূর্ণচন্দ্রকে এবার নিক্ষেপ করিলেন। সুন্দরারই পরিচর্যার ভার তিনি পূর্ণচন্দ্রকে দিলেন। সুন্দরার রূপ গোরক্ষনাথের মুখে নাটককার কিরূপ অনবদ্য ভাষায় বর্ণনা করিয়াছেন, দেখুন :-

“সুন্দরা সুন্দরী, বিধাতার নির্জনে গঠন ;
কলেবরে ঋতুরাজ যেন বিরাজিত,
মদন ধরিত্রা ধনু নয়নে গ্রহরী,
হেরি কেশদাম অভিমানে ঝরে কাদম্বিনী,
বরণ-প্রভাবে চঞ্চলা দামিনী,
সহ-সহচরী নিতম্বে গ্রহরী রতি—”

এইরূপ অনিন্দ্য সুন্দরীর পরিচর্যায় গোরক্ষনাথ তাঁহার প্রিয় শিষ্যকে নিমুক্ত করিলেন।

পূর্ণচন্দ্রের সংসর্গে সুন্দরার রাজসিক প্রেম ক্রমশঃ সাধিক প্রেমে উন্নীত হইতে লাগিল। দৃষ্টান্ত-স্বরূপ বলা যায়, সারী যখন সুন্দরার হাতে মদিরা অর্পণ করিয়া বলিল যে, পূর্ণচন্দ্রকে ইহা সেবন করাইলে তাঁহার মন তোমাতেই আসক্ত হইয়া পড়িবে, ইহা জটাবারী সন্ন্যাসী প্রদত্ত মহৌষধ। সুন্দরা তৎক্ষণাৎ উহা সারীকে প্রত্যর্পণ করিয়া ভিন্নকার-ব্যঞ্জক স্বরে বলিলেন :-

“দূরে করহ নিক্ষেপ। ভেবেছ কি মনে,
পশু মনে করিয়াছি প্রণয়-বাগনা ?
চাহি প্রাণে প্রাণ বিনিময়,
নহে পশুকিয়া। ভাব কি স্বজন,
মেঘ সম পতি করি সাধ ?
ভোরে বাঁধা হবে, পাছে পাছে বাবে,

ফ্যাল-ফ্যাল মুখপানে চাবে,—
 থাকিলে সে সাধ পূর্ণ হ'ত এতদিনে।
 আসি কতজন পরিত বন্ধন ;
 নহে পত্নী, হতেম ঈশ্বরী।
 আমি স্বামী, তারা হত নারী !
 ছি। ছি ! নারী হ'য়ে জান না নারীর ত্রাণ ?
 রমণীর সাধ—মনে মনে,
 হৃদয় আসনে, সযতনে রাখিতে পতিরে,
 হৃদয়-ঈশ্বর—নিরন্তর তাঁর পদসেবা।
 উচ্চ-আশ নারী রাখে কিবা !
 বার-নারী যত্ন করি চাহে প্রেমদাস।
 যোগীবর আমার ঈশ্বর,
 অভিলাষী তাঁহার চরণ।”

নাটকের মধ্যে আর একটু অগ্রসর হইলেই দেখিতে পাওয়া যায় যে সুলক্ষ্মী একছড়া সুলক্ষ্মী মালা গাঁথিয়া পূর্ণচন্দ্রের গলায় দিবার জন্য আনিয়াছিলেন। পূর্ণচন্দ্র কিন্তু ঐ মালা শিবের গলদেশে প্রদান করিতে উৎসুক হইলে, সুলক্ষ্মী প্রতিবাদে বলিয়াছিলেন :—

‘এক ভিক্ষা রাখ যোগীবর !
 যতনে কুসুম তুলি গেঁথেছি এ হার,
 ধর উপহার, পর গলে,
 তৃপ্ত কর হৃদিত নয়ন।’

পূর্ণ চন্দ্রেরে বলিলেন :—

“জান না, জান না,
 কি শোভা পাইবে হার শব্দের গলে।
 মাংস পিণ্ডোপরে ফুলহারে কি শোভা হেরিবে ?
 শব্দোপরে ফুলের কি শোভা ?
 করে ধীরে পবনে ব্যঞ্জন,
 ধীর ভরে ভাতিছে ভগ্নন,
 বনরাজি ধরে ফুল ধীর পূজা হেতু,
 ধীর নাম ভবাবর্জ-সেতু,
 সেই অস্থিমালা-গলে দেহ ফুলমালা ;
 না রহিবে বাসনা-অজ্ঞান,
 নির্বল অস্তরে ফুলহারে হের দিগধরে।”

পূর্ণচন্দ্রের এবং বিধ কথায় নায়িকা গায় দিতে পারিলেন না, কারণ পূর্ণচন্দ্রকেই তিনি স্বামী ও প্রাণেশ্বররূপে পূর্বের গ্রহণ করিয়াছিলেন। পায়ে ঠেলিলেও তিনি সেই পদে কিছুমাত্র হইবার সাধ

রাখেন। পূর্ণচন্দ্র সুল্লার অভিনায় বৃষ্টিয়া অভাবিত্ত বৃত্তিধারা তাঁহার নিকট হইতে নিষ্কৃতি লাভের চেষ্টা করিলেন। তিনি সুল্লারকে বুঝাইলেন যে তাঁহার জীবন গুরুপদে সমর্পিত, তাঁহাকে যোগজ্ঞ করিয়া সুল্লার কি লাভ হইবে? কামিনী-কাকন ত্যাগ করিয়া যে একমাত্র গুরুপদে আত্মনিরোগ করিয়াছে, এ সংসারে গুরুবিনা বাহার অস্ত্র গতি নাই, তাহার প্রতি এ বিড়ম্বনা কেন? অবশেষে সুল্লা আধ্যাত্মিক তত্ত্বের অবতারণা করিয়া সুল্লার নিকট হইতে তিনি এইরূপে বিদায় লইলেন :—

“অলীক সঙ্কল্প তুমি আন কি কারণ ?
দৈহিক রমণ ইচ্ছার দাসত্ব কেবল,
আত্মার আত্মায় আত্মিক রমণ,
সে রমণ না হয় ভজন,
গুরুপদে একত্রে মিলন
আনন্দের লীলা অবিরাম।
সঁপ মন শব্দর চরণে, এক আত্মা হব দুইজনে,
চিরদিন যবে, সে মিলনে বিচ্ছেদ না হবে;
করহ আত্মায় মন লয়,
ভৌতিক সঙ্কল্প বত করি পরিহার,
হেরিবে পুরুষ সনে প্রকৃতি বিহার;
একজ্ঞানে বহুজ্ঞান ঘুচিবে তোমার,
নর-নারী ভেদজ্ঞান রহিবে না আর।”

সুল্লা পূর্ণচন্দ্রের পূর্বোক্ত বৃত্তিগুলি শুনিয়া নিজমন হইতে ভেদজ্ঞান রহিত করিতে পারিলেন না, তবে তিনি আর এখন স্বামীর সাধনার পথে কটকস্বরূপ রহিলেন না। উভয়ের ভিন্নমুখী সাধনা কিরূপে সিদ্ধিলাভ করিয়াছিল নাটকের দর্শক বা পাঠক সমাজ তাহা বিদিত আছেন, পুনরুল্লেখ নিশ্চরোজন। গিরিশচন্দ্র পূর্ণচন্দ্রের চরিত্রে দার্শনিক Platoর ‘আত্মায়-আত্মায় মিলন তত্ত্ব’ ব্যক্ত করিলেন। এইরূপ মিলনকে Platonic love বলা হয়।

পূর্ণচন্দ্র-নাটকের রচনাশৈলী (style) ভিন্ন-প্রকৃতিক। নাটককারের মামুলি রচনা-রীতি এ নাটকে পরিত্যক্ত হইয়াছিল। চৌদ্ধ অক্ষর সমন্বিত অমিত্রাক্ষর ছন্দ, গৈরিশ ছন্দ ও চলিতকথা মিলাইয়া যেখানে বাহা খাটে তাহা বগাইয়া নাটককার এ নাটকের ভাষা-গঠন করিয়াছেন; যথো মথো পরায়ছন্দের প্রয়োগও ইহাতে আছে। কিন্তু এ সকলের সম্মিশ্রণ সত্ত্বেও ভাষা নাট্যকারের হাতে শ্রুতিকটু না হইয়া সতেজ ও মধুর হইয়াছিল।

গিরিশচন্দ্র এই নাটকের মধ্যে মামুল্যের বহু জ্ঞাতিক্রপ (type) দেখাইয়াছেন। সেবাদাস, দারোদর, সারী পরম্পর স্বতন্ত্র হইলেও প্রত্যেকটি পূর্ণ চিত্র। লুনা ও জহু নীচ চামারবংশীর চরিত্র-বয় নাটককার প্রধান বিচার্য-বিষয়ের (main issue) মধ্যে ইহাদের স্থান রাখিয়াছেন, তজ্জাতীয় কতকগুলি প্রকাশভঙ্গীকেও (expressions) নাটকের মধ্যে প্রবেশ করাইয়াছেন, যথা;—লুনা রাজার স্নেহস্ব সঙ্কে এইরূপ বলিয়াছে—(১) ‘রাজাকে মলের মতন পায়ের দ্বিগে আমি বাজিয়ে বেড়াই।’ পূর্ণের রূপ-বর্ণনা প্রসঙ্গে লুনা বলিয়াছে—(২) ‘চাঁদপানা মুখ’, ‘কুলপানা দাঁত’।

শালিবান রাজা তিন দিন নুন্য প্রাসাদে অল্পবহিত ছিলেন। পুস্তকের আগমনজনিত উৎসবানন্দের ব্যবস্থা করিতে তাঁহাকে ব্যস্ত থাকিতে হইয়াছিল, তাই অল্প রাজার ঐক্লপ ব্যবহারকে নুন্য কাছে এইরূপে প্রকাশিত করিতেছে—(৩) 'কৈ, আজ তিন দিন বেটা আসবার রোসনাই কळे, তোর মুখে ঝাড়ু মারে নি?' পুস্তকশোকে ইচ্ছার বিবর্ণ মুখমণ্ডল দেখিয়া অল্প বলিয়াছে—(৪) 'গোরু বিব খেয়ে যেমন হয়, ঐ দেখ তোর সতীন অরি হ'য়েছে।' ইহা ব্যতীত আরও কতকগুলি ছোট-ছোট বাক্যাংশ নাটককার বলাইয়াছেন, যেমন—(৫) 'কুটি-গলায়,' 'পরজার দিগে খেদাড়ে দেওয়া,' 'বুদি শুন্নি জুতা থাকি' ইত্যাদি। অল্পরত সস্ত্রদায় লইয়া নাটক রচনা করিলে একরূপ কথাগুলির প্রয়োগ সমীচীন, অন্তর্ধান নাটকখানি অস্বাভাবিক হইয়া পড়ে। ভাবার জাদুকর গিরিশচন্দ্র এ তথ্য জানিতেন। ছোট-লোকের প্রতিশোধ-স্বহা কতদূর নৃশংসতর হয়, তাহার চিত্র নাটকে বেশ সুটিয়াছে।

ইহার সংগীতবিভাগে নতুন-নতুন ভাবের ইঙ্গিত আসিয়াছে, যেমন :—(১) 'যে ধর্তে পারে ধরা দিই তারে। বাধা থাকি মিনি স্রুতোর সোহাগের হারে।' (২) 'এসেছে নবীন সন্ন্যাসী, আঁখিতে দেয় লো ফাঁকি, হাসিতে পরায় ফাঁসী।' (৩) 'ছি! ছি! লো হ'ল এ কি দার, ঘন-ঘন কেন যোগী মুখের পানে চায়?' (৪) 'মরি কুঁচ নয়নে খোঁচ, মারে প্রাণে।' (৫) 'অন্ন পরমেশ্বর পরম ভিখারী, কল্পমেরু-শুরু যোগ আচারী।' (৬) 'বোগাসনে মহাধ্যানে মগ্ন যোগীবর।' (৭) 'ধরা ত দেয় না হাওয়া ফুলে-ফুলে চলে যায়।' স্থানান্তাবে গানগুলির প্রথম ছত্র মাত্র উদ্ভূত হইয়াছে। ইহার নতুন সংজ্ঞা এই, যে নাটকখানি অধ্যাত্ম রাজ্যে মিলনাত্মক এবং ইহা বড়ই জনপ্রিয় হইয়াছিল।

'পূরণ ভক্ত' নামে এই নাটকখানি হিন্দীভাষায় অনূদিত হইয়াছে।

বিবাদ নাটক

'বিবাদ' এই বিভাগের প্রথম নাটক। ইহা ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দের ৬ই অক্টোবর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ গোপাল লাল শিল্পের এমারেল্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। গ্রীক দার্শনিক (Plato) আত্মার সহিত আত্মার মিলনকে Platonic love বলিয়াছেন। ইহাকেই কামগন্ধহীন প্রেম বলা হয়। গিরিশচন্দ্র এই নাটকের নায়িকা—সরস্বতীচরিত্রে তাহাই দেখাইয়াছেন। পুরাণে একরূপ ধরণের চিত্র কিছু আছে। পুরাণোক্ত মদালসা চরিত্রের ভাব ইহাতে আছে।

মাধব চরিত্রটি নাটককারের নতুন সৃষ্টি। নাটকের অন্তর্গত যাবতীয় নাট্যক্রিয়া (action) মাধব একাই নিয়ন্ত্রিত করিয়াছেন। এই দৃষ্টকাব্যের নায়ক অলক মাধবের হাতের ক্রীড়নক, স্বাতন্ত্র্য তাহার ছিল না। অলকের লালসারূপ অগ্নিকুণ্ডে ক্রমাগত ইন্ধন যোগাইয়াছেন—মাধব। অলকের সুলক্ষী পত্নী সরস্বতীর অন্তরে যে বিরহ বহি অহরহঃ জলিতেছিল, তাহার মূলেও মাধবের সম্পূর্ণ হাত ছিল। এক ব্যক্তির অধীনে নাটকে, যাবতীয় ক্রিয়ার সম্পাদনা একরূপভাবে নির্ভর করিতে অল্প কোন নাটকে প্রায় দেখা যায় না। নাটকে নায়ক, উপনায়ক, প্রতিনায়ক ও তাহাদের পীঠমর্দাদির বিভিন্নমুখী ক্রিয়া থাকে, এবং সেগুলি তাহাদের স্বাধীন কর্তৃত্বেই সম্পাদিত হয়। নাটককার কিন্তু এ নাটকে মাধবের হাতে সমুদয় ঘটনার ভার রাখিয়াছেন, তিনি যেন মন্ত্রশক্তিবলে নাটকের স্বাভাবিকতার নিয়ন্তা। একরূপ চরিত্র বাস্তবিকই অপূর্ব। নাট্যকার বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে এ বিষয়ে মৌলিকতা আনিয়াছেন।

সরস্বতী কুলবধু হইয়াও প্রাণের আলায় মাধবের সন্মুখীন হইয়া দ্বিনাঙ্কে অন্ততঃ একবার স্বামী-সম্পর্কের অভিজ্ঞা লাভ করিয়াছিলেন। মাধব সে কথায় যে উত্তর দিয়াছিলেন, তাহাতে শুধু সরস্বতী কেন, নাটকের দর্শক বা পাঠকসমাজ কোতুহলাক্রান্ত না হইয়া থাকিতে পারেন নাই। সরস্বতী ও মাধবের এই বিষয়ক সংলাপের অংশবিশেষ এখানে উদ্ধৃত করিয়া জনসাধারণকে দেখানো হইতেছে যে, কিরূপ ভাবের বাহনে উভয়ের মনোভাব ব্যক্ত হইয়াছিল। একজনের ভাষা প্রাণের বেদনায় সঞ্চারিত ও হৃদয় হইতে স্বতঃ-নিঃসারিত, অপরের ভাষা যেন অভিসন্ধিমূলক ও দৃঢ়চিত্ততার পরিচাপক। মাধব সরস্বতীকে বলিলেন :—

“শুন মা কল্যাণি ! কুলের কামিনী—
প্রকাশে এ স্থানে এসেছ কেমনে ?
আমি পর—রাজার নক্ষর,
মম সনে বাক্যালাপ নহে ত উচিত ।
শুনিলে ভূপাল ঘটিবে জ্ঞান,
ক্ষিরে যাও স্নানোচনা ।”

সরস্বতী উত্তরে বলিলেন :—

“কাদম্বিনী-পালিতা তটিনী,
লোক অগোচরে পর্বত গহ্বরে বৈসে,
কিন্তু যবে সাগর-উদ্দেশে,
উন্মাদিনী বেশে ধায় বামা মনোবেগে—
সুস্থান কুস্থান নাহি জ্ঞান,
অবিবাহিত গতি চলে,
পতি-পদতলে মিলায় আপন কায়,—
কি অধিক বাড়িবে জ্ঞান ।
বিচ্ছেদে বিদরে প্রাণ—
মৃত্যু প্রেরণ পতি যদি নাহি পাই ।”

মাধব উত্তর করিলেন :—

“আমি শত্রু তব, শুন স্নেহেশিনী !
* * দিবস-শরীরী মনে মনে করি,
রাজ্যেশ্বরে কবে করিব ভিখারী—
রাজ্য কবে দিব শত্রুকরে ।
পরিহারি সুন্দর ভবন, ছেদিত্রণয় বন্ধন
পতি তব বনে বনে করিবে ভ্রমণ—
এই ধ্যানে বঞ্চি রাজপুত্রে ।
নহি একা, চারিজন এ কার্ধ-সাধনে ।
নিভ্য আনি বান-বিলাসিনী,

যেন পত্নী সনে কদাচিৎ দেখা নাহি হয়।
 নিত্য নিত্য আনি দীনজন,
 ভাণ্ডারের ধন করি বিতরণ—
 যেন কপর্দক রাজকোষে নাহি রয়।
 রাখি আয়োদে উন্নত নিরন্তর,
 নাহি অবসর, রাজকাৰ্ঘ্যে করে দৃষ্টিপাত
 নিশিদিন রহি সাথে-সাথে,
 কোন মতে যেন নাহি ফিরে যন,
 বুঝ মনে আশা হ'তে
 উপায় কি হবে তব ?”

সরস্বতীর উত্তর :—

“মহাশয় ! কিবা প্রয়োজনে
 অবলার সনে কর ছল !
 যেই মত করিলে বর্ণন,
 তুমি কদাচিৎ নহ সে দুর্জন,
 উচ্চাশয় প্রকাশে বদন চাক্র,
 কক্ৰণায় পূর্ণ ছনয়ন—
 মহাজন। অকারণ কেন কর প্রতারণা ?”

মাধব—

“গুন সুবদান। নহে মিথ্যা বাণী,
 সত্য আমি রাজ-সংসারের অরি।
 তুমি নারী,
 কপটতা নাহি করি তোমা-সনে।”

সর—

“সত্য তুমি অরি ?”

মাধব—

“সত্য !”

সর—

“সত্য যদি অরি—নাহি ডরি।
 হোক্ তব অতীষ্ট পূরণ,
 যাম রাজ্য যাক্ ছারখার,
 শূত্র হোক্ রাজ্য ভাণ্ডার
 হোন্ পতি বারনারী রত—
 খেদ নাহি করি তার ;
 দিনান্তে বারেক দরশন,
 এ জীবনে বাছা-মাত্র মম।
 তাহে তুমি নাহি হও বাদী—
 পায়ে ধ'য়ে সাধি,

মাধব—

বড় সাধ পত্তি-দরশনে,
কৃপা করি পুরাও বাসনা।”
“আমি সেই সাথে বাদী।
রাজ্য যদি রহে, তাও প্রাণে সহে,
ধন-জন রহে, তাতে নাহি তত ক্ষোভ,
করি প্রাণপণ,
কদাচন তব সনে না হয় মিলন—
বুধা এ সাধনা বালা।”

বহু চেষ্টা করিয়াও সরস্বতী মাধবের দ্বারা স্বামী সন্দর্শন-লাভে কৃতকার্য হইলেন না, অগত্যা তাঁহাকে অভিসম্পাত করিয়া স্থান-ত্যাগ করিলেন। মাধবও অবিচলিত চিন্তে সে অভিশাপবাণী গ্রহণ করিলেন।

উপরি উক্ত সংলাপ-মধ্যগত রহস্তের মধ্যে নাটকের ভবিষ্যৎ-ক্রিয়া নাটককার দর্শক ও পাঠকের কাছে প্রেহেলিকাময় করিয়াছেন। এ মন্ত্রগুপ্তি নাটক যত বেশী অগ্রসব হইয়াছে, ততই গভীরতর হইয়া জন-সাধারণের কোতুলকের মাত্রা বৃদ্ধি করিয়াছিল—এ কোশলটি প্রশংসার্হ। অভূতপূর্ব প্রতিমূর্তি অলর্ক আমোদের সন্ধানে মাধবের পশ্চাতে যতই ঘুরিয়াছে, মাধব ততই তাহার সম্মুখে নব নব আশা-মরীচিকার সৃষ্টি করিয়াছিলেন। অলর্ক সরল বিশ্বাসী, মাধবের শিক্ষায় সে আমোদকেই স্বর্গমুখ মানিয়া লইয়াছে। এক বিষয়ে অভূপ্তি জন্মিলে অন্তের সন্ধানে সে ঘুরিয়া বেড়াইত। সে শিখিয়াছে সব বস্তু যেমন সাধনা-সাপেক্ষ, আমোদও সেইরূপ উপাসনা দ্বারা লাভ হইয়া থাকে। তাহার বিশ্বাস এইরূপ হইয়াছিল যে, রাজ্য, ধন সব-কিছুই আমোদের নিমিত্ত। কান্দীররাজ ও কনোজরাজের রাজ্য-আক্রমণের কথা শুনাইয়া মন্ত্রী অলর্ককে কিছুদিনের জন্য আমোদ-প্রমোদ স্বগিত রাখিতে পরামর্শ দিয়াছিলেন। অলর্ক তত্বস্তরে তাহার জীবনের সংকল্প কি তাহা স্পষ্টভাবে ব্যক্ত করিয়াছিল :—

“শুন মন্ত্রী ! সিংহ-শিশু যেচ্ছায় কাননে খেলে,
কিন্তু করী হেরি বিমুখ কি কভু
বিদারিতে মন্তক তাহার ?
আমি রাজপুত্র। অরি নাহি ডরি।
বৈরী যবে হবে সম্মুখীন,
রাজোচিত করিব ব্যাভার ?
শুন সংকল্প আমার—
মিত্রগণ-বেষ্টিত আমোদে রব রত,
শত্রু-শবে শব্দ্য রচি যুধিব নয়ন।”

অলর্কের এরূপ বলিবার কারণ হইয়াছিল তাহার মাতৃদত্ত ‘কৌটার’ শক্তি বাহা সে নিত্য পূজা করিত ; তাহার এরূপ বিশ্বাস ছিল যে উহা কাছে থাকিতে বিপদের কোন সম্ভাবনা তাহার নাই।

পৃথিবীর মহাকর্ষ-শক্তির মতো নাটকের কেন্দ্রবর্তী মাধব-চরিত্রটি দুজের হইলেও নাট্য ক্রিয়ার মধ্যে তাঁহাকে অহুসন্ধান করিলে তাঁহার দুক্রিয়ার পরিচয় বিশেষ কিছু পাওয়া যায় না। বাহা কিছু দেখা যায়, তাহা উদ্বেগমূলক বলিয়াই বোধ হয়। আমোদের মধ্যেও তিনি নিরাসক্ত থাকিতেন, কিন্তু

নিরানন্দ তাঁহার ছিল না। খোসামুদের চাটুবাদ তাঁহার নাই, সংযত ভাবায় স্পষ্ট কথাই তিনি বলিতেন। মাধব রসিক, নারীমহলে তাঁহার প্রতিপত্তির কারণ এই রসিকতা। কথার মোহে তিনি অলঙ্ককে মুগ্ধ রাখিতেন, এমনি তাঁর বাগ্‌বিভূতি।

বেশ্যা লইয়া উন্নত স্বামীর বিরহ সরস্বতীর ক্রমশঃই তীব্র হইতে লাগিল। সহসা তিনি একদিন বৃদ্ধ মঞ্জীর সম্মুখে আসিয়া বেশ্যা হইবার প্রস্তাব করিলেন, এবং বেদনাবিধুর প্রাণে কিরূপে বেশ্যা হইতে হয় তাহার পরামর্শ চাহিলেন। বিশ্বয়বিমুগ্ধ মঞ্জী বেশ্যার চরিত্র তুলতঃ বুঝাইয়া দিয়া কুরুচিসম্পন্ন পুরুষেরা যে তাহাতে আসক্ত হয় তাহাও সরস্বতীকে বলিলেন। সরস্বতী প্রতিবাদে জানাইয়া দিলেন যে, তিনি পতিনিন্দা শুনিবার জন্য এখানে আসেন নাই। বেশ্যারা নিশ্চয়ই গুণসম্পন্ন, নতুবা তাঁহার স্বামী কেন তাহাতে আসক্ত হইবেন? এখানে বৃদ্ধ মঞ্জীর মুখে নাটককার কিরূপ মোহিনী ভাবার বাহনে বেশ্যার চরিত্র বর্ণনা করিয়াছিলেন তাহা নাট্যরস-পিপাসুর তৃপ্তির জন্য দেওয়া হইল। মঞ্জী বলিলেন :—

“বেশ্যা সম নিশ্চিণা কি ধরে মা ধরণী?
 বারনারী পাপ-সহচরী, জীবন চাতুরীময়;
 মরুভূমি প্রাণ—কোমলত' নাহি পায় স্থান,
 কুটিলতা কাল-ফণী বৈসে তাহে,
 বেশভূষা মরীচিকা তায়।
 প্রেম আশে মত্ত বুঝা যায়—পিপাসায় জর জর,
 শেষে কুটিলতা-ভুজঙ্গ-দংশনে,
 হলাহল-চিহ্ন ফোটে কালিয়া বদনে,
 লোকে মুখ দেখাইতে নারে,
 তবু মুগ্ধ মায়াময় মরীচিকা-বোরে।
 * * অবয়ব নারীর সমান, কিন্তু
 ঋক্ষ-ব্যাঘ্র-ঋপদ নিচয়
 তুলনায় কেহ নহে সমতুল।
 ধর্ম-কর্ম, মান-ধন, জীবন-যৌবন
 কুলটা সকলই হরে—
 স্পর্শে তার নরকে নিবাস—
 বার নারী এ হেন পিশাচী।”

মঞ্জীর ঐরূপ ব্যাখ্যান সরস্বতী ভিন্ন দৃষ্টিভঙ্গী দ্বারা দেখিয়া মঞ্জীকে কহিলেন :—

“পাপ-সহচরী কেমনে তাহারে কহ?
 যারে মম স্বামী সমাদরে,
 তার সম পুণ্যবতী কে আছে জগতে? * *
 মঞ্জি! রাখ প্রাণ, রাখ বচন—
 দেখাও সেই রমণী-রতন,

বার প্রেমে মাতি দিবারাতি
পতি মম করে তার মাথে ।
সত্য কহি দালী হব তাঁর—
* * আমি অপবিদ্যা—পতি ঠেলেছেন পায়ে ।
যেই জন তাঁর আদরিণী,
মম ঠাকুরাণী,
পবিদ্র হইব তাঁর চরণ পরশে ।”

মন্ত্রী রাণীর এবংবিধ কথার পুরাণের কাহিনী শ্রবণ করিয়া বিস্মিতভাবে বলিলেন :—

“তুনেছি পুরাণে, শিবের কারণে
কুচনী সাজিলা ভগবতী ।
তব রীতি শিবের সমান—
নরে নাহি হয় তুল !”

যৌন-জ্ঞান না বাইলে সাধিক প্রণয় আছে না, কারণ যৌনজ্ঞানে কামজ প্রণয়ের যে উৎপত্তি হয় তাহা পরস্পর স্বার্থগোপক । মাধব ক্রমশঃ অলর্ককে নিঃস্বার্থ প্রণয়ের দিকে টানিয়া আনিতেছিলেন । শিক্ষক ছাত্রকে যেমন প্রেম ও পরিশ্রমের দ্বারা শিক্ষিত করিয়া তুলেন, মাধবও তেমনি অলর্ককে উক্ত প্রকারে প্রেমের বিভিন্ন অবস্থার কথা বলিয়া প্রেম কি তাহা বুঝাইয়া দিলেন, উহার সারাংশ কতকটা এইরূপ—‘তুমিটি প্রাণ এক হওয়ার নাম প্রেম ।’ অলর্ক উজ্জ্বলা নারী বেত্তা লইয়া প্রেম-চর্চা আরম্ভ করিল ।

স্বামী-সন্দর্শন আশার সরস্বতী অবশেষে বালকের ছদ্মবেশে ‘বিবাদ’ ছদ্মনাম লইয়া উজ্জ্বলার গৃহে বাস করিবার জন্ত আসিলেন । তাঁহার সরল ও মিষ্ট ব্যবহারে মুগ্ধ হইয়া উজ্জ্বলা তাঁহাকে নিজ গৃহেই স্থান দিল । সরস্বতী তখন অলর্ক ও উজ্জ্বলাকে গলা-ধরাধরি করিয়া বলাইয়া প্রেমিক-প্রেমিকার যুগল-মূর্তি দেখিয়া তাঁহার বহুকালের পিপাসিত নয়নকে তৃপ্তি দিলেন । নিজাম প্রেমিক দেখিয়া সুখী হন, কেন ? তাহা তিনি জানেন না । সে প্রেমের ধর্মই বুঝি এইরূপ । আত্মবিসর্জন করিয়া সে প্রেমিক আনন্দ পান । তাঁহার প্রাণে প্রেমের এক অদ্ভুত তরঙ্গ চলে, এবং সে তরঙ্গের নৃত্যে তাঁহার প্রাণ তুলিতে থাকে । দুঃখ ভখন সুখমাখা অবস্থায় এবং সুখ দুঃখে ঢাকা পড়িয়া বিপরীত তরঙ্গের খেলা খেলিয়া তাঁহার চক্ষুর সম্মুখে উপস্থিত হয় । এরূপ প্রেমিকের লাহন-গগননার ভয় থাকে না, ভাল মন্দোর বিচার নাই । গগনের বিমল বারি মতো সুস্থান কুস্থান জ্ঞান তাঁর থাকে না । সরস্বতী এই জাতীয় প্রেমের অধিকারিণী হইয়াছিলেন ।

বৈষ্ণব শাস্ত্রের সুপরিজ্ঞাত পরমারে আছে—‘আত্মজিহ্না ত্রীতি ইচ্ছা’ তাহা বলি কাম । কৃষ্ণজিহ্না ত্রীতি ইচ্ছা ধরে প্রেম নাম ।’ সাধনমার্গে প্রাণময় কোবের উর্ধ্ব উন্নীত জীবাশ্মাই পরমাত্মার প্রেমে মাতিয়া উঠে । যদিও নিরন্তরীয় জু-কেজের অর্থাৎ অন্নময় কোবের অতৃপ্তি হইতেই এই জাতীয় প্রেমের প্রথম প্রেরণা আসে । দেবলোকের অর্থাৎ বিজ্ঞানময় কোবের উচ্চ স্তরে উঠিলে জীবের আর নিরগতি ঘটে না, এবং তখনই কামের পূরক ‘আত্মজিহ্না ত্রীতি ইচ্ছা’ ভূষিয়া গিয়া ‘কৃষ্ণজিহ্না ত্রীতি-ইচ্ছা’ আগিয়া । মহাত্মা ব্রহ্মপিতৃ রাধিকার প্রেম এই জাতীয় ছিল, তাই এই পরায়ের সৃষ্টি হইয়াছিল । বিবাদ

নাটকের নায়িকা সরস্বতীর স্বামীরূপ কৃষ্ণকবির প্রীতির জন্ত বেঞ্চালয়ে দাসিও বৃত্তি পৰ্ব্বত করিতে হইয়াছিল। নাটকই তাহার সাক্ষ্য দিবে।

অলর্ক একদিকে রাজ্য ও ধন উজ্জ্বলার চরণে সমর্পণ করিয়া তাহাকেই রাজ্যের রাণী করিয়া প্রকৃত প্রেমিক হইতে চাহিতেছে,—অপর দিকে উজ্জ্বলা তাহার এতদিনের প্রেমিকার অভিনয় রাজ্য হাতে আসিতেই বিবাদান্ত নাটকের সৃষ্টিকল্পে অলর্কের জীবনদীপ নির্বাণিত করিবার চক্রান্তে ঘুরাইয়া দিল। ধনের কি আশ্চর্য মোহিনী শক্তি! রাজ্য হস্তগত করিয়া উজ্জ্বলা রাজাকে কারাগারে নিক্ষিপ্ত করিল, এবং সে নিজে পুরুষরূপী বিবাদের প্রণয়প্রাণিনী হইয়া নুতন অভিনয় আরম্ভ করিয়া দিল। তাহার অশ্লীলচিত্ত কলটো বৃত্তি আজ আবার জাগ্রত হইয়া উঠিল।

পুরুষবেশী স্ত্রীলোক তাহার নিজ জাতিকে (own sex) যে ঠাকাইতে পারে তাহার প্রতীক এই বিবাদরূপী সরস্বতী। কেহ-কেহ বলেন এ ঘটনা অস্বাভাবিক। এ সম্ভব ঠিক নহে, কারণ কেহই স্বভাবের সম্পূর্ণতা নিরীক্ষণ করেন না—পৃথিবীর এক প্রান্তে যাহা সম্ভব হয়, অপরপ্রান্তে তাহা অসম্ভব বোধ হইতে পারে যাহুয়ের জ্ঞানের সর্গীণতার জন্ত। এমন পুরুষ দেখা গিয়াছে যে, না সাজাইলেও তাহাকে স্ত্রীলোকের আকৃতিবিশিষ্ট মনে হয়। যদি আবার সাজ-গোজ (make up) দ্বারা তাহাকে মেয়ে সাজানো হয়, বা ঐরূপে কোন স্ত্রীলোককে পুরুষ সাজানো যায়, তাহা হইলে তাহার স্বজাতির (own sex) মধ্যে বিভ্রম ঘটিতে বিলম্ব হয় না। শেক্সপীয়ারের জগৎ বিখ্যাত কমেডিগুলি ইহার জলন্ত সাক্ষ্য দিতেছে। ‘মার্চেন্ট অফ্‌ ভেনিসের’ নায়িকা ‘পোসিয়ার’ পুরুষ বিচারকের ছদ্মরূপ গ্রহণ; ‘ম্যাঙ্ক-ইউ-শাইক্-ইটের’ নায়িকা রোজালিন্ডের ‘গানিমিড্’ ছদ্মনাম লইয়া দরিদ্র কৃষকের ছদ্মবেশে আশ্রয় ত্যাগ করা; ‘সিম্বেলিনের’ নায়িকা ইমোজিনের ‘ফিডেল’ ছদ্মনাম গ্রহণ করিয়া পুরুষের ছদ্মবেশে স্বামী অবেশবার্ণা বহির্গত হইয়া অভূতপূর্ব উপায়ে স্বামী-লাভ করা; ‘টুয়েল্‌ক্‌-নাইটের’ ভারোলা ‘সিডারিও’-নামধারী পুরুষের ছদ্মবেশে একদিকে লেডি অলিভিয়ার প্রণয়লাভ করা ও অপরদিকে ডিউক অর্লান্ডকে তাঁহার প্রেমদান ব্যাপার অনেক অসম্ভবকে সম্ভবপর করিয়াছে। সুতরাং নেপোলিয়ানের ভাষায় বলা যায়, যে জগতে কিছুই অসম্ভব নাই।

বিবাদ-রূপী সরস্বতী অলর্ককে কারাগার হইতে অভাবনীয় উপায়ে মুক্ত করিয়া বনমধ্যস্থ এক কুটীরে লইয়া আসিয়াছেন। কাম্বীররাজও ভগিনীর সন্ধানে ফিরিতেছিলেন। হঠাৎ দুইজন অস্বাভাবিকের নিজ কুটীরে প্রবেশোন্মুখ দেখিয়া বিবাদ উহাদিগকে উজ্জ্বলা প্রেরিত দাতক মনে করিয়া দ্বাররোধ-পূর্বক আগন্তুকদের সম্মুখে বুক পাতিয়া দাঁড়াইলেন, এবং তাঁহার স্বামীর উদ্দেশে নিক্ষিপ্ত অস্ত্র নিজবক্ষে ধারণ করিয়া নিদাম প্রেমের আদর্শ (the ideal of Platonic love) জগতে স্থাপনপূর্বক ধরাধাম পরিত্যাগ করিলেন। মৃত্যু ঘটিবার পূর্বে স্বামী লইয়া গৃহিণী হইবার সুযোগ সরস্বতীর আসিয়াছিল, কিন্তু নিঃস্বার্থপ্রেমের (Ethereal love) প্রেরণায় সে সুযোগও তিনি দেহ-বিনিময়ে গ্রহণ করিতে চাহেন নাই। এক্রপ চরিত্র বাঙালা নাট্যসাহিত্যে গিরিশচন্দ্রই প্রথমে অঙ্কিত করিলেন।

অলর্কের মৃত্যুতে নাটকের কেন্দ্র শক্তির আধার মাধব আজ মর্ষাহত হইলেন। তিনি এখন বুঝিলেন যে কুর্বারদ্বারা সং-অভিসন্ধি সিদ্ধিলাভ করে না। এই কথাই প্রতিদ্বন্দী একদিন স্বামী বিবেকানন্দ—‘চালাকীর দ্বারা কোন মহৎ কার্য হয় না’—কথার মধ্যে করিয়া গিয়াছেন। নাটকের উপসংহার-সন্ধিকালে পত্নীশোকে বিহ্বল অলর্কের সম্মুখীন হইয়া নাটকের মন্ত্রণালি বারমহ, বাহা

নাটকের আরম্ভকালীন মুখ-সঙ্কীর মধ্যে মাধব ইঙ্গিত করিয়াছিলেন, আজ এইরূপে তিনি তাহার রহস্যোদ্ঘাটন করিলেন :—

“এক মাতৃগর্ভে জন্ম তোমার আমার,
আছে আর তিন সহোদর !
মাতৃ-উপদেশে কিশোর বয়সে,
চারিজনে হইয়াছি বনবাসী—
দিবানিশি কৃষ্ণপদ করি ধ্যান ।
পরে লোকমুখে শুনি,
সহোদর সংসারে বিলিপ্ত যম ।
তাই রাজ্য ত্যজিয়া গহন,
রাজ্যমধ্যে করিহু প্রবেশ ।
আমি কনোজ মাতাই, কাশ্মীর রাজার কাছে বাই,
অস্তরের ছিল অভিলাষ, বৃণমণি !
ছাড়ি রাজ্যবাস সন্ন্যাস-আশ্রম করিবে গ্রহণ,
পাঁচ ভাই আনন্দে বঞ্চিব ।”

যে সুখালাভের আশায় মাধব সমুদ্র-বহনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন আজ তাহাতে সুখার পরিবর্তে গরল উঠিল। মাতৃদত্ত সম্পূর্ণ বাহার অভ্যন্তরে—‘বিপদে বাণ্ডারী জেন শ্রীমদ্বন্দন, তাপ দূর হবে সার কর শ্রীচরণ’—লিখিত ছিল, তাহা কিন্তু অলঙ্কার শোকমোচনে কার্যকরী হইল না, কাজেই উহা নদীজলে নিক্ষিপ্ত হইল। অলঙ্কারে মাতার ও পত্নীর ছায়ামূর্তি দেখিয়া বুঝিল যে, মদ্বন্দনের শরণাগত না হইলে ঐ লোকে পৌছিয়া তাঁতাদের সমুখ লাভ করিতে পারিবে না। নিরান প্রেমিকা সরস্বতী ‘স্বপ্নশরীরে’ স্বামীকে জানাইয়া দিলেন যে, তিনি গোলোকে আসিয়া রাখাক্ষের যুগলমূর্তির পূজা একেলাই করিতেছেন, তুমি আসিলেই যুগলে ঐ যুগলমূর্তির উপাসনা সার্থক করিয় তুলিব। ‘হাম্লেট’ নাটকে শেক্সপীয়র জাগ্রত অবস্থায় হাম্লেটকে তাঁহার পিতার ছায়ামূর্তির সম্মুখীন করিয়া-ছিলেন, গিরিশচন্দ্র নিদ্রিতাবস্থায় স্বপ্নের মধ্যে তাহা দেখাইয়া লোক-সম্মুখের অবকাশ আর দিলেন না।

মাধব যে চক্রান্তজাল বিদ্যুত করিয়াছিল তাহার শেষ রক্ষা হইল না। উজ্জ্বলা প্রতিহিংসাবশে মাধবকে হত্যা করিয়া নিজে আত্মহত্যা করিল। নাটককার নিদ্রাম প্রেমের যে আদর্শ এই নাটকে প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহা স্মরণ আধ্যাত্মিক-তবে পূর্ণ।

সংগীতবিভাগে নাট্যকার কতকগুলি অমরসংগীত এই নাটকের মধ্যে রাখিয়া গিয়াছেন :—
(১) ‘আমরা চার রকমের চার বিরহিনী’, (২) ‘সখি নাহি জানিহু নোহি পুরুষ কি নারী—রূপ লাগ গৈ হৃদয় হামারি’, (৩) ‘হেরি চম্পক কলি পড়ে ঢলি-ঢলি আবা বিনা সে কি জানে’, (৪) ‘চাও চাও মুখ ঢেক না সন্ময় হবে না’, (৫) ‘প্রেমের এই মানা, না হলে প্রেম ত হবে না।’ স্থানভাবে গানগুলির প্রথমছন্দে মাত্র উদ্ভূত হইল।

ভাষা ও যুক্তিবিজ্ঞানের দিক দিয়া মনে হয় গিরিশচন্দ্র নাটকখানিকে বিশেষ যত্ন-সহকারে লিখিয়াছিলেন। ইহার একখানি হিন্দি-অনুবাদও হইয়াছে। এই নাটকখানির বহু স্মৃতিশ্রুতি শুনা

যায়। মরজগতে এখানি বিবাদান্ত হইলেও অধ্যাত্মরাজ্যে মিলনান্ত। ইহার নূতন সংজ্ঞা আবশ্যক।

নসীরাম নাটক

‘নসীরাম’ এই বিভাগের অষ্টম নাটক। এখানি ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ২৫শে মে তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এই নাটক লইয়া ঐ স্টার থিয়েটার মহা-সমারোহের সহিত খোলা হইল।

বিরজাকে কেন্দ্র করিয়া এই নাটকের মধ্যে যে প্রণয়-কাহিনীটি রূপ পরিগ্রহ করিবার চেষ্টা করিতেছিল, তাহা কিরূপে বিরূপতা লইয়া নাট্যগতি পরিবর্তিত করিল, তাহার ক্রিয়া (action) নাটকে প্রদর্শিত হইয়াছে। চারিশ্রেণীর নারি-জাতির মধ্যে বিরজা পদ্মিনী-জাতীয়া ছিলেন। তাঁহার মহৎ অন্তঃকরণের পরিচয় বহুস্থানে আছে। রাজকুমার অনাধনাথের প্রতি তাঁহার প্রণয় স্বার্থলেশ-শূন্য, বিরজা তাই সরলপ্রাণে তাঁহাকে জানাইয়াছিলেন যে, তিনি রাজকন্তা নহেন, মজ্জীর ছলনায় রাজকন্তা-রূপে এখানে প্রেরিতা হইয়াছিলেন। ইহার ভিত্তরে প্রেমিক অনাধনাথ বলিলেন যে বিরজা রাজকন্তা হোন বা না হোন তিনিই তাঁহার হৃদয়েখরী। এ কথায় বিরজা তৃপ্তি-পাইয়াছিলেন বটে, কিন্তু যে উত্তর দিয়াছিলেন তাহাতে তাঁহার প্রাণের নিভৃত কক্ষের দ্বার উদ্ঘাটিত হইয়াছিল। উত্তরটি এইরূপ :—

“কি দিব উত্তর, আছে কি উত্তর,—

অমৃত্তে অসাধ কার ? কিন্তু মুখা নহে সবাঁকার,

দেব-কন্তা করে পান। ঘৃণ্য বটে,—

কিন্তু দাসী ভব-সহবাসে হেরেছে হীনতা তার।

পূর্ণচন্দ্রে করিব না কলঙ্ক-অর্পণ।

সন্নিভদ্রে মগধ মজিবে, দেখিতে নারিব কতু মাতৃভূমি-নাশ।

অবনীতে অবসান মম অভিনয়।

কেন আত্মঘাতী হব, রাজদণ্ডে বধ মোর প্রাণ।”

অনাধনাথ বিরজার একরূপ সঙ্কদয়তাপূর্ণ কথায় অভিভূত হইয়া তাঁহার পাণিগ্রহণের ইচ্ছা প্রকাশ-পূর্বক মগধরক্ষার প্রতিশ্রুতি দিলেন। বিরজা তাহাতে বাধা দিয়া বলিলেন :—

“শুন, ভালবাসি, ক্ষুদ্রপ্রাণে যত ধরে

ভালবাগা। কিন্তু কেন কলঙ্কিত করিব তোমার ?

আমি নাহি জানি মম কুল-পরিচয়,

মজ্জী মাত্র করেছে পালন।

যবে তব জগিবে তনয়,

কি কহিবে, কোন্ কুলোদ্ভবা তায় মাতা ?

ঘৃণা করি লোকে কবে তার,

কাম বশে কুলটায় বরিল তাহার বাপ।

এই পরিণাম হেতু মজাব তোমার ?

হার এ জীবন, রব যুগার ভাঙ্গন ।
মনে-মনে সবে কবে ছুঁচারিণী ;
লোক-অপবাদ-ব্যথা দিব তব প্রাণে ।
নারী বলে কেন কর যুগা,
প্রাণের না রাখি তত ব্যথা,
শুণচর—বধ কর রাজার-কুমার ।
হাসি যদি তালবাস, মরিব হে হাসিতে-হাসিতে ।”

সরলবিশ্বাসী অনাথনাথ কিন্তু কলঙ্কের ভয় করিলেন না । পিতাকে সমুদয় কথা বলিয়া বিরজাকে তিনি পত্নীরূপে গ্রহণ করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন । বিরজা অগত্যা আর প্রতিরোধ করিতে পারিলেন না ; পরমেশ্বরের উপর সমুদয় অব্যয় অর্পণ করিয়া অনাথনাথকে মন-প্রাণ সমর্পণ করিলেন ।

রাজা কিন্তু বিরজারূপিণী শুণ্ডচরের প্রাণ-দণ্ডাজ্ঞা দিয়াছিলেন । বিরজাকে চক্ষে দেখিবার পর কামাসক্ত হইয়া সে আজ্ঞা তিনি স্বগিত রাখিলেন ! বিরজা কারাগারে বন্দিনী হইলেন । সোনা বিরজাকে মুক্তি দিবার জন্য কারাগারে উপস্থিত হইয়াছিল । নিজের সতীষ হারাইয়া সতীর হৃৎক সোনা ভালরূপেই বুঝিয়াছিল, তাই সে বিরজাকে বুঝাইয়া দিল যে রাজা তাহার রূপমুগ্ধ হইয়াছেন । ইহাতে বিরজা ক্ষুব্ধ হইয়া সোণাকে জানাইলেন যে সেরূপ কিছু ঘটিলে তিনি প্রাণত্যাগ করিবেন । সোনা এ কথায় যে উত্তর করিয়াছিল তাহা ইতঃপূর্বের নাট্যসাহিত্যে পাওয়া যায় নাই । উত্তরটি এই :—“তুমি সতী, বিপদ ডেকে এন না, যারা সতীষ হারিয়েছে, তারা জানে যে, কি রত্ন কামুক পুরুষের ছলে ভুলে তারা হারিয়েছে । পর স্পর্শে প্রাণ যেন গেল, তোমার । দেহ তো পতির—সে দেহ কামদৃষ্টিতে দেখবে এই কি তোমার সাধ ?”—এইরূপ বুদ্ধিপূর্ণ উত্তর পাইয়া বিরজা আর কাল-বিলম্ব না করিয়া সোনার পরামর্শমতো তাহারই কাপড় পরিয়া কারাগার ত্যাগ করিলেন ।

নগীরাম চরিত্রটি নাটককারের অপূর্ব সৃষ্টি । এ জাতীয় মহাপুরুষ ইতঃপূর্বের নাট্যসাহিত্যে দেখা যায় নাই । ইহার প্রেমোন্মাদ ভাবের সম্পূর্ণ ছবি দক্ষিণেশ্বরের ত্রিঐশ্বরামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের চরিত্রে অথ শতাব্দীরও কিছু অধিককাল পূর্বে কেহ-কেহ প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন । নগীরামের কথাবার্তার রামকৃষ্ণ-কথামৃতের প্রতিধ্বনি পাওয়া যায় । দক্ষিণেশ্বর ঠাকুরবাড়ীর পাগলা-বামুন-আখ্যা নগীরামেও বর্ণিত আছে । রামকৃষ্ণের প্রভাব গিরিশচন্দ্রের উচ্চভাবমূলক নাটকের অনেকগুলির মধ্যে প্রকটিত হইয়াছে, এখানি সেগুলিরই অন্যতম ।

প্রেমিক অনাথনাথকে কাপালিক জানাইল যে রাজা অর্থাৎ অনাথের পিতা বিরজার প্রণয়প্রার্থী হইয়াছেন এবং অচিরে এ বিবাহ সম্পাদিত হইবে । এই অপ্রত্যাশিত সংবাদে অনাথনাথের মর্মস্থলে যে আঘাত আসিয়া পৌছিল তাহাতে তাঁহার জীবনের গতি সহসা পরিবর্তিত হইয়া গেল । মানব-জীবনের প্রতি তাঁহার যে দিকার জ্বলিত অবিবাহিতা মাতার কার্ণে হৃদয়-লেটের মনে যে নির্বেদ আসিয়াছিল, মাত্র তাহার সহিত ইহার তুলনা হইতে পারে । পুত্রবধূর প্রতি রাজার আসক্তি দেখিয়া অনাথনাথ নৈঃপ্রকার মর্মবেদনা অনুভব করিয়াছিলেন :—

“কেবা জলে এ দারুণ বিবে,
পিতা হ’রে শত্রু হয় কার,

কেবা করে হেন ব্যবহার ?

থিক্ হেন প্রাণ কেন রাখি আর
সত্য মিথ্যা সবিশেষ তব্ধ লব ।

স্বতিলোপ হয় কি মরণে—

মরণে কি জালা হয় দূর ?

মহানিদ্রা লোকে বলে,

সে নিদ্রায় দেখে কি স্বপন ?

হলাহল প্রাণে আর না সহিতে পারি !”

এই মর্ষবেদনার সহিত হ্যামলেটের মর্ষবেদনার সামঞ্জস্য দেখা গিয়াছে, তবে প্রভেদ এই—শেক্সপীয়র জাতীয়-সংস্কৃতির অভাবে খুল্লভাতের বিরুদ্ধে প্রতিহিংসাবৃত্তি চরিতার্থ করিবার জন্য হ্যামলেটকে পাগল সাজাইয়া পাগলামীর ভান করাইয়াছিলেন ; অনাথনাথের সে সব কিছু বালাই রহিল না, জাতীয় কৃষ্টিবশে নাটককার তাঁহাকে নসীরামরূপ মহা-পুরুষের সজ্জাত করাইয়া তাঁহার জীবনের গতি ভিন্নপথে পরিচালিত করিয়া দিলেন ।

নসীরামের কি কথায় অনাথনাথের জীবনের গতি পরিবর্তিত হইল, তাহা বুঝিবার জন্য উভয়ের সংলাপের কিছুংশ এখানে উদ্ধৃত হইল—নসীরাম অনাথনাথকে বলিলেন—“আর তুমি যদি দিনকতক হরি-হরি করিতে, তা’হলে আমি বুঝিতেম যে, এগুলো তোলা যায় কি না ? অনাথ—‘হরি কে—হরি কি আছেন ?’ নসী—‘তা’নিরে তোমার মাথা-ব্যথা কেন ? জল জল করলে যদি তেঁটো মেটে, তো জল নাই থাক্‌লো ।’ অনাথ—‘তা কি হয় ?’ নসী—‘হয় না হয় পরখ ক’রে দেখলে বুঝতে পার । হরি নেই বলে কারা জান, ধারা একবার হরি হরি করেন, মনে করেন হরিকে খুব কৃপা করেছি—ভবু হরি কেন এসে তাঁর বাপের বাগানের মালী হয় না ; আর হরি আছে কিনা জিজ্ঞাসা করে না কারা জান, বাদের হরিনাম করিতে করিতে প্রাণ ভরে যায়, * * তারা সাবকাশ পায় না যে জিজ্ঞাসা করে, হরি, তুমি আছ কি না ? ততক্ষণ আর ছুটো হরিনাম করবে ।”

অতঃপর নসীরাম তাঁর বালাকালের ইতিহাস অনাথনাথকে শুনাইয়া দিলেন, এবং বলিলেন যে হরিনামে বেশ মজা । অনাথ তাহাতে বলিয়াছিলেন—“মজাটা কি ?” নসী—“ঐ ভাবনাগুলো নাই । দেখ-দেখি, এ রকম হ’লে তোমার সুবিধা হয় কি ? মরিতেও চাই নি, বাঁচতেও চাই-নি, ও সব তাবিহী নি, জানি ও একদিন সুখ, একদিন দুঃখ আছে ; সুখ-দুঃখ দু’শালা সন্দের সাধী, ও বা হবার হোক, আমি করি হরিবোল । * *’ অনাথ—“নসীরাম, তোমার কি সংসারে চাইবার কিছু নাই ?” নসী—“চাইবার মত জিনিস একটা দেখিয়ে দাও, পাই-না-পাই, তবু একবার চাই । সব ভুরো, সব ভুরো, সব ভুরো ; সন্দরী ছুঁড়ী—পুড়ে ছাই হবে, লোকজন—কোথায় বাবে, তার ঠিকানা নাই, টাকাকড়ি—আজ বন্ধা তোমার, তোমার হাত থেকে গেলেই ওর, আবার ওর হাত থেকে গেলেই তার—না যদি খরচ কর তো দু’হাতে দু’হুটো ধুলো ধর না কেন, বল, এই আমার টাকা * * একটা জিনিসের মত জিনিস দেখিয়ে দিতে পার তো চাই ।’ অনাথ—“তুমি যে হরি-হরি কর, হরিকে চাও না ?” নসী—“আরে দূর—যে আমার জন্য ঘুরে বেড়ায়, তারে আবার চাব কি ? * *’ অনাথ—“তুমি কি বল, হরি তোমার জন্য ঘুরে বেড়ায় ?” নসী—“বেটা ঘুরবে না ? আমি তো আমি—পত-পকী-কীট-পতঙ্গ সবায় জন্য ঘুরে

বেড়ায়। কি খাবে, কোথায় থাকবে, আমি ওই বজা দেখে বেড়াই। খালি লুকোচুরি খেলছে—সকলেরই সামান্য-সামান্য বেড়াচ্ছে, সকলকে দিচ্ছে, কিন্তু সবাই মনে করছে, আমি বাগিরে নিগেন। * *’ অনাথ—‘আচ্ছা, নলীরাম, তোমার ব’নি কেও বন্দী করে?’ নলী—‘বন্দী করে কি?—করেছে, পাঁচ-ভুতে করেছে, নইলে আমি রাজা-রাজ্জড়ার বেটা, এমন ক’রে পড়ে থাকি? * *’ অনাথ—‘তুমি রাজপুত্র?’ নলী—‘তুমি কি বল হেলা! ঘরের ছেলে? তা হ’লে কেজলাপনা করে বেড়াতেম্। আমার বাবার হুকুম না হ’লে গাছের পাতাটাও নড়ে না।’ অনাথ—‘তবে তোমার পাঁচভুতে বন্দী করেছে কেমন করে?’ নলী—‘বাবা বেটা মাথা পাগ্লা, দিলে দিন কতক বন্দী করে—সখ, সখের উপর কাজ। কে কথা কইবে বাপু * * সে যে কর্তা।’ অনাথ—‘নলীরাম, তুমি আমার কাছ থেকে যেও না।’ নলী—‘আমি যাব না, তুমি না সরে যাও?’ এইরূপ বুদ্ধিপূর্ণ অথচ প্রাণ-স্পর্শী বাণী শুনিয়া কাহার হৃদয় না মুগ্ধ হয়। অনাথনাথ মুগ্ধ হইয়া গেলেন।

অনাথনাথ অবশেষে পিতার মুখে স্বকর্ণে বিরজা-বাটত ব্যাপার শুনিয়া সংসার ছাড়িয়া হরি সাধনার উদ্দেশ্যে বহির্গত হইলেন। মনের মধ্যে যে সংশয়টুকু ছিল গুরুরূপী নলীরাম তাহা দূর করিয়া দিলেন। গুরুর শেষ উপদেশটি এইরূপ :—‘যে যতটুকু আপনার ভাবনা ভাববে, সে ততটুকু তফাতে থাকবে। তাবের ঘরে চুরি করবি নি, ঠিকঠাক—কেউ কাটতে আসে ফিরে চাইবি নি, মজাসে হরিবোল—হরিবোল বলবি—হরি বেটার বাপের মাথাব্যথা, ভালোরার এনে ধরবে।’

এই নাটকের কাপালিকের ক্রিয়া দেখিয়া ‘ওথেলো’র ইয়োগকে মনে পড়ে, উচ্চাভিলাষ ও প্রতিহিংসা ইয়োগের অন্তর্ভুক্ত ছিল। কাপালিকও উচ্চাভিলাষ-প্রণোদিত হইয়া নৃশংসতার বাকী কিছু রাখে নাই। কাপালিকের চিরাচরিত ধর্মের নামে সে যে চক্রান্তজাল বিস্তার করিয়াছিল, অবশেষে তাহাতেই আবদ্ধ হইয়া সে মৃত্যুবরণ করিল। কাপালিকের চক্রান্ত ইয়োগের চক্রান্ত অপেক্ষা জটিলতর ছিল।

সোণা চরিত্রটি গিরিশচন্দ্রের অভিনব সৃষ্টি। সিদ্ধ হইবার মানসে কাপালিক সোণার সতীষ নাশ করিয়া তাহাকে তাহার ভৈরবী করিয়াছিল। সোণা কাপালিককে নিজহস্তে হত্যা করিয়া এ অপমানের প্রতিশোধ লইয়াছিল। সতীষ হারাইয়া সোণা সতীষের মহিমা বুঝিয়াছিল। তাই সে বিরজার সতীষ রক্ষা করিতে পারিয়াছে। নারী জীবনের মহত্বের পরিচয় অনাথনাথের মাতৃ-সম্বোধন হইতে সোনা প্রথম অনুভব করিতে পারিয়াছিল। এ নুতন রসের আশ্বাসনে সে কৃত-কৃতার্থ হইয়াছে। কাপালিকের সঙ্গে কালীর সেবা করিয়া সোণা অবসর মতো কালী-নাম গাহিয়া বেড়াইত। সোনার মাতৃসংগীত আজও যেন রঙ্গালয়ের প্রেক্ষাগৃহে প্রতিধ্বনিত হইতে শুনা যায়, এমনি মধুর সে সঙ্গীতগুলি। রাজার প্রতি সোণা তাহার প্রতিহিংসা তুলিয়া যায় নাই, কারণ তাহার সতীষ-নাশ-ব্যাপারে কাপালিকের কথার সার দিয়া ঐ রাজা সোণার আবেদন অগ্রাহ্য করিয়াছিলেন। কিন্তু এ প্রতিশোধ-স্পৃহা নলীরামের প্রভাবে আসিয়া অবধি আর জিবাঙ্গ-মূলক হয় নাই। সোণা তাহার জীবনে যেহেতু স্বাদ পায় নাই, তাই সে নলীরামের অকৃত্রিম মেহে অভিমান করিল। এ অভিমানের অন্তরালে সে তাহার হৃদয়ের প্রেম-ভক্তির স্বাদ রুদ্ধ রাখে নাই, বরং অজ্ঞানভাবে উহাকে প্রবাহিত হইতে দিয়া সে তাহার অন্তঃকরণের ছল-চাতুরী, বাহ্য তাহার কর্ণবর জীবনের অবলম্বন ছিল, তাহা খুইয়া-শুইয়া বাইবার অবকাশ দিয়াছিল। আত্মকর বেদন

কুহক-লগ্নবলে দর্শকমণ্ডলে বিস্ময় উৎপাদন করে, নসীরাম সেইরূপ তাঁহার হরিনামরূপ তারণমঞ্জ-বলে নাটকীয় চরিত্রগুলিকে মুক্তির পথে লইয়া গেলেন।

নসীরাম-নাটকের চরম-পরিণতি (climax) তৃতীয় অঙ্কে পরিসমাপ্ত হইয়াছিল, ঘটনাজালের বিবৃতি শুটাইবার জন্য চতুর্থ অঙ্কই যথেষ্ট ছিল। কিন্তু নাট্যকার উপসংহারকে আরও একটু কেনাইয়া পঞ্চম অঙ্ক পর্যন্ত লইয়া গিয়াছিলেন, ইহাতে নাটকীয় প্রভাব (dramatic effect) লঘু হইয়াছিল, তাই নাটকখানির অভিনয় রঙ্গক্ষেত্রে বেশী দিন চলে নাই।

নসীরামের সংগীতবিভাগে নাট্যকারের কৃতিত্ব অসাধারণ। সোণার শ্রামা-সঙ্গীত আজও প্রতি নগরের বৈঠকখানায় ও দূর গ্রামের কুটীরে গীত হইতে শুনা যায়। গানগুলির প্রথম ছন্দে এইরূপ :—(১) ‘কে বলে রে সর্বনাশী, নাম নিলে তোর হয় আনন্দ’, (২) ‘তোর মুখ দেখে কি হয় না লো ভয়, কোন গুণে যা বলে তোরে’, (৩) ‘আমি ভয় মাখি জটা রাখি পরি গলে ফণির হার’, (৪) ‘মদমস্ত মাতঙ্গিনী উলঙ্গিনী নেচে যায়’, (৫) ‘ভাতারকে পুরে গালে উঠলো কাকদ্বন্দ্ব-রথে’। মধুলীর প্রণয়-সংগীতের মধ্যে—‘ব্যথা পাবে সরল প্রাণে ব্যথা দিও না’ ও পাহাড়ীদের—‘বাকা শ্রাম বাজায় বাণী’, ‘বাজা মাদল বোল হরিবোল’ প্রভৃতি গানগুলির তুলনা নাই। এই Melo-dramaটি দর্শক বা পাঠকের চিত্তরঞ্জন করিয়াও শেষের দিকে রচনার দোষে জনপ্রিয় হয় নাই।

করমেতি বাঙ্গা নাটক

করমেতি বাঙ্গা এই বিভাগের শেষ নাটক, সংখ্যায় ইহা নবম। ১৮২৫ খৃষ্টাব্দের ১৮ই মে তারিখে বীভনস্‌ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার উপাখ্যান-ভাগ বৈষ্ণবীয় ‘ভক্তমাল’ গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত। নাট্যকার স্মৃষ্ণ আধ্যাত্মিক তত্ত্বের বিশ্লেষণ এই দৃশ্যকান্যের ভিতরে করিয়াছেন। নাটকের উপসংহার-কালে জ্ঞান ও ভক্তির বিশ্লেষণ এত সূক্ষ্মভাবে সাধিত হইয়াছে যে, খেই হারাইয়া যাইলে বুঝা কঠিন হইয়া উঠে।

ভক্তিমার্গের সাধিকা বিরূপে শুদ্ধ-ভক্তি বা প্রেম-লাভ করিয়াছিলেন, তাহার বিশিষ্ট রূপ নাট্যকার করমেতি চরিত্রে আঁকিত করিয়াছেন। অজ্ঞান-ভ্রমসার ভিতর হইতে প্রেমের আকর্ষণে বিরূপে বিমল জ্ঞান-জ্যোতিঃ বিকীর্ণ হইয়াছিল তাহার প্রকৃষ্ট রূপ নাট্যকার আলোক চরিত্রে চিত্রিত করিয়াছেন।

পরিবেশ ও শিক্ষার প্রভাব মানুষের জীবনে প্রতিফলিত হয় একথা জীববিজ্ঞান মানিয়াছে, কিন্তু পূর্বজন্মের সংস্কার মানুষের ইহজন্মের ক্রিয়া-কলাপকে যে প্রভাবিত করিতে পারে এ কথা জীববিজ্ঞান সম্প্রতি স্বীকার না করিলেও অস্বীকার করে নাই। পূর্ব-জন্মার্জিত সংস্কার সাধনার পথে বিরূপে সহায় হইয়া উঠিয়াছিল তাহার আভাস করমেতি চরিত্রে পরিষ্কৃত হইয়াছে। সংস্কারগুলি এইরূপে ক্রীড়া করিয়াছিল :—(১) করমেতির মনোমধ্যে ইষ্টের অসুভূতি,—যেমন, করমেতি অধিকারকে একহানে বলিয়াছেন :—“দেখ-দেখ কেমন হুল ফুটে আছে! আমার মনে হ’চ্ছে যেন কে বলে আছে, তার রাঙা পা দুখানি ছলছে”; (২) করমেতির দ্বৈতবোধ (duality) এবং তন্মুক্ত নিঃসঙ্গ না থাকার ভাব,—যেমন, করমেতি তাঁহার পিতাকে বলিয়াছেন :—“বাবা, আমি একেলা নেই, আমি একবারও একেলা থাকিনি, আমার সবার এক থাকে”; (৩) পূর্ব ও পরজন্ম রূপ অস্পষ্ট বেষ্টনীর মধ্যে ইহজন্মের সাময়িক

অল্পভূতি,—যেমন, করমেতি বলিতেছেন :—“কেউ জানে না কোথায় ছিলুম, কেউ জানে না কোথায় যাব, আগাগোষে জানে না, মাঝে দিন কতকের জন্তে করমেতি নাম দিয়েছে। আমিও ভাকুলে করি ‘হ’। আচ্ছা, এখানে কি হ’ছে, এমন সব কক্ষে কেন? খেলা কক্ষে, খেলা কক্ষে। এত খেলেছে যে, খেলা কি সত্যি মনে নেই। আমিও খেলেছি, আমারও মনে নাই;” (৪) সামাজিক নীতির (Morality) কথা যাহা পরোক্ষে করমেতি গুনিয়া আসিয়াছেন তাহার প্রভাব,—যেমন, খানসামান্দ্রপী, আলোককে তিনি একস্থানে বলিয়াছিলেন :—“না, তোমার সঙ্গে কথা কওয়া আমার উচিত নয়। কথা ক’রে কুর্কর করছি।”—এই সব সংস্কারলব্ধ জ্ঞান কি করিয়া করমেতির সাধনার সহায় হইয়াছিল, তাহা নাটকের দর্শক বা পাঠকমাত্রেরই নাটকখানির অগ্রগতি-পথে দেখিয়াছেন, ব্যাখ্যা নিম্নয়োজন।

অজানান্দ্রকারে আচ্ছন্ন কুল-প্রয়াসী আলোকের মনে করমেতির এ সকল কার্য-পরম্পরা যথেষ্ট প্রভাব সঞ্চার করিতে পারিয়াছিল, যাহার ফলে—‘প্যান্-পেনে’, ‘ঘ্যান্-ঘেনে’, ‘মুখ্-মোচানে’, ‘পা-টিপুনে’ স্বীয় মামুলি ভালবাসার প্রতি বীতশ্রদ্ধ হইয়া আলোক করমেতিকে উদ্দেশ্য করিয়া বসিতে পারিয়াছিল :—“এ যদি আমার হয়, এ কি গোলামী করে? কখন না। এ কি মিছে মন যোগায়? কখন না। এ কি দেখানো সেবা করে? না, না, কখন না। ছি ছি! আমি পত্নী ফেলে গণিকা নিয়ে ছিলাম! বাবা পাপ-পণ্ডি কিছু বুঝতে পাত্তুম্ না। এখনও যে পারি, তাও বল্চিনি। কিন্তু পাপের সন্ত সাজা থাকুক বা না থাকুক, এই রত্ন বুকে না রেখে ভাঙা কাঁচ বুকে দিয়ে বুক ঝাঁচুড়ছি। এর যদি ভালবাসা পাই ত ফকির হই!”

করমেতির সংস্পর্শে আলোকের তামসিক প্রেম ক্রমশঃ রাজসিক ভাব ধারণ করিল। করমেতির ‘আপনাতে আপনি না থাকার ভাব’, ‘অঘোর’ থাকার মতো ‘পরোধী’ অবস্থা আলোক বুঝিতে পারিত না, তাই কিরূপে করমেতিকে সে বশীভূত করিবে তাহার সন্ধানে সর্বদা ফিরিত। আগমবাগ্নিশের প্ররোচনা সশ্বেপে আলোকের মনে করমেতির শ্রাম-সম্বন্ধীয় সন্দেহ পাকা হইয়া বসিল না। প্রেম কি বস্তু এবং তাঁহার প্রতি আলোকের ভালবাসার ওজন বুঝাইবার জন্ত করমেতি আলোককে এইরূপ বলিয়া-ছিলেন :—“তুমি ভালবাসা জান না, তুমি ভালবাসার ভান ক’রো না, জান্লে তুমি ও কথা বলতে না, আমার তোমার হ’তে বলতে না। তুমি আপনাব মনেই বুঝতে যে, যারে ভালবাগি তার, আর কারুর হওয়া যায় না। যদি ভালবেসে থাক, আমি দেখি, কেমন তুমি আর কারুর হও? আপনি আর কারুর হয়ে, তুমি আমার তোমার হ’তে বল?” করমেতিব উপরিউক্ত সরল ব্যাখ্যার মধ্যে ভালবাসার আগল মর্ম (Key note) উদ্ঘাটিত হইয়াছে। রাজসিক-প্রণয়ী আলোকের করমেতিকে উপভোগ করিবার বাসনা তখনও যায় নাই, তাই সে করমেতির উপরিউক্ত প্রণয়ের মর্ম হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিল না। প্রেম যখন উপরের স্তরে উঠে, তখন তাহার ধর্ম এইরূপ হয় যে, সে প্রণয়ের পাত্র বা পাত্রীকে ভুলিতে পারে না, অষ্টপ্রহর তাহারই ধ্যানে ও জ্ঞানে বিভোর হইয়া থাকে।

কুচক্রীর পরামর্শে আলোক করমেতিকে বোল আনা পাইবার লোভে শ্রাম দেখাইবার ছল করিয়া নিম্নগৃহে আনিল, কিন্তু তাহাতে বিপরীত ফল পাড়াইল। করমেতি বলিলেন :—“তুমি কাকে ভুলিয়ে এনেছ? তাবছ ‘আমাকে’?—এই মাটির দেহটাকে? মাটি পড়ে থাক্বে আমি ভ্রামের কাছে যাব। ভ্রাম আমার অন্তরে-অন্তরে, শিরায়-শিরায়, মজ্জার-মজ্জায় প্রবেশ করেছে, তুমি ছাড়াবে কেমন ক’রে।

• • আমি শ্রামকে পাব, • • আমার ভালবাসা আমার বিশ্বাস দিয়েছে। তুমি ভালবাস না, তোমার সকলি অবিশ্বাস, তাই তুমি আমার ছল করে এনেছ।”

করমেতি আরও শুনিলেন যে, শ্রামকে কষ্ট দিবার জন্য আলোক তাঁহাকে এখানে আবদ্ধ রাখিয়াছে। করমেতি তখন শ্রামকে উদ্দেশ্য করিয়া মনে মনে এইরূপ বলিলেন :—“তুমি ছাড়া ত আর আমার কেউ নেই শ্রাম। • • যা প্রাণ চলে যা, শ্রামের কাছে চলে যা, যে কাণে শ্রামের নিন্দে শুনেছি, সে কাণ হেথা পড়ে থাকুক। যে চক্ষে শ্রামের নিন্দুককে দেখেছি, সে চোখ হেথা পড়ে থাকুক। যে দেহে এ পাণপূর্বে সঁদিয়েছি, সে দেহ হেথা পড়ে থাকুক।” আলোকের কথায় করমেতি অবশেষে নগ্ন প্রকৃতির মধ্যে শ্রামকে দেখিবার জন্য কাতর প্রাণে জানালার ভিতর দিয়া বহিঃপ্রকৃতি দেখিতে লাগিলেন এবং ভাবতিশ্যে উহার মধ্যে শ্রামের প্রতিমূর্তি দেখিয়া তাহা ধরিবার জন্য জানালা হইতে ঐ বহিঃপ্রান্তরের মধ্যে ঝপ্প প্রদান করিলেন। আলোক করমেতিতকে এক্ষণে আত্মঘাতিনী হইতে দেখিয়া মুহূর্তপ্রাপ্ত হইল এবং মুহূর্তভঙ্গে করমেতির মতো সেও জানালা দিয়া নীচে লক্ষ দিল। করমেতির সমগতি লাভ করা তাহার আন্তরিক ইচ্ছা ছিল, কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে সে অক্ষতদেহে বাঁচিয়া গেল।

শ্রামের কুপায় করমেতিও কোন আঘাত পান নাই। পরে বনপথে হাঁটিয়া প্রান্তর মধ্যে দুইজন রাজদূতকে দেখিতে পাইয়া আত্মগোপন করিবার মানসে করমেতি ঐ স্থানে পতিত একটি মৃত মহিষের দেহাভ্যন্তরে লুক্কায়িত হইলেন। শৃগাল ঐ মহিষটির উদরের অভ্যন্তর-ভাগ তক্ষণ করিয়া করমেতির প্রবেশপথের সুবিধা করিয়া দিয়াছিল। রাজদূতগণ চলিয়া যাইলে করমেতি নিশ্চিন্ত হইলেন। টুকরো দূর হইতে এই দৃশ্য দেখিয়া বিচলিত হইয়াছিল। সে আরও বুঝিয়াছিল যে, শ্রাম কোন লোক নহে, স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ। এই অভাবনীয় ঘটনায় সে এক্ষণে অভিভূত হইল যে, রাজার বিজ্ঞাপিত হাজার টাকা পুরস্কার, বাহা করমেতিতকে ধরাইয়া দিলে সে অনায়াসে লাভ করিতে পারিত তাহার মোত ত্যাগ করিয়া সে করমেতিতই সেবার আত্মনির্ভোগ করিল।

করমেতির অদর্শন আলোকের প্রাণে দারুণ ব্যথার সৃষ্টি করিল, কিন্তু পশ্চিমমধ্যস্থ এক ফকিরের কথায় তাহার জীবনের গতি পরিবর্তিত হইবার সূচনা হইল। ফকির আলোককে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“সে (করমেতি) যারে চায় তার কাছে যাও। সে যদি না চায়, তার পায়ে ধর। এর পেছিতে যেমন ঘুরেছিলে, তার পেছনে তেমনি যোঁর। তার মন ভুলিয়ে তোমার ইয়ারের (করমেতির) সঙ্গে মিলিয়ে দাও। যদি পার—তোমার ব্যথা যাবে। সে তার ইয়ারকে পেয়ে যখন হেসে-হেসে চাইবে, যখন ইয়ারের সঙ্গে দোস্তি কর্কে, সে যদি তোমার প্রাণে বরদাস্ত হয়, তা হ’লে তোমার প্রাণের ব্যথা যাবে।” ফকিরের উপরিউক্ত কথায় এবং তৎপূর্বে করমেতির ঐ জাতীয় উপদেশে আলোক মনস্তত্ত্ব করিতে পারিল না, বা তাহার পূর্ব স্মৃতি মুছিয়া গেল না। আলোক তখন সম্মুখবর্তী যমুন নদীর কালো জলে মৃত্যুকে আলিঙ্গন করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিল,—ভাবিল, তাহা হইলে মনেব মধ্যে আর বিষ উঠিবে না।

শ্রীকৃষ্ণ সেই মুহূর্তে ব্রাহ্মণবালক বেশে আবির্ভূত হইয়া আলোককে বলিলেন—“তুমি কি পাগল! যমুনায় জলে প্রাণ দিতে যাচ্ছ, মনের হাত এড়াব বলে? ম’লে কি হয়, তা ত জান না। ম’লে মন যদি সঙ্গে থাকে, তাহ’লে কি হবে?” শ্রীকৃষ্ণের কথায় আলোক বলিল—“মৃত্যু নিশ্চয়, কিন্তু

ম'লে কি হয়, জানা নেই। মন যদি যায় কি থাকে? থাকে, থাকে—আত্মা পাচ্ছি থাকে। তবে সেই আমি, মন যা করে করুক, মনের কথাই থাকবো না। সেই আমি, সেই আমি।” আলোক ব্রাহ্মপরম্পরী কৃষ্ণমুখ-নিশ্কেত বেদান্তের জ্ঞানলোকে উদ্ভাসিত হইয়া ঐ কথাগুলি বলিতে পারিয়াছিল। অজ্ঞান অন্ধকার হইতে কিরূপে সে জ্ঞানপথে আসিয়া সোহম-তত্ত্ব উপলব্ধি করিয়াছিল, নাটককার তাহার চিত্রে এই দৃষ্টকাব্যের মধ্যে দেখাইয়াছেন। কয়েকটি বিজুলোক হইতে আসিয়া প্রেম শিখিবার জন্য রাধিকার সখী হইবার ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছিলেন, কৃষ্ণের রূপায় তাঁহার সে অভিলাষ পূর্ণ হইয়াছিল। নিরাম প্রেমের ত্রোতক রাধাকৃষ্ণের যুগলমূর্তি যৎক্রমে ভক্তি ও জ্ঞানমার্গের সাধকদ্বয় দর্শন করিলেন। ত্রীকৃষ্ণের যুগলমূর্তি পুরুষ-প্রকৃতিরই প্রতীক; বেদান্তের সোহমতত্ত্ব ও ভক্তিশাস্ত্রের ‘যুগলমিলন-তত্ত্ব’ একার্থজ্ঞাপক, বড়ই সূক্ষ্ম ইহার বিশ্লেষণ। গিরিশচন্দ্র সে কার্য দক্ষতার সহিত সাধন করিয়া গেলেন।

‘করমেতি বাদ্ধে’ দৃষ্টকাব্যে নাট্যকার (১) সুরম্য চন্দ্রমা কাঁহা ছিপায়া কাঁহা ছিপায়া তারা,’ (২) ‘তুমি করার কিয়া আঁবি ইয়াদ্‌ হায় ইয়া নেহি,’ (৩) ‘তোম্‌ ত নেই করার কিয়া ময় পিছে ফিরা। কমর তোমায়া না, কমর মেরা’ প্রভৃতি সংগীতের ভিতর দিয়া নূতন ভাবের কথা প্রকাশিত করিয়াছেন। এই গানগুলি বহুকাল জীবিত থাকিয়া নাট্যামোদীদের আনন্দ বিতরণ করিয়াছে; হিন্দী সাহিত্যও ঐ গান দুখানির দ্বারা গৌরবযুক্ত হইয়াছে।

এই দৃষ্টকাব্যের রচনাশৈলী নূতন ধাঁচের। রসগ্রাহী দর্শক বা পাঠক ব্যতীত এ রস গ্রহণ করা সুকঠিন, অভিনয়ের ক্রটি থাকিলে তো কথাই নাই! অধুনা শিক্ষিত অভিনেতা ও অভিনেত্রী সহযোগে এ নাটকখানি নূতন করিয়া অভিনীত হওয়া বাহুল্য। অষ্টাদশ শতকের জার্মান কবি গ্যোটে (Goethe) বলিয়াছেন যদি কোন কবির ভাবাদর্শ (soul) Sophocles-এর মতো উচ্চত্বের হয়, তাহার প্রভাব মাহুষের উপর নৈতিক না হইয়া যায় না। “(If a poet has as high a soul as Sophocles, his influence will always be moral)” ‘করমেতি বাদ্ধে’ নাটকের ভাবাদর্শ তাই গিরিশচন্দ্রের হাতে মামুলি নায়িকার সাধারণ ক্ষেত্র হইতে নৈতিক ক্ষেত্রে বিচরণ করিয়াছে।

টুক্করো, দেমো, আগমবাগীশ, অধিক’ প্রভৃতি ক্ষুদ্র-ক্ষুদ্র চরিত্রে নাটককারের লোকচরিত্র-জ্ঞানের পরিচয় আছে। সমাজের বিভিন্ন স্তরের লোকের সহিত না মিশিলে এ অভিজ্ঞতা জন্মে না। এ নাটকখানি বাহ্যতঃ বিবাদাত্মক, কিন্তু অন্তর-মিলনাত্মক। এ শ্রেণীর নূতন নামকরণ আবশ্যক।

গিরিশচন্দ্রের উচ্চভাবমূলক দৃষ্টকাব্যের আলোচনা এইখানেই সমাপ্ত হইল। রঙ্গমঞ্চের দূষিত আবহাওয়া এ বিগণীয় নাটকগুলির অভিনয়-দ্বারা পরিপুষ্ট হইয়া গিয়াছিল।

গিরিশচন্দ্রের পৌরাণিক ও উচ্চভাবমূলক দৃষ্টকাব্যগুলির ক্রমিক অভিনয় দেখিতে দেখিতে তদানীন্তন হিন্দুসমাজের মধ্যে অধ্যাত্মতাব কিরূপ জাগ্রত হইয়া উঠিয়াছিল সে সন্দেহ সমসাময়িক ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’ কবি নবীন সেনের ‘অমিষ্ঠাভের’ সমালোচনা প্রসঙ্গে যে মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছিল তাহার মর্মসম্বাদ এইরূপ :—“গত ১৫ বৎসর ধরিয়া বাঙালি দেশে আধ্যাত্মিক উন্নতি কি পরিমাণে বৃদ্ধি হইয়াছিল তাহার পরিমাপ করিলে বুঝা যায় বাঙালীর জাতীয় সাহিত্যের শক্তি সে অবদানের জন্য সম্পূর্ণরূপে দায়ী। এ শক্তি নাট্যালয়ে বিশেষভাবে পরিপুষ্ট হইয়াছিল ধর্ম সঞ্চর্চক বা পৌরাণিক

নাটকসমূহের ক্রমিক অভিনয়-দ্বারা। ঐ সকল নাটক যেন কয়েক বৎসর ধরিয়া দেশবাসীর প্রাণের সাড়া লইয়াই রচিত হইয়াছিল। *

Nicholl, Marriott, Bradley, Moulton, Morgan প্রভৃতি আধুনিক পাশ্চাত্য নাট্য-সমালোচকগণ পৃথিবীর নানাবিধ নাট্যসাহিত্যের আলোচনা করিয়া নাটক সম্বন্ধীয় কতকগুলি সংজ্ঞার সৃষ্টি করিয়াছেন। দুঃখের বিষয় বাঙ্গালা ভাষায় তাঁহারা অল্প বলিয়া আধুনিক বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যের আলোচনা করেন নাই। কিন্তু সে দিন অধিক দূরে নাই যে দিন পৃথিবীর জন-সংখ্যার বিচারে সপ্তম স্থান অধিকারিণী বঙ্গভাষার লিখিত আধুনিক নাট্যসাহিত্য বাহাকে গিরিশচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথ অধ্যাপ্ত ক্ষেত্রের গতাগতি লইয়া সম্বদ্ধ করিয়াছেন তাহা আর উপেক্ষিত হইয়া থাকিবে, তখন আরও কতকগুলি নাটকীয় নূতন সংজ্ঞা বিশ্বসাহিত্যে স্থান পাইবে।

সামাজিক বিভাগ

আমরা ক্রমশঃ গিরিশচন্দ্রের সামাজিক দৃশ্যকাব্য-বিভাগে প্রবেশলাভ করিলাম। সমাজের স্বাভাবিক গতিভঙ্গী, তাহার সমস্যা, সংস্কার প্রভৃতি নানা বিষয় সামাজিক নাটক পর্যায়ের অন্তর্ভুক্ত হইতে পারে। বর্ণ-বিশেষ ও বৃত্তি-বিরোধও ইহার অন্তর্গত হইবার জিনিস।

প্রকল্প নাটক

এই বিভাগের প্রথম নাটক ‘প্রকল্প’ ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ২৮শে এপ্রেল তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্রের সামাজিক নাটকগুলিকে দুই ভাগে বিভক্ত করা যাইতে পারে। ইহার কতকগুলি সমস্যামূলক (problematic) এবং বাকিগুলি সামাজিক দোষগুণের স্বাভাবিক পরিণতি সাপেক্ষ (subjective of natural sequence) প্রকল্প নাটকখানি দ্বিতীয় পর্যায়ের অন্তর্গত।

দরিদ্র অবস্থা হইতে সম্পদ শিখরে আরুঢ় কোন কলিকাতাবাসী গৃহস্থ-পরিবারের কতটা যোগেশ কর্ম হইতে অবসর লইবার পূর্বে পূর্ণ নিশ্চিন্ততা লাভের জগৎ শান্তি-নীড় বাঁধিবার উপক্রম করিবার কালে এক আকস্মিক দুর্ঘটনায় বিরূপে সর্বস্বান্ত হইয়াছিলেন, এবং সেই ঘটনাজনিত মানসিক আঘাতে অভ্যস্ত কু-অভ্যাসের ফলে তিনি তাঁহার সাজানো সংসার বিরূপে নষ্ট করিয়াছিলেন তাহার চিত্র লইয়া এই দৃশ্যকাব্য-খানি রচিত হইয়াছে। যোগেশ নাটকের নায়ক। এক কড়া গো-চুস্কের উপর এক বিন্দু গো-মূত্র পতনের মতো সর্ববিধ গুণমণ্ডিত যোগেশের নিয়মিত সুরাপানরূপ কু-অভ্যাসটি নাটকের ভাষায় বর্ণিতে যাইলে তাঁহার ‘সাজান বাগান’ বিরূপে শুকাইয়া দিয়াছিল তাহার বিবরণ উক্ত নাটকের প্রতি ছত্রে মর্ম্মরিত হইয়া উঠিয়াছে—এমনই নাটককারের রচনা-শক্তি।

• “One result of the spiritual revival of Bengal that has been gathering force during the last decade and half, is the spiritualising of the national literature. This is most apparent on the stage, religious and mythological dramas have been, during the past few years, the order of the days.” কবি নবীন সেনের ‘আমার জীবন’ ৫ম ভাগ, পৃষ্ঠা ৪৩ হইতে সংগৃহীত।

প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃষ্টে বোগেশ যখন নিশ্চিন্ত হইবার জন্য তাঁহার বৈবয়িক ব্যবহাট্টিক করিয়া দিয়া সমুদয় ভায়তবর্ষ বেড়াইবার সংকল্প লইয়া প্রকৃত আমোদ উপভোগের নিমিত্ত মদের গেল্লাস হাতে ধরিয়া ত্রীকৈ বলিয়াছিলেন :—“বড়-বৌ আজ বড় আমোদের দিন,”—তখন সেই আমোদের ধ্বনি তাঁহার কর্মচারী পীতাম্বর কর্তৃক আনীত ব্যাক ফেল্ হওয়ার সংবাদে,—“জ্যা। জ্যা। আমার যে কথাসর্বস্ব সেখা। আজ বড় আমোদের দিন। আজ বড় আমোদের দিন। আবার কর্কর হলুম * * বাও পীতাম্বর, বাও—খাতা তয়ের কর গে, ইনসলুভেন্ট কোর্টে দিতে হবে। আমি এখন জেলে বেড়াতে যাই”—কথাগুলির মধ্য দিয়া প্রকৃত আমোদের অকস্মাৎ ব্যর্থতায় ‘ককিরী’ আমোদ তাহার প্রথম নাটকীয় আঘাত দ্বারা কিরূপ মম ভেদী হাহাকারের প্রতিধ্বনি তুলিল তাহা একান্তে বুঝিবার সামগ্রী। এই অদ্ভুত ট্র্যাগিক নাট্যগৃহ-মধ্যে প্রকট হইবার দ্বার এইখানেই উদ্ঘাটিত হইল।

অ্যারিস্টটলেব tragedy নাটকের সংজ্ঞা অনুসারে নায়ক বোগেশ তাঁহার সমুদয় অবস্থা থেকে পড়িলেন এবং ঐ পতনটি তাঁহার মদ-খাওয়া রূপ একটি ভুল অভ্যাসের উপরই প্রতিষ্ঠিত (‘the tragic hero falls from a position of lofty eminence, and the disaster that wrecks his life may be traced not to deliberate wickedness but to some great error of frailty’).

যোগেশের নীতি (morality) ভিন্ন প্রকৃতিক ছিল। তিনি কারবারী লোক—‘লেন-দেনে’ খাড়া থাক। (honesty and straight-forwardness in dealings) তাঁহার কারবারী মূলধন (asset) ব্যাপারী-মহলে সুনাম ও বিশ্বাস রক্ষা করিয়া তিনি এতদিন চলিয়াছিলেন, আজ সর্বস্বান্ত হইয়াও ঐ বিশ্বাস ভঙ্গ করিতে চাহিলেন না। বর্তমান বিপদে ব্যাপারীদের ডাকাইয়া বিষয় বিক্রয় করিয়া সেই বিক্রয়-লব্ধ অর্থ তাহাদের ঋণ পরিশোধ করিবার জন্য ত্রাতা রমেশকে ব্যবহা করিতে বলিলেন।

রমেশ শিক্ষিত এটর্নী হইয়াও স্বভাবে অভিমানাত্মক স্বার্থপর, তাই কুটবুদ্ধি ও ছুরীতি দ্বারা সে পরিচালিত হইতে চায়। বোগেশের অর্থ বাহাতে পাওনাদারের উদরস্থ না হইয়া তাহার ভোগে আসে—এমন কি অপর ত্রাতা সুরেশকেও বঞ্চিত করিয়া—তাহার জন্য সে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়া গেল। বোগেশকে মাতাল করিতে না পারিলে রমেশের অভীষ্ট সিদ্ধিলাভ করিবে না, তাই সে এক অভিনব কৌশলে বিকারগ্রস্ত (delirious) রোগীর সম্মুখে যেমন চিকিৎসকের অনভিপ্রেত ঝগড়া লোকে ভ্রম-বশে ফেলিয়া যায়, সেইরূপ ভঙ্গীতে বোগেশের সম্মুখে মদের বোতলটিকে কোন পরবর্তী মনস্তাত্ত্বিক মুহূর্তের (Psychological moment) কার্য সম্পাদনার জন্য রমেশ যেন ভ্রমবশেই রাখিয়া গেল।

কৃতকার্যতার এমনই মোহ যে পরিশ্রমে ও চেষ্টায় সকলই সিদ্ধ হয়—এইরূপ ধারণার একটা বিশ্বাস বোগেশের মনে এতদিন বদ্ধমূল হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু দৈব বিড়ম্বনায় আজ তাহার ভিত্তি শিথিল হইয়া গেল। রমেশের গুপ্ত ইচ্ছিতে বোগেশের পুত্র বাদব যখন সুরেশের হাকডী-চুরির কথা তাহার পিতাকে আসিয়া বলিল, বোগেশের মনে তখন এইরূপ চিন্তা উদ্ভিত হইল :—“আমার মনে মনে সন্দেহ ছিল যে, পরিশ্রমে—চেষ্টায় সকলই সিদ্ধ হয়, সে দর্প চূর্ণ হ’ল। চেষ্টায় ব্যাক ফেল হওয়া রোধ হয় না, ধরিয়া হওয়া রোধ হয় না, তাই চোর হওয়া রোধ হয় না, বুদ্ধমাকে বুদ্ধাবনে পাঠান হয় না, চেষ্টায় কোন কার্যই হয় না। আমি আজীবন চেষ্টা করিয়া, কি ফল পেলাম? চিন্তা। চিন্তা। চিন্তায় চিরকাল গেল। * * আজ কোন কথার তত্ত্ব করবো না, যা হয় হোক; আজ থেকে আমার চেষ্টা রহিত।” রমেশ কতক পূর্ব হইতেই রক্ষিত সুরার বোতলটি সম্মুখে রাখিয়া—“এই যে সুরাদেবী। যখন

কৃপা ক'রে এসেছ, আমি পরিত্যাগ করবো না, আজ থেকে তোমার দাস (মত্তপান)।" নাটকীয় আঘাতের দ্বিতীয় প্রতিঘাত এইখানেই শুরু হইল। উপরূপরি প্রতিঘাত-পরম্পরায় যোগেশের মন বিস্থিত খুঁজিয়া বেড়াইতেছিল, তাই যাদবের প্রতিবাদ সশব্দে যোগেশ মদ খাইতে খাইতে বলিয়াছিলেন—'তুমি বাও, আমি তোমার বাবা নই। বিস্থতি! বিস্থতি! আমার বিস্থতি দান কর।'

যোগেশ ক্রমে ক্রমে মদের বোতলে 'লোকলজ্জা' ও 'মাতৃসম্মান' উভয়ই ডুবাইয়া দিলেন, এবং মাতার সম্মুখে মদ খাওয়ার সংকোচ মিটাইয়া দিবার উদ্দেশে বলিলেন—'আর মাকে ভয় করি নি। আমি যে লম্বোছাড়া! লম্বোছাড়ার ভয় কি?' অতুল ঐশ্বর্য কপূরের মতো হঠাৎ উবিয়া যাওয়ার, যোগেশের মনে ঐ ঘটনা এমনই গভীর রেখাপাত করিয়া দিল যে পূর্বোক্ত বাক্যগুলি যেন আপনা হইতেই নিঃসৃত হইয়া গেল।

রমেশ যে স্নযোগের অবসর খুঁজিতেছিল, আজ তাহা উপস্থিত হইল। যোগেশকে মাতাল দেখিয়া তাহার স্বার্থবিজ্ঞড়িত কাগজপত্র সই-মোহর করিয়া লইল; কিন্তু মাতাল হইলেও ঐ ঘটনা বুদ্ধিমান যোগেশের অবদিত রহিল না। আঘাতের পর আঘাত আসিয়া সংসারের কুৎসিত রূপ, চক্ষুর সম্মুখে কুটিয়া উঠায় যোগেশের আত্ম-বিশ্বাস অপহৃত হইয়াছিল। রমেশকে উদ্দেশ্য করিয়া তাই তিনি এইরূপ বলিলেন—'কি-কি, কি ভাবছ? কাজ গুছিয়েছ; আমি বুঝতে পেরেছি। যা খুসী কর, আমার মদ দাও।'

ঘটনা পরম্পরায় মোহমান হইয়া অন্তকথার গুলজে যোগেশ তাঁহার মাতাকে বলিলেন—'*** রমেশ মাতাল দেখে সই করে নিয়ে গেল। কে জানে কি সে—চেষ্টা ক'রে তো এই করলুম! মনে কচ্চো মাতলামি কিচ্ছি? না মনের দুঃখে বলছি, বলতে বলতে আগুন জ্বলে উঠে, জ্বল দিই (মত্ত পান)। না, তুমি কিছু বলো না, তোমার বড় ছেলে আজ মরেছে।'

বাহিরে সাধুর মুখোশ পরিয়া নাটকের মধ্যে রমেশ ক্রমশঃ যে চক্রান্তজাল বিস্তৃত করিতেছিল তাহার মধ্যে ব্যাকের দেওয়ান, পীতাম্বর, জ্ঞানদা, উমানন্দরীও আবদ্ধ হইলেন। রমেশ যোগেশকে প্রকৃতিস্থ হইবার স্নযোগ আর দিল না, এমন করিয়া ভবিষ্যৎ কর্মপন্থা সে সাজাইয়া তুলিতে লাগিল। ব্যাকের পুনর্জীবিত হইবার সংবাদ সে গোপন রাখিল। পাওনারকে বঞ্চিত করিবার অভিপ্রেয়ে বিষয়টা বেনামী মর্টগেজ করিয়া হস্তগত করিবার জন্ত কাছালী ডাক্তারের সাহায্যে ঔষধের ছদ্মনামে বোতল-ভরা মদ খাওয়াইয়া যোগেশকে উত্তেজিত করিতে লাগিল।

পূর্ব হইতে শিখাইয়া-পড়াইয়া জ্ঞানদা ও উমানন্দরীকে রমেশ নিজ কার্য উদ্ধারের সহায় করিয়া লইল। মাতাল অবস্থায় সইকরা পূর্বদিনের কাগজগুলি বেনামী মর্টগেজ বলিল জানিতে পারিয়া যোগেশ উত্তেজিত কণ্ঠে রমেশকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন—'রমেশ, রমেশ, শোন-শোন আমি সই করেছি?' রমেশ বলিল—'আজ্ঞে আপনি কয়েছেন কি?—আমি সই করিয়ে নিয়েছি, আমি তো বলছি।' যোগেশ হতাশ্বাসে বলিলেন—'তবে জোচ্চোর হয়েছি!' যোগেশ রমেশকে পুনরায় প্রশ্ন করিলেন—'মর্টগেজ কি ব্যাপারীদের দেখিয়েছ?' রমেশ যোগেশের কথায় শায় দিল, তখন যোগেশের রক্ত আবেগ নিম্নলিখিত কথাগুলির ভিতর দিয়া প্রকাশিত হইল—'তবে তো কাজ অনেক এগিয়েই রেখেছ। তাই, একটা কথা আছে, 'বিষয়-সমিস্যে' তার মানে আমি বুঝতুম না—আজ বুঝলুম, আমার 'বিষয়-সমিস্যে' তার অমরোষ, স্ত্রীর অমরোষ, হয় তাই জোচ্চোর, নয় আমি জোচ্চোর, তা

একজনের উপর দিয়েই স'ক'। কুনাম রটতে দেখি হয় না। মাতাল নাম রটেছে, এতক্ষণ জোড়োর নামও বাজলো। মা, তুমি জান, ছেলেবেলা থেকে আমার উপর দিয়ে অনেক গিয়েছে; আজও স'ক'। বড়বো, খুব কোমর বেঁধে এসে দাঁড়াবে—জচ্চুরি করে বিষয় রাখবে। পার ভাল, আমি বাধা দেব না। আমার—আমার সব কুরিয়েছে! যখন সুনাম গেছে—সব গেছে—সব গেছে, আর কিসের টানাটানি? আর মমতাই বা কিসের? তারা তো রেজেক্টারী করবার জন্য দাঁড়িয়ে আছ, চল, শুভ্র নীম্রং। আমি কাপড় ছেড়ে আসি, পথে শিখিয়ে দিও, কি বলতে হবে। মা তোমার না ওষুধ নিয়ে ছেলে হয়েছিল? বেশ ওষুধ নিয়েছিলে।—একটি মাতাল, একটি জোড়োর, একটি চোর।” নরভাগ্য কি স্মৃতি স্মৃতি ধরিয়া মানুষকে নাচার নাট্যকার এখানে তাহাই দেখাইলেন। নাটকীয় পরাকাষ্ঠার দিকে আগাইয়া চলার ইহা একটা কৌশল।

এই বেনামী মর্টগেজ-সইয়ের ব্যাপারে যোগেশ মনোমধ্যে বিষম আঘাত পাইয়াছিলেন। তাঁহাকে বিচলিত দেখিয়া তাহার স্ত্রী জ্ঞানদা অগত্যা তাঁহাকে বিষয়-বিক্রয় করিয়া দেনা পরিশোধ করিতে বলিলেন। এই কথার উত্তরে যোগেশের কথাগুলি কি হৃদয়ভেদী! যোগেশ বলিলেন—“আর গোড়া-কেটে আগায় জল কেন? সুনাম খুইয়েছি! সুনাম খুইয়েছি! জীবনের সার-রস হারিয়েছি—পিতৃবিরোগে দরিদ্র হয়েছিলুম, কিন্তু পরশমণি সুনাম ছিল, সেই পরশমণি যাতে ঠেকেছে, সোণা হ'বেছে—সে রত্ন আর আমার নাই। চল রমেশ, তবে তয়ের হও।”

রমেশ কাশালী ও জগদগিব সাহায্যে সুরেশকে মাকড়ী-চুরির অপরাধে পুলিশে গ্রেপ্তার করাইল। পীতাম্বর রেজেক্টারী অফিস থেকে যোগেশকে বাড়ী ফিরিতে দেখিয়া চুরি অপরাধে সুরেশের গ্রেপ্তার হইবার সংবাদও তাঁহাকে জানাইল। যোগেশ ইহাতে যে উত্তর দিলেন, তাহা এইরূপ :—“আমায় কি বলতে এসেছ—যাও, মেজবাবুর কাছে যাও, যাও মার কাছে যাও, যাও বড় বো'র কাছে যাও। যারা বিষয় রক্ষা ক'ছে, তাদের কাছে যাও। আমি রেজেক্টারী অফিসে এক কলমে বিষয়-মান-মর্যাদা তোমাদের মেজবাবুকে দিয়ে এসেছি। বাকি প্রাণ, তার ওষুধ এই। (বোতল প্রদর্শন)।” এখানে পরাজিতের অভিমান কেমন তাহার কার্য করিতেছে। পীতাম্বর বিশেষ জেদ ধরিলে যোগেশ আরও বলিয়াছিলেন :—“আমি কিছু স্তন্বো না বলেই মদ খাচ্ছি, প্রাণ বেরবে ব'লে মদ খাচ্ছি। আমার মহাজন শুড়ী, কারবার মদ খরিদ, লাভ জ্ঞান বিসর্জন; এই তে যদি যান যায়,” উমাসুন্দরী ও জ্ঞানদা সুরেশের গ্রেপ্তার সন্ধে কথা বলিতে আসিলে যোগেশ তাঁহার পূর্বের প্রতিষ্ঠা ও ক্ষমতার কথা বলিয়া বতমান নিরুপায় অবস্থার কথা তাঁহাদের জানাইয়া দিলেন।

জ্যেষ্ঠপুত্রের গুণগরিমা স্মরণ করিয়া উমাসুন্দরী তখন সুরেশের কথা ছাড়িয়া দিয়া যোগেশকে মদ খাওয়া বন্ধ রাখিতে বলিলেন। অভিমানী যোগেশ তাহাতে বলিলেন—“ভাল, তোমার ঋণ তো শোধ দিয়েছি, রেজেক্টারী ক'রে দিয়েছি, আর তোমার অস্বরোধ কি? যা কান্নর হয় না, তা আমার হয়েছে, মাতৃ-ঋণ শোধ গিয়েছে।” যাও স্কুচিভি সমান অভিমান-ব্যঞ্জক-স্বরে পুত্রকে বলিলেন :—“* * যোগেশ, তুই এ কথা বললি? তোর যে আমি বড় পিত্তে ক'রি।” মার একবিধ কথায় যোগেশের প্রাণের ক্ষতবার দিয়া পুনরায় রক্তমোক্ষণ আরম্ভ হইল, তাই মহা অভিমানতরে তিনি বলিলেন—“মা তুমি মাতালের পিত্তে ক'র? জোড়োরের পিত্তে ক'র? বিশ্বাসঘাতকের পিত্তে ক'র? এমন পিত্তে রেখ না; যাও তোমার মেজ ছেলের কাছে যাও, যে বিষয় রক্ষা ক'ছে, সে সব

দিক রক্ষা করবে। না, বড় প্রাণ কাঁদছে তাই একটি কথা তোমায় বলছি—মনে করে দেখ, যখন আমি কাজকর্ম করে সন্ধ্যার পর ফিরে আসতুম, আমার মন উৎসাহে পরিপূর্ণ হ'ত, মনে হ'ত আবার মাকে প্রণাম করবো, আবার ভায়েদের মুখ দেখবো, আবার জ্বর সঙ্গে আলোপ করবো, আবার ছেলের মুখচুষন করবো; সমস্ত দিন কাজে তুলে থাকতুম, আসবার সময় মনে হ'ত যে আমার জুড়ী চলতে পাচ্ছে না, আমি উড়ে বাড়ীতে যাই। দশ মিনিট দেয়ি, আমার দশঘণ্টা বোধ হ'তো। গাড়ী থেকে নেবে দোরে ছেলেকে দেখতেম, উপরে উঠে ভায়েদের দেখতেম, বাড়ীর ভিতর তোমাদের দেখতেম, বাড়ী আসতেম—স্বর্গে আসতেম। আজ সেই বাড়ী আমার নরক। বাড়ী আমার না, জোচ্চুরি করে এ বাড়ীতে রয়েছি। * * বাঃ কি সুখের সংসার! তবে আমায় কাকে দেখতে বল? আমার আর শক্তি কৈ? জোচ্চোর—জোচ্চোর—জোচ্চোর, না, আমি জোচ্চোর! ছি! ছি! ছি! উমাসুন্দরী কাতরস্বরে বলিলেন—“বাবা, আমায় তুমি কেন তিরস্কার কচ্চো? আমি তোমার বিষয় দেখি নি, আমি প্রাণরক্ষার জন্ত অহুরোধ করেছিলাম। তুমি টাকার শোকে মদ খন্ডে, সকলে বলে, তুমি বাড়ী বেচলে প্রাণে মারা যাবে।” আশাহত যোগেশ উত্তর দিলেন—“প্রাণের জন্ত, তুচ্ছ প্রাণ যেতোই বা? মা তুমি কান্দন ফেলে কাঁচো গেরো দিয়েছ, মান খুঁইয়ে প্রাণের দরদ করেছ। সমস্ত বেচে যদি আমার দেনা শোধ না হ'ত, যদি আমি জেলে যেতেম, যদি টাকার শোকে আমার মৃত্যু হ'তো, আমার মনে এই শাস্তি থাকতো, এ জীবনে আমি কান্নার সঙ্গে প্রতারণা করি নি। সে শাস্তি আজ বিদায় দিয়েছি, আর ফিরবে না।”

পীতাম্বর যোগেশকে বার-বার প্রকৃতিস্থ হইতে বলিতেছিল। যোগেশ ঐ এক কথারই প্রতিধ্বনি করিয়া পীতাম্বরের ‘সব ফির্বে, সব পাবেন’ কথার উত্তরে বলিয়াছিলেন—“কি ফির্বে, কি পাব? স্বীকার করি টাকা ফিরে পেতে পারি, কিন্তু কলঙ্ক কখনই ঘুচবে না, কান্নার কখনও ঘুচে নি, রাজ্য যুধিষ্ঠিরকেও মিথ্যাবাদী বলে। এ দুঃখের সংসারে ভগবান একটি রত্ন দেন, সে রত্ন যার আছে সে ধন্য! সুনাম! রাজার মুহূর্ত অপেক্ষাও সুনাম শোভা পায়, দীন-দরিদ্র এ রত্নের প্রভাবে ধনী অপেক্ষাও উন্নত, বিজ্ঞের পরম বিজ্ঞতার পরিচয়, মূর্খ বিদ্বান্ অপেক্ষাও পূজ্য হয়। সে রত্ন আমার নাই, আছে মদ—চল হে যাই!”

মদের দ্বারা বিশ্বাসিত আনিবার চেষ্টা করিয়াও যোগেশ সম্পূর্ণ জ্ঞানহারী হইতে পারেন নাই; মদের নেশা একটু ছুটিলেই পূর্বকথা প্রাণের মধ্যে জাগিয়া উঠিতে লাগিল, তাই গৃহমধ্যে রমেশকে দেখিতে পাইয়া ভৎসনাপূর্ণ ব্যঙ্গ-স্বরে বলিয়াছিলেন—“ভালা মোর ভাইরে! চাঁদরে! তোমায় পাঁচ পাঁচ বৎসর ফেল করেছিল? কি অশ্চির! কি অবিচার! এতদিন যে বাড়ীতে শ্রাশান কস্তে পাতে, সুরেশকে জেলে দাও, যেদোর গলায় পা দাও, আমার জন্ত ভেবো না—আনি মদ খেয়েই থাকবো।” রমেশ এই কথার উত্তরে—“কি মাতলামি কচ্চো” বলিলে যোগেশ উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে বলিলেন :—“সাবাস! সাবাস! উকীল কি চিজ্! ও দেরি না—দেরি না, শুভকর্মে বিলম্ব না,—যেদোর গলায় পা দাও, আর বুড়ো মাকে চাল-কুমড়া কর; আর মা আমার বৃত্তগর্ভা—একটি গাতাল, একটি উকীল, একটি চোর।”

বুদ্ধিমান যোগেশের বুঝিতে বাকী রহিল না যে কান্দালীচরণ ও তাহার স্ত্রী জগমণি রমেশের সুকার্যের সঘচর হইয়াছে।

রমেশ সুরেশকে জেলে দিয়াও ক্ষান্ত হইল না, তাহার বিষয়ের অংশ লিপিলা নইবার জন্ত জেলখানান্তেও হাতিয়া দিয়াছিল। সুরেশ কিন্তু কান্দালীকে সঙ্গে দেখিয়া কাগজ সহ করে নাই।

যোগেশের অপেক্ষাকৃত প্রকৃতিস্থ-অবস্থার ভিতরে পীতাম্বর ব্যাকের পুনর্জীবিত হইবার সংবাদ যোগেশকে দিল। সুরেশের জেল-খাটুনি লাগবের জন্ত টাকার প্রয়োজন হওয়ার চেক-বই পুনরুদ্ধার ও রমেশের নামে টাকা জমা দিবার আদেশ নাকচ করিবার জন্ত যোগেশকে সঙ্গে লইয়া পীতাম্বর ব্যাকে যাইতেছিল। পথিমধ্যে ঠিকাগাড়ী ভাড়া করিবার জন্ত পীতাম্বর একটু অগ্রসর হইতেই দুইজন যোগেশের পূর্ব-পরিচিত ব্যাপারী তাঁহাকে 'জোচোর' বলিয়া অপমানিত করিল। একজন ইতর-জাতীয়া মাতাল-স্ত্রীলোক মদের পয়সা না পাইয়া ঐ ব্যাপারীদের কথার পুনরুক্তি করিয়া যোগেশকে দ্বিতীয়বার অপমানিত করিল। যোগেশ অপমানের তীব্র জ্বালায় ব্যাক ও সুরেশের কথা ভুলিয়া গিয়া প্রাণের জ্বালা মিটাইবার জন্ত শুড়ীর দোকানে প্রবেশ হইয়া মদে আত্ম-বিসর্জন করিলেন। ঘটনাস্রোত মানুষকে কিরূপ অস্তিত্ত করিয়া তুলে নাট্যকার দৃষ্টে-দৃষ্টে তাহাই দেখাইতেছেন।

রমেশের পরামর্শে জগদমণি উমানন্দরীর কাছে আসিয়া সুরেশের জেল ও পাথরভাঙ্গার কথা যে ঘটনাটি সকলে এতদিন তাঁহার কাছে গোপন রাখিয়াছিল তাহা সে প্রকাশিত করিয়া দিল। উমানন্দরী শৌকাবেগে মুহুতা হইলেন। মুর্ছাভঙ্গে মানসিক আঘাতে তাঁহার মস্তিষ্ক বিকৃতির লক্ষণ প্রকাশ পাইল। পীতাম্বর মাতাল যোগেশকে শুড়ীর দোকান হইতে পূর্ণ মত্ত অবস্থায় গৃহে আনিল। মাকে মাটিতে পাড়িয়া থাকিতে দেখিয়া যোগেশের মন সেই পূর্ণ মত্ত অবস্থাতেই বলিয়া লইল :—“ও পড়ে কে—মা ? তুলছো কেন ? তুলছো কেন ? ঘুমুক্ ; হয় মদ খাও, নয় ঘুমোও ; বড়-বোঁ, তুমি মদ খাও, আমি মদ খাই, পীতাম্বর মদ খাও—” অপমানের তীব্র জ্বালা ভুলিবার জন্ত যোগেশ যে পথ বাছিয়া লইয়াছিলেন তাহাব এই কল্পণ পরিণতি দেখিয়া দুঃখ হয় ! যোগেশ অবশেষে মাতালমীর চূড়ান্ত করিলেন। তাঁহার একমাত্র বিশ্বস্ত ও প্রভুভক্ত পীতাম্বরের মাথায় ইট ছুঁড়িয়া তাহাকে আহত করিলেন। নাটকীয় ঘটনা চরম পরিণতির দিকে যেমন অগ্রসর হইতে লাগিল।

রমেশ তাহার সহচরদের পরামর্শে ঘরের পয়সা খরচ করিয়া মাতাল লাগাইয়া যোগেশের মদের খরচ এতদিন নিজে যোগাইতেছিল, আজ তাহা বন্ধ করিয়া দিয়াছে। দিবারাত্র মদ খাইয়া যোগেশ বন্ধ মাতালে পরিণত হইয়াছিলেন। মদ না হইলে তাঁহার চর্চিত না, তাই তিনি জ্ঞানদার বাড়ীবেচা টাকা কাড়িয়া লইয়া মদ খাইয়া তাহা নিঃশেষিত করিলেন। আর একদিন স্ত্রীর ঘর ভাড়ার টাকা জ্বাঁকে লার্ধি-খারিয়া ফেলিয়া দিয়া একরূপ কাড়িয়া লইয়াই মদের খরচ চালাইয়াছিলেন। অবশেষে একদিন যাদবকে দোকানে খাবার কিনিতে দেখিয়া হাত মোচড় দিয়া তাহার কাছ থেকে চার আনা পয়সা কাড়িয়া লইয়া নেশা চালাইয়াছিলেন। সর্বশেষে ভিক্ষা ! এমনি মদের মাহাত্ম্য !

জ্ঞানদা নিজের আসন্নকাল উপস্থিত দেখিয়া যাদবকে চারিটি টাকা দিয়া তাহা তাহার কাপড়ের খুঁটে ভাল করিয়া বাঁধিয়া দিলেন, এবং খুচরা দুই আনা হাতে দিয়া দোকান হইতে কিছু খাবার কিনিয়া খাইবার জন্ত তাহাকে কাছ ছাড়া করিয়া দিলেন। জ্ঞানদার অবসন্ন দেহ পথিমধ্যেই মৃত্যু-পথের যাত্রী হইল। যোগেশ ভিক্ষালব্ধ চারিটি পয়সা মদের জন্ত যোগাড় করিয়া মুম্বু জ্ঞানদাকে পথে দেখিতে পাইলেন। পয়সার অভাবে মদের নেশা ভাল জমে নাই, তাই তিনি জ্ঞানদাকে বলিলেন—“মজ্ছে, রাত্তার মত্তে এসেছ ? তোমাদের এতদূর হয়েছে ? আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল।” জ্ঞানদা যাদবকে পীতাম্বরের বাড়ী পাঠাইয়া দিবার জন্ত যোগেশকে মৃত্যুকালীন শেষ অনুরোধ করিলেন। যোগেশ, তদন্তরে বাহা বলিয়াছিলেন তাহা এই :—“তুমি রাত্তার, বেদো

গেথার মরবে কেমন?—তা বেশ! আমি বলতে পারি নি, মিছে কথা বলবো না, পারি যদি পীতাম্বরকে চিঠি লিখবো। আমার বাড়ির কুতটা এখন তাকাতে দাঁড়িয়ে আছে, যদি শীগগির না যাড়ে চাপে, তা হ'লে পারবো; আর যাড়ে চাপলে আমি কি করবো! কি বল, আমি লাখি মেরেই তোমার মেরে কেলছি, কেমন? * * কি করবো বল, ভুতে মেরেছে, চারা নেই। মজো, মর—মর! আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল! আহা-হা! আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল!” যোগেশের ঐ মর্মভেদী দীর্ঘশ্বাসটি আকাশে-বাতাসে মিশিয়া গেল, প্রতিধ্বনি আর উঠিল না! প্রাসাদ-মধ্যস্থ উদ্ভানজাত কুমুমকোরক আজ পথের ধূলি-কণার উপর বরিয়া পড়িল!

ক্রমবর্ধমান পারিবারিক দুর্ঘটনাবলি যোগেশের অন্তর্দাহ এতই বৃদ্ধি করিয়াছিল যে, তাঁহার অশ্রু চক্ষু হইতে না গড়াইয়া বাষ্পাকারে মস্তকে উঠিতে লাগিল। সেই উষ্ণ তাপে তাঁহার জ্ঞানশ্রুতি পুড়িয়া ছারখার হইল। জ্ঞানদার মৃত্যু তাঁহার অন্তস্থলে যে ধাক্কা পৌছাইয়া দিল, তাহাতে তাঁহার শোক-পরম্পরা একটি খেয়ালের (mono-mania) নৃষ্টি করিয়া আংশিক মস্তক-বিকৃতির লক্ষণ প্রকাশিত করিল। “আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল”—এই বুলি লইয়া যোগেশ পথে পথে ভিক্ষা করিয়া তাঁহার মদের নেশা চালাইতে লাগিলেন। হায়! কি মহান চরিত্রের কি অভূত পরিণতি!

রমেশ তাহার জীবনের সর্বশ্রেষ্ঠ কাম্য বিষয়-সম্পত্তি ও অর্থকেই ভালবাসিয়াছিল এবং ঐ লাঙ্গলা চরিতার্থ করিবার প্রতিকূলে যে কেহ দাঁড়াইয়াছিল তাহাকেই নিমূল করিয়াছে। বিষয় ও বাড়ী দখল করিবার পর জ্ঞানদাকে সে গৃহ হইতে বিতাড়িত করিল। জ্ঞানদা পথিমধ্যে মৃত্যু বরণ করিলেন, যোগেশ মদে পাগল, রমেশের সংগৃহীত খবরে সুরেশ মৃত, মা উন্মাদিনী, একমাত্র বিষয়ের ভাবী উত্তরাধিকারী যাদব তখনও জীবিত রহিয়াছে। আজ তাহারই হত্যার বড়যন্ত্র চলিতেছে। পাপের পরাকাষ্ঠার দিনে রমেশের পত্নী প্রহুন্ড উক্ত কার্যের প্রতিবন্ধক হইলেন। তিনি তাঁহার মহিয়সী মাতৃস্বের মহিমায় রমেশের হস্তে নিহতা হইলেন; তাঁহার প্রাণের বিনিময়ে বালকের প্রাণ এক অভূত উপায়ে রক্ষিত হইল। কিরূপে? তাহা নাটকের দর্শক বা পাঠকের অবদিত নাই। দুর্ভাগ্যের বাহা স্বাভাবিক পরিণতি তাহা রমেশের এবং তাহার সহচর—কাজালী ও জগমণির লাভ হইল। বালা ও বেড়ী পরিয়া পুলিশের কারাগারে তাহারা প্রেরিত হইল। রমেশের মন তখন যেন অস্পষ্টভাবে বলিতে লাগিল—“সুখের লাগিয়া যে ঘর বাঁধিছ আশুনে পুড়িয়া গেল। অমিয় সাগরে সিনান করিতে সকল গরল ভেল।” নাটকও এইখানে শেষ হইয়াছে।

নাটককার এই নাটকে নানা বৈচিত্রপূর্ণ চরিত্রের সমাবেশ করিয়াছেন। কাজালী ও জগমণির চরিত্রে গিরিশচন্দ্র যে নৃশংসতার ছবি আঁকিয়াছেন তাহা কাজালীর সামাজিক জীবনের মধ্যেও যে থাকিতে পারে এ সংবাদ তাঁহার পূর্ববর্তী কোন নাটককারই দিয়া যান নাই। কাজালী নাট্যসাধিত্যে ইহা সম্পূর্ণ নূতন। নিরপেক্ষভাবে বিচার করিলে বলা যাইতে পারে যে ইংলণ্ডের অধিতীয় নাট্যকবি শেক্সপীরকেও গিরিশচন্দ্র একরূপ ধ্বংসের চরিত্র-চিত্রণ-ব্যাপারে হটাইয়া দিয়াছেন।

পীতাম্বর, শিবনাথ, ভজহরি, এক একটি পৃথক জাতরূপ (type), প্রত্যেকটি স্বতন্ত্র ও সম্পূর্ণ। উন্মাদগীর ভায় কত্রী, জ্ঞানদার ভায় গৃহিণী এবং সর্বশেষে প্রহুন্ডের ভায় সরলা মেহশীলা কর্তব্য-পরায়ণ ও অভূত আত্মত্যাগশীলা বধু ও ভাবিগৃহিণী আধুনিক যৌথ হিন্দু-পরিবারে দৃশ্য হইলেও নাটক-কারের জীবিতকালে একান্ত মূল্য ছিল না।

গিরিশচন্দ্রের আদর্শ একান্নবর্তী পরিবারের স্বপ্ন বাহার পুটপাক তিনি যাকে বুন্দাবনে পাঠাইবার সময় চড়াইয়াছিলেন তাহা বাদ্বালীর চিত্রাচরিত সংস্কার ‘গৃহীণীম্ গৃহস্থচ্যুতে’ আদর্শের ভিতর দিয়া রূপায়িত হইয়াছিল। উমানন্দরীর স্থানে জ্ঞানদা গৃহের কত্রী হইলেন, এবং পাছে প্রত্নবিরোধ উপস্থিত হয়, তাই যোগেশ গৃহের ভবিষ্যৎ গৃহীণী প্রকল্পকে উমানন্দরী ও জ্ঞানদার সাহায্যে সর্বতোভাবে তৈয়ারী করিয়া লইতেছিলেন। তাঁহারী একান্নবর্তী গৃহ-সংগেবরের প্রকল্প কমল সদৃশ ‘প্রকল্প’ তাই চরিত্রের দিক দিয়া দর্শক বা পাঠকের মনোরঞ্জন করিতে পারিয়াছেন। অনেক সমালোচক নাটকের প্রকল্প নামকরণ অথবা হইয়াছে এরূপ মন্তব্য করিয়াছেন। সুগৃহীণী হওয়া একান্নবর্তী সংসারের কেন্দ্রীয় আকর্ষণ। প্রকল্প চরিত্রটি সেই আদর্শেই গঠিত। ভাস্কর-পুত্রের জীবন-রক্ষা কবিবাব জ্ঞান সে নিজ প্রাণ বলি দিয়া উহার অন্ত্যেষ্টী সম্পাদন করিলেন। রমেশ কর্তৃক যোগেশের স্বপ্ন ভঙ্গ হইল। সুভদ্রা নাটকের নামকরণ যে অথবা হয় নাই, তাহা বুঝা গেল।

নাটককার এই নাটকের মধ্যে তাঁহার বৈষয়িক আইন-জ্ঞানের যথেষ্ট পরিচয় দিয়াছেন। সুরেশ চরিত্রে একটু বৈশিষ্ট্য আছে। সে আমোদ উপভোগের জন্য কুসঙ্গ করিলেও কাপুরুষ ছিল না। তাহার বংশের কুলবধূকে পুর্লিঙ্গের সম্মুখে সাক্ষ্য দিবার দায় হইতে অব্যাহতি দিবার জন্য সে মিথ্যা হইলেও নিজে কবুল করিল যে বাস্তব ভাঙ্গিয়া মাকড়ী চূঁর সে-ই করিয়াছে এবং নিজ বন্ধু নিরপরাধ শিবনাথকে চোর অপবাদ হইতে বাঁচাইবার জন্য কাঙ্গালার পাঁচ টাকা নোট চুরির দাবীও সে নিজের ঘাড়ে লইয়াছিল—এই সব ক্ষুদ্র ঘটনায় সুরেশের পুরুষত্বই বিকশিত হইয়াছে।

এত বড় নৈতিক চরিত্রবান যোগেশ—তাঁহার চরিত্র বাদ্বালী মাত্রেই গর্বের বস্ত্র—তাঁহার দেহের অবলাদ ও ক্লান্তি অপনোদনের নিমিত্ত ‘ঔষধার্থ সুরাপানের’ অভ্যাস রাখা কোন কোন নীতিবানীদের সমর্থনযোগ্য হইলেও এরূপ কার্যের আশ্রয় লওয়া যে ভাল নহে, তাহা নাটককার নাটকের বিবাদান্ত পরিণতিদ্বারা দেখাইয়া দিলেন। সুরাপানের আশ্রয় না লইয়া যোগেশ যদি সাহিত্য বা ধর্মালোচনাধারা তাঁহার চিন্তাবিনোদনের উপায় করিতেন, তাহা হইলে তাঁহার চরিত্রের এইরূপ পরিণতি ঘটিত না। নাটককার তদানীন্তন বঙ্গসমাজের এই ত্রুটি দেখাইয়া নাটকের সার্থকতা থেকে নাটকখানিকে বঞ্চিত করেন নাই।

মদন ঘোষ চরিত্রটি নাটকের বিবাদময় আবহাওয়া থেকে দর্শক বা পাঠককে হাঁক ছাড়িবার অবসর দিবার (relief) জন্য সৃষ্ট হইয়াছে। গিরিশচন্দ্র এরূপ চরিত্রকেও বুঝা আনেন নাই তাহা প্রমাণিত করিবার জন্য যাদব যখন মৃত্যুশয্যায় শায়িত, তখন তাহাকে বাঁচাইয়া যোগেশের বংশবধূ করিবার নিমিত্ত মদনের বিবাহবাতিক ঐ বিপদজনিত মস্তিষ্কের প্রতিক্রিয়ায় রূপান্তর গ্রহণ করিল এবং সে যাদবকে বাঁচাইয়া প্রকৃত মনুষ্যত্ব অর্জন করিল।

নাটকের ভাষা এমন সুস্পষ্ট ও যথায়োগ্য যে, চরিত্রগুলি কথা কহিলেই তাহাদের প্রকৃত রূপ বাহির হইয়া আসে। ধন্ত নাট্যকারের রচনা-কৌশল! সংগীতবিভাগেও পারদর্শিতার দৃশ্যতা দেখা যায় না। (১) ‘ও আমার’ ঘরে থাকা এই চোটে মুঞ্চিল। ডাগরা নাগর বরণ দুপোড়া, বদনখানি বাদ্য বিল,’ (২) ‘মা তোর এ কোন্ দেশী বিচার। আমি ডকে বেড়াই পথে পথে, দেখা দাও না একটবার,’ (৩) ‘মন আমার দিন কাটালি, মূল খোয়ালি, ভাল ব্যালাত কলি ভবে’—প্রভৃতি গানগুলি বৈচিত্র্য ও ভাবে বাদ্বালীসমাজে স্থায়ী আসন করিয়া লইয়াছে। স্থানভাবে সম্পূর্ণ

উদ্ভূত হইল না। এখানি ট্রাজেডি শ্রেণীর নাটক এবং ইহার বিবাদান্ত ক্রিয়াগুলি অসংসিদ্ধিকভাবে নিশ্চয় হয় নাই।

গিরিশচন্দ্র তাঁহার প্রথম সামাজিক নাটকে অসামান্য সাফল্যলাভ করিয়াছিলেন। ইহার হিন্দি অনুবাদ হইয়াছে। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষগণ এই নাটকখানিকে এম্-এর পাঠ্যপুস্তক নির্দিষ্ট করিয়া দিয়া জনসাধারণের কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন।

হারানিধি নাটক

হারানিধি এই বিভাগের দ্বিতীয় নাটক, এখানি ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ৮ই সেপ্টেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি সামাজিক দোষগুণের স্বাভাবিক পরিণতি-সাপেক্ষ শ্রেণীর অন্তর্গত।

স্বনিকাপাতের পূর্বে নাটকের সর্বশেষ কথা 'হারানিধি' যে কোন্ ব্যক্তি তাহা উক্ত নাটকের দর্শক বা পাঠকের বুঝিতে বাকী থাকে নাই। নাটকের আখ্যানবস্তু জটিল ঘটনাপূর্ণ। মোহিনীমোহন বিশিষ্ট ধনী ও সম্পদ্বিবান্ ব্যক্তি, স্ত্রতরাং এক হিসাবে তিনি সমাজপতি; কিন্তু সামাজিকদের উপর তিনি কিরূপ অত্যাচারী ছিলেন, তাহার চিত্র নাটককার নাটকীয়ভাবে এই নাটকে চিত্রিত করিয়াছেন। ধন-গর্বে তিনি এতই উন্নত ছিলেন যে, তাঁহার জন্ত উৎসর্গাকৃত শ্রাণ এবং বহু উপায়ে উপকারী বাল্যবন্ধু হরিশকে তিনি উদ্বাস্ত ও নানা প্রকারে নিপীড়িত করিতে কৃতসংকল্প হইয়াছিলেন। যদিও নাটকের গতি ভিন্নপথে গিয়াছিল, তথাপি মোহিনীর দেনার জামীন হইয়া হরিশ যখন তাঁহার বাস্তভিটা পরিস্থ পোয়াইতে বসিলেন, তখন মোহিনী হরিশকে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“তোমার ঠেয়ে বাড়ীটুকু চেয়েছিলুম, তুমি কাণ মোলে দিতে এলে। সে ঘা' আমার অন্তরে-অন্তরে আছে। তুমি গেরস্ত মানুষ, অত তেজ কেন? বড়লোক চাচ্ছে, দর-দাম ক'রে সস্তা-মস্তায় ছেড়ে দাও; তা হ'লে ত আর এ সব কৌশল কর্তে হ'ত না। তা-নয় তুমি একেবারে বেকে বসলে? পৈতৃক ভিটে—ভদ্রাসন-বাড়ী—কত ফ্যারেজাই তুললে। আমার গাড়ীর দরকার হ'লে এক-পো পথ লোক গিয়ে আন্তাবলে খবর দেবে, আর তুমি বাড়ী, বাগানবাড়ীর সামনে বসে ভোগ করবে? আনো-নাও-খাও—দশ হাজার টাকার জন্ত যার ভদ্রাসন বিকোয়, তার এত তেজ কেন?”

হরিশ অবশেষে অনন্তোপায় হইয়া মোহিনীর প্রতি তাঁহার পূর্বকৃত উপকার স্মরণ করাইয়া দিতে যাইলে মোহিনী শ্বেষভরে বলিলেন—“গরীব লোকের আর কাজ কি? বড়লোকের জন্ত মাথা দেবে, বড়লোকের জন্ত মেয়েমানুষ বোগাবে, কুকুরের মত দুটি খাবে, আর থাকবে। * * * আরে মূর্খ, তুই জানিসনি যে, গেরস্ত মানুষ আবার বড়লোকের বন্ধু কি? কেউ আত্মীয় হন, কেউ হাই ধরেন, কেউ ক্ষণক্ষমা বলেন, আমি মনে মনে হাসি! থাক কুকুর বেটার, পাঁচটা আনোয়ার পুঁথি নি? পাঁচটা আসবাব রাখি নি?”—এই বাক্যগুলির মধ্যে যে কুৎসিত ইজিত আছে তাহা স্বতঃসিদ্ধ, ব্যাখ্যা নিপ্রয়োজন।

মদমস্ত মোহিনী হরিশকে তাঁহার কর্মচারী বানাইতে চান, তাই আরও বলিলেন—“তোমার এত কথা বোকানোর আবস্তক কি, তা জান? প্রথম ত তুমি বোগ্য লোক, তোমার আমার সংসারে কাজ কর্তে হ'বে, তাতে বত বন্ধু কর্তে পার, বত কম মাইনের থাকতে পার। ঠিক বোক—তুমিও

যেমন কম মাইনের চাকর খোঁজ, আমিও তাই চাই। আর দ্বিতীয়ই বল, আর প্রথমই বল, ‘মোহিনী’—ব’লে যে গদীতে এসে ঠেস্ মেয়ে ব’সতে, এক ঘর লোক—কিছু সবীহ কর্তে না—ডাকলে ‘হুকুম’ ব’লে এসে দাঁড়াতে হবে—এইজন্তেই আমার বাকি ক্লেম (claim) কিনে লওয়া। এখন রেগেছ, রাগো; কাল সকালে এসে ব’ল, কবে থেকে আমার চাকরী নেবে?”

মোহিনীর উপরিউক্ত কথাই হরিশ প্রাণে বড়ই আঘাত পাইয়া বলিলেন :—“যদি খেতে না পাই, যদি পরিবারবর্গ অনাহারে মরে, যদি খণ্ড-খণ্ড ক’রে কেউ কাটে, তবু কি তুই মনে করেছিস্ তোর চাকরী আমি গ্রহণ করব?” কুচক্রী মোহিনী সমধিক শৈর্ষ সহকারে উত্তর দিলেন—“বলে যাও, বলে যাও, মুখে-বলা, কাজে করা অনেক তফাৎ। যেমন বলেছিলে—‘আমি প্রাণান্তেও ভদ্রাসন দেব না,’ আবার কায়দায় পড়ে দিলে, তেমনি কায়দায় পড়ে চাকরী স্বীকার কর্তে হবে; আমি একদিন সময় দিলুম, বিবেচনা কর। বন্ধু মাথুঘটা অ্যাট্যাচমেন্ট (attachment) বার করে আর যেন বাড়াবাড়ি কর্তে হয় না; মাইনে সিজ (seize) করলেই ত দাঁত ছিঁকুটে পড়তে হবে। কি করবে? যেমন সময় তেমনি চলতে হয়, উপায় ত নেই! আগরা বড়লোক, এ রকম না করলে চলবে কিসে, বল? গাড়ী রাখতে হবে, ঘোড়া রাখতে হবে, বাগান রাখতে হবে, রাস্তা-ঘাট-হাঁসপাতালের চাঁদা দিতে হবে, ভোজ দিতে হবে, পাটি দিতে হবে। বড়লোকের ত আর অল্প রোজগার নেই, ঐ আমাদের রোজগার। * * বড় হিসেব ছেড়ো না, তোমার আমি ভাল করবো। কেন চাকরী-বাকরী খুঁইয়ে পথের ভিখারী হবে? মোসাহেবরা বলে—‘বড় শাছের কাঁটাটাও ভাল,’ বুঝেছ, আমি তোমার ভাল করব।”

মোহিনী এইরূপই কঠোর চরিত্রের লোক। শুধু তাহাই নহে, তিনি তাঁহার আত্মে কল্পা হেমাঙ্গিনীর হাত দিয়া যে সব দান-ধন্যরাত করেন, তাহারও কৈফিয়ৎ ঐ নাটকের মধ্যে একস্থানে তিনি তাঁহার স্ত্রীকে এইরূপ দিয়াছিলেন :—“তুমি মনে কর আমি মেয়ের হাতে টাকা দিয়ে গরীবের বাড়ী পাঠাই, দয়া শেখাতে? তা নয়—খবরের কাগজে লিখবে যে, মোহিনী বাবু সদাশয়; তাঁর কল্পা দীন-দুঃখীর বাড়ী-বাড়ী গে, যার অন্ন নেই তারে অন্ন দেয়, যার বস্ত্র নেই তারে বস্ত্র দেয়, দশটা বাড়িরে লেখে—এ খুন, দাগাবাজী, ঘর-জালানোর হুকুমীগুলি।” ধন্ত নাটককারের মোহিনী-চরিত্রের পরিকল্পনা।

হরিশ শিক্ষিত ও কর্তব্যনিষ্ঠ পুরুষ, সরকারী অফিসে কর্ম করেন। দয়া, পরোপকার ও গরীবকে অন্নদান তাঁহার জীবনের ব্রত ছিল। পরিবারবর্গ লইয়া সৎভাবে জীবনযাপন তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল। আজ মোহিনীর টাকার জমীন হইয়া তাঁহারই বড়যন্ত্রে তিনি সর্বস্বান্ত হইলেন। মোহিনী কর্তৃক মাহিনা আটকের ভয়ে সরকারী কর্মে হস্তকা দিয়া প্রকৃত নিঃস্ব অবস্থায় হরিশ গৃহে ফিরিয়া আসিলেন।

হরিশের জামাতা অঘোর নিরুদ্ভিষ্ট—কাহারও কাহারও মতে সে মৃত। এই অঘোর চরিত্রটি বিচিত্র। নাটককার এই চরিত্রের ভাব ও ভাষায়, তাহার চতুরতা ও রসিকতায় এবং তজ্জন্ত নাটকের মধ্যে রস-সৃষ্টিতে এত নিপুণতা দেখাইয়াছেন যে, বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে এ প্রকৃতির চরিত্র আর নাই বলিলেও চলে। অবস্থাবৈশিষ্ট্য বা বিপদ কোন অবস্থাতেই অঘোরের ধৈর্যচ্যুত হয় না। বিশ্ববিভাগের পরীক্ষায় অকৃতকার্য হইয়া অঘোর মনের দুঃখে সৎমার গহনা চুরি করিয়া ৭.৮শে কেন্দ্রার হইয়াছিল। ঘটনাক্রমে এক গর্ভবতী স্ত্রীলোক-হত্যার মিথ্যা অভিযোগে সে পুনরায় পশ্চিম হইতে পলাতক আসামীর মতো কলিকাতায় ফিরিয়া গা-চাকা দিয়া বেড়াইতেছিল! লোক ঠকাইয়া, কখনো অল্প ভিক্ষুক

সাজিয়া, কখন বা চুরি-রাহাজানি করিয়া কোন রকমে সে দিনপাত করিতেছে। নব'র মুখে নিজ-স্ত্রী সুনীলার আত্মভাগ্য, সংঘম ও স্বামীর ফটোগ্রাফ-পুজার কথা শুনিয়া অব্যবহৃত প্রাণে একটা সাড়া আসিয়া পৌঁছিল। তাহার অন্তঃকরণের নিবিড়তম প্রদেশ হইতে কে যেন তাহাকে ঐ বিবাহিত স্ত্রীর দিকে টানিয়া লইয়া যাইতে লাগিল এবং তাহার মনে হইতে লাগিল যে, দেব-চরিত্রে না হইতে পারিলে এ দেবীলাভ তাহার হইবে না।

নব চরিত্রটি ক্ষুদ্র হইলেও উপেক্ষণীয় নহে। হরিশের দূর-সম্পর্কীয় ভ্রাতা বলিয়া হরিশের সহসারেই সে প্রতিপালিত হইতেছে। অব্যবহৃত সে-ই প্রথম চিনিয়াছিল। হরিশের দুর্দিনে নব তাঁহাকে ছাড়ে নাই, অন্নদাতার উপকার করাই তাহার কাম্য ছিল। হরিশ যখন জ্বরগ্রস্ত ছাড়িয়া চলিয়া যাইতে ক্লান্তক্লম্ব হইলেন, নব তখন তাঁহাকে বাড়ী দখলে রাখিতে পরামর্শ দিয়াছিল। নবর যুক্তি এই ছিল যে, ঋতুসের অদৃষ্ট হুজুর। অশুভ বিষয়ে বিলম্ব করিলে, চাই কি সফল ফলিতেও পারে ঐ যুক্তিবলে সে হরিশকে বলিয়াছিল :—“আমি মূর্খ হই, আর যা হই, কিন্তু দেখেছি ভাত খেতে বসেছি—খাওয়া হলো না, জলের গেলাস্ তুলুছি হাত থেকে পড়ে গেল, এগুলোও হয়; আর না হয় নেই-নেই, তখন পথ দেখে বো, কিছু না পারি আদালতে ত ব্যাপারটা কি শুনিবে দেব। মোহিনী বাবু যে কত সজ্জন, তা'ত লোকে জানবে।”

মোহিনী পূর্বেই হরিশের স্বাবর-সম্পত্তির দখলীদার হইয়াছিলেন। এখন গৃহভাগ করিবার মুখেই হরিশের ব্যবসায় অস্বাবর-সম্পত্তি ও স্ত্রীধন আদালতের সাহায্যে মোহিনী অবরুদ্ধ (seize) করিয়া লইলেন। এই উপলক্ষ্যে মোহিনী ও তাঁহার সরকার গুণনিধি, হরিশ ও তাঁহার স্ত্রী-কর্তার প্রতি অপমানকর বাক্য-প্রয়োগের সুরোচ্চ লইয়াছিলেন। হয়। অদৃষ্টের কি লক্ষ্যাকর পরিহাস! আদালতের লোকজন ও বাড়ীর পুরুষ অভিভাবক চলিয়া যাইলে সুনীলাকে একাকী পাইয়া মোহিনী তাঁহার কাছে কু-প্রস্তাব করিতেও পশ্চাৎপদ হন নাই। কাদম্বিনী কিন্তু এই সংকটে সুনীলার রক্ষাকর্ত্রী হইয়াছিলেন।

এই কাদম্বিনী চরিত্রটি নাটককারের আর একটি অপূর্ব সৃষ্টি। মোহিনীকে ভালবাসিয়া এই পদস্থলিতা নারী কিরূপ নিষ্ঠুরভাবে তৎকর্তৃক পরিত্যক্ত হইয়াছিলেন এবং তাহার অসুস্থতায় জীবন বিসর্জন করিতে যাইয়া হরিশের পুত্র নীলমাধব কর্তৃক কিরূপে রক্ষিত হইয়াছিল নাটকের দর্শক ও পাঠকের তাহা অজ্ঞাত নাই। নীলমাধব কাদম্বিনীকে মাতৃ-সম্বোধন করিয়া তাহার জীবন সমাজের সেবায় কিরূপে নিযুক্ত করিয়াছিলেন তাহাও কাহারও অবদিত থাকে নাই। আধুনিক কথা-সাহিত্যে এইরূপ পতিতার গৌরবাধিত জীবন-যাপনের কথা শুনা যাইলেও একষষ্ঠিতম বৎসর পূর্বের বাঙালী নাট্যসাহিত্যে বিশেষতঃ সামাজিক নাটকের ভিতরে ঐরূপ চরিত্রের সমাবেশ-করা নাটককারের পক্ষে সং-সাহসের পরিচায়ক ঘটনা। তজ্জন্ত গিরিশচন্দ্রকেই ঐরূপ ধরণের চরিত্র-সৃষ্টির অগ্রণী বলিলে অত্যাুক্তি হয় না। কাদম্বিনীর বিষয়ক পরিণতি দেখিয়া আনন্দের উল্লেখ হয়।

সুনীলা চরিত্রটি বড়ই মধুর। বিবাহের পর পনের দিন-মাত্র স্বামী-ঘর করিয়া স্বামী নিঃকণ্ঠ হইলে পর তাঁহার ফটোগ্রাফখানি লইয়া জীবনের অবশিষ্ট দিনগুলি কাটাইয়া দেওয়া নানা প্রলোভনপূর্ণ সংসারে অন্ন সংঘের কথা নহে। সুনীলা ঐ সংঘের অধিকারিণী ছিলেন। ঐ চিত্রখানির নিত্যপূজা করা তাঁহার কাজ ছিল। পারিবারিক ছুটিবার মধ্যে করদিন পূজা করিতে না পাইয়া আজ নিভৃতকক্ষে

পূজা করিবার সুবিধা পাইয়া সুশীলা এইরূপ বলিতেছেন :—“প্রাণনাথ ! সজ্জিত ছিল না, ফুলের মালা কিনিতে পারি-নি, চক্ষের জল মালা গৈঁথেছি, পর। * * যে দিন তোমার মুখ দেখেছিলুম, আমার কত সাধ মনে হয়েছিল, আজও সাধের সমুদ্র প্রাণে খেলে। * * যখন তুমি নিদ্রা যেতে—আমি অনিমিত্ত-নেত্রে দেখতুম,—যত দেখতুম, ততই সাধ বাড়তো; সে সাধ আমার ফুরায় নি, সহস্র বৎসরে ফুরোবার নয় ! মনের সাধ মনেই মিলিয়ে আছে, সাগরের ঢেউ সাগরে মিলিয়ে আছে ! হয় নাথ ! কোথায় তুমি ?”—ঠিক এমনি সময়ে ঐ পূজাগৃহের জানালার বাহিরের দিকে অঘোর সন্ধ্যাপনে ঠাড়াইয়া সুশীলার পূজা-পদ্ধতি নিরীক্ষণ করিতেছিল। সুশীলার মনোবেদনা দূর করিবার অভিপ্রায়ে দৈববাণীর মতো নাটকীয় ভাবে—‘সুশীলা, যদি দিন পাই দেখা হবে’—বলিয়া নাটকীয় ভাবেই ঐ স্থান হইতে অঘোর অন্তর্হিত হইয়া গেল, এবং যাইবার কালে আকর্ষণের বে চান দিয়া গেল তাহাতে সুশীলার মন চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল।

নীলমাধব নাটকের আর একটি আদর্শ চিত্র। ধার্মিক পিতার পুত্র হইয়া উচ্চ-হৃদয় বহু সহবাসে যেক্রূর চরিত্রের কল্পনা লোকে করিতে পারে নীলমাধব সেরূপ চরিত্রবান্ পুরুষ। পরোপকার তাহার জীবনের ব্রত ছিল। শত্রু-মিত্র-নিবিশেষে সে তাহা পালন করিয়াছে। আহত হইয়া পথে পতিত গুণনিধির প্রতি দয়া-প্রকাশ-কালে—‘মোহিনী ব্যাটার সর্বনাশ কর্বো, ভাতে পাণ নাই’—গুণনিধির এই কথার উত্তরে নীলমাধব যাহা বলিয়াছিল তাহাতে তাহার হৃদয়ের মহত্বই প্রকাশিত হইয়াছে। সেই কথাগুলি এই :—“পাণ নাই এ কথা মুখে এনো না। একবার লোভের বশীভূত হ’য়ে আমাদের সর্বনাশ করোহ, এবার রাগের বশীভূত হ’য়ে আর একজনের সর্বনাশ করতে চাচ্ছ ? হিঃ ! হিঃ ! বয়েল হয়েছে, এখনও শেখ !” স্বামী বিবেকানন্দের সেবাধর্মের আদর্শ নীলমাধব চরিত্রের মধ্যে দেখা যায়।

মোহিনী হরিশের চরম সর্বনাশ করিবার উদ্দেশ্যে তাঁহার কন্যা সুশীলাকে রূপথে লগয়াইবার জ্ঞান নবর পরামর্শে যে কোশল করিয়াছিলেন তাহাতে পড়িয়া নিজে মাতাল কর্তৃক অবলম্বিত তো হইলেন এবং নিজ স্ত্রী ও কন্যাকে মাতাল গুণ্ডার সম্মুখে আনিয়া দিয়া এমনই তাহাদের অপমানিত করিলেন যে হেমাঙ্গিনী ঐ প্রচণ্ড মানসিক আঘাতের ফলে ঘন ঘন মুছা যাইতে লাগিলেন। এখানেও রক্ষাকর্তা ঐ নীলমাধব। স্নেহের পূর্বাঙ্গ কন্যার দুঃখবহা দেখিয়া মোহিনীর এই সর্বপ্রথম মনে হইল যে, পরের অপকার করিতে যাইলে নিজের অনিষ্ট বুঝি আগেই ঘটে। মোহিনীর অবিশ্বাসা মন তখনও বিশ্বাস করিতে পারে নাই যে, নীলমাধব সাদৃচ্ছার বশীভূত হইয়া তাঁহাকে ও তাঁহার পরিজনবর্গকে দুর্দান্ত মাতালের হস্ত হইতে রক্ষা করিয়াছিল। উহার মূলে কোন দুঃখভিত্তিক লুচ্ছায়িত আছে একরূপ একটা ধারণা মোহিনীর মনে হইয়াছিল। হয় ! পাপী মনের ধর্ম বুঝি এইরূপই !

ইংরাজীতে একটা কথা আছে—“to pay him in his own coins,” ইহার সমার্থক কথা বাঙ্গলার এইরূপ :—“মর্মব্যথা বুঝাইতে হইলে মর্মে আঘাত করিয়া বুঝাইতে হয়।” মোহিনী কর্তৃক সুশীলার প্রতি অবমাননার প্রতিশোধ নব ও অঘোর উপরিউক্ত নীতি বলেই মোহিনীর স্ত্রী ও হেমাঙ্গিনীর উপর পূর্বোক্ত প্রকারে লইয়াছিল।

নাটককার তাঁহার ‘হারানিধি’ নাটকখানিকে একটা নৈতিক সিদ্ধান্তের (moral theory) উপর প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। সে সিদ্ধান্তটি এইরূপ—‘অত্যাচারের প্রতিশোধ অত্যাচারীকে

ভালবাসিয়া ও তাহার ভাল করিয়া গ্রহণ করিতে হইবে।’ এ নীতিটি জনসাধারণের পক্ষে গ্রহণ করা কঠিন হইলেও বিশাল জগতের কোন কোন সামাজিকের পক্ষে কঠিন নহে, কারণ মানুষের স্বর-ভেদ সব সমাজের মধ্যেই আছে। মোহিনী ও হরিশের পরিবার মধ্যে যে বনোমালিন্য মোহিনীর অত্যাচারে রূপ লইয়াছিল ধরণী ভাস্কর্যের চেষ্টায় ও নীলমাধবের বদান্ততায় তাহা কিরূপে পুনরায় প্রীতিসূচক মিলনে পরিণত হইল দর্শক ও পাঠক তাহা দেখিয়াছেন।

ধরণী ভাস্কর্য এই মিলনের অগ্রদূত হইয়া হৈমবতী ও সুনীলার কাছে প্রস্তাব করিলেন যে হেমাঙ্গিনীকে তাঁহার সাংঘাতিক মানসিক গীড়া হইতে বাঁচাইতে গেলে মোহিনীবাবুকে তাঁহাদের আন্তরিকভাবে ক্ষমা করিতে হইবে এবং নীলমাধবকে সঙ্গে লইয়া তাঁহারা সকলে রোগিণীর কাছে বসিয়া কথাবার্তা কহিলেই রোগিণী ক্রমশঃ সারিয়া উঠিবে। চিকিৎসা শাস্ত্রের মতে এরূপ না করিলে ঐ রোগের অস্ত্র প্রতিকার নাই। এ প্রস্তাবে মোহিনী কতৃক নির্ধ্যাতিতা হৈমবতী ইতস্ততঃ করিয়াছিলেন, ধরণীবাবু তখন বলিতে বাধ্য হইলেন :—“মা তোমার সর্বনাশ হয়েছে বলি কি একজন অবলা বালিকার প্রাণরক্ষা করবে না, সর্বনাশ হয়েছে বলে কি পরোপকার করবে না? মা, তা হ’লে তো সর্বনাশ সর্বনাশই বটে। মানুষের যতই কষ্ট হোক, যতই বিপদ হোক, বিপদভঞ্জন মধুসূদনকে ডাক্তারি পায়ে। তুমি কি এই ঘোর-বিপদে মধুসূদনকে ডেকে বলবে তোমার মনের বেগে স্নেহময়ী অবলা বালিকার প্রাণরক্ষা করিতে পারলে না? বিপদ বড় নয় মা, মহত্বই বড়! বিপদের মৃত্যুর পর অধিকার নাই, মহত্ব চিরদিনের সাথী * * যার পরোপকারের জন্য প্রাণ না ন্যস্ত করে, সে পরোপকার করিতে পারে না।” ধরণীবাবুর এবং বিধিযুক্তিপূর্ণ কথায় তত্ত্বমতী হৈমবতীর ধাবতীয় বাধা দূর হইয়া গেল, এবং তিনি সুনীলাকে সঙ্গে লইয়া ধরণীবাবুর সহিত মোহিনী বাবুর গৃহোদ্দেশে যাত্রা করিলেন।

মোহিনীবাবুর পরিবারবর্গের উপর কাদম্বিনীর প্রতিশোধমূলক কাৰ্য্যবলি নীলমাধব পছন্দ করিল না। সে কাদম্বিনীকে বলিল—“তুমি কি কাজ করেছ, বুঝতে পাচ্ছো কি? তোমার ঠেয়ে শুনেছি, যে একদিন তুমি কুলমহিলার মৰ্যাদা জানতে, কিন্তু কুলমহিলাকে মাতালের মধ্যে এনেছিলে! তুমিও একদিন বালিকা ছিলে, আজ তোমার কোশলে বালিকার প্রাণসংশয়। * * এই কি প্রতিশোধ? যদি প্রতিশোধের ইচ্ছা ছিল, অস্ত্র প্রতিশোধ কি নাই? যে তোমার স্বপ্না ক’রে ত্যাগ করেছিল, তারে তুমি জগতের হিত ক’রে দেখাতে পারতে যে, তুমি মহতের অপেক্ষাও মহৎ। শত্রুর অনিষ্টের জন্য বৈষ্ণব উৎসাহ প্রকাশ করেছ, যদি ঈশ্বর-উপাসনায় সেই উত্তোগ, সেই উৎসাহ থাকতো, যদি পরোপকারে সেই উত্তোগ থাকতো, সেই উৎসাহ থাকতো, তুমি দেবী হতে। কিন্তু এখন তুমি কি? যে তোমার অনিষ্ট করেছিল, তাতে-তোমাতে প্রভেদ কি?—অগ্র-পশ্চাৎ!” এই মৰ্য্যাস্তিক উপদেশে কাদম্বিনীর মনে অল্পশোচনা জাগিয়া উঠিল, এবং সে সেই-দিন থেকে সর্ববিধ নীচতা ত্যাগ করিয়া ত্যাগের মহান পথে নিজ জীবন উৎসর্গীকৃত করিল। আন্তরিক সমবেদনা মানুষকে মনুষ্যস্বভাবগত করিতে কতক্ষণই বা সময় লয়।

নব তাহার প্রাতঃস্মৃত্তিকে বেজা বলিয়া পরিচয় দিয়া মোহিনীবাবুর কাছ থেকে বাড়ীর জলিলাদি আদায় করিয়াছিল, নীলমাধব কিন্তু এরূপ স্বপ্ন্যপণে বাড়ী গ্রহণ করিতে প্রস্তুত হইল না। তাহার মতে ঐ কার্য নীচতার পরিচায়ক, ইহাতে ইষ্টোপেক্ষা অনিষ্টই সাধিত হইয়া থাকে। নীলমাধব

অন্তপদে মোহিনীবাবুর বাড়ীতে গিয়া ঐ দলিলগুলি তাঁহাকে প্রত্যর্পণ করিল। মোহিনী তত্ত্বিত হইয়া নীলমাধবকে মাছুষ না ভাবিয়া দেবতা জ্ঞান করিলেন।

পঞ্চম অঙ্কে নাটকের উপসংহার উপস্থিত হইয়াছিল। সুশীলার সহিত অঘোরের এবং হরিশের সহিত তাঁহার পরিজনবর্গের মিলন শুধু বাকী রহিয়া গিয়াছে। ধরনীবাবুর বন্ধু-উকিলের সাহায্যে মৃত্যু মাতুলানীর বিষয়ের মূল্যস্বরূপ অঘোর যে ছয় হাজার টাকা পাইয়াছিল তাহা সে ঐ উকিলের অফিসেই তাহার কৃতকর্মের প্রায়শ্চিত্ত-স্বরূপ প্রত্যর্পিত ব্যক্তিদিগের মধ্যে বিভক্ত করিয়া দিল। কাদম্বিনীর সহায়তায় অঘোর-সুশীলার বহু ঈর্ষান্বিত মিলন অভাবনীয়-ভাবে সম্পন্ন হইল। সুশীলার দেবীমূর্তি অঘোরের প্রাণের তমোনাশ করিয়া তাহার পাশাণ হৃদয়েও সংপ্রবৃত্তি অঙ্কুরিত করিয়া দিল। সুশীলা তাঁহার পলাতক অভিমাত্রী স্বামীকে নির্জীব চিত্রপটের পরিবর্তে সজীব পাইয়া জীবন সার্থক করিলেন।

হরিশ গৃহে প্রবিষ্ট হইয়া সকলকে প্রকল্পিত দেখিলেন। কন্ডার প্রীতি মোহিনী কতৃক অবমাননার প্রতিশোধ গৃহীত হইল না মনে করিয়া ঘৃণা ও লজ্জায় তিনি আত্মহত্যা করিতে বাইয়া জামাতা অঘোর কতৃক ধৃত হইলেন। অঘোরের মুখে আত্মপুত্রিক সমুদয় শুনিয়া হরিশ আনন্দে অধীর হইলেন। নীলমাধবের সহিত হেমাজিনীর পরিণয়-সূত্রে উভয় পরিবারকে পুনরায় প্রীতিবন্ধনে আবদ্ধ করিল। পারিবারিক মিলনরূপ কমেডিকে হরিশ যখন তাঁহার আত্মহত্যা দ্বারা ট্রাজেডিতে পরিণত করিতে বাইতেছিলেন, অঘোর তাহা নিবারণ করিতে বাইয়া যাহা বলিয়াছিল, নাটককার কিন্তু নাটকের ক্রিয়ার মধ্যে তাহার বিপরীত গতি দেখাইয়া গিয়াছেন, অর্থাৎ নাটকের অবশ্যজ্ঞাবী বিবাদান্ত পরিণতিকে মিলনান্তে রূপায়িত করিয়া বিস্ময়কর কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন। এখানি গিরিশচন্দ্রের শক্তিশালী নাটকের অন্ততম। এ নাটকের পুনরভিনয় হওয়া বাঞ্ছনীয়।

নাটকের কাহ্ন তাহার পাত্র পাত্রীর প্রতি দর্শক বা পাঠকের সমবেদনা ও আতঙ্ক (pity and fear) যাহা তাহার ঘটনার ঘাত-প্রতিঘাতের ভিতর দিয়া উপভোগ করিয়াছে তাহাই উপস্থিত করানো। হারানিধি নাটকখানির ঘটনা-পরম্পরা এখনি প্রত্যাবশালী যে, ইহার তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত ঘটনাবলীকে ট্রাজেডী বলিলে কোন দোষ হইত না, কিন্তু নাটককার চতুর্থ অঙ্ক হইতে ইহার গতি-পরিণতি হঠাৎ পরিবর্তিত করিয়া ইহাকে কমেডিতে পরিণত করিয়া দিয়াছেন, তজ্জন্ত এখানি Tragi-Comedy হইয়াছে।

হারানিধির সংগীতগুলি বহু প্রচারিত, আজও তাহার নুতনত্ব নষ্ট হয় নাই। স্থানান্তরে গান-গুলির প্রথম ছত্র মাত্র লিখিত হইল :—

- (১) বীকা সিতে ছড়ি হাতে ভাতার এসেছে,
- (২) চরণে শরণ যাগি, কিঙ্করী তোমার, হরিশর নিবাসিনী হর দুঃখ ভার,
- (৩) কর না বঞ্চনা, কর না কল্পনা, অন্তিমে রাখ মা ও রাখাচরণে,
- (৪) গোখন ফিরে, ধীরে ধীরে ধীরে, গগনে ছাইল রেণু,
- (৫) যদি যত্ন কর দিই তোমার করে, নইলে কাঁচা সোনা চাঁদের কণা আদরে রাখি ঘরে।

মায়াবলান নাটক

মায়াবলান গিরিশচন্দ্রের তৃতীয় সামাজিক নাটক। এখানি ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ১৮ই ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি সামাজিক দোষগুলির

স্বাভাবিক পরিণতি-প্রাপ্ত শ্রেণীর অন্তর্গত হইয়া সমসাময়িক প্রথম পর্ধারের কাণ্ড করিয়াছে, তৎকাল এটি মিশ্রভাবাপন্ন শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত হইল।

সামাজিকের দৃষ্টিভঙ্গী দিয়া দেখিলে বৈবয়িক জাতের বড়যন্ত্র কিরূপে বহুমুখী হইয়া বাঙ্গালীর এক স্রুকের সংসার নষ্ট করিয়াছিল, তাহার চিত্র এই নাটকের মধ্যে পাওয়া যায়। আর আধ্যাত্মিক দৃষ্টিভঙ্গী দ্বারা দেখিলে নাটকের নায়ক কালীকঙ্কর স্বয়ং বিধান বিজ্ঞানবিদ অক্লান্তদার স্বার্থত্যাগী পরোপকারী ও বহুবিধ নৈতিকগুণের অধিকারী হইয়াও কেন শাস্তি-স্রুকের অধিকারী হইলেন না, ঐ সমস্তের সমাধান নানা সংঘাতের মধ্য দিয়া বিচরণ করিবার পর তিনি নিজ মুখে নাটকের পঞ্চম অঙ্কের দ্বিতীয় ও তৃতীয় দৃশ্বে পরিষ্কৃত করিয়াছিলেন।

অন্নপূর্ণার মুমূর্ষু অবস্থার সংবাদ পাইয়া রঞ্জিণী কালীকঙ্করকে তাঁহার কাছে লইয়া যাইতে চাহিলে স্বাভাবিক রূপ-হৃদয় কালীকঙ্কর হাইবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন না, কারণ বিরুদ্ধ-বটন-পরম্পরা দ্বারা তাঁহার মনের পরিবর্তন তখন আশ্রিত হইয়াছিল। মায়াবসান নাটকের মায়, অবসিত হইবার পূর্বে কালীকঙ্করের মনে এইভাবে সাড়া দিতেছিল :—“মমতা, তুমি দূর হও—আর আমার হৃদয়ে স্থান দেব না। যদি না যাও, আর আমার আলোড়িত কর্তে পারবে না। এখনও মনে হচ্ছে, আমার বাড়ী, আমার ধন, আমার বোঁ, আমার ভাইপো, আমার রঞ্জিণী, আজ থেকে সে ‘আমার’ দূর হলো! যারে আমার ভাবি সেই থাকে না, এই দণ্ডে ‘আমার’ বলা শেষ হলো। বিজ্ঞার গৌরব, ধর্মের গৌরব, চরিত্রের গৌরব, কথার গৌরব মাত্র। নিষ্ফল কাকবিষ্ঠা! জীবনে দুঃখই সার্থক, ভূমিষ্ঠ হয়ে দুঃখ, আজীবন দুঃখ—মরণে দুঃখ।” মায়ানাশের পূর্বে ‘অস্মিতার’ নাশ কালীকঙ্কর পূর্বোক্তরূপে করিতেছিলেন। এই দৃশ্যের আর এক স্থানে আনন্দের প্রকৃত-স্বরূপ, যাহা তিনি লোকমুখে শুনিয়াছিলেন বা পুস্তকে পড়িয়াছিলেন সে সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক দৃষ্টি-কোণ দিয়া দেখিয়া তিনি এইরূপ বলিয়াছেন :—“নিষ্কম্প দীপশিখার জ্বালা মন! শুনেছি সে-ই আনন্দের অবস্থা! কিন্তু এ কি সম্ভব? কখন না—কল্পনা মাত্র! প্রলোভন বাক্য! সুখ-দুঃখ প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বী, বায়ুসংঘর্ষে ধোরভর ঘূর্ণবায়ু উপস্থিত হয়। দীপনিবাণ সম্ভব, নিষ্কম্প দীপ অসম্ভব! স্বভাবে অসম্ভব! ঐ যে দীপ কাম্পিত হ’ছে, প্রবল বায়ুতে নির্বাণ হবে, বায়ুহীন হলেও নির্বাণ হ’বে। এ দীপ নির্বাণ হ’বে, মৃত্যুতে কি জ্ঞানদীপ নির্বাণ হবে? অসম্ভব। জড়েরই পরিবর্তন—জড়েরই ধ্বংস। চৈতন্তের বিনাশ! কল্পনা করা যায় না। বিপদ—যে’র বিপদ—অনন্ত বিপদ! এ কি? এ কি আভাস? আত্মত্যাগ! সে কি? সে কি? নূতন কথা, নূতন কথা! আপনাকে জন্তেই সব, আপনাকে জন্তেই যত্ন! আত্মত্যাগ সম্ভব! সম্ভব! সম্ভব!”

কালীকঙ্করের বৈজ্ঞানিক মন তখনও জড়বাদে (materialism) দোলায়মান ছিল, আধ্যাত্মিক তত্ত্বে (spiritualism) পৌছিবার উপক্রম করিতেছিল মাত্র। অবশেষে তাঁহার জ্ঞানদীপ প্রজ্জ্বলিত হইলে তিনি অশ্বশানক্ষেত্রে অন্নপূর্ণার শবদেহের পাশে দাঁড়াইয়া তাঁহার সংসারের নিরসন-সম্বন্ধে রঞ্জিণীকে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“শুনেছিলে কি আত্মত্যাগ? মনে করেছিলেন একটা কথার কথা চলে আসছে, তা নয়, সত্যই আত্মত্যাগ আছে; মরণে আত্মত্যাগ হবে না, আত্মা সঙ্গে যাবে; এইখানে আপনাকে বিলিয়ে দিলে তবে আত্মত্যাগ হবে। * * আমি পরহিতে জীবন উৎসর্গ করেছিলাম, কিন্তু শাস্তি পাই নি কেন জান? মুখে বলতেম্ নিষ্কাম ধর্ম—নিষ্কাম কর্ম, কিন্তু অভিমান ফল-কামনা ছাড়ে না। সুখ আশার পরহিত করেছি, ধর্ম উপার্জন কর্তে পরহিত করেছি, আত্মোন্নতির জন্য পরহিত করেছি,—

কল কামনার পরহিত করেছি। আজ গঙ্গাজলে কল বিসর্জন দিয়ে পর কার্যে রইলেন, রইলেন কি—
জগতে মিশ্লেম।”

স্বামী বিবেকানন্দ এই তাব লইয়া দরিদ্র নারায়ণের সেবা করিতেন। অদীক্ষিত বৈজ্ঞানিক ও জড়বাদী বিবেকানন্দ গুরুত্বপায় যেকল্পে বৈদ্যাস্তিক জ্ঞানের অধিকারী হইয়াছিলেন সেই ভাবের আংশিক ছায়া লইয়া কালীকঙ্কর চরিত্রেটি সৃষ্ট হইয়াছে। বিষ-মিশ্রিত পোর্ট-ওয়াইন পান করিয়া মুর্ছা যাইবার কালে কালীকঙ্কর কিছুদিন পূর্বে জড়বাদীর ভাষায় বলিয়াছিলেন—“ও হোলি এনার্জি!” সেই তিনিই এখন—“আজ গঙ্গাজলে কল বিসর্জন দিয়ে পরকার্যে রইলেন, রইলেন কি—জগতে মিশ্লেম—” এই আধ্যাত্মিক বাণীর মধ্যে তাঁহার জড়বাদ বিসর্জন দিয়া জ্ঞানরাজ্যে প্রবিষ্ট হইলেন, এবং নাটকের নায়ক নাট্যকারের অভীক্ষিত আধ্যাত্মিক দৃষ্টিভঙ্গী পাইয়া নাটকের ‘মান্নাবসান’ নাম সার্থক করিলেন।

প্রকৃতির রূপ যেমন বিচিত্র, গিরিশচন্দ্র সৃষ্ট চরিত্রও সেইরূপ বিচিত্র। একটির সহিত অপরটির মিল নাই। তাই মাধব ও যাদবের ভ্রাতৃ সুবিধাবাদী কংগ্রেস সেবী হইতে আরম্ভ করিয়া পরকে হুং-কষ্ট মাঝা-মঝামাঝি মধ্যে ফেলিয়া আমোদ উপভোগকারী গান্ধীজির জাতিরূপ (type) পর্যন্ত দর্শক ও পাঠক সমাজ নাটকের মধ্যে দেখিবার সুযোগ পাইয়াছেন। শান্তিরামের মতো দরদী ভূত্যের দিন নাগরিক সভ্যতাপূর্ণ সমাজ হইতে তিরোহিত হইলেও, দূরস্থিত পল্লীসমাজে আজও তাহা গুপ্তাপ্য হয় নাই। গণপতি-গণকের জাতিরূপে অভিনবরূপ আছে; পঞ্চিল চরিত্র মহান্ চরিত্রাদর্শের সংস্পর্শে আসিয়া তাঁহার পূতরাশি সঙ্ঘ করিতে পারিল না; মরিয়া গেল বটে, কিন্তু পূর্বজন্মাজিত সংস্কারের পুঁটলিটি বাহ্যতঃ ত্যাগ করিলেও অন্তরতঃ ত্যাগ করিতে পারে নাই। হৃদয়ের জাতিরূপ বাঙ্গালী সমাজের বহুতরে পাওয়া যায়। সজদোষে দুই-চারিটি কুর্কর্ম করিলেও সে তাহার চরিত্রের বল হারায় নাই। দীননাথের জাতিরূপ এখনও দৃশ্যাপ্য হয় নাই। ‘ডো’ নামীয় ইংরাজ ম্যাজিস্ট্রেটের জাতিরূপ আধুনিক ভারতে কমিয়া যাইলেও সেকালে মিলিত। এটি বাস্তবিকই মহনীয় চরিত্র। অন্নপূর্ণা, মন্সাকিনী, নিস্তারিণীর মতো আদর্শ নারী চরিত্রের অভাব বাঙ্গালী-সমাজের মধ্যে ক্রমশঃ তীব্রভাবে অনুভূত হইতেছে, ধর্মবিহীন শিক্ষা ও বর্তমান পরিবেশ তাহার ক্ষত দায়ী।

রঞ্জিনী চরিত্রটি নাট্যকার নূতনভাবে গড়িয়াছেন। কালীকঙ্করের ছাত্রী কি করিয়া শিষ্যায় পরিণত হইলেন তাহার সংবাদ নাটকের দর্শক ও পাঠকমাত্রেই অবগত হইয়াছেন। নারীসমাজের মধ্যে শিক্ষার প্রভাব বিস্তৃত হওয়ায় রঞ্জিনী-জাতীয় মহিলার প্রাচুর্য আধুনিক বাঙ্গালী সমাজের কোন কোন গুণে দেখা যাইতেছে। নাটককার কবির ভবিষ্যদ্বাণী দ্বারা প্রায় দ্বি-পঞ্চাশৎ বৎসর পূর্বে যে জাতিরূপের সৃষ্টি করিয়াছিলেন, আজ যেন তাহারই বিশিষ্ট নারীরূপ রাজনীতি বা সমাজনীতি ক্ষেত্রে বিচরণ করিতে দেখিয়া সামাজিকগণ প্রকৃত আনন্দ উপভোগ করিয়া থাকেন।

নাটকস্থান সংগৃহীতবহুল নহে, মাত্র দুইখানি গান ইহাতে আছে, তন্মধ্যে ‘যেদিনী মিশিল তরল সলিলে তপন শুভিল বারি’ শীর্ষক গানখানি অপূর্ব।

নাটককার এই নাটকের মধ্যে কতকগুলি অমর-বাণী সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন, তন্মধ্যে হইতে কয়েকটি উদ্ধৃত হইল :—

(১) বাঙ্গালী স্ত্রীলোকেরা স্বামীর নাম মুখে আনেন না, এক্ষণ একটা সংস্কার তাঁহাদের আছে। কেন আনেন না? তাহার কৈফিয়ৎ অন্নপূর্ণা মৃত্যুর অব্যবহিত পূর্বে বিন্দুকে এইরূপে “দিয়াছিলেন :—“ঐ নাম কচ্ছেন, শুনতে পাচ্ছ? আমার ও নাম মুখে কর্তে নেই, পাছে স্ববয় থেকে বেরিয়ে যায়! স্ত্রীলোকের স্বামীর নাম কর্তে নেই, হৃদয়ে চেপে রাখতে হয়।”

(২) অন্নপূর্ণা পতি-অবেষণার্থ ভ্রমণ করিতে-করিতে সংজ্ঞা হারাইলে তাঁহার অনুসরণকারিণী বিন্দু পথিমধ্যে এক সন্ন্যাসীকে দেখিতে পাইয়া তাঁহার কমণ্ডলুস্থ বারি লইয়া অন্নপূর্ণার মুখে দিলেন। সন্ন্যাসী তাহাতে এইরূপে বলিয়াছেন—“সন্ন্যাসীর মায়ামমতা নিবেদ্য, দয়া যদি নিবেদ্য হয়, তা’হলে সন্ন্যাসার্থ ত্যাগ করাই ভাল! * * পতিপ্রাণার যদি প্রাণরক্ষা হয়, সংসারের বিস্তর উপকার। ধর্ম ভিন্ন মুক্তি নাই, দয়া অপেক্ষা ধর্ম নাই। আহার রয়েছে, নিদ্রা রয়েছে, শরীরে বোধ রয়েছে, তবে কেন দয়া ত্যাগ করবো?”

(৩) কালীকঙ্কর দিহু পুলিশ-ইন্সপেক্টরকে এইরূপে বলিয়াছিলেন :—‘কখনও কুকায়ে স্কফল ফলে না।’ এটি স্বামী বিবেকানন্দের বাণীর অন্ততম ছিল।

(৪) কালীকঙ্কর ও তাঁহার শিষ্যা রঞ্জিণীর সংলাপমধ্যে এক স্থানে রঞ্জিণী বলিয়াছেন—“পাপের দণ্ড। মাৰ্জ্জনা নাই? তবে তো মানব-দেহ-ধারণ মহা বিপদ! * * এ জীবন কেবল কর্মপ্রবাহ, সকল কার্যই কলুষিত; এর যদি দণ্ড হয়, যদি মাৰ্জ্জনা না থাকে, তা হ’লে তো অনন্ত কালেও মাহুকের নিস্তার নাই!” কালীকঙ্কর তদুত্তরে বলিয়াছিলেন :—“* * কে বললে মাৰ্জ্জনা নাই? ভগবান অপরাধ-ভঞ্জন, তিনি মাৰ্জ্জনা করেন।”

(৫) যাদব ও মাধবের আচরণে বিরক্ত হইয়া কালীকঙ্কর শান্তিরামকে এইরূপে বলিয়াছিলেন :—“তুই কি বলছিস, দুৰ্জ্জনের সাজা হওয়াই উচিত।” ইহাতে শান্তিরাম বলিয়াছিল—“এরা দুৰ্জ্জন, এদের সাজা দিতে চাও, আর এদের যে বে’ দিয়ে এনেছ, সেটা মনে রাখ। * * মনের পচা পাক উটুকে দেখলে কেউ কারকে দুৰ্জ্জন বলতো নি, তা আমরা মুকথু, আমরা আর তোমাদের কি বলবো।”

(৬) রঞ্জিণী ও অন্নপূর্ণার কথোপকথনের মধ্যে রঞ্জিণী বলিয়াছিলেন :—‘যে স্ককাজ করবে সে কলকে না ভয় পায়। যা, দুৰ্জ্জনের কলঙ্ক নাই, সঙ্কনেরই কলঙ্ক।’

(৭) সাতকড়ির আসলরূপ এই কথা কয়টির মধ্যে স্কটিয়া উঠিয়াছে। সাতকড়ি হলধরকে বলিতেছে :—“বিবেচনা করে দেখ, পরের ভালোতে কার ভাল বল? পরের ভাল ক’রে কার বিষয় হ’য়েছে, কারে দশজনে মেনে চলেছে, ভয় করেছে? পরের ভাল শুনতে ভাল, আপনার ভালই ভাল।”

(৮) রঞ্জিণী ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবকে চৈতন্তের শক্তি-সম্বন্ধে এইরূপে বলিয়াছিলেন :—“সাহেব, যে মনে চৈতন্ত উদয় হয়েছে, সে মন জড়বিষে কতক্ষণ আচ্ছন্ন রাখতে পারে?”

(৯) পাপীর চিত্র মুখে থাকে, তাই রঞ্জিণী ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবকে বলিয়াছিলেন :—“আপনি দৈবের প্রতিনিধি দুৰ্জ্জন-শাসনের ভার আপনাকে ভগবান দিয়েছেন, নমনপথে আমার অন্তর্দৃষ্টি করুন, মখ্যার ছায়া মাত্র তথায় নাই।”

✓(১০) সাতকড়ি উকিলের বৃদ্ধি লব্ধে এইরূপ বলিয়াছে :—“উকিলের বৃদ্ধি কুমারের চাক, বত ঘুসবেন, ততই ঘুসবে।”

নাটকখানি আধ্যাত্মিক রাজ্যে মিলনাত্মক এইরূপ নূতন সংজ্ঞা পাইবার যোগ্য।

বলিদান নাটক

বলিদান এই বিভাগের চতুর্থ নাটক। এখানি সমসাময়িক (problematic) শ্রেণীর অন্তর্গত। ইহা ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ৮ই এপ্রেল তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ডা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। অভিরিক্ত পণ-প্রথার গুরু মধ্যবিস্তৃত বাঙ্গালিসমাজের কস্তার বিবাহ-দেওয়া কিরূপ দায়-স্বরূপ হইয়া উঠিয়াছে, তাহার একখানি অভ্যুগ্রচিত্র গিরিশচন্দ্র এই নাটকের মধ্যে দেখাইয়াছেন। অভ্যুগ্র ঘটনা লইয়াই ট্র্যাজেডি বা বিবাদান্ত নাটকের কারবার, সমালোচনা-কালে একথা ভুলিলে চলিবে না।

নাটকের নায়ক করুণাময় সর্বস্ব খোয়াইয়া ঋণের দায়ে ভদ্রাসন-বাড়ী পর্যন্ত বেচিয়া নানারূপ লাঞ্ছনা-গঞ্জনা ও অপমানের মধ্যে দুইটি কথাকে কোনরূপে পাত্ৰস্থা করিয়া তৃতীয়া কস্তার বেলায় চুক্তি-ভঙ্গের দায়ে (Breach of contract) আত্মবলি দিয়া কস্তাদায়গ্রস্ত পিতার অদ্ভুত পরিণতি দর্শক ও পাঠক সমাজকে দেখাইয়া গিয়াছেন। নাটককার দক্ষহস্তে ও নিপুণতুলিকায় ঐ ছবি আঁকিয়াছেন।

পাত্ৰস্থা কস্তার মধ্যে প্রথমটি অকালকুমারী স্বামীর হাতে পড়িয়া, বৌ-কাটুকি শাস্তড়ীর উৎকট বধু-নির্ধাতন ভোগ করিয়া অবশেষে নিঃস্ব অবস্থায় পিত্রালয়ে আশ্রয় লইয়াছিল। দ্বিতীয়টি—দুইটি সতীন-পুত্র-সহ এক জরাজীর্ণ স্বামীর হাতে পড়িয়া, বিবাহের অভ্যন্তরকাল মধ্যে বিধবা হইয়া অত্যাচারী সতীনপুত্রদ্বারা গৃহ হইতে বিতাড়িত হইয়া, শূন্য হস্তে ও একবস্ত্রে পিতৃগৃহে ফিরিয়া আসিল; কিন্তু পরিশেষে নানারূপে ত্যক্ত-বিরক্ত পিতার নিকট হইতে খাবার-খোঁচা পাইয়া পুষ্করিণীর নীতল জলে ডুবিয়া-মরিষা ইহজীবনের সকল জালা শেষ করিয়াছিল। নাটকখানি সমসাময়িক বলিয়া তৃতীয়কস্তা দ্বারা কস্তাদায়-সমস্তার পূরণ হইয়াছিল, কিন্তু তাহাও এক অচিন্তনীয় উপায়ে; নাটকের দর্শক বা পাঠক সে কথা জানিয়াছেন নাটকের অবস্থাবে। দুঃখ-কষ্ট যত ভীষণ হোক না কেন, যতদিন মান ছিল ততদিন করুণাময় সব সহ্য করিয়াছিলেন, কিন্তু কনিষ্ঠা কস্তা জ্যোতির অচিন্তনীয় বিবাহ-ব্যাপারে রূপচাঁদ মিত্রের কাছে চুক্তিভঙ্গের দায়ে তিনি বেকরূপ অপদস্থ হইয়াছিলেন, তাহাতে প্রাণ অপেক্ষা মানকেই তিনি উচ্চাশন দিয়াছিলেন তাই উদ্বেগ্নে জীবন বিসর্জন দিয়া নূতন বৈবাহিকের বদান্ততার সুযোগ আর স্বয়ং গ্রহণ করিলেন না।

এই নাটকখানির মধ্যে বেকরূপ পরিস্থিতির উদ্ভব হইয়াছিল তাহাতে এটি বিবাদান্ত না হইয়া যায় না। মিলনান্ত হইবার বহু সুযোগ সন্ধেও নাটককার ইহাকে বিবাদান্তে পরিণত করিয়া তাঁহার নাট্য লক্ষ্যীয় ভূয়োজ্ঞানের পরিচয় দিয়াছেন। সমসাময়িক নাটকের বাহা প্রয়োজন তাহার অভাব ইহাতে নাই। নাট্যকার সব্যসাচীর জায় এক হস্তে কস্তাদায়গ্রস্ত পরিবারের অদ্ভুত পরিণতি দেখাইয়াছেন, এবং অপর হস্তে ঐ সমস্তার পূরণার্থ কিশোর কতৃক সন্নিহিত গঠন, বিবাহের ক্ষেত্র-সম্প্রসারণ, সামাজিক শাস্তির বিধান-নিরূপণ ও ঘনশ্রম প্রমুখ সামাজিকের বিনাশে পুত্রের বিবাহ দিয়া সমাজের মধ্যে আদর্শ-স্থাপনার্থ সমস্তার সমাধানের পথও দেখাইয়াছেন।

অন্তঃকরণে মধুসূদনকে বসাইয়া তাঁহারই আদেশে সে চলিত ও ফিরিত। স্বামীর সহিত তাহার দৈহিক সম্বন্ধ ছিল না, স্বামীর চরিত্র-সংশোধনের নিমিত্ত সে বহু চেষ্টা করিয়াছিল।

রমানাথ তাহার স্বামী। বিবাহের পর রমানাথ মদের বোঁকে লাধি মারিয়া জোবিকে গৃহ হইতে বিতাড়িত করিয়াছিল। স্বামী-স্ত্রীর পরিচয় এই পঞ্চম। জোবি কিন্তু নারীমূলভ নিষ্ঠা ও নৈতিক জ্ঞান-ধারা রমানাথকে পরে তাহার স্বামীরূপে চিনিয়া লইয়াছিল, রমানাথ কিন্তু তাহা পারে নাই। চুরি ও প্রতারণা রমানাথের পেশা। আজ সে বিপন্ন হইয়াই জোবির আশ্রয়ে আসিয়াছিল, জোবি ভিক্ষা করিয়া তাহার আহার বোগাইতেছে; পাছে পুলিশে সন্ধান পায়, তাই স্বামীকে গোপনে রাখিবার জন্য জোবির এই যত্ন ও চেষ্টা। কালী-বটক কিশোর-প্রতিষ্ঠিত সমিতির সভ্যগণকে লইয়া রমানাথকে ধরাইয়া দিবার জন্য জোবির কুটীরে আসিলে নাটকীয় ভাবায় বলিতে যাইলে জোবি তাহার জীবনের স্বাসবায়, প্রাণের প্রাণ, জীবনসবন্ধকে বাঁচাইবার জন্য আবেগপূর্ণভাবে কিশোর মুখ সভ্যগণের কাছ থেকে রমানাথকে ভিক্ষা চাহিল। জোবির লুক্কায়িত স্বামীরহত্যাটি তদদিন পরে তাঁহাদের কাছে প্রকাশিত হইয়া গেল। এই ঘটনায় তাঁহারা সকলেই জোবির কাছে শ্রদ্ধানত হইলেন।

পেটের দায়ে যাত্রাদলের বাসন মাজিয়া জোবি গান গাহিতে শিখিয়াছিল। বাঙ্গালী বধুর প্রাণের জ্বালা গানের ভাবায় ও ছন্দে রচনা করিয়া সে লোকের বাড়ী-বাড়ী উহা গাহিয়া ভিক্ষায় দিনপাত করিত। রাজপুত্র চারণগণ যেমন পরাধীনতার বেদনা রাজপুত্র-নবাসীদের কর্ণে ধ্বনিত করিয়া স্বাধীনতা লাভের জন্য তাহাদের উত্তেজিত করিত, জোবিও সেইরূপ বাঙ্গালীবধুর নিধাতন-কাহিনী বাঙ্গালী সমাজিকের গৃহে-গৃহে গাহিয়া সমাজের চক্ষু-কর্ণ খুলিয়া দিবার ব্যবস্থা করিয়াছিল। নিজের ব্যর্থ জীবনকে জোবি এইরূপে সমাজের সেবায় নিযুক্ত রাখিয়াছিল। যন্ত্র গণিত-চক্রের পারকল্পনা!

রমানাথ কিন্তু শোধরাইল না, সে পুনরায় কুকার্ষের জন্য পুলিশে ধরা পড়িল। জোবি এবারে তাহার অব্যবহিত মধুসূদনের আদেশে আর তাহাকে ছাড়াইল না। পাপের ফলভোগ করিতে দিল। ব্যর্থ প্রযত্ন হইয়া জোবি তাহার জীবনের সর্বশেষ কার্য দুলালীদের চরিত্র-সংশোধন কারবার পর কর্মক্ষেত্রে হইতে অপস্থত হইল। দৈবের কাছে তাহার শেষ আবেদনটি এইরূপ:—“আর কি কাজ আছে? না:। ঘোরা কুরিয়েছে, ভিক্ষা কুরিয়েছে, চোখের জলও শুকিয়েছে! আর জোবি কাদবে না, আর জোবি ঘুরবে না, আর জোবি কান্না জন্ম ফিরবে না”—এই পর্যন্ত বলিয়া—“কোথা হে মধুসূদন, ফুরালো আর কি কাজ আছে। একলা নারী রইতে নারি, থাকবে। গিয়ে তোমার কাছে। থাকে না দিন, দিন গিয়েছে, মনে রাখা সব রয়েছে, চরম দিন আজ উদয় হয়েছে—আলো ক’রে আগে চল, পাগলিনী যাবে পাছে”—এই গানটি গাহিতে গাহিতে জোবি নিরুদ্ধিষ্টা হইল। জোবি চরিত্রটি অপূর্ব!

বালদান নাটকখানি সংগীত-সম্পদে বড়ই সম্পন্ন। ইহার প্রত্যেকটি গান নির্ধাতিতা বাঙ্গালীবধুর মর্মস্থল নিঃসৃত করিয়া দিয়াছে। যতদিন বাঙ্গালিসমাজ হইতে বরপণ-প্রথা দূরীভূত না হইবে, ততদিন এ গানগুলি পুরাতন হইবার নহে; স্থানান্তরে গানগুলির প্রথম লাইনটি উদ্ধৃত হইল:—(১) ‘বিলিয়ে দিছিস পেটের মেয়ে বাজ বুকে নিয়ে সাথে’, (২) ‘খালো বনে আঁধার কিনে, বাগিয়ে না হয় রাখ দড়ী, কলিতে অমর কনের শাওড়ী’, (৩) ‘উলু নয় রোদন-ধ্বনি শ্রাণ কাঁদে শাঁকের ডাকে, বাপ-মা যেচে পেটের মেয়ে বলি

দিতে দেয় কাকে,' (৪) 'কলঙ্ক বার মাখার মণি, কোমল প্রাণে সকল সর, লুকানো প্রেম তারই সাজে, ভয় থাকে বাব তার তো নয়,' (৫) 'ভূই ভিখারী কি রাজার রাণী—জানিস কি না বল দেখি মন !'

সামাজিক নাটকের মধ্যে বলিদান শ্রেষ্ঠ আসন পাইয়াছে, এই নাটকের অভিনয় দেখিবার জন্য প্রাতি রজনীতে স্থানাতাবে দর্শকবৃন্দ ফিরিয়া যাইতেন। এই ট্রাজেডিয়ানি নিখুঁত নিওক্লাসিকের অন্তর্গত, বাঁহারা বুঝিতে পারেন নাই তাঁহার অতিশয়োক্তির দোবারোপ করিয়া থাকেন। রোমান্স ইহার অন্তর্ভুক্ত থাকিয়া কাজ করিয়াছে।

শান্তি কি শাস্তি নাটক

"শান্তি কি শাস্তি ?" গিরিশচন্দ্রের এই বিভাগীয় পঞ্চম নাটক। এখানি সামাজিক সমসাময়িক শ্রেণীর অন্তর্গত। ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ৭ই নভেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এই নাটকখানি উচ্চত্তরের মনস্তত্ত্বে পূর্ণ, শিক্ষিত সম্প্রদায় ভিন্ন অন্তের পক্ষে বুঝা কঠিন। প্রসন্নকুমার এক ধনাঢ্য গৃহস্থ। বিধি-বিড়ম্বনায় অল্পদিন পূর্বে বিবাহিত জ্যেষ্ঠপুত্রের মৃত্যুজনিত শোক ভুলিতে না ভুলিতেই তাঁহার প্রথমা কন্যা ভুবনমোহিনী নবযৌবনে বিধবা হইলেন। ঐ কন্যার স্বামী বেণীমাধব সরল স্নেহশীল ও পত্নীগতপ্রাণ ছিলেন। বহুরূপে উপকারী বন্ধু প্রকাশের প্রতি বেণীমাধব অতিমাত্রায় বিশ্বাসশীল। আধুনিক উদার মতাবলম্বী বলিয়া বেণী তাঁহার পত্নীকে প্রকাশের সম্মুখে কোনরূপ সংকোচ করিতে দিতেন না। এই প্রসারে 'কাশ বন্ধুর মৃত্যুর পব স্নেহের অজুহাতে লালসার বীজ ছড়াইয়া ভুবনমোহিনীকে নানাবিধ ভোগের মধ্যে রাখিয়া তাঁহার মনে কাম-পাপাসা উদ্ভিজ্জ কবিল। পরিশেষে বিবাহের আশা দিয়া তৎপূর্বেই প্রকাশ উভয়ের মধ্যে স্ত্রী-পুরুষের সম্বন্ধ স্থাপিত করিয়া লইল।

প্রসন্নকুমার স্নেহশীল ভাবপ্রবণ রক্ষণশীলদলের লোক ছিলেন। ভুবন-প্রকাশের অবৈধ মেলামেশা দেখিয়া তাঁহার কনিষ্ঠা কন্যা প্রমদা, যে বিবাহের দিন রাত্রিকালেই আকস্মিক দুর্ঘটনার বিধবা হইয়াছিল, তাহার ভবিষ্যৎ ভাবিয়া-চিন্তিয়া ভাবের প্রেরণায় তিনি তাঁহার পুনবার বিবাহ দিলেন, প্রমদার এই দ্বিতীয়-বিবাহটি সুখের হয় নাই। পারিবারিক দুর্ঘটনা-প্রযুক্ত আশাভঙ্গের ফলে স্বীয় মৃত্যুও প্রসন্নকুমার দেখিলেন। দৈব-দুর্বিপাকে প্রতিবাসীর এক মিথ্যা বড়বন্ধের লক্ষ্যভূত হইয়া তিনি স্বয়ং খুনের দায়ে পুলিশ কর্তৃক ধৃত হইয়া হাতে হাত কড়ি পরিলেন। এই সকল বিরুদ্ধ ঘটনায় প্রসন্নকুমারের মস্তিষ্ক উত্তেজিত হইয়া উঠিল। তিনি অবশেষে সর্ববিধ দুর্ঘটনার মূলভূত কারণ ভুবনমোহিনীকে হত্যা করিয়া নিজ জীবন বলি দিলেন। কোন পাশ্চাত্য নাট্যসমালোচক ট্রাজেডিকে 'luxury of sorrow', 'দুঃখের বিলাস' নামে অভিহিত করিয়াছেন। প্রত্যেক বেদনার অমূল্যভূত কষ্টপ্রকার স্তম্ভ সুখের স্মৃতি বাহির হইয়া আসে এবং তাহাই বিবাদান্তের ঘটক হইয়া কার্য করে। শান্তি কি শাস্তিতে এই জাতীয় বিবাদ ঘটিয়াছিল।

বিধবা-বিবাহ ভাল কি মন্দ—এই সমস্যার সমাধান-সম্বন্ধে নাটককার নাটকের মধ্যে ছদ্মবেশী পাগল চরিত্রের মুখ দিয়া এই কথা বলাইয়াছেন :—“জামাদাস বাঃ। বিবেচনা করুন, বিধবা সম্বন্ধে স্বাধিকারের যেসকল ব্যবস্থা, তা, শান্তি কি শাস্তি ?" নাটকের ক্রিয়া দেখিয়া তাহার দর্শক ও পাঠক সম্প্রদায়ের উপর ঐ প্রশ্নের যৌযাংসা করিবার ভারপাণ করিয়াই নাট্যকার মুক্ত রহিলেন।

এই নাটকের মধ্যে মনস্তত্ত্বের খেলা নাটককার অতি সূক্ষ্মর কৌশলে দেখাইয়াছেন। দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্য হইতে ইহার আরম্ভ। ঐ দৃশ্বে প্রকাশ-ভুবন ও ভুবন-হরমণির সংলাপ দ্রষ্টব্য। এক এক কথার ইচ্ছিতে মানুষের মনের কবাট কেমন আপনিই উন্মুক্ত হইয়া যায়—নাটককারের এমনই সেই প্রকাশভঙ্গী। সংলাপ-রচনার এমনি বাহাদুরি যে ইহাতে ক্ষুধাতুরের ক্ষুধা-নিবৃত্তির নির্দেশ ও সংযমীর সংযমনক্ষার উপদেশ অধিকারী ভেদে পাওয়া যায়। দ্বিতীয় অঙ্কের পরবর্তী দৃশ্যগুলির সংলাপ-মধ্যে মনোবিকলনকারী ভাবার প্রয়োগ বহুস্থানে আছে। নাটকের অন্তর্গত পৃষ্ঠক যথাস্থানে তাহা উপভোগ করুন। এই নাটকে প্রথম অঙ্কে ক্রিয়ার সূচনা, দ্বিতীয়ে অন্তর্দৃষ্টি, তৃতীয়ে মনস্তত্ত্বের ভিতর দিয়া ঘটনার প্রবল বাত-প্রতিঘাত, চতুর্থে নাটকের বহুমুখী ক্রিয়া ঘটনার প্রাবল্যে রোমাঞ্চকর নাটকের জায় চমকের সৃষ্টি করিয়াছে। পঞ্চমে নাটকের জাল গুটাইয়া নাটকখানিকে উপসংহারের পথে চালিত করিয়াছে।

পাগল চরিত্রটি নাটককারের অভূতপূর্ব সৃষ্টি। জীবন-সংগ্রামে নানাভাবে উৎপীড়িত হইয়া শাক-বিক্রম হইতে জীবিকার আরম্ভ করিয়া তেজস্বী ব্যবসায় কিরূপে কোটিপতি হইয়া পরিশেষে সেই উপার্জিত সম্পত্তি পরহিতব্রতে ঐ পাগলরূপী সাধু পুরুষটি নিয়োজিত করিতে পারিয়াছিলেন, তাহার বিবরণ পাঠক ও দর্শকসমাজ নাটকের অবয়বে অবগত হউন। এরূপ চরিত্র নাট্যসাহিত্যে একান্তই দুর্লভ। বিবেকানন্দের সেবাধর্ম এই চরিত্রের মূলগত আদর্শ। হরমণি পাগলের সংস্পর্শে আসিয়া নবভাবে তাহার জীবন গঠিত করিয়া লইয়াছিল। গঙ্গাতীরে ডুবিয়া মরিতে আসিয়া সে নুতন জীবন লাভ করিল। নির্মলা চরিত্র অপরূপ আশ্চর্য্যের পূর্ণ। গৃহলক্ষ্মী-নাটকের বিরজা চরিত্রের ছায়া এই চরিত্রে পাওয়া যায়। গিরিশচন্দ্রের প্রকল্প, গৃহলক্ষ্মী ও শান্তি কি শান্তি শক্তিশালী সামাজিক নাটকের অন্ততম। যোগেশ, উপেন্দ্র ও প্রসন্নকুমার—নায়কত্রয় মহান্ চরিত্রবান্ হইয়াও কিসের অভাবে কেহ পাগল, কেহ-কেহ বা মৃত্যু বরণ করিল, তাহার একমাত্র কারণ তাঁহার কেহই ঈশ্বর-নির্ভরশীল ছিলেন না। নাটককার এই চিত্র নাট্যকোচিত গুণে স্পষ্টীকৃত করিয়াছেন।

শান্তি কি শান্তির গানগুলি বড়ই মধুর, ব্যাধাতুরের আশ্বনিবেদনে ঐগুলি পূর্ণ, স্থানান্তরে প্রথম ছত্র মাত্র উদ্ধৃত হইল :—(১) ‘কেন দিবানিশি ভাসি আঁখিজলে। মৃদু-মৃদু ভাবে যদি পরশে, কে বলে—‘তাপিত তনয় আর রে কোলে!’’ বিধবার অন্তর্ব্যথা এই গানটিতে সুন্দর ছুটিয়াছে :—(২) ‘কুসুম আমার নাহি অধিকার, কেন বা কুসুম তুলিব আর।’ ছদ্মবেশী স্বামী-সম্বন্ধে হরমণির গীতটি এইরূপ :—(৩) ‘ধরি ধরি যেন মনে হয় হেন, ধরিতে তাহারে নাহি। দেখা দিয়ে যায়, অমনি লুকাই, আঁখি ভরে আসে বারি।’ স্বামী পরিত্যক্ত। প্রথমটিকে হরমণি এইরূপে অনাধনাতকৈ স্মরণ করিতে বলিয়াছে :—(৪) ‘ভবে কাজ রয়েছে, কাজ ফেলে গেলে তাঁর কাছে যাব কি বলে।’ ভুবনমোহিনীকে আশ্বহত্যা করিতে নিষেধ করিয়া তাহার কলঙ্ক দূর করিবার নিমিত্ত কলঙ্কভঞ্জনকে হরমণি এইরূপে তাকিতে বলিয়াছে :—(৫) ‘যদি শরণ নিতে পারি রাখা পায়। নাম নিলে তাঁর হৃদয় ভরে, কলঙ্ক কোথায় পালায়!’ হিংসা-বেশ ছাড়িয়া ভগবানের মঙ্গলময় রাজ্যে সকলের মঙ্গল-কামনা লইয়া প্রবেশ করা সন্ধিক্ষণে হরমণি ভুবনমোহিনীকে এই গানটি শুনাইয়াছে :—(৬) ‘প্রাণময় প্রাণনাথ আমার। ব্যথা কারো দিলে প্রাণে বাজে ব্যথা তাঁর।’ এ নাটকখানি রোমাঞ্চিক শ্রেণীর ট্রাজেডি।

গৃহলক্ষ্মী নাটক

গৃহলক্ষ্মী ষষ্ঠ সামাজিক নাটক। গিরিশচন্দ্র ইহার চতুর্থ অঙ্ক পর্যন্ত রচনা করিয়াছিলেন, পঞ্চম অঙ্কটি তাঁহার পিসতুত ভাই শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্র নাথ বসু মহাশয় লিখিয়া দিয়া নাটকখানিকে সম্পূর্ণ করিয়াছেন। গৃহলক্ষ্মী 'শান্তি কি শাস্তির' পূর্বে রচিত হইয়াছিল, কিন্তু অসম্পূর্ণ-বিধায় বহুপরে অভিনীত হইয়াছে। ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ২১শে সেপ্টেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটককার স্বর্লোকে বসিয়া ইহার সাফল্যমণ্ডিত বশঃ (posthumous glory) উপভোগ করিয়াছেন। এখানি সামাজিক দোষ গুণের স্বাভাবিক পরিণতি প্রাপ্ত শ্রেণীর অন্তর্গত।

গিরিশচন্দ্র কোন প্রবন্ধে বাঙ্গালা ভাষার সামাজিক নাটক সন্ধে আপসোস করিয়া এইরূপ লিখিয়াছিলেন :—“দোষ গুণ লইয়া (সামাজিক) নাটক রচিত হয়। কিন্তু দুঃখের বিষয়, বাঙ্গালার গুণ দূরে থাকুক, বড় রকমের একটা দোষও নাই। দোষের ভিতর :—বড় জোর নাবালককে ঠকাইয়াছে, কেহ মিথ্যা সাক্ষ্য দিয়াছে, কৌনসুলার জেরাতে হটে নাই। গৃহে অশ্রুহীন দুই একজন পাইক ছিল, তাহাদের মারিয়া ডাকাইতি করিয়াছে, এই মাত্র দোষের চিত্র। লাম্পটা দোষের বিবরণ,—দুই একটা বেস্তা রাখিয়াছে, কেহ বা এক পরিবারস্থ থাকিয়া কুলদ্বন্দ্বকে বাহির করিয়াছে, কেহ বা পড়শীর কুলদ্বন্দ্ব বাহির করিতে সক্ষম হইয়াছে। গুণের কথা,—বড়জোর কেহ পিতৃশ্রদ্ধে কাঙ্গালীভোজন করাইয়াছিল, রাত্তা নির্দোষের জন্ত টাইটেল আশে রাজাকে চাঁদা দিয়াছে। * * * ঐহারা বাঙ্গালার বড় বড় চরিত্র, তাঁহারা পলিশিবাজ! স্বয়ংগোপনে থাকিয়া একজন পনের টাকা মাহিয়ানার প্রিন্টারকে খাড়া করিয়া মানহানির কয়েদ-খাটা তাহার উপর দিয়া, কোন এক ম্যাজিস্ট্রেটের অত্যাচার বর্ণনা পূর্বক প্রবন্ধ লেখেন। এই সকল উচ্চ চরিত্র, অজাবধি রাজদ্বারে সত্যকথা বলিতে কেহ সক্ষম হন নাই। বাহা কাগজে লিখিয়াছেন, তাহার খুঁ খুঁ খাইয়া মার্কিনা চাহিয়া দণ্ড হইতে রক্ষা পাইবার চেষ্টা পাইয়াছেন। সামাজিক নাটকে ত এই সকল চরিত্র উঠিবে!”

উপরি-উক্ত আক্ষেপবাণী মিটাইবার জন্য নাট্যকার শেষবয়সে গৃহলক্ষ্মী লিখিয়াছিলেন। নাটক-কারের সম-সাময়িক সামাজিক আব-হাওয়ার মধ্যে বাঙ্গালিসমাজ কুট-মামলাবাজ বলিয়া খ্যাতিলাভ করিয়াছিল। রাজনৈতিক কারণে ঐ বাঙ্গালিসমাজ সমষ্টিভাবে বাহুবলের পরিচয় দিতে পারে নাই। গিরিশচন্দ্র ঊনবিংশ শতকের লোক, তাঁহার পূর্ববর্তী অষ্টাদশশতকেও বাঙ্গালীর ঐ একই খ্যাতি ছিল। সত্য হউক—মিথ্যা হউক মহারাজ নন্দকুমারের ফাঁসি ঐ দোষের সাক্ষ্য দিয়াছে। মেকলে সাহেব বাঙ্গালি-চরিত্র সন্ধে বাহা বলিয়াছিলেন তাহা জাতি-হিসাবে ঠিক না হইলেও, কতকগুলি লোক সন্ধে একেবারে মিথ্যা নহে। তাই গিরিশচন্দ্র সব্যসাচার মতো এক হস্তে বাঙ্গালীর বিশিষ্ট গুণাবলি-পূর্ণ চরিত্রাদর্শ আঁকিয়া, অপরহস্তে যে দোষাবলির জন্য বাঙ্গালী ইতিহাসে কলঙ্কিত হইয়াছিল সেই সকল দোষ-পূর্ণ চরিত্র সহযোগে গৃহলক্ষ্মী নামক বিবাদাপ্ত নাটকখানি রচনা করিয়া গেলেন।

বিংশশতকের প্রথমপাদের বাঙ্গালী ধনী গৃহস্থ-ঘরের খাঁটি চিত্র নাটককার বহু দিনের পর দক্ষ হস্তে আঁকিয়াছেন। বহু শতকের পুত্রীভূত জাতীয়-সংস্কার বাহা বাঙ্গালী হিন্দু-সংসারের মন্ডার-মন্ডার

প্রবীষ্ট হইয়া একান্তবর্তা পরিবার গড়িয়া তুলিয়াছিল কিসের আকর্ষণে তাহা গঠিত ছিল এবং কিসের অভাবেই বা তাহা ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হইয়া গেল তাহার আণুবিক্ষণিক বিশ্লেষণ এই নাটকখানির মধ্যে নাটককার করিয়াছেন। প্রকৃত নাটকে বাহার নৃত্যপাত, গৃহলক্ষ্মীতে তাহারই পরিণতি। যোগেশের 'সাজান বাগান' যেমন স্তম্ভচেষ্টাতেও মঞ্জুবিভ হইল না, তাঁহার গুণধর উকিলভ্রাতা রমেশের দ্বারা উহা উত্তর ক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছিল, গৃহলক্ষ্মীতেও সেইরূপ উপেক্ষের সাজানো ধর্মের সংসার কুলধ্বজ-পুত্র নীরদের দ্বারা অধর্মের আবাসভূমে পরিণত হইল। কিন্তু এইরূপ হইয়াছিল, তাহা নাটকের দর্শক বা পাঠক মাত্রেরই নাটকের অবয়বে দেখিয়াছেন।

গৃহলক্ষ্মীর চরিত্র-বিশ্লেষণ ও ঘটনার ঘাত-প্রতিঘাত অপূর্ব, এমন কি অপরাধের বনিলেও অত্যাতি হইবে না। ইহার লিখনভঙ্গী ও ভাবপ্রকাশভঙ্গী এমন চমৎকার যে পৃথিবীর যে কোন শ্রেষ্ঠতম নাটকের পার্শ্বে বসিবার সম্পূর্ণ উপযুক্ত। উপেক্ষের মস্তিষ্কের উপর নাটকীয় ক্রিমার সংঘাত এমনি তীব্রভাবে আসিয়াছিল যে, সে আপনাকে জীবন্ত জ্ঞান করিল। প্রকৃত যোগেশও আপনাকে মৃত লাব্যত করিয়াছিল; মস্তিষ্কের কি বিবাদময় প্রতিক্রিয়া। বিরজা চরিত্রের তুলনা নাই। এরূপ সংঘত নিষ্ঠাবর্তী স্বার্থলেশশূন্য জাতীয় সংস্কারের ব্যতিক্রমী আদর্শ গৃহিণীর অভাবেই হিন্দুর ধর্ম-নোড় ভাঙিয়া গিয়াছে। ময়থ ও কুলী চরিত্রে দুইটি রামকৃষ্ণ-সম্প্রদায় প্রবর্তিত সেবাধর্মের আদর্শে অনুপ্রাণিত। উভয়ের অন্তর্নিহিত সুপ্ত যৌন-পিপাসা কেমন অচিন্তিতভাবে উভয়ের অজ্ঞাতগারেই বিবেকানন্দ-সেবিত বিশ্বপ্রেমে পরিবর্তিত হইয়া গেল। নাট্যকারের পূর্ববর্তী নাটক মায়াবসানের কালীকঙ্কর ও রঞ্জিত চরিত্রের ছায়া যথাক্রমে ময়থ ও কুলী চরিত্রে প্রতিফলিত হইয়াছে। জাতিরূপ (type) হিসাবে নকুলানন্দ অবধূত, হীরু, কুমুদিনী, শরৎ পরস্পর-বিকল্প ছাপ বহন করিয়াও সম্পূর্ণ পৃথক চরিত্র। এ নাটকখানি ট্র্যাজিক শ্রেণীর অন্তর্গত।

সংগীতবিভাগে নাট্যকারের পূর্ব খ্যাতি এ নাটকেও অক্ষুণ্ণ আছে, স্থানান্তরে প্রথমছত্রগুলি দেওয়া হইল :—(১) 'হে দীনশরণ বন্ধন-মোচন, তাপে তাপ বার জ্বিলাপ বারণ,' (২) 'শিহরি মা মনে হ'লে, কাল সকালে নিয়ে যাবে। মরি জ্বালা কৈলাসে গে, কেমনে মা দিন কাটাবে।'

গিরিশচন্দ্রের সামাজিক দৃশ্যকাব্যের আলোচনা এই গৃহলক্ষ্মীর সঙ্গে-সঙ্গেই শেষ হইল। এই বিভাগের দোষ-গুণের কথা নাটকগুলির পৃথক পৃথক আলোচনা-প্রসঙ্গে বলা হইয়াছে।

ঐতিহাসিক বিভাগ

ঐতিহাসিক নাটক সম্বন্ধে অ্যারিস্টটলের সতর্কবাণী এইরূপ :—‘It is not the function of the poet to relate what has happened but what may happen according to the law of probability and necessity’ অর্থাৎ ‘যাহা ঘটিয়াছে তাহাই যে দিতে হইবে তাহা নহে, যাহা সম্ভববোধে বা প্রয়োজন অনুসারে ঘটিতে পারে তাহা ঐতিহাসিক নাটকে থাকিলেই চলিবে।

আনন্দ-রহো নাটক

আনন্দ-রহো গিরিশচন্দ্রের প্রথম ঐতিহাসিক নাটক। শুধু ঐতিহাসিক নাটক বলিলে সবটা বলা হইল না, এই নাটকেই গিরিশচন্দ্রের নাটক রচনার হাতে-খড়ি হইয়াছিল, কারণ ইহার পূর্বে তিনি গীতিনাট্য, অথবা নাটিকা ছাড়া কোন নাটক লেখেন নাই। ঐতিহাস-মাত্রই পুরাতনের প্রসঙ্গ, কল্পনার মিশ্রণ তাহাতে থাকিবেই, কারণ ঐতিহাসিক চরিত্রের আসল কথা বা ঘটনা রোঁড়ও, বেতার, খবরের কাগজ ও গ্রামোফোনের যুগে ধারিয়া রাখবার সুযোগ হইয়াছে, কিন্তু পুরাকালে তাহা ছিল না। সুতরাং কল্পনার সাহায্যে ঐতিহাসিক চারিত্রকে আবিষ্কৃত ঐতিহাসিক সত্যের, যতটা কাছাকাছি আনিয়া নাটক বা উপাঙ্গের মধ্যে রূপ দেওয়া যায়, ততটা সত্যাকারের উহা ঐতিহাসিক নাটক বা উপজ্ঞাস বলিয়া গণ্য হইবে। এবং কোন কাল্পনিক ঘটনা ঐতিহাসিকে বিকৃত না করিয়া সরাসরি করিয়া তুলিলে উহার কাল্পনিক ভাবন আপনা হইতে স্থানান্তরিত হইয়া ঐতিহাসিক তথ্যে পরিবর্তিত হইয়া যাইবে। গিরিশচন্দ্র এই আত্মীয় ঐতিহাসিক নাটক রচনা করিয়াছেন

আনন্দ-রহো নাটকে নাটককার আভ্যাত্মীয় কল্পনার আশ্রয় লইয়াছিলেন, কিন্তু তাহা হইলেও মূল ঐতিহাসিক চরিত্রগুলিকে তিনি বিকৃত করেন নাই। হলদিঘাটের যুদ্ধের পর রাণা প্রতাপসিংহ যে কয়টা দিন বাঁচিয়াছিলেন, একরূপ জ্ঞানহীন অবস্থাতেই দিন কাটাইয়া গিয়াছিলেন, নাটকে তাঁহার সে চিত্র অঙ্কুরিত আছে। আকবর রাজনীতিজ্ঞ পুরুষ ছিলেন, নারায়ণ সিংহের সহিত তাঁহার সংলাপে ইহার যথেষ্ট ইঙ্গিত পাওয়া যায়। নারায়ণকে প্রলুব্ধ করিবার জন্য এক স্থানে আকবর বলিয়াছেন :—“তোমার সাহস আমার বুদ্ধির দ্বারা চালিত হউক, উভয়ে সম্রাজ্য ভোগ কর। যখন আমার তোমার দ্বায় সাহস ছিল, তখন এ প্রবীণ বুদ্ধি ছিল না, প্রবীণ বুদ্ধির সহিত সে সাহস নাই।” মানসিংহের গুপ্ত বড়বয়স ধরিয়া ফেলিয়া আকবর একস্থানে মানসিংহের উদ্দেশ্যে এইরূপ বলিয়াছেন :—“মানসিংহ! তোমার দ্বায় শত শত্রু-দমনে আমি সক্ষম। সিংহ বলবান, কোশলে পিঞ্জরাবদ্ধ। সাগর বলবান, কিন্তু কৃতদাসের দ্বায় মনুষ্য বহন করে। তুমিও বলবান, কিন্তু আকবরের বুদ্ধিবলে কৃতদাস।” মানসিংহ ক্ষতাদ্রুপ বীর ছিলেন, কিন্তু নীচ স্বার্থপরতাই তাঁহাকে পতনের পথে চালিত করিয়াছিল। বড়বয়সে অসতর্ক ব্যক্তির পতন অশঙ্ক্যবাহী, তাই মানসিংহ সর্বদা সতর্ক থাকিতেন। নাটকে তাঁহার চরিত্রের এই দিকটা ফুটিয়াছে।

নাটকের অভ্যন্তরে কয়েকটি চমৎকার প্রকাশভঙ্গী আছে। নবীন নাট্যকার ভবিষ্যতে যে বড় নাট্যকার হইবেন তাহার ইঙ্গিত এইগুলির মধ্যে পাওয়া যায়। সৌম্য যখন নির্জিতা লহনার কক্ষে প্রবেশ করিয়া তাঁহার দেহ-শোভা গোপনে নিরীক্ষণ করিতেছিলেন তখনকার মনোভাব তিনি এইরূপে ব্যক্ত করিয়াছেন :—“নিখাস-প্রখালে যেন কুচুগু আমার আস্থান

কচ্ছে।” কানুন একস্থানে যেখানে আকাশ-স্বর্গে এইরূপ বলিয়াছে :—“উঃ! আকাশে একটিও তারা নেই, বিদ্যুৎগুলো যেন লড়াই কত্তে-কত্তে আকাশটা মেশে চলেছে।” যমুনা এই দৃশ্যে দেবীর সহিত বিদ্যুতের তুলনা এইরূপে করিয়াছে :—“মা তারা! বিদ্যুৎগুলি যেন তোমার রাঙ্গা পা’র মতন খেলা ক’রে লুকুচ্ছে।”

নাটকটির কেন্দ্রগত লক্ষ্য কি, ঠিক বুঝা যায় না। সব চরিত্রগুলি যেন পৃথক পৃথক চিত্রের মতোই দেখাইয়াছে। ঐগুলির এক উদ্দেশ্য-নিরূপণে সহায়তা বা বিরোধিতা দেখা যায় না। নাটকের ক্রিয়া একরূপে চলে না, তজ্জন্ত গিরিশচন্দ্রের প্রথম ঐতিহাসিক নাটক দোষশূন্য হয় নাই। ইহার ভাষাও আড়ষ্ট, সাবলীল গতি তাহার নাই। নাটকের কেন্দ্রগত চিত্র বেতালের কথাই ধরা—“আনন্দ-রহো”, প্রাণ্ড স্ন বা কু ঘটনার প্রকাশ কালেই ধ্বনিত হইয়াছে। গুপ্তচর-গিরির ইহা উৎকৃষ্ট নিদর্শন সন্দেহ নাই, কিন্তু নাটকের মধ্যে বেতালকে নিলিষ্টের মতোই দেখা গিয়াছে, ঘেঘ-হিংসা তাহার কার্যের মধ্যে ছিল না; জীবসেবাই তাহার লক্ষ্য, সৎপ্রচেষ্টায় তাহার আনন্দ। সৎচিন্তানন্দের তৃতীয় অবস্থা ‘আনন্দ’ যেন তাহার অভিপ্রেত, যদিও তাহাকে কখন-কখন গঞ্জিকা সেবনরূপ বাহ্য-প্রক্রিয়া দ্বারা ঐ আনন্দ আনিতে দেখা গিয়াছে, কিন্তু তাহা যেন বেতালের বাহ্যরূপ মাত্র। গুপ্ত বড়যন্ত্র যেমন নাটকটির প্রাণ, গুপ্তসাধকের কাণ্ডও তেমনি নাটকটিকে প্রহেলিকাময় করিয়াছে।

নারী চরিত্রের মধ্যে যমুনা এবং পুরুষ চরিত্রের মধ্যে নারায়ণ সিংহ ঋগু চরিত্রাবলির ভিতর রূপ লইয়াছে, বাকিগুলি কলিকামাত্র, ছুটিবার স্বযোগ পায় নাই। সংগীত বিভাগে এই কয়খানি গান—(১) ‘তুলে নে রাঙ্গা কমল রাঙ্গা পায়ে সাজবে ভাল’, (২) ‘পানাপি পানাপের মেয়ে বাদ সেধে ছু আশার সনে,’ (৩) ‘বাহা পূর্ণ কর না শ্রামা ইচ্ছাময়ী কল্পতরু’ (৪) ‘নেচে নেচে চল মা শ্রামা দুজনে ভোর সঙ্গে যাগো’—বহু প্রচলিত হইয়াছে, বাহ্যিক ভয়ে প্রথম দুইমাত্রা এখানে উদ্ধৃত হইল। আজও দূর পল্লীগ্রামে ঐগুলি গাড়া পাওয়া যায়। এখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ২১শে মে তারিখে তুর্ন-নিয়োগীর প্রোট জ্ঞানলে, যাঁহা গিরিশচন্দ্র নাম বদল করিয়া জ্ঞানল থিয়েটার রাখিয়াছিলেন তাহাতে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটকখানি উদ্দেশ্যহীন বলিয়া কোন শ্রেণীর অন্তর্গত করা চলে না।

চণ্ড নাটক

ঐতিহাসিক পর্যায়ের দ্বিতীয় সংখ্যা চণ্ড নাটক। এখানি ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ২৬শে জুলাই তারিখে হাতিবাগানস্থ ম্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার গল্পাংশ টড সাহেবের রাজস্থান হইতে গৃহীত। নাটককার এ নাটকে চতুর্দশ অক্ষর-সময়িত মাইকেলী অমিত্রাক্ষর ছন্দ ব্যবহার করিয়াছেন, স্থানে স্থানে মনোহারিষ্ণ থাকিলেও মাইকেলের ছন্দের মতো সাবলীল গতি বা উপমান উপমেন্নের লালিত্য ইহাতে নাই। চণ্ড নাটকে কল্পনার সাহায্য থাকিলেও এখানি ঐতিহাসিক তথ্যে পূর্ণ।

এক বৈবাহিক রহস্তরূপ কীলকের (pivot) উপর নাট্যসৌধটি গঠিত হইয়াছে। বান্সারীও-বংশাবলির স্বতিসংগিত চিতোর, ঐ বিবাহিত নারীর কোশলে কিরূপে রাঠোরদিগের কন্যতলগত হইয়াছিল, এবং কিরূপেই বা তাহাদের হস্ত হইতে পুনরুদ্ধার-প্রাপ্ত হইল, তাহার বিবরণ নাটকের

বিবর। আত্মত্যাগ-পরায়ণ স্বদেশ বৎসল শিশৌদীয়কুলের মুখোজ্জলকারী চণ্ড এই নাটকের নায়ক, লেশমাত্র স্বার্থ তাঁহাতে জড়িত ছিল না। মহারাণা লাক্ষ গুজমালার বিবাহব্যাপারে রহস্তজ্ঞেই চণ্ডকে বলিয়াছিলেন যে, সে সিংহাসনের অধিকারী হইবে না, তাহার বিমাতাপুত্রই উহাতে বসিবে। চণ্ড সেই পিত্রাদেশের অত্যাচার করেন নাই, যদিও তাঁহার পিতা যুদ্ধক্ষেত্রে প্রাণত্যাগের সংকল্প লইয়া গলাধামে স্বাভা করিবার পূর্বে তাঁহাকেই সিংহাসনে বসাইবার প্রস্তাব করিয়াছিলেন, চণ্ড বিমাতাপুত্র মুকুলকে পিতৃ-সিংহাসনে বসাইয়া পিতার পূর্ব-প্রতিজ্ঞার সম্মানরক্ষা করিয়াছিলেন। কর্তৃত্বাভিমানিনী রাঠোরনন্দিনী গুজমালা ঈর্ষাবশে চণ্ডকে মুকুলের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্রকারী অপবাদ দিয়া রাজ্য হইতে বিতাড়িত করিলেন। রাঠোররাজ রণমল্ল কস্তুর নিয়ন্ত্রণে চিতোরে আসিয়া নাবালক মুকুলকে নামে মাত্র রাণা রাখিয়া স্বয়ং রাজ্য-পরিচালনা করিতে লাগিলেন। এই রণমল্লই আবার কিরূপে রাজ্যচ্যুত ও নিহত হইয়াছিলেন নাটকের দর্শক বা পাঠকমাত্রেরই তাহা জ্ঞাত আছেন।

চণ্ডের ভ্রাতা রঘুদেব এই নাটকের আর একটি আদর্শ চরিত্র। কৈশোরে সন্ন্যাসব্রত তিনি গ্রহণ করিয়াছিলেন। ঐ আকুমার সন্ন্যাসী মনের বলে প্রণয়কাজিকী এক উপযাচিকা নারীকে মাতৃসম্বোধন করিয়াছিলেন। চিতোরের মঙ্গলকামী পূর্ণরাম ভট্টরাজ চণ্ড ও রঘুদেব সম্বন্ধে একস্থানে যাহা বলিয়াছিলেন তাহা সর্বতোভাবে ঠিক! বিবাহব্যাপারে আত্মত্যাগ দেখাইয়া প্রশংসা পাইলে পর পূর্ণরাম চণ্ডকে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“আমি আর জানি না, আমিহঁ ত নারিকেল এনেছিলাম। খুব নাম, খুব স্মৃতি, খুব আত্মত্যাগ—সে তো স্মৃতিভির পাল। এখন নিন্দার জালা সইতে পার, তবে না বাহাদুরি।” আর রঘুদেবকে উদ্দেশ্য করিয়া ঐ ভাট এক সঙ্গেই এই কথা বলিলেন :—“তুমি সন্ন্যাসী, ছুরি মারলে কথা না কও, তবে তো জানি।” চণ্ড বা রঘুদেব নিজ-নিজ কার্য দ্বারা স্বাক্ষরালে পূর্ণরামের পূর্বোক্ত স্মৃতিভির অধিকারী হইয়াছিলেন, নাটক তাহার সাক্ষ্য দিয়াছে।

গুজমালা নারীমূলত ঈর্ষাবশে সপত্নীগুণের বিবেচিনী হইয়া পরিশেষে নিজপুত্রের প্রাণনাশের ষড়যন্ত্র উপস্থিত হইলে কিরূপে সেই বিবেচ-বলি স্বয়ং নির্বাপিত করিলেন নাটকের মধ্যে তাহার সন্ধান আছে। এ চরিত্রটিও বেশ কুটিয়াছে।

কুশলা-নারী ষাট্রী-চিত্রটি ঐতিহাসিক পান্না চরিত্রের দ্বিতীয়-সংস্করণ। বিজয়ীর জাতিরূপটি (type) নারীজাতীয় দুর্বলতার আরম্ভ হইলেও শেষে অত্যাচারীর প্রতিহিংসা-চরিতার্থতায় ও নিহত প্রেমাস্পদের গুণগ্রাহিণী হইয়া গৌরবময়ী হইয়া উঠিয়াছিল। পূর্ণরাম চিতোরনগরীর প্রকৃত মঙ্গলকামী ভাট, স্বদেশপ্রীতি তাহার হৃদয়ে বহুমূল ছিল। এরূপ বিশ্বাসী পাত্রের জাতি-রূপ ঐতিহাসিক নাটকে নাট্যকার এই প্রথম দেখাইলেন। রণমল্লের বৃদ্ধ কামুকের জাতি-রূপ প্রদর্শিত হইয়াছে, কামপিপাসা চরিতার্থ করিবার জন্ত চিতোরের নাবালক রাণা—নিজ দৌহিত্রকে পর্যন্ত গুপ্তহত্যা করিবার পথে তিনি অগ্রসর হইয়াছিলেন, কুশলার সতর্কতার তাহা কাঁধে পরিণত হয় নাই।

নাটকখানি স্বয়ং সহিত লিখিত হওয়া সত্ত্বেও দর্শক-সাধারণের মনোরঞ্জন করিতে পারে নাই। লিখনভঙ্গী স্থানে-স্থানে চমৎকার। পিতৃরাজ্য হইতে বিতাড়িত চণ্ডকে সাধনা দিবার উদ্দেশ্যে রঘুদেব এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“যেবে ঢাকা সূর্য নাহি রবে চিরদিন,
মেঘান্তে সূর্যগগনি অধিক সুন্দর।

ছিল যেমমালা শোভে ইচ্ছাচাপরূপে
হেমরাশি মাখি কায় আঁখি বিনোদন।”

পিতৃভূমির উদ্দেশে চণ্ডের বিদায়-প্রার্থনাটি এইরূপ :—

“মেলানি তোমার ঠাই মাগি হে চিতোর ।
সুন্দর নগর ; জন্মভূমি স্বর্গাধিক—
গরীয়সী, মাগি হে বিদায়, হে চিতোর-
বাসী, পুণ্যধাম, অধিকারী, নমস্কার—
ছেড়ে যাই সছোদর জীবনের সর।”

উপযাচিকার ব্যর্থ প্রণয়ালিপি সন্মুখে রঘুদেব এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“দংশে অহি আয়ুহীনে, মহাকাল ফিরে
সাথে মহাকাল ধরি, যুগলাকানন
তার এ সংসার । কিবা লীলা ! যুগা-ষেব
ভালবাগা একবস্ত্র বহুরূপ ধরে ।
মগ্ন নরে স্নেহে গলে, বিবেষ যুগায় ;
সম যুগ্য স্নেহ-ষেব নাহি বোঝে হার !”

নাটককার চণ্ডের মুখ দিয়া রাঠোর-আধিকৃত চিতোর দেখিয়া অলংকারবহুল তাহার এইরূপ
বলাইয়াছেন :—

“পিতৃ-পিতামহ দেবালয়, আজি তথা
বিহরে রাঠোর—রম্য নন্দনকাননে
ছরস্ত্র দানবদল, রাণা-সিংহাসনে
মারুবারু কিরাত-বর্ষর, কেশরীর
গহবরে জম্বুক, বস্ত্র-চণ্ডাল বেদীতে,
রাজহস্তী ভুজঙ্গ বেষ্ঠনে জর-জর,
সুন্দর চিতোর এবে পিশাচের ঘর ।”

দীপমালাশোভিত দেওয়ালী নিশায় রাজমাতা কর্তৃক আহৃত হইয়া চণ্ড চিতোরে প্রবেশ
করিতেছেন, তাহার বর্ণনাটি এইরূপ :—

“আকুল নগর, চল যাই, আবাহন
করে দীপমালা শিখা দোলাইয়া, ভল্ল-
মুখে, ভীকু অসিধারে অভ্যর্থনা তথা,
মিষ্টালাপ অস্ত্রে-অস্ত্রে বণৎকারে, ঘোর
সিংহনাদে, শিষ্টাচার শত্রু শিরশ্চেদ ।
মহোজ্জ্বল মহারাজ মহান্ মেলায়,
ভৈরব-উৎসব আজি ভৈরবী নিশায় ।

* * * লহ লহে দোসর বিক্রম পঞ্চম্রয়

নাশি রণশ্রমে, চল যাই শাব তথা
গৌরব অশন, তুষা তৃপ্তিকরি হেরি
রক্তশ্রোত রক্তপ্রশবণ, শত্রু শবে
রচিত কুম্ভ শয্যা, মুণ্ডে উপাধান,
ফেরব সদৌত্তরোল বিকট করাল,
চক্ষুপুটে পাকসাটে গুপ্ত দিবে তাল ।”

মধ্যে মধ্যে ছন্দকাঠিন্য থাকিলেও ভাবসম্পদে ইহা পুষ্ট ।

সংগীত-সম্পদে এ নাটকখানি ধনী নহে । ভৌলগণের সংগীতে নৃতনত্ব আছে যাত্র, যথা :—
“কাড়া সাড়া দিলে খাড়া দাড়া মিলে, কাড়ি বুড়ী বোলে, কুড়-কুড় কাইরে কুড়-কুড় কাই, বড় মিঠা
লড়াইরে মিঠা লড়াই ।” শ্রেণী হিসাবে নাটকখানি ট্র্যাজিক-কমেডি ।

কালাপাহাড় নাটক

কালাপাহাড় এই বিভাগের তৃতীয় নাটক । ইতিহাসের সহিত কলনার বুনানি (weaving) এ নাটকের মধ্যে আছে, কিন্তু কলনারই জয় হইয়াছে । ইতিহাসের পটভূমিকার উপর প্রণয়-কাহিনীটি (romance) রূপ লইয়াছে । এখানি ১৮৯৬ খৃষ্টাব্দের ২৬শে সেপ্টেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল ।

কালাপাহাড় নাটকের দুইটা দিক আছে ; একটা ভাবের দিক, আর একটা নাটকীয় শিল্পের দিক । দুই দিক দিয়া ইহার সার্থকতার বিচার আবশ্যক । প্রথম, ভাবের দিক, গিরিশচন্দ্র রামকৃষ্ণ-সংঘের অন্তরঙ্গ ছিলেন । রামকৃষ্ণের তিরোধানের পর তাঁহার শিষ্যমণ্ডলী বহুবিধ উপায়ে তাঁহার ধর্মমত প্রচার করিয়া গিয়াছেন । গিরিশচন্দ্র রামকৃষ্ণের রূপালাভের পর থিয়েটার করিবেন কি না, অভিযত চাহিয়াছিলেন । তাহাতে গুরু শিষ্যকে উহা করিতে অসম্মতি দিয়াছিলেন, তাই গিরিশচন্দ্র রামকৃষ্ণের ভিতর দিয়া রামকৃষ্ণের ধর্মমত প্রচার করিয়া গিয়াছেন । ‘নসীরাম’ ও কালাপাহাড়ের ‘চিন্তামণি’ পরমহংসদেবের ভাববলধনে রচিত চরিত্রদ্বয় । মারাবলান নাটকের ‘কালীকঙ্কর’ চরিত্রে স্বামী বিবেকানন্দের ছাত্রকালীন বৈজ্ঞানিক মনোভাবের ছবি পাওয়া যায়, যদিও পরবর্তীকালে উহা ঈশ্বরমুখী হইয়াছিল । এ সম্বন্ধে পূর্বে আলোচনা হইয়া গিয়াছে । বিশ্বমঙ্গল নাটকের মধ্যে স্থানে-স্থানে রামকৃষ্ণের উপদেশাবলি দেখিতে পাওয়া যায় । নিম্নাই সম্যাস নাটকেও রামকৃষ্ণের ভাব আছে । কালাপাহাড়ের পরে রচিত নাটকসমূহের মধ্যেও রামকৃষ্ণের উপদেশ দৃষ্ট হয়, যথাস্থানে তাহা আলোচিত হইবে । সুতরাং সাহিত্য-কলার ভিতর দিয়া রামকৃষ্ণকে ধর্মক্ষেত্রে পরিণত করিবার ভার পরমহংসদেবের আশীর্বাদে একা গিরিশচন্দ্রই গ্রহণ করিয়াছিলেন । প্রাচ্য ও প্রতীচ্য দেশে রামকৃষ্ণ-মত প্রচারের ভার লইয়া স্বামী বিবেকানন্দ যেমন বিজয়ী সম্রাটের মতো সম্মান পাইয়াছিলেন, রামকৃষ্ণ হইতে নাটকের যথ্য দিয়া এই ধর্মমত প্রচার-ব্যাপারে গিরিশচন্দ্রও সেইরূপ নাট্যসম্রাটের আসন অলঙ্কৃত করিয়াছিলেন । হিন্দুর জাতীয় গৌরব রক্ষায় উভয়ই সমতুল্য । একজন কাম-কাঞ্চন ভ্যাগী বীর সম্যাসী, অপর-জন গৃহে কাম-কাঞ্চনের মধ্যে বাস করিয়াও পরিণত বয়সে অনাগস্ত পুরুষ হইয়াছিলেন । এইকারের আসল পরিচয় তাঁহার গ্রন্থ-নিহিত ভাববাজির মধ্যেই পাওয়া যায়, নাটকের দর্শক বা

পাঠক-সমাজ সে পরিচয় ইতঃপূর্বেই পাইয়াছেন, অধিক বলা নিম্নরোজন। শৈল্পগীতের বড় হইয়াছিলেন তাঁহার নির্ভীক সমালোচকগণের সমালোচনা-দ্বারা, গিরিশচন্দ্রকে এতাবত। সাহিত্যক্ষেত্রে অপাণ্ডিত্যের রাধিবীর কারণ কি? মনে হয় সমালোচনার অভাবই ইহার প্রকৃত কারণ। বাহা হউক আমার এই ক্ষুদ্র চেষ্টা যদি সে দ্বার উন্মুক্ত করিতে পারে তাহা হইলে শ্রম সার্থক জ্ঞান করিব। এই পর্বন্ত গেল কালাপাহাড় নাটকের ভাবের দিকের কথা।

নাটকীয় শিল্পের দিক দিয়া বিচার করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবে যে, নাটককার যে ভাবে তাঁহার নাটকীয় চরিত্রগুলিকে বিভাবিত করিতে চাহিয়াছেন, তাহা সম্পূর্ণ নাটকোচিত ভাবে নিম্ন হইয়াছে কি না? ঐতিহাসিক হিন্দু কালাপাহাড় সহসা হিন্দুদেবী হইয়া দেববিগ্রহ দম্ব চূর্ণীকৃত ও কলুষিত করিতে লাগিলেন, ইহারই বা কারণ কি? নাটককার মনস্তত্ত্বের দিক দিয়া ইমান ও চঞ্চলা চরিত্রদ্বয়কে নাটকের মধ্যে আনিয়া তাহার কারণ দেখাইলেন। কালাপাহাড়ের স্ববনী-প্রণয়সক্তির কিংবদন্তী নাট্যকারের সহায় হইয়াছিল। ঐ সূত্রে ধরিয়া গিরিশচন্দ্র দেখাইলেন যে ইতিহাসবিশিষ্ট এতবড় একজন শক্তিমান পুরুষ ঘটনার প্রতিবেশের মধ্যে পড়িয়া ঐক্লপ কার্য করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। প্রকৃত ঐতিহাসিক-কাহিনীটি কেহই অবগত নহেন। সম-সাময়িক দলিলাদি দেখিয়া পরবর্তীকালে বাহা পাওয়া গিয়াছে তাহা ঠিক অরূপ না হইলেও ঐ কিংবদন্তীকে একেবারে মুছিয়া দিতে পারে নাই, সুতরাং মনস্তত্ত্বের দিক দিয়া নাট্যকার ঠিকই করিয়াছেন।

কালাপাহাড় বাল্যকাল হইতে সত্যতত্ত্বের অস্বপ্নবিশ্ব ছিলেন। হিন্দুধর্মের তথাকথিত শাস্ত্রব্যাখ্যায় তাঁহার মনে ঈশ্বর-তত্ত্ব সম্বন্ধে দারুণ সংশয় জন্মিয়াছিল, তাই তিনি দারুণ পুণ্ডলি জগন্নাথের দেবদেবী সন্নিহান হইয়া উড়িয়াধিপ মুহুম্মদদেবকে প্রশ্ন করিয়াছিলেন। মুহুম্মদেব উত্তরে বলিলেন যে গুরুবাক্যে বিশ্বাস শাস্ত্রমর্ম বুঝিবার একমাত্র উপায়। কালাপাহাড় কিন্তু, অন্ধ বিশ্বাস-দ্বারা মুক্তিশূন্য অল্পমানের সাহায্যে ঈশ্বরে বিশ্বাস-স্থাপন করিতে পারিলেন না, তাঁহার ধারণা জন্মিল বিনি বিশ্বব্যাপী তাঁহাকে নরকলেবরে বা তাহার প্রতীকে কিরূপে পাওয়া যাইবে? জন্ম ও মৃত্যুর মাঝে যে নয় বাস করে তাহার বাক্যকেই বা অস্রান্ত গুরুবাক্য বলিয়া কিরূপে মানিতে পারি? সলিলসংযোগে চূন যেমন উত্তাপের সৃষ্টি করে, ভূতসম্মিলনে জড় হইতে সেইরূপেই কি চৈতন্তের উদয় হয়? জড়ের সূত্র-চৈতন্ত মানিয়া লইলেও জড়বুদ্ধি চৈতন ফলে না কেন? মাত্র জীবের সংযোগেই জীব-সৃষ্টি দেখা যায়। চন্দ্র, কণ, জাগ, আত্মাদান ও স্পর্শে পদে-পদে শ্রম অস্বভূত হয়, তবে ইন্দ্রিয়ের উপর এত বিশ্বাস রাখি কেন? চিন্তামণি নামক এক মহাপুরুষের সহিত সাক্ষাতের পর কালাপাহাড়ের মনে একবিধ বহু প্রশ্ন উদ্ভূত লাগিল। কথাপ্রসঙ্গে চিন্তামণির বিশ্বাসকে বুদ্ধিহীন অন্ধবিশ্বাস বলিয়া কালাপাহাড় কটাক্ষপাত করিলে চিন্তামণি তাঁহাকে এইরূপ বলিয়াছিলেন:—“আমার বল্হে! অন্ধ-বিশ্বাস, আমি আলোর মাঝখানে বসে আছি। আর তোমার চোখওলা অবিশ্বাস নিয়ে ভূতের মত অন্ধকারে ঘুরছে! আমার অন্ধবিশ্বাস নিয়ে আমি জগৎ পরিপূর্ণ দেখছি! চোখওলা অবিশ্বাস নিয়ে তুমি হাঁপিয়ে মরছে!” এই কথোপকথনের পর কালাপাহাড় উৎসাহী হইয়া সত্যতত্ত্ব নিরূপণে উদ্যোগী হইলেন।

নাটককার কালাপাহাড় চরিত্রের ক্রমিক পরিণতি দেখাইবার তত্ত্ব যে দুইজন নায়িকার আশ্রয় লইয়াছিলেন, তন্মধ্যে চঞ্চলা নাম্নী নায়িকাটি অসবর্ণ। সে কালাপাহাড়কে প্রাণাপেক্ষা ভালবাসে,

তাই মুহুম্মদের নিকট হইতে রাজবিধি গ্রহণ করিয়া তাঁহাকে বিবাহ করিতে সে চাহিয়াছিল। মুহুম্মদের তাহার সে প্রস্তাব মঞ্জুর করেন নাই। কালাপাহাড় চঞ্চলার প্রণয়দ্বানে কোন সাড়াই দিতেন না, সর্বদা উদাসীন থাকিতেন। তাঁহার মন তখন সত্যতত্ত্বের অন্বেষণে ঘুরিতেছিল, অভিসারিকা চঞ্চলার দিকে চাহিবার অবকাশ তাঁহার ছিল না। চঞ্চলা কালাপাহাড়ের এইরূপ উপেক্ষার কারণ অন্বেষণে প্রবৃত্ত হইয়া জানিতে পারিল যে এক সিংহ-ঘটিত ব্যাপারে নবাব-নন্দিনী ইমান কালাপাহাড়কে দেখিয়া অবধি আত্মসমর্পণ করিয়াছিল, এ কথা কালাপাহাড় জানিতেন না। চঞ্চলার মনে তখন ঈর্ষা দেখা দিল, কিন্তু তাহার সংগৃহীত খবরের সত্যমিথ্যা পরীক্ষার জন্য সে ছল করিয়া পুরুষের ছদ্মবেশে ইমানকে তাহার ভগিনী বলিয়া পরিচয় দিয়া কালাপাহাড়কে ইমানের কাছে লইয়া গেল। অনন্দের লীলা বুঝা কঠিন। যে কালাপাহাড় বাচিকা চঞ্চলার বহুবিধ প্রণয়-সম্ভাবণে সাড়া দেন নাই, বরং ঘৃণাষ তাহা উপেক্ষা করিয়া আসিয়াছেন, সেই কালাপাহাড় ইমানকে প্রথম দর্শন করিয়াই অনঙ্গ-শরে বিদ্ধ হইলেন। ধন্ত অদৃষ্টের পরিহাস! মনুষ্যের দিক দিয়া কালাপাহাড় চরিত্রের সমালোচনা না হইলে ঐ চরিত্রটি অসমঞ্জস বোধ হইবে এবং তাহাতে নাট্যকারের প্রতি অবিচার করা হইবে। কালাপাহাড়ের সত্য-তত্ত্বের অন্বেষণে এটি ঘটনার পর ইমানের প্রণয়সঙ্কল্পের মধ্যে ডুবিয়া গেল। উচ্চাভিলাষ ও শক্তিলভের প্রচেষ্টা তখন তাঁহার বড় হইয়া পড়িয়াছিল। ইমানের প্রণয়লাভেচ্ছায় ক্ষিপ্ত হইয়া তিনি কখনো যবনের প্রতি প্রতিহিংসাপরায়ণ, কখনো বা হিন্দুবিরোধী হইয়া দেব-দেবী চূর্ণাকৃত ও দেবমন্দির কলুষিত করিতে আরম্ভ করিলেন। এই সময়ে চঞ্চলার বড়বয়ের লক্ষ্যভূত হইয়া কালাপাহাড়ের জীবন অশান্তির আলয় হইয়া উঠিল। ইমানের মৃত্যুর পর চিন্তামণির সংস্পর্শে আসিয়া জীবনের শেষ দিকে কালাপাহাড়ের মনে যদিও শান্তি আসিয়াছিল, কিন্তু তাহার সাহিত্য নাট্য-ক্রিয়ার (action) আর কোন সঞ্চয় রহিল না।

ব্রাহ্মণের ঔরসে শূদ্রার গর্ভে চঞ্চলা নারী। চণ্ডালিনীর জন্ম হইয়াছিল। চঞ্চলার বাবভীষ্য ক্রিয়া কালাপাহাড়ের প্রণয়লাভেচ্ছাকে কেন্দ্র করিয়া অল্পাধিক হইয়াছিল। নাটককার চঞ্চলা চরিত্রটিকে বাস্তবিকই চঞ্চলা করিয়াছেন। সিদ্ধান্তের স্থিরতা তাহার ছিল না। প্রণয়ের ব্যর্থতার কখনো সে নায়কের প্রতি প্রতিহিংসাপরায়ণা, পরক্ষণেই আবার তাঁহার জীবনহানির আশঙ্কার শক্তিতা। তাহার কাম-লিপ্সা পরিভূক্ত না হওয়ার তাহার অন্তর্নিহিত প্রতিহিংসা বুদ্ধিকে সে জাগ্রত করিয়া ইমানের হত্যাসাধন করিয়াছিল এবং পরিশেষে আত্মহত্যা করিয়া নিজের জীবনদীপও নির্বাপিত করিল।

এই আত্মহত্যা-ব্যাপার লইয়া নাটককার আত্মহত্যা-মূর্ত্যে নাটকের মধ্যে বাহির করিয়াছেন। বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে এ চেষ্টা সম্পূর্ণ নূতন। এই নাটকের মধ্যে প্রেতাশ্রমীর ক্রিয়া বহুস্থানে আছে। শেক্সপীরের ডায় নাটককার তাহার ছায়ামূর্তি গড়িয়াছেন। অপদেয়তার (Evil spirit) ক্রিয়াও নাটকের মধ্যে আছে, তজ্জন্ত আত্মবিক ভীতি (Phantasy) বহুল পরিমাণে স্থান পাইয়াছে।

বীরেশ্বর চরিত্রটি নাট্যসাহিত্যে নূতন আবিষ্কার। অবিচার্য আশ্রমে শক্তি অর্জনের অভাবনীয় কাহিনী তৎকাল প্রচলিত তাত্ত্বিক প্রভাব স্মরণ করাইয়া দেয়।

ইমান চরিত্রটি অপূর্ব। এমন হিরা বীরা আত্মত্যাগ-পরায়ণা নারী জগতে দুর্লভ। কালাপাহাড়ের প্রতি প্রকৃত প্রণয়ের সে অধিকারিণী হইয়াছিল।

চিন্তামণি-চরিত্র সৰ্ব্বদা অধিক বলা নিপ্রয়োজন, কারণ দক্ষিণেশ্বরের পরমহংসদেবই ঐ চরিত্রের আদর্শ। তাঁহার উপদেশাবলি যেন মূর্তিমান হইয়া যখন বাহ্যকে যে কথা বলা প্রয়োজন হইয়াছে তাহাই বলিয়াছেন। প্রেম-ভক্তি ও বিশ্বাসের জলন্ত প্রতিমূর্তি চিন্তামণি স্পর্শমণির মতো বাহ্যকে ছুঁইয়াছেন তাহাকেই রূপান্তরিত করিয়াছেন। ইহা অন্তরে উপলব্ধির বস্তু, ব্যাখ্যার দ্বারা বুঝানো কঠিন। কালাপাহাড়ের প্রতি চিন্তামণির উপদেশের নিষ্কর্ষ এইরূপ :—“মন থেকে (সব) ছাড়তে হয়, প্রেমের বেড়ার ভিতর থাকতে হয়, তা হলে আর ধরতে পারে না। * * দেখ, ঐ অবিজ্ঞা-মায়ারূপ পিশাচটা ছাড়িয়ে ফেল, প্রেম ভিন্ন ছাড়িতে পার্বিনে, ভূত-প্রেত নিরে খেলা ভূতনাথের শোভা পায়, তিনি প্রেমময়, তাই তাঁর শোভা পায়, না হলে ভূতের রোজার ভূতেই বাড় ভাঙে। * * ভূত তোর বশ নয়, তুই ভূতের বশে; আবার তাদের দরকার হলে আসবে; মায়্য রে মায়্য, অবিজ্ঞা-মায়্য! তাকে তুই পার্বি? কাঁটা দিয়ে কাঁটা তোল, বিজ্ঞা-মায়্যার শরণাপন্ন হ, প্রেমে রিপু জয় কর। * * সাধ আর কারে বলে বল? এইটে করবার নাম সাধ। অনেক সাধ করেছে বটে, কিন্তু সাধের মত সাধ একটাও কর নি। সাধের জিনিস হরি, সাধ করে যদি হরি চাও পাবে। * * কথা বিশ্বাস কর, বড় সোজা হয়ে বড় গোল হয়েছে, বিশ্বাস বড় সোজা। সোজা পথ ছেড়ে বাঁকা পথে যেও না। সরল বিশ্বাসে সরল প্রাণে ডাক পাবে।”

চিন্তামণি মূর্তিপূজার রহস্য বীরেশ্বরের কাছে এইরূপে উদ্ঘাটিত করিয়াছেন :—

“দেবদেবী সর্বশক্তিমান,
জ্ঞানচক্ষে দেবদেবী হেরে দেবপ্রিয়,
নহে কাষ্ঠ-প্রস্তর পুস্তলী।
কর সন্দেহভঞ্জন,
যে ভাবে যে ভাবে, সেই ভাবে পাবে,
জেনো, ভগবান ভাবের অধীন।
মুসলমান করি দারুজ্ঞান—
জগন্নাথ অগ্নিকুণ্ডে করিল নিক্ষেপ,
চিরকাল দারুদগ্ধ হয়,
দগ্ধ দারুকায়ে হেরিল যবন-জীবি।
ছিল মনে তব সাধ, দেবমূর্তি করিবে উদ্ধার
কৃপা দেবতার, একা তোমা হ’তে মহাকার্য্য সম্পূরণ,
রাধ মতি হির,
অজ্ঞান-ভিত্তির জ্ঞানালোকে কর দূর,
দিব্য চক্ষে হের চিন্ময়,
চৈতন্য অরূপালোকে হৃদি-শতদল আনন্দে হাসিবে,
ভক্তিদেবী বসিবেন বিমল আসনে,
মনোমালিন্য ঘুচিবে, পাইবে পরম শান্তি,
শান্তি না রহিবে।”

নাটকমধ্যস্থ কতকগুলি পুরাতন ঘটনার সংগতিরক্ষার জন্য লেটো চরিত্রের সমাবেশ নাট্যকার করিয়াছেন। চিত্তাশ্রম ও লেটোর সংলাপের ভিতরে বা লেটো ও দোলেনার আলাপনের স্থানে-স্থানে এমন কোন-কোন প্রসঙ্গ আছে বাহা কোন সম্প্রদায়-বিশেষের নিষ্ঠুরত সম্পাদিত হইবার ষোণ্য। নাট্যকার ঐগুলিকে প্রকাশে আনিয়া সাহসের পরিচয় দিয়াছেন সন্দেহ নাই, কিন্তু নাটকের দর্শক বা পাঠক সাধারণ না বুঝার দরুণ তাহাতে তৃপ্ত হইতে পারেন নাই।

নবাবের কারাগার হইতে কালাপাহাড়ের মুক্তিদান ব্যাপারে নাটককার যে কৌশলের আবিষ্কার করিয়াছেন তাহার ইজ্জতাল-কুহকে নাটকের পাঠক বা দর্শক সমাজ মুগ্ধ হইয়া গিয়াছে। বাদালা নাট্যসাহিত্যে এরূপ কৌশল ইতঃপূর্বে দেখা যায় নাই।

নাটকের ভাষা গম্ভ-গম্ভ ও মাইকেলী অমিত্রাক্ষর ছন্দে এবং অতি অল্প স্থানে গৈরিশ-ছন্দে লিখিত। গম্ভ ও গম্ভে বেশ লালিত্য আছে। চৌদ্ধ অক্ষর-অমিত্রাক্ষর ছন্দে গৈরিশ ছন্দের মনোহারিত্ব নাই। এ নাটকখানি সংগীতবহুল নহে। গানের নূতনত্বের মধ্যে প্রেতাচার গান আছে; যে আবহাওয়ার মধ্যে উহার বিচরণ করে গানের উপাদানও সেই-সেই জিনিষ লইয়া। অপর সংগীতের মধ্যে দোলেনার—‘কৈদে কিরে যায়। লে ত আসে বন আশে, কেন মন নাহি চায়’—ইত্যাদি গান খানি বহু প্রচলিত হইয়াছিল। এ নাটকখানি নাটক হিসাবে শক্তিশালী হইলেও বিভিন্ন সময়ে বহুবার অভিনীত হয় নাই। এখনি ঐতিহাসিক পটভূমিকার উপর মেলো-ড্রামা। প্রণয়কাহিনী ও রোমাঞ্চকর ঘটনা এক সঙ্গে কাজ করিয়াছে।

শ্রান্তি নাটক

শ্রান্তি চতুর্থ ঐতিহাসিক নাটক। এখানি ১২০২ খৃষ্টাব্দের ১২শে জুলাই তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। মুরশিদুলিখার মোহিত সরকারজ খাঁর সময়ে বাদালায় জমিদারদের মধ্যে বিদ্রোহ দেখা গিয়াছিল। বিদ্রোহী জমিদারদিগকে নবাব সরকারে কিরূপে নিগ্রহ ভোগ করিতে হইত তাহার চিত্রে এই নাটকখানির মধ্যে আছে। দুর্গকুমার আবর্জনাপূর্ণ অনাবৃত স্থানের ‘বৈকুণ্ঠ’ নাম দিয়া তাহার মধ্যে বিবস্ত্র করিয়া নয়গায়ে ও বন্ধনাবস্থায় জমিদারগণকে অনশনে-অনিদ্রায় রাখিয়া পীড়ন করা হইত। এই ঐতিহাসিক ঘটনাকে কল্পনার আবেষ্টনের মধ্যে কেলিয়া নাটককার এক অপূর্ব প্রণয়-কাহিনী গড়িয়া তুলিয়াছেন। রাজসাহীর জমিদার উদয়নারায়ণের কস্তুর বিবাহ-ব্যাপারে একটি শ্রান্তি জগৎগ্রহণ করিয়া ক্রমশঃ হাওয়ার-হাওয়ার পুষ্ট হইয়া উঠা কিরূপে মহাকাড় তুলিয়াছিল তাহাই এই নাটকের রহস্য।

যজ্ঞের মধ্যে শ্রান্তিবশে কেমন করিয়া এক কোতুকপূর্ণ মিলনান্ত নাটকের সৃষ্টি হইতে পারে তাহা শেক্সপীয়ার ‘শ্রান্তি-বিলাসের’ (comedy of errors) মধ্যে দেখাইয়া গিয়াছেন, মাত্র একটি নামের ভুলে কিরূপে এক বিবাদপূর্ণ-মিলনান্ত (Tragi-comedy) নাটকের সৃষ্টি হইল গিরিশচন্দ্র তাহা এই নাটকের মধ্যে দেখাইয়া গেলেন। যদিও নিরঞ্জন-পুরঞ্জন বা জলিতা-মাধুরীর পুনর্মিলনে নাটকটি মিলনান্তরূপ (comedy) গ্রহণ করিয়াছিল, তথাপি তাহাদের দুর্দশার দ্বিগুণ দর্শক বা পাঠকের মনে এরূপ বেদনার সৃষ্টি করিয়া দিয়াছিল যে ঐগুলিকে ভুলিয়া গিয়া এটিকে খাটি মিলনান্ত নাটক বলিতে স্বভাবতঃ কুণ্ঠা জন্মিয়াছে।

এ নাটকের নৃতনষ এই, নর-নারীর প্রণয়ে নিঃসার্থতা মূর্ত হইয়া উঠিয়াছে। নিরঞ্জন-পুংজন বা ললিতা-মাধুরী ঐ ত্যাগধর্মের জীবন্ত প্রতীক। নিরঞ্জন-পুরজনের অকৃত্রিম বাণ্য-প্রীতি এই অপূর্ব ত্যাগ-মহিমায় মণ্ডিত হইয়াছে। কাল্পনিক এক ভ্রান্তির কূহকে পড়িয়া দুইটি জমিদার-বংশ কিরূপ বিপর্যস্ত হইয়াছিল তাহার চিত্র অক্ষুণ্ণভাবে নাটককার দেখাইয়াছেন। একরূপ কোশলে নাটকখানি গ্রথিত হইয়াছে, যে স্থানে-স্থানে দর্শক বা পাঠকের মনে হইয়াছে যে ভ্রান্তির অপনোদন বুঝি বা এইবার হইবে, কিন্তু ভুল ভাবিতে-ভাবিতে আরও জটিল হইয়া উঠিয়াছে। স্বল্প নাট্যকারের কোশল। গিরিশচন্দ্রের চরিতকার অবিনাশবাবু ঠিকই বলিয়াছেন যে অধিকাংশ সাংসারিক লুপ্ত-লুপ্ত কল্লনা-প্রস্তুত এবং ভ্রান্তির উপরই তাহার প্রতিষ্ঠিত, সত্যের সহিত তাহাদের সংশ্লেষ সামান্যই।

স্বামী বিবেকানন্দের জাতি-নির্বিশেষে নর-নারায়ণের সেবাস্বভের ভাব লইয়া এই নাটকের রঙ্গলাল চরিত্র সৃষ্ট হইয়াছে। কু-সংস্কারপূর্ণ 'ভিতরে একরূপ—বাহিরে অস্তরূপ' আত্মতাত্ত্বিক হিন্দুধর্মের অঙ্গকারময় দিক্‌টা নাটককার নিপুণ তুলিকায় চিত্রিত করিয়া পতনোন্মুখ হিন্দুসমাজকে সতর্ক করিয়া গিয়াছেন। পতিতা রমণীর জীবন উন্নীত করিবার পন্থা গিরিশ বাবুর পূর্বগামী নাট্যকারেরা কেহই তাঁহাদের নাট্যসাহিত্যে দেখাইয়া যান নাই। নাট্যকার নর্তকী গঙ্গা-বাইয়ের চরিত্রে সেই চিত্র প্রতিকলিত করিয়াছেন। রঙ্গলালকে ভালবাসিয়া গঙ্গার কামজপ্রেম কিরূপে সাত্বিক প্রেমে উন্নীত হইয়া ক্রমশঃ বিশ্বপ্রেমে ছড়াইয়া পড়িল, তাহার প্রত্যক্ষ চিত্র নাটকের মধ্যে পাওয়া যায়। গঙ্গা ও রঙ্গলালের সংলাপ-মধ্যে তাহাদের প্রেম যেন তরঙ্গ-ভঙ্গে নৃত্য করিতে থাকে।

অন্নদা আর একটি অপূর্ব চরিত্র। বিনা দোষে স্বামী কর্তৃক প্রত্যাখ্যাতা অন্নদা বিকৃতমস্তিষ্কা হইয়াছিলেন, কিন্তু আপনার সত্যীর্থ বজায় রাখিয়া কিরূপে যথাকালে পরিবারবর্গের অচিন্তনীয় পুনর্মিলনে সহসা প্রকৃতিস্থ হইয়া স্বামীর চিতায় মৃত্যু বরণ করিলেন, তাহার মাধুর্যে সকলেই মুগ্ধ হইয়া গিয়াছিলেন।

নাটকটিকে সংগীতের খনি বলা যায়। স্বতই নাটকের ভিতরে প্রবেশ করা গিয়াছে, সংগীত-গুলি ততই মধুর হইতে মধুরতর হইয়া উঠিয়াছে। ঐ অমর গানগুলির প্রথম ছত্র-মাত্র স্থানান্তাবে উদ্ধৃত হইল :—(১) 'সাধ করে সে ডাকে আদরে তারে আদর করি' (২) 'গাল বৃন্দাবন নিধুবন লালি' (৩) 'কে জানে কেমন, যেন হারিয়ে গেছি, বিলিয়ে দিছি, নই ভো আর তেমন' (৪) 'এ কি দায়। মন কেন তার চায়? পায় কি না পায় ভাবে না হায়। উধাও হয়ে ধায়।' (৫) 'কের হে দিনমণি। যেও না কলঙ্কধোরে ফেলিয়া দীনারমণি।' (৬) 'নাই ভো তেমন বনে কুমুম মনে যেমন ফুটে ফুল' (৭) 'কালো-কোকিল তানে প্রাণে হানে শর' (৮) 'ত্রিকাল-মোহিনী, বোগিনী গোহিনী মুক্তিযোগ-রঞ্জিনী' (৯) 'কেন চাহিব তারে-বারে দিগ্বেছি পরে' (১০) 'এত নয়ন-জল ঢালি, কই সরস হয় কলি?' (১১) 'চমকি-চমকি রহে বিজু' (১২) 'সাধে কি বিবাহে যতন করি' (১৩) 'রসনা কুটিল ফণী মানা মানে না'

এই নাটকখানি বহুবার অভিনীত হইয়াছে; অবৈতনিক শৌখীন নাট্যসম্প্রদায়ের মধ্যেও ইহার অভিনয় হইয়া গিয়াছে। এখানি শক্তিশালী নাটকের অন্ততম, এবং ট্রাজি-কমেডি শ্রেণীর পর্ষায় পড়ে।

সংনাম নাটক

এই বিভাগের পঞ্চম নাটক সংনাম ১৯০৪ খৃষ্টাব্দের ৩০শে এপ্রেল তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। মোগল বাদশাহ্ আওরঙ্গজেবের রাজত্বকালে ‘সংনামী’ নামক এক ধর্ম-সম্প্রদায় তাঁহার বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়াছিল। নাটককার ঐ বিদ্রোহকে অবলম্বন করিয়া এই নাটকখানি রচনা করিয়াছেন। বৈষ্ণবী নামী জনৈক রাজপুত্র, রমণী এই বিদ্রোহের নেত্রী ছিলেন। কলিকাতায় হিন্দু-মুসলমানের তৎকাল-সংঘটিত ঘৃণার জন্ত এই নাটকখানির অভিনয় পুলিশ-কর্তৃপক্ষ কর্তৃক ইহার চতুর্থ অভিনয়-রজনীতে বন্ধ রাখা হইয়াছিল। কতকগুলি মুসলমান নাটকের কোন-কোন স্থলে আপত্তি জানাইয়াছিলেন, তাঁহাদের ইচ্ছামত সেই-সেই স্থান সংশোধন করিয়া লইয়া গিরিশচন্দ্র পরবর্তীকালে নাটকখানি প্রকাশিত করিয়াছিলেন।

এ নাটকখানি প্রকৃত ঐতিহাসিক; তৎকালে প্রচলিত দেশের সামাজিক অবস্থা বা ঘটনার কোন বৈলক্ষণ্য ইহার মধ্যে নাই। কু-সংস্কারাচ্ছন্ন স্বপ্নবিলাসী অদৃষ্টবাদী হিন্দুদের ক্রটিগুলি নাটককার চোখে-আঁচুল দিয়া দেখাইয়া গিয়াছেন। বিংশ শতকের প্রথম দশকে বাঙ্গালার যে জাগরণ আসিয়াছিল, তাহার প্রেরণায় নাটককার স্বদেশবাসীর দোষ-ক্রটি দেখাইয়া দেশমাতৃকার চরণে দেশ-প্ৰীতির প্রথম অর্ঘ্যস্বরূপ এই নাটকখানি অর্পণ করিলেন। নর ও নারীরাই দেশের প্রকৃত অধিবাসী। এ নাটকের প্রতিপাত্ত বিষয় এই, যে নর ও নারী উভয়ে না লাগিলে মাতৃভূমির উদ্ধারসাধন সম্ভবসাধ্য হয় না। তাই নাটককার নারী কর্তৃক নরের পরিচালনার জাগতিক-নিয়ম স্বদেশহিতৈষণার ক্ষেত্রেও আনিতে চেষ্টা করিয়াছেন। নাট্যাঙ্গাহিত্যের আগরে এবংবিধ চেষ্টার অগ্রদূত গিরিশচন্দ্রকেই ধরা যায়।

হিন্দুর সামাজিক জীবনের মধ্যে ব্যক্তিগত নারী-জাগরণের দৃষ্টান্ত থাকিলেও সমষ্টিভাবে ঐ জাগরণ দেখা যায় নাই। সামাজিক বাধার জন্ত নায়িকা-বৈষ্ণবীকে দলবৃদ্ধির নিমিত্ত মোহিনী বিভা শিক্ষা করিতে হইয়াছিল। নগরের বৃদ্ধা বারবনিতা মোহিনী বৈষ্ণবীকে উক্ত বিভা শিক্ষা দিবার ভার গ্রহণ করে। কুমারগ-গামিনী বেজারা বৈষ্ণবীর শিক্ষায় প্রচারিকার কাজ লইয়া তাহাদের নিকটে কুৎসিত আমোদ উপভোগের জন্ত আগত কবি, চিত্রকর, গায়ক, ধনী, রাজপুত্র ও সাধারণ নাগরিকদের যতি-গতিতে দেশমাতৃকার সেবায় নিয়োজিত করিতে শিক্ষা দিতে লাগিল। নাট্যকার এই নাটকের মধ্যে রাণা প্রতাপের পতনের কারণ, নানক-প্রবর্তিত শিখ-ধর্মের অভ্যুত্থানের ইতিহাস, মহারাষ্ট্র-গৌরব শিবাজীর কৃতকার্যতার ব্যাখ্যান নাটকীয় চরিত্রের মুখ দিয়া করাইয়া দাস-মনোভাবের (slave-mentality) আরম্ভ কোথায় এবং কবে হইয়াছিল তাহা রণেশ্বরের মুখে নিম্নলিখিত কথাবার্তা ব্যক্ত করিয়াছেন :—

“স্বাধপর ব্রাহ্মণের মুখে
অশাস্ত্রীয় শাস্ত্রব্যাখ্যা শুনি,
অশাস্ত্রীয় হীনবিশি করিয়া আশ্রয়—
ভেদ বুদ্ধি জন্মেছে তারতে।
সেই হেতু স্বরূপ শাস্ত্রের মর্ম
করিয়ে লঙ্ঘন, স্বতন্ত্রতা-ভাব বত হিন্দুর কন্ডরে,

ভারতের পতনের কারণ এ সব ।

অংশ-অংশে পরাজিত হয়েছে ভারত ।”

চরণদ্বয়ের চরিত্রে গুরু-ভক্তির আদর্শ, গুপ্তচরগিরির চূড়ান্ত আদর্শ ও দেশসেবার আসলরূপ যুগপৎ প্রদর্শিত হইয়াছে । এক্ষণে চরিত্র নাট্যসাহিত্যে দৃষ্ট ।

কি-কি দুর্বলতার জন্য ভারতে স্বাধীনতার জাগরণ টিবিয়া থাকে নাই তাহার বিশ্লেষণে নাট্যকথার্নি পরিপূর্ণ । ফকিররামের এই কয়টি কথার মধ্যে সৎসাদার্নী সম্প্রদায়ের বিজ্ঞোহ কেন পরাজয়ের বীজ বহন করিয়াছিল তাহার ইঙ্গিত আছে :—“দয়া অতি উচ্চগুণ ; কিন্তু জেনো, নির্দম মুক্তপুরুষ ব্যতীত দয়ার প্রকৃত অধিকারী কেহ হয় না । সামাজ্য-হ্রদয়ে কামবৃত্তিও কখনো দয়ার আকার ধারণ করে ।” রণেশ ও পরশুরামের পতনের কারণ দয়ার আকারে নারীপ্রেম । এমন কি ববায়সৌ সোহিনী চারিত্রেও প্রেমের আর্কণ কাজ করিয়াছিল । মাত্র রঘুরাম চরিত্রটি নারীপ্রেম জন্ম করিতে পারিয়াছে । মনঃ সমীক্ষণ তত্ত্বের আবিস্কর্তা ঐয়েডের কাম সম্বন্ধীয় আধুনিক বৈজ্ঞানিক মতের বিশ্লেষণ ফকিররামের পূর্বোক্ত কথাকাল্পের মধ্যে পাওয়া যায় । আজ হইতে ৪৫ বৎসর পূর্বে নাট্যকার নিজ মনীষা-বলে ঐ তত্ত্বের উদ্ঘাটন করিয়াছিলেন, ধন্ত তাঁহার প্রতিভার শক্তি !

প্রতিবিৎসার মধ্যে দীক্ষিত হইয়া বৈষ্ণবী যে সম্প্রদায়ের দ্বারা বিদ্রোহানল জালিয়াছিলেন তাহার নেতা বা নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের পতন দেখিয়া আশাহতা অবস্থায় মৃত্যুবরণ করিলেন । হাতহাস বাহার পতন দেখাইয়াছে নাট্যকার তাহার বৈপর্য্য-সাধন করিতে পারেন না । যে সব গুণ থাকিলে সম্প্রদায় গঠিত হইতে পারে নাট্যকার বৈষ্ণবীকে সেই-সেই গুণে ভূষিত করিতে পরাম্ভা হন নাই, তবে যোগ্যপাত্রের নেতৃত্বের মনোনয়ন বৈষ্ণবী করিতে পারেন নাই । ইহার ইঙ্গিত রণেশের মুকুট-ধারণ-কালে প্রকাশিত হইয়াছিল । ঐ-ধানেই সম্প্রদায়ের পতনের বীজ লুক্কায়িত রাখা গেল । বৈষ্ণবীর মৃত্যুকালীন দৈববাণীটি তাহার পূর্ববর্ণিত চরিত্রের সাহিত সামঞ্জস্য রক্ষা করে নাই, মানবী যেন পরিপার্থ ব্যতিরেকে হঠাৎ দেবাত্মে উন্নীত হইলেন । এটি কৃত নাট্যকারের যোগ্য হয় নাই ।

গুলশান-চরিত্রটি সর্বাঙ্গমূল্য হইয়াছে । তাহার হৃদয়ের প্রেম ও প্রতিহিংসা সমভাবেই জ্বীড়া করিয়াছে । এক্ষণে ধরণের চরিত্র নাট্য-সাহিত্যে আধিক নাই । রণেশকে মুক্ত করিবার জন্য সে যে মারাজাল বিস্তৃত করিয়াছিল তাহা সে নিজমুখে এইরূপে ব্যক্ত করিল :—

“বিতার করেছি মারাজাল ।

জ্বলন্ত নারীর মায়া জান না সৈনিক ।

* * মুখে হাসি, চোখে জল ; বিবশা ব্যথায়,

ক্লককেশা দয়া আকাজক্ষণী,

জাহ্নুপাতি করজোড়ে করিয়ে মিনতি,

মুখ তুলি চাহিব বদন-পানে !

সে মোহিনী ছবি যদি, না স্পর্শে হৃদয়,

মুক্তকণ্ঠে কব আমি সৎসাদার্নীর জয়—

দাসী হব প্রতিহিংসা-তুষাত্মজি ।”

এই কথাগুলি বলিয়া গুলসানী আপনাকে আরও মনোহারিণী করিবার জন্য নিম্নলিখিতরূপে স্বভাবজাত প্রসাধনের সাহায্য প্রার্থনা করিয়াছিল :—

“বিকশিত কানন-কুমুম,
সৌরভ প্রদান অঙ্গে মম ;
চন্দ্রমা, জ্যোৎস্না কর দান ;
পাপিয়া-বুলবুল রবে যার হয় প্রাণাকুল,
ঋণ দেহ সে স্বরলহরী ;
নবীন-নীরদ, ধারা দেহ ছ-নয়নে,
হাস ব’ল গোলাপ-অধরে ;
এসো স্বর্গ হ’তে হাউরীমণ্ডল,
দেহ দেবদত্তে তুলাবার ছল,
ধর্মাস্বা পিতার যত্ন দিব প্রতিশোধ ।”

এ নাটকের ভাষা বেশ মধুর ও স্পষ্ট । সংগীতগুলির মধ্যে যে কয়টি সাড়া তুলিয়াছিল সেগুলির প্রথম ছত্র এইরূপ :—(১) ‘হয় না লো জ্বালাতে পিরাতে আপনি জলে ওঠে’ (২) ‘অবতনে দিয়াছি বিদায় ।’ ‘আনিনে যৌবন-মদে মন বাধা তারি পায়’ (৩) ‘দেখিস লো কে জানে নারীর মান । যেচে প্রাণ বেচলে ধারে পদে-পদে অপমান’ (৪) ‘ফুলের কল আপনি ফোটে ফুল তা জানে না’ (৫) ‘ডন ফেলে খুব জোর করি আয় ভাই’ (৬) ‘কে জানে হায় ভেসেছি কোথায়’ ।

সংসার-নাটকের অভিনয় দেখিতে অসম্ভব জন-সমাগম হইয়াছিল । ঐতিহাসিক পটভূমিকার উপর এই মেলো-ড্রামার সৃষ্টি হইয়াছে ।

সিরাজদ্দৌলা

এই বিভাগের ষষ্ঠ নাটক । এখানি ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ৯ই সেপ্টেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে । চতুর্থ সংস্করণের পাঠ এখানে আলোচিত হইল । অধিক স্থানে গল্প ও অল্প স্থানে অমিত্রাক্ষর গৈরিশ পড়ে এখানি রচিত । পাঁচটি অঙ্ক ইহার বিস্তৃতি । ইহার প্রত্যেক গানখানি ইন্দ্রিওপূর্ণ, ওরূপ শার্বক গান খুব কম নাটকেই দেখা যায় ।

✓ ইংরাজদিগের সহিত বাঙ্গালীদের কথোপকথনের মধ্যে ইংরাজরা যে ভাষা ব্যবহার করিয়াছেন তাহার মধ্যে ইংরাজি ইন্ডিয়ানেশ বাঙ্গালা তরুজমার গন্ধ বেশ পাওয়া যায় । ভাঙ্গা বাঙ্গালা ও অল্প-স্বল্প ফারসী মিশ্রিত হিন্দীর সহিত দু-একটি ইংরাজি শব্দের বুকনি তাহাতে বসিয়াছে । গিরিশচন্দ্রের অনুরূপ ভাষা তাহার পূর্বগামী বা সমসাময়িক নাটকে বড় একটা পাওয়া যায় না ।

ইংরাজিতে যাহাকে Patriotism বলে তাহা বাঙ্গালায় ছিল না । খণ্ডিত দেশ-প্রেম ছিল, তাই দেশাশ্রবোধের নমনা নাটককার প্রথম অঙ্কের মধ্যে সিরাজের মুখ দিয়া এইরূপে ব্যক্ত কার্বলেন—
(১) “* * রাজকাব্য নহে বেজ্ঞাচার ; নবাব প্রজার ভৃত্য, প্রভু প্রজাগণে ।” (২) “* * কিন্তু যদি সত্যই শত্রু হই, আমি আপনাদেরই শত্রু, বাঙ্গালার শত্রু নহি । * * হিন্দু-মুসলমান এক স্বার্থে বাঙ্গালার আবদ্ধ, সে স্বার্থের বিষ হবে না । বঙ্গবাসীর পরিবর্তে বঙ্গবাসীই কার্যভার প্রাপ্ত

হবে। * * কিন্তু স্থির জানবেন, কিরিলি বাজালার দুশ্মন।” (৩) “* * ইংরাজের স্নানাত ইংরাজ, যন্ত্রণার স্থান নাহি পায় দেশবাসী। * * বিদেশী কিরিলি কভু নহে আপনার।” সিরাজ কোর্ট উইলিয়মস্ দরবার-গৃহে কৃষ্ণদাসকে বলিয়াছেন—(৪) “* * বিদেশী আপনার হয়, ইতিহাস-পৃষ্ঠায় এর দৃষ্টান্ত নাই।” (৫) মোহনলাল ও মীরমদন তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টে বলিয়াছেন—“* * কার্যস্থলে, আমাদের অপরাধী করবেন না; বাজালার সর্বনাশে প্রবৃত্ত হবেন না। * * ভাববেন না ভয়বশত: আপনার দ্বারস্থ হয়েছি। বাজালার মঙ্গলের জন্য আত্মত্যাগে প্রস্তুত হয়েছিলাম।”

সিরাজ-চরিত্রের বিরুদ্ধে যে সকল কিংবদন্তী বাজালার আকাশ-বাতাসে উড়িয়া বেড়াইতেছিল, নাটককার অভূত নাটকীয় কৌশলের দ্বারা মোহনলাল ও দ্বান্সা ককিরের সংলাপের মধ্য দিয়া তাহা প্রকাশিত করিয়াছেন। ইহার অন্তর্লক্ষ্য হইতেছে সত্যজ্ঞ, বসেটিবেগম ও জহরার বড়যন্ত্র।

সিরাজকে কেন্দ্রে রাখিয়া বাজালার অমাত্যবর্গের যে ভীষণ ষড়যন্ত্রের ইতিহাস রচিত হইতেছিল নাটককার অতি নিপুণতার সহিত তাহার রূপ নাটকের শুরু হইতে তৃতীয় অঙ্কের মধ্যে চরমভাবে রূপায়িত করিয়াছেন। ইতিহাসের এক্ষণ নাটকীয় রূপদান অভূতপূর্ব। বুদ্ধ আলিবর্দীর মৃত্যুশয্যায় মীরজাফরের হস্তে সিরাজকে সমর্পিত করা হইলে তিনি সে তার স্বেচ্ছায় গ্রহণ করিয়াছিলেন। নানা ষড়যন্ত্রের কুড়ীপাকে বিপর্যস্ত সিরাজকে তৃতীয় অঙ্কে পুনরায় ঐ ভূতপূর্ব নবাব-মহিষীই দ্বিতীয়বার সমর্পণ করিতে আসিলে মীরজাফর সেবারও তাঁহাকে সর্বতোভাবে রক্ষা করিবার আশ্বাস দিয়াছিলেন। সিরাজ এই অঙ্কে তাঁহার সৌজ্ঞাত্যের পরাকাষ্ঠা দেখাইলেন এবং নাটকও অপূর্ব কৌশলে তাহার পরাকাষ্ঠা বহন করিল।

সিরাজের সিংহাসন লাভে নাটকের আরম্ভ এবং তাঁহার সমাধিবন্দিরে ইহার পরিসমাপ্তি। ষড়যন্ত্রের স্তরের উপর রক্ষিত সিংহাসন ভূমিকম্পের মতো বিকল্প স্পন্দিত হইয়াছিল। তাহা নাটককার নিপুণ হস্তে চিত্রিত করিয়াছেন। এই নাটকের জহরা ও করিম চাচা ঐতিহাসিক চরিত্রে নহে। ষড়যন্ত্রের পুটপাকে জহরার জ্ঞান এবং সিরাজের রক্তশোষণে তাহার পরিসমাপ্তি। নাটককার জহরা চরিত্রে কে পাশ্চাত্য রোমীয় দগ্ধদেবী ‘Bellona’র আদর্শে গড়িয়াছেন। প্রাচ্যের রণদেবী কালী, দুর্গা বা রণচণ্ডিকা তাঁহার আদর্শের ভিতর আসিল না, কারণ ‘প্রতিহিংসা’ মত্রে জহরা দীক্ষিতা হইয়াছিল। হিন্দু দেবাসুর সংগ্রামে আধ্যাত্মিক তত্ত্ব লুক্কায়িত আছে, তাই নাটককার তাহাতে হস্তক্ষেপ করেন নাই। বাজালার নারী চরিত্রে কমলীনগরই দৃষ্ট হইয়া থাকে, তাই অতিশয় মানসিক শক্তি ও তেজ সম্পন্ন (a woman of great spirit and vigour) নারীর জন্ত নাটককারকে পাশ্চাত্য ইতিহাসের পাতা উন্টাইতে হইয়াছিল।

চতুর্থ অঙ্কটি নাটকীয় বৃক্ষের ফলদানরূপ কার্যের উপসংহার লইয়া ব্যস্ত। নায়কের বিরুদ্ধ শক্তি জহরার এইটি লীলাক্ষেত্র। জহরা চরিত্রটি নাট্যসাহিত্যে অপূর্ব সৃষ্টি। কি রূপক্ষেত্রে, কি দরবারে, কি সেনানী শিবিরে সর্বত্রই সে নির্ভয়ে পরিভ্রমণ করিয়াছে। জহরা চরিত্রটিকে ভাল করিয়া বুঝিতে পারিলে নাটকের দর্শক বা পাঠকের মনে চতুর্থ-অঙ্কস্থিত জহরার ক্রিষ্টাকলাপে অস্বাভাবিকতার ভাব আর আসিবে না। প্রতিহিংসা কি করিয়া দিব্যচক্ষুলাভ করে তাহার মূর্তিমতী ছবি এই জহরা। পতিনিষ্ঠাই তাহার সহায় এবং ঐ নিষ্ঠা বলেই সে ক্লাইবকে বলিতে পারিয়াছে—“আমার

দিব্য চক্ষু প্রস্ফুটিত ; পতিপ্রেম আমার স্বার্থ, আত্মস্ব স্বার্থ নয় ! আমি পতিপুত্রহীনা, আমার দেশের মারা কি,—জাতীরতা কি ? আমার একমাত্র হোসেন কুলীর স্বতি ! সেই স্বতিই আমার সহস্র দানবীর বল দিয়েছে । যে দিন নবাব শোণিতে হোসেন কুলীর প্রেতাশ্মার তৃপ্তি করবো, সেই দিন থেকে—আমি যে রমণী সেই রমণী—পতিশোকাতুরা রমণী, পতির কবরের পার্শ্বে অনন্তশয্যায় শয়ন করবো ।” বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে গিরিশচন্দ্রই এরূপ চরিত্রে সর্বপ্রথম সৃষ্টি করিলেন ।

করিম চাচা চিত্রটি কাল্পনিক হইলেও বিদ্রোহীদের মধ্যে সিরাজের প্রতি একমাত্র দরদী চরিত্রে । সিরাজের মর্মকথা করিম জহরাকে এইরূপে বলিয়াছে—‘বাহাদুরি তো নিলে, কিন্তু যে নবাব, হোসেন কুলীকে কেটেছিল, তার কিছু করতে পারলে না । সে ছিল মাতাল নবাব—আর এ হচ্ছে প্রজাপালক নিরীহ নবাব । (রায় দুর্লভের প্রতি) রায় দুর্লভ চাচা, আলিবর্দা মরবার সময় নবাবকে মদ ছাড়িয়ে নবাবী রোকটুকু কেড়ে নিয়ে আর তোমাদের মতো সাতশো রাকুলীর হাতে পুতো সাঁপে দিয়ে বড় কাজ করে গেছেন ! ছোঁড়াটা ভ্যাচাকা মেয়ে গেল কি না । পলশিতে যদি দু’পেয়লা মদ দিতে পারতুম, তা হ’লে তোমাদের বেইমানি খাটতো না, আর ক্লাইবের ‘হিপ্ হিপ্ হুররে’ চলতো না । নবাব হাতীর উপর শোয়ার হয়ে বসতো—লাগাও ।’

করিম চাচার মতো প্রভুভক্ত serio comic চরিত্রে গিরিশচন্দ্র ভিন্ন অপরের আঁকিবার সাধ্য ছিল না ।

সিরাজদৌলা নাটকখানি ট্রাজেডি শ্রেণীর অন্তর্গত । ইহার ট্রাজেডি স্বপক্ষ ও বিপক্ষের চেষ্টায় নিয়মাত্মগতাবেই গড়িয়া উঠিয়াছে । এই নাটকের অভিনয় দেখিবার জন্য দেশের মধ্যে নিম্নলিখিত পড়িয়া গিয়াছিল । কংগ্রেস সরকার বাহাদুর ইহার উপর হইতে নিবেদন প্রত্যাহার করায় ইহার আলোচনা সম্ভবপর হইয়াছে ।

মিরকাশিম

এই বিভাগের সপ্তম নাটক মিরকাশিম ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের ১৬ই জুন তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল । এখানির প্রচার ও অভিনয় ব্রিটিশ সরকার বাহাদুর হইতে নিবিদ্ধ থাকায় ইহার চরিত্রগুলি সঙ্ক্ষে মতামত প্রকাশিত হইল না । বোধ হয় ভারতীয় কংগ্রেস গভর্নমেন্ট ইহার উপর হইতেও নিবেদন প্রত্যাহার করিয়াছেন । কিন্তু বহু বৎসর ধরিয়া নিবিদ্ধ থাকায় গ্রন্থের প্রচার নাই ।

ছত্রপতি শিবাজী

এই বিভাগের অষ্টম নাটক ছত্রপতি শিবাজী ১৯০৭ খৃষ্টাব্দের ১৭ই আগস্ট তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল । ইহার পুতলা ও গজাজী চরিত্রদ্বয় নাটককারের অপূর্ব সৃষ্টি । ইহার প্রচার ও অভিনয় ব্রিটিশ সরকার বাহাদুর কর্তৃক নিবিদ্ধ বিধায় চরিত্রগত আলোচনা করা হইল না । বর্তমান গভর্নমেন্ট প্রচার-আদেশ দিলেও গ্রন্থ পাইবার উপায় নাই ।

উপরিউক্ত নাটকত্রয়ের শক্তি ও প্রভাব সঙ্ক্ষে তদানীন্তন দেশনায়কগণের অভিমত বাহা তাঁহারা পরলোকগত গিরিশবাবুর স্মৃতি সভায় ব্যক্ত করিয়াছিলেন তাহা অনেকটা এইরূপ :—

“রঙ্গমঞ্চের প্রেক্ষাগৃহে বসিয়া তাহার পাদপীঠ হইতে স্বদেশপ্ৰীতির বহু প্রেরণা আমরা পাইয়াছি। গিরিশচন্দ্র সেই হিসাবে আমাদের সকলেরই নমস্।” এই দেশনায়কগুলির মধ্যে পরলোকগত দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন দাশ, দেশপ্রেমিক বিপিনচন্দ্র পাল, প্রসিদ্ধ সমালোচক পণ্ডিত সুরেশচন্দ্র সখাঙ্গপতি, প্রসিদ্ধ সাংবাদিক পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতি অন্ততম ছিলেন।

শঙ্করাচার্য

এই বিভাগের নবম নাটক শঙ্করাচার্য ১৯১০ খৃষ্টাব্দের ১৫ই জানুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি ধর্মমূলক ঐতিহাসিক নাটক, রাজনীতির সহিত ইহার সম্পর্ক নাই। আবির্ভাবাবুর ভাষায় বলিতে গেলে—‘নীরস জ্ঞানমার্গকে সরস কাব্যে পরিণত গিরিশচন্দ্র করিলেন।’

নিরীশ্বর-শূন্যবাদের প্রচারক বুদ্ধদেবের তিরোধানের পর রাজা অশোক কর্তৃক বৌদ্ধমত ভারতের সর্বত্র, তথা এশিয়া ও ইউরোপের কোন-কোন স্থানে প্রচারিত হইয়াছিল। অশোকের মৃত্যুর পর বৌদ্ধধর্মের ক্রম-অবনতির সময়ে কপটচারী বৌদ্ধ-তান্ত্রিকেরা প্রচ্ছন্ন-বিহার প্রস্তুত করিয়া দেশের মধ্যে নানা অনাচারের সৃষ্টি করিয়াছিল। এই অনাচার নিবৃত্তিকল্পে এবং ভারতবর্ষকে বেদ-প্রতিপাত্ত বিনোদ্য অদ্বৈতজ্ঞানে প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্ত শঙ্করাচার্যের অভ্যুদয় ঘটিয়াছিল।

শঙ্করাচার্যকে শঙ্করের অবতার বলা হয়। তিনি কতকগুলি অমাহুষিক ক্রিয়া সম্পাদন করিয়া ছিলেন। কিংবদন্তি-মূলক সেই ঘটনাবলিও নাট্যকারকে দেখাইতে হইয়াছে। সেগুলি এইরূপ :— (১) ভগ্নীরথের গঙ্গানয়নের মতো শঙ্করের জন্মস্থানের কাঞ্চিৎ দূরাবস্থিত পুর্ণা নদীকে জননীর স্নান-সৌকর্যার্থ নিকটবর্তী করিয়া গ্রামের মধ্যে তাহার গতি ফিরাইয়া আনা। (২) সংসার-বাসনাকে কুন্তীর আকারে নদীগর্ভে বিসর্জন দেওয়া। (৩) গুরুদেব তপোবিরকারী কল্লোলিনী নর্মদাকে কমণ্ডলু-মধ্যে বদ্ধ করিয়া রাখা। (৪) গুরুআদেশে হাটিয়া গঙ্গা পার হইবার কালে শঙ্কর-শিষ্য সনন্দন দেখিলেন যে তাঁহার প্রতি পাদক্ষেপে গঙ্গার উপর পদ্ম ফুটিয়া উঠিয়া তাঁহার দাঁড়াইবার স্থান হইতেছিল। (৫) মনুষ্যজ্ঞান প্রভাবে বৃক্ষের শীর্ষদেশ অবনত হইয়া আসা। (৬) কামকলা শিথিবাব জন্ত অমরক রাধাব মৃত শরীরে শঙ্করাচার্যের প্রবেশ ও নির্গমন ব্যাপার।

বেদান্তের নীরস শঙ্করভাষ্যের ব্যাখ্যান কোন দিন যে দৃশ্যকাব্যের মধ্যে প্রবেশলাভ করিয়া সরস হইয়া উঠিবে, ইহার পরিকল্পনা গিরিশচন্দ্রই কাষে পরিণত করিলেন। এই নাটকের চরম পরিণতি বা পরাকাষ্ঠা চতুর্থ অঙ্কের যষ্টদৃশ্বে বিজ্ঞাপ্রভাবে আবিষ্ঠার পরাশ্রয় ঘটনাটির মধ্যে নাটকীয়ভাবে প্রদর্শিত হইয়াছে। এই খানেই নাটক তাহার চরম উৎকর্ষতা লাভ করিল। পঞ্চম অঙ্ক নাটকাকারে গ্রীষ্ম হইলেও উহার ক্রিয়া নাটকীয়ভাবে ঘাত-প্রতিঘাত লাভ করে নাই, বর্ণনাত্মক (Narrative) কাব্যের মতো শঙ্করাচার্যের অবশিষ্ট কাঁধগুলি এই আবেষ্টনার মধ্যে দেখাইয়া দিয়া নাট্যকার তাঁহার নাটক-পানিকে সম্পূর্ণ করিয়াছেন মাত্র। শঙ্করাচার্য প্রণীত স্তবগুলি নাটকীয় পরিবেশের যথাস্থানে প্রবিষ্ট করা হইয়া নাটককার তাঁহার দর্শক বা পাঠক সমাজকে ভাবব্রাহ্মণ্যের উচ্চতরে তুলিয়া ধরিয়াছিলেন। জীবাত্মা-সম্বন্ধীয় স্তবটির বদ্বাদ্যবাদ মূলের পরিবর্তে ব্যবহৃত হইয়াও সমান প্রভাব বিকৃত করিতে পারিয়াছিল।

কতকগুলি অমূল্য উপদেশ এই নাটকের অভ্যন্তরে নাট্যকার সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন। পরস্পর-বিরুদ্ধ-মত প্রকাশক বড়দর্শন সঙ্ঘর্ষে ও তর্ক-শাস্ত্র সঙ্ঘর্ষে নাট্যকার পাত্রমুখে এইরূপ বলিয়াছেন :—

“বৎস, স্থিরচিত্তে করহ শ্রবণ,
তর্কযুক্তি শক্তিশূন্য সত্য নিরূপণে—
তর্কে তাহা হয় নিরূপিত ;
তর্ক-বুদ্ধি নাশ হেতু তর্ক প্রয়োজন ;
শুন বৎস, যে কারণ হইয়াছে দর্শন রচনা।
মানব-কল্যাণ হেতু মহাঋষিগণ,
যে সময় মানবের অবস্থা যেমন,
করেছেন উপযোগী দর্শন-রচনা।।
বেদমর্ম-বজ্রিত কুতর্ক রত জন—
নিরাশ কারণ, দর্শনের প্রয়োজন।
নির্মল হৃদয়ে হয় সত্যের উদয়,
সত্যমুক্তি নাহি হয় দর্শনে দর্শন।”

তর্ক ও জ্ঞানের পার্থক্য সঙ্ঘর্ষে আর একস্থানে এইরূপ আছে :—

“তর্ক-যুক্তি বুদ্ধিশক্তি-বলে,
জ্ঞানমাত্র হৃদয়ের ধন।
জ্ঞান দীপ্ত নহে কদাচন,
বৈরাগ্য না কারলে আশ্রয়।”

বেদান্তের গূঢ় রহস্য-সঙ্ঘর্ষে একস্থানে এইরূপ আছে :—

“বৎস ! অস্তি, ভাতি, প্রিয়—
এই মহাবাক্যত্রয়ে সমুদয় বেদার্থ স্থাপিত।
বিজ্ঞান পরব্রহ্ম, নিত্য স্বপ্রকাশ,
প্রিয় তিনি,—এই সার জ্ঞান।”

বৈতবোধে কিরূপে অবৈতবোধে প্রতিষ্ঠিত হয় তাহার কথা :—

“আমি হ’তে প্রিয় আর কি আছে আমার ?
পুত্র-পরিবার—প্রিয় বস্তু যা আছে সংসারে,
প্রিয় তাহা আমার বলিয়ে।
ব্রহ্মবস্তুর প্রিয় মম আমার সমান,
জন্মিলে এ জ্ঞান—
আমি-তিনি ভেদ নাহি রহে,
প্রিয় জ্ঞানে এক জ্ঞান জন্মে ব্রহ্মগনে।
এই প্রিয়জ্ঞানে ক্ষুদ্র অহম্-বিনাশ,
ক্ষুদ্র ত্যজিয়া হয় অসীম অহম্।

ব্রহ্মজ্ঞানে বিলুপ্ত অহম,
উদয় সোহংভাবে অহং বর্জনে ।
মনোবুদ্ধি অহঙ্কার জয় সমুদয়,
আত্মজ্ঞানে অবস্থান ক্ষুদ্রাহং করে ।”

বেদান্তের এইরূপ বিশ্বয়কর সরল ব্যাখ্যা নাটকের ক্ষুদ্র অবয়বে বাস্তবিকই চমকপ্রদ হইয়াছে ।

সংগীতের ভিতর দিয়া নাটককার মহামায়া ও অবিভার প্রকৃত রূপ এইরূপে প্রকাশিত করিয়াছেন, গীত হইবামাত্র কোন্টা কে বুঝিতে বাকী থাকে না; স্থানান্তরে প্রথমছত্র মাত্র উদ্ভূত হইল :—(১) (অবিভার রূপ) ‘হেসে হেসে কাছে বসে মনোমোহিনী মন মজাই। যে রসে যে জন রসে, সে রসে তারে ভোলাই ॥’ (২) ‘চাঁদ উঠেছে কুল কুটেছে, বইছে মলয়-বায়।’ (৩) (মহামায়ার রূপ) ‘পব্লে পরে সাধের বাঁধন, খুললে খোলে না। কাঁটা দিয়ে কাঁটা তোলা কথার চলে না।’ শঙ্করাচার্যের অভিনয় দেখিবার জন্ত নানা ধর্মসম্প্রদায়ের লোক রত্নমঞ্চের প্রেক্ষাগৃহে আসিয়া ভিড় করিতেন। নাটকের শ্রেণী হিসাবে ইহা তৎপ্রধান Miracle জাতীয়।

অশোক

এই বিভাগের দশম নাটক অশোক ১৯১০ খৃষ্টাব্দের ৩রা ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। সাধক-প্রবর শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণের ধর্মমত যেমন তাঁহার তিরোধানের পর তাঁহার অন্তিম শিষ্য স্বামী বিবেকানন্দ-দ্বারা দেশ-বিদেশে প্রচারিত হইয়াছিল, বুদ্ধ-জন্মের প্রায় আড়াই শত বৎসর পরে তেমনি তাঁহার ধর্মমত রাজ্য অশোকদ্বারা সমগ্র এশিয়া, আফ্রিকা ও ইউরোপের নানা ভূখণ্ডে প্রচারিত হইয়াছিল। ভারত ও তাহার বাহিরে বৌদ্ধসম্প্রদায় ও বিহারগুলি আজও অশোকের এবং বিধ কীতির সাক্ষ্য দিতেছে। অশোক সম্বন্ধীয় ঐতিহ্য যাহা কিছু এ পর্যন্ত আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহার সহিত প্রচলিত কিংবদন্তীর মিলন ঘটাইয়া গিরিশচন্দ্র এই অপূর্ব নাট্য-হর্ম্যখানি নির্মিত করিয়াছেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এই নাটকখানিকে তাঁহাদের ডিগ্রি ও ডিগ্রি-উত্তর পরীক্ষার পাঠ্যপুস্তকরূপে নির্বাচিত করিয়া পরলোকগত নাটককারের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করিয়াছেন।

বৌদ্ধযুগের একচ্ছত্র সম্রাট অশোক কিলের তাড়নায় ও প্রেরণায় শান্ত ব্যাথাভর নির্ভীক সত্যনিষ্ঠ মাতাপিতৃভক্ত ও উচ্চাভিলাষী যুবক হইয়া ক্রমে-ক্রমে চণ্ডাশোক ও তৎপরে ধর্মাশোকে পরিবর্তিত হইয়া গেলেন, তাহার বিবর্তন-কাহিনী নাট্যকার ইতিহাসকে বজায় রাখিয়া কল্পনার বুনানি-মধ্যে মনস্তত্ত্বের সাহায্যে দক্ষতার সহিত প্রকাশিত করিয়াছেন। অশোকের চরিত্রে যে সকল ঐতিহাসিক কলরু আরোপিত হইয়াছে নাটককার সেগুলিকে এমন নাটকীয় প্রতিবেশ-মধ্যে স্থাপিত করিয়াছেন যে, তৎকাল অশোককে প্রকৃত প্রভাবে দোষী গাব্যন্ত করা যায় না, ঘটনার অহুক্রমে (sequence) সেগুলি আপনা-হইতে আসিয়া গিয়াছিল। হিন্দু দর্শনের অবিজ্ঞা বৌদ্ধদর্শনশাস্ত্রে ‘মার’ পরিতোষা লইয়াছে। হিন্দুয়া বুদ্ধদেবকে তাহাদের অবতার-তালিকাভুক্ত করিয়া লইয়াছিল, তাঁহার তিরোধানের প্রায় আড়াই শত বৎসর পর অশোকের রাজত্বকালে বৌদ্ধ-তান্ত্রিক যুগ বিশেষ প্রাধান্য বিস্তার করিয়াছিল। সুতরাং নাটকের ক্রিয়া প্রদর্শনার্থ অভিনয়-বায় কার্যবালির জন্ত ‘মার’ বা

বৌদ্ধ-গুরু উপাশ্রমের দ্বারা আনীত ইন্দ্রজাল ঐ যুগেরই সম্ভাবিত ব্যাপার। যুগ-মাহাত্ম্যে নাটকের মধ্যে ইহার প্রদর্শন অস্বাভাবিক হয় নাই।

আকাল চরিত্রটি নাটককারের অপূর্ব সৃষ্টি। ইহার মনোভাব ভাবার নতনৈ নৃত্য করিয়া উঠে। স্বভাবজাত স্নেহ ও ব্যঙ্গের ভিত্তর দিয়া সত্যকথনশীলতার সে অধিতীয় ছিল। অশোকের স্ত্রীর দিগ্বিজয়ী বীরের সম্মুখেও সে সত্য বলিতে ভীত হয় নাই। যুবরাজ থাকাকালীন এক বিশিষ্ট উপায়ে অশোক আকালের প্রাণরক্ষা করিয়াছিলেন। এই ঘটনার জন্য আকাল আত্মবিন বৃত্তজ-জন্মে অশোকের সেবা করিয়া পরিশেষে তাঁহারই জীবনরক্ষার্থ নিজ প্রাণ উৎসর্গ করিয়াছিল। উদ্ভিদ-রাজ্যের নিয়ম এই যে, আগে ফল পরে ফল ধরিয়া থাকে। লাউ-কুমড়ার বেলায় ইহার বৈপরীত্য লক্ষিত হয়, অর্থাৎ আগে ফল, পরে ফল ধরে। আকাল সাধন-রাজ্যে এই শেষের নিয়মটি কার্যকরী হইতে দেখিয়াছিল, তাই তাহার সংলাপের মধ্যে এই কথাই উল্লেখ দেখা গিয়াছে। চণ্ডীর ‘সাধন সময়’ নামক সংস্করণে ইহার তুল্যার্থ দেখা যায়—“অন্তররাজ্যে কার্যকারণ ভাবের যথাবোধ্য পৌরোপরিষ ভাব স্থির করা যায় না। জগতে দেখিতে পাই আগে কারণ, তার পর কার্য; কিন্তু এখানে কারণ ও কার্য যেন যুগপৎ একত্র অবস্থিত। * * আমরা দেখি—আগে ফল, তার পর ফল। বাস্তবিক সূর্য ও রশ্মির স্তায় সিদ্ধি ও সাধনা যেন সহাবস্থিত।” (সাধন-সময়)

ঐতিহাসিক চরিত্রাবলির মধ্যে বীতশোকের ভ্রাতৃপ্রেম ও আত্মত্যাগ দেখিবার জিনিস; কিন্তুসারেণ স্নেহবৎ বেশ ফুটিয়াছে। দুর্ভাগিনী সুলীমের লাম্পট্য ও অপবিত্র মৃত্যু তাহার কৃতকর্মের অবশ্রাব্য ফল। কহলাটক ও রাধাশুগের মন্ত্রিস্থে অশোকের কিছুকাল পূর্বে আগত চাণক্যের কূটনীতির প্রভাব কিছু কিছু পাওয়া যায়। স্ত্রী-চরিত্রগুলির মধ্যে পদ্মাবতী, সুভদ্রাদেবী ও দেবী চরিত্র নিজ নিজমাহাত্ম্যে পূর্ণ। বুদ্ধে সমর্পিতপ্রাণ স্ত্রীপ্রোথের জন্য, শিক্ষা ও ব্যবহার জন্মগ্রাহী হইয়াছে। মহেন্দ্র ও সম্মতিজ্ঞার স্ত্রী ও কার্যাবলি দেখিবার ও শিখিবার বস্তু। ঐতিহাসিক তিস্তারক্ষিতার চরিত্রটি নাটকের ঘাত-প্রতিঘাত আনিবার পক্ষে যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছে। অশোকের পুত্র কুনালের আত্মত্যাগটি অপূর্ব।

গিরিশচন্দ্রের মামুলী লিখনভঙ্গী অশোক নাটকে পরিত্যক্ত হইয়াছিল। ইহার প্রকাশ-রীতি বা রচনানৈশী সংযত ভাবায় ও বিস্তৃত পদবিজ্ঞানে পরিপূর্ণ। সংলাপগুলি এতই নিপুণতার সহিত লিখিত যে, গড়জালকা-রীতি ইহার মধ্যে নাই। চিন্তাধারাও বেশ উন্নত ও সতেজ। এই নাটকের অঙ্ক-ব্যবধান এমনই সুন্দর প্রণালীতে গ্রথিত হইয়াছে যে, প্রতি অঙ্ক শেষে আনীত ঘটনার মধ্যে এক একটি সংঘাত আসিয়া আপনা হইতেই চমকের সৃষ্টি করিয়াছিল।

সাধনবার্ণবে অগ্রসর হইয়া ঐহার চিত্ত-কুমুম বিকশিত হইয়া উঠে, তাঁহাকে আর বাহ্যপ্রকৃতি সৌন্দর্য দিতে পারে না, তাঁহার অন্তরিক্ষিতের সৌন্দর্যে তিনি বিভোর থাকেন, এবং সান্ত্রী জীব-অনন্তের আনন্দ তখন উপভোগ করিতে সমর্থ হইয়া থাকে। কিন্তু যিনি আবার সান্ত্রের মধ্যেই অনন্তের অহুত্ব পাইয়াছেন, তিনিও সেই একই আনন্দ উপভোগ করেন এই তথ্যটি নাটককার কুনাল ও তাঁহার স্ত্রী কাক্ষনের নিরলিখিত কথোপকথনের মধ্যে প্রকটিত করিয়াছেন। নাটকের দর্শক বা পাঠক সমাজ ইহার মধ্যে যথাক্রমে নিরাকার ও সাকার ওষের আভাস পাইবে :—

কুনাল—

“অন্তরের ফুলরাঞ্জি দেখ নাই ধ্যানে,
তাই তব নখর কুমুমে অহুরাগ।

প্রকৃতির শোভা বা নেহার,
 অক্ষুট অন্তর-ছবি মাত্র সে সুখমা ;
 নয়ন, শ্রবণ, নাসিকা, রসনা কিংবা স্পর্শেস্ত্রিয়—
 অংশে অংশে করে মাত্র মুখ অনুভব !
 পঞ্চমুখ একত্র মিলিত, বর্ধিত সহস্রগুণে—
 সমাধিস্থ পুরুষের হয় উপভোগ ।
 সে মুখ আশায়, নখর ইস্ত্রিয়-লালসায়,
 মুগ্ধ নহে চিন্তা মম ।

নখর এ দেহে তব কেন অমুরাগ ?

এসো বসি দৌছে ধ্যানে,

ধ্যান-সম্মিলনে—উভয়ে অনন্তে যাই গিলি ।”

কাঞ্চন—

“নিয়ত অনন্তভাবে তুমি যেরূপ হৃদে,

সান্ত নহে—অনন্ত সে ভাব !

অন্তরে বাহিরে সমভাবে সে ভাব বিহরে ;

ধ্যানে বা নয়নে পার্থক্য না হেরি নাথ,

প্রত্যক্ষ দেবতা তুমি হৃদয়-ঈশ্বর ।”

অশোকের গানে নাটককার নুতন সাড়া তুলিয়াছেন, যথা—(১) ‘নয়-দেহে তব কেন এসেছি
 ভবে, যদি ভালবাসা নরে বিলাতে নারি’, (২) ‘মানস-সরে চিত্ত-কমলকলি জ্ঞানাক্রণ হেরি’হাসে’,
 (৩) ‘কান্ন-বাক্য মন নহে তো আমারি, সকলই তোয়ারই—বারি সনে ববে মিশাইবে বারি ।’
 স্থানান্তরে গানগুলি আংশিক উদ্ধৃত হইল । বহুভঙ্গপূর্ণ সংবাস্তমুখর অশোক নাটকখানি সুখী-দর্শক
 বা পাঠক সমাজের তৃপ্তিকর হইয়াছিল । কোন কোন ভূমিকার অভিনয় দোবে রঙ্গমঞ্চে বেশিদিন
 অভিনীত হয় নাই ।

গির্জা-চত্বরের ঐতিহাসিক দৃশ্যকাব্য-বিভাগের আলোচনা এইখানেই শেষ হইল । পাঠকবর্গ
 এই-বিভাগীয় আলোচনার ভিতর হইতে উহার দোষগুণ দেখিয়া লইবেন ।

বিবিধ নাটক বিভাগ

গিরিশচন্দ্র কতকগুলি বিক্ষিপ্ত নাটক রচনা করিয়াছিলেন। কোন নির্দিষ্ট ধারার মধ্যে উহারা আসে না, ভ্রমশ্রু এই বিভাগের অন্তর্গত করা গেল।

ম্যাক্বেথ

ম্যাক্বেথ নাটকখানি মৌলিক নহে, বিশ্ববিশ্রুত শেক্সপীয়রের ইংরাজী নাটকের বঙ্গানুবাদ মাত্র। এ নাটকখানি ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ২৮শে জানুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল; উক্ত থিয়েটার এই নাটক লইয়া প্রথম খোলা হইল। শেক্সপীয়রের শব্দ বিভাগ কৌশল (diction), প্রকাশভঙ্গী (style), অন্তর্গত-ভাব (spirit), এমন কি ছন্দঃ (verse) পর্যন্ত আঙ্গী করিয়া লইয়া (assimilate) হুবহু ভাষান্তরিত করা কম শক্তির পরিচায়ক নহে। গিরিশচন্দ্র এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন। ম্যাক্বেথের অনুবাদে মুগ্ধ হইয়া বিচারপতি চন্দ্রনাথব বোষ ও স্তর গুরুদাস, এক্সাইস্ ডিপার্টমেন্টের সর্বময়কর্তা সুবিখ্যাত কে, জি, গুপ্ত এবং সুগন্ধি ব্যারিস্টার পি, এস, রায় একযোগে উচ্চ মন্তব্য প্রকাশ করেন। বিভাগাগর কলেজের অধ্যক্ষ ও সাংবাদিক এন্ বোষ, বহুভাষাবিদ হরিনাথ দে স্বামী বিবেকানন্দ প্রভৃতি মনোবিগণও একবাক্যে এই অনুবাদের সুখ্যাতি করিয়া গিয়াছেন। শেক্সপীয়র যে অননুক্রমণীয় ভাষাব ডাকি-নিগণকে কথা বলাইয়াছিলেন সে ভাষা যে ভাষান্তরিত হইতে পারে গিরিশচন্দ্রের পুংগামী কাহাবও মনে এ ধারণা ছিল না। তদানীন্তন শিক্ষিতসমাজ প্রকার চক্ষে ঐ অভিনয় দেখিলেও দর্শক-সাধারণ ঐ নাটকের রোজরস বুঝিতে পারেন নাই। নাটককারের মনে শেক্সপীয়রের অল্প নাটকের তত্ত্বজ্ঞা করিবার ইচ্ছা থাকিলেও রঙ্গালয়ে অর্থাগম না হওয়ায় তিনি তাহা কার্যে পরিণত করিতে পারেন নাই। অনূদিত অংশ ইংরাজীর পাশা-পাশি রাখিয়া সৌন্দর্য দেখাইবার স্থান না থাকায় এই খানেই সে চেষ্টার বিরত হওয়া গেল। এখানি বিখ্যাত ট্রাজেডি শ্রেণীর নাটক।

মুকুল-মুঞ্জরা

মুকুল-মুঞ্জরা নাটকখানি ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ৫ই ফেব্রুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি বিলনাস্ত নাটক। কপট সংসারে অকপট প্রণয়ের খেলা এই নাটকের উপজীব্য। প্রণয় ব্যাপারে আত্মোৎসর্গ যে কি বস্তু তাহার পরিচয় এই নাটকে আছে। প্রেমের টানে তারা নান্নী মুক নারীর গতি আজীবন মুক থাকিবার সংকল্প লইয়া বাগ্ বৈদগ্ধ্যপূর্ণ চন্দ্রধ্বজের প্রেমোৎসর্গ এবং অজ্ঞানভিমিরাম্বর বোধহীন মুকুলের প্রতি মুঞ্জরা নান্নী কৃতধী রাজকুমারীর অকৃত্রিম প্রণয়-জ্ঞাপন এ নাটকের বর্ণিতব্য বিষয়।

মবজগতে আধ্যাত্মিক প্রেম (Platonic love) সম্ভবপর হইয়া উঠিলে তাহার পরিপার্শ্ব (surroundings) বা কণ (Parentage) কিরূপ হওয়া উচিত এ সবলর মনোবিজ্ঞানিক বিশ্লেষণ নাটককার নিপুণহস্তে সম্পন্ন করিয়াছেন। জাতিরূপ গঠনে সিদ্ধহস্ত গিরিশচন্দ্র বঙ্গবীরা ও ভজনরায় চরিত্রদ্বয়ে নূতন এক পরিচয় দিয়াছেন। আধ্যাত্মিক প্রণয়-জ্ঞাপক গীতিপদ্যে (lyrical poems)

নাটকখানি ভরপুর। অভিনয়কালে এই নাটকখানি দর্শক সাধারণের মনোযোগ ও শ্রদ্ধা উত্তরই আকর্ষণ করিয়াছিল।

ইহার কয়েকটি সংগীত প্রাধান্যলাভ করিয়াছে, হানাতাবে ঐগুলির প্রথম ছত্র মাত্র এখানে উদ্ধৃত হইল :—(১) ‘কেন ফুল ফোটে কে জানে, কেন বার শুকাবে বারে কি অভিমানে?’ (২) ‘কে জানে মজাবে নয়নে, না বুঝে অবোধ-আঁখি কি ছবি একেছে প্রাণে’, (৩) ‘(আমার) বিলিয়ে দিতে চাও কি প্রাণ-সই, বেঁচেছ ভালবাসায় আর তো কারো নই।’ (৪) ‘ছড়ায় এত ভালবাসা কোথায় পায়? বুঝি ছেঁড়া ফুলের ভালবাসা—কথায় কথায় ছড়িয়ে যায়।’ (৫) ‘মান কি তোরে শিখাই সাধ করে। যে নারীর মানের আদর জানে, প্রাণ দিতে হয় তার করে।’

নাট্যকাল্পনিক চরিত্রগুলি যে সকল কবিতায় কথা কহিয়াছে তাহার রচনাভঙ্গী চমৎকার। গিরিশবাবুকে যে মহাকবি বলা হয় তাহার প্রমাণ ঐ সকল অনবদ্য সরল কবিতার মধ্যে পাওয়া গিয়াছে। নাটকখানি প্রকৃতপক্ষে চতুর্থ অঙ্কেই সমাপ্ত। মিলনান্ত নাটকের খেটুই মিলন তখনও বাকি ছিল তাহা ঐ অঙ্কের আর একটি দৃষ্ট বাড়াইয়া দেখাইলেই চলিত। নাটককে পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত করিতে হইবে এরূপ ধারণার বশবর্তী হইয়া অবশ্য অঙ্কবৃদ্ধি করা গিরিশচন্দ্রের মতো কৃত নাট্যকারের উপযুক্ত হয় নাই। এই নাটকখানি সঙ্ক্ষে বিস্তৃত সমালোচনা পণ্ডিত বিহারীলাল সরকার ‘জগন্মুখ’ পত্রিকায় বাহির করিয়াছিলেন। অমূল্যস্বল্প পাঠক তাহা দেখিয়া গইবেন।

মনের মতন

মনের মতন নাটকখানি ১৯০১ খ্রীষ্টাব্দের ২০শে এপ্রেল তারিখে বীডন্স ট্রীটির ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার গল্পাংশ পারশ্ব-উপভাগ হইতে সংস্কৃতিত এখানি মিলনান্ত কর্মোড়। নাট্যকার হানাতাবে কিরূপে নাটকের গভীরভাবে উন্নীত হইতে পারে তাহার পরিকল্পনা (designing) নাট্যকার এই নাটকের মধ্যে করিয়াছেন। পরলোকগত প্রসিদ্ধ সাংবাদিক পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত অধুনাবিলুপ্ত ‘রঙ্গালয়’ পত্রিকার জন্মে এই নাটক সঙ্ক্ষে ধারাবাহিক সমালোচনা বাহির হইয়াছিল। বছরবের ব্যবধান-অনন্ত অনবধানতায় সেই পত্রিকাগুলি নষ্ট হইয়া গিয়াছে এবং সে সমালোচনার কিছুই আর এখন মনে নাই। এ নাটকখানি যে শক্তিশালী তাহার পরিচয় ইহার ক্রমিক অভিনয়ে ও অগণিত দর্শক সমাগমে বুঝা গিয়াছিল।

ইহার সংলাপগুলি চরিত্র-বিশেষের মধ্যে কখন লঘু কখন গুরু হইয়া বেশ সুপ্রযুক্ত হইয়াছে। এ নাটকের মধ্যে নাট্যকার অপূর্ব কৌশলে প্রেম ও সংশয়ের সংঘাত আনিয়াছেন। হান ও পাঁজরভেদে রসিকতা বেশ সরস হইয়াছে। তাহার নমুনা এইরূপ :—‘সানি—‘কি! রূপের গরবেই যে ফেটে মরু দেখতে পাই’। কাউ—‘এতক্ষণ ফেটে মরতুম, কেবল তোমার রূপ দেখে প্রাণ রেখেছি। তোমার রূপটি চুলে প্রাণ তিন পাক খেয়েছে। তোমার কৌকড়া চামড়ার প্রাণে গাম্ছা-মোড়ো দিচ্ছে, তোমার ভোব-ভা বদনে মনটা ভুৎ-ভে বসে গেছে; আর যেটুকু বাকি ছিল, বিশাল গলার ঝক্কারে কোটরে সঁদিয়েছে।’ * * ‘সানি—‘তুমি কি প্যাঁচা?’ কাউ—‘প্যাঁচা কেন—বোঁটার বোঁচা, তা’ নইলে রাস্তায় দাঁড়িয়ে তোমার সঙ্গে কথা কই!’

দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে দেলেরা ও কাউলফের নিম্নলিখিত কথোপকথনের মধ্যে নাট্যিকার হাস্যাত্মক নাট্যকোচিত প্রথম সংঘাত এইরূপে লাভ করিল :—“দেলে—‘* * এস গোলাম, কাছে বসো! (হস্ত ধরিয়া উপবেশন করানো) কাউ—‘ও কি কচ্চো—ও কি কচ্চো?’ এই দৃশ্যেই দ্বিতীয় সংঘাত এইরূপে দেখা দিল :—“কাউ—‘গোলাম, এ দিকে আর! দেলেরার কুশল-কামনা করে এই যদিরা পান করু।’” “দেলে—‘আমি গোলেন্দাম আর কাউলফের প্রেমে এই গুলু-সরাপ পান করি। (কাউলফের প্রতি) তুমিও পান কর, যেন গোলেন্দামের প্রতি তোমার যে প্রেম-অভিলাষ আছে, তাহা পূর্ণ হয়।’” তৃতীয় সংঘাতটিও এই একই দৃশ্যে এইরূপে আসিয়াছে :—“দেলে—‘* * কি লো কি—মনিয়া বলতো, আমার সব মনে পড়ছে না।’” “মনি—‘হ্যা—হ্যা—সে প্রেমের তুফান চলে।’” “কাউ—(উত্থিত হইয়া) আমি তবে এ স্থান হ’তে বাই।” “মির্জা—‘কাউলফ।’” “কাউ—জনাব।” এই তৃতীয় সংঘাতের পর নাটিকা হইতে সহসা-পরিবর্তিত নাটকের চতুর্থ সংঘাত এইরূপে আসিল :—“গানি—‘কোথায় যাব, এ রাত্রে কোথায় তারে খুঁজবো?’” “দেলে—‘যেখানে হয়—যেখান সে আছে।’” “কাউলফ—‘কাউলফ। দেলেরা তোমায় খুঁজচে’—এই বলে চীৎকার কর। গভীর নিশ্চল নিশিধিনী ভেদ করে চীৎকার কর,—দেলেরা তোমায় ডাকছে—দেলেরা তোমায় ডাকছে।”

উপরি উক্ত চারিটি সংঘাতে যথাক্রমে কাউলফ, মির্জান ও দেলেরার মনোমধ্যে যে দৃশ্য উপস্থিত হইয়াছিল তাহার প্রশমনই নাটকটির প্রতিপাদ্য বিষয়। দেলেরার একটি পরিবাসের মধ্যে নাট্যবীজ উদ্ভূত হইয়া কিরূপে বিশাল মহীকুহের আকার ধারণ করিল তাহা বাস্তবিকই চমকপ্রদ ব্যাপার।

চরিত্র হিসাবে কাউলফ, দেলেরা, গোলেন্দাম ও মির্জান নিজ-নিজ বৈশিষ্ট্যে পূর্ণ। চরিত্রগুলি অপূর্ণ। ফকির চরিত্রটি ভাগ্যীর আদর্শ। সংসারীর ও ফকিরীর তাৎপর্য-নির্ণয়কালে ফকির এক স্থানে এইরূপ বলিয়াছেন :—“ফকিরী নিয়েও আমি তো ভগবানের সংসার ছাড়া নই। তোমায় বলেছি, সম্ভাপ দূর করাই ফকিরের সাধন। * * সংসারে সুখ—বিশ্বাস, দুঃখ—সন্দেহ। * * মানবের হিতসাধন ফকির ও সংসারী উভয়েরই কার্য।” আর একস্থানে বাদশাহকে ফকির এইরূপ বলিয়াছেন :—“বাদশা, বৃকতে পেরেছ—সংসার স্নেহের করা যায়। হৃদয়ে সন্দেহ না থাকলে, ভগবানের সংসার প্রেমের সংসারস্বরূপ জ্ঞান হ’লে,—কার্যের নিমিত্ত কার্য করে,—পরহিত সাধন করে ফকিরী ও বাদশাই দুইই সমান।”

মনের মতনের গানগুলি অভিনয়কালে বিশেষ প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল, স্থানাভাবে ঐগুলির প্রথম ছত্র-মাত্র উদ্ধৃত হইল :—(১) ‘খাল কেটে লো লোনা জল এনে, আখেরে কি হয় কে জানে।’ (২) ‘আমার অগাধ জলে জাল ফেলা।’ (৩) ‘বল না কিনূবে কি দরে, এ হাটে কেনা-বেচা যতন-আদরে।’ (৪) ‘মনের মতন নয় ত গোড়া মন, যতনে রতন এনে করেছিলো অবতন।’ (৫) ‘এখনো ত আমার-আমি রয়েছে। তাহার বিরহে স্থিতি, কি বল সহ্যেছি?’ (৬) ‘স্নেহের স্বপন যার ভেঙেছে সে আসে ফকিরের ঘরে।’ (৭) ‘যে জন যারে চান্ন, সেই ত তারে পায়। হাওয়া ধরে নইলে কেন করে দুনিয়ায়।’ (৮) ‘বুঝি ধরা দেছে, নইলে কে ধরে।’ পরবর্তী সংগীত দুইটি হিন্দী সাহিত্যের গৌরব বৃদ্ধিকর। উহার প্রথমটি সন্ধ্যাসুচক গীত (১) ‘গিয়া দিন চলা, ক্যা সাথ লিয়া কুছ, মানুয় হায়?’ দ্বিতীয়টি পরমাত্মা বিবরণক—(২) ‘লাগা রহো মেরি মন, পরমধন কি মিলে বিন্ যতন।’

তপোবল

তপোবল নাটকখানি ১৯১১ খৃষ্টাব্দের ১৮ই নভেম্বর তারিখে বীভনস্ট্রীটস্থ মিনার্স থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। রায়ায়ণ হইতে ইহার গল্পাংশ গৃহীত, কিন্তু এমনই নূতন ছাঁচে নাটককার ইহাকে চালিয়াছেন যে এখানিকে সম্পূর্ণ নূতন নাটক বলা যায়। পৌরাণিক বশিষ্ঠ-বিশ্বামিত্র সংবাদকে সামাজিক সাম্যবাদের (democracy) উপর প্রতিষ্ঠিত করাই নাট্যকারের অগ্রতম উদ্দেশ্য ছিল। এখানি গিরিশচন্দ্রের সর্বশেষ পৌরাণিক নাটক। ইহার আলোচনা যথাস্থানে সম্বিষ্ট হয় নাই। এ একটি মার্জনীয়।

কৃত্রিম বিশ্বামিত্রের ব্রহ্মবিষদ-লাভার্থ তপস্তার শক্তি-প্রদর্শন ব্যাপারটাই তপোবলের গাথকতা। লোভ প্রণোদিত কৃত্রিমোচিত বল, বোধ, দম্ব ও অভিমানের সহিত ব্রাহ্মণোচিত অভিমানশূন্যতা ও ভিত্তিকার স্বল্পে ব্রাহ্মণ্যেরই জয় ঘোষিত হইয়াছিল। এ ব্রাহ্মণ্যধর্ম জন্মগত অধিকারে প্রতিষ্ঠিত হয় নাই, তপস্তার অর্জিত শক্তিদ্বারা লব্ধ হইয়াছিল। কালের ব্যবধানে ইহাই সাম্প্রদায়িকতার সৃষ্টি করিয়া ভাবির অধঃপতন ঘটাইয়াছিল। গিরিশচন্দ্র তাই, বর্তমান সামাজিকদিগের চক্ষে অস্বস্তি দিয়া পৌরাণিক বর্ণাশ্রমধর্মের প্রতিষ্ঠা যে গুণগত ছিল এবং বংশগত নহে তাহাই দেখাইয়া দিলেন। সর্ববিধ সাধনার মতো আধ্যাত্মিক সাধনারও সংস্কার, প্রতিবেশ ও ক্রম আছে। জন্মার্জিত সংস্কার সাধনার সচায় না হইলে সিদ্ধিলাভ সন্দেহ-পর্যন্ত হইয়া যায়, অশ্রুতায় জীব নাহেই সাধনার সিদ্ধিসাধ করিত। ঋচীক ঋষি প্রদত্ত ব্রহ্মতেজঃপূর্ণ চক্রে খাইয়া গাধিরাজ পত্নী বিশ্বামিত্রকে গ্ৰহণ করিতে পারিয়াছিলেন। ইহাই দৃশ্যতঃ বিশ্বামিত্রের পূর্বসংস্কার হইয়া দাঁড়াইয়াছে। সংসারপ্রম ত্যাগ করিয়া উগ্রতপঃদ্বারা বিশ্বামিত্র প্রথমে রাজবিশ্ব, পরে বলিদানার্থ আনীত শুনশেষ নামক ব্রাহ্মণ বালকের জীবনের পরিবর্তে নিজ জীবন বলি দিবার সংকল্প করায় মহাবিশ্ব, এবং পরিশেষে বশিষ্ঠ-নারণ-যজ্ঞে পুরোহিত পদে বৃত্ত স্বয়ং বশিষ্ঠদেবের আত্মদানাদর্শ সম্মুখে অমুষ্টিত হইতে দেখিয়া ঐ বিশ্বামিত্রই আবার ব্রাহ্মণ্যের মহিমা হৃদয়লব্ধ করিয়া অভিমান ত্যাগপূর্বক ক্রমাভিকা করিবার জন্য বশিষ্ঠের চরণোপাস্তে আত্মনিবেদন করিলেন। বশিষ্ঠ তখন ব্রাহ্মণের লক্ষণ বিশ্বামিত্রে প্রতিষ্ঠিত দেখিয়া ব্রহ্মার বরদত্ত ব্রহ্মবিশ্ব মানিয়া লইলেন, নাটকও সঙ্গে সঙ্গে শেষ হইল।

পূর্বাপর বিদূষক চরিত্রে নাটককার অসামান্য সাকল্যলাভ করিয়াছিলেন। এই নাটকের সদানন্দ চরিত্রটিতে বিদূষকের চিরাচরিত ভোজন-প্রিয়তা ও রাজপ্ৰীতির উপর অদ্ভুত আত্মত্যাগ-পরায়ণতা দেখাইয়া নাট্যকার ঐ চরিত্রটিকে আরও মধুর করিয়াছেন। এই নাটকে দৃশ্যপটের সাহায্যে ইন্দ্রজাল সৃষ্টির অনেক কৌশল আছে, তন্মধ্যে শকুন্তলাকে ক্রোড়ে লইয়া মেনকা কিরূপে বিশ্বামিত্র কর্তৃক প্রত্যাখ্যাত হইয়াছিলেন তাহার ভঙ্গিয়া দেখিয়া বহুকাল পূর্বে বোম্বাই প্রদেশের রবিবর্মা-অঙ্কিত চিত্রপটটিকে স্মরণপথে আনিয়া দেয়। সংগীতবিভাগে ব্রহ্মণ্যদেব ও বেদমাতার সংগীতে নূতন সাড়া পাওয়া গিয়াছে, স্থানান্তাবে উদ্ভূত হইল না। রূপ না থাকিলে শুধু লালসার প্রেরণায় কি করিতে পারে—এই সঞ্চরীয় অঙ্গরাগণের একটি সংগীত বেশ উপাদেয় হইয়াছে। নাটকখানি Mystery ও Miracle নাটকের মিশ্র ভাব লইয়া রচিত।

এখানেই গিরিশচন্দ্রের সর্ববিধ নাটকবিভাগীয় আলোচনা শেষ হইল।

নাট্যকাবিভাগ

গিরিশচন্দ্র নাট্যকাবিভাগে কি নূতন দিরাছেন, এক্ষণে তাহার সন্ধান করা যাক্‌ ।

দোললীলা

দোললীলা নাট্যকাখানি ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দের ১৮ই মার্চ দোল পূর্ণিমার দিনে ভুবন নিয়োগীর জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার আখ্যাপত্রে গ্রন্থকারের নাম নাই। ইহার নূতনত্ব এই যে, এখানি রত্নমন্দের দিক দিয়া হোলি বিষয়ক প্রথম নাট্যাঙ্গীতি; ইহার পূর্বে নাট্যাঙ্গীতিতে হোলির গান ছিল না। ছন্দোবদ্ধ পদাবলির আকারে সংলাপগুলির মধ্যে হোলির গান আত্মবিকাশ করিয়াছে।

স্বায়ত্তরূ

স্বায়ত্তরূ নাট্যকার উল্লেখযোগ্য নূতনত্ব কিছু নাই। ইহার দুইটি গান খুব নাম কিনিয়াছিল, স্থানান্তরে প্রথম লাইন উদ্ধৃত হইল :—(ক) ‘না জানি সাধের প্রাণে কোন্‌ প্রাণে প্রাণ পরায় ফাঁসি।’ (খ) ‘হাস রে ঘামিনী হাস প্রাণের হাসি রে।’ এখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ২২শে জানুয়ারি তারিখে প্রতাপ জহরীর জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

মোহিনী প্রীতিমা

মোহিনীপ্রীতিমা ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ২ই এপ্রেল তারিখে প্রতাপ জহরীর জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। সত্যকার সৌন্দর্যের উপাসক সহজেই সত্যবদ্ধ হয়। যদি কেহ ঐ সত্যসন্দের মধ্যে স্বার্থের বিসর্জন নির্বৈঠমেন বসিয়া দেখে, তাহা হইলে সেই দর্শকেরও স্বার্থসেবার খোলস আপনা-হইতে খসিয়া পড়ে—এই তত্ত্বাভিপ্রায়ই নাট্যকাখানির নূতন পরিকল্পনা। হেমন্ত ও নৌহার পরস্পর সত্যবদ্ধ থাকিয়া নিঃস্বার্থ প্রেমের উপাসনা করিয়াছে। বারবনিতা সাহানা তাহাদের সংস্পর্শে আসিয়া প্রকৃত প্রণয়ের মর্ম বুঝিল। ইহার সংগীতের মধ্যে (ক) ‘প্রাণের মত পেলে পরে, প্রাণ কি কার মানে মানা’, (খ) ‘যতনে কিন্ব যতন, মনের আগুন কিন্ব কেন?’ (গ) ‘জানি নে কেন যে ভালবাসি’—এই তিনখানি গানের মাত্র প্রথম লাইন স্থানান্তরের জন্য উদ্ধৃত হইল। এগুলি দুই পল্লীগীত্রে আজও গীত হইতে শুনা যায়।

আশাদিন

আশাদিন নাট্যকাখানি মোহিনীপ্রীতিমার সহিত একসঙ্গে একই তারিখে প্রতাপ জহরীর জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি গিরিশবাবুর নামে কলঙ্কলেপন করিয়াছে। আরব্য উপজাতের এই গল্পটি বাজলা, হিন্দী ও উর্দু মিশ্রিত ছড়ার এক অগা-খিচুড়িতে পরিণত হইয়াছে।

ব্রজবিহার

ব্রজবিহার নাট্যকাটি ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের এপ্রেল মাসে প্রতাপ জহরীর জ্ঞানানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। সংগীতের স্ফাবুটির মধ্যে এখানি অভিনীত হইয়াছে। নাট্যকীর চরিত্রের

উত্তর-প্রত্যন্তর গানে-গানেই চলিয়াছে। এ নাটিকার ইহাই নূতনত্ব। সংগীতের মধ্যে যেগুলি মধুর, স্থানান্তাবে সেগুলির প্রথম ছত্র উদ্ধৃত হইল :—(ক) ‘কেন রাই। একলা বসে, বয়ান ভালে নয়ন নীরে?’ (খ) ‘ধরম-করম সকলি গেল লো শ্রামাপূজা মম হ’ল না।’ (গ) ‘যে ব্রতে হইয়েছ ব্রতী, কর গোপী উদ্‌যাপন’, (ঘ) ‘আমার এ সাধের তরী প্রেমিক বিনা নেই নি কারে,’ (ঙ) ‘শরতে বসন্তানিল, পিককুল ভোল তান, কুমুদিনী সনে হাসি, নলিনী খোল বয়ান।’ এই গানগুলির আকর্ষণে রজালয়ের প্রেক্ষাগৃহ দর্শকে পূর্ণ হইয়া যাইত।

মলিন-মালা

মলিনমালা নাটিকাটি ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ২৮শে অক্টোবর তারিখে প্রতাপ জহরীর শ্রাশানল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইউরোপীয় অপেরাবিশেষের অনুকরণে এখানি রচিত, এবং তাহাই ইহার নূতনত্ব। গল্পাংশটি এইরূপ :—লাক্ষ্যরাজ ভদ্র লহর বিমাতার কুপ্রভাবে অসম্মত হইয়া তৎপ্রদত্ত কুমুমমালা কণ্ঠে দোলাইয়া উহা মলিন করিয়াছিলেন। সপত্নী-তনয়ের নামে মিথ্যা কলঙ্ক আরোপ করিয়া বিমাতা তখন লহরকে এক ভগ্ন তরীতে চড়াইয়া সমুদ্রে ভাসাইয়া দিল। পরিশেষে পিতা লাক্ষ্মধিপ কর্তৃক ঐ কলঙ্কলেপ ফালিত হইলেও লহর নির্বেদাতিশয্যে নিজ জীবন ঐ মালায় সহিত সমুদ্রগর্ভে ডালি দিলেন। নবানুসঙ্গিনী মালদ্বীপ তনয়া বক্রণা লহরের অদর্শনে অশ্রুজলেরই মালা পরিলেন।

হীরার ফুল

হীরার ফুল নাটিকাখানি ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ১৬ই এপ্রেল তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ গুরুমুখ রায়ের স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নূতনত্বের মধ্যে ইহার গানগুলি বড়ই জনপ্রিয় হইয়াছিল। কয়েকখানির প্রথম ছত্র এইরূপ :—(ক) ‘মরি কি সাধের উপবন। কুটেছে মাণিক হীরে চুরি করে মন ॥’ (খ) ‘জান না কেমন ফুল-শর, হৃদয় পরে বাজলে পরে কাঁপে কলেবর।’ (গ) ‘দেখ্‌ব উঠে কমল কোথা যায়, এখনি ফেল্‌ব কেটে আঁষ লো ছুটে আয়।’ (ঘ) ‘সাগর কুলে বসিয়া বিরলে, হেরিব লহর-মালা।’ (ঙ) ‘যদি কেউ বন্ধ করে, রত্নমালা; দিই গো তারে।’

মলিনা-বিকাশ

মলিনা-বিকাশ নাটিকাটি ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ১৩ই সেপ্টেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এই নাটিকাখানিতে নাটিকার আসলরূপ ফুটিয়া উঠিয়াছে। গিরিশচন্দ্র নাটকের শ্রায় নাটিকা-গঠনেও যে নিপুণ ছিলেন তাহার আদর্শ জন সাধারণকে এই প্রথম দেখাইতে পারিলেন। ইহার সংগীতগুলি বড়ই মধুর। এককালে এগুলি বাঙ্গালীর ঘরে ঘরে গীত হইত; যেগুলি সম্যক প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিল সেগুলির প্রথম ছত্র এখানে উদ্ধৃত হইল :—(ক) ‘পাখি ভোর পেলে মধুর স্বর,’ (খ) ‘মরি কে রমণী বিপিনবাগিনী’ (গ) ‘মনের কথা মন কি জানে সই,’ (ঘ) ‘যদি ঐ মনোমোহিনী পাই,’ (ঙ) ‘কি জানি পারি কি হারি,’ (চ) ‘ভালবাসি বিভূতি তোমার,’ (ছ) ‘কে ভূমি রমণী সেজেছ যোগিনী,’ (জ) ‘হৃদয়-মাঝারে

প্রতিমা বিহরে,' (ঝ) 'দেখলে ভারে আপন-হারা হই,' (ঞ) 'ওলো সই তুই তো একা নয়,' (ট) 'মন কেড়ে নে দেখ গো পালায়,' (ঠ) 'প্রাণে প্রাণে কুলের ডোরে বাঁধলে কুল-শর।' নাট্যকার মধ্যে যমল গান (duet) গিরিশচন্দ্র এই নাট্যকার প্রথম সৃষ্টি করিলেন।

মহাপূজা

এখানি উদ্দেশ্যমূলক কাব্য। নাট্যকারে গ্রথিত হইলেও ইহার মধ্যে নাট্য-বীজ নাই। ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ২৪শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি কলিকাতায় কংগ্রেসের অধিবেশন সম্বন্ধীয় রূপক।

আবুহোসেন

আবুহোসেন নাট্যকাখানি ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ২৫শে মার্চ তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বোংদাদের খলিফ হারুণ-উল-রশিদে প্রসিদ্ধ গল্প অবলম্বন করিয়া এই নাট্যকাটি রচিত হইয়াছে। ইহার রচনা রীতি বড়ই সুন্দর। গানগুলি যেমন সৌন্দর্যগুণে প্রাণের উৎস খুলিয়া দেয়, সংলাপগুলিও সেইরূপ ঐ গানের ছন্দেই নৃত্য করিতে থাকে। ইহাই এ নাট্যকার বৈশিষ্ট্য। কোতুক-নাট্য বলিয়া ইহার কোতুকগুলি বড়ই সুন্দর। নাট্যকার সংগীতগুলির ভাষা কোনটা বাঙ্গালা, কোনটা হিন্দী, উর্দু ও ফারসী শব্দে মিশ্রিত করিয়া রচনা করিয়াছেন। এগুলি সুর-তান-লয়ে যখন গীত হইতে থাকে তখন আবুহোসেনের ভাষায় বলিতে যাইলে 'পরী-নাভোন' কথা স্মরণ করাইয়া দেয়। এ গানগুলির এমনই প্রভাব যে বাঙ্গালার সর্বত্র এমন কি উত্তর-পশ্চিম ও বিহার প্রদেশের বহুস্থানে আজও তাহার গীত হইতে শুনা যায়। যমল সংগীতের আরম্ভ 'মলিনা-বিকাশে' দেখা দিলেও এই নাট্যকার মধ্যে উহার মূর্ত-প্রকাশ নৃত্যের সহিত স্থানলাভ করিয়াছে। সংগীতের আধিক্য-বশতঃ উদ্ধৃতির উপায় নাই, কারণ ঐগুলি এতই সুন্দর যে বাছাই চলে না।

স্বপ্নের ফুল

স্বপ্নের ফুল নাট্যকাখানি ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ১৭ই নভেম্বর তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি প্রতীক-জাতীয় নাট্যকা (symbolic), এ বিভাগেও গিরিশচন্দ্র পথিকৃৎ ছিলেন। খোন-প্রেমের মাহুষের মনের ভিতরে যে সকল অবস্থার উদয় হয় সেগুলিকে ধীর, অধীর, মনহারা, মন-খরা, বেলা, বুঁধি প্রভৃতি নাম দিয়া পৃথক-পৃথক চরিত্রে রূপায়িত করা হইয়াছে। সাধ মিটাইয়া ফেলা প্রেম নহে। প্রেম কি বস্তু তাহা ঐ নাট্যকার বেলা চরিত্রে এইরূপে বলিয়াছে :—“স্বামীর জন্তে ছেলের আদর, সে ছেলের জন্তে স্বামী পর হয়। তোমার বন্ধুর জন্তে তোমার আদর, তোমার জন্তে তোমার বন্ধু পর। পুরুষ হয়ে কি এ কথা বুঝবে? বুঝবে না। তোমার সন্তানকে শুন দিচ্ছে, তোমার কাছে আসতে দেয়ি হচ্ছে, তোমার সয় না। এ কথা তোমার বোঝবার নয়!” “প্রেম আত্ম-বিসর্জনে—আত্মপোষণে নহে।” ধীর চরিত্রের সহিত মনহারার সর্বশেষ সংলাপটিতে এই নাট্যকার অন্তর্নিহিত রহস্যটি উন্মোচিত হইয়াছে। সেটি এই :—“ধীর—‘যে আমার প্রসব করেছে, সে অগৎ প্রসব করেছে, তার পা আজ আমি প্রেমে ধলেন,

দেখিস, পায়ে আর ঠেলিস নি।” “মন-হারা—‘দেখলি, কেমন মোহের কাঁটা প্রেমের কাঁটা দে উঠে গেল, এখন ছুটোই ফেলে দে। চল, ভোর হলো, অক্লণোদয় হয়েছে, আর ত স্বপ্ন নেই।’ জীবনযুক্তির পূর্বাবস্থা এইরূপেই সংঘটিত হয়। অনধিকারীর ইহা বুঝা কঠিন।

ইহার সংগীতগুলি নাট্যকাগত উদ্দেশ্যের পরিপোষক-ভাবে রচিত ও গীত হইয়াছে, যাত্র শেষ সংগীতটি উদ্ধৃত হইল :—‘ছুটো কাঁটা ফেলে দে দেখ, সেই সেই সেই রে। দেখ, খুঁজে পেতে, আর কি পাবি, আমি ত নেই রে। খেমেছে ঢেউ, নাইক আর কেউ, জলে মিশাল ঢেউ, কই কই নাই ত বেউ, হেতা আমি নেই, তুমি নেই, সেই সেই সেই এই।’ ত্রিপ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংস দেবের উপদেশ ইহাতে অন্তর্নিবিষ্ট রহিয়াছে। অধ্যাত্ম-তত্ত্বে জানা যায় যে দেহের মধ্যে গান্ধবের মন নাই—মনের মধ্যে দেহ আছে। মনেরই কতকটা অংশ ধনীভূত হইয়া এই স্থল দেহের আকার ধরিয়াকে। দর্শনশাস্ত্রেও বলে মনোময় কোষের মধ্যে প্রাণময় কোষ এবং ভাহারই অভ্যন্তরে অন্নময় কোষ বা স্থল দেহ। তাব মনেরই ধর্ম।

ফণীর মণি

ফণীর মণি নাট্যকাখানি ১৮৯৫ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ মিনাভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বাঙ্গালাদেশের প্রচলিত রূপকথা হইতে ইহার গল্পাংশ গৃহীত। রূপকথার প্রাচীনকা নাট্যকাব্যের রচনা কৌশলে ইচ্ছাভাল সৃষ্টি করিয়াছে। নাট্যকার প্রাণময় সংগীতগুলি এককালে দেশের আবালবৃদ্ধবানিতার মুখে-মুখে ফিরিত। স্থানান্তরে ঐগুলির প্রথম ছত্রযাত্র উদ্ধৃত হইল :—(১) ‘পুঁরু পাড়ে লতা কেনে ফোস্-ফোসালি’ (২) ‘তুলে ফুল গোহাণ ক’রে পরণো লো খোঁপায়। বেড়াব হাওয়ার মত ফুর-ফুরে হাওয়ার’ (৩) ‘এনেছি তাতার-ধরা ফাঁদ, তোরে ধরে দিব সোনার চাঁদ’ (৪) ‘কেনে বনে এলি, মোর মন ভুলালি’ (৫) ‘এলো বর দেখ লো দিগম্বর, মুচুকে হেসে তোর পানে চায় কবে নিয়ে ঘর’ (৬) ‘ফুল রূপকথাটি মুড়ল নোটে।’

হীরক জুবলী

হীরক জুবলী নাট্যকাখানি ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ২০শে জুন তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। মহারাণী ফুইন্ ভিক্টোরিয়ার ৬০ বর্ষ রাজত্বকাল পূর্ণ হওয়ার উাহার হীরক জুবলী ব্রিটিশ-রাজত্বের সর্বত্র অনুষ্ঠিত হইয়াছিল। বাঙ্গালার নাট্যালয় হইতে মহারাণীর প্রতি ভক্তি-অর্থ এই নাট্যকার মধ্য দিয়া প্রদত্ত হইয়াছিল। তাগিদে সৃষ্ট হওয়ার ইহার নাট্যকাগত মূল্য কিছু ছিল না।

পারশু-প্রসূন

পারশু-প্রসূন নাট্যকাখানি ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ১১ই সেপ্টেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার পারশু উপভাসের গল্পকে ভিত্তি করিয়া ইহার নাট্যরূপ দিয়াছেন। গ্রীক দার্শনিক Epicurus এর অনুবর্তাদিগের মত ছিল যে “Happiness or enjoyment is the summum-bonum of life,” চার্বাক ঋষি ইহার সমার্থক কথা সংস্কৃতে এইরূপে বলিয়াছেন :—‘স্বাবৎ জীবদ্ অখং জীবদ্, ঋণং কৃৎস্না মৃতং পিবেৎ।’ নাট্যকার নারক

মুহুর্তকৌন উপরি-উক্তভাবে তাঁহার বাল্য ও কৈশোর জীবন অতিবাহিত করিয়া পারশ্বদেশীয় দাস-বালিকা পারিসানাকে বিবাহ করিবার পর কিল্পেণ তাঁহার জীবনের গতি পরিবর্তিত হইয়া গেল তাহার কাহিনীটি এই নাটিকার উপজীব্য হইয়াছে। বহুল পরিমাণে উপকৃত বন্ধুবর্গের কৃতজ্ঞতা মুহুর্তকৌনের জীবনের গতি ফিরাইবার যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছিল।

বোগদাদের খলিফ্ হারুন-উল-রশিদ ছদ্মবেশে নানা স্থানে ভ্রমণ করিয়া নিজ চক্ষে প্রজাদের দুঃখ-দুর্দশা দেখিয়া তাহা দূর করিবার চেষ্টা করিতেন। এই নাটিকার মধ্যে তাঁহার চরিত্রের সেই দিকটা প্রদর্শিত হইয়াছে। এ গিলনাস্ত নাটিকার বিশেষত্ব এই যে, 'জবাংসা বা প্রতিহিংসা দ্বারা নায়ক-নায়িকার মিলন আদৌ কলুষিত হয় নাই। মুহুর্তকৌনের চরিত্রটি গিরিশচন্দ্রের তুলিকায় অপূর্ব হইয়াছে। প্রাণহীন দাস-বালিকা পারিসানা আদর্শ প্রেমিকের সংস্পর্শে আগিয়া আদর্শ প্রেমিকায় রূপান্তরিত হইয়া গেল। নাটিকাকার এমনি কৌশলে ঘটনার সংঘাত আনিয়াছেন যে নাট্যকিন্মার গতি কোথাও ব্যাহত হয় নাই।

ইহাব সংগীতগুণি বিশেষ ভাবপূর্ণ। স্থানাভাবে কতকগুলির প্রথম চক্রে এখানে উদ্ধৃত হইল :—
(ক) 'বিস্তার যেদিনী, মানব-বেশ্না তুমি বর কি মা শ্রাশদ্বিনী' (খ) 'কাল কি হবে, আজকে ভেবে কি হবে' (গ) 'জানি না জীবনে আমি কার'। ঘ) 'সে দিয়েছে নবীন জীবন, প্রভেদ কেবল দেহে, প্রাণে রয়েছে বন্ধন' (ঙ) 'অন্তে তব কিঙ্করে রেখে জ্যোতির্ময় রাজীব চরণে।'

দেলদার

দেলদার নাটিকাখানি ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দের ১০ই জুন তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি মনস্তত্ত্ব-বিষয়ক রূপক। নাট্যকবি এই দুনিয়াকে শখের বাজারের পবিকল্পনা দিয়াছেন : এই বাজারে ঢুকিয়া মানুষের মন চোখের 'নেশায়' পড়িয়া মনে মনে যে 'পিয়াসা' সৃষ্টি করে, তাহা 'গহন' বনের পাকদণ্ড-পথে ঘুরপাক্ পাইতে পাইতে কোন প্রাণবন্ত 'দেলদারের' সংস্পর্শে আগিয়া অভিমান-শূন্য মন ভালবাসিতে শিক্ষা করে এবং তখনই মানুষের প্রাণে প্রেমের প্রবাহ অজস্র ধারায় প্রবাহিত হইয়া যায়। সরল প্রাণে 'রেশা' শূন্য মনে বিশ্বপ্রেমের পুসরা লইয়া সেই ব্যক্তি-মানুষ সমষ্টির প্রেমে মগ্ন হইয়া উঠে।

গিরিশচন্দ্র এই নাটিকার মধ্যে উপরিউক্ত তত্ত্বটি ব্যাখ্যা করিয়াছেন। উপরি-লিখিত উদ্ধারচছ-বৃত্ত পদগুলি নাটকীয় চরিত্রে রূপায়িত হইয়াছে। 'গিরিশচন্দ্র' প্রণেতা অবিনাশবাবু বলিয়াছেন—
"ভাবসজ্জিনী ও স্বরসজ্জিনীগণ গিরিশচন্দ্রের এই গীতিনাটো নূতন সৃষ্টি। মনের ভাব ও প্রাণের কথা যেন মূর্তিমতী হইয়া ইহাদের সংগীতের ভিতর দিয়া আত্মপ্রকাশ করিতেছে। গ্রীক কোরাসের কাজ কতকটা ইহাদের দ্বারা পূর্ণ হয়।" দেলদারের প্রথম সংগীতের মধ্যে নাটিকার তথগত-ব্যাখ্যা (Exposition) আছে, স্থানাভাবে উক্তগানের প্রথম অংশটি লিখিত হইল :—
"করেছি সাধের বাগান শব্দ, করে, হেথা নেশাকাটে, পিয়াস মিটে, আমোদ ছোটে তরতরে। হেথায় পাতার-পাতায় ফুলে-ফুলে দেখে যে খেলা, তার যায় মনের মলা, হেথা ভালবাসার ভাসিয়ে নে বার ওমোর-ছলা।" অল্পসঙ্কীর্ণ ব্যক্তি নাটিকার মধ্যে সম্পূর্ণ সংগীতটি দেখিয়া লইবেন। মনের যে অবস্থা দ্বারা প্রাণের বিস্তৃতি ব্যাখ্যাত প্রাপ্ত হয় নাটিকাকার দেলদার ও স্বরসজ্জিনীগণের নিরলিখিত গানের মধ্যে তাহা

প্রকাশিত করিয়াছেন। সংগীতটি আংশিক উদ্ধৃত হইল :—“অভিমান তার সাঙ্গে যে রাখ্তে জানে মান। তাপে নয় যার শুকিয়ে ফুলধরা বাগান ॥ না জানি কেমন মনের কান, নারে ছাড়তে অভিমান। মনের ছলে আশুন জেলে প্রাণ করে ঝাশান ॥” এই নাটিকাখানি অভিনয়-কালে বেশ নাম কিনিয়াছিল। এখানি প্রতীক জাতীয় নাটিকা (symbolistic)।✓

মণিহরণ

মণিহরণ নাটিকাখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২২শে জুলাই তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। জাহবতীর বিবাহ বা স্রমস্বকর্মাণ উদ্ধার—এই পৌরাণিক আখ্যায়িকার উপর ভিত্তি করিয়া নাটিকাখানি রূপ গ্রহণ করিয়াছে। কোন উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য নাই; পদবর্তা-কালে এই গল্পাংশ লইয়া দুইখানি আধুনিক দৃশ্যকাব্য রচিত হইয়াছে।

নন্দ-দুলাল

নন্দদুলাল নাটিকাখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ১৭ই অগস্ট তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ত্রিকুণের জন্ম ও বাল্যলীলা ইহাতে মূর্ত হইয়াছে। এই নাটিকার বিশেষত্বের মধ্যে ইহার দুইখানি গান আজও কীর্তনীয়দের মুখে শুনা গিয়া থাকে :—(ক) “পীরিতি জানে না, তারে প্রাণ দিলি, কেমন পীরিতি এ লো? শ্রামের পীরিতে মজেন স্বজন, ব্রজে আছে হেন কে লো?” (খ) “পীরিতি নগরে বসতি স্বজন, পীরিতে গঠিত অঙ্গ। দিবানিশি সই হৃদে প্রবাহিত পীরিতেই তরঙ্গ ॥ পীরিতি নয়নে, পীরিতি বদনে, পীরিতি প্রাণে-মনে, মজিব ভজিব, জলিব স্বজন, পীরিতি-স্বপ্ন-দহনে; শ্রামের পীরিতি, নাহি জান রীতি, বিমোহিত অনঙ্গ, ওলো রগবতী, শ্রামের পীরিতি, অনঙ্গ মান-ভঙ্গ।” কৌতুহ-উপযোগী বৈষ্ণব পদাবলীর সহিত গিরিশচন্দ্র বিরচিত সংগীতের এইরূপ অপূর্ব সংমিশ্রণ দেখিবার ও ভাবিবার জিনিস।

অশ্রুধারা

অশ্রুধারা একখানি ক্ষুদ্র রূপক-নাটিকা। মহারাণী ভিক্টোরিয়ার স্বর্গারোহণে এখানি ১৯০১ খৃষ্টাব্দের ২৯শে জাঙ্ঘারি তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহা উদ্দেশ্যাত্মক, নাট্যাঙ্গণ বিশেষ কিছু নাই।

অভিশাপ

অভিশাপ নাটিকাখানি পৌরাণিক, ইহার গল্পাংশ অদ্ভুত রামায়ণ হইতে গৃহীত। ১৯০১ খৃষ্টাব্দের ২৮শে সেপ্টেম্বর তারিখে এই নাটিকাখানি বীডন্ স্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। অশ্রুধারার অভিশাপ হইতে মুক্তিলাভ এবং ‘অদ্ভুত রামায়ণের’ নির্দেশানুসারে রামাবতারের ব্যরণ এই নাটিকায় দেখানো হইয়াছে। এই নাটিকার গূঢ়-রহস্য এই যে, ঋষিই হোন, আর সাধারণ মানুষই হোক মহামার্যার সংসারে বিভ্রা ও অবিভ্রা উভয় লইয়াই থাকিতে হয়। মহামার্যাই অবিভ্রাভাবে রমণী এবং জ্ঞানরূপে জননী। এই উভয়রূপে তাঁহার পূজা না করিলে—রমণী-জননী জ্ঞান না হইলে তাঁহার যাত্রা কেহ অতিক্রম করিতে পারেন না।

অভিষাণের সংগীতগুলি বেশ নাম কিনিয়াছিল। বাহুল্যভয়ে ঐগুলির প্রথম ছত্র উদ্ধৃত হইল :—(ক) ‘আমি মাজিয়েছি সংসার, তোমার মত কত শত গেছে ছারে খার’ (খ) ‘হেম বগনে, নেহার গগনে, হাসে উবা বিনোদিনী’ (গ) ‘প্রেমের বাগানে আমি সদাই দি’ সাতার, এক ডুবে হই এপার আর ওপার।’ (ঘ) ‘কিবা সুন্দর হৃদিপর বিহরে, মন সতত বিমন কেন শিহরে’ (ঙ) ‘গঙ্গাফেন জটাছুট-শোভিত, বিভূতি-ছাদিত, কর্ণহার ভূষিত, রক্ত-মধুর হাসি অধরে’ (চ) ‘মালা শুকাল সহিলো সে তো এলো না; ছলে ভূলাতে জানে লো ভাল ললনা।’ (ছ) ‘নব দুর্বাদল সুবিল উজ্জল’ (জ) ‘অভিমানে নৃজন ভুবন অভিমানের এ মেলা’ (ঝ) ‘আমি সারদা বরদা বাগুবাদিনী।’ নাট্যিকার আসল রূপ নাচ-গানে ইহা নূতন ভাবের বস্ত্রা বহাইয়াছিল।

শাস্তি

শাস্তি নাট্যকাটি ব্রহ্ম-সমর সংক্রান্ত রূপক। এখানি ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ৭ই জুন তারিখে বীডনস্ট্রট্ট ইন্স ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ব্রহ্ম-সমর-ক্লষ্ট নরনারী বিরূপে ইংরাজের সাহিত্য সন্ধি স্থাপিত করিয়া দেশে শাস্তি ফিরাইয়া আনিল, এ রূপকে তাহাই প্রদর্শিত হইয়াছে। নাট্যিকা আকারে গ্রীষ্ম হইলেও নাট্যবীজ ইহার মধ্যে নাই।

হর-গৌরী

হর-গৌরী নাট্যকাখানি ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা মার্চ তারিখে বীডনস্ট্রট্ট ইন্স মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। হহার গঙ্গাংশ নামেব্রহ্মের শিবায়ন হইতে সংগৃহীত। ঐ ব্রহ্মাংশের ভিতর দিয়া মানব-সভ্যতার অভিব্যক্তির (evolution) ধারা দেখাইয়া নাট্যিকার ইহাতে নূতনত্ব আনিয়াছেন। আদিম যুগ হইতে সভ্যযুগের ক্রমবিকাশ বিরূপে সংঘটিত হইয়াছিল তাহার ইঙ্গিত ইহাতে পাওয়া যায়। সৃষ্টিতত্ত্বের গোড়ার কথা এই, যে নিষ্ঠুর ব্রহ্মে গুণারোপ করিয়া সৃষ্টিব্রহ্ম-ধারা সৃষ্টি আরম্ভ হইয়াছিল। নাট্যিকার দেখাইয়াছেন যে ত্রিগুণাত্মক ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও মহেশ্বর ‘তিনে এক এবং একে তিন’ হইয়া জাগতিক লীলা সম্পন্ন করিতেছেন। শিব জগৎগুরু বলিয়া সমুদ্র জাগতিক ব্যাপারই প্রকৃতি-পুরুষের খেলা। হর-গৌরী ঐ প্রকৃতি-পুরুষের আদর্শ প্রতীক। শাঁখারী-বেশে শিব তাই নাট্যিকার মধ্যে ঐ ভবেরই ব্যাখ্যায় গাহিয়াছেন :—“শাঁখা চাই! তিনটি তাই একই ধারা, কারো কল্প নাই” ইত্যাদি। সংসার-চিত্র দেখাইতে হইবে বলিয়া ঐ গানের মধ্যে কেবলমাত্র তাঁহাদের প্রাকৃত ভাব দেওয়া হইয়াছে, অপ্রাকৃতের কোন সংবাদ ইহার মধ্যে নাই। বৌদ আকর্ষণে সংসার-ক্ষেত্রে নরনারীকে বাঁধবার জন্ত নাট্যিকার মধ্যে এইরূপ কৌশল (technique) করা হইয়াছে।

নাট্যিকার আরও দেখাইয়াছেন যে, জীবনসৃষ্টির আদিযুগে মানুষ বহুজন্তুর মতো বনে বাস করিত ও বহুল পরিণত। শিকার-লব্ধ পশুমাংস তাহার আহার ছিল। ঐতিহাসিকেরা যুগেরা ও বাযাবর যুগ (Hunting and nomadic age) নামে ইহার নামকরণ করিয়াছেন। দ্বিতীয় যুগের নাম কৃষিযুগ (Agricultural age), এ যুগে হর-গৌরীর আদর্শে নরনারী চাষ-বাস করিয়া গৃহী হইতে শিখিল। গৃহবাসীকে গার্হস্থ্যধর্ম শিখাইবার ভার লইলেন হর ও গৌরী। তাই স্রাবজ্ঞ নাট্যিকার হর-গৌরীর গার্হস্থ্যভাব এই নাট্যিকার মধ্যে দেখাইয়াছেন, দেবভাব এ ক্ষেত্রে অবাস্তব রহিয়া গেল। তৎপরে আসিল শিল্প-যুগ (Artistic age), ইহার প্রবর্তকও ঐ শাঁখারীরূপী হর।

মাহুঘ মুগয়া ছাড়িয়া কৃষিজীবন আরম্ভ করিলে কৃষিগুরু শস্ত্র তাহার প্রধান জীবিকা পাড়াইল। টেকৌ-ঘরুই তখন মাহুঘের প্রধান অবলম্বনীয় হইয়া উঠিল, তজ্জন্ত নাট্যকার—“আজ টেকৌ সেক্জেছ চমৎকার! আ মরি আঁকুসলিধারী, বিজের খুঁটির কি বাহার।” ঈর্ষক গানখানি দ্বারা কৃষক সম্প্রদায়ের চিত্তাকর্ষণ করিয়াছিলেন। কৃষিজীবীর পক্ষে বড়-ঋতুর জ্ঞান থাকা আবশ্যক তাই নাট্যকার গোরীর মুখে—“তোলা ভুলে কোথা রহিল! মাঘে অল্পরাগে ঘেঘ বরষিল, ফাগুন আগুন মলয় বহিল” ঈর্ষক গানের মধ্যে বড়-ঋতুর পরিচয় দিলেন। প্রাকৃতিক বর্ণনা হিসাবে দিক-চক্রবালে শস্ত্রপূর্ণক্ষেত্রের সহিত আকাশ ও সমুদ্রের মিলন সম্বন্ধীয় গানটিও বেশ উপভোগের সামগ্রী হইয়াছে। ইহার প্রথম ছত্রটি এইরূপ :—“নির্মল শ্রামল নীল গগনে মিলে। নীল তরঙ্গিত ধীর অনিলে। রাশি-রাশি নয়নবিলাসী নীলরাজি ছুলে-হিলে।” ‘আধুনিককালের ঋতুমত্তল সংগীতগুলি সৃষ্ট হইবার বহু পূর্বে গিরিশচন্দ্র এ বিষয়ের পরিকল্পনা করিয়া গিয়াছেন। স্মরণীয় ঋতু-উৎসবেরও তিনি অগ্রদূত ছিলেন।

কল্যাণামাতাঃ প্রতি প্রীতি ও অল্পরাগ গৃহীরাই দেখাইয়া থাকেন, তাই নাট্যকার নাট্যকার মধ্যে নিম্নলিখিত আগমনী-গানগুলি দিয়াছেন, বাহ্যিকভাবে ঐগুলির প্রথম ছত্র-মাত্র উদ্ধৃত হইল :— (ক) “আমার উমা এলো ব’লে। পাগলিনী গিরিরাণী চলে আকুল কুন্তলে! মা এলো, মা এলো সাড়া পড়িল নগরে।” (খ) “এসেছিঁ মা থাক্ না উমা দিন কত! হয়েছিঁ ডাগোর-ডোগর কিসের এখন ভয় এত!” (গ) “জামাই না কি শ্রাণনবাসী শুন্তে পাই। আমি ভেবে সারা, বল মা তারা, সত্য কি না শুধাই তাই।” এই গানগুলি আজও তিহারীর মুখে প্রতি বর্ষে শারদোৎসবের পূর্বে শুনিতে পাওয়া যায়। এখানি গিরিশচন্দ্রের সার্থক নাটিকা।

বাসর

বাসর নাট্যকাখানি ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ডিসেম্বর তারিখে বীভন্ স্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। উজ্জয়িনীর রাজা বিক্রমাদিত্য সম্বন্ধীয় এক উপকথা অবলম্বন করিয়া এখানি রচিত হইয়াছে। নাট্যকার ইহাকে আর্থরাজ-মহিমা-কীৰ্ত্তিত গীতপ্রধান নাটক বলিয়াছেন, তাই আমরা ইহাকে নাট্যকাল্পেয়ী অন্তর্গত করিয়াছি। শক, হুন প্রভৃতি বিদেশীয় রাজগণের দ্বারা প্রাণীভূত ভারতবর্ষ বিক্রমাদিত্যের শাসনাধীনে আসিয়া তাহার চিরন্তন হিন্দু-সংস্কৃতি কিরূপে পুনরুদ্ধৃত করিয়াছিল তাহার চিত্র ইহার বর্ণিতব্য বিষয়। বিবাদে পরিণত এক বিবাহ-বাসর নানা বিপর্ষয়ে মধ্য দিয়া মিলন-বাসরে কিরূপে পরিণত হইল তাহার কোতুকপ্রদ ঘটনায় এখানি পূর্ণ। ইহার গল্পভাবায় গিরিশচন্দ্র এক নূতন রূপ দিয়াছেন। গানগুলি নানা বৈচিত্রে পূর্ণ ও অপূর্ণ। ইহার চরিত্রগুলির মধ্যে নূতন জাতিরূপ (type) প্রকাশিত হইয়াছে এবং তাহাই এ নাট্যকার বৈশিষ্ট্য গিরিশচন্দ্রের নাট্যকাব্যবিভাগের আলোচনা এইখানে শেষ হইল।

প্রহসন বিভাগ

অতঃপর প্রহসনবিভাগে প্রবেশ করিয়া গিরিশচন্দ্রের কৃতিত্ব অঙ্গুলিকান কর্যা যাক্ ।

যামিনী চন্দ্রমাহীনা বা গোপন চূষন

এই রজনীটখানি গিরিশচন্দ্রের প্রহসনবিভাগের সর্বপ্রথম রচনা। প্রকৃত্তে অজ্ঞেয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ১৩৫২ সনের চৈত্র-সংখ্যা, বঙ্গশ্রীতে ইহা পুনর্মুদ্রিত করিয়া সাধারণের ধন্যবাদ-ভাজন হইয়াছেন। কোন ত্রীলোকের গুপ্ত ব্যতিচারের কৌতুকপ্রদ চিত্র ইহাতে আছে, ইহার রচনায় কোন নাট্যকৌশল দেখা যায় নাই। ইহার প্রকাশকাল ৬ই জুলাই ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দ, এবং উহারই কাছাকাছি সময়ে জ্ঞানেন্দ্র থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ঠিক তারিখ সংগৃহীত হয় নাই।

ভোটমঙ্গল

এ বিভাগের দ্বিতীয় দান—ভোটমঙ্গল ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ৭ই অক্টোবর তারিখে প্রতাপ জহরী জ্ঞানেন্দ্র থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। মিউনিসিপ্যাল স্বাস্থ্য-শাসনের প্রথম নমুনা ভোটদ্বারায় কমিশনার নির্বাচনব্যাপারে যে অনর্থের সৃষ্টি হইয়াছিল, তাহার ব্যঙ্গ-চিত্র ইহার মধ্যে আছে। ইহার অপর নাম সজীব পুতুল-নাচ। ব্যঙ্গ ভাষা না হওয়ায় ইহাতে নূতনত্ব কিছু পাওয়া গেল না।

বেল্লিক বাজার

বেল্লিকবাজার ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ২৪শে ডিসেম্বর তারিখে বীডন স্ট্রীটস্থ গুরুত্ব রায়ের স্টোর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহা একটি সামাজিক নম্রা। ইওরোপীয় সভ্যতার কুরুচি কলিকাতার সামাজিক জীবনের মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া প্রথমে কতকগুলি বেল্লিকের সৃষ্টি করিয়াছিল। বেল্লিকদের সজীব চিত্রগুলি প্রহসনোক্ত ধর্মীর সম্মান, ভক্তির, উকিল, দালাল, শাসনবাটের রেজিস্ট্রার, পুরোহিত, ধনীসম্মানের পিসী প্রভৃতি চরিত্রে প্রতিফলিত হইয়া প্রহসনকারের বেল্লিকবাজার রচনার সার্থকতা করিয়াছিল।

এই প্রহসনের অভিনয়কালে কলিকাতা-সমাজে বিশেষ সাড়া পড়িয়াছিল। নাইকেল ও দীনবন্ধুর পর গিরিশচন্দ্রই প্রথমে সাধারণ রঙ্গালয়ের পক্ষ হইতে এই জাতীয় প্রহসনের আদর্শ স্থাপিত করিলেন। সুপ্রসিদ্ধ সমালোচক অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয়ের ভাষায় বলিতে হইলে এই বলিলেই চলিবে যে, “প্রজ্ঞাতি আমাদের মজ্জায়-মজ্জায় প্রবেশ করিয়া নীতি-প্রীতির মূল উন্টাইয়া আমাদেরকে পদে পদে পেষণ করিতেছে, পদে পদে স্বার্থের দায় ভদ্রাচারে জলাঞ্জলি দিতেছে, তাহা ইহাতে একরকম চক্ষে অঙ্গুলি দিয়া দেখান হইয়াছে।” ইহার ভাষা ও রচনা প্রণালীতে দক্ষতার বিশেষ পরিচয় আছে। ভিন্ন ভিন্ন জাতির সংস্পর্শের বৈশিষ্ট্য বা কথোপকথনের ধারা এই প্রহসনের মধ্যে বিশিষ্ট রূপ লইয়াছে।

সপ্তমীতে বিসর্জন

সপ্তমীতে বিসর্জন প্রহসনটি ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ৭ই অক্টোবর তারিখে বীডন স্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি তৎকালীন সমাজের এক উৎকট ভাব (Extravagance)

লইয়া সৃষ্ট হইয়াছে। শারদীয়া পূজা উপলক্ষ্যে বারবনিতার গৃহে বসিয়া তদানীন্তন কালের মাতাল-সামাজিকগণের মাতলামির একটি চিত্র ইহাতে আছে। দেবীপূজা লইয়া এইরূপ কুৎসিত আমোদ-প্রমোদ সমাজের বাহিরে কোন নিভৃত স্থানে অল্পাধিক হইলেও রক্তমঞ্চের দর্শক-সাধারণ ইহাতে আমোদের পরিবর্তে স্বগা ও নিরানন্দই উপভোগ করিয়াছেন। এটি গিরিশচন্দ্রের স্মৃতি রক্ষা করিতে পারে নাই।

বড়দিনের বখশিশ্

বড়দিনের বখশিশ্ প্রহসনটি ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ২৪শে ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানিও উৎকটভাবমূলক প্রহসন। অভিনয়কালে রক্তমঞ্চের উপর এই সামাজিক দর্পণ-খানি খাড়া হইয়া তথাকথিত সভ্যতার চাইদের মুখ ইহাতে প্রতিবিম্বিত করিয়াছিল।

সভ্যতার পাণ্ডা

সভ্যতার পাণ্ডা প্রহসনটি ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানিও উৎকট সামাজিক ভাব লইয়া রচিত। কবি যে ভবিষ্যদ্রূপ, তাহার পরিচয় ইহার মধ্যে আছে। নব পাশ্চাত্য সভ্যতার ভাবী বিকৃত রূপ প্রহসনকার নিপুণ তুলিকার চিত্রিত করিয়াছেন। অতিশয়োক্তি থাকিলেও তাহা বেশ উপভোগের সামগ্রী হইয়াছিল। আধুনিক ঋতু-মঙ্গল গানের অগ্রদূত হইয়া গিরিশচন্দ্র এই প্রহসনের মধ্যে বড়-ঋতুর গান ও তদনুযায়ী দৃশ্যপটের আয়োজন বহুপূর্বেই করিয়া গিয়াছেন। গানের ভাবা ও ভাব বিষয়ের অল্পরূপ হইয়াছিল। প্রহসনের অন্তর্নিহিত ব্যঙ্গের মধ্যে নব সভ্যতাপ্রিয় নরনারী, গ্রন্থভারাক্রান্ত বিদ্যালয়ের ছাত্র, হাত-পা-বাঁধা ভীকু ভলান্টিয়ারের চিত্র, লোভী মিউনিসিপ্যাল কমিশনারের চিত্র, কথকাণ্ডের জ্ঞানহীন আধুনিক ভণ্ড পুরোহিত ও ভক্তি-বিশ্বাসহীন যজ্ঞমানের চিত্র দেওয়া হইয়াছে।

পাঁচ-কনে

পাঁচ-কনে প্রহসনখানি ১৮৯৬ খৃষ্টাব্দের ৫ই জানুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার আরম্ভে একটু নূতনত্ব আছে। সভ্য-ব্রহ্ম-দ্বাপর-কলি যুগ চতুষ্টয়। তাহাদের দৃষ্টাবলিও পৃথক চারিখানি গানের মধ্যে প্রকটিত হইয়া ঐ-ঐ যুগের ভাব ও ক্রিয়া দেখাইয়াছে। স্বাধিপার সমাজ ও রাষ্ট্র সংস্কারকদের নয়রূপ ইহার মধ্যে আছে। অত্যাধিক লইয়া সৃষ্ট বলিয়া অস্বাভাবিকতার ছায়া স্পষ্ট দেখা যায়। কালাচাঁদের প্রবঞ্চনা-পদ্ধতিটি খুঁত জ্বাচোরেণ বিশিষ্টরূপে রূপায়িত হইয়াছে। ইওরোপীয় মাঙ্ক (Mask) জাতীয় মুখোশ-পরা সামাজিক ও রাজনীতিকদের অমুকরণ ইহার মধ্যে আছে, এবং তাহাই ইহার নূতনত্ব।

আয়না

আয়না নামক সামাজিক নক্সাখানি ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্র রক্তমঞ্চের উপর যে আয়নাখানি স্থাপিত

করিলেন, তাহার মধ্যে যে সকল চিত্র দেখা গিয়াছিল, বিয়ে পাগুলা বুড়ার লাঞ্ছনাই তাহার কেন্দ্রগত চিত্র। এই লাঞ্ছনাকে অবলম্বন করিয়া সৃষ্টিধর যেরূপ কোণলে ব্রজেন্দ্রের সহিত সদাশিব গুহঁয়ের কস্তা কিশোরীর বিবাহ সম্পাদিত করিয়াছিলেন, তাহা সর্বত্র সম্ভবপর না হইলেও, উদার-সামাজিক হিগাবে তাহার এ উদ্দেশ্যটি সাধু।

এ কৈলিক চিত্রের চারিপাশে ইংরাজী বুকনিদার সমাজসংস্কারকদের, চা-খোরের, অবৈতনিক ড্রামাটিক ক্লাবের ব্যঙ্গ-চিত্রও উঁকি-ঝুঁকি দিয়াছে। এই প্রহসনের অন্তর্গত ‘বারা পরাশরের দোহাই দিয়ে দুঃখে কাঁদে বিধবার। কুমারী ঘরে-ঘরে, পার কে করে, ব্যবস্থা কি কর ভার II’ শীর্ষক গানখানির মধ্যে বরণ-প্রথার উপর তীব্র কশাঘাতের বেদনা সকলেই ভোগ করিয়াছিলেন। এই প্রহসনের ব্রজেন্দ্র চরিত্রের সহিত ‘বলিদান নাটকের’ কিশোর চরিত্রের বিখ্যাতালয়গত বিভা-গৌরবের সাদৃশ্য থাকিলেও, বিষয়ভেদে চরিত্রগত পার্থক্য যথেষ্ট দেখা গিয়াছে।

ব্যায়সা-কা-ভ্যায়সা

এই প্রহসনখানি ১৯০৭ খৃষ্টাব্দের ১লা জাহুয়ারি তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ফরাসী নাট্যকার মল্লেরার গ্রন্থ অবলম্বনে এই প্রহসনখানি রচিত। অভিনয়কালে এখানে বেশ নাম কিনিয়াছিল। এরূপ দক্ষতার সহিত প্রহসনকার মল্লেরার কৌশলকে (technique) আত্মী করিয়াছিলেন যে, পাশ্চাত্যের গন্ধ কোথাও বিকীর্ণ হয় নাই। অর্থগমস্তার দিনে বঙ্গীয় মহিলাদের যৌবনকালোচিত বেদনার তাড়নায় বিবাহের লজ্জাকর পরিণতি এবং কস্তাকে পর করিতে হইবে বলিয়া অর্থপ্রিয় পিতার হান্তকর প্রতিজ্ঞিয়া দেখাইয়া গিরিশবাবু প্রহসনের হাঙ্কা আবহাওয়ার মধ্যে বাজালা দেশের আর একটি সমস্তার রহস্য উদ্ঘাটন করিয়া গেলেন। ইহার কোন কোন সংগীতে ও রসিকতায় নূতন রসের আন্ধান আছে। এই কল্পখানি লইয়া গিরিশচন্দ্রের প্রহসন বিভাগের এবং সঙ্গে সঙ্গে গিরিশচন্দ্রের নাট্যসাহিত্যের আলোচনা শেষ হইল।

গিরিশচন্দ্রের কালে নাট্য-সাহিত্যের লাভালাভ

গিরিশচন্দ্রের কালে নাট্য-সাহিত্যের গৌরবময় কাল। তাঁহার দৃষ্টকাব্যের দোষ-গুণ সেই-সেই কাব্যের আলোচনা প্রসঙ্গে বিস্তৃতভাবে বলা হইয়াছে, সুতরাং এখানে পুনরুল্লেখ নিত্ৰয়োজন। গিরিশচন্দ্রের সমকালীন যে সকল নাট্যকার নাট্যসাহিত্য-ক্ষেত্রে আবিষ্কৃত ছিলেন, তাঁহাদের দৃষ্টকাব্যের আলোচনাও পৃথক অধ্যায়ে করা হইবে।

গিরিশচন্দ্র তাঁহার দৃষ্টকাব্যে গল্প, মিত্রাক্ষর, অমিত্রাক্ষর পঞ্চ, চলিতকথা, তাঁহার বিশিষ্ট আভিনয়িক গৈরিশ-ছন্দ এবং প্রাদেশিক ভাষা প্রয়োজন মতো ব্যবহার করিয়া গিয়াছেন। ভাষাকে অভিনয়োপযোগী করিবার নিমিত্ত মাইকেলী চৌদ্ধ-অক্ষর সম্বিত অমিত্রাক্ষরকে ভাঙ্গিয়া অভিনেতাদের স্বচ্ছন্দ উচ্চারণ-সৌকর্য্য তাহাতে যতি বলাইয়া উচ্চারণ-ভেদে হ্রস্ব-দীর্ঘ ও প্লুত স্বরব্যাধি নাটক লিখিবার যে নূতন ছন্দ রূপায়িত করিয়াছিলেন, তাহাই ‘গৈরিশ’ ছন্দ নামে পরবর্তীকালে খ্যাত হইয়াছে। প্রাচীনতরঙ্গীণ কালিপ্রসন্ন সিংহ মহোদয় ইহার প্রবর্তক ছিলেন, কিন্তু গিরিশচন্দ্রই ইহার সৌন্দর্য্যবিধান ও পুষ্টিসাধন করিয়াছেন বলিয়া তাঁহারই নামে এই ছন্দের নামকরণ হইয়াছে।

এই ছন্দের পরিকল্পনা সম্বন্ধে একটা ইতিহাস আছে। রঙ্গালয়ে প্রথম বৃগে অভিনয়োপযোগী ভাল নাটক পাওয়া যাইত না। গিরিশচন্দ্র তখন মধুসূদনের মেঘনাদবধ কাব্যকে নাটকে পরিবর্তিত করিয়া স্বয়ং এক সঙ্গে রাম ও মেঘনাদের পৃথক ভূমিকায় রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হইয়া এক অভূতপূর্ব অভিনয় করিয়াছিলেন। যাহারা সে অভিনয় দেখিয়াছিলেন, তাহারা আজও সে চিত্র ভুলিতে পারেন নাই। অভিনয়কালে যেখানে যতি ও জোরের প্রয়োজন, সেখানে যথাক্রমে যতি ও জোর দিয়া মাইকেলি অমিত্রাক্ষর ভাঙ্গিয়া অভিনেতাদের যেরূপ শিক্ষা দিয়াছিলেন, সেইরূপ পরিকল্পনা অল্পযায়ী নূতন ছন্দ গড়িয়া তিনি তাঁহার নাটকগুলি রচনা করিতে লাগিলেন। ইহাতে প্রতি পর্য্যঙ্কিতে অক্ষরের সমতা নাই, যেখানে মিলন হইলে শ্রুতিমধুর হয়, সেখানে মাঝে মাঝে মিলও রাখিয়াছেন।

এইখানেই ‘মেঘনাদ বধ’ নাট্যিকরণের ইতিহাস দেওয়া গেল। ১৮৭৭ খৃষ্টাব্দের জুলাই মাসে ‘মেঘনাদ বধ’ নাটকের প্রথম অভিনয় রঙ্গনী। গ্রেট ভ্রাশানল থিয়েটার উঠিয়া যাইবার পর ঐ রঙ্গমঞ্চে ভ্রাশানল থিয়েটার নাম দিয়া গিরিশচন্দ্র ঐ তারিখে ‘মেঘনাদ বধ’ নাটকের যে অভিনয় করেন, তাহার কুলীলবের তালিকা এইরূপ :—অমৃত মিত্র—রাবণ, কেদার চৌধুরী—লক্ষ্মণ, মতিলাল মুর—বিভীষণ, কাদম্বিনী—মন্দোদরী, বিনোদিনী—প্রমীলা, রাম ও মেঘনাদ স্বয়ং গিরিশচন্দ্র। অভিনয়রাজ্যে মহিলা-আসনের চিক্ খুলিয়া পড়ে। এখনকার মতো মহিলাদের আসন তখন তেতলায় ছিল না, দোতলায় থাকিত। অভিনয়টি এমনি হৃদয়গ্রাহী হইয়াছিল যে, চিক্ তুলিয়া ধরিয়া আব রঙ্গমঞ্চের কথা কাহারও মনে পড়ে নাই।

নাটকখানি সাতটি অঙ্কে ও চৌদ্দখানি গানে সম্পূর্ণ, কিন্তু ক্লাসিক থিয়েটারে ইহা যখন পুনরভিনীত হইয়াছিল, তখন ঐ মঞ্চাধিকারী অমরেন্দ্রনাথ দত্ত তাঁহার স্বরচিত—‘বীর সাজে আজি সাজে’ ও ‘এত কেন গরব লো তোর’ শীর্ষক গান দুইখানি ঐ নাটকে সংযোজিত করিয়া দিয়াছিলেন।

১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে বেঙ্গল থিয়েটারে যে মেঘনাদ বধ নাটকের অভিনয় হইয়াছিল, তাহাতে নাটককার রামের ভূমিকা অল্পই দিয়াছিলেন। গিরিশচন্দ্রের নাতীকরণে রামের ভূমিকা বর্ধিতই ছিল, সুতরাং এই নাতীকরণের সার্থকতা সন্দেহে গিরিশচন্দ্রই যশোলাভ করিয়াছিলেন।

(মেঘনাদ বধ নাটকের ভূমিকা দ্রষ্টব্য)

সুপণ্ডিত ডাঃ স্কুমার সেন তাঁহার বিখ্যাত গ্রন্থ ‘বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাসের দ্বিতীয় খণ্ডে’ গিরিশচন্দ্রের নাট্যসাহিত্য সম্বন্ধে বলিয়াছেন যে, ‘ব্রজমোহন রায় এবং রাজকৃষ্ণ রায় গিরিশচন্দ্রের লেখাকে অল্প-বল্য প্রভাবিত করিয়াছেন।’ কি প্রমাণে তাঁহার মতো বিচক্ষণ গবেষক এইরূপ মত প্রকাশ করিলেন, তাহা সাধারণের জানিবার অধিকার আছে। ব্রজমোহন রায় বাজা-গানের পালাকার ছিলেন এবং তাঁহার গীতাভিনয়ের পালাগুলি আভিনয়িক সাটে অর্থাৎ হাতের লেখা খাতায় লিখিত হইত এবং তাঁহার দলের লোক ব্যতীত অপরের তাহা দেখিবার সুযোগ থাকিত না। ঐ গীতাভিনয়ের পালাগুলি অভিনীত হইবার অন্ততঃ ১০।১২ বৎসর পরে ছাপা হইয়াছিল, সুতরাং গিরিশচন্দ্রকে তাঁহার লেখা কিরূপে প্রভাবিত করিল, স্থান-বিশেষের উদ্ধৃতি না হইলে অপরের পক্ষে তাহা জানিবার উপায় নাই। আর রাজকৃষ্ণ রায়ের আভিনয়িক ছন্দে রচিত ভাষা অমিত্রাক্ষর ‘হরধর্মভঙ্গ’ নাটকে সর্বপ্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল এবং তাহা গিরিশচন্দ্রের ‘রাবণবধ’ নাটকের তিন মাস পূর্বে বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত হইবার সংবাদে এরূপ বুঝায় না যে, গিরিশচন্দ্র রাজকৃষ্ণের ছন্দ নকল করিয়াছেন বা ঐ নাটকের কোন ভাব তাঁহার রাবণবধ নাটকে পরিগৃহীত হইয়াছে। ‘Great men think alike’ এই মতবাদ গ্রহণ করিলে গিরিশচন্দ্রের প্রতিভাকে হীন করিবার প্রয়োজন হইবে না।

ভাষা সর্বত্রই প্রতিভার অঙ্গগমন করে; প্রতিভাবান্ ব্যক্তি তাহাতে নূতন গতি ও রূপ দেন। ব্যাকরণের সূত্র প্রয়োগ তাহাতে সর্বদা থাকে না। শেক্সপীয়ারের ভাষার অল্প স্বতন্ত্র ব্যাকরণ ও অভিধানের প্রয়োজন হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্রের ভাষা কাটা-হাঁটা ও সংক্ষিপ্ত (terse)। পূর্বাপর সম্বন্ধ (context) না জানিলে স্থানে স্থানে অর্থবোধের ব্যাঘাত ঘটে, কিন্তু সম্বন্ধ বাহির হইলেই মধুর হইয়া উঠে। সরল গদ্যে যেগুলি রচিত, সেগুলি এত সহজবোধ্য যে, বালকেও বুঝিতে পারে। শৌখীন সামাজিকের ভাষার পরিবর্তে বাঙ্গালীর আবেগময়ী ভাষায় দৃশ্যকাব্য রচনা করিয়া জাতীয় কবির আসন গিরিশচন্দ্রই অধিকার করিয়া গিয়াছেন। জাতীয় ভাষা, জাতীয় ভাব ও জাতীয় শিক্ষা-দীক্ষা তাঁহার দৃশ্যকাব্যে বস্তুটা বেশী পাওয়া যায়, অল্প কাহারও দৃশ্যকাব্যে ততটা পাওয়া যায় না।

গিরিশচন্দ্রের দৃশ্যকাব্যের দোষ

তাঁহার দৃশ্যকাব্যের মধ্যে বক্তৃতার অংশ তাঁহার পূর্বগামী নাট্যকারদের অপেক্ষা কম হইলেও, তাহার অবাস্তব অংশ তখনও স্থানে স্থানে থাকিয়া গিয়াছে। পরিণত বয়সে গিরিশচন্দ্র এ দোষ ক্রমশঃ পরিহার করিয়া নাট্যকাব্যের নূতন গঠন দিতেছিলেন, কিন্তু সংহাররূপী কাল তাঁহাকে অপমৃত্যু করিয়া কাজ অসম্পূর্ণ রাখিয়া দিল।

গিরিশচন্দ্রের রামায়ণাবলম্বিত দৃশ্যকাব্যে রামের উক্তির মধ্যে ‘ভাইরে লক্ষণ।’ কিংবা ‘ভাইরে লক্ষণ। আন ধর্মবান্’ বাক্যাংশের পুনঃপুনঃ প্রয়োগ দেখা গিয়াছে। বীরের অস্ত্র বীরের সম্বন্ধে থাকে

এবং আবশ্যকমতো ব্যবহৃত হয়, অল্প সংখ্যক লোকের নিকট হইতে বারংবার উহা চাহিয়া লওয়া বীরোচিত স্মৃতি নহে।

কতকগুলি বিশিষ্ট প্রয়োগ-বিধি গিরিশচন্দ্রের নাট্যসাহিত্যে দেখিতে পাওয়া গিয়াছে, যেমন :—
কাঠিন্তের স্থানে 'কঠিন', প্রচারিত স্থানে 'প্রচার', 'ভ্রান্তে বা অজ্ঞান্তে ধৰ্ম করিলে গ্রহণ' (কালাপাহাড়), 'জানদীপ নির্বাণ হবে', 'পরমপুলক ত্যজি দিব্যলোক' (কালাপাহাড়), 'দেবদাসী ঢাকিবে তোমায়, অদৃষ্ট পশিবে রাজা' (নলদময়ন্তী), 'কাঞ্চন-বহন', 'দুঃসময় স্বর্ণকায় কিবা কাজ' (নলদময়ন্তী)।

কতকগুলি বিশিষ্ট বৌদ্ধিক শব্দের প্রয়োগও আছে, যেমন :—'অন্ন-পানি' 'তৃপ্ত-পানি'। ছন্দের খাতিরে মিল রাখা, যেমন :—'কুরুক-ময়ূরী আসি ধীর-ধীর' (নলদময়ন্তী)। দূরায়, যেমন :—'উর্দ্ধশির,—দেখ গিরিবর' (নলদময়ন্তী)। অন্তর পদের প্রয়োগ, যেমন :—'কুলাঙ্গন তুমি নাহি পরদৃষ্ট সহ' (পাণ্ডবগৌরব); 'নৈবদ্য লইল কাড়ি' (চৈতন্যলীলা); 'আপনি ধৈর্য হউন' (নিমাইসন্ন্যাস); 'কৃষ্ণহারা হয়ে আমি কেমন করে ধৈর্য হব?' (নিমাইসন্ন্যাস); 'বিপদে লোককে কিরূপ ধৈর্য হতে হয়' (হারানিধি); 'না বড় নীনতা' (আনন্দরহো); 'পরাদীনী', 'প্রেমাবিনৌ' (কালাপাহাড়, স্মৃতি)।

দেশকালপাত্রস্থচক জ্ঞানের অভাব, যেমন :—ইন্দ্র হারাইবার ভয়ে পঞ্চমবর্ষীয় শিশু ঋষের সম্মুখে তাহার তপোবিস্তর ঘটাইবার মিমিস্ত দেবরাজ ইন্দ্র কামদেবের সহায়তার স্বর্ণের বিভাধরীদের আনিয়াছিলেন। পুরাণে এ ঘটনার উল্লেখ থাকিলেও নাট্যকারের পাত্রজ্ঞানের অভাব এ ক্ষেত্রে স্পষ্ট হইতেছে। পরে যদিও নাট্যকার দীর্ঘিকা নাম্নী রাক্ষসীকে আসরে নামাইয়া এই দোষের সংশোধন করিয়াছিলেন, তথাপি গিরিশচন্দ্রের জ্ঞান কৃতি নাট্যকারের ইহা যোগ্য হয় নাই।

সামান্য দোষ-ত্রুটি থাকিলেও গিরিশচন্দ্রের নাট্যসাহিত্য সর্ব দিক দিয়া দেশমধ্যে আত্মপ্রতিষ্ঠার গৌরবলাভ করিতে পারিয়াছিল। দৃষ্টকাব্যের সকল বিভাগে তাঁহার হস্ত প্রসারিত ছিল, তন্মধ্যে কি নাটক, কি নাটিকা, কি প্রহসন, কি রূপক, কি ঋতুগান সকল দিকেই নূতনত্বের আশ্বাদন পাওয়া যায়।

নাট্যসাহিত্যে রসরাজ অমৃতলাল বসুর কাল (১৮৭৫—১৯২৮ খৃঃ)

গিরিশচন্দ্রের কাল-মধ্যে যে কয়জন নাট্যকার তাঁহাকে কেন্দ্রে রাখিয়া তাঁহারই পার্শ্বচর (satellite) হিসাবে থাকিতেন, এবং নিজ-নিজ নাট্যসাহিত্যে লইয়া কাছাকাছি সময়ে আসরে নামিয়াছিলেন, তাঁহাদের কালকে গিরিশচন্দ্রের কালমধ্যে না রাখিয়া পৃথকভাবে দেখানো হইল।

কলিকাতায় সাধারণ-রজার প্রভিষ্ঠার মূলে যে কয়জন যুবক আগ্রাণ চেষ্টা করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে অমৃতলাল বসু অন্ততম। তাঁহার সময়ে স্বর্গত অর্ধেন্দুশেখর মুস্তফী, ধর্মদাস সুর প্রভৃতি লইয়া যে নাট্য-গোষ্ঠীর উদ্ভব হইয়াছিল তন্মধ্যে কেহ নাট্যকার হইয়া, কেহ বা নট ও শিক্ষক থাকিয়া, কেহ বা চিত্রকর হইয়া, কোন গুণী বা সংগীতাচার্য হইয়া রঙ্গমঞ্চের সেবা করিয়া গিয়াছিলেন। ঐ নাট্য-গোষ্ঠীর সকলেই একসঙ্গে কার্যক্ষেত্রে নামেন নাই, কেহ-কেহ দুই-এক বৎসর অগ্র পশ্চাতে নাট্য সেবায় ব্রতী হইয়াছিলেন। ঐ গোষ্ঠীর মধ্যমণি ছিলেন গিরিশচন্দ্র, তাঁহার প্রতিভা-স্বর্ধের প্রত্যয় অপরের প্রতিভা-বহিঃ স্তিমিত ছিল। অমৃতলাল কিন্তু ভিন্ন পথে চলিয়া তাঁহার প্রতিভার উজ্জ্বল্য দেখাইয়াছেন।

অমৃতলাল নাট্য-সাহিত্যের যে পথ বাছিয়া লইয়াছিলেন এবং যে পথে তিনি পদচিহ্ন স্থাপিত করিয়াছেন তাহা অন্তের অনমুকরণীয়। গিরিশচন্দ্রের উৎকট নাট্যরসের রচনাকাল (১৮৭৪ খৃঃ) ছাড়িয়া দিলে অমৃতলাল গিরিশচন্দ্রের দুই বৎসর পূর্বে নাট্য-সাহিত্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন এবং নানা জাতীয় দৃশ্যকাব্য তিনি রচনা করিয়া গিয়াছেন, কিন্তু প্রহসন-বিভাগে তাঁহার কৃতিত্ব সম্বন্ধে দেখা যায়। আমরা অভিনয়ের তারিখ ধরিয়া বথাক্রমে আলোচনা-দ্বারা দেখাইতে চেষ্টা করিব, কি-কি বিভাগে কি-কি নুতনত্ব তিনি দিয়াছেন। অমৃতলাল মোট ৩৩ খানি দৃশ্যকাব্যের প্রণেতা ছিলেন।

চোরের উপর বাটপাড়ি

এই নামীয় প্রহসনটি ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের জুন হইতে সেপ্টেম্বর মাসের মধ্যে গ্রেট থ্যাটারল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এক লম্পট ইশারায় তাহার দৈর্ঘ্যতার গৃহ দেখাইয়া দিয়া তাহারই দৌত্যকার্ষে অপর এক ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিয়াছিল, ঐ দূত অবশেষে লক্ষ্যভ্রষ্ট হইয়া অপর বাড়ীতে গিয়া কিরূপে ঐ লম্পটের স্বীকে ভুলাইয়া একসঙ্গে অর্থ ও আমোদ উপভোগ করিল, তাহার কাহিনী এই প্রহসনের উপজীব্য। অধোর নামীয় এই প্রহসনের প্রধান ব্যক্তি (Protagonist) একরূপ লালিত ও প্রতারিত হইল যে সে বলিয়াছিল—‘সকলেতে এসে দিন চুণ-কালি গালে। চোরের উপর বাটপাড়ি হলো মোর তালে।’ ইহার অন্তর্গত ‘লেখা-পড়ায় রগড় কি। ইংরাজিতে এল-এ-বি-এ পাশ করেছেন ঠাকুরবাঈ। মুখুন্ডেদের শরৎশশী, কুসুমকামিনী, এরা জজের কেরানী, বরির হায়’—গানখানি বেশবাসীর খুব প্রিয় হইয়া উঠিয়াছিল। মাইকেলের প্রহসন রচনার পর অমৃতলালই প্রথমে সেই পথে পদচিহ্ন (mile stone) স্থাপন করিতে সমর্থ হইলেন। বলিয়ারের ‘The school for wives’এর ভাব ইহার মধ্যে কিছু কিছু আছে।

হীরকচূর্ণ নাটক

এই নাটকখানি ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে গ্রেট ব্রিট্যানের থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। তারতের বড়লাট লর্ড নর্থব্রকের শাসনকালে বরোদার গাইকোয়ার মলহার-রাও-হোলকার, তাঁহার রাজত্বের ভদানৌত্তম বৃটীশ রেসিডেন্ট সাহেবকে পানৌয়ের মধ্যে হীরকচূর্ণ-মিশ্রিত বিষদ্বারা হত্যা করিবার ষড়যন্ত্র-ব্যাপারে লিপ্ত ছিলেন এবং এইরূপ অভিযোগেই বিচারাবীন থাকিয়া সিংহাসন-চ্যুত হইয়াছিলেন। ঐ ঘটনাকে অবলম্বন করিয়া নাট্যকার এই নাটকখানি রচনা করিয়া-ছিলেন। ঘটনাটি রাজনীতি-সংক্রান্ত বলিয়া দেশ-বিদেশে বিশেষ সাড়া পড়িয়া গিয়াছিল। কমিশনার-রূপী তিনজন দেশীয় সামন্ত নৃপতি, দেশ-বিদেশের সংবাদ-পত্র ও বরোদার প্রজাবৃন্দ মহারাজের প্রতি সহায়ত-সম্পন্ন হইয়াও তাঁহাকে পুনরায় সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিতে পারেন নাই।

‘হীরকচূর্ণ’ নাটক নামে অঙ্গীকৃত হইলেও ইহার রচনাপ্রণালী নাটকোচিত হয় নাই। ঘটনার সংঘাতে মূলক্রিয়ার পুষ্টি ইহাতে নাই, কতকগুলি অবাস্তব প্রসঙ্গ রূপ লইয়াছে মাত্র। নাটকের সংলাপের ভিতর এমন কতকগুলি লোকের নাম পাওয়া গিয়াছে, বাহাদুরের পরিচয় নাট্যোদ্ভিষ্ট পাত্র-পাত্রীর পরিচয়পত্রে পাওয়া যায় না, এ প্রথা নাটকোচিত নহে। শোকাবহ নাটকের মধ্যে এমন কতকগুলি প্রকাশভঙ্গী আছে বাহা গ্রহণ-জাতীয় দৃশ্যকাব্যেরই যোগ্য, গভীর নাটকের উহা উপযোগী হয় নাই। দৃষ্টান্ত স্বরূপ :—সিপাহীর ভয়ে পলায়ন-ভংগের স্বস্তর নামক কোন বঙ্গদেশীয় মহাজন তাহার কোন পরিচিত লোকের সঙ্গে নিম্নলিখিতরূপে কথোপকথন করিয়াছে :—“মন—ও আমাদের আয়ান, চিন্তে পাচ্ছ না ?” স্বস্ত—‘আয়ান চোন্দর, সত্য তো। কৈ দাঁত দেখি ? (মন ও আয়ানের হাস্য) না, না ববোচনা করে, আসি ভয় পেয়েছি।” প্রকৃত ভীত ব্যক্তির মুখ দিয়া এরূপ ধরণের কথা ভীতিকালীন বাহির হয় না, উহার মধ্যে ব্যঙ্গের আভাস আসিয়া গিয়াছে।

নাটকের মধ্যে গাইকোয়ারের গার্হস্থ্য জীবনের চিত্র আছে, কিন্তু তুর্ভাগ্যক্রমে মূল ক্রিয়ার সহায়ক না হইয়া ঐগুলি অবাস্তব হইয়া গিয়াছে। অন্ধ ও দৃষ্টান্তগুলি এমনভাবে সাজানো যে ঐগুলি বিবৃতিজ্ঞাপক (narrative) হইয়াছে, মোটেই নাট্যাঙ্গক (dramatic) হয় নাই।

উদ্দেশ্যাত্মক নাটক সম্বন্ধে অধিক বলা নিম্নয়োজন, কারণ মহারাজের প্রতি সমবেদনা প্রকাশের যে ভাব লইয়া নাটকখানি রচিত হইয়াছিল তাহা সার্থক হইয়াছে। কলাহিসাবে ইহার গৌরব নাই, নবীন নাট্যকারের কাছে অধিক আশা শোভনীয়ও নহে। নগেজ বন্দোপাধ্যায়ের গাইকোয়ার নাটকখানি ইহার কিছু পূর্বে অভিনীত হইয়া নাম কিনিয়াছিল।

ভিলতর্পণ

এই প্রহসনখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ২১শে সেপ্টেম্বর তারিখে প্রতাপ অমরীর ব্রিট্যানের থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নট, নটী, রজাধ্যক্ষ, নাট্যকার, রজমঞ্চের বিজ্ঞাপন, মাতাপিতৃহীন নাটকীয় ভাব, ঐতিহাসিক নাটক প্রভৃতি বিবিধ বিষয়ের উপর বিদ্রোপাত্মক স্নেহ ইহার মধ্যে আছে। প্রহসনকার একস্থানে নাটকের এইরূপ ব্যঙ্গাত্মক ব্যাখ্যাও দিয়াছেন :—“নাটকের অর্থ হচ্ছে দৃশ্যকাব্য, অর্থাৎ যে কাব্য দেখা যায়। বিদ্রোপ-উৎপাদন হচ্ছে এর জীবন; অঘটন ঘটন, অসম্ভবকে সম্ভব করা,

অর্থাৎ এক কথায়, বা নয় তাই করানো, এই হচ্ছে নাটক, আর ব্যাকরণেই এর বিশেষ প্রমাণ রয়েছে। * * নাটকের ব্যুৎপত্তি হচ্ছে যে, ন+আটক=নাটক, অর্থাৎ যাতে কিছু আটক নাই।” অমৃতলাল পরবর্তীকালে জন-সমাজ হইতে ‘রসরাজ’ উপাধিলাভ করিয়াছিলেন, তাঁহার সেই রস-শক্তির প্রথম উদ্বেগ তিল-তর্পণে এইরূপে পাওয়া গেল।

ব্রজলীলা

এখানি ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ৩০শে নভেম্বর তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। এটি শ্রব্যাকাব্য বলিয়া অভিনীত হইবার কথা আসে না। শ্রীকৃষ্ণের বাবতীয় ব্রজলীলা সপ্তচত্বারিংশৎ পদাবলি-দ্বারা পূর্ণ করা হইয়াছে। ছন্দগুলি সাবলীল, কষ্টকল্পনা নাই। এই কবিতাগুলি গীতিকাব্যেরই অঙ্গীভূত হইবার যোগ্য।

ডিমুসি

এই প্রহসনখানি ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। আর প্রগল্ভতায় সন্দেহ করিয়া এক স্বামী কল্পিত বিব্রত হইয়াছিল তাহার কাহিনী ইহার বিষয়। ঐ চরিত্রে সন্দ্বিহান লোকদের চক্ষু ফুটাইয়া দিবার পক্ষে এখানি বেশ উপভোগের সামগ্রী হইয়াছে। স্বামীর সন্দেহবাতিক কল্পনে ডিমুসি-প্রাপ্ত হইল, প্রহসনটির অভিনয় না দেখিলে বা গ্রন্থখানি না পাড়িলে বুঝা কঠিন।

চাটুজ্যে-বাঁড়ুজ্যে

এখানি ১৮৮৩ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি অমৃতলালের সুনাম রক্ষা করিতে পারে নাই। নিজ মেলের ভিতর পাত্র না পাওয়ার কুলীনের ঘরের এক খেড়ে কুমারী মেয়ে প্রোচা অবস্থায় উপনীতা হইয়াছিলেন। অবশেষে বাঁড়ুজ্যে ও চাটুজ্যে নামীয় দুইটি পাত্রের সহিত যথাক্রমে তিনি বাগদত্তা হইলেন। পাত্রের প্রথমটি জলে ডুবিয়া মরিবার জনরব তুলিয়া পলাতক হইল। কলিকাতার কোন মেসে ঘটনাচক্রে দ্বিতীয়টির সহিত প্রথমটির এক অভাবনীয় উপায়ে সাক্ষাৎ হইয়াছিল। ঐ কুলীন কন্ডাটি চাটুজ্যে অপেক্ষা বক্রিশ বৎসর তিন মাসের বড় প্রমাণ হওয়ায় অল্প পাত্রের তিনি বিবাহিতা হইলেন। উক্ত কার্মিনীর সম্পত্তির লোভেই চাটুজ্যে-বাঁড়ুজ্যে এতদিন নানা কিকিরে ঘুরিতেছিল। আজ তাহারা সে লোভ হারাইয়া পরস্পরে বন্ধু হইয়া গেল। এই আখ্যানভাগটির বুনানী বেলেগ্গামীতে নাট্যরূপ পায় নাই, একটা হট্টগোলের ব্যাপার হইয়া দাঁড়াইয়াছে। ইংরাজী সাহিত্যে ‘Cox and Box’ ও ‘Box and Cox’ নামে দুইখানি প্রহসন আছে। সম্ভবতঃ রসরাজ তাহা দ্বারা প্রভাবিত হইয়া থাকিবেন।

বিবাহ বিজ্ঞাপ

এই প্রহসনখানি ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ২২শে নভেম্বর তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ গুরুধর রায়ের স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি বেশ শক্তিশালী প্রহসন, ইহার লিখন-ভঙ্গী চমৎকার। মেঘ, ব্যঙ্গ, রসিকতা ও হাস্যরস (wit & humour) ইহার প্রতি সংলাপের মধ্যে উঁকি-ঝুঁকি দিয়াছে।

কতকগুলি প্রকাশভঙ্গী অপূর্ব, যেমন—অর্থগৃহু বরের পিতা ও ঘটকের কথাবার্তার মধ্যে একস্থানে আছে :—“গোপী—‘কেন এতে আর দোষ কি ?’ চন্দ্র—‘আপনার কিছু না, বিধাতার কতক বটে—চোখের চামড়াটা কম দিয়েছেন ।’ ঘট—‘হ্যাঁ-হ্যাঁ, মহাজনো যত্র গতঃ স পদ্মা’, তা’ সোণার বেনেরাই তো হ’ল জাত-মহাজন ।” আর এক স্থানে ঐ অর্থগণিষাচ বরের পিতা বলিয়াছে :—“গিন্নীর মনস্কামনা সিদ্ধি হয়, নন্দর বি-এ পাশ হ’তে হ’তে এই বোটের ভাল-মন্দ হয়, তা হ’লে দশ হাজারের একটি পয়সা কম নয় ।” “ * * গিন্নীরও অস্ত্রায়, একটি বেটা বিহীয়ে বসে রইলেন—দেব না তো সব গহনা খালাস ক’রে, ফের বেটা বিউক, বে দিক, গহনা খালাস করুক ।” বিলাত কেবুতা মিষ্টার সিংয়ের সহিত বিলাসিনী কারুকরুমার কথোপকথনের একাংশে এরূপ আছে :—“মি-সিং—‘বাবালা একপ্রকার ভুলে গেছি, এই যে আপনার সঙ্গে কথা বলছি, সে অনেক কষ্টে মনে মনে ইংরাজী থেকে তর্জমা ক’রে ।’ ঐ কথোপকথনের অপর অংশে হিন্দুবিবাহ সম্বন্ধে এম-এ ক্লাশের ছাত্রী বিলাসিনী কারুকরুমা এইরূপ মন্তব্য করিয়াছেন :—“ * * হয় তো কোন অপবিত্র সেকলে বে-আইনি মতে বিবাহ হবে ।” বিলাত-সম্বন্ধীয় কথাবার্তার মধ্যে মিসেস কারুকরুমা মিষ্টার সিংকে জিজ্ঞাসা করিলেন :—“বিলাতে বোধ হয়, অনেক স্ত্রীলোক বিজ্ঞান শিখেছেন ?” সিং—‘বিস্তর ! অণুর গ্রাউণ্ড রেলওয়ের এঞ্জিন-ড্রাইভার, ক্যারাম্যান পর্যন্ত লেডী । বিজ্ঞান স্ত্রীলোকের হাতে প’ড়ে এমনি কোমল দাঁড়িয়েছে যে, সে সব গাড়ীতে চড়লেই ঘুম আসে !’ হিন্দুযতে বিবাহিত পতি-পত্নীর ভালবাসা সম্বন্ধে মিসেস কারুকরুমা বলিয়াছেন—“সে প্রশ্নের কি জানে ? সে হয়তো পতিকে গুরু মত ভক্তি কস্তে শিখবে, দালী হ’য়ে সেবা করবে, কিন্তু ভালবাসা ত যে সে ভালবাসা না—যে ভালবাসাকে ‘লভ’ বলে—সে ভালবাসা কখন শিখবে না ।”

বে-বে সামাজিক কুপ্রথার বিরুদ্ধে প্রহসনকার অস্ত্রধারণ করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে পাশকরা ছেলের বিবাহ দিয়া কস্তার পিতার কাছ থেকে অতিরিক্ত বরপণ-গ্রহণ ও তথাকথিত কলেজী-শিক্ষার মোহ, বিলাত-গমন ও বিলাতী ধরণের স্ত্রী-স্বাধীনতার কুফলগুলি অমুকরণ করিয়া বাঙ্গালিসমাজে ক্রুরপ বিপ্রান্ত হইতেছিল, তাহার চিত্র-প্রদর্শনই এই প্রহসনের প্রধানতম উদ্দেশ্য ছিল। ঊনবিংশ শতকের শেষ পাদে বাঙ্গালীর শহরে গৃহস্থালির মধ্যে ক্রুরপ দম্ভাল দাসী দেখা গিয়াছিল, তাহার একটি নিখুঁত ছবি প্রহসনকার কৃতিত্বের সহিত ইহার ‘বি’ চরিত্রে আঁকিয়াছেন। ইতঃপূর্বে নাট্যসাহিত্যে এরূপ চরিত্র দেখা যায় নাই। প্রহসনকারের এ চেষ্টা নূতন এবং মৌলিক।

ইহার সংগীতবিভাগে “ওমা কেমন বোগী ছিঃ ছিঃ লাজে মরি” শীর্ষক গানখানি খুব প্রচলিত হইয়াছিল। এই প্রহসনের মধ্যে নাটকীয় ভাব কিছু কিছু দেখা গিয়াছিল, কিন্তু শেষ-দৃশ্তে তাহা সম্পূর্ণরূপে নষ্ট হইয়া পাকা প্রহসনে দাঁড়াইয়া গেল ; অবশ্য নাট্যকারের উদ্দেশ্য তাহাই ছিল।

তাত্ত্বিক ব্যাঙ্গ্য

এই প্রহসনটি ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারী তারিখে হাতিবাগানহ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। যে সকল পুরুষ স্ত্রী-স্বাধীনতার (female emancipation) পক্ষপাতী হইয়াছিলেন, তাঁহাদের ঐ কার্যের একটা উৎকটভাব লইয়া এই প্রহসনখানি রচিত হইয়াছিল। ঊনবিংশ শতকের শেষ পাদে বাঙ্গালি-পুরুষরা যে সকল কাজ করিতে অভ্যস্ত ছিলেন, মহিলারা তাঁহাদের

বিশেষ অধিকার বলে (franchise) সেই সব কাজ নিজেরা অধিকার করিয়া লইলেন। এমন কি, খাসরে বা সভায় পরিচয় দিবার পদ্ধতিও স্বীলোকের দিক দিয়া পরিবর্তিত করিয়া লইলেন। পুরুষেরাও ব্যত্ৰক্ৰমে (inversion) মহিলাদের কাজ গ্রহণ করিলেন। তজ্জন্ত এখানিকে উৎকটভাবমূলক প্রহসন (Extravaganza) বলা চলে। ইহার পরিকল্পনায় (conception) প্রহসনকারের বড়ই গুণপনা রহিয়াছে। স্নেহ বা ব্যঙ্গ পরিহাসের মধ্য দিয়া ঘটাব্যভাবে ব্যক্ত হইয়াছে। প্রহসনকারের অন্তর্দৃষ্টি প্রখর ছিল। যে সব দ্রব্য স্বীলোকের অবশ্য প্রয়োজনীয় সেই সব দ্রব্যের ফেরি তাঁহাদের কাছেই করানো হইয়াছিল। জনসভায় মধ্যে মহিলার স্বজন্ম বিচরণের যে কয়টি বাধা ইতঃপূর্বে ছিল তাহার প্রতিকার-চেষ্টাও ইহার মধ্যে আছে।

রসিকতার একটি নমুনা এইরূপ :—“বিতাসাগর স্বী কি পুরুষ ছিলেন, সে সম্বন্ধে মত-ভেদ আছে; এশিয়াটিক সোসাইটিতে তাঁর যে ছবি আছে, তা দেখলে বোধ হয় যে যদিও তিনি অনেকটা পুরুষের মতন কাপড় পরেছেন বটে, তবুও তিনি স্বীলোক ছিলেন, তাঁর গৌফ-দাড়ী কিছুই নাই।”

সংগীতবিভাগে ইহার একটু নতুনত্ব আছে। অনন্দ-বহুলে কাজগুলি যাহা এই প্রহসনের পুরুষেরা সম্পন্ন করিতেছে গানের বিষয়গুলি ভাঙাই। এই গানগুলি অভিনয়-কালে খুব সাড়া তুলিয়াছিল, স্থানভাবে প্রথম দ্রষ্টব্যে উদ্ধৃত হইল :—(১) ‘ফাটকে আটক রব না’, (২) ‘বাটের মুগের খাঁটি দুধ কে নিবি তা বল’, (৩) ‘আমার শুপু কি দুখে চলে’, (৪) ‘রাঁধা-বাড়া হাড়ি-কাড়া ঘুচেছে বালাই’, (৫) ‘কে পোয়াতিঃ এসবতী খোলা লিবি আয় রে’, (৬) ‘আমরা বেরিয়েছি সেই ভোরে। মিন্‌বেরা ঘর নিকুছে ঘরে’, (৭) ‘আমরা কি ডরি অরি! নয়ন-বাণে ভুবন জয় করি।’

তরুবালা

তরুবালা নাটকখানি ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ২০শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি মিলনাস্ত্র সামাজিক নাটক। ইহাও তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত লিখনভঙ্গী চমৎকার, মাঝে মাঝে মুনসীমানাও যথেষ্ট। নাট্যদেহের সৌষ্ঠব-স্বরূপ নাট্য চরিত্রগুলি ও ঐগুলির মধ্য দিয়া রসের অভিব্যক্তি নাটককার বেশ দক্ষতার সহিত করিয়াছেন। মৃত্যুঞ্জয়, তরুবালা, শাস্ত ও আনোদিনী নাটকের মধ্যে মল্লিকা ফুলের মতো ফুটিয়া উঠিয়া তাহাদের চরিত্রের অমল-দবল শোভা বিকীর্ণ করিয়াছে। চরিত্রগুলি পূর্ণাঙ্গ ভিন্ন; এগুলির মধ্যে পূর্বগামী নাট্যকাব্য সৃষ্ট চরিত্রের কোন ছায়াপাত নাই, ইহারা সম্পূর্ণ গৌলিক। কেতাবী প্রণয়ের নেশায় পড়িয়া অধিলের পদস্থলন ঘটয়াছিল, কিন্তু উপরিউক্ত চরিত্রাবলির চেষ্টায় তাহা পরে সংশোধিত হইয়া গিয়াছিল। বেগীচরিত্রের গার্হস্থ্য প্রবেশ দিকটায় নতুনত্ব আছে, তাহাও লাম্পট্যাটা মামুলী। শাস্ত-চরিত্রের নুতনত্ব তাহার হৃদয়বলে ও সংঘত ব্যবহারের মধ্যে পাওয়া যায়। বিহারীলাল পাণ্ডিত্যে না হউক মদ খাইবার নেশায় দীনবন্ধুর নিমটাদের দ্বিতীয়-সংস্কারণ।

নাটকীয় সংলাপগুলি যদিও গতানুগতিকভাবে লিখিত হয় নাই, কিন্তু স্থানে-স্থানে পূর্বগামী নাট্যকার দীনবন্ধুর প্রভাব ঐগুলির মধ্যে প্রকটি হইয়াছে। ব্যঙ্গ, পরিহাস ও হাস্যরস নাটককারের সহজাত বলিয়া নাটকীয় সংলাপের মধ্যে উহাদের স্রষ্ট প্রয়োগ দেখা গিয়াছে। সংলাপের মান (standard) বেশ উন্নত। নিম্নলিখিত সংলাপগুলির মধ্যে জ্ঞান-বুদ্ধির প্রভাব দেখা যায়। বাতাপিতা

কর্তৃক মনোনীত কনের সহিত পাশ্চাত্য শিক্ষায় শিক্ষিত বয়ের প্রণয় যে হইতেই পারে না, অধিলের এবং বিধ ধারণা দূর করিবার জন্ত মৃত্যুঞ্জয় একস্থানে বলিয়াছেন :—“কেন হবে না তারা? বাপ-মা ত আপনি কেউ পছন্দ করে নেয় না, তবু তো প্রজ্ঞা-ভক্তি হয়, তাই-বোনেও তো ভালবাসা হয়, তারাও তো ফরমাশে আসে না, স্ত্রীও তেমনি, বুঝেছ; একসঙ্গে থাকতে থাকতেই ভালবাসা হয়, বুঝেছ?” আনোদিনী ও মৃত্যুঞ্জয়ের সংলাপ-মধ্যে বিধবার পুনবিবাহ সম্বন্ধীয় কথাবার্তার একস্থানে এইরূপ আছে :—“দিদি, বে’ তো কেনা-বেচার জিনিস নয়, স্ত্রী-পুরুষের যে ইহকাল-পরকালের সম্বন্ধ; পৃথিবী তো দু’দিন, আমার যদি আবার বে হয়, পরকালে আমি কোন্ স্বামীর কাছে থাকবো।” আর এক স্থানে বিধবা-বিবাহ যে শাস্ত্র-সম্মত বৈধী তাহা শাস্ত্রকে বুঝাইয়া দিয়া দৃষ্টান্ত-স্বরূপ পুরাণোক্ত মন্দোদরী ও তারার নাম করিয়াছিল। শাস্ত্র তদন্তরে উপহাসচ্ছলে বলিল :—“হা-হা-হা! বৈধীনা খুব দৃষ্টান্তই দিয়েছে। একজন রাক্ষসী, আর একজন বাদ্রী! আমার স্বপ্নরবাতীর দেশে দেখেছি, হলে-কাওয়ার মেয়েরা ছেলে কোলে ক’রে বে করে, তদ্রলোকের ঘরে কি হয়? * * আর যে কষ্ট বল—সে শরীরের,—মলেই ফুরিয়ে গেল, পুড়ে ছাই হবে। মনের সুখ-দুঃখ?—সে নিজের হাতে, ঐ সব ভাবলেই মনও খারাপ হয়—দুঃখও হয়; মলেই তো আবার সেই স্বামীকে পাব, তখন তো আর বিধবা চবার তন্ন থাকবে না। আমার স্বামী স্বর্গে গেছেন—দেবতা হয়েছেন, এখন যে আমি দেবতার স্ত্রী! * * পতি মেরে-মামুষের প্রাণের জিনিস, চ’খের আড়ালে গেছে বটে, কিন্তু প্রাণের আড়ালে যায়নি।” শাস্ত্রের যুক্তির পশ্চাতে জাতীয় সংস্কার কাজ করিয়াছে। সংস্কারমুক্ত কে? যে, যে দেশে বাহাই করুক না, সংস্কারবশেই করিয়া থাকে। ঈশ্বরের সাক্ষ্যকার না হইলে সংস্কারের হাত এড়ানো যায় না।

ভিখারীকে ভিক্ষাদান ব্যাপারে নাট্যকার একটি নতুন আলোকপাত করিয়াছেন :—“ভিখারী সেজেছে বই তো নয়, হাতে ভুলে দেবে, তবে পাবে; জমাদার সেজে সেলামী লুট তও আসে না; জানাই সেজে দুখের বাট মারতেও আসে না; ভিখারীর চেয়ে আর অমানী কে? তাও স্বীকার পেয়ে যদি তোমার কাছে হাত পাতে—যথাসাধ্য দিলেই বা।”

স্বামী অসংপথের পথিক হইলে স্ত্রী তাহা বুঝিতে পারে, তাই তরু একস্থানে অখিলকে এইরূপ বলিয়াছে :—“স্বামীর প্রাণের কথা স্ত্রী আগে টের পায়, তুমি যে আমার প্রাণের ভিতর আছ। তোমার প্রাণে কখন কি ভাব হয়, আমি বুঝতে পারি না?” বেজ্ঞাতে পুরুষ কেন আসক্ত হয়, সে সম্বন্ধে তরু স্বামীকে এইরূপ বলিয়াছে :—“সময়ে সময়ে যে শাস্ত্রিক কথা বলছো, সে নেশার বোঁক, আর কিছু নয়; মাতাল যেমন মদের নেশায় রাজা হয়, দাভা হয়, বন্ধুর জন্তে প্রাণ দেয়, কুহকিনীরাও তেমনি এমনি চোখের নেশা করাতে পারে যে, পুরুষ সেই নেশার বোঁকে মনে করে যে, আমি বড় স্নেহে আছি।” তরু-বালা স্বামীর অধোগতি দেখিয়া পাশলকে উদ্দেশ করিয়া কটু কথা বলিলে পর, অখিল ক্রুদ্ধ হইয়া তরুকে পদাঘাত করিয়াছিল; সাক্ষী তরু ঐ লাথি খাইয়াই স্বামীকে এইরূপ বলিয়াছিল :—“তোমার আমাকে লাথি মারবার ক্ষমতা আছে স্বীকার করো, তবে আমি তোমার স্ত্রী; অস্ত্র স্ত্রীলোক হ’লে তো তুমি তাকে লাথি মারতে পারতে না, লাথি মেরেও, এখন বুকে নাও; পতি স্ত্রীকে হেনস্থাও করে—আদরও করে।”

শাস্ত্রকে পাইবার লোভ বৈধীর প্রবল হইল। সে সন্ন্যাসী সাজিয়া বেঙ্গাছিরার বাগানে সচরীর দ্বারা শাহকে ছলে ভুলাইয়া লইয়া গিয়াছিল। নানা চেষ্টা করিয়াও বৈধী শাস্ত্রকে বিবাহের

প্রস্তাবে রাজী করিতে পারিল না, তখন সে অনন্তোপায় হইয়া ঐ আশা একেবারে ত্যাগ করিল। ঐ ত্যাগের মূলে শাস্ত্রের যুক্তি কাজ করিয়াছিল। শাস্ত্র বেণীকে যে যুক্তি দেখাইল, তাহা এইরূপ :— “তার পর আমি এক সংসার থেকে আর এক সংসারে এসেছি, এক গোত্র থেকে আর এক গোত্রে এসেছি, সাহেবদের মত আগাদের মাগুটি-ভাতাটুকি নয়; শ্বশুর, শাশুড়ী, ভাস্কর, দেওর, জা, ননদ,— আমিও তাদের মাঝে একজন বো; বে দিয়ে এনে হাতের ভাত খেয়ে জাতে নিয়েছে, সে ঘর ক’বার বদলাব!” বেণীর মুখে পত্রীকে দুঃখে দুঃখী ও সুখে সুখী হইতে হয় একরূপ কথা শুনিয়া শাস্ত্র বলিল :— “দুঃখে দুঃখী পাওয়ার চেয়ে পৃথিবীতে আর সুখ নাই, ভগবান দুঃখীর দুঃখে দুঃখী, তাই স্বর্গে অত সুখ।” শাস্ত্রের চরিত্রে অবিকলিত দাঁড়্য দেখিয়া বেণী স্তম্ভিত হইয়া বলিয়াছিল :— “সাক্ষাৎ স্বর্গের প্রতিমাকে রক্তমাংস-জড়িত মানুষ ভেবেছিলেন। ভয়ে চীৎকার করলে না, ক্রোধে কর্কশ বলে না, অমানুষিক হৃদয়-বল! * * শাস্ত্র-গুণে শাস্ত্র আমার জীবন-প্রবাহ আজ পরিবর্তন ক’রে গেল।”

অখিলকে কি করিয়া ঘরে ফিরিয়া আনা যায় সে সম্বন্ধে আমোদিনী এক চক্রান্ত করিলেন। আমোদিনীর পরামর্শ কার্যকরী বিবেচনা করিয়া মৃত্যুঞ্জয় বলিতেছেন :— “ঠাওরেছ ঠিক, ঐ ছোড়া-শালাদের দু-পাত ইংরিজী প’ড়ে মাথা ঘুরে গেছে; শালারা কাণে যায়, চোখে রূপ দেখে না, ননে গুণ বোঝে না, প্রাণে গাস নাই, যন্ত্র-আদরের কদর জানে না, যেখানে ভালবাসা সম্ভব পায়, সেখানে ভাঙল্য কণে, আর পাথরের ভল্লায় গে মাথা খোঁড়ে।”

পূর্বোক্ত সংলাপগুলির মধ্যে যে সকল যুক্তি-তর্কের সমাবেশ আছে, তাহা ঠিক নামূলী ধরণের নহে, একটু নুতনত্ব ঐগুলির মধ্যে আছে, তাই উল্লিখিত প্রয়োজন হইল।

নাট্যকীর সংলাপের মধ্যে হাস্য-পরিহাস ও ব্যঙ্গের (wit and humour) অভিব্যক্তি কিরূপ সুন্দর তাহার নমুনা দেখুন :—সহচরী নাম্নী এক কুরূপা বর্ষায়গো গোয়ালিনীর প্রতি নিজ জালকের অসঙ্গত আঙ্গ-লিঙ্গা দেখিয়া মৃত্যুঞ্জয় রহস্য-সহকারে এইরূপ বলিয়াছিলেন :— “প্রণয় কি হে? সে যে মহাপ্রলয়ের সহচরী। সে একটা মহামারী।” আমোদিনী-কনে দিদির সহিত অখিলের কথোপকথনের মধ্যে অখিল বলিল :— “প্রকৃত প্রণয় তো বইয়েই আছে।” আমোদিনী এ কথা শুনিয়া বলিলেন :— “তবে আজ থেকে ছাপাখানায় গিয়ে শুয়ে থেকো।” দামিনী ও বেণীর দাম্পত্য-কলহের মধ্যে বেণী একস্থানে পরিহাসের সহিত বলিয়াছে :— “কৌদল কি গিয়ে। সে তো ছার মানুষের কাজ, দামিনী নলকালে বজ্রাঘাত হয়। তুমি হ’লে প্রিয়ে স্বর্গের জিনিস।” পাকলের কাব্যিক প্রণয়ে প্রতিবন্ধিতা আনিতে পারে এইরূপ একটা কথা অখিল হীরালালকে বুঝাইয়া দিলে হীরালাল উহার মর্ম না বুঝিয়া বলিয়াছিল :— “না বাবু, খুনোখুনি করবেন না, ও পুলিশ-হাকানোওয়াল প্রণয় কিছু নয়।” অখিল তাহাতে এই কথা বলিয়াছিল :— “হোক তুমি দেখছি প্রণয়ের কিছুই জান না; সত্যি কি মরুবো? এ সব প্রণয়ের অঙ্ক-গর্তাঙ্ক, শেষ তো মিলন আছেই।” হীরালাল না বুঝিয়া বোকায় মতোই উত্তর করিল :— “মিলনের আগেই গর্ত?” নাভ-বো ও ঠান্দির রসিকতার নমুনা এইরূপ :— “তর—‘দুপুর বেলা কেন, আমি আজ রাতিয়েই আসবো।’ আমো—‘আহা তা আসিস, আসিস, এই বরষে এক দিনও জীব খেতে পাস্ নি, একটু জীবসম দেব এখন।’ তর—‘তোমার বে নোলা, আগে আপ্ নারি কুসুগ্।’”

অখিল ও তরুণ সংলাপের মধ্যে প্রচলিত হিন্দু বিবাহের তথাকথিত প্রণয় সম্বন্ধে আলোচনা-ব্যপদেশে তরুণ অখিলকে এইরূপ বলিল :—“থাকি না একটু ; ভয় নাই—প্রণয় হবে না।” অখিল—“বিশুদ্ধ প্রণয় হবে না, তা জানি, কিন্তু সর্বদা কাছে থাকলে, কথাবার্তা করিলে একটা মিছা-মিছি প্রণয় জন্মে যেতে পারে—তোমাদের বাঙালীর প্রণয়!” এই কথা বলিয়া পাছে নিজ-স্ত্রীর কাছে তাহার মন্তব্য বিক্রীত হইয়া যায়, তাই অখিল আরও বলিতেছে :—“আমি জাঁক ক’রে বলতে পারি ; আমি তাই সামলে গেছি, অন্য পুরুষ হ’লে আজ নিশ্চয়ই মারায় ভুলে যেত।”

পাকল সম্বন্ধে অখিল-বিহারীর সংলাপের একস্থানে অখিল বিহারীকে বলিল :—“আমার কোন কুভাব নাই, পাকলকে আমি পবিত্রভাবে—ভগ্নীভাবে দেখি।” বিহারী—“তা তো দেখবেই, সভ্য হ’লেই আজকাল তা দেখে, ‘ভগ্নী’ শব্দে দুই অর্থ অভিধানে দেখ ধনী।” শাস্ত্রের প্রতি বেগীর লালসাকে বিক্ষিপ্ত করিয়া হারু একস্থানে বলিয়াছে :—“আমরা ঐ দাসীটে-বান্দীটে দাদা—আমার উঁচু নজর নাই।” বিহারী যাতাল অবস্থায় পাহাওয়াওয়াল কঠূক ধৃত হইলে পাহাওয়াওয়াল বিহারীকে বলিয়াছিল :—“শালা, হামকো জানুতা নেই ?” বিহারী তদুত্তরে—“না ! কই, তা তো জানতেম না, এত নিকট সম্বন্ধ !”

দামিনীর দাম্পত্য-কলহের হাত থেকে হঠাৎ রেহাই পাইয়া বেগী বলিয়াছিল :—“মধুরভাবিণী ! হাতা-বেড়ী, হাড়ি-কুঁড়ি, দরজা-জানালা, স্থাবর-অস্থাবর—সব রইল, এদের নিয়ে মিষ্টালাপ কর, গালাগাল-কল্পক্রম বাড়ি ; অধম বেগীর প্রতি না আপাততঃ মৃগ তুলে চেয়েছেন।” স্বামী পরস্পরভেদে আসক্ত হইলে সে বিষয়ে নারীর দোষ থাকুক বা না থাকুক, সে বিচার স্ত্রী তখন করে না। কেমন একটা স্বভাব-সুলভ আক্রোশের বশে দামিনী শাস্ত্রকে দোষী সাব্যস্ত করিয়া লইয়া এইরূপ বলিয়াছিল :—“নেকী-বেটার আবার নেকানো দেণ, ধর্ম-ধর্ম করেন ! ধর্মতলায় বেটার গোর হবে ! এইবার আর কোন কথা কানে এলে হয়, আমিই ধর্মের ঢাক বাজিয়ে দেব।” পাকলের গৃহে বসিয়া তাহার সখিষ্ম—কিস্মিস্ ও হেনা সংস্কার আরম্ভ করিলে বিহারী তাহার স্বভাব-জাত রসিকতা-সহকায়ে বলিয়াছিল :—“খুব গেয়েছ, রাগিণী বাগ্ তাড়ানি বুঝি ? কিস্মিস্ নিবির গলা যেমন মিষ্টি, হেনা বিবির গলার থোসবোও তেমনি।” গীতান্ত্রে উহার বাড়ী বাইতে চাছিল বিহারী কিস্মিসকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিয়াছিল :—“কিস্মিসের বকুবে কে—মনাকো মাসী ?”—কারণ ইতঃপূর্বে হেনা আপত্তি করিয়াছিল যে দেবী হ’লে তাহার মা বকুবে।

পাকলের মোহে অখিল এতদূর আকৃষ্ট হইয়াছিল যে, সে নিজ নিবাহিতা স্ত্রী সম্বন্ধে পাকলকে এইরূপ বলিল :—“পাকল ! আমার চ’পে সে স্ত্রী আমার পর-স্ত্রী, আমি আবার বলছি, তোমার গা-ছুঁয়ে বলছি, আমি লম্পট নই, ব্যভিচারী নই ; তোমায় ত্যাগ ক’রে যদি সে স্ত্রীরও সংসর্গে যাই, সে আমার ব্যভিচার করা হ’বে।” এই কথায় বিহারী তাহার সহজাত রসিকতার সাহায্যে বলিল :—“স্ত্রী-সংসর্গের মত ব্যভিচার আর নাই। * * পাকলকে ঘরে নিয়ে যাও, তোমার মার হবিষ্য রেখে দেবে।” রন্ধনের কথা শুনিয়া অখিল শিহরিয়া উঠিয়া বলিল :—“পাকল রাগবে ?” বিহারী শুধরাইয়া লইয়া বলিল :—“ভুল হয়েছে, ভুল হয়েছে। হেসেলে গেলে প্রণয়ভঙ্গ হয়, প্রণয় কাঁচের জিনিস, আগুন-তাতে চিড়্ খায়।”

উপরি-উক্ত সংলাপগুলির মধ্যে ব্যঙ্গ ও পরিহাস এতই স্পষ্ট যে মিলনান্ত কবেড়ির লঘু-ভাব হুটিবার পক্ষে ঐগুলি বিশেষ সহায় হইয়াছিল।

প্রথম অঙ্কে নাট্যকার নাট্যকীর পরাকাষ্ঠা (climax) যাহা দেখাইয়াছেন, তাহা মোটেই নাট্যকোচিত হয় নাই। অখিলের অল্পপস্থিতকালে পারুলের সঙ্গে মথুরার চৌবেড়িকে আমোদ করিতে দেখিয়া পারুলের গৃহাগত অখিল ঐ নবাগন্তকে এইরূপ বলিল:—“কে তুমি? আমার প্রণয়ে তুমি কি ওসমান?” এই কথা শুনিয়া তরুণালার নাট্যকার যে প্রহসনকার তাহা বুঝিতে কাহারও আর বাকী থাকিল না। হইতে পারে কাব্যময় জীবনই অখিলের সংস্কার! কিন্তু সে তো প্রাণহীন নহে? আঘাত প্রাণে আসিয়া পৌঁছিলে কবি বা অকবি উভয়েই বিচলিত হইয়া উঠে। প্রাণের জ্বালায় তখন সে সম-সাময়িক নাটক বা উপগ্ৰাস বাঁটিয়া প্রতিদ্বন্দ্বীর নাম নির্বাচন করে না, উহাতে নির্বেদ না আসিয়া ব্যক্তেরই উৎপত্তি হয়। আরও দুঃখের বিষয় এই, যে অখিল ঐরূপ নাট্যকীয় আঘাত পাইবার পরও পারুলের দুইটা মিষ্ট কথার প্রত্য্যাশায় ঐ স্থানেই অপেক্ষা করিতে লাগিল, এবং পারুল কর্তৃক পুনরায় অবমানিত হইবার পর একটি দীর্ঘ বক্তৃতা দিয়া তবে সে পারুলের গৃহত্যাগ করিয়াছিল। পাকা শিল্পী হইয়া অমৃতবাবু কেন এরূপ করিলেন, আজ তাহা কে বলিয়া দিবে।

নাটকের ভাষাটি বেশ স্পষ্ট ও শব্দু। গানগুলির মধ্যে যেগুলি প্রেমসংগীত সেগুলির ভিতর ভাব (emotion) অপেক্ষা বস্তুতাত্ত্বিকতা (realism) বেশী; যেমন, কিসমিস ও হেনার গানে:—“সুখাফল ফল্বে ব’লে প্রেমের তরু পুতি হয়! আদর বিরে রাখি বেড়ে, বিচ্ছেদ গোন্ধ পাছে ধায়। যতন নিড়ে নে যুলে, আঁখিজল ঢেলে যুলে, সারের সার প্রাণ আমার, সার দিলাম গো তায়। হেনকালে বুনেলতা, রাতারাত এলো সেপা, সারের গাছে বেড়ে পেঁচে, লতা আঁচা মাথা ঝায়।” অধ্যাত্ম বিষয়ক একটি সংগীতে রামপ্রসাদ গানের নকল নাট্যকার করিয়াছেন, কিন্তু তাঁর প্রাণের সে তীব্র বেদনা তিনি উহার মধ্যে দেখাইতে পারেন নাই। যেমন, ‘(তোর) যদি যাতাল চ’তে হয় বাসনা! মন রে, তারা নামসুরা প্রাণপূরে পান করুন’ ইত্যাদি।

সম্মতি-সঙ্কট

এই প্রহসনখান ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ২১শে মার্চ তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল এখানি তৎকালীন হিন্দু সমাজের প্রয়োজনমূলক প্রহসন। অর্থনৈতিক কারণে কালক্রমে বর-কনের বিবাহোপযোগী বয়স আপনা-হইতে বাড়িয়া গিয়াছে, কাজেই এখন এ জাতীয় প্রহসন অপ্রচলিত (obsolete) হইয়াছে। সমাজ নিত্য পরিবর্তনশীল, আজ যাহা চাহিদা আছে, কাল তাহার নাই। যে আইন নাকচ করবার জন্য প্রহসনকারকে ‘সম্মতি-সঙ্কট’ লিখিতে হইয়াছিল, আজ যদি তিনি জীবিত থাকিতেন, তাহা হইলে বর্তমানে সাজের বিগত-যৌবনা কুমারী-কন্ডা ও প্রায়-প্রৌঢ়াবস্থাগত অববিবাহিত বরের বিবাহ সম্বন্ধে লইয়া তাঁহাকে হস্তো বা কোন নতুন প্রহসনের সৃষ্টি করিতে হইত।

রূপোত্তী হইবার পূর্বে স্ত্রী সহবাস নির্বন্ধ করিয়া যে আইন ভাঙত সরকার নির্বন্ধ করিলেন, তাহাতে স্ত্রীর বয়স ১২ বৎসর ধরা হইয়াছিল। এই সংবাদে তৎকালীন হিন্দুসমাজে যে আলোড়ন আসিয়াছিল, প্রহসনকার তাহাই দেখাইয়াছেন। সত্য, জেরা, ছাপর এই যুগত্রয়ের ক্রিয়া-সম্পাদনার্থ মত যলোকের সাহায্যার্থে দেবগণের মর্ত্য আগমনের কথা শুনা গিয়াছে; কলিকালে উহা আর শুনা যায় না, সম্মতি-সঙ্কটের রচয়িতা কিন্তু তাহাও শুনাইয়া দিলেন।

গ্রহসনকারের লোক-চরিত্র-জ্ঞান খুব তীক্ষ্ণ ছিল। চতুশ্চাষীর তথাকথিত উপাধিধারী ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতের যে চিত্র তিনি আঁকিয়াছেন, তাহা বড়ই উপাদেয় হইয়াছে। তাঁহারা টোলে যে সকল শব্দ প্রায়ই প্রয়োগ করিয়া থাকেন, সেগুলির এককালীন সমাবেশ গ্রহসনকার একটি দৃশ্যের মধ্যে করিয়াছেন :—যথা, ‘হিরোভব’, ‘স্ত্রী’, ‘কটু-কাটব্য’, ‘অবাচীন’, ‘অনড্‌বান’, ‘যজ্ঞপি স্ত্রী’, ‘অমুখাবন করি’, ‘আগচ্ছ’, ‘রক্ততথগলোভ’। সংস্কৃতবচনের প্রমাণ-প্রয়োগ ব্যাপার লইয়া ‘উদোর পিণ্ডি বুদোর ঘাড়ে’ দিয়া স্বতিশাস্ত্রের দোহাই কাব্য বা নীতিশাস্ত্রের বচনোক্তারে চালাইয়া লইয়া কিরূপে তাঁহারা পৌজালিলের সৃষ্টি করেন, তাহা গ্রহসনকার দক্ষহস্তে চিত্রিত করিয়াছেন। এক্ষণে ধরণের চিত্র ইতঃপূর্বে কোন গ্রহসনকার চিত্রিত করেন নাই, ইহাতে অমৃতলালের মৌলিকত্ব প্রকাশিত হইয়াছে।

হাস্য-পরিহাসের দুই চারিটি নমুনা এইরূপ :—(১) “তুই তাকে বুঝিয়ে দিস, বিয়েই খারাপ, চিরকাল একজনের কাছে থাকতে নাই ; নাগ ভাড়াটে বাড়ী, মেয়াদ ফুরুলে, আর একজনের কাছে ভাড়া খাটবে।” (২) “সকল কথাতেই ‘বোধ হয়’ বলা উচিত, তা হলে সত্যি-মিথ্যা কেটে গেল।” অধ্যাত্ম সম্বন্ধীয় নূতন কথাও একস্থানে বলা হইয়াছে :—“যেমন দেহের পোষক অন্ন, তেমনি আত্মার পোষক ধর্ম।”

‘বিলাপ’ বা (বিদ্যালাগরের স্বর্ণে আবাহন)

ঐ বিবাদপূর্ণ কাব্যখানি নাট্যাকাব্যে গ্রথিত হইলেও, ইহা শ্রব্যকাব্যেরই উপযুক্ত। ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ২২শে আগস্ট তারিখে স্টার থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। উদ্দেশ্যমূলক বলিয়া ইহার বিস্তৃত আলোচনা নিম্নয়োজন, কারণ এখানি দয়ার-সাগর ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যালাগরের মৃত্যু উপলক্ষ্যে শোকোচ্ছাস মাত্র। বিদ্যালাগরের যাবতীয় কার্যই দয়া-প্রণোদিত ঘটনা,—কি বিদ্যাদানে, কি বিধবাবিবাহ প্রচারে, কি দরিদ্রপালনে—সর্বত্রই তিনি দয়াক্রপী দেবত। অমৃতলাল এই নাটিকার মধ্যে সামান্য ঘাত-প্রতিঘাত দ্বারা ইহাকেই দৃশ্যকাব্যের পর্যায়ভুক্ত করিবার চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু কাব্যগুণে ইহার নাট্যগুণ ঢাকা পড়িয়া গিয়াছিল।

রাজা বাহাদুর

এই গ্রহসনখানি ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার এখানিকে ‘গং-রং’ বলিয়াছেন। পূর্ববঙ্গীয় কোন জমিদার ‘রাজা’ খেতাবের লোভে পড়িয়া কলিকাতায় আসিয়া এক চতুর লোকের চক্রান্তে ভুলিয়া বহু অর্থ ব্যয় করিল, অবশেষে শূন্যহস্তে গৃহে ফিরিয়া গেল। বেস্তা-সদ ও অসংপ্রসঙ্গ ঐ লোকটির চিন্তনীয় ও করণীয় ছিল। ইহার ‘আজ বাগানে ফুল ফুলেছি দুজনে’ গানখানি বেশ লাড়া ভুলিয়াছিল। ‘ব্রহ্মক্যান বিস্ চরিত্রে গ্রহসনকার ইংরাজি-ভাষা জানেন যথেষ্ট পরিচয় দিয়াছেন।

কালাপানি

কালাপানি বা (হিন্দুমতে সমুদ্রবাত্ম) গ্রহসনখানি ১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি উৎকর্ষভাবমূলক দৃশ্যকাব্য।

হিন্দুযতে সমুদ্রযাত্রার একটা ডেউ কিছুকাল পূর্বে বেশে দেখা দিয়াছিল। ঐ হজুকে মাতিয়া বাদ্যাদী কি করিয়াছিল তাহার একটি রসচিত্র প্রহসনকার ইহার মধ্যে দিয়াছেন। মাইকেলের সময়ে ইয়ংবেঙ্গল নামক দল মাথা তুলিয়াছিল এবং তও কপটাচারী হিন্দুর দলেরও সে সময়ে অভাব ছিল না, তাই মধুসূদন ঐ দুই দলের বিরুদ্ধে প্রহসন রচনা করিয়া গিয়াছেন। রসরাজ অমৃতলাল ঐরূপ কপটাচারী হিন্দুর হিন্দুযতে বিলাত-যাত্রার ধূয়া লইয়া যে রথরসের সৃষ্টি করিয়াছিলেন, তাহা অনেকের উপভোগের সামগ্রী হইয়াছিল।

রথরসের দুই চারিটি বুকনি এখানে উদ্ধৃত হইল; ঐগুলি স্বতঃসিদ্ধ বলিয়া ব্যাখ্যা নিম্নয়োজন :—(১) “ইচ্ছা করলে যদি রেয়েতকে উদ্ধাস্ত কর্তে পারা যায়, তবে আর রাজা-প্রজা সম্পর্কটা রইল কি?” (২) “খাটি হিন্দুযতে বোক্তনোয় ক’রে গজাঙ্গনে ফাউল-কারি তৈয়ের করবে।” (৩) “কি ‘আপ্‌রাইটমেন্ট’, কি ‘স্ট্রেটফর্মওয়ার্ডিট’ এরি নান ‘মরাল-ক্লাশ-বুক করেজ।’ এরেই বলে ‘স্পিরিট’। এরেই বলে ‘অ্যালকোহল’!” (৪) “হিন্দুযতে সাহেব হওয়া যায়, আর বোঁধুদী-যতে পাঁঠা খাওয়া যায় না? আমি দিকি মোটা তুলসীগাছ কেটে হাড়িকাঠ তৈয়ের করবো, বলিদানের বদলে অজরাডকে বানিয়ে নেব।” (৫) “যদি ঠিক হিন্দুযতে বিলাত যাওয়া যায়, তাতে দোষ কি?” “কি রকম, নামাবলির পেটুলেন পরে?” (৬) “বিলাত কেন বাবা, তুমি মনে করলে উচ্ছন্ন পথস্থ যেতে পার!” (৭) “এই যে দেশশুদ্ধ লোকের গোরাকির তার কার উপর দিয়ে রাখা হয়েছে? চালে খড়, বাডে মাটি নাই, পরপে কপনি, মাথায় জট, পেটে পিলে জনকতক চাগার উপর।” (৮) “লোকে বিলাত থেকে এলে, আমরা তাদের এক-ঘরে করি, না তারা আপনারা এক-ঘরে হয়?” (৯) “আমরা হিঁদুর জাহাজে যাব, দেশতা-বামুনের আশ্রমাদে ডেউ লাগবে না, জাহাজে ঢুলবে না।” (১০) “লগুন হচ্ছে (Flames) টেগন্স নদীর তীরে,—আর বাক্সাকির তপোবন হো জানই তমসা নদীর তীরে ছিল। তখনকার তমসাকে এখন টেম্‌স বলে।” (১১) “যদি কোন ফিকিরে জগন্নাথকে নিয়ে বিলাত যাওয়া যায়, তা হ’লে আপ কারুর কোন কথাটা কবার যো থাকবে না, যেখানে জগন্নাথ, সেখানেই শ্রীক্ষেত্র।”

একাত্তীয় প্রহসনের আয়ুঃ দীর্ঘ হয় না, সমাজের দৃষ্টিভঙ্গীর উপর ইহাদের আবির্ভাব ও তিরোভাব নির্ভর করিয়া থাকে। আজ আর ইহার প্রয়োজন নাই, তবে ইহার মধ্যে যে সব নাগ্নুয়ের জাতিরূপ (type) দেওয়া হইয়াছে, তাহারা সব কালেই আছে ও থাকিবে। হজু লইয়া নাচা যাহাদের স্বভাব, বিষয় বদল হইলেও নাচেন কানাই তাহাদের হয় না। ইহার গানগুলি খুব সাড়া তুলিয়াছিল, ঐগুলির প্রধান ছত্র এইরূপ :—(১) “ভক্ত নাই আমাদের কর্তাদের মতন”, (২) “বিবি হতে চলি নাকি ধর্ম মেয়ে তোরা। বারমহলে শুনে এল আমাদের ওবা ॥” (৩) ইহার “টুকটুকে তোর পা ছুখানি আলতা পরাই আর” গানখানি জ্যোতিরিন্দ্রনাথের হিতে বিপরীত নাটিকাতেও পাওয়া গিয়াছে ইহার প্রকৃত রচয়িতা কে বুঝা গেল না। সম্ভবতঃ এখানি প্রচলিত গান। (৪) “আর আমাদের সাহেব হবার বাকী কি?”

বিমাতা বা বিজয়-বসন্ত

এই নাটকখানি ১৮৯০ খৃস্টাব্দের ২৬শে আগস্ট তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানির গল্পাংশ বহুকাল প্রচলিত এক কিংবদন্তীর উপর প্রতিষ্ঠিত বলিয়া ঐতিহাসিক হইয়াও সামাজিক আখ্যা পাইয়াছে, কারণ ইহার ঐতিহাসিক ভিত্তি সুপ্রতিষ্ঠিত নহে।

অস্বাভাবিক বুদ্ধ অগসেন দ্বিতীয়বার পাণিগ্রহণ করিয়া কিসের নেণায় ও কি কুহকে পড়িয়া প্রথমা পত্নীর গর্ভজাত বিয়ে ও বসন্ত নামক পুত্রদ্বয়কে হত্যা করিবার আদেশ দিরাছিলেন, এবং কিরূপেই বা তাহাদের জীবন অপ্রত্যাশিত ভাবে রক্ষা পাইয়াছিল, নাটকের বিষয়বস্তু তাহাই। এই নাটকের উপগ্রন্থ-বিষয়টি (theme) পৃথিবীর সমুদয় সাহিত্যেই কিছু অদল-বদল করিয়া বর্তমান থাকিতে দেখা গিয়াছে। নাটকের রচনা-প্রণালী কিন্তু সুবিস্তৃত হয় নাই। সংবাস্তের অল্পপাতে দৃশ্যগুলি দীর্ঘ, সংলাপগুলি তচ্ছন্ন প্রাণহীন হইয়াছে; হৃদয়ভাবগুলি (feelings) অতিরিক্ত কথার চাপে যথা স্থানে বাহির হইতে না পারিয়া রূপ-সৃষ্টি করিতে পারে নাই। কথার গোলকধাঁধার মধ্যে শোক-পরিবেশটি কৃত্রিম আবহাওয়ার সৃষ্টি করিয়াছে। সংলাপগুলিকে ফেনাইয়া বড় করা হইয়াছে, বস্তু অপেক্ষা আড়ম্বর (paraphernalia) ইহার বেশী, এটি নাটকীয় প্রভাবের ক্ষতিকর। তৃতীয় অঙ্কের মর্শান দৃশ্যে নাটকের চরম-পরিণতি কালে ঘটনায় সংঘাত অতি দীর্ঘ সংলাপের মধ্যে কেবলই ঘুরপাক খাইয়াছে। বরুণরস (pathos) যাহা কিছু সঞ্চিত হইয়াছিল তাহা এই করুণ দৃশ্যজনিত সাময়িক। অভিনয়ের পর দৃশ্য-পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে এই ভাব আর দর্শক বা পাঠকের মনে রেখাপাত করিতে পারে নাই—এমনই হাল্কা ইহার প্রকাশভঙ্গী। তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্যটির প্রকাশভঙ্গী স্থানে-স্থানে চমৎকার হইয়াছে। যদিও ইহার মধ্যে নেভী ন্যাক্বেবেথের অমুতাপ-বস্ত্রের সূক্ষ্ম দেখা গিয়াছিল, তথাপি বলবন্ত কর্তৃক বিজয়-বসন্ত হত্যার বিবরণ রাজা-রানীকে জানাইবার কৌশলের মধ্যে নাটকীয় ভাবেই সম্পাদিত হইয়াছিল। চতুর্থ অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে রাজার কাছে রাণীর বিজয়-ঘটিত গুপ্ত কাহিনীর রহস্যোদ্ঘাটন কার্যটি মনস্তত্ত্বের দিক দিয়া ঠিক হইলেও, হিন্দুর চিরচরিত সংস্কারে কেমন যেন অস্বাভাবিক বলিয়া বোধ হইয়াছে। উহার ভাষা এমনই আড়ষ্ট যে ভাবের প্রকাশ তাহাতে বিলম্বিত হইয়া গিয়াছে।

ইহার কয়েকটি গান লোকের মুখে-মুখে ফিরিতে শুনা গিয়াছিল। ঐগুলির প্রথম ছত্র এইরূপ :—(১) ‘হাওয়ার ভালে দুলে-দুলে নাচ রে ফোটা ফুল’, ২) ‘আমার আহ্লাদে প্রাণ আটখানা’, (৩) ‘আমাদের মা নাই—মা নাই। ভাইরে ভাইরে এত দুঃখ পাই।’ (৪) ‘জুড়াই ভাই আর মরণে।’

বারু

‘বারু’ গ্রহসনখানি ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ১লা ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। তৎকালীন ইংরাজী-নবিস পদ-কাগজগুলার চিত্র, বক্তৃতা-পাগল দেশ-হিতৈষীর ছবি, সমাজ ও ধর্ম সংস্কারকের চিত্র, ধর্ম-ধন্যত্বের চিত্র, ভারত উদ্ধারবারী শুভদলের চিত্র, বিজ্ঞানবাস্তব উৎকট বৈজ্ঞানিকের (ultra scientist) চিত্র, কোন সম্প্রদায়-বিশেষের ঞ্চাকাতির চিত্র প্রভৃতি উৎকট ভাবের চিত্রগুলি বিশেষ দক্ষতার সহিত নাট্যকাবি এখানির মধ্যে চিত্রিত করিয়াছেন।

গ্রহসনকার ইহার নামকরণ করিয়াছেন সামাজিক নক্সা। ইহা একরূপ সূচিচিত্র যে উচ্চাবনত সামাজিক স্তরের কেহই ইহাতে বাদ যান নাই। তৎকালীন ইংরাজী-সত্যতার নকল-নবিসেরা ইহার নায়ক-নায়িকা। লিখনভঙ্গীটি চমকায়। এমন কোন প্রসঙ্গ নাই, যাহা না হাসিয়া উপভোগ করা গিয়াছে! ব্যঙ্গগুলি এমনি তীক্ষ্ণ ও সুপ্রযুক্ত যে তুলনা রহিত। সংস্কৃত সাহিত্যে কবি কালিদাস

উপমার রাজা ছিলেন, বাবালা সাহিত্যে সে পদ অলংকৃত করিয়াছিলেন রবীন্দ্রনাথ; প্রহসন-সাহিত্যে ব্যঙ্গোক্তি রম্য দিয়া উপমান-উপমেয়ের সাহায্যে ব্যঙ্গপ্রকাশের ধ্বনি সৃষ্টি করিয়া আজ রাজা না হন রাজকুমার হইলেন আমাদের রসরাজ অমৃতলাল। ব্যঙ্গ বা হাস্য-পরিহাসপূর্ণ স্থানগুলির পাঠোদ্ধার করিয়া দেখাইতে যাইলে সমুদয় প্রহসনখানিই উদ্ধৃত করিতে হয়, সুতরাং সে চেষ্টা না করিয়া মাত্র উপমাপূর্ণ স্থানটি উল্লেখ করিয়াই ক্ষান্ত থাকিব। অলীলতাবাতিক বাহ্যারামকে তিনকড়ি মায়া যখন তাহার পিতার নাম জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, তখন বাহ্যারাম এইরূপ বলিল :— “ওঃ। সেই পিতার কথা, যাকে আমি সাকার বলে ত্যাগ করেছি। তার নাম আমি আপনাদের সগন্ধে বলতে পারি না।” তিনকড়ি—“কেন, মনে নাই কি?” বাহা—“না, নামটা বড় অলীল।” সকলের পীড়াপিড়িতে বাহ্যারাম ইঙ্গিতে এইরূপ বলিল :—“কি বেরিয়ে গেলে মানুষ মরে যায়?” তিনকড়ি—“* * প্রাণ? তোমার বাপের নাম প্রাণকৃষ্ণ না কি?” বাহা—“না, না,—তার চেয়েও অলীল, ঐ কথাকে ইতরলোক যা বলে।” তিনকড়ি—“কি পরাণ—তুমি পরাণে কলরু ছেলে?” বাহা—“(সরোদনে) ওঃ! ওঃ! আজ আমার অলীল কথা শুনে হ’ল, সাকার পিতার কথা শুনে হ’ল, কি অত্যাচার!—তা’ অত্যাচার বিনা অমৃত্যু নাই, অমৃত্যু বিনা ‘স্বাখ্যায় উপায় নাই; আত্মক অত্যাচার, গাড়াগাড়ির বানের ছায় অত্যাচার আত্মক, ‘স্বাখ্যানে ঝড়ের ছায় অত্যাচার আত্মক, আত্মক অত্যাচার জিহ্বা গালের বস্তার ছায়, পাহারাওয়ালার হস্তার ছায় অত্যাচার আত্মক, বস্তাফাটা সর্ষের ছায় বংশ হউক! অত্যাচারের ঘানি যেন দেহকে পেষণ করিয়া খইল করিয়া ফেলে, আত্মা তথাপি তৈলের ছায় হৃদয়ভাণ্ডে চোয়াইতে থাকিবে।”

বাবুর ব্যঙ্গগুলি বড়ই তীব্র। দুই-চারিটি না দেখাইয়া থাকিতে পারিলাম না। ইংরাজী-বাতিক বটাকে ভঙ্গুর প্রণাম করিয়া চলিয়া যাইলে বটী তাহার আলক ফটিককে ঐ কথার উত্তরে কি বলিতে হয় তাহা জিজ্ঞাসা করিলে পর ফটিক বলিয়াছিল :—“জম্বোজ, তা’ পোড়ার মুখ দে বেকবে না, ডান পা’ তুলে বক্তৃতা পের গোক্রম মতন আন্দোলন কব।” নকল ভারত প্রেমিকের উক্তি প্রহসনকার এইরূপে দেখাইয়াছেন!—“ভারত উদ্ধার যদি আমাদের দ্বারা হয় তা হবে, না হয় ভারত উৎসর্গ থাক।” উৎকট বৈজ্ঞানিকের উক্তি :—“দেখে নেবেন, আমি যদি বেঁচে থাকি—আর তা থাকবে, কেন না আমি রোজ দুবেলা খানিকটা ক’রে ইলেক্ট্রিসিটি খাই।” নামোন্নত নামীয় উৎকট ব্রাহ্মের উক্তি এইরূপ :—“যে তাই হয়ে আমার নিজের স্বীকৃতি আমার ভগিনী হ’তে দিলে না, তার আর মুখদর্শন কতে আছে।” ধর্মধ্বজীদের ঐক্যে তিনকড়ি মায়া এইরূপ বলিতেছে :—“তোমরা ত ধরাকে সরাসরি মাত্র দেখ বই ত নয়, তারা গেক্সা পরে, ইংরেজি কথা কয়, পৃথিবীকে একেবারে মধুপেকের বাটি দেখছে।” আলোক-প্রাণদের পরিচয়-কালীন সম্বন্ধবটিক কথা এইরূপ :—“এটি আমার স্বামিনীর প্রথমপক্ষের স্বামীর সময়ে জন্মেছিল, তাই আমাকে ছোটবাবা বলে ডাকে।” আর এক স্থানে—“একশ্রেণী ভগ্নী আমার ভাৰ্য্যা” বাহ্যারাম এইরূপ কথা বলিলে তিনকড়ি মায়া উত্তরে জানাইয়া দিল :—“পুত্ররূপ ভায়ে প্রসব করলেই সব গোল চুকে যায়।” তত্ত্ব ভারত উদ্ধারকারী বটীর মাতা পুত্রের কাছে টাকা চাহিতে আসিয়া শুনিলেন যে, সে এখন ভারতমাতাকে সেবা করিতেছে। সরল বিশ্বাসিনী পল্লিরমণী পুত্রের এই কথার এইরূপ উত্তর দিয়াছিলেন :—“সে ভারত কে, তোমার শাওড়ী ত—বোমার যা? আমি বেটা পেটে ধরে বা না পেলাম, সে মেরে বিঠয়ে ভা পেলো!”

প্রহসনকার এই নক্সাটির নাম ‘বাবু’ দিয়াছেন; অনেক বাবুমূর্তি ইহাতে চিত্রিত হইয়াছে।
 দ্বিতীয় তাহার পরিকল্পনা—এখানি অমৃতলালের বিশেষ শক্তিশালী প্রহসন। গানগুলিও খুব সাড়া
 তুলিয়াছিল, স্থানাভাবে প্রথম ছত্র লিখিত হইল :—(১) ‘আহা বেঁচে থাক্ বেঁচে থাক্ নবপুরুষ-রতন।
 শ্রীমতী শ্রীপদ স্মরি যারা ভাবে অচেতন।’ (২) ‘পতি মলে হাতের বালা খুল্বে না লো খুল্বে না।’
 (৩) ‘ঠানদি তোমার সাজাবলো কনে, অতি যতনে যত এয়াগণে।’

একাকার

একাকার প্রহসনটি ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে
 প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। সাম্যের নামে বাঙ্গালা দেশে তথা ভারতবর্ষে যে একাকার আসিয়াছিল
 তাহারই একটি উৎকট চিত্র ইহাতে আছে। খ্রী-পুরুষের কাজকর্মের যেমন ভেদাভেদ রহিল না,
 জাতি-নির্বিশেষে জীবিকারও তেমন আর কোন ভারতম্য রহিল না—এমনই একাকার! ইতর ভদ্র
 নির্বিশেষে ‘ভদ্রলোক’ সাজিবার যে মোহ আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল, তাহার মর্যাদিক পরিণতি
 দেখিয়া প্রহসনকার রাখানাথ-চরিত্রের মূখ দিয়া একস্থানে এইরূপ বলাইয়াছেন :—“গ্রাম্যার ছেড়ে হামার
 ধরেই তাই আমার সাম্যভাব গিয়ে গ্রাম্যভাব এসেছে, দেশোদ্ধার ছেড়ে কারোদ্ধারে প্রবৃত্ত হয়েছি।
 * * এখন ছোটলোক হয়ে এইটুকু লাভ হয়েছে যে, নিজের দু-পাঁচজন দরওয়ান-চাপরাসী রেখেছি।
 * * আমার ত তাই বেশ বিশ্বাস হয়েছে যে, আমাদের এই দুর্দশার প্রধান কারণ, যে যার জাত-
 ব্যবসা ছেড়ে দেওয়া। * * ওর (জাত-ব্যবসার) ভিতর যে সুখটুকু, যে মানটুকু, যে গর্বটুকু লুকান
 আছে, সেটির উপর দৃষ্টি পড়ে, তাই চাষা সন্ধ্যাবেলা মাটি যেখে ধানের বোঝা মাথায় ক’রে, গান
 গাইতে-গাইতে বাড়ী যায়, আর তোমার হেডক্লার্ক বাবু চাপকান প’রে ট্রাম-চড়ে একেবারে ছনিয়ার
 উপর চটে যমকে নিমন্ত্রণ দিতে দিতে ঘরে ফেরেন। * * ক্লেশ-আরাম, সহ-অসহ, মান-অপমান—
 এ সকলের বোঝাবোধ কেবল অভ্যাগ ও সংশ্রবণে।” জাত-ব্যবসায়ের প্রয়োজনীয়তা সত্ত্বেও ঐ
 রাখানাথ আর এক স্থানে বলিয়াছেন :—“এক এক জাত এক-একটা স্থল। কৃষি প্রধান দেশ ব’লে
 চাষের কাজ শেখবার জন্য চার-পাঁচটা স্পেশাল জাত আছে, আর প্রায় সব জাতেরই নিজের কাজ
 ছাড়া, চাষ করবার জন্য যেন একটা নিজ কর্ম-ব্যতিরিক্ত (Ex-Officio) সুবিধা (privilege) আছে।
 * * তারপর হেরেডিটি—বাপেরগুণ ছেলেতে বর্তায়। * * বাপ ছেলেকে কাজ শেখাবে, অত বড়
 ইন্টারেস্টেডে গুরুমশাই আর কোথায় খুঁজে পাবে?”

কিছু জনশিক্ষা (mass-education) প্রয়োজনীয় সে সত্ত্বেও ঐ রাখানাথ আর একস্থানে
 বলিয়াছেন :—“ইতর লোকের অবস্থা হ’তে দেশের স্বার্থ অবস্থা বুঝা যায়, আমাদের দেশের সামান্য
 সাধারণ লোক যতটুকু উন্নত, এমন আর কোন দেশে নাই। * * ইংলণ্ডের ইতর লোককে দেখলেই
 বুঝতে পারবে যে বিলেত হাড়ে টক।” পাশ্চাত্য আদর্শের অপকারিতা সত্ত্বেও নাট্যকবি ঐ চরিত্রের
 মুখ দিয়াই বলাইয়াছেন :—“সাহেবী ধরণের আদর্শ রেখে হিন্দু উন্নতি কর্তে যতই চেষ্টা করবে, ততই
 অধঃপাতে যাবে।” সাম্যভাব সত্ত্বেও আসল খাটি কথাটি এইরূপে বলিয়াছেন :—“এই জাতিভেদই
 সাম্য। সাম্য মানে তোমারও বটী আছে, আমারও বটী আছে, নয়,—তোমার না হয় বটী আছে,
 আমার না হয় বটী আছে। * * যেমন পরকালে তবুবার জন্য ঐতিকে ব্রাহ্মণের কাছে বোড়হাত

ক'রে দাঁড়াতে হবে, তেমনি ব্রাহ্মণকেও ইহকালের লজ্জা-নিবারণের জন্য তাঁতির দ্বারস্থ হতে হবে। প্রত্যেক জাতিরই নিজের নিজের সম্মান আছে, জোর আছে।”

ভুল ধারণার (Mis-conception) বশে বংশপরম্পরাগত সামাজিক কুট্টিকে জলাঞ্জলি দিয়া একাকারের যে নৃশি আরম্ভ হইয়াছিল, তাহার বিরুদ্ধে প্রহসনকার সব্যসাচীর মতো ভাড়া-গড়া দুই কাজ লইয়া এই প্রহসনখানি রচনা করিয়া বাহাহুরি লইয়াছেন, ইহা রচনার এক নূতন প্রণালী। উৎকটতাব লইয়া নাড়া-চাড়া করিলেই অত্যাতিরিক্ত গন্ধ বাহির হইবে, কিন্তু আসলে সেগুলি অত্যাতিরিক্ত নহে, কিম্বা-বিশেষের ধর্মই তাহা!

যে গানগুলি জনপ্রিয় হইয়াছিল, তাহাদের প্রথম ছত্র এইরূপ :—(১) ‘জবাব দেও, জবাব দেও, জবাব দেও আবি,’ (২) ‘হো-হো-হো সিলাওরে জুতি ইয়া: বাবু বুরুস্,’ (৩) ‘ঝাড়বো না কো ঝাড়া আর (আমরা) ভাগিয়ে দেব কুলো,’ (৪) “ভেকু নিয়ে এক বাধিয়েছে ভাই গোল। (এখন) ঘরে ঘরে চলছে মেকি, খিচুড়িতে মাছের ঝোল।” নিজ-নিজ ঘর ঠিক করিতে হইলে মহিলাগণকেই তাহা করিতে হইবে, তজ্জন্ত মহিলাগণ সর্বশেষে যে গানটি গাহিয়াছিলেন, তাহার প্রথম ছত্র এইরূপ :— (৫) “দেখবো এবার আঁখিঠেরে আছে কি না আছে ধার।” ধন্ত প্রহসনকারের অন্তর্দৃষ্টি!

বোমা

বোমা প্রহসনখানি ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ৯ই জানুয়ারী তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টোর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। কলেজ-আউট যুবকেরা এক-একটা মানসিক বিকারবশে (ideosyncrasy) ফিল্মপে স্রুতের সংসারকে জলাঞ্জলি দেয়, তাহারই একটা উৎকট চিত্র প্রহসনকার বোমাতে আঁকিয়াছেন। বোমার ভিতরে আর একটি নূতন পদ্ধতি এই, যে, নাট্যকবির অল্প দৃষ্টকাব্যের কোন চরিত্রবিশেষের নামোল্লেখ এই দৃষ্টকাব্যের কোন চরিত্রমুখে করা হইয়াছে। এ প্রথা ঠিক নহে, প্রত্যেক দৃষ্টকাব্য আপেক্ষিক না হইয়া স্বাধীন হওয়া উচিত, তাহা না হইলে দর্শক বা পাঠকের বুঝিবার অসুবিধা হয়। এই প্রহসনের সংলাপমধ্যে সম্বন্ধবিরুদ্ধ আহ্বান বা কথা নাথো-মাতো প্রযুক্ত হইয়াছে; এগুলি নিরশ্রুতির রসিকতা। বোমা ও বাবুরামের চরিত্র-চিত্রণ ব্যাপারে অত্যাতিরিক্তদোষ এবং তজ্জনিত কুজ্রিমতা আছে, কিন্তু এই দোষটি উৎকট-প্রহসনের কুজ্রিমতাকেও অতিক্রম করিয়া গিয়াছে। কুতি প্রহসনকারের উহা গৌরব হানিকর হইয়াছে।

বোমার ভাষায় বহুস্থানে দক্ষ হস্ত-পরিচালিত অলংকারবহুল উপমার প্রয়োগ আছে। ইহার প্রধান নমুনা ‘বাবু’তে ছিল, তাহারই পরিণতি ইহার মধ্যে প্রকটিত হইয়াছে। পাঠোদ্ধার করিয়া গ্রন্থের কলেবর বৃদ্ধি বাহনীর নহে, অল্পসঙ্কীর্ণ পাঠক পুস্তক লইয়া একান্তে উহা উপভোগ করিয়া দেখিবেন। তথাকথিত স্বাধীনতার গতিপথে শাস্ত্রীকণী অন্তরায়ের কথা এই প্রহসনেই প্রথম শুনা গেল। ‘কোন্ পোড়া বিধি গড়িল গো এ পোড়া শাস্ত্রী। প্রণয়-টুটোনে বত কলিগন্ করে ঐ বুড়ী’—ঈর্ষক গানখানির মধ্যে ঐ বাধা মূর্ত হইয়া উঠিয়াছে।

দ্বিতীয় অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে অন্ধ-বক্ষিক (blind man's buff) খেলার মধ্যে দৃষ্টকাব্যোচিত পরাকাষ্ঠা হইতে-হইতে বাম্বাদাসের ছাকামির কোড়নে উহা গাঢ় না হইয়া তরল হইয়া গিয়াছে। প্রহসনগত উৎকেন্দ্রিক (Eccentric) চিত্রগুলি দৃষ্টান্তে বতন্ত হইয়া গিয়াছে, ইহাদের পারম্পরিক

সম্বন্ধের প্রয়োজনীয়তা তৎক্ষণাৎ শিথিল হইয়াছে। দৃষ্টকাব্য ঠিক একপভাবে চলে না; দীর্ঘ বস্তুভার চাপে ইহার নাট্যাংশও চাপা পড়িয়াছে।

‘পরের চাকরি করিব না’—এই ভাব লইয়া কলেজ হইতে নিজস্ব বাবুরাম সংসার-পালন বিষয়ে পাড়ার মতিলাল-মামাকে বলিয়াছিল যে, সে ভিক্ষার দ্বারা অন্নসংস্থান করিবে তথাপি চাকরি করিবে না। মতিলাল এই কথাটির উত্তরে বাহা বলিয়াছিলেন তাহাতে বাঙ্গালী চরিত্রের আরামপ্রিয়তাই প্রকাশিত হইয়াছে, কথাগুলি এইরূপ :—“এক মুষ্টি চালের জন্য লোকের দোরে-দোরে দাঁড়াবে, তবু গভর খাটিয়ে চাকরি করবে না। উঃ! বুকের জোর বটে। ই্যা বাবুরাম, যদি তেজই দেখালে বাবা, নিদেন মোট বয়ে খাব, কি কোদাল পেড়ে খাব, এর একটা মুখ দিয়ে বেরল না কেন?” তথাকথিত স্বাধীনতার নামে উৎকট প্রণয়নেশা (romance) কিরূপে বাঙ্গালীর স্বার্থের সংসারকে অধঃপতনের পথে লইয়া যাইতেছিল তাহার চিত্র এই প্রহসনের কৈত্রিক বিষয়। অবাস্তব বিষয়গুলি কমবেশী মূলের সম্পর্কহীন হইয়া পড়িয়াছে।

গ্রাম্য বিজ্ঞাপ

এই সামাজিক প্রহসনখানি ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নূতন মিউনিসিপ্যাল স্বায়ত্তশাসন প্রাপ্ত কোন এক গ্রামের চিত্র ইহাতে আছে। শাস্তিপূর্ণ নিরুপদ্রব গ্রামখানির ইতর ও ভদ্র অধিবাসীরা প্রতিবাসীর সুখ-দুঃখে সহানুভূতি বা সমবেদনা লইয়া বাস করিত, স্বায়ত্তশাসনের ফলে কর্মশিল্পের মনোনিয়ন ব্যাপার লইয়া কিরূপে উহা আত্মীয়বিরুদ্ধ, দাঙ্গা-হাঙ্গামা ও বিবাদ-বিসংবাদের ক্ষেত্রে পর্যবসিত হইয়া গেল, তাহার চিত্র ইহার উপস্থাপ্ত বিষয়। প্রহসনকার নিরাশাবাদী (pessimistic) দৃষ্টিভঙ্গী লইয়া ঐ নব-প্রবর্ত নাটিকে দেখিয়াছিলেন, তাই আশাবাদী (optimistic) কোন দৃষ্টিভঙ্গী উহাতে ছিল না।

স্রী-পুরুষ নির্বিশেষে ‘সেকেলে-একেলের’ ছবি, বাহা খিড়কীর পুকুরঘাটে, গ্রাম্যপথে এবং গৃহস্থের উদ্যান-বাটিকায় নিত্য দেখা যাইত, তাহার চিত্রও প্রহসনকার দক্ষ হস্ত ইহার মধ্যে আঁকিয়াছেন। ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ধারাবাহিক বিবরণটি একটি গানের মধ্যে চড়কের সওয়ার গানের মতো প্রহসনকার চুখকে দিয়াছেন, স্থানান্তরে ইহার প্রথম ছত্রটি উদ্ধৃত হইল :—“সাতানই হই অই পারে নমস্কার।”

হরিশ্চন্দ্র

হরিশ্চন্দ্র নাটকখানি ১৮৯৮ খৃষ্টাব্দের ১০ই সেপ্টেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার রচয়িতা সম্বন্ধে মতভেদ আছে; জনরব বলে অমৃতলাল ইহার প্রকৃত প্রণেতা নহেন, প্রকাশক মাত্র। বাহা হউক অন্ত রচয়িতার নাম যখন অজ্ঞাত রহিয়াছে তখন অমৃতলালকেই ইহার প্রণেতা ধরিয়া আমরা আলোচনা করিতেছি। বিশেষতঃ নাটকের বিদূষক ও কামন্দকের লঘুভাব জাপক সংলাপের ভঙ্গীটি প্রহসনে সিদ্ধহস্ত অমৃতলালের লিপি-কৌশলটিকে প্রকাশিত করিয়াছে, সুতরাং অমৃতলালই যে ইহার প্রকৃত লেখক তাহা একরূপ নিঃসন্দেহ।

এখানি পৌরাণিক নাটক, ক্ষেত্রীশ্বরের 'চণ্ডকৌশিক' নাটকের অনুসরণে লিখিত হইয়াছে। অমৃতলালের পূর্ববর্তী নাটককার মনোমোহন বসু এই নামে আর একখানি নাটক লিখিয়াছিলেন, তাহাতে মূলক্রিয়া কতকগুলি অবাস্তব ক্রিয়ার চাপে গতিহীন হইয়া গিয়াছিল; ঐ সম্বন্ধীয় বিস্তৃত আলোচনা তাঁহার কাল মধ্যে প্রাপ্য।

বিশ্বামিত্র ভূপোত্রভাবে ব্রহ্মবিদ্য লাভ করিবার পর হরিশ্চন্দ্র-সম্পর্কিত ঘটনাটি ঘটাইয়াছিল। ব্রহ্মা-বিষ্ণু-মহেশ্বরের বথাক্রমে সৃষ্টি-স্থিতি-লয় বিজ্ঞা ভূপোত্রভাবে আয়ত্ত করিবার লোভে বিশ্বামিত্র ত্রিবিজ্ঞাশাধনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। বিজ্ঞাতা মহারাজ হরিশ্চন্দ্র দ্বারা বিশ্বামিত্রের এ মহাতপে বিস্ম উৎপাদন করিয়াছিলেন, কিরূপে তাহা ঘটাইয়াছিল নাটকে তাহাব বর্ণনা আছে। ধর্ম ও পুরুষকারের স্বপ্নে কে বিজয়ীর মুহূর্ত্ত পরিয়াছিল—বক্ষ্যমান নাটক তাহাই প্রতিপন্ন করিয়াছে।

ভূপোবনের প্রভাব, পবিত্রতা ও মাধুর্য দেখাইবার প্রলোভনে কালিদাসের 'অভিজ্ঞান-শকুন্তল' নাটক হইতে তাহার বর্ণনার ভঙ্গী, মূনিকভাগ্যগণের তরুলতার আলবালে জলসেচন ব্যবস্থা, পুষ্পমধুপের প্রণয়গীতি প্রভৃতি ঘটনাবলি নাটককার নিজস্ব করিয়া লইয়া এই নাটকের মধ্যে ঢুকাইয়াছেন। পূর্বগামী উপাশাসকার বক্রিমিত্র লিখিত কপালকুণ্ডলার কাপালিক ও নবকুমারের কথোপকথনেব ভঙ্গীতে নাটককার হরিশ্চন্দ্র ও বিশ্বামিত্রের কথোপকথনে সংস্কৃত ও বাঙ্গালাব সংমিশ্রণদ্বারা নাটকের প্রধান চরিত্রের সংলাপের মান (standard) উন্নত করিবার চেষ্টা করিয়াছেন। ভূপোবনের পবিত্রতা ও শোভা দেখাইবার জন্য মূনিকুমারগণের মুখে সংস্কৃত-গীতি-ছন্দে প্রকৃতির বর্ণনা কোশলে নুতনত্ব আনিয়াছেন।

ইহার বিদূষক চরিত্রে কোন নুতনত্ব নাই। নায়ক-নায়িকা চরিত্রদ্বয় প্রতি ঘটনায় দৃষ্টি-প্রতিধাত্তে উত্তরোত্তর মধুর হইতে মধুরতর হইয়া উঠিয়াছে। বিশ্বামিত্র-শিষ্য কামদক মনোমোহনের পুণ্ডরীক চরিত্রের ছায়াপাতে সৃষ্ট হইলেও গুরু-বিশ্বামিত্রের চরিত্র বিকাশে তাহার মতো বাধা-সৃষ্টি করে নাই। নাটকোচিত সংঘাত নাট্যকার হানে-হানে স্বকোশলে আনিয়াছেন। ভবিষ্যদ্বাণী পূর্বগামিনী হয় বলিয়া হরিশ্চন্দ্রের দান-নাট্যদ্বারা সম্বন্ধে প্রথম অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্যে শৈব্যা ও রোহিত্যশ্বের সংলাপে তাহার ইঙ্গিত পাওয়া গিয়াছে।

যে কথাগুলি চরিত্র বিকাশের সহায়ক হইয়াছিল, সেগুলির কিয়দংশ এখানে উদ্ধৃত হইল। প্রসঙ্গ ও ভাব কেমন উন্নত দেখুন। বিশ্বামিত্রের চরণে সমুদয় পৃথিবী সমর্পণ করিয়া হরিশ্চন্দ্র গৃহ হইতে স্ত্রী-পুত্রকে অপসারিত করিতে আসিলে শৈব্যা ঐ অপ্রত্যাশিত দানের কথায় এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“যে রমণী বিশ্বজয়ী পুত্র প্রসব করিতে পারে, সে পৃথিবীদানে কাতর হয় না। আমি জানি যে, ধরণী ক্ষত্রিয় সম্রাটের জীড়ার বশ, সে ইহা হেলার দান, হেলার গ্রহণ করিতে পারে।” ঐ সংলাপের অপর স্থানে শৈব্যা হরিশ্চন্দ্রকে বলিয়াছেন :—“মহারাজ! জানবেন, আমারও সেই মহাশক্তির অংশে জন্ম। পৃথিবীনাথ! পুরুষের বল তাঁর সর্বশরীরে বিভক্ত, কিন্তু রমণীর সমস্ত বল তাঁর জন্মে।” এই কথা শুনিয়া পত্নী-গরিমায় উৎফুল্ল হইয়া হরিশ্চন্দ্র বলিয়াছিলেন :—“কোথা বিশ্বামিত্র! এস, দেখ, দেখ তুমি কি সামান্য ঐশ্বর্য নিয়েছ, * * কি অসীম প্রেমের রাজ্য সঙ্গে লয়ে সে তোমায় ছার মূর্ত্তিকার পৃথিবী ত্যাগ করে যাচ্ছে,—একবার দেখে যাও।” শৈব্যাকে অঙ্গ হইতে রক্তালঙ্কার উন্মোচন করিতে দেখিয়া হরিশ্চন্দ্র কাতর হইয়া পড়িলে শৈব্যা নিম্নলিখিত কথায় তাঁহাকে প্রবুদ্ধ করিলেন :—“একগাছি অমূল্য রত্নহার আজ থেকে আমি নিশ্চিন্ত পরে থাকুবো, এস মহারাজ,

পরিয়ে দাও (রাজার হস্ত লইয়া নিজ গলদেশে বেঁটন)।” ধার্মিক হরিশ্চন্দ্র ভাবাবেশে ভগবানকে উদ্দেশ্য করিয়া তখন এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“জগদীশ্বর ! মেহের পারিজাত দেখবার জন্য সহাস্রভূতির অমৃত পান করাবার জন্যই কি তুমি দুঃখের সৃজন করেছ ? * * বিশ্বামিত্র ! অযোধ্যা রহিল, রাজলক্ষ্মী হরিশ্চন্দ্রের সঙ্গে চলো” বলিয়া স্ত্রী-পুত্র সমভিব্যাহারে গৃহত্যাগ করিলেন ।

গোপনে আত্মবিক্রয় করিয়া পণলব্ধ অর্ধসহস্র সুবর্ণমুদ্রা দ্বারা বিশ্বামিত্রের কাছে স্বামীর ঋণের অধ্যংশ পরিশোধ করিয়া শৈব্যা প্রকৃত অর্ধাঙ্গিনী ও সহধর্মিণীর কার্য সম্পাদন করিয়াছিলেন । ঐ ঘটনায় দাসীরূপে পরগৃহে বাইবার কালে স্বামী-উদ্দেশ্যে শৈব্যার বিদায়-বাণীটি এইরূপ :—“অধীনী তাঁর চিরদাসী, তাঁর কার্বেই পর-পরিচর্যা দেহ নিয়োজিত করলে,—এখন প্রাণ অবিক্রিয়ভাবে সেই চরণেই পড়ে রইল । আমার ধর্ম, পুণ্য, দেবতা, স্বর্গ সবই তিনি, তাঁর চরণে অপরাধী হয়েছি, তিনিই মার্জনা করবেন । * * শৈব্যার বিশ্বনাথ ! বিদায় হই ! ধর্ম যদি কর্মফল খণ্ডন করেন, তবে জগতে আবার চরণে স্থান পাব, নচেৎ দু’দিনের এই অভিনয়ান্ত্রে সেই অনন্তধামে অবিচ্ছেদ পতিসুখ ভোগ করবার আশায় রইলেম ।” শৈব্যার চরিত্রোন্মেষের সহায়তার জন্য নাটককার তাঁহাকে ক্রীতদাসী করিয়া এমন একটি পরিবার মধ্যে স্থান দিয়াছিলেন, যেখানে নানাবিধ অত্যাচারের ভিতর দিয়া তাঁহার চরিত্রের সদৃশগুণরাজি আপনা-হইতে বিকশিত হইতে লাগিল । শৈব্যার দাসিত্ব গ্রহণ সংবাদ বিশ্বামিত্রের মুখে শুনিয়া হরিশ্চন্দ্রের মনে ভাবান্তর উপস্থিত হইয়াছিল, তিনি বেদনার পীড়নে সহসা বলিয়া উঠিলেন :—“সহস্র কিস্করীর অধিকারিণী শৈব্যা দাসী !!”

প্রতিজ্ঞা পূরণের শেষ দিনে—এমন কি শেষ মুহূর্তে বিশ্বামিত্র কর্তৃক উদ্ধৃত হরিশ্চন্দ্র সত্যনাথ ভয়ে বলিয়া উঠিলেন :—“আর ত্রাঙ্কণ-শূদ্র বিচার নাই, যারে ইচ্ছা বিক্রয় করুন, আপনার ঋণ আপনি পরিশোধ ক’রে নিন । * * মুকুটবাহী শির আজ আচঙালের সেবা করতে প্রস্তুত ।” বিধাতৃবিধানের চণ্ডাল ক্রেতা সে স্থানে উপস্থিত হইল ; মুখে বলিলেও হরিশ্চন্দ্র কার্ভতঃ চণ্ডাল গৃহে বাইতে ইতস্ততঃ করিয়াছিলেন । বিশ্বামিত্র ঐ অবসরে সূর্যবংশের নিদানভূত সূর্যদেবের অন্তর্গামী কিরণ-দ্রুতি হরিশ্চন্দ্রকে দেখাইয়া সত্যভঙ্গের কথা তাঁহাকে স্মরণ করাইয়া দিলে তিনি সংস্কৃতলোক দ্বারা সবিতার স্তব করিয়া চণ্ডালের দাসত্ব গ্রহণ করিলেন । ত্রাঙ্কণের নিকট পৃথিবীদান জনিত সহস্র স্বর্ণমুদ্রা-দক্ষিণাত্রত আজ হরিশ্চন্দ্র কতক উদ্ঘোষিত হইল । নাট্যকার এখানেও সৌন্দর্য বৃদ্ধি করে সংস্কৃতের লোভ সংবরণ করিতে পারেন নাই ।

নাট্যকার শৈব্যাকে যেরূপ নিষ্ঠুরতাপূর্ণ সংসারে প্রবিষ্ট করাইয়াছিলেন, হরিশ্চন্দ্রকে কিন্তু তর্কপরীতো সমাজে স্থগ্য হইলেও স্নেহশীল এক চণ্ডাল পরিবার মধ্যে রাখিয়া কাজকর্মের দিক-দিয়া না হোক প্রভুভূত্যের দিক দিয়া তাঁহাকে স্মৃতি করিয়াছিলেন । তাই হরিশ্চন্দ্র চণ্ডালপ্রভুর গুণ-গরিমায় উৎফুল্ল হইয়া একস্থানে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“আহা, কে জানতো যে, শববাহক চণ্ডালের কর্কশ অস্থি-চর্মে এমন কোমল হৃদয় থাকে ? আহা এমন কত বোজনগন্ধা স্মরণিত কুসুম তমসাবৃত ঘন বনমধ্যে আপনি প্রাকৃষ্টিত হ’য়ে আপনিই শুকায়ে যায় । কে জানে লোক-লোচনের স্নেহর অন্তরে কত কোমল-লাহিত রস থনির গভীর কালিমার গর্ভে অনাদরে গড়াগড়ি যায় ।” এই কথাগুলি শুনিয়া নাটকের দর্শক বা পাঠকের মনে গ্রে (Grey) লাহেব লিখিত বহু বিখ্যাত “Elegy written in country churchyard” শীর্ষক কবিতাটির কথা সুগপৎ স্মরণ করাইয়া দেয় ।

রোহিতাষ চরিত্রটি ক্ষুদ্র হইলেও গুণ-মাহাত্ম্য সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিল। সাহচর্যে মানুষের দোষ-গুণ বর্তাইয়া যায়। হরিশ্চন্দ্রের দান-মাহাত্ম্য তাঁহার মন্ত্রী চরিত্রকেও প্রভাবিত করিয়াছিল, ইহাই মন্ত্রীচরিত্রের নূতনত্ব। সেনাপতি চরিত্রের নির্ভীকতাও ঐ সাহচর্যগুণের ফল। মনোমোহন বসু সৃষ্ট বিশ্বামিত্র অপেক্ষা অমৃতলালের বিশ্বামিত্র চরিত্রটি এ নাটকে বেশী সুটিয়াছে। দু-একটি স্থানে বিশ্বামিত্রকে দুর্জয় বোধ হইয়াছে, যেমন,—রোহিতাষের অলংকার অযোধ্যায় প্রেরণ-ব্যাপারে তাঁহার শিষ্য কামন্দকের সহিত বিশ্বামিত্রের সংলাপটি এবং গুরু লইয়া কামন্দকের স্নেহব্যঙ্গ কাণ্ঠি তাঁহার শ্রায় ব্রহ্মর্ষি চরিত্রের অপহংসকারী হইয়াছে। পরিশেষে ঐ দৃশ্যের শেষের দিকে :—‘এই কর্ম করায় কে, তারে পেলেম না। কে এ কর্মের কর্তা ?’—বলিয়া বিশ্বামিত্রের শ্রায় মূনি, যিনি ভগ্নাত্মার দ্বারা যথাক্রমে রাজবিশ্ব হইতে মহাবিশ্ব লাভ করিয়া ক্ষণপরেই ব্রহ্মবিশ্ব পর্যন্ত লাভ করিয়াছিলেন তাঁহার মুখে এরূপ অনিশ্চয়াক্ষক বাণীর প্রয়োগ অশোভন হইয়াছে। হরিশ্চন্দ্রের দান-মহিমা বিচার করিয়া স্বগতোক্তির মধ্যে বিশ্বামিত্র একস্থানে এইরূপ বলিয়াছিলেন :—“জিত্বে কে !: আমি না হরিশ্চন্দ্র ?”—এই কথা কয়টির মধ্যে নাটকীয় সমস্তা পূর্বাপর কাব্যবলি-দ্বারা আপনা-হইতেই সমাধান-প্রাপ্ত হইয়াছিল। ধর্মদর্পী হরিশ্চন্দ্রের ধার্মিকতার অভিমান ছিল, তাই ধর্ম তাঁহাকে পরীক্ষানস্তুর পৌরাণিক চরিত্র নিচয়ের মধ্যে শ্রেষ্ঠতর আসনে উপবিষ্ট করাইলেন। রাজ সিংহাসন সেখানে—তুচ্ছ, তাই ধর্ম বলিয়াছেন :—“অপরকে জয় করা তো অতি তুচ্ছ কথা ; সিংহ, ব্যাঘ্রাদিঃ-বলবান পশুতে তো তা’ নিত্য ক’রে থাকে। কিন্তু সকল জয়ের শ্রেষ্ঠ জয়—আত্মজয়।” এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়া সহজসাধ্য ব্যাপার নহে। ঐ ধর্ম আর এক স্থানে এইরূপ বলিয়াছেন :—“একে উত্তেজনা-অন্যসাদের দাগ পঙ্কেদ্বয়সম্পন্ন পঞ্চভূতের দেহ, তার উপর একটি বড়রিপুজড়িত মন—লীলাস্থল এই মায়াকানন ; পরমায়ু অতি অল্প। * * মানবের যে পদে পদে পদস্থলন হবে, তাতে বিচিহ্নতা কি !”

নাটককার এই নাটকের ভাষায় মাঝে-মাঝে উপমালাংকার দিয়াছেন। ঐ অলংকারগুলিকে চরিত্র ও পরিবেশের সম্পূর্ণ উপযোগী করা হইয়াছিল। নিম্নে একটির উদাহরণ দেওয়া হইল ; আশানে দুর্ধোগ দেখিয়া এক চণ্ডাল এইরূপ বলিয়াছিল :—“ঠিক সর্দার দাদা, ঠিক বলচুন্—যেন লাখে মশানের কমলা লিয়ে সারা আকাশে বসিয়ে দিয়েছে, আকাশ ভ’রে কালা ঢালিয়ে দিয়েছে। * * এক একদিকে বিজলী চমকুছে যেন নয়া চুল্লি জালিয়ে দিচ্ছে।”

পঞ্চম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে উপসংহার সঙ্কীর্ণকালে নাটককার নাটকের চরম পরিণতি বাহা বিবাদান্ত হইতে-হইতে নাটকীয়ভাবে মিলনান্তে পরিণত করিয়া দিলেন, তাহা দেখবার ও বুঝবার জিনিস করিয়াছেন। করুণ রস (pathos) সংলাপের মধ্যে উত্তরোত্তর কেমন করিয়া পরাকাষ্ঠাকে টানিয়া আনিয়াছে, তাহা নাটককার কৃতিত্বের সম্পন্ন করিয়াছেন। নমুনা স্বরূপ একটি প্রকাশভঙ্গী উদ্ধৃত করিতেছি। আশানের ঘোর ঘনঘটাের মধ্যে বিদ্বাদালোকে রোহিতাষের অনাবৃত মুখমণ্ডল দেখিয়া ও রোক্তমানী রুদ্ধকণ্ঠী শৈব্যর অশ্রুত কণ্ঠস্বর শুনিয়া সন্দেহদোলায় দোলায়িত চিত্ত হরিশ্চন্দ্র এইরূপ বলিলেন :—“তার রোদনের স্বর তো কখনও শুনি নি, সে রব আমার কানে নাই, (প্রকাশ্যে) তুমি বল, স্পষ্ট ক’রে বল—বল তোমার নাম শৈব্য তো নয় ?” শৈব্য তৎ-চণ্ডালরূপী হরিশ্চন্দ্রকে চিনিলেন, এবং এইরূপে তাঁহার প্রথম বাক্য-স্মৃতি হইয়াছিল :—“ভগবান্, তবু তোমায় দয়াময় বলতে হবে না ? কেমন নিমিষে পুত্রশোক তুলিয়ে দিলে ! খুব দেখালে ! খাঁড়ার দ্বারে প্রাণের কাঁটা তুলে !”

ঐ নাট্যকীয় মুহূর্তেই বিশ্বামিত্র সেখানে আবির্ভূত হইয়া নিম্নলিখিত কথাকল্পটীয়া নাটকটি শেষ করিয়া দিলেন :—“সংসারের ঘোর ঘনঘটাবৃত অগাবস্তা দেখলে, কোমুদী-হাসিরাশি-ভাগিত পূর্ণিমা দেখবে না? তোমার পুত্রের মূখচুষন করবে না? রোহিতাশকে রাজসিংহাসনে বসতে দেখবে না?”

নাটক প্রকৃত পক্ষে এই খানেই শেষ হইল; ভাল গুটাইবার জন্ত যে টুকু অবশিষ্ট রছিল তাহা দর্শক বা পাঠকের পক্ষে বঝিতে আর বাকী রছিল না। নাটকটি সংগীতবহুল নহে; যাত্রা দুইখানি গান বেশ সাড়া তুলিয়াছিল, ঐ দুইটির প্রথম ছত্র এইরূপ :—(১) “কুলবাণ! আমাদের মেরো না কো কুলবাণ। তোমায় করবো পূজা ধনুকাধারী, দিও না ধনুকে টান।” (২) “নাইরে নাইরে আহা হা-হা নাই। এই যে ছিল-ছিল-ছিল আর সে নাই।” এখানি Tragi-comedy শ্রেণীর নাটক।

সাবাস আটাশ

এই গ্রহসনখানি ১৮৯৯ খ্রীষ্টাব্দের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বড়লাট লর্ড কার্জনের শাসনকালে বঙ্গের তদানীন্তন ছোটলাট বাহাদুর শ্রী জন্ উদ্‌বরণের সময়ে নূতন মিউনিসিপ্যাল আইনের প্রতিবাদস্বরূপ কলিকাতা শহর ও শহরতলীর আটাশ জন কমিশনার একযোগে পদত্যাগ করিয়াছিলেন; ঐ বিষয় লইয়া এই গ্রহসনখানি রচিত হইয়াছিল। তদানীন্তন ২৯টি ওয়ার্ডের একজন ব্যতীত সকলেই পদত্যাগ করার দেশের মধ্যে একটা তুমুল আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছিল। এই প্রাঙ্গণিক অবয়বে যে সকল অতিশয়োক্তি (exaggeration) আছে, তাহা প্রয়োজনসিদ্ধির জন্ত আনীত হইয়াছিল, এটি দোষাবহ নহে। গুণ বা দোষের যথাক্রমে আদর্শ বা অনাদর্শ খাড়া না করিতে পারিলে উভয়ের পার্থক্য বুঝা যায় না।

অমৃতলাল তাঁহার সম-সাময়িক সমাজের ভিতর যে সকল অনাচার লক্ষ্য করিয়াছিলেন ইহার মধ্যে সেগুলির প্রতি কটাক্ষপাত করিতে ছাড়েন নাই। তাই, সংবাদপত্রের স্তম্ভে অদ্ভুত ও অস্বাভাবিক বিজ্ঞাপনের প্রতি এবং শুৎকালোচিত এক জাতীয় অমুপ্রাসবহুল (alliterated) ও শকাড়বহুল (bombastic) ইংরাজিভাষার উপর ব্যঙ্গ করিতেও পরামুগ্ধ হন নাই। গ্রহসনকার একদিকে যেমন পেটেন্ট বিজ্ঞাপনদাতার বিরুদ্ধে বিজ্ঞপ্তি করিয়াছিলেন, তেমনি আবার অল্প পেটেন্টওয়ালার পোষকতা করায় তাঁহার ঐ বিজ্ঞপ্তি বৃদ্ধিহীন হইয়া পড়িয়াছিল, এবং গ্রহসনের পাঠক বা দর্শকের বঝিতে বাকী থাকে নাই যে এখানি তাঁহাদের বিজ্ঞাপনের জন্তই লিখিত হইয়াছিল। দৃশ্যকাব্য-রচয়িতার কাছে নাট্যক্রিমার গতি এইরূপে পথহারা হইলে দুঃখ হয়। উদ্দেশ্যমূলক গ্রহসনগুলি উদ্দেশ্য-সিদ্ধির সঙ্গে-সঙ্গেই মরিয়া যায়, এই গ্রহসনখানিরও সেই দশা ঘটিয়াছিল। পণ্ডিতাভিমাত্রী কোন মূর্খ পণ্ডিতের সংস্কৃত জ্ঞানের উপর পরিহাস করিয়া নাট্যকবি তাঁহার স্বভাব সুলভ ব্যঙ্গোক্তি দ্বারা একস্থানে বলিয়াছেন :—“ঠাকুর দেখছি, সংস্কৃতটা কাবুলের চৌলে পড়ে এসেছে।”

সংগীত বিভাগে—‘আহা গুণময় সে যে রসময়। গুণে ঘুণ ধরে না, মুন করে না কত দেব পরিচয়’ এবং ‘না আর না, আর না আর। আশ্বিন এসেছে ফিরে কবে তোরে পাব হার।’—ঈর্ষক গান দুইখানি জনপ্রিয় হইয়াছিল।

এখানির সংক্ষিপ্ত আকারের পূর্ব নাম ছিল 'ধীবর ও দৈত্য', 'বাহুবলী' তাহারই বর্ণিত সংস্করণ। আরব্য উপক্ৰান্তের গল্পকে কল্পনার আদ্রবলে সাজাইয়া-গুজাইয়া নাট্যকার ইহার বাহুবলী নাম সার্থক করিয়াছেন। ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দে ত্রাশানল থিয়েটারে 'ধীবর ও দৈত্যের' প্রথম অভিনয় সম্পাদিত হইয়াছিল, তারিখ সংগৃহীত হয় নাই। ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে বাহুবলী প্রথম অভিনীত হইল।

এখানি কোন্ জাতীয় দৃশ্যকাব্য? দৃশ্যকাব্য প্রণেতা ইহার নাম দিয়াছেন—পঞ্চরং। পাঁচরকম মুখচার ইহাতে আছে বটে, কিন্তু একটা কেন্দ্রগত গল্পাংশ অবলাগিংহ ও তড়িতা-মূল্যরীকে আশ্রয় করিয়া গজাইয়া উঠিয়াছিল। সোনালীর কোশলে পাহাড়দ্বীপের সোনার সংসার বিবাদান্ত হইতে-হইতে জাদুপ্রভাবে মিলনান্তে পর্ববসিত হইয়া গেল, তজ্জন্ত ইহাকে নাটিকাশ্রয়ী বস্তুগত করা যায়। স্বামীর লালসা-বহিতে ইন্ধন যোগাইতে-যোগাইতে কোমল হৃদয়া স্ত্রী কিরূপে পাবাগী হইয়া যথেষ্টাচার আরম্ভ করিয়াছিল তাহারই চিত্র বাহুবলীতে আছে। সংঘবের সীমা অতিক্রম করিলেই ভুগিতে হয়। নাট্যকার নানা ব্যঙ্গ-পরিহাসের ভিতর দিয়া স্ত্রী-পুরুষের এই দুর্বলতা দেখাইয়া দিয়াছেন। ব্যঙ্গবিদ্রূপ কোন কোন স্থানে বেশ-কাল-পাতাভূষায়ী হয় নাই। সোনালীর কয়েকখানি গান দর্শকবৃন্দের মনোযোগ আকর্ষণ করিয়াছিল, বাহুল্য-ভয়ে ঐগুলির প্রথম ছত্র মাত্র উদ্ধৃত হইল :—(১) 'পীরিতে বিপরীতে মজে ওগো মন। কামিনী কুরূপে ভজে থাকতে পতি মদনমোহন॥' (২) 'সন্ত কোটা পদ্ম দেখি বদনখানির ছাঁদ। কি নীল আকাশে তাসছে যেন চতুর্দশীর চাঁদ॥' (৩) 'মজালে মুকুল হলো ওরে নাহ মিলে না মূলে। নরবে জানে খানা বিনে আজকে ছেলে-পুলে॥' (৪) 'আমি নারী হয়ে বুঝলেন নাকো নারীর কেমন মন। ফুলের মত ফুলের বালা পাবাণ এমন॥' (৫) 'এই কাঁচা বয়েস দেখে ওগো নজর দেয় ভুতে।' (৬) 'মুখখানি তো বেশ। আধখানি চাঁদ কপালখানি কাদামিনী বেশ।'

অন্তর্লালের রসের বুকনি সারা নাটিকাখানির মধ্যেই পাওয়া যায়; বাহুল্য ভয়ে মাত্র মৎস্তকুমারী ও দৈত্যের সংলাপ-মধ্যস্থিত নিম্নলিখিত অংশটির উদ্ধৃতি দেখানো হইল। দৈত্য মৎস্তকুমারীকে বলিতেছে—'আর কথার কাজ কি—ভাবছি আপনাদের যারা বে করে, তাদের তারি মজা।' মৎস্ত-কু—'কি রকম?' দৈত্য—'মুড়োর অধরসুধা, ল্যাঞ্জে মাছ ভাজা; প্রেমপিপাসা পেটের ক্ষুধা একাধারেই মিটে যায়।'

আদর্শ-বন্ধু

এই নাটকখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৮শে এপ্রেল তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি মিলনান্ত নাটক হইয়াও মিলন ঘটাইবার পূর্বে নাটকের সর্বশেষ মিলন-সংস্পর্শের একটি ছত্রে বেক্সপ ইঙ্গিত আছে, সেই মতো বহু অনর্থপাত ইহার ভিতর ঘটিয়াছিল। সেই ছত্রটি এইরূপ :—'বিবাদ-পাখার নথি তুলিল সুধার ধারা।'

নাটকের নাম দেখিয়া ইহার উদ্দেশ্য কি সহজেই বুঝা যায়। বন্ধুর জন্য স্বার্থভ্যাগ গিরিশচন্দ্র 'প্রান্তি' নাটকে দেখাইয়াছেন, কিন্তু প্রাণোৎসর্গ অমৃতলাল এক নাটকেই প্রথম দেখাইলেন। * উপন্যস্ত-বিষয়টি ভাল হইয়াও পরিচয় (delineation) দোষে নাটকখানি জমিল না। ভাবের সহিত ভাবার সংগতিরক্ষা নাটকের মধ্যে নাই। ভাষা স্থানে-স্থানে বেশ কবিত্বপূর্ণ, কিন্তু এমন একটা খাপছাড়া আড়ম্বরণ উহার মধ্যে আছে যে ভাবার সাবলীল গতি তৎক্ষণাৎ সংহত হইয়াছে ও নাটকীয় সংঘাত নাক্রোচ্য হইয়া গিয়াছে। ক্রিয়া-সংঘাত ঘটয়া বাইবার পরও নাটকীয় পাত্র-পাত্রীর বক্তব্য শেষ হয় না—এমনি দীর্ঘ তাহাদের সংলাপ। নাট্যকারের সহজাত ব্যঙ্গোক্তিপ্রসূত হাস্য-পরিহাস অহানে প্রযুক্ত হইয়াছে, এমন কি কোন-কোন স্থানে ঐগুলি মূল ক্রিয়ার প্রাধান্য নষ্ট করিতেও পরাধু্য হয় নাই। স্নোহতা সর্বস্থানে সুরক্ষিত ছিল না। হিরণ্ময়ী বা আশাবতী স্ত্রীচরিত্রের বর্ণনা কুটিয়াছে, কিন্তু অবশিষ্ট কীর্ণাঙ্গ স্ত্রীচরিত্রগুলি দ্বারা জাতি রূপ (type) সৃষ্টি করিবার প্রয়াসে নাট্যকার ব্যর্থকাম হইয়াছেন।

এই নাটকের মধ্যে এক বিষয়ে নাট্যকারের চেষ্টা সম্পূর্ণ মৌলিক। কুন্তসিংহের জায় তীমরখি প্রাপ্ত (dotant) কোন নাটকীয় চরিত্রে নাটকের রঙ্গভূমিতে ইতঃপূর্বে দেখা যায় নাই, অমৃতলাল এ বিষয়ে কেবল অগ্রদূত নছেন, পারদর্শিতাও দেখাইয়াছেন।

রাষ্ট্রনীতি সঙ্কীর্ণ প্রজাতন্ত্রের আদর্শ প্রায় অধঃপতন পূর্বে গিরিশচন্দ্রের 'ত্রিবেঙ্গ-চিত্তাঙ্গ' এবং তাহারই কিছুকাল পরে অমৃতলাল এই নাটকে প্রথম দেখাইতে চেষ্টা করিলেন। কিসের অভাবে তাহা টিকিল না, সেই-সেই নাটকের অভ্যন্তরে তাহার সন্ধান আছে। কবিরা যে ভবিষ্যৎ-ষ্টা ইহা তাহারই একটা নিদর্শন। চটসাঁই চরিত্রে নাট্যকার যে নূতনত্বের আভাস দিতে গিয়াছেন, তাহা গিরিশচন্দ্রের ঐ জাতীয় চরিত্রের কাছে হীনপ্রভ হইয়াছে। উদরায়ণের নিরর্থক শকাড়বর-প্রিয়তার মধ্যে নাট্যকারের কিছুদিন পূর্বে রচিত 'সম্মতি সঙ্কট' প্রহসনের টোলো পণ্ডিতগণের কিছু-কিছু সাদৃশ্য দেখা যায়। পৃথিবীর সঙ্কীর্ণ একটা বড়রকমের বিপদের সম্ভাবনার তাঁহার পরিজনবর্গ যখন ব্যস্ত হইয়া পড়িলেন তখন উদরায়ণের ঐরূপ জ্বাকামি বিদগ্ধ ঠেকিয়াছে।

সংগীতবিভাগে মাত্র 'ওরে ওরে দেহখান দর্পণে দেখে যমান, ছল করে বলরে মন আমি বড় রূপবান, কিন্তু সব মাটি-সব মাটি' শীর্ষক গানখানি কিছু উপভোগ্য হইয়াছিল, বাকিগুলি বক্তৃতার মতই দীর্ঘ ও নীরস।

কুপণের ধন

কুপণের ধন ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৬ মে তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। দৃশ্যকাব্য প্রণেতা ইহাকে প্রমোদ-প্রহসন বলিয়াছেন। যদিও প্রহসনের ভিত্তির উপর ইহার জন্য ভাষাপি নাট্যক্রিয়াগুণে ইহা নাট্যকার রূপ ধারণ করিয়াছে। নাটককার গিরিশচন্দ্র বেরপ তাঁহার 'মনেরমতন' নাটকটিকে নাট্যকার ভিত্তির উপর গড়িতে গিয়া নাটকের রূপ দিয়া-ছিলেন, অমৃতলালও ঠিক সেইরূপে 'কুপণের ধন'টিকে প্রহসনের ভিত্তির উপর নাট্যকার রূপে রূপবতী করিয়াছেন। মোলোয়ারের 'The Miser' নামক দৃশ্যকাব্যের প্রভাব ইহার মধ্যে আছে।

* ইহা 'সেমন ও পাইসিয়ন' নামক ঐঙ্গলেশীয় দুই আদর্শ বন্ধুর আখ্যান অবলম্বনে লিখিত হইয়াছিল। পণ্ডিত উপেন্দ্রনাথ বিভাভূষণ প্রণীত 'বিনোদিনী ও তারামন্দরী' হইতে এই ছত্রটি সংগৃহীত ১০৫ পৃঃ।

মাত্র দুইটি দৃশ্যের মধ্যে কুন্তলা-মন্মথের প্রণয়কাহিনীটি সুন্দরভাবে পুষ্পের মতো বিকশিত হইয়া উঠিয়াছিল। চরিত্র-চিত্রণ-ব্যাপারে নাট্যকারের দক্ষ হস্তের ছাপ ইহার মধ্যে পাওয়া যায়। হলধরের 'পাউণ্ড-শিলিং-পেন্সের' অস্বাভাবিক সমতার মধ্যে মানুষ হইয়া কুন্তলা কিরূপে তাহার মাতৃপ্রদত্ত দশহাজার টাকার সদ্যব্যবহার করিতে শিখিল, এবং ঐ কার্যের মধ্যে তাহার প্রকৃতিদত্ত নহব্বের ক্ষুরণ দেখিয়া নাট্যকার দর্শক বা পাঠকসমাজ বংশানুক্রমের প্রভাবে বিস্মিত না হইয়া যান না।

মধুখড়োর চরিত্রটি অপূর্ব। জগতে অবজ্ঞাত ব্যক্তিরাই মহাপ্রাণতার পরিচয় দিয়া থাকেন, মধুখড়ো তাহারই একটি আদর্শ। নেশার অভ্যাগ থাকিলেও নেশা সর্বতোভাবে ঐ প্রকৃতির লোককে গ্রাস করিয়া তাঁহার মনুষ্যত্ব হরণ করে না। বহু কর্মের মধ্যে প্রাণকে হান্ধা রাখিবার জন্য রক্ত-পরিহাস করা মধুখড়োর চিন্তা-বিনোদনের উপায় ছিল। পরোপকারে অভ্যস্ত বলিয়া স্বার্থের দিকে নজর তাঁহার মোটেই ছিল না, তাই তাঁহাকে ভবঘুরে করিয়াছিল। কপটতা খসহ বলিয়া তিনি মুখ-ফোড় ছিলেন। নাট্যসাহিত্যে এই জাতীয় চরিত্র অল্প নাট্যকার অপেক্ষা গিরিশচন্দ্র ও অমৃতলালই বেশী চিত্রিত করিয়াছেন।

অভিজ্ঞতা ও প্রতিবেশের সহিত সামঞ্জস্য রক্ষা করিয়া বয়স-ভেদে মনুষ্যশরীরে নেশার সামগ্রী কিরূপে পরিবর্তিত হইয়া যায় পরিহাসসূচক ভাষাধারা এই কথা কয়টির মধ্যে মধুখড়ো কেমন তাহা প্রকাশিত করিয়াছেন দেখুন :—“পাঠশালে ভাতাক খাও, ইহলে চরস, কালেজে হইকি, বিষয়-কর্মে গাঁজা, ইন্সলভেটে গুলি, তার পর চণ্ড টেনে সমাধিতে গিয়ে বসো।”

নাট্যকারের কতকগুলি প্রকাশ-স্বকৌশলকার, যেমন :—‘ভীষ্মের টেকা বেনারস ধাম’, ‘তবে তো মাখার গ্যাস লাইট জ্বলে, বুদ্ধি আসবে’, ‘হইকির দর কিছু চড়েছে, আচ্ছা, গাঁজার পাবাণ ভেঙ্গে নেব এখন, দাও’, ‘সে কি বাবা, মাখার সব ডানাকাটা পরস, তুমি উড়িয়ে দেবে কি?’, ‘ওকে ভয়স কর’ে দিতে পার বাবা? তা হ’লে পোড়ার খরচ পর্যন্ত লাগে গা নেই।’

নাট্যকে ঔষধ বা কেশতৈলের বিজ্ঞাপনের বাহন হিসাবে একাধিকবার ব্যবহার করা খ্যাতিাপন্ন নাট্যকারের উপবৃত্ত হয় নাই। হলধরের চরিত্রে কৃপণের আদর্শ তাহার ভাবে, ভাবায়, আহ্বারে, চিন্তায়, বেশে এবং ক্রিয়াকলাপে মূর্তিমান করিয়া অমৃতলাল লোকচরিত্র জ্ঞানের বর্ষেষ্ঠ পরিচয় দিয়া বলসী উৎসর্গের শেষ পর্বে পুরোহিতের সহিত উক্ত কৃপণের কেন যে দাখ-হাকামা করাইলেন তাহার তাৎপর্য আজ বুঝা কঠিন হইয়াছে, বরং ঐ কায় ঐরূপ চরিত্রের সামঞ্জস্য রক্ষা করিতে পারে নাই। নাট্যসাহিত্যে কৃপণের চিত্র অমৃতলালই সর্ব প্রথমে উদ্ঘাটিত করিলেন।

সংস্কারবিভাগে এই গানগুলি নাম কিনিয়াছিল, স্থানভাবে প্রথম ছত্র উদ্ধৃত হইল :—

(১) ‘সোনার টোপর মাখার দিয়ে লুকিয়ে ছিলে কোন্ বনে। আজকে হঠাৎ হ’লে উদর দালীর কদম-গগনে’, (২) ‘সেই নৈহাটির ঘাটে—বসে পৈটের পাটে, খেলা করিছি ফুল ভাসিয়ে জলে’, (৩) ‘(আমর) শুকিয়ে গেল ফুলের হাসি, ঠোঁটের হাসি হ’লো বাসী, হুদে বাঁশি আর বাজে না।’ ‘কৃপণের ধনের’ প্রাচীন নাম ছিল ‘বাহারাম’। ১৮২০ খৃষ্টাব্দের ১৩ই সেপ্টেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে ‘বাহারাম’ প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। কৃপণের ধন তাহারই পরিবর্তিত রূপ।

অবতারণ

এই প্রহসনটি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। উক্ত কলিকাতার কোন ব্যক্তিবিশেষকে লক্ষ্য করিয়া এখানি-বারা বিজ্ঞপ করা হইয়াছিল। বৈয়াকরণিকেরা প্রধানতঃ কুড়িটি উপসর্গের কথা বলিয়াছেন, প্রহসনকার তাহার মধ্য হইতে চারিটি উপসর্গের নাম লইয়া তৎসঙ্গে হসন্ শব্দ বোগ করিয়া অবতারকে প্রহসন নামে কীর্তিত করিয়াছেন। সত্য-ত্রেতা-দ্বাপরের অবতারে কোন উপসর্গের বলাই ছিল না, কলির অবতারে প্রহসনকার ভয়ে-ভয়ে মাত্র চারিটি উপসর্গের নাম গ্রহের প্রচ্ছদপটে বসাইয়াছেন, বাকিগুলি দর্শক বা পাঠক সম্প্রদায় নেপথ্যে থাকিয়া নিজের ক্রটিমত বসাইয়া লইতে পারেন, প্রহসনের জিন্মাধ্যে এরূপ যেন কোন ইঙ্গিত তিনি করিতেছেন।

‘ত্’ ধাতুর পূর্বে ‘অব’ উপসর্গ বসাইয়া প্রহসনকার যে অবতারের প্রসঙ্গ তুলিয়াছেন, তিনিই আবার উহার পাশাপাশি আর এক চিত্র আঁকিয়া উপসর্গের অন্তর্গত ‘উপ’-টিকে তৎপূর্বে বসাইয়া উপভার-রূপী দ্বিতীয় শব্দরাচাৰ্যের সৃষ্টি করিয়াছেন। প্রহসনটি উৎকট পাণ্ডুলিপি একটি ক্ষেত্র, বিজ্ঞপ্তির ইহার অপর কোন লক্ষ্য নাই।

প্রথম-হিজ্রোলার প্রেম-সংলাপে গতানুগতিকতা ছিল না বটে, কিন্তু তাহার প্রকৃষ্ট রূপটি প্রথম অঙ্কের আবেষ্টনীর মধ্যেই রহিয়া গিয়াছে। অবশিষ্ট রূপটি ঐ পাণ্ডুলিপিরই অংশ। বোরাধপির মাত্রায় ‘বয়’ চরিত্রটি অসহনীয় হইয়াছে। এ জাতীয় প্রহসন অল্পায়ু হইয়া থাকে, জন্মের চেয়ে খরচ ইহাতে এত বেশী থাকে যে, কৈকিয়তে ফাজিল হইয়া যায়।

গানগুলির মধ্যে (১) ‘বাবু জাগো জাগো বামিনী যে যায়’, (২) ‘আমি নতুন ঘরে নতুন গিন্নী নতুন গিন্নীপনা’ শীর্ষক গান দুইখানি কিছু নতুন আলোক দিয়াছে।

বৈজয়ন্ত-বাস

এই নাটিকা খানি ১৯০১ খৃষ্টাব্দের ২রা ফেব্রুয়ারী তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহার প্রথম-অভিনয় তারিখ সংগৃহীত না হইলেও আনুমানিক ঐ খৃষ্টাব্দের ২৯শে জানুয়ারী তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারেই তাহা অভিনীত হইয়াছিল।

মহারাজী কুইন্ ভিক্টোরিয়ার মৃত্যুপল্লব রচিত ইহা একখানি শোকোচ্ছ্বাসপূর্ণ কাব্য। উদ্ভি-প্রভুক্তিতে কথা-কহা ছাড়া দৃশ্যকাব্যোচিত কোনও ইহার মধ্যে নাই। স্টার থিয়েটারের তরফ হইতে মহারাজীর মৃত্যুতে সমবেদনা প্রকাশ করার তাগিদে এখানি লিখিত হইয়াছিল।

নবজীবন

নবজীবন ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারি তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। তারতমাতার সেবকদের দোষ-গুণ লইয়া রসরাজ অমৃতলালের এখানি মজাদার টিঙ্গনোপূর্ণ প্রহসন। ইহাতে কুসীদজীবী, উকীল, ডাক্তার, পুরোহিত, দেশসেবক প্রভৃতি লইয়া রসের চূড়ান্ত বুকনি আছে। নকল ও আগল দেশসেবার কথাও আছে।

বাহবা বাতিক

এই প্রহসনখানি ১৯০৪ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ঊনবিংশ শতকের শেষ পাদে কতকগুলি বাঙ্গালী প্রতীচ্য সভ্যতার আওতার বর্ধিত হইয়া ঐ দেশীয় রাষ্ট্রনীতির কতকগুলি পরিভাষা (technical terms) কপূচাইয়া স্বাধীন-ভাবে রাজত্ব করিবার প্রলোভনে সহজাত দাস-মনোভাবের (Slave mentality) প্রভাবে কিরূপে অসহায় হইয়া পড়িয়াছিল, তাহারই একটা উৎকট কাল্পনিক চিত্র ইহার মধ্যে আছে।

বাঙ্গালীর উদ্ভেজক বাণী-প্রিয়তা, প্রত্নতাত্ত্বিক গবেষণা, ব্যবহার শাস্ত্রজ্ঞান, বিতর্কবিজ্ঞা, বিজ্ঞান-প্রিয়তা, পার্লামেন্টারি আলোচনা-পদ্ধতি, স্ত্রী-স্বাধীনতা প্রভৃতি লইয়া কতকগুলি বাতিকগ্রস্ত ব্যক্তির জাতিরূপ ইহার মধ্যে আছে।

সাধাস বাঙ্গালী

এখানি ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বঙ্গভঙ্গের প্রতিবাদে বঙ্গদেশে বিলাতী দ্রব্য-বর্জন ও স্বদেশী শিল্প-প্রচলনের যে প্রচেষ্টা দেখা গিয়াছিল এবং তন্মুখনি বাঙ্গালীর বাহির ও অন্তর-মহলের জীবন-প্রবাহে যে তরঙ্গ দেখা দিল তাহার চিত্র নিপুণ হস্তে নক্সাকার আঁকিয়াছেন। “মা আমার হাঁটুতে শেখাও হাত ধরে। ঐ ঝি মাগী যা করলে খোঁড়া আগা-গোড়া কোলে করে”—এই বেদনাগস্ত গানখানির মধ্যে নিজ পায়ের উপর দাঁড়াবার ইচ্ছা আছে। দৃষ্টকাব্য বিভাগে এটি একটি নূতন সাড়া দিয়াছে। রসিকতার পাকা বুলি দিয়া এই সামাজিক নক্সাখানিকে সম্বলিত রাখা হইয়াছে। আধুনিক ‘চোরা বাজারের’ (black market) সূচনা সেই স্বদেশী যুগেও দেখা গিয়াছিল। নক্সাকার তাহার উপরও কটাক্ষপাত করিয়াছেন।

খাসদখল

এখানি ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ৩০শে মার্চ তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার ইহাকে নাট্যলীলা বলিয়াছেন। প্রহসন রচনার সিদ্ধ হস্ত রসরাজ অমৃতলাল দেশের সনাতন সংস্কৃতি ভাঙ্গিবার অস্ত্র যাহারা কৃতনিস্তর তাহাদের ক্রিয়াকলাপ তথাকথিত এক শিক্ষিত সম্প্রদায়ের গণ্ডির মধ্যে আবদ্ধ রাখিয়া প্রহসনের হাস্যকর ভিত্তির উপর যে ক্ষুদ্র নাটকখানি গড়িয়া তুলিলেন, তাহার অপূর্বতায় সকলে মুগ্ধ হইয়াছেন। Nicholl সাহেব এই জাতীয় কমেডিকে Comedy of Romance বলিয়াছেন। তৃতীয় অঙ্কে এ নাটকের পরাকাষ্ঠা বহন করিয়াছে। গিরিশচন্দ্র তাঁহার ‘মনের-মতন’ নাটকে সাহা করিয়াছেন, অমৃতলাল ‘খাসদখলে’ সেইরূপ সাহা বাহাতে অধিকার ছিল তাঁহাকে তাহারি অধিকারী করিলেন। বিলাতী সভ্যতার মোহে পড়িয়া দেশের নতিগতি সহসা কিরূপ পরিবর্তিত হইয়া গেল, তাহার চিত্র নাট্যকার তাঁহার স্বভাবজাত স্নেহ-ব্যঙ্গাত্মক শৈলীদ্বারা রূপায়িত করিয়াছেন। বাহারা ধর্ম ও সমাজের বিরুদ্ধে দাঁড়াইতে চান তাঁহাদের চিত্র নাট্যশিল্পের ভিতর দিয়া যেন ছায়াচিত্রের মতো প্রদর্শিত হইয়াছে। জাতিরূপ সৃষ্টির দিক থেকে নাট্যকার ইহাতে পারদর্শিতা দেখাইয়াছেন। নিতাই, মোহিত, ঠাকুরদা, আফান্দী,

গিরিবালা, বিধু পরম্পর-বিরুদ্ধ এক একটি আভিরাপ, নাট্যকার নিপুণ চেষ্টে তাহাদের গড়িয়াছেন। এই ক্ষুদ্র নাট্যাবধি তিনি যথেষ্ট পাণ্ডিত্য ও লোকচরিত্রজ্ঞানের পরিচয় দিয়াছেন। ইহার ‘ওগো! কেও বল না গো ভাতার কেমন মিষ্টি’ গানখানি অভিনয়কালে বিশেষ সাড়া তুলিয়াছিল।

নব-যৌবন

এখানি ১৯১৩ খৃষ্টাব্দের ২০শে ডিসেম্বর তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনাভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার গ্রন্থের ‘নিবেদনে’ বলিয়াছেন ইহার অনেক কথা নাট্যকার পাঠকালে বা অভিনয়দর্শনকালে পাঠক বা দর্শকের কাছে বাহুল্য দোষে ছুই বলিয়া মনে হইতে পারে, তন্মধ্যে ইহার কোন-কোন উক্তি ও গীত ক্রমিক অভিনয়-কালে শুনিতে পাইবেন না। বাস্তবিকই নাট্যকাথার সংলাপ এত দীর্ঘ ও অত্যাশ্চর্য্য দোষে পূর্ণ যে নাট্যকার ঘাত উঠিয়া প্রতিঘাত পাইতে সময় লইয়া থাকে। এখানি নাট্যকারে না লিখিয়া উপভোগের আকারে লিখিলে ভাল হইত। লেখার মধ্যে মুনসীমানা, রস, বাক্যাঙ্কুর সব সন্ধেও পূর্বোক্ত দোষে নাট্যকাথার অনগ্রসর হইল না। দ্বিতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্যের মধ্যগত নায়ক-নায়িকার নর্মসখীসহ বিশ্রান্তালাপ বাস্তবিকই উপভোগের বস্তু হইয়াছে, কিন্তু উপভোগ করিবার মতো দৈর্ঘ্য পাঠক বা দর্শকের থাকে কে? নাট্যকার পরিণত বয়সে এই নাট্যকার মধ্যে যে দুইটি প্রণয়কাহিনী আঁকিলেন, তাহা যদিও চতুর্থ অঙ্কের শেষ দৃশ্যে সার্থকতা লাভ করিল, কিন্তু তাহা ঠিক দৃশ্যকাব্যোচিত গুণে নিম্পন্ন হয় নাই। প্রতিযোগিতার দৌড়বাজীতে তাহাদের যাত্রা কম-বেশী হইয়া গিয়াছে। সংগীতবিভাগে ‘চোখ গেল’, ‘বউ কথা কও’ পাখীর গানে নৃতনম্ব থাকিলেও অল্প গানগুলি শ্রুতিমধুর হয় নাই। পাশ্চাত্য নাট্যসমালোচক Moulton প্রদর্শিত ‘Similar Motion’ কমেডির মধ্যে থাকিলেও তাহা নাট্যকার হইবার অবসর পায় নাই।

ব্যাপিকা বিদায়

১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ৯ই জুলাই তারিখে বীডনস্ট্রীটস্থ মিনাভা থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার ইহাকে প্রমোদ-প্রহসন (farical comedy) বলিয়াছেন। হাস্যকর আবহাওয়ার মধ্যে অমৃতলাল এই গীতিনাট্যকাথার রচনা করিলেন। পাশ্চাত্য শিক্ষায়তন সামাজিকদের লইয়া ইহার পরিবেশ, তাই ইহার মধ্যগত সংলাপের মান উচ্চতর হইয়াছে। সুতরাং তাপ অপেক্ষা তাহা হইতে খার-করা বালুর তাপ কিরূপ প্রথর হয় তাহা পাশ্চাত্য শিক্ষাভিমানী মিসেস্ পাণ্ডাশি চরিত্রে নাট্যকার দেখাইয়াছেন। শিক্ষাভিমান ও প্রকৃত শিক্ষার মধ্যে পাথক্য মিনা ও তাঁহার মাতার চরিত্রে পরিষ্কৃত। ছোট-ছোট আভিরাপ ইহাযে ঘনশ্রম, চমৎকার, তাহুড়ী, চৌধুরী বেশ রূপায়িত। ব্যাপিকা শাস্ত্রীর আবির্ভাবে মিঃ রায়ের সংসারের অশান্তি, তাঁহার বিদায়ে কিরূপে চলিয়া গিয়াছিল নাট্যকার দর্শক বা পাঠক তাহা অবগত হইয়াছেন। গানগুলির ভাবা স্থানে-স্থানে শ্রুতিকটু হইলেও সুরের সঙ্গে যখন ঐগুলি গীত হয় তখন মধুর হইয়া উঠে। শাস্ত্রীর বিদায়কে নাট্যকার গানের এক কলির মধ্যে—“বৈটু যায় খোস পালার” বলিয়া ইঙ্গিত করায় মিঃ রায়ের পারিবারিক জালা-বন্দগার তীব্রতা ভাল করিয়াই অনুভূত হইয়াছে। প্রহসনকারের দৃষ্ট এই অব্যর্থ সন্ধান।

দন্দে মাতনম্

এখানি ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ১০ই নভেম্বর বুধবার তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার রঙ্গমঞ্চে আর্ট থিয়েটার কোম্পানী দ্বারা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। কাউন্সিল ইলেকশন্স ব্যাপারে কিরূপ দ্বন্দ্বের উৎপত্তি হয় প্রহসনকার তাহা নিপুণ হস্তে চিত্রিত করিয়াছেন। তিনি ইহাকে হাত্তোৎসব বলিয়াছেন, কিন্তু হাত্তকর বিষয়ের ভিতর দিয়া নির্ভর রুদ্রহীনতার কিরূপ পরিচয় পাওয়া যায় তাহাই ইহার লক্ষ্যস্থল। প্রহসনকার আধুনিককালের বর্ণধাতিত বিবাদ, শুচিবাহি প্রভৃতির উপর এবং ভাষা বিজ্ঞানবিদের ও ঐতিহাসিকের অদ্ভুত খেয়ালের (idiosyncrasy) উপরও কটাক্ষপাত করিয়াছেন। গানের মধ্যে ভালুক-নাচের গানটি মন্দ হয় নাই। সুবিধাবাদী নকল স্বাদেশিকতার বিরুদ্ধে অল্প প্রয়োগ যথেষ্টই আছে, তাই তাঁহাদের অন্তসারশূন্য মৌখিক 'বন্দেমাতরম্' ধ্বনির সহিত খাপ খাওয়াইয়া 'বন্দেমাতনম্' নামকরণ করিয়াছেন।

যাজ্ঞসেনী

১৯২৮ খৃষ্টাব্দের ৫ই মে তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ মিনার্ভা থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এ পৌরাণিক নাটকখানি নাট্যকার নুতনভাবে মিশ্র অমিত্রাক্ষর ছন্দে ও গড়ে লিখিয়াছেন। পরিণত বয়সের নুতন পরিবর্তন প্রাপ্তি দৃষ্টিতে নুতন সুরের প্রতিধ্বনি তুলিয়াছে। সংগীতগুলির মধ্যেও নুতন সুর ধ্বনিত হইয়াছে। সংলাপের মধ্যে ন্যাকামি নাই, শাস্ত সংবতভাবে সজ্ঞ পরিষ্কৃত। দ্রোণদৌর পঞ্চ স্বামী সঙ্কে নাট্যকার এক যুক্তির অবতারণা করিয়াছেন। এ নাটকে যজ্ঞসেন-তনয়া যাজ্ঞসেনীর স্বয়ংবর, বিবাহ, যুদ্ধির রাজস্বয়জ্ঞ ও ইজ্ঞপ্রস্থবাস, কৌরবসত্যর পাশাখেলা, যুদ্ধির সর্বস্বপণ, পাঞ্চালীর কেশাকর্ষণ ও বস্ত্রহরণ পর্যন্ত দেওয়া হইয়াছে। অপ্রচলিত শব্দবিজ্ঞান ও ভাষার শুদ্ধির দিকে নজর রাখায় ছন্দের সাবলীল গতি ব্যাহত হইয়াছে, তজ্জন্ম নাটকখানি জনপ্রিয় হয় নাই। কালান্তিক্রম (Anachronism) দোষও নাটকের মধ্যে আছে।

নাট্য-সাহিত্যে অমৃত বসুর কালালোচনা এইখানেই পরিসমাপ্ত হইল। এই কালের লাতালাভের কথা তাঁহার দুশ্চকাব্যগুলির আলোচনাশ্রমে পৃথকভাবে বলা হইয়াছে, পুনরুল্লেখ নিম্নয়োজন। এক কথায় ইহাই বলা চলে যে প্রহসন জাতীয় সাহিত্যে তিনি অপ্রতিদ্বন্দ্বী শিল্পকার ছিলেন। প্রাচীন পৌরাণিকারদের ধারণাও তিনি বজায় রাখিয়া গিয়াছেন এবং চৈত্রমাসের সংক্রান্তির দিন কলিকাতা শহরে পূর্বে যে জেলে-পাড়ার সং বাহির হইত তাহাতে তিনি বাঁধনদারের কাজ করিয়া যশস্বী হইয়াছিলেন। অমৃতলালের তিরোধানে নাট্যসাহিত্যের একটি বিভাগে অপূরণীয় ক্ষতি সাহিত্যসেনী যাত্রাই অনুভব করিতেছেন।

নাট্যসাহিত্যে রাজকৃষ্ণ রায়ের কাল (১৮৭৫—১৮৯৩ খঃ)

রাজকৃষ্ণ রায় মহাকবি ছিলেন। তিনি প্রবাক্যাবিভাগে বাঙালির রানায়ণ ও বেদব্যাসের মহাতারত মূল সংকৃত হইতে সরল বাঙালা গঞ্জে কৃত্তিদের সহিত অনুবাদ করিয়া এবং বহুবিধ কাব্যগ্রন্থ, খণ্ড কবিতা, গল্প, নিবন্ধ ও প্রবন্ধ রচনা করিয়া যশস্বী হইয়াছেন। ঐ অদ্ভুতকর্মী পুরুষটি যখন নাট্যসাহিত্যে হস্তক্ষেপ করিলেন তখন প্রকাশ রঙ্গালয়ের মধ্যে যেগুলি সেকালে প্রতিষ্ঠিত ছিল সেগুলির মধ্যে বেঙ্গল থিয়েটার ব্যতীত অপর থিয়েটারে তাঁহার নাটকগুলি অভিনীত হয় নাই, তজ্জন্ত তাঁহাকে তদানীন্তন মেছুয়াবাজার স্ট্রীটস্থ ঠনঠনিয়া অঞ্চলে নবনির্মিত বীণা থিয়েটার প্রতিষ্ঠিত করিতে হইয়াছিল। অধুনা ঐ পথ কেশবসেন স্ট্রীট নামে অভিহিত হইতেছে তাঁহার শেষের দিকের কতকগুলি নাট্যগ্রন্থ হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল। দৃশ্যকাব্যক্ষেত্রে তিনি কি পদচিহ্ন রাখিয়া গেলেন তাহার অনুসন্ধানে দেখা গিয়াছে যে অন্যান্য ৫১ খানি দৃশ্যকাব্য রাজকৃষ্ণ রচনা করিয়াছেন, তন্মধ্যে যুগ-প্রবর্তক (epoch making) দুই-চারিখানি মাত্র। বাকিগুলি ক্রমশঃ বিশ্বস্তির অতলগর্ভে নিমজ্জিত হইতে বাইতেছে।

দৃশ্যকাব্যগুলির প্রকাশ-কাল বা অভিনয়-কাল ধরিয়া অনুসরণ করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবে যে, ইহাদের অধিকাংশ ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দে তাঁহা দ্বারা প্রতিষ্ঠিত বীণা থিয়েটারে অভিনীত, কতকগুলি অনভিনীত, কতকগুলি আবার বেঙ্গল ও স্টার রঙ্গমঞ্চে অভিনীত হইয়াছিল। আশ্রয় যথাক্রমে অগ্রসর হইতেছি ইহার প্রকাশকালের তারিখগুলি প্রচুর ব্রহ্মল্লনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত, তজ্জন্ত তাঁহাকে ধন্যবাদ জানাইতেছি। অভিনয় তারিখগুলি নানা উপায়ে সংগৃহীত।

পতিব্রতা নাটিকা

১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ৩রা ডিসেম্বর তারিখে ইহা প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। দ্রুতগতক্রমে কি রাজকৃষ্ণ, কি তাঁহার পরবর্তী নাটিককার অতুলকৃষ্ণ কেহই তাঁহাদের কৃত নাটিকায় সাবিত্রী-সত্যবানের গভীর শোকপূর্ণ অথচ মিলনাত্মক পৌরাণিক কাহিনীটির প্রাণস্পর্শী নাট্যরূপ (Tragi-comedy) দিতে পারেন নাই। অতি প্রাচুর্য (over-doing) ইহার সৌন্দর্য নষ্ট করিয়াছে। কথোপকথন থেকে শুরু করিয়া গানের উপর গান চড়াইয়া সর্বত্র সুরকে প্রাধান্য দিয়া পাঠকের কর্ণে সুরের আতিশয্যে বেন একটা বেগুয়া ধ্বনি তুলিয়া আমাদের বদলে নিরানন্দ আনিয়া দিয়াছেন। নাটিকার ক্রিয়া-সংঘাতও সুরের বস্তার ভাসিয়া গিয়াছিল। গানের সুরগুলি উচ্চাঙ্গের হইয়াও তাবের মৈত্রে জনসমাগে ঐগুলি সাড়া তুলিতে পারে নাই, তাই নাটিকাকারকে অস্ত্রের প্রয়োচনায় ঐ কবিতা-সংগীতময়ী নাটিকার 'মৃতসঞ্জীবন' নাম দিয়া একখানি গম্ভীরপ দেখাইতে হইয়াছিল, কিন্তু দুঃখের বিষয় তাহাও জমিল না। ইহার অভিনয় তারিখ ও স্থান সংগৃহীত নাই।

নাট্যসম্ভব

১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের ১৫ই সেপ্টেম্বর তারিখে ইহা সর্বপ্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। দেবরাজ ইন্দ্রের সভায় দেবী সরস্বতীর অনুমোদিত আদর্শে ভরতমুনি কর্তৃক নাট্যভিনয়ের আরোহণ-ব্যাপার ইহার উপলব্ধি, স্তম্ভরায় সভাবিত নাট্যের পরিবেশনের কথাই ইহাতে আছে, নাট্যমূল নাই। সংস্কৃত

নাটকের উৎপত্তি-সম্বন্ধীয় বর্তমান গবেষণার সহিত ইহার ঐক্য নাই। ইহা অভিনীত হইয়াছিল কি না জানা যায় নাই। বেঙ্গল থিয়েটারের জন্ত ইহা রচিত হইয়াছিল। এখানি উপরূপক জাতীয় দৃশ্যকাব্য।

অনলে বিজলী

১৮৭৮ খৃষ্টাব্দের ৭ই এপ্রেল তারিখে ইহা প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। লক্ষাপুরীতে সীতার অগ্নি-পরীক্ষা ব্যাপার লইয়া এই নাটকখানি রচিত হইয়াছে। দীর্ঘ উক্তি-প্রত্যাুক্তিগুলি ছন্দোবৈচিত্র্যে শ্রব্যকাব্যের উপযুক্ত হইয়াছে, দৃশ্যকাব্যোচিত বাস্তব-প্রতিবাস্ত তাহাদের মধ্যে নাই। নাটোল্লিখিত চরিত্র মাত্রকেই ফেনাইয়া বড় করিতে যাওয়ায় কোন চরিত্র স্বভাবসম্মত হয় নাই। ‘মুখ সর্বস্ব’ সৃষ্ট হস্তরস বীভৎস রসেই পর্যবসিত হইয়াছে। রাজকুমার দৃশ্যকাব্যে হস্তরসের স্রষ্টা প্রয়োগ দেখা যায় না। সীতার অগ্নিপারীক্ষা বিষয়ক প্রাণস্পর্শী প্রসঙ্গকে কেন্দ্রীভূত করিয়া নাটক লিখিতে যাইয়া রাজকুমার এরূপ শৌচনীয় পরাজয় তাঁহার আর কোন নাটকে দেখা যায় নাই। নায়ক-নায়িকার চরিত্রকে চাপা দিয়া অবাস্তব প্রসঙ্গ রূপায়িত হইবার চেষ্টা পাইয়াছে। এই নাটকের নামকরণ ব্যাপার লইয়া রসরাজ অমৃতলাল বিজয় করিয়াছিলেন। পণ্ডিত উপেন্দ্রনাথ বিজ্ঞানচূষণের ‘বিনোদিনী ও তারাসুন্দরী’ গ্রন্থ তাহাব সাক্ষ্য দিতেছে। এখানি বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল, অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই।

দ্বাদশ গোপাল

১৮৭৮ খৃষ্টাব্দের ১১ই জুলাই তারিখে ইহা প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। প্রায় ৭২ বৎসর পূর্বে দ্বাদশ গোপালের মেলা উপলক্ষে নিকটবর্তী রবিবারে হুগলী জেলার মাহেশ-বল্লভপুরের গঙ্গাবক্ষে নৌকার উপর মদ ও বোজার যে কুৎসিত-দৃশ্য প্রদর্শিত হইত তাহারই একটি চিত্র ইহাতে আছে। পাশ্চাত্য সভ্যতা যতই বৃদ্ধি পাইতেছে এ জাতীয় আমোদ-প্রমোদ সমাজ হইতে ততই দূরীভূত হইতেছে। বীভৎস রস ব্যতীত অত্র কোন রসের আশ্বাসন ইহাতে নাই। অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই, তবে বেঙ্গল থিয়েটারের জন্ত ইহা লিখিত হইয়াছিল।

ভারত-সামুদ্র

১৮৭৯ খৃষ্টাব্দে এখানি রচিত ও প্রকাশিত। পুথুরাজের পরাজয়ের পরবর্তী শতাব্দীকালের ভারতেতিহাস লইয়া এই কাব্যখানি রচিত। এখানি উক্তি-প্রত্যাুক্তি পদ্ধতিক্রমে নাট্যাকারে গঠিত থাকিলেও নাট্যরস তাহার মধ্যে নাই। অভিনয়-তারিখ ও স্থান জানা যায় নাই।

লৌহ-কারাগার

এই নাটকখানি ১৮৮০ খৃষ্টাব্দের ২৮শে জানুয়ারি তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। আসল ক্রিয়া অপেক্ষা বাহ্যভঙ্গর ইহার মধ্যে বেশী। ক্রিয়া-সংঘাত যথাস্থানে উদ্ভূত না হওয়ার ইহার নাট্যপ্রভাব নষ্ট হইয়াছে। নাটক নামে অভিহিত হইলেও ইহার মধ্যে নাট্যরস খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। সমস্ত সরঞ্জাম সম্বন্ধে স্থপকারের দোষে যেমন ব্যঙ্গন সুবাহু হয় না, সেইরূপ গল্পাংশ, ঘটনা-সংঘাত

সব সন্ধ্যাও বিজ্ঞাসদোবে নাটকখানি বিহীন রহিয়া গেল। কোথায় আঘাত করিলে কি ফল উৎপন্ন হইবে, সেই মাত্রাজ্ঞানের অভাবে এই রাজপুত্র কাহিনীটি মার্চে মারা গেল। মাইকেলী ছন্দে লিখিত হইয়াও নাটকের ভাষা দ্বন্দ্বগ্রাহী হয় নাই। অভিনয় তারিখ সংগৃহীত নাই। বেঙ্গল থিয়েটারের জন্ম ইহা লিখিত হইয়াছিল।

তারক সংহার

১৮৮০ খৃষ্টাব্দের ২০শে জুলাই তারিখে এখানি প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। দেবতাগণকে পরাজিত করিয়া স্বর্গরাজ্যে আধিপত্য গ্রহণ এবং অবশেষে কুমার কীর্তিকের দ্বারা তারকাস্রবের পরাজয় ও মৃত্যু-কাহিনী ইহার আখ্যানভাগ। বীর্য, সাহস, বড়যন্ত্র, প্রণয়কাহিনী, আত্মত্যাগ কোন কিছুই অতাব নাটকের মধ্যে নাই, অতাব কেবল যথাস্থানে ঐশ্বর্যের প্রয়োগজনিত ঘাত-প্রতিঘাতের সৃষ্টি কার্য। পরিবেশনের দোষে ও ঐচ্ছিক্য-অনৌচ্ছিক্য জ্ঞানের অভাবে উপভুক্ত-বিষয়টির অপমৃত্যু ঘটিয়াছে। এত বড় একটা নাটক পুঙ্খবিত্ত পুতিগন্ধে ভরপুর হইয়া উঠিয়াছে। সংগীতবিভাগে মাত্র একটি গান নাম কিনিতে পারে, তাহার প্রথম ছত্রটি এইরূপ :—‘কে জানে তোমার চক্রে, চক্রকুল-বিভূষণ। কাহারে হাঙ্গাও তুমি, করাও কারে রোদন।’ ভাষা হিসাবে মাইকেলী অমিত্রাক্ষর ছাড়িয়া সরল গদ্য গ্রহণ করিয়াও নাট্যকার নাটক জমাইতে পারিলেন না। প্রথম অভিনয়-তারিখ ও স্থান সংগৃহীত নাই।

চমৎকার নাটক

১৮৮০ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের মধ্যে ইহা প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে। নাটক নামে অভিহিত হইলেও নাটকীয় ঘাত-প্রতিঘাত ইহার মধ্যে নাই, বরং বহুস্থানে উক্ত সংঘাত নষ্ট করিবার সংলাপ দেখা গিয়াছে। অষ্টম বর্ষীয়া বালিকা সরলাকে মাত্র জল হইতে বাঁচাইয়াছিল বলিয়া বাদবৈজ্ঞের তাহার জন্ম অদ্ভুত প্রণয়-ব্যাকুলতা এক ক্রয়েন্ডের আধুনিক যৌন-বিজ্ঞান ব্যতীত অন্তরে সমর্থনের বড় একটা আশা নাই। বিশেষতঃ যখন উভয়ের মধ্যে যেনা-মেশার কোন সন্ধানই নাটকের মধ্যে খুঁজিয়া পাওয়া যায় নাই। নাটকের যন্ত্রগুপ্তি বাহা পক্ষম অর্কে গুপ্তচর রহস্যের (detective fallacy) মতো উদ্ঘাটিত হইয়া চমকের সৃষ্টি করিয়াছিল, তাহাই কেবল নাটকের তথাকথিত পরাকাষ্ঠা। সংগীতবিভাগে (১) ‘আশাময়ী ওমা তার, মুছে দেখা মনের আশা। আশায় পোড়ে আর পারিনে কস্তে ভবে যাওয়া-আসা।’ এবং (২) ‘বৌ কথা ক’না মুখ তুলে। বৌ দেখ’না চেয়ে চোক খুলে। এনেচি বকুলমালা করবে আলা তেল-চোয়ানো ভোর চূলে।’ এই গান দুইখানিতে মলিকমহলে সাড়া পড়িলেও পড়িতে পারে। চরিত্র হিসাবে রত্নেশ্বর ও ধনেশ্বরের চরিত্র দুইটি ফুটনোমুখ হইয়াও নাটকের বুনানী-দোবে পাঠকের চিত্ত আকর্ষণ করিতে পারিল না। নাট্যকার কতৃক লিখিত এক উপভাগের এখানি নাট্যরূপ। অভিনয় তারিখ ১৮৮২, ২২শে নভেম্বর এবং বৌগায় অভিনীত।

হরধমুর্জ

পৌরাণিক ইতিবৃত্তমূলক এই নাটকখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ২৮শে জুলাই তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল এবং ঐ বর্ষেই বেঙ্গল থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল, অভিনয় তারিখ জানা নাই।

এখানি বিবিধ ছন্দে রচিত হইয়াছে। নাটকের মধ্যে ভাব-বৈষম্য দেখা যায়। বিধামিত্র গুরু-রূপেই রাম ও লক্ষ্মণের প্রতি ব্যবহার করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার বজ্রভূমিতে আসিয়া সহসা তিনি রামকে হঠাৎ পূজা করিলেন, এ ভাববৈষম্য দেবলোকে সম্ভবপর হইলেও নর ও দেবতার মিশ্রিত কর্মক্ষেত্রে পৃথিবীতে বিসদৃশ বোধ হইয়াছে, বিশেষতঃ যখন তিনি আবার ঐ কার্যের সাক্ষী রাখিয়া উঠা করিলেন। ‘হরথল্লুর্জ’ নাটক দ্বারা বিবৃতি-লিপির কাজ করা হইতে যাওয়ার নাট্যকার ইহার কেন্দ্রগত শক্তি হ্রাস করিয়া কেলিলেন। তাড়কা ও সুবাহ বধ, মারীচ প্রত্যাখ্যান, গঙ্গামেবী কর্তৃক রাম-লক্ষ্মণকে পরপারে আনয়ন, স্মৃতিরাজার গৃহে রামের আতিথ্য গ্রহণ, পানাপানময়ী অহল্যা উদ্ধার প্রভৃতি নাট্যোন্মিত প্রত্যেক ঘটনাকে বড় করিতে যাওয়ার মূল ঘটনাটি গৌরবহীন হইয়া গিয়াছে। নাট্যকবি গিরিশচন্দ্র কিন্তু তাঁহার ‘গীতার বিবাহ’ নাটকে ঐ একই বিষয়বস্তু লইয়া অপূর্ব নাট্য-হর্য্য নির্মিত করিয়াছিলেন।

মাইকেলের অমিত্রাক্ষর ছন্দকে ভাঙ্গিয়া অভিনয়োপযোগী নাটকের মধ্যে ব্যবহার করিবার চেষ্টার রাজকুমার গিরিশচন্দ্রের ৩ মাস পূর্বগামী ছিলেন, কারণ বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত এই নাটকখানি তাঁহার উক্ত কার্যের সাক্ষ্য দিতেছে। ঐ ছন্দে আগাগোড়া লেখা ‘বাবণ বধ’ নাটকে গিরিশচন্দ্র যে ভাবলহরী তুলিয়াছিলেন তাহা অপূর্ব; ছন্দের বাহনদ্বারা উচ্চভাব প্রকাশে রাজকুমার অপেক্ষা গিরিশচন্দ্র অধিক পারদর্শী হইয়াছিলেন।

রামের বনবাস

এই পৌরাণিক নাটকখানি ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ১৫ই আগস্ট তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল। বেঙ্গল থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়া থাকিবে, তারিখ সঙ্গৃহীত নাই। জগতের মর্যাদাবোধক সাহিত্যের (classical literature) মধ্যে বাম্বীকি-রামায়ণের স্থান বহু উচ্চে, তন্মধ্যস্থিত রামের বনবাস অধ্যায়টি আবার বিষাদপূর্ণ ঘটনার অগ্রতম। নাট্যশিল্পের দিক দিয়া রাজকুমার গিরিশচন্দ্রের রামায়ণ-সম্বন্ধীয় নাটক অপেক্ষা পারদর্শিতা দেখাইতে না পারিলেও বাম্বীকিবর্ণিত ঘটনাবলি দ্বারা ইহার নুতনত্ব আনিয়াছেন, কারণ গিরিশচন্দ্রের ঘটনাবলি কৃত্তিবাস হইতে গৃহীত। বাম্বীকি রামায়ণ বাঙ্গালা পণ্ডে আগাগোড়া অনুদিত করিয়া রাজকুমার যে কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন তাহার তুলনার নাটক গাড়বার শক্তি তাঁহার ন্যূনতর ছিল।

তরঙ্গীনের বধ

এই পৌরাণিক নাটকখানি বীডন্ স্ট্রীটস্থ প্রতাপ জহুরীর শ্রাশানল থিয়েটারে ১৮৮২ খৃষ্টাব্দে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল, তারিখ জানা নাই। বাম্বীকি রামায়ণে তরঙ্গীনের উল্লেখ নাই, ইহা কৃত্তিবাসের স্বকশোল-কল্পিত ঘটনা। রাজকুমার এই নাটকে মূল ক্রিয়ার প্রাধান্য রাখিয়াছেন, কিন্তু নাটকের অন্তর্নিহিত ভাবরাজির গভীরতা দেখাইতে পারেন নাই; ঐগুলি হঠাৎ আসিয়া, হঠাৎ চলিয়া গিয়াছে, ঐগুলি যেন রোগীর স্মারক বিক্ষিপ্তজনিত (spasmodic) চেষ্টা দ্বারা উৎপন্ন মনে হইয়াছে। তরঙ্গীর রামপদে নির্বাণলাভরূপ নাটকীয় পরিণতিটি মোটেই নাটকোচিত (dramatic) হয় নাই। দীর্ঘ সলাপের মধ্যে রাম ও তরঙ্গীর কথাগুলি যেন কৃত্রিম, প্রাণের বেদনা সম্পূর্ণ নহে

এরূপ মনে হয়। নাট্যকার কাটামুণ্ডকে কথা বহাইয়া ও রামের উদ্দেশে সীতা কর্তৃক ফুলের মালা শূন্তে চালনা করিয়া ইজ্ঞাজালের (Magic) সৃষ্টি করিয়াছেন বটেন, কিন্তু ভাবাবেশে নাটকের দর্শক বা পাঠকের মর্মস্থল স্পর্শ করিতে পারেন নাই। ইহার এক বৎসর পূর্বে অভিনীত গিরিশচন্দ্রের ‘রাবণবধ’ নাটকের রামের বাণীর দুই-চারিটি লাইন ‘ভরগীসেন বধে’র রামের মুখে অবিকল উচ্চারিত হইতে শুনা গিয়াছে। এইটি বিস্মিত হইবার কথা বটে। যাত্রার পালাক্রমে বহুস্থানে এই নাটকখানি অভিনীত হইয়াছে। এখানি ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ১৫ই জুলাই তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল।

যজ্ঞবংশ ধ্বংস

পৌরাণিক ইতিবৃত্তমূলক এই নাটকখানি ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ১লা মার্চ তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে। বেঙ্গল থিয়েটারের জন্ত এখানি রচিত, কিন্তু অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই। গ্রন্থখানির নামকরণ হইতে বুঝা যায় যে যজ্ঞবংশের ধ্বংস ও যজ্ঞপতির লীলা-সংবরণ ইহার বর্ণিতব্য বিষয়। অংশাবতার না হইয়া স্বয়ং পূর্ণব্রহ্মের নরলীলা সংবরণ বিষয়ে বৈরাগ্য সংযম ও গাভীধ্বংস উচিত নাটকখানির প্রকাশভঙ্গীতে তাহার অভাব দেখা গিয়াছে। ইহার মধ্যে নাই কি? যজ্ঞবংশের ধ্বংসজনিত শোক-পরম্পরা আছে, বাদবর্ণণের আত্মবাতী কলহের রোদ্ররস আছে, ঋষিশাপ আছে, লীলা সংবরণের নিমিত্ত কালপুরুষের আগমন আছে, এবং ঐশ্বর্য যথাস্থানে প্রকাশিত করিবার ভাবাও আছে, নাই কেবল ভাবের ব্যঞ্জনাধারা নাট্যকীর সজ্জিত রক্ষা করিয়া প্রাণে সাড়া তুলিবার প্রচেষ্টা। যুগাবতার রামচন্দ্রের লীলাবলান-ব্যাপারটি ‘লক্ষণবর্জন’ নাটকে গিরিশচন্দ্র প্রাণস্পর্শী করিয়া চিত্রিত করিয়াছেন, দ্বিতীয় যুগাবতার শ্রীকৃষ্ণের লীলাবলানে এ নাট্যকার সে সাড়া তুলিতে পারেন নাই। উপাদানের দোষ কারণ নহে, পরিবেশনের দোষে এইরূপ ঘটিয়াছে।

উৎকট বিরহ—বিকট মিলন

১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ১লা এপ্রেল তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। এখানি অমুক্তিপূর্ণ প্রহসন (parodical farce), মাতাল ও লম্পটের চিত্র ইহাতে আছে। যদের যৌকে যে উৎকট বিরহের সৃষ্টি হইয়াছিল, তাহারই একটা বিকট পরিণাম ইহার বর্ণিতব্য বিষয়। অসংলগ্ন প্রলাপোক্তি দ্বারা এই ব্যঙ্গকাব্যখানি পূর্ণ করা হইয়াছে। রসের মধ্যে বীভৎসই উপজীব্য, কিন্তু তাহাও দৃশ্য-কাব্যোচিত শুণে ব্যক্ত হয় নাই, বেল্লাসমীর আতিশয্যে পূর্ণ। প্রকাশ-কালের পূর্বেই অভিনীত হইয়া থাকিবে, কিন্তু দুর্ভাগ্যক্রমে তারিখ ও স্থান সংগৃহীত নাই।

রাজা বিক্রমাদিত্য

এখানি ঐতিহাসিক ও কিংবদন্তীমূলক নাটক, ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ২৫শে আগস্ট শনিবার তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে। বেঙ্গল থিয়েটারের জন্ত এখানিও লিখিত, কিন্তু অভিনয়-তারিখ বোকাড় হয় নাই। নাট্যকার স্বকপোল পরিকল্পনার নাটকখানি গড়িয়াছেন। ইতিহাস অপেক্ষা কিংবদন্তীর দিকে বেশি নজর দিয়াছেন। ইহাতে উজ্জয়িনীর রাজা বিক্রমাদিত্যের রাজ্যপ্রাপ্তির কথা ও তাহার বিরুদ্ধে নানা বড়বড়ের ব্যাপার বর্ণিত হইয়াছে। সার্বভৌম নৃপতি বিক্রমাদিত্যের রাজ্যাশাল ও

সবরস সত্যের কথা নাই। স্থানে-স্থানে, বিশেষতঃ বড়বয়ের দ্বারা কার্যসাধন উদ্দেশ্যে জড়িত ব্যক্তিদের উক্তি-প্রতুষ্টি ও স্বগতোক্তিগুলি এত দীর্ঘ ও ফেনারিত করিয়াছেন যে পাঠক বা দর্শকের বৈৰ্ঘ্যভির সম্ভাবনা দেখা গিয়াছে। নূতনত্বের মধ্যে ভোজন-বিলাসী রাজার নর্যসাধা ও সরলবিশ্বাসী বিদূষক চরিত্রকে নাট্যকার নাটকীয় কৌশল (technique) বর্জিত প্রতিহিংসা পরায়ণ এক অলস প্রতিমূর্তিরূপে গড়িয়াছেন। এ কাজটি নাটকীয় প্রথাবহির্ভূত ব্যাপার; অত্ৰ কোন চরিত্রের দ্বারা ঐ কাজটি করা হইলে দুষণীর হইত না।

প্রহ্লাদ চরিত্র

এই নাটকখানি সর্বপ্রথমে ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ১১ই অক্টোবর তারিখ হইতে বীডনস্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে ক্রমান্বয়ে প্রায় লক্ষাধিক দর্শকসমক্ষে বহু রজনী খরিয়া অভিনীত হইয়াছিল, এবং পরে ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে বীণা থিয়েটারে ইহা পুনরুত্থিত হইয়াছিল। এখনি বহু প্রশংসিত পৌরাণিক ইতিবৃত্তমূলক নাটক। মনস্বত্বের দিক দিয়া এ নাটকখানির কৃতিত্ব নাই। ঘটনার অল্পপাতলক সাজ-সজ্জা ও দৃশ্যের শোভায় ইহা দর্শক-সাধারণের মনোহরণ করিয়াছিল। রাজকৃষ্ণের উপর মধুর হরি-সংকীৰ্ত্তন ইহার অত্ৰতম আকর্ষণী শক্তি। মনস্বত্বের দিক দিয়া গিরিশচন্দ্রের ‘প্রহ্লাদ চরিত্র’ নাটকের মূল্য আছে, কিন্তু জনসাধারণ তাহাব আদর করে নাই। সংগীতবিভাগে ‘রতন আসনে রতন ভূষণে ঝুলন রতন রাজে’ গানখানি বেশ নাগ কিনিয়াছিল, যদিও রাজকৃষ্ণ ইহার রচক ছিলেন না। রাজকৃষ্ণের নিজ রচনা ‘তোর নাম রেখেছি হরিবোলা, মনের সাথে ও আমার মন খেল না হরিনামের খেলা’ গানখানির বহু সুখ্যাতি হইয়াছিল।

গঙ্গা-মহিমা

এখানি পৌরাণিক ইতিবৃত্তমূলক নাটক, ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল; নাটকখানি চারি অঙ্কে পূর্ণ। বেঙ্গল থিয়েটারের অত্ৰ এখানি লিখিত, কিন্তু প্রথম অভিনয় তারিখ সংগৃহীত নাই। ভগ্নীরথের সাধনায় পরিতুষ্টা গঙ্গাদেবী মর্ত্যে আসিয়া কিরূপে অভিশাপগ্রস্ত ও ভস্মীভূত ষাট হাজার সাগর-তনয়ের উদ্ধারসাধন করিয়াছিলেন তাহার পৌরাণিক বিবরণ নব পরিকল্পনায় নাট্যকার এই নাটকের অবরবে দিয়াছেন। প্রমোত্তরে লিখিত হইলেও নাটকীয় সংঘাত খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। ১৮৮২ খৃষ্টাব্দে অভিনীত গিরিশচন্দ্রের ‘সীতাহরণ’ নাটকের মধ্যগত সীতার খেদোক্তির কিছু ভাব দ্বিতীয় অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্বে ভগ্নীরথের মাতা কনিষ্ঠা রাজকীর ভগ্নীরথ-অদর্শনজনিত খেদোক্তির ভিতরে স্ফুটয়া উঠিয়াছে। গঙ্গার যাবতীয় মহিমা নাটকের ক্ষুদ্র আধারে প্রবিষ্ট করাইয়া নাট্যকার জাহ্নবীর প্রধান মহিমাকে চরমোৎকর্ষতা দিতে পারেন নাই। দু-একখানি গান বেশ তাবপূর্ণ।

বামন-ভিক্ষা

এই পৌরাণিক নাটকখানি ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত, কিন্তু তৎপূর্বে বেঙ্গল থিয়েটারের অত্ৰ এখানি রচিত হইয়াছিল, অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই। রাজকৃষ্ণ হরিভক্ত ছিলেন, তাহার বহু

দৃশ্যকাব্য এ কথার সাক্ষ্য দিতেছে। গিরিশচন্দ্র রায়কৃষ্ণের ধর্মমত তাঁহার বহু নাটকে প্রাসঙ্গিক ভ্রম প্রচার করিয়াছেন, তজ্জন্ত তত্তৎ নাটকের নাট্যধর্মগত মূল্য ক্ষুণ্ণ হয় নাই, রাজকৃষ্ণ কিন্তু সর্বক্ষেত্রে তাহা করিতে পারেন নাই, তাই তাঁহার কোন কোন নাটকে হরিনাম যাহাওয়া স্পষ্টব্রুজ না হইয়া কেবল প্রচার ধর্মমূলক হইয়া উঠিয়াছে। বামন-ভিক্ষা তাহার অন্ততম। বলিরাজার নিকট হইতে ত্রিবিক্রমের ত্রিগাদ ভূমিলাভ ইহার গদ্যংশ।

দুর্বাগার পারণ

এই পৌরাণিক ইতিবৃত্তমূলক নাটকখানি ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের ২১শে নভেম্বর তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। বনবাসকালীন পঞ্চপাণ্ডবের বৈতবনে অবস্থিতি, চিত্ররথ গর্দ্ব কর্তৃক কোরবদের পরাজয়, পাণ্ডবদের দ্বারা কারাগার হইতে দুর্বাগন ও ভানুমতীর উদ্ধারসাধন এবং দুর্বাগার পারণ প্রভৃতি ঘটনানিচয় লইয়া ইহা গ্রথিত হইয়াছে। রাজকৃষ্ণ এ দৃশ্যকাব্যে পারবর্ণিতা দেখাইতে পারেন নাই। ঘটনাগুলিকে কেনাইয়া বড় (overdoing) করা হইয়াছে, তজ্জন্ত শেক্সপীয়ারের ভাবায় বলিতে বাইলে স্বভাবের স্বতঃস্ফূরণ লঙ্ঘিত হইয়াছে (overstepped the modesty of Nature) এইরূপ বলিতে হয়। যাত্রা ও ঔচিত্যজ্ঞান (propriety) এ নাটককারের অপর ছিল না; পাণ্ডবচরিত্রে কোন নূতন আলোকপাত তিনি করিতে পারেন নাই। দুর্বাগাকে শিব্যমণ্ডলী পরিবৃত্ত ঋষিচরিত্রে প্রতিফলিত না করিয়া ভাঁড়চরিত্রে পরিণত করিয়াছিলেন। বিদূষক ও শকুনি চরিত্রদ্বয়ে মায়া-ভাগিনের সঘনাজনিত গুরুলঘু ভেদ লোপ পাইয়া ভাঁড়ানি রূপ লইয়াছিল। বিদূষকের ভাবায় নূতনত্বের মধ্যে যাকে-মাকে শব্দের মূলধাতু লইয়া ক্রীড়া (Pun) আছে। নাট্যক্রিয়ার গতিপথ অনির্দিষ্ট থাকায় ইহাতে নাট্যনীতি লঙ্ঘিত হইয়াছে। গানের মধ্যে 'পরের তরে আপনভুলে পরের প্রাণে প্রাণ মিশাও' শীর্ষক গানখানি জনপ্রিয় হইয়াছিল। এই নাটক যাত্রা-গানের প্রভাব অতিক্রম করিতে পারে নাই, স্থানে-স্থানে কীতনের সুরে কথাবলার ভঙ্গী ইহার মধ্যে আছে। ইহা ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দে গ্রন্থাবলীর মধ্যে প্রকাশিত হইয়াছিল।

ভীষ্মের শরশয্যা

পৌরাণিক ইতিবৃত্তমূলক এই নাটকখানি ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ১২ই জুন তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ভীষ্ম পিতামহের শরশয্যাই নাটকের উপপ্লব্ত বিষয় (theme), কিন্তু এত অবাস্তব প্রসঙ্গ ইহার মধ্যে আসিয়াছে যে মূল-ক্রিয়াটি উদ্বেগহীন হইয়া গিয়াছে। কুরুক্ষেত্রে সময় সংক্রান্ত বাবতীয় ঘটনাবলি নাটককার বর্ণনাত্মক মহাকাব্যের (Epic poem) মতো নাটকের সংকীর্ণক্ষেত্রে গ্রথিত করিয়া প্রতি ঘটনাকেই প্রাধান্য দিতে চেষ্টা করার মূলক্রিয়া আবৃত্ত হইয়া গিয়াছে। 'দুর্বাগার পারণের' দ্বায় অভিশ্রোত্ব দোষ এ নাটকেও আসিয়াছে। গানের মধ্যে 'মাহুয তো আর কিছুই নয়, জলের তিলক বালির বুকে; এই আছে, এই নেই তো আবার, শুকিয়ে যায় এক পলকে' শীর্ষক গানখানি দর্শক সমাজে বেশ গাড়া ছুলিয়াছিল। নাটকীয় সংঘাত কোথায় আরম্ভ করিয়া কোথায় শেষ করিতে হইবে সে ভাষ্য নাট্যকার বিশেষ নিপুণ ছিলেন না। ইহার প্রকাশ-কাল ইংরাজি ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দ।

দর্শনের যুগ্ম বা বালক সিদ্ধুব

নাট্যকার এই নাটকখানি ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের ১৬ই অক্টোবর তারিখে প্রকাশিত করিয়াছিলেন। ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ১৮ই সেপ্টেম্বর তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছে। ইহার অবয়ব ক্ষুদ্র, ভিন অঙ্কে সমাপ্ত। নাটকের আরম্ভটি চিত্তাকর্ষক। ইহার “প্রথম বাদি, সহী, শিখতে হয়, নাচুনের কাছে নয়। সাঁজের রবি, প্রেমের ছবি, প্রেমের আলো আকাশময়” শীর্ষক সখীদের গানখানি ও দুর্বোগপূর্ণ রজনীর বর্ণনামূহক “ধর হে বারিদ মিনতি মোর, ডেকো না গভীরে গরজি ঘোর * * তুলে যা চপলা চমক চাহনি, চোখে চেপে রাখ ভীষণ বাজ,—তুই ঘুমাইলে বাজো ঘুমায়ে, ভয়ও ঘুমায়ে আমরা গো—” অঙ্কমুনি-তনয় বালক সিদ্ধুর মুখে এই গানখানি রঙ্গমঞ্চে খুব প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল। শেষোক্ত গানখানি শুনিতে ১৮৮১ খৃষ্টাব্দে অভিনীত গিরিশচন্দ্রের ‘সীতার বনবাস’ নাটকের বনবাসকালীন সীতার মুখে ‘চমকে চপলা চমকে প্রাণ চাহ মা চপলা-হাসিনী’ শীর্ষক গানখানির কথা স্মরণ করাইয়া দেয়। নাটকের উপসংহারটি দীর্ঘ উক্তি-প্রভৃতিপূর্ণ শোক ভরদে তলাইয়া গিয়াছে। ঐ উক্তিগুলি কিছু সংক্ষিপ্ত হইলে পাঠক বা দর্শকের মন হইতে শোকরেখাটিকে এত সহজে মুছিয়া দিতে পারিত না।

চন্দ্রহাস

এখানি কিংবদন্তীমূলক ঐতিহাসিক নাটক। ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে নাটককার কর্তৃক নুতন প্রতিষ্ঠিত বীণা থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ঐক-প্রহ্লাদের মতো চন্দ্রহাসও শিশুকাল হইতে চরিত্র ছিলেন, কিন্তু ইহার প্রাণনাশের পরীক্ষাগুলি ভক্তির দিক্ দিয়া করা হয় নাই, যেমন ঐক-প্রহ্লাদের বেলা হইয়াছিল। ঐ পরীক্ষাগুলি কোন ব্যক্তিবিশেষের স্বার্থ-সিদ্ধির উদ্দেশ্যে সম্পাদিত হইয়াছিল। প্রাণে বাঁচিয়া যাওয়া ব্যাপারটা অবশ্য দৈবাধীন ছিল, ভগবদ্ভক্তি তৎক্ষণাৎ গৌণ ভাবে কাজ করিলেও মূখ্যভাবে করে নাই। চন্দ্রহাসের সহিত প্রাণভক্ত পৌরাণিক মহাপুরুষ দুইটির তুলনা করিলে এই স্মৃতি প্রভেদটুকু দেখিতে পাওয়া যায়। নাটকের উপজীব্য গল্পাংশটি সুন্দর হইলেও রচনা প্রণালীর দোষে নাটকখানি বেশী দিন চলে নাই। যাত্রাজ্ঞানের অভাবই নাটকের সুন্দর প্রতিবেশটিকে নষ্ট করিয়াছে; নতুবা ইহা বহু রঙ্গমঞ্চে অভিনীত হইতে পারিত। সংগীতবিভাগে ‘তালে তালে পা ফেলে, হরি বোলে নাচি, ভাই’ এবং ‘নগর চেয়ে কানন ভাল, নাইকো হেথায় কোলাহল’—শীর্ষক গান দুইখানি জনপ্রিয় হইয়াছিল। নাট্যকার তাহার ‘দুর্বার পারণে’ দ্বৈপদীর মুখে—‘পরের তরে আপন তুলে পরের প্রাণে প্রাণ মিশাও’ শীর্ষক গানখানি গাওয়াইয়া ছিলেন, এ নাটকে পুনরায় চন্দ্রহাসের মুখে সেই একই গান গাহিতে দেওয়া ভাল হয় নাই। মহাজনী পদাবলীর গান সর্বত্র গীত হইতে পারে, কারণ তাহার একটা সর্বজনীনতা আছে; কিন্তু কোন চরিত্রবিশেষের বিচিত্র পরিবেশের মধ্যে বাহা গীত হইয়াছিল ভিন্ন আবহাওয়ার মধ্যে তাহারই পুনরাবৃত্তি ভাল শুনায় না।

পাঠশালার বিভাগিক-ব্যাপারে প্রহ্লাদের প্রেম-ভক্তির যে পরিচয় পাওয়া গিয়াছিল, চন্দ্রহাসের বেলায় তাহার নকল থাকিলেও প্রেমের সম্পর্ক উহার মধ্যে ছিল না। চন্দ্রহাসের নিম্নলিখিত কথোপকথনে উপমর্শার বক্তৃতা আছে, প্রেমিকের প্রেম নাই; কথাগুলি এইরূপ :—

“গুরুমহাশয় কি শেখান, আমার তা ভাল লাগে না। বাল্যকালে যদি ধর্মশিক্ষা না হয়, তবে আর কখনই হবে না। বয়স বৃদ্ধির সঙ্গে মনোমধ্যে নানারূপ রূপবৃত্তি বৃদ্ধি হয়, তখন ধর্মশিক্ষা বড় কঠিন। সুতরাং বাল্যকালেই ধর্মশিক্ষা চাই। আমাদের গুরুমহাশয় তা শেখান না, তিনি শেখান কেবল অর্থকরী বৈষয়িকী বিজ্ঞা। এ বয়সে ও বিজ্ঞা শিখলে ভবিষ্যতে আর মঙ্গল আশা নাই।” এইরূপ আরও পরিবেশ আছে যাহাতে নায়ক তাঁহার চরিত্রের সামঞ্জস্য সম্যক রক্ষা করিতে পারেন নাই। দুইটি স্ত্রী ও রাজ্যলাভ বাঁহার জীবনের লক্ষ্য তাঁহাকে চণ্ডিকা দেবীর দর্শন ও কুপালাভের পাত্র করাইয়া তাঁহারই হস্তস্পর্শ দ্বারা দুই মৃত ব্যক্তিকে পুনর্জীবিত করানো কেমন যেন বিসদৃশ ঠেকে। পাকা শিল্পী এরূপ চিত্র অঙ্কিত করেন না, কিংবদন্তীমূলক ইতিহাসে এরূপ থাকিলেও তাহা বিচারপূর্বক লওয়া উচিত ছিল। এখানি ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ১৬ই জুন তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে।

চতুরালি

এখানি রাধাকৃষ্ণ-বিষয়ক কোতূকপূর্ণ নাটিকা। আয়ান, জটীলা ও হুটীলাকে এক চতুরালির মধ্যে ফেলিয়া রাধার কৃষ্ণচরিত্র কলক ত্রিকৃষ্ণ স্বয়ং কিরূপে দূর করিয়াছিলেন তাহার চিত্র ইহাতে আছে। নাট্যরস ধামাচাপা দিয়া রঙ্গরস মূর্ত হইয়া উঠিয়াছে। সংলাপের মধ্যে আয়ানের জ্ঞানামি উক্ত চরিত্রের পৌরাণিক সামঞ্জস্য রক্ষা করে নাই। এই নাটিকাখানি ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে বীণা থিয়েটারে কৃতিত্বের সহিত প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নিম্নলিখিত গানের ভিতর দিয়া অভিনয়টি বেশ জনপ্রিয় হইয়াছিল:—‘হায়, হায়, একি শুনি তাই! আটক পড়েছে আমার বিনোদিনী রাই!’ ছড়া ও গানের মধ্যে নাটিকার রূপঃ হণ ইত্যপূর্বে দেখা গিয়াছে, সুতরাং সে দিক দিয়াও নাটিকার নূতনত্ব নাই। ইহার প্রকাশ-কাল ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ১১ই জুলাই তারিখ।

চন্দ্রাবলী

এই নাটিকাখানি কৃষ্ণের সখী চন্দ্রাবলি-সংস্কীর হাঙ্গ-কোতূকে পূর্ণ। চন্দ্রাবলী রাধিকার ভ্রাতৃ বৃন্দাবন-বিহারীকেই আত্ম-সমর্পণ করিয়াছিলেন। উভয়েরই কিন্তু সাংসারিক স্বামী বিস্ত্রমান ছিল। স্বামির অভিসারিকাদের অভিসার বন্ধ করিতে আসিয়া কিরূপ বিধ্বস্ত হইয়াছিল তাহার চিত্র ইহাতে আছে। হাঙ্গ-কোতূক, ‘নার-ধোর’ এমন কি নাচ জনোচিত আধুনিক অঙ্গলতা পর্যন্ত ইহার মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়াছে। চন্দ্রাবলীর ‘তুমি যে কত ভাল, চিকন কালো, বল্‌বো কত একটি মুখে? রূপের ঝালায় ভুবন আলো, চাঁদের ছবি পায় নখে’—গানখানি উল্লেখযোগ্য। এখানির প্রথম অভিনয় বীণা থিয়েটারে চতুরালির সঙ্গে-সঙ্গেই সম্পাদিত হইয়াছিল, কিন্তু প্রকাশ-কাল ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ২৫শে জুলাই তারিখ।

হরিদাস ঠাকুর

এখানি বৈষ্ণব ধর্মমূলক নাটক। ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ১৭ই জুন তারিখে বীণা থিয়েটারে ইহা পুনরভিনীত হইয়াছিল। কিন্তু গ্রন্থকার তাঁহার বিজ্ঞপ্তিতে বলিয়াছেন যে এখানি ঢাকার লিখিত ও এপ্রেল মাসে সর্বপ্রথম সেখানেই অভিনীত হইয়াছিল। নবাব ও কাজীর সহিত হরিদাস ঠাকুরের সংঘর্ষ-দৃশ্য ব্যতীত অন্য কোন নাটকীয় সংঘাত ইহার মধ্যে নাই। বাকী দৃশ্যগুলি নাট্যাকারে গ্রথিত

থাকিলেও বর্ণনাত্মকভাবে বর্ণিত হইয়াছিল এবং এখানি বহুবার অভিনীত না হইবার কারণ তাহাই। ইহার প্রকাশ-কাল ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ২৫শে জুলাই তারিখ।

কানাকড়ি

এখানি বিজ্ঞাপন প্রহসন, ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ২৮শে অক্টোবর তারিখে প্রকাশিত। অর্থগৃহ, এটর্নি, ডাক্তার, এডিটর, অফিসের বড়বাবু, সাহিত্য-সমালোচকেরাই এই সকল বিজ্ঞপের লক্ষ্যভূত জীব। ইহা নামে যাত্রা প্রহসন, কারণ নেড়া বিজ্ঞপ ছাড়া কোন নাট্যরঙ্গ ইহার মধ্যে নাই। অভিনয়ের ধরনও আসে নাই।

হরি-হর লীলা

এখানি নাট্যরঙ্গক। গিরিরাজের শ্মশানবাগী আশাতা সখকীর ভুল ধারণা দূর করিবার জন্য নারদ বিষ্ণুর পরামর্শে কানীধামে বাইরা শিব-সম্বন্ধ ব্যাপার নামে এক বাহু অনুষ্ঠান-দ্বারা শিব-মাহাত্ম্য প্রচার করিয়াছিলেন। ইহার নাট্যমূল্য কিছু নাই। ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের কোন তারিখে এখানি বীণা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। গ্রন্থাবলির মধ্যে ইহার প্রকাশ-কাল (১৮৮৯)।

কলির প্রহ্লাদ

ইহার প্রকাশ-কাল ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ২রা সেপ্টেম্বর তারিখ। মদ, বেয়া ও বেয়াসেবিত রক্তমন্দের বিরুদ্ধে অভিযান প্রস্তুত করা এই ব্যঙ্গ-নাট্যখানির উদ্দেশ্য। মকদ্দমার জমিদারকুল অভিনেত্রীর লোভে নাট্য-সম্প্রদায়কে কিরূপ বিভ্রত করিয়া ভুলিতেন তাহার চিত্র ইহার বর্ণিতব্য বিষয়। এক্ষণ উদ্দেশ্যমূলক দৃষ্টকাবে নাট্যকলা অপেক্ষা বৈজ্ঞানিকপনা বেশী থাকে, অভিনয়ের ধরন জানা যায় নাই।

জগদীশ

এই চিত্ররঙ্গটিতে (Tableaux-Vivant) একদিকে যেমন (১) ত্রীকৃষ্ণের জন্ম, (২) বনুদেবের নন্দালয়ে গমন ও নন্দ-যশোদাকে কৃষ্ণার্পণ ও (৩) তৎবিনিময়ে যোগমায়াকে লইয়া পলায়ন, (৪) কংসহস্তচ্যুত যোগমায়ার শূণ্ডে অবস্থান—পৌরাণিক এই চারিটি জীবন্ত চিত্রের মুক অভিনয় (Dumb-show) আছে, অপর দিকে তেমন (১) তণ্ড পুরোহিত, তণ্ড বৈষ্ণব, (২) মাতাল, গুলিখোর ও (৩) শনি বাসরীর বাবুদের কীতি-কলাপ এবং (৪) পরিশেষে নন্দোৎসবের মাত্ৰ লামি প্রভৃতি সাংসারিক চারিটি পৃথক রঙ্গচিত্র-দ্বারা ইহার বিপরীত দিক পূর্ণ রাখা হইয়াছিল। ইহাতে কেবল চিত্র আছে—নাট্যরঙ্গ নাই। ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের কোন তারিখে বীণা থিয়েটারে এখানি প্রথম প্রদর্শিত হইয়াছিল।

প্রমদরা

এই নাট্যখানি পৌরাণিক ঘটনাবল্যবশে রচিত এবং ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের কোন তারিখে বীণা থিয়েটারে ইহার প্রথম অভিনয় সম্পাদিত হইয়াছিল। সাবিত্রী বেগম তাঁহার মৃত পতি সত্যবানের

আজঃ যমরাজের নিকট হইতে ভিক্ষা করিয়া পণ্ডিকে পুনর্জীবিত করিয়াছিলেন, কক ও ভেমনি ভবিষ্যীতে কালসর্পের দংশনে মৃত্যু পত্নী প্রথমরাকে যমরাজের কথামতো নিজের আত্মর অধিক দান করিয়া পুনর্জীবিতা করিলেন। হিন্দুপুরাণ এতই গভীর ও বৈচিত্র্যময় যে ইহার ভাণ্ডারে কোন রসেরই অভাব হয় না। সত্যীর পতিনিষ্ঠা যেমন দেখিবার জিনিস, পতির পত্নীনিষ্ঠা তদপেক্ষা কম গৌরবকর ব্যাপার নহে। এই তথ্যটি প্রকাশিত করিবার জন্য নাট্যকার পুরাণ হইতে উপরি-উক্ত আখ্যান-বস্তুর নাট্যরূপ-দানের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। এ চেষ্টার নবীনত্ব ও মৌলিকত্ব আছে, কিন্তু নাট্যকার চরম-পরিণতি দৃশ্যকাব্যোচিত উপায়ে সম্পন্ন হয় নাই। নাট্যকাথানিকে গীতবহুল ও কবিত্বপূর্ণ করিবার চেষ্টা সবেশে ঘটনার দ্ব্যন্ত-প্রতিঘাত নাটকের মধ্যে প্রবিষ্ট হইল না।

মীরাবাদী

এই নাট্যকাথানি ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের জুলাই মাসে বীণা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। মীরাবাদীর পার্শ্ব প্রেম হরিশ্চন্দ্রিয়ার কল্পে অপার্শ্ব প্রেম-ভক্তি লাভ করিল তাহার অভিব্যক্তি ঠিক দৃশ্যকাব্যোচিত ভাবে প্রদর্শিত হয় নাই। নাট্যকার মধ্যে মূর্তিমতী হরিশ্চন্দ্রির আবির্ভাব ও তিরোভাব আকস্মিকভাবেই আনা-গোনা করিয়াছে। মীরার কবিতায় আকর্ষণী-শক্তি ছিল না। এখানি ধর্মমূলক ঐতিহাসিক নাটিকা। প্রাচীন কিংবদন্তী ইহার ঐতিহাসিক ভিত্তি, আধুনিক ঐতিহাসিক গবেষণামূলক সিদ্ধান্ত ইহার ঐতিহাসিক চরিত্রকে প্রভাবিত করে নাই। দেশ-কাল-পাত্র বিষয়ক জ্ঞান নাট্যকারের প্রথর ছিল না। আকবর বাহাদুরের সভায় নাট্যকার তানসেনকে গান গাওয়াইলেন, কিন্তু কি গান সেখানে গীত হইল তাহা তিনি লিখিলেন না। জুবনবিখ্যাত সংগীতবিশারদের গান শুনিবার ও তাহার তাৎপর্য বুঝিবার জন্য উৎকর্ষ দর্শক বা পাঠক সমাজ নাট্যকারের এ নীরবতার ক্ষুব্ধ হইলেন। এ বঞ্চনার কারণ কি? মীরার চরিত্রের উপর চঞ্চলমতি মহারাণা কুস্তুর সন্দেহ নাট্যকার মধ্যে হঠাৎ আসিয়াছে, তৎকাল মীরার প্রতি তাঁহার প্রাণদণ্ডাজ্ঞা প্রদানব্যাপারও সেইরূপ অকস্মাৎ করা হইয়াছিল। মীরা কিন্তু দৈবযোগে পুনর্জীবন লাভ করিলেন। রসকুস্তুর দ্বারা ঐ সন্দেহটি আনীত হইয়াছিল বলিয়া তাহার প্রতিও মহারাণার প্রাণদণ্ডাজ্ঞা সেইরূপ সহসা প্রদত্ত হইয়াছিল, কিন্তু পরিশেষে মীরার অনুরোধেই উহা পরিত্যক্ত হইল। এই ঘটনাবলি এমনি বহুচালিতের মতো পরিচালিত হইয়াছিল যে তাহাতে দ্ব্যন্ত-প্রতিঘাত আনিবার অবসর আসিল না।

মীরার বহুপ্রচলিত সংগীতগুলি যদি নাট্যকার নিজরচিত গানের পরিবর্তে বসাইয়া দিতেন তাহা হইলে ভাল করিতেন। বাহা হউক সর্বশেষে মীরার একখানি স্ব-রচিত গান দর্শকদিগকে শুনাইয়া তাঁহাদের মানসিক ক্ষুধা তিনি কথঞ্চিৎ নিবৃত্তি করিয়াছিলেন। নাট্যকারের নিজরচিত গানের মধ্যে 'খেলার ছলে হরি ঠাকুর গড়েছেন এই অগংখানা। চাকিকে তাই খেলার মেলা, খেলার খালি আনা-গোনা' শীর্ষক গানখানি জনপ্রিয় হইয়াছিল।

শ্রীকৃষ্ণের অন্নভিক্ষা

এই পৌরাণিক নাট্যকাথানি ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ১৪ই সেপ্টেম্বর তারিখে বীণা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। শ্রীকৃষ্ণ ও বলরামের নিধনকল্পে কংসের আদেশে ঋষিদিগের দ্বারা আদিরস-বজ্র

অনুষ্ঠিত হইয়াছিল। এই বক্তা নষ্ট করিবার জন্য শ্রীকৃষ্ণ অন্নভিকার এই অভিনয়-আয়োজন করিয়াছিলেন। নাটিকার উদ্দেশ্যসিদ্ধির জন্য বাহা প্রয়োজনীয় তাহার কোন অভাব ছিল না। ইহার সরল গানগুলি ক্রিয়াশীল ভাবব্যঞ্জক; অবাস্তব প্রসঙ্গ-হিসাবে ঐগুলি আসিলেও বাঙ্গালার ‘ছেলে ভুলানো ছড়া’ ইংরাজীতে বাহাকে ‘Nursery rhyme’ বলা হয় তাহারই উৎকর্ষ সাধক হইয়াছে, বলা :—“বশোদা—” (আমার) গোপাল দোলে দোলার কোলে, সোনার দোলা আলো ক’রে। (যেন) সুখার সরে বিহার করে, সুনীল-কমল ঘুঘুর ঘোরে। আর রে প্রভাত বার, হাত বুলা রে গার,—(বাছার) ঘাম হয়েছে, দে রে মুছে, ঘুম না ভেঙে যায়;—(ওরে) দোল রে দোলা, ডাক রে পাখী ঘুম-পাড়ানো মধুর স্বরে।”—এই সংগীতখানি অপূর্ব। নাট্যাঙ্গাহিত্যে রাজকুমার এই প্রকার সংগীত প্রথম রচনা করিলেন, তিনি ইহার পথিকৃত, সংগীতের সরলতা ব্যতীত নাটিকার অন্য কোন নূতনত্ব নাই। ইহার প্রকাশ-কাল ১৮৯২ খৃষ্টাব্দ।

খোঁকাবাবু, বেলুনে-বাঙ্গালী বিনি, জুজু

এই তিনখানি গ্রন্থে কোন দ্বৈশ্ব ধর্মীর লাঞ্ছনা, কোন আত্মরে আব্দারে ছেলের খেলা ও কাণ্ডজ্ঞানহীনা আধিক্যোত্তাপূর্ণা বাৎসল্যপরায়াণ কোন গৃহিণীর তাকামি চিত্রিত হইয়াছে। নূতনত্বের মধ্যে গান ইহাতে নাই। খোঁকাবাবুর প্রকাশকাল ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ২রা মার্চ। বেলুনে বাঙ্গালী বিনির প্রকাশকাল ১৮৯০, ২রা মার্চ। জুজুর প্রকাশ-কাল ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ৬ই অক্টোবর তারিখ।

ডাক্তার বাবু

ইহার রচনা ও প্রকাশকাল ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ২৫শে মার্চ তারিখ। ইহাতে চরিত্রহীন ডাক্তারের লাঞ্ছনার কথা আছে ও চিকিৎসা বিভাগ বর্ণজ্ঞানহীন কবিরাজের পরিচয় দেওয়া হইয়াছে। বর্ণনামূলক কাব্যের মতো পর-পর ঘটনাবলি উল্লিখিত হইয়াছে, এবং তাহাও দৃষ্টকাব্যোচিত ভাবে সম্পন্ন করা হয় নাই। অভিনয়ের স্থান ও তারিখ সংগৃহীত নাই।

সত্যমঙ্গল নাটক

১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ৯ই জুলাই তারিখে এখানি প্রকাশিত হইয়াছিল। শ্রীশ্রীগত্যানারায়ণ দেবের পূজা ও নাম-মাহাত্ম্য প্রচারকল্পে ইহা রচিত। এখানি কিংবদন্তী ও পৌরাণিক ইতিবৃত্তমূলক নাটক-শ্রেণীর অন্তর্গত। ঘটনা-বিবৃতির দিকে দৃষ্টি দেওয়ায় সদানন্দের মতো সত্যানারায়ণের কৃপাপ্রাপ্ত ব্রহ্মচারীর চরিত্রবৃত্তিতে ব্যাঘাত উৎপাদিত হইয়াছে। এই দরিদ্র ব্রাহ্মণ নিজ পত্নীকে সহসা অলংকারে বিভূষিতা দেখিয়া তাহার সত্যত্বের উপর সন্দেহান্বিত হইয়াছিলেন। এই ঘটনাটির প্রকাশ-ভঙ্গী সদানন্দের মতো সাধনা লইয়া সিদ্ধপ্রাপ্ত ধার্মিকের পক্ষে অশোভন হইয়াছে। আখ্যানভাগে থাকিলেও তাহা নাটকোচিতভাবে প্রতিপন্ন করা নাট্যকারের উচিত ছিল।

টাইকা-টোটিকা

ইহার প্রকাশকাল ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ৯ই সেপ্টেম্বর। লস্ট ছাত্রের লাস্ট টুই করিবার জন্য ইহা এখানি অভিসন্ধিমূলক গ্রন্থ। এখানি কোশলে পূর্ণ হইলেও বাজে সংলাপের মধ্যে

দৃশ্যকাব্যোচিত সংঘাত পূর্ণমাত্রায় ইহাতে আগিতে পারে নাই। জিন্নার বাত-প্রতিবাত অগ্রপশ্চাৎ লাভ করিয়াছে। অভিনয়ের কথাও জানা যায় নাই।

জগা পাগলা

ইহার রচনা ও প্রকাশকাল ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ১৫ই সেপ্টেম্বর তারিখ। ভাবরাজ্যে বিচরণশীল এক পাগলের চিত্র ইহার মধ্যে আছে। এই চরিত্রের অভিনবত্ব এই যে, জাগতিক ব্যাপারে বিরক্ত হইয়া জগা এক ঐন্দ্রজালিক কুহক বলে জগৎকে যে শিক্ষা দিরাছিল তাহাতে লোকে আমাদের ভিতর দিয়া জগতের আসল রূপ দেখিয়া লইল। এখানি প্রহসন জাতীয় দৃশ্যকাব্য হইলেও ইহার মধ্যে চিন্তার খোরাক বেশ আছে, তাই প্রহসনকার ইহার নামকরণ করিয়াছেন 'প্রাহসনিক নাটিকা'। অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই।

লোভেন্দ্র-গবেন্দ্র

এই ব্যঙ্গাত্মক সামাজিক প্রহসনখানির নাট্যরস অভ্যুত্তিরোধে বিকৃত হইয়া গিয়াছে। বেশী কেনাইতে বাইরা যে-কোন-উপায়ে টাকা করার ফিকিরে লোভী ব্যক্তির অদ্ভুত পরিণতি প্রহসনকার দেখাইয়াছেন বটেন, কিন্তু তাহাতে ঘটনাটি অস্বাভাবিক হইয়া পড়িয়াছে। উৎকটতা সকল ব্যাপারেই থাকিতে পারে, কিন্তু স্বভাবের সীমা লঙ্ঘিত হইলে ক্ষোভ জন্মে। অভিনয়-কাল সংগৃহীত নাই। প্রকাশ-কাল ১৮৮০, ৪ঠা অক্টোবর।

রাজা বংশধ্বজ

সত্যনারায়ণ দেবকে তামূল্য করিয়া কি বিপদে পড়িয়াছিলেন তাহার কাহিনী এই খানির উপজীব্য। সত্যনারায়ণের অলৌকিক কুপায় তিনি তাঁহার মৃত পুত্রকে সজীবিত করিতে পারিয়াছিলেন। সংলাপের মধ্যে নাট্যক্রিয়ার অব্যাহত গতি বাধা পাইয়া বাত-প্রতিবাত বধাস্থানে নৃষ্টি করিতে দেয় নাই। ইহা সত্যমঙ্গল নাটকের দ্বিতীয় পরিশিষ্ট। অভিনয়-তারিখ জানা যায় নাই। ইহার প্রকাশ-কাল ১৫ই জাম্বুয়ারী, ১৮৯১ খৃষ্টাব্দ।

প্রহ্লাদ মহিমা নাটক

এই নাটকের বর্ণিতব্য বিষয় এই যে, হিরণ্যকশিপু বধের পর প্রহ্লাদ এক অভাবনীয় উপায়ে হরিনাম-মাहाত্ম্য প্রচার করিয়াছিলেন। নাটকখানি সুলভতর হইতে পারিত যদি ইহার প্রকাশভঙ্গী (delineation) স্থানে-স্থানে বিলম্বিত না হইয়া নাট্যক্রিয়ান্বিতভাবে সংঘাতের নৃষ্টি করিতে পারিত। তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্যে যদিও ইহার চরম পরিণতি ঘটয়াছে, তাহা প্রাপ্তভাব ভাবে ক্রটিশূন্য করিতে পারিলে আরও মনোহর হইত। সংগীতের পৃথক অস্তিত্ব না থাকিলেও তাবপূর্ণ কথাগুলি শ্রবণ করিয়া বলাইয়া নাটককার এক প্রকার সংগীতের নৃষ্টি করিয়াছিলেন; ইহাই রাজকৃষ্ণের এই নাটিকার নূতনত্ব। ইহার প্রকাশকাল ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ২৮শে জাম্বুয়ারী। অভিনয়-কাল জানা যায় নাই।

নরমেধ বজ্র (ভক্তি ও করুণ রসাত্মক পৌরাণিক নাটক)

এই নাটকখানি ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ১৩ই জুন তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার প্রকাশ-কাল ১লা অগস্ট, ১৮৯১ খৃষ্টাব্দ। ইহাতে লেখার মনোমীমাংসা আছে, রসিকতা স্থানে-স্থানে বেশ ফুটিয়াছে। নহবের প্রেতাশ্মা, বশাতি, নারদ, রত্নদত্ত, কুশধ্বজ, মণিদত্ত প্রভৃতি চরিত্রগুলির মধ্যে রত্নদত্ত, কুশধ্বজ, মণিদত্ত বেশ ফুটিয়াছে। নরমেধ বজ্রের নায়ক বশাতি কেন্দ্রবর্তী চরিত্র হইয়াও উপনায়কের মধ্যে (side-issue) পড়িয়া গেলেন। ১৫ খানি গান লইয়া নাটকখানি পাঁচ একে সমাপ্ত, তন্মধ্যে (১) “নধর অধরে আধ সুখাধারা ঢালি শশধর সুকাল সহি, ইত্যাদি,” (২) “কুখানলে বড়ই জলে, ভেসেছিলেম নয়ন-জলে, কাতর হ’রে কঁাকর জুঁরে ছিলেম গুণে ঘুমের কোলে,” ইত্যাদি, (৩) “বাগ ভিখারী, মা ভিখারী, নয়ন-বারি ঢালে দুখে। বাপ-মায়ের দুঃখ দেখে আমরা কাঁদি অধোমুখে” গানগুলি বহুকাল ধরিয়া লোকের মুখে মুখে স্নিগ্ধ। হৃদয়হীন কুশীদজীবী রত্নদত্তের নাম প্রবাদ বচনে পরিণত হইয়া উঠিয়াছে এমনি নাট্যকারের অদ্ভুত সৃষ্টিকৌশল। এ নাটকখানি বহুদিন ধরিয়া স্টার রঙ্গমঞ্চে অভিনীত হইয়াছিল।

লয়লামজন্নু

এই নাটকখানি ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ৫ই ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার প্রকাশ কাল ২২শে ডিসেম্বর, ১৮৯১ খৃষ্টাব্দ। রাজকৃষ্ণ ইহাকে করুণ রসাত্মক গীতি নাটিকা (a tragic opera) বলিয়াছেন। ফারসী ভাষার গল্পটি নাট্যকার মোহিনী ভাষার রূপান্তরিত করিয়াছেন। ছড়া ও কবিতার ছন্দে এবং গীতবাহন্যে এখানি অপূর্ব। ব্যাখ্যাতর লয়লা মৃত্যুর পূর্বে বলিয়াছে—“দূরেইতো পতির সঙ্গে সতীর অটুট প্রেম চর। এই দেখ না, কুমুদিনী জলে, চাঁদ ঐ অনেক দূর আকাশে, কিন্তু দুজনে কেমন প্রেম—কেমন ভালবাসা!” গুপ্তপ্রেমের ইহাশেক্ষা জ্বলন্ত উপমা পাওয়া কঠিন। এ নাটকখানি বহুবার অভিনীত হইয়াছে। সংগীতবিভাগে (১) “লয়লা কি খেলা খেলে, এ যে নূতন খেলা,” (২) “তোমাকে প্রেম-গোয়ালে রাজার হালে রেখে দেবো” গান দুইখানি খুব জনপ্রিয় হইয়াছিল।

লক্ষপতি

নাটকখানি ‘সত্যমঙ্গল’ নাটকের প্রথম পরিশিষ্ট। সত্যনারায়ণের পূজা করিয়া কি হইয়াছিল এবং তাঁহাকে অবহেলা করিয়াই বা কি ঘটিল, তাহা দেখাইবার জন্য ইহা রচিত হইয়াছিল। লক্ষপতির কস্তা কলাবতী সত্যনারায়ণ দেবকে ভুলিয়া হৃদশার চরম সীমায় উপনীত হইয়াছিলেন; অবশেষে ভিক্ষার্থ বহির্গতা কস্তাকে গৃহের বাহিরে নিশাযাপন করিতে দেখিয়াই তাঁহার মাতা, কলাবতীকে হঠাৎ অসতী সাব্যস্ত করিয়া লওয়ার গল্পের ঘটনাটি বাদ দিলে চরিত্রসৃষ্টি বিষয়ে নাটকখানি দোষবুক্ত হইয়া যায়। অভিনয়ের কথা জানা যায় নাই। গ্রন্থাবলীর মধ্যে ইহার প্রকাশ-কাল ১৮৯২ খৃষ্টাব্দ।

গিরি গোবর্দ্ধন

এই পৌরাণিক নাটিকাখানির মধ্যে নৃতন কিছু নাই। ইত্থের দর্পচূর্ণ ইহার পৌরাণিক ভিত্তি। ত্রীকুঞ্চ অভুলিধারা গোবর্দ্ধন গিরিকে কেন ধারণ করিয়াছিলেন তাহার বিবরণ ইহার উপজীব্য। ইহার প্রকাশকাল ১৮৯২ খৃষ্টাব্দ, অভিনয়-কাল জানা যায় নাই।

ছুটি মন-চোরা

গানে-গানে উজ্জ্বল-প্রভৃতি করিয়া রাধাকৃষ্ণের সংকেত স্থানে মিলন কি ভাবে সম্পাদিত হইত, তাহাই এই ক্ষুদ্র নাট্যরাসকথানির বিবরণ। ইহার নাট্যগত মূল্য কিছু নাই, কারণ অগ্ৰান্ত নাট্যকারগণ ইতঃপূর্বে এই জাতীয় রাসক রচনা করিয়া বশস্বী হইয়া গিয়াছিলেন। ইহার প্রকাশকাল ১৮৯২ খৃষ্টাব্দ, অভিনয়-কাল সংগৃহীত নাই।

লক্ষহীরা

এই নাটিকাখানি ১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ৭ই ফেব্রুয়ারি তারিখে বীণা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার প্রকাশ-কাল ২৫শে জুলাইয়ারি ১৮৯১ খৃষ্টাব্দ। পৌরাণিক ঘটনা ও কিংবদন্তীমূলক দৃশ্যকাব্যখানি সংলাপের ঘাট-প্রতিঘাতে অগ্র-পশ্চাৎ নিবন্ধন এক কিছুত্বকিমাকার কাব্য রচিত হইয়াছে। বর্ণনাত্মকভাবে কাহিনীর গৌরব রাখিতে বাইরা এখানি মোটেই নাট্যকোচিত হয় নাই।

বনবীর

এই নাটকখানি ১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ২৬শে নভেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার প্রকাশ-কাল ৩রা ডিসেম্বর, ১৮৯২ খৃষ্টাব্দ। নাট্যকার ইহাকে বড়রসের মধ্যে পঞ্চ রসাদিকার নাটক বলিয়াছেন। নাটকটির গল্পাংশ ঐতিহাসিক পাঠক মাঝেই জানেন। তৃতীয় অঙ্কের পান্না-বনবীরের সংলাপ মধ্যে নাটকীয় চরমোৎকর্ষ পান্নার স্বগতোক্তি চাপে ধুমায়িত রহিয়াছে, উহার জলন্ত মূর্তি পরে প্রকাশিত হইলেও অগ্র-পশ্চাৎ নিবন্ধন স্থানে-স্থানে স্তিমিত দেখাইয়াছে। মৃতপুত্র ক্রোড়ে লইয়া পান্না-উদয় সংবাদটি স্নন্দর হইয়াছে। চতুর্থ অঙ্ক পর্যন্ত নাটকের গতি অব্যাহত রাখিয়া পঞ্চম অঙ্কে বনবীর-উদয়-সদ্যগণের মিলন কাৰ্য্যটিকে নাট্যকার নাট্যকোশলে সম্পন্ন করিতে পারেন নাই। বড়বক্তা-হত্যা-আত্মহত্যা ও আত্মমানিতে ঐগুলি পূর্ণ হইলেও উহাদের অভিব্যক্তি নাট্যকোচিত হয় নাই।

স্বয়ম্ভূত

এখানি ১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ২৪শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার প্রকাশ-কাল ১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ৩১শে ডিসেম্বর তারিখ। নাট্যকার ইহাকে আদি-কল্প-হাস্তঃসাপ্রসিত গীতিনাট্য বলিয়াছেন। পৌরাণিক গীতিনাট্য বলিয়া গল্পাংশের পরিচয় অনাবশ্যক। এখানি মন্দ হয় নাই, গানগুলির মধ্যে কবিতার গন্ধ সুরের সৌগন্ধ অপেক্ষা বেশী পবিদ্রুট। নরসখা বিদুষকের রসিকতার হাস্তরসের পরিবর্তে বীভৎস রস উদ্গীর্ণ হইয়াছে, তবে তাহার বাগ্‌বৈদগ্ধ্যের মধ্যে যাত্রা একটি স্থানে—“সমস্ত ভারতবর্ষটা একেবারে মরুভূমি হয়ে থাকে। ইন্দির ঠাকুরও ভিত্তিগিরি

থেকে ছুটা পান' বাক্যটি লক্ষ্য করিবার, বাকিগুলি মায়ুলি। ব্যবস্থ ও বেড়াবের কথোপকথনের মধ্যে বোন-জানহীন ব্যবস্থার 'ওলো আর্ধ্য,' 'ওলো ওলো পূজ্যপাদ পিতামহ' বলিয়া লম্বোদরী নারী বৃদ্ধা বেড়াকে গথোথনের মধ্যে নৃতনত্বের আশ্বাসন আছে।

বেণেজির বহুরেমনি

এখানি ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। অভিনয়ের ৪ দিন পূর্বে গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইয়াছিল। গ্রন্থকার ইহাকে গীতি-নাটিকা বলিয়াছেন। এই নাটিকাখানি গানে, কবিতায়, আভিনায়িক গভহনে ও মধ্যে মধ্যে উর্দু-জবানে রচিত হইয়া পরীহান, মহুত্বহান এবং প্রেতহানের প্রেম ও দৈবাত জীড়াভূমি হইয়া উঠিয়াছে। কতকগুলি গানে কবিত্ব ও সুরের লহর উপভোগের সামগ্রী হইয়াছে। উর্দু ভাষার 'মস্নবি' কাব্যের ছায়াবলধনে এখানি লিখিত হইয়াছে।

হীরে মালিনী (কৌতুক নাট্যগীতি)

কাকীপুরের রাজা গুণসিদ্ধুর পুত্র সুন্দরের বিভাগার্থ হীরেমালিনীর গৃহে অবস্থান বিষয়ক এই কৌতুক নাট্যগীতিটি পাঁচটি দৃশ্যে পূর্ণ। সুন্দরকে দর্শন করিয়া ভায়তচন্দ্র কতৃক রচিত পল্লীরমণীর কবিতা ছন্দটিকে নাট্যকার দৈব পরিবর্তন করিয়া সুর-তান-লয়যুক্ত গীতিছন্দে রচনা করিয়াছিলেন। এখানি ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ১৮ই জানুয়ারি তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল, অভিনীত হয় নাই।

রাজকুমার রায়ের কালে বাঙ্গালা নাট্য-সাহিত্য কি-কি বিষয়ে লাভবান হইয়াছিল তাহার সংক্ষিপ্ত আলোচনা উপসংহার-কালে লিখিত হইল। সংগীতের সরলতা ও কবিত্ব রাজকুমার বৈশিষ্ট্য। নাট্যসাহিত্যের গভাঙ্গালিকা-স্রোত তিনি রোধ করিতে পারেন নাই। উপভুক্ত বিষয়ের বৈচিত্র্যের মধ্যে 'প্রমদরার' আখ্যানবস্ত্র প্রশংসার্হ। 'নাট্যসাহিত্যে' 'ছেলে ভুলানো ছড়ার' তিনি প্রবর্তক। হৃদয় ও গভ-বৈচিত্র্য তিনিই দেখাইয়াছেন। দৃশ্যকাব্যের প্রকৃত রূপগঠনের দিকে তাঁহার কোন কৃতিত্ব ছিল না। নাটকের ভাষা বিস্তৃত করিবার চেষ্টা থাকিলেও উহা কিন্তু সকল স্থানে তাবের জোতক হয় নাই।

নাট্যসাহিত্যে অতুলকৃষ্ণ মিত্রের কাল (১৮৭৬—১৯১৬ খঃ)

অতুলকৃষ্ণ গিরিশচন্দ্রের অন্ততম পার্শ্বচর ছিলেন। তিনি স্বভাবকাবি এবং রঙ্গমঞ্চের মধ্যেই তাঁহার জীবনের বেশিভাগ অতিবাহিত হইয়াছিল। নাটক অপেক্ষা নাটিকা-বিভাগে তাঁহার কৃতিত্ব সমধিক ছিল। ৩৯ খানা নাট্যগ্রন্থ তিনি রচনা করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে বেঙ্গলি অপেক্ষাকৃত অগিষ্টি-লাভ করিয়াছে, এখানে তাহাই আলোচিত হইবে। বাকিগুলি অচিরে না হোক, নিকট ভবিষ্যতের কালগর্ভে নুগ্ধ হইয়া যাইবে, সুতরাং ঐগুলির একটি তালিকা প্রথম অভিনয়ের তারিখ সহ এই অধ্যায়-শেষে দেওয়া হইবে। অতুলকৃষ্ণ এককালে এয়ারেল্ড ও গিটি থিয়েটারের একমাত্র নাট্যকার ছিলেন বলিলে অগ্র্যুক্তি হইবে না। ১৮ই সেপ্টেম্বর ১৯১১ খৃষ্টাব্দে অতুলকৃষ্ণ মিত্রের মৃত্যু ঘটে, তৎক্ষণাত্ত কতকগুলি নাটিকা ও ব্যঙ্গ-নাট্য তাঁহার মৃত্যুর পর অভিনীত হইয়াছিল।

অতুলকৃষ্ণ মিত্রের জীবনচরিত-রচয়িতা বলেন ‘পাগলিনী’ নাটক তাঁহার সর্ব প্রথম রচনা। কোরগরের কোন শব্দের থিয়েটারের জন্য উহা লিখিত হইয়াছিল, কিন্তু আমরা উহার অস্তিত্ব খুঁজিয়া পাই নাই।

আদর্শ সত্য

এখানি ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ৩১শে ডিসেম্বর তারিখে বোডনস্ট্রীটস্থ স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। সাবিত্রী-সত্যবানের গল্পাংশ লইয়া ইহা রচিত, কিন্তু মোটেই দৃশ্যকাব্যোচিত হয় নাই; ঘটন-প্রতিঘাত কোথাও নাই। অজস্র প্রাণহীন গান ও নীরস কবিতার মণ্ডিত হইয়া এবং নাট্যিকাকারে গঠিত থাকিয়া ইহা প্রব্যাকব্যেরই উপযুক্ত হইয়াছে। অতুলবাবুর পরবর্তীকালের বশঃ ইহাকে স্পর্শ করে নাই। ইহা ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের ২০শে মার্চ প্রকাশিত হইয়াছিল।

পিশাচিনী (বা যাতনায়ম্ম)

এই নাটকখানি অতুলকৃষ্ণ মিত্র কর্তৃক ১৮৭৭ খৃষ্টাব্দে রচিত, ও ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দের ৩রা জানুয়ারি তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহার অধিকাংশ পক্ষে, সামান্যতঃ পক্ষে লিখিত হইয়াছে। দীর্ঘ সংলাপ ও স্বগতোক্তিগুলি নাটককে অযথা ভারাক্রান্ত করিয়াছে। চন্দ্রশেখর নামক বুদ্ধ জয়ন্তীরাজ অন্নপূর্ণা নামী গুণবতী প্রথমা মহিষী ও তাঁহারই গর্ভজাত কুমারকৃষ্ণ নামে একমাত্র রাজপুত্র থাকার সঙ্গেও সুরাঙ্গিনা নামী এক কন্যাকে দ্বিতীয়বার বিবাহ করিয়া তাহারি প্ররোচনায় কিরূপে ঐ রাজ-পরিবার মধ্যে বড়বড়, হত্যা, আত্মহত্যা, ব্যভিচার প্রভৃতি প্রবেশ লাভ করিয়া ঐ পরিবারকে সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করিল তাহার কাহিনী ইহার গল্পাংশ। ইহাই অতুলকৃষ্ণের প্রথম রচনা, ইহাতে ঘটনা আছে, কিন্তু কিরূপ সংঘাতে প্রতিঘাতের সৃষ্টি করিতে হয় সে নাট্য-কৌশল নাই। কুমারকৃষ্ণ নিজ ব্যভিচারিণী পত্নী মহামায়াকে তাহার জায়ের সহিত দ্বন্দ্বপূর্ণ ভগ্নকটাঁহে কিরূপে হত্যা করিলেন এবং তাহার প্রেত হইয়া কিরূপে তাঁহাকে নির্ধাত্ত করিতে লাগিল, অবশেষে কিরূপেই বা তিনি তাঁহার বহুস্তে নিহত জননীর দেবীমূর্তিধারা রক্ষিত হইলেন—এই সকল অলৌকিক ব্যাপারে নাটকখানি পূর্ণ। আখ্যা-পত্র নাটকখানির অভিনীত হইবার কথা বলে না, নতুবা দর্শক সাধারণ ইহার মধ্যে চমকপ্রদ

দৃষ্টাবলি দেখিতে পাইতেন। নাট্যকারের সহজাত শক্তি লইয়া তিনি অশ্রদ্ধা করিয়াছেন তাঁহার হস্তে গ্রন্থমধ্যগত পাত্র-পাত্রীর অপমৃত্যুর সহিত লেখার দোষে এ নাটকখানিরও অপমৃত্যু ঘটিল। অল্পপূর্ণার পতিপূজার তবটি সংস্কৃত ও বাঙ্গালার সংমিশ্রণে বড়ই মধুর শুনাইয়াছে। পরবর্তীকালে ‘সপত্নী’ নাম দিয়া এখানি গীতিনাট্যে রূপান্তরিত হইয়াছিল। অতুলকৃষ্ণই তাহা করিয়াছিলেন।

ধর্মবীর মহম্মদ (দৃষ্টকাব্য)

অতুলকৃষ্ণ এ নাটকখানিকে দুইভাগে বিভক্ত করিয়াছেন। ইহার প্রথমভাগে মহম্মদের গাধনা, বিবাহ, ধর্মপ্রচার এবং অবশেষে মেদিনার পলায়ন পর্যন্ত ঘটনাবলির উল্লেখ আছে। ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের ৮ই সেপ্টেম্বর তারিখে এখানি মুদ্রিত ও প্রকাশিত করিয়াছিলেন। গৈরিশ ছন্দ ইহার মাধ্যম। নাটকের প্রধান গুণ সংঘাত অপেক্ষা বর্ণনার তলী ইহার লক্ষণীয় বিষয়, তাই এখানি পাঠকের মনোহরণ করিতে পারে নাই। চারি অঙ্কে ইহা পূর্ণ। ইহার দ্বিতীয় ভাগে হিজিরা হইতে স্বর্গারোহণ পর্যন্ত মহম্মদের যাবতীয় ঘটনাবলি আছে। এখানি ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ১৭ই জাহুয়ারি তারিখে মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছিল। ৫ম অঙ্ক হইতে ইহার আরম্ভ এবং ৮ম অঙ্কে তাহার পরিসমাপ্তি। নাটকোক্ত নানা ঘটনাবলির চাপে নাট্যরস খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। এখানি ঢাকার প্রকাশভাবে অভিনীত হইবার কালে মুসলমান ধর্মের অল্পশাসন-বলে ইহার অভিনয় বন্ধ করা হয় এবং গ্রন্থগুলি পুড়াইয়া ফেলা হয়।

নন্দবিদায়

এই নাটকখানি ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ২০শে জুলাই তারিখে এমারেল্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার পরিচয়-পত্রে নাট্যকার স্বীকার করিয়াছেন যে, এখানি সুপ্রসিদ্ধ নাট্যকার গিরিশচন্দ্রের সম্পূর্ণ তথ্যাবধানে লিখিত হইয়াছিল। কংসের ধর্মুর্ধজে ত্রীকৃষ্ণ বলরাম সহ সমুদয় ব্রজবাসীর নিমন্ত্রণ, ত্রীকৃষ্ণের বৃন্দাবন ত্যাগ, মথুরায় গমন, কংস বধ, কারাগার হইতে বহুদেব ও দেবকীর উদ্ধারসাধন প্রভৃতি ঘটনাবলি লইয়া নাট্যকার গল্পাংশ গ্রথিত হইয়াছে। ত্রীকৃষ্ণের প্রেমবন-মূর্ত্তি ও তাঁহার ব্রজলীলা ভাবরাজ্যের খেলা, ভাবুক ভিন্ন অন্ত্রে তাহা দেখিতে জানেন না, বা বুঝিতে পারেন না, তাই প্রায়ই কদর্প প্রকাশিত হয়। এ নাট্যকার সংগীতই প্রাণ। ইহার কথাগুলি ছন্দোবদ্ধে নৃত্যঙ্গল, গানগুলি সুরভানলয়ে প্রাণে আলোড়নের সৃষ্টি করে।

প্রায় ষষ্ঠিতম বর্ষ অতীত হইতে যায় ইহার প্রাণমাতানো সংগীতগুলি আজও প্রোভার কর্ণে অনন্তবর্ণন করিয়া থাকে, স্থানাভাবে উহাদের প্রথম ছত্রগুলি উদ্ধৃত হইল:—(১) ‘নাচত মোহন নন্দদুলাল। রঞ্জিত চরণে বজ্রীর ঘন বাজত, কিঞ্চিৎ তাহে রসাল।’ (২) ‘আ মরি কি পার-পার, কানাই-বলাই যায়, আগে পাছে ধার শিশুগণ, (৩) ‘আমি কালারে পাইতে সকলি ত্যজিব, কত লোকে কত কর। কলঙ্ক-পণরা শিরে ধার তরে, সে ধনে অপরে লয়।’ (৪) ‘মালঞ্চ ফুল আপনি ফুটে বাস বিলাতে চার।’ (৫) ‘আর তো ব্রজে যাব না তাই, যেতে এ প্রাণ নাহি চার।’ (৬) ‘ধূম্রা হাসিয়া, হাসিয়া হাসিয়া মিলিবে তোমার পাশ।’ এই গানগুলির রচয়িতা অতুলকৃষ্ণ মিত্র, কিন্তু মহাজন-পদাবলি হইতে আরও দুইখানি গান ইহার মধ্যে সংগৃহীত আছে।

বাৎসল্য, সখ্য ও মধুর রস লইয়া শ্রীকৃষ্ণের ব্রজলীলা; নাট্যকার অবয়বে ঐ রসগুলি ওতপ্রোত ভাবে ক্রীড়া করিয়া বেড়াইয়াছে।

ভাগের মা গঙ্গা পায়ে না

এই সামাজিক প্রহসনখানি ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে এম্বারেন্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বেঙ্গা, বেঙ্গাপুত্র, বিধবার জারজপুত্র, ব্রাহ্মসমাজ, মেয়ে ও পুরুষ মাতাল প্রভৃতি লইয়া কুশিক্ষাপ্রসূত তদানীন্তন সমাজে যে বিশ্বখ্যার চেউ আঁগিয়াছিল তাহার চিত্র ইহাতে প্রদর্শিত হইয়াছে। বেঙ্গা ও মদ লইয়া ব্যস্ত পুত্রগণের মাতার ভরণপোষণ করিবার অর্থ ও অবসর কোথায়? রংলাল-খুড়ার কোণে পুত্রগণ অবশেষে কিরূপে বঞ্চিত হইয়াছিল তাহার চিত্রই উপভোগের বস্তু হইয়াছে।

মা

এই নাটকখানি ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ২২শে সেপ্টেম্বর তারিখে এম্বারেন্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। পুস্তকখানি কবে মুদ্রিত হইয়া প্রকাশিত হইয়াছিল আখ্যা পত্রে তাহার তারিখ নাই। কালকেতু-চণ্ডীর ধর্মমূলক উপাখ্যান ইহার গল্পাংশ। অতুলকৃষ্ণ এই নাটকখানিতে আধ্যাত্মিক রহস্যের নূতন পরিকল্পনা দিতে গিয়াছেন, কিন্তু বড়বস্ত্রের গোলকর্ধায়ায় পড়িয়া তাঁহার সে চেষ্টা পথহারা হইয়া গিয়াছে। নাটককার চণ্ডীদেবীর দ্বারা ব্যাধ কালকেতুকে রাজত্ব, পশুরাজ্যে আশ্রয়-শাসন প্রভৃতি বিভাগ করিয়া দিয়া তাঁড়ু দস্তের স্বার্থপোষিত চক্রান্তের মধ্যে ঐ রাজ্য ধ্বংস করিতে বাইরা আধ্যাত্মিক তত্ত্বের যে তথ্য উদ্ঘাটিত করিতে গিয়াছিলেন, তাহা আর সম্পূর্ণরূপে নীমাংসিত হইল না। চরিত্র হিসাবে কালকেতু, ফুলরা, সাধনা, সিদ্ধিনাথ, শিবা, বুলান, বিমলার মা, মোহন, দুখা ও দুঃশীলা মন্দ হয় নাই। উদ্দেশ্যসিদ্ধির পথে নাটকের তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত বেশ কার্যকরী হইয়াছে, চতুর্থ ও পঞ্চম অঙ্কের মধ্যে মণিত রসটি আধ্যাত্মিক ও পার্শ্বিক বড়বস্ত্রের চাপে পড়িয়া কোনটাই পরিস্ফুট হইল না। মাহুকের দেব ও মাহুস ভাবের দৃষ্টে মাহুসভাব পরাজিত হইল। মৃত্যুমতী সাধনা ও সিদ্ধি তখন প্রয়োজনহীন হওয়ায় পাব্যাপ্তপে পরিণত হইয়া গেল। মোটের উপর নাটকখানি নাট্যকারের হাতে মর্যাদা হারায় নি। গানগুলি প্রসঙ্গের অম্লরূপ হইয়াছে। এখানি 'ফুলরা' নাম লইয়া ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ১লা ডিসেম্বর তারিখে পুনঃ প্রকাশিত হইয়াছিল।

হিরণ্ময়ী (খুদায়ী-মুহাম্মদ-মুহাম্মদ)

এই নাটকখানি ১৯০৩ খৃষ্টাব্দের ২১শে নভেম্বর তারিখে ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি মৌলিক নাটিকা নহে, বঙ্কিম বাবুর 'বৃগলাঙ্গুরীময়ক' গল্পটিকে নাট্যরূপ দান করিয়া নাট্যকার ইহার 'হিরণ্ময়ী' নামকরণ করিয়াছিলেন। নাট্যকার অবয়বে বহু গান সন্নিবিষ্ট আছে।

বাগ্মারীও (অপক্লপ গীতিনাট্য)

অতুলকৃষ্ণ মিত্র ইহার প্রণেতা। ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ২৯শে জুলাই, শনিবার তারিখে অমরেন্দ্রনাথ দত্ত কতৃক ৯১নং হারিসন রোডে প্রতিষ্ঠিত গ্রাণ্ড থিয়েটার দ্বারা এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

নাটিকাখানির সংগীতগুলি বিষয়ের অঙ্গগামী। স্বর-তান-লয়ে সেগুলি দর্শক ও শ্রোতৃমণ্ডলীর মনোহারী হইয়াছিল। রাজপুত গৌরব সূর্যবংশীয় বাঙ্গারাগেও কিরূপে কিংবদন্তীমূলক আবহাওয়ার মধ্যে নিজবশে প্রতিষ্ঠিত করিলেন তাহার কাহিনী ইহার উপকৃত্ত বিষয়। নাটিকাকার তাঁহার প্রকৃতিমূলক নাটিকার হাঁচে এই দৃষ্টকাব্যখানি গঠিত করিয়া ভ্রমোজ্ঞানের পরিচয় দিয়াছেন, নতুবা ইহাকে নাটকে রূপান্তরিত করিলে তাহার গুরুগম্ভীর গতিবেগ তিনি সামলাইতে পারিতেন না। চৌকসকরবৃত্ত মাইকেলি অনিত্রাক্ষর ছন্দ তাঁহার হাতে সাবলীল গতিলাভ করে নাই।

শিরী-করহাট (গীতিনাট্য)

এই নাটিকাখানি ১২০৬ খৃষ্টাব্দের ৯ই সেপ্টেম্বর রবিবারে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটিকা রচনায় সিদ্ধহস্ত অতুলকৃষ্ণ বহুল নৃত্যগীত ও রস-রসিকতার ভিতর দিয়া ইহার মনোরম রূপ পাঠক বা দর্শক সমাজকে দেখাইয়াছেন। দেহের ও মনের মিলনের পার্থক্য ইহার নায়ক-নায়িকা ব্যক্ত করিয়াছে। ঐ সমস্ত-সমাধানের জন্তই নাটিকাখানি রচিত হইয়াছিল। সম্মেল-বার্তিকগ্রন্থ প্রণয়ীদের শিক্ষালাভ ব্যাপারটি এক কৌতুককর আবহাওয়ার মধ্যে পার্শ্বের চরিত্রের দ্বারা সম্পাদিত হইয়াছিল। নাটিকাখানির মধ্যে যমল নৃত্য-গীতও দেওয়া হইয়াছে। এই নাটিকাখানির অভিনয় দেখিবার জন্ত বহু দর্শকের সমাগম হইত।

লুলিয়া (গীতিনাট্য)

এখানি ১২০৭ খৃষ্টাব্দের ১৮ই মে শনিবার তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। নাটিকাকার এই নাটিকাখানিতে যথেষ্ট যমল-সংগীত (duet) আমদানি করিয়াছেন, এই বিষয়ে তিনি একরূপ সিদ্ধহস্ত ছিলেন। লুলিয়া চরিত্রের মসলিপ্ত পটভূমিকার উপর সরম-দিব্যকাস্তের অনবত্ত প্রেম স্বর্গীয় বিভায়া বিচ্ছুরিত হইয়াছে। নানা অবাঞ্ছিত ঘটনা-পরম্পরার মধ্য থেকে নাটিকার মঙ্গলশক্তি উপযুক্ত অবসরে উদ্ঘাটিত হইয়াছে। কালাশোকের দিব্যকাস্তির ছন্দবশে গ্রহণ ব্যাপারে অস্বাভাবিকতার দ্বারা থাকিলেও মোটের উপর নাটিকাখানি উপভোগ্য হইয়াছে।

তুফানী

এই নাটিকাখানি ১২০৮ খৃষ্টাব্দের ১৮ই জুলাই তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। অভিনয়ে বেশ দর্শক সমাগম হইত। মাঝে মাঝে নাটিকাকারের পাকা হাতের ছাপ ইহার মধ্যে আছে। ফরাসী নাট্যকার বোল্লোয়ের গ্রন্থ অবলম্বনে এখানি রচিত।

আয়েষা (গীতিনাট্য)

অতুলকৃষ্ণের এ নাটিকাখানি ১২০৯ খৃষ্টাব্দের ৫ই জুন শনিবারে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়া গিয়াছে। এখানির ভাষা বেশ মার্জিত। রিজিয়া নারী পাঠানী ও যোগলদ্বহিতা আয়েষা ংওরজ্জবে পুত্র মহম্মদকে দুগপৎ ভালবাসিয়াছিল, তাই পিতৃকোপে পড়িয়া মহম্মদ কারাগারে নিক্ষিপ্ত হইয়া উক্ত নারিকায়র সহ কিরূপে যত্নাবরণ করিয়াছিলেন তাহার কাহিনী ইহার গল্পাংশ। গীতবাহুল্য এবং এক বিবাহবাহিতিক বৃদ্ধের রঙ্গরস ইহার হাদ্যভাব হইলেও নুতনবধের জন্ত

রিজিয়া ও আরেবার প্রণয়লীলার মধ্যে নাটকের গভীরতাব আনিতে বাইরা নাট্যিকার নাট্যিকার প্রকৃত উদ্দেশ্য হারাইয়া ফেলিয়াছেন। কারাগার মধ্যে মিলন সম্পাদিত হইবার পর বধাক্রমে নারক ও নারিকায়ের পর-পর তিনটি মৃত্যু সংঘটিত হওয়ার বিবাদান্ত পরিণতি আসিয়াছে বটে, কিন্তু ঐ পরিণতি দৃশ্যকাব্যোচিত সংঘাতশিল্পের গৌরবে গৌরবাহিত না হইয়া ইতিহাসের গৌরব রাখিয়াছে বটে। নাট্যকাখানি ভঙ্গুর জনপ্রিয় হয় নাই। গানগুলি প্রথমে মধুর হইলেও উত্তরোত্তর মধুরতর হইল না।

প্রাণের টান (নাট্যরঙ্গ)

অতুলকৃষ্ণ করাসী নাট্যকার মোলেন্সারের গ্রন্থের ছায়াবিলম্বনে এখানি গড়িয়াছিলেন। ১৯১১ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে কোহিনুর থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছে। ৫টি দৃশ্যে নাট্যকাখানি সম্পূর্ণ। ইহার উপসংহার গীতটি এইরূপ :—“মানে মানে আজ রহিল সবার মান * * বাহবা প্রেমের আলোক, বাহবা প্রাণের টান।” প্রণয়ের মাঝে অকারণ সন্দেহ আসিয়া যে ভুলের প্রাচীর ভুলিয়াছিল, তাহা উপযুক্ত সময়ে তাড়িয়া গিয়া সকল প্রেমিককেই সঙ্কষ্ট ও বিষম্ব করিয়া দিল—ইহাই পাশ্চাত্য অম্লকরণের নূতনত্ব।

অতুলকৃষ্ণ মিত্রের কালে নাট্য-সাহিত্য কতদূর লাভবান হইয়াছিল তাহার বিচার করিলে দেখা যায় যে, নাট্যকার লঘু-ভাবে চিত্রণে ও সংগীতের প্রাণ-মাতানো শক্তিতে তিনি দক্ষ শিল্পী ছিলেন। তাঁহার নাটকের মধ্যে উল্লেখযোগ্য নূতন কৌশল কিছু পাওয়া যায় নাই, অস্তান্ত বৈশিষ্ট্যের কথা তাঁহার দৃশ্যকাব্যের পৃথক আলোচনা-প্রসঙ্গে বলা হইয়াছে। অতুলকৃষ্ণের অস্তান্ত দৃশ্যকাব্যের অভিনয় বা প্রকাশকালীন তালিকা নিয়ে দেওয়া হইল। কোন কোন দৃশ্যকাব্য সম্বন্ধে সামান্ত আলোচনাও তৎসঙ্গে করা হইয়াছে :—

প্রণয়-কানন বা প্রভাস—এই নাট্যকাখানিতে প্রভাসবজ্ঞের কথা আছে, ইহার অভিনয় কথা শুনা যায় নাই। গিরিশচন্দ্র তাঁহার প্রভাসবজ্ঞে যে ছবি দেখাইয়াছেন এখানি তাহার পাশে ঠাঁড়াইবার যোগ্য নহে। রাগালগণের ‘ওরে আরয়ে আর প্রাণের গোপাল দ্বারে কঁাদে নন্দরাণী। ভূপাল হয়ে গেলিভুলে, কলি মোদের নানাহানি’ শীর্ষক গানখানি আজও কাহারও কাহারও চক্ষুতে বারি বহাইয়া দেয়। এখানি ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের ২৮শে অক্টোবর তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল।

বিজয়া (সত্যনাট্য)—গানে-গানে এখানির পরিচয়। দুর্গাদেবীর গিরিরাঙ্গভবনে তিনদিন বাস ও বিজয়া দশমীর দিন পতিভবনে প্রত্যাবর্তনের কথা ইহাতে আছে। এখানি জ্ঞানানল থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল, তারিখ নাই। প্রকাশকাল ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দের ৩০শে অক্টোবর তারিখ।

রত্নবেদী (বা অম্বর কানন)—নর ও অম্বরার এক অভূতপূর্ব মিলনকাহিনী ইহার গল্পাংশ। প্রণয়ের মামুলিরূপ ও প্রতিদ্বন্দ্বিতা দ্বারা ইহা গঠিত। এরূপ নাট্যকাব্য অতুলকৃষ্ণের পূর্বেও লিখিত হইয়াছে। সংগীতে পূর্ণ কিন্তু মনোহারিত্ব নাই। অভিনীত হইবার সংবাদ নাই, প্রকাশকাল ১৮৮০ খৃষ্টাব্দের ১৬ই এপ্রেল।

ভীষ্মের শরণধা—এই পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যখানি এবারেল্ড থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল, তারিখ সংগৃহীত নাই। কুরুক্ষেত্র সময়ের খণ্ড চিত্রাবলি, যেমন ত্রীকুকের দোস্ত, কর্ণ-কুন্তী সংবাদ,

অভিনয়-উত্তরা সংবাদ, তীর্থের সংগ্রাম ও শরশয্যা গ্রহণ সব কিছুই প্রদর্শিত হইয়াছে। চিত্রগুলির পরস্পরোপেক্ষ সৰ্ব্ব বস্তুটা থাক। দরকার তাহা না থাকিয়া স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র চিত্র বলিয়া অব উপাদান করে। নাটকখানি রস-সন্ধারে গতিহীন, তাই অস্বাদু অভিনীত হয় নাই। ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের ১৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে।

গাথা ও তু্যন—১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ৫ই ডিসেম্বর তারিখে এয়ারেলে অভিনীত। এখানি উপেন্দ্রনাথ দাসের 'দাদা ও আমির' প্রতিবাদে লিখিত ব্যঙ্গনাট্য। ভাস্কর সমাজসংস্কারকের কটোপ্রাক।

বক্তব্য (বা সামাজিক নন্দা)—ক্রি-লভ, ফিবেল ইমানুগিপেশন্ ও সোশ্যাল রিকমেনেশনের টাইমের পরে-পরে যে লাঞ্ছনাভোগ করিতে হইয়াছিল তাহার একটা সুংসিত চিত্র ইহার মধ্যে আছে। ভঙ্গসমাজে ইহার যবনিকা উন্মোচিত না হওয়াই বাঞ্ছনীয়। ইহার একখানি গান—'তোমার ভাল তোমারি থাক, আমার তো তার ভাগ দেবে না। যে আঙনে জ্বলছি বাহু তুমি তো তার ভাগ নেবে না। ইশারেতে বলছি যত, বুকেও তুমি বুঝুচো না তো; কাঁদছি যত হাসছে তত, তাবুছো কেন বাক সুরে না। জান নাকি ডব্কা ছুঁড়ীর বুক কাটে তো মুখ ফোটে না।' বাঙ্গালী সমাজে বহু প্রচলিত হইয়া রহিয়াছে। গীত রচয়িতার এ যশ গৌরবের বস্তু। এখানি অভিনীত হইবার সংবাদ নাই, প্রকাশকাল ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ২০শে জুলাই।

গোপী-গোষ্ঠ (বা রাধাকৃষ্ণের দ্বিবা মিলন)—এই নাটকখানি ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ১৩ই ডিসেম্বর তারিখে এয়ারেলে থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। ত্রীকৃষ্ণের কোশলে রাধা-রূপিনী স্তবলকে আশ্বিনের গৃহে রাখিয়া কিরূপে স্তবল-রূপিনী রাখিকা দ্বিবাভাগে যমুনাতীরে গোপী-গোষ্ঠের নৃষ্টি করিয়াছিলেন তাহার পরিচয় ইহার মধ্যে আছে। ইহার নাট্যরস বহুস্থানে ক্ষুণ্ণ হইয়াছে, কিন্তু আজও নিরলিখিত গান দুইখানি জীবিত রহিয়াছে, বাহুল্যভয়ে প্রথম ছত্র মাত্র উদ্ধৃত হইল—(ক) 'কি আশে কার আদেশে প্রভাতে কুঞ্জে এসেছ' (খ) 'কি মোহিনী জান ধ্বু কি মোহিনী জান। অবলার প্রাণ নিতে নাহি তোমা হেন।'

আনন্দকুমার—নাটকখানি ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ১৮ই জানুয়ারি তারিখে এয়ারেলে থিয়েটারে প্রথম অভিনীত।

গোবর গণেশ—এই নন্দাখানি ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ৩রা এপ্রেল বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত।

নিত্যলীলা (বা উদ্ভবসংবাদ)—এই নাটকখানি ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ২৬শে সেপ্টেম্বর তারিখে এয়ারেলে থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। বৃন্দাবনে ত্রীকৃষ্ণের নিত্যলীলা প্রদর্শন ইহার মুখ্য উদ্দেশ্য হইলেও অস্বপ্নস্বপ্নের চাপে উহা গৌণ হইয়া গিয়াছে। চৌদ্ধঅঙ্কর সমন্বিত মাইকেলি ছন্দে ও গভে এখানি লিখিত, কিন্তু ছন্দের সে মনোহারিত্ব নাই। সংলাপগুলি এত দীর্ঘ ও কৃত্রিম ভাবাপন্ন যে তাহাতে প্রাণের সাড়া পাওয়া যায় না। কৃষ্ণহার্য ব্রজের বেদনা পরোক্ষে না বলাইয়া প্রত্যক্ষে বলাইতে পারিলে যাতে প্রতিবাদ উঠিত। প্রতি দৃষ্টে প্রতি প্রসঙ্গ বিমর্ষিতা পিয়া নাটককে উদ্বেগহীন করিয়াছে। গোপিনীদের 'বৃন্দাবন ধন গোপিনীজীবন, কাঁহা গেও মোহনমুরারী' শীর্ষক গানখানি আজও বহুলোকের মুখে শুনিতে পাওয়া যায়। নাট্যকার হিসাবে এ দৃষ্টকব্যখানিতে অতুলকৃষ্ণের পরাতন ঘোষিত হইয়াছে।

বিধবা কলেজ চাবুক—১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ৩রা জানুয়ারি তারিখে এমারেন্ডে অভিনীত ।

আমোদ-প্রমোদ নাটিকাখানি প্রথমে এমারেন্ডে অভিনীত হইয়াছিল, কিন্তু তারিখ সংগৃহীত নাই, পরে ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ২৫শে মার্চ তারিখে হাতিবাগানস্থ স্টার থিয়েটারে পুনরভিনীত হইয়াছিল। নাটিকাকার এখানির পরিকল্পনায় নূতন আলোকপাত করিয়াছেন, কিন্তু বিভ্রাস ঘোষে তাহা সাড়া তুলিল না। এই নাটিকার মধ্যগত নর-নারী জুতিটি বাহা প্রমোদলাল ও লীলা গাহিয়াছিল তাহার মধ্যে উভয়ের বথার্থ স্বরূপ উদ্ঘাটিত হইয়াছে।

কলির হাট (পঞ্চরং)—এমারেন্ড থিয়েটারে অভিনীত, ইহার প্রকাশকাল ১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ২৫শে সেপ্টেম্বর।

বুড়ো বান্দর (প্রহসন)—এখানির অভিনয় সংবাদও সংগৃহীত নাই। একটি বৃদ্ধ বৃদ্ধা স্ত্রী সম্বন্ধে তৎক্ষণীয় লোভে বিবাহ করিয়া কি লাঞ্ছনা পাঠিয়াছিল তাহার চিত্র ইহার উপজীব্য। নূতনত্বের মধ্যে প্রহসনকার পতনোন্মুখা নারীটির সত্যত্ব এক অপূর্ব উপায়ে রক্ষা করিয়া তাহাকে গৃহবাসিনী করিলেন, বৃদ্ধটিও যথেষ্ট শিক্ষা পাইল। প্রহসনখানি সংগীতহীন, ইহার প্রকাশকাল ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দ।

হিন্দা হাফেজ—১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ১৮ই জুলাই মিনার্তায় অভিনীত।

দমবাজ—১৯০৯ খৃষ্টাব্দের ২৩শে জানুয়ারি মিনার্তায় অভিনীত।

শাহাজাদী—১৯০৯ খৃষ্টাব্দের ৫ই জুন মিনার্তায় অভিনীত।

রংরাজ (ব্যঙ্গনাট্য)—১৯০৯ খৃষ্টাব্দের ২৪শে জুলাই শনিবার মিনার্তা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত।

পাষাণে প্রেম—এই স্মৃতিনাট্যখানি ১৯১০ খৃষ্টাব্দের ৩রা সেপ্টেম্বর মিনার্তায় অভিনীত।

ঠিকে ভুল (ব্যঙ্গনাট্য)—১৯১০ খৃষ্টাব্দের ১লা অক্টোবর তারিখে মিনার্তায় অভিনীত।

রকমফের—১৯১১ খৃষ্টাব্দের ১৭ই জুন তারিখে নূতন জ্ঞানাল বা কহিনুর থিয়েটারে অভিনীত।

জেনোবিয়া—১৯১১ খৃষ্টাব্দের ২৫শে নভেম্বর কোহিনুর থিয়েটারে অভিনীত।

মোহিনীমায়ী—১৯১২ খৃষ্টাব্দের ৩০শে মার্চ তারিখে কোহিনুরে প্রথম অভিনীত।

আসল ও নকল (কৌতুক নাটক)—এখানি ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ১৬ই নভেম্বর তারিখে মিনার্তা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। শেরিডন্ অবলম্বনে এখানি লিখিত হইয়াছিল।

মণিকাকন—১৯১৬ খৃষ্টাব্দের ২৩শে ডিসেম্বর মিনার্তায় অভিনীত।

নাট্যসাহিত্যে বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায়ের কাল (১৮৮১-১৮৯৭ খঃ)

গিরিশচন্দ্রের প্রায় সমসাময়িক যে সকল নাট্যকার প্রাচুর্যভূত ছিলেন, তন্মধ্যে বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায় অন্যতম। ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দের ১৬ই আগস্ট তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটার প্রতিষ্ঠিত হইবার পর শ্রীবৃত শরচ্চন্দ্র ঘোষ মহাশয় উহার অধ্যক্ষের পদ অলংকৃত করিয়াছিলেন; তাঁহার পরে বিহারীলাল ঐ পদে আসীন থাকিয়া আহুত পত্রের গৌরব রক্ষা করিয়া গিয়াছেন। নট অপেক্ষা নাট্যকারের খ্যাতি তাঁহার অধিক ছিল। নাট্যসাহিত্যে তাঁহার অবদানের সন্ধান লওয়া যাক। আহুমানিক ২৩খানি দৃশ্যকাব্য বিহারীলাল রচনা করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে প্রসিদ্ধগুলির আলোচনা এখানে করা হইল, অপ্রসিদ্ধগুলির নাম ও প্রকাশ বা অভিনয়-তারিখ অধ্যায়-শেষে উল্লিখিত হইবে।

রাবণবধ

এই পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যখানি বেঙ্গল থিয়েটারে ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের কোন এক তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। রাবণবধে ছন্দ-বৈচিত্র্য আছে; দাদশাক্ষর মিলনান্ত পদ, চৌদ্দ অক্ষর সমাধিত অমিত্রাক্ষর পদ, ত্রিপদী, চতুষ্পদী, পয়ার প্রভৃতি বিবিধ ছন্দ এ নাটকের ভাষার মাধ্যম, উচ্চ-নীচ পাত্রভেদে ভাষা বা ভাব-বৈচিত্র্য বিহারীলালের কোন দৃশ্যকাব্যেই নাই। গিরিশচন্দ্রের ‘রাবণবধ’ নাটকে ভাব যেমন ভাষার সঙ্গে নৃত্য করিয়াছে, এ নাটকে সেরূপ কিছু নাই। বিহারীলালের রায় রাবণবধের পর সীতা উদ্ধাবপূর্বক তাঁহাকে প্রত্যাখ্যাতার মতো যে ভাবে অগ্নিতে বিসর্জন করিলেন তাহাতে রানচরিত্রের মাহাত্ম্য স্পষ্ট হইয়াছে। পৌরাণিক আদর্শ চরিত্রকে উন্নত করিবার অধিকার নাট্যকারের থাকে, তাহাকে অবনত করা কোন ক্রমেই উচিত হয় না। রামভক্ত হুম্মান চরিত্রের সামঞ্জস্য বিহারীলাল রাখিতে পারেন নাই, এ বিষয়ে গিরিশচন্দ্র তাঁহার রাবণবধ নাটকে যে পরিবেশটির সৃষ্টি করিয়াছিলেন তাহা অপূর্ব। ইহার প্রকাশকাল ২রা মার্চ, ১৮৮২।

পাণ্ডব-নির্বাণন

এই পৌরাণিক নাটকখানি ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ২২শে জানুয়ারি তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার রচনা-প্রণালী এইরূপ যে, দৃশ্যকাব্যের অন্তর্গত কাব্যংশের ভিতর হইতে নাট্যাংশ বাহির করিয়া লইতে বিশেষ বেগ পাইতে হয়। দেবন-কীড়ার পরাজিত হইবার পর পর্ণলব্ধ পাণ্ডবদের দ্বাদশবর্ষ বনবাস ও এক বর্ষ অজ্ঞাতবাস দণ্ডভোগ করিতে হইয়াছিল, ইহাই নাটকের গম্ভাংশ, কিন্তু বিহারীলাল চৌদ্দ অক্ষর সমাধিত মাইকেলী ছন্দে নাটকখানি রচনা করিতে যাইয়া ইহার নাটকাংশ মোটেই ফুটাইতে পারেন নাই। দীর্ঘ সংলাপের মধ্যে ঘাত আসিয়া প্রতিঘাত তুলিতে সময় লইয়াছে, কাজেই নাটকাংশ হুটিবার সুযোগ হয় নাই। গানগুলি নাট্যাবয়বের মধ্যে ছড়াইয়া রাখা হয় নাই, যখনই কোন গীতের প্রয়োজন হইয়াছে, তখনই উপর্যুপরি তিন-চারখানি গান একসঙ্গে গীত হইয়াছে, এ পদ্ধতি যাত্রাভিনয়ের পালায় শোভনীয় হইলেও রঙ্গমঞ্চের নাটকভিনয়ে নিন্দনীয়। নাটকের বা গানের ভাষা বেশ মার্জিত, কিন্তু সেটি ভাববাহী নহে। ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ২ই ফেব্রুয়ারি তারিখে গ্রন্থাবলির মধ্যে ইহা প্রকাশিত হইয়াছে।

প্রভাস মিলন

এই নাটিকাখানি ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ২২শে অক্টোবর তারিখে বীডন্ স্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বৃন্দাবন ভ্যাগের শতবর্ষ পরে ব্রজবাসিন্দেব সহিত ত্রীকৃষ্ণের পুনর্মিলন-ব্যাপার লইয়া এখানি রচিত। ইহাতে বিরহ এবং ভজ্ঞানিত হা-হুতাশ, নারদমুনির তাহাতে উকানি ও প্রভাসবজ্ঞে বাইবার প্ররোচনা সবই আছে, কিন্তু গিরিশচন্দ্র বিরচিত প্রভাস-বজ্ঞ নাটকের মতো অন্তর্বেদনা ইহার মধ্যে নাই। যে মধুময় আকর্ষণে পড়িয়া বশোদা, রাধিকা প্রভৃতির সহিত ত্রীকৃষ্ণের পুনর্মিলন সংসাধিত হইয়াছিল, সে অন্তর্মুখী গার্হস্থ্য ভাবের একান্ত অভাব ইহার মধ্যে পরিলক্ষিত হইয়াছে। গানগুলি জনপ্রিয় হয় নাই। মাত্র রাধিকার—‘কি কর, কি কর, শ্রাব নটবর, কমা কর সর ধরো না পায়। আমি দীনহীনা গোপেরি ললনা, ছুরো না ছুরো না চৈকিবে দায়—’দীর্ঘক গানখানি বেশ লাড়া তুলিয়াছিল, ইহার সর্বশেষ গানটি—‘চাঁদে চাঁদে আজি মিলিল ভাল, বৃগল চাঁদের রূপে ভুবন আলো’—আজও বহু কীর্তনওয়ালার বিরহের পর মিলন গাহিবার কালে গীত হইতে শুনা যায়। নাটিকাখানি গম্ভে-পম্ভে রচিত ও ছয় অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত।

নন্দ বিদায়

এই নাটিকাটি বীডন্ স্ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের কোন এক তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ত্রীকৃষ্ণের বৃন্দাবনভ্যাগ, কংসের ধনুষ্যস্ত্র ও কংসবধ প্রভৃতি বিষয়াবলি ইহার উপজীব্য। নাটিকাখানি গম্ভে লিখিত ও সংগীতবহুল, কিন্তু বাহ্যল্যগ্বেও কেমন প্রাণহীন হইয়া গিয়াছে। অতুলকৃষ্ণের নন্দবিদায়ে যে প্রেমময় সংগীত তরঙ্গ উঠিয়াছিল, ইহার সংগীতে সে টান ছিল না। বিহারীলাল ইহাতে কৃতিত্ব দেখাইতে পারেন নাই। ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ১২ই ফেব্রুয়ারি তারিখে গ্রন্থাবলির মধ্যে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল।

পরীক্ষিতের ব্রজশাপ (গৌরাগিক দৃশ্যকাব্য)

বিহারীলাল এই গ্রন্থের প্রণেতা। গ্রন্থের অন্তর্গত উৎসর্গপত্রের তারিখ ১লা ডিসেম্বর, ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দ, স্মৃত্যায় এই তারিখে বা উহারই কাছাকাছি কোন সময়ে বেঙ্গল থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটকখানি চারি অঙ্কে সমাপ্ত। ইহা গম্ভে লিখিত কিন্তু মধ্যে মধ্যে ভাবের কথা প্রকাশিত হইবার কালে পাঁচালী-স্বরের আশ্রয় লওয়া হইয়াছে। রাজকৃষ্ণ রায় এই পদ্ধতির আবিষ্কারক ছিলেন। গানগুলি শ্রুতিমধুর হয় নাই। প্রকাশকাল ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ২০শে সেপ্টেম্বর।

বাগযুদ্ধ

এ নাটকখানি ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের ১৩ই জুন তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। পার্বতীর বরে উষা-অনিকঙ্কর স্বপ্নাবস্থায় যে মিলন ঘটিয়াছিল, তাহা লইয়া কৃষ্ণবিরোধী বাণের সহিত প্রহ্লাদপুত্র অনিকঙ্কর সংগ্রাম শুরু হয়, পরিশেষে এই সংগ্রাম জটিল অবস্থায় উপনীত হইলে অনিকঙ্কর রক্ষা করিবার জন্য বহুপতি কৃষ্ণের সহিত ভক্তবাণের রক্ষক শিবের সমরানল প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠিয়াছিল,

ব্রহ্মা তখন ত্রিভুবন রক্ষা করলে ঐ বুদ্ধ নিবারণ করিতে বাধ্য হইলেন। কৃষ্ণের আদেশে উহার সহিত অনিচ্ছায় বিবাহ নিষ্পন্ন হইল—এই আখ্যানভাগ উক্ত নাটকখানির উপজীব্য।

প্রথম ও বৌদ্ধের কথা থাকিলেও নাটকখানি সংঘাতহীন। দ্বিতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্বে চিত্রলেখা স্বপ্নদৃষ্ট নায়ক-নায়িকার মিলন সুকোশলে সম্পাদিত করিয়াছিল। তৃতীয় অঙ্কে উবার গুপ্ত প্রণয়-কাহিনীটি রাজ-মহিষী কর্তৃক উদ্ঘাটিত হইলে অশ্রুহীন অনিচ্ছায় বর্ষব্যস্তার বাণ পর্যন্ত শুভিত হইয়াছিলেন। নাটকের দ্বাবলি চণ্ডী ও শঙ্করাচার্য বিরচিত দ্বাবের ছায়াপাতে সৃষ্ট। এত করিয়াও নাটকখানি জমিল না।

মিলন (সামাজিক নাটক)

১৮৯৩ খৃষ্টাব্দে বিহারীলাল এখানি রচনা করিয়াছিলেন এবং তৎপূর্বে বেঙ্গল থিয়েটারে ইহা অভিনীত হইয়াছিল, তারিখ সংগৃহীত নাই। ইহাই তাহার প্রথম সামাজিক নাটক। ইহার ঘটনাক্রমিক বোমাঙ্ককর করিবার উদ্দেশ্যে নাট্যকার চেষ্টার ক্রটি করেন নাই, কারণ ইহার মধ্যগত নীলকর সাহেবের অত্যাচার হইতে আরম্ভ করিয়া লাম্পাটা, ব্যভিচার, উইল-ভাল, বিষয় লোভে বড়বক্স, চাঁর, ডাকাতি, জ্যোতিষ বিশ্বাস বাহাদুরি প্রভৃতি বিভিন্ন ঘটনার সমাবেশ সম্বন্ধে কোথাও নাটকীয় সংঘাত সৃষ্ট হয় নাই। দৃশ্যকাব্যের মামুলি আঙ্গিকে এগুলি আছে মাত্র। পাত্র-পাত্রীর সংলাপ ও মন্তব্য এত দীর্ঘ ও অনাবশ্যক কথায় মণ্ডিত যে ইহাকে উপভাস বলিয়া মনে হইয়াছে। ইহার মিলন নাম সার্থক করিবার জন্য শরদিন্দু ও ইন্দুপ্রভার সম্ভাবিত মিলন এবং বিচ্ছেদের পর হরপ্রসাদ ও বিমলার অপ্রত্যাশিত মিলন সংসাধিত হইয়াছিল মাত্র। এখানি গল্পে রচিত ও পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত। গানগুলি প্রাণহীন, এইরূপ নানাকারণে পঙ্কু হওয়ায় দৃশ্যকাব্যের আসরে এখানি গতিশীল হয় নাই। ইহার প্রকাশকাল ২৭শে জুলাই, ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দ।

হরি অন্বেষণ (নামা পৌরাণিক নাট্যগীতি)

বিহারীলাল এখানি তিন অঙ্কে শেষ করিয়াছেন। ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ৩০শে জুলাই তারিখে ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল, কিন্তু তৎপূর্বে কোন সময়ে বেঙ্গল থিয়েটারে এখানি অভিনীত হইয়া গিয়াছে। কাল্কা ব্যাথের হরি পাদপদ্মলাভ ও শান্তিল্যাপ্ত শম্বকের পিতৃ উপদেশে ‘মধুসূদন’ দাদা নাম লইয়া হরি অন্বেষণ প্রভৃতি ঘটনা ইহার গল্পাংশ। নাটকীয় শিক্ষাকোশলের অভাবে এখানি জনপ্রিয় হয় নাই।

নবরাহা (বা যুগ্মাহাঙ্গা)

এখানি বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত পঞ্চরং। ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারী তারিখে এটি প্রকাশিত হইয়াছিল। পান্ডিত্যের ব্যক্তি-স্বাধীনতার (franchise) ডেউ বাঙ্গালার প্রবেশলাভ করিলে পর বাঙ্গালী নর-নারী মহলে যে আলোড়ন আসিয়াছিল তাহার একটা চিত্র ইহাতে আছে। ব্রহ্মা, বিষ্ণু, মহেশ্বর, লক্ষ্মী ও ভগবতী প্রমুখ হিন্দু দেব-দেবীকে লইয়া বেলেঙ্গারী করানো গ্রহসনাকারের উচিত হয় নি। সনাতন পদ্ধতি ভাঙ্গিয়া বাহারা নব রাহার (পথের) অঙ্কসরণ করে তাহাদের উপর

আঘাত ঠিক নাট্যাঙ্গমোদিত ভাবে অর্থাৎ ঘাত-প্রতিঘাতের ভিতর দিয়া সম্পাদিত হয় নাই। ইহার ইংরাজী গানগুলি বিশেষতঃ যেটি স্ত্রীলোকের মুখে গীত হইল সেইটিই ইহার নুতনত্ব। কতকগুলি পৃথক দৃশ্য পঞ্চরংগটি সমাপ্ত হইয়াছে।

নরোত্তম ঠাকুর (ধর্মমূলক দৃশ্যকাব্য)

বিহারীলাল ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ৩রা জানুয়ারি তারিখে এখানি রচনা করিয়াছিলেন এবং ঐ তারিখে বা উহারই নিকটবর্তী কোন সময়ে বেঙ্গল থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নরোত্তম ঠাকুর চৈতন্তের পরবর্তী বৈষ্ণব গোষ্ঠীর অন্ততম সাধক, রাজপুত্র হইয়া উপাধ্যাচকা বাঙ্গাল্যস্বীয় প্রেম প্রত্যাখ্যান করিয়া কল্পে জ্ঞান ও বৈরাগ্যের পথে গিয়াছিলেন তাহার কাহিনী এই দৃশ্যকাব্যের গল্পাংশ। ঘটনার সমাবেশ ইহাতে আছে, নাই কেবল নাটকীয় কৌশল। নরোত্তমপ্রিয়া রমণীর বৈরাগ্য এতই সহসা আলিয়াছে যে মাহুয়ের মনে আঘাত কৃষ্টি করিতে তাহা পারে নাই। ভাষা আছে কিন্তু তাহার মধ্যে অন্তর্বেদনা নাই। গান আছে কিন্তু তাহাতে ভাবের প্রকাশ নাই।

দুর্যোধনবধ

এই পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যখানি বীডনু-ট্রীটস্থ বেঙ্গল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল, অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই। এখানির লিখনভঙ্গী পাণ্ডব-নির্বাসনের মতো শ্রবাক্যব্যৱহী উপযুক্ত, দৃশ্যগুলি যেন তাহার পরিচ্ছদ। ক্রিয়াক্রমে বাক্যের আভ্যন্তর এত বেশী যে অতি দীর্ঘ সংলাপের মধ্য হইতে নাটকীয় পাত্র-পাত্রীরা কখন কি বলিতেছে তাহা, অবাস্তব বিষয়গুলি বাদ দিয়া বুঝা কঠিন। বৈষ্ণবান ব্রহ্মে দুর্যোধনের আশ্রয়লাভ ও উদ্ধৃত্ত, অস্থায়ী কর্তৃক পাণ্ডবব্রহ্মে পঞ্চপাণ্ডব-শিশুর শিরশ্ছেদ, ধৃতরাষ্ট্র কতৃক লৌহভীম চূর্ণ ও গাঙ্কারীর অভিযান—মহাভারতীয় এই কয়টি ঘটনা নাটকের আখ্যানভাগ। রচনার দোষে অভিনয়ান্তে বা পাঠান্তে দর্শক কিংবা পাঠকের মানসগটে কোন ছবিই হাজির হয় না। গ্রন্থাবলির মধ্যে ইহার প্রকাশকাল ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দ।

বুদ্ধাবন-দৃশ্যাবলি

এ নাটিকাখানি গানে-গানে রচিত। সংগীতগুলির আকর্ষণীয় শক্তি না থাকায় জনপ্রিয় হয় নাই। ইহার অভিনয়-সংবাদও পাওয়া যায় নাই। গ্রন্থাবলির মধ্যে ইহার প্রকাশকাল ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের ১২ই ফেব্রুয়ারি।

জন্মান্বিতা

এই দৃশ্যকাব্যখানির আখ্যাপত্রে যদিও বিহারীলালের নাম নাই, তথাপি এখানি তাঁহার ভারক চাটাজি লেনস্থ বাস ভবন হইতে প্রকাশিত হইয়াছিল, সুতরাং প্রকৃত প্রস্তাবে তিনিই যে ইহার রচয়িতা তাহা একরূপ নিঃসন্দেহ। জন্মান্বিতার দিন রাত্রি আগরণ করিতে হয়, জনসাধারণকে ঐ দিনের মানসিক খোঁরাক দিবার জন্য নাট্যকার এখানি রচনা করিয়াছিলেন, তাই ইহার মধ্যে ত্রিককের জন্ম ও বাঙ্গালীলা প্রদর্শিত হইয়াছে। নাট্যমূল্য কিছু নাই। ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ২০শে সেপ্টেম্বর ইহার প্রকাশকাল।

অগ্রসিদ্ধ দৃশ্যকাব্যগুলির নামোল্লেখ ও তাহাদের প্রকাশ-কাল বা অভিনয়-তারিখ এখানে দেওয়া হইল :—অহল্যা-হরণ (পৌরাণিক নাট্য-শ্রুতি) ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ২৬শে জানুয়ারি ইহা প্রকাশিত হইয়াছিল। জ্যোপদীর অন্নংবর (নাটক)—১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ১৪ই মে প্রকাশিত। রাজসূর্য বজ্র (পৌরাণিক নাটক)—৮৮৫ খৃষ্টাব্দের ৮ই ডিসেম্বর প্রকাশিত। শ্রীবৎসচিন্তা (১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ৯ই এপ্রেল বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত। কুম্মিণীরঙ্গ—(১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ৩০শে মে বেঙ্গলে অভিনীত)। সীতা-অন্নংবর (পৌরাণিক দৃশ্যকাব্য)—১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ১৫ই এপ্রিল তারিখে প্রকাশিত। মোহশেল (চম্পূনাট্য)—৫ই মার্চ ১৮৯২ ইহার প্রকাশ-কাল। মুইহাঁদু (পঞ্চরং)—১৩ই জানুয়ারি, ১৮৯৪ ইহার প্রকাশকাল। যমের জুল (পঞ্চরং)—ইহার প্রকাশ-কাল ২৫শে ডিসেম্বর ১৮৯৪। ক্রুব (পৌরাণিক নাটক)—ইহার প্রকাশকাল ১৮৯৬ খৃষ্টাব্দ।

বিহারীলালের কালে দৃশ্যকাব্যের নূতনত্ব দূরে থাক, তাহার গভাভুগতিকতাও বন্ধ হয় নাই।

নাট্যসাহিত্যে বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের কাল

(১৮৮১-১৯৩৯)

বিশ্ববিশ্রুতকীর্তি রবীন্দ্রনাথ জগতের সর্বশ্রেষ্ঠ লিরিক কবি। বাঙালা সাহিত্যের ভিন্ন-ভিন্ন ক্ষেত্রে তিনি পদরেখা রাখিয়া গিয়াছেন, নাট্যসাহিত্যের উপর তাঁহার প্রভাব কতদূর বিস্তৃত, তাহাই এখানে আলোচিত হইবে।

উনবিংশ শতকের প্রথমার্ধ-কালে পাশ্চাত্য ক্লাসিকবিমিশ্র রোমান্টিক আদর্শে যে সকল বাঙালা দৃশ্যকাব্য জন্মলাভ করিয়াছিল রবীন্দ্রনাথও সেই ভাবধারার অভিসিদ্ধিত করিয়া তাঁহার কতকগুলি দৃশ্যকাব্যকে রূপায়িত করিয়াছেন। কোন্‌গুলি সেই শ্রেণীর অন্তর্গত তাহা পাশ্চাত্যোন্মিষিত কালাগ্রক্ৰমের তালিকার দৃষ্ট হইবে। আত্মমুখ লিরিক কবি স্বভাবতঃ গতিশীল (dynamic), নাট্য-সাহিত্যে কিন্তু বিষয়মুখ (objective), পাত্র-পাত্রীর সমস্তা ও তৎসাধনে তাহাদের যাবতীয় চেষ্টা বহিমুখীনতার উপর নির্ভর করে।^১ রবীন্দ্রনাথের গতিশীল প্রকৃতি তাঁহার দৃশ্যকাব্যের কোন একটি নির্দিষ্ট রূপ লইয়া সঙ্কট থাকিতে পারে নাই, তিনি তাহাকে প্রতিবারই ভাবিয়া-চুরিয়া নিজের মনোমত করিয়া গড়িবার চেষ্টা করিয়াছেন। এইরূপে তাঁহার দৃশ্যকাব্যের শতকরা ৯৫টি নাটক-নাটিকা-গ্রহনই পরিবর্তিত আকারে দেখা দিয়াছে। এই সম্বন্ধে তাঁহার পূর্ববর্তী নাট্যকার গিরিশচন্দ্র কিন্তু ভিন্ন মত পোষণ করিতেন। তিনি বলিতেন প্রত্যেক নাটকই নিজ বৈশিষ্ট্য লইয়া পূর্ণ, তাহার রঙ্গ-বদল করিতে হইলে নতুন নাটকের জন্ম হইবে।

জন বা গণ-নাটক কোনটাই রবীন্দ্রনাথ সৃষ্টি করেন নাই। যে ঔপনিষদিক আব-হাওয়ার তিনি মাহুস হইয়াছিলেন তাহারি সংস্কৃতি দৃশ্যকাব্যের ভিতর দিয়া যেখানে প্রয়োজনবোধ করিয়াছেন, সেখানেই প্রকাশিত করিয়াছেন।^২ বনো অভিজাত সম্প্রদায়ের পরিমণ্ডল হইতে তিনি নাটকীয় পাত্র-পাত্রী প্রধানতঃ নির্বাচন করিয়াছেন, এবং তাঁহাদের আশা-আকাঙ্ক্ষা-সমস্তাই তাঁহার প্রতিপাত বিষয়। তাঁহার যাত্রাপথে যে কয়টি সামাজিক সমস্তা উদ্ভূত হইয়াছিল তাহার প্রতিও তিনি দৃষ্টি-নিষ্কেপ করিয়াছিলেন। তাঁহার নাটকীয় প্রকাশভঙ্গীগুলি দেশের নাট্যসাহিত্যের গতানুগতিক প্রভাব হইতে সম্পূর্ণ মুক্ত। কোথায় কি বৈশিষ্ট্য পাওয়া যায় তাহা তাঁহার প্রত্যেক দৃশ্যকাব্যের বিশ্লেষণ-কালে প্রদর্শিত হইয়াছে। রবীন্দ্রনাথ তাঁহার নাট্যসাহিত্যের বিষয়নির্বাচন-ব্যাপারে দেশের অভিজ্ঞ বৈজ্ঞ চিকিৎসকের মতো নাড়ীজ্ঞানের পরিচয় দেন নাই। মঙ্গলগান, কবি, পাঁচালি, রামায়ণ, মহাভারত, অষ্টাদশ পুরাণ ও বৈষ্ণবসাহিত্যের ভিতর হইতে যে জাতির আধ্যাত্মিক কৃষ্টি আদৃত ও সঞ্চিত রহিয়াছে রবীন্দ্রনাথের নাট্যসাহিত্যে তাহার পরিণোবক বিশেষ কিছুই পাওয়া যায় না।^৩ দেশের বিপুল জনসংখ্যার তুলনায় উচ্চশিক্ষিত ব্যক্তি হাজার-করা ৫ জন বা তাহা অপেক্ষাও কম, সুতরাং বাকী ৯৯৫ জন বা তাহারও অধিক অর্ধশিক্ষিত বা অশিক্ষিত রহিয়া গিয়াছে। এবং তাহাদের অধিকাংশই পল্লীগ্রামবাসী, তাহার রবীন্দ্রনাথের তাক-গভীর নাট্যসাহিত্যের রস গ্রহণ করিতে জানে না বা পারে না। কতকগুলি সামাজিক সমস্তা সম্বলিত দৃশ্যকাব্য ব্যতীত রবীন্দ্রনাথ ঠিক বর্তমানকালের প্রতীক রূপে নাট্যসাহিত্যে ক্ষেত্রে আবিস্কৃত হন নাই, অনাগত ভবিষ্যৎকালের প্রতীকতা তিনি সৃষ্টি করিয়াছেন। ইহা একপ্রকার কাল-ব্যতিক্রম (Anachronism), কালই প্রকৃত

সমালোচক। রবীন্দ্রনাথের তিরোধানের পর হইতে আজ পর্যন্ত তাঁহার নাট্যসাহিত্যের যে সব সমালোচনা বাহির হইয়াছে তাহাই যে একমাত্র জ্ঞাতব্য তাঃ। নহে, প্রকৃত সমালোচনার জ্ঞান বীকালের দিকে চাহিয়া থাকিতে হইবে।

নাট্যসাহিত্যে উপমা (Simile) ও রূপক (Metaphor) অলংকার রবীন্দ্রনাথই সর্বপ্রথম প্রকাশিত করিয়াছেন। ইহার প্রয়োগ-কৌশলে technique) নাটকীয় সংলাপগুলি কেমন শক্তিশালী হইয়া উঠিয়াছে তাঁহার নাট্যসাহিত্যই তাহার দৃষ্টান্তস্থল। এ সবকে বিকৃত আলোচনা তত্ত্ব দৃষ্টকাব্যের বিশ্লেষণ-কালে করা হইয়াছে।

বাঁজালা দৃষ্টকাব্যে নৃত্যনাট্যের প্রচলন রবীন্দ্রনাথেরই কৌতি। নাচগানের ভিতর দিয়া ঘাত-প্রতিঘাতের ভাবাভিনয় দেখানো তিনিই প্রবর্তিত করিলেন। তাঁহার আবির্ভাবের পূর্বে থিয়েটারে ব্যালি (Ballet) নৃত্যের প্রচলন ছিল, কিন্তু মুক অভিনয় দ্বারা ভাবাভিনয় তাঁহার নৃত্যনাট্যে প্রথম প্রদর্শিত হইয়াছে। নৃত্যনাট্যের গানগুলিকে নাচের সম্পূর্ণ উপযোগী করিয়া তিনিই সৃষ্টি করিয়াছেন।

রবীন্দ্রনাথ এমন কতকগুলি নাট্যকাব্য রচনা করিয়াছেন যেগুলির মধ্যে দুই-এক স্থানে নাট্যাংশ থাকিলেও কাব্যার্থে সেগুলির মুখ্য প্রকাশভঙ্গীতে পূর্ণ। তাহাদের মধ্যগত সংঘাত অত্যন্ত মৃদু। আগাগোড়া প্রয়োজনের লেখা ইহার নাট্যরূপ যাত্র।

রবীন্দ্রনাথ আবার কতকগুলি ব্যঙ্গকৌতুক নাট্যের আবিষ্কর্তা। তাহার রস পড়িবার কালেই আশ্বাসিত হয়, অভিনয়ে সে রস ফুটাইতে যাইলে কিছু রসবদনের প্রয়োজন হইয়া থাকে।

কৌতুকপূর্ণ হৈমালি-নাট্যের আবিষ্কারের সম্মান একমাত্র রবীন্দ্রনাথই পাইবার অধিকারী। ইওরোপীয় শারাদ (Charade) জাতীয় নাট্যলেখ্যের প্রভাবে এগুলি রচিত হইলেও সেগুলিকে আত্মসাৎ করিয়া লইয়া সম্পূর্ণ মৌলিক আকারে জনসাধারণকে পরিবেশন করিয়াছেন। অবসর-বিনোদনের পক্ষে এগুলি উপাদেয়।

ত্রিভুজ চরিতামৃত বা চৈতন্যভাগবতে ইঙ্গিত পাওয়া যায় যে ঋতুভেদে কোন কোন সংকীর্ণের পাঠ বা স্তব পাঠাইয়া যাইত এবং তাহাতেই চৈতন্য-পরিকর ও ভক্তমণ্ডলী বিশেষ আনন্দ পাইতেন। প্রাচীন ভারতের সংস্কৃত নাটকে বা কাব্যে ঋতু উৎসবের বর্ণনা পাওয়া যায়। কালিদাসের 'ঋতুসংহার' বা 'মেঘদূত' তাহার সাক্ষ্য দিতেছে। 'রক্তাবলী' প্রভৃতি নাট্যকার 'বসন্তোৎসব' লইয়া ঐ ঋতুরই সেবা দেখা যায়। বাঁজালা নাট্যসাহিত্যে ঋতু উৎসবগুলি রবীন্দ্রনাথের পরিকল্পনায় নূতন মূর্তি লাভ করিয়াছে এবং তাহার বৈশিষ্ট্য পশ্চাৎলিখিত তালিকার নাটকীয় বিশ্লেষণের মধ্যে পাওয়া যাইবে।

রূপক বা প্রতীক নাটক রবীন্দ্রনাথের নিজস্ব সৃষ্টি। তাঁহার পূর্বে গিরিশচন্দ্রের কালে ইহার চেষ্টা সামান্যরূপে প্রকাশ পাইয়াছিল, কিন্তু রবীন্দ্রনাথই তাহার চরম বিকাশ ঘটাইয়াছেন। কোন ভাব বা তত্ত্ব প্রকাশিত করাই রূপকের কাজ, কিন্তু উহা যখন নাটক পদার্থে তখন অস্বাভাবিক না থাকিলে চলিবে কেন? কোন ব্যক্তি লইয়া হোক, কোন তত্ত্ব বা ভাব লইয়া হোক, ধনিক-শ্রমিক সমস্তা লইয়া হোক রূপক রূপায়িত হইবে কাহাকে ধরিয়া। জন বা গণের সুখ-দুঃখই হে, তাহার প্রতীক হইবে। রূপক বা প্রতীক নাটকের ভাব রবীন্দ্রনাথ পাশ্চাত্য সাহিত্য হইতে আত্মসাৎ করিয়াছেন, এবং অজ্ঞাত

নাটককার অপেক্ষা মেটারজিঙ্কের আদর্শ তিনি গ্রহণ করিয়াছেন। তাঁহার নিজস্ব পাত্র-পাজীর সুখ দিয়া প্রকৃত নাটকের আকারেই তাহা গড়িয়া তুলিয়াছেন। ইহাই রবীন্দ্রনাথের বৈশিষ্ট্য।

✓ রবীন্দ্রনাথ তাঁহার শেষের দিকের নাট্যসাহিত্যে নাট্যশাস্ত্রের কোন বিধি-নিষেধ মানিয়া চলেন নাই। এমন কি তিনি তাঁহার কতকগুলি রূপকনাট্যে অঙ্ক ও দৃশ্যের ব্যবধানও ত্যাগ করিয়াছেন।

বিশ্বনাথের বিশ্বদৃষ্টিতে যেমন ভাঙ্গা-গড়া কাজ অবিরত চলিয়াছে, বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথে সেইরূপ তাঁহার রচনার ভাঙ্গা-গড়া কাজও নিত্যই চলিয়াছিল। প্রভেদ এই বিশ্বদৃষ্টিতে প্রত্যেক দৃষ্টি বৈচিত্র্যপূর্ণ ও কাহারো সহিত কাহারো মিল নাই। রবীন্দ্রনাথে তাহা অনেকক্ষেত্রে পুনরাবৃত্তি দোষ-দুষ্ট হইয়াছে। লিরিক কবি প্রাকৃতিক প্রতি কার্ণে হৃদয়ের অনুবর্তন দেখিয়াছেন, তাই নৃত্য, গীত ও কবিতার প্রাধিক্য তিনি দিয়া গিয়াছেন।

রবীন্দ্রনাথের শেষ জীবনে বাঙ্গালা সাহিত্যে অতি-আধুনিকতার ঢেউ উঠিয়াছিল, গতিশীল রবীন্দ্রনাথ তাহাও পাশ কাটাঁইয়া বান নাই, তবে তাহার অঙ্গীলভায় ডুব না দিয়া, নিজ স্বাভাব্য বজায় রাখিয়া ঐ কৃত্রিম সমাজের একাট ছবি ‘বিশ্বরী’ নামক নাটকে অস্পষ্টতার আবরণের ভিতর দিয়া দেখাইয়া গিয়াছেন।

✓ ভাবার জটিলকর রবীন্দ্রনাথ যে নাটকে বেক্সপ ভাবার প্রয়োজন তাহা তিনি দিয়াছেন। তাঁহার সর্বশ্রেষ্ঠ অবদান বাঙ্গালা সাহিত্যের বর্তমান রূপ।

✓ আধুনিক সাহিত্যে আমেরিকার কবি হুইটম্যান (Whitman) তাঁহার কবিতার মধ্যে নারীর সর্বোত্তম গৌরব “And I say there is nothing greater than the mother of men” বলিয়া যে বাণী দিয়াছেন, তাহা বহু পূর্বে কেহই হিন্দু রমণীর আদর্শ হইয়া আছে। আধুনিক কালে পুরুষের সহিত নারীর যে সমানারিকারের রেওয়াজ উঠিয়াছে তাহাও হিন্দুর কাছে নতুন কথা নহে। সুভদ্রা চরিত্রে দাশিষ্ অপেক্ষা অর্জুনের জীবনসঙ্গিনী হইবার যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যায়, দ্রৌপদীতে একাধারে রাজস্ব ও সখিৎস্ব রূপপং ক্রীড়া করিয়াছে। বিভাবতীর মৈত্রেরী, গার্গী, লীলাবতী পুরুষ অপেক্ষা কোন অংশে হীন নহে। সমাজ যুগে যুগে যেমন বদলাইয়াছে তাহার পুরুষ ও নারী চরিত্রেও তাহার অনুরূপ হইয়াছে। তবে নারীজাতির কতকগুলি সনাতন ধর্ম আছে বাহা বৈষ্ণব শাস্ত্রে পঞ্চতাব নামে অভিহিত, তন্মধ্যে আবার দাস্ত, বাৎসল্য, সখ্য ও মধুর নারীমিগের অনেকটা একচেটিয়া ভাব।

✓ রবীন্দ্রনাথের কতকগুলি প্রখ্যাত নারী চরিত্রে Ibsen-এর প্রভাব লক্ষিত হয়।

রবীন্দ্র রচনাবলির কালক্রমিক তালিকা ও তাহাদের বিশ্লেষণ

বাল্মীকি-প্রতিভা

কালীর উপাসক দম্ভ্য রত্নাকর কিরূপে কবি বাল্মীকি হইলেন, রামায়ণের সেই পুরাতন ক্রৌঞ্চমিথুনের মধ্যে একটির বৎসবা লইয়া বাল্মীকির মুখে যে শ্লোকময় শোকগাথা প্রথম উচ্চারিত হইয়াছিল তাহাই অগন্তের প্রথম কবিতা, সেটি এই—

“মা নিবাদ প্রতিষ্ঠাং হুমগমঃ শাস্বতীঃসমাঃ,

বৎ ক্রৌঞ্চমিথুনাৎকমবধীঃ কামমোহিতম্।”

‘বান্ধীকি প্রতিভার’ ইহাই উপজীব্য, কিন্তু তৎপূর্বে বালিকার মূর্তিতে সরসভা দেখা দিয়া বান্ধীকির মনে ভাবান্তর উপস্থিত করিয়াছিলেন। বনদেবী লক্ষ্মী কবিকে প্রলুব্ধ করিতে পারেন নাই, ইহাই রবীন্দ্রনাথের পরিকল্পনা, তাই কবি লক্ষ্মীর উদ্দেশে এইরূপ বলিয়াছেন—

“যাও লক্ষ্মী অলকার, যাও লক্ষ্মী অবসার,
এ বনে এসো না এসো না,
এসো না এ দীনজন-হুটিরে !
যে বীণা শুনেছি কানে, যন গ্রাণ আছে তোর,
আর কিছু চাহি না চাহি না।”

ছয়টি দৃশ্যে গীতিছন্দোন্নয়ন নাটকটি সম্পূর্ণ। বনদেবী, বান্ধীকি ও তাঁহার সহচর দম্যগণ, বালিকারূপী সরসভা ও লক্ষ্মী ইহার পাত্র-পাত্রিনিচয়। এখানি ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি-মার্চ মাসে প্রথম প্রকাশিত হয়। ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি মাসে ‘কালমুগদা’ নামক গীতিনাট্য ইহাতে অনেকগুলি গান সংযোজিত হইয়া ইহার দ্বিতীয় রূপ গঠিত হয়, এবং সেখানি ঐ সালের ২৪শে ফেব্রুয়ারী তারিখে কলিকাতার স্টার রঙ্গমঞ্চে আদি ব্রাহ্মসমাজের সাহায্যার্থে প্রথমে প্রকাশ্যভাবে অভিনীত হইয়াছিল। ইহার দুইদিন পরে ২৬শে ফেব্রুয়ারি শনিবার সন্ধ্যার পর মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের গৃহে বিশ্বজন সমাগম নামে এক সাহিত্যিক সম্মিলনে এই সুরনাটিকাখানি অভিনীত হইয়াছিল। ইহাতে কবি স্বয়ং বান্ধীকি ও তাঁহার ভ্রাতুষ্পুত্রী প্রতিভা দেবী সরসভার ভূমিকায় অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। বান্ধীকি-প্রতিভা এই দ্ব্যর্থবোধক নামটির মধ্যে একদিকে শ্লোককর্তা বান্ধীকির প্রতিভার কথা, অপরদিকে কবির ভ্রাতুষ্পুত্রীর সরসভার ভূমিকায় অভিনয়ের কথা সূচিত করিতেছে। সুর বাদ দিলে নাটিকাখানির বাৎসল্য রস ব্যতীত আর কোন গুণ নাই। সুরের মোহই নাটিকাখানির একমাত্র আকর্ষণী শক্তি। ইহা আনন্দপ্রদ গীতিবহুল কমেডি বিশেষ।

রক্তচণ্ড

এখানি রবীন্দ্রনাথের প্রথম নাটক। গ্রন্থ-পরিচয়ে কবি এখানিকে নাটিকা না বলিয়া নাটক বলিয়াছেন। ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ২৪শে জুন তারিখে এটি প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। কবিতার কাঠামোর উপর ইহার ভিত্তি স্থাপিত হইয়াছে, চতুর্দশটি দৃশ্য লইয়া নাটকখানি সম্পূর্ণ। বাল্যকালেই উদীয়মান কবি তাঁহার নাট্যশক্তির নমুনা দ্বিতীয় দৃশ্যের এই কবিতাটির মধ্যেই প্রকাশিত করিয়াছেন—

“নরকের অধিষ্ঠাতৃ দেব, শুন তুমি,
এই বাহ যদি নাহি হয় গো অসাড়,
রক্তহীন যদি নাহি হয় এ ধমনী,
তবে এই ছুরিকাটি এই হস্তে ধরি
উরসে খোদাইব তার মরণের পথ।”

ঐ দৃশ্যের আর এক স্থানে অমিয়া পিতা রক্তচণ্ডের মুখে হাসি দেখিয়া যখন বলিল—

“হেসো না অমন করি, পায়ে পড়ি তব,

ওর চেয়ে রোষদীপ্ত জুইটি-কুটিল

কজ মুখ পানে তব পারি নেহারিতে।’

কবি যে নাট্যকার হইতে পারিবেন তাহার আভাব ইহাতে পাওয়া গেল। পৃথ্বীরাজের প্রতি জিবাংসা-সাধনে কৃতসংকল্প রুদ্রচণ্ড নিজ কত্তাকে কঠোর শাসনে রাখিয়া দিরাছিল বাহাতে সে পৃথ্বীরাজের পারিষদ চাঁদকবির সাহচর্য না পায়। ঘটনাচক্রে পৃথ্বীরাজ মহম্মদবোরী কতৃক পরাজিত, বন্দীকৃত ও নিহত হইলে রুদ্রচণ্ডের জিবাংসা ব্যর্থ হইয়া গেল। রুদ্রচণ্ড তখন স্নেহাভিমানে কত্তাকে বন্ধে লইয়া আত্মহত্যা করিল। চাঁদকবি চারণরূপে বীণাহতে পৃথ্বীরাজের বশোগান করিতে করিতে অযিয়াকে মৃত রুদ্রচণ্ডের বন্ধে মূর্খ দেখিতে পাইল, তখন আবেগভরে বলিয়া উঠিল—

“ভাল বোন, দেখা হবে আর এক দিন,

সে দিন দুজনে মিলি করিব রে শেষ

দুজনের স্বপ্নের অসম্পূর্ণ কথা—”

বলিয়া নাটকখানি শেষ করিলেন। দুইখানি গান ইহার সম্পদ। তাহার প্রথম গানটিতে অযিয়াকে প্রকৃতিদেবীর ফুলের প্রতীকরূপে তাহার জন্ম ও বৃদ্ধির ইতিহাস দেওয়া আছে, দ্বিতীয়টিতে ঐ ফুলটি প্রকৃতির অনাদরে কিরূপে করিয়া পড়িল, তাহার কাহিনীতে পূর্ণ রাখা হইয়াছে। কাব্যগুণ ও গানের মধ্য দিয়া এই অর্থ ‘দুটোমুখ বিবাদান্ত নাটকখানি আংশিকভাবে রূপায়িত হইয়াছে।

কাল-মুগয়া

১৮৮০ খৃষ্টাব্দের ৫ই ডিসেম্বর তারিখে এই দৃশ্যকাব্যখানি প্রথম প্রকাশিত হয়। এখানি গীতিনাট্য, ঐ শালের ২৩শে ডিসেম্বর শনিবার মতবি দেবেন্দ্রনাথের জোড়াসাঁকো-ভবনে ‘বিদ্বজ্জন সমাগম’ সম্মিলন উপলক্ষ্যে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। রবীন্দ্রনাথ অঙ্কমুনি ও জ্যোতিরিন্দ্রনাথ দশরথের ভূমিকায় অভিনয় করিয়াছিলেন। পরে ঐ গীতিনাট্যের অনেকটা অংশ ‘বাস্তবিকপ্রতিভা’র সঙ্গে মিশাইয়া দেওয়া হইয়াছিল। গানে-গানে ছয়টি দৃশ্যে কালমুগয়া নাটকখানি সমাপ্ত হইয়াছে। দশরথের সিদ্ধবধ এখানির বিষয়। দৃশ্যে-দৃশ্যে, গানে-গানে উত্তর প্রত্যুত্তরের ভিতর দিয়া ইহা অগ্রসর হইয়াছে। এ জাতীয় নাট্যকার পঞ্চকুৎ ছিলেন গিরিশচন্দ্র তাহার ‘দোললীলায়’ (১৮৭৮ খৃষ্টাব্দ) পার্শ্বক্য এই ‘দোললীলা’ আনন্দময় আর এখানি বিবাদময়।

প্রকৃতির প্রতিশোধ

কবি এখানিকে নাট্যকাব্য বলিয়াছেন। ১৮৮৪ খৃষ্টাব্দের ২৯শে এপ্রেল তারিখে এটি প্রথম প্রকাশিত। বস্তুত এটি প্রতীক জাতীয় দৃশ্যকাব্য নহে। প্রকৃতির স্বভাবদত্ত হাত এড়াইয়া ব্রহ্মধে লীন হইবার আশায় মানুষের অন্তঃপ্রকৃতিজাত স্নেহ, দয়া, প্রেম, মমতা প্রভৃতি কোমল বৃত্তিচিরের বহিঃপ্রকাশকে নিকঙ্ক করিবার জন্য কোন এক সন্ন্যাসী বহিঃপ্রকৃতি হইতে আপনাকে সম্পূর্ণরূপে সম্পর্কশূন্য করিতে না পারিয়া অবশেষে লোকালয়ের বাহিরে এক নির্জন পর্বতগুহার ব্রহ্মসাধনার নিমুক্ত হইলেন। সংসারে নিত্য অঙ্কুরিত কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহের অন্তর্ধান তিনি জয় করিতে পারিয়াছেন

কি না গুহার বাহিরে মাঝে মাঝে আসিয়া পরীক্ষা করিয়া বাইতেন। ঘটনাচক্রে একদিন নিরাস্রয় সর্বস্বণ্য এক অনাথ বালিকাকে আশ্রয় দিয়া তাহারি মায়ার নিজের অজ্ঞাতসারে ক্রমশ আবদ্ধ হইতে লাগিলেন। এই স্নেহের গণ্ডিকে অতিক্রম করিবার জন্ত মধ্যে মধ্যে তাহার নিকট হইতে দূরে চলিয়া বাইতেন। একদিন বিরক্তিবশে বালিকাকে কেলিয়া বাইবার কালে সে মুহুঁত হইয়া পড়িয়া গেল। সন্ন্যাসী মায়ার আকর্ষণে কিরিয়া আসিয়া তাহাকে মৃত দেখিয়া খেদ করিয়া বলিয়াছিলেন যে এটি ‘প্রকৃতির প্রতিশোধ’। নাটকীয় প্রয়োগ-নৈপুণ্যের অভাবে ইহার অন্তর্ভবনের দৃশ্যগুলি পরস্পর সম্পর্কহীন হইয়া পৃথক চিত্ররূপে প্রতিভাত হইয়াছে। সন্ন্যাসীর স্বগত চিন্তা নাট্যগুণসম্পন্ন না হইয়া কাব্যগুণের স্তোভক হইয়াছে, স্তম্ভরায় দৃশ্যকাব্যের সার্থকতা হারাইয়াছে।

নলিনী

এই নাট্যকাব্যটি ১০ই মে ১৮৮৪ সালে প্রকাশিত হয়। কবির ‘ভয়ভদ্র’ নামক গীতিকাব্য হইতে ইহার ঘটনাটি আংশিক গৃহীত হইয়াছে। গল্পের মাধ্যমে এখানি লিখিত হইলেও লেখার ভিতর দিয়া নাটক অপেক্ষা উপজ্ঞানের ভাব অধিক পরিষ্কৃত। ডাঃ শ্রীকৃষ্ণ সুরুমার সেনের ভাবায় বলিতে গেলে—‘দিশেহারা প্রেমের আশ্র নিপীড়ন এবং চরম দুঃখের মধ্য দিয়া মিলন ইহার মর্ম কথা।’ ছয়টি দৃশ্যে ইহা সম্পূর্ণ। নাটকের অপরোক্ষ (direct) বাস্ত-প্রতিবাস্ত অপেক্ষা পরোক্ষ (indirect) সংঘাত বেশি দেখা গিয়াছে, স্তম্ভরায় নাটক পর্ষায় থাকিলেও হীনপ্রভ।

মায়ার খেলা

সখীসমিতির মহিলা শিল্প মেলায় অভিনীত হইবার উপলক্ষ্যে এই গ্রন্থ উক্ত সমিতি-কর্তৃক মুদ্রিত ও অভিনীত হইয়াছিল। ইহার প্রকাশকাল ১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ২৭শে ডিসেম্বর তারিখ। ইহাতে সমস্তই গান, পাঠোপযোগী কবিতা অতি অল্প। মায়াকুমারীদের এই গানটি—

“প্রেমের ফাঁদ পাতা ভুবনে,
কে কোথা ধরা পড়ে, কে জানে।
গরব সব হায় কখন টুটে যায়,
সলিল বহে যায় নরনে।”

খুব বিখ্যাত হইয়াছে। আর একখানি গানও প্রসিদ্ধ, যেমন—

“নিমেষের তরে সরবে বাধিল,
মরমের কথা হল না!
জনমের তরে তাহারি লাগিয়ে
রহিল মরম বেদনা।”

প্রমদার সখীগণের গানখানিও অতি সুন্দর—

“অলি বার বার ফিরে যায়,
অলি বার বার ফিরে আসে।
তবে তো কুল বিকাশে।” ইত্যাদি।

মাস্তুরারীদের আরও একখানি গান চমৎকার—

“বিদায় করেছ বারে নয়ন-জলে,

এখন কিভাবে তারে কিসের ছলে” ইত্যাদি।

প্রেমের খেলার নায়ক-নায়িকাদের মধ্যে কাহারও হার কাহারো জিত, ইহাই মাস্তুরা খেলা। গানে-গানে এখানি রচিত। কবি বলিয়াছেন—“গল্প নাটিকা নলিনীর সহিত এ গ্রন্থের কিঞ্চিৎ সাদৃশ্য আছে, পাঠকেরা ইহাকে তাহারি সংশোধন স্বরূপে গ্রহণ করিলে বাধিত হইবে।” গানে-গানে রচনার আদর্শ গিরিশবাবু তাঁহার ‘ব্রজবিহারে’ (১৮৮২ খৃষ্টাব্দে) পূর্বেই স্থাপিত করিয়াছিলেন। ‘মাস্তুরা খেলা’ নাটকীয় সার্থকতা অপেক্ষা গানের সার্থকতা অধিক পরিমুগ্ধ। এখানি ১৯২৭ খৃষ্টাব্দের ১৭ই অগস্ট তারিখে এম্পারারের প্রকাশিত রত্নমঞ্চে অভিনীত হইয়াছে। এখানি এক জাতীয় কমেডি।

রাজা ও রাণী, তপতী

রাজা ও রাণী নাটকখানি ১৮৮৯ খৃষ্টাব্দের ২ই অগস্ট তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল এবং ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ৭ই জুন তারিখে তদানীন্তন এম্বারেল্ডের প্রকাশিত রত্নশালায় ইহার প্রথম অভিনয় ঘটাইয়াছিল। ইহাতে সাতখানি গান আছে। একদিকে রাজা বিক্রমদেব ও স্নমিত্রা, অন্যদিকে কুমার সেন ও ইলার প্রেম কাহিনীতে নাটকখানি ঘিষা বিভক্ত হইয়া নাটকের দর্শক বা পাঠকের চিত্তকে অনাবিল নাট্যরস গ্রহণে বাধা দিয়াছিল। এ একটি নাট্যকারের অলঙ্কিত থাকে নাই, তাই তিনি অতিরিক্ত কাব্যতাবাপন্ন ‘রাজা ও রাণী’কে আধুনিক পাশ্চাত্য প্রণালীর নাটক পর্দায়ের অন্তর্গত করিবার অভিপ্রায়ে ‘তপতী’ নাম করণে পরিবর্তিত করিতে বাইয়া উহার রোমান্টিক কাব্যসৌন্দর্যকে তো নষ্ট করিলেনই, অধিকন্তু তপতীর ছোট-ছোট তীক্ষ্ণ তীব্র গল্পসংলাপের ভিতর দিয়া নাটকীয় নূতন সংঘাত সম্যক পরিমুগ্ধ করিতে না পারায় ইহার নাটকত্বও লুপ্ত করিয়া দিলেন। প্রেমিকা কত ব্যপাররাগা মানবী স্নমিত্রা স্বামীর চরিত্র সংশোধনে অপারগ হইয়া সহসা অভিমানকষ্টে তপতী-দেবীতে পরিণত হইয়া গেলেন। বিবাহকালীন পিতৃগৃহের অপরকৃত দৈবক্রটি ঘোচন করিবার অভিপ্রায়ে দ্বার প্রতি অন্ধ প্রেমমুগ্ধ ও অস্ত্র বিষয়ে কত ব্যবিশুখ স্বামীর রাজ্য হইতে গোপনে পলায়ন করিয়া কান্দীরের যাতণ্ডা বিগ্রহের উপাসিকা হিসাবে তাহারি আদর্শের জন্ত জীবনপাত করিতে বাওরায় অলৌকিক ট্রাজেডির সৃষ্টি হইতে পারে, তবে পূর্ব পরিগৃহীত অধুনাত্যক্ত মহারাণী আদর্শের স্থপকারের উপর ঐ দৈবক্রটির নূতন আদর্শগ্রহণ ব্যাপারটি সমীচীন হইয়াছে কি না বিচারের বিষয় হইয়া দাঁড়াইয়াছে। নায়ক বিক্রমদেব ‘রাজা ও রাণী’তে প্রেমিক ও মানব ছিলেন, তপতীতে তিনি মানব হইতে দানবে পরিবর্তিত হইয়া গেলেন। ঋণ চরিত্রের মধ্যে শব্দ চরিত্রটিও পূর্ব মাধুর্য হারাইয়াছে। দশখানি নূতন গান ইহার অঙ্গসৌষ্ঠব বাড়াইয়াছে। ‘রাজা ও রাণী’ মাইকেলী অনিচ্ছাক্রমে লেখা, তপতীর বাহন গল্প। ১৯২৯ খৃষ্টাব্দে কবি ‘তপতী’ নামে ‘রাজা ও রাণীর’ গদ্যাংশকে পরিবর্তিত আকারে নূতন করিয়া নাতীকৃত করেন এবং তাহাতে কুমারসেনের উজ্জল্যও যান হইয়া গিয়াছে।

এখানে একটি কথা উল্লেখযোগ্য, নাট্যকার গিরিশচন্দ্রকে তাঁহার নাটকের দোষ-ত্রুটি দেখাইয়া তাহার পরিবর্তন করিতে বলিলে তিনি বলিতেন—“যে গিরিশচন্দ্র ঐ নাটক লিখিয়াছিল সে

এখন মৃত, মৃতরাং উহাতে হাত দিলে নুতন নাটক হইয়া পড়িবে, তাহা আমি পারিব না—এ কথা কয়টির বাবার্থ অস্বীকার করিবার উপায় নাই। এ নাটকখানি ট্রাভেডির অন্তর্গত।

বিসর্জন

রাজর্ষি উপজ্ঞাসের প্রথমরাংশ লইয়া বিসর্জন নাটক লিখিত। ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের ১৫ই মে তারিখে এখানি প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে। জোড়াসাঁকো রাজবাড়ী ছাড়া ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ২৫শে জুন তারিখে কর্ণওয়ালিসের নাট্যমন্দিরে ইহার প্রকাশ্য অভিনয় হইয়া গিয়াছে। মাইকেলী অমিত্রাক্ষর ছন্দে এখানি লিখিত। স্থানে-স্থানে প্রকাশভঙ্গী নুতনতর, যেমন রাজাদেশ সম্বন্ধে বলা হ'য়েছে (১ম অঙ্ক, ৫ম দৃশ্য)—

“ধামো সেনাপতি
দীপশিখা থাকে এক ঠাই, দীপালোক
যার বহুদূরে। রাজ-ইচ্ছা যেথা যাবে
সেথা যাব মোরা।”

মহাকালীর রক্তলোলুপতা সম্বন্ধে দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে বলা হ'য়েছে—

“রয়েছেন—
দাঁড়াইয়া তৃষাতীক্ষ লোল জিহ্বা মেলি,—
বিশ্বের চৌদিক বেয়ে চিররক্তধারা
ফেটে পড়িতেছে, নিশ্চেষ্টিত দ্রাব্য হ'তে
রসের মতন অনন্ত খপ্পরে তাঁর—।”

ঐ দৃশ্যে গুরুনিষ্ঠা সম্বন্ধে নুতন প্রকাশভঙ্গীতে জয়সিংহ বলিতেছে—

“গুরুদেব; তুমি
জানো ভালোমন্দ। সরল ভক্তির বিধি
শাস্ত্রবিধি নহে। আপন আলোকে আঁধি
দেখিতে না পার, আলোক আকাশ হ'তে
আসে।”

অলংকারের স্তম্ভের ছটা তৃতীয় অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্যের এই কয়টি কথার মধ্যে বিকশিত হইবে, যথা,—

“আকাশেতে অর্ধচন্দ্র পাণ্ডু মুখচ্ছবি
প্রাক্তিস্কীর্ণ—বহু রাত্রি আগরণে যেন
পড়েছে তাঁদের চোখে আধেক পল্লব
সুমতারে।”

রঘুপতির রাজপ্রাসাদ হইতে চির বিদায় গ্রন্থের প্রকাশভঙ্গীটি চমৎকার।—

“হে পুণ্য প্রাসাদ,
আমার পৈতৃক ক্রোড়, নির্বাসিত পুত্র
তোমারে প্রণাম ক'রে লইল বিদায়।”

নাটকখানিতে অতি অল্প স্থানে গল্পের সমাবেশ আছে। এখানি ক্লাসিকবিমিশ্র রোমান্টিক ভাবধারার অভিসিক্ত ট্রাজেডি। একটি তিথ্যারিণী বালিকার পালিত ছাগশিশুকে দেবীমন্দিরে বলিদান দেওয়ার এই দেশের রাজ্যের মনে যে অকর্ষণীয় ঝটিকাছিল, তাহার ফলে চিরচরিত বলিদান-প্রথা রাজ্য থেকে বিদায় দিবার বিকল্পে রাজ্যমধ্যে যে আলোড়ন উঠিয়াছিল তাহাই নাটকের সংঘাত। এই ঘটনের প্রতিঘাতে যে তরঙ্গ বহিয়াছিল তাহাই নাটকের ট্রাজেডি। গোবিন্দমাণিক্য-অপর্ণা আনীত সংঘাতে প্রতিঘাত তুলিয়াছিল রঘুপতি ও গুণবতী। ঐতিহাসিক ত্রিপুরারাজ্যের কথা থাকিলেও এখানি কাল্পনিক ঘটনার পূর্ণ। বড়বস্ত্রের বিবিধ জটিলপথে দেবীর বেলীমূলে রাজরক্তের বিনিময়ে অরসিংহ নিজ প্রাণ বলি দিয়া সমস্তার সমাধান করিয়াছিল। অনবদ্য নাটকীয় কৌশলের ভিত্তর দিয়া রবীন্দ্রনাথ অতুল মহিমায় নাটকখানি গড়িয়া তুলিয়াছিলেন। মন্দিরে ও তাহার সন্নিকটে বড়বস্ত্রকারীদের সতর্ক চকুর ফাঁকে ফাঁকে অরসিংহ-অপর্ণার কল্পের মতো অন্তঃসজ্জিল প্রেম প্রবাহ নাটকের একমাত্র যৌন আকর্ষণ। নাট্যকার প্রেমিক ব্রাহ্মবংশল গোবিন্দমাণিক্যের চরিত্র ধাপে ধাপে নানা দিক দিয়া অপূর্ব কৌশলে গড়িয়া তুলিয়াছেন। রঘুপতি অহংকারদগ্ধ মোহাচ্ছ পুরোহিতের যেন একখানি সংগৃহীত কটোগ্রাফ। সম্মানলোলুপা অভিমানিনী প্রতিজ্ঞাবদ্ধা রাজ্ঞী গুণবতীর চরিত্রও সুচিহ্নিত। পালকপিতার প্রতি কর্তব্যনিষ্ঠ কৃতজ্ঞ সত্যপ্রতিজ্ঞ প্রেমিক অরসিংহের চিত্রটি উপভোগ্য। অপর্ণার প্রেম-বৃত্তকু-চিত্ত সংঘম ও কতব্য পালনে পরাভূত হয় নাই। এখানি রবীন্দ্রনাথের শক্তিশালী নাটকের অন্ততম। প্রসিদ্ধ গীতকার রবীন্দ্রনাথ এ নাটকে মাত্র তিনখানি ছোট বড় গীত দিয়াছেন, তাহাতে দর্শক বা পাঠকের আশা মিটে নাই।

গোড়ায় গলদ

এই গ্রন্থনটি ১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দের ২৫ই সেপ্টেম্বর তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে। রবীন্দ্রের অগ্রজ জ্যোতিরিন্দ্রনাথ গ্রন্থনের নূতন আব-হাওয়ার সৃষ্টি করিয়া গিয়াছেন। গতানুগতিকতা ত্যাগ করিয়া শিক্ষিত সামাজিক পরিবেশের মধ্যে নির্বল ঋতু-কৌতুক জিনিসটার আরম্ভ তিনিই করিয়া গিয়াছেন। রবীন্দ্রনাথ জ্যোতিরিন্দ্রনাথেরই সম্পূরক।

এটি রবীন্দ্রনাথের প্রথম গ্রন্থন। সংলাপের মান উন্নতভর। চলিতকথার মধ্যে রাবীন্দ্রিক অলংকারের বৈশিষ্ট্য সূচ্যাকল্পে বসানো হইয়াছে। কালহিসাবে বিচার করিলে এ বিষয়ে তিনি রসরাজ অমৃতলাল বসুর এক বৎসর তিনমাস পূর্বগামী ছিলেন। পার্থক্য এই, রবিবাবুর উপমাগুলি নাট্য-সাহিত্যের অকৌতুহ হইয়া সংলাপের গতিকে বেণ সহজবোধ্য ও জোরালো কবিয়াছে, আর অমৃতলালের উপমাগুলি গ্রন্থনোচিত ব্যঞ্জোক্তিতে পূর্ণ। কতকগুলির নমুনা দেওয়া হইল :—(১) (১ম অঙ্ক, ১ম দৃষ্ট)—“ব’সে ব’সে খোপের মধ্যে দুপুর বেলাকার পারসার মতো সমতল কেবল বকুবক করুঁচি, তা’র না আছে অর্থ, না আছে ভাৎপর্ষ।” (২) “বিলু বখন বলে জগৎটা শূন্য—তখন দেখতে দেখতে চোখের সামনে সমস্ত পৃথিবীটা যেন একটা ঘসা পরসার মতো চেহারা বের করে।” (৩) “গুণধের শিশির মতো নিম্নে হস্তার মধ্যে একটা দিন নিজেকে খানিকটা ঝাঁকানি দিয়ে নেওয়া আবহুত—নইলে শরীরে যা কিছু পদার্থ ছিল সমস্তই তলার খিভিরে গেলো।” (৪) “স্ত্রী হবে কেমন,—রোজ এক এক পাতা ওটাঝো আর এক একটা নতুন চ্যাপ্টার বেরোবে।” (৫) “যেন বিদ্যুতের মতো

একটি মাত্র আলোর রেখা—কিন্তু তার ভেতরে কতো চাকলা, কতো হাসি, কতো বসন্তের।” (৬)
 “তুমি চাও পড়র মতো চোখটি অন্ধরে বাধা-সাঁধা, ছিপছিপে; অমনি চলতে ফিরতে ছন্দটি রেখে
 চলে, কিন্তু এদিকে মল্লিনাথ, ভরত শিরোমণি, জগন্নাথ শূরপুংগবন প্রভৃতি বড়ো বড়ো পণ্ডিত তাঁর
 টাকে ভাঙ ক’রে থই পার না।” (৭) “তোমার কাপড়টি যেমন বেশ নির্বিবাদে গায়ে লেগে রয়েছে,
 শ্রীটি ঠিক তেমনি হওয়া চাই।” (৮) “একটি শ্রী সহস্র ছুঁতকার ভারগা জুড়ে ব’লে থাকেন—
 বেদনার উপরে যেমন বেলেস্তার, অস্তান্ত ভববন্ধনার উপরে শ্রীর প্রয়োগটাও তেমনি।” (দ্বিতীয়
 অঙ্ক, ২য় দৃশ্য)—(৯) “সেজের বাতি নিবিয়ে দেবার ঠোঙাগুলোরও ঐ রকম (টোপরটার) চেহার।
 * * যে সকল উঁচু উঁচু ভাবের পলতে মগজের ঘি খেয়ে খুব উজ্জল হ’রে জলে উঠেছিলো, সেগুলিকে
 ঐ টোপরটা চাপা দিয়ে এক দমে নিবিয়ে সমস্ত ঠাণ্ডা হ’রে বসতে হবে—” (১০) “বাড়িতে ঐ
 যে ছোটলো মিনিটের কাঁটা দেখেচো উনি যে কেবল কানের কাছে টিক টিক ক’রে সময় নির্দেশ করেন
 তা নয়, অনেক সময় প্যাট প্যাট ক’রে বেঁধেন—মনমানসকে অক্লেশের মতো গৃহাভিমুখে ত্যাগনা
 করেন।” (তৃতীয় অঙ্ক, ১ম দৃশ্য)—(১১) “আহা এই বাড়িটা আমার শরীর থেকে আমার
 মনটুকুকে যেন শুয়ে নিচ্ছে—ব্রটিং যেমন কাগজ থেকে কালি শুবে নের।” (১২) “খাচার পাখীর
 দিকে বেড়াল যেমন তাকিয়ে থাকে তেমনি ক’রে উপরের দিকে তাকিয়ে আছে।” (১৩) (তৃতীয়
 অঙ্ক, ২য় দৃশ্য)—“যেমন বোঁটার সঙ্গে ফুল তেমনি ধনের সঙ্গে শ্রী। অর্থাৎ ধন থাকলে শ্রীকে গ্রহণ
 করবার সুবিধা হয়—নইলে তাকে বেশ স্তম্ভাক্রমে ধ’রে রাখবার সুযোগ হয় না। অনেক সময়
 বোঁটা নেই ব’লে ফুল হাত থেকে পড়ে যায়, কিন্তু এতো বড়ো অরসিক মুখ কে আছে যে ফুল ফেল
 দিয়ে বোঁটাটি রেখে দেয়।” (১৪) “বোধ হয় শূন্য অহংকার ফুলে উঠে শ্রোতের কেন্দ্র মতো
 মৃত্যুকাল পর্যন্ত কেবল ভেসে ভেসে বেড়াতে।” উপরিউক্ত উপমাগুলি এমন সহজ সুলভভাবে
 সলাপের সাহিত্য বিজড়িত হ’য়েছে যে তাহাতে ঐগুলিকে স্মরণীয় করিয়া তুলিয়াছে। নাট্যসাহিত্যে
 বাহা একান্ত প্রয়োজনীয় এমন কতকগুলি রূপক অলংকারও রবীন্দ্রনাথ প্রয়োগ করিয়াছেন, যেমন :—
 (প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্য) (১) “পূর্বকালে সে ছিলো ভালো, বাপমায়ে ছেলেবেলার বিয়ে দিয়ে
 দিতো—একেবারে শিশুকালেই প্রেমরোগের টাকে দিয়ে রাখা হ’তো।” (তৃতীয় অঙ্কের ২য় দৃশ্য)
 —(২) “তুমি ঠিক ব’লেছিলে নিমাই, আজকাল সবাই যাকে ভালবাসা ব’লে সেটা একটা আত্মর
 ব্যামো—হঠাৎ কাঁপুনি দিয়ে ধরে, আবার হঠাৎ ঘাম দিয়ে ছেড়ে যায়।” (৩) “এখন
 নড়তে চড়তে কেবল মনে হয় আমার এই ভাষার ছেঁড়া বিছানোটুকুও বেদখল হ’য়ে গেছে—
 আমাকে আর কোথাও ভাল ক’রে ধরে না। নিমাই, তুমি শুনে রাগ করুচো, কিন্তু একটু
 বুঝে দেখো, একটা জুতোর মধ্যে দুটো পা ঢোকে না, তা দুই পায়ে যতোই প্রণয় থাক।”
 (চতুর্থ অঙ্ক, ১ম দৃশ্য) (৪) “তাঁর এমন একটি মহিমা আছে যে, তাঁর পায়ের নীচে পৃথিবী
 নিজের ধূলামাটির জন্তে তারি অপ্রতিভ হ’য়ে পড়ে আছে। কী ক’রবে, বেচারার নড়ে বসবার
 জায়গা নেই।”

গোড়ার গলবেদ দৃশ্যকাব্যোচিত পরাকাষ্ঠা বাহা ইন্দু-নিমাইয়ের মিলনকে পঞ্চম অঙ্কের দ্বিতীয়
 দৃশ্যে রূপায়িত করিয়াছে তাহা ঐতিশ্যিক হয় নাই, কেমন একটা কৃত্রিমতা ঐকি-কুকি দিয়াছে, কিন্তু
 উহারই তৃতীয় দৃশ্যে কমল-বিনোদের পুনর্মিলনটি ঐতিশ্যিক হইয়া দর্শক বা পাঠকের চিত্তে রস-সঞ্চার

করিয়াছে। এক নামের তুলে অগতের অজ্ঞাত সাহিত্যের মতো এই নাট্যসাহিত্যেও বিভ্রাট উপস্থিত করিয়াছিল।

এখানি কমেডির সংকীর্ণ রূপ লইয়া গ্রহণে দাঁড়াইয়া গিয়াছে।

শেষ রক্ষা

১৯২৮ খৃষ্টাব্দের জুলাই মাসে গ্রন্থাকারে এখানি প্রকাশিত। এটি 'গোড়ায় গলদ' গ্রন্থটির পুনর্লিখিত অভিনয় বোধ্য সংস্করণ। ১৯২৭ সালের জুলাই মাসে মাসিক বন্ধনভীতে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। গোড়ায় গলদের অতি অল্পস্থানে কিছু রদবদল করিয়া শেষরক্ষা লেখা হইয়াছে, মোটামুটি বেশ মিল আছে। ইহার দৃশ্যকাব্যোচিত গুণাগুণের বিশ্লেষণ গোড়ায় গলদে করা হইয়াছে। সামান্য ক্রটির সংশোধন থাকিলেও প্রধান ক্রটিগুলি অক্ষান্ধিত রহিয়াছে। যাহা হোক সকলেরই শেষরক্ষা হওয়ার গ্রন্থখানির নামের সার্থকতা রক্ষা হইয়াছে।

চিত্রাঙ্গদা (নাট্যকাব্য)

১৮৯২ খৃষ্টাব্দের ১২ই সেপ্টেম্বর তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে। মহাত্মারত্নীয় এক আধ্যাত্মিক উপর কল্পনার মোহন বেশ পরাইয়া কবি এই নাট্যকাব্যখানিকে সাজাইয়াছেন। ইহাতে নাট্যের নির্ধাত সংঘাত না ছুটিলেও কাব্যের সুসমাঝিয়া পড়িয়াছে। বসন্তের বরে অস্থায়ী অপকল্প রূপলাবণ্যবতী ও ছলনাময়ী চিত্রাঙ্গদার প্রতি বিরহস্থ অর্জুনের আত্মনিবেদন কাব্যান্বিতীর পরম উপভোগের বস্তু হইয়াছে, কিন্তু পৌরাণিক ঐতিহ্যবিশিষ্ট অর্জুনচরিত্রের তাহা মানিকর দাঁড়াইয়াছে। পুরুষভাবে পালিতা স্বাবলম্বী রাজেন্দ্রনন্দিনী নামিকা চরিত্রটি বাক্যলার কাব্যোতিহাসে অনান্বাদিতপূর্ণ রূপবৈশিষ্ট্য পাইয়াছে, কিন্তু তাহা নাটকীয় দৃষ্টিভঙ্গীর মাপকাঠিতে দোষশূন্য নহে। অমিত্রাক্ষর ছন্দে এখানি লিখিত। প্রকৃত নাটক হিসাবে রচিত না হওয়ার নাটকোচিত সার্থকতা বিচারের মধ্যে আসে না।

নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদা

কাব্যের অন্তর্গত চিত্রাঙ্গদার রূপ লইয়া কবি সম্বদ্ধ হইতে পারেন নাই, তাই ১৯৩৬ খৃষ্টাব্দের ১১, ১২ ও ১৩ই মার্চ তারিখে কলিকাতার নিউ এম্পায়ার থিয়েটারে অভিনয় উপলক্ষ্যে রবীন্দ্রনাথ পুত্রিকা আকারে এই নাটিকাটি প্রথম প্রকাশিত করেন। এখানি নৃত্য জাতীয় নাটিকা। এই গ্রন্থের অধিকাংশই কবিতা ও গানে রচিত এবং সে গানগুলি নাট্যের উপযোগী করিয়া সৃষ্ট হইয়াছে। ইহাকে নৃত্যভিনয় বলা চলে। নাচ গানের ভিতর দিয়া ষাট-প্রতিষাটের তাবতিনয় ইহাতে অভিব্যক্ত। বাংলা নাট্যসাহিত্যে এ জাতীয় নাটিকার রবীন্দ্রনাথই প্রথম প্রবর্তক।

বৈকুণ্ঠের খাতা

এই গ্রন্থটি ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের (মার্চ-এপ্রেল) মাসে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে। রাবীন্দ্রিক উপমার হাত থেকে এখানিও বঞ্চিত হয় নাই। দ্বিতীয় দৃষ্টে :—“তোমার নাম কব্জামাজ তার

গাল—ওর নাম কি—বিলিতি বেগুনের মতো টক্ টক্ ক’রে উঠে।” তৃতীয় দৃশ্যে :—“মুখখানি বেন ফুলের মতো শুকিয়ে যায়।” ‘বৈকুণ্ঠেরথাতাকে’ গ্রহসনের মধ্যে কেলিলেও ইহার হাসির সুর একঘেয়ে হইয়া গিয়াছে। ইহার অন্তর্নিহিত অশ্রু বিদায়ের বেলা সহসা মিলনাত্মকে পরিণত হইয়া ভ্রাতা ও ভগিনী স্নেহের পরাকাষ্ঠা আনিয়া কমেডির সৃষ্টি করিয়া দিল। ঋণ চরিত্রে হিসাবে বৈকুণ্ঠ, অবিনাশ, ঈশান, কেদার ও তিনকড়ি এক একটি পৃথক জাতিক্রম (type)। পুরুষ চরিত্রে লইয়া প্রকৃত্তে ইহার খেলা, স্ত্রী চরিত্রে দুইটি নেপথ্য থাকিয়া অভিনয় করিয়াছে। মাত্র তিনটি দৃশ্যে ইহার গঠন প্রণালীটি অপূর্ব।

গান্ধারীর আবেদন

এই নাট্যকাব্যখানি মাত্র প্রমোদরে লেখা, এবং ঐ টুকুই ইহার নাট্য-গন্ধ, বাকি সবটাই কাব্যগন্ধে ভরপুর। মিত্র পয়ারের সহিত অমিত্রাক্ষরের মিশ্রণ ইহার ছন্দঃ-বৈচিত্র্য। কপট পাশাক্রৌড়ার ফলে পঞ্চপাণ্ডবের বনগমনে গান্ধারী শোকাভা হইয়া মহারাজ ধৃতরাষ্ট্রের কাছে পানী ছুঁধোঁধনকে ত্যাগ করিবার ক্ষমতা আবেদন করিয়াছিলেন, তাহাই এ কাব্যের বিষয়। কোন গান নাই। আনুমানিক ১৮২৭ খৃষ্টাব্দের ২৫শে অক্টোবর তারিখে এখানি বিরচিত হইয়া ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ৭ই মার্চ তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে।

গতী

মারাঠা গাথা হইতে সংগৃহীত ঘটনা লইয়া এই নাট্যকাব্যখানি রচিত। বিবাহসম্বন্ধে ব্রাহ্মণকন্যা অমাবাদি বাকদত্ত জীবাজী নামক বরকে না বরিয়া ঘটনাটকে তাঁহারই বরসম্ভার সজ্জিত এক যবনকে পাণিদান করিয়া পতিত্বে বরণ করিয়াছিলেন। পিতা বিনায়ক রাও ও মাতা রমাবাদি জীবাজীর সহিত মিলিয়া বিবাহের গুণ প্রজ্জ্বলিত হোমায়ির পার্শ্বে দাঁড়াইয়া ঐ যবনের বিরুদ্ধে লড়াই আরম্ভ করিলে জীবাজী রণক্ষেত্রেই প্রাণত্যাগ করিলেন, এবং অমাবাদি যবন ধর্ম্মে দীক্ষিতা হইয়া যবন অন্তঃপুরে প্রেরিতা হইলেন। ক্রমে যথাকালে পুত্রবর্ত্তা হইয়া এক পুত্রসন্তান প্রসব করিলেন। এদিকে তাঁহার হিন্দু মাতা রমাবাদি যবন কর্তৃক অপহৃত্য কন্যার কলঙ্ক নিজ সমাজ হইতে কালপের অভিপ্রায়ে কন্যাকে বলপূর্বক জীবন্ত দহ করিয়া তাঁহার সেই বাকদত্ত স্বামীর স্মৃতিরক্ষার্থ তাঁহার গতী নাম উজ্জ্বল করিলেন। এই ঘটনাটি লইয়া প্রমোদরে কাব্য-কথা সাজানো হইয়াছে। নাট্যরস বা গান কিছুই নাই। এখানি ১৮২৭ খৃষ্টাব্দের ৫ই নভেম্বর তারিখে রচিত হইয়া ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ৭ই মার্চ তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল।

নরকবাস

ইহার আখ্যায়িকা এইরূপ :—মহাভারতীয় বিদেহরাজ সোমক পুরোহিতের প্ররোচনায় একমাত্র শিশু পুত্রকে যজ্ঞে বলি প্রদান করিয়া তাহার কলঙ্করূপ নিজের স্বর্গগমন ও স্বর্গিকের নরকগমন ব্যবস্থা পাইলেন। পথে কিছু স্বর্গিকের আস্থানে সোমক বাবৎকাল না স্বর্গিকের পাপকর হয় তাবৎকাল তাঁহার সহিত নরকবাসের কামনা করিলেন। এই ব্যাপারটি নাট্যকাব্যের বিষয়। নাট্যকৌশল কিছু

নাই, মাত্র প্রদ্বন্দ্বেরে ইহা লিখিত। ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ২১শে নভেম্বরে রচিত ও ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ৭ই মার্চ প্রকাশিত।

লক্ষ্মীর পরীক্ষা

এই নাট্যকাব্যখানি ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ১৩ই ডিসেম্বর তারিখে রচিত। ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ৭ই মার্চ তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে। রাণী কল্যাণীর দান ও সদাশ্রমে দীর্ঘাষিতা হইয়া তাঁহার দাসী কীরো লক্ষ্মীদেবীর কাছে ধন প্রার্থনা করিল। পরীক্ষা করিবার অভিপ্রায়ে লক্ষ্মীদেবী সত্য সত্যই তাহাকে রাণী করিয়া দিলেন। স্বাভাবিক ব্যয়কুঠ কীরো নানাবিধ অভ্যাচারে তাহার আশ্রিতগণকে পীড়া দিতে লাগিল। অবশেষে লক্ষ্মী কীরোর আশ্রয় ছাড়িয়া কল্যাণীর আশ্রয়ে পুনঃ প্রবিষ্ট হইলেন। আবুহোসেনের নবাবীর মতো কীরোর রাণীগিরি ঘুচিয়া গেল। চলিত কথা ছন্দে গাঁথিয়া এই নাট্যকাব্যখানি রচিত, নাট্যগন্ধ অপেক্ষা কাব্যগন্ধ বেশি পাওয়া যায়। কেবল দুই চরিত্র লইয়া এখানি লিখিত।

কর্ণ-কুন্তী সংবাদ

এখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ফেব্রুয়ারি তারিখে রচিত ও প্রকাশিত। মহাভারতীয় কথা ইহার প্রসঙ্গ। চৌদ্ধ অঙ্ক সম্বিষ্ট যিহে ছন্দে কাব্যালোক প্রতিকলিত করিয়াছে, নামে মাত্র নাট্যকাব্য।

বিনি পরসায় ভোজ

‘ব্যাককোতুক’ নাট্যের মধ্যে এখানি অন্ততম। নূতনত্বের মধ্যে এই প্রকাশভঙ্গীটি চমৎকার—‘এদিকে আমার পেট এমনি জ্বলে উঠেছে যে, মনে হচ্ছে যেন এখনি কোঁচায় আগুন ধরে যাবে।’ এ ব্যঙ্গনাট্যটি পঠিতব্য, অভিনেতব্য নহে। কেন নহে তাহা ইহার রচনার ভণিতায় বুঝা যায়। প্রত্যয়কের বিবিধ প্রভাষণভঙ্গী রূপ লইয়াছে। তারিখের অন্ত ‘বলীকরণের’ মন্তব্য দ্রষ্টব্য।

নূতন অবতার

এই ব্যাককোতুকে প্রভাষণের নূতনভঙ্গী প্রকটিত হইয়াছে। তিনটি অঙ্কে এটি সমাপ্ত। অভিনয় করা হইতে হইলে কিছু অদল-বদলের প্রয়োজন। পাঠের পক্ষে কোন বাধাই নাই, ধরণটি নূতনতর। রচনার তারিখ ‘বলীকরণের’ মন্তব্যে আছে।

অরসিকের স্বর্গপ্রাপ্তি

মর্ত্যের অত্যাগ ও শিলা স্বর্গরাজ্যে প্রবর্তিত করিবার বিকল চেষ্টায় ব্যথিত হইয়া জর্নৈক স্বর্গবাণী কোভ প্রকাশ করিয়াছিল। এই ‘ব্যাককোতুক-নাট্যের’ ভাব তাহাই। এটিও পাঠোপযোগী। রচনার তারিখ ‘বলীকরণে’ দ্রষ্টব্য।

স্বর্গীয় প্রহসন

মনসা, শীতলা, খেঁচু প্রভৃতির ইন্দ্রলোকে স্থান-লাভ ঘটায় স্বর্গে যে উৎপাতের সৃষ্টি হইয়াছিল তাহার একটি অনবদ্য রূপদান ইহার বৈশিষ্ট্য। এ প্রহসনখানি অভিনীত হইবার উপযোগী করিয়া সৃষ্ট হইয়াছে। হাসি ও ব্যাককোতুকে এখানি পূর্ণ। সম্বোধনগুলি দেবতাব্যায় রচিত হওয়ার উচ্চতাজ্ঞান হইতে এখানি বঞ্চিত হয় নাই। রচনার তারিখ বলীকরণের আলোচনার মধ্যে আছে।

বন্দীকরণ

শ্রী-ভ্যাগী এক ব্রাহ্ম যুবক কিরণে সেই নিকৃদ্ধিষ্ঠা শ্রীর বন্দীকরণ-প্রভাবে শ্রীলাভ করিলেন ও শেষের বহুটিকেও তাহার শ্রীলাভ করাইলেন তাহার কাহিনী এই কোতুকপূর্ণ নাট্যের মধ্যে রূপায়িত হইয়াছে। নাট্যটি পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত। ইহার—

“(আমি) কি ব'লে করিব নিবেদন

আমার জন্ম প্রাণ মন ?

চিন্তে এসে দন্না করি’

নিজে লহো অপসরি’

করো তা’রে আপনার ধন—

আমার জন্ম প্রাণ মন ।”

ইত্যাদি গানধানি বেশ উপভোগ্য। ১৯০৭ খৃষ্টাব্দের ২৮শে ডিসেম্বর তারিখে ‘ব্যঙ্গকোতুক’ নাট্য-গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইয়াছে, কিন্তু তৎপূর্বে ১৮৮৫—১৯০১ খৃষ্টাব্দের বিভিন্ন সময়ের মধ্যে পূর্বোক্ত ‘ব্যঙ্গকোতুকগুলি’ রচিত হইয়াছে, প্রকাশের সুযোগ পায় নাই। ‘বন্দীকরণ’ ব্যঙ্গকোতুক নাট্যখানি ১৯২০ খৃষ্টাব্দের ২৮শে ফেব্রুয়ারি তারিখে মিনার্ভার প্রকাশিত রঙ্গালয়ে অভিনীত হইয়া গিয়াছে।

হাস্ত-কোতুক

কোতুক-নাট্যক্ষেত্রে বালক-বালিকাদের আকৃষ্টির জন্য এই ক্ষুদ্র কথোপকথনগুলি রচিত হইয়াছে। প্রত্যেকটির নামরূপ হেয়ালির উপর ইহার বৈশিষ্ট্য প্রতিষ্ঠিত। এইরূপ ১৫টি হেয়ালি এই গ্রন্থে একসঙ্গে গ্রথিত আছে। ইওরোপে শারাড (Charade) নামীয় নাট্যশৈলীর অনুরূপে এগুলির আবির্ভাব। বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে ইহার অন্তি ছিল না, রবীন্দ্রনাথই আবিষ্কার। ১৯০৭ খৃষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে এই গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইয়াছে। এই গ্রন্থের অন্তর্গত কতকগুলি কথোপকথনের রচনাকাল ১৮৮৫—১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের মধ্যে। বিষয়ের গুরুত্বহেতু কতকগুলি হেয়ালি বয়স্ক নর-নারীরও উপভোগ্য।

চিরকুমার সভা

এখানি উপভাস আকারে ‘ভারতী’ নামক মাসিক পত্রিকায় ১৯০০—১৯০১ খৃষ্টাব্দের মধ্যে ধারাবাহিক ভাবে বাহির হইয়াছিল। ১৯০৪ খৃষ্টাব্দে ইহা ‘চিরকুমার সভা’ নামে পুস্তকাকারে সন্নিবিষ্ট হয়। পরে ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ফেব্রুয়ারি তারিখে ‘প্রজাপতির নির্বন্ধ’ এই পরিবর্তিত নাম লইয়া এখানি বাহির হইয়াছিল। উপভাস হইতে প্রথম নাটকাকারে ‘চিরকুমার সভা’ লিখিত হয় ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি-মার্চ মাসে। জোড়াসাঁকোর ঠাকুরবাড়ী ছাড়া ১৯২৫ খৃষ্টাব্দের ১৮ই জুলাই তারিখে স্টারের প্রকাশিত নাট্যশালায় চিরকুমার সভা অভিনীত হইয়া গিয়াছে। সম্ভবতঃ উপভাসকেই নানীকৃত করা হইয়াছিল, কারণ কবিপ্রণীত নাটকের প্রকাশকাল উহার ছয়-সাত মাস পরে ঘটিয়াছিল।

উপমায় সিদ্ধ-হস্ত রবীন্দ্রনাথ এই নাট্যসাহিত্যের প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃষ্টে উপমায় এই নমুনাটি দিয়াছেন :—“সরাচাঁপা হাঁড়ির মধ্যে মাংস যেমন শুমে শুমে সিদ্ধ হ’তে থাকে—প্রতিজ্ঞার মধ্যে চাঁপা থেকে চিরকুমার সভার সভ্যদের সভ্যগুলিও একেবারে হাড়ের কাছ পর্যন্ত নরম হ’য়ে উঠেছেন—দ্বিবি বিবাহ-যোগ্য হ’য়ে এসেছেন—এখন পাতে দিলেই হয়।” এই দৃষ্টে স্বামী-স্ত্রীর রসালাপের মধ্যে হিন্দুপুরাণে অনভ্যন্ত নাট্যকার অক্ষয়ের মুখ দিয়া চৌষটি বোগিনীর হানে চৌষটি হাজার বোগিনী বলিয়া ফেলিয়াছেন নাট্যকাঙ্গত রঙ্গের অগাচতার একটি সামাগ্রহ। আর একটি উপমায় নমুনা এই দৃষ্টেই আছে :—“ইলিষ মাছ অমনি দ্বিবি থাকে, ধরুলেই মারা যায়—প্রতিজ্ঞাও ঠিক তাই, তাকে বাধলেই তার সর্বনাশ।” এই দৃষ্টে পুনরায় একটি নমুনা দেখুন :—“তার না কাটলে কি শ্রাম্পনের ছিপি খোলে? দেখে আপনার মতো লোকের বিতাবুদ্বি চাঁপা থাকে, বাধন কাটলেই একেবারে নাকে-মুখে-চোখে উছলে উঠবে।” আরও কতকগুলি দৃষ্টান্ত দেওয়া গেল। (৩য় অঙ্কের, ১ম দৃশ্য) :—“নিকষের উপর সোনার রেখার মতো চকিত চোখের চাহনি দৃষ্টপথের উপরে যেন আঁকা রয়ে গেলো।” “মাষ্টার মশারকে দেখ্বামাত্র ছেলেগুলো যেমন বেঞ্চে নিজ নিজ স্থানে সার বেঁধে বসে—তেমনি অক্ষর দাদার সাড়া পাবামাত্র কথাগুলো দোঁড়ে এসে জুড়ে দাঁড়ায়।” (৩য় অঙ্কের, ২য় দৃশ্য) :—“তোমার লাগে ভালো কিন্তু বঁলো অস্ত্র রকম—আমার সেই শোবার ঘরের খড়্গটার মতো—সে চলে ঠিক কিন্তু বাজে ভুল।” “আমাদের মতো ব্রত যাদের, তা’রা কি হৃদয়টিকে তুলো দিয়ে মুড়ে রাখতে পারে? তা’কে অখমেধ যজ্ঞের বোড়ার মতো ছেড়ে দাও, যে তা’কে বাধবে তা’র সঙ্গে লড়াই করো।” “যে ইট পাঁজর পুড়েছে তা’ দিয়ে ঘর তৈরি করলে আর পোড়বার ভয় থাকে না হে!” “বিশে ডাকাত যেমন খবর দিয়ে ডাকাতী ক’রতো, আমার অজানা অভিসারিকা তেমনি পূর্বে হ’তেই আমাকে অভিসারের খবর পাঠিয়েছে।” “আপনার লজ্জা তিনি ভাগ ক’রে নিলেন, যেমন অরুণের লজ্জার উবা রক্তিম।” “হৃৎথের বিষয় হৃদয়টি দেখতে পাননি—সে যেন ফুলের ভিতরকার লুকানো মধুটুকুর মতো মধুর, শিশির-টুকুর মতো কল্পণ।” (চতুর্থ অঙ্কের প্রথম দৃশ্য) :—“গজীব গাছ যে সূর্যের তাপে প্রকল্প হ’য়ে উঠে, মরাকাঠি তা’তেই ফেটে যায়, ঘোবনের উত্তাপ বুড়ো মাহুঘের পক্ষে ঠিক উপযোগী বোধ হয় না।”

এই সকল উপমা অলংকার নাট্যসাহিত্যের অঙ্গীভূত হইয়া তাহার সংলাপকে বেশ শক্তিশালী করিয়াছে, এ অবদানে রবীন্দ্রনাথ অস্বীকার্য। সংলাপের বাগ্‌বৈদগ্ধ্যের দুই-চারিটির নমুনাও এখানে দেওয়া হইল :—(প্রথম অঙ্ক, ১ম দৃষ্ট) “নতুন মুগ্ধবোধে তাই লেখে। আমি লিখে প’ড়ে দিতে পারি, চিরকুমার সভার মুগ্ধদের কাছে শৈল যেমন প্রত্যয় করাবে তাঁরা তেমনি প্রত্যয় যাবেন। কুমারদের ধাতু আমি জানি কি না।” (দ্বিতীয় অঙ্ক, ৩য় দৃশ্য) “মাথাটা চিন্তা করে কক্ক ; উদরটা পরিপাক ক’রতে থাক—পাকযন্ত্রটি মাথার মধ্যে এবং মস্তিষ্কটি পেটের মধ্যে প্রবেশ চেষ্টা না করলেই বস্। কিন্তু তাই ব’লে মাথাটা ছিন্ন ক’রে এক জায়গায় এবং পাকযন্ত্রটাকে আর এক জায়গায় রাখলে ও কাজের সুবিধা হয় না।” “পৃথিবী যত বেশি পঙ্কিল পৃথিবীর সংশোধন কার্য ততো বেশি পবিত্র।” (চতুর্থ অঙ্ক, ১ম দৃশ্য)—“শরীরের মধ্যে মিল যদি কোথাও প্রত্যক্ষ বাগ করে সে এই চোখের উপরে।” শিক্ষিত সমাজের মধ্যে একপ বাক্পটুতা না থাকিলে তাঁহাদের সংলাপ নীরস হইয়া উঠে। হাসি-ঠাট্টা-ভাষাশার ভিতর দিয়া এই কমেডিটি নাট্যকার রূপায়িত করিয়াছেন। লিরিক কবি

পাত্রে-পাত্রীর মধ্য দিয়া লিরিকের আবহাওয়া বেশ নাটকোচিত ভাবেই বজায় রাখিয়াছেন। পুংচরিত্রের মধ্যে অক্ষয়, চন্দ্র, শ্রীশ, বিপিন, পূর্ণ ও রসিকের চিত্ররূপ, এবং স্ত্রীচরিত্রের মধ্যে জগন্নারীণী, পূর, শৈল, নুপ, নীর ও নির্মলার চিত্ররূপ বেশ উপভোগ্য। চিত্রকুমার সত্যর সত্যদের অতাবনীর উপায়ে কৌমার্য-ব্রতভঙ্গের ঘটনাটি ইহার স্রষ্টা। দোষের মধ্যে অভিশ্রোতির ভায়ে কোনো-কোনো স্থানে সংলাপ একটু ঝুলিয়া পড়িয়াছে।

প্রারম্ভ

‘বোঁঠাকুরাণীর হাট’ উপভাসকে অবলম্বন করিয়া রবীন্দ্রনাথ ১৯০৯ খৃষ্টাব্দের ১৪ই মে তারিখে এই নাটকখানি গল্পে রচনা করেন। এখানির সংগীতবিভাগে বসন্তরায়ের ‘বঁধুয়া’ অসময়ে কেন হে প্রকাশ? সঙ্গি যে স্বপ্ন বলে হতেছে বিশ্বাস” শীর্ষক গানখানি বহু প্রচলিত হইয়াছিল। আর একখানিও উল্লেখযোগ্য—“মান অভিমান ভাসিয়ে দিয়ে এগিয়ে নিয়ে আয়—তারে এগিয়ে নিয়ে আয়। চোখের জলে মিশিয়ে হাসি ঢেলে দে তার পায়—ওরে ঢেলে দে তার পায়” ইত্যাদি। রবীন্দ্রনাথ রামমোহনের মুখে একখানি ‘আগমনী’ গানও দিয়াছেন সেখানি অপূর্ব ও সর্বজনবিদিত—“সারা বরষ দেখিনে মা, মা তুই আমার কেমন ধারা, নয়নতারা ধারিয়ে আমার—অন্ধ হ’ল নয়ন তারা” ইত্যাদি ইহার স্বত্বগত নটীর গানখানিও উপভোগ্য, যথা,—“ও যে মানে না মানা! ঈথি ফিরাইলে বলে—না! না! না! যত বলি নাই রাস্তি, মলিন হয়েছে বাতি, মুখপানে চেয়ে বলে না! না! না!” ইত্যাদি। সংলাপের মধ্যগত কথার গুরুত্ব চতুর্থ অঙ্কের ৭ম দৃশ্রে প্রতাপ ও ধনঞ্জয়ের কথোপকথনের মধ্যে পাওয়া যায়, যথা,—“মহারাজ! রাজ্যটাও ত রাত্তা। চলতে পারলেই হ’ল! ওটাকে যে পথ বলে জানে সেই ত পথিক।”

পরিভ্রাণ

‘বোঁঠাকুরাণীর হাট’ থেকে রবীন্দ্রনাথ প্রথমে ‘প্রারম্ভ’ নাটক, পরে তাহা পুনর্লিখিত অবস্থায় ‘পরিভ্রাণ’ নামে ১৯২৯ খৃষ্টাব্দের মে-জুন মাসে প্রকাশিত করেন। ‘বোঁঠাকুরাণীর হাট’ কেদারনাথ চৌধুরী দ্বারা নাটকে নীত হইয়া রাজা বসন্ত রায় নামে ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ৩রা জুলাই তারিখে জ্ঞানদলের প্রকাশিত রঙ্গমঞ্চে অভিনীত হইয়াছিল। পরে স্টার রঙ্গমঞ্চে ১৯১৯ খৃষ্টাব্দের ১০ই সেপ্টেম্বর তারিখে নাটককার পরিকল্পিত নূতন রূপায়ণে ‘পরিভ্রাণ’ নাম লইয়া এইখানি অভিনীত হইয়া গিয়াছে। প্রতাপাদিত্য-বসন্ত রায় দ্বিটি ব্যাপার নাটকখানির উপজীব্য। সংলাপের উচ্চমান নাটকখানির মধ্যে দেখা যায়, একটির স্মৃতি :—(প্রথম অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্রে) “ওটা তাই মিথ্যে অভিমানের কথা বললি, মহাদেব বুকের মধ্যে রেখেচেন অন্নপূর্ণাকে, আর মাথার উপরে রেখেচেন গন্ধাকে—কাউকেই তাঁর ছাড়লে একদণ্ড চলে না—তাঁর প্রাণের অন্ন-জল দুইই সমান চাই।”

ঐতিহাসিক পটভূমিকার উপর কাল্পনিক ঘটনার সমাবেশে ইহার রচনা। নাটকীয় পাত্রে চরিত্র-সৃষ্টি না হইয়া আভিরাপ (type) খাড়া হইয়াছে। তাহাতে প্রতাপকল্পা বিভার প্রারম্ভিক এবং উদয়াদিত্য ও তাঁহার স্ত্রী সুরমার মধ্যে প্রথমটির পরিভ্রাণ, দ্বিতীয়টিরও মরণধারা পরিভ্রাণ দেখানো হইয়াছে। ধনঞ্জয় বৈরাগী টাইপটির বৈশিষ্ট্য গীতে। এই ধরণের চরিত্র নাট্যকার মনোমোহন

বস্তু সর্বপ্রথম সৃষ্টি করেন, তাঁহার পরে ঐ টাইপে প্রাথমিক দেখান গিরিশচন্দ্র ঘোষ, তবে গীতকার রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর বৈরাগীর মুখে স্বখন-তখন গান জুড়িয়া দিয়া একটু নতন দেখাইয়াছেন। ইহার বস্তু রায় টাইপের মুখে—“আজ তোমারে দেখতে এলেম অনেক দিনের পরে। তবু কিছু নেই, মুখে থাকো, অধিকক্ষণ থাকবো নাকো—এসেচি এক নিমেষের তরে” ইত্যাদি গানখানি বহু পরিচিত হইয়া আছে। এখানি নিধুবাবুর পুরাতন টঙ্গাগানকে স্মরণ করাইয়া দেয়। গল্পের মাধ্যমে নাটকখানি লিখিত। ভিন্ন ভিন্ন আভিহাসের সৃষ্টি ব্যতীত সংলাপের অন্তর্গত সর্ববিধ প্রস্তাবের সমাধান না থাকায় নাটকখানিকে অসম্পূর্ণ বলা চলে। ১৯২৭ খৃষ্টাব্দের অক্টোবর মাসের শারদীয়া ‘বসুমতী’ পত্রিকায় ইহা প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল।

শারদোৎসব

এখানি ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ২০শে সেপ্টেম্বর তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে, এবং শান্তি নিকেতনে ঐ সময়ে ইহার প্রথম অভিনয়-ক্রিয়াও সম্পাদিত হইয়াছিল। ইহাতে স্মৃতিচরিত্র নাই। মাহুকের দ্বারা কি অনির্বচনীয় রস-ভাণ্ডারই না সঞ্চিত থাকে। যে ইহার স্বাধাধ পরিবেশন করিতে পারে সে-ই পরমানন্দের প্রকৃত অধিকারী হইয়া উঠে। বর্ষার ঘন বজ্রের পর বিশ্বপ্রকৃতি স্বখন তাহারি দানে পুষ্ট হইয়া শরতের হালকা আবহাওয়ার মধ্যে আপনার রূপ বিকশিত করিয়া তুলে, এবং নিজ গর্ভজাত হেমন্তের শস্তসম্ভারকে লুকাইয়া রাখিয়া বাহিরের হেলা দোলায় যোগ দেয়, এ নাটকের মধ্যে তেমনি একজন রাজা তাঁহার সহচর লইয়া ভবিষ্যের বংশধর মানব শিশুদের অন্তঃকরণে আনন্দের বীজ ছুটির আনন্দের মতো খেলার ভিতর দিয়াই প্রবেশ করাইয়া দেন। তাই নাটকটির প্রারম্ভেই রাজা বলিয়াছেন—“ওজন বার কিছু নেই তার আবার মূল্য কিসের? হেমন্তের পাকা ধানেরই মূল্য আছে, ভাদ্রের কাঁচাকৈতের আবার মূল্য কি? একটুখানি হাসি, একটুখানি খুসি, এই হলেই দেনা-পাওনা চুক যাবে।” এই রূপকটি হইল নাটকের কীলক। নাটকের মধ্যে তাহাই ব্যাখ্যাত হইয়াছে।

শরতের আনন্দে বালকদের প্রথম গানখানি কি সুন্দর।

✓ “মেঘের কোলে রোদ হেসেছে

বাদল গেছে টুটি,

আজ আমাদের ছুটি, ও তাই,

আজ আমাদের ছুটি।” ইত্যাদি।

এই নাটকের মন্থিত ভাব-সাগরে যে টুকরো চরিত্রগুলি মাথা তুলিয়াছে তন্মধ্যে বিষয়লোভী সন্ধিঞ্চ লক্ষেশ্বর, সরল আমোদ-প্রিয় অথচ বিশ্বস্ত ঠাকুরদাদা, কৃতজ্ঞ কতব্যপরায়ণ শিশু উপেন্দ্র, ছদ্মবেশী সন্ন্যাসীর রূপধারী অনাগন্ত রাজা নিজ নিজ বৈশিষ্ট্য বজায় রাখিয়াছেন। শারদমঙ্গলীর আবাহন গানটি, স্বাঃ—

“আমরা বেঁধেছি কাশের গুচ্ছ, আমরা

পেঁধেছি শেফালি মালা

নবীন ধানের মঞ্জরী দিয়ে

সাজিয়ে এনেছি ডালা।

এসো গো শারদলক্ষ্মী, তোমার

শুভ্র মেঘের মত

এসো নির্মল নীলপথে,

এসো ধৌত শ্রামল আলো-ঝলমল

বনগিরি পর্বতে ।”

ইত্যাদি, এবং তাঁহারি আগমনী সংগীতটি—

“লেগেছে অমল ধবল পালে মন্দ মধুর হাওয়া ।

দেখি নাই, কতু দেখি নাই এমন তরঙ্গী-বাওয়া ।”

ইত্যাদি বহু বিখ্যাত হইয়া রহিয়াছে ।

আরব্য উপভাসে বাদশাহ হারুণ-উল-রসীদের ছদ্মবেশে রাজত্ব ভ্রমণের কথা শুনা গেছে । সে ভ্রমণে কোনো কোনো পাত্রের পার্শ্বিক সুখসম্পদের বৃদ্ধি হইয়াছিল বটে, কিন্তু এ ছদ্মবেশী সন্ন্যাসী রাজার ভ্রমণে লোকের আত্মোন্নতি ঘটিয়াছে এবং তাহাই নাটকটির বৈশিষ্ট্য । হাল্কা আমোদের ভিতর দিয়া এ জাতীয় সার্থক রূপক খুব কম দেখা যায় । কবি ইহার আর একটি অভিনয়-যোগ্য সংস্করণ “ঋণশোধ” নামে করিয়াছেন ।

ঋণ-শোধ

এই নাটিকাখানি শারদোৎসবের অভিনয়যোগ্য সংস্করণ, ১৯২১ খৃষ্টাব্দের ২রা অক্টোবর তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল । ইহাতে শারদোৎসবের একটু বৈচিত্র্য দেখা যায়, যেমন—“যে মাহুষ সব দেশেই দেশকে খুঁজতে চায় তাকে পরদেশী গাজতে হয় । এই আমাদের ঠাকুরদা বুড়ো হয়ে বসে আছেন, ওটাও ওঁর গাজ-মাত্র—উনি যে বালক সেটা উনি বার্ধক্যের ভিতর দিয়ে খুব ভালো ক’রে চিনে নিচ্ছেন ” ঋণশোধে “লেগেছে অমল ধবল পালে” গানটিকে আগমনী গীতি না বলিয়া শরতের ধ্যান বলা হয়েছে । গল্পের মাধ্যমে ও গানে নাটিকাটি বেশ জমিয়াছে ।

মুকুট

এখানি মুকুট নামক ক্ষুদ্র উপভাসের নাট্যরূপ, ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ৩১শে ডিসেম্বর তারিখে প্রকাশিত । ত্রিপুরারাজকে ভিত্তি করিয়া একটি কাল্পনিক ঘটনা ইহার নাট্যক্রিয়া । যুবরাজ, ইন্দ্রকুমার ও রাজধর জ্যোষ্ঠামুক্রমে এই তিন রাজকুমারের একটি ঘটনা ইহার উপজীব্য । যুবরাজ প্রকৃত বীর ও ভ্রাতৃবৎসল, মধ্যম ইন্দ্রকুমার সরল ও জ্যোষ্ঠামুগামী, কনিষ্ঠ রাজধর ইন্দ্রকুমারের প্রতি ঈর্ষান্বিত ও শঠ । ত্রিপুরার চিরশত্রু আরাকানাদিগের বিরুদ্ধে যুদ্ধ-যাত্রার কোন্ প্রাতা কি ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছিল, তাহাই নাটকের প্রতিপাদ্য । রাজধরের বিশ্বাসঘাতকতার যুবরাজ যুদ্ধে মুমূ হন, জ্যোষ্ঠাভিনানী ইন্দ্রকুমার ভ্রাতৃশোকে মোহমান । কনিষ্ঠ রাজধর নিজ বিশ্বাসঘাতকতার এই অকৃত পরিণাম দেখিয়া সর্বশেষ দৃষ্টে আপনার জন্ত অনীত আরাকান রাজমুকুট যুবরাজকে পরাইতে বাইলে যুদ্ধাপথের পথিক যুবরাজ ইন্দ্রকুমারকে উদ্ধা পরাইতে বলিলেন । স্তায়পরায়ণ ইন্দ্রকুমার উহা নিজে না পরিয়া রাজধরকে পরাইয়া দিলেন, এবং ভ্রাতৃশোকে যুবরাজকে ‘দাদা’ বলিয়া শেষ সোধোদন করার

সঙ্গে সঙ্গে নাটকখানিও শেষ হইয়া গেল। ইন্দুকুমারের প্রতি দীর্ঘপরাণ রাজধর অবশেষে দীর্ঘার পরিবর্তে ঐ 'জয়মুক্ত' ইন্দুকুমারকেই পরাইলেন। একস্থানের প্রকাশভঙ্গী উল্লেখযোগ্য—(প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্য) "সেনাপতি সাহেবের সরল ভৎসনা শুঁয় সাধা লাড়ির মতো সমস্তই কেবল শুঁয় মুখে।" এখানি গল্পের মাধ্যমে তিন অঙ্কে সমাপ্ত, কোন গান নাই। সং দৃষ্টান্তে অসং আপনিই শুধু হইয়া যায়, ইহাই এই ক্ষুদ্র নাটকখানির নীতি।

রাজা

১৯১০ খৃষ্টাব্দের ২২শে ডিসেম্বরের মধ্যে এখানি প্রকাশিত হইয়াছে। সুদর্শনা অঙ্ককারের মধ্যে অরূপ রাজার সাড়া পাইয়া ক্রমশঃ আলোক ও অঙ্ককারের মধ্যে তাঁহাকে দেখিতে পাইলেন। এখানি রূপকের পর্যায়ভুক্ত ভাবপ্রধান নাটক। কল্পনাকে ভাবের সহায় না করিলে সবটা বুঝা যায় না। গল্পের মাধ্যমে গানের ভিতর দিয়া ইহার রূপ বিকশিত হইয়াছে। বৌদ্ধ 'রুশজাতকের' গল্পের মধ্যে ইহার স্ত্রজ ধরিতে পারা যায়।

অরূপরতন

এই নাট্যরূপকটি রাজা নাটকের অভিনয়যোগ্য সংক্ষিপ্ত সংস্করণ—নুঃন করিয়া পুনর্লিখিত। ১৯১০ খৃষ্টাব্দের জাহ্নসারি-ফেব্রুয়ারি মাসে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। এখানি প্রতীক জাতীয় নাটকের অন্ততম। অস্তরিস্থির নিভৃত নিকেতনে যে আগরণ প্রথম দেখা দেয়, তাহাকে ভাল করিয়া উপলব্ধি না করিয়া বহির্জগতের মধ্যে জোর করিয়া টানিয়া আনিতে বাইলে আলোর পরিবর্তে অঙ্ককারই আগাইয়া আসে। নাটকের নায়িকা সুদর্শনার তাহাই হইয়াছিল। অহমিকা-প্রসূত মায়ার ঘোরে সে যে অন্তর্ধানী রাজাকে আত্মসমর্পণ করিয়াছিল, দুঃখের পুনঃ পুনঃ আঘাতে তাহার সে অভিমান চূর্ণাকৃত হইলে তবে সে অরূপরতন লাভ করিতে পারিয়াছিল। তাই মাহুঘের মন—

‘ধনের বাটে মানের বাটে রূপের হাটে দলে দলে গো।’

দেখবে ব’লে করেছে পণ,

দেখবে কারে জানে না মন’,

কিন্তু যেই বিভাবরী অতিক্রান্ত হয় অমনি মন বলিয়া উঠে—

‘তোর হোলো বিভাবরী, পথ হোলো অবসান।

শুন ওই লোকে লোকে উঠে আলোকেরি গান।’

এবং সঙ্গে সঙ্গে—

‘অরূপ বীণা রূপের আড়ালে লুকিয়ে বাজে,

সে বীণা আজি উঠিল বাজি’ হৃদয় মাঝে

ভুবন আমার ভরিল সুরে,

ভেদ শুচে যায়, নিকটে দূরে।’

পৃথিবীকে তখন আনন্দরসে আপ্ত দেখা যায়। চলিতকথা, গান ও সুরের ভিতর দিয়া এখানি রূপায়িত হইয়াছে। এখানি সার্থক রূপক।

ডাকঘর

এই নাটকখানি ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ১৬ই জানুয়ারি তারিখে প্রকাশিত হয়। এটিও প্রতীকী নাটক। বঙ্ক জীবাক্ষার মধ্যে পরমাক্ষার ডাক পৌঁছিলে তাহার সকল বন্ধন খুলিয়া যায়। বালক অমল জীবাক্ষার প্রতীক। মাধব, কবিরাজ, বোড়ল নিজ নিজ সংস্কাররূপী বাথার প্রতীক। ঠাকুরদা, দইওয়াল, প্রহরী, ডাকহুকুম, সুধা, জীড়ানীল ছেলের দল—প্রকৃতির সরল বিধাগী সন্তানদের প্রতীক। ডাকঘর পরমাক্ষার নির্দেশ দিবার স্থানের প্রতীক। কবি-নাট্যকারের মনে যে আধ্যাত্মিক ভাবের স্রবজ উঠিয়াছিল ডাকঘর নাটকখানি তাহারি একটি লহরী। শিশুজন্মের ক্ষীণ প্রতিঘাত দূরগত বংশীধ্বনির মতো ইহার নাটকত্ব বজায় রাখিয়াছে। এ জাতীয় নাটক বাঙ্গালা নাট্যসাহিত্যে আর নাই। গণ্ডের মাধ্যমে সরল সংলাপের ভিতর দিয়া ইহার যাবতীয় ইঙ্গিতগুলি গানের বদলে পুষ্পবৃষ্টি করিয়াছে। বিধি-নিষেধের বন্ধ ঘরে বসিয়া অমল অন্তের স্বাধীনতা দেখিয়া স্বাধীনতার জন্ত উদ্গুথ হইয়াছিল।

মালিনী

সুপ্রিয় ও ক্ষেমংকর দুইবন্ধু কর্তব্যের ডাকে কিছুদিন পৃথক বাস করিয়া মালিনীর সম্মুখেই একদিন ক্ষেমংকর বন্দীকৃত অবস্থায় তাহার বন্ধুত্বের শৃঙ্খলদ্বারা সুপ্রিয়ের মস্তকে এমনি সাংঘাতিকভাবে আঘাত করিল যে তাহার ফলে সে ভূপাতিত ও বধপ্রাপ্ত হইল। অন্ততঃ ক্ষেমংকর তখন বন্ধুর সহযাত্রী হইবার ইচ্ছায় নিজ-বধার্থ দাতককে আহ্বান করিল। মালিনী সে আহ্বান শুনিয়া পিতাকে বলিলেন—‘মহারাজ ক্ষম ক্ষেমংকরে’ বলিয়াই মুছিত অবস্থায় ভূতলশায়িনী হইলেন। চারখানি দৃষ্টে চৌদ্দ অক্ষর মিত্রাক্ষরে নাটকখানি সম্পূর্ণ। রাতজ্বলালের সংগৃহীত বৌদ্ধ মহাবস্তুবাদান গ্রন্থের একটি কাহিনী ইহার উপক্রীয়। কবিকল্পনায় উহা বহু রূপান্তরিত হইয়াছে। তদানীন্তন লৌকিক শাস্ত্রীয় ধর্ম মানব-ধর্ম অপেক্ষা অপবৃষ্টতর, ইহাই নাটকটির প্রাতিপাত্ত বিষয়। গ্রন্থখানিতে কাব্যংশ ও নাটকংশ পাশে-পাশে আছে। এখানি ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ২৩শে মার্চ প্রকাশিত হইয়াছে। ভাব ও চরিত্রের দিক দিয়া বরং ক্ষেমংকর ফুটিয়াছে, কিন্তু সুপ্রিয় মুকুলিত রহিয়া গেল।

বিদায় অভিশাপ

১৯১১ খৃষ্টাব্দের ১১ই আগস্ট তারিখে এখানি রচিত ও ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ১০ই মে তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে। বহুবর্ষ ধরিয়া কচের সাহচর্যে থাকিয়া শুক্লতনয়া দেবযানীর তাঁহাকে লাভ করিবার ইচ্ছা হইয়াছিল, অবশেষে সজীবনী মন্ত্রের শিক্ষা সমাপনান্তে কচ যখন স্বর্গধামে প্রয়াণের জন্ত দেবযানীর কাছে বিদায় চাহিলেন, তখন অভিশাপ-বাণী দিয়া দেবযানী সেই বিদায়কে অভিশপ্ত করিয়া দিলেন। ইহার দ্ব্যন্ত-প্রতিঘাত ঠিক নাটকীয় ভাবে উৎখিত হয় নাই। চৌদ্দ অক্ষর মিত্রাক্ষরে এখানি রচিত। পুরুষের কর্তব্যনিষ্ঠার এটি প্রকাশক্ষেত্র। কাব্যংশ মুখ্যভাবে ও নাট্যংশ গৌণভাবে প্রকাশ পাইয়াছে। ১৯১৩ খৃষ্টাব্দের ৯ই আগস্ট তারিখে মিনার্ভার প্রকাশক দ্বন্দ্বককে এখানি অভিনীত হইয়াছে।

অচলায়ত্তন

এখানি ১৯১১ খৃষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর-অক্টোবর মাসের প্রবাসী পত্রিকার পূজা সংখ্যায় প্রকাশিত হইয়াছিল। দেশের প্রাচীন আচার ও বিধিনিষেধের বেটনীর মধ্যে ‘অচলায়ত্তন’র ছাত্রগণ শুধু শুধু নিয়মপালন ও নিয়মভঙ্গের জন্ত অবোধ্য প্রারম্ভিকবিধান লইয়া সমুদ্র পারিত পায়িল না। ছাত্রসমাজে বিদ্রোহ শুরু হইল। তাই কবি বিক্রম করিয়া বলিয়াছেন—“তুচ্ছ মানুষের প্রাণ আজ আছে, কাল নেই, কিন্তু সনাতন ধর্মবিধি তো চিরকালের।”

শোণপাংশুদলের একটা গান এইরূপ :—

✓ “আমরা চাব করি আনন্দে।

মাঠে মাঠে বেলাকাটে সকাল হতে সন্ধ্যা।

রোজ ওঠে, বৃষ্টি পড়ে, বাঁশের বনে পাতা নড়ে,

বাতাস ওঠে ভরে ভরে চবা মাটির গঞ্জে।

সবুজ প্রাণের গানের লেখা, রেখায় রেখায় দেয়রে দেখা,

মাতেরে কোন্ তরুণ কবি নৃত্যদোহুল ছন্দে।

ধানের শীবে পুলক ছোটে, সকল ধরা হেসে ওঠে,

অজ্ঞানের সোনার রোমে পূর্ণিমার চন্দ্রে।”

এই গানখানি বহু বিখ্যাত হইয়া রহিয়াছে। গ্রাম্যজীবনের নিখুঁত ছবি ইহার মধ্যে পাওয়া যায়।

আচাৰ্য অদীনপুণ্য ও ছাত্র পঞ্চক প্রথম বিদ্রোহী হইল। রাজা মহরশুণ্ড কঠোর নীতি অবলম্বন করিলেন। শোণপাংশুদলের গুরু দাদাঠাকুরের অনুপ্রাণনা অচলায়ত্তন-দলের জড়তা দূরীভূত করিল। বৈষ্ণব শাস্ত্রের পঞ্চ ভাবের মধ্যগত শাস্তদান্ত সখ্য বাৎসল্য এই চারিভাবের প্রতীকরূপে দাদাঠাকুর নাটকের মধ্যে বলিয়াছেন—“যে জানতে চায় না যে আমি তাকে চালাচ্ছি আমি তার দাদাঠাকুর।” “আর যে আমার আদেশ নিয়ে চলতে চায় আমি তার গুরু।” এই শেষের উক্তিটি ঐশ্বর্য ভাবের ভক্ত অষ্টসিদ্ধিকানী সাধকের জন্ত প্রস্তাবিত হইয়াছে। এই স্মৃতিত্ব দুইটি লক্ষ্য করিবার জিনিস।

দর্শকদের নাম-গানের নাদ-ধ্বনিতে ও প্রাণের স্পন্দনে অচলায়ত্তনের উচ্চ প্রাচীর ভাঙিয়া ধূলিসাৎ হইল। সহস্র-সহস্র বৎসরের বদ্ধ ও জীর্ণ সংস্কার নতুন হাওয়ায় প্রাণ পাইল। এখানিও রূপকজাতীয় নাটক। অচলায়ত্তন বদ্ধ ও জীর্ণ সংস্কারের প্রতীক। দাদাঠাকুর ও তাঁহার কার্য মুক্ত হাওয়ার প্রতীক। অচলায়ত্তন নাটকখানি ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ২রা আগস্ট তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে।

অচলায়ত্তন নাটকটির ইহা একখানি অভিনয়-বোধ্য সংস্করণ। ১৯১৮ খৃষ্টাব্দের ১৩ই ফেব্রুয়ারি তারিখে এখানি প্রকাশিত হইয়াছে। ইহার—“আমরা চাব করি আনন্দে” শীর্ষক গানখানি বহু বিখ্যাত হইয়া গিয়াছে। যন্ত্র-সঙ্গ, গুচি-অগুচি প্রভৃতি লৌকিক অলঙ্কার সমাজের ভিতর যে অচলায়ত্তনের সৃষ্টি করিয়াছিল তাহা দাদাঠাকুরের রূপায় চূর্ণীকৃত হইল। এখানি অচলায়ত্তনের কিঞ্চিৎ রূপান্তরিত ও লঘুতর আকার, ১৯২১ খৃষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর-অক্টোবর মাসে শান্তিনিকেতনে অভিনীত হইয়াছে।

কাল্পনিক

১৯১৬ খৃষ্টাব্দের আশ্বিন-মাসে গ্রন্থাকারে এখানি প্রকাশিত, ইহার আর একটি নাম বৈরাগ্যগান। এই নাটকখানি প্রথমে শান্তিনিকেতনে, পরে বাঁকুড়ার নিয়ন্ত্রণের অধিকারকরে সাহায্যের জন্য ১৯১৬ খৃষ্টাব্দেরই প্রথমদিকে কলিকাতার অভিনীত হইয়াছিল। এখানি বসন্তের জয় গান। কি রূপ লইয়া গঠিত হইয়াছে, তদ্বন্ধে কবি-নাট্যকার স্বয়ং বলিতেছেন—“আমার এ সব জিনিস বাঁশির মতো, বোঝবার জন্তে নয়, বাজবার জন্তে।” * * “আমার রচনার মধ্যে প্রাণ বলে উঠেচে—স্বখে দুঃখে, কাহ্নে বিশ্রামে, জয়ে মৃত্যুতে, জয়ে পরাজয়ে, লোক লোকান্তরে—‘জয়, এই আমি-আছির জয়’, জয়, এই আনন্দময় ‘আমি-আছির জয়।’ এমন কি এ নাটকে চিত্রপটরূপ দৃশ্যেরও প্রয়োজন নাই, কবি বলিয়াছেন—“আমাদের দরকার চিত্রপট—সেইখানে শুধু স্রবের তুলি বুলিয়ে ছবি জাগাবো।” * * “গানের চাবি দিয়েই এর এক একটি অঙ্কের দরজা খোলা হবে।” কবি বলেছেন অভিনয়ের পালাটির নাম—‘শীতের বস্ত্রহরণ!’ ঋতুর নাটে বৎসরে বৎসরে শীত বুড়োটার ছদ্মবেশ খসিয়ে তাঁর বসন্তরূপ প্রকাশ করা হয়, দেখি পুরাতনটাই নতুন।” * * “বিশ্বের মধ্যে বসন্তের যে লীলা চলচে, আমাদের প্রাণের মধ্যে যৌবনের সেই একই লীলা! বিশ্বকবির সেই গীতিকাব্য থেকেই তো ভাব চুরি ক’রেছি।”

শাস্ত্রের অনুশাসনে চলা প্রাণধর্মের খেলা নয়। সদ্‌চিন্তানন্দময়ের অহুত্বভিত্তিতে বয়োধর্ম নাই, শিশু-বৃদ্ধ ভেদ নাই, কালধর্ম নাই, তাই নাটকের মধ্যে কবি একস্থানে বলেছেন—“পৃথিবীর বয়স অস্ত্রত তোমার চেয়ে কম নয়, কিন্তু নবীন হ’তে ওর লজ্জা নেই।” কবি বলেছেন—“সৃষ্টির গোখলি লগ্নে ‘পাবার’ সঙ্গে ‘ছাড়-বো’র বিয়ে হয়ে গেছে রে—তাদের মিল ভাঙলেই সব ভেঙে যাবে।” এ নাটকের প্রকাশভঙ্গীতে নতুন কথাই ইঙ্গিত পাওয়া যায়।

প্রকৃতিবাহ্যে শীতের নীরস নিষ্পত্র বৃক্ষে বসন্তের হাওয়া লেগে তাতে নব কিশলয় সঞ্চারিত হ’তে হ’তে যেমন সেটি নবীন হ’য়ে উঠে। জীববাহ্যেও তেমনি মানুষ বাল্য-পৌরুষ-কৈশোর-যৌবন পার হ’য়ে বার্ধক্য উপনীত হ’লেই তাঁর বাহ্য ছদ্মবেশের অন্তরালে মনোরাজ্যে যে আনন্দময় সত্তার নিত্য কৈশোর-লীলা চলছে তাতে মেতে থাকতে পারাই জীবলীলার সার্থকতা। নাট্যকবি এই তথ্যটি কাল্পনিক প্রভাবের ভিতর দিয়া ফুটাইবার চেষ্টা করেছেন। নাটকের ভূমিকায় তাই তিনি জানিয়ে দিয়েছেন যে এটি মস্তিষ্কের সাহায্যে বুদ্ধি দিয়া বুঝিবার জিনিস নহে, চিন্তানন্দের প্রাণের দ্বারে বাঁশির মতো বাজিবার জিনিস। জীবাত্মা ‘সৎ’ বলিয়া ‘আমি-আছি’, ‘চিৎ’ বলিয়া প্রাণের দ্বারে তাহারই সাড়া পাওয়া যায়, এবং ‘আনন্দেই’ তাহার অভিব্যক্তি বলিয়া একাধারে সদ্‌চিন্তানন্দময় পুরুষের সাক্ষাৎকার-লাভ ঘটে। আত্মমুখ (subjective) কবি বিষয়মুখ (objective) প্রকৃতি ও জীবজগতের সাহায্যে এই তথ্যটি বুঝাইয়া দিয়াছেন। প্রাণস্পর্শা গান দিয়াই ইহার কার-কারবার। নাট্যসাহিত্যে রবীন্দ্রনাথই প্রথমে এই তথ্য উদ্‌ঘাটিত করিলেন। ইহাই তাঁহার প্রতীক নাটকের সার্থকতা। মেটারলিকের প্রভাবাধিত হইলেও নিজের স্বতন্ত্র পথ তিনি আবিষ্কার করিয়া লইয়াছিলেন, তজ্জন্ত ইহা বৌলিকতা-ভিত্তি অহুকাণে বা অহুসরণে প্রস্তুত হয় নাই।

মুক্তধারা

নাটকখানি ১৯২২ খৃষ্টাব্দের এপ্রেল-মে মাসে প্রকাশিত হইয়াছে। শিবভরাইয়ের জলধারা বন্ধ করিবার জন্য উদ্ভবকৃত পার্বত্য প্রদেশে যন্ত্রবীধ তৈয়ার করা হইয়াছে, কারণ তাহারাই ভিন্নজাতি। অভিজ্ঞ ধনঞ্জয় বৈরাগীর প্রজাতাত্ত্বিক শিক্ষার গুণে তাহা যথাকালে ভাঙ্গিয়া দিল। এই বৈরাগী চরিত্রেটি ‘প্রায়শ্চিত্ত’ নাটকের একটি পাত্র-বিশেষ, এ নাটকেও তিনি দেখা দিয়াছেন সেই এক ব্যক্তি হিসাবে নহে তবে সেই আদর্শ প্রচারের কাজ লইয়া। মহাত্মা গান্ধীর মতো ‘অহিংসা-বিদ্রোহ’ নৃষ্টি তাঁহার কাজ। জাতিগত বিভিন্নতার রাষ্ট্রগত সমস্তা ধনঞ্জয় বৈরাগী রাখিতে চান না। রাষ্ট্রের সকলেই স্বভাবজাত দানের পূর্ণ অধিকারী, তাই ‘মুক্তধারা’র বীধ যথাকালে চূর্ণীকৃত হইয়াছিল। গানের ভিতর দিয়া গল্পের মাধ্যমে নাটকখানি রূপায়িত হইয়াছে। ইহার ভিতর যে সমস্তা সমাধান-প্রাপ্ত হইয়াছে তাহা জন ও গণ-সাধারণের অস্বভূতিযোগ্য নহে। শিক্ষিত ও নাটকীয় নূতন কোশলে অভিজ্ঞ এবং রাজনীতিজ্ঞ পাঠক বা চর্চকের বোধগম্য।

বসন্ত (গীতিনাট্য)

এখানি ১৯২৩ খৃষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি-মার্চ মাসে প্রকাশিত হইয়া কলিকাতার ম্যাডান থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে, পরে ঋতুউৎসব গ্রন্থ-মধ্যে ইচ্ছা সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। বসন্তকালের জলগানে এখানি পূর্ণ। বসন্তকালে শুষ্ক বরাপাতার স্থান কচি কিশলয়ে ভরিয়া উঠে, তাই কবি এই গ্রন্থমধ্যে বলেছেন—‘যে দান সত্য, তা’র দ্বারা বাইরের ধন বিনাশ পায়, অন্তরের ধন বিকাশ পেতে থাকে।’ ঋতুরাজ প্রকৃতির মাঝে যে গায়ের কাপড়খানা গায়ে দিবে আসেন, তার এক পিঠে নূতন, এক পিঠে পুরাতন। যখন উন্টে পরেন তখন দেখি শুকনো পাতা, বরাঙ্কল, আবার যখন পাণ্টে নেন তখন সকাল বেলায় মল্লিকা, সন্ধ্যাবেলায় মালতী,—তখন ফাল্গুনের আশ্র-গঞ্জরী, চৈত্রেয় কনক চাঁপা। উনি একই মান্নব নূতন পুরাতনের মধ্যে লুকোচুরি করে বেড়াচ্ছেন।” গানে-গানে নাটকখানি ভরা, তাহারি একটি অংশের কিয়দংশ এখানে উদ্ধৃত হইল :—

“গহনা ভাল পালা তোয় উতলা যে।

(ও চাঁপা, ও করবী) কারে তুই দেখতে পেলি

আকাশ মাঝে

জানিনা যে।” ইত্যাদি।

গৃহপ্রবেশ

‘গল্পসংক’ গ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত ‘শেষের রাত্রি’ গল্পের নাট্যরূপ। ১৯২৫ খৃষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর-অক্টোবর মাসে প্রকাশিত হইয়াছিল এবং ঐ বর্ষের ৫ই ডিসেম্বর তারিখে স্টারের প্রকাশ্য রঙ্গালয়ে অভিনীত হইয়াছে। এখানি মধ্যবিস্তৃত সমাজের পারিবারিক কোন এক ঘটনাকে ঘিরিয়া রূপায়িত হইয়াছে। কঠিন রোগে মৃত্যু-শয্যা শায়িত নব পরিণীত যতীন রোগের জন্য তাহার যৌন সম্পর্কীয় দুর্বলতাকে চাকিয়া দিবার আশায় ভারী মনোরঞ্জনের নিমিত্ত কোন চেষ্টায়ই ত্রুটি সে করিল না। বাণ্যে মাহুদীন যতীন মাসীর গৃহে থাকিয়া তাঁহারি অর্থাহীন লালিত-পালিত ও বধিত হইয়া

তাহার অকৃত্রিম স্নেহ অধিকার করিয়া বসিল। ভাক্তারের উপদেশে পাছে মনোভঙ্গ্যজনিত অঘাতে যতীনের মৃত্যু ঘটে, তাই মাগী যতীনের মনোভিলাষ সর্বপ্রথমে পূর্ণ করিতে লাগিলেন। সঞ্চিত অর্থ শেষ হইলে বাড়ীবন্ধক রাখিয়া অর্থের যোগাড় করিয়া ‘মণি-সৌধ’ অর্থনির্মিত হইল। যতীনের খেয়াল পূর্ণ করিবার জন্য কেবল মণি প্রকোষ্ঠটি সম্পূর্ণ করা হইল। কল্পলোকে রাখিয়া মণির মনে সাধনা দেওয়া ছাড়া যতীনের অন্য কোন কাজ তখন আর রহিল না। যতীনের ভাবান্বিত সঙ্গিত বস্তুতাত্ত্বিক আবহাওয়ায় প্রতিপালিত তাহার স্ত্রী মণি নিজেকে এই সংসারের সহিত খাপ খাওয়াইতে পারিল না—ট্র্যাঙ্কেডির সৃষ্টি হইল। গল্পের মাধ্যমে ছুই অঙ্কের পরিধির মধ্যে ইহা অঙ্কীত হইয়াছে। যতীনের ভগিনী হিমির গানে ইহার বেদনাগুলি মুখরিত করিয়া তুলিয়াছে। মাগীর চরিত্রটি অপূর্ব, অন্তরের অতি গুহ্যতম প্রদেশ হইতে তাহার স্নেহের উৎস উৎসারিত হইয়াছে।

স্থানে স্থানে প্রকাশভঙ্গী বেশ উপভোগ্য হইয়াছে, নমুনা এইরূপঃ—(১) ‘ঐ দেখো, ঐ দেখো, অনাদি অন্ধকারের সমস্ত চোখের জলের ফোঁটা তারা হ’রে রইলো।’ (২) ‘কিন্তু সুখ জিনিসটি ঐ তারাগুলির মতো, অন্ধকারের ফাঁকে ফাঁকে দেখা দেয়। জীবনের ফাঁকে ফাঁকে কি স্বপ্নের আলো জ্বলনি?’ (৩) ‘বোধনের মধ্যে কিছু একটু শক্ত জিনিস না থাকলে সেটা বাঁধনই হয় না, তা কী পুরুষের কী মেয়ের। ভালবাসার মায়ায় ফুল থাকে পারিজাতের, কিন্তু তার স্মৃতিটি থাকে বজ্রের।’ (৪) ‘পেয়দাগুলোকে সাজাতে হবে বাজনদার ক’রে, হাতে দিতে হবে বাঁশি। ল-কলেঞ্জের লয়-তবের সব অব্যায় শিখেছি,—কেবল তানবয়ের পালাটা প্র্যাক্টিস হয় নি। এটা হয় তো বা তোমার কাছ থেকেই—’

শোধবোধ

নাটকখানি কবির ‘কর্মফল’ গল্পের নাট্যরূপ, ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের বাষক বসুমতীতে প্রথম প্রকাশিত হইয়া ঐ খৃষ্টাব্দের ১৯শে জুন তারিখে পৃথক পুস্তকাকারে বাহির হইয়াছে। পাটি, ডিনার ও সন্মারিন নির্বাহে অভ্যস্ত বাঙালী সিভিলিয়ানের ঘরে কতারা কিরূপে স্বামী-নির্বাচিত করিয়া লয়েন এরূপ একটি সামাজিক চিত্রের ছবি এই নাটকে প্রদর্শিত হইয়াছে! বড়লোকের সহিত পাল্লা দিতে বাইয়া কিরূপে একটি মধ্যবিত্ত ঘরের পুত্র সতীশ নিঃসন্তান মাগীর আদরে অবশেষে চুরির দায়ে পড়িল এবং ঐ মাগীর অধিক বয়সে পুত্রসন্তান লাভ হওয়ার তাহার অর্থ সাহায্য ও আদর হইতে বঞ্চিত হইয়া তাহার ঐ স্বপ্ন কি উপায়েই বা শোধ দিতে গিয়াছিল এবং কিরূপেই বা নিজ প্রশ্রয়িনীর অলংকারের টাকার বিপণ্ডিত হইয়াছিল তাহার কাহিনী লইয়া নাটকখানি গঠিত। নলিনী সিভিলিয়ান-ঘরের কত্তা হইয়াও নিম্ন সতীশকে ভালবাসিয়াছিল। নাট্যকার এই নাটকের ভিতর দিয়া যে সমাজচিত্র আঁকিয়াছেন তাহা সাধারণ বাঙালী-সমাজ-জীবনে খুব কমই দেখা যায়। সতীশ ও নলিনীর জীবনে স্বাভ-প্রতিবাত আসিয়া নাটকখানিকে উপভোগ্য করিয়াছে। গল্পের মাধ্যমে সংলাপের ভিতর দিয়া ইহার পরিণতি আসিয়াছে। ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ২০শে জুলাই তারিখে আর্ট থিয়েটারের প্রকাশক রত্নময় স্টার থিয়েটারে এখানি অভিনীত হইয়া গিয়াছে।

নটীর পূজা

নাট্যকাথানি ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ১৫ই সেপ্টেম্বর তারিখে 'পূজারিণী' কবিতার নাট্যরূপে লইয়া প্রকাশিত হইয়াছিল। ১৯২৮ খৃষ্টাব্দের জানুয়ারি মাসে এম্পায়ারে এখানি প্রকাশভাবে অভিনীত হইয়া গিয়াছে। এটি মগধরাজ অভ্যন্তরঙ্গের সময়ে বুদ্ধ কাহিনীর কাল্পনিক রূপায়ণ। রাজবাড়ীর নটীর অদ্ভুত উপায়ে বুদ্ধরূপলাভ ও মৃত্যু, বিধিগার পত্নীর হৃদয় ধ্বংসের পরিণাম, হিংসা ও অহিংসার সংগ্রামে অহিংসার জয়লাভ। চারি অঙ্কের মধ্যে সংলাপের ভিত্তর দীর্ঘ ইহার সংলাভ উঠিয়াছে ও নামিয়াছে, কিন্তু বড়ই টিমে চলে। নটীর অস্ত্র গানের মধ্যে—

‘আমায় কহো হে কহো, নমোহে নমঃ

তোমায় স্মরি, হে নিকপম,

নৃত্যরসে চিত্ত মম

উছল হ’য়ে বাজে’—ইত্যাদি

গান বহু বিখ্যাত হইয়া রহিয়াছে। পুরুষ চরিত্রের ভূমিকা নাটকখানির মধ্যে নাই। ইহা সাংকেতিকতা বর্জিত মানসিকবস্তুপূর্ণ নাটক।

ঋতু উৎসব

নামক নাট্যগ্রন্থখানি : ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ২৯শে সেপ্টেম্বর তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল। ঋতুর কার্যকে কি করিয়া অভিনয় উপযোগী করা যায় কবি প্রথমে ‘শেষবর্ষ’ে তাহা রূপায়িত করিয়াছেন। এখানি গীতোৎসব নাট্যে রূপায়িত হইয়াছে যাত্রা। নামটি যদিও শেষবর্ষণ, বর্ষার প্রথম হইতে শেষ সকল বর্ষের কথাই ইহাতে আছে। ১৯২৫ খৃষ্টাব্দের আগস্ট-সেপ্টেম্বর মাসে ‘বিচিত্রা’ গৃহে এই পালা প্রথম অঙ্কিত হইয়াছিল, পরে ঐ সালের ১৯শে সেপ্টেম্বর তারিখে জোড়াসাঁকোর বাড়ীতে এখানি গীতিনাট্যাকারে অভিনীত হইয়াছে। ঋতুর মধ্যে বর্ষাকে প্রথমস্থান কেন দিয়াছেন তাহার কৈফিয়ৎ কবি নটরাজের মুখে এইরূপ দিয়াছেন—‘বর্ষাকে না জানলে শরৎকে চেনা যায় না। আগে আবরণ তারপরে আলো।’ বর্ষার আবাহন গানটি সুন্দর—

“এসো নীপবনে ছায়া বীষিতলে,

এসো করো স্নান নবধারা জলে।

দাও আকুলিয়া ঘন কাগো কেশ,

পেরো দেহ ঘেরি মেঘ নীল বেশ,”—ইত্যাদি

গানের সুরে, প্রকৃতির সজ্জায় বাহুবলের ব্যবহারে সর্বত্রই বর্ষার মুগ্ধর কংকার। বাহালা নাট্যগা হতো ঋতুগানে রবীন্দ্রনাথ বৈশিষ্ট্য দেখাইয়াছেন, কিন্তু গিরিশচন্দ্র ইহারও অগ্রদূত ছিলেন। দিক-চক্রবালে ধরণীর মিলনগান এবং কৃষকদের ব্যবহৃত যন্ত্রগানের ইঙ্গিত তাঁহার ‘হরগৌরী’ নাটকে বহুপূর্বে পাওয়া গিয়াছে।

সুন্দর

২৪টি পুষ্পে এই নামীয় মালাছড়াটি গ্রথিত হইয়াছে। ইহার কতকগুলি এক অবকে রচিত হইয়া ১৯২৫ খৃষ্টাব্দের ১০ই মার্চ তারিখে প্রথমে শান্তিনিকেতনে এক গীতোৎসবে গীত হইয়াছিল।

১৯২৯ খৃষ্টাব্দের ২৬শে জানুয়ারি তারিখে জোড়াসাঁকোর বাড়ীতে অঙ্কিত আগের যে ‘সুন্দর’ পালাটি গীত হইয়াছিল তাহা মুদ্রিত সুন্দর হইতে অনেকাংশে পৃথক । ইহা গানের পালা, সংলাপ নাই ।

রক্তকরবী

রূপকজাতীয় দৃষ্টব্য । ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ২৭শে ডিসেম্বর তারিখে এখানি গ্রন্থাকারে প্রথম প্রকাশিত, কিন্তু তাহার দুই বৎসর পূর্বে প্রবাসীর আশ্বিনের অতিরিক্ত সংখ্যায় এই নাটকখানি সমগ্র ছাপা হইয়াছিল । ইহার কাব্যত্ব গল্পের মাধ্যমে প্রকাশমান সংলাপের কোন কোন স্থানে পাওয়া যায়, যেমন,— ১) ‘সরোবর কি ফেনার-নুপুর-পরা বরণার মতো নাচতে পারে ?’ (২) ‘সুন্দরের জবাব সুন্দরই পায় । সুন্দর যখন জবাব ছিনিয়ে নিতে চায়, বীণার তার বাজে না, ছিঁড়ে যায় ।’ (৩) ‘তুম্বার জল যখন আশার অভীত হয়, মরীচিকা তখন সহজে ভোলায় ।’ (৪) ‘তাকে কি রকম ভালবাসো ?’—আমি বললুম, ‘জলের ভিতরকার হাল যেমন আকাশের উপরকার পালাকে ভালবাসে—পালে লাগে বাতালের গান, আর হালে জাগে ঢেউয়ের নাচ ।’ (৫) রূপক অলংকারের (metaphor) একটি সুন্দর দৃষ্টান্ত এইরূপ :—‘সামনে তোমার মুখে-চোখে প্রাণের লীলা, আর পিছনে তোমার কালোচুলের ধারা যুতার নিভর ববুনা ।’ (৬) প্রকাশভঙ্গীর চমৎকারিত্বের একটি নমুনা—‘বিধাতা আসল জিনিস সৃষ্টি করেছেন বাজে জিনিসকে লালন করার জন্য । তিনি সম্মান দেন ফলের আঁঠিকে, ভালবাসা দেন ফলের শাঁসকে ।’

শ্রদ্ধাশালিনী মেদিনীর শ্রায় শোভা প্রকৃতির অনবদ্য সৌন্দর্য বিকশিত করিয়া ভুলে এবং কুবিজীবীর তাহাই সরল আনন্দ উপভোগের পথ । উবর ও বন্ধুর দেশ সে সৌভাগ্য থেকে বঞ্চিত তাই সে দেশের অধিবাসীরা পৃথিবীর পর্বতময় বক্ষ-পঙ্কজ ভাঙ্গিয়া তাহার অভ্যন্তরস্থ রক্তরাশি আহরণের নিমিত্ত যে বৈজ্ঞানিক যন্ত্রপ্রণালীর আবিষ্কার করিয়াছে এবং তাহার ফলে যে ধনিক ও শ্রমিক সংঘর্ষের সৃষ্টি হইয়াছে তাহাই এ নাটকে প্রত্যেক রূপায়িত হইয়াছে । শ্রমভারে নিপেষিত শ্রমিক আনন্দ চাহে, কর্মক্রান্ত ধনিকও আনন্দ চাহে । লোভের মাত্রা চরমে উঠিলেই একদিন না একদিন এ প্রাণহীন যান্ত্রিক সভ্যতার অবসান অবশ্যজারী হইয়া উঠিবে তাহাই ভবিষ্যৎ বাণীর মতো কবি নাটকের অবয়বে দেখাইয়াছেন । নন্দিনী ও বিশ্বর গান নাটকখানির অন্ততম আকর্ষণ, নতুবা সংলাপগুলির তিতর হইতে রস উপভোগ করা শিক্ষিত দার্শনিক দর্শক বা পাঠক ব্যতীত অপরের সাধ্যাতীত । বাত-প্রতিবাত এত মত চলে সঞ্চালিত যে ধৈর্যচ্যুতির সম্ভাবনা দেখা যায় ।

নবীন

গীতি নাটিকাটি ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের ১৪ই মার্চ তারিখে রচিত ও প্রকাশিত । ঐ সালের এপ্রেল মাসে কলিকাতার নিউ এম্পায়ার থিয়েটারে উহা মঞ্চস্থ হইবার উপলক্ষে ঐরূপ আকারে গঠিত হইয়াছিল । বসন্তের গান কবি নানা ছাঁচে রচিয়াছেন । ইহার প্রথম রূপটি কবিতা ও গানে, দ্বিতীয় রূপটি গানে ও তাহার টিঙ্গনীতে রূপায়িত হইয়াছে । এগুলি ঠিক নাটিকা নহে, কবিতা ও তাহার ব্যাখ্যার পূর্ণ, অভিনয়ের জন্য ইহাকে নাটিকার অন্তর্গত করা হইয়াছে, কাব্যগুণ ব্যতীত নাট্যগুণ স্ফুটীকৃত হয় নাই ।

নটরাজ (ঋতুরঙ্গশালা)

মৌল পূর্ণিমার রাত্রে শান্তি নিকেতনে নটরাজ নৃত্য, গীত ও কবিতার আবৃত্তিযোগে অভিনীত হইয়াছিল। পরে ইহা নটরাজ ঋতুরঙ্গশালা নামে ১৯২৮ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হয়। কবি নটরাজ সম্বন্ধে বলিয়াছেন—“নটরাজের ভাণ্ডবে তাঁহার এক পদক্ষেপের আঘাতে বহিরাকাশে রূপলোক আনতিত হইয়া প্রকাশ পায়, তাঁহার অল্প পদক্ষেপের আঘাতে অন্তরাকাশে রূপলোক উদ্গমিত হইতে থাকে। অন্তরে বাহিরে মহাকাশের এই বিরাট নৃত্যচ্ছন্দে যোগ দিতে পারিলে অগতে ও জীবনে অখণ্ড মৌল্যরূপ উপলব্ধির আনন্দে মন বন্ধনমুক্ত হয় ‘নটরাজ’ পালা গানের এই মর্ম।” কবি ইহারই কয়েকটি গান, কবিতা ও অল্প গান একত্রে করিয়া ‘ঋতুরঙ্গ’ নামে প্রকাশিত করেন এবং তাহাই ১৯২৭ খৃষ্টাব্দের ৮ই ডিসেম্বর তারিখে হইতে ক্রমান্বয়ে কয়দিন অভিনীত হইয়াছিল। এই দুইটি পালাগানের প্রায় সমস্ত কবিতা ও গান ‘বনবাণীর’ অন্তর্ভুক্ত নটরাজ ঋতুরঙ্গশালায় স্থান পাইয়াছে। ‘বনবাণীর’ অন্তর্ভুক্ত বর্ষামঙ্গল ও বৃক্ষরোপণ উৎসব ১৯২৯ খৃষ্টাব্দের ১১ই আগস্ট তারিখে শান্তি-নিকেতনে অভিনীত হইয়াছিল। এই সব ঋতুনটোর ভিতর ঋতুর আবাহন, ধ্যান, আবির্ভাব ও বিদায়ের বর্ণনাগুলি গান ও কবিতার মধ্য দিয়া রূপায়িত হইয়াছে। ঐগুলির কাব্যোচিত গুণাধিক্যে এক নৃত্য ও গান ছাড়া ইহার নাট্যগুণ আর বেশি বিকশিত হয় নাই।

শাপমোচন

যে বৌদ্ধ আখ্যান অবলম্বন করে ‘রাজা’ নাটক রচিত হয়েছে তারই আভাসে শাপমোচন কথিকাটি রচিত হইল। এর গানগুলি পূর্বরচিত নানা গীতিনাটিকা হ’তে সংকলিত। গন্ধর্ব সৌরসেন সুর সভায় গীতনায়কদের অগ্রণী ছিল, অনবধানে মৃদঙ্গের তাল কেটে গেল। অভিশাপে তাহার জন্ম হ’ল গান্ধার রাজপুত্রে অরুণেশ্বর নামে। কমলিকা নামে মদ্ররাজ কুলে যধুশ্রী স্বামিবিরহে কাতর হইয়া জন্ম লইল। অরুণেশ্বরের বীণার সহিত মদ্ররাজ কন্তার মালাবদল ঘটনাচক্রে ঘটিয়া গেল। যধু স্বামিগৃহে আসিল। স্বামীকে দেখিতে চাহিলে স্বামী অন্ধকার থেকে বলিল—‘আমার গানেই আমাকে দেখো। আগে দেখে নাও অন্তরে, বাইরে দেখবার দিন আসবে পরে। নইলে ভুল হবে, ছন্দ যাবে ভেঙে।’ ক্রমে নানা বাধার ভিতর দিয়া উভয়ের মিলন সংসাধিত হইয়াছিল। ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের ৩১শে ডিসেম্বর ও ১৯৩২ খৃষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারি তারিখের রাজকালে জোড়াসাঁকোর বাড়ীতে নৃত্যগীত ও পাঠ সহযোগে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ১৯৩৩ খৃষ্টাব্দের ২৯শে ও ৩০শে মার্চ তারিখে ইহা পরিবর্তিত আকারে পুনরভিনীত হইয়া গিয়াছে। কবির স্বভাবগিছ লিরিক অংশই প্রস্ফুটিত হইয়াছে, নাট্যাংশ চাপা পড়িয়াছে। সংগীতের দিক দিয়া বিচার করিলে তাঁহার কাব্যের নানা স্থান হইতে সংকলিত গানগুলি উপযুক্ত স্থানে প্রকাশিত হইয়া নাটিকার সৌষ্ঠব বৃদ্ধি করিয়াছে।

কালের যাত্রা (নাট্য)

(১) রথের রশি। মহাকাশের রথের রশি জীর্ণ ও গ্রন্থিযুক্ত হইয়া কালের সাক্ষীরূপে মহাল সাপের মতো পড়ে আছে, রথ অচল। পাত্র পাত্রীদের মধ্যে গৈনিকদের প্রকাশভঙ্গীতে একটু নৃত্যময় দেখা যায়, যথা—

‘আঁটির হীরে থেকে আলোর উচ্চিৎড়ে গুলো
লাকিয়ে লাকিয়ে পড়ছে চোখে।’

রাজা, মন্ত্রী, ধনী, ধনপতি, স্বীলোক, পুরোহিত, সৈনিক কেহই রথের রশিতে টান দিতে পারিল না।
শূদ্ররা টান দিতেই রথ চলিল। কবি আসিয়া বীমাংসা করিলেন—

“এই বেলা থেকে বাঁধনটাতে দাও মন—
রথের দড়িটাকে নাও বুকে তুলে, ধুলোর ফেল না।
* * যারা এতদিন মরে ছিল তারা উঠুক বেঁচে,
যারা যুগে যুগে ছিল খাটো হয়ে তারা
দাঁড়াক একবার মাথা তুলে।”

এইটাই রথের রশির ভিতরকার কথা।

(২) কবির দীক্ষা। ইহার নূতন শিক্ষা এইরূপ :—

‘গাছের ত্যাগ ফল দিয়ে।
ফল ফলে না রস না হলে।
প্রাণের ধনই হলো আনন্দ, যাকে বলি রস ;
যেখানে রসের দৈন্ত ভরে না সেখানে প্রাণের কমণ্ডলু।’

কবির দীক্ষার ইহাই মর্মকথা।

(৩) রথযাত্রা। (প্রথমবাৰ্শিক বিশ্বের কোন রচনা হইতে এই নাট্যদৃশ্যের ভাষাটি কবি রবীন্দ্রনাথের মনে আসিয়াছিল)। কালের যাত্রা নাট্যখানি ১৯৩২ সালের ১৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়। ১৯২৩ খৃষ্টাব্দের নভেম্বর মাসে প্রবাসীতে রথযাত্রা নামে রবীন্দ্রনাথের একটি নাটিকা প্রকাশিত হয়। ‘রথের রশি’ তাহারই পরিবর্তিত ও আগাগোড়া পুনর্লিখিত রূপ। বর্তমান সংস্করণে কালের যাত্রার পরিশিষ্টরূপে রথযাত্রা নাটিকাটি প্রবাসী হইতে মুদ্রিত হইয়াছে। কবির দীক্ষার পূর্বপাঠ ১৯২৮ খৃষ্টাব্দের মে মাসে মালিক বসুমতীতে শিবের ভিক্ষা নামে প্রথম মুদ্রিত হইয়াছিল।

এই নাটিকাগুলি প্রাচীন জীর্ণ সংস্কারের প্রতীক। এই অস্থানগুলি যখন প্রথম আরম্ভ হয় তখন রাজা, মন্ত্রী, পুরোহিত, ধনী, নাগরিক, নাগরিকা ও সৈনিক সকলের মনেই ধর্মের আসল টান ছিল বাহার জন্ত রথ চলিত, কিন্তু পরবর্তীকালে কালের অতিক্রমে যখন ঐগুলি জীর্ণ কুসংস্কারে পরিণত হইল তখন এদের টানে রথ আর চলিল না, যার এতকাল উপেক্ষিত ছিল তাদের টানে রথ চলিল। যুগধর্মই জাতির অগ্রগতি সূচনা করে, তাহাকে অবলম্বন না করিলে বৃত্ত্য অনিবার্হ—এই শিক্ষা এই নাটিকাগুলির অভ্যন্তরে দেওয়া হইয়াছে। গান ও গানের মাধ্যমে অভিনীত হইয়াছিল।

চণ্ডালিকা

সম্মুখে কবি নিজে বলিয়াছেন যে, রাজেন্দ্রলাল মিত্র কতক সম্পাদিত নেপালী বৌদ্ধ সাহিত্যে শাদুলকর্ণাবদানের যে সংক্ষিপ্ত বিবরণ দেওয়া হয়েছে তাই থেকে এই নাটিকার গল্পটি গৃহীত। এখানি ১৯৩৩ খৃষ্টাব্দের অগস্ট-সেপ্টেম্বর মাসে গ্রন্থাকারে প্রথম প্রকাশিত হয়,

এবং ঐ সময়ে কলিকাতার এম্পায়ার থিয়েটারে কবি নিজের ইহার অভিনয়িক পাঠ দিরাছিলেন। ইহার ৪ বৎসর পরে অর্থাৎ ১৯৩৮ সালের ফেব্রুয়ারি-মার্চ মাসে কবি ইহাকে নৃত্যনাট্যে রূপান্তরিত করেন। প্রকৃতি জাতিতে চণ্ডালিনী হইয়াও বুদ্ধশিব্য আনন্দকে ঘটনাচক্রে তৃষ্ণার জল দিবার সৌভাগ্যলাভ করিয়াছিল। এবং সেই প্রথম দর্শনেই আনন্দকে লাভ কবিবার আশায় দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়া তাহার মাতাকে মন্ত্রশক্তি দ্বারা আনন্দকে তাহাদের গৃহে আকর্ষণ করিবার বন্দোবস্ত করিল। কন্ডার নির্বন্ধাতিশয়ে জননী বহুকষ্টে তাঁহাকে গৃহে আনিলে প্রকৃতির প্রকৃত আনন্দলাভ ঘটিল বটে, কিন্তু জননী মৃত্যু বরণ করিলেন। মধ্যযুগীয় মন্ত্রশক্তি ও দ্রব্যগুণের অলৌকিকত্ব থাকিলেও কবি এ নাটিকাকে গান ও বাচনভঙ্গীর ভিতর দিয়া মনোহারিণী করিয়াছেন।

নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকা

১৯৩৮ খৃষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি-মার্চ মাসে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে, কিন্তু ঐ সালের ১৮, ১৯ ও ২০শে মার্চ তারিখে কলিকাতার ছায়া রঙ্গমঞ্চে সাধারণের সমক্ষে উহা সর্বপ্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ১৯৩৯ সালে ৯ই ও ১০ই ফেব্রুয়ারি তারিখে কলিকাতার শ্রীরঙ্গমঞ্চে পুনরভিনীত হইয়াছে। কবিতার ও নাট্যগানে এই নৃত্য নাট্যখানি গঠিত। চণ্ডালিকার আনন্দ দর্শনে মুক্তিলাভ ইহার মূল স্বর। এখানি দৃষ্ট ও শ্রাব্য, পাঠ্য নহে।

তাসের দেশ

নাটিকাখানি ১৯৩৩ খৃষ্টাব্দের অগস্ট-সেপ্টেম্বর মাসে প্রকাশিত হইয়াছিল। কবির এক পুরাতন ছোট আবাচে গল্প অবলম্বনে ইহা রচিত। বিদ্রোহী কবি রবীন্দ্রনাথ সাহিত্যের সব ক্ষেত্রেই মধ্য দিয়া আমাদের স্ববির সমাজের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করিয়াছেন। এ নাটিকাখানিও তাহারি অন্ততম ছিল। বিদেশীর আগমনে আমাদের মধ্যে যে জাগরণের আলোড়ন আসিল তাহা তাসের ছবির রূপকের ভিতর দিয়া কবি দেখাইয়াছেন। সে দেশের লোকেরা প্রাচীন চাল ও নিয়ম কাহ্নন লইয়াই ব্যস্ত। 'বেড়ার নিয়ম ভাঙলেই পথের নিয়ম বেরিয়ে পড়ে'—এই নুতন শিক্ষা সে দেশে শুনে নাই, তাই বিদেশীরা তাগ-দেশের অস্তঃপুরে সাড়া দিতেই জাগরণ পাকা হ'তে লাগলো। তাসের রাজা 'বাধ্যতামূলক' আইন চালাতেই নারীমহলে 'অবাধ্যতামূলক বে-আইন' আরম্ভ হইল। উৎপাত আরম্ভ হইতেই ক্রমে তাসের দেশে অশান্তি দেখা দিল। নুতন শিক্ষার বলিল—

‘শাস্ত বেই জন

যম তারে ঠেলে ঠেলে

নেড়ে চেড়ে যায় কেবল,

বলে তোর নাহি প্রয়োজন।’

অবশেষে তাসের দেশের লোকেরা ইচ্ছামত্রে নড়া-চড়া আরম্ভ করিল। দুইখানি দৃষ্টে গান ও কথার মধ্য দিয়া কবি এই নাটিকাখানি মূর্তিমতী করিয়াছেন।

বাঁশরি

নাটকখানি ১৯৩৩ খৃষ্টাব্দের নভেম্বর-ডিসেম্বর মাসে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়, তৎপূর্বে ঐ সালের ভারতবর্ষ পত্রিকার কাভিক হইতে পৌষ মাসের ভিতর দিয়া ইহা ধারাবাহিক মুদ্রিত হইয়াছিল। তিন অঙ্কে নাটকখানি সমাপ্ত গানে আধুনিকতার নমুনা—

‘বলেছিল ধর! দেব না, শুনেছিল সেই বড়াই।

বীরপুরুষের সন্ননি গুমোর, বাধিয়ে দিয়েছে লড়াই’ ইত্যাদি।

লেখায় আধুনিক প্রকাশভঙ্গীর একটা নমুনা—‘আমু পশ্চিমের দিকে এক ডিগ্রি হেলেছে’। বিলাত ফেরত আধুনিক সিন্টিলিয়ান সমাজের টি-পাটি, এন্‌গেজমেন্ট, স্ত্রীপুরুষের অবাধ মেলা-মেশা, প্রেসেন্টেশন, সাহিত্যচর্চা, সংলাপ, ভোজ ইত্যাদি লইয়া বাণরি, কিত্তীশ, পুন্‌ন্দর, সোমশংকর প্রভৃতির একটা অম্পষ্ট জটলা।

শ্রাবণগাথা

কবিতায় ও গানে বিরচিত একখানি বাদল-গান। কবি বলিভেদন বসন্তের পাখি গান করে, বর্ষায় পাখি উড়ে চলে। ‘বর্ষায় সবটাইতো কায়া নয়, ওতে আছে ঐরাবতের গর্জন, আছে উচ্চৈঃশ্রবাস দৌড়।’ শ্রাবণগাথা ১৯৩৪ খৃষ্টাব্দের শ্রাবণ মাসে প্রকাশিত হইয়া ১১ই ও ১২ই অগস্ট তারিখে শান্তিনিকেতনে নৃত্যগীত সংযোগে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

পরিশোধ

নাট্যগীতিখানি ‘কথা ও কাহিনী’র পরিশোধ নামক পুস্তকাহিনীটিকে নৃত্য্যভিনয় উপলক্ষ্যে নাত্মীকৃত করা হয়েছে। সমগ্রই স্মরে, ইহার তারিখ ১৯৩৬ খৃষ্টাব্দের অক্টোবর মাস। শান্তিনিকেতনের ছাত্র ছাত্রীদের ও অন্যান্য শিল্পীদের সহায়তায় ১০ই ও ১১ই অক্টোবর তারিখে ইহা ভবানীপুরের আন্ততোষ কলেজ হলে মঞ্চস্থ হয়। ঐ সালের কাভিকের প্রকাশীতে ‘পরিশোধ’ নাট্যগীতি আগাগোড়া মুদ্রিত হইয়াছিল। বসন্ত উক্ত নাট্যগীতিতেই ‘শ্রামা’ নৃত্য্যনাট্যের আদি সূচনা। এখানির আখ্যান-অংশ রাজেন্দ্রলাল মিত্রের গ্রন্থের মহাবসন্তবদান-অংশে বর্ণিত সংক্ষিপ্ত বিবরণ হইতে গৃহীত।

বজ্রসেন বণিক অনেক সন্ধ্যানে ইন্দ্রমণির হার সংগ্রহ করেছে এবং যাকে সে পরাতে চায়, তাকেই খুঁজে বের করবে। বন্ধু বলিল এই হারের প্রতি রাজার চরের লক্ষ্য আছে। কোটালের চর তাকে ধরতে এলে সে ছুটে পালান। শ্রামা রাজনটী বিখ্যাত সুনন্দী, তার প্রেমে পাগল বালক উজ্জীয়। শ্রামা বজ্রসেনের দেবকান্তি মূর্তি দেখে মুগ্ধ। উজ্জীয় শ্রামার আদেশে বলিল, ত্রায়-অত্রায় বুঝি না ঐ বিদেশীর নামের অভিযোগ আমি নিজে স্বীকার করে প্রাণ দেব—সেই মৃত্যুর বন্ধনেই তোমার সঙ্গে আমার মিলন হবে। প্রহরীর দ্বারা কারাগারে তার মৃত্যু হ’ল। বজ্রসেন ও শ্রামার মিলন সম্ভাবিত হইল। বজ্রসেন কিন্তু কি উপায়ে তাহাকে প্রহরীর কাছ থেকে উদ্ধার করিল, এই প্রশ্নের উত্তরে জানিল যে তার অস্ত্র উজ্জীয় প্রাণ দিয়েছে, তখন বজ্রসেন শ্রামাকে সাংবাদিক আঘাত করে চলে গেল। কিন্তু শ্রামার প্রতি প্রেম সে ভুলতে পারলে না। শ্রামাকে ডাক্তারে লাগল মৃত্যুলোক থেকে। সেই আস্থানে শ্রামা হঠাৎ আবির্ভূত হ’য়ে বললে—‘তোমার নির্ভর আঘাতের

মধ্যেও করুণা ছিল, আমি মরণের ঘর থেকে তোমার কাছে ফিরে এসেছি।’ বঙ্গসেনের মনে বিকার জাগল। বললে ‘চলে বাও’। শ্রামা প্রণাম করে চলে গেল।

শ্রামা

নৃত্যানাট্যখানি ১৯৩৯ খৃষ্টাব্দের অগস্ট-সেপ্টেম্বর মাসে প্রথম প্রকাশিত হয়। তৎপূর্বেই ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ ও ৮ তারিখে নাটিকাটি কলিকাতার শ্রীরত্নমঞ্চে অভিনীত হইয়াছিল।

মুক্তির উপায়

রবীন্দ্র রচনাবলীতে বলা হয়েছে যে এই গ্রন্থনটি ‘বলকা’ মাসিক পত্রের প্রথম বর্ষের প্রথম সংখ্যাতে (১৯৩৮ খৃষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর-অক্টোবর মাসে) মুদ্রিত হইয়াছিল। গল্পগুচ্ছের ‘মুক্তির উপায়’ গল্পটি অবলম্বনে গ্রন্থনটি রচিত, ইহার অভিন্ন-সংবাদ নাই। কবির লেখার মনশীমানা থেকে এখানি বর্ণিত হয় নি, দৃষ্টান্ত—বিত্তীয় গুরুধাম দৃষ্টে ফকিরের সঙ্গে পুস্পর প্রবেশ এবং গুরুর প্রেমের উত্তরে পুস্প বলিলেন—“ভুল বুঝছেন। আমি ছাই ফেলবার ভাঙা কুলো হয়েই এসেছি। এই আমার সঙ্গে থাকে দেখছেন, এত বড়ো বিপুল ছাইয়ের গাদা কোম্পানি মুহূর্তে আর পাবেন না। কোনোদিন ঐর মধ্যে পৈত্রিক সোনার আভাস হয়তো কিছু ছিল—গুরুর আশীর্বাদে চিহ্ন মাত্রই নেই।” তৃতীয় দৃষ্টে বটীচরণ পুস্পর কথাবার্তায় পুস্প বলছে—“খবর নিয়েছি পাড়ায়, তোমার নাতি মাখন পলাতক সাত বছর থেকে—সংসারের ছনলা বন্ধুক লেগেছে তার বুকে, দুঃখ এখনো ভুলতে পারে নি। একটা বিয়ে করলে পুরুষের পা পড়ে না মাটিতে, তোলা থাকে স্বীর মাথার উপরে; আর ছোটো বিয়ে করলেই ছোজোড়া মল বাজতে থাকে ওদের পিঠে, শিরদাড়া যায় বেকে।” চারটি দৃষ্টে ‘মুক্তির উপায়’ সম্পূর্ণ। সন্ন্যাসী গুরুকরণের নেশায় সংসারে যে অনর্থ ঘটে তাহার চিত্র ইহার মধ্যে হাসির তরঙ্গ তুলিয়াছে। ফকির ও মাখন মুক্তির উপায় অবলম্বনে যে লাহিনী ভোগ করিয়াছিল শেষ দৃষ্টে পুস্পর কৃপায় তাহাদের ছাড়া ঘরে স্বার্থ মুক্তির উপায় মিলিয়া গেল। কি করিয়া তাহা ঘটিল গ্রন্থনের পাঠকরা বলিয়া দিবেন। দুইখানি গান স্বার্থস্থানে স্থান পাইয়াছে। কি বাক্যবিভাগে, কি সংলাপের কোণে গ্রন্থনকার এখানির মধ্যে নূতন পথের বর্ণে ইঙ্গিত করিয়াছেন।

নাট্যসাহিত্যে কীরোদপ্রসাদ বিজ্ঞাবিনোদের কাল

(১৮৯৪—১৯২৬ খৃষ্টাব্দ)

কীরোদপ্রসাদ গৈরিশবুগের একজন প্রভাবশালী নাট্যকার ছিলেন। গিরিশ-ব্যতিরিক্ত রঙ্গমঞ্চে ইহার নাটকগুলি অভিনীত হইয়াছে। নাটকের তৎকাল প্রচলিত গড্ডালিকা শ্রোতে গা’ ভাগাইলেও নাটককার বৈশিষ্ট্যবিহীন নহেন, পরবর্তী নাট্যকার বিশ্লেষণে তাহা কথিত হইয়াছে।

কাহিনীর চমৎকারিতা ও রহস্যবৃত্ত বিবরণবৈচিত্র্য কীরোদপ্রসাদের বৈশিষ্ট্য। সকল স্থলে ঐগুলি যে অতিশূন্য হয় নাই, বিশ্লেষণের মধ্যে তাহার উল্লেখ আছে। দেশাত্মবোধ প্রধান নাটকগুলির মধ্যে যুগান্তের বর্ণে আছে, কিন্তু চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য সর্বত্র পাওয়া যায় না। তাবের অগভীরতা

তাহার অনেকগুলি নাটকে দেখা গিয়াছে। অন্তর্ভুক্ত খুব কম নাটকেই আছে। তাহার রমণীয়তা প্রায়ক্ষেত্রেই দেখা গিয়াছে এবং সর্বত্রই উহা ভাবের তীব্রতক, আড়ষ্টতা নাই বলিলে চলে।

নাটক, নাটিকা, গ্রন্থসমূহ সকল বিভাগেই কীরোদপ্রসাদ হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন, এবং যেখানে বাহা কিছু নূতন পাওয়া গিয়াছে তাহার উল্লেখ পশ্চাৎ লিখিত তালিকার মধ্যে পাইবেন।

অন্তর্ভুক্ত পূর্ণ সংলাপ যে নাটকের প্রাণ তাহা শেষজীবনে কীরোদপ্রসাদ নাট্যচার্য শিশিরকুমার ভাট্টার সংস্পর্শে আসিয়া ভাল করিয়া বুঝিতে পারিয়াছিলেন, তাই তাহার লিখিত সংলাপে কালের কথা ছাড়া বাজে কথার কোড়ন নাই বলিলেই চলে।

কুলশয্যা

নাট্যকারের প্রথম নাটক, অধিকস্থানে অমিত্রাক্ষর ছন্দে ও অল্প স্থানে গল্পের মাধ্যমে লিখিত হইয়াছে। ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ২রা মে তারিখে প্রকাশিত এবং ১৮৯৫ খৃষ্টাব্দের ৩১শে অগস্ট তারিখে এম্বারেল্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ছন্দের সাবলীল গতি বাধাপ্রাপ্ত হইয়াছে। নাট্যকবি তখনও তাহার উপরে ছন্দের মোহজাল সৃষ্টি করিতে পারেন নাই। নূতন প্রকাশভঙ্গীর নমুনা এইরূপ :—(তৃতীয় অঙ্ক, পঞ্চম দৃশ্য)

“জীবন ফুলের তোড়া—তবকে তবকে

আশা ফুল ফুটে তার শিরে—তুকাইয়া

যায়, কিছু পড়ে নাভ বরে।”

“এ হৃদয় মন্দারের শীত-

ছায়াতলে ক্ষুদ্র বালিকার দিয়াছ যে

মহাবাহু পাশে বেড়ি, বিপুল উরু—

বর্ষে দিয়ে আচ্ছাদন, ক্ষুদ্র বালিকার

রেখা প্রাণ।”

এই দুইটি মাত্র দৃষ্টান্তে যে ইঙ্গিত পাওয়া যায় তাহাতে বুঝা যায় যে এই নবীন নাট্যকার ক্রমশ ক্রমশ শালী নাট্যকার হইবেন।

পূরীরাজ ও সঙ্গরাজের ভ্রাতৃবিরোধিতাকে কেন্দ্র করিয়া এ নাটকের নাট্যক্রিয়া এক কুহেলিকা জ্বলনের ভিতর দিয়া কল্পে তাহাদের মিলনে পর্যবসিত করিল তাহারই ছবি অস্পষ্টতার পাঠক বা দর্শকের চিত্তকে নিপীড়িত করিয়াছে। ভাষা, বীণা, কমলার জাতিরূপ (type) উপভোগ্য। নাটকের গানগুলি কৃত্রিমতাকে অতিক্রম করিতে পারে নাই। নাটকের কুলশয্যা নামকরণের সার্থকতাও স্পষ্টীকৃত হয় নাই।

প্রেমাজলি

নাটিকাখানি ১৮৯৬ খৃষ্টাব্দের ১৮ই জুলাই তারিখে প্রকাশিত, কিন্তু অভিনীত হইবার সংবাদ নাই। মহাভারতীয় শাস্তিপর্ব হইতে ইহার আখ্যানভাগ সংগৃহীত। প্রাচীন বাঙ্গালা নাটকের অঙ্ক-দৃশ্য ভেদ প্রাণ এ নাট্যকার অল্পবৃত্ত হইয়াছে। গল্পের মাধ্যমে এখানি বিরচিত। নূতনতর প্রকাশভঙ্গী স্থানে-স্থানে আছে, তাহাদের দুই-একটি নমুনা এইরূপ :—(১ম অঙ্ক, ১ম দৃশ্য) ‘মর্ত্য-

ভোগের প্রধান ফল হচ্ছে নারী। তবে এমন ফল পাচ্ছে-পড়ে যায়, এইজন্য ভগবান তার ভিতরে একটু প্রাণ দিয়ে রেখেছেন।’ (১ম অঙ্ক, ২য় দৃশ্য)—‘জীবনীশক্তি নিয়ে বয়স নির্ণয়। যার জীবনী-শক্তিতে সহস্র সহস্র প্রাণ অল্পপ্রাণিত সে বুবা, না যে নিজের প্রাণ নিজে রক্ষা করতে পারে না সে বুবা।’ নাট্যকার এই নাটকের উৎসর্গপত্রে বলিয়াছেন—‘শান্তিপূর্ব্বের একস্থানে নারদের দুর্দশার কথা লেখা আছে। সেই মূল সূত্রে ধরিয়া মনের সাথে বথেচ্ছ লিখিয়া নারদকে বানর নাচাইয়াছি। কাজটা গর্হিত হইয়াছে, কিন্তু কি করি বাঙ্গালা নাটকে নাচ না থাকিলে নাটক হয় না।’ নাট্যকার অসলি পর্বত মুনিকে ও প্রেমিক নারদমুনিকে ঘটনাচক্রে আবর্তনে মর্ত্যের নারীমূর্ত্তিরই পদতলে প্রেমাজলি অর্পণ করাইলেন। ইহার আত্যন্তরিক রঙ্গরস অভ্যুজ্জীব্যে কটুদেহ পরিণত হইয়াছে। প্রেমনিবেদনটি জটিলতার মধ্যদিয়া রস পরিবেশনে বাধা পাইয়াছে। ইহার স্নহুমারী, রমা, জনার্দন, জলিতা নিজ নিজ বৈশিষ্ট্য লইয়া মৃত। গানগুলি মহাজন পদাবলীর ভিতর দিয়া মধুর। নাট্যকার এই নাটকিতে প্রমাণ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন যে ‘বিধাতার বিধানে যে দিন কঠোরতা ঘুচিয়া প্রাণে রস প্রবেশিত হইল, সেই দিন থেকেই নারীর সৃষ্টি ও সংসার আনন্দময় হইয়াছে, প্রকৃতি তাই বিশ্ব-বিজয়িনী।’

আলিবাবা

ইহাকে দৃশ্যকাব্য প্রণেতা রঙ্গনাট্য বলিয়াছেন, কিন্তু এটি নাটিকা জাতীয়। ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ২০শে নভেম্বর তারিখে ক্লাসিক রঙ্গমঞ্চে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছে। আরব্য উপজাত্য হইতে ইহার গল্পাংশ গৃহীত হইলেও কল্পনার উপচোকনে নূতন সাজে ইহা দর্শকের মনোরঞ্জন করিয়াছিল। নাচ-গান ও হাল্কা রস-রসিকতার ভিতর দিয়া রূপায়িত হইয়া এই নাটিকা পাঠক অপেক্ষা দর্শক সমাজের মধ্যে এককালে বিশেষ সাড়া তুলিয়াছিল। ইহার সংগীত বিভাগে নাট্যকার ব্যতিরিক্ত গিরিশচন্দ্র, অতুলকৃষ্ণ প্রভৃতি প্রসিদ্ধ গীতরচয়িতাদের অবাধ হস্তক্ষেপ ছিল। নাট্যকার গীতবাহুল্য নুত্যাঙ্কে দোলায়িত হইয়া তখনকার নাটকপ্রধান রঙ্গমঞ্চে এক নূতন আবহাওয়ার সৃষ্টি করিয়া দর্শকসংখ্যা দিন-দিন বাড়িয়া তুলিয়াছিল। গানগুলির বাণী কারাগী, উচ্চ, হিন্দী ও বাংলা মিশ্রিত হইয়া নূতন ভাবলোক গড়িয়া তুলিয়াছিল, যদিও আবহাওয়ায় গিরিশচন্দ্র ইহার পথিকৃৎ ছিলেন কীরোধপ্রসাদ এ নাট্যকার তাহার উৎকর্ষতা আনিয়াছেন। আলিবাবা ও কতিমা পরস্পরের মধ্যে যথোপযুক্ত নিচুদরের রস-রসিকতার একঘেরেমি দেখা যায়, কোন কোন দর্শক বা পাঠক উহা বিরক্তিকর মনে করেন। সংলাপ ও স্বগতোক্তির বাণীগুলি যেন ওজন করিয়া বসানো হইয়াছে, কতকগুলি আন্তরিকতাপূর্ণ। দৃষ্টান্ত স্বরূপ—দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে মরজিনা ও হুসেনের সংলাপটি এই জাতীয়।

“হুসেন—দেখ মরজিনা, আজ আমার যে আনন্দ—

মর—তবে এস, তোমার একটু সরবৎ খাইয়ে দিই।

হুসেন—দেখ মরজিনা—

মর—তা হলে সিরাজি

হুসেন—আজ্ঞার কিরে, আমি আফ্লাদে চোখে কিছু দেখুইত পাচ্ছি না।

মর—ওঃ, তা হ’লে দেখছি—কাজি।”

কাশিম মোহর লইয়া বাড়ীতে না কেয়ার উষ্ম-আশঙ্কার মধ্যে সাকিনা, আলি ও মজিনার বোধ সংগীতটির হঠাৎগোল অস্বাভাবিকতার সৃষ্টি করিয়াছে। এখানে গানটি না দিলেই ভাল হইত, তবে ঐটি সাকিনা বিবির ভবিষ্যৎ জীবনের ইঙ্গিত হইলে অল্প কথা। মোট ৩৬ খানি গান আলিবারার প্রাণ। সুরে বাজিয়া উঠিয়া নৃত্যে যখন ছলিতে থাকে তখনই তাহার প্রকৃত সাড়া পাওয়া যায়।

প্রমোদরঞ্জন

নাট্যকাখানি রক্তরসের মধ্যে রূপায়িত হইলেও কেন্দ্রগত গাভীর্ষ হারায় নাই। ১৮৯৮ খৃষ্টাব্দের ২৫শে সেপ্টেম্বর তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে ইহা অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার ইহাকে রমণাট্য বলিয়াছেন। প্রথমই অদৃষ্ট বালিকাদের প্রস্তাবনা সংগীত আছে, এটি মন্দ নহে। কলশব্যা নাটকের অমিত্রাক্ষরে অকৃতকার্য হইয়া নাট্যকার এখানিকে গল্পের মাধ্যমে প্রকাশিত করিয়াছেন। নূতন প্রকাশভঙ্গী দুইটির নমুনা এইরূপ :—(১ম অঙ্ক, ২য় দৃশ্য) (বড়ী জয়ন্তীকে দেখিয়া) ‘সে কথা শুনে তোরা পেরুয়াইয়ে কুলুলে হয়।’ (৩য় অঙ্ক, ৩য় দৃশ্য) ‘হ্যাঁ ভাই, সর্বব্যাপী ঠাকুর, চৌদ্দভুবে যার বিরাট অঙ্ক কুলিয়ে ওঠে না, সে কোথায় পালিয়ে যাবে বলতে পারিস্। পৃথিবীর নদী সাগরে যায়, সাগর কোথায় যায়? আমার ঠাকুরের কি পালাবার যো আছে, সে আপনার জালে আপনি বাঁধা।’

প্রমোদ অকৃতজ্ঞ সংসারের প্রতি বীতশ্রদ্ধ হইয়া প্রাণের বন্ধু রঞ্জনর সহিত নিজ রাজ্য অবস্খীপ্ত হইতে হিমালয় প্রদেশে প্রস্থিত হইল। ঘটনাচক্রে বন্ধু বিচ্ছেদ ঘটিলেও উভয়ের প্রাণের চান রহিয়া গেল। নয়ষেণী বন্ধুত্বকে শিক্ষা দিবার জন্য হিমালয়ের অধিষ্ঠাত্রী দেবী জয়ন্তী এক মায়াজালের সৃষ্টি করিলেন। কিরূপে ঐ মায়াজাল ছিন্ন করিয়া প্রমোদ শাস্তি ও রঞ্জন মুক্তি লাভ করিয়াছিল নাটকের পাঠক বা দর্শক মাজেই তাহা অবগত আছেন। সংগীত বিভাগে নাট্যকার পারদর্শিতা দেখাইয়াছেন। কতকগুলি সংগীত বিখ্যাত হইয়াছিল। তিন অঙ্কে নাট্যকাখানি সমাপ্ত।

কুমারী

নাট্যকাখানি ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত ও তৎপূর্বে বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল, অভিনয় তারিখ সংগৃহীত নাই। নাট্যকার প্রাচীন পদ্ধতির বাজালা নাটক রচনার পক্ষপাতী, তাই তাঁহার অধিকাংশ নাটকে প্রস্তাবনার হিড়িক দেখা যায়। প্রকাশভঙ্গীর নূতনত্ব ইহাতেও আছে, যেমন (দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্য) প্রাণ সঙ্কে মস্তব্য করিয়া দীনদাস লক্ষ্মীকে বলিয়াছে—‘প্রাণ বড় নটুখটি বউ, বড় নটুখটি—বড় বড়টি আমি তোরে বোঝালুম, তুই আমাকে বোঝালি, সে ত বুঝবে না—সে পরের ছেলে, কিছুতেই প্রবোধ মানে না। তারে রাখতে হ’লে ত খোরাক চাই।’ লক্ষ্মী তত্বতরে বলিল—‘তা হ’লে কি করুবি?’ দীন বলিল—‘যেখান থেকে এসেছে সেইখানে পাঠিয়ে দেব।’ (দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্য) দেবকতার মর্ত্যে আসা সঙ্কে সংলাপের একস্থানে আছে—‘ভুলে গিয়েছ কমলের অবস্থান পক্ষে, গোলাপের অবস্থান কণ্টকে। দেবনন্দিনী কক্ষচ্যুত তারকার মত সমীরে সাতার দিয়ে এই মহা আকাশ-সাগরের এ কূলে উপস্থিত হয় না, তার আগমন অল্প পথে। সেই মহাপথ ব্যতীত দেবতার মর্ত্যে আসবার অল্প উপায় নেই। সে মহা—‘খ মাহুগর্ভ।’

নাট্যকার ব্রাহ্মণ ও গুরু শ্রেণী অনুগ্রহণ করিয়াছেন। শাস্ত্রের বিধি-নিষেধগুলি ক্রমশঃ কুসংস্কারে পরিণত হইয়া ‘হিন্দুসমাজের কিরূপ অনিষ্টসাধন করিয়াছে, ব্রাহ্মণ-কাজির বৈশ্ব-শূদ্র ভেদে বর্ণগত

জাত্যাভিমান সমাজের মধ্যে অস্পৃহতা দোষ আনিয়া দিয়া প্রায়শ্চিত্তবিধান প্রভৃতি দ্বারা কিরূপে জাতিকে অসংপাতে লইয়া যাইতেছে 'কুমারী' দৃশ্যকাব্যখানি বোগশাস্ত্রকার নাস্তিক চূড়ামণি পতঞ্জলির মতবাদ লইয়া ঐ সমস্তার সমাধান করিবার চেষ্টা করিয়াছে কিন্তু সকলজা লাভ করে নাই, কারণ সংস্কারগুলি প্রত্যক্ষ না আসিয়া পরোক্ষভাবে আসিয়াছে। দৃশ্যকাব্যখানি নাটক হিসাবে তাই দাঁড়ায় নাই।

জুলিয়া

নাটকখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৪শে জানুয়ারি তারিখে প্রকাশিত কিন্তু তৎপূর্বে ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দের ৩০শে ডিসেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে ইহার প্রথম অভিনয় হইয়া গিয়াছিল। বোগদানের কালিক হারুন-আল-রশীদ অপত্য নির্বিশেষে প্রজ্ঞাপালন করিতেন এই কিংবদন্তী এই নাটকে সার্থক হইয়াছে। 'ঈশ্বর' বা করেন মঙ্গলের জন্ত আজির নির্দেশিত এই মহাবাক্য জুলিয়া, গানেশ, বাহার, আবদুল প্রভৃতি প্রত্যেকের জটিলতাপূর্ণ সংকট-বহুল জীবনপথকে কিরূপে জয়যুক্ত করিয়াছিল তাহা এই নাটকের আত্মস্বরূপ রূপ। নাটকের স্বাভ-প্রতিবাতগুলি নির্ধাতভাবে সম্পাদিত হয় নাই, কেমন একটা অতিশয়োক্তি ও মনোরমতার ভিতর দিয়া ইহা পরিচালিত হইয়াছে যে তাহাতে দর্শক বা পাঠক নিরঙ্কুশ আনন্দলাভ করিতে পারেন নাই। এটি নাট্যকারের বিস্তার ঘোষাই ঘটাইয়াছে। গল্পের মাধ্যমে ইহা প্রকাশিত। বাক্যালার সহিত ফার্সী ও উর্দু শব্দ কি সংলাপে কি সংগীতে সর্বত্র দেখা গিয়াছে। চরিত্র হিসাবে জুলিয়া মানবী, গানেশ আদর্শবাদী, বাহার খেয়ালী ও কৃতজ্ঞ, আবদুল হুজের মায়াবী।

বক্রবাহন

নাট্যকাব্যখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ফেব্রুয়ারি তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছে, কিন্তু তৎপূর্বে ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দের ২৬শে অগস্ট তারিখে বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার ইহার অন্তর্গত নাগরাজ অনন্ত ও নাগ কস্তা উলুপীর কথাবার্তার মধ্যে বিচিত্র প্রকাশভঙ্গী প্রবেশ করাইয়া একটা বিজাতীয় অনাধ্বগন্ধ প্রবাহিত রাখিয়াছেন, এবং তাহাই নাটকটার একটা বৈশিষ্ট্য হইয়াছে। নাটকের একটি প্রকাশভঙ্গী এখানে উদ্ধৃত হইতেছে, সেটি কি চমৎকার! বক্রবাহন ও চিত্রাঙ্গদার সংলাপের মধ্যে অজুঁন কেন চিত্রাঙ্গদাকে মণিপুর রাজ্যে একবার দেখিতে আসিবেন না সেই আশা সঘন্থে বক্রবাহনের প্রপ্নের উত্তরে চিত্রাঙ্গদা বলিতেছেন—(প্রথম অঙ্কের বষ্ঠ দৃশ্বে) “বালক! জীবনের বহুদিন অতিবাহিত করে দিয়েছি, আশায় প্রবল প্রবাহে পলকে পলকে উথিত নিপতিত হয়েছি। এখন নিরাশার অবসাদ। সুখী আছি। জননীকে অধিকারিণী নই, এতকাল তোমাকে পালনও তো করেছি, তার এ পুরস্কার কেন? এ বিষয় শ্রদ্ধতা কেন?” নাটকখানি তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত, নাট্যকার সমান চালে শেষ রক্ষা করিতে পারেন নাই। এই অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে ইলাবন্ত ও বক্রবাহনের সংলাপে ভ্রাতৃত্বের, পিতৃত্বের, কাব্যার্থ, মাতৃআজ্ঞা যুগপৎ ক্রিয়া সম্পাদন করিয়া শিশু মস্তিকে প্রৌঢ়ের বিচারণা আনিয়া দিয়াছে। নাট্যকারের মাত্রাজ্ঞান তাব বস্তার কোথায় ভাগিয়া গিয়াছে। অস্পষ্টতার ভিতর দিয়া নাটকের উপসংহার করা হয়েছে। অজুঁনের নিধন ও পুনর্জীবন লাভ, মৃত ইলাবন্তের বালকরূপী কৃষ্ণসহ পুনরাবির্ভাব কুহেলিকার আবরণে ঢাকা পড়িয়াছে।

১৪ খানি গানের মধ্যে—“পাখি ! এই যে গাইলি গাছে। কেন চুপ দিলি, কোপে ডুবে গেলি, এসেছি যেমন কাছে। এখনো ফোটেনি তারা, এখনো সুখার ধারা ঝরেনিক পাখী ধরণীর গায় আকাশেই ভরা আছে।”—এই গানখানি আজও বেন রকভূমির প্রেক্ষাগৃহ হইতে প্রতিধ্বনিত হইতে শুনা গিয়া থাকে, এমনি তাহার প্রভাব ! বাকিগুলি নিশ্চিহ্ন হইয়াছে। একটা স্থান ছাড়া সবটাই গভীর মাধ্যমে লেখা।

সপ্তম প্রতিমা

নাটকখানি ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ১৯শে জুলাই তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাটকের মধ্যে প্রস্তাবনা (prologue) রাখিবার বৌক কীরোদপ্রসাদ ত্যাগ করিতে পারেন নাই, এ নাটকখানি তাহারই একটি নিদর্শন। একটা অলৌকিক স্বপ্নবৃত্তান্ত ইহার ক্রিয়াকলাপ। দৈবীশক্তি সম্পন্ন পদ্মনাভ নামীয় ব্রাহ্মণ ইহার অধিনায়ক এবং কান্দীরের শ্রেষ্ঠপুত্র মিহির ও মনুরার শ্রেষ্ঠকন্তা ছায়া যথাক্রমে ইহার নায়ক-নায়িকা।

পুরুবাস্তবের শেষ উক্তির মধ্যে নাটকের সমস্ত-পুরণের চেষ্টা হইয়াছে, তাহা এইরূপ :—
“—বুঝলুম এ সংসারে ঋণ পরিশোধ হয় না। জননী সত্যবতী, আমি এখনও আপনার নিকট ঋণী ; জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত প্রত্যুপকারের প্রয়াস পেলেও স্বর্গের গোবলচাঁদের প্রথম উপকার বলবান থাকবে।” পদ্মনাভ এই কথার উত্তরে বলিলেন—“বিষয় সমস্তা ! যখন ঋণই স্বীকার কচ্চ না তখন আর পরিশোধের কথা কি করে তুলি ? প্রকৃতি চিরদিনই কৌশলময়ী—প্রকৃতি সর্বত্রই বিজয়িনী।’ কেমন একটা প্রহেলিকার আবরণের ভিতর দিয়া নাটকখানির গতি পরিচালিত হইয়াছে, তাই বিজ্ঞানের অধ্যাপক নাট্যকার হইয়াও শেক্সপীয়রের মতো মধ্যযুগীয় কিম্বদন্তির খেলা দেখাইয়া লইলেন ও সপ্তম প্রতিমার অলৌকিক রহস্যও যথাস্থানে উদ্ঘাটিত করিলেন। গভীর মাধ্যমে এই মিলনাত্মক নাটকখানি লিখিত। স্রোতোবেগ স্থানে-স্থানে মন্দ্র হইলেও অল্পপতোগ্য হয় নাই।

নূতন প্রকাশভঙ্গীর দুই-চারিটি নমুনা—(২য় অঙ্কের ১ম দৃশ্য) মাতার সহিত সংলাপের একাংশ—‘তুমি আমার মা’তো বোন, আর আমি তোমার বাবা’তো ভাই।’ ‘বন্ধু—বন্ধু কি ? হাঁ হাঁ বন্ধু বলা যেতে পারে বটে। জগৎপতি হরিকেও ত লোকে দীনবন্ধু বলে। গোবলচাঁদ আমার সেইরূপ বন্ধু ছিলেন।’ (৪র্থ অঙ্কের ১ম দৃশ্য)—‘পুত্রের কত ব্যাপালন কস্তে গিয়ে আমি পুরুষের কর্তব্যে উপেক্ষা করেছিলুম।’ (৫ম অঙ্কের ৪র্থ দৃশ্য)—‘আপনি অনেকক্ষণ ধরে বাতাসের সঙ্গে কথা কছেন কি না তাই বলছিলাম। বাতাসটা মুটে মজুর বৈত নয়—আপনার কথা বলে এনে আমার কাণে পৌছে দিতে পারে আর আমার কথা বাড়ি করে নিয়ে গিয়ে আপনার কাণে তুলে দিতে পারে—ওর সাধ্য কি যে আপনার মহা নিগূঢ় প্রশ্নের উত্তর দেয়। তার ওপর আপনি বড় বড় সমাস সন্ধির বোঝার বেচারীকে এমন ব্যতিব্যস্ত করে তুলেছিলেন যে কাঁপতে কাঁপতে গিয়ে সে আমার ছোট কাণটির তেতর লুকিয়ে পড়ল।’ ‘আমি ত মন লোহার বেঁধেছিলুম—বেঁধে পালিয়েছিলাম। কিন্তু চোখের চুবুকে টানলে, ক্রপের বিদ্যুতে গলালে।’ এই প্রকাশভঙ্গীগুলির নূতনত্ব ইতঃপূর্বের নাট্যসাহিত্যে দেখা যায় নাই ! ইহাতে বাগ্‌বৈদগ্ধ্য ও কবিত্ব একসঙ্গে পরিবেশিত হইয়াছে।

ইহার খাণ্ডারী, চুপিডাম, হরজনদাস তিনটি চরিত্রই নাট্যসাহিত্যে সম্পূর্ণ নূতন। নাট্যকারের এ নিপুণতা উল্লেখযোগ্য। গজুরা চরিত্রটিও লক্ষণীয়। (তৃতীয় অঙ্কের ২য় দৃশ্য) মায়ী ও গজুরার

সংলাপের মধ্যে গজুয়ার—‘দেখ খাওয়া ছাড়া আমার আর কোনও কথা মনে থাকে না,—এই শুনি এই ভুলে বাই, সদাই অভয়নক। একদিন শুনবে তবে? এই গল্প গান্ধীজী জাবনা দিতে গিয়ে ভুলে নিচ্ছে গালেই পুরতেছিলুম, পাঁচ সাত গরাস মুখে পোরবার পর যখন আর মুখে ধরে না, তখন হ’ল হ’ল যে তাইতো করুচি কি? এ যে সড়্ সড়্ করে ওলেনা গলায় বাদে।’ সংলাপের এই সামান্য অংশেই গজুয়াকে স্পষ্ট চেনা যায়। নাট্যকারের ইহাই বাহ্যিক।

সংগীত বিভাগে নাট্যকার নাট্যকীর চরিত্রের মনোভাব অল্পবায়ী গান রচনা করিয়াছেন। বৈশিষ্ট্য এই পাত্র ভিন্ন অস্ত্রের মুখে উহা গাওয়াইলে মানাইবে না, এমন গানের নিপুণতা।

চতুর্থ অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে ছান্নার সহিত পুরুষোত্তম ও রুক্মিণীর পুনর্মিলনটি নাট্যকীয় ভাবে সম্পন্ন হয় নাই।

সাবিত্রী

পাঁচ অঙ্কে সমাপ্ত নাটক। এই পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যখানি ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ৫ই অক্টোবর তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার এই গাভীর্ণপূর্ণ নাটকখানিকে তুচ্ছ, মালিনীর লঘু রসালাপূর্ণ সংলাপের দ্বারা রস বৈচিত্র্য দেখাইতে যাইয়া প্রাচীন নাটকের গতানুগতিকতার গা ঢালিয়া দিয়াছেন। তাপসকুমারগণের সংলাপে মাত্রাজ্ঞানের অভাব দেখা গিয়াছে। মহাভারতীয় যুগের সাবিত্রী-সত্যবানের কথার মধ্যে উনবিংশ শতকের বিভাসাগরীয় উপক্রমণিকার কথা পাড়িয়া ভ্রমোদর্শনের পরিচয় দেন নাই। নাট্যকারের ব্রাহ্মণপণ্ডিত বংশে জন্মগ্রহণের বহু নিদর্শন নাটকখানির মধ্যে পাওয়া যায়। গল্পের মাধ্যমে লিখিত হইলেও ভাবার শুদ্ধি ও কাব্যশাস্ত্র মন্বন করিয়া সংস্কৃত শ্লোকের প্রাবল্য নাটকখানিতে ভরিয়া দেওয়া হইয়াছে।

লিরিক কবি রবীন্দ্রনাথ তাঁহার কোন কোন দৃশ্যকাব্যে সংস্কৃত শ্লোকের ব্যাপারে ক্ষীরোদপ্রসাদের মতো কার্য করিয়াছেন, তবে সময়ের ভারভর্য্য ও উপযোগিতার ভাগিদে সেগুলি রবীন্দ্রনাথের হাতে অনবস্ত রূপ ধারণ করিয়াছিল। সাবিত্রী নাটকের গানগুলি মধুর না হইলেও দর্শক বা পাঠকের অতৃপ্তি আনে নাই।

বেদোয়া (অপেরা)

নাট্যখানি ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। আরব্য উপত্যকায় এক কাহিনীকে নাট্যিক রূপান্তরিত করা হইয়াছে, এখানি মিলনাত্মক কর্মেডি। বিবাহ করিতে অনিচ্ছুক খালেদান রাজকুমার কমরুলজমান ও সৌন্দর্যের গর্বে ক্ষীভা বলিয়া বিবাহে অসম্মত। চীনদেশীয় রাজকুমারী বেদোয়া যথাক্রমে দানহাস অঙ্গর ও যৈয়ুনী অঙ্গরা কতৃক জাহ্নবলে ক্রুরপে পরম্পর সম্মিলিত হইয়াছিল নাটিকা তাহার লাক্য দিয়াছে। গল্পের মাধ্যমে ২০খানি গানে ইহা রূপায়িত। নাট্যসংঘাত অপেক্ষা বর্ণনার কোশল নাট্যকার বেশ দেখাইয়াছেন। গানগুলির বাণীতে কিছু নূতনত্বের আবাদন আছে, সুরে সেগুলি ক্রুরপ ঠাড়াইয়াছিল জানা যায় নাই। পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত এখানি বিস্তৃত। নাট্যকার পথিক ও উদ্যানপালক চরিত্রধরে নূতন আভিরাপের নষ্ট করিয়াছেন।

প্রতাপ-আদিভ্য

এই ঐতিহাসিক নাটকখানি ১৯০৩ খৃষ্টাব্দের ১৫ই অগস্ট তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। ১৮৯৫ সালে প্রবর্তিত শিবাজী উৎসব ব্যাপদেশে বাঙ্গালার স্বদেশী আন্দোলনকে কেন্দ্রে রাখিয়া বাঙ্গালা রাজনীতি ক্ষেত্রে তখন দেশের মধ্যে যে আলোড়ন আসিয়াছিল রক্তক্ষয় দিক থেকে দেশমাতৃকার পূজার কীরোদপ্রসাদের এই প্রথম নৈবেদ্যটি সাধারণে বিতরিত হইয়াছিল। আমাদের আলোচ্য গ্রন্থখানি ত্রয়োদশ সংস্করণের পাঠ। ইহাতে মূলগ্রন্থের বহু পরিবর্তন ও পরিবর্ধন আছে। নব পর্বাদের প্রথম অভিনয় কর্ণওয়ালিস্ থিয়েটারে হইয়াছিল। দেশের শাসক সম্প্রদায়ের অসহযোগনকমে সময়ে সময়ে ধ্বংস পরিবর্তনের প্রয়োজন হইয়াছে, নাট্যকার সেইরূপ পরিবর্তন-সাধন করিয়াছেন।

উপর্যুপরি ঘটনার প্রাবল্যে নাটকখানি ঘটনাবল্য হইয়াছে, অন্তর্ভুক্ত কৃষ্টিবার অবকাশ পায় নাই, তাই নাটকের আগল প্রাণ সংঘাত মুখ্য না হইয়া গৌণ রহিয়া গিয়াছে। বাঙ্গালীর স্বদেশী আন্দোলনে বঙ্গবীরের কাহিনী সত্য-সত্যই বাঙ্গালীর প্রাণে প্রেরণা জাগাইয়াছিল। প্রাচীন যুগের হিন্দু যেলার প্রেরণায় জ্যোতিরিন্দ্রনাথের পর ঐতিহাসিক ব্যাপার লইয়া অপেক্ষাকৃত আধুনিক কালে কীরোদপ্রসাদই প্রথম পথিকৃত। নাটকের অভ্যন্তরে দৈবীপ্রভাব প্রবেশ করাইয়া ধর্মপ্রাণ বাঙ্গালীর মন-প্রাণকে নধুর রসের আবাদনের দিক থেকে মুখ ঘুরাইয়া বীরসাম্রাজ্য আবাদনের প্রজ্ঞা প্রস্তুত করা হইয়াছে, এবং এই ঘটনাটি চণ্ডীঘর ও বিজয়ার দৃশ্যমধ্যে বেশ নাটকীয়ভাবে সম্পাদিত হইয়াছে।

নাটকীয় পরাকাষ্ঠা তৃতীয় অঙ্কের সপ্তম দৃশ্যে চাক্‌সির পরগণা লইয়া প্রতাপ-আদিভ্য ও তাঁহার খুল্লতাত বশন্ত রায়ের বিবাদের মধ্যে নিহিত রহিয়াছে। নাটকের বিবাদান্ত পরিণতির বীজ সুকৌশলে এখানেই উৎপন্ন হইল। দৈবশক্তি প্রকাশের আর একটি স্থান পোর্টগীস্‌ দস্যু রডার সম্মুখে বিজয়ার সহসা 'মেরী'মূর্তি ধারণ ব্যাপারটায় সংঘটিত। মোড়ল শতকের ঘটনা লইয়া নাটকের বুনানী কাব্যের মধ্যে এরূপ অলৌকিক ঘটনা কি বাঙ্গালার কি ইংলণ্ডের নাট্যসাহিত্যের ইতিহাসে বিরল নহে। অমূল্যক্লেশ পাঠক এলিজাবেথীয় যুগের শেক্সপীয়রে বা ভিক্টোরিয়া যুগের গিরিশচন্দ্রে ও কীরোদপ্রসাদে তাহা দেখিতে পাইবেন। নাট্যকার তাঁহার এই গ্রন্থে প্রথম সংস্করণের অনেক দোষ-ত্রুটি পরিশোধিত করিয়াছেন। নাটকখানি আগুন-গোড়া গত্তের মাধ্যমে লেখা। ইহাতে প্রাণমাতানো ৮ খানি গান আছে। এককালে এখানি জনপ্রিয় নাটক ছিল এবং শতের থিয়েটারে ইহা বহবার অভিনীত হইয়াছে।

রঘুবীর

নাটকখানি ১৯০৩ খৃষ্টাব্দের ৭ই নভেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। চৌদ্ধ অঙ্কর অমিত্রাক্ষর ছন্দে ও গত্তের মাধ্যমে নাটকখানি বিরচিত। উচ্ছৃঙ্খিত ভাবার সংগীতময় রংকার ঘাছা কীরোদপ্রসাদের বৈশিষ্ট্য তাহা এ নাটকে উঁকি-ঝুঁকি দিয়াছে। সংগীত বিভাগে চাবার গানে একটু নুতন আছে, তাহার নমুনা—'বুন্দে দ্বিত্তি গো। তোদের কালার নাকি পেঁচোর পেরেছে'—শীর্ষক গানখানি দর্শক বা পাঠক সমাজে বেশ সাড়া তুলিয়াছিল। নাট্যকার কিংবদন্তীকে কল্পনার সৌখে পরিণত করিয়াছেন। গুর্জরের সিংহাসনকে কেন্দ্র করিয়া যে ঝড় উঠিয়াছিল তাহাতে ভীল ডাকাত রঘুর দেওয়ান অনন্তরঙয়ের দ্বারা প্রতিপালিত ও শিক্ষিত হইয়া ক্রমে ক্রমে অহিংস

ব্রাহ্মণ্য যত্রে দীক্ষিত হইয়া পাণীকে কমা করিতে করিতে রঘুবীরে পরিণত হইয়াছিল। অত্যাচার কন্মার প্রশান্ত মূর্তির দ্বারা প্রশমিত হইল না, ক্রমশঃ সর্বগ্রাসী মূর্তি ধরিয়া আরও প্রজলিত হইলে রঘুবীর তখন বাধ্য হইয়া তাহার ব্রাহ্মণ ছদ্মবেশ খুলিয়া ফেলিয়া প্রকৃতিগত ভীল বেশে অত্যাচার-দমন শুরু করিয়া দিল। এই মত-বচিত পরিবর্তন এত বিলম্বে আসিল যে তৎপূর্বেই রঘুপতির আশ্রিত অনন্তরাও, বলদেব, সখারাম, পরীবাণু, শ্রামলী ঐ অত্যাচার বহিতে আহতি প্রদত্ত হইয়াছিল।

চরিত্র হিসাবে শ্রামলী ও ছলিয়া বেশ ফুটিয়াছে। রঘুবীর আদর্শবাদে বোলায়িত চিত্ত, তাহার মনোভাব সর্বস্থানে তাহার সুব্যক্ত হয় নাই। পরবর্তীকালে সুপণ্ডিত ও অপ্রতিদ্বন্দ্বী অভিনেতা শ্রীমুক্ত শিরিকুমার ভাদুলী তাঁহার অভূতপূর্ব অভিনয় দ্বারা রঘুবীরের নাট্যাংশগত ক্রটি তাহার রক্তমাংস মূর্তিতে কালিত করিয়াছেন। ইহা চোখে দেখিবার জিনিস, ভাবায় ব্যক্ত করিবার নহে। পরীবাণু কুম্মরের মতোই প্রমুগ্ধ হইয়া য়িয়া পড়িয়াছে। ইহার চারিখানি গানের মধ্যে দুইখানি প্রসিদ্ধ।

এই ট্রাজেডিয়ানি নাটকোচিত গুণে নহে, অভিনয়গুণে দর্শককে আনন্দ দিয়াছে।

বৃন্দাবন-বিলাস

নাটকখানি ১৯০৩ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছে। রাধাকৃষ্ণের গোপন বৃন্দাবন বিলাস ইহার উপজীব্য। নৃতনস্থের মধ্যে গান ও মহাজন পদাবলীর সাহায্যে ঘটনাবলিকে নাটিকার রূপায়িত করা হইয়াছে। রাধাকৃষ্ণের মিলনের বাধা বৃন্দার সহায়তায় কখনো কৃষ্ণের দেয়াশিনীর ছদ্মবেশে কখনো বা কালীমূর্তির অন্তরালে ঢাকা পড়িয়াছে। কুটিল, আয়ান ও জটিলার পুরাতন রূপের কোন পরিবর্তন সাধিত হয় নাই। চারি অঙ্কে নাটকখানি সম্পূর্ণ।

রঞ্জাবতী

নাটকখানি কিংবদন্তী-মূলক সামাজিক, ১৯০৪ খৃষ্টাব্দের ৩০শে সেপ্টেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হইয়াছে। সুন্দরী সুবতী রঞ্জাবতী বৃদ্ধ নয়নসেনকে স্বামিষে বরণ করিয়াছিলেন। তাঁহার এই কার্যের সমর্থন হিসাবে দ্বিতীয় অঙ্কের চতুর্থ দৃষ্টে স্বামী-স্ত্রীর সংলাপের মধ্যে স্ত্রী বৃদ্ধ স্বামী সম্বন্ধে এইরূপ নূতন প্রকাশভঙ্গী দিয়াছেন :—“প্রজার সুখ বার একমাত্র কামনা, অনন্তকীর্তি স্বামীর মঙ্গলময় মূর্তিই সে রমণীর চির আকাঙ্ক্ষিত যৌবনরূপ। মহারাজ ! আমি আজ সে ভাগ্যে ভাগ্যবতী। * * কিন্তু মহারাজ ! রঞ্জাবতীর কণ্ঠজ্বর দেখে মুক্তিকাগাং হ’লেও অনন্ত কালের মধ্যে একটি মাত্র দিনের জন্তও তাকে স্বামি-বিরোগ-স্বপ্নগা সহ করতে হবে না। কেন না তার স্বামী অনন্ত জীবন—বোগেশ্বরের জায় অব্যয়। অধিকাংশের নাম কখনই বিনষ্ট হবার নয়।”

এই নাটকখানি বিষ্ণুপুররাজ বীরমল্ল ও তাঁহার দেব-প্রতিষ্ঠানের দেবতা মদনমোহনকে এবং অধিকারাজ নয়নসেন ও তাঁহার রজিনী দেবীর আয়তনকে ধরিয়া যে রাষ্ট্রবিপ্লব উপস্থিত হইয়াছিল তাহার কাহিনী লইয়া জন্মলাভ করিয়াছে। চতুর্থ অঙ্ক পর্বত ইহার বহুদূরগতি বেশ চিত্তাকর্ষকভাবে গড়িয়া উঠিতেছিল। পঞ্চম অঙ্কে পড়িয়া ইহার মাহুয চরিত্র সহসা দেব চরিত্রে উন্নীত হইল, প্রেতাচার্য্য আবির্ভাব ও তিরোভাব ঘটিল, এবং দেব সাহায্যে মরা মাহুয বাঁচিল। ইহার ধর্মমূর্তি ধর্মানন্দ

বিদ্বৎ মদনমোহনকে দেখাইয়া তাঁহার পার্শ্ব দৃত দলু, বলাইকে বলাইয়া গীতার—‘ন জায়তে ত্রিযতে বা কদাচিত্, নাং জুহা তবিতা বা ন জুরঃ। অজো নিত্যঃ শাখতোহয়ং পুরাণো, ন হন্ততে হন্তমানে শরীরে।’—এই মহাবাক্যের সার্থকতা সাধন করিলেন। ঐ ধর্মানন্দই চতুর্থ অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্যে আত্মীয় বীরবর্মা বর্ষায়ান্ বীরমল্লকে ‘স্বধর্ম্মে নিধনশ্রেয়ঃ পরধর্ম্মো ভয়াবহঃ’—গীতার বাক্য শুনাইয়া অস্ত্র ধরাইয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথের রাজা-রাণী-নাটকের সুমিত্রার মতো এই নাটকে দলু-দ্বী থালার উপরে দলু ও বলাইয়ের মৃগশয় লইয়া প্রভু-পরায়ণতার পরাকাষ্ঠা দেখাইলেন। এই সব অলৌকিকতা না থাকিলে এই সামাজিক নাটকখানি জনশ্রুতিকে সামাজিক ইতিহাসে পরিণত করিতে পারিত। সর্বত্র গম্ভীর মাধ্যমে মাত্র একটি স্থানে অমিত্রাক্ষর পক্ষে ইহা ক্লপায়িত হইয়াছে। তিনখানি গান ইহার সম্পদ।

পদ্মিনী

এই ঐতিহাসিক নাটকখানি ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ২৩শে ডিসেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছে। ইহার স্থানে স্থানে নাট্যকোশলের দোষ এই, যে দুইটি অপরিচিত ব্যক্তিকে একই দৃশ্যে দাঁড় করাইয়া পরস্পরের দীর্ঘ স্বগত-চিন্তা দ্বারা মনের ভাব প্রকাশ করানো হইয়াছে; গোরা ও নগীবনের মধ্যে প্রথম অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্যে ছাপার অক্ষরে সাড়ে চারি পৃষ্ঠা এইরূপ উদ্ভ্রান্ত পূর্ণ। এ পদ্ধতি কৃত্রিমতার পরিচায়ক। ঘটনার বিবৃতি সংলাপের ভিতর দিয়া প্রকাশিত করাই নাটকীয় রীতি। এ নাটকে তাহার ব্যত্যয় ঘটিয়াছে। নাটকের সংলাপগুলিকেও বিনাইয়া অনর্থক দীর্ঘ করা হইয়াছে। দর্পণের উপর পদ্মিনীর প্রতিবিম্ব প্রদর্শন ব্যাপারটি আলাউদ্দীনের ঐতিহাসিক ঘটনা হইলেও উহা পূর্বাপর সম্বন্ধহীন করিয়া খুব আকস্মিকভাবে এক দৃশ্যের মধ্যে আনীত হইয়াছে। ভৌমসিংহের শুদ্ধান্তঃপুরে এইরূপ ঘটনা কিরূপ অসম্ভবের সৃষ্টি করিতে পারে তাহার কোন আভাসই নাটকের মধ্যে নাই। হইতে পারে আলাউদ্দীনকে অতিধিক্রমে গ্রহণ করা হইয়াছিল, তবু এরূপ অভাবনীয় ব্যাপারে অসম্ভবের অভাব হইবে কেন? ১১খানি গান লইয়া পাঁচ অঙ্কে নাটকখানি সমাপ্ত, সরল গম্ভীর ইহার বাহন। বিখ্যাত অভিনেতা মহেন্দ্রলাল বসু ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দে পাঁচ কুলে গাজির মতো করিয়া পদ্মিনী রচনা করিয়াছিলেন, তাঁহার নাটকের গুরুত্ব না থাকিলেও তিনি এ সম্বন্ধীয় নাটকের অগ্রদূত ছিলেন।

উলুপী

নাটকখানি পৌরাণিক এবং ইহা স্টার থিয়েটারে ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের ২ই জুন তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। ইহার একটি (Metaphor) রূপক অলংকার চমৎকার—(প্রথম অঙ্ক, চতুর্থদৃশ্য) ‘উন্মাদিনী যা আমার কেশ এলো করে ওই সব পাহাড়ের শৃঙ্গে শৃঙ্গে বোড়ায় চড়ে যখন ছুটোছুটি করে বেড়ায়, তখন মনে হয় যেন দেবতার পাহাড়ে বসে যেখে জড়ান চাঁদ লোকালুফি করছে।’ আগাগোড়া গম্ভীর মাধ্যমে সামান্ত একটি স্থানে অমিত্রাক্ষরে এ নাটকখানি লিখিত। নানা অবাস্তব প্রসঙ্গের মধ্য দিয়া মহাত্মার তীর উলুপী চরিত্রটি মুদ্রমুদ্র গতিভঙ্গে অগ্রসর হইয়াছে। নাটকের সর্বস্থানে দ্বাত্তের প্রতিঘাত বধাসময়ে উঠে নাই। বিধিবিগ্নি খণ্ডনের অভিপ্রায়ে উলুপীর আত্মহত্যার

চেষ্টা সফল হয় নাই। অজুনের প্রতি আত্মবীর রৌরব নরকভোগ অভিযানটি রোধ করিবার জন্য উলুপীর দ্বিতীয় চেষ্টা আরম্ভ হইল। পুত্রের বন্ধ হইতে সজীবন মণি সরাইয়া লইয়া উহা দ্বারা বক্রবাহনের বুদ্ধে অজুনের জীবিত করিয়া উলুপী নিজপুত্রের বিনাশ-সাধন করিলেন এবং স্বামীর মরণান্তে রৌরব নরকভোগ ব্যাপারটি নিবারণ করিলেন। পৌরাণিক ঘটনার সামান্য রূপ-বদল করিয়া নাট্যকার নাটকখানিকে দাঁড় করাইয়াছেন। অতি অল্পসংখ্যক গান লইয়া পাঁচ অঙ্কে এখানি সম্পূর্ণ। নাটকখানির তেমন আকর্ষণী শক্তি ছিল না।

পলাশীর প্রায়শ্চিত্ত

ঐতিহাসিক নাটক, ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা আগস্ট তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। নাটককারের প্রকাশভঙ্গীর একটু নূতনত্ব ইহার মধ্যে আছে, যেমন—(দ্বিতীয় অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্য) ককির ও মিরকাশিমের সংলাপে—“আত্মশক্তিতে যে নির্ভর করতে পারে না, তার দ্বারা সকল কার্যই অসম্ভব। যখন গুপ্তদশ অধারোহী বাড়লা জয় করলে, লোকে দেখলে সতেরো কিন্তু দ্বারা বাড়লা হারালে তারা দেখলে অসংখ্য। দ্বারা পলাশী-বুদ্ধে জয়লাভ করলে, লোকে দেখলে তারা মুষ্টিমেয়, দ্বারা হারলে তারা দেখলে অসংখ্য।” “মনের বলের অভাবে কোটি কোটি লোকের বাসভূমি হয়েও বাড়লা ভূমি আজ জনশূন্য।” (দ্বিতীয় অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্য) মতিবিবি ও লাহোরী বেগের সংলাপের মধ্যে নূতন দৃষ্টিভঙ্গী দিয়া বাড়লা দেশকে দেখার নমুনা পাওয়া গেল। লুফ্‌উর্রিসা জিন্নতকে জগদীশ্বরের করুণা সবচেয়ে তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্যে এইরূপ বলিয়াছেন—“ছি ! দুনিয়ার এমন নিম্নে করতে আছে ! যে জীব মাটিতে পা দিতে ভয় পায়, এমন পানীটিকে তিনি ভরুপ হাত বাড়িয়ে স্থান দিয়েছেন। মৎস্তকে স্নেহসলিলে ভাসিয়ে রেখেছেন।”

এই সব প্রকাশভঙ্গী বাদ দিলে নাটকখানির নাটকীয় সংঘাত অতিশয় মৃদু। ঘাতে প্রতিঘাত উঠিবার সময় পর্যন্ত তাহা দাঁড়াইতে পারে না, অস্ত্রবিধ জটিলতায় তাহা আবৃত হইয়া যায়। মীরজাফর তাহার পুত্র মীরশের সাহায্যে সিরাজউদ্দৌলাকে বাহিরের বড়বজ্রের চাপে সিংহাসনচ্যুত ও নিহত করিয়া স্বয়ং ক্রাইবের গাথা শাজিরা বাজালার নবাবী গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং তাহারই ইতিকথায় নাটকখানি পূর্ণ।

ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানী তাহাদের প্রাপ্য টাকার মীরজাফরের নিকট হইতে পাইলেন না, তখন কাউন্সিলের সদস্যগণ তাঁহাকে পদচ্যুত করিয়া মীরকাশিমকে নবাব মনোনীত করিলেন, এবং মীরজাফর তাহার পলাশী-প্রাঙ্গণে অহুষ্ঠিত পূর্বকৃত পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিতে লাগিলেন। মীরকাশিমও স্বাধীন মত প্রকাশের জন্য বহুদূর অগ্রসর হইয়া লড়াইয়ে হারিয়া গেলেন। ইতিহাসকে শেষ দৃশ্যে রোমাঞ্চকর করিবার অভিপ্রায়ে নাট্যকার কাশিমের গুরু ককিরের দ্বারা বঙ্গনারীপূজিত বঙ্গমাতার আবির্ভাব আনা হইয়া চমকের সৃষ্টি করিয়াছিলেন, কিন্তু এত আশ্বাস সবেও নাটকখানি জনপ্রিয় হয় নাই। ৬ খানি গান লইয়া পাঁচটি অঙ্কে নাটকটি সম্পূর্ণ ও গভীর মাধ্যমে লেখা হইয়াছে।

রক্তকলম

নাটকটি *Monster and the maid* গল্পের কাহিনী লইয়া গঠিত এবং ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়া গিয়াছে। রূপকথাকে ভিন অঙ্ক নাট্যকার

রূপায়িত করিতে বাহা প্রয়োজন তাহা গ্রহণ করিতে নাট্যকার কার্পণ্য করেন নাই। অভাবের মধ্যে প্রবৃত্তি নিবৃত্তির ছদ্মবেশ ধারণ করিয়া বসিয়া থাকে, সুযোগ দেখা দিলেই জাগিয়া উঠে। নাট্যকার কেশবলাল তাহারি কুহকে পড়িয়া সর্বাঙ্গী কল্পকে লইয়া কিরূপ বিব্রত হইয়াছিল তাহার বিবর নাট্যকার উপজীব্য। ঋষি-অভিশাপ, শাপমুক্তি, ঐশ্বর্যলাভ—সবই নাট্যকার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ। ইহার রূপায়ণে ১৫ খানি গান কাজ করিয়াছে।

চাঁদবিবি

ঐতিহাসিক নাটকখানি ১৯০৭ খৃষ্টাব্দের ১১ই অগস্ট তারিখে কোহিম্বর থিয়েটারে মহা-সমারোহের সহিত প্রথম অভিনীত হইয়াছে। গল্পের মাধ্যমে এখানি লিখিত। পরম্পর কুটুম্বানীর বিজাপুর ও আমেদাবাদের মধ্যে এক বিজাতীয় অভিমান আসিয়া উভয় রাষ্ট্রের সংহতি বিশেষ করিয়া আমেদনগরের রাজনীতি ক্ষেত্রে যে বড়ঘরের সৃষ্টি করিয়াছিল তাহাই নাটকটির বর্ণিতব্য বিষয়।

বিজ্ঞ নাটককার মুসলমানের মুখ দিয়া দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে—‘সমস্তার মীনাংসা করুতে না পেরে হতগজ ক’রে কাজ গেরে এসেছি’—এই হিন্দু পৌরাণিক উদাহরণের উল্লেখ করিলেন কেন? এটা সমীচীনতার অভাব সূচিত করে। দীর্ঘ সংলাপের মধ্যগত বাত-প্রতিবাত এত ধীরভাবে কোন কোন অঙ্কে সঞ্চারিত হয়েছে যে তাহাতে কোতুল সংহত হয়েছে। সংলাপের অন্তর্গত স্বগতোক্তি-শ্লোককে পূর্ব-পূর্ব ঘটনা বর্ণনার নিমুক্ত রাখা হয়েছে, এ প্রথা নাটকখানিকে কৃত্রিম করিয়া তুলিয়াছে। বিজাপুর সুলতানার অপূর্ব আত্মত্যাগের ঐতিহাসিক নাটকের প্রতিপাত্ত বিষয় হইলেও রঘুজী, মল্লজী, যশোদার প্রভৃতি ও বীরত্ব যেন উজ্জ্বলতর হইয়াই দেখা দিয়াছে। আত্মত্যাগের সময়ে আমেদনগরের নরনারী ও শিশু কেহই পশ্চাৎপদ রহিল না, এটা যেন অভিশ্রোত্বের মতোই হুটিয়াছে। ৮।১০ খানি গানের ভাষা কোনটা ব্রজবুলির আকারে, কোনটা ফারসী ও বাঙ্গালা মিশ্রিত হইয়া প্রেক্ষাগৃহে ঝংকৃত হইয়াছিল। ঘটনা বাহুল্যে নাটকখানির কেন্দ্রীয় আকর্ষণ ব্যাহত হইয়াছে। তাই কয়েক রাত্রি অভিনয়ের পর দর্শক সংখ্যা হ্রাস পাইয়াছিল।

দাদা ও দিদি

এই রজনাত্যখানি ১৯০৭ খৃষ্টাব্দের ২২শে ডিসেম্বর তারিখে কোহিম্বর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। নাট্যকার এই রজনাত্যের দশটি দৃশ্যের ভিতর দিয়া এক রূপকের সাহায্যে দেখাইয়াছেন যে যারা কল্পনার কল্পলোকে বিরাজ করিয়া স্বদেশজাত চাষ-আবাদ-শিল্পাদি ছাড়িয়া দিয়া বিজাতীয় সভ্যতার আলোকে গা ঢালিয়া দেয়, তারা আপন আবাসে পর হইয়া সব খোয়াইয়া ফেলে। কমলা ও কর্ণানন্দের প্রসাদে জ্ঞান ফিরিয়া আসিলে বাচিবার উপায় হয়। ১৭ খানি গান লইয়া গল্পের ভিতর দিয়া ইহা রূপায়িত হইয়াছে। ইহার অন্তগত—

✓ ‘চল বাই হুটখালার দেশে।

তারা গাইবলদে চবে

তারা হীরের দাঁত ধসে

ঐইয়াছ পটোল তাদের ভারে ভারে আসে।

ভাৱা চোখ বুজে সই চুপ ক'ৰে ওহি রয়েছে বলে
দিছে তুলে অন্নবন্ধু গৱালে গৱালে'

নামক গানখানি দিয়া নাট্যকাৰ যেন ৰূপকথার হোঁৱাচ লাগাইয়া দিয়াছেন। এ জাতীয় ৰূপক
প্ৰণয়নে ক্ষীৰোদপ্ৰসাদই প্ৰথম হস্তক্ষেপ কৰিলেন।

নন্দকুমার

ঐতিহাসিক নাটকখানি ১৯০৭ খৃষ্টাব্দের ২৪শে আগস্ট তাৰিখে স্টাৰ থিয়েটাৰে প্ৰথম
অভিনীত হইয়াছে। ১৯০৮ সালের ১লা ফেব্ৰুৱাৰি তাৰিখে গ্ৰন্থখানি প্ৰকাশিত হয়। ইন্সট ইণ্ডিয়া
কোম্পানীৰ জাল দৃষ্টকৈ ঐ কোম্পানীৰ বাৰ-আনা লোক চোৱাই ব্যবসায় ক'ৰে কোম্পানীকে কিয়দূৰ
কীচি দিয়াছে তাহাৰ বিৰুদ্ধে দাঁড়াইবাৰ জন্ত অকাট্য দলিলাদি সংগ্ৰহ কৰিতেছিলেন বলিয়া
নন্দকুমারের সত্যনিষ্ঠা ছিল। নাট্যকাৰ এ নাটকে প্ৰতাপাদিত্যের বিজয়ৰ মতো ৰাধিকাৰ দৈবী-
শক্তিৰ আশ্ৰয় লইয়া চণ্ডীমন্ত্ৰেৰ প্ৰভাব দেখাইয়াছেন। ঐতিহাসিক ঘটনাকে নাটকীয় পৰিকল্পনাৰ
তাই প্ৰথম ও দ্বিতীয় অঙ্কে সংঘাত-মুখৰ কৰিতে পাৰিয়াছেন। কিংবদন্তী ও ঐতিহাসিক প্ৰক্ষেপে
নন্দকুমার নাটকখানি গড়িয়া উঠিমাছে। দ্বিতীয় দৃষ্টে ৰাধিকাৰ—‘কি মধুৰ মূৰে বাঁশী উঠিলো বেজে
শ্ৰাম’ ও ‘শ্ৰাম আবার নাচ নাচ শ্ৰামা ৰূপ ধৰে’ গান দুইখানি আজও যেন স্টাৰ থিয়েটাৰের
প্ৰেক্ষাগৃহে প্ৰতিধ্বনিত হইতে শুনা যায়, এমনি তাহাদের প্ৰভাব ছিল। নাট্যকাৰ তৃতীয় অঙ্কের
তৃতীয় দৃষ্টে বাঙালী সমাজকে নুতন ইজিত দিয়াছেন—‘এক পক্ষে ভয় দিয়ে পক্ষী উড়তে পায়ে না।
শুধু পুৰুষের সাহায্যে জাতি উঠে না, উন্নতির মুখে তাকে তোলবার জন্ত পুৰুষ-প্ৰকৃতিৰ মিলন চাই।
পশ্চাতে, গতি স্থির রাখবার জন্ত পক্ষীৰ পুচ্ছকপী ধৰ্ম। নন্দকুমার, এই ত্ৰিশক্তিৰ মিলনে বাধ্য হোৱে
বা পুচ্ছাঞ্জলি গ্ৰহণ কৰেছেন। মোগল আৰ ৰাজ্যৰক্ষা কৰতে পাৰুছে না। তুমি মন্ত্ৰগ্ৰহণ কোৱে
ৰাজা হোৱে বাংলাৰ আবার হিন্দুৰাজ্য স্থাপন কৰ।’ দেশোদ্ধাৰ ব্ৰতে স্ত্ৰীপুৰুষ উভয়ে না মিলিলে
কাৰোদ্ধাৰ হয় না, তাই গিৰিশচন্দ্ৰ তাঁহাৰ ‘সৎনাম’ নাটকে এই চেষ্টাৰ পৰিকল্পনা হইয়াছিলেন।

এই তৃতীয় অঙ্কেই নাটককাৰ নন্দকুমারের পৰাজয়ের বীজ উৎপ কৰিলেন, এবং তাহা ৰাধিকাৰ
এই কথাটিৰ মধ্য লুক্কায়িত ৰহিয়াছে—‘ৰাজা, আমি আপনাকে একা দেখছি, দেখছি আপনি
হিন্দুজাতিৰ শক্তিশালী প্ৰতিনিধি। অন্ধ জাত্যাভিমান আপনি শুদ্ধ নিজের দাসত্ব আনুচ্ছেন না;
সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত জাতিৰ দাসত্ব এনে দিচ্ছেন।’

দোষেগুণে নন্দকুমার কি ছিলেন নাটককাৰ শেব দৃষ্টে শৈৱিক, ও নন্দকুমারের সংলাপের
মধ্যে তাঁহাৰ চৰিত্ৰের এইৰূপ ইজিত দিয়াছেন। বাঙালীৰ সাহস সৰ্ব্বদে নন্দকুমার শৈৱিককে
বলিতেছেন—‘হয়তো আপনাতা ৰাকে সাহস বলেন আমাদের তা বৈশী নেই, কেউ সাহস ভৱে মানুহ
মারুতে মারুতে মৱে, আৰ কেউ বা নিৰ্ভীক প্ৰাণে মানুহের সেবা কৰুতে কৰুতে মৱতে প্ৰস্তুত। কেউ
বা কালক্লম্পী কামানের গোলাকে বুক পেতে নেয়, কেউ বা বম্বাৰে পতিত বসন্তৰোগীকে কোল
পেতে দেয়।’

এখানি ব্ৰিটিশ সরকার কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত ছিল। কংগ্ৰেস গভৰ্ণমেণ্ট আজ এ নাটকের উপৰ
থেকে নিবেদ্যাজ্ঞা প্ৰত্যাহ্বত কৰিয়াছেন। গভৰ মাধ্যমে পাঁচ অঙ্কে এখানি সমাপ্ত।

অশোক

নাটকখানি ঐতিহাসিক। এখানি ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ৭ই মার্চ তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। প্রাঞ্জল গভ ইহার ভাষা, তবে শেষের কিছু অংশ চৌদ্দ অক্ষর সমন্বিত অমিত্রাক্ষরে রচিত। ইতিহাস ও কিংবদন্তীর উপর প্রতিষ্ঠিত বর্ণনাকে বস্ততা প্রাধান্য দেওয়া হইয়াছে, সংঘাত কোশলের ভিতর দিয়া ঐগুলিকে নাটকীয় করিবার উদ্ভব ততোহী হ্রাস পাইয়াছে। অশোক চরিত্রের চণ্ডাশোক-ভাব আংশিক কুটিলেও তাঁহার বর্ষাশোকের ইঙ্গিত করা হইয়াছে, কার্য বা প্রণালী দেখানো হয় নাই। কেবলবর্তী চরিত্র অপেক্ষা পার্শ্ববর্তী চরিত্রের রূপায়ণে বেশি শক্তি ব্যয়িত হইয়াছে। নাটকের অন্তর্গত কোকুল সংলাপ গঠনের দোষে বাধা পাইয়াছে। এখানি কীরোদপ্রসাদের স্ত্রী নাম রক্ষা করে নাই। ঐ একই বিষয় লইয়া গিরিশচন্দ্র একখানি অনবদ্য নাটক রচনা করিয়াছিলেন, যথাস্থানে তাহা আলোচিত হইয়াছে। নাটককার অশোকে মোট ৮ খানি গান দিয়াছেন কিন্তু আকর্ষণের দিক দিয়া তাহাদের গৌরব নাই। নাটকের পঞ্চম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্য হইতে বাকি দৃশ্যগুলি অভিনয়-কালে পরিত্যক্ত হইয়াছে নাটককার একরূপ আভাব দিয়াছেন, তাহাতে কতকগুলি চরিত্র অসম্পূর্ণ থাকিয়া যায়।

বরণা

নাটিকাখানি ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ১১ই জুলাই তারিখে কোহিম্বর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। পঞ্চসন্ধির অন্ততম ‘উপসংহার’ সন্ধিকালে রহস্তোদ্ঘাটন এই নাটিকার মূলমন্ত্র এবং তাহারি বলে কিরাত প্রতিপালিতা কেবল রাজকুমারী বরণার, মানবেন্দ্র ছদ্মনামী কেবলরাজের, অভিরাম-ছদ্মনামী মানবেন্দ্রের ভ্রাতৃপুত্রের এককালীন রহস্তোদ্ভেদ এই নাটিকার চমৎকারিষ্য। পুণ্ডরীকের কর্ণরূপ বাহেস্ত্রিয়ের দ্বারা পরিগৃহীত সংগীত তাহার মনরূপ অন্তরিক্ষিয়কে যে বরণাগ্রাম উপটোকন দিয়াছিল তাহাতেই ইহার পরিসমাপ্তি। তিন অঙ্কে ২১ খানি গানের ভিতর দিয়া গভের মাধ্যমে এখানি রূপায়িত।

দৌলতে ছুনিয়া

কোহিম্বর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল, তারিখ সংগৃহীত নাই। পরে ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ২১শে নভেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছে। এখানি নাট্যকারের পূর্ববর্তীকালে লিখিত ‘সপ্তম প্রতিমা’ নাটকের পরিবর্তিত আকারে পুনর্লিখিত রূপ। প্রকাশভঙ্গীর নূতনত্বের মধ্যে দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে—‘উহ’! ঠোঁট দুখানা কিছু খেমটা নাচ নেচে উঠল কি না!’ এবং তৃতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে—‘পথে পথে মণি কুড়িয়ে বেড়ানই আমার কাজ। স্ত্রীরাং আপনার চরণতলে নিক্ষেপ্ত এ মণি আমার! ফকির সাহেব। এ মণি আমি নিলুম, নিয়ে আপনাকে দিলুম—আপনি এর বিনিময়ে দৈবর-প্রেরিত আমার এই ভগিনীটিকে প্রদান করুন।’ এই কথার উত্তরে ফকির ঐ দৃশ্বে লিগলেন—‘বেশ, দাও। তা’ হ’লে কোহিম্বর ফকিরের কাছে কেন, তুমি কোহিম্বরের কাছে বাও। মেহেরার হস্তে, পরাইয়া) যা। আজ থেকে তোমার মূক্তি—‘কথাগুলি উল্লখযোগ্য। নাটকের নাম ‘দৌলতে ছুনিয়া’ কেন রাখা হইয়াছে তাহার উত্তর শেষ দৃশ্বে মুরাদের কথার ব্যক্ত হইয়াছে—‘এত

অল্প মূল্যে তাকে কেন বেচেছিলে মোবারক পাশা? তেবেছিলে, তার বিনিময়ে মূল্য হবে না। আমি তার বিনিময়ে 'দৌলতে দুনিয়া' লাভ করেছি।'

রোমান্স ও বাস্তব চরিত্রের সংমিশ্রণে নাটকের কাহিনী সংগঠিত। শেক্সপীরীয় ধূগের প্রেতাশ্বার আবির্ভাব-তিরোভাব এবং ছদ্মবেশ সশ্বেও এই পরিবর্তিত সংস্করণে ছয়টি প্রতিনিয়ম উদ্দেশ্যমূলক জটিলতা দূরীভূত হয় নাই, বা মেহেরার সম্প্রদান পূর্বক আত্মত্যাগ ও প্রতিসারূপে পুনরাবির্ভাবের মধ্যে ইঙ্গজালের অভাবও হয় নাই। ইহার প্রথমটিতে প্রেতাশ্বার জাহ্নদণ্ড এবং শেষটিতে ফকিরের আধ্যাত্মিক স্পর্শ কাজ করিয়াছে। এই জাতীয় নাটকে চমৎকারিত্ব থাকিলেও নাটকত্ব থাকে না।

ভূতের বেগার

ইহাকে নাট্যকার রজনীচাঁদ বলিয়াছেন। এখানি ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে কোহিমুর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। পূর্ববঙ্গবাসী এক বাঙ্গালী সাহেবদারনা ও বড় চাকরির লোভে পড়িয়া দেশের মারা কাটাঁইয়া কলিকাতা শহরবাসী হইয়া কিরূপ ভূতের বেগার খাটিয়াছিল তাহার একখানি সজীব চিত্রে নাট্যকার শিক্ষাপ্রদ এই গ্রন্থন মারফৎ প্রকাশিত করিয়াছেন। গ্রন্থনের রঙ্গরঙ্গ ও হাসি-তামাসা নাট্যকারের হাতে অন্তর্বেদনার করুণ সুরও কেমন টানিয়া আনিয়াছে তাহার নিদর্শন নিতাইয়ের এই কয়টি কথার মধ্যে পাওয়া যায় :—(দ্বিতীয় অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্বে) 'এখনও চিন্তে পারনি বাবু! এখানে থাকলে পারবে না। সেই কর্দমাক্ত কোমল মুক্তিকার স্পর্শ না পেলে এ কুহকময় শহরে জ্ঞান কিরূবে না—সেই কেদার-বাহিনী নদীর স্নিগ্ধ জল চোখে না দিলে দৃষ্টি কিরূবে না।' চখানি গানের মধ্যে সর্বশেষ গানটি ঐ একই সুরে গাঁথা, তাহার প্রথম চারি ছত্র এইরূপ :—

‘শিরে লয়ে ডালা এস মা কমলা—

আশিস ঢালিয়ে দাও মা!

অনাহারে সারা শিশু দিশে হারা

করুণা নয়নে চাও মা।’

কীরোরপ্রসাদ নকশা জাতীয় দৃশ্যকাব্য খুব কমই রচনা করিয়াছেন, এখানি তাহারই একটা রূপায়ণ।

বাগস্তু

১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ২১শে নভেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছে। এ নাটকখানির প্রকাশভঙ্গীর কিছু নতনত্ব আছে, যথা (প্রস্তাবনা) “১ ১ নীলাশ্বরে নব বিকশিত কোমলদীর পাড় দিয়ে, কুন্তলে অঞ্চলে তারকা গঁথে নব কাদম্বিনীর বেলী ছলিয়ে—সঙ্ক্যারাগরঞ্জিত অধর-সমীরণে ভর দিয়ে—আমাকে ফেলে কোঁথায় চলেছ সই।” ঐ দৃশ্বে আর একস্থানে এইরূপ আছে—‘তা নয় পুষ্পরথ, পুষ্পবের প্রবঞ্চনা দেখে নারীর কোমল হৃদয় গলে গিয়েছে, তাই তোমার হোঁড়া বাণ বেধবার বস্তু পাচ্ছে না।’

এক মধুবসন্তে বসন্তরাণীর অদ্ভুত খেলাল মিটাইবার জন্য ইহার জন্য এবং সেই খেলার চরিতার্থতার ইহার পরিসমাপ্তি। মাহুব ও অঙ্গর-অঙ্গরা ইহার ক্রীড়নক। বাগস্তুীর খেলালটি

এইরূপ :—“চিরদিনই মানুষ কামনার অপূরণে কষ্ট পায়—এক রাত্রির জন্য তাদের স্বপ্নের স্বপনে ঢেকে নিতে পারিল ?”। ষাট খানি-দুই সঞ্চলিত একটি অঙ্কে গান ও হাতকোড়কের মধ্য দিয়া ইচ্ছা রূপায়িত হইয়াছে।

বাঙ্গালার মননদ

ঐতিহাসিক নাটকটি ১৯১০ খৃষ্টাব্দের ২রা জুলাই তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। নাট্যকার প্রথম সংস্করণের দোষ-ত্রুটি দ্বিতীয় সংস্করণে সংশোধিত করিয়াছিলেন। আমাদের আলোচ্যগ্রন্থখানি দ্বিতীয় সংস্করণের। সরকারাজ এ. আলিবর্দার সময়ে বাঙ্গালার মননদকে ঘিরিয়া যে ক্রুর রাজনীতি জড়িত করিয়াছিল এ নাটকে নাটকীয় সংস্কারের স্ফূর্তি, না, হোক, সূর্য, বর্ণনাত্মকী দ্বারা তাহা প্রদর্শিত হইয়াছে। তথাকথিত বিলাসী-লুপ্তির সরকারাজের চারিত্রিক দোষ কালনের জন্য নাট্যকার ঐতিহাসিক তথ্যসংগ্রহের ক্রটি করেন, নাই, জনপ্রিয় আলিবর্দার বিখ্যাত-বাক্যভার তথ্যবহুল চিত্রেও যথেষ্ট সংগৃহীত হইয়াছে, কিন্তু সব-সঙ্গেও নাটকীয় আকর্ষণীয় শক্তি হারাষ্ট্রী নাটকখানি জনপ্রিয় হইতে পারিল না। পাঁচ খানি গানের মধ্যে কোনটা গ্রাম্যজীব লইয়া, কোনটা, তজনের গুরুত্ব, কোনটা বা বৈঠকী কায়দার গঠিত হইয়াছে। তারা যর্বজই সরল গদ্য।

পলিন

নাটকখানি ১৯১১ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা ফেব্রুয়ারি তারিখে কোহিমুর থিয়েটারে জ্ঞানানন্দ নামক সম্প্রদায় কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। এখানি অস্পষ্টতা ও কৃত্রিমতা লইয়া অগ্রসর হইয়াছে। পলিন বা আগাদের পুরুষের ছদ্মবেশ নিত্যসহচর ওয়ারকেও যে শেবদ্বয়ের পূর্বক্ষণ পর্যন্ত বিভ্রান্ত করিয়াছিল এইটাই নাটকের কৃত্রিমতা। পুরুষের ছদ্মবেশী নায়িকারা যে বিব্রম উৎপাদন করিতে পারে তাহার দৃষ্টান্ত শেক্সপীরর বা গিরিশচন্দ্র তাঁহাদের নাটকে সম্ভাষিত করিয়াছেন। তাঁহাদের অবলম্বিত ক্রিয়ার মধ্যে অস্বাভাবিকতা দেখা যায় নাই। দার্শনিক আল্ফামুনের প্রথম পত্নীর অদর্শনজনিত পত্নীপ্রেমের প্রগাঢ়তা ও তাহারই গর্ভজাত সন্তানের জন্য উৎকণ্ঠার মধ্যে স্বভাবের আভিষ্য লক্ষিত হয়। স্বামী-স্ত্রী বা কন্যাদয়ের সহিত তাহাদের অভিলষিত পাণ্ডবের মিলনটি কেমন একটা প্রহেলিকার আবরণের মধ্যে সম্পাদিত হইয়া গেল যে পাঠক বা দর্শকরা হুগ্ধি পাইলেন না।

কীরোদপ্রসাদ এ নাটকে কৃতকার্বতা লাভ করেন নাই। “তিনটি অঙ্কে গল্পের মাধ্যমে ইহা লিখিত হইয়াছে।

খাজাহান

নাটকখানি ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ২৯শে জুন তারিখে কোহিমুর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। গ্রন্থের দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ এখানে আলোচিত হইল। অধিক হানে গদ্য ও অল্পহানে অমিত্রাক্ষর পদ্য এই নাটিকাখানিকে রূপায়িত করিয়াছে। গ্রন্থকার ইহাকে নাটিকা বলিয়াছেন। ইহার ঘটনাবলি বাস্তবপ্রতিবাস্ত কেনাইয়া বড় করা হইয়াছে এবং তাহারই ফাঁকে ফাঁকে সোফিস্টা-নারায়ণের অন্তর্ভুক্তি প্রেম সব ঘটনাকে চাপা দিয়া প্রকাশলাভ করিয়াছে, এইটুকুই ইহার নাটিকা, বাকিটুকু নাটকের

অস্পষ্টতার আবরণে ধুমস্নিগ্ধ হইয়াছে। অস্পষ্ট নাটকীয় সংঘাতের ভিতর দিয়া প্রচ্ছন্নভাবে নাটক-খানি সোফিয়ার আত্মত্যাগে পরিণতিলাভ করিল। একদিকে অভিমাত্রী ও দার্ভিক খাঁজাহান, অপর দিকে মহাবৎ খাঁ নন্দিনী সোফিয়ার রূপদত্ত, ভিন্নদিকে আভিগর্বে দীক্ষিত ব্রাহ্মণ নারায়ণের আত্মত্যাগ। এই নাটকের মধ্যে যে স্বপ্ন সৃষ্টি করিয়াছিল তাহাতে খাঁজাহান সপরিবারে ধ্বংসপ্রাপ্ত হইল। নারায়ণ ও সোফিয়া শেষ মুহুর্তে প্রাণ দিল। প্রস্তাবনা সংগীত লইয়া মাত্র তিনখানি গানে ইহা পূর্ণ।

মিডিয়া

নাটকটি ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ৬ই জুলাই তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। বিজ্ঞানের অধ্যাপক এই নাটকের অবয়বে অনেক অজানিত শক্তিরহস্ত উদ্ঘাটিত করিয়াছেন এবং সর্বশেষে জড় ও চৈতন্য শক্তির পার্থক্য নিপুণ হস্তে দেখাইয়াছেন। গ্রীক পুরাণের এক কাহিনী ইহার উপজীব্য। কয়েকটি ক্ষুদ্র প্রকাশভঙ্গী নাটকের সৌন্দর্য্যবৃদ্ধি করিয়াছে যেমন, (প্রথম অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্যে) “চাতকের তৃষ্ণা। দারুণ পিপাসায় মলেও সে ছনিয়ার নদনদীর কাছে জল ভিক্ষা করে না—এক ফোঁটা মেঘের উপহারের জন্য আকাশ পানে চেয়ে থাকে। আর মেঘ আর, আমি ছনিয়ার মালিক—এই প্রাণ নিয়ে ছনিয়াকে পদানত করেছি। তা হ’লে দে কাদখিনী—উল্লাসধ্বনি পূর্ণ অমর থেকে আমাকে তোমার এক ফোঁটা আনন্দাত্ম উপহার দে।” বিজলীপ্রভাকে উদ্দেশ্য করিয়া জিব্বার ঐ দৃশ্যের আর এক স্থানে বলিয়াছেন—“আর আর ছনিয়ার গর্ভে আবদ্ধশক্তি আকাশে উঠেছিল—তাই কি তোমার এত হাসি?” ঐ অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্যে মমতাকে লক্ষ্য করি বলা হয়েছে—“না বাঘে প্রাণিহত্যা করে, কিন্তু না তার বাচ্চার প্রতি মমতাতে তো প্রাণিহত্যা করে না।” অন্ধকারের বর্ণনার নূতনত্ব—(দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে) “জটার মতন সঁটে ও গরিলার মতন বেঁটে, ওই ঘুটুটে চিট্‌চিটে অন্ধকার।” মাহুকের সন্ধানে নূতন কথা ঐ দৃশ্যে এইরূপে ব্যক্ত হ’য়েছে—“এখন বুঝেছি, যে মাহুকে, সে তুর্কীও নয়, গ্রীকও নয়, মানবত্বই তার স্বর্গ, মহাব্যবহই তার আত্মীয়ত্ব।” (তৃতীয় অঙ্কের অষ্টম দৃশ্যে) এক স্থানে বলা হ’য়েছে—“আগে বুঝতে পারি নি, এখন বুঝতে পেরেছি, দিব্য চক্ষে দেখতে পাচ্ছি—জড়া প্রকৃতির প্রতি পরমাণুর অন্তরালে চৈতন্যময়ীর লীলা। সেই মা কৌমুদীরূপে জগতে মধুবর্ণ করেন। প্রেম বিহ্বলা দামিনীরূপে কাদখিনীর অলকে লীলা করেন। মাতৃরূপে সর্বজীবের অভ্যন্তরে অবস্থিত হ’য়ে জগতে শান্তি বিতরণ করেন।”

নাট্যকার এই নাটকের মধ্যে পাশ্চাত্যের জড়শক্তির উপর প্রাচ্যের চৈতন্যশক্তির জয় দেখাইয়াছেন। নাটকখানি তিনটি অঙ্কে সমাপ্ত। তন্মধ্যে বাহ্যে নাটকের আকর্ষণী শক্তি ঢাকা পড়িয়াছে। গানের মধ্যে

‘চাচী ছিল হৈসেলে গালে পুরে পান।

চাচা ছিল গোয়ালে ঠোঁটে ভরা পান’—

শীর্ষক গানটি এবং

‘আমরা শহরে হয়েছি রাতারাতি।

সোনার খড়ে ছাইব হুঁড়ে, আগোড়ে বাঁধবো হাতী।’

গান দুইখানি বেশ হাসির হিল্লোল তুলিয়াছিল।

ভীষ্ম

এই পৌরাণিক নাটকখানি ১৯১৩ খৃষ্টাব্দের ১০ই মে তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। মাইকেলি চৌধুরী অক্ষর অমিত্রাক্ষর ছন্দে ও ভাড়া গৈরিশছন্দে নাটকখানি রচিত। মহাত্মারত্নের কেন্দ্রবর্তী ভীষ্মচরিত্রে লইয়া কীরোদপ্রসাদের পূর্বে আর কোন নাট্যকারই তাঁহার সমগ্র চিত্র নাটকের মধ্যে চিত্রিত করেন নাই। ভীষ্মের খণ্ডিত রূপই নাট্যক্রিয়ার মধ্যে কোন কোন নাট্যকার আঁকিয়াছিলেন। এ নাটকের প্রকাশভঙ্গীর নূতনত্ব এইরূপ :—(তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে) অপ্রত্যাশিতভাবে বুদ্ধার্হ আগত জামদগ্ন্যকে দেখিয়া ভীষ্মের প্রেমের উদ্ভবে ভার্গব বলিলেন—“(সহাস্ত্রে) ভীষ্ম ! যেদিনী আমার রথ, চারি বেদ আমার অশ্ব, বাহু আমার গারখি, বেদযাতা গায়ত্রী আমার বর্ষ।” ঐ দৃশ্বে আর একস্থানে এইরূপ আছে—

“এবে ধর্মবাক্য প্রভু, শুনাব তোমারে,
অস্তাবধি পবিত্র শরীরে
ব্রহ্মবিজ্ঞা, স্মৃহং তপস্শাচরণ,
ব্রহ্মভেজ, বেদ সনাতন—
যাহা কিছু করেছ অর্জন, ঋষিরাভ,
তাহে না হানিব আমি শর।
অস্ত্র ধ’রে ক্ষত্রিয়ত্ব করিয়া গ্রহণ
ক্ষত্রভেজ যাহা কিছু করিলে ধারণ,
শুদ্ধমাত্র ত্যজে,
বিকৃত করিব আমি বাণের প্রহারে।”

তৃতীয় অঙ্কে ভার্গবের পরাজয় ও অশ্বার শিব অহুগ্রহলাভে নাটকীয় সংঘাত ফুটিয়া উঠে নাই। পঞ্চম অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে বলদেব ও সাত্যকির সংলাপে কিছু নূতন ভাবের কথা আছে, যথা,—“আমি সঙ্কর্ষণ—আমি আছি—তাই তোদের কেশব আছে। কেশবের দেহ কি মাটিতে গড়া যে হতভাগা। তার পারের নখটি থেকে আরম্ভ কর’রে মাথার চূড়ার শিখিপুচ্ছটি পর্যন্ত সমস্তই চিয়র। চিয়র নাম, চিয়র ধাম। আমি হলধর। চিয়র বাসুদেবের চিন্তাক্ষেত্রে দিবারাত্র নিদ্রাপ্ত হ’রে হলচালনা করছি। সেইজন্তই না তোদের কেশব লীলা করছে। নইলে তোদের লীলা কে দেখাত রে? আমি সঙ্কর্ষণ, প্রাণের সমস্ত তত্ত্বা দিয়ে সেই বিরাট পুরুষকে আকর্ষণ করেছি, তার চিয়র দেহকে শূন্যের আভাস দিয়েছি।”

এই সকল ভাবের বাহন ব্যতীত নাটকখানি সম্পূর্ণতা ও অসংলগ্নতা বহন করিয়া নাটকের প্রকৃত সার্থকতা লাভ করিতে পারে নাই। ভীষ্মের রাজনীতিজ্ঞান ও ধর্মজ্ঞান, বাহার নিদর্শন মহাত্মারত্নের শাস্তিপূর্বে ভূমি-ভূমি পাওয়া যার তাহার কোন আলোচনা নাটকখানির মধ্যে না থাকার পাঠক বা দর্শকের পিণাসা মিটে নাই।

রূপের ডালি

নাট্যকার এখানিকে রজনীনাট্য বলিয়াছেন এবং ইহা ১৯১৩ খৃষ্টাব্দের ২০শে সেপ্টেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহাকে রূপকজাতীয়া নাটিকা বলা চলে। নাটিকাকারের

উচিত্যবোধের অভাব প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টে বোধারার বণিক পুত্র ওসমানের—“বোধ হয়, আমার অত্যাচারে জালাতন হ’রে যা এই ভোজপুরী বেটাকে চাকর রেখেছে”—এই প্রকাশভঙ্গীটির ভিতর দিয়া প্রকাশিত হ’য়েছে। তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টে গজুর আসগর আলিকে উহার গুঢ় রহস্যের কথা এইরূপে বলিতেছে :—“এই জন্ম একটা শেঁ—একটি নিষেগ টানা, আর মরণ একটা ফৌস—একটু লম্বা রকবের নিষেগ ফেলা—বস, সকল জালা-বরণা জুড়িয়ে গেল। গুরু হচ্ছে সেই শেঁ। আর ফৌসের ভিতরে ‘একটা আপ,’ কথা নেই, ফৌস-ফৌস নেই,—একেবারে নিরেট চূপ—(ভরোয়ার ঘুরাইয়া) এই তামাচা, ইজেম চা, খোঁচা—এই দিয়ে বুকেছ, এই দিয়ে কল্‌জের কবাটে বা মারুতে হবে, তবেই গুরুকে ধরতে পারবে বস। * * শির কুচ, কড়াক, অন্তর—বুকেছ মির্জা আলি—এর নাম ‘জিন-আঁসি’। এ বস্ত্র বোরাজি, ততই আমার মনের সংশয় কুচ, কুচ করে কেটে যাচ্ছে।”

বোধারা ও সময়কালের নবাব-বাদশাহ লইয়া ইহার কাহিনী। এখানি দার্শনিক তত্ত্বমূলক রূপক। নাটিকা আকারে রঙ্গরঙ্গের ভিতর দিয়া ইহার পরিক্রমণ। নানা বিপর্ষয়ের পর সেলিয়া ও ওসমানের এবং গজুর ও মনিয়ার মিলনটি পাকাভাবে সংঘটিত হইল। কিন্তু তাহা সম্ভবপর হইয়াছিল নাটিকার দর্শক বা পাঠক তাহা দেখিয়া লইয়াছেন। এখানিতে নাটিকাকার মুসলমান ধর্মতত্ত্বের নুতন আভাস দিয়াছেন। এমন কি গানগুলি পর্বস্ত নুতন ইঙ্গিত লইয়া রচিত। তিন অঙ্কে এখানি সমাপ্ত।

নিয়তি

নাট্যকার ইহাকে নাটিকা বলিয়াছেন, কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাবে এটি নাটক। ১৯১৪ খৃষ্টাব্দের ২১শে মার্চ তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে ইহার অভিনয়-ক্রিয়া সম্পাদিত হইয়াছে। নিয়তি মাহুদকে নানা বড়বড়ের ভিতর দিয়া মৃত্যুর হাত হইতে রক্ষা করে তাহাই এ নাটকখানির প্রভিপাত্ত বিষয়। এলিজাবেথীয় যুগের নাটকীয় সৌন্দর্য বাহা কিছু আছে তাহা লইয়া নাট্যকার নাটকখানি গড়িয়াছেন। একটুখানি আতিশয্যের (over-doing) দ্বায়ে সংঘাতগুলি দীর্ঘ সংলাপের মধ্যে মধ্যবর্ণ রূপ লইতে পারে নাই, কম-ব্রেন্সি ও অগ্র-পশ্চাৎ হইয়া গিয়াছে। বারমুকোপিক লিটারেচারের মতো এই নাটকের সংকটগুলি আটকানো এবং অদ্ভুত উপায়ে তাহা হইতে রক্ষার উপায়-সাধন করা হইয়াছে—এইগুলিই নাটকের অতিশয়তা। প্রকাশভঙ্গীর নুতনত্বের মধ্যে তৃতীয় অঙ্কের চতুর্থ দৃষ্টে—“আমার একশো ক্রোর মোহরের সম্পত্তি... সোনার গাহোড়, জহরের গাছ, গজমুক্তার লতা, চুণীর ফুল, হীরের কল—তাহুযতি। আমার জালা-বরণেরা ঘরে চাঁদ-সুঁধি গড়াগড়ি যাচ্ছে।” রূপণের আলস মুতি আর কোন নাটককারই এমন মুতিমান্য করিয়া চিত্রিত করেন নাই। এই এক চরিত্রেই তিনি বিশ্বজনী হইয়া রহিলেন। ক্রিমথের মনে, রয়রাজ, অমৃতলাল কীরোদপ্রসাদের অগ্রসূত হইলেও তাহা প্রাথমিক চিত্র, কিন্তু কীরোদপ্রসাদের এটিকে রোদীকীয় রূপে রূপায়িত করিলেন। মাত্র দুইটি সংগীত এই মিলনাত্মক নাটকের সম্বল, তাহার প্রথমটি সুন্দর।

আবেহরিয়া

নাটকখানি ১৯১৪ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ডিসেম্বর তারিখে মিনার্ভা প্রথম অভিনীত। ভট্ট ও বারাহী রাঁধুসুন্দরী আত্মকল্পের নিদর্শনরূপ কোন এক ঐতিহাসিক ঘটনাকে অবলম্বন করিয়া

এখানি লিখিত হইয়াছে। কীরোদপ্রসাদ এই নাটকেই প্রথমে প্রতি অঙ্কে স্থান-নির্দেশক স্থানের পাশাপাশি কাল-নির্দেশের সূচনা করিলেন, যেমন প্রথম অঙ্কে—সময় উবা, দ্বিতীয় অঙ্কে—সময় দিবা, প্রথম প্রহর ইত্যাদি। প্রকাশভঙ্গীর নুতনত্ব এইরূপ :—(প্রথম অঙ্ক-৪র্থ দৃশ্য) “বে আশ্চর্য্য করাতে জানে, আশ্চর্য্যকার ইচ্ছাই তাঁর বর্ষ—উজ্জত করের একটা অঙ্গুলিই তার অঙ্গ।” কজ্জিরনন্দিনী কমলা রেবাকে সহোদরা ভগিনী বলিয়া চিনিয়াছিল, তবে তাহাকে—“বদি অনাধনন্দিনী হও, তা’হলে তোমার কন-সংলগ্ন ওই পবিত্র করের রেণু ধুয়ে কেলে ঘরে কিরে যাও। যদি কজ্জিরনন্দিনী হও, তা’হলে আমি জানি, তোমার ওই পিতৃশ্রদ্ধা-স্মরণভাত তড়িৎ চিরজীবনের জ্বলন্ত তোমার হৃদয়ে আবদ্ধ হ’য়ে গেছে। ওর চরণপ্রিয় তির তোমার অঙ্গ গতি আর আমি দেখতে পাচ্ছি না—‘এইরূপ সন্দেহাতুল কথা বলিল কেন? না-য়কার জীবিত নাই, কে ইহার উত্তর দিবে? (দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্য) সুরজ—“রাজ্যত বটেনই। কিন্তু তাঁর আদেশও রাজ্যদেশ। সে ত আর মিথ্যা হ’তে পারে না।” দেবরায়—“* * * রাজা তার হুকুমের উপরেও বাস করে। আমি কি কিছু জানি না মনে করছি?” ভট্টসৈরী দুর্গ তনোট ধ্বংসের বিংশ বর্ষীয় আহেরিয়া উৎসবকে কেন্দ্রে রাখিয়া যে জটিল ঘটনাজাল দেখা দিয়াছিল তাহাই নাটকের বর্ণিতব্য বিষয়। ‘বীরভোগ্যা নারী’—এই ভাবভিত্তির উপর নাটকটির প্রতিষ্ঠা।

নাটকের কেতু চরিত্রটি বড়ই মধুর। এ নারিকার চাকল্য নাই, দৃঢ় সত্যনিষ্ঠা ইহাকে মহিময়ন্ত্রী করিয়া তুলিয়াছে। বৃথা আভিজাত্য-গৌরবে রাজপুত্র জাতির অনিবার্য পতনকে নিবারণ করিবার জন্য নাট্যকার নাটকের শেষে বারাহ, লাক্ষাই ও জটক: যে অপূর্ব মিলনের পরিকল্পনা করিয়াছিলেন তাহা দেখিবার সামগ্রী হইলেও ভারতের ইতিহাসকে সে ক্ষল কলে নাই। গল্প ও অর্থজ্ঞানর পঙ্কের বাহনে নাটকখানি দেখা। ৭ খানি গান নাটকটির সঙ্গীত:

বান্ধুশাক্যদী

নাটকখানি ১২:৫ খৃষ্টাব্দের ১১ই ডিসেম্বর ভারিফ নরমোহন-পঞ্চদশটীরে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। এই নাটকের তৃতীয় অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্যের মধ্যে স্মারিক ও অমীরশের সংলাপে এক স্থানে রূপ সন্ধে প্রকাশভঙ্গীর নুতনত্ব এইরূপ :—“এ আলোক-প্রহার যে আমার আঁখি লগ্ন করিতে পারছে না! আমি যে যত্নে হির রাখতে পারছি না,” ‘আবীরণ। প্রতিজ্ঞা করছি, দুটি জ্বলন্তালস্ব করব+ গোলাঘের যে ব্যবহার তার। প্রভুর সর্বাপেক্ষা ‘মনোজ হয়, সারা পথ তোমার লক্ষে সেই-সুব্ধার করব।’ আজিজ ও লিরিয়ানের প্রেম রহস্যের সমাধান চতুর্থ অঙ্কের শেষ দৃশ্যে আজিজ এইরূপে করিয়াছে—“এক দিকে দেখে, অস্ত্র দিকে পেরে—আমি ‘বন্ত!’ তুমি অজাতসারে তোমার প্রিয় পেয়েছ। আমিও অজাতসারে আমার প্রিয়া পেয়েছি। নির্ভর হও রাজনন্দিনী, আমি তোমার প্রিয়ের সখা।”

এক বিশ্বকর যন্ত্রগুপ্তির আবরণের ভিতর দিয়া এ নাটকের গল্পাংশ পরিচালিত হইয়াছে। ঐ যন্ত্রগুপ্তি একটা নাটকীয় কোশল। নাটকীয় পরীকণ্ঠা ঐ গুপ্তি একাধেই সিদ্ধিলাভ করিয়াছে। যাত্রা আবীরশের ভাগ্য পরিবর্তন শুধন বাকি ছিল, তাই পঞ্চম অঙ্কের প্রবেশন হইয়াছে। সাতখানি স্থলজিত গান ইহার সংগীত সঙ্গদ, গল্পের মাধ্যমে এখানি রচিত।

রামানুজ

নাটকখানি ১৯১৬ খৃষ্টাব্দের ৩০শে জুলাই প্রকাশিত হইয়াছে, অভিনয় তারিখ সংগৃহীত নাই। ভাড়া অমিত্রাক্ষর পদ্ম ও গজেন্দ্র মাধ্যমে এখানি লিখিত, অমিত্রাক্ষরে কিন্তু সাবলীল গতি নাই। ভাবার আড়ষ্টতার ভাবের দৈন্ত প্রকাশিত হইয়াছে। ঘটনাবলি কাহিনীটি কোন কোন স্থলে দীর্ঘ সংলাপের মধ্যে সংঘাতের অগ্র-পশ্চাৎ নিবন্ধন নাটকীয় হইয়া উঠে নাই। ধর্মদাস-হোমাব্যটিত নাটকীয় সংঘাত উঠিবার স্থানে অবান্তর কথার দীর্ঘ আড়ম্বরের মধ্যে শিক্ষক যেমন ছাত্রকে পাঠ ব্যাখ্যা করেন সেই মতো ব্যাখ্যান দ্বারা সংঘাতটি তরলীকৃত হইয়া তাগিরা গিয়াছে, বর্নক বা পাঠকের মনে কোন রেখাপাত করিতে পারে নাই। ঐ একই প্রকারের ঘটনা লইয়া গিরিশচন্দ্র বিশ্ববল-চিত্তামণির মনে যে নাটকীয় সংঘাত আনিয়াছিলেন তাহার তুলনার এটি গৌরবহীন।

নাটকের প্রকাশভঙ্গীও এক স্থানে মন্দরঙ্গ প্রাণ করিয়াছে, যথা (পঞ্চম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে) অবিপ্রান্ত বড়বুড়ি ও ছুরোপের বর্ণনা—“মুহূরুহ প্রচণ্ড গর্জনে অনন্ত আকাশ ভাঙারের প্রাচীর চিরে, পথ করৈ এক একটা অট্টহাসে বেন পর্বত প্রমাণ অন্ধকারের স্তর পৃথিবীতে ভেদে পড়তে লাগলো।” দাক্ষিণাত্যের বৈষ্ণবাচার্য রামানুজ চরিত এই ধর্মমূলক নাটকের অবলম্বন। বৈষ্ণবধর্মের কতকগুলি সমস্তার সমাধান থাকিলেও কেমন একটা জটিলতা নাটকখানিকে ধরিয়া রাখিয়াছে। দেবদাসীর গানে ও বৈষ্ণব পদাবলীর কীতনে ইহাকে মধুর করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে।

বজ্র রাঠোর

ঐতিহাসিক নাটক। এখানি ১৯১৭ খৃষ্টাব্দের ৮ই সেপ্টেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছে। ইতিহাসের পটভূমিকার উপর কল্পনার সৌধপূর্ণ এই নাটকখানি দোবেগুণে মন্দ হয় নাই। মাতৃরূপিণী বন্ধ্যা প্রাতঃস্মারক মেহের নিবর্নন একটিমাত্র প্রকাশভঙ্গীতে প্রকাশিত হইয়াছে—(প্রথম অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্বে) “আমি তোমাকে কোল পর্বত তুলতে পেরেছিলুম। নীরস স্তম্ভ তোমার মুখে দিয়ে শিশুকে প্রভাষণ করেছিলুম, কিন্তু তিনি (জ্যোত্স্না) তাঁর বন্ধের উচ্ছ্বাসে আবরণে তোমার জীবন রক্ষা করেছেন।” ঘটনার আবর্তনে সংলাপের ভিত্তর দিরা প্রথম অঙ্কের শেষ দিকটা বেশ নাটকীয় হইয়া উঠিয়াছে। রাঠোর ও শিশোদরকুলের রাজগুত্বে গণ সপ্তদশ শতকে পশ্চিম বঙ্গে বস-বাস করিয়া বাঙ্গালী হইয়া চৈতন্যদেব প্রভাবিত ভাব বক্তার হিন্দু ও মুসলমানের সামাজিক জীবনের মধ্যে যে আলোড়ন আনিয়াছিল এ নাটকখানি তাহারই একটা মূর্ত প্রতীক। বাহু অপেক্ষা আন্তররাজ্যের বোগ নাটকখানির সম্পদ। ভুবনেশ্বর চরিত্রে ঐ সংঘাত মূর্তিমতী হইয়া দেখা দিয়াছে। বৈষ্ণব পদাবলী হইতে সংগৃহীত কয়েকখানি গান উপযুক্ত স্থানে বংকার তুলিয়াছে।

কিন্নরী

এই ত্রয়্যক নাটকখানি ১৯১৮ খৃষ্টাব্দের ১৭ই অগস্ট তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। ইহার চতুর্থ সংস্করণের প্রথমখানি ১৯২০ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত এক তাহার পাঠই আলোচিত হইয়াছে। কিন্নরলোক ও বর্ত্যলোক এই নাটিকার পটভূমিকা। এখানি রূপক জাতীয়া নাটক। বর্ত্যলোকের করণার আকর্ষণে স্বর্গের দেবী আকর্ষিত হইলেন। নাটিকার করণায়

মুখনকে ভবিষ্যতের শাক্যসিংহ ও বর্গকল্পা কিররীকে তাঁর প্রিয়তমা মহিষী গোপার প্রতীকরূপে পূর্বাভাস দিলেন। ইহার নাট্যকোচিৎ সংঘাত তৃতীর অঙ্কের অষ্টম দৃষ্টে ও দ্বিতীর অঙ্কের পঞ্চম দৃষ্টের মধ্যে নাট্যকার দর্শক বা পাঠক খুঁজিয়া দেখিলে পাইবেন। গভীর মাধ্যমে তিন অঙ্কে সমাপ্ত ২১ খানি গান, বর্গ-মর্ত্যের দৃষ্টপট ও সাজসজ্জা, অভিনয়োগযোগী আলোক-ছটা ইহার আকর্ষণশক্তি, তৎকাল ইহার সাধিক ও আদিক অভিনয়ের আকর্ষণে রজনক আজও দর্শকে পূর্ণ থাকে।

মন্দাকিনী

এই পৌরাণিক নাটকখানি ১৯২১ খৃষ্টাব্দের ২রা এপ্রেল তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়া গিয়াছে। আপন বশিষ্ঠ তাঁহার নন্দিনী নারী গাভী অপহরণকারী এক বনুকে অভিসম্পাত দিয়া শতবর্ষব্যাপী অনশনব্রত ধারা সেই পাণের প্রায়শ্চিত্ত করিয়াছিলেন। প্রায়শ্চিত্তান্তে পারণ করিবার উদ্দেশ্যে হস্তিনাপতি শান্তনু রাজার রাজ্যে উপস্থিত হইলেন। রাজা সতীক অভিধি-সেবা না করিলে তথায় পারণ করিবেন না, এই ছিল তাঁর প্রতিজ্ঞা। অবিবাহিত শান্তনু এই পারণ উদ্দেশ্যে কিরূপে বিবাহিত হইলেন তাহার বর্ণনায় নাটকখানি পূর্ণ। ইহা নাট্যকাব্য না হইয়া বর্ণনাত্মক হইয়া দর্শক বা পাঠকের কোতুহলে আঘাত দিয়াছে। অবাস্তব হস্ত ও রস-রসিকতার দৃষ্ট আনিয়া ইহার মূল ঘটনার চিত্রকে আবৃত করা হইয়াছে। এ নাটকখানি কীরোদবাসুর বশোহানিকর। বর্গজা মন্দাকিনীর সহিত শান্তনুর বিবাহ ইহার পরিণতি। গভ ও অমিত্রাক্ষর পক্ষে ইহা রূপায়িত। প্রস্তাবনা সংগীত ধরিত্রী ১৩ খানি গান ইহার মধ্যে আছে।

আলমগীর

নাটকখানি ১৯২১ খৃষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে কণ্ঠওয়ালিস্ থিয়েটারে বেঙ্গলি-থিয়েট্রিক্যাল কোম্পানি দ্বারা প্রথম অভিনীত হইয়াছে। এ নাটকখানি খাটি ঐতিহাসিক নহে, ইতিহাসের পটভূমিকার উপর কল্পনার সৌখ গঠিত হইয়াছে। কুটবুদ্দিন বিশারদ আলমগীরের অবিদ্বানী মনের সহিত বুদ্ধিমত্তী উদ্ভিপূরী বেগমের বুদ্ধির প্রতিযোগিতা ও প্রত্যাব এবং তৎকালীন অন্তর্দৃষ্টি আলমগীরের পরাজয় ইহার মূল মুর। আলমগীর ও উদ্ভিপূরীর মধ্যে সংলাপগুলি প্রকাশ হইলেও তাহা অন্তর্মুখীন ও বহু ইঙ্গিতপূর্ণ। এ জাতীয় সংলাপ রচনার নাট্যকার বিলক্ষণ পটুতা দেখাইয়াছেন। দ্বিতীর অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্যের সংলাপ এই মন্তব্যের সাক্ষ্য প্রদান করিবে। নানা পারিপার্শ্বিক ঘটনাবলি বিভিন্ন চরিত্রের আলোকপাত করিয়াছে বটে, কিন্তু তাহাদের কেন্দ্রাঙ্গ দৃষ্টভঙ্গী যেন ব্যাহত হইয়াছে এমনভাবে ঘটনাবলি উহাতে সমাবিষ্ট। কতকগুলি ঘটনা নাটকীয় নানা জটিল পরিস্থিতির ভিতর দিয়া জটিলতর হইয়া উঠিয়াছে। আলমগীর তাঁহার জিজ্ঞাসা করের যে ব্যাখ্যান (দ্বিতীর অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টে) দিয়াছেন তাহাতে তাঁহার উদ্বাসীন বৈরাগী চরিত্রের অর্থপূর্ণ ইঙ্গিত করা হইয়াছে, এটা তাঁর কূটনীতির সমার্থক।

ভীমসিংহের বিবাতা বীরাবাই মাতৃমৃতির মোড়কে সে সব ঘটনার সৃষ্টি করিয়া নাটকের পাঠক ও দর্শক সমাজকে চমৎকৃত করিয়াছেন, তাহার কেমন একটা অস্বাভাবিকতা ঐ রূপে দানা বাঁধিবার সুযোগ দেয় নাই। ঐ চমৎকৃতি চমকের গুণে আসিয়াছে, তাবের গুণে নহে। যেখানে আলমগীরের

অন্তর্ভুক্ত প্রকাশের সুযোগ, ঘটনাজলি সেখানে সেই বিষয়ক, কথাগুলির মধ্যে শ্রেষ্ঠপীরয়ের নাটকের অন্তর্ভুক্ত হইবে। উঠিয়া উঠিয়াছে। প্রতিবন্ধিতার উদ্দেশ্যে বেগমের কথাগুলি এই একই সুরে বাধা।
 ✓ নাটকের উপলব্ধিকে হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে মিলনের সুর জাগিয়া উঠিয়া নাটকীয় প্রধান চরিত্র দুইটির চারিত্রিক সামঞ্জস্য রক্ষিত হয় নাই। পিপাসার বারিদান ব্যাপারটি ইহার বাবতীয় সংকটপূর্ণ মুহূর্ত্তগুলিকে একাধিকবার, পক্ষিপালিত করিয়াছে।

গল্পের মাধ্যমে নাটকখানি লিখিত। ভাবের ভেদ, ভীকৃত্য, জালিত্য, ব্যঙ্গ ও কবিত্ব বেখানে বাহ্য প্রয়োজনীয় তাহা যথাযথ প্রকাশিত হইয়াছে। সংগীত বিভাগেও ইহা বৈশিষ্ট্যহীন নহে, গাত আত্মখানি গান বেশ সুপ্রযুক্ত হইয়াছে। নাটকখানির সুর অন্তর্ভুক্তের ভিত্তির দ্বারা আলমগীরের পরাজয়ধ্বনি সূচিত করিয়াছে। হিন্দু-মুসলমানের মিলন-সুর জাগিয়া উঠিলেও উহার পূর্ববর্তী ইতিহাস মিলনাত্মক করিতে পারে নাই, তাই নাটকখানিকে বিবাদান্তই বসিতে হইবে। “এখানি ট্রাজেডি শ্রেণীর অন্তর্গত।

নাটকখানি নূতনতর প্রকাশভঙ্গীর প্রকাশক, নমুনা :—(দ্বিতীয় অঙ্কের ১ম দৃশ্যে) “কি শুক, কি কঠোর, কি উত্তপ্ত শিলা প্রান্তর। আকাশ সেখানে কখন মেঘের অবগুষ্ঠন ঘূর্ণে ঘের না। পাহাড় সেখানে কীদূতে জানে না। বায়ু সেখানে অগ্নিকণার নিজের তৃষ্ণা নিবারণ করে।” (এ অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্যে) —“বে দিন সে বিশাল জলাশয় আমাকে তার অকম্পিত করুণে দেখে অগণ্য হিল্লোলে আমার গারে ঝাঁপিয়ে পড়েছিল। হ্রদের তীরে আমার সর্বনাশ করুণে দেখতাপ্রেরিত দূতের মত সারি সারি দেবদার। তাদের কাঁধে ভর দিয়ে পত্রাবগুষ্ঠনে অসংখ্য পরীর জয় গান।” অলংকারপূর্ণ প্রকাশভঙ্গীর একটা নমুনা :—(দ্বিতীয় অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্যে) “প্রত্যন্তের অরণ্য আমাকে অদারবর্ণা প্রেতিনী করুবার জন্ত উদয়-অচলের অন্তরালে বসে এখন থেকেই আমার বুকের রক্ত দিয়ে তার ক্রুদ্ধ চক্ষু রঞ্জিত করুছে।” (পঞ্চম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে) আরাবল্লীর বর্ণনাত্মকীটি চমৎকার —“না মহীরান্, না-তোমার আরাবল্লী—চির অচল, চির অকম্প—আকাশের মহত্বের মুহূর্ত্ত-পরা শৈলরাজ ভাঁওবে কেন? তার মাথার উপরে তারার ফোয়ারা, পদতলে অগণ্য ভূবিতের তৃপ্তিদার।” (তৃতীয় অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্যে) —“বে খাঁটি রাজপুত্রনী, মধাধা ত আর চরণরেণুতে প্রতি পাদক্ষেপে—ফুটি হয়। তার আবার মধ্যাদানেশের ভর।”

রত্নেশ্বরের মন্দিরে

নাটকখানি ১৯২২ খ্রীষ্টাব্দের ২৩শে ডিসেম্বর তারিখে কলকাতার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। রত্নেশ্বরের মন্দিরকে কেন্দ্র করিয়া বীরনগর ও তন্নিকটবর্তী স্থানের ভূম্যধিকারীদের যে আত্মকলহ ঘটয়াছিল তাহার কাহিনী এই নাটকের উপজীব্য। কিংবদন্তীকে আশ্রয় করিয়া এই সামাজিক নাটকখানি গড়িয়া উঠিয়াছে। কীরোদপ্রসাদের অত্যন্ত দৃশ্যকাব্যের ভুলনার ইহার লিখন-পদ্ধতির পার্থক্য আছে। এ নাটকের দোষ এই, যে কোন একটা নূতন ঘটনা ঘটবার কালে তৎসংলগ্ন সংলাপগুলি কেমন একটা অস্পষ্টতার রূপ ধারণ করে। ইহার নাটকীয় সংঘাতগুলি দ্বাতের উপর যথাযোগ্য প্রতিঘাত তুলিতে পারে নাই, যেমন, (প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে) বুড়া ও রত্নেশ্বরের সংলাপ দ্রষ্টব্য। (প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে) জটাধারী সিং, তাঁহার স্ত্রী ও ভৃত্যগণ

লাঠি হস্তে রত্নেশ্বরকে শাসন করিতে আসিয়া কার্যকারণ ব্যতিরেকে তাহার হঠাৎ রত্নেশ্বরের কমা ভিক্ষা করিল। এ ব্যাপারটি একেবারেই নাটকীয় সংঘাতশূন্য। (প্রথম অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্বে) রত্নেশ্বর বেগে প্রবেশ করিয়া সুরমার হস্ত হইতে অতিক্রমভাবে বন্দুক কাড়িয়া লইয়া প্রেহান করিয়াছিল। এ ঘটনার মূখ্যভাবে সুরমার জীবনরক্ষা ঘটে নাই বা সে আক্রান্তও হয় নাই। একপক্ষের মথুরমোহনের—“ওই কে, কোথা থেকে উড়ে এসে তোমার জীবন রক্ষা করে উড়ে গেল”—বলার নাটকীয় সার্থকতা নাই। (প্রথম অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্বে) মাধব, সুরমা ও রত্নেশ্বরের সংলাপের নাটকীয় সংঘাতটি স্বল্প, স্পষ্ট ও নাটকীয় হইয়াছে।

নাটকের মধ্যে এক এক স্থানে বেশ প্রাণের পরিচর পাওয়া যায়, যেমন—(দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে) ‘মামী আর তার ভাই হ’ল’ ‘তিনি’ আর আমি হলুম ‘তুমি’।

সুরমা চরিত্রের বৈশিষ্ট্য নাটকের মধ্যে বেশ ফুটিয়াছে, এবং এ ধরনের চরিত্র নাট্যাঙ্গাহিত্যে কমই পাওয়া যায়। ইহার সংগীতগুলির বৈশিষ্ট্য এই যে নাটকের প্রসঙ্গ বাস্তব অগ্রস্ত গাওয়া যায় না, কারণ খেঁই হারাইবার ভয় আছে। সংগীতের একরূপ নাটকীয়তা খুব কম নাটকে দেখা যায়। যেটি আঠারখানি গানের মধ্যে ২।৩ খানি নাট্যকার রচনা করেন নাই। গানের মাধ্যমে বুদ্ধমঙ্গলগতিতে নাটকখানি অগ্রসর হইয়াছে।

বিদ্রূপ

নাটকখানি আন্তর্জাত বিয়েটারে বেঙ্গলী থিয়েটারিয়াল কোম্পানি দ্বারা ১৯২৩ খ্রীষ্টাব্দের ১০ই মার্চ তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। পালি ভাষার বুদ্ধদেবের উপাখ্যানের মধ্যে বিদ্রূপের কাহিনী পাওয়া যায়। সেই ঐতিহাসিক অংশের উপর নির্ভর করিয়া নাট্যকার কল্পনার কুহকজাল রচনা করিয়াছেন। রূপ বর্ণনার একটি নূতন প্রকাশভঙ্গী সুরমার (দ্বিতীয় অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্বে)—“অন্ধ যদি তোমার চিবুকে হাত দেয়, অমনি বলে উঠবে সুরমার। তোমার রূপ পরশ দিয়ে কথা কয়।”

শতাব্দের অজ্ঞানানুকার করুণে মানুষের মন হইতে দূরীভূত হয়, তাহারি একটি প্রকাশভঙ্গী (তৃতীয় অঙ্কের অষ্টম দৃশ্বে)—“বৎস। হাজার বৎসরের অন্ধকার-ভরা ঘর দীপালোকে বসন উজ্জ্বল হয়, তখন কি একটু একটু করে হয়, না একেবারে হয়?”

নাটকখানির অগ্রগতি কেমন একটা অস্পষ্টতার আবরণের ভিতর দিয়া গিয়াছে, তজ্জন্ত নাটকের দর্শক বা পাঠকের অনুসন্ধিৎসা ব্যাহত হইয়াছে। নাটকের মধ্যে অতি সূক্ষ্ম সংঘাত আছে, এবং সেগুলি আসিবার পূর্বেই কোন আকস্মিক ঘটনা দেখা দেয়, এইটিই নাট্যকারের কৌশল।

চিত্রা, অম্বা ও বিদ্রূপকে লইয়া তৃতীয় অঙ্কে নাটকের পরাকাষ্ঠা দেখানো হইয়াছে। চিত্রা নাগরাজ কস্তা, অম্বা অযোনিগুপ্তবা, বুদ্ধদেব কর্তৃক অনুগ্রহীতা এক নারী। অম্বা চিত্রাকে ছবি বলে। নাগরাজ মানুষের প্রতি আসক্ত স্বীয় কস্তা চিত্রাকে কাটিতে আসিয়া অম্বাকে দেখিয়া যে ফাঁপরে পড়িয়াছিলেন তাহার কলে উত্তরে পরিত্যক্ত হইল ও বিদ্রূপ নবজীবন ও নাগরাজ লাভ করিল। সংঘাত হিসাবে এই দৃশ্যটি এত বৃহৎ যে চতুর্থ অঙ্কে নূতন কাহিনী লইয়া বিদ্রূপের নূতন জীবনলাভের মোক্ষ ফিরাইতে তাহা কার্যকরী হওয়ার বোধ্য হয় নাই। কাজেই, নাট্যকারের এ নাটকে পরাজয় ঘটিয়াছে।

নাট্যকার বুদ্ধের মুখ দিয়া বর্ণভেদের এইরূপ ব্যাখ্যা দিয়াছেন—(চতুর্থ অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে)
 “একমাত্র ধর্মই হচ্ছে বর্ণের মাপকাঠি। ধর্ম যে যত উচ্চ, বর্ণও সে সেই যত উচ্চ। শ্রেষ্ঠ ধর্মিক
 যে সেই ব্রাহ্মণ। নিকৃষ্ট ধর্মাবলম্বী হচ্ছে শূদ্র।” অহিংসা সম্বন্ধে ঐ অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে অবা
 বিদ্যুরথের নিকট হইতে নাগাস্ব ভিকা চাহিয়া লইয়া এইরূপ বলিল—“অহিংসা সত্যের রূপ, সত্য
 অহিংসার প্রাণ।” “এই নাও জলপতি—সত্যকে যারা বরণ করে, তাদের বিবাহের বৌতুক হিংসাস্ব
 নয়! (অন্ন নিক্ষেপ। সর্পাকারে জলমধ্যে বুদ্ধের প্রবেশ ও অঙ্গের অন্তর্ধান) ” মোট ভের খানি
 গান লইয়া গল্পের মাধ্যমে নাটকখানি লেখা হইয়াছে।

নর-নারায়ণ

পৌরাণিক নাটকখানি ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ১লা ডিসেম্বর তারিখে নাট্যমন্দিরে নাট্যমন্দির
 লিমিটেড কর্তৃক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল এবং ঐ সালের নভেম্বর মাসে ইহা প্রকাশিত হইয়াছে।
 কীরোদপ্রসাদ এই নাটকখানি পরিণত বয়সে লিখিয়াছিলেন, ইহার ভাষা গাভীরপূর্ণ, সংলাপগুলির
 মধ্যে অনাবস্তক কথা নাই। এগুলি পূর্বাংশ সম্বন্ধযুক্ত (contextual), জনসাধারণ অপেক্ষা শিক্ষিত
 স্তরকে ইহা বেশি উপভোগ করিয়াছেন। অতি অল্প নাটককারই এই ধরনের সংলাপ লিখিতে পারেন।
 সংলাপকারীর মুখের কথা যেন কাড়িয়া লইয়া কথা বলা এ সংলাপের আর একটি বৈশিষ্ট্য।

স্থানে-স্থানে প্রকাশভঙ্গীর নূতনত্ব আছে, যেমন (প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে) কর্ণ ভীষ্মকে
 বলিয়াছেন—

“* * আজিও পর্যন্ত করেছি কি কোন দিন

মনেরও অঙ্কর দিয়া অনিষ্ট তোয়ার ?”

(দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে) কৃষ্ণ তাঁহার বিদুষ প্রকাশশূচক কথার কৌরবকে বলিতেছেন—

“আমি একা, চিরস্থিতি আপনারে ঘেরে,—

আমি বহু-মুক্তিরূপ—

জগতের বন্ধন ভিতরে।

আমি অহু—

বন্ধন আমারে কত খুঁজিয়া না পায়,

আমি মহৎ—বসে আছি এ বন্ধন সীমায়।”

কর্ণগৃহে ত্রিকুঙ্কর মিলন দৃশ্যটি কর্ণকীর্ণের পরাকাষ্ঠা বহন করিয়াছে, বড়ই ধীর ও সংযতভাবে
 এ ঘটনাটি ঘটিয়াছে। ভাবসমৃদ্ধি বশতঃ উদ্ভাসগতি ইহার মধ্যে নাই। নাট্যকার গতানুগতিক
 ভ্যাগ করিয়া নূতন ধরনের নাটকীয় পরাকাষ্ঠা আনিলেন। কৃষ্ণকেন্দ্র-সমরে পাণ্ডবদের জয় কেন
 হইয়াছিল, তাহার মূলভিত্তি দ্রৌপদী তৃতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে এই কথাটির মধ্যে প্রকাশিত করিয়াছেন—

“বেখানে কৃষ্ণের স্থিতি, সেখানে ধর্মের স্থিতি।

বেখানে ধর্মের স্থিতি জয় সেই স্থানে।”

মহাতারতের ঘটনাকে কল্পনার রূপে চড়াইয়া নাট্যকার কর্ণের বীরত্ব-ব্যঞ্জক ভাষা অল্পখাবনীর
 ও তাহার ব্যঙ্গ অস্ত্রের উপভোগের বস্তু করিয়া তুলিয়াছেন। চতুর্থ অঙ্কের শেষ দৃশ্বে কর্ণপ্রয়াণ

ব্যাপারটির গুরু রহস্ত নাট্যকার নিপুণ হস্তে দর্শক বা পাঠক সাধারণের গোচরীভূত করিয়াছেন। বাক্যরচনা এতই চাতুর্ঘৃণ যে সাক্ষিক বাক্যের পেষণে চারিধারে 'সুন্দর উৎকৃষ্ট' হইতে থাকে। রাধেয়ের কোমল জ্ঞান তদ্বিহাবে কতটা কার্যকরী হইয়াছে ভবিষ্যৎ স্মরণ তাহার বীমাংসা করিবেন।

নাট্যকার কণ ও পদ্মাবতী চরিত্রে নূতন আলোক দান করিয়াছেন, তাহার মূলভিত্তি যদিও মহাত্মারতীর ব্যাখ্যা নাটকীয় ভাবে নিষ্পন্ন হইয়াছে। পৌরাণিক নাটকে তৎ উদ্ঘাটন ব্যাপারটি গিরিশচন্দ্রের শেষ জীবনের 'তপোবল' নাটক ছাড়া আর আর দেখা যায় না। পাঁচ ছয় খানি গান লইয়া চারিটি একে নাটকখানি অমিতাক্ষর ও গণ্ডে সম্পূর্ণ।

রাধাকৃষ্ণ

ঐতিহাসিক পূর্বরচিত বৃন্দাবনবিলাস নামক নাটিকা হইতে গৃহীত হইয়াছে। এখানি ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ৩০শে আগস্ট সোমবার জম্মাষ্টমী উপলক্ষ্যে নাট্যমন্দিরে অভিনীত হইয়াছিল এবং ঐ সালেই গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইয়াছে। জটীলা, কুটীলা ও আয়ানের চিত্রাচারিত কাহিনী ইহার উপজীব্য, নূতনত্বের মধ্যে নাট্যকার মহাজন পদ্মাবতীর স্রষ্টা প্রয়োগ করিয়া প্রতি ঘটনার অঙ্গকূলে বা প্রতিকূলে তাহাদের ব্যবহার রাখিয়াছেন। কালীভক্ত আয়ানের মুখে কথার মাত্রা হিসাবে 'কালীব'লে' কথাটি রাখিয়াছেন। কৃষ্ণের দেয়াশিনী ও কৃষ্ণকালী মূর্তিধারণ ইহার পরাকাষ্ঠা। তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত এখানি বিস্তৃত।

নাট্যসাহিত্যে হস্তরসিক কবি ও নাট্যকার দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের কাল এবং স্থান (১৮৯৫—১৯১৬ খঃ)

নাট্যসাহিত্যক্ষেত্রে ক্ষীরোদপ্রসাদের অবদান শেষ হইতে না হইতে হস্তরসিক কবি দ্বিজেন্দ্রলাল রায় তাহাতে নাট্যকাররূপে অবতীর্ণ হইলেন। নূতনত্বের মধ্যে নাটকের অবয়বে যেগুলি বন্ধনীর আবেষ্টনের মধ্যে অনরকে বুকাইবার জন্য অন্য নাট্যকার রাখিতেন সেগুলিকে দ্বিজেন্দ্রলাল বন্ধনমুক্ত করিয়া উপভোগ্যতার টিগনীর মতো প্রকাশ করিয়া দিলেন। আর দ্বিজেন্দ্র-পূর্ব নাট্যকারদের দীর্ঘ স্বগতোক্তিকে (soliloquy) অপেক্ষাকৃত ছোট আকারে প্রকাশিত করিতে লাগিলেন। কোন কোন দৃশ্যকাব্যে তাহা বর্জন করিয়া নূতন প্রকারের স্বগতোক্তি দেখাইয়াছেন। নাট্যোন্নতি পাত্র-পাত্রীর পরিচয়ের জন্য যে প্রথা দ্বিজেন্দ্রের পূর্ববর্তী নাট্যসাহিত্যে প্রচলিত ছিল, দ্বিজেন্দ্রলাল তাহার কোন কোন নাটকে তাহা পরিত্যাগ করিয়া প্রতি দৃশ্যের অব্যবহিত পূর্বে পাঠক বা দর্শকের সহিত তাহাদের পরিচিত করাইয়াছেন। অভিনেতা-অভিনেত্রী ও গট-সজ্জাকারের করণীয় কার্যের নির্দেশ ও প্ররোচকর্তারূপে নাট্যকার স্বয়ং দিতে শুরু করিলেন। এই কয়টি লইয়া নাটকের একটি নূতন ধারার তিনি প্রবর্তক হইলেন। বিলাতী নাটকের কারদার কাহারও কাছ থেকে কোন কিছু কথা জোরের সহিত আদায় করিতে হইলে দ্বিজেন্দ্রলাল সপদদাপে জিজ্ঞাসা

করিতেন। এ পদ্ধতিটি তাঁহারই নূতন সৃষ্টি। বিজেঞ্জলপূর্ব নাট্যসাহিত্যে ইহার উল্লেখ অত্যন্ত বিরল ছিল। ইহার ঘন-ঘন উল্লেখ তিনিই করিয়াছেন। কতকগুলি দৃষ্টকাব্যে নাটককার পাত্র-পাত্রীর পরিচয় পড়ে 'কুশীলবগণ' এই নূতন নামে তাহাদের পরিচয় দিয়াছেন, যদিও ঐ নামটি নট-নটীর উপরই প্রযোজ্য পাত্র-পাত্রীর উপর নহে।

বিজেঞ্জলালের ভাষা সংক্ষিপ্ত (terse) এবং সংলাপগুলি তীক্ষ্ণ, তবে পাত্র-পাত্রী ভেদজনিত কোন ভারতব্য নাই, সর্বত্র সমান ও অলংকারযুক্ত। তাই বৈচিত্র্যহীন, ইহা কি কথোপকথনে, কি সংস্পর্শে সর্বত্র এক। হান্তরসিক কবি গভীর নাটকের মধ্যে হান্তরসকে চাতুর্ঘ্যের সহিত পরিবেশন করিতে পারেন নাই।

বিজেঞ্জলাল তাঁহার নাট্যসাহিত্যে স্বাধৈশিকতা, সংলাপের তীব্রতা, ভাব প্রসারণের ভাষা ও অলংকার বৃদ্ধি করিয়া নাট্যসাহিত্যকে সৃষ্টিশালী করিয়াছেন। নাটকের আসল রূপ অতঃপূর্বে তাঁহার নাটকে নিপুণতরভাবে দেখা যায়। কোন্ নাটকে কি করিয়াছেন পশ্চাদোন্নিষিত তালিকার মধ্যে তাহা আলোচিত হইয়াছে।

নাটকের মধ্যে ভাববস্তু ও সূক্ষ্ম সংঘাত আনিবার চেষ্টা বিজেঞ্জলাল করিয়াছিলেন, কিন্তু সর্বত্র কৃতকার্য হইতে পারেন নাই।

সমাজ বিজ্ঞাট ও কক্ষি অবতার

নাট্যকার এখানিকে প্রহসন বলিয়াছেন এবং নূতন পদ্ধতিতে লেখা প্রস্তাবনার ভিতর তজ্জ্ঞান নানা কৈকিয়ৎ দিয়াছেন। বিজেঞ্জলালের সম-সাময়িক সমাজ বিজ্ঞাটের চিত্র ইহাতে নাচ-গান-হাসি ও রঙ্গরঙ্গের মধ্য দিয়া রূপায়িত হইয়াছে। ব্যক্তিগত আক্রমণ নাই। পণ্ডিত, গৌড়, নব্যহিন্দু, ব্রাহ্ম, বিলাত-ক্ষেরত প্রভৃতি লইয়া যে যে সম্প্রদায় গঠিত হইয়াছিল তাহাদের নয় চিত্রই প্রদর্শিত হইয়াছে। পশুরূপী গন্ধে এখানি লিখিত। নানা ঘটনার সংঘাতে বিচিত্র কোশলে হান্তরসকে প্রহসনকার কুটাইয়া তুলিয়াছেন, এ কোশলে তিনি অবিভীত ছিলেন। বাক্যচ্ছটাকে কি করিয়া হান্তরোলে ধ্বনিত করা যায়, তাহা তিনি ভালই জানিতেন। গৌড়া হিন্দুকে তিনি 'প্রথম অভিনয়ের প্রথম দৃষ্ট' ব্যাখ্যাত করিতেছেন—

'দেখ, আসল পাপ সব বাদ দিয়ে,
সমাজটা করেছি খাড়া ভ্রমণ এবং খাচ্ছে ;—
আর সেটাও একরকম স্নেহের উপর ক্রোধে ;
যেন মুসলমানী অভ্যাচারের প্রতিশোধ এ।'

নব্যহিন্দুগরি হোক, গৌড়ামি হোক প্রহসনকার নাট্যশেষে কলির বিচার দৃষ্টে দেখাইতেছেন যে

'ধর্ম হক্, সত্য হক্—যে টুকু তার মধ্যে
হাস্তকর আছে—সেটা গন্ধে কি পড়ে
হাসা কিছু মন্দ নয়—ধর্ম তার কি ক্ষয়ে যায় ?
তার যেটা সত্য সেটা চিরকালই রয়ে যায়
হাসি মানেই গাল নয়—এরূপ হাস মন্দ কি।'

কঙ্কি আরও বলিয়াছেন—

‘সমাজটাও কতক বিলাতি কতক দেশী

দাঁড়িয়েছে একটুখানি হাঙ্গর বেনী—

তার বিষয় বলতে গেলে প্রহসনই হয়ে যায়।’

কয়েকটি সমবেত গণ্ঠিত এ প্রহসনের প্রাণকে স্পন্দিত রাখিয়াছে, সেগুলির আরম্ভ এইরূপ :—
(১) ‘যদি জানতে চাও আমরা কে আমরা reformed Hindoos,’ (২) ‘আমরা পাঁচটি এয়ার—’
(৩) ‘হো বিক্রমাদিত্য রাজার ছিল নব রত্ন ন ভাই।’ অকল্পিত প্রহসনকার প্রথম দ্বিতীয় অভিনয় নামে অভিহিত করিয়াছেন। এটি প্রহসনকারের মৌলিক আবিষ্কার নহে, পূর্ববর্তাদের মধ্যে কেহ ঐরূপ করিয়াছিলেন। এখানি প্রকাশ্য রম্যালে অভিনীত হয় নাই, ১৮৯৫ খৃষ্টাব্দের ৯ই সেপ্টেম্বর তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে।

বিরহ

বিরহকে নাট্যকার নাটিকা বলিয়াছেন। প্রোটের তৃতীয় পক্ষের শ্যামবর্ণা স্ত্রীর সহিত রহস্যময় ও হাঙ্গর বিরহ ব্যাপার ইহার স্নায়ুকেন্দ্র এবং তাহাই পাঠক বা দর্শককে হাসাইয়াছে। প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্য প্রোট স্বামী নবীন স্ত্রীকে এইরূপ প্রকাশভঙ্গি দ্বারা সম্বোধন করিতেছেন—“বিশেষতঃ আমার এই বৃদ্ধ (জিব কাটিয়া) প্রোট অবস্থায়। পথের মাঝখানে বড়-কাপড়ের গোয়ালঘরও প্রাসাদ।” বিরহটা যাহাতে পাকা বিরহে পরিণত না হয় ভক্ত স্বামী স্ত্রীকে ঐ দৃশ্যই বলিতেছেন—‘এই ঘর তুমি যখন বল,—আমি গলায় দড়ি দিয়ে মর, আমি কি অমন ছুটে গিয়ে তোমাকে খুব মজবুত এক গাছা দড়ি এনে দেব?’ স্ত্রীলোকের চরিত্র সম্বন্ধে নাট্যকার একটি নতুন উপমা প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে দিয়াছেন—‘তা হবে না-ই বা কেন? যেয়ে মাছুষ ত পাহাড়ের ওপরের তেঁটা। রইল ত রইল! কিন্তু যদি একবার গড়ালো ত একেবারে নীচে পর্বত না গড়িয়ে আর থাকে না।’ ঐ দৃশ্বে নদী-ঘাটে যেয়ে মহলের রসিকতার একটা তরঙ্গ এইরূপ—‘তখন আমার হাসিতে কি মুক্তো গড়াত? না লাগি মায়ে অশোক ফুল ফুটত?’ প্রথম অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্যে গোবিন্দ, ইন্দুভূষণ, রমাকান্ত ও ছবিওয়ালার সংলাপ-মধ্যে বর্ণনার খুঁটি-নাটি ও আভিয্য নাট্যকার কৃতিকর হইয়া উহা হাঙ্গর বর্ণনাত্মক হইয়া গিয়াছে। কিন্তু এটি উদ্দেশ্যমূলক কারণ ঐ ছবিতোলাকে উপলক্ষ্য করিয়া রস-রসিকতার মধ্য দিয়া হাঙ্গরস এতটা প্রকট হইয়াছে যে গোবিন্দ ছবিওয়ালাকে যখন বলিল—‘মশায়, কথগুলো ফটোতে উঠবে না ত? তাঁর কাছেই ছবি বাবে।’ তখন প্রকাশ্যে অপ্রকাশ্যে হাসির রোল কেহ আটকাইতে পারিল না।

বিজ্ঞানলাল এই নাট্যকার এক ঢিলে দুই পাখি মারিয়াছেন। ক্ষণ-বিরহী গোবিন্দচরণ ও সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার বিশ্বাসী পুরাতন ভৃত্য রামকান্ত ওরফে বোচারাম বোবের দীর্ঘ বিরহ একই দৃশ্যে অভূতপূর্ব উপায়ে ঘুটাইয়া দিলেন। যে সংগীতগুলি এই বিরহ নাট্যকার মিলনের হাঙ্গরস ছিটাইয়াছে সেগুলির প্রথম ছয় এখানে উদ্ধৃত হইল—(১) ‘আমার প্রিয়ার হাতের সবই মিঠে। তা রং হোক শিশমিশে বা ফিট্‌ফিটে।’ (২) ‘হেসে নেও—এ দুদিন বৈ ত নয়; কার কি জানি কখন সঙ্কে হয়।’ (৩) ‘তোমারি বিরহে সইরে দিবানিশি কত সই। এখন, ক্ষুধা পেলেই খাই শুধু (আর) ঘুম পেলেই

যুমোই ।’ (৪) ‘দেখ্, সখি দেখ্, চেয়ে দেখ্, বুঝি শিশির হইল অস্ত, বুঝি বা এবার টেকা হবে ভার—
সখিরে এল বসন্ত ।’ (৫) ‘ছিল একটি শেয়াল—তার বঁপ দিচ্ছিল দেয়াল—।’

গান ও গল্পের মাধ্যমে এখানি রচিত হইয়াছে । ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা নভেম্বর তারিখে স্টার
থিয়েটারে এখানি অভিনীত হইয়াছে ।

পাবাগী

নাট্যিকার ইহাকে গীতি-নাটিকা বলিয়াছেন । গ্রন্থখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৫শে সেপ্টেম্বর
তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে । তৃতীয় সংস্করণের পাঠ ইহাতে আলোচিত হইল । ১৯২৪ খৃষ্টাব্দের ১০ই
ডিসেম্বর তারিখে শিশির কুমার ভারদ্বারী নাট্যসম্প্রদায় কর্তৃক নাট্যমন্দিরে প্রথম অভিনীত হইয়াছে ।
পৌরাণিক গল্প ইহার ভিত্তি । অমিত্রাক্ষর পঞ্চ ও গল্পে লিখিত হইয়া পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত

নাট্যিকার দুই এক স্থানে নূতন প্রকাশ ভঙ্গিয়া আছে, যেমন প্রথম অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্যে অহল্যার
রূপবর্ণনা তাঁহার সখী মাধুরী এইরূপে করিয়াছেন—‘পল্পপত্রে কোন্ মৃত রঞ্জে বর্ণতুলিকায় ? বিদ্যুৎ
আলোকে কে দেখায় বাতি দিয়া ?’ শক্তিমান ও শক্তিহীনের মধ্যে প্রভেদ দেখাইতে গিয়া গৌতম যুনি
চিরজীবকে প্রথম অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্যে এইরূপ বলিয়াছিলেন—‘আবর্জনা অগ্নির গারে লাগে না, কিন্তু
তাতে জল পড়িল হয় ।’ প্রথম অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্যে অতৃপ্ত ভোগ স্পৃহা লইয়া অহল্যা তপস্তার
গমনোন্মুখ গৌতমকে এই বলিয়া বিদায় দিলেন—

‘তোমার জীবনের ব্রত পুণ্যসঞ্চয়, আমার কার্য ব্যয় ।

ভিন্নরূপ গতি দুজনার ভিন্নদিকে ।

এ জীবনে হইব না বোর। কতু সন্নিহিত ।

যাও । বাড়িবে না তাহে আমাদের জীবনের গভীর বিচ্ছেদ ।’

একদিকে ভোগ ও অপরদিকে ত্যাগের প্রতীকরূপে নাট্যিকার গৌতম ও অহল্যাকে গড়িয়াছেন ।

হাস্যরসিক কবি নাট্যিকার মধ্যে যেখানে সুবোণ-সুবিধা পাইয়াছেন সেখানেই তাঁহার
অতর্কিত হাস্যরস উদ্গার করিয়াছেন, অবশ্য সেগুলি হাস্য বাস্তবের । দ্বিজেন্দ্রলাল নাটকের পক্ষে
অতি প্রয়োজনীয় রূপক অলংকার (Metaphor) না দিয়া উপমা অলংকারের (simile)
প্রয়োগ যেখানে-সেখানে করিয়াছেন । দৃষ্টান্ত দেখাইবার প্রয়োজন নাই । দর্শক বা পাঠকমাজেই
অল্প চেষ্টায় তাহার পরিচয় পাইবেন ।

নাট্যকবি হিন্দুপুরাণের নিত্যস্মরণীয় পঞ্চকল্পার অন্ততমা অহল্যাকে কামজিৎসু সাধারণ
মানবীরূপে সৃষ্টি করিয়া পুরাণের অবমাননা করিয়াছেন । ঘটনার সাহায্যে পুরাণের চরিত্রকে উন্নত
করিবার অধিকার দৃশ্যকাব্য প্রণেতার থাকে, যেমন গৌতম চরিত্রকে তিনি করিয়াছেন । কিন্তু
অহল্যার চরিত্রকে বেচ্ছাকৃত ব্যক্তিত্বেরে লিপ্ত ও নিজ শিত পুঙ্খের হত্যাকারিণী করিয়া অবনমিত
করিবার অধিকার তাঁহার নাই, বিশেষতঃ তিনি যখন বহুলোকের নিত্য স্মরণীয় দেবী । কাল
ব্যতিক্রমও (Anachronism) এই নাট্যিকার মধ্যে দেখা গিয়াছে । সভ্যযুগের অভিশপ্ত পাবাগী অহল্যা
ত্রেতাযুগে রামচন্দ্রের দ্বারা উদ্ধারপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন । কিন্তু ইহাতে তাহার ব্যতিক্রম আছে ।

তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃষ্টে ইঙ্গ কতৃক প্রত্যাখ্যাত হইয়া অহল্যা বধন প্রতিহিংসা পরবশে ইঙ্গের স্বল্পদেশ ছুরিকা দ্বারা বিদ্ধ করিলেন তখন সেই ভয়াবহ ও গভীর দৃষ্টের মধ্যে মদন ও রত্নের 'ব পলায়তি স জীবতি' বলিয়া পলায়ন ব্যাপারটি ঐ দৃষ্টকে লঘু করিয়া দিয়াছে। কৃতি নাট্যকারের এ কৃতি লক্ষণীয় হইয়া উঠিয়াছে।

গৌতমশিষ্য চিরঞ্জীব ও তাঁহার স্ত্রী মাধুরী বোলিক চরিত্রের নাটিকাখানিকে সজীবিত রাখিয়াছে, প্রথমটি তাঁহার হালুকা আবহাওয়া দ্বারা এবং বিতীর্ণটি তাঁহার একান্ত আত্মসমর্পণের দ্বারা। ইহাতে ২২ খানি গান আছে, তন্মধ্যে (১) 'আপন মনে কি বলে, আপন মনে কি যে গায়' ও (২) 'বুড়ো বুড়ী দুজন্যে মনের মিলে স্নেহে থাকত। বুড়ী ছিল পরম বৈষ্ণব বুড়ো ছিল তারি শান্ত' শীর্ষক গান দুইখানি বহু বিখ্যাত হইয়া রহিয়াছে।

এ নাটিকার অহল্যা পাবাণে রূপান্তরিত না হইয়া আপনাকে স্বরূপতঃ পাবাণী বলিয়াছেন এবং গৌতমের শাপপ্রভাবে তাঁহাকে ঐ দশা পাইতে হয় নাই, স্বামী ও পুত্রের প্রতি ক্রমহীন ব্যবহার করিয়া তাহা লাভ করিলেন। রামচন্দ্রের পাদস্পর্শে তিনি উদ্ধারপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন এ কথাই সামঞ্জস্য-সম্ভার্য তিনি মিথিলায় আগত রামচন্দ্রের পদধূলিও লইয়াছিলেন।

বিক্রেতালাল পৌরাণিক নাটক কমই রচনা করিয়াছেন। ইহাতে পৌরাণিকী দেবীকে মানবীতে পরিণত করিয়াও পারদর্শিতা দেখাইতে পারেন নাই। হিন্দুর পরম্পরাগত সংস্কার ও বিশ্বাসকে বজায় রাখিয়া মহাকবি গিরিশচন্দ্র তাঁহার নাটকের মধ্যে যে পৌরাণিক ইঙ্গজালের সৃষ্টি করিয়াছিলেন বিক্রেতালাল তাহা পারেন নাই।

ত্ৰ্যহস্পর্শ বা স্তম্ভী পরিবার

এই প্রহসনখানির তৃতীয় সংস্করণের পাঠ আমাদের আলোচ্যের বিষয় হইয়াছে। এখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২০শে ডিসেম্বর তারিখে প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। স্টার থিয়েটারে এটিকে অভিনীত হইতে দেখা গিয়াছিল, অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই। হাস্যরসিক নাট্যকবি এই প্রহসনখানির অন্তর্গত সংগীত ও ব্যঙ্গোক্তিই ভিত্তর দিয়া বহুবার-পর্যায় রাজোপাধিক বিবাহব্যতিক্রম এক বৃদ্ধ ব্যক্তি, তাহার পুত্র ও পৌত্র—এই তিন পুরুষকে ত্ৰ্যহস্পর্শ নাম দিয়া হাস্যরসের যে স্রোত বহাইয়া দিয়াছেন তাহাই উপভোগের বস্তু হইয়াছে। ঘটনাবলি এমনভাবে সাজানো যে হাস্যরসকে ডাকিয়া আনিতে হয় না, বস্তু উৎসারিত হইয়া উঠে। উহাদের সহিত এক হাতুড়ে ডাক্তার, বেশ উদ্ধারকারী বাগকের দল ও রাজার বোসাহেবগুলি ঐ রসের পরিণাকে ইন্ধন যোগাইয়াছে।

ঐহারা ইহার মধ্যে প্লটের বাহাদুরি বা তাহার বিভ্রাসের কৌশল বা যুক্তি খুঁজিতে বাইবেন তাঁহারা ঐগুলি তো পাইবেন না, এবং সবে সবে হাস্যরসকে হারািবেন। যে কয়টি গান ও সমবেত সংগীত হাস্যরসকে সজীবিত রাখিয়াছে তাহাদের প্রথম ছত্র এইরূপ :—

- (১) 'পারত, জমোনা কেউ, বিয়াব্বারের বারবেলা,
জমাও ত সামলাতে পারবে না'ক তার ঠেলা।'
- (২) 'দেখ, হ'তে পার্ভাম আমি মন্ত একটা বীর,
কিন্তু গোলাগুলির গোলে কেমন নাথা রমনা দ্বির।'

- (৩) 'আমরা খাশা আছি ;
হাত পেলেই হাত করি নৃত্য পেলেই নাচি ।'
- (৪) 'কীৰ্ত্তিচক্রে কৰ্ত্ত বড় বীরবীর বড়াই ।'
- (৫) 'খাও, দাও, নৃত্য কর, মনের সুখে ।
কে কবে বাবিরে তাই, শিঙে হুঁকে ।'
- (৬) 'এ জীবনে তাই,
একটুই যদি বিমল আয়োদ চাও গো,
মাঝে মাঝে মনকে, মনরে আমার, চুই চুই চুই খাওন
- (৭) 'যদি জ্ঞান চাও আমি ঠিক কি রকম স্ত্রী চাই,
কর্ণা কি কাল কি মাঝারি রং
লম্বা কি বেটে, কি কীণা কি পীনা' ইত্যাদি ।
- (৮) 'এরেই বলে প্রেম ।
যখন থাকে না future এর চিন্তা থাকে না ক shame.'
- (৯) 'প্রেমটা ভারি মজার ব্যাপার
প্রেমিক মজার জিনিস ।
ও সে জানোয়ারটা হাতার পেলে
আমি ত একটা কিনি, বোধ হয় তুইও একটা কিনিস্ ।'

যে দুইখানি গান বহু বিখ্যাত হইয়া রহিয়াছে তাহার প্রথম ছত্র এইরূপ :—(১) 'বসিয়া
বিজন বনে, বসন ঝাঁচল পাতি, পরাতে আপন গলে, নিজ মনে মালা গাঁথি ।' (২) 'ভালবাসি যারে
সে বাসিলে যোরে আমি চিরদিন তারি ।' তিন অঙ্কে প্রহসনখানি বিস্তৃত, তাইবাটা কথ্য গদ্য ।

প্রারম্ভিক

নায়ক প্রহসনখানি ক্লাসিক বিরোচনে প্রহসনের সর্বশেষ কথাটি ধরিয়া 'বহুৎ আচ্ছা' নামে
১৯০২ খৃষ্টাব্দের ১৮ই জানুয়ারি তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছে এবং তাহার পরেরদিন গ্রন্থাবলি
প্রকাশিত হইয়াছিল । গ্রন্থের দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল । প্রহসনকার এখানিকে
নাটিকা বলিয়াছেন । নব্য হিন্দু দল ও বিলাত ফেরতা সমাজের মধ্যে যে দোষগুলি চুকিয়া তাহাকে
পঙ্কিল করিতেছিল এখানিতে তাহাই দেখানো হইয়াছে । প্রথম সংস্করণের পাঠ যাহা অভিনয়কালে
পরিমিত হইয়াছিল তাহা প্রহসনকার তাহার গ্রন্থের দ্বিতীয় সংস্করণে বাদ দিয়াছেন । পাত্র-পাত্রীর
পরিচয়-পত্রে প্রহসনকার 'কুশীলব' গণ না বলিয়া চিত্রাচরিত প্রথার নাট্যোন্নতিত ব্যক্তিগণ বলিয়াছেন ।

এই প্রহসনের মধ্যে হাস্যরসিক কবি বিজ্ঞানজ্ঞানের হাস্যরস বেশ কুটিয়াছে । সংস্কৃতগুলিও
সে কাজে রসান দিয়াছে । ইহার লিখন পদ্ধতি ও রচনা বিভাগ হাস্যরসকে জোর করিয়া ডাকিয়া
আনে । বাঙ্গালীর সাহেবিমানার নেশা আজ কাটিয়া গিয়াছে, তাই এ জাতীয় প্রহসন সমাজে অচল ।
প্রহসনের মধ্যে মোট ১২ খানি গান আছে, তন্মধ্যস্থিত বাঙ্গালা ও ইংরাজি মিশ্রিত বহুল গানগুলি
দর্শক ও পাঠক সমাজকে হাসির তরঙ্গে ভাসাইয়া লইয়া যায় ।

ভারাবাঈ

নাটিকাখানি ঐতিহাসিক। ১৯০৩ খৃষ্টাব্দের ২২শে সেপ্টেম্বর তারিখে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইয়াছে। আমরা দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ লইয়া আলোচনা করিয়াছি। ১৯০৪ খৃষ্টাব্দের মার্চ মাসে এখানি ইউনিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। টেডের রাজধানি এই নাটিকার ভিত্তিভূমি হইলেও অপ্রধান ঘটনাগুলিতে নাটিকাকারের পরিকল্পনা স্বাধীনভাবে ক্রীড়া করিয়াছে। এখানি চৌক-অক্ষর-মণ্ডিত অমিত্রাক্ষর পদ্যে রচিত।

শূন্যতান রাণী রাজাকে অদৃষ্টের বিপক্ষে অধ্যবসায়ের নূতন বাণী প্রথম অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে এইরূপে শুনাইয়াছেন :—

‘প্রেরিত হয় না নর, বিধে তুণসম
ভাসিয়া বাইতে, যে দিকে লইয়া যায়
ভরল, তরীর মত বাইতে হইবে
বাহিয়া বিপক্ষে তার, প্রয়োজন যদি।’

এ অধ্যবসায় সন্ধকে শূন্যতানরাণীর আর এক বাণী দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে এইরূপ :—

‘হায় দিক। নিরুত্তম বসিয়া রহিবে
সচল বিশ্বের মাঝে জড়জীব সম।’

দ্বিজেন্দ্রলাল নাটিকার মধ্যে দৃঢ়সংকল্পা তারাকে দিয়া প্রেম সন্ধকে যে নূতন মন্তব্য করাইয়াছেন তাহার নমুনা দ্বিতীয় অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্বে এইরূপ :—

‘প্রেম বিলাসীর স্বপ্ন, সাধকের নহে।
জাগে না বেগুর স্বরে নিদ্রিত যে জন;
ভ্রমীধ্বনি চাই।’

দেশ হিতৈষণার খাতিরে মাতৃভূমির উদ্ধারকারীকে জয়চাঁদের কাছে দেহদান ও সন্তান বিক্রয়ের যে যুক্তি তারা দেখাইল এবং বিবাহের যে প্রতিজ্ঞা করিল তাহা সর্বত্র টিকে না, কারণ এখানে ‘কুখ্যাত’ তারা নিজে নহে—জয়চাঁদই। নাটিকাকার ভাবাবেশে এ ক্রটি দেখিতে পান নাই।

‘কালোহি বলবন্তরো’, তাই ভবিষ্যদ্বাণীসম্পন্ন নাট্যকবি দ্বিজেন্দ্রলাল গ্রন্থের ভূমিকায় তাঁহার ‘ভারাবাঈ’ দৃষ্টকাব্যের যে দুইটি দৃষ্ট অল্প অল্পহাতে পাঠক বা অভিনয়কারীদের বর্জন করিতে উপদেশ দিয়াছেন তাহা বাস্তবিকই নাটক্যাংশে অত্যন্ত হীন, এবং নাটিকাকার তাঁহার এ ক্রটি দ্বিতীয় সংস্করণের পূর্বেই ধরিতে পারিয়াছেন তজ্জন্ত তিনি ধন্তবাদ্য। তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় ও চতুর্থ দৃশ্য তাই বর্জনীয় হইয়া গিয়াছে এবং তাহার আলোচনাও আলোচনাকারীর কাছে অবাস্তব লাগিয়া গেল।

নবোঢ় প্রেমিকের চক্ষুতে জগৎ ও তাহার প্রাণময়ী নূতন রংয়ে উদ্ভাসিত হইয়া উঠে। দ্বিজেন্দ্রলাল তৃতীয় অঙ্কের সপ্তম দৃশ্যে পৃথ্বীরাওয়ের মুখে সেই নূতন আভাষ দিয়াছেন বাহা পূর্ববর্তী নাট্যকারদের নাট্যসাহিত্যে পাওয়া যায় নাই :—

‘প্রাণেশ্বরী !
নাহি জানিতাম ছিল কঠিন ভূতলে

এ স্থির চপলা দিখ, এ জ্যোৎস্না জন্ম
সজীব সৌরভ এই, শরীরী সংগীত।'

এই প্রকাশভঙ্গিমাটি সম্পূর্ণ নূতনতর।

নাট্যকার অভ্যন্তরে বহুস্থানে নাট্যকীয় সংঘাত আগিরাজে এবং সেগুলি কাব্যকল্পেও হইয়াছে, কিন্তু উহার অগ্রসর পথে শেষের সংঘাতগুলি মন্থরগতি দ্বারা দর্শক বা পাঠককে উচ্চ স্তরে উঠাইয়া তাহাদের বর্তমান অবস্থা ভুলাইয়া দিতে পারে নাই, তাই ট্রাজেডির আগল কাজ নাটকের শেষে বিবাদান্তের অল্পরশন ক্রিয়া পৃথ্বী ও তারার মৃত্যুর পরও কোন স্পন্দন আনিতে পারিল না। ১১ খানি গান লইয়া পাঁচটি অঙ্কে সমাপ্ত। গানগুলির কোন আকর্ষণশক্তি ছিল না।

রাণাপ্রতাপ সিংহ

এই ঐতিহাসিক নাটকখানি ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ২২শে জুলাই তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। গ্রন্থের দশম সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। নাটকখানি গল্পের মাধ্যমে লেখা ও পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত।

মধ্যে মধ্যে নাটককার চমৎকার প্রকাশভঙ্গী দিয়াছেন। প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে স্নেহ-দুঃখের কথায় ইরা মাতাকে বলিতেছেন—‘দুঃখ শিকড়ের মত মাটি থেকে রস আহরণ করে, স্নেহ পত্র-পুষ্পে বিকশিত হয়ে সেই রস ব্যয় করে। দুঃখ বর্ষার মত নিদাঘতপ্ত ধরণীকে শীতল করে, স্নেহ শরভের পূর্ণচন্দ্রের মত তার উপরে এসে হাসে।’ ব্রাহ্মসেহ সঙ্ঘকে দৃতীর অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে মেহের উন্মিলা ও সেলিমের কথোপকথনের মধ্যে নূতন ভাব ব্যক্ত হইয়াছে—‘ভাইয়ের সঙ্ঘ জন্মাবধি। আশ্রয় তার বিচ্ছেদ হয় না। শক্ত বখন প্রতাপ সিংহের বিচ্ছেদ বিষেববশে প্রতিহিংসা নেবার জন্ত যোগলের দাসত্ব নিরেছিল, তখন তোমাদের বোঝা উচিত ছিল যে এ বিষেব ব্রাহ্মসেহের রূপান্তর মাত্র; সে রূপান্তর বিকল্প বিকল্পে সঙ্ঘটিত বটে তবু সে ছদ্মবেশী ব্রাহ্মসেহ। প্রতিহিংসায় ভালবাসা লোপ পায় না সেলিম! চিরদিনের স্নেহমধুর বায়ু হিলোল ক্ষণিকের ভীষণ বজ্ররূপ ধারণ করে মাত্র।’

দ্বিতীয় অঙ্কের শেষের দিকে প্রথম নাট্যকীয় সংঘাত দেখা দিল এবং তাহা শক্ত ও প্রতাপ সিংহের পরস্পর আলিঙ্গনাবদ্ধ অবস্থায় উক্ত অঙ্কের সর্বশেষ কথা ‘ভাই ভাই’ ধ্বনিতে প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিল। একের প্রতিহিংসা উভয়ের মিলনের কারণ হইল, যদিও ইরা ও শক্তসিংহের সাক্ষাৎকার এই সংঘাতটি আনিবার অল্পকালে পূর্বেই কাজ করিয়াছিল।

চতুর্থ অঙ্কে নাট্যকার পর পর ঘটনার বিবৃতি দিয়াছেন। সংঘাত নাই বলিলেই চলে। ষষ্ঠ দৃশ্যে রাণা প্রতাপ কস্তার মৃত্যু প্রভৃতি পারিবারিক ছর্ষটনার দোলায়মান চিত্র লইয়া আকবরকে আত্মসমর্পণের চেষ্টা করিলে মন্ত্রী অর্ধাঙ্গকূলে প্রতাপের মত পরিবর্তিত হইয়া অতি মন্থর গতিতে বাতে প্রতিঘাত উঠিল। পঞ্চম অঙ্কে এ নাটকের শেষ অব্যায়। এ নাটকখানি নাট্যকারের বশোলাভের সহায় হইল না। ইহাতে প্রেম, বোণাঝাওয়া, বংশগৌরব, ভ্যাগ, হিন্দু মুসলমানের বৈবাহিক সঙ্ঘর্ষ সবই আছে, কিন্তু সব সঙ্ঘেও লক্ষ্যের কেন্দ্রীকরণ চেষ্টা নাই। পৃথক চিত্র হিসাবে সেগুলি বড় হইয়া গিয়াছে, নাট্যকীয় ক্রিয়ার ঐক্য সাধিত হয় নাই। বিশেষজ্ঞাল ইতিহাসের মর্বাদা রাখিলেও উৎকর্ষ কাটিয়া-হাটিয়া নাটকের গৌরব দিতে পারেন নাই।

ইহার ২ খানি গানের মধ্যে মেহেরউল্লিয়ার ‘বলিয়া বিজন বনে, বসন আঁচল পাতি’ স্বৈৰক গানখানি ও পৃথীরাজের চারণ গীতিটির কথা দর্শক বা পাঠকের মনে লাগে। বাকিগুলি তেমন রেখাপাত করে না। দ্বিজেন্দ্রলাল অবগর বিনোদনের অল্প সংগীত রচনা করিতেন এবং প্রয়োজন অনুসারে তাহা তাহার নাটকের অবয়বে প্রবেশলাভ করিত। কিন্তু এক গান দুইটি দৃষ্টকাব্যে প্রবিষ্ট হইয়া তাহার গৌরব নষ্ট করিয়াছে, যেমন ‘বলিয়া বিজন বনে’ গানখানি প্রথমে ‘দ্রাহ্মপর্শে’ পরে ‘রাণা পতাপসিংহে’ দেখা দিয়াছে।

দুর্গাদাস

নাটকখানি ঐতিহাসিক। ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের ৮ই ডিসেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ইহার মধ্যে দৃষ্ট সঞ্চায়ী স্থান, কাল ও পাত্র নির্দেশের নূতন কৌশল (technique) দৃষ্ট হইয়াছে, বাহা রবীন্দ্রনাথ ও কীরোরপ্রসাদের পূর্বতন নাট্যসাহিত্যে পাওয়া যায় নাই। দ্বিজেন্দ্রলাল নাটকের অন্তর্গত সংক্ষিপ্ত প্রয়োগ ‘প্রবেশ’ বা ‘নিষ্কাশ’ পদের পরিবর্তে বথাক্রমে এইরূপ পদের ব্যবহার করিয়াছেন, যেমন,—(১) ‘এই সময়ে ঔরঙ্গজেব সেই কক্ষে প্রবেশ করিলেন’, (২) ‘এই বলিয়া সম্রাট ধীরে সে কক্ষ হইতে বাহির হইয়া গেলেন।’ এ যেন নাট্যকারকে ছাড়াইয়া ঔপন্যাসিকের নিবেদন। ‘স্বগত চিত্তার ব্যাপার বাহা দ্বিজেন্দ্রপূর্ব নাট্যকাররা ব্যবহার করিতেন তাহার বদলে দ্বিজেন্দ্রলাল এই পদ্ধতিতে ঐ কাজ করিলেন, যেমন—‘তাহার চলিয়া গেলে দিলীর নিজ মনে কহিলেন—‘অগম সাহসিক এই রাজপুত জাতি’ ইত্যাদি। ইহাতে বস্তুগত কোন পার্থক্য নাই, পরিবর্তন কেবল কৌশলের।

এই নাটকে দ্বিজেন্দ্রলাল নূতন প্রকাশভঙ্গী প্রয়োগ করেছেন, যেমন,—(প্রথম অঙ্কের ষষ্ঠ দৃষ্টে) ‘নির্মেষ উবার চেয়ে নির্মল, বীণার বন্ধারের চেয়ে সংগীতময়, ঈশ্বরের নামের চেয়ে পবিত্র—সেই মাতৃমূর্তি!—আমি বজ্রাহতের ভ্রাতৃ দাঁড়িয়ে রৈলাম’। এগুলি যুক্তির দিক দ্বিগুণে সর্বত্র ঠিক না হইলেও বেশ উচ্ছ্বাসময়ী ভাষা দিয়া গঠিত। পুস্তকের রূপবর্ণনার বৈশিষ্ট্য দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টে এইরূপ—‘টুকটুকে ছাওয়া। হেঁটে যা তো, যেন আঁদারির মদে দিয়ে একটা পিরমিম চলে বাচ্ছে।’

দ্বিজেন্দ্রলাল নাটকের ‘স্বগতচিত্তা’ প্রকাশিত তুলিয়া দিলেও কার্যত তুলিতে পারেন নাই। দৃষ্টান্ত :—দ্বিতীয় অঙ্কের চতুর্থ দৃষ্টের শেষে অরসিংহ চলিয়া গেলে রাজসিংহ কহিলেন—‘ভীম! ভীম! আর আমার তুমি ভালবাসো না। জগন্মুখির কথা বলতে বলতে তোমার কণ্ঠকন্ড হয়ে এলো। আর আমার প্রাণ্য এক শুষ্ক প্রাণম।—নিজদোষে কি পুত্রই হারিইছি’—এই কথাগুলি কাহাকে উদ্দেশ্য করিয়া কহিলেন? নিজ মনকে নিশ্চয়ই। তাহা হইলে ‘স্বগত’ বলিলে দোষ কি ছিল? তাহা ছাড়া ছোট খাটো স্বগতোক্তি নাটকের বহুস্থানে ছড়াইয়া আছে।

নাটকখানির তৃতীয় অঙ্ক কয়েকটি ক্ষীণ অপ্রত্যাশিত দৃষ্টের ভিতর দিয়া পরাকাষ্ঠার বীজ বহন করিয়াছে, কিন্তু প্রকৃত পরাকাষ্ঠা চতুর্থ অঙ্কের শেষ দৃষ্টে আসিয়াছে। নাটককারের কল্পনা জরী হইল, না ঐতিহ্য জরী হইল এ কথার উত্তর ঐতিহাসিকই দিবেন। দ্বিজেন্দ্রলালের প্রকাশভঙ্গীর নূতন বহুস্থানে উপমামূলক কথার মধ্যে পাওয়া যায়, যেমন পঞ্চম অঙ্কের চতুর্থ দৃষ্টে দিলীর খা দুর্গাদাসের চরিত্র বর্ণনার ব্যপদেশে বলিতেছে—‘তার মাথা যেন শৈলশিখরের মতো সোজা হোল, তার বক্ষ

আকাশের ভায় প্রশস্ত হোল।” “তার আত্মমর্যাদার উপর নির্ভর করুন, সে পুষ্পের মতো কোমল, তাকে ভয় দেখাতে চান, সে লোহবৎ দৃঢ়।” এই অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্বে আত্মহত্যার সংকল্প লইয়া গুলশেনয়ার এই সুন্দর কথাটি বলিয়াছিল—“কামবর।” স্বর্ষ যে গরিমায় উঠে, সেই গরিমায় অস্ত বায়।” গুলশেনয়ার চরিত্রে নাট্যকার কল্পনার যে রেখা টানিয়াছেন তাহা শেষ পর্যন্ত বজায় রাখিয়াছেন। আর একটি সুন্দর প্রকাশভঙ্গী এই দৃশ্বে ঔরঙ্গজেব গুলশেনয়ারের সহিত কথাপ্রসঙ্গে বলিয়াছেন তাহা নাট্যসাহিত্যের ভাণ্ডারে সঞ্চিত রূপকার সামগ্রী, কথা কয়টি এইঃ—“নীচ শ্রেণীর লোকে কুলটা স্ত্রীর পৃষ্ঠে কুঠার মারে। সাধারণ শিক্ষিত লোক তাকে পরিভ্যাগ করে। মহৎ ব্যক্তি ক্ষমা করে।” গুলশেনয়ার চরিত্রের বৈশিষ্ট্য এই একটিমাত্র কথার নাট্যকার ব্যক্ত করে গেছেন—“ঔরঙ্গজেব। পড়েছি বলে’ কোন দুঃখ নাই। উঠেছিলাম— পড়েছি। যারা মাটি কামড়ে পড়ে থাকে, তারা পড়ে না। ক্ষমতাদুষ্ঠা অভিমানিনীর উপযুক্ত বাণীই সে বলিয়াছে। ভালবাসা সর্বদা গুলশেনয়ারের আর একটি কথার মূল্য আছে, তাহা এই—“যদি ভালবেগেছিলাম—ভালবাসা দান করেছিলাম। ভিক্ষা করিনি।” ইতিহাস সাক্ষ্য না দিলেও নাটকীয় চরিত্রে হিসাবে সার্থক হইয়াছে। ইতিহাস কি বলে জানি না, কিন্তু ইতিহাসের ভিত্তি লইয়া এই কাল্পনিক নাটক যথার্থ সাক্ষ্যই দিয়াছে।

সংগীতপ্রিয় হান্তরসিক দ্বিতেন্দ্রলাল নাটকের অবয়বে সংগীত ফুটাইয়াছেন, কিন্তু নাটকের গভীর পরিবেশের মধ্যে রাজস্রীর হালকা হান্তরস ফুটাইবার ব্যর্থ প্রয়াস করিয়াছেন। তাহার গানগুলির ভিতর ভাবের নূতন সাড়া পাওয়া গিয়াছে। নাটকখানি গল্পের মাধ্যমে পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত। মোট ১০ খানি গান তাহাতে আছে।

মুরজাহান

নাটকখানি ঐতিহাসিক। ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ১৪ই মার্চ তারিখে মিনার্ভার প্রথম অভিনীত হইয়াছে। এই গ্রন্থের তৃতীয় সংস্করণের পাঠ আমাদের আলোচ্য-বিষয়। নাটকের প্রথম অঙ্কে পর-পর ঘটনার বিবৃতি আছে। অষ্টম দৃশ্বে মেহেরুল্লিয়ার কাছে শের খাঁর বিদায় দৃশ্বে একটা ঘটনা আছে, কিন্তু প্রতিঘাত তখনও উঠে নাই। এ নাটকে দ্বিতেন্দ্রলাল নাটকীয় নূতন আঙ্গিক ব্যবহার করিয়াছেন।

দ্বিতীয় অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্বে আসক মেহেরুল্লিয়ারকে জাহাঙ্গীরের প্রস্তাবে সম্মত করার জন্য যে নূতন বাক্যটি ব্যবহার করিয়াছিল তাহা এই—“আজ এই খানে এই দণ্ডে স্থির হ’য়ে যাবে, যে তুমি বাহিরে পরিত্যক্ত পান্থকাশও হ’য়ে থাকবে, না প্রাসাদকক্ষের কেন্দ্রে উল্লেস রক্তিত ঝাড়ের মত আলো দেবে।”

দ্বিতীয় অঙ্কে মেহেরুল্লিয়ার অন্তরঙ্গ সর্বশেষে যে সংঘাতে পরাজিত হইল তাহা প্রতিঘাত তুলিবার পক্ষে কৌণ, কিন্তু এই অঙ্কের শেষ দৃশ্বে মুরজাহান-উপাধিযুক্ত মেহের জাহান পূর্বস্বামীর কড়া জেলখার ঘাতে যে প্রতিঘাত তুলিবার সংকল্প লইলেন তাহা শক্তি হিসাবে বলবত্তর ছিল। কারণ শরতানী বুদ্ধি পরিচালনা করিতে মাতা-পুত্রী তখন নিজেদের আগল সঙ্কল ত্যাগ করিয়া দুই ভগিনীর প্রীতিবন্ধনে আবদ্ধ হইতে প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করিল।

তৃতীয় অঙ্কে মুরজাহান-সরলা মাতা-পুত্রীর মধ্যে শরতানী বুদ্ধি লইয়া অগ্রসর হইবার পথে বিচ্ছেদ ঘটিল। দরবার দৃশ্বেই মুরজাহানের সম্রাজ্ঞীগিরির পতনান্ত, এবং তাহার মধ্যেও এই

যাতা-পুত্রীর কার্য-কারণ সম্বন্ধ বিবাজিত ছিল। ছুরজাহানের পতনের বীজ এই অঙ্কে পরাকাষ্ঠা লাভ করিল।

নাট্যকার এই নাটকের পাত্র-পাত্রীর মধ্য দিয়া শেক্সপীয়রের Macbeth, Richard the third, Hamlet, Antony and Cleopatra প্রভৃতি নাটকের ভাব প্রয়োজনানুসারে গ্রহণ করিয়াছেন।

চতুর্থ অঙ্কে জাহাঙ্গীরের ছুরজাহানের হস্তে সম্পূর্ণ আত্মসমর্পণ। ছুরজাহান তাঁহার পতনের পূর্বে সম্রাজ্ঞী-কমতার পূর্ণ প্রয়োগ করিয়া আপনায় পরাজয়কে ঘনীভূত করিলেন। ছুরজাহানের শয়তানী শক্তির নিকট জাহাঙ্গীরের পুনঃ আত্মসমর্পণ।

নাট্যকার হিন্দুজাতির অধঃপতনের কারণ নির্দেশ করিয়াছেন জাতীয় কুসংস্কার, তাই চতুর্থ অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্বে কণসিংহ এইরূপ বলিয়াছেন—“যেখানে জীবন, সেখানে সে বাহিরের জিনিস টেনে নিজের করে’ নেয়। আর যেখানে মরণ, সেখানে সে শতধা হ’য়ে নিজেই গলে’ খসে’ পড়ে।”

পঞ্চম অঙ্কে ছুরজাহান সাম্রাজ্যশাসন কমতার অপব্যবহার করিতে লাগিলেন এবং তাহার ফলে সাম্রাজ্যে বিশৃঙ্খলা, হত্যা ও বিদ্রোহ দেখা দিল। জাহাঙ্গীর মরিলেন, কমতাগর্বিতা ছুরজাহান উন্মাদিনী হইলেন। এ অঙ্কের ছোট খাটো ঘাত-প্রতিঘাত থাকিলেও নাটকের গতি নিয়ন্ত্রিত করিবার মতো কোনটার শক্তি ছিল না, তাই নাটকখানি জনপ্রিয় হইতে পারে নাই। গভীর মাধ্যমে আঁপানি গান লইয়া নাটকখানি সম্পূর্ণ।

সোরাব-কুস্তাম

এখানিকে গ্রন্থকার নাট্যরঙ্গ বলিয়াছেন, এখানি ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ১৯শে সেপ্টেম্বর তারিখে গিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ফার্সী ‘শাহনামা’ নামক পুস্তক হইতে ইহার গল্পাংশ গৃহীত। গান, গল্প, মিত্রাকর ও অমিত্রাকর ছন্দে এই নাটিকাখানি তিনটি অঙ্কের মধ্যে সমাপ্ত হইয়াছে। এই নাটিকার কাব্যমাধুর্য বেশ কুটিয়াছে। একটি স্থানের নমুনা—দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে সোরাব সন্ধ্যাবর্ণনা ব্যপদেশে বলিতেছে—

‘পরে ছেয়ে আসে

পশ্চিম আকাশে ছায়া; সন্ধ্যা তারা উঠে,

পরে ধীরে ধীরে ধীরে আকাশ শিহরি’

অগণ্য নক্ষত্রপুঞ্জ রোমাঞ্চিত হয়।’

নাটিকাখানি প্রকাশ্যভাবে বিবাদাত্মক হইলেও ভাবালোখে মিলনাত্মক হইয়াছে। সোরাবের বীরত্বে মুগ্ধমগ্নী আফ্রিদ গভ্যাই সোরাবকে আত্মসমর্পণ করিয়াছিল, কিন্তু ঘটনাচক্রে সোরাব তাঁহার পিতৃমৃত্যুর কারণ ও জন্মভূমির শত্রু বলিয়া জীবিত অবস্থায় তাকে পতিত্বে গ্রহণ করিবে না, এই প্রতিজ্ঞা আফ্রিদের গহিত সোরাবের মিলনের অন্তরায় হইয়াছিল; কিন্তু যে মুহূর্তে কুস্তাম সোরাবকে নিহত করিল অপরকে আফ্রিদ নিজবক্ষে ছুরিকাঘাত করিয়া সোরাবের পদতলে নিপতিত হইল। জীবনসঙ্গিনী হইতে না পারিলেও মরণসঙ্গিনী হইল। সোরাব-আফ্রিদের মিলন ভাবালোখে চির অক্ষিত থাকিল।

অজ্ঞায় সময়ে নিজ পুত্রকে বধ না করিয়া হত্যা করিয়াছেন বৃত্তিতে পারিয়া মনঃকোষে কৃত্যম যেন বজ্রাহতের মতো প্রগুরবৎ দাঁড়াইয়া রহিলেন। তিনি, কৈকায়ীকে কেহই তাঁহার চৈতন্য সম্পাদন করিতে পারিল না। তাই নাটিকাখানি বাহ্যিক বিবাদান্ত হইলেও দর্শক বা পাঠকের অন্তরস্থিত ভাবব্রাজ্যে চির মিলনাত্মক হইয়া রহিল। শেষ দৃশ্যের ঘাত-প্রতিঘাতগুলি নিপুণ তুলিকার যেন চিত্রিত।

২২ খানি গানের মধ্যে ‘ওগো, আমরা ভুবন ভূলাতে আসি’ শীর্ষক গানখানি ও

‘প্রথম যখন বিয়ে হ’লো, তাব্লাম বাহা বাহারে।

কি রকম যে হ’য়ে গেলাম, বলবো তাহা কাহারে’

শীর্ষক গানখানিও বহু প্রচারিত হইয়া গিয়াছে। এ নাটিকার কয়েকখানি যমলগানে কিছু নূতনত্ব আছে, বাহা দ্বিজেন্দ্র পূর্ব নাট্যসাহিত্যে দেখা যায় নাই। ঋতু সংগীতের মধ্যে বৃষ্টিধারার প্রবেশ ও নৃত্যগীতে রবীন্দ্রবৃণ স্মরণ করাইয়া দিয়াছে। সংগীতে তাঁহার অন্তরায় নাট্যকার রাখেন নাট, হিন্দু-মুসলমান একই ভাবায় গান গাহিয়াছে।

সীতা

গ্রন্থকার ইহাকে নাট্যকাব্য বলিয়াছেন। দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। এখানি ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ৬ই নভেম্বর তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে। কোন প্রকাশ্য রত্নালয়ে অভিনীত হয় নাই। অন্তর্মিলনাত্মক বিচিত্র ছন্দে এই নাট্যকাব্যখানি রচিত। কবি মূলতঃ বাস্তবিক অঙ্গসরণ করিলেও সীতার বনবাস ব্যাপারে ভবভূতির পদাঙ্গুসরণ করিয়াছেন। কাব্যের লক্ষণগুলি যেমন, ভাবা, ছন্দ, ভাব, বর্ণনা, ব্যঙ্গনা, অলংকার সবই এই নাট্যকাব্যে দেখা গিয়াছে। নাট্যের লক্ষণের মধ্যে সংঘাত, তৌর্ষত্রিক বর্ণাধন সুরিত হয় নাই, অন্তর্দ্বন্দ্ব বেশ কুটিয়াছে। দ্বিতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্যে একটি বর্ণার্থ নাটকীয় প্রতিঘাত উঠিয়াছে এবং সীতা ভাংহারি ঘাত তুলিয়াছিলেন দৃঢ় সংযত চিন্তে স্বয়ং। দ্বিজেন্দ্রলাল বনবাসবার্তা। বিষয়ে সীতাকে আগাইয়া আনিয়া রাম চরিত্রের বাস্তবিক পরিকল্পিত তপোবন দেখাইবার ছলনা হইতে রাম ও লক্ষ্মণ চরিত্র দুইটিকে তাঁহাদের অপবন হইতে অব্যাহতি দিয়াছেন। এই ঘটনার রামের মহত্ব সীতাদেবীই বর্ণিত করিয়া গেলেন। এই দৃশ্যে সীতা রামকে এই কথাকয়টি বলিয়াছেন :—

“ওনিয়াছি সব।

উঠ প্রাণেশ্বর। জীবন বলভ।

সর্বস্ব আমার। সম্ভব কি তাও ?

সীতার কারণে তুমি ব্যাধা পাও,

প্রাণাধিক ? উঠ, ভব যশ পুণ্য

রহিবে অটুট, রহিবে অক্ষয় ;

পিতৃসত্য তুমি রেখেছিলে প্রভু ;

আমিও রাখিব পতিসত্য। কত

মলিন না হবে তব পুণ্যরশ্মি

সীতার কারণে।”

এই অংশটি কি সংঘাত কোশলে, কি নায়কের দোষকালনে, কি নারিকা চরিত্রের মাধুর্য বিকাশে বিশেষ কার্যকর হইয়া উঠিয়াছে। ভৌতিকের মধ্যে নৃত্য নাই, তৃতীয় অঙ্কের বাস্তবিক তপোবন দৃশ্যে তাপস বালক-বালিকাদের গান ও বাজ আছে। গানখানির ভিতর দিয়া তপোবনের গুরুগম্ভীর গাভীর্ষ রক্ষিত হইয়াছে। এখানি অতিনীত হয় নাই, তাই সুরের কথা বলা গেল না।

কুলগুরু মহর্ষি বশিষ্ঠদেবের শিক্ষা ও পরিকল্পনাকে নজ্ঞা করিয়া বাস্তবিক কাহ্নে বশিষ্ঠের পরাজয়-বোষণা এবং সীতারাম চরিত্রে তাঁহাদের ঐশ্বর্যভাব লোপ করাইয়া মাধুর্যভাবের বৃদ্ধি দেখাইতে দ্বিজেন্দ্রলাল যে মানবীয় চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন তাহাতে ভারতবর্ষের একটি বিশিষ্ট সম্ভারের ইষ্টাবমাননা ঘটিয়াছে। কলার খাতিরে ভারতবর্ষে 'সৌর গাণপত্য শাস্ত্র শৈব বৈষ্ণব' রীতি প্রচলিত ধর্মমতের অন্তর্গত প্রবৃত্তি হইলে বিক্ষোভেরই সৃষ্টি হয়, তাই কলার ক্ষেত্রে সামাজিক, ঐতিহাসিক বা কাল্পনিক ক্ষেত্রে নিবদ্ধ রাখাই বাঞ্ছনীয়। উচ্চ শিক্ষার ক্ষেত্রে সূদূর পল্লীর নিবৃত্ত নিবাসে না পৌঁছানো পর্যন্ত এইরূপ কলাবিজ্ঞান নূতন অভিযান সকল হইবার নহে, কারণ উচ্চ শিক্ষার দাবী আমরা দেশের শতকরা ১৩ জনের অধিক লোকসংখ্যাতে পৌঁছিতে দেখি না। ঋষি শাসিত বর্ণাশ্রম ধর্মই ভারতের সনাতন ধর্ম। ২৫০০ বর্ষ পূর্বে বুকের ভ্যাগমাহাত্ম্য ও অহিংস মতবাদ প্রচারের ফলে তাহা বিপর্যস্ত হইলে আচার্য-শঙ্করাচার্যের বৈদান্তিক জ্ঞানবাদ দ্বারা আংশিক খণ্ডিত হইয়াছিল, সুতরাং সমুদয় দেশ হইতে বর্ণাশ্রম ধর্ম তিরোহিত হয় নাই। আরও পরবর্তীকালে ক্রীষ্ণচৈতন্যদেবের আচণ্ডালে নাম মাহাত্ম্য কীর্তন দ্বারাও ঐ বর্ণাশ্রম ধর্ম লুপ্ত হয় নাই। বশিষ্ঠ প্রবর্তিত যোগবশিষ্ঠের উপদেশ পরম্পরা, বাহ্য রামচন্দ্রের জন্তই উচ্চারিত হইয়াছিল তাহা ঐ সনাতন ধারারই প্রতীক। বাস্তবিক রামায়ণে বা ঐ রামায়ণের আদর্শে রচিত অন্যান্য ভাষা গ্রন্থে ঐ আদর্শই পরিগৃহীত হইয়াছে। কবি ভবভূতি উত্তররাম চরিতে নূতন ভাব আনিলেও তাহা কাব্যানুশীলনকারী পণ্ডিতদের গণ্ডির মধ্যেই আবদ্ধ ছিল। জনসাধারণের ধর্মমত তাহাতে আবাত-প্রাপ্ত হয় নাই। আধুনিক বাঙ্গালা নাটকের ক্ষেত্রে বহু প্রচেষ্টা, তাহার অপর্যবে ঐ আদর্শের অন্তর্গতরণ করা উচিত হয় না। মাত্র দুইখানি গান লইয়া পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত নাট্যকাব্যখানি বিস্তৃত।

মেবার-পতন

ঐতিহাসিক নাটকখানি : ১০৮ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ডিসেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। রাজপুতানার শেষ স্বাধীন নৃপতি রাণা অমর সিংহের পতনের ইতিহাস বহন করিয়া এখানি রচিত। প্রথম অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে যোগলের সহিত সন্ধি করিতে কৃতসংকল্প রাণা সভ্যবতী নারী চারুণীর সামান্য একটা কথায় কিরূপে বিনা বাক্যব্যয়ে বুকের জন্ত প্রস্তুত হইলেন ঘাত-প্রতিঘাত রূপ নাটকীয় নিয়মের মধ্যে তাহার নীতি ঠিক মিলে না।

নূতন প্রকাশভঙ্গীর নিদর্শন দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে এইরূপ। অজয় মানসীর দেহ-মনের সৌন্দর্য এইরূপ ভাষায় ব্যক্ত করিয়াছে :—'দৈবর তোমার আত্মার প্রভায় সমুজ্জল তোমার দেহখানিকে তোমার আত্মার আবরণ করে' গড়েছিলেন, পাছে সেই আত্মার অনাবৃত জ্যোতিঃ অগন্তের পক্ষে অগ্নি হয়। আকাশ যদি একটা রত্নময় হোত; প্রত্যেক নক্ষত্র যদি এক একটি পবিত্র চরিত্র হোত; জ্যোৎস্না যদি একটা অনাবিল সঙ্গীত হোত, ত সে মহানাটকের নারিকা হ'তে—তুমি।'

বীররসের আর একটি উক্তি চারপাশে সত্যাবতীর মুখে ঐ দৃষ্টেই ব্যক্ত হ'য়েছে, তাহাতে একটু নূতনত্ব আছে, সেটি এই :—‘বীরের রক্তই জাতিকে উর্বর করে। ‘হুংখ সে দেশের নয় রাণা, যে দেশের বীর মরে ; হুংখ সেই দেশের যে দেশের বীর মরে না।’ ঐ অঙ্কের পঞ্চম দৃষ্টে কল্যাণী ও মানসীর সংলাপের মধ্যে ধর্মসম্বন্ধে মানসী একটি নূতন কথা বলিয়াছেন, সেটি এই—‘ধর্ম কল্যাণী ! যেমন সব মানুষ এক ঈশ্বরের সন্তান,—সেই রকম সব ধর্ম সেই ধর্মের সন্তান।’ ‘ভালবাসায় পাপ। যে বত কুৎসিত, তাকে ভালবাসায় তত পুণ্য। যে বত স্পৃগিত, সে তত অহুৎসার পাত্র।’ ধর্মত্যাগী স্বামীকে স্ত্রী ভালবাসিতে পারে কি না তাহার মনোখমিক বিশ্লেষণঃ—‘তিনি যদি ঈশ্বরকে ব্রহ্ম না বলে’ আত্মা বলেন, তাতে কি তিনি এই ভাবার ভোজবাজিতে পাপী হ'য়ে গেলেন ?’ দ্বিতীয় অঙ্কের ষষ্ঠ দৃষ্টে কল্যাণীর স্বামিভক্তি-নিদর্শক কতকগুলি অদৃষ্টপূর্ব প্রকাশভঙ্গী আছে, যেমন—‘প্রকৃত সাধনী গেই,—স্বামী যে পারে পদাব্যাহ করে, সেই পা-ছুখানি যে স্ত্রী পূজা করে ;—বার পতিভক্তির বিচ্ছেদে ক্ষয় নাই, অবজ্ঞার সঙ্কোচ নাই, নিষ্ঠুরতায় হ্রাস নাই, নিরাশার ক্ষোভ নাই, বার পতিভক্তি অন্ধকারে চক্সের মত শব্দ, বটিকায় পর্বতের মত দৃঢ়, বিবর্তনে ঐবতারার মত স্থির ; বার পতিভক্তি সর্বকালে, সর্ব অবস্থায় বিশ্বাসের মত স্বচ্ছ, কল্পনার মত অযাচিত, যাত্নস্নেহের মত নিরপেক্ষ,—সেই সাধনী স্ত্রী।’

ভাবাবেগের প্রাবল ও তাহার সস্ত্রসারণ নাটকখানির প্রাণ, স্বিজেন্দ্রলাল তাহাতে কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন। ‘জননী জনভূমিচ্চ স্বর্গাদপি গরীরসী’—এই তত্ত্বভিত্তির উপর মানুষের স্বার্থ, ত্যাগ, ধর্ম, বিধর্ম যখন বাহার প্রয়োজন হইয়াছে তাহা অবিচলিত চিত্তে পরিস্ফূট হইয়াছে। গত্তের মাধ্যমে লিখিত হওয়া সত্ত্বেও ভাবা সর্বত্র ভাবের বাহক তাহা কি কবিত্বে, কি অলংকারে, কি ব্যঞ্জনায়ে, কি ভাব-সস্ত্রসারণে সর্বত্রই সাবলীল।

মানসী ও সত্যাবতী চরিত্র দুইটি কবি তাঁহার কল্পনার কল্পলোক থেকে সৃষ্টি করিয়াছেন। দেশোদ্ভাবোৎসাহ, ভ্রাতৃত্ব, জাতীয়তা, সর্বোপরি যত্নস্বত্বলাভের যে ইচ্ছিত নাট্যকবি তাঁহার দৃশ্যকাব্যের মধ্যে রাখিয়া গেলেন তাহা ভাবী নাট্যকারদের চিন্তার খোরাক বোগাইবে। পাঁচটি অঙ্কে এখানি সমাপ্ত। ইহার দশখানি গানের তিনখানি চারপাশ-সংগীত, বাকিগুলি একক গান। সংগীতে নূতন আবেদনের সাড়া পাওয়া গিয়াছে। এই বিবাদান্ত মেলোড্রামা খানি বড়ই জনপ্রিয় হইয়াছিল।

সাজাহান

নাটকখানি ঐতিহাসিক, ইহার পঞ্চম সংস্করণের পাঠ এখানে আলোচিত হইল। ১৯০৯ খৃষ্টাব্দের ২৯শে আগস্ট তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছে। মাঝে মাঝে নাটকটির অভ্যন্তরে স্মরণ প্রকাশভঙ্গী দেখা গিয়াছে তাহার দুই-চারিটির নমুনা এইরূপ—প্রথম অঙ্কের শেষ দৃষ্টে। সাজাহানের নিজ পুত্র ওরফীবের আদেশে পৌত্র মোহাম্মদ দারা বন্দীকৃত সাজাহান তাঁহার কস্তা জাহানারার শিক্ষায় বলিয়া উঠিলেন—‘উত্তম। তবে তাই হোক। আর না, তুইও আমার সহায় হ’। আমি অগ্নির মত জলে উঠি, তুই বায়ুর মত ঘেরে আর। আমি ভূমিকম্পের মত সাজাহানখানি ভেঙে চুরে দিয়ে বাই, তুই সমুদ্রের জলোচ্ছ্বাসের মত তাকে এসে প্রাণ কর।’ * * * খণ্ডের মত একটা বিরাট আলার উর্ধ্বে উঠে—‘বিরাট হাটাকারে শূণ্ডে ছড়িয়ে পড়ি।’ কারাক্ষ বৃদ্ধ স্ববির সাজাহানের উপরন্তু মনোভাব ঐ কথা করটির মধ্যে প্রকাশিত হইয়াছে। তৃতীয় অঙ্কের

পঞ্চম দৃষ্টে ঔরঙ্গজীব ও তাঁহার পুত্র মোহনদেবের সংলাপের মধ্যে মোহনদেবের এই কথাগুলি চমৎকার।—
“পৃথিবীতে সাম্রাজ্য কি এতই মহাৰ্ষি? আর বিবেক কি এতই সুলভ? সাম্রাজ্যের জন্ত বিবেক
খোঁয়াবো? পিতা। আপনি যে বিবেক বৰ্জন করে’ সাম্রাজ্য লাভ করেছেন, সে সাম্রাজ্য কি পর-
কালে নিয়ে যেতে পারবেন?—কিন্তু এই বিবেকটুকু বৰ্জন না করলে সঙ্গে যেত।” মোহনদেবের এই
কথার ঔরঙ্গজীব প্রব্রুত করিলেন—‘এর অর্থ কি?’ মোহনদেব উত্তরে বলিলেন—“এর অর্থ এই যে,
আমি যে আপনার জন্ত সব হারিয়ে বসে আছি, সেই আপনাকেও আজ আর হারয়ের মধ্যে খুঁজে পাচ্ছি
না—বুঝি তাও হারানায়। আজ আমার মত দরিদ্র কে?” নাটকখানির মূল্য এই কথা
কয়টির দ্বারা বহুত্বপে বৰ্ণিত হইয়া গেল। চতুর্থ অঙ্কের পঞ্চম দৃষ্টে সাজাহান ও জাহানারার
কথোপকথনের মধ্যে আরও কতকগুলি অনবদ্য প্রকাশভঙ্গী পাওয়া গিয়াছে। দ্বারার
প্রতি ঔরঙ্গজীবের নির্ভর ব্যবহারে কাতর হইয়া সাজাহান যখন জাহানারাকে জিজ্ঞাসা করিল—
‘তারা কি পাৰ্বাণ?’ তদুত্তরে জাহানারা বলিল—‘না বাবা। পাৰ্বাণও উদ্ভূত হয়। তারা গাঁক।’ ঐ
দৃষ্টে দ্বারাকে হত্যা করিবার আশঙ্কানুচক কথাবার্তার সঙ্গত হইয়া সাজাহান যখন বলিলেন—
‘ঔরঙ্গজীব ত এখানে নাই কে শুনেছে?’ তদুত্তরে জাহানারা বলিয়াছিল—‘সে নেই, কিন্তু এই
দেওয়াল ত আছে, বাতাস ত আছে, এই প্রদীপ ত আছে।’ আজ সব যে তার সঙ্গে যোগ দিয়াছে।
আপনি তাবুছেন যে এ আপনার প্রাসাদ?—না, ঔরঙ্গজীবের পাৰ্বাণ হৃদয়। তাবুছেন এ বাতাস?
তা নয়, এ ঔরঙ্গজীবের বিবাক্ত নিশ্বাস। এ প্রদীপ নয়—এ তার চক্ষের জ্বলাদ দৃষ্টি।’

এ নাটকখানি ঔরঙ্গজীবের ভ্রাতাদের উপর অমানুষিক অত্যাচার ও হত্যার কাহিনী লইয়া
পূর্ণ। ঔরঙ্গজীব বুদ্ধ স্ববির সাজাহানকে প্রাসাদকক্ষে বন্দী রাখিয়া উপহুগরি পুত্রশোকে তাঁহাকে
অর্ধোন্মাদ করিয়া তুলিয়াছিল। এ নাটকের ঘটনাবলি পৃথক পৃথক চিত্ররূপে শোভা পাইয়াছে।
তাহাদের একত্রীকৃতরূপে যে কেন্দ্রগত চিত্র কুটিয়া উঠে তাহাতে নাটকীয় অগলগলতা ঢাকা পড়ে না।

নাটকখানিতে মোট ৯ খানি গান আছে, তাহার কতকগুলি মহাজন পদাবলি, বাকি চারপঞ্চাশি
ও ব্যক্তিগত গান। ব্যক্তিগত গানের মধ্যে ‘আজি এসেছি—আজি এসেছি, এসেছি বধু হে, নিয়ে এই
হালি, রূপ গান’ শীর্ষক গানখানি ও চারপঞ্চাশির মধ্যে—‘ধনধান্ত পুণ্ডরী আমাদের এই বনুন্দরা’ শীর্ষক
গানখানি বহু প্রচারিত হইয়াছে। মহাজন পদাবলি নিত্য নূতন, সুতরাং উল্লেখ নিম্নরোজন। গল্পের
মাধ্যমে পাঁচ অঙ্কে নাটকখানি সম্পূর্ণ।

নাটকের সাজাহান নামকরণ সার্থক হয় নাই, কারণ ইহাতে তাঁহার রাজস্বলাভ, বিবাহ, পত্নী-
প্রেম, সুমতালের মৃত্যুতে তাকমহলের সৃষ্টি প্রভৃতি কোন ঘটনার উল্লেখ নাই, মাত্র সাজাহান-
পুত্রদের পিতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ বোষণা ও ঔরঙ্গজীবের ভ্রাতৃহত্যা ও সাজাহানকে তাঁহার প্রাসাদকক্ষে
বন্দীকৃত অবস্থায় রাখার কথা বর্ণিত হইয়াছে। অত্যাচার কাহিনী রূপ লইয়াছে বটে, এবং তাহার
লক্ষ্যস্থল ঔরঙ্গজীবের সিংহাসন লাভ। সুতরাং এই নামকরণে সাজাহান চরিত্রের মাত্র একটা দিকই
চিত্রিত দেখা যাইতেছে।

নাটকখানি অনেকটা শেক্সপীয়ারের ‘কিং লিয়ার’ জাতীয় ট্রাজেডি। তাহার মধ্যে বিজ্ঞানজাল
উপমা-উৎপ্রেক্ষাকে রবীন্দ্রনাথের অলংকারের মত খাপ খাওয়াইতে পারেন নাই, এবং তাবাকে চরিত্র
বিশেষের উপযোগী সর্বত্র করিতে পারেন নাই, তবে এখানি নাটককারের শক্তিশালী নাটকের অন্ততম।

চক্রগুপ্ত

নামক ঐতিহাসিক নাটকখানি ১৯১১ খৃষ্টাব্দের ২২শে জুলাই তারিখে মিনার্তা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। গ্রহের বাবিশ সংস্করণের পাঠ আমরা আলোচনা করিতেছি। ৮ খানি গান লইয়া পাঁচ অঙ্ক পর্বত ইহার বিভূতি। গভীর মাধ্যমে এখানি লিখিত, মধ্যে মধ্যে বিজেঞ্জলালের নিজ বৈশিষ্ট্যপূর্ণ উপমামণ্ডিত শব্দবিশ্লেষণ দেখা গিয়াছে, যেমন (প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে)—(১) ‘এর মরুভূমি বিরাট স্বেচ্ছাচারের মত’, (২) ‘মদমজ্ঞ মাতঙ্গ জন্ম পর্বত সম ময়ূর গমনে চলেছে’, (৩) ‘মহাভুলকম অলস হিংসার মত বক্ররেখার পড়ে আছে’, (৪) ‘মহাশূন্য কুরঙ্গম মুগ্ধ বিশ্বের মত নির্জন বনমধ্যে শূন্য-প্রেক্ষণে চেয়ে আছে’ (৫) ‘নিয়তির মত দুর্বীর, হত্যার মত করাল, দুর্ভিক্ষের মত নির্ভর আমি’ ইত্যাদি।

প্রথম অঙ্কে অপমানিত ও হতসর্বস্ব চাণক্য চক্রগুপ্তের সাহায্যে মগধরাজ নন্দকে সিংহাসনচ্যুত করিবার এবং তাঁহার ও জননীর অবমাননার প্রতিশোধ লইবার জন্য কৃতসংকল্প হইলেন। এ অঙ্কে সংঘাত বখায়ণ পদ্ধতিতে কাজ করিয়াছে।

ভারতবাসী ও গ্রীকদের মিশ্র চরিত্রের সমাবেশ লইয়া বিজেঞ্জলাল চক্রগুপ্ত নাটকখানি রচনা করিয়াছেন। মাতৃহারা সেনুকসূ-তনয়া হেলেনের সহিত পিতা-পুত্রীজনিত বাৎসল্যভাবের দৃশ্যটি মধুর হইলেও সংঘাতস্থতির দিক দিয়া ঐ একই দৃশ্যে ‘হাঁটু গাড়লেই’ পিতার বার বার পরাজয় চিত্রটিতে কেমন একটা হালকা ভাব আনিয়া দেয়। খৃষ্টীয় পাশ্চাত্য সভ্যতার ‘হাঁটুগাড়া’ কমাগ্রার্থনা বা অল্পশোচনার চরম নিদর্শন বটে, কিন্তু নাটকীয় ঝড়। সংঘাত তাহাতে যেন একটু নমনীয় হইয়া পড়ে, বিশেষতঃ সেনুকসের—‘আমার বুড়ো বয়সের মা হ’য়ে খুব হুসুমটা চালিয়ে নিলি যা থোক’ প্রভৃতি পিতৃস্নেহের আবেগ তাহার অন্ততম কারণ দেখানো হইয়াছে। এ দৃশ্যটি অবান্তর দৃশ্যের (side-issue) কাজ করিয়াছে তাই রক্ষা পাইয়াছে, নতুবা দৃশ্যটির হইয়া উঠিত। দ্বিতীয় অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্যের শেষের দিকে হেলেন পিতৃভক্তির আবেগে আটিগোনাঙ্গ সযত্নে যে ভাবশাঠ্যের পরিচয় দিলেন, তাহা দর্শক বা পাঠককে বাণবিকই পীড়িত করিয়াছে।

চাণক্য দ্বিতীয় অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্যে স্বগতোক্তির মধ্যে স্বভাবের ব্যতিক্রম করিয়াছেন, যেমন—‘তক্ষাৎ এই যে, ব্যাক্স-ভল্লুক উনরের জন্য অন্তোপায় হ’য়ে মানবের রক্ত শোষণ করে।’ ভল্লুক মাংসাশী জীব নহে, আত্মরক্ষা বা প্রতিহিংসা সাধনার্থ মানুষ বধ করিলেও তদ্বারা উদরপূরণ সে করে না।

দ্বিতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্যে চক্রগুপ্তকে নন্দের বিরুদ্ধে উত্তেজিত করিতে মুরা ও চাণক্য যে স্বাতন্ত্র্যের সৃষ্টি করিয়াছিলেন তাহাতে চক্রগুপ্তের দিক দিয়া প্রতিঘাত অতিশয় যুক্তভাবেই উঠিয়াছিল। চক্রগুপ্তের সংকল্প বিকল্পে উপনীত হইতে বিলম্ব হয় নাই এবং বিকল্প পুনরায় সংকল্পে পরিণতও হইয়াছিল। এইরূপ বিবরণ এ অঙ্কটি শেষ হইয়াছে, নাট্যকার কৃত্তিকের সহিত এ সংঘাত সৃষ্টি করিতে পারেন নাই। তৃতীয় অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্যে একটি নূতন প্রকাশভঙ্গী নাট্যকার এইরূপে দেখাইয়াছেন—‘ও স্পর্শে আমার সঙ্গে তড়িৎপ্রবাহ বহে যায়, আমার মস্তিষ্ক পাবাণে পতিত কাম্বোজের মত বন্ বন্ ক’রে ওঠে।’—হারা এই কথাটি চক্রগুপ্তকে বলিয়াছিল। ঐ অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্যে চাণক্য ব্রাহ্মণ-কত্রির তেজ দেখাইতে বাইরা এইরূপ বলিয়াছেন—‘দেখছো যে ব্রাহ্মণের প্রতাপ যায় নাই? ঈশ্বর মূর্খ নহেন—তাই বাহর উপর মস্তিষ্ক।’

ভূতীয় অঙ্কের শেষ দৃষ্টে চাপক্য দ্বারা আনীত ঘটনার নাটকের পরাকাষ্ঠা আগিরাহে এবং তাহা বধাবধ সংঘাত সৃষ্টি করিতেও সমর্থ হইয়াছে। চতুর্থ অঙ্কে চাপক্য ও চন্দ্রকেশ্বর চন্দ্রশেখর কাছ থেকে বিদায় গ্রহণ দৃষ্টটি ও চন্দ্রশেখর বিপদের দিনে উভয়ের পুনর্মিলন দৃষ্টটি সমান গৌরবে সূচিত হইয়া উঠিয়াছে। শেষ দৃষ্টে মুরা কর্তৃক ছারার সহিত চন্দ্রশেখর বিবাহ দিবস ব্যবস্থা চাপক্যের নুতন প্রভাবে ছারা ও মুরার মনে নাটকীয় অপূর্ব কোণশের ভিতর দিয়া নৈরাশ্রের সঞ্চার করিয়া দিল।

পঞ্চম অঙ্কে নাটকের সমাপ্তির ভিতর ভিক্ষকের নিকট হইতে নিজ কস্তা আত্মীয়ের আশ্রয়বিষয়ে চাপক্যের মনের উত্তর সংকটের (dilemma) চিত্রটি পর্যায়ক্রমে বেশ সূচিত হইয়াছে। চাপা অভিমানের ভিতর দিয়া ছারার আত্মোৎসর্গের ছবিটি বড়ই মধুর। চতুর্থ দৃষ্টের সেনুকস ও আন্টিগোনাসের পিতা-পুত্র সম্বন্ধ জ্ঞাপন চিত্রটি অদৃষ্টপূর্ব মার্ধব-মাণ্ডিত, যদিও এটি ঐতিহাসিক ঘটনা নহে, নাট্যকারের পরিকল্পনা। পঞ্চম অঙ্কের চতুর্থ দৃষ্টে সেনুকস ও আন্টিগোনাসের সংলাপ মধ্যে একটি সুন্দর প্রকাশভঙ্গী পাওয়া গিয়াছে, সেটি এই—‘আমার উপর দিয়ে একটা প্রকাণ্ড অলোচ্ছাস চলে গিয়েছে, আমার মাটি বা, তা ধূরে মুছে নিয়ে গিয়েছে, বা রেখে গিয়েছে—তা ভয় শিলাস্তপ, কিন্তু তার প্রত্যেক শিলাস্তপ অস্ত্রের চেয়ে নির্বল, বজ্রাদপি কঠোর।’

নাট্যকার এই নাটকের ভিতর দিয়া প্রাচ্য ও প্রতীচ্য দুই মহাজাতির সাংস্কৃতিক ও বৈবাহিক মিলনের যে স্বপ্ন দেখিয়াছিলেন তাহা ইহাতে রূপায়িত করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। এ প্রচেষ্টার তিনি অগ্রদূত সন্দেহ নাই, কিন্তু এ ঐতিহাসিক মিলন মৌর্যবংশের সূত্রপাত করিয়াই ক্ষান্ত হইয়াছিল। সম্প্রসারিত বটবুদ্ধের দ্বার বংশের সুরি নামায় নাই।

চরিত্র হিগাবে হেলেনের চরিত্র সৃষ্টিটি অপূর্ব। শৈশবে মাতৃহারা হেলেন মাতাপিতার যুগ্ম স্নেহাভিমান পিতার নিকট হইতে বেশ জোরের সহিতই বোল আনা আদায় করিয়া লইয়াছিল। এ ধরনের চরিত্র যিজেন্দ্রপূর্ব নাট্যগাহিত্যে দেখা যায় নাই।

সংগীতের প্রতিষ্ঠা এ নাটকখানিতে নিরলিখিত গান করখানির দ্বারা বেশ জোরের সহিতই দর্শক বা পাঠকের দ্বারে করিয়া লইয়াছে। বাহুল্যভয়ে প্রথম ছত্র উদ্ধৃত হইতেছে—(১) ‘সকল ব্যথার ব্যথী আমি হই, তুমি হও সব স্নেহের ভাগী। তুমি হাস আপন মনে, আমি কাঁদি তোমার লাগি।’ (২) ‘ঐ মহাসিদ্ধুর ওপার থেকে কি সংগীত ভেসে আসে। কে ডাকে মধুর তানে কান্তর প্রাণে ‘আর চলে আর’।’ (৩) ‘যন তমসাবৃত অধর ধরনী। গর্জে সিদ্ধু, চলিছে ভরনী।’ (৪) ‘আর কেন মিছে আশা, মিছে ভালবাগা, মিছে কেন তার ভাবনা’ (৫) ‘যখন সঘন গগন গরজে, বরষে করকাধারা, সতরে অবনী আবেশে নয়ন, লুপ্ত চন্দ্রভারা।’ (৬) ‘আর রে বসন্ত ও তোার কিরণমাধা পাখা তুলে।’ রণসংগীতের অভাব বাক্যলা নাট্যগাহিত্যে আছে বটে। যিজেন্দ্রলাল পঞ্চম সংখ্যক গানের দ্বারা বিজয়োজ্ঞাসে সৈন্তগণের পূহপ্রত্যাবর্তনের চিত্রটি বেশ সূচিত হইয়াছেন এবং এ বিষয়ে তিনিই অগ্রণী হইয়া রহিলেন। অভিনয়গুণে নাটকের দোষ ঢাকা পড়িয়া তাহা যে গুণমণ্ডিত হইয়া দেখা দেয় চন্দ্রশেখর নাটকই তাহার সাক্ষ্য দিতেছে। ইহার চাপক্যের ভূমিকাটি নটশ্রেষ্ঠ সুরেন্দ্রনাথ ঘোষ (দানীয়াবু) সর্বপ্রথম গ্রহণ করিয়া অভূতপূর্ব সাকল্য লাভ করেন, পরে ঐ প্রতিবন্দী অভিনেতা আচার্য শিশিরকুমার তালুকদার তাঁহার অপরাধের অভিনয়দ্বারা নাটকখানিকে চিরসরসী করিয়া দিলেন।

পুনর্জন্ম

এই প্রহসনখানি ১৯১১ খৃষ্টাব্দের ১৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। দশম সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। ডীন সুইকটুএর এক আখ্যানকে বাঙ্গালী সমাজের উপযোগী করিয়া ষ্টিভেন্সনলাল এই প্রহসনে রূপায়িত করিয়াছেন। একাক পর্বত ইহার বিজুতি। পারিবারিক সম্বন্ধকে ভগিনীপতি, শালা, শালাজের গণ্ডির মধ্যে আবদ্ধ রাখিয়া যে হাস্যরসের পরিবেশন প্রহসনকার করিয়াছেন তাহা বিকল্প সীমার মধ্যে প্রবেশলাভ করে নাই, ইহাই প্রহসনকারের বাহাদুরি। রূপের চিত্র ষ্টিভেন্সনলাল নাট্যকার রসরাজ অমৃতলাল বেশ কৃতিত্বের সহিত আঁকিয়াছেন। পরে কীরোদপ্রসাদও এই চরিত্রের এক অনবদ্য রূপ দিয়া গিয়াছেন। ষ্টিভেন্সনলালের অঙ্কনও জ্যোতিষীর গণনার দৃঢ় বিশ্বাসী দ্বিতীয়বার দারপরিগ্রহকারী বুদ্ধ বাদব চক্রবর্তীর রূপকে অনবদ্য করিয়াছে। সৌদামিনী চরিত্রটি সকল দিক দিয়া আপন বৈশিষ্ট্য বজায় রাখিয়াছে। প্রহসনের মধ্যে গুচিতা রক্ষা বিষয়ে ষ্টিভেন্সনলাল জ্যোতিষিরজ্ঞানাথের পদাঙ্ক অনুসরণ করিয়াছেন।

ইহার গানগুলি বিশেষত (১) 'বঁধু হে—আর কোরো না রাত। শুকিয়ে যাচ্ছে, তোমার বাড়ি ভাত', (২) 'ওহে প্রাণনাথ পতি তুমি কোথায় গেলে গো', (৩) 'প্রাণ রাখিতে সদাই যে প্রাণান্ত', (৪) 'ওরে সিন্দুক ভরা টাকা—মিছে বন্ধ করে রাখা' শীর্ষক গান কল্পখানি দর্শক সমাজের মধ্যে বেশ হাসির লহর তুলিয়াছিল। ভাষা সরল গভ্র। গ্রন্থের পুনর্জন্ম নামটাও সার্থক হইয়াছে।

পরপারে

নাটকের একাদশ সংস্করণের পাঠ আমাদের আলোচ্য-বিষয়। ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ১৭ই আগস্ট তারিখে স্টার থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছে। নাটকখানি ভাবপ্রধান ও সামাজিক। ষ্টিভেন্সনলালের ইহাই প্রথম সামাজিক নাটক। সমাজের কোন সমস্যা ইহাতে বীমাংসিত হয় নাই, তাহার ভাৎকালিক নয়রূপ প্রদর্শিত হইয়াছে মাত্র। নাটকের নামটি 'পরপারে', দ্বিতীয় অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে যান্তা কল্পায়মরীর পরলোকগমনে নাটকটির মধ্যে পরলোকের দ্বার প্রথম উদ্ঘাটিত হইল। পরে যথাক্রমে দাদামহাশয় ও সরসু এই পথের যাত্রী হইলেন। ঐকান্তিক স্নেহ ইহার কেন্দ্র-শক্তি, সেই কীলককে আশ্রয় করিয়া অসাতচক্রের মতো ইহার ঘটনাবলি আবর্তিত হইয়াছে। মাহুকের অকৃতজ্ঞতার অতিষ্ঠ দাদামহাশয়ের আত্মহত্যা যেন কেমন কেমন ঠেকে। আত্মবিশ্বাস কর্তব্যপারায়ণ জ্ঞাননিষ্ঠ ভ্রাতৃশীল সরল পথে জীবনযাপনে পক্ষপাতীর ইহা উপযুক্ত পরিণাম কিনা মনস্তাত্ত্বিকেরা তাহার বিচার করিবেন। সরসুর অন্ত-লীলা স্বাভাবিকই হইয়াছে। দাদামহাশয়ের স্নেহপূর্ণ হৃদয়ের উত্তরাধিকারিণীর এরূপ হৃদয়বিদারক দৃশ্বে ইহাশেফা স্বাভাবিক মৃত্যু আর কি হইতে পারে? নাটকের মূল কাহিনীকে কেঁটন করিয়া যে সকল অবাস্তব কাহিনী তাহাদের গতিপথ সৃষ্টি করিয়াছিল সেগুলি যথায়থ পরিণতি লাভ করিয়াছে।

পাঁচটি অঙ্কে গভ্রের মাধ্যমে নাটকখানি সম্পূর্ণ। নাতিনী-দাদামহাশয় ঘটন ট্রাজেডিকখানি আন্তর্কারিক 'গো-পুচ্ছাঙ্গ' বিভ্রাসের মতো পরিণতি লাভ করিয়াছে। আধুনিক নাটকের মতো প্রতি

অঙ্কের শেষে রোমাঞ্চকর ঘটনা প্রবিষ্ট হইয়াছে। ইহার সংগীতগুলি ঘটনা ঘটিবার পরও কিছুক্ষণের জন্ত ঘটনার স্মরণ দর্শকের হৃদয়তন্ত্রীকে বাজাইয়া রাখে, মোট দশখানি গান আছে। Pathosকে কি কোশলে খেলাইলে উহা pathetic হইয়া উঠে নাটককার তাহা ভালরূপে অধিগত করিয়াছিলেন।

কালীচরণ চরিত্রটিতে 'সধবার একাদশী'র নিমটাদ চরিত্রের ছাঁপ দেখা যায়। মনের মাত্লামিতে খোঁয়ারি ভাঙার মতো ইংরাজী কাব্যশাস্ত্রের মন্বন না করিলেও কালীচরণ অপরের কথোপকথনের মধ্যবর্তী ভাবের পরিপোষক কথা ধরিয়া নিমটাদের মতো ইংরাজী কাব্যের উদ্গিরণ করিয়াছেন।

জীচরিত্রের মধ্যে সরল ব্যতীত হিরণ্ময়ী ও শাস্তা নাট্যাগাহিত্যক্ষেত্রে বিশিষ্ট পদরেখা রাখিয়া গেল। পার্বতী দুর্বৃদ্ধভাভীর (villain) চরিত্রের অগ্রতম।

ইহার কতকগুলি প্রকাশভঙ্গী চমৎকার। প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্বে দাদামহাশয় ও মাতাপিতা-হীন নাতনীর ভালবাসা সম্বন্ধে এইরূপ বলি হইয়াছে। স্বপ্নবাত্তী চলিয়া গেলে দাদামহাশয়ের কষ্ট হবে কিনা নাতিনী জিজ্ঞাসা করিলে দাদামহাশয় জবাবে বলিলেন—'কষ্ট। চক্ষু দুটি অন্ধ হ'লে মাহুকের কি হয় সরল?' তৃতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে আর একটি প্রকাশভঙ্গী দেখুন। সরলরূপ-বর্ণনা ব্যপদেশে দাদামহাশয় বলিলেন—'রাক্ষা ঠোঁট দুখানি যেন দুখন্ডের দস্তপাঁতির সঙ্গে লই পাতিয়েছে। * * তার চেয়ে কোমল করপুট? মল্লিকা আর জবা সেখানে প্রভুত্বের জন্ত যুদ্ধ করছে।' ঐ অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে দাদামহাশয় সরলরূপ বর্তমান দেহের বর্ণনার একটি সুন্দর উপমা ব্যবহার করিয়াছেন—'তার মাখনের মত শরীর বাকারির মত শুকিয়ে গিয়েছে'। ঐ অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্বে সতী স্ত্রীর মাথার কাপড় সম্বন্ধে শাস্তা সরলকে দেখিয়া বলিয়াছে—'এই সতী। ঐ ভূমিশা মনে হচ্ছে যেন স্বর্ণসিংহাসন, ঐ মাথার কাপড়খানি জলছে যেন হীরার মুকুট—এই সতী।' ঐ দৃশ্বেই আর একটি প্রকাশভঙ্গীর নমুনা দেখুন। সরল ও মহিমের সংলাপ মধ্যে এক স্থানে অপবিত্র স্বামীকে কি করিয়া পবিত্র করিয়া লইতে হয় তাহার উত্তরে সরল বলিল—'তা হ'লে আমার অশ্রুজলে তাকে পবিত্র করে নেবো। সতীর অশ্রুজলের চেয়ে গন্ধার বারি অধিক পবিত্র নয় জেনো।' চতুর্থ অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্বে স্বামী-স্ত্রীর সংলাপের মধ্যে মৃত্যুজয়ের কথার উত্তরে সরল এইরূপ বলিয়াছে—'অত ভয় করে বলেই ত মৃত্যুর জয়। আর যদি ভয় না কর। তা হ'লেই ত আমি মৃত্যুঞ্জয়ী।'।

আনন্দ-বিদায়

কয়েকখানি দৃশ্যময় এক ব্যঙ্গ ও স্লেষাত্মক রঙ্গচিত্র। রবীন্দ্রনাথের কোন কোন কবিতা ও গান বাহা বাজালা গাহিত্যে বিশেষ প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল সেগুলিকে উপলক্ষ্য করিয়া এখানি লেখা হইয়াছে। ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ১৬ই নভেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যকার ইহাকে 'প্যারডি' (ব্যঙ্গ ও স্লেষময় রঙ্গচিত্র) বলিয়াছেন। রবীন্দ্রনাথের ভাবধারা (idea) ও পৌরাণিক কাহিনীর সংস্কারমূলক আলোকপাতের উপর এই ব্যঙ্গ চিত্র দ্বারা কটাক্ষপাত করা হইয়াছে। ইহার স্লেষ ও ব্যঙ্গ স্থানে স্থানে উপভোগের সামগ্রী হইলেও নাট্যকারের এক ভ্রান্তির উপর ইহা প্রতিষ্ঠিত ছিল, নাট্যকার অবশ্য পরে তাহা উপলক্ষ্য করিয়াছিলেন, এবং এইটিই ইহার আনন্দ-বিদায়।

তীর্থ

নাটকখানি পৌরাণিক ; ১৯১৪ খৃষ্টাব্দের ৮ই জানুয়ারি তারিখে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইয়াছে, কিন্তু কোন প্রকাশক দফায়গে অভিনীত হয় নাই। নানা অবস্থার প্রসঙ্গের (side-issues) ভিতর দিয়া নাটকখানিকে চালনা করিয়া দ্বিজেন্দ্রলাল তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃষ্টে তীর্থ চরিত্রের নারীষট্‌ত আসল সংঘাত আনিয়াছেন। প্রথম ও দ্বিতীয় অঙ্কের যুদ্ধসংঘাতগুলি অত্যন্ত ক্ষীণ, তাই সেগুলি নাটকীয় পদবীতে উন্নীত হইতে পারে নাই। তৃতীয় অঙ্কের সংঘাতটি প্রবৃত্তির সহিত নিবৃত্তির সংগ্রাম। একদিকে তীর্থ প্রতিজ্ঞাকারী তীর্থ, অপরদিকে ঐ প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করিতে কৃতসংকল্পা অম্বার পাল্টা প্রতিজ্ঞা, কিন্তু পরিণামে তীর্থই জয়যুক্ত হইলেন। চতুর্থ অঙ্কের প্রথম দৃষ্টে গুরু-শিষ্য সংবাদের মধ্যে ঐ সংঘাতটি আরও একটু জটিল হইয়া উঠিয়াছে। পরশুরামের অম্বা সম্বন্ধীয় 'ভালবাসাবাসি' প্রব্লেম উত্তরে তীর্থ বলিয়াছেন—

‘এত ভালোবাসি—

তাহারে করিতে স্পর্শ ভয় হয় মনে,

পাছে কলুষিত করি অসত্তর্ক ক্ষণে

সৌন্দর্যের সেই তপোধন।’

ঐ অঙ্কে যুদ্ধরত গুরুশিষ্যের মধ্যে এই জটিলতা গদ্য ও মহাদেবের আগমন-দ্বারা এক অলৌকিক উপায়ে তরলতা প্রাপ্ত হইল। এ নাটকে দৃশ্যসম্ভাষকের প্রয়োগ-নৈপুণ্যের সহায়তা থাকিলেও নাটকীয় রস পরশুরামের কৃত্রিম পরাজয়ের গাঢ়তা হারা হইয়া ফেলিল। এই পরাজয়টি নাটকীয়ভাবে সম্পাদিত হইলে নির্দোষ হইত।

উদাসীন কবি দ্বিজেন্দ্রলাল কতকগুলি নিঃসঙ্গ সংগীত রচনা করিয়াছিলেন, সেগুলি প্রয়োজন-বোধে তাঁহার প্রণীত কোন কোন দৃশ্যকাব্যের মধ্যে আশ্রয়লাভ করিয়াছে। তীর্থ নাটকের অন্তর্গত ১৪ খানি গানের মধ্যে দুইখানি এই শ্রেণীর গান আছে, স্থানান্তরে তাহাদের প্রথম ছত্র যাত্র উদ্ধৃত হইল :—(১) ‘নীল আকাশের অসীম ছেয়ে ছড়িয়ে গেছে চাঁদের আলো,’ (২) ‘পতিতোদ্ধারিণি গড়ে ! শ্রাম বিটপিঘন তট বিজ্ঞাবিনী, ধূসরতরঙ্গতটে।’ নাটকখানির পরিসর পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত।

নাট্যকারের পরিকল্পনার পৌরাণিক সত্যবতী ও অম্বা চরিত্র দুইটি বৈশিষ্ট্যলাভ করিয়াছে। দাশরাজ ও দাশরাজী বা তাহাদের মন্ত্রী এই তিনটি চরিত্রে নাট্যকারের যশোবুদ্ধি হয় নাই। মাধব মন্দ নহে। তীর্থ নাটকে নূতন অঙ্গরাজ থাকিলেও অনভিনীত থাকার সাক্ষ্য যাচাই হইল না। অমিত্রাক্ষর পদ্ম ও গজেন্দ্র মাধ্যমে এখানি রচিত।

সিংহলবিজয়

নাটকখানি ঐতিহাসিক। ১৯১৫ খৃষ্টাব্দের ২রা অক্টোবর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। এছের দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। এখানি নাটককারের শেষ ঐতিহাসিক নাটক। নাটককারের পুত্র দিলীপকুমার বলিয়াছেন যে এখানির সংশোধনকার্য চার অঙ্ক পর্যন্ত নাট্যকার স্বয়ং সম্পাদন করিয়া গিয়াছেন, পঞ্চম অঙ্কটি অসংশোধিত।

প্রথম অঙ্কে নাটকীয় দৃশ্য—তাহা কি বাহিরের, কি অন্তরের—প্রকাশিত হইয়াছে। জন্মভূমি সম্বন্ধে এক নতুন প্রকাশভঙ্গী এ নাটকে পাওয়া গিয়াছে। দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে বিজয় তাহাদের পুরাতন ভৃত্য ভৈরবকে বলিতেছে—‘তাবতাম দেশ শুদ্ধ মাটি আর আকাশ। কিন্তু এখন বুকেছি যে জন্মভূমি নাহু, সে কথা কয়, হাঙ্গের-কাঁদে, বুকে জড়িয়ে ধরে। তার চেয়েও বেশী, জন্মভূমি সাক্ষাৎ না, গর্ভে ধরে, স্তন্য দেয়, বুকে জড়িয়ে ধরে।’ বিজিত বিজয়কে ঐ দৃশ্যে বলিয়াছে—‘সুবরাজ ! যুক্তকর স্নেহভিকার আকার ধারণ করে।’ দ্বিতীয় অঙ্কের পঞ্চম দৃশ্যে বিজিতের কাছে পিতা সম্বন্ধে সন্তানের উক্তি বিজয় এইরূপে করিয়াছে—‘সন্তান পিতা বেছে নিতে পারে না বিজিত।’ সাংসারিক জীব সম্বন্ধে ঐ দৃশ্যে বিজয় আরও বলিল—‘সংসারে সব চোর। সব পর্বতের মত স্বার্থপর, সমুদ্রের মত বেচ্ছাচারী, আকাশের মত উদাসীন, ঈশ্বরের মত কঠিন।’

ইতিহাসের পটভূমিকার উপর কল্পনার সৌধ এই নাটকে নাট্যকার গড়িয়াছেন। পট্টাবিজিত বঙ্গাধিপ সিংহবাহুর পুত্র নির্বাসিত বিজয়সিংহ দ্বিতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্যে সমুদ্রপথে নিকরদেশ যাত্রা করিলেন। এ নাটকের ভাষা গম্ভ ও অমিত্রাক্ষর পঞ্চে বিচিত্র ভঙ্গিমায় রূপ লইয়াছে। তৃতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে সমুদ্রগর্ভ হইতে সবে মাত্র উদ্ধারপ্রাপ্ত কুবেরীর জলসিক্ত রূপ দেখিয়া বালকরূপী লীলা এইরূপে বলিয়াছে—‘* * গোরতমুখানি, কুঙ্কিতসিক্ত বসনের তলে জলদর্জড়িত প্রত্যুবেশ মত শুয়ে আছে—’।

বালকের ছদ্মবেশে লীলা তৃতীয় অঙ্কের চতুর্থদৃশ্যে বিজয়ের সঙ্গে এমন সব কথা বলিয়াছে যাহাতে তাহার বালকত্বে সন্দেহান হইবার সুযোগ ঘটে। নাট্যকার এখানে অসম্ভব ছিলেন। আরও আশ্চর্যের কথা যে তাহার স্বামী বিজয় এত কথার মধ্যেও তাহার স্ত্রী ধরিতে পারিতেছেন না।

বিজয়সিংহ কর্তৃক লঙ্কার সিংহাসন অধিকৃত হইলে বিরূপাক্ষ সেনাপতি বিশালাক্ষকে এই কথা বলিল—‘জ্যোৎস্নার বিলয়ে নির্লজ্জ কলঙ্কী ঠাঁদের মত, আকাশে ভরে পাংশু হ’য়ে, দাঁড়িয়ে সূর্যের দিকে চেয়ে থাকব না।’ এই প্রকাশভঙ্গীটি চমৎকার। চতুর্থ অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যে বালকরূপিনী লীলা ও কুবেরীর মধ্যে অভীত ও ভবিষ্যৎ লইয়া কথোপকথনের মধ্যে এই প্রকাশভঙ্গীটি স্মরণ :—‘অভীত বিজ্ঞান ! কিন্তু ভবিষ্যৎ কবি। অভীত মাতা, ভবিষ্যৎ পত্নী। অভীত করুণার মত স্নেহের সরল বেষ্টনে গলাটি জড়িয়ে ধরে কাঁদে, শীর্ষে আশীর্বাদ বর্ষণ ক’রে কাঁদে, আর ভবিষ্যৎ শুধু চায়, শুদ্ধ দাবী করে।’

নাটকখানির বাবতীয় অন্তর্দৃষ্টি ও সংঘাত প্রথম হইতে চতুর্থ অঙ্কের মধ্যে পাওয়া যায়। পঞ্চম অঙ্ক মূলগতিপথে অগ্রসর হইয়াছে। ইহাতে লঙ্কাবিজয়ী বিজয়সিংহ ধর্মপ্রচারক বিজয়সিংহে পরিণত হইয়া গেল। নাট্যকার এই নাটকের জন্ত দুইখানি গান রচনা করিয়াছিলেন এবং অস্তান্ত গানের সহিত স্নিত হইবে এই কথা পাণ্ডুলিপিতে লিখিয়া রাখিয়া গিয়াছেন। তাহার রচিত বিবিধ সংগীত-ভাণ্ডার হইতে গানগুলি পূর্ণ করা হইয়াছে।

বঙ্গনারী

এই সামাজিক নাটকখানি ১৯১৬ খৃষ্টাব্দের ২৫শে মার্চ তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। বিজ্ঞানলাল পরলোক গমন করিলে এখানির অভিনয় অসম্পূর্ণ হইয়াছিল।

অসময়ে মৃত্যু হওয়ার নাটকখানির সংশোধন কার্য অসম্পূর্ণ থাকিয়া গিয়াছে। নাটককার 'ঘোরো ঘোরো আমার ঘানি' শীর্ষক গানখানি লিখিয়া রাখিয়া ও 'চিরজীব সুখিনী বঙ্গমণী রমণীকুল-প্রবরা রে' এবং 'এবার হয়েছি হিন্দু করুণাঙ্গি' গোবিন্দজীকে তজি হে' শীর্ষক গান দুইখানি এই নাটকের অন্ত মনোনীত করিয়া রাখিয়াছিলেন। অপর গানগুলি নাট্যকারের নির্দেশপ্রাপ্ত নহে। গ্রন্থের পক্ষম সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল।

বিজ্ঞেন্দ্রলাল এই সামাজিক নাটকের সংলাপে তাহার স্বভাবসিদ্ধ অলংকারপূর্ণ ভাষা ব্যবহার করিয়াছেন। প্রথম অঙ্কের চতুর্থ দৃশ্বে সুশীলা-বিনয়ের কথাবার্তার বিনয় বলিয়াছে—'বাক্য উন্নত করেদীর মত বন্ধন শৃঙ্খল ভেঙ্গে বেরিয়ে আসতে চেয়েছে, তবু বলি নি।' প্রকাশভঙ্গীও স্থানে স্থানে চমৎকার। যেমন ঐ দৃশ্যে বিনয় সুশীলাকে বলিয়াছে—'তোমার এত ভালবাসি যে, তোমার স্পর্শ কর্তেও আমার ভয় হয়, পাছে আমার হাতের ধূলা সেখানে লাগে।' ঐ দৃশ্যে বিনোদিনী ও সুশীলার সংলাপে আর একটি প্রকাশভঙ্গীও নতনতর, যেমন—'এক দিন—যে দিন ত্যাগের সৈন্ত এসে এই দুর্গ থেকে,—স্বার্থকে ত্যাগিয়ে দেবে, আর অহংকারের কুজ-বাটিকা ঝরে পড়ে যাবে—সেই দিন বুঝবে।'।

বননারী নাটকটি নারীদের বিবাহ সংকট, মানরক্ষার বিষয়, নিগ্রহ প্রভৃতি লইয়া রচিত, এবং পুরুষের প্রতারণা, জাল-জুখাচুরি কি করিয়া বাঙ্গালীর সংসারকে ধ্বংসের পথে লইয়া যাইতেছে তাহারও চিত্র দেখাইয়াছে। চরিত্র হিসাবে কেদার অপূর্ব, তাহার আত্মত্যাগ, ভাষা ও ক্রিয়াকলাপ লোকের প্রাণে সাড়া জাগাইয়া তুলে। নাটকের অন্তর্গত দ্বন্দ্ব-সংঘাত স্বেচ্ছা তৃতীয় অঙ্কের সর্বশেষ সংঘাতটি অসাধারণ সুন্দর সংঘাতে পূর্ণ। মাহুষের পৈশাচিক দুশ্চরিত্রের সহিত তাহারই মনুষ্যরূপ সুপ্রবৃত্তির সংঘাত। বাঙ্গালা নাটকে এরূপ সংঘাত বিজ্ঞেন্দ্রলালই প্রথম আনিলেন, তাই এ জাতীয় সংঘাত দর্শক সমাজের বোধগম্য না হওয়ার নাটকটি জমিল না। নাটকের সংঘাতগুলি নিজে খাড়া থাকে নাই, গুয়ে-গড়িয়ে মম্বর গতিতে দাঁড়াইয়াছে, তাই জনপ্রিয় হইতে পারিল না। ট্র্যাগিক কাহিনী লইয়া ইহার আরম্ভ হইলেও, পরিণতি পাইয়াছে কমেডিতে। বৃদ্ধ বয়ে কস্তা সম্ভ্রাদান দৃশ্যটিতে গিরিশচন্দ্রের 'বলিদান' নাটকের সাদৃশ্য আছে। গল্পের মাধ্যমে পাঁচ অঙ্কে নাটকখানি সমাপ্ত।

নাট্যসাহিত্য অমরেন্দ্রনাথ দত্তের কাল (১৮৯৩—১৯১৫ খৃষ্টাব্দ)

ধনীর সন্তান অমরেন্দ্রনাথ দত্ত নট ও নাট্যমঞ্চের সর্বাধিকারী হইয়া নাট্যসাহিত্যের আগরে দেখা দিলেন, ক্রমশ তিনি নাট্যকার রূপেও আবির্ভূত হইয়াছিলেন। তাঁহার সময়ে নাট্যশালা ও তাহার প্রচার কার্বে কতকগুলি নূতন জিনিসের আমদানি তিনি করিয়াছিলেন। অভিনয়ের প্রচার পত্রে (handbill) ও প্রাচীর-পত্রে (Poster) নূতন বাক্যবিভাগ ও রবিন চিত্র দিয়া দর্শক আকর্ষণের চেষ্টা তিনিই সর্বপ্রথম করিয়াছিলেন। তাঁহার পূর্বে ঐ প্রচার-পত্রগুলি মামুলি শুড়ির কাগজে ছাপা হইত। দৃষ্টকাব্যের পরিচয়-পত্রে (Programme) নূতন-নূতন কারদা লক্ষিত হইতেছিল তাঁহারি চেষ্টায়। দর্শকমণ্ডলীকে উপহার বিতরণেও তিনি অগ্রদূত ছিলেন। নরেন্দ্রনাথ সরকার কর্তৃক পরিচালিত মিনার্ভার সহিত প্রতিযোগিতার অমরেন্দ্রনাথ তাঁহার ক্লাসিকে ভাল-ভাল গ্রন্থ দর্শক সমাজকে উপহার দিয়াছিলেন। অমরেন্দ্রনাথের পূর্বে এমারেন্ডের ভগ্নদশার কাণের ফুল, ক্রমাল প্রভৃতি উপহার সর্বপ্রথম বিতরিত হইয়াছিল। দৃষ্টপটে স্বতাবাহুকরণ অমরেন্দ্রনাথ নানা উপায়ে করিয়াছিলেন। এক কথায় নাট্যশালার আঙ্গিকে তিনি অনেক নূতন অবয়ব দিয়াছিলেন। নট হিসাবেও তিনি একজন উচ্চ দ্বিতীয় শ্রেণীর অভিনেতা ছিলেন। পদমর্যাদাপূর্ণ অভিনেতা-অভিনেত্রীর চলন তিনিই করিয়াছিলেন। রজাধ্যক্ষ, অভিনেতা ও অভিনেত্রীর মধ্যে এককালীন টাকা দিবার প্রথা (Bonus) তিনিই কৃষ্টি করিয়াছিলেন, যদিও তাঁহার পূর্বে গুরুত্ব রায় ও গোপাললাল শীল এই কার্য আরম্ভ করিয়াছিলেন, কিন্তু তাহা নট-নটী ক্ষেত্রে এরূপ ব্যাপক ছিল না। নাট্যসাহিত্যে গিরিশচন্দ্রের প্রভাব তিনি অতিক্রম করিতে পারেন নাই, তাই তাঁহার নাটক-নাটিকা ও গ্রন্থসনে নূতনত্বের ইঙ্গিত বিশেষ কিছু ছিল না।

থিয়েটার চালাইবার জন্য তিনি রঙ্গালয়ের খোরাক বোগাইতেন, তাই তাঁহার নাট্যসাহিত্য উচ্চাঙ্কুর ছিল না। যেগুলি অপেক্ষাকৃত প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিল তাহাদের অন্ত-বহ্ন আলোচনা করা গেল, বাকিগুলি অধ্যায়-শেষে এক তালিকায় লিপিবদ্ধ হইল। পরিণত বয়সের দুই-একখানি নাটিকার অমরেন্দ্রনাথ নূতন রঙ্গের আনন্দন দিয়াছেন, আলোচনা-প্রসঙ্গে তাহা বলা হইয়াছে।

ঐরাধা

এই নারীর গীতিনাট্যখানি প্রথমে 'মানকুঞ্জ' নামে ১৮৯৪ খৃষ্টাব্দের ১১ই এপ্রিল তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল। পরে ১৯০৪ খৃষ্টাব্দের ১০ই জুলাই তারিখে ক্লাসিক থিয়েটারে ইহা ঐরাধা নাম লইয়া অভিনীত হইয়াছে। এখানি দুই এক গান, ছড়া ও গল্পের মাধ্যমে রূপায়িত। মান ও বিরহ ইহার উপাদান। রাধিকা ঐক্যের একে নারীমূর্তির এক ছায়া দেখিয়া যে মান করিয়াছিলেন তাহারি উপশান্তি ইহার বিষয়বস্তু। মামুলি পৌরাণিকী আকৃতি ইহার বাইশখানি গীতিছন্দে পাওয়া যায়, নূতনত্ব কিছু নাই।

কাজের খতম্

বড়দিন উপলক্ষে এই পঞ্চাশখানি লিখিত ও ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। কপটী (hypocrite) গোড়া হিন্দু, বিলাত কেম্ভা ব্যারিস্টার

ও ভাস্কর এবং তাঁদের জীর্ণ 'ভিতরে একরূপ বাহিরে অপরূপ' ব্যবহার দ্বারা সনাক্তকে বেরিয়ে
ঠকাইতেছিল তাহাদের নররূপ এই গ্রহণের ভিতর দেখানো হইয়াছে। ঘটনা এ পর্যন্ত গতানুগতিক
কিন্তু মতিলাল নামক এক থিয়েটারের অভিনেতা দ্বারা এক অভিনব কৌশলে সেই কপটতা সাধারণে
ধরাইয়া দেওয়া হইল ঐ টুকুই নতনয়। নাচে-গানে পাঁচ ফুলে গাজি করিয়া এই পকয়খানি খাড়া
হইয়াছে।

শিবরাত্রি

শিবচতুর্দশী উপলক্ষ্যে রাত্রি আগরণের খোরাক লইয়া এই নাট্যরাসকথানি রচিত। ইহাতে
শিবরাত্রি-ব্রতকথার নামূলি ইতিহাস বর্ণিত ও তৎসম্পাদনে ব্রতধারীর ঐশ্বর্য ও অপবর্গলাভের ইঙ্গিত
আছে। ৬ খানি গানের ভিতর দিয়া গল্পের মাধ্যমে ইহা রূপায়িত। ইহার প্রয়োগ-নৈপুণ্যটি বেশ
গাভীৰ্বপূর্ণ। ১৮৯৮ খৃষ্টাব্দের মার্চ মাসে শিবরাত্রির দিন ইহা ক্লাসিক থিয়েটারে অভিনীত ও ১৯০৫
খৃষ্টাব্দের ১০ই মার্চ তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে।

নির্মলা

এখানি নাটিকা, ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারি তারিখে ক্লাসিক থিয়েটার প্রথম অভিনীত।
অমরেন্দ্রনাথ ইহাকে গীতিকাব্য বলিয়াছেন। প্রাচীন কিংবদন্তীমূলক জটিলের উপাখ্যান ও তাহারি
পাশাপাশি নির্মলা-কিশোরের প্রণয়কাহিনী ইহার মূল। গল্পের উভয় ধারার মিলনসেতু হইল
জটিল-বীশ্বরীর বিবাহ। নাটিকার অগ্রগতি পথে জটিল ও নির্মলার পরস্পরাপেক কোন সম্বন্ধ
নাই। নাটিকাকার নামকরণদ্বারা নির্মলা চরিত্রটিকে কৈশিক করিয়াছেন, কিন্তু নাটকীয় কোন ঘাত-
প্রতিঘাত দ্বারা নির্মলা চরিত্রের রহস্য উদ্ঘাটিত হয় নাই। বেস্তা জানিতে পারিয়া কিশোর নির্মলার
প্রতি তাহার প্রণয়-লীলা পরিত্যাগ করিল, এই টুকু মাত্র ঘাত, কিন্তু নির্মলা তাহাতে প্রতিঘাত
তুলিতে পারে নাই, তাই নাটিকার উদ্দেশ্য সফলতা লাভ করে নাই। অপর দিকে বর্ণনাত্মক ভঙ্গীর
ভিতর দিয়া জটিলের উপাখ্যানটি সার্থক হইয়া উঠিল। এইরূপে দ্বিধাবিভক্ত ঘটনার মধ্যে নাটিকাটি
নিরর্থক হইয়া আকর্ষণী শক্তি হারাইয়া ফেলিয়াছে। ৩০ খানি গান লইয়া তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত নাটিকা-
খানি বিস্তৃত। গল্প, ছড়া ও সামান্য গৈরিশব্দ ইহার বাহন। নাটিকাখানি বেশ দিন দর্শক আকর্ষণ
করিতে পারে নাই।

শ্রীকৃষ্ণ

এই নাটিকাখানি ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দের ২৬শে অগস্ট তারিখে ক্লাসিকে প্রথম অভিনীত। বোলখানি
গান লইয়া দুই অঙ্ক এখানি সমাপ্ত। নাচ-গান ও রঙ্গরঙ্গের মধ্য দিয়া নাটিকাখানি শ্রীকৃষ্ণের
গোটাকতক লালা লইয়া রূপায়িত হইয়াছে। তৎকালীন কমেডির যুগে এখানি বেশ লাড়ো
তুলিয়াছিল। তৎকালে অসামান্য থাকিলেও নাচ-গানের কোরে এখানি দর্শক টানিয়া আনিত।
ঐক্যের গান ব্যতীত পদ্যবলীর গান ইহার দ্বিতীয় আকর্ষণী শক্তি। দুই চারিখানি গান বেশ
তাব্যবহক। কলকাতার সমুদয় কল শ্রীকৃষ্ণে সর্পণ ব্যাপারটি নাটকীয় সম্বাদহীন হইলেও উহার

‘তোমারি কুপায় প্রভু তোমারে চিনেছি’ শীর্ষক গানখানি খুব জনপ্রিয় হইয়াছিল। রাবিকার পদাবলী সঙ্গীতগুলি চমৎকার।

মজা

এই সামাজিক নক্সাখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ১লা আশ্বিন তারিখে ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত ও ঐ সালে ৩রা মার্চ তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে। বিংশ শতকের প্রারম্ভে বাঙ্গালীর সামাজিক জীবনে নানাবিধ আপাতমধুর মজা দেখা দিয়াছিল, নক্সাকার তাহারি গোষ্ঠাকতক নাচে-গানে লোকচক্ষুর গোচরে আনিয়াছেন।

এক উৎকটভাবাপন্ন ব্রাহ্মণদম্পতী অর্থের লোভে তাঁহাদের এতমাত্র তনয়া কুলকুমারীকে নদের চাঁদ নামক এক ধনী কলু সন্তানের সহিত বিবাহের চুক্তি করিয়া তাঁহার ভাইপোর কোশলে কিরূপ নানানাবুদ্ব হইয়াছিলেন তাহাই ইহার কেন্দ্রগত চিত্র। স্বী-স্বাধীনতার খাতিরে free-loveএর মোহ কুলকুমারীকে পাইয়া বসিয়াছিল, কিন্তু কাকা হরিহরের কোশলে গুরুবের ছদ্মবেশী এক অভিনেত্রী তাহার মান ও ইজ্জত উভয়ই রক্ষা করিয়াছিল। তখন মজাটি হইতে-হইতে কাঁচিয়া গিয়া এক নূতন মজার সৃষ্টি করিল। এই প্রহসনখানি নয়টি দৃশ্বে ইংরাজী ও বাঙ্গালা মিশ্রিত ১৩ খানি গান লইয়া সম্পূর্ণ।

থিয়েটার

এই প্রহসনখানি ১৯০০ খৃষ্টাব্দের ২৫শে অগস্ট তারিখে ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। ভৎসনাত্মক নাট্যসম্প্রদায়কে অপদম্ব করিবার জন্য এখানি রচিত হইয়াছিল। বিদ্রোহ পক্ষের থিয়েটারের ভিতরকার ক্রটি-বিচ্যুতি হাসি-ঠাট্টা-বিজ্ঞপের দ্বারা রূপান্তরিত হইয়াছে এবং প্রহসনকারের উদ্দেশ্য তাহাতেই গিচ্ছলাভ করিয়াছে। উদ্দেশ্যমূলক প্রহসন এইরূপই হইয়া থাকে। ৯ খানি গান ইহার সম্বল এবং একাত্তর ইয়ার আয়তন।

চাবুক

এই পঞ্চরংখানি ১৯০১ খৃষ্টাব্দের ১লা আশ্বিন তারিখে ক্লাসিকে প্রথম অভিনীত। এখানি বাঙ্গালী জাতির এক শ্রেণী সমাজের কুৎসিৎ চিত্র। জল হবার বাতক, মেম সাজিবার খেয়াল, সহোদরের প্রভারণা ও শ্রদ্ধতা, শুচিবাহি, আল্ট্রা সায়ানটিন্টের খেয়াল-খুসি প্রভৃতির উপর স্বেচ্ছরূপ চাবুক মারা হইয়াছে। আটটি দৃশ্য ও এগারখানি গান ইহার প্রত্যঙ্গ। গানগুলির মধ্যে ‘গিরি খেরে এগিয়ে কেন কৌৎকা দেখে পেছোও প্রাণ’ ও ‘ফুলের চেয়ে নরম নারীর মন’ শীর্ষক গান দুইখানি বেশ নাম কিনিয়াছিল।

গুপ্তকথা

এই প্রহসনখানি একদিকে যেমন গোপন রহস্যের প্রকাশক অপর দিকে তেমনি ঐ পদবীবিধিষ্ট কোন লোকের মানি উদ্গারক হইয়াছে। ববনিকা সম্পূর্ণ উত্তোলিত না হওয়াই বাহনীয়। ১৯০১ খৃষ্টাব্দের ৩১শে অগস্ট তারিখে ক্লাসিকে অভিনীত।

এই নাটিকাখনি ১২০২ খৃষ্টাব্দের ১২ই এপ্রেল তারিখে ক্লাসিকে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। কত্রিয় সন্তান ও ভীলরমণীর প্রণয়-লীলা ইহার কাহিনী। উভয়ের পাতানো নাম 'কটিকজল'। তৃষ্ণার্ত চাওক যেমন মেঘের বারি ভিন্ন অল্প বারি পান করে না, রাজকুমার প্রভাতও সেইরূপ মেঘাকৃতি পর্বতে প্রতিপালিত। জুর্মেলের প্রেমবারি ভিন্ন অল্প রমণীর হাতে তৃষ্ণার জল পান করে নাই। এখানি ট্রাজি-কমেডি শ্রেণীর অন্তর্গত নাটিকা। নাটকের তাব থাকিলেও হাছাতাব ও গীত বাহুল্যে নাটিকাশ্রেণীর অন্তর্গত হইয়াছে। ১৪ খানি গান লইয়া দুইটি অঙ্কে গল্প ও সামান্য গৈরিশ ছন্দেই মাধ্যমে এখানি রচিত। গল্পাঙ্গিকা স্রোত অবিষ্ট হইয়াছে, নৃতনন্দের আবাদন নাই।

যুযু (নক্সা)

এখানি বিজ্ঞপাত্মক প্রহসন, যবানকা না তোলা বাহনীর, কারণ নয় বিজ্ঞপ দর্শক বা পাঠক সাধারণকে পীড়া দিবে। এ জাতীয় প্রহসন উদ্দেশ্যসিদ্ধির পর জীবিত থাকে না, এখানির সেই দশা হইয়াছে। ১২০৩ খৃষ্টাব্দের ২০শে মে তারিখে হারিসন রোডের গ্রাণ্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল।

বঙ্গের অঙ্গচ্ছেদন (বা Partition of Bengal)

এই নাট্যরূপকখানি ১২০৫ খৃষ্টাব্দের ২২ই অগস্ট বুধবার তারিখে গ্রাণ্ড থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। লর্ড কার্জনর ভারী বাংলা বদিও পরবর্তীকালে ভিন্ন দৃষ্টিতে জোড়া লাগিয়াছিল, তবুও এ জাতীয় উদ্দেশ্যমূলক রূপকের কাণ্ড করা হইয়া বাইলে আর কোন মূল্য থাকে না, তাই আলোচনা নিশ্চরোজন।

প্রণয় না বিষ ?

এই নাটকখানি প্রসিদ্ধ ঔপন্যাসিক বোগেজনাথ চট্টোপাধ্যায়ের 'প্রণয়-পরিণাম' নামীয় উপন্যাসের নাট্যরূপ। এখানি ১২০৫ খৃষ্টাব্দের ২৩শে ডিসেম্বর তারিখে ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। গল্পাঙ্গণের অল্প উপভাস দ্রষ্টব্য।

এস সুবরাজ

এই রূপকটি ইংলণ্ডেশ্বরের পুত্র সুবরাজের ভারতে আগমন উপলক্ষ্যে ক্লাসিক থিয়েটারের কর্তৃপক্ষের তরফ থেকে অভ্যর্থনার আয়োজনে পূর্ণ। ১২০৬ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে ক্লাসিকে অভিনীত হইয়াছে।

দলিতা-ফণিনী

এই নাটিকাখানি ১২০৭ খৃষ্টাব্দের ৩০শে নভেম্বর তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে মহা সমারোহের সহিত প্রথম অভিনীত হইয়াছে, এবং ১২০৮ খৃষ্টাব্দের ১৬ই মে তারিখে গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইয়াছিল।

বর্গত ঔপন্যাসিক বোগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়ের মুখে এক গল্প শুনিয়া নাট্যকার এখানির রূপদান করিয়াছেন। উপন্যাসকে প্রায়োত্তরে লিখিলে যেমন হয় এ নাট্যকাখানি সেইরূপ। কাহিনীর গৌরব আছে, রোমাঞ্চকর ঘটনার সমাবেশ আছে, নাচ-গান আছে, নৈতিক শিক্ষা আছে, কিন্তু সব সম্বন্ধেও নাট্যকার কৌশলের অভাবে এখানি পরিত্যক্ত নাটকশ্রেণীর অন্তর্গত হইয়া গিয়াছে। উপন্যাসিকা রমণী প্রত্যাখ্যাত হইলে কিরূপে দলিতা কণিনী হইয়া উঠে তাহার জিয়া ইহাতে আছে। নাট্যকার শেষ দিকে যে শাস্ত্রসের চমৎকারিতা দেখা দিয়াছে তাহার প্রভাবে পড়িয়া ঐ দলিতা কণিনীও নির্বিঘ্ন ভূজ্জদে পরিণত হইয়া ভিন্ন পথের পথিক হইয়া গেল। গল্পের বাহনে মোট ১৮ খানি গান লইয়া তিন অঙ্ক পর্বত ইহার বিভূতি।

কেয়া মজাদার

এই প্রমোদ-রঙ্গ-নাট্যখানি ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ৮ই জ্যৈষ্ঠ তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে কিন্তু তৎপূর্বে ১৯০৮ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে এখানি অভিনীত হইয়া গিয়াছে। মাহুভ ও পরী লইয়া এই কমেডিটি গঠিত। বিবাহ না করিতে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ নারক-নারিকা কিরূপে বিবাহিত হইয়া গেল তাহাই ইহার মূল। গানে কবিতায় ও গল্পের মাধ্যমে ইহা রূপায়িত, সংঘাত অপেক্ষা বর্ণনার ভঙ্গী ইহার প্রকাশক।

আশা-কুহকিনী

এই ঐতিহাসিক নাট্যকাখানি ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। এখানিকে দুই অঙ্কে সমাপ্ত করিবার কারণ উল্লেখ করিয়া নাট্যকার বলিয়াছেন যে রঙ্গরাজ অন্তর্লগ্ন বস্তুর ইচ্ছামুগারে এরূপ করা হইল। ইহার অভিনয়দ্বারা দর্শক আকর্ষণ করিবার শক্তি আছে কি না তাহার পরীক্ষা করাই তাহার উদ্দেশ্য ছিল। ইহার অন্তর্গত romance টি অদৃষ্টপূর্ব রূপ লইয়া বিকশিত হইয়াছে। পত্রপুচ্ছের আড়ালে কুমুমকলিকা মুকায়িত থাকিয়া তাহার অনবদ্য রূপ ও গন্ধ যেমন বাত-সন্ধ্যাকালে বাহির হইয়া আসে, এ নাট্যকার সেইরূপ মোহনতাব্দের রূপ ও গুণরাশি ঐ ভাবেই বাহিরে আসিয়াছে। বাজালা নাট্যগাহিত্যের চেনা পথে ইহার সন্ধান মিলিবে না, তাই অপেক্ষাকৃত পরিণত বয়সে অমরেন্দ্রনাথ এ চিত্র আঁকিতে পারিয়াছেন ল্যাণ্ড-কোটালের বন্ধুর পার্বত্য পথে। প্রথম-ব্যাপারেও আকর্ষণীয় রমণী তাহার পার্থক্য বজায় রাখিয়া মৃত্যু বরণ করিল। ইহার ১৩ খানি গান বিভিন্ন ভাবের বিভিন্ন পারচ্ছদে সজ্জিত হইয়া নাট্যকার জীবনীশক্তি ক্রমাগত সঞ্চারিত করিয়াছে।

জীবনে-মরণে

নাট্যকাখানি ১৯১১ খৃষ্টাব্দের ১৭ই জুন তারিখে গ্রেট ড্রামাটিক থিয়েটারে অভিনীত। বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথের 'দলিয়া' গল্পের নাট্যরূপ নাট্যকার ইহাতে দিয়াছেন। এটি বখাজবে ভাগ্য-বিপর্ষয় ও ভাগ্যের পুনর্গঠনের একটি romance। জুলিয়ার প্রতিহিংসা অবশেষে আমিনার শাস্ত-দ্বিত্ব প্রণয়নসের সাহচর্যে জারিত হইয়া মুখরোচক খণ্ডে পরিণত হইয়া গেল। নাট্যকার সংঘত

ও সংহত ভাবে ইহার রস পরিবেশন করিয়াছেন। রবীন্দ্রনাথের মন্টের মাধুর্যে নাটিকাখানি গভীর ভিত্তর দিয়া ১৬ খানি গান লইয়া গডালিকাশ্রোতকে অভিভূত করিতে পারিয়াছিল, এটুকু ইহার নূতনত্ব।

প্রেমের-জ্যেপলিন

এই রঙ্গনাট্যখানি ১৯১৫ খৃষ্টাব্দের ৬ই ফেব্রুয়ারি তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত ও ১৩ই তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে। মন্টটি মন্দ নহে। একটি নারিকার অস্ত পিতা একটি পাত্র এবং মাতা অস্ত পাত্র স্থির করিয়া কি করিয়া মাতার পাত্রটিকে কস্তা সম্প্রদান করা হইল তাহা এই রঙ্গনাট্য বা প্রহসনখানি বলিয়া দিয়াছে। আরোজন আছে, কিন্তু লেখার মুনশিরানা নাই, তাই স্থান স্থানে রস-রসিকতা চাপা পড়িয়া হটগোল মাথা চাড়া দিয়াছে। ১৯১৪ খৃষ্টাব্দের জার্মানির আকাশে জ্যেপলিন উড়িয়া যেমন রণজয় করিয়াছিল, এই নবদম্পতীর হৃদয়-আকাশে সেইরূপ এই অদ্ভুত প্রেমের জ্যেপলিনখানি প্রেমের জয় ঘোষণা করিয়াছে। নরখানি গান লইয়া নয়টি দৃশ্যে গভ ও গভের মাধ্যমে এখানি পূর্ণ।

ছটিপ্রাণ

নাটিকাখানি চিত্রপ্রচলিত বিভ্রান্তমন্ডলের নূতন রূপ। প্রথম অঙ্কটি চমৎকার, দ্বিতীয় অঙ্ক থেকেই ভাষা ও ভাবের কৃত্রিমতা দেখা দিয়াছে, বাজে কথার ফেনানিতে আগল আগল বিলম্বিত হইয়াছে। নাটিকার নাটিকাৎ সংঘাত সৃষ্টির দোষে ডুবিয়া গিয়াছে। তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত ইহার বিজুতি। গানগুলি সুর বাদ দিলে কথার হেঁয়ালিতে পূর্ণ। এখানি ক্লাসিক থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছে, তারিখ সংগৃহীত নাই।

অগ্রসিদ্ধ দৃশ্যকাব্যগুলির কালানুক্রমিক তালিকা—

উষা (গীতিনাট্য) ১লা মার্চ ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত। প্রবন্ধে ব্রজেন বন্দ্যোপাধ্যায় বলেন ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরিতে ইহার একখণ্ড আছে, কিন্তু দেখিবার সুযোগ হয় নাই।

লাট গৌরান্দ্র নামক প্রহসনখানিতে উত্তর কলিকাতার কোন গৌরান্দ্র ভক্তকে ব্যঙ্গ করা হইয়াছে, এখানি ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ২৭শে সেপ্টেম্বর তারিখে ক্লাসিকে অভিনীত। বিজ্ঞপ্তি এত তীব্র যে এটির বিবরণ না দেওয়াই বাঞ্ছনীয়।

হোলো কি ? নামক প্রহসনটি ১৯০৫ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা নভেম্বর তারিখে ক্লাসিকে অভিনীত। গ্রন্থখানি দেখিতে পাই নাই।

কিস্মিস্ রঙ্গনাট্যখানি ১৯১৩ খৃষ্টাব্দের ৩রা মে তারিখে স্টার থিয়েটারে অভিনীত। গ্রন্থকারের মৃত্যুর পর এখানি প্রকাশিত হইয়াছে, গ্রন্থ দেখিতে পাই নাই।

রোক্তশোধ ১৯১৩ খৃষ্টাব্দের ৩রা মে স্টারে অভিনীত, কিন্তু গ্রন্থ দেখিতে পাই নাই।

বড় ভালবাসি ১৯১৪ খৃষ্টাব্দের ৩০শে মে স্টারে অভিনীত, গ্রন্থ দেখি নাই।

নাট্যসাহিত্যে অপরেশচন্দ্র যুথোপাধ্যায়ের কাল (১৯১৪—১৯৩১ খৃঃ)

গিরিশচন্দ্রের জীবিতকালে অপরেশচন্দ্র অভিনেতারূপে রঙ্গালয়ে প্রবিশ্ট হন, পরে নাট্যকার ও রঙ্গভূমির পরিচালক হইয়াছিলেন। পরিণত বয়সে তাঁহাকে রামকৃষ্ণমিশন ও বিবেকানন্দসমিতির অন্তরঙ্গরূপে দেখা গিয়াছিল। গিরিশচন্দ্রের ভাবধারার উত্তর সাধক ছিলেন অপরেশচন্দ্র, যদিও সর্বতোভাবে গিরিশচন্দ্রের জ্ঞানবৃত্তিকা ধারণের যোগ্যতা তাঁহার দেখা যায় নাই, তথাপি অপরেশচন্দ্রের মৃত্যুর পর গৈরিশ ভাবধারা ক্রমশ উপকীরমান হইতেছে। দৃষ্টকাব্যের সকল বিভাগেই তিনি বিচরণ করিয়াছিলেন এবং যুগাবধানে সাড়া দিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহার নাটক আজও অভিনীত হইতে দেখা যায়। কোন্ বিভাগে তাঁহার কৃতিত্ব কতটা তাহা তাঁহার নাটকগুলির বিশ্লেষণের মধ্যে পাওয়া যাইবে।

রঙ্গিলা

নাট্যকার ইহাকে কোতুক গীতিনাট্য বলিয়াছেন। Sheridan এর 'Duenna' নামক গ্রন্থাবলম্বনে ইহার গল্পাংশ পরিগৃহীত, কিন্তু নাট্যকার যেনই ছাঁচে তাহাকে ঢালিয়াছেন। এখানি ১৯১৪ খৃষ্টাব্দের ২৬শে ডিসেম্বর শনিবার তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। এই কর্মোডখানিতে তুলের পশ্চাতে ঘুরিয়া আগল পাওয়ার রহস্য আছে। যদিও স্থানে স্থানে কথার আভ্যন্তরীণতা পাওয়া যায়, তাহা নুতন নাট্যকারের কাঁচা হাতের কাজ এরূপ ধরা যাইতে পারে। কোতুক মধ্যে মধ্যে উপভোগ্য হইয়াছে। দ্বিতীয় অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যের জুহেলী ও কুহেলীর সংলাপে একস্থানে রসরাজ অন্ততলালের 'তরুণালা' নাটকের অন্তর্গত আমোদিনী ও তরুণালার ঠাট্টা-তামাশার ইঙ্গিত পাওয়া যায়। ১৬ খানি গান লইয়া দুইটি অঙ্কে এখানি সম্পূর্ণ।

আছতি

এ নাটকখানি 'Sign of the Cross' গল্পের ভাব লইয়া লিখিত ও ১৯১৫ খৃষ্টাব্দের ১৯শে মার্চ শনিবার তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। এই মার্চ গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইয়াছিল। নাট্যকার ইহাকে প্রেম ও ধর্মমূলক নাটক বলিয়াছেন। এই নবীন নাট্যকার যে পরবর্তীকালে ক্রমভাষাঙ্গী নাট্যকার হইতে পারিবেন তাহার দু-একটা প্রকাশভঙ্গীর নমুনা—'বীরের তরবারিকে আমি ভয় করি না, ভয় করি স্বাতন্ত্র্যের গুপ্ত ছায়া।' 'শোন চন্দ্রপীঠ, রমণীর প্রেম আর প্রতিহিংসা ছুই বোন—একই বৃকে তারা পাশা-পাশি ওয়ে থাকে', 'তোমার আরাক্ষণ গণ্ডে প্র'স্তুতি গোলাপ, তোমার ইন্দীবর নরনের পাশে কেমন সুন্দর ফুটে ওঠে দেখব বলে'—নাটকের অভ্যন্তরে রাখিয়া গিয়াছেন। নুতন নাট্যকার দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে নাট্যকার অন্তর্দৃষ্টি বেশ নিপুণভাবে দেখাইয়াছেন। অপরেশ চন্দ্র তাঁহার পূর্বগামী নাট্যকার স্যারোদগ্রাসাদের মতো তাঁহার নাটকের মধ্যে সংস্কৃত শ্লোকের বোহ ত্যাগ করিতে পারেন নাই, তাই দ্বিতীয় অঙ্কের শেষ সংলাপের জন্ত সংস্কৃত শ্লোকের অবতারণা তিনি করিলেন। উপজীব্য গ্রন্থের ঘটনা-সংঘাত গ্রহণ করিয়া নাট্যকার এই নাটকের অবরবে রোমীয়যুগের Gladiator দৃশ্য, ধর্মসম্বন্ধীয় কু-সংস্কার ও অমায়িক অত্যাচারের

ইতিহাসকে হিন্দু আকারে রূপান্তরিত করিয়াছেন বটেন, তবে প্রাণের অন্তরালে গাড়া দিতে পারেন নাই। ইহার আধ্যাত্মিক তত্ত্বে অনারম্ভ গৈরিশ প্রভাব উঁকি-ঝুঁকি দিয়াছে। গভীর মাধ্যমে গাতখানি গান লইয়া তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত ইহার বিকৃতি। নাট্যকারের নাটক রচনার নবীন উত্তম অন্তরঙ্গ হইয়াছে।

এই সামাজিক নাটকখানি লর্ড লিটনের 'Lady of Lyons' নাটিকার ছায়া ও কায়া লইয়া গঠিত। ১৯১৫ খ্রিষ্টাব্দের ৪ঠা ডিসেম্বর তারিখে এখানি মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত ও ৫ই তারিখে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইয়াছে। এর দু-একটি প্রকাশভঙ্গী চমৎকার—(প্রথম অঙ্কের ৫ম দৃশ্বে বৃদ্ধ যাতার বৃদ্ধি সম্বন্ধে বলা হয়েছে)—‘ও খিতোনা বৃদ্ধির কাছে আমাদের মতলব টেকবে না’। (তৃতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে সারদা ডোরাকে তাঁর স্বামি-বচনিত দুঃখের কথা যে বলিতেছেন তার অন্তর্গত একটি বাক্য)—‘চোখ মেলে দেখেছি—স্বর্ষ উঠেছে—আকাশভরা হাসি—গাছের পাতার হাসি—মাঠে ধানের ক্ষেতের উপর হাসির চেউ ব’য়ে চলেছে—কেবল আমার চোখের পাতার আবাচের মেঘ’। বিখ্যাত প্রভাটকের ছায় ডোরার প্রতি যে ব্যবহার করেছে তাহার প্রয়ুক্তি স্বরূপ মাতৃ উদ্দেশে এইরূপ অশ্রুতাপ করিল—‘তোমার স্মৃতি আমি আদরণ বৃকে করে রাখব। যদি বেঁচে থাকি—পুণ্যার্থে এমন নাম রেখে যাব—যে নাম শুনে তুমি আর জোচ্চোর বলে শিউরবে না! যদি মরি—সমীরণ আমার শেষ নিশ্বাস-বায়ু তোমার পদপ্রান্তে বহন ক’রে আনবে!’

এই নাটকখানির মধ্যগত দামোদরের কথার পূর্ববর্তী নাটককার ও গ্রহসনকার গিরিশচন্দ্র ও রসরাজ অন্ততলালের অনেক কথার প্রতিধ্বনি পাওয়া যায়। অপরেশচন্দ্র পাশ্চাত্য নাট্যাগাহিত্যের কাহিনী-গৌরবকে নূতন ভঙ্গিমায় প্রকাশিত করিয়া বাঙ্গালা নাট্যাগাহিত্যের সৌষ্ঠব বাড়াইয়াছেন। তবে সব সত্ত্বেও কেমন একটা কাঁচা হাতের ছাপ পড়িয়া ভাবগুলি স্থানে স্থানে সংকুচিত হইয়া গিয়াছে। ছয়খানি গানের ভিতর দিয়া তিনটি অঙ্কে নাটকখানি সম্পূর্ণ। বেশিটা গভীর মাধ্যমে এবং অতি অল্প স্থানে গৈরিশ ছন্দে এখানি রচিত।

রামানুজ

নাটকখানি ধর্মমূলক ঐতিহাসিক। তৃতীয় সংস্করণের পাঠ আমরা আলোচনা করিয়াছি। এখানি ১৯১৬ খ্রিষ্টাব্দের ১৫ই জুলাই তারিখে মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত ও ১৭ই গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইয়াছে। দাক্ষিণাত্যের লক্ষণ নামা রামানুজাচার্যের জীবনের ঘটনাবলি লইয়া এখানি রচিত। নাট্যাচার্য গিরিশচন্দ্রের স্বর্গারোহণের পর এ জাতীয় ধর্মবিষয়ক নাটক লিখিবার অধিকার গুরুশিষ্য-পরম্পরায় যেন অপরেশচন্দ্রই লাভ করিয়াছেন। বরদরাজকে কেন্দ্রে রাখিয়া যে বৈকল্য-নির্ধাতন গুরু হইয়াছিল অনন্তের অবতার রামানুজই তাহার প্রাণ-কেন্দ্র। উচ্চতরীর নাটক বিভাগের যে পদ্ম গিরিশচন্দ্র তাঁহার নাটকনিচরে দেখাইয়াছেন অপরেশচন্দ্র তাহার সবটাই গ্রহণ করিয়াছিলেন। ‘বিষমবল’ নাটকের ‘নারী পাপ সহচরী’ ‘বিষমতার অপূর্ব গঠন’ প্রভৃতি বাক্য, পরমহংসদেবের ‘আম খাওয়ার গল্প’, ‘বিষমবল নাটকের’ অহল্যা ও বণিকের ভাব, ‘লক্ষণবর্জিত’ নাটকে রাম বৈষ্ণবে

অবতারতত্ত্ব বুঝাইয়াছিলেন অপরেণচন্দ্র এ নাটকে রামায়ণের মূখ্য দ্বিরা লক্ষণের জ্ঞেতা, বাপের ও কলিতে অবতার অবতারতত্ত্ব মায় গিরিশচন্দ্রের কথার প্রতিধ্বনি ঐবৎ পরিবর্তিত আকারে, যেমন—

‘কার্বে আগমন—কার্বে পুনঃ নয়—

কার্বে পুনঃ আসিব সঙ্গারে’ ইত্যাদি

বুঝাইয়া দিলেন।

নাটকে এই এক বিষয় লইয়া ক্ষীরোদপ্রসাদ ও অপরেণচন্দ্রের মধ্যে বিভিন্ন রঙ্গালয়ে যে প্রতিযোগিতা চলিয়াছিল তাহাতে অপরেণচন্দ্রই জয়ী হইয়াছিলেন। কিন্তু সব সত্ত্বেও নাটকের মধ্যে কেমন একটা ম্লান গতিভঙ্গী ছিল বাহা নাটকখানিকে বিষয়বস্তুর দ্বারা সার্থক করিতে পারে নাই। গল্প ও গৈরিশ ছন্দে ১৮ খানি গানের ভিত্তর দ্বিরা নাটকখানি রূপায়িত। ক্ষীরোদপ্রসাদের দ্বারা সংকৃতগানের লোভ অপরেণচন্দ্র পরিত্যাগ করেন নাই।

উর্বশী

১৯১৯ খ্রীষ্টাব্দের ১৭ই মে তারিখে স্টার থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত এবং তাহার দশদিন পরে গ্রন্থাকারে ইহা প্রকাশিত হইয়াছে। কালিদাসের ‘বিক্রমোর্কসী’ নাটকের ছায়াবলম্বনে এখানি রচিত। নাট্যকার এখানিকে গীতিনাট্য বলিয়াছেন তাঁহার গ্রন্থগুলির বিজ্ঞাপন-সূত্রে। পৌরাণিক উর্বশী-পুন্দরবা কাহিনী ইহার মূল। নাটকখানিতে বাইনখানা গান আছে, এবং তৃতীয় অঙ্ক পর্যন্ত নাট্যকার বিস্তৃতি; ভাবা গল্প ও গৈরিশ ছন্দে গঠিত। রোমাঞ্চকর ঘটনার সমাবেশ মাঝে মাঝে আছে। নাট্যকার দৃষ্ট প্রায় নাই, তবে বাহা কিছু আছে তাহা অভিনয় মুহূ। ইহার ‘তব শ্রীকর কমল আশে’ গান খানির রচয়িতা স্বর্গত দেবেন্দ্রনাথ বসু, এবং তাঁহার অল্পমতিক্রমেই ইহাতে স্থান পাইয়াছে।

রাখী-বন্ধন

এই ঐতিহাসিক নাটকখানি ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দের ২২শে মে তারিখে স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত ও ঐ তারিখেই গ্রন্থরূপে প্রকাশিত হইয়াছে। ইহার দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ এখানে আলোচিত হইল। গ্রন্থের নিবেদনে নাট্যকার বলিয়াছেন যে ইংলেন্ডের নাট্যকারের এখানি রচিত এবং ইহার প্রভাবনা সংগীতট প্রবীণ সাহিত্যিক দেবেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় রচনা করিয়া দিয়াছিলেন। আধুনিক আদিকে নাটকটির স্থান গুরুত্ব এবং কাল ৩৬ ঘটীর বিবরণ। নরওয়ের বিখ্যাত নাট্যকার ইংলেন্ডের সন্ধিগুণ অথচ সংহত ভাবপূর্ণ নাটকের আদর্শে এই রাজপুত্র কাহিনীটিকে অপরেণচন্দ্র রূপায়িত করিয়াছেন।

নারকের প্রথম আলিঙ্গনের স্পর্শমুখ ও বন্ধুত্ব এ নাটকের জিয়াকে গতিমুখর করিয়াছে। ইহার রাখী-বন্ধনের ভিত্তর নাটকের গুঢ় রহস্যটি লুকাইয়া। রম্যাবতী ও ধারাবতী নারিকায়র বধাক্রমে বীরমল ও তেজসিংহের পত্নীত্ব স্বীকার করিয়াছিলেন। রমা চন্দ্রাবতের ওয়সজাতা কন্যা, সে স্বভাব কোরল ও শান্ত প্রকৃতি বিশিষ্টা, ধারা, কিন্তু ঠিক তার বিপরীত, অধীক উচ্ছ্বাস, প্রতিহিংসা-পরায়ণা ও বীরবতী। সে অরি সিন্ধের কন্যা কিন্তু চন্দ্রাবতের কাছে প্রতিপালিতা। হোলি উৎসবের সর্বশেষ দিনে ধারা ও রমার সহিত একবার তাহাদের পিতৃভবনে বীরমল ও তেজসিংহের

পরিচিত হইবার সুযোগ ঘটাইয়াছিল। অপেক্ষাকৃত অধিক সুলভরী ও লাবণ্যবতী বলিয়া ধারাই উভয়ের চিত্তকে আকৃষ্ট করিয়াছিল। ধারা এক সিংহীকে তার শরনগৃহের দ্বারদেশে বাধিয়া প্রতিজ্ঞা করিল যে বীর এই সিংহীকে হত্যা করিয়া গৃহে প্রবিষ্ট হইবে তাহাকেই সে পতিত্বে বরণ করিবে। বীরমল ও ভেজসিংহ উভয়ে প্রতিদ্বন্দী হইলে ভেজসিংহ বন্ধুত্বের বোহাই দিয়া বলিয়াছিল যে তাহার জীবন সুখহীন হইবে যদি সে ধারাবতীকে পত্নীরূপে না পায়। বীরমল তখন ভেজসিংহের ছদ্মবেশে সিংহীবেশ করিয়া ধারার অঙ্ককারময় কক্ষে প্রবেশ করিয়া তাহাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিল। ধারা বীরমলের হাতে তাহার প্রণয়বন্ধনের চিহ্নস্বরূপ রাখী বাঁধিয়া দিল। এই সমস্ত ঘটনাটি রাত্রির অন্ধকারে ও হোলির অস্ত্র তাণ্ডের নেশার ঘোরে সম্পন্ন হইয়াছিল। বীরমল অন্ধকারে গা-ঢাকা দিলে ভেজসিংহ স্বরূপে বীরমলের স্থান অধিকার করিয়া ধারার স্বামী হইয়া রহিল।

বন্ধুর অস্ত্র আয়োৎসর্গকারী বীরমল অগত্যা শাস্তা স্নিগ্ধা রমাকে বিবাহ করিয়া দিন যাপন করিতে লাগিল। এইরূপে পাঁচ বৎসর কাটিয়া গেল। ধারা ভেজসিংহকে লইয়া সুখী হইল না। কালক্রমে রমা কর্তৃক রাখী-বন্ধনের রহস্তটি উদ্ঘাটিত হইলে পর ধারা বীরমলের প্রতি প্রতিহিংসা চরিতার্থ করিবার জন্য পঞ্চাৎ দিক হইতে তাহাকে বাণবিদ্ধ করিলেন এবং বরং সমুদ্রতীরে জীবন বিসর্জন করিয়াছিলেন।

নারক-নারিকার ও অস্ত্র কতকগুলি মৃত্যু লইয়া নাটকখানি বিবাদান্ত। গভের মাধ্যমে ও ভিনটি অঙ্কে ইহার পরিসমাপ্তি। চারুণীদের কয়েকখানি গান আছে।

ছিন্নহার

নাটককার ইহাকে বিবাদান্ত সামাজিক নাটক বলিয়াছেন। ইহার প্রথম অভিনয় তারিখ ও স্থান—২১শে আগস্ট, ১৯২০ খৃষ্টাব্দ শনিবার, স্টার থিয়েটার। দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ এখানে আলোচিত হইল। বাঙ্গালী সামাজিক জীবনের কয়েকটি সমস্যা নাট্যকার এ নাটকের মধ্যে উদ্ঘাটিত করিয়াছেন। লীলার সহিত লোকনাথের বিবাহ অল্পকাল হইবার কালে বিধি বিড়ম্বনায় লোকনাথের সহিত প্রকৃতির এবং হিমাত্তের সহিত লীলার বিবাহ ঘটয়া গেল, কি করিয়া তাহা বাটল, নাটকের দর্শক বা পাঠক তাহা দেখিয়াছেন বা পড়িয়াছেন। বিবাহের পূর্বে লোকনাথের সহিত বাল্যকাল থেকে যে প্রণয়ের পূর্বরাগ দেখা দিয়াছিল, তাহা লীলা তাহার এই নতুন বিবাহিত জীবনে অপসারিত করিতে পারিলেও লোকনাথ উহা মুছিয়া কেলিতে পারে নাই, এবং তাহারি জন্য সে বিবাহের ৬ বৎসর পরেও লীলাকে দেখিবার আগ্রহে একদিন রাজ্যিকালে গোপনে তাহার শরনঘরে হাজির হইয়াছিল। এই সাক্ষাতের পর লোকনাথ লীলার কচা বাহা লীলা তাহাকে বিবাহের পূর্বে দিয়াছিল তাহা কেন্দ্র দিতে চাহিলে লীলা কেন্দ্র লইল না, বরং লোকনাথ তাহার গারে হনুদের দিন তাহাকে যে হার বোতুক স্বরূপ দিয়াছিল তাহা লোকনাথকে কেন্দ্র দিল। উদ্দেশ্য—নিরন্তর কঠিন হস্তের ছিন্ন ও হার রাখিবার সে এখন আর অধিকারিণী নহে। স্বামী বদল ত পূর্বেই হইয়াছে, এখন ঘটনাচক্রে নাটকের ক্রিয়ামধ্যে প্রকৃতি ও লীলার গাড়ী বদল ঘটয়া পরবর্তী ঘটনার সূচনা করিল।

ঘটনার প্রাবল্য এত জোরে প্রবাহিত হইয়াছিল যে লোকনাথের জেল, লীলা স্বামী কর্তৃক গৃহ হইতে বিতাড়িত, লীলার না-দোষদার আত্মহত্যা, স্বামী অধেবগাৰ্ণ প্রকৃতির গৃহত্যাগ, পথে কালীবাটে তাহার কষ্টা যারা অপকৃতা হইল, কিন্তু হিমাত্তের বিরজা নারী বেতা-গৃহে সে প্রতিপালিতা

হইতে লাগিল। প্রকৃতি স্বামী ও সারার কল্যাণার্থ তারকেশ্বরে বাইরা হত্যা দিয়াছে, ঘটনাচক্রে মূর্খ প্রকৃতির কাছে লোকনাথের আগমন ঘটিল। এখানে স্বামী-স্ত্রীর সংলাপটি অর্ধবেশনার সুখ হইয়া অভিমানিনী প্রকৃতির মৃত্যুকালীন কথাগুলিকে নাট্যসাহিত্যের পৃষ্ঠায় চিত্রিত করিয়া রাখিয়াছে। অপর দিকে অপকৃত্য সারা পুলিশ কর্তৃক উদ্ধারপ্রাপ্ত হইল, তাহার স্নান সেই লোকনাথ প্রদত্ত লীলার হারটি শোভা পাইতেছিল। এটি বিব্রা তাহার জ্ঞান সাক্ষ্যদানের পুরস্কারস্বরূপ হিমাংশুর নিকট হইতে পাইয়াছিল, সারার প্রতি আকৃষ্ট হইয়া সে তাহার গলদেশে উহা ঝুলাইয়া রাখিয়াছে। ঘটনাবলি জটিলতর হইয়া দেখা দিল, হিমাংশু জ্ঞান সাক্ষ্য দেওয়াইবার অপরাধে ধৃত হইয়া থানার নীত হইয়াছে। লীলা তাহার পিতা নীলাধরকে লইয়া গোলপাতার এক কুঁড়ে ঘরে সৃষ্টি ও চিত্রণ বিভাগ সাহায্যে জীবিকা অর্জন করিতেছে। খবরের কাগজে হিমাংশুর জালিয়াতি সংবাদ প্রকাশিত দেখিয়া লীলা স্বামীকে বাঁচাইবার অভিপ্রায়ে থানার গিয়া চেষ্টা করিল।

এই নাটকখানি ১৫টি প্রধান চরিত্র লইয়া আরম্ভ হইয়াছিল, তন্মধ্যে ৬টি চরিত্রের মৃত্যু ঘটয়াছে, ৩টি চরিত্রের অবস্থান্তর লাভ হইয়াছে, ২টি জেলে পঠিতেছে, ২টি অপর চরিত্রের চরিত্রোন্মেষের সহায়তা করিয়াছে। লীলা সারী নারিকা চরিত্রটি তাহার চরিত্র-মাধ্যমে নাটকখানিকে সংবাস্তবীকৃত করিয়া দর্শক বা পাঠকের চিত্তপ্রসাদ আনিয়া দিয়াছে। সারা চরিত্রটিই ছিন্ন হার। দৈব ও পুরুষকারের দ্বন্দ্ব এ নাটকে দৈবই বলীয়ান। আধুনিক বাঙ্গালীর পারিবারিক জীবনে বিরোট্‌স নারী ইওরোপীয় মহিলা বাঙ্গালী পতি লাভ করিয়া বাঙ্গালী ব্রীলোকের জ্ঞান জীবনগঠন করিয়া গিয়াছেন। এটি বিলাতী ব্রী-জাতীয় সমস্তর একটি সমাধানের দিক।

নাট্যকারের নূতন প্রকাশভঙ্গীর গুটিকতক নমুনা—(লীলার ফটো দেখিয়া লোকনাথ প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে এই কথা বলিয়াছে) “তুচ্ছ কাঁচের ক্যামেরার উপর হিংসা হয়। তার নীরস বসে এই বোড়শী রমণীর লাবণ্য নিমিষের বাহ্যবেষ্টনে চিরদিনের জন্ত অন্ধিত করে নিচ্ছে।” (পৈতৃক ভিটা সঞ্চকে নূতন কথা দ্বিতীয় অঙ্কের তৃতীয় দৃশ্বে নীলাধর হিমাংশুকে এইরূপে বলিয়াছে)—“নিজের ভদ্রাগন—যে ভদ্রাগনের চারি পার্শ্বে তোমার বাপ-পিতামহের আত্মা বংশধরের নিকট এক গণ্ড বজল পাবে বলে তুচ্ছিত চাতকের মত চেয়ে আছে, যে ভদ্রাগন তোমার সতীলরী মা, খুড়ী, জেঠাই, ঠাকুর মার পায়ের ধুলার তীর্থের জ্ঞান পবিত্র, যে ভদ্রাগন তোমার কুলদেবতার নিত্য পূজার মন্দির” ইত্যাদি। (আধুনিক নাটক-মতল সঞ্চকে পুলিশ ইন্সপেক্টরের মন্তব্য তৃতীয় অঙ্কের প্রথম দৃশ্বে এইরূপে)—“* * * একটা ভাল কথা, কি কাজের কথা বলতে জানেন না, কেবল কাগজে কলমে বিষ ছড়াচ্ছেন—ভালবাসি, ভালবাসি, ভালবাসি! আর সে সোনার জলে বীধন ivory finish কাগজে মোড়ক করা বিষ।” (পঞ্চম অঙ্কের ষষ্ঠ দৃশ্বে) (সংলাপের মধ্যে লীলা বলিয়াছে)—“লোকনাথ, আমি এ আশা করিনি, উঃ লোকনাথ! কেন তুমি এমন হলে? আমার জন্ত—একটা তুচ্ছ নারী। আমি আশা করেছিলেম, হোক তোমার সঙ্গে সকল সঞ্চ বিচ্ছিন্ন—আমি মনে মনে তোমার গড়েছিলেম মাল্লবের আদর্শ। সংসারের শত বাধার শত বজ্রার শত বজ্রাঘাতের মাঝে সর্বসংহ ঐ বিশাল বটবৃক্ষের মত নগ্নচূড়ী হ’য়ে গর্বোন্নত তোমার শির মহিমার সহস্রাংশ হ’য়ে এই সংসার অরণ্যকে সরাই দিচ্ছ ক’রে রাখবে! আর সেই তুমি আজ এই!” এই কথার উত্তরে লোকনাথ বধন বলিল—“তাতে তোমার কি?—তোমার কি বার

আসে?" জীনা ঐ কথাই যে উত্তর দিয়াছিল তাহা নাট্যসাহিত্যের পৃষ্ঠায় অবিস্মরণীয়ভাবে লিপিত রাখিবার সামগ্রী। সেই কথা কয়টি এই—“অন্তর্যামী জানেন, তোমার কি কল্ব? ভগবান্ যাহুবকে চোখ দিয়েছিলেন, তাঁর নৃষ্টির বাইরের সৌন্দর্য দেখবার জন্য, কিন্তু এই অস্থি-চর্মের অন্তরালে যে হৃদয়, এই চোখ দিয়ে তা দেখবার সামর্থ্য যদি তাকে দিতেন, তা’হলে তুমি বুঝতে পারতে আমার কি। আমার পাওনি, কি পাওনি? এই দেখ? ছি-ছি—দ্রো-পুত্রবের সখরুই কি সংসারে বড় সখরু? আর কি কোন সখরু নাই? বন্ধুত্ব, সৌহার্দ্য—এ কি শুধু অভিযানে থাকিবার জন্য? এর কি কোন মূল্য নাই? লোকনাথ! তুমি আজীবন ভুল বুঝেছ।” এই কথাগুলির মধ্যে বৈষ্ণবীর ‘শান্ত, দান্ত, সখ্য, বাৎসল্য ও মধুর’—এই পঞ্চবিধ সাধনার ইঙ্গিত পাওয়া যায়।

গিরিশচন্দ্রের ‘প্রক্লর’ ‘বলিদান’ ও অন্তান্ত নাটকের প্রভাব এ নাটকের প্রকাশভঙ্গিমায় মাঝে মাঝে পাওয়া গিয়াছে, অল্পসঙ্কিৎসু পাঠক বা দর্শক নাটকের অবয়বে তাহা বুঝিয়া লউন।

নাট্যকার কি ঘটনা বৈচিত্র্যে, কি সংলাপের কারদার পাশ্চাত্য প্রসিদ্ধ সমালোচক নিকোলের মতে এই নাটকখানিকে Horror Tragedyতে পরিণত করিয়াছেন বহিরাগত ঘটনার দিকে জোর দেওয়াতে (in having most of the stress on the outward elements) যদিও ইহার অন্তর্নিহিত tragedyর সহিত উহা ঘনিষ্ঠভাবে অধিত (with whatsoever there may be inner tragedy interwoven with)। সংবেদন (sensation) নৃষ্টি করিবার জন্য ঐগুলির আবশ্যক হইয়া থাকে। অপরেশচন্দ্র ইহাতে কৃতকার্য হইয়াছেন।

গভের মাধ্যমে পাঁচটি অঙ্কের ভিতরে মাত্র চারিখানি গান লইয়া নাটকখানি সমাপ্ত। বিয়েট্‌স একখানি রবিবারের গান গাহিয়াছিলেন, কি গান তাহা নাট্যকারের লেখা উচিত ছিল।

অবোধ্যার বেগম

এখানি ঐতিহাসিক পঞ্চাঙ্ক নাটক। ১৯২১ খৃষ্টাব্দের ৩রা ডিসেম্বর শনিবার তারিখে স্টোর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। গ্রন্থের তৃতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। নাটকটি ইতিহাসের পটভূমিকার উপর কল্পনার সৌখ, বাস্ত-প্রতিঘাতের অভাব নাই। প্রতি অঙ্কের শেষ দিকে নাট্যকার একটি করিয়া নাটকীয় সংঘাত আনিয়াছেন। অপরেশচন্দ্র তাঁহার এই নাটকের মধ্যে কি গানে, কি সংলাপে তাঁহার পূর্ববর্তী নাটককার গিরিশচন্দ্র, কীরোদপ্রসাদ এবং বিজ্ঞেন্দ্রলালের প্রভাবে প্রভাবাধিত ছিলেন, এমন কি তাঁহাদের নাট্যসাহিত্যের এক একটি লাইন বা পদবিভাগ হুবহু প্রকাশিত করিয়াছেন, চক্ষুমান্ পাঠক বা দর্শক তাহা নিশ্চয়ই লক্ষ্য করিয়াছেন। অবোধ্যার নবাব সুজাউদ্দৌলার সপরিবার মীরকাসেমকে অতিথিরূপে গ্রহণ এবং তাঁহার শত্রুতাসাধন ইহার ঐতিহাসিক ঘটনা, কিন্তু তাঁহার মহিষী বৌ-বেগমের দেবী চরিত্রের মাহাত্ম্যে স্বামীর অভ্যাচার কাহিনী কিরূপে ডুবিয়া গিয়াছিল তাহা এই বিবাদান্ত নাটকখানির বর্ণনীর বিষয়। ইতিহাস অপেক্ষা কিংবদন্তী বেশী কাজ করিয়াছে। ১২ খানি গান লইয়া গভের মাধ্যমে ইহা রূপায়িত।

কর্ণাজুন

এই পৌরাণিক নাটকখানির বিংশ সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। এখানি ১৯২৩ খৃষ্টাব্দের ১৫ই জুন তারিখে আর্ট থিয়েটার-সম্প্রদায় কর্তৃক স্টোর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। কর্ণ,

শকুনি প্রভৃতি মহাত্মারতীর চরিত্রে বৈশিষ্ট্যদান এ নাটকটির উদ্দেশ্য। কর্ণের দৈব বিড়ম্বনার হেতু অপরিসীম বীর্যের ফলদান কালে বিপর্যয় ঘটাইয়া কর্ণের নির্যাস্ত ক্লেশ কার্যকরী হইয়াছিল নাটককার তাহার বিশ্লেষণে নাটকখানি পূর্ণ করিয়াছেন। শকুনির অন্তর্বিপ্লবের ব্যাখ্যা এ নাটকের অভিনয় ঘটনা। ‘অমূর্ত ব্যাপারের (Abstract) মূর্তিদান বিবরণকে (Personification) আধুনিক নাট্য-শাস্ত্র সমর্থন করে না। নির্যাস্তকে আসরে নামাইয়া যদিও নাটককার বর্তমান নাট্যনীতি লঙ্ঘন করিয়াছেন, কিন্তু বিনা কাজে মাত্র গান শুনাইবার জন্ত তাহার অবতারণা মোটেই সমর্থনযোগ্য নহে, বা প্রত্যেক নাটকীয় ঘটনার নিয়তির আবির্ভাব নাটকের বিভাগ-কৌশলকে লুপ্ত করিয়া দেয়। তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃশ্যে দ্রোণদীর কেশাকর্ষণ ও বস্ত্রহরণে পাঠক বা দর্শক সমাজ সত্যতঃ উপস্থিত পাত্র-পাত্রীর সংলাপের মধ্যে যে তীক্ষ্ণ সংঘাতের আশা করিয়াছিলেন তাহা নাট্যকার দিতে পারেন নাই। চিত্রে চালে সংঘাত গড়াইয়া-গড়াইয়া উঠিয়াছে এবং তাহা উক্ত ঘটনার গাভীর কলে আপনা হইতেই আগিয়াছে, নাটকীয় কৌশলের গুণে তাহা উপস্থিত হয় নাই।

✓Pathosকে কি করিয়া pathetic করা যায় তাহা নাটককার চতুর্থ অঙ্কের শেষ দৃশ্যে কর্ণ ও পদ্মাবতী কর্তৃক বুধকেতুর বলিপ্রদান ব্যাপারে দর্শক বা পাঠককে দেখাইলেন। এ দৃষ্টান্ত কি সংঘাত-গরিমায়, কি ভাব-সম্প্রসারণে, কি সত্যনিষ্ঠার অপরাধের হইয়া উঠিয়াছে। পক্ষ অর্থে কর্ণ-কুন্তী সংবাদটি সংলাপের শুরুতে বেশ নাটকীয়। এই অঙ্কের ‘হান কাল হারাইল নিজ ব্যবধান’ বা ‘কত মমতার বিগলিত প্রাণ’ প্রভৃতি বাক্যাংশগুলি গিরিশঙ্করের পৌরাণিক নাটকে স্মরণ করাইয়া দেয়। কর্ণ ও শকুনিকে লইয়া এই নাটকের ঘটনা-পরম্পরা প্রধানতঃ লীলায়িত এবং গম্ভীর গৈরিশ ছিলে নাট্যকার পাঁচ অঙ্কের মধ্য দিয়া কর্ণের মৃত্যুতে তাহা পূর্ণ করিলেন, শকুনির নিধন ব্যাপারটি নেপথ্যেই রাখিয়া দিলেন। মোট এগারখানি গান ইহাতে আছে, তাহাদের নূতনত্ব নাই।

ত্রীকৃষ্ণ (পৌরাণিক দৃশ্যকাব্য)

এখানি ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দের ১৫ই মে তারিখে স্টার রকমঞ্চে আর্ট থিয়েটার লিমিটেডের তত্ত্বাবধানে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। প্রথম অঙ্কে ত্রীকৃষ্ণের সহিত বসুদেব ও দেবকীর মিলন, কংসবধ ও উগ্রসেনকে সিংহাসন প্রদান ব্যাপার অঙ্কটিত হইয়াছে, তাবহীন শব্দব্যংকারের মধ্যে তাহা ঘটিয়াছে, নাটকীয় সংঘাত অতিশয় মৃদু। দ্বিতীয় অঙ্কে—যুধিষ্ঠিরের রাজস্বয়বজ্র, অরাসঙ্ক ও শিশুপাল বধ এবং রাজস্বরে ত্রীকৃষ্ণ কর্তৃক ভৈরবপ্রদত্ত পাণ্ড-অর্ঘ্য গ্রহণ। শব্দাভূষণ পূর্ণ বিবরণী ও দীর্ঘ সংলাপের মধ্যে এই কার্যগুলি নিম্পন্ন হইয়াছে, নাটকীয় কৌশল বিশেষভাবে অগ্রস্ত হয় নাই। তৃতীয় অঙ্কে ত্রীকৃষ্ণ ভীষ্মকে দুর্ধোধন পক্ষ ত্যাগ করাইতে অসমর্থ হইলেন। মোত্যকার্যে ত্রীকৃষ্ণ দুর্ধোধনকে কুরুক্ষেত্র সন্মর হইতে প্রতিনিবৃত্ত করিতে পারিলেন না, বরং দুর্ধোধন কর্তৃক দূতের বধাজ্ঞা হুঃশাগনের উপর প্রদত্ত হইয়াছিল। দ্রোণ ও অশ্বখামার গোপন পরামর্শ। ত্রীকৃষ্ণ কর্তৃক অর্জুনকে শীতোপদেশ দান ও যুদ্ধে প্রবৃত্ত করানো। এই কার্যগুলির পশ্চাতে যুক্তিবিজ্ঞান থাকিলেও দীর্ঘসংলাপের মধ্য দিয়া তাবহীন তর্কচ্ছটার এগুলি নাটকীয় রূপ পায় নাই। চতুর্থ অঙ্কে—ভীষ্মের সৈন্যপত্যে কুরুক্ষেত্র সন্মর চলিয়াছে। কৃষ্ণের পরামর্শে অর্জুন কর্তৃক দুর্ধোধনের মৃত্যুলাভ। অর্জুন বধে কৃত সংকল্প ভীষ্ম অর্জুনের রক্ষার নিমিত্ত ত্রীকৃষ্ণকে স্তম্ভন-অস্ত্র ধারণ করাইলেন। ভীষ্মের শরশয্যা, দ্রোণের সৈন্যপত্য

গ্রহণ, অভিন্নতা বধ, দ্রোণবধ প্রভৃতি ঘটনা পর পর ঘটয়াছে এবং নাটকে বর্ণনাত্মকভাবেই তাহার বিবৃতি আছে। অস্তি ও প্রাপ্তি চরিত্রে তীব্র ও দুর্বোধনে কিছু দ্ব্যর্থ-প্রতিবাদ আছে। পঞ্চম অঙ্কে—অশ্বখামার কর্তৃক পাণ্ডব ভ্রমে পঞ্চ পাণ্ডব শিশুর শিরশ্ছেদ, দুর্বোধনের উল্লেখ ও মৃত্যু, অশ্বখামার প্রতি ভীমের আক্রমণ ও তাহাকে বন্দীকরণ, অশ্বখামার শিরোমণি কর্তন, বামবদেয় কথ-মুনিকে প্রভারণা, তাঁহার অভিযাপ ও মূল্য প্রসঙ্গ, বামবদেয় কলহ, বহুবংশ ধ্বংস ও শ্রীকৃষ্ণের দেহত্যাগ। কংস পরী অস্তি-প্রাপ্তির পরাগতিলাভ।

পঞ্চম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃশ্যের শেষে নাট্যকার অসাধারণতা বশত অশ্বখামার মুখ দিয়া প্রাপ্তিকে—‘রক্তসিক্ত পদরেখা মোর’ না বলাইয়া ‘পদসিক্ত রক্তরেখা মোর’ বলাইয়াছেন। এ তুলটি সংঘাতিক, গ্রন্থকারের নজরে পড়া উচিত ছিল। এ পঞ্চাঙ্ক নাটকখানিতে মধ্যে মধ্যে গদ্য থাকিলেও মূলত ইহা গৈরিশছন্দে লিখিত। মোট দশখানি গান ইহাতে আছে। ভাবা আছে, ভাব আছে, স্বানে-স্বানে নূতন পরিকল্পনাও আছে, কিন্তু সব সবেও দীর্ঘ সংলাপের আড়ম্বরে নাটকখানি আকর্ষণীয় শক্তি হারাইয়াছে। দর্শক বা পাঠক কেহই নাট্যরস আনন্দন করিতে পারেন নাই। গিরিশচন্দ্রের নামের জ্ঞান নিজ মুখ দিয়া তাঁহার ভবিষ্যৎ গৌরাদ অবতার গ্রহণের কথাও শ্রীকৃষ্ণ লীলা সংবরণের পূর্বে প্রকাশিত করিয়া গেলেন।

চণ্ডিদাস

এই প্রেম-ভক্তিমূলক নাটকখানি আর্ট থিয়েটার লিমিটেডের তত্ত্বাবধানে স্টার রক্তমঞ্চে ১৯২৬ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। গ্রন্থের তৃতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। কীরোর-বিজ্ঞেয় প্রবর্তিত নাটকীয় আদিক অপরেণচন্দ্রের নাটকেও দেখা দিয়াছে। বাঙ্গালার আদি কবি চণ্ডিদাস ও রজকিনী রায়ীর প্রেমবাটিক কাহিনী এই ত্রয়্যক পরিধি বিস্তীর্ণ নাটকে রূপায়িত হইয়াছে। কি নাটকীয় দ্ব্যর্থ-প্রতিবাদ, কি পরিবেশ কোনটার অভাব ইহাতে দেখা গেল না, গৈরিশভাবের প্রভাব সর্বত্র সুপরিণীত রহিয়াছে। নাটকের অন্তর্নিহিত সাহিত্যিক প্রেম কি করিয়া ইষ্টে প্রতিষ্ঠিত হইল তাহাই নাট্যকারের প্রতিপাদ্য বিষয়। চণ্ডিদাসের সংস্কৃত-পদাবলী ও অন্তান্ত মহাভারত পদাবলী হইতে সংকলিত এবং নাট্যকারের স্বরচিত ২২ খানি গান ইহাকে সজীবিত রাখিয়াছে। ভাবা গম্ভ, চণ্ডিদাসের সমসাময়িক প্রভাবও নাটকে সূচিজিত।

শ্রীরামচন্দ্র

এই পৌরাণিক নাটকখানি ১৯২৭ খৃষ্টাব্দের ১লা জুলাই তারিখে আর্ট থিয়েটার কর্তৃক মনোমোহন রক্তমঞ্চে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। গ্রন্থখানির তৃতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। ঐ সালের ১৯শে জুলাই তারিখে ইহা প্রকাশিত হইয়াছে। প্রথম অঙ্কটি ঘটনার বিবৃতিতে পূর্ণ, নাটকীয় সংঘাত নাই বলিলেই চলে। দ্বিতীয় ও তৃতীয় অঙ্কে ঘটনার দ্ব্যর্থ-প্রতিবাদে নর-নারীরূপী রাম-লক্ষ্মণ ও সীতা কর্তৃক প্রতিবাদ তুলিতে বাইরা এই নূতন নাট্যকার তাঁহাদের দেবদেব বিনিময়ে মানব পাইয়াছেন বটে, কিন্তু আগল রসানন্দন ব্যাপারে রসাতল আসিয়া উপস্থিত হওয়ার সীতারাম সেবকেরা যেমন অল্পভব করিয়াছেন। চতুর্থ অঙ্কে সীতারামের পর-পর ঘটনার বিবৃতি ও লক্ষ্য সীতার নিগ্রহ, যাক্‌তি কর্তৃক সীতার সংবাদ গ্রহণ ও লক্ষ্য বধ প্রভৃতি ঘটনার ধারাবাহিক অঙ্কন।

পঞ্চম অঙ্কে রাবণবধ ও সীতার অগ্নি পরীক্ষা প্রদান ঘটনা। নাট্যকার বাম্বোক্রিয় অঙ্গসরণে ঘটনাবলি সাজাইয়াও গিরিশচন্দ্রের মতো চিত্তাকর্ষক রামচরিত রচনা করিতে পারেন নাই, হানে হানে গিরিশের পদবিজ্ঞানের নকল থাকিলেও প্রাণের স্পন্দন অল্পভূত হয় নাই। গম্ভ ও গৈরিশ ছন্দে বাহনে এখানি রচিত, এগারখানি গানও কোন বিশেষ গাড়া ভুলিল না।

মুক্তি

দৃষ্টকাব্যধর্মি কোন সংস্কৃত প্রহসনের ভাবাবলম্বনে রচিত একখানি কোতুক নাট্য। এটি স্টার রজমকে আর্ট থিয়েটারের কর্তৃপক্ষ দ্বারা ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারি তারিখে প্রথম অভিনীত। সংস্কৃত নাট্যরীতি বলিয়া প্রহসনের নায়ক ভগবতী, নায়িকা গণিকা এবং হস্তরস ভাবের উপজীব্য হইবে, তাই প্রহসনকার প্রাচীনের সহিত নবীনকে মিলাইয়া ইহার মধ্যে ব্যঙ্গ কোতুক করিয়াছেন। ইহাতে ধর্মধর্মজীদের মুক্তি বিরূপে সম্ভবপর হইয়া উঠিল তাহার ইচ্ছিত প্রহসনোচিত পরিবেশের ভিতর দিয়া ভাবানুগ নাচ-গানে মুখরিত হইয়া উঠিয়াছে। গম্ভ ইহার বাহন। এখানি বাঙালা প্রহসনের একটা নূতন রূপ।

ত্রিগোরাঙ্গ

নাটকখানিকে নাট্যকার প্রেমভক্তি ও করুণরসাত্মক নাটক বলিয়াছেন, এখানি ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের ১৯শে সেপ্টেম্বর তারিখে আর্ট থিয়েটার লিমিটেড, পরিচালিত স্টার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। আধুনিক নাট্যকীর প্ররোগকর্তার সমুদয় নির্দেশ নাটককার নিজেই দিয়াছেন। ত্রিগোরাঙ্গের সম্মুখ গ্রহণে ইহার আরম্ভ এবং পুরী হইতে বৃন্দাবন যাত্রা ও পথে নবদীপবাসী ও বিষ্ণুপ্রিয়া সহিত সাক্ষাতে ইহার পরিসমাপ্তি। সংঘাতমুখর না হইয়া পর-পর বিবৃতি মুখর হইয়া উঠিয়াছে। প্রদান ঘটনার মধ্যে দাক্ষিণাত্যে বাসুদেবের গলিতকূট থেকে উদ্ধারলাভ, রামানন্দ রায়ের সহিত চৈতন্তদেবের পারমাধিক আলোচনা, বারোজীউদ্ধার বিশিষ্ট রূপ লইয়াছে। রামানন্দ-চৈতন্ত সংবাদে অধ্যাত্মতত্ত্বের যে স্মৃতিস্তম্ভ আলোচনা চৈতন্ত চরিতামৃত গ্রন্থে—‘এহ বাহু এহ বাহু আগে কহ আর’ প্রস্তর উত্তরে স্বাক্ষর্যে বিশিষ্টাধৈতবাদ তৎ পর্বন্ত উদ্ঘাটিত হইয়াছিল তাহা নাটককার ঠিক তথ্য হিসাবে উদ্ঘাটিত করিতে পারেন নাই, ঘটনা হিসাবে উল্লিখিত হইয়াছে মাত্র। বাহা হোক নাটকখানি নাট্যকীর সংঘাতপূর্ণ না হইলেও বিবৃতিপূর্ণ (Narrative) হইয়াছে। বিষ্ণুপ্রিয়া চরিত্রে গিরিশচন্দ্র তাহার নিকট চৈতন্তের ভাবদেহে অবস্থিতরূপ যে তথ্যের সন্নিবিষ্ট করিয়াছিলেন তাহা না করিলেও বিষ্ণুপ্রিয়া চরিত্রটি মানুষী হইয়াও দেবীত্বে উন্নীত হইয়াছিল।

গৈরিশ ছন্দে ও গম্ভের মাধ্যমে লোচনদ্বাং প্রভৃতির কতকগুলি মহাঅন পদাবলী ও গিরিশচন্দ্রের স্মৃতিবলি দ্বারা নাটকখানিকে সংগীতবহন করা হইয়াছে। এত উত্তম সবেও নাটকখানি জনপ্রিয় হইল না।

উপসংহারে বলিতে চাই যে অপরেণচক্রে বাকি দৃষ্টকাব্যগুলি নানা চেষ্টা করিয়াও দেখিবার সুযোগ ঘটিল না, তাই সেগুলিকে কালাত্মক তালিকার মধ্যে নিবদ্ধ করিতেছি। উপজ্ঞানের নাতীকরণগুলি তালিকার মধ্যে নাই, কারণ সেগুলি মৌলিক নহে।

দুস্মুখো জাপ (কৌতুক নাটিকা)—১৯১৯ খৃঃ ৯ই আগস্ট স্টোরে প্রথম অভিনীত কিন্তু তৎপূর্বে ২০ মে প্রকাশিত।

বালব দত্তা (প্রাচীন চিত্র)—১৯২১ খৃঃ ১৫ই জাহুয়ারি স্টোরে অভিনীত ও ১১ই মার্চ প্রকাশিত।

অঙ্গুরা (গীতি নাটিকা)—১৯২২ খৃঃ ১২শে আগস্ট স্টোরে প্রথম অভিনীত।

জুদামা (ভক্তিমূলক গীতিনাট্য)—১৯২২ খৃঃ ২৩শে সেপ্টেম্বর স্টোরে অভিনীত।

ইরানের রাণী (নাটক)—১৯২৪ খৃঃ ১লা জাহুয়ারি স্টোরে অভিনীত।

বঙ্গিনী (নাটক)—১৯২৪ খৃঃ ২৫শে ডিসেম্বর স্টোরে অভিনীত।

মগের মুলুক (ঐতিহাসিক নাটক)—১৯২৭ খৃঃ ৩রা ডিসেম্বর স্টোরে অভিনীত।

পুষ্পান্ধিত্য (পৌরাণিক নাটক)—১৯২৮ খৃঃ ১লা জাহুয়ারি স্টোরে অভিনীত।

কুল্লরা (পৌরাণিক নাটক)—১৯২৮ খৃঃ ৭ই ডিসেম্বর গ্রাহ্যকারে প্রকাশিত।

শকুন্তলা (পৌরাণিক নাটক)—১৯৩০ খৃঃ প্রকাশিত।

নাট্যসাহিত্যে যোগেশচন্দ্র চৌধুরীর কাল (১৯২৪—১৯৪০ খৃষ্টাব্দ)

গিরিশোত্তর যুগের অন্ততম শ্রেষ্ঠ অভিনেতা ও নাট্যকার যোগেশ চন্দ্র চৌধুরী নাট্যসাহিত্য ক্ষেত্রে কি পদরেখা রাখিয়া গেলেন তাঁহার দৃশ্যকাব্যনিচয়ের আলোচনা দ্বারা তাহা স্থিরীকৃত হইবে। ইনি শিক্ষাক্ষেত্রে হইতে যুগপৎ নট ও নাট্যকার হইয়াছেন। নূতনত্বের মধ্যে দৃশ্য ও আভিজ্ঞানের পরিচয়, দৃশ্যপটের ইন্দ্রজাল তাঁহার দৃশ্যকাব্যে অধিক পাওয়া যায়। শিশির কুমার ভাট্টা প্রমুখ নাট্যগোষ্ঠীর সহায়তা তাঁহার উন্নতির মূলে বিদ্যমান ছিল। মোট ৮খানি দৃশ্যকাব্য তিনি রচনা করিয়াছিলেন, যথাক্রমে তাহা আলোচিত হইতেছে। গিরিশোত্তর যুগে তিনিই শেষ মৃত নাট্যকার।

সীতা

এই পৌরাণিক নাটকখানি অধিক শিশির কুমার ভাট্টার অধিনায়কতার ১৯২৪ খৃষ্টাব্দের ৬ই আগস্ট বুধবারে নাট্যসম্মিলনে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। গ্রন্থের নবম সংস্করণের পাঠ এখানে আলোচিত হইল। বাবলা নাটকের ইতিহাসে পূর্বে দ্বাভা ঘটে নাই সেই ঘটনা এই নাটকখানির তাগে ঘটিয়াছিল। আমেরিকার নিউইয়র্ক শহরের 'ব্রডওয়ে-ভাণ্ডার-কিট থিয়েটারে ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের ১২ই জাহুয়ারি তারিখে বাংলা ভাষাতেই ভাট্টা মহাশয়ের নাট্যসম্মিলন কর্তৃক এ নাটকখানি অভিনীত ও তাহার সাফল্যে তিনি অভিমানিত হইয়াছিলেন। পরে ঐ বৎসরের মার্চ মাসে দিল্লীর তদানীন্তন মাননীয় বড়লাট লর্ড আর্চউইন্ ও ভবীর মাননীয় পত্নীর সম্মুখেও এখানি অভিনীত হইয়াছে।

গৈরিশ ছন্দে চারি অঙ্ক পর্বত ইহার বিস্তৃতি। ইহার সলাপগুলি আভিনয়িক সৌকর্য্য লিখিত, নাট্যকার ভুলারূপে বিচার করিলে সেগুলি কোন কোন স্থানে ত্রুটিমুক্ত হয় নাই।

প্রথম অঙ্কের প্রথম দৃশ্যে রামের আহ্বানে মৃতক রাধিরা নিদ্রিত সীতার সম্মুখে বসাক্রমে ছুঁখুঁ, কছুকী, অটাবক, বৈতালিক, বশিষ্ঠ, লক্ষ্মণ ও উর্মিলা তাঁহাদের প্রবেশ ও নির্গমন দ্বারা নিজ নিজ বার্তা ও কাব্য সম্পন্ন করিয়া গেলেন তথাপি সে গোলমালের ভিতরও সীতার নিদ্রাতদ্ব হইল না, ইহা ঠিক বভাবসম্মত ঘটনা নহে। নাটককার একটু অবহিত হইলে এক্ষণ ঘটিত না, বাহা হোক অনন্তোপায় উর্মিলা অবশেষে সীতার নিদ্রাতদ্ব করিলেন।

নাট্যকার সীতা চরিত্রে যে দাঢ্য আনিয়াছেন তাহা কৃত্তিবাসের বাঙ্গালী সীতার পাওয়া যায় না। বিবেচনালালের সীতা চরিত্রের বৈষ ও দৃঢ়তার ভাব এ নাটকেও আসিয়াছে। নাট্যকার প্রায় প্রতি অঙ্কেই পূর্বাভাস (premonition) দিয়া কাজ করাইয়াছেন। নাটকের মধ্যে শব্দের যজ্ঞাগার দৃশ্যটি কি উপনিষদিক স্তব গরিমায়, কি তাহার নিজের ভাগ মহাত্ম্যে, কি ভূতভজার অভিশাপ প্রক্ষেপে গরীয়ান হইলেও দর্শক বা পাঠকেরা যে নাটকীয় সংঘাতের আশায় উদগ্রীব ছিলেন, তাহা যেন হইতে-হইতে হইল না। বেশ শান্ত স্নিগ্ধ ভাবেই ঐ কার্যটি অল্পাঙ্কিত হইয়া গেল। নাট্যকার ইহার গোড়াটি সংঘাতমুখর করিয়াও শেষ পর্যন্ত সংঘাতটিকে ধরিয়া রাখিতে পারিলেন না। —

নাটকের তৃতীয় অঙ্কটি পরাকাষ্ঠা বহন করিয়াছে নূতন পরিকল্পনায় ও নূতন পরিবেশের মধ্যে। ইহাতে মর্ম ও বাস্তবের স্বন্দ পরিলাক্ষিত হইয়াছে। রাম ও সীতার চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য ও দাঢ্য নাট্যকার প্রথম দুই অঙ্কে দেখাইয়াছেন কিন্তু শেষের দুই অঙ্কে তাহার সামগ্রিক রক্ষিত হয় নাই। নায়কের চরিত্রের দিক দিয়া, কারণ এখানে কঠোর সত্য মর্মের আবির্ভাবে বিচলিত হইয়া গিয়াছে। প্রয়োগ নৈপুণ্য ও আঙ্গিকের আবল্যে মাত্র দৃশ্য থাকিয়া গিয়া কাব্যের নাটকত্বকে লঘু করিয়া দিয়াছে। *লব চরিত্রটিও স্মরণ্য হইয়া শেষ দৃশ্যে ভাবের আতিশয্যে ভারসাম্য রক্ষা করিতে পারে নাই।

পৌরাণিক রাম বশিষ্ঠের আজ্ঞাবাহী, এ নাটকের রাম বশিষ্ঠের আজ্ঞার দোলায়িত চিত্ত হইয়া বাস্তবিকর মতের সমর্থক হইয়াছেন। সংগীতের দিক দিয়া নিরলিখিত গানগুলি সন্মোহকর পরিবেশের মধ্যে দর্শকদিগকে স্তম্ভভূত করিয়াছিল। বাহ্য্য ভরে উহাদের প্রথম ছত্র মাত্র উদ্ভূত হইল— (১) 'অন্ধকারের অন্তরেতে অশ্রু-বাদল করে', (২) 'রূপ সারসের দোহুল তালে আলোর কমল ফুলো গো।' (৩) 'ধরায় মেয়ে, ধরায় মেয়ে আর গো ধরায় মেয়ে। শীতল অতল ডাক্ছে তোমায়, মুখের পানে চেরে।' (৪) 'মর্ত মর, শূন্ত তরুর কুঞ্জ, দীপ্ত হেথা ভগ্ন বাপের পুঞ্জ' ইত্যাদি। নাটকখানি ঐতিশূন্য হয় নাই। শিশির কুমার তাহুড়া প্রমুখ কয়েকটি অভিনেতার অভিনয়-নৈপুণ্য-এখানি-অনমন্যভাবে স্বখ্যাতি অর্জন করিয়াছে।

দ্বিধিকল্পী

নাটকখানি ঐতিহাসিক। ইহার প্রণয়ন-বিষয়ে আধুনিক রীতি অবলম্বিত হইয়াছে, কিন্তু নাটককার প্রাচীন রীত্যনুসারে প্রারম্ভে মঙ্গলাচরণ গান দিয়াছেন। এখানি ১৯২৮ খ্রষ্টাব্দের ১৪ই ডিসেম্বর শুক্রবারে নাট্যমন্দিরে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। একনারকস্ব বিধানে নাটকখানি পরিচালিত। ইতিহাস বিকৃত নাহির শাহের দ্বিধিকল্প, অসাহসিক হত্যাকাণ্ডের তাণ্ডব ও বিবিধ অত্যাচারের ভাষিক ব্যাখ্যার এটি পূর্ণ। নাটককার এ বিষয়ে তাঁহার মৌলিক চিন্তাধারার পরিচয়

দিয়াছেন, বোম্বে পূর্ব নাট্যসাহিত্যে এ কোণল দেখা যায় নাই। পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত পঙ্ক্তির বাহনে ও সামান্য অংশ গৈরিশ ছন্দে নাটকখানি রূপায়িত। ইহার প্রসঙ্গাধীন সংগীতগুলি বেশ সংক্ষিপ্ত, ভাববাহী ও কবিত্বপূর্ণ।

নাট্যের শক্তির পূজারী এবং নিজ বুদ্ধি ও মস্তিষ্কের উপর পূর্ণ বিশ্বাসী ছিলেন, বীর বলিয়া বীরদের তিনি উপাসক, অভিযাত্রার দার্ভিক, অভিজ্ঞাত ও অনভিজ্ঞাতের মধ্যগত বন্দ্য তিনি মিটাইতে চান, সাম্যবাদের তাহার কাম্য। নাট্যের বিত্তা নাই, কিন্তু বুদ্ধিতে তিনি সতেজ। গুপ্তহত্যা, বড়বন্দ্য এককালীন রোধ করে কোথাও নাট্যের শাহ দিল্লী নগরীতে অবাধ নয়হত্যা ও গৃহদাহের আদেশ দিয়াছিলেন। তাহার এইরূপ শাস্তিদানের তাৎপৰ্য এই যে যদি কেহ শাস্তি দ্বারা উৎপীড়িত হইয়া তাহার প্রতিবিধানে মাথা তুলিতে পারে, তাহাই তাহার মানবোচিত ধর্ম হইবে।

ক্রীড়ার মধ্যে সিরাজী ও সিতারা প্রধান। নাট্যকার নিজেই সিরাজীর সহিত সলাপের মধ্যে এই দুই চরিত্রের পার্থক্য কোথায় সিরাজীকে লক্ষ্য করিয়া তাহা এইরূপে বুঝাইয়াছেন—‘তুমি দিয়াছিলে মস্ততা, এ দিরেছে অমৃত।’

নিশ্চেষ্টতা বা আবেদন-নিবেদন দ্বারা প্রশংসা হয় না, শক্তিমন্ডাই ও তৎপ্রসূত অভ্যাচারেই দেশবাসীকে বাঁচাইয়া রাখে এই তথ্যটি ‘দ্বিবিজয়ী’ নাটকের শিক্ষাপ্রদ মূলমন্ত্র।

✓এ নাটকের গূঢ় তথ্য অনুসাধারণে ধরিতে পারে নাই, তাই নাটকখানি জনপ্রিয় হইল না। অভিনেতা ও প্রসঙ্গকর্তা হিসাবে শিশির বাবু ইহাতে বিশেষ শক্তির পরিচয় দিয়াছিলেন।

প্রকাশভঙ্গীর দুইচারিটি নমুনা দিতেছি—(চতুর্থ অঙ্ক যেশেদ রাজপ্রাসাদ, হারেমের কক্ষ দৃশ্য) রেজা খাঁ ও নাট্যের শাহের কথোপকথনের মধ্যে নাট্যের বলিলেন—‘না তুমি আমার শোণিতোৎপন্ন ছুইত্রণ। আমি অস্ত্র-উপচারের দ্বারা তোমার ভিতরের দূষিত রক্ত বের করবো।’ আরও কিছু দূর অগ্রসর হইয়া ঐ দৃশ্যে রেজাকে নাট্যের বলিলেন—‘ওঠ। তোমার অস্ত্রের কলুব কামনার অস্ত্র আমি তোমায় ক্রয় করিতে প্রস্তুত, কেন না, কামনার উপর মানুষের হাত নাই, বিচার শুধু কারের।’

শ্রীশ্রীবিষ্ণুপ্রিয়া

নামক ভাবরসাত্মক পঞ্চাশ নাটকখানি রঙমহলের উদ্বোধন রজনীতে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। অভিনয়-তারিখ ১৯৩১ খৃষ্টাব্দের ৮ই আগস্ট শনিবার। এ নাটকের প্রথম দুইটি অঙ্ক পর পর নিমাই পঙ্ক্তির জীবন কাহিনীর বিবৃতি লইয়া পূর্ণ, কোন নাট্যকীর সংঘাত নাই। তৃতীয় অঙ্কে হরি-সংকীর্ণ ন লইয়া প্রথম অস্ত্রধ্বংস শুরু হইল এবং নাটকের নারীকা বিষ্ণুপ্রিয়ার প্রাণে ঐ সংকীর্ণের নৃত্যাদোহল ছন্দ শুভ্র, স্বন্দ, রোমাঞ্চ, স্বরভঙ্গ, বেগধ্ব, বৈবৰ্ণ্য, অশ্রু ও মুহূর্ত। নামক অষ্ট সাপ্তিক ভাব প্রথম ক্ষুণ্ণিত হইতে দিল।

চতুর্থ অঙ্কে বিষ্ণুপ্রিয়াকে ভুলাইয়া রাজীবোগে নিমাইএর গৃহত্যাগ, পঞ্চম অঙ্কে সন্ন্যাস। ইহাই নাটকের বর্ণিতব্য বিষয়। নাটকের শ্রীশ্রীবিষ্ণুপ্রিয়া নামকরণ সার্থক হয় নাই, কারণ গৌরাঙ্গ দেবের বিচ্ছেদে বিষ্ণুপ্রিয়ার আসল জীবনের যে আরম্ভ তাহা দেখাইলেন, কিন্তু তাহার শেষ পরিণতি দেখাইলেন না। গৌরাঙ্গদেবের মৃত্যু পারিবারিক জীবনের ঘটনাবলি দেখানো হইয়াছে, এক তাহার মধ্যে বিষ্ণুপ্রিয়া চরিত্রের যে ভাবটুকু পাওয়া গিয়াছিল তাহাই চিত্রিত হইয়াছে। বিরহের ভিতর

দ্বিরা যে মহামিলনের আবাদন পাওয়া যায় তাহা মাত্র কথার ব্যক্ত হইয়াছে নাট্যক্রিয়ার মধ্যে প্রকাশিত হয় নাই। নাটকখানিকে ‘নিমাইপণ্ডিতের সন্ন্যাসগ্রহণ’ নাম দিলে অবশ্য হইত না।

✓ প্রযোজক শিশির বাবু আকিকের বিকদ্বিরা যথাসাধ্য করিয়াছেন, কিন্তু সংলাপের ভিত্তর দ্বিরা যে আকর্ষণ দর্শক বা পাঠককে মুগ্ধ করিয়া তুলিবে নাটকের মধ্যে তাহার অভাব রহিয়াছে। দৈববাণী বাহা মানুষের অন্তর্গততত্ত্বকে আগাইয়া তুলে তাহা এ নাটকে ‘অশ্রীয়া সন্দীপ্ত বাণী’ আখ্যা পাইয়াছে, এ গানগুলি ভাবের পরিপোষক রূপে কাজ করিয়া গিয়াছে এবং তাহাই এ নাটকের নুতনত্ব। কয়েকটি পদাবলি সংগীত সুরতানলয়ে নাটকের অবয়বে সংকুল হইয়াছে। গানের মাধ্যমে এখানি লেখা। লিপিক্রমভাৱ, যশ যোগেশচন্দ্র পাইলেন না, অনভিনীত থাকাই তাহার কারণ।

পূর্ণিমামিলন

নামক রঙ্গনাট্যখানি ১৯৩৪ খৃষ্টাব্দের ১৪ই মার্চ বুধবার নাট্যমঞ্চভূমিতে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। এখানি বোলেনারের ‘School for Husbands’ নামক satire নাট্যের ভাব অবলম্বনে রচিত নাটিকা। ব্যঙ্গের পরিবর্তে ‘রঙই ইহার রস। নাট্যকার বেশ কৌশলের সহিত পাশ্চাত্যের কাহিনীকে হিন্দু আকারে পরিবেশন করিয়াছেন। সংগীতই নাটিকার প্রাণ, তাই সংগীতগুলির মধ্যে ঘটনার অল্পরূপ সংবেদন তুলিয়া সুরতানলয়ে নাটিকার মধ্যে ঐগুলি সংঘাত সৃষ্টি করিয়াছে। এই রোমান্টিক নাটিকা অঙ্গে অঙ্গে দৃষ্টে দৃষ্টে দর্শক বা পাঠকের মনে আগ্রহ সৃষ্টি করিয়া অগ্রসর হইয়াছে। ইহার চিত্তাকর্ষক শক্তি সমান ভেঙ্গে চলিয়াছে। স্বামিরা কি করিয়া আপন-আপন স্ত্রী পাইল এবং ব্যয়কুঠ অর্থপাত্তর কবল হইতে কি কৌশলে উহারই একজন উদ্ধারপ্রাপ্ত হইল এই নাটিকাই তাহার সাক্ষ্য দিয়াছে। বোলেনার ‘School’এর আরম্ভনের ভিত্তর নামক-নায়িকার মিলন ঘটাইয়াছেন। যোগেশচন্দ্র ‘পূর্ণিমা’রঙ্গনীর আলোকধারার সহিত অভ্যর্থিত নামক-নায়িকার মিলন বজা বহাইয়া দিলেন।

নন্দরাণীর সংসার

এই করুণরসাত্মক সামাজিক নাটকখানি রঙ,মহলে অভিনীত হইয়াছে, তারিখ সংগৃহীত নাই, তবে ১৯৩৬ খৃষ্টাব্দে নাটকখানি গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইয়াছিল। নাট্যকার এখানিকে উপভাস হইতে নাটকে উপনীত করিয়াছিলেন, কিন্তু ইহা সার্থক নাটক হয় নাই। বখনই কোন বড় রকমের নাটকীয় সংঘাত আসিবার উপক্রম করিয়াছে তখনই নাট্যকার সেটিকে নেপথ্যে ঘটিবার সুযোগ দিয়াছেন, এবং পরে অস্ত ঘটনার ব্যপদেশে তাহার বিবর দর্শক বা পাঠক জানিতে পারিয়াছে। নাটকের ভিত্তর প্রাচীন সামাজিক আদর্শের সহিত পাশ্চাত্য শিক্ষাপ্রাপ্তদের নবীন আদর্শের মিলনটি ব্যর্থ হইয়া ছুই আদর্শেরই অকালে মৃত্যু ঘটাইয়াছে। নন্দরাণীর দৈবমুখী সংসারের আদর্শ বহিরাঙ্গনের পুরুষকার ও আধুনিক আদর্শের সহিত ঋণ ঋণহইতে পারিল না, যদিও মাঝে মাঝে সাময়িকভাবে তাহার চোটা হইয়াছিল মাত্র। বহিরাঙ্গন-সৌদামিনীর মিলন ও তাঁহাদের সন্তানলাভ ব্যাপারটি রহস্যবৃত্ত ছিল, চতুর্থ অঙ্কে তাহা উদ্ঘাটিত হইয়াছে, কিন্তু তৎপূর্বে সৌদামিনী ঘটিত ব্যাপারটি কোথা ও কোথায় না বেন কিছু জানাজানি হইয়া গিয়াছে। কাহিনীর ঘটনাগুলি পর পর

আগিয়াছে বর্ণনাত্মকভাবে, কিন্তু দ্বিতীয় অঙ্কের শেষে পূর্ণিমা-মতিলাল দৃষ্টান্তে পূর্ণিমার মতিলালের প্রতি আকর্ষণ ব্যাপারে সামান্য কিছু নাটকীয় সংঘাত আছে।

নাটকের ভিতরে অপরোক্ষ সংঘাত নাই বলিলেই চলে, বিলম্বিতভাবে পরোক্ষ সংঘাতে ইহা পূর্ণ, তাই ইহার আকর্ষণী শক্তি মহরগাঁতলাভ করিয়াছে। নন্দরাণীর আক্ষেপপূর্ণ জীবনের অবলান চতুর্থ অঙ্কের শেষ দৃষ্টে ঘটিল। মহিমারঞ্জননের আদর্শপন্থীর স্বপ্নও তাড়িয়া গেল, তাই নাটকখানি দুই দিক দিয়া অর্থাৎ বাস্তব ও আদর্শের Tragedy হইয়া উঠিয়াছে। চারি অঙ্কের পরিধি-মধ্যে গভীর মাধ্যমে এবং কতিপয় গানের সাহায্যে এখানি রূপায়িত। সিনেমার এটি রূপান্তরিত হইয়াছিল।

রাবণ

এই চারি অঙ্ক পূর্ণ পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যখানি অভিনীত হইবার সংবাদ নাই, ইহার প্রকাশ-কালও জানা যায় নাই। গৈরিশ ছন্দে এখানি রচিত, নৃতনস্বের মধ্যে Premonition কিল্পে জীবের মনে কাজ করে তাহার উল্লেখ নাটকখানির ভিতরে একাধিক স্থানে পাওয়া যায়। এ বিষয়েও গিরিশচন্দ্র অগ্রদূত ছিলেন, তাঁহার পৌরাণিক নাটক ইহার সাক্ষ্য দিবে।

ইতঃপূর্বে কোন প্রচলিত নাটকেই বিতীৰ্ণ চরিত্রের কলঙ্কোচ্ছেদ করা হয় নাই। বিতীৰ্ণ কেন লজা ত্যাগ করিয়া রামের পক্ষে যোগ দিলেন তাহার এবং তাঁহার স্বজাতি ও স্বভ্রাতৃবিরোধিতার হুত্তিটি বেশ নাটকীয়ভাবে যোগেশচন্দ্র দ্বিতীয় অঙ্কের প্রথম দৃষ্টে বিতীৰ্ণ-সরমার সংলাপের মধ্যে দেখাইয়া দিয়াছেন। সংলাপটি এই—

“জাতিতে রাক্ষস আমি, আচারে ব্রাহ্মণ।

রাবণ আমার রাজা—জ্যেষ্ঠভ্রাতা—

আমি ভ্রাতা কনিষ্ঠ সোদর।

সেহমর জ্যেষ্ঠ সহোদর।

পিতৃস্নেহে মাতৃমমতার

আশৈশব বহুত বে সেহ—

একদণ্ডে এক পদাঘাতে

মৃত্যু কি হইবে তার ? গত্যই রাক্ষস যদি আমি,

রাবণ আমার রাজা,

রাক্ষস আমার জাতি।

নৃপতি স্বজাতি রক্ষা

নিশ্চয় কর্তব্য মোর।

কিন্তু প্রিয়ে কোন পথে ?

আমি আমার নৃপতি,

আমার স্বজাতি, সনপত্নী, সমধর্মী নই—

তাই এ জিজ্ঞাসা মোর।

কে আমারে দিবে উপদেশ ?”

সরমা উত্তরে বলিলেন—

“আমারে করেছ প্রেম,
উত্তর আমার প্রভু কর অবধান,
এ কথা তোমারি মুখে শোনা।
নহ তুমি আচারে ব্রাহ্মণ শুধু,
রাক্ষসীর গর্ভজাত বিপ্রবা মূনির পুত্র—
জাতিতে রাক্ষস কেন হবে ?
মাতৃকুলে পুত্র-কুলরীতি রাক্ষসের—
ব্রাহ্মণের রীতি অন্তরূপ।
সত্য বটে আর ছুই ভ্রাতা
তব রাক্ষস প্রকৃতি।
তুমি তাহা নহ অর্ধপুত্র।
তুমি বিপ্র, ক্ষত্র লঙ্কেশ্বর।
রাক্ষসের প্রকৃতি নাথ-অধ্যম ভ্রাতার
আর ভগিনীর তব।
তুমি অম্মাবধি সার্বিরাছ ধর্ম ব্রাহ্মণের।
তপ, অপ, দান ধ্যান, বেদ-অধ্যয়ন—
রাক্ষসের কেহ নহ তুমি।”

সরমার উত্তর শুনিয়া বিভীষণ বলিলেন—“* * ধর্ম মম ব্রাহ্মণের, মর্ম রাক্ষসের।” পরে বিবেকেশ্বর ভাড়নার বিভীষণ বলিতে বাধ্য হইলেন—

“* * সর্বস্ব করিয়া ত্যাগ—
রিক্ত হস্তে ছিন্ন পদে
শোণিতাক্ত মর্ম দিব চরণে অঙ্গলি।
তবে, রাম কৃপা করি
দাসে যদি দেন পদাশ্রয়।”

এই সংলাপের মধ্যে গীতার—‘শ্রোয়ান্ স্বধর্মো বিজ্ঞঃ পরধর্মাৎ স্বহৃদ্বিতাৎ। স্বধর্মো নিধনং শ্রেয়ঃ পরোধর্মো ‘তদ্ব্যবহঃ’। তত্বেত তাত্ত্বিক ব্যাখ্যা দেখা গেল। বিভীষণ রামের পক্ষ সমর্থনপূর্বক লক্ষ্যত্যাগ করিয়া কেন রামের নিকট গিয়াছিলেন তাহা এখন তত্ত্বতঃ বুঝা গেল। বিভীষণের চরিত্রে মধ্যে বিপ্রোচিত গুণ এমনি তীব্রভাবে কার্য করিয়াছে যে তিনি নিজ পুত্র ভ্রাতৃকে ব্রহ্মাঙ্গে নিধন করিবার ইচ্ছিতও রামচন্দ্রকে বলিয়া দিয়া ইষ্টের অন্ত চরম আত্মোৎসর্গ করিয়াছিলেন। সকল দিক দিয়া বিভীষণ চরিত্রটি অপূর্বতা পাইয়াছে।

কুশধ্বজ কস্তা বেদবতী রাবণ কর্তৃক নির্বাতিতা হইবার কালে অনলে প্রাণত্যাগ করিয়া সীতারূপে অম্লগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাই রাবণের মৃত্যুবাণ হরণ-সম্বন্ধীয় আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যায় বিভীষণ হনুমানকে বুঝাইতেছেন—

“মৃত্যু তারে অঙ্গে জীব, অতিবসে
 মৃত্যুরে লালন করে বতদিন বাঁচে ।
 বসরূপে মৃত্যু আসে নির্দিষ্ট দিবসে,
 মৃত্যু তার কাম-লালসার ।
 অকান্য নারীর প্রতি কাম-মৃষ্টিপাতে
 মৃত্যুবীজ সৃজিত হইবে ।
 অতি পুরাকালে
 জ্যোতিঃস্নাত সুপবিত্রা নারী বেদবন্তী
 অগ্নিতে দিলেন আত্মদান—
 তাঁর অন্তরের জালা
 মৃত্যুরূপে সঞ্চারিত হ’ল রাবণের
 নিরতি রেখার ।
 এলো রক্তা, সে অকান্য অঙ্গরীয়ে
 রাবণ করিলা ভোগ বসে—
 দিলা অভিশাপ রক্তা,
 অলক্ষ্যে মরণ পুষ্ট হ’ল
 মনোবদরী আপনার প্রেম দিয়ে
 লুকায়ে রেখেছে সে মরণ ।
 অমোঘ সে মৃত্যুশক্তি বিধাতার বজ্ররূপী,
 রাবণের মৃত্যুবাণ অব্যর্থ সন্ধান মহাভাগ ।”

রামের যে কলঙ্কগুলি অকালিত রহিয়াছে গিরিশোক্তর যুগের যোগেশচন্দ্র শেষ্ঠলিকে যেন
 স্তম্ভের (aphorism) ভাব্যরূপে প্রকটিত করিয়া দিলেন । ‘বালীবধ’ সঙ্ঘটীর কলঙ্কটি গিরিশচন্দ্র
 নুতন ব্যাখ্যায় অপসারিত করিয়াছিলেন । রাবণের মৃত্যুবাণ-হরণ-ব্যাপারীর কলঙ্কটি যোগেশচন্দ্র
 এই অভিনব উপায়ে যোগ্য স্থানে বিদূরিত করিলেন । ধন্ত নাট্যকারের অব্যর্থ সন্ধান । তরঙ্গীসেনের
 যে দৈবদৃষ্টি ও দিব্যজ্ঞান দেখা দিয়াছে তাহা তরঙ্গী সঙ্ঘটীর তর্বিব্যৎ ঘটনার অল্পপূরক ও তাহার
 চরিত্রের সামঞ্জস্য বিধায়ক ।

শেষ রহিল রাবণ চরিত্রের কথা । নাট্যকার নাটকের তৃতীয় অঙ্কে রাবণের সীতা সঙ্ঘটীর
 climax আনিয়াছেন । সীতার রূপমোহ ক্রমশ রাবণের মনোরাজ্যে বৈকবীর মাধুর্য্যভাবের “ফুরণ
 আনিতেছিল, তাই নাট্যকার রাবণের মুখ দিয়া একহানে বলাইয়াছেন ‘সীতা রূপ ও অঙ্গপের
 পারে ।’ ঐ দৃষ্টে রাবণ সীতাকে ঐহ্যার প্রেম-নিবেদন এইরূপে করিতেছেন—

“বাণী, বাণী, বাণী—
 আমি বলিব হেথায় পদ্মাগনে
 তোমার লক্ষ্মণে, তুমি কবে কথা—
 আশৈশব রামের কাহিনী ।

তোমার আমার মাঝে
বাণীরূপে রহিলেন রাম ।
সেই বাণী তোমার জীবন ।
দেখিব জানকী,
কেমনে আমারে ছেড়ে যাও ।”

এ এক নতুন তত্ত্ব । অবশেষে রাবণ তাঁহার প্রেম সাধনার শেষ দৃষ্টে রামের কাছে মৃত্যুকালীন যে প্রার্থনা জানাইলেন তাহা এই—

“মোক নাহি চাহি রাম ।
আমার প্রার্থনা—
সীতারাম নাম গান, গাহি রসনার,
চক্রে হেরি রাম-সীতা যুগল-মিলন,
কর্ণে শুনি সীতারাম প্রণব বংকার ।”

রাবণের চিরশত্রু রাম কিরূপে তাঁহার হৃষ্টে পরিণত হইলেন তাহার বিবর্তনও ঐ সীতাকে ধরিয়া । সে তথ্যটি এই—রাবণ সীতাকে আর কোনরূপে ক্লেশ দিতে চাহিলেন না, তাঁহার সুখই রাবণের কাম্য হইয়া উঠিল, তাই রামের শ্রামস্বল্পর রূপ সযত্নে রাবণের ধারণা নাট্যকার একস্থানে এইরূপে প্রকাশিত করিয়াছেন—

“রাম—রাম—আম্মার আলোক যিনি,
জীবনের চির দ্ব্যতি—
রম্যমান স্নিগ্ধ শ্রামলতা পবিত্র স্তন্যর,
জীবের পরম বন্ধু—শত্রু রাবণের ।
• • সেইযুদ্ধ কাল প্রাতে হবে আরম্ভন,
যুগ ব্যাপি তার আয়োজন চলে ।
স্বর্গে মর্ত্যে রসাতলে তিন লোকে ।
সেই আজ্ঞা সাধন শত্রু এসেছে লঙ্কার ।”

পৌরাণিক রাবণ চরিত্রের এইরূপ অভূতপূর্ব রূপদান নাটককারের বৈশিষ্ট্য । নাট্যকার এই নটকের মধ্যে বিষ্ণুমায়ার এক ইন্দ্রজাল রচনা করিয়াছেন এবং রত্নমঞ্চগজ্ঞা ও আদিক অভিনয় দ্বারা আধুনিক প্রয়োগ নৈপুণ্যের নিপুণতা দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছেন, তাই রাম, লক্ষ্মণ ও সীতার মারা মূর্তি নির্মিত হইয়া কল্প ক্রন্দন তুলিয়া পাঠক অপেক্ষা দর্শকের কাছে চমকের সৃষ্টি করিবার ব্যবস্থা করিলেন । নাটকখানি অভিনীত হয় নাই, তাই উহার পরীক্ষা দেখিবার সুযোগ ঘটিল না । এক সম্মোহকর পরিবেশের ভিতর দিরা নাটকখানি শেষ হইয়াছে তাহাতে সংঘাত অপেক্ষা সম্মোহন বেশি কাজ করিয়াছে । প্রস্তাবনা সংগীতটি চমৎকার ।

মহামায়ার চর

নামক নাটকখানি করুণসংলাপিত ও গার্হস্থ্য সঙ্গীত । এখানি ১৯৫৯ খৃষ্টাব্দের ১লা ডিসেম্বর শুক্রবারে নাট্যনিকেতনে প্রথম অভিনীত হইয়াছে । ইহার গল্পাংশ একখানি ইংরাজি নাটক হইতে

সংগৃহীত, যাত্রা গল্পাংশের কিছু মিল তাহার সহিত আছে, বাকি সবটাই নাট্যকারের কল্পনামণ্ডিত হইয়া দেখা দিয়াছে। দেহীর সহিত দেহাতীতের নিত্য সংঘর্ষের কথাটাই ইহার অলৌকিকত্ব, বাকিটা লৌকিক। রূপকের সহিত বাস্তবের মিলন নাট্যকারের প্রতিপাদ্য।

নারিকা অগছাত্ত্রীই নাটকটির রহস্য। যথামাত্রার চরে তাঁহার আকস্মিক অন্তর্ধান ও আবির্ভাব দুজন্মের তত্ত্ব। নাট্যকার নারিকার পুত্র অতুলের দ্বারা প্রমাণ করাইতে চাহিতেছেন যে অগছাত্ত্রী যে কোন কারণে হোক মৃত হইয়াছিলেন কিন্তু তাঁহার অপূর্ণ কামনাপূর্ণ দেহ মৃত্যুভয়ের পরিত্যক্ত গৃহে কামনা পূরণের আশার ঘুরিয়া বেড়াইত। পুত্র অতুল নিজ পরিচয় মাকে দিয়া অগদীশ্বরের কাছে তাঁহার প্রেতদেহের মুক্তি এক অভিনব উপায়ে প্রার্থনা করিল। এ যেন ‘পুত্রার্থে জ্বিন্তে ভার্যা পুত্রঃ পিও প্রয়োজনম্’ তথের উদ্ঘাটন, কিন্তু এটি অগছাত্ত্রীর শেষ ২৫ বৎসর অন্তর্হিত হইয়া থাকিবার সমাধান। তাঁহার ২৫ বৎসর বয়সে প্রথম অন্তর্ধান ও ১৫ দিন পরে পুনরাগমনের বিষয় কোন সমাধানপ্রাপ্ত হইল না, তবে সবটাই প্রেতাশ্বার কাণ্ড ধরিয়া লইলে অল্প কথা।

নাটক হিসাবে ইহার সার্থকতা নাই, নাটকীয় সংঘাত যে কোথায় তাহা বুঝা কঠিন। দেহতত্ত্ব সংকীর্ণ গান ও সামাজিক জীবনের ধানিকটা চিত্র ইহার মধ্যে পাওয়া যায় এবং তাহাকে ঘটনা দ্বারা রূপ দ্রুপ্তি করা হইয়াছে।

এ নাটকে একখানি গানে আছে—‘এ পারে পদ্মা ও পারে পদ্মা কোথায় বাড়ীঘর— মাঝখানেতে ধু ধু করে মহানারার চর।’ ইহার আদি জানা নাই, অন্ত ও অন্তান্ত মাঝের করদিসের স্মৃতি হুঃখ। এই অংশে গিরিশচন্দ্রের ‘করমেতি বাদি’ নাটকে পূর্বজন্য, ইচ্ছা, পরজন্য সংক্ষেপে করমেতি এক স্থানে বাহা বলিয়াছেন, যথা—‘কেউ জানে না কোথায় ছিলুম, কেউ জানে না কোথায় যাব, আগাশেব জানে না, মাঝে দিন কতকের জন্তে করমেতি নাম দিয়েছে, আমি ডাকলে করি ‘হ’। মানব জীবনের এই কথা করটিই যেন ইহার তত্ত্বভূমি। কিন্তু তাহাই বা কিরূপে হইবে। অগছাত্ত্রী দুজন্মের চরিত্র। করমেতি আদর্শ প্রেমিকা এবং সেই প্রেমনিষ্ঠা দ্বারা স্বামী চরিত্রও তিনি সংশোধিত করিতে পারিয়াছিলেন।

প্রেতাশ্বা লইয়া শেজপীরর নাটক লিখিয়াছেন, গিরিশচন্দ্রও তাঁহার কালাপাহাড় নাটকে প্রেতাশ্বার প্রভাব দেখাইয়াছেন, কিন্তু ইহলোক-পরলোকের সেতুবন্ধন বোগেশচন্দ্রের অগছাত্ত্রীই যেন করিল।

পরিণীতা

নামক সামাজিক নাটকখানি ১৯০ খৃষ্টাব্দের ২৪শে ডিসেম্বর মঙ্গলবার নাট্যনিকেতনে প্রথম অভিনীত ও ১৯১১ খৃষ্টাব্দের ২৯শে জাহ্নস্মি তারিখে প্রকাশিত হইয়াছে। এখানি আধুনিক technique এ লেখা। নাট্যকার ভূমিকার বলিয়াছেন যে এই নাটকের মর্মকথা তরুণের আত্ম-প্রতিষ্ঠা। সাক্ষ-পোষাকে আধুনিক হইলে চলিবে না, প্রাণ-শক্তিতে আধুনিক হইতে হইবে। তরুণের আত্মপ্রতিষ্ঠা দেখাইতে হইলে সবে সবে প্রবীণের আত্মত্যাগও দেখাইতে হয়। প্রাচীন সংস্কার অতি আধুনিকের সংঘর্ষে কিরূপ মল্লম হইয়া দেখা দেয় তাহার প্রক্রিয়া নাটকখানি বহন করিয়াছে। বনেন্দ্রী ঘরের গর্ভ উন্নতিশীল কারবারী নূতন ধনী মধ্যবিত্তশ্রেণীর কর্মশক্তিকে কিরূপ অবজ্ঞার চক্ষে দেখে তাহাই নাটকটির অন্তর্দৃষ্টি।

নাটক বলিয়াছে সত্যকে 'স্বীকার করিবার সাহস' বার আছে সেই-ই modern। মাহুকের সমাজ বা সাংসারিক ব্যবস্থা সব জিনিসই পুরাণো হয়, জীর্ণ হয়; শুধু সত্যই চিরকাল থাকে। Modern হচ্ছেন চিরকিশোর সত্য। নাটকে দ্বিতীয় অঙ্ক পর্বত যে চক্রান্তজাল বিস্তৃত তৃতীয় অঙ্কে তাহারই Climax, চতুর্থ অঙ্কে আনন্দের মধ্যে উহারি পরিসমাপ্তি। ললিতা যে 'পরিণীতা' শ্রী তাহা প্রমাণিত করিয়া এই Melodramaখানি চকিতে উঠা বাতের উপর চকিতে আসা প্রতিবাদ উঠিয়া নাটকীয় স্বপ্নের অবসান ঘটাইয়াছে।

চরিত্রে হিসাবে নগেন, শ্রীপতি, চন্দ্র ও ললিতা বেশ কুটিয়াছে। Ultra-modern নাটকে বেরূপ মানের সংলাপ আবশ্যিক তাহা ইহাকে পাংস্তেন্ন করিয়াছে। এটি বিংশ শতকের প্রথমার্ধ কালের শহুরে শিক্ষিত সমাজের একখানি প্রতিচ্ছবি। কতকগুলি স্নমধুর সংগীত মাঝে মাঝে ইহার প্রাণে রস-সঞ্চার করিয়াছে। বর্তমানে এখানি ধারাবাহিকভাবে স্টোর থিয়েটারে অভিনীত হইতেছে। ইহার দুইচারিটা প্রকাশভঙ্গীর নমুনা—চতুর্থ অঙ্কের প্রথম দৃষ্টে ললিতা সঘণ্টে রমানাথ ও নগেনের কথোপকথনের একাংশ—‘নগেন—তুমি হকুম কর। রমানাথ—কি হকুম করব? নগেন—বোদির ওপর যে অভ্যাচার ক’রেছে, তার প্রতিকার করুক। Be a modern father! রমানাথ—আমি তো modern নই, আমার বয়স একষটি। নগেন—মাহুৰ idea ধারা modern হয়—বয়সে নয়। আমার বিশ্বাস তুমি modern—তুমি নিজে বড় হয়েছ—তুমি সংসার জানো।’

এই কথখানি নাটক লইয়া যোগেশচন্দ্রের কাল সম্পূর্ণ। নাট্যসাহিত্যে এই নাটকগুলির জাতালাভের কথা আলোচনার মধ্যে প্রকাশিত হইয়াছে।

অধুনা মৃত কয়েকটি প্রবীণ নাট্যকারের বিক্ষিপ্ত দৃষ্টকাব্য

এইবার যে সকল নাট্যকারের নাট্যসাহিত্য লইয়া আলোচনা হইবে তাঁহাদের মধ্যে এক নরেন্দ্রনাথ সরকার ব্যতীত আর কেহই রকমকের সম্বাদিকারী বা অধ্যক্ষ ছিলেন না। তাঁহার সাংসারিকভাবে নাট্যশালায় সেবা করিয়া গ্রহিত হইয়াছেন। কেহ কেহ বা বহু দৃষ্টকাব্য রচনা করিয়াছিলেন, কিন্তু সেগুলি নূতনত্বের স্বাদবর্জিত পুরাতন ভাবের চবিত্ত-চর্ষণ। তন্মধ্যে যেগুলি অপেক্ষাকৃত নাম কিনিয়াছিল তারিখ ধরিয়া পর-পর আমরা সেগুলির সংক্ষিপ্ত আলোচনা করিতেছি।

হামির

এই ঐতিহাসিক নাটকখানি ‘মহিলা’ কাব্যপ্রণেতা বিখ্যাত কবি নরেন্দ্রনাথ বঙ্কিমদ্বারের নাট্যসাহিত্য ক্ষেত্রে প্রথম ও শেষ দান। গিরিশচন্দ্রের চেষ্টায় এ নাটকখানি প্রতাপটাব অহরির জ্ঞানাল থিয়েটারে ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারি তারিখে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। শুধু প্রথম অভিনয় নয়, এই নাটক লইয়া তাঁহার ঐ থিয়েটার খোলা হইয়াছিল। রাণা হামির কর্তৃক চিত্তোর নগরীর পুনরুদ্ধারের ঐতিহাসিক ঘটনা ইহার অবলম্বিত কি্রমা। কবিতাকারের হাতে নাটকখানি

নাট্য-লৌল্লভমণ্ডিত না হইলেও কালমৰাধা হারায় নাই। গিরিশচন্দ্র পদ্মিনীবিবয়ক শ্রীতিকথিতাটি দীর্ঘ বিধায় দৃষ্টের দ্বারা জহরব্রতের অমুষ্ঠান দেখাইয়া অভিনয়কালে উহাকে হ্রস্ব করিয়া দিয়াছিলেন।

প্রাচীন নাটকের ভুলনায় ইহার সংলাপ লঘু বিবেচিত হইল না। দৃষ্টান্তরূপ প্রথম অঙ্কে লীলার সখী বীরণের মুখে—‘তাইত, জীবন্ত দেহে না জানি তারা আগুনের তাপ কেমন করেই গয়েছিল!’ এই কথার উত্তরে লীলা বলিলেন—‘বীরণ। মনের আগুন বলবান হলে বাইরের আগুনের তাপ বড় বোধ হয় না।’ মুসলমানের চরিত্রসম্বন্ধে এই প্রাচীন নাটকে বলা হইয়াছে—‘অতি সামান্ত মোছলমান যে সেও আপনাকে রাজগোষ্ঠী বলে জানে; সেও দস্তে মাটি মাড়ায় না।’ এক একটা স্তম্ভের প্রকাশভঙ্গী আছে, যেমন—‘করবালের বলে যুদ্ধ জয় করা যায়, কিন্তু তাতে প্রজার মন জয় করা যায় না।’ আরও তিনটি নূতন প্রকাশভঙ্গী এইরূপ—(১) ‘অন্তঃপুর স্ত্রীলোকের স্থান, স্ত্রীলোক গোপনীয় কথা শুনেও যেমন ব্যগ্র, প্রকাশ করিতেও সেইরূপ ব্যগ্র।’ (২) ‘বল্গাবিহীন অশ্ব, আর বিবেকবিহীন বীরস্ব এ দুয়ের গতি অনিশ্চিত।’ (৩) ‘যারা চিন্তা চর্চায় প্রবীণ হয়েছেন, তাদের কাছে কপটতার কপাট অতি স্বচ্ছ আবরণ।’

তৃতীয় অঙ্কটি এ নাটকের পরাকাষ্ঠা অদ্ভুত উপায়ে আনিয়াছে। চিতোরের বংশধর হামির কি করিয়া এক চিলে চিতোর উদ্ধারের ষষ্ঠসন্ধান ও চিতোরের রাণী লীলাকে লাভ করিলেন তাহা এ নাটকের দর্শক বা পাঠক জানিতে পারিয়াছে। তাই প্রত্যাখ্যাতা লীলাকে সোহাগ করিতে গিয়া হামির লীলার মুখেই শুনিয়াছিলেন—‘মহারাজ! ক্ষান্ত হউন, আর কেন আমার চিন্তকে চঞ্চল করেন?—আমার দুর্দশার মধ্যে আর দুরাশার বিছুলি খেলার প্রয়োজন নাই।’

চতুর্থ থেকে সপ্তম অঙ্ক পর্যন্ত নাটকের গতি লগ্ন ও মন্থর। প্রাচীনকালে নাটকের ভাঙ্গা-গড়া কাজ যখন চলিতেছিল, রজালয়ের বাহরের লোক দ্বারা তাহার একটা রূপ এইরূপে রূপায়িত হইল।

গিরিশচন্দ্রের রচিত চারিখানি গান ইহার মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়াছে। ইহা গভ ও মাত্র একটি স্থানে কুড়িটি কবিতার অন্তর্ভুক্ত (stanza) পূর্ণ কবিতার সম্পূর্ণ হইয়াছে।

হরিরাজ

হাম্লেট অম্লসরণে এখানি কাল্পনিক নাটক। ১৮৯৬ খৃষ্টাব্দের ৬ই মে তারিখে প্রকাশিত এবং ঐ খৃষ্টাব্দেই অমরেন্দ্র নাথ দত্ত কর্তৃক তাহার ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নগেন্দ্রনাথ চৌধুরী ইহার প্রণেতা। ইংলেণ্ডের সর্বশ্রেষ্ঠ নাটককারের বিবাদান্ত নাটকের ঘটনাকে লেখ্য পরিবর্তিত করিয়া দেশী ছাঁচে ঢালিয়া তিনি রূপদানের চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিন্তু হিন্দু সংস্কৃতি গর্ভধারণী মাতার কলঙ্কবিষয়ক দৃষ্টকব্যখানিকে ইওরোপীয় জনসাধারণের মতো তৃপ্তিসহকারে গ্রহণ করিতে পারে নাই। তাই এই পঙ্কাকপূর্ণ বিবাদান্ত নাটকখানি সুলিখিত হওয়া সত্ত্বেও বিশেষ জনপ্রিয় হয় নাই। হাম্লেটের ভাব এমন কি স্থানে স্থানে তাহার ভাবান্তর থাকিলেও হিন্দু দর্শক বা পাঠক তাহার বীভৎসতা উপভোগ করিতে স্বপ্না বোধ করিয়াছে। জনসাধারণ গিরিশচন্দ্রের ম্যাকবেথের রক্তরসের তরুজবা যেমন উপভোগ করিতে পারে নাই, হাম্লেটের কল্পণ বিবাদপূর্ণ কাহিনীও জননীর বীভৎস রসের সহিত জড়িত হওয়ার সেইরূপ পরিত্যাগ্য হইয়া রহিল। অমরেন্দ্রনাথ হরিরাজের

তুর্কিকার সুলতান অভিনয় করিয়াও বেশিদিন রঙ্গালয়ে দর্শকের ভিড় জমাইতে পারিলেন না। ইহার দধিমুখ চরিত্রটি সুলতান।

মদালসা (পৌরাণিক দৃষ্টকাব্য)

এই পঞ্চাশ নাটকের রচয়িতা নরেন্দ্রনাথ সরকার, ইনি কিছুকালের জন্য মিনার্ভার সভাপ্রকারী হইয়াছিলেন এবং তাঁহারই মিনার্ভা থিয়েটারে এখানি অভিনীত হইয়াছে, অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই। গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইবার তারিখ, ১৩ই এপ্রেল, ১৮৯৯ খৃষ্টাব্দ, উহারই কাছাকাছি কোন সময়ে এখানি অভিনীত হইয়া থাকিবে। প্রাচীন নাটকের মামুলি ভাব লইয়া এখানি গঠিত, কার্য অপেক্ষা বাগাড়ম্বর বেশি, প্রতিভার কোন ছাপ নাই। সরল ঘটনাবলি পদ-পদ আগিয়াছে ও গিয়াছে, নাটকীয় সংঘাত নাই বলিলেও চলে। মদালসা নামী পৌরাণিক আদর্শ সতী-চরিত্র লইয়া ইতঃপূর্বে কোন নাট্যকারই নাটক রচনা করেন নাই। কাঁচা শিল্পীর হাতে এর রচনামাধুর্য নষ্ট হইয়া দর্শক বা পাঠক সমাজকে তৃপ্তি দিতে পারিল না। গৈরিশ হন্দ ও গভের মাধ্যমে ইহা রূপায়িত। প্রাণহীন ২২ খানি গান ইহার মধ্যে আছে। ‘প্রাণের হাসি’, ‘জেরিনা’ নামে আরও দুইখানি দৃষ্টকাব্য নরেন্দ্রনাথ সরকার রচনা করিয়াছিলেন, কিন্তু সেগুলি নুগুনস্থ বজ্রিত গতানুগতিকের ফল।

রিজিয়া

নাটকখানির রচয়িতা মনোমোহন রায়। দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ এখানে আলোচিত হইল। এখানি জনপ্রিয় নাটকের অন্ততম। স্তর ওয়াল্টার স্কটের কেনিলওয়ার্থের ভাব অবলম্বনে এখানি রচিত এবং ১৯০২ খৃষ্টাব্দের ১৭ই মে তারিখে আরোরা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছিল, এ থিয়েটারটি বেঙ্গল রঙ্গমঞ্চে কিছু দিনের জন্য ছিল। গল্প ও মাইকেলি অমিত্রাক্ষর পক্ষে এখানি রচিত। কাব্যগুণমণ্ডিত হইয়া বস্ত্র অপেক্ষা আড়ম্বর ইহার মধ্যে বেশি পাওয়া যায়। এখানিকে ব্যর্থপ্রণয়ের লীলানিকেতন বলা চলে। সময়ের ইন্দ্রিয়ার প্রতি প্রেমদান ব্যাপারটি যেমন ব্যর্থ তেমনি শোকাবহ; বক্তৃত্বারের রিজিয়ার প্রতি ভালবালা বা রিজিয়ার বীরেরের প্রতি প্রেম এক জাতীয়। সংঘাতে উহা প্রতিহিংসার রূপান্তরিত হইয়া গেল; বীরেরে খাতক হস্তে ছিন্নশির, রিজিয়া রণে পরাজিত হইয়া বক্তৃত্বার কর্তৃক বন্দীকৃত। পান্নালাল চরিত্রটি তাগ্যাধেবণ ব্যতীত গুপ্তচরগিরিতে হরিদ্রাজ নাটকের দধিমুখ চরিত্রের দ্বিতীয় সংস্করণ। নাটকের মধ্যগত ‘কি করিতে পারি আমি’ বা ‘কি করিতে পার তুমি’—এই দুইটি কথা সময়ের বা রিজিয়ার মুখে ভিন্ন ভিন্ন স্থানে সত্তা দ্বয়ের সংঘাত আনিয়াছে। ইহার প্রথমটি বেদনায় মুখরিত হইয়া, দ্বিতীয়টি প্রতিহিংসার রূপান্তরিত হইয়া।

সংগীত বিভাগে (১) ‘নিমেষের দেখা যদি পাই তোমারি, আঁখিতে মুছাই বত বালাই তোমারি’, (২) ‘যদি পরাগে না জাগে আকুল পিরাসা, বঁধু হে শুধু দেখা দিতে আসা এস না’—গান দুইখানি বিখ্যাত হইয়া রহিয়াছে। এই নাট্যকার পরবর্তীকালে ‘ঐজিলা’ নামে আর একখানি নাটক লিখিয়াছিলেন।

সংসার

নাটকখানি মনোমোহন গোস্বামীর রচনা। চতুর্থ সংস্করণের পাঠ এখানে আলোচিত হইল। এখানি বহুদিন বাবু ব্রিটিশ সরকার কর্তৃক নিষিদ্ধ পুস্তকের তালিকায় থাকিয়া সাধারণে প্রচারিত

ছিল না। আজ কংগ্রেস গভর্নমেন্ট সে নিবেদন প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন। এখানি ১৯০৪ খৃষ্টাব্দের ২৩শে এপ্রেল তারিখে মিনাভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। বিংশ শতকের প্রথম দশকের বাঙ্গালীর সামাজিক জীবনের সরল সংঘাতময় আলোচ্যপূর্ণ নাটকখানি দর্শক বা পাঠক সমাজের বড়ই আদরপ্রিয় হইয়াছিল। নাটককার পাঁচকুলে সাজি করিয়া ইহার বিভাগ-সাধন করিয়াছেন, ইহাতে রসরসাল অমৃতলালের 'ভরুবালা' নাটকের গিরিশচন্দ্রের বিশ্বমঙ্গল, প্রহসন ও হারানিধি নাটকের তাব, কিছু কিছু পাওয়া যায়। ইহার ঘাত-প্রতিঘাতগুলি বড়ই সরল ও খাড়া প্রকৃতির। প্রাচীন নাট্যকার উপেন্দ্র নাথ দাসের 'শরৎ-সরোজিনী' ও 'সুরেন্দ্র-বিনোদিনী' নাটকের মতো রোমাঞ্চকর ঘটনার নাটকখানি সমাবৃত্ত রহিয়াছে। গল্পের মাধ্যমে পাঁচ অঙ্ক পর্যন্ত ইহার বিস্তৃতি। ইহাতে ঘটনার পর ঘটনার সমাবেশ আছে, কিন্তু তৎক্ষণাত নাটকীয় অন্তরঙ্গ উল্লেখযোগ্য কিছু নাই। ইহার মধ্যগত রস-রসিকতা নিচু দরের ও মামুলি। 'চাঁকরদের দোরাত্মের কথা প্রকাশিত থাকার ইহার প্রচার এতকাল ব্রিটিশ সরকার বন্ধ রাখিয়াছিলেন।' এখানি Tragi-comedy শ্রেণীর নাটক, আসামের চা-বাগানের কুলি-সংগীত ব্যতীত অন্য কোন গান ইহার মধ্যে নাই।

মনোমোহন গোস্বামী আরও কয়েকখানি দৃশ্যকাব্য রচনা করিয়াছিলেন, সেগুলির কোন বিশেষত্ব নাই, পুরাতনের চরিত-চর্যণ লইয়া তাহাদের অভিব্যক্তি। আমরা এখানে সেগুলির নাম করিয়াই ক্ষান্ত হইব, যথা—দোশিনারা, পুখীরাজ, মুরলা, ধর্মবিপ্লব।

রাণী দুর্গাবতী

নামক ঐতিহাসিক নাটকখানির পল্লভ টঙ্কের রাজস্থান হইতে সংগৃহীত, ইহার প্রণেতা হরিপদ মুখোপাধ্যায়। ১৯০৯ খৃষ্টাব্দের ২৫শে ডিসেম্বর তারিখে কোহিমুর থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। ঐতিহাসিকের পটভূমিকার উপর কাল্পনিক সৌখিন নাটকখানির ভিত্তিভূমি। এ নাটকে প্রকাশভঙ্গীর একটু নূতনত্ব আছে :—'রাজদণ্ড একবার নিরেই মুক্তি পাবে, আর তব থাকবে না, ঈশ্বরের দণ্ড তা' নয়, সে দণ্ড জন্মে জন্মে নিতে হবে, প'চে প'চে মরতে হবে। ষিঠাকুণ্ডে কুমি-কীট হোতে হ'বে! পারবে?'

নাটকটির প্রধান দোষ এই যে দীর্ঘ বক্তৃতার চাপে সংঘাতমুখর সংঘাতগুলি নষ্ট হইয়াছে। নাটকের বেশিভাগ পাত্র-পাত্রীরা কাজ অপেক্ষা উপদেষ্টার আসন গ্রহণ করিয়াছে, ঘটনা (action) অপেক্ষা আশ্বাসন বেশি। রাণী দুর্গাবতী ও তাঁহার সহচর-সহচরীদের রাজস্থানের স্বাধীনতা আনিবার শেষ চেষ্টা কিরূপে নিফল হইল তাহার ইঙ্গিতও আছে। নিশ্চেষ্টতা ও আকস্মিক মৃত্যু নাটকীয় সংঘাত সৃষ্টির কোশল না হইয়া অন্তরায় হইয়াছে। পাঁচ অঙ্কে গল্প ও স্থানে স্থানে পঙ্কের মাধ্যমে নাটকখানি উদ্বেগজনক হইয়া পরিচালিত। গানগুলি ভাষা সম্বন্ধে কেমন প্রাণহীন।

জয়দেব

নামক নাটকখানি ভক্তিমূলক। অষ্টম সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইতেছে। ঐতিহাসিক পটভূমিকার উপর নাটকখানি কল্পনার লীলা নিকেতন। মথুরা সাহা বাজার পালাকার হরিপদ চট্টোপাধ্যায় ইহার রচয়িতা। ১৯১২ খৃষ্টাব্দের ১৪ই সেপ্টেম্বর তারিখে গ্রাণ্ড ড্রামাটিক থিয়েটারে এখানি প্রথম অভিনীত হইয়াছে। প্রতি অঙ্ক শেষে সত্যার দৈবশক্তির জয় ঘোষিত রহিয়াছে।

বাজার বাহা স্থলভে মিলে, নাটকের মধ্যে তাহা বিনা অন্তর্ঘর্ষে পাওয়া বাইলে কোভ জয়ে। জয়দেবের মাহুভাষ অপেক্ষা দেবভাষ ইহাতে বেশি দেখাশো হইয়াছে, তাই দৈবশক্তির উপর নাট্যকার অধিক নির্ভর করিয়াছেন। থিয়েটারে অভিনীত হইবে বলিয়া গানের সংখ্যা বাজা-গানের তুলনায় কম করা হইয়াছিল। প্রথা অনুযায়ী নাটকখানি পাঁচ অঙ্কে বিভক্ত। গৈরিশ ছন্দে ও গভের মাধ্যমে এখানি রচিত।

সাঙঝাগর

ভূপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ‘মার্চেন্ট অফ্, ভিনিসের’ ছায়াবলঘনে এখানি রচনা করিয়াছেন। ১৯১৫ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা ডিসেম্বর তারিখে স্টার থিয়েটারে এখানি অভিনীত এবং ঐ সালেই গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইয়াছিল। মূল গ্রন্থের পাত্র-পাত্রীকে বেশি ছাঁচে ঢালিয়াছেন। নাটকখানি তিন অঙ্কে সমাপ্ত, ভাবানুভবের কৃতিত্ব ভিন্ন কমেডির সংগীতবহুলতা ও হাস্য কথোপকথনও গ্রন্থখানির ভিতর পাওয়া যায়। এ সম্বন্ধে অধিক বলা নিম্নরোজন।

উপেক্ষিতা

এই পৌরাণিক নাটক ভূপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় রচনা করিয়াছেন। নাটককারের নিজের নাট্যশালা না থাকায় এক শৌখীন নাট্য সম্প্রদায় কর্তৃক এখানি অভিনীত হইয়াছিল, অভিনয়-তারিখ সংগৃহীত নাই। গ্রন্থের তৃতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। কান্দীরাজ তনয়গণ স্বয়ংবর সভায় ভীষ্ম কর্তৃক বীর্যপ্রভাবে অপহৃত হইবার পদ অম্বা ব্যতীত সকলেই বিচিত্রবীর্যের পত্নী হইলেন। অম্বা কিন্তু পূর্বেই শাস্ত্রকে বরমান্য দিয়াছিলেন, তাই তিনি ভীষ্ম কর্তৃক শাস্ত্রের কাছে পুনরানীতা হইলে হস্তিনাপুরবাসিনী অম্বাকে শাস্ত্র পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। এইরূপে উপেক্ষিতা অম্বা ভীষ্মকেই তাঁহার উপেক্ষার মূল কারণ বুঝিয়া তাঁহার নিধনকল্পে কৃতনিশ্চয় হইয়াছিলেন। এই ঘটনাই নাটকের বিষয় বস্তু। নাটকের মধ্যে ছোটখাট সংঘাত আছে, কিন্তু পঞ্চম অঙ্কে যে সংঘাতের কলে নাটকের পরিণতি ঘটিল তাহা অত্যন্ত মুদ্র। ভীষ্ম পক্ষে গঙ্গা এবং পরশুরামের পক্ষে দুর্গা সময়ে অবতীর্ণ হইয়া শিবের মধ্যস্থতায় ভীষ্ম ও শিবের যে অদ্ভুত মিলন সংঘটিত হইল তাহা সংঘাতের দিক দিয়া নাটকের হইয়া উঠে নাই। পাঁচ অঙ্কে নাটকখানি বিভক্ত। উহার পাঁচখানি গানের মধ্যে একখানি ‘আলিবাবা’ নাটিকার কাঠুরিয়ারদের গানের নকলে লেখা। গল্প ও গৈরিশ ছন্দে নাটকখানি লিখিত।

ভূপেন্দ্রনাথ কতকগুলি দৃষ্টকব্য রচনা করিয়া গিয়াছেন, সেগুলি চিত্রাচারিত ভাবধারার অভিব্যক্তি, পরশমণি স্পর্শজনিত ইন্দ্রজাল তাহাদের মধ্যে নাই। বাহুল্যভরে তাহাদের নামোন্মেষ করিয়াই ক্ষান্ত থাকিব। সেগুলির নাম :—পেলারামের স্বাদেশিকতা, বাঙ্গালী, ক্ষত্রবীর, জোর বরাত, সাইন্স অফ্, দি ক্রেশ, ধরপাকড়, পৌসাইজি।

বঙ্গবর্গী

এই ঐতিহাসিক নাটকখানি নিশিকান্ত বসু রায় কর্তৃক রচিত হইয়া ১৯২২ খৃষ্টাব্দের ১০ই ফেব্রুয়ারি তারিখে মনোমোহন থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। গ্রন্থের তৃতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। ইংরাজিতে একটি কথা আছে—‘A kingdom for a glass of water’,

বঙ্গবর্গের আরম্ভটিও ঐ তত্ত্বের উপর প্রতিষ্ঠিত। বিদ্রোহ সত্ত্বে মতামত বলিতে বাইরা সিরাজ জানকীরামকে এক স্থানে বলিয়াছেন—“সব মেয়েই বুড়ি হয় না উজির সাহেব—কুজ মেঘ হাওয়ারও উড়ে যায়, তুচ্ছ মনোমালিন্য মুহূর্তে মিটে যেতে পারে।” এ প্রকাশভঙ্গীটি নুন্নর। নিশিকান্তের প্রকাশভঙ্গীর মধ্যে (mode of expression) দ্বিজেন্দ্রলালের প্রকাশভঙ্গীর গন্ধ পাওয়া যায়, মনে হয় তাঁরা বেন এক স্কুলেরই পোড়ো (member of the same school)। ইতিহাস সাক্ষ্য দিবে কি না জানি না দ্বিতীয় অঙ্কে সিরাজ ও মোহনলালের প্রথম সাক্ষাৎকার দৃশ্যটি সিরাজ চরিত্রে যে নাটকীয় সংঘাত আনিয়াছে তাহা অপূর্ব। দ্বিতীয় অঙ্কের সর্বশেষ সংঘাতের মধ্যে দৈবশক্তি ও প্রতিহিংসা সমভাবে ক্রীড়া করিয়া অবশেষে দৈবশক্তিরই জয় ঘোষণা করিল, কিন্তু ইহার নাটক্য বৈপথ্য অবহার দেখা দিয়াছে। জনাত্মকে কথা বলার রীতিটি আধুনিক নাট্যানুষ্ঠানের সমর্থকেরা নাটকের দোষ বলিয়া থাকেন, কিন্তু এ নাটকটির মধ্যে তাহা এত বেশি যে তাহা এই শক্তিশালী নাট্যকারের পক্ষে গৌরব হানিকর হইয়া দাঁড়াইয়াছে। উজ্জ্বল (emotion) এ নাটকের সর্বত্র কাজ করিয়াছে। ঘাত-প্রতিঘাতের গাঁট-ছড়া ঐ ভাবোজ্জ্বলই বাঁধিয়া দিয়াছে। দ্বিজেন্দ্র-স্কুলের সহপাঠী এ বিষয়ে সিদ্ধহস্ত ছিলেন।

নাটকটির নাম ‘বঙ্গবর্গ’। ইহার কেন্দ্রগত উদ্দেশ্য বর্গের অভ্যাচারের প্রদর্শন, কিন্তু তাহারি ফাঁকে ফাঁকে ভাস্কর পণ্ডিত ও গৌরী নামীর চরিত্রদ্বয়ের মাধুর্য যে relief-এর (সাম্ভনার) কাজ করিয়াছে তাহা বড়ই উপভোগের বস্তু। চতুর্থ অঙ্কের শেষ সংঘাত-দৃশ্যটি নিরুত্তার দৃশ্যহীন নির্মম অপলক মূর্তি। এই অঙ্কটি ও পঞ্চম অঙ্কে ভাস্কর পণ্ডিতের হত্যাকাণ্ড প্রভৃতি কার্য খাড়া সংঘাতের মতো আসে নাই। ঘাতের স্নগতি প্রতিঘাতের তরলকে মহরভাবে চালাইয়াছে। নাটকের মধ্যে কীরোলপ্রসাদের সংকুত শ্লোকের অল্পকরণও বেশ প্রকট। গভীর মাধ্যমে কয়েকখানি সমরোপযোগী গান লইয়া নাটকখানি পাঁচ অঙ্ক পণ্ডির মধ্যে বেশ ক্রীড়া দেখাইয়াছে। ‘দেবলা দেবী’ নামে আর একখানি নাটকও নিশিকান্ত বসু রায় কর্তৃক রচিত হইয়াছিল বাহ্যিকভাবে তাহা আলোচিত হইল না।

আত্ম-দর্শন

মহাতাপ চন্দ্র ঘোষের এই নাটকখানি ১৯২৫ খৃষ্টাব্দের ৮ই আগস্ট শনিবার তারিখে মিনার্তা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। মানব-মনের ক্রিয়াক্ষেত্র লইয়া নাটককার তাহার এক একটি ক্রিয়া বৈশিষ্ট্যকে যুতিময় করিয়া নাটকোচিত ঘাত-প্রতিঘাতের সৃষ্টি করিয়াছেন। প্রবৃত্তি মার্গ হইতে মন কি অবহার নিবৃত্তিমার্গে উপনীত হয় তাহারই প্রক্রিয়া নাটকখানির বিষয়। অধ্যাত্মবিজ্ঞানে একাদশ ইন্দ্রিয়ের মধ্যে মনকেই রাজা বলা হয়। প্রবৃত্তি ও তাহার সহচরী স্মৃতির প্রেরণায় কার্য করিয়া অবসাদগ্রস্ত মন বিবেক সহারে নিবৃত্তির দ্বারা পৌছিয়া তাহার সহচরী স্মৃতির প্রেরণায় বৈরাগ্যলাভ করিল। বৈরাগ্যের পথে ভক্তি দেখা দিয়া মনকে প্রেমিক করিয়া তুলিল। তখন আত্মজয় দ্বারা বধ্যকালে মন জ্ঞান লাভ করিল। মন সত্য-শিব-সুন্দরকে পাইয়া বা সচ্চিদানন্দময় অবস্থায় থাকিয়া ক্রমশ নিরঞ্জন সত্তার উপলব্ধি করিয়া লইল।

নাটককার ২৮খানি ইন্দ্রিতপূর্ণ গানের ভিতর দিয়া গম্ভ ও গৈরিশ ছন্দের মাধ্যমে অধ্যাত্ম সত্যদ্বীর এই রূপক নাটকটি রূপায়িত করিয়াছেন। মনোরাজ্য সত্যদ্বীর এরূপ সার্থক রূপক আর

দ্বিতীয় নাই। নাট্যসাহিত্যে নাট্যকার এই একখানি গ্রন্থ লিখিয়া অমর হইয়া রহিলেন। এই নৃত্তন লেখকের লেখার ভবিষ্যৎ কাঁচা হাতের ছাপ মাঝে মাঝে দেখা গিয়াছে, কিন্তু বস্তুর তুলনায় সে মোট সামান্যই। বৈষ্ণবীয় ভক্তিশাস্ত্রে ভক্তির বিভিন্ন স্তরের বর্ণনা আছে, জ্ঞানবার্গ সাধকের পক্ষে বাহ্য প্রয়োজনীয় এই গ্রন্থে তাহাই বর্ণিত হইয়াছে। প্রাচীনকালে ‘প্রবোধ চন্দ্রোদয়’ নাটকের বাঙ্গালা অনুবাদ ‘আম্রভব কোমুদী’ নামে ১৮২২ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত হইয়াছিল। তাহার পর ১৮৬৩ খৃষ্টাব্দে লেখক গুপ্তের ‘বোধেন্দুবিকাশ নাটক’ নামে একখানি দৃষ্টকাব্য রচিত হইয়াছিল, ইহাতে প্রবৃত্তি-নিবৃত্তির ক্রীড়া দেখানো হইয়াছে। এগুলির নাটকীয় সার্থকতা নাই, ‘আম্র-দর্শন’ কিন্তু সার্থক নাটক।

বোড়শী

অপরাজেয় কথাশিল্পী শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এই নাটকখানি স্বয়ং রচনা করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার নাটকীয় লিপি-কুশলতা কতদূর কার্যকরী ইহার বিশ্লেষণে তাহা আলোচিত হইবে। এখানি ১৯২৭ খৃষ্টাব্দের ৬ই আগস্ট তারিখে নাট্যমন্দিরে প্রথম অভিনীত হইয়াছে। আধুনিক নাট্যকারের মতো প্রয়োগ শিল্পী যাবতীয় নির্দেশই নাটকের মধ্যে পাওয়া যায়। এখানি ঔপন্যাসিক শরৎচন্দ্রের ‘দেনা-পাওনা’ নামক কথা কাহিনীর নাট্যরূপ। প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টে বোড়শী-জীবানন্দ সংবাদ দৃষ্টান্তি কি সংলাপের গুরুত্ব, কি নাটকীয় সংঘাতসম্পর্কে বর্ণনীয় হইয়া উঠিয়াছে। নিকটস্থ হইবার পূর্বে অলকা-জীবানন্দের বিবাহকালীন অসম্পূর্ণ শুভদৃষ্টি নারীর অন্তররাজ্যে যে ছায়াচিত্র চিত্রাঙ্কিত করিয়া দিয়াছিল তাহা যে আজও মুছিয়া যায় নাই, বরং জীবানন্দ-বোড়শীর ভবিষ্যৎ জীবনকে এই কালকের উপর ফুলাইয়া ভবিষ্যৎ ঘটনা-পরম্পরা আবর্তিত করিয়াছে এ দৃষ্টে তাহাই প্রমাণিত হইল।

আধুনিক নাট্যকাররা বড়ই সমাজ সচেতন হইয়াছেন, এর প্রমাণ রবীন্দ্রনাথের রূপক-নাটকগুলিতে পাওয়া গিয়াছে। কবি-নাট্যকার স্বয়ং পাত্র-পাত্রীর বাহিরের লোক হইয়া ‘রথের রশ্মি’ নাট্যে শূদ্রের টানে কেন রথ চলিল তাহার মীমাংসা করিতে গিয়া কবি স্বয়ং রথক্ষেত্রে দেখা দিয়া বলিলেন—“এই বেলা থেকে বাঁধনটাতে দাও মন * * * বারা এতদিন মরে ছিল তারা উঠুক যেতে, বারা যুগে যুগে ছিল খাটো হয়ে, তারা দাঁড়াক্ একবার মাথা তুলে।” বোড়শী নাটকেও নাট্যকার প্রয়োগকর্তার আসনে বসিয়া প্রথম অঙ্কের দ্বিতীয় দৃষ্টে তৈরবীর বয়ল জিজ্ঞাসা করিবার ব্যপদেশে পরে কি ঘটনা ঘটিবে তাহার নির্দেশসূচক বলিতেছেন—“ঘরের মধ্যে ক্রমশঃ সন্ধ্যার আবছায়া ঘনাইয়া আসিতে লাগিল” এবং সমুদয় সংঘটিত উচ্ছেদের পর ঐ দৃষ্টের শেষের দিকে বলা হইল—“আলো নিভাইতেই অতি প্রত্যাশের আবছায়া আভা জানালা দিয়া ঘরে ছড়াইয়া পড়িল।” দৃষ্টে ও জীবানন্দের মনে যুগপৎ এই জিয়া চলিতেছিল। এগুলি নাটককারের সমাজ-সচেতনতার ফল।

Morgan সাহেব তাঁহার ‘Tendencies of modern English drama’ গ্রন্থে স্পষ্টই বলিয়াছেন—‘Another tendency of the serious modern dramatist is to over-emphasise the inter-pretative side of his art.’

নাটকটির মধ্যে সংলাপের মান এত উচ্চ ও রহস্যময় যে তাহার রহস্যোদ্ভেদ হইতে না হইতেই নৃত্তন রহস্যের স্রষ্টি হইয়া যায়। এ ধরনের সংলাপ শরৎ পূর্ব নাট্যসাহিত্যে অত্যন্ত বিরল। উহার আরও একটা কারণ এই যে কোন মীমাংসায় পৌছিবার পূর্বেই তাহা শুক হইয়া যায়। সংলাপের মধ্যে

romance সর্বত্র জীড়া করিয়াছে, কিন্তু তাহা এতই অজ্ঞানভাবে যে ধরা-ছোঁরা বার না, ইহাই শরৎচন্দ্রের বৈশিষ্ট্য। নাটকটির পরাকাষ্ঠা ধীরে ধীরে তৃতীয় অঙ্কের শেষ দৃষ্টে আসিয়াছে। জীবানন্দ-বোড়শীর বিচ্ছেদ কি মিলনে তাহা ঘটিল দর্শক বা পাঠক সমাজ রসগ্রহণের অধিকার ভেদে তাহা বুঝিয়া লউন।

নাটকখানি চারি অঙ্ক পর্যন্ত বিস্তৃত। শরৎচন্দ্র ইহাতে প্রচলিত সমাজের দোষ-ত্রুটি, গ্রামের দলাদলি, দেবারতনের আয়ের দিকে কর্তৃপক্ষের লালসাপূর্ণ দৃষ্টি প্রভৃতি বিবিধ সামাজিক দোষের পরিণাম দেখাইয়া গিয়াছেন। ঔপন্যাসিকের প্রথম অঙ্কে অলকার প্রচ্ছন্ন অভিমান জীবানন্দের সহিত মিলনে যে বাধার সৃষ্টি করিয়াছিল চতুর্থ অঙ্কের শেষ দৃষ্টে জীবানন্দের অভিমান ও মৃত্যু আসিয়া বোড়শীর আত্মদান ব্যাপারে নাটকটিকে বিবাদান্ত করিয়া তুলিল। নাটকের গানগুলি তাব সঙ্গীতগুণে বড়ই সুন্দর। অপরাভ্যন্তর কথামিশ্রী নাট্যক্ষেত্রের প্রথম দানে অপরাভ্যন্তরই থাকিয়া গেলেন।

মানময়ী গার্লস্ স্কুল

এই ত্রয়োদশ নাটকখানি ১৯৩২ খৃষ্টাব্দের ৩০শে ডিসেম্বর শুক্রবার তারিখে সূচীর থিয়েটারে প্রথম অভিনীত। রবীন্দ্রনাথ মৈত্র এই গ্রন্থের প্রণেতা, দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ আলোচিত হইল। ১৯৩৩ সালের ৭ই জানুয়ারি তারিখে গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইয়াছিল। আধুনিক নাটক বলিয়া নাট্যকার প্রতি অঙ্ক ও দৃষ্টে নিজেই প্ররোগকর্তা সাজিয়া সমুদয় নির্দেশ দিয়াছেন। সঙ্গীতের রীতিতে ড্যানের ব্যবহার দ্বারা ইঙ্গিত ও উচ্চ কথার অন্তর্লক্ষ্য প্রকাশিত করিবার পদ্ধতি এ নাটকে প্রথম দেখানো হইয়াছে। ইহাকে আধুনিক রীতিতে সঙ্গীতের মানের পরিবর্তন বলা চলে। লেখার আধুনিকতার স্পর্শ থাকিলেও বগতোক্তি প্রচুর পাওয়া গিয়াছে। পান্ডিত্য নাট্যসমালোচক এ রীতির বিরোধী। পূর্বাচলিত নাটকীয় পরিবেশ এখানেতে সম্পূর্ণ পরিবর্তিত হইয়াছে। অভিনয় করিতে করিতে ছুইজনের প্রেম কিরূপে প্রণয়ে পরিণত হইয়া গেল তাহার সুস্থিমান বিগ্রহ একদিকে মানস ও নীহারিকা অপরদিকে রাজেন্দ্র ও চপলা। প্রাক্কুরেট ও গার্লস্ স্কুলই নাটকটির পরিবেশ।

আদর্শ প্রেমের খনি দামোদর ও মানময়ীর ছোঁয়াচ নারক-নারিকার vaccination এর কাজ করিয়াছে। কমেডির প্রাচীন নির্দেশিত পথ এখানি বথার্থই অভিক্রম করিল।

পাঁচখানি গান ও গণ্ডের মাধ্যমে কমেডিখানি রূপায়িত। রাজেন্দ্রের কথার মাত্রা 'বথার্থ' বাহা ইংরাজি 'exactly, justly, surely, rightly' প্রভৃতি কথার বাস্তব প্রতিশব্দ হিসাবে গৃহীত হইয়াছে তাহা রসরাজ অন্ততলালের 'খাসদখল' নাটকের নিভাইয়ের 'is the' মাত্রাকে স্মরণ করাইয়া দেয়।

এইখানেই প্রাচীন নাট্যকারদের কর্মকথানি বিক্ষিপ্ত দৃশ্যকাব্যের আলোচনা শেষ হইল। আলোচনার মধ্যে তাহাদের দোষ-গুণ ব্যক্ত হইয়াছে।

নাটকীয় কাহাকে বলে

এই গ্রন্থের বহুস্থানে নাটকীয় শব্দটা ব্যবহৃত হইয়াছে এবং গ্রন্থ মধ্যে তাহার দুই ব্যাখ্যা মাঝে মাঝে দেওয়া গিয়াছে, কিন্তু পান্ডিত্যের বিখ্যাত নাট্যসমালোচক নিকোল সাহেব তাঁহার 'The Theory of drama' গ্রন্থে যে দুই ব্যাখ্যা দিয়াছেন সাধারণকে বুঝাইবার জন্য তাঁহার ব্যাখ্যানের বর্ধ-কথা দেওয়া হইল— 'দৃশ্যকাব্যের মধ্যে কোন কাহাকে নাটকীয় ভাবনি বলা হয়, বখনি কোন ঘটনাজনিত আঘাতের বলে অপ্রত্যাশিত কিছু চমকপ্রদ সমাপ্তনের মতো (strange

coincidence) হইয়া হোক বা সাধারণ নান্নবের জীবনে বাহা ঘটে না সেজন্য তাহেই হোক উপস্থিত হইয়া থাকে।" এই সজ্ঞা দ্বারা বিচার করিলে নাটকের নাটকীয় বুদ্ধিবার কোন অনুবিদ্য আর হইবে না।

দৃষ্টকাব্যে রসানুভূতি

আলংকারিকেরা রস লইয়া অনেক গবেষণা করিয়াছেন। কেহ ব্রহ্মকেই রস বলিয়াছেন, যেমন 'রসো বৈ সঃ', আবার কাব্য-রসাবোধকে 'ব্রহ্মানন্দ সহোদরঃ' আখ্যা দিয়াছেন। ব্রহ্মানন্দের অনুভূতি জন্মিলে যেমন জ্ঞান, জ্ঞাতা ও জ্ঞেয়ের পৃথক অস্তিত্ব থাকে না, দৃষ্টকাব্যের রসানুভূতি জন্মিলে সেইরূপ নায়ক-নারিকা, অভিনেতা, দর্শক বা পাঠকের পৃথক অস্তিত্ব ভুলাইয়া গিয়া রসানন্দে সকলকে ডুবাইয়া রাখে। নান্নবের মনের ভিতরকার স্রুগু বিভাবাদি স্থায়িতাবলি যখন উজ্জীর্ণক ঘটনার সাহায্যে আবাদনযোগ্য হইয়া দেখা দেয় তখন তাহাকেই রস বলা হয়। রসের পৃথক রূপ নাই, আবাদনীয় হইলেই রসের গ্রাণ প্রতিষ্ঠিত হয়।

অপর আলংকারিক 'নির্বিকারাদ্বয়ে চিন্তে ভাবঃ প্রথম বিক্রিয়া' এরূপ বলিয়াছেন। ভাব ও রস এক পদার্থ নহে। ভাব জিনিসটা ব্যক্তিগত নির্বিকার চিন্তের প্রথম বিক্রিয়া, রস ব্যাপক অর্থাৎ সমষ্টিগত চিন্তের আবাস্ত জিনিস। অলৌকিক-প্রতিভাসম্পন্ন কবি যখন পুঙ্খনুহের নির্বাস লইয়া আদর্শ বাৎসল্যের কোন চিত্র অঙ্কিত করেন তখন উহা ব্যক্তি হইতে সমষ্টিতে সঞ্চারিত হয় বলিয়া আলংকারিক 'পরস্ত ন পরস্তেতি, মমেতি চ মমেতি ন' অর্থাৎ পরের অথচ পরের নহে, আমার অথচ আমার নহে এইরূপ বোধের সংঘর্ষে আসিয়া বাৎসল্যরসের সৃষ্টি হয়, এবং তাহাতেই দর্শক বা পাঠক যে আনন্দ উপভোগ করে তাহাই রস। রসের সহিত আনন্দের নিত্য সম্বন্ধ, তাই আদি, করুণ প্রভৃতি নব-রসের প্রত্যেকটাই আনন্দপ্রদ। অধিকারীভেদে ইহার অনুভূতির ভারতম্য হয় নান্ন।

আধুনিক বাঙ্গালা নাটক প্রাচ্যের রস ও প্রতীচ্যের ঘটনার সম্বন্ধে রচিত হইয়া বঙ্গবাসীকে আনন্দ বিতরণ করিতেছে, এবং দৃষ্টকাব্যের ভিতর দিয়া পূর্বোক্ত প্রক্রিয়াক্রমে দর্শক বা পাঠকের রসানুভূতি জন্মিতেছে।

নাটকের বৈশিষ্ট্য

উপজ্ঞাস এক হিসাবে নান্নবের জীবনচরিত, নাটক সেই হিসাবেই জীবন্ত নান্নবের প্রতিচ্ছবি—অন্তর্ভবে ও ক্রিয়ার ইহার অভিব্যক্তি। নান্নবের একটিনাত্র পদক্ষেপে নাটকের স্রুচনা এবং তাহার জীবনের গতি তাহাতেই নির্ধারিত। সমগ্র নাটক সেই একটি স্রুতের ইতিহাস। নাটক নিসর্গের প্রতিচ্ছবি হইলেও নাটককারের প্রতিদ্বন্দ্বী সৃষ্টি, এ সসীম শিল্পের অন্তরালে অসীমের ভাব সূচ্যারিত থাকে। নায়ক বা নারিকা চরিত্রের চরমবিকাশ অপরিবর্তনীয় হইয়া উঠিলে ঘটনার সম্পূর্ণ বিরাম ঘটে, এবং তাহাতেই নাটকের বননিকাপাত হয়।

সর্বত্র সহস্র পূর্বাপর সম্বন্ধবিশিষ্ট সংক্ষিপ্ত সন্লাপ নাটকের গ্রাণ। অনাবশ্যক কথা তাহার মধ্যে থাকিলে চলিবে না। উৎকৃষ্ট নাটক সংলাপের কার্যদ্বার একের দ্বারা উদ্ভিত বাত অপরের দ্বারা প্রতিবাত ভুলাইয়া ধাপে ধাপে পরিণতির দিকে অগ্রসর হইয়া থাকে। ট্রাজেডিকালি শেষ দৃষ্টে নায়ক বা নারিকার কার্য-পরম্পরায় চিহ্ন দর্শক বা পাঠকের চিন্তে চিন্তার ধোঁরাক হিসাবে রাখিয়া শেষ হইয়া যায়। সংক্ষেপে বলিতে গেলে এই সৃষ্টিই নাটকের বৈশিষ্ট্য।

উপসংহার

মাহুকের মনোমাতা হইতে আরম্ভ করিয়া বিভিন্ন সামাজিক অহুতানের ভিত্তর দিয়া নানাতাবে ও আকারে রূপ হইতে রূপান্তরে পরিবর্তিত হইতে হইতে বাংলা দৃশ্যকাব্য বর্তমান আকার ধারণ করিয়াছে, 'দৃশ্যকাব্য পরিচয়' সে কথা ঐতিহাসিক ও বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিকৌ দিয়া তাহার এই-বিরাট দেহ-মধ্যে প্রকাশিত করিয়াছে, কিন্তু আজ এই গুরুদায়িত্বপূর্ণ কার্যের অবসানে বলিতে বাধ্য হইতেছি, যে কি কারণে তিনি না দৃশ্যকাব্যের চাহিদা বর্তমানে সবার চলচ্চিত্র গ্রহণ করিয়া লইয়াছে, যদিও তাহাতে নাটকের মর্ম অপেক্ষা কান্নার খবরই বেশি থাকে। 'কালো হি বলবন্তরো।' যখন বাহা বড় হইয়া দেখা দেয় কালট তাহাকে তুলিয়া ধরে।

পৃথিবীর বর্তমান পরিবেশে গুরুগম্ভীর নাটকের অভিনয় যেন দৃষ্টান্ত অবস্থার অল্পকাল কালের প্রতীকায় দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। হৃদয়তাব মাহুকে এখন অধিকার করিয়া বসিয়াছে, তাই নাচ, গান ও সঙ্গীতের যৌন আকর্ষণ পূর্ণ সিনেমা তাহাকে আঘাত দিতেছে।

ইউরোপের সর্বত্র প্রচলিত ব্যালে নৃত্য রান্না দেশে নৃত্যনাট্যে পরিণত হইয়া দেশ-বিদেশে প্রচলিত হইয়াছে। ইউরোপ ভ্রমণ কালে দ্বীত্বনাথও ঐ নৃত্যনাট্যের প্রভাবে পড়িয়া নিজ প্রতিভাংশে কতকগুলি নৃত্যনাট্য রচনা করিয়া অভিনীত করাইয়াছিলেন, তাহার কালবিভাগে এ সবকৌ আলোচনা দ্রষ্টব্য। কথাকলি, মণিপুরী প্রভৃতি বিবিধ ধরনের মুদ্রাসংস্কৃত নৃত্য প্রাচীন ভারতে প্রচলিত ছিল।

আমাদের দেশে আধুনিক নৃত্যনাট্যের উপরেও ঐ ব্যালের প্রভাব দেখা যায়। এর মূলে আছেন উৎসবধর। আনা পাবলোভার নৃত্যসম্প্রদায়ে তিনি বহুকাল নতকল্পে কাজ করিয়াছিলেন, সুতরাং তিনি যে কল্পী ব্যালের প্রত্যেকটি বিশেষত্বের সহিত সুপরিচিত, এটুকু অনায়াসে অজ্ঞান করা যায়। পৃথিবী মাহুকের বাসভূমি, তাহার প্রতি অংশের প্রভাব একদিন না একদিন মাহুকে প্রভাবিত করিবেই।

ভারতের প্রাচীন মর্যাদাবোধক নৃত্য (Classical dance) বাহা দাক্ষিণাত্যে 'মীনাক্ষি স্মরণের' সুবিখ্যাত নৃত্যগণিসী শ্রীমতী শান্তার প্রচেষ্টায় 'ভারত নাট্যম্' নামক এক সম্প্রদায়ের মধ্যে মাহুকের হস্ত ও তাহার অঙ্গুলী সঞ্চালনের সাহায্যে নানামুদ্রায় সৃষ্টি করিয়া তাহার সহিত দেহের অঙ্গ-ভঙ্গীর সৌষ্ঠব-গতি দেখাইয়া দেশ-বিদেশের দর্শকবৃন্দকে সন্তুষ্ট করিতেছে, তাহা এক অপূর্ব দৃশ্য। শ্রীমতী শান্তার চক্ৰ, হস্ত ও পদব্রজ যুগপৎ দেহের নমনীয়তার সহিত নৃত্য করিতে থাকে, এবং কণ্ঠ ও যন্ত্র সংগীত তৎসহ পরিচালিত হইয়া উহার গৌরব বৃদ্ধি করে। আর্বাভিত নাট্যজগতে ইহা যেন তৌর্যাক্রকের পুনরাগমন, প্রাচীনের নুতনরূপে প্রভাববর্তন। গ্রহ প্রতিপাদ্য বিষয়ের সহিত সাক্ষাৎ সম্বন্ধে এটি সম্পর্কহীন, তাই ভবিষ্য লেখকের জন্ত হৃদিত মাজ করিয়া অপহৃত হইলাম।

সিনেমার অভিনয়ে Biographical dramaও দেখা দিতেছে, এগুলি আমাদের গ্রহ প্রতীপাদ্য বিষয়ের বহির্ভূত ব্যাপার, তাই মাত্র নাথোন্নেষ করিয়া ভবিষ্য সমালোচকের আলোচনার জন্ত উহা রাখিয়া দিয়া পাঠকের নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিলাম।

কৃতজ্ঞতা

এই গ্রন্থের রচনাগত কতকগুলি কৃতজ্ঞতা আছে, গ্রন্থেই সেগুলির উল্লেখ না করিলে প্রত্যাবারের ভয় আছে। বথাক্রমে এইগুলির স্বীকার করিতেছি :—

১। পরলোকগত নাট্যকারগণের গ্রন্থনিঃসার আমার আগল উপর্য্যুপ তৎসমস্ত সর্বপ্রথমে তাঁহাদের প্রতি আমার আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি।

২। আমার দ্বিতীয় কৃতজ্ঞতা সর্বশেষ তালিকা-বর্ণিত গ্রন্থ, নিবন্ধ বা প্রবন্ধের রচয়িতাদের উপর আগিয়া পড়ে। এই গ্রন্থ-প্রণয়ন-বিষয়ে ঐ সকল ব্যক্তির গ্রন্থ হইতে অনেক সাহায্য পাইয়াছি, বথাহানে তাহার উল্লেখ আছে; এ স্থান অপরিশোধনীয়।

৩। আমার তৃতীয় কৃতজ্ঞতা কলিকাতা শিকার বাগানের অবৈতনিক বান্ধব নাট্যসমাজের কর্তৃপক্ষের উপর প্রকাশিত হইল। তাঁহাদের ঐকান্তিক যত্ন ও শিকার গুণে তাঁহাদের শৌখিন অবৈতনিক নাট্যসমাজের কতক অভিনীত দুই-তিনখানি নাটকে আমি নটরূপে অভিনয় করিয়া দৃশ্যকাব্য-সম্বন্ধীয় অনেক জ্ঞাতব্য বিষয় শিক্ষা করিবার সুযোগ পাইয়াছিলাম। এই গ্রন্থ-প্রণয়নে সেই জ্ঞান অনেক স্থলে কার্যকরী হইয়াছে, তৎসমস্ত তাঁহাদের কাছে আমি সবিবেশ কৃতজ্ঞ।

৪। আমার চতুর্থ কৃতজ্ঞতা বেঙ্গলাহিয়া নিবাসী স্নেহভাজন শ্রীমান্ সনৎকুমার গুপ্তের উপর প্রকাশিত হইল। তিনি তাঁহার পাঠাগার হইতে অনেক দুপ্রাপ্য গ্রন্থ পড়িতে দিয়া আমার এ গ্রন্থ-প্রকাশে সহায়তা করিয়াছেন তৎসমস্ত তাঁহাকে আন্তরিক্যে করিতেছি।

গ্রন্থ-পঞ্জী (bibliography)

বাঙ্গালী

- | | |
|--|--|
| <p>(১) বোগীজবম্বর 'মাইকেল মধুসূদনের জীবনচরিত'</p> <p>(২) দুর্গাদাস লাহিড়ীর 'পৃথিবীর ইতিহাস'</p> <p>(৩) বর্ধমান সাহিত্য-সম্মিলনের সাহিত্যশাখার 'সভাপতির অভিভাবন'</p> <p>(৪) দীনেশ সেনের 'বঙ্গভাষা ও সাহিত্য'</p> <p>(৫) রাজনারায়ণ বসুর 'বঙ্গভাষা ও সাহিত্য-বিবরণ বঙ্গভাষা'</p> <p>(৬) রামগতি ভায়ররের 'বঙ্গভাষা ও সাহিত্য-বিবরণ প্রভা'</p> <p>✓(৭) বঙ্গবাণী কার্যালয় হইতে প্রকাশিত 'গোপাল উড়ের টঙ্কা গান'</p> <p>(৮) ব্রজেন বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'বঙ্গীয় নাট্যশালার ইতিহাস'</p> | <p>(৯) গঙ্গাচরণ সরকার প্রণীত 'বঙ্গসাহিত্য ও বঙ্গভাষা'</p> <p>(১০) 'ভারতী পত্রিকা', মাঘ, ১২৮৮ সাল</p> <p>✓(১১) সঞ্জীব চট্টোয় 'বাক্সা সমালোচনা'</p> <p>(১২) বঙ্গ চট্টোয় 'জ্যোতিরিন্দ্রনাথের জীবনচরিত'</p> <p>(১৩) প্রমথ মল্লিকের 'কলিকাতার কথা', ২য় খণ্ড</p> <p>(১৪) অবিনাশ গাঙ্গুলীর 'গিরিপট্র'</p> <p>(১৫) ডাঃ হেমেন্দ্র দাশ গুপ্তের 'গিরিপত্রিতা'</p> <p>✓(১৬) শৌরীজবোহন ঠাকুরের 'ভারতীয় নাট্যরত্ন'</p> <p>(১৭) রাজনারায়ণ বসুর 'সেকাল আর একাল'</p> <p>(১৮) নিবনান শাস্ত্রীর 'রামভট্ট লাহিড়ী ও তৎকালীন বঙ্গসাহিত্য'</p> <p>(১৯) নবীনচন্দ্র সেন প্রণীত 'আমার জীবন' (৫ম ভাগ)</p> |
|--|--|

(২০) হরিনোহন মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত 'বঙ্গভাষার
লেখক' (১ম ভাগ)

(২১) বিপিন বিহারী গুপ্তের "পুরাতন প্রসঙ্গ"

(২২) হরিনোহন মুখোপাধ্যায় প্রণীত "কলিকাতার
সেকাল ও একালের ইতিহাস"

(২৩) রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের 'জীবনস্মৃতি'

(২৪) ব্রজেন বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'রবীন্দ্র গ্রন্থ পরিচয়'

(২৫) কবি নবীন সেন রচিত 'মার্কণ্ডেয় চণ্ডী'র
অনুবাদ

✓(২৬) পণ্ডিত উপেন্দ্রনাথ বিজ্ঞানভূষণ প্রণীত
'বিনোদিনী ও তারামুলারী'

✓(২৭) হাক্‌ আখুড়াই সংগীত সংগ্রাহকের ইতিহাস
গদ্যচরণ বেদান্ত বিভাগাগর (ভট্টাচার্য)
বিরচিত।

(২৮) সাধন-সমর বা দেবী-মাহাত্ম্য—ব্রহ্মনি
ঐশ্রীসত্যদেব।

(২৯) বালালা সাহিত্যের ইতিহাস—ডাঃ সুরেন্দ্রনাথ
সেন।

(৩০) দেবেন্দ্রনাথ বসু প্রণীত 'শকুন্তলার নাট্যকলা'

সংস্কৃত

(১) সাহিত্যত্বর্গপন্থ

(২) শব্দকল্পদ্রুমঃ

(৩) সঙ্গীত দামোদরঃ

ইংরাজী

(1) Encyclopaedia Britannica (11th
edition)

(2) Weber's 'Dramatic history of the
World'

(3) Kumaraswami's 'Dramatic litera-
ture of the World'

(4) Ward's 'Dramatic literature'

(5) Hazell's 'Characters of Shakes-
peare's plays'

(6) Calcutta Review Vol XIII, 1850

(7) Calcutta monthly Journal

(8) Schlegel's 'Dramatic literature'

(9) Dryden's 'Essay on the defence
of dramatic poesy'

(10) Dowden's 'Shakespeare—his mind
and art'

(11) Hudson's "Shakespeare, his life,
art and characters"

(12) Dr. H. P. Dass Gupta's 'Indian
Stage Vol II'

(13) Bengali Literature in the 19th
century—Dr. S. K. De

(14) Western influence in Bengali
literature—Priyaranjan Sen

(15) The origin and development of
the Bengali Language—Dr. Suniti
Kumar Chatterjee

ইতি—গ্রন্থকার।

নির্দেশিকা

(বর্ণানুক্রমে)

অকাল-বোধন ১০৩, ১০৪
 অকুর সংবাদ ১৪
 অক ৭
 অখিল ৩৪১—৩৪৫
 অঘোর ২৮৩—২৮৫, ২৮৭, ৩৩৭
 অদ্য ১৩৬
 অকনা ৯১
 অগ্নিদেব ২০৮, ২০৯, ২২৪
 অচনারতন ৪১২
 অজর ৪৭, ৪৮, ৪৫৯
 অজাতক ৪১৬
 অজ্ঞাতবাস নাটক ১০১, ১৬২
 অর্জুন ২২, ১৫৮, ২০৪—২০৮, ২১১, ২১২, ২১৯, ২২১, ৩৯৪, ৪০২, ৪২৬, ৪৩১, ৪৮১
 অটল ৪৯, ৬৬, ৬৭
 অতি-আধুনিকতা ৩৯৪
 অতিপ্রাচুর্য (over-doing) ৩৬৪
 অতুল ৪৯২
 অতুলকৃষ্ণ বিজ্ঞ ৯৯, ৩৬৪, ৩৮০—৩৮৫, ৩৮৮, ৪২৪
 অর্থ ৪
 অধীন পুণ্য ৪১২
 অনুচ্ছেদ (Stanza) ৪৯৪
 অর্ধেকশেষের মুক্তকি ৯২, ৩৩৭
 অছনুনি ৩৯৬
 অছনুনি-তনয় ৩৭১
 অন্ধনক্ষিকা (blind-man's buff) ৩৫১
 অদ্বুত খোলা (idiosyncrasy) ৩৬৩
 অদ্বুত রানারণ ৩২৮
 অধীর ৩২৫
 অর্ধমাপনী ১০
 অধ্যায়বিজ্ঞান ৪৯৮
 অনক ৩০৫, ৩২৮
 অনটন ৭২

অনন্ত ১৮৪, ৪২৬, ৪৭৬
 অনর্পন ৭২
 অনন্তরাও ৪২৯, ৪৩০
 অনিরুদ্ধ ৭৩, ৩৮৮, ৩৮৯
 অনুকরণ-বৃত্তি ১, ২
 অন্তরা ২৩৫
 অনাধনাধ ২৬৬—২৬৯
 অনুক্রম (sequence) ৩১৬
 অনুকৃতিপূর্ণ প্রহসন (parodical farce) ৩৬৮
 অনুপম ২৫১
 অনুদানবল ১৬
 অনুদাপুণ্য বন্দোপাধ্যায় ৩৪, ৩৫
 অনুপূর্ণা ১৪৪, ২৮৮—২৯০, ৩৮০, ৩৮১, ৪০৭
 অনুমর কোষ ২২৮, ২৩২, ২৬৩, ৩২৬
 অনুদা ৩০৮
 অপরেণতর মুখোপাধ্যায় ৪৭৫—৪৭৭, ৪৮০, ৪৮২, ৪৮৩
 অপর্ণা ৯১, ৪০০
 অপূর্ণ সতী বা জলছর বধ দৃশ্যকাব্য ৮৯
 অবতার ৩৬০
 অবলা সিংহ ৩৫৭
 অবলীপূর ৪২৫
 অবান্তর দৃশ্য (বা প্রসঙ্গ) (side-issue) ৪৬২, ৪৬৬
 অবিনাশ গঙ্গোপাধ্যায় ১০০, ২৩৩, ৩০৮, ৩১৪, ৩২৭, ৪০৩
 অভিনব ১৫৮, ১৫৯, ২১৮, ২১৯, ২২১, ৩৮৫
 অভিনব বধ ১৫৭, ৪৮২
 অভিলাপ ৩২৮, ৩২৯
 অভিযিৎ ৪১৪
 অভিমান ৪৩৫
 অভিমান শব্দভল ২৩, ২৮, ৩৫৩

অবরোধনাথ দত্ত ৯৯, ৩৩৪, ৩৮২, ৪৬৯, ৪৭০, ৪৭৩, ৪৯৪
 অবর সিংহ (রাণা) ৪৫৯
 অবরক ৩১৪
 অবাবাই ৪০৩
 অবল ৪১১
 অবিরাম ৩৯৫, ৩৯৬
 অবিজাত ২৭৩
 অবূর্ত ব্যাপার (Abstract) ৪৮১
 অন্ত মিত্র ৩৩৪
 অন্তলান বস্তু ৯২, ৯৯, ৩৩৭, ৩৩৯, ৩৪৫—৩৪৭, ৩৪৯, ৩৫০, ৩৫২, ৩৫৩, ৩৫৫—৩৬৪, ৪০০, ৪৪০, ৪৬৪, ৪৭৩, ৪৭৫, ৪৭৬, ৪৯৬, ৫০০
 অন্ত ডেরব ২২০
 অন্তবাজার পত্রিকা ৭৫, ২৭৩
 অঘরীষ ৩২৮
 অঘা ৪৩৯, ৪৪৫, ৪৪৬, ৪৬৬, ৪৯৭
 অধিকাপতি ৪৩০
 অধিকা ১২৪ ১৩০, ২১৫, ২২০, ২৭০, ২৭৩
 অ্যানলস অফ রাজধান ৩৩
 অযোগ্য ৭৭, ১০৬, ১১৬, ১২৫, ১২৯, ১৩০, ১৩২, ১৩৬—১৩৮, ১৪১, ১৪৬, ১৪৯, ১৫০, ১৫৫, ১৫৭, ২৫০, ৩৫৪, ৩৫৫, ৪৮০
 অযোগ্য বর্ণন ৪৮০
 অরবিন্দ ৬৩
 অরসিকের অর্গপ্রাণি ৪০৪
 অর সিংহ ৪৭৭
 অরুণ ১৫৩
 অরুণেশ্বর ৪১৮
 অরুণতী ৪৭, ৪৮
 অরুণ রতন ৪১০
 অরুণ রাজা ৪১০
 অরোরা বিরেটার ৪৯৫

ଅଳଙ୍କାର ମାତ୍ର-ମନ୍ତ୍ର ଉତ୍ପତ୍ତି ୧
ଅଳକା ୨୫୦, ୨୫୧, ୩୭୫, ୫୨୨,
୫୩୩, ୫୦୦

ଅଳକ ୨୫୪, ୨୬୧—୨୬୫
ଅଳକବାସୁ ୩୫, ୩୬
ଅମରୀରୀ ମନ୍ତ୍ରୀତ ବାମୀ ୫୪୧
ଅମୋକ (ରାଜା) ୩୧୫, ୩୧୬—୩୧୮,
୫୦୫

ଅମୋକ କାନନ ୧୫୦
ଅମ୍ବୁଧାରା ୩୨୪
ଅମ୍ବୁଧରୀ ନାଟକ ୩୫, ୩୬
ଅମ୍ବୁଧାରା ୧୦୧, ୩୨୦, ୫୪୧, ୫୪୨
ଅମ୍ବୁଧର ୧୦୧, ୧୫୬, ୨୦୦, ୨୦୬,
୫୦୬

ଅଟାମନ ମତକ ୧୫, ୧୬, ୧୮
ଅଟାମାତ୍ରିକଭାବ ୫୪୬
ଅଟାବକ ୫୪୫
ଅଟାବରୀ ୧୪୪
ଅଟାମନ ପ୍ରମାଣ ୩୨୨
ଅତି ୫୪୨
ଅଗ୍ନିତା ୨୪୪
ଅହଲ୍ୟା ୨୫୫—୨୫୮, ୩୬୧, ୫୫୦,
୫୫୧, ୫୧୬

ଅହଲ୍ୟା ହରଣ ୩୨୧
ଅହିଂସା ବିକ୍ରୋହ ୫୧୫
ଅହିଂସା ପରବୋଧ ୨୦୫
ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ର ମରକାର ୩୩
ଅକ୍ଷୟ ୫୦୬, ୫୦୭

ଆ

ଆଇସୋନିଆନ ୪
ଆଇଭୋରି ଫିନିସ (Ivory finish)
୫୧୩

ଆଖ୍ୟାୟିକା ୩୬, ୩୦୩, ୩୪୦
ଆକବର ୨୩୩, ୩୧୫, ୫୫୫
ଆକାଶ ୩୧୧
ଆକାଶାୟି ମଙ୍ଗଳ ୧୬
ଆମରବାମୀ ୩୨, ୨୧୧, ୨୧୦
ଆମରବୀ ୧୦୦, ୧୦୫, ୧୬୨
ଆମ୍ବୁଧର ଯଜ୍ଞ ୩୧୫
ଆଜିବ ୫୫୦
ଆଜାକୃତ୍ୟ ୩୧
ଆଜାକୃତ୍ୟ ଯୋଗାତକ (ନାଟକ) ୫୦

ଆଜି ୫୨୬
ଆଜିବ ୫୫୧
ଆର୍ତ୍ତ ବିକ୍ରୋହ ୩୬୦, ୫୧୫,
୫୪୦—୫୪୦
ଆତିମୟ (overdoing) ୫୫୦
ଆତ୍ମେରୀ ୫୬୦
ଆତ୍ମା ୧୧, ୧୨
ଆତ୍ମତତ୍ତ୍ୱ କୌତୁହୀ ୧୩
ଆତ୍ମବର୍ଣ୍ଣନା ୫୩୪, ୫୩୫
ଆତ୍ମବୃତ୍ତ (Subjective) ୩୩୨, ୫୧୦
ଆତ୍ମବିକ୍ରମ ପ୍ରୀତି ୨୬୦
ଆଦର୍ଶବାଦ (Idealism) ୬୩, ୧୦
ଆଦିପର୍ବ ୨୨
ଆଦିରାଜ ୫୦
ଆଦିପୁର ୩୨
ଆଦୁରୀ ୫୩, ୬୩, ୧୦
ଆଦି, କର୍ମ ପ୍ରତ୍ତିତି ୫୦୧
ଆଦି ବ୍ରାହ୍ମଣବାଦ ୩୫
ଆନନ୍ଦ ଅଧିକାରୀ ୧୫
ଆନନ୍ଦର ନାଟକ ୪୦
ଆନନ୍ଦର ୪୦
ଆନନ୍ଦ କାନନ (ନାଟ୍ୟରୂପକ) ୪୫
ଆନନ୍ଦବର୍ଦ୍ଧ ୩୩
ଆନନ୍ଦର କୋଷ ୨୨୪, ୨୫୨
ଆନନ୍ଦ ୫୨୦
ଆନନ୍ଦକୃଷ୍ଣ ୩୪୫
ଆନନ୍ଦ-ରହୋ ୨୩୩, ୩୦୦, ୩୩୬
ଆନନ୍ଦ ବିଦାର ୫୬୫
ଆନା ପାସଲୋଡା ୫୦୨
ଆମ୍ବୁଧର ଫିନିସ ୧୫
ଆମ୍ବୁଧରୋସ ୫୬୨, ୫୬୩
ଆମ୍ବୁ ୫୫୦
ଆମ୍ବୁ ବର୍ଣ୍ଣନା ୫୫୦
ଆମ୍ବୁଧରୋସ ୩୨୫, ୫୦୫, ୫୨୫
ଆବହନ ୫୨୬
ଆକାଶ ୫୫୧
ଆକାଶୀ ୫୧୦
ଆକାଶ ୩୧୬
ଆବହନୀ ୩୦
ଆଭାସ ୨୨
ଆଭୋଗ ୨୩୬
ଆବର ଶ୍ରୀମତ ୫୩
ଆବର ଶ୍ରୀମତ (୫୧ ଜାମ) ୨୧୫

ଆଦି ଜୋ ଉନ୍ମାଦିନୀ (ନାଟକ) ୪୦
ଆଦିନା ୫୧୦
ଆଦିରାଜ ୫୫୧
ଆଦିରାଜ ୫୬
ଆଦିରାଜା ୩୩୫, ୫୪୫,
ଆଦିରାଜା ୫୬୦
ଆଦିରାଜୀ ୩୫୧—୩୫୩, ୫୧୫
ଆଦିରାଜ ୪୦, ୪୫, ୨୦୧, ୨୦୨,
୩୦୪, ୩୧୨, ୩୪୫, ୫୦୦, ୫୫୧
ଆଦିରାଜ ୩୩୨
ଆଦିରାଜ ୩୪୦, ୩୪୫
ଆଦିରାଜ ୬
ଆଦିରାଜ ନାଟ୍ୟରୂପକ ୫୧
ଆଦିରାଜ ୨୩୦
ଆଦିରାଜ ଉପମା ୩୨୦, ୩୫୧, ୫୦୩,
୫୨୫, ୫୨୪
ଆଦିରାଜ ୫୦୩
ଆଦିରାଜାଧିପ ୫୦୩
Ultra-modern ୫୩୦
ଆଦିରାଜ ୩୩୦
ଆଦିରାଜୀ ୩୩୨, ୩୩୩, ୫୦୧
ଆଦିରାଜା ୫୨୫, ୫୨୫, ୫୩୧
ଆଦିରାଜୀ ୫୦୩
ଆଦିରାଜ ୫୦୧
ଆଦିରାଜୀ ୫୫୦, ୫୫୫
ଆଦିରାଜା ବିକ୍ରୋହ ୫୫୫
ଆଦିରାଜା-ମାଧ୍ୟମୀଟିମ୍ପ ୫୧୧
ଆଦିରାଜା (Alexander) ୪
ଆଦିରାଜ ୩୦
ଆଦିରାଜ ୨୧୦—୨୧୦
ଆଦିରାଜା-ଭକ୍ତ ନାଟକ ୩୦୩
ଆଦିରାଜ ୩୫୦, ୩୫୦
ଆଦିରାଜ ଦେବ (ହାତୁରା) ୨୦
ଆଦିରାଜୀ ୩୫୪
ଆଦିରାଜ କଲେଜ ୫୨୦
ଆଦି-କୁହକିନୀ ୫୧୦
ଆଦିରାଜ ଗଳ୍ପ ୫୨୦
ଆଦିରାଜ ୫୫୬
ଆଦିରାଜ ଆଦି ୫୫୦
ଆଦିରାଜ ୫୦୧
ଆଦିରାଜ ଓ ନକଲ (କୌତୁହ ନାଟକ) ୩୬୬
ଆଦିରାଜୀ ୨୦୫

আহিরীটোলা ৬০, ৭৪
আহলানী ৩৬১
আহেরিরা ৪৪০, ৪৪১
আহতি ৪৭৫
অ্যারিস্টটল ২৭৫, ২৯৯

ইংলণ্ড ৯, ৪৯৪
ইংলণ্ডের নাট্যসাহিত্য ৮
ইংলণ্ডের ৪৭২
ইংলিশম্যান পত্রিকা ২১
ইউনিক থিয়েটার ৪৫৩
ইউরিপিডিস (Euripides) ৮
ইত্তরোপ ৩১৪, ৩১৬, ৪০৫,
৪৯৪, ৫০২

ইচ্ছা ২৫২, ২৫৩, ২৫৮
ইতিহাস ন্যাশানল থিয়েটার ৮৯, ৯০
Ethereal love ২৬৪
ইলিরা ৪৯৫
ইলু ৪০১
ইলুপ্তা নাটক ৭৩
ইলুপ্তা ৩৮৯
ইলুভুথ ৪৪৯
ইলুমাল ৭৪
ইলুমতী ৪৭, ৪৮
ইলিরা ৯৯
ইয় ৪, ৮৭, ১১৭, ১৯৪, ২২৪,
৩৩৬, ৩৬৪, ৩৭৮, ৪০৪, ৪৫১
ইয়কুমার ৪০৯, ৪১০
ইয়দেব ৯৭, ৯৮, ২১৬
ইয়থব ৪
ইয়পুথ ৩৬৩
ইয়নীল ৪৩
ইয়নপি ৪২১
ইয়বাব ৫৫, ৫৯
ইপিকিউরাস (Epicurus) ৩২৬
ইবসেন, Ibsen ৩৯৪, ৪৭৭
ইমান ৩০৪, ৩০৫
ইনোজিন ২৬৪
ইন্সিরিয়ার লাইব্রেরী ৪৭৪
ইয়ংবেল ৪৬, ৬২, ৬৩, ৩৪৭
ইয়গো ৪৪, ৮৭, ২৬৯
ইয়া ৪৫৪

ইয়া ৩৯৮
ইয়াবত ৪২৬
ইনিউনিয়ান নিউটরি ৭
ইনিরাত ৮
ইন্ট ইতিরা কোলানী ৪৩৪
'Is the' ৫০০

ঈ

ঈশান ১৬৬, ২১১, ২৫০, ২৫১, ৪০৩
ঈশুরচন্দ্র গুপ্ত ৭০—৭২, ৯২, ৪৯৯
ঈশুরচন্দ্র বিদ্যালয়গর ৩৪৬
ঈশুরচন্দ্র সিংহ ২৪
ঈহাঙ্গ ৭

উ

উইলসন ২১
উগুসেন ৪৮১
উচ্চৈশ্বর্য ৪২১
উচ্ছ্বাস (emotion) ৪৯৮
উজ্জ্বলা ২৬৩—২৬৫
উজ্জ্বলিনী ৩৩০, ৩৬৮
উড ৫৬
উডবরণ (সার জন) ৩৫৬
উড়িয়া ৮৫, ৩০৪
উৎকট নাট্যরঙ্গ ৯২, ৯৮
উৎপেক্ষা ৪৬১
উত্তর-গৃহ ৫
উত্তরা ১৫৮, ৩৮৫
উত্তর ২২১
উত্তর-পশ্চিম ৩২৫
উত্তররাস চরিত ৭, ২১, ৪৫৯
উত্তানপাদ ১৭৮, ১৮০
উত্তরকূট ৪১৪
উত্তীর্ণ ৪২১
উদয়নারায়ণ ৩০৭
উদয় ৩৭৮
উদয়পুর রাজ ৪৪
উদয়রান ৩৫৮
উদয়ানিত্য ৪০৭
উদয়শঙ্কর ৫০২
উদ্বিপুর্নী বেগম ৪৪৩, ৪৪৪
উদয়ানপালক ৪২৮
উদ্ব ২০১

উপনিষদ ২৩৩
উপন্যাস ৫০১
উপভূত ৩১৭
উপরূপক ৩৬৫
উপবা (simile) ৩৯৩, ৪৬১,
৪৬২, ৪৬৫
উপনয় ৪০৮
উপকল্পিকা (১)—(৩)
উপবেদ ৪
উপভিষ্য ৫
উপসংহার ৫০২
উপসংহার লিপি ৪১, ২৬৪, ৪৩৫
উপসংস্থিতি ৪১
উপেজ ২৯৬, ২৯৮
(পণ্ডিত) উপেজনাথ বিদ্যাত্মক
৩৫৮, ৩৬৫
উপেজনাথ দাস ৮৬, ৮৯, ১০১,
৩৮৫ ৪৯৬
উপেক্ষিতা ৪৯৭
উর্বনী ৯৭
উভয় সংকট ৩০
উভয় সংকট (dilemma) ৪৬৩
উবা ৩৩০
উবারশরী ২৭৬—২৮১
উবেশচন্দ্র বঙ্গোপাধ্যায়
(W. C. Bonerjee) ২৩
উবেশচন্দ্র বিজ ৩১, ৫০
উবেশচন্দ্র গুপ্ত ৮৮
উনুক ২১১
উনুপী ৪২৬, ৪৩১
উল্লাপ্য ৭

উ

উর্বনী ২১৩—২১৭, ২২২, ২২৩,
৪৭৭
উর্বনী-পুরুষ ৪৭৭
উবিল ১৪৯, ১৫৫, ৪৮৫
উবা ৭৩, ৩৮৮, ৩৮৯, ৪৭৪
উদ্যানিক নাটক ৭৩
উদ্যাহরণ (নীতিভিনয়) ৩৫
উক ৪
উটীক ৩২২

ঈশান্য ৪০৯
 ঈতু উৎসব ৩৩০, ৩৯৩, ৪১৪, ৪১৬
 ঈতুরক ৪১৮
 ঈতুরাষ ২৫৫, ৪১৪
 ঈতুরকল ৩৩০, ৩৩২
 ঈযামুখ ১২০, ১২১
 ঈযামুদ ৩৭৮, ৩৭৯
 ঈতুসংহার ৩৯৩

এ

A kingdom for a glass of water ৪৯৭

এককালীন টাকা দিবার পুণ্য

(Bonus) ৪৬৯

একেই কি বলে বাকালী সাহেব ? ৮২

একেই কি বলে সভ্যতা ৪৬, ৪৭

Extravaganza ১১, ৯৮

এক্সট্রা ডিপার্টমেন্ট ৩১৯

একাকার ৩৫০

এগেলিং (Eggelling) ৫

Entrance ৫৬

এন্ মোষ ৩১৯

Antony and Cleopetra ৪৫৭

Epitasis ৫৬

এস্কাইলাস্ (Aeschylus) ৮

এরন কর্ম আর করব না ৯৪

এসাবেল্ড থিয়েটার ৮০, ৯৯, ২৫২,
 ২৫৮, ৩৮০, ৩৮২, ৩৮৪—

৩৮৬ ৩৯৮, ৪২৩, ৪৬৯

এল্যামার ৩৯৮, ৪১৬, ৪২০

এঁরাই আবার বড়লোক ! ৭৩

এবিস্টটল্ (Aristotle) ১, ৮,
 ৫০, ৫৬, ৫৭

Elegy written in Country
 Church-yard ৩৫৪

এলিজাবেথীয় ৪২৯, ৪৪০

এলোকেশী ১৩০

এশিয়া ৩১৪, ৩১৬

এশিয়াটিক সোসাইটি ৩৪১

এস যুবরাজ ৪৭২

ঐ

ঐজিলা ৪৯৫

ঐরাবত ৪২১

উ

উভিসি ৮

উর্বেলো ২১, ৪৪, ৮৭, ২৬৯

উয়ার ৪৩৭

ওয়ার্ড (Ward) ৬

ওয়েবার (Weber) ৫

ওরিয়েন্টাল সেমিনারী ২১

ওরিয়েন্টাল থিয়েটার ২১, ২৫, ৭৪

ওসমান ৩৪৫, ৪৪০

ঊ

উচ্চিদ্যান (propriety) ৩৭০

উরংজীব ৪৫৫, ৪৫৬, ৪৬০, ৪৬১

কংগ্রেস ২৮৯, ৩১৩, ৩২৫,
 ৪৩৪, ৪৯৬

কংস ৩৭৩, ৩৭৪, ৩৮১, ৩৮৮, ৪৮২

কংসবধ ৫, ২৮, ৩০, ৪৮১

Cox and Box ৩৩৯

কচ ৪১১

কথক ১৩

কথকতা ১২—১৪, ৬৮, ১০৫

কথা ও কাহিনী ৪২১

কথাকলি ৫০২

কপালকুণ্ডলা ৮৮, ৯৮, ৩৫৩

কপূরমঞ্জরী ১০

কনোজ ২৬১, ২৬৫

কবি ১৫, ১৭, ৬৮, ৭৮, ৩৯২

কবিরাজ ৪১১

কবির লড়াই ১৫, ১৬

কবিচক্ষ ২৩

কবিকঙ্কণ-চণ্ডী ২২৬

কবির লীকা ৪১৯

কবরলক্ষ্যবান ৪২৮

কমলা ৮৪, ৪২৩, ৪৩৩, ৪৪১

কমলিকা ৪১৮

কমল ৪০১

কমলে কামিনী ৬৪, ৬৫, ৬৯, ২২৬

কমলবণি ১০২

Comedy of Romance ৩৬১

কমেডি ৪০১, ৪০৩, ৪০৬, ৪২৮,
 ৪৬৮, ৪৭০, ৪৭৩, ৪৭৫,
 ৪৯৭ ৫০০

কর্মাবল ৪৩৩

কর্মকল ৪১৫

করবেতি বাই ২৭০—২৭৩, ৪৯২

করিনচাচা ৩১২, ৩১৩

করণ রস ৪৩, ৫৫, ৩৮৮, ৩৫৫

করণা ২৫০

করণাবর ২৯১—২৯৩

করণ রসাতিকা গীতিনাটিকা (a
 tragic opera) ৩৭৭

করণাবরী ৪৬৪

Catastasis ৫৬

Catastrophe ৫৬

করাধু ১৩, ১৯৮

কলাবতী ৩৭৭

কলিদ ১১

কলিকৌতুক নাটক ৩২

কলিকাতা-শহর ২৩৩, ৩২৫, ৩৬৩,
 ৪১৩, ৪১৪, ৪২০, ৪২২,
 ৪৩৬, ৪৭৪

কলি ৪৭৭

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ২৮২, ৩১৬

কলিদেব ৪৩, ১৮২—১৮৫

কলিরাজ ১৯

কলিরাজার রাজা ১৯, ৯২

কলিবংশল রাজা ১৯

কলির পুহলাপ ৩৭৩

কলির হাট (পুহলাপ) ৩৮৬

কলিক ৪২৬

কলিক ৪৪৯

কলিরকাপ ৭৪

কল্যাণী ৪০৪, ৪৬০

কর্ণ-কুন্তী সংবাদ ৪০৪, ৪৮১

কর্ণ ১৮৬, ২১২, ২২১, ৩৮৪,
 ৪৪৬, ৪৪৭, ৪৮০, ৪৮১

কর্ণসিংহ ৪৫৭

কর্ণার্জুন ৪৮০

কণ্ণবুনি ৪৮২

কর্ণওয়ালিসের নাট্যদলির ৩৯৯,
 ৪২৯, ৪৪৩, ৪৪৪

কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট ৭৪

কর্ণাটক্যুয়ার ৯১
কহনাটক ৩১৭
কশ্যপ ৮৭
কাউনক ৩২০, ৩২১
কাছালী ডাঙার ২৭৬—২৭৮,
২৮০, ২৮১
কার্জন (নর্ড) ৩৫৬, ৪৭২
কাজের খঁতর ৪৬৯
কাফন ৬৬, ৬৭, ৩১৭, ৩১৮
কাফীপুর ৩৭৯
কাটোয়া ১৪
কাভিকের ৯৮, ৩৬৬
কানাই ২০০, ৩৮১
কাদহিনী ২৮৪, ২৮৬, ২৮৭, ৩৩৪
কানুন ৩০০
কাণাকড়ি ৩৭৩
কান্তাবাণু ৮০
কানকেড়ু ৩৮২
কানকেড়ু-চণ্ডী ৩৮২
কানকা ব্যাঘ ৩৮৯
কালের যাত্রা ৪১৯
কাল বাড়িজন,
কালাড়িজন (Anachronism)
৩৬৩, ৩৯২, ৪৫০
কাপালিক ৩৫৩
কামরূপ যাত্রা ১৯
কামলকী ৪৪
কাম ১৪৭, ২০০, ৩৩৬
কামিনী ৬১, ৬৭, ৬৯, ৭০, ৮১
কামলক ৩৫২, ৩৫৩, ৩৫৫
কামবল্ল ৪৫৬
কালপুরুষ ১৩৩—১৩৮, ১৪১,
১৪৩, ৩৬৮
কালহুগুয়া ৩৯৫, ৩৯৬
কাল ১৯৯, ৩৮১
কালাপাহাড় ৩০৩—৩০৭, ৩৩৬,
৪৯২
কালার্চাদ ৩৩২
কালাপোক ৩৮৩
কালিন্দী ১১
কালীদেবন ১৪
কালীপুসনু লিংহ ২৩, ২৮, ৩৩৪
কালীচন্দ্র রায় চৌধুরী ২৫

কালিদাস ৩৪, ৩৭, ৩৪৮, ৩৫৩,
৩৯৩, ৪৭৭
কালিদাস সান্যাল ৩৪
কালীপদ ভট্টাচার্য্য ৭৪
কালিন্দী-বৈকুণ্ঠী ৮০
কালী বশ্যাঃ (রেভারেন্ড) ৮৮
কালী ১৭০, ১৯৪, ১৯৬, ১৯৭,
১৯৯, ২২৭, ২৬৯, ৩১২,
৩৯৪, ৪৩০, ৪৪৭
কালীকিঙ্কর ২৮৮—২৯০, ৩০৩
কালীঘটক ২৯২, ২৯৪
কালীচরণ ৪৬৫
কালীঘাট ৪৭৮
কালিন ৪২৫
কালীদাস ২৫১, ৩৭৩
কাল্পীন ২৬১, ২৬৫, ৪২৭
কালীবাজ তনয়াগণ ৪৯৭
কালীদাস ১২, ১৮৬
কালিক্যান ৫১
কালিক ষিয়েটাব ৯৯, ২৯৩, ৩০৭,
৩০৯, ৩২০, ৩২৭—৩২৯,
৩৩২, ৩৩৪, ৩৮২, ৪২৪,
৪৫২, ৪৬৯—৪৭২, ৪৭৪, ৪৯৪
কাইব ৩১২, ৩১৩
কালিক বিমিশ্র বোমান্টিক ৩৯২, ৪০০
Climax ৪৯০, ৪৯৩
কিড ৯
কিছু কিছু বুঝি ৪৯
কিবণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ৭৪, ৮৪,
৮৭, ৯৮
কিকিং জনযোগ ৯২
কিশোর ২৯১—২৯৪, ৩৩৩, ৪৭০
কিরণময়ী ২৯২
কিশোরী ৩৩৩
কিসমিস ৩৪৪, ৩৪৫, ৪৭৪
কিরাত ৪৩৫
কিনুরলোক ৪৪২
কিনুরী ৪৪২, ৪৪৩
কিংলিমার ৪৬১
কিকিছ্যা ১২৬
ক্রিয়াব ঐক্য (Unity of
action) ৫১
কীতিবিলাস নাটক ২২, ৩১

কীচক ১৫৯—১৬২, ২১৯, ২২৩
কীলক ৪৯৯
কীড়া (pun) ৩৭০
কুমারটুলি ১৪
কুলীন কুল সর্বস্ব ২৫, ২৭—৩০,
৩৭, ৪৬, ৫০, ৬৮
কুমরকুমারী নাটক ৮১
কুলীন কন্যা অথবা কলিনী ৮৩
কুমুদিনী ৮৩, ২৯৮
কুটিল ৮৪, ৩৭২, ৪৩০, ৪৪৭
কুরু ৮৫, ১৬১, ২১৪, ২১৭,
২১৮, ২২০, ২২১, ২২৩
কুমতি ৪৯৮
কুমাবাই ৮৮
কুমার কুমতন ৯২
কুককেন্দ্র ১০১, ২২১, ৩৭০,
৩৮৪, ৪৪৬, ৪৮১
কুপ ১৩১, ১৩২, ১৩৬, ১৪২,
১৪৩, ১৫৬, ১৫৭
কুতীদেবী ২২০, ৩৮৪
কুচনী ২৬৩
কুশলা ৩০১
কুনাল ৩১৭
কুইন ভিক্টোরিয়া ৩২৬, ৩২৮,
৩৬০
কুমর কামিনী ৩৩৭
কুন্তসিংহ ৩৫৮
কুন্তলা-মনাথ ৩৫৯
কুন্তলা ৩৫৯
কুন্ত (মহাভাগা) ৩৭৪
কুণ্ডল ৩৭৭, ৪৮৯
কুমারক ৩৮০
কুমার সেন ৩৯৮
কুশলাভক ৪১০
কুমারী ৪২৬
কুশীলবগণ ৪৪৫, ৪৫২
কুবেণী ৪৬৭
কুহেলী ৪৭৫
কুশাণু ৫
কুশাণী ৫
কুশীলা ১২
কুশাগ কবিরাজ ১১
কুমারজ ১২

কৃতিবাল ১২, ১০৫—১১৩, ১১৮,
১২৪, ১২৮, ১৪৩, ১৫১,
১৫৭, ১৬৭, ৪৮৫

কৃষ্ণকমল গোস্বামী ১৪

কৃষ্ণ ২৮, ৩০, ৯০, ১০৩, ১৯৪,
১৯৬, ১৯৮, ২০০—২০২, ২০৭,
২০৮, ২১২, ২১৫, ২১৭—২২৩,
২২৫, ২২৭, ২২৯, ২৩০, ২৩২,
২৪৪, ২৪৮, ২৬৫, ২৭৩, ৩৭২,
৩৭৩, ৩৭৮, ৩৮৫, ৩৮৮, ৩৮৯,
৪২৬, ৪৩০, ৪৪৬, ৪৪৭, ৪৮১
কৃষ্ণকুমারী ৪১, ৪৩, ৪৪, ৪৫,
৪৬, ৪৮, ৭০, ৩৯৮

কৃষ্ণা ৪৪, ৪৫

কৃষ্ণকুমার ৭৩

কৃষ্ণচন্দ্র দেব ৭৫

কৃষ্ণকালী মূর্তি ৮৪, ৪৪৭

কৃষ্ণকান্তের উইল ৯৯

কৃপাচার্য ২২১

কৃষ্ণজিন্ন-প্রীতি ২৬৩

কৃষ্ণদাস ৩১২

কৃষিযুগ (Agricultural age) ৩২৯

কৃপণের ধন ৩৫৮, ৩৫৯, ৪৪০

কৈদেলী ১৪

কেলুরা-ভুলুরা ১৫

কেশবচন্দ্র সেন ৩১, ৮৮, ১০০

কেশবদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ৩১

কেনারান ৬৬, ৬৭

কেনিলওয়ার্থ ৪৯৫

কৈডেলচন্দ্র চাক্রে ৭৮

কেশব চৌধুরী ৮০, ৯৯, ৩৩৪, ৪০৭

কেশব ২০৫, ৪৩৯

কে জি গুপ্ত ৩১৯

কেশব সেন স্ট্রীট ৩৬৪

কেশব ৪০৩, ৪৬৮

কেশব দাস ৪৩৯

কেবল ৪৩৫

কেতু ৪৪১

কেয়া নজাদার ৪৭৩

কৈকায়ুল ৪৫৮

কৈকরী ১১০—১১৭, ১১৬, ১৪২

কৈলাস ১৭০, ১৭১

কোরাস ৩২৭

কোহনুর ৩৮০

কোহিনুর থিয়েটার ৩৮৪, ৩৮৬,
৪৩৩, ৪৩৫—৪৩৭, ৪৯৬

কোহিনুর ৪৩৫

কৌতুক সর্বস্ব ১৯

কৌলাচার ৩২

কৌলীন্যপুখা ৩২

কৌশিকী বৃত্তি ৩৯

কৌশল্যা ৭৭, ১০৫, ১১৪,
১১৫, ১৪২

কৌরব ২১৪, ২১৭, ২২১, ৩৬৩,
৩৭০, ৪৪৬

কৌরুধিধুন ৩৯৪

কৌন্তের ৪৪৭

খণ্ডকাব্য ৩, ৬, ৮

খণ্ডোভেশ্বর ৫০

খর ১১৮

খলিক ৩২৫, ৩২৭

খাঁজাহান ৪৩৭, ৪৩৮

খাণ্ডাবী ৪২৭

খালদান ৪২৮

খাস দখল ৩৬১, ৫০০

খুলনা ২২৬

খেউড় গান ১৬

খোকাবানু ৩৭৫

গ

গজা ২০৬, ২১৩, ২১৪, ৩১৪,

৩৬৫, ৩৬৭, ৩৬৯, ৪০৭, ৪৬৬,
৪৯৭

গজাধর ২০৮

গজাধর শিরোমণি ১২, ১৩

গজাপ্রসাদ চক্রবর্তী ১৫

গজানারায়ণ নন্দর ১৫

গজাধর চট্টোপাধ্যায় ৮১

গজাবাই ৩০৮

গজাবী ৩১৩

গজুয়া ৪২৭, ৪২৮

গণপতি-গণক ২৮৯

গতিশীল (dynamic) ৩৯২

গকুর ৪৪০

গয়াধার ৩০১

গরীটি ১৫

গর্ভসন্ধি ৪০

গর্ভাক ৪৩

গরীরা ৬৮

গরিকা ২৩

গল্পসম্বন্ধ ৪১৪

গল্পগুচ্ছ ৪২২

গহন ৩২৭

গাছবৈদ্য ৪

গাছারী ৬৫

গাছারী আবেদন ৪০৩

গাছী ৪১৪

গাছারাজ ৪১৮

গাছী অনশন ১৮৯

গানিবিড ২৬৪

গানেশ ৪২৬

গাধিরাজ ৩২২

গাধা ও তুমি ৩৮৫

গার্গী ৩৯৪

গাণপত্য ৪৫৯

গায়ন ১৪

গির্জাচন্দ্র ঘোষ ৩৪, ৩৫, ৪৮, ৬৬,
৮০, ৮৭, ৯৫, ৯৮—১০০,

১০৩, ১১৩, ১১৬, ১১৯,

১২২, ১২৪, ১২৬, ১২৭,

১৩৫, ১৪১, ১৪৩, ১৪৫,

১৪৬, ১৫৩, ১৫৬, ১৫৭,

১৫৯, ১৬২, ১৬৮, ১৭২,

১৭৪, ১৭৫, ১৮১, ১৮৪,

১৮৬, ১৯০, ১৯৩, ১৯৮,

১৯৯, ২০৩, ২০৬, ২১২,

২১৪, ২১৬, ২২১, ২২৩,

২২৬, ২২৯, ২৩৩, ২৪০,

২৪৯, ২৫০, ২৫২, ২৫৫,

২৫৭, ২৫৮, ২৬৪, ২৬৫,

২৬৭, ২৬৯, ২৭৩, ২৭৪,

২৮০, ২৮১, ২৮৪, ২৮৭,

২৮৯, ২৯১, ২৯৪, ৩০০,

৩০৩, ৩০৪, ৩০৭, ৩০৯,

৩১১, ৩১৩, ৩১৪, ৩১৬,

৩২০, ৩২২, ৩২৫, ৩২৭,

৩২৮, ৩৩০, ৩৩৭, ৩৫৮,

৩৫৯, ৩৬১, ৩৬৭, ৩৭১,
৩৮০, ৩৮১, ৩৮৪, ৩৮৭,
৩৮৮, ৩৯২, ৩৯৩, ৩৯৬,
৩৯৮, ৪০৮, ৪১৬, ৪২২,
৪২৪, ৪২৯, ৪৩৪, ৪৩৫,
৪৩৭, ৪৪২, ৪৪৭, ৪৫১,
৪৬৮, ৪৬৯, ৪৭৫—৪৭৭,
৪৮০—৪৮৩, ৪৮৮, ৪৯০,
৪৯২, ৪৯৩, ৪৯৪, ৪৯৬
গিৰিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ৭৩
গিরিশ ভক্ত ২৯২
গিৰিশবাবু ৩৩৩
গিরিশোত্তর যুগ ৪৮৪, ৪৯০
গিৰিবাহী ৩৩০
গিৰিবালা ৩৬২
গিৰি গোবর্দ্ধন ৩৭৮
গিবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ১৫
গিৰিবাজ ৩৮৪
গীতিকা ৯
গীতা ২২১, ২২৯, ৪৩১, ৪৮৯
গুরু-দুহ ১৫
গুরুপুসাদ বলভ ১৪
গুপ্তকবি ঈশ্বর চন্দ্র ২৬
গুপ্তকথা ৪৭১
গুইকোয়াব নাটক ৮৮, ৩৩৮
গুহক ১১৬, ১১৮
গুহ্ম বায় ১৬২, ১৭৫, ৩২৪,
৩৩১, ৩৩৯, ৪৬৯
গুণনিধি ২৮৪, ২৮৫
গুপ্তমালা ৩০১
গুলসানা ৩১০, ৩১১
গুরুদাস (স্যার) ৩১৯
গুপ্তচর রহস্য (detective
fallacy) ৩৬৬
গুণসিদ্ধি ৩৭৯
গুণবতী ৪০০
গুহ্ম ৪২৯, ৪৭৭
গুলনোয়া ৪৫৬
গৃহলক্ষ্মী নাটক ২৯৬—২৯৮
গৃহপুবেশ ৪১৪
গ্যটে (Goethe) ২৭৩
Gladiator ৪৭৫
গৈরিশঙ্ক ২১২, ২৫৭, ৩০৭,

৩১১, ৩৩৪, ৩৮১, ৪৩৯,
৪৭০, ৪৭২, ৪৭৬, ৪৭৭,
৪৮১—৪৮৪, ৪৮৬, ৪৮৮,
৪৯৫, ৪৯৭, ৪৯৮
গৈরিশ যুগ ৪২২
গৈরিশ ভাবধারা ৪৭৫, ৪৮২
গৈরিশ পূজাব ৪৭৬
গোঁজলা ঙ্গই ১৫
গোবিন্দ অধিকারী ১৪
গোবর্দ্ধারী ১৫
গোঁসাইজি ৪৯৭
গোবিন্দদাস ১১
গোবিন্দ লীলামৃত ১১
গোবরডাক্তা ১৩
গোবিন্দ কঠী ১৬
গোপীনাথ চক্রবর্তী ১৯
গোপাল উডের দল ২০
গোপীমোহন ঠাকুর ২৮
গোলক বহু ৫৫, ৫৬, ৫৮.
৫৯, ৬৯
গোপীনাথ ৬০
গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ৭৩
গোবিন্দ সবকাব ৭৬
গোপাললাল শীল ৮০, ২৫২,
২৫৮, ৪৬৯
গোকুল ৮৪
গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ৮৫
গোবর্দ্ধারী ৮৬
গোলোক ১৬৯, ২০১, ২২৪,
২২৬, ২৩৩, ২৬৫
গোটলীলা ২৩১
গোষ্ঠী ৭
গোপা ২৩৪, ২৩৫, ২৩৯, ৪৪৩
গোপী ২৪৮, ৩৪০
গোরক্ষনাথ ২৫৩—২৫৫
গোলাব ৩২১
গোলেন্দ্রাম ৩২১
গোপাল ৩৭৫, ৩৮৪
গোপী-গোষ্ঠী (বা বাধাক্ষের দিবা-
বিলন) ৩৮৫
গোবর গণেশ ৩৮৫
গোবিন্দ বাণিক্য ৪০৬
গোড়ায় গলদ ৪০০—৪০২

গোকুলচাঁদ ৪২৭
গোবা ৪৩১
গোবিন্দ ৪৪৯
গো-পুচ্ছাগু ৪৬৪
গোড়ীর ভাষা ১০
গৌরচন্দ্রী ১৪
গৌরী ১৭১, ৩২৯, ৩৩০, ৪৯৮
গৌরাক্ষ ২৩০, ২৫০, ২৫১, ৪৭৪,
৪৮২, ৪৮৬
গৌতমী ২৩৯
গৌতম মুনি ৪৫০, ৪৫১
গ্রাণ্ড থিয়েটার ৩৮২, ৪৭২
গ্রাণ্ড ন্যাশানাল থিয়েটার ৪৯৬
গ্রানোকোন ২৯৯
গ্রায়া বিরাট ৩৫২
গ্রীক ৩, ৬, ৭, ৯, ১২, ৪৭,
৫১, ৫৩, ৫৭, ২৫৮, ৩২৬,
৩২৭, ৪৩৮, ৪৬২
গ্রীস ৩৫৮
গ্রীসীয় কোবাস ৮
গ্রীণ ৯
গ্রুট ন্যাশানাল অপেরা কোম্পানী
৪৮, ৮৭, ৮৮
গ্রুট ন্যাশানাল থিয়েটার ৭৮,
৮২—৮৮, ৯১—৯৩, ৯৯,
৩০০, ৩৩৪, ৩৩৭, ৩৩৮,
৪৭৩
Great men think alike ৩৩৫
(Grey) গ্রে ৩৫৪

জ

জনরায় ১৭
জনশ্যাব ২৯১, ৩৬২
জসোটি বেগম ৩১২
জু (নক্সা) ৪৭২
জুটিয়া বাজার ৭৩
জ্যেটু ৪০৪
জোর বিকার ১০২

চট গাঁই ৩৫৮
চটগ্রাম ১৯
চড়কডাক ২৫,

ଚଢ଼କେର ନଃ ୩୫, ୩୫୨
 ଚକଳା ୩୦୫, ୩୦୫
 ଚଢ଼ ନାଟକ ୩୦୦
 ଚଢ଼ ୩୦୧, ୩୦୨
 ଚଢ଼ାଶୈଳ ୩୩୬
 ଚଢ଼କୌଶିକ ୩୫୩
 ଚଢ଼ାଳିକା ୫୨୦
 ଚଢ଼ୀ ୧୬୪, ୨୨୬, ୩୧୧, ୩୧୨,
 ୩୪୨, ୩୪୩, ୫୦୫
 ଚଢ଼ୀ ନାଟକ ୧୪
 ଚଢ଼ୀର ୧୬୩
 ଚଢ଼ୀସାଆ ୧୫
 ଚଢ଼ୀସଜଳ ୧୨
 ଚଢ଼ୀର ଗାନ ୧୨
 ଚଢ଼ିଦାସ ୧୧, ୫୪୨
 ଚଢ଼ୀବର ୫୨୩
 ଚଢ଼ୁବେଦ ୫
 ଚଢ଼ୁରୁଖ ୧୬୧
 ଚଢ଼ୁରୁଆ ଦେବୀ ୩୫
 ଚଢ଼ୁରାଲି ୩୧୨
 ଚଢ଼ାବଳୀ ୧୫, ୩୧୨
 ଚଢ଼ାବତୀ ୧୫
 ଚଢ଼ାଗତୀ ନାଟକ ୧୩
 ଚଢ଼ାକାଳୀ ସୋଧ ୪୧
 ଚଢ଼ାଶୁଖ ୪୪, ୫୬୨, ୫୬୩
 ଚଢ଼ାଶେଷ ୩୩, ୩୪୦
 ଚଢ଼ ୧୦୪, ୩୫୦, ୫୦୧
 ଚଢ଼ା ୫୩୩
 ଚଢ଼ାହାସ ୩୧୧
 ଚଢ଼ାକେତୁ ୫୬୩
 ଚଢ଼ାପୀଠ ୫୧୫
 ଚଢ଼ାବତ ୫୧୧
 ଚଢ଼ାସାଧ ସୋଧ ୩୧୩
 ଚଢ଼ାସାଧ ୩୧୩
 ଚମଳାଚିତ୍ର ଚମଳା ନାଟକ ୩୧, ୩୨
 ଚମଳା ୫୦୦
 ଚକ୍ରପୁଂସ ନିର୍ବାଚନ (strange
 coincidence) ୫୦୦
 ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ୩୬୨
 ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ୩୩୦
 ଚର୍ଚ୍ଚାସ ୩
 ଚକ୍ରଧାନ ୩୦
 ଚାକିରି ପରମ୍ପରା ୫୨୩

ଚା-କରଦେବ ୫୩୬
 ଚାଟୁର୍ଯ୍ୟ ୩୩୩
 ଚାଟୁର୍ଯ୍ୟ-ବାଢ଼ୁର୍ଯ୍ୟ ୩୩୩
 ଚାମ୍ପା ୩୧୧, ୫୬୨, ୫୬୩
 ଚାନ୍ଦକବି ୩୩୬
 ଚାନ୍ଦବିବି ୫୩୩
 ଚାମ୍ପା ୬୩, ୬୩
 ଚାନ୍ଦା ଶ୍ରୀ ୩୨୬
 ଚାନ୍ଦ ୫୧୧
 ଚାର ହିନ୍ଦୁ ଚାନ୍ଦା ନାଟକ ୩୩
 ଚାରମ୍ପା ୨୩୫
 ଚାରମ୍ପା-ଗୀତି ୪୪, ୩୩, ୫୬୩
 ଚାରମ୍ପା ୫୫୩, ୫୬୦, ୫୧୪
 ଚାନ୍ଦୁ ଚିନ୍ତାହରା ୨୨
 ଚାନ୍ଦୁ ୫୫
 ଚାନ୍ଦ ୪୩
 ଚାନ୍ଦାଳୀ ୧୦୦
 ଚିନ୍ତାପୁର ରୋଡ଼ ୬୫, ୬୧, ୧୫,
 ୧୬, ୩୩
 ଚିତ୍ରର ରାଜାଗତୀ ୪୪
 ଚିତ୍ରକୃତ ୧୧୧, ୧୧୪
 ଚିତ୍ରା ୧୪୧, ୧୪୪, ୧୪୩, ୧୫୨,
 ୧୫୩
 ଚିତ୍ରାବି ୨୫୦-୨୫୫, ୨୫୪,
 ୩୦୩-୩୦୧, ୫୫୨
 ଚିତ୍ରର ଶ୍ରୀ ୨୫୨
 ଚିତ୍ରାବ ୩୦୦-୩୦୨, ୫୫୩, ୫୫୫
 ଚିତ୍ରର ଶ୍ରୀ ଦାମ୍ (ଦେବତା) ୩୧୫
 ଚିତ୍ରର ଶ୍ରୀ ଗର୍ଭ ୩୧୦
 ଚିତ୍ରର (Tableaux-Vivant)
 ୩୧୩
 ଚିତ୍ରାଲେଖା ୩୪୩
 ଚିତ୍ରାଦାମ୍ (ନାଟ୍ୟାକା) ୫୦୨
 ଚିତ୍ରାଦାମ୍ ୫୦୨, ୫୨୬
 ଚିତ୍ରା ୫୫୫
 ଚିତ୍ରାବି ୧୦୦
 ଚିତ୍ରାବି ୫୫୦, ୫୫୧
 ଚିତ୍ରାବି ନାଟ ୫୦୫-୫୦୧
 ଚିତ୍ରାବି ୬, ୫୨୪
 ଚିତ୍ରାବି ୬୨, ୧୩, ୩୪
 ଚିତ୍ରାବି ବ୍ୟାପାର (decisive matter)
 ୨୩୨
 ଚିତ୍ରାବି ୧୪୫, ୨୨୫

ଚିତ୍ରାବି ୧୦-୧୨, ୩୨, ୧୧,
 ୧୩୧, ୨୨୪-୨୩୦, ୨୩୨,
 ୨୫୦-୨୫୨, ୩୩୦, ୫୫୨,
 ୫୫୩, ୫୪୨, ୫୪୩
 ଚିତ୍ରାବି ୧୧
 ଚିତ୍ରାବି ୧୨
 ଚିତ୍ରାବି ୩୩
 ଚିତ୍ରାବି ନାଟକ ୨୨୪, ୨୩୧,
 ୨୫୧
 ଚିତ୍ରାବି ୨୨୩-୨୩୩, ୨୫୩,
 ୩୩୫
 ଚିତ୍ରାବି ୨୩୨, ୨୫୩, ୩୩୩
 ଚିତ୍ରାବି ୨୩୨, ୨୫୩,
 ୩୩୩, ୫୪୩
 ଚିତ୍ରାବି ୨୫୦
 ଚିତ୍ରାବି ୩୩୩
 ଚାନ୍ଦ ଶ୍ରୀ ୩୬୨
 ଚାନ୍ଦାଗାନ ୬୫, ୩୦
 ଚାନ୍ଦାଗାନ ଶ୍ରୀ ନାଟ୍ୟାଳୀ ୧୩
 ଚାନ୍ଦାଗାନ (black market) ୩୬:
 ଚାନ୍ଦା ୩୬୨
 ଚାନ୍ଦା ଶ୍ରୀ ୫୦୬
 ଚାନ୍ଦା ହାନ୍ଦା ଶ୍ରୀ ୫୦୬
 ଚାନ୍ଦା ଡିଜିଟାଲ ୩୨

ହ

ହା ୩
 ହାପତି ନିବାସୀ ୩୩୩
 ହାବିଦାଳା ୫୫୩
 ହାବିଦାଳା ୨୫
 ହାପତି ୫୧୨
 ହା ୫୨୧, ୫୨୪, ୫୬୨, ୫୬୩
 ହା ରାଜ୍ୟ ୫୨୦
 ହା ଶ୍ରୀ ୧୦
 ହା ଡିଜିଟାଲ ହା (Nursery
 rhyme ୩୧୫, ୩୧୩

ଞ

ଞଗୁନାଥ ବରଦ ୧୧
 ଞଗୁନାଥ ୫୫
 ଞଗୁନାଥ ୩୬
 ଞଗୁନାଥ ୬୧
 ଞଗୁନାଥ ୨୩

জগদমণি ২৭৭—২৮০
 জগন্নাথ ৩০৪, ৩০৬, ৩৪৭
 জগন্নারীণী ৪০৭
 জগন্নাথ তর্কপঞ্চানন ৪০১
 জগদ্ধাত্তী ৪৯২
 জগা ৩৭৬
 জর্জর ৪
 জটামু ১২০
 জটাবারী নিং ৪৪৪
 জটিল ১৭৯, ৪৭০
 জটীলা ৮৪, ৩৭২, ৪৩০, ৪৪৭
 জন-হে-উড ৯
 জনাই ৬০, ৭৪
 জনক ১২৫, ১২৬, ১২৯, ১৩৩,
 ১৩৪, ১৪৫
 জনা ২০৩, ২০৬—২১২, ২২২,
 ২২৪
 জনাত্তিক ৪৯৮
 জনার্দন ২০৪, ৪২৪
 জন্মটিথী ৩৯০
 জম্বু ২৫৭, ২৫৮
 জন্মভূমি ৩২০
 জয়চন্দ্র অধিকারী ১৪
 জয়দেব ১৮, ২৩৩, ৪৯৬, ৪৯৭
 জয়চাঁদ ৩৪, ৪৫৩
 জয়রাম ৭৩
 জয়সিংহ ৮৯, ৩৯৯, ৪০০, ৪৫৫
 জয়দ্রথ ২২৩
 জয়পুং ৩৪৮
 জয়সেন ৩৪৮
 জয়ন্তীরাজ ৩৮০
 জয়ন্তী ৪২৫
 জয়সিং ৪৮১
 জনধর ৬১
 জয়ব্রত ৪৯৪
 জয়রা ৩১২, ৩১৩
 জম্বুতনয়া ১১
 জাতীয় নাটকের স্রষ্টা ১০৩
 জানকী ৭৭, ১১৪, ১১৯, ১২০,
 ১২৫, ১২৬, ১২৯, ১৩০,
 ১৩১, ১৩২, ১৩৩, ১৩৫,
 ১৩৬, ১৪৬, ১৪৯, ৪৯১
 জানকী-বিলাপ ৩৫

জানকীনাথ বসু ১০২
 জানকীরাম ৪৯৮
 জার্মান ৭, ৫১
 জার্মানি ৪৭৪
 জাহাই-বারিক ৬৭, ৬৯
 জাবদগু ৪৩৯
 জাযবান ১৪২
 জাযবতী ৩২৮
 জাহানাবা ৪৬০, ৪৬১
 জাহাঙ্গীর ৪৫৬, ৪৫৭
 জাহবী ২০৩, ২০৪, ২০৬—২০৮,
 ২১১, ২১২, ৩৬৯, ৪৩১
 জিনুত ৪৩২
 জিবর ৪৩৮
 জিজিয়া ৪৪৩
 জীবন ২৫০
 জীবাকী ৪০৩
 জীবানন্দ ৪৯৯, ৫০০
 জীবনে-বরণে ৪৭৩
 জুলিয়াস নিজর ২১
 জুলু ৩৭৫
 জুলিয়া ৪২৬, ৪৭৩
 জুবিলী ৪৭২
 জুহেলী ৪৭৫
 জেপলিন ৪৭৪
 জেক্সের (হার্মান) ২১
 জেরিনা ৪৯৫
 জেলপাড়ার সং ৩৬৩
 জেনোবিয়া ৩৮৬
 জেলোবা ৪৫৬
 জোড়াসাঁকো নাট্যশালা ২১, ২৯, ৭২
 জোড়াসাঁকোর মনুস্মৃতি সাল্লালের
 বাড়ী ৫০
 জোড়াসাঁকোব ন্যাশানাল থিয়েটার ৭৪
 জোড়াসাঁকো ৩৯৬, ৩৯৯
 জোড়াসাঁকোর ঠাকুর বাড়ী ২৯,
 ৪০৫, ৪১৬—৪১৮
 জ্যোতির্বিজ্ঞান ঠাকুর ২৯, ৩১,
 ৯১—৯৮, ১০৩, ১৪৬, ১৬২,
 ৩৪৭, ৩৯৬, ৪০০, ৪২৯,
 ৪৬৪
 জ্যোতি ২৯১, ২৯২
 জ্যোতির্ময়ী ২৯২, ২৯৩

জোবি ২৯২—২৯৪
 জোর বরাত ৪৯৭
 জাননা ২৭৬, ২৭৭, ২৭৯—২৮১
 জানবার্গ সাধক ৪৯৯

ট

টড ৩৩, ৩০০, ৪৫৩
 টডেব রাজধান ৪৯৬
 টপ্পাগান ৪০৮
 টরেন্স (Torrens) ২১
 টাটকা-টোটকা ৩৭৫
 ট্রাগাদিও (Tragadio) ৮
 ট্রাজেডি (Tragedy) ৮, ৩৯৯,
 ৪০০, ৪৬১, ৪৬৪, ৪৮০,
 ৪৮৮, ৫০১
 Tragi-comedy ২৮৭, ৩০৭,
 ৩৫৬, ৪৭২, ৪৯৬
 ট্রাজিক ৪৬৮
 টুকরো ২৭২, ২৭৩
 টুয়েলফথ্ নাইট ২৬৪
 Technique ৪৯২
 টেম্পর ক্যাল রোড ৩৫
 Tendencies of modern
 English drama ৪৯৯
 টেম্ (Thames) ৩৪৭

ঠ

ঠনঠনিয়া ৩৬৪
 ঠাকুরা ৩৬১, ৪০৮, ৪০৯, ৪১১
 ঠাকুরবাড়ী ৯৩—৯৭
 ঠিকভুল ৩৮৬

ড

ডাকবর ৪১১
 ডাকবাবু নাটক ৯০, ৩৭৫
 ডাকনিগণ ৩১৯
 ডাহির-পত্নী ৮৯
 ডিউক আর্লিং ২৬৪
 ডিগ্গি ৩১৬
 ডিগ্গি উত্তর ৩১৬
 ডিখাইয়া ৮
 ডিন ৭
 ডিস্‌গাইল (হুয়াবেশ) ২১

ডিল্লিন্স ৩৩৯	৩০০, ৩১৯, ৩৩০, ৩৪২,	১২৭, ১৪৬, ১৫১, ১৫২,
ডীন স্নাইকট ৪৬৪	৩৪৫, ৪২৩, ৪৫৩, ৪৫৪	৩৯৬
Dueona ৪৭৫	ভাবাবাদি ৪৫৩	দক্ষপূজাপতি ১৬৩—১৬৯, ১৭২—
ডেভিড হেয়ার একাডেমি ২১	ভাবক চ্যাটার্জী লেন ৩৯০	১৭৪
ডেব্‌ডিমোনা ৮৭	ভাসের দেশ ৪২০	দক্ষযজ্ঞ ১৩, ১৬২, ১৬৩,
ডো ২৮৯	ভাহবর ৪৫৫	১৭৩, ১৭৪
ডোরা ৪৭৬	ভিনকড়ি মায়া ৩৪৯	দক্ষিণেশ্বর ২৬৭, ৩০৬
ডোরিয়ান ৮	ভিনকড়ি ৪০৩	যশে শাতনন্ ৩৬৩
ড্যাশ ৫০০	ভিনতর্পণ ৩৩৯	দাঁড়াকবি ১৬
ড্রাইডেন (Dryden) ৫৫	ভিষ্যাবক্ষিতা ৩১৭	দাতা কৰ্ ১৮৬
	ত্রিপুরা ৪০০, ৪০৯	দাদা ও আনি ১০১, ১০২, ৩৮৫
	ত্রিবিক্রম ৩৭০	দাদা ও দিদি ৪৩৩
ঢাকা ১৪, ৩৩, ৩৭২, ৩৮১	তুর্কী ৪৩৮	দাদা ঠাকুর ৪১২
চুণ্টিরাব ৪২৭	তুঙ্গভদ্রা ৪৮৫	দাদা মহাশয় ৪৬৪, ৪৬৫
	তুফানী ৩৮৩	দানসা ফকির ৩১২
	তুহক ৪২৮	দানহাস ৪২৮
তর্কবত্ত ২৪, ২৭—২৯	ভেজসিংহ ৪৭৭, ৪৭৮	দানিনী ৩৪৩, ৩৪৪
তর্জী ১৫, ২৩	ভেতায়ুগ ৪৫০, ৪৭৭	দানোদব ৮৮, ২৫৭, ৩৪৯, ৪৭৬,
তর্জার লড়াই ১৬	বৈলোক্যনাথ শানুল ১০০	৫০০
তড়িতাঙ্গুলী ৩৫৭	ভোবাপ ৬০, ৬৯, ৭০	দারে পড়ে দার-গুহ (গৃহসন) ৯৭
তনোট ৪৪১	ভ্রোটক ৭	দাশবধি রাব ১৫
তপতী ৩৯৮	ভৌমিক ৫০২	দাশ গোপাল ৩৬৫
তপন ১৫৩, ১৭১	অ্যাহম্পর্শ বা স্ত্রী পরিবার ৪৫১	দাপর ৩৩, ৪৭৭
তপস্বিনী ৪৪, ৬১, ১৬৩,		দারকা ২১৩—২১৫, ২২০
১৬৮, ১৬৯, ১৭১, ১৭২	খ	দাবা ৪৬১
তপোবল নাটক ৩২২, ৪৪৭	খাকমি ২৪১, ২৪৮	দাক্ষিণ্য ২২৬
তমসা ৩৪৭	খিরেটার ৪৭১	দালিয়া ৪৭৩
তবনীসেন ৩৬৭, ৪৮৯, ৪৯০	খেসপিস ৮	দাশরাজ ৪৬৬
তবনীসেন বধ ৩৬৮	খেসপিসিয়ান আর্ট ৮	দাশরাজী ৪৬৬
তরুবালা নাটক ৩৪১, ৪৭৫, ৪৯৬		দাগ বনোভাব (Slave-menta-
তরুবালা ৩৪১—৩৪৫, ৪৭৫		lity) ৩০৯
তক্ষশীল ৯৩	দগুকাবণা ১১৭, ১১৮, ১২৯,	দাল্য ৪৮০
তাজমহল ৪৬১	১৫২, ১৫৩	দাক্ষিণাত্য ১০
তাড়কা ১০৭, ১১৭, ১৩৩,	দগুীপর্ ২১৩	দাক্ষিণ্য ১২৬
১৪১, ৩৬৭	দগুী ২১৩—২১৬, ২১৯, ২২২, ২২৩	দাক্ষিণ্য ৪৪২, ৪৭৬, ৪৮৩, ৫০২
তানসেন ৩৭৪	দধিবুধ ৪৯৫	দি-নিউ-এরিয়ন থিরেটার ৮৯
তামিনা ৪৫৮	দমবাজ ৩৮৬	The goose-quill fight ৯২
তারকাধর ৯৮, ৩৬৬	দমবজী ১৮১—১৮৫, ২২৪	The Theory of drama ৫০০
তারকেশ্বর ১০০, ৪৭৯	দলিতা কবিনী ৪৭২, ৪৭৩	দিগম্বর ১০২
তারগাঁদ শিকদার ২২	দলু ৪৩১	দিগ্বিজয়ী ৪৮৬
তারানাথ ৮৩	দলুজী ৪৩১	দিক্রেনাল রায় ৪৪৭—৪৫৬,
তারিণীচরণ পাল ৮৭	দশরথ ৭৭, ১০৫, ১০৬, ১০৮,	৪৫৮—৪৬৪, ৪৬৬—৪৬৮,
তার ১২৮, ১৫২, ১৭৩, ২২৭,	১১১, ১১২, ১১৪, ১১৫,	৪৮০, ৪৮২, ৪৮৫, ৪৯৮

বিজ্ঞান-কুল ৪৯৮

বিনু ২৯০

বিন্যাস ৩৮৩

বিলীর (বাঁ) ৪৫৫

বিল্লী ৪৮৪

বিল্লীগুণ্ডার ৪৬৬

বীধিকা ৩৩৬

বীনদাস ৪২৫

বীননাথ ২৮৯

বীনবন্ধু বিজ্ঞ ৫০, ৫১, ৫৩—৫৫,
৬০—৭১, ৭৬, ৭৮, ৮১,
১০৩, ৩৪১

বীনবন্ধুই সামাজিক নাটকের স্রষ্টা ৫০

বীনের বাবু ১১

(ডাঃ) দুর্গাদাস কব ৩৩

দুর্গতি ৭২,

দুর্গাদাস ৮৬, ৮৯, ৪৫৫

দুর্গেশনন্দিনী ৯৮

দুর্গা ১০৪, ১২৪, ২০৮, ২২৭,
৩১২, ৩৮৪, ৪৯৭

দুর্গোৎসব ২৩৩

দুটিপ্রাণ ৪৭৪

দুর্ভালা ২২৬

দুর্ভালা ৩৪, ১৩৭—১৩৯

দুর্ভালায় পারণ ৩৭০, ৩৭১

দুভিক ৭২

দুভিক দমন নাটক ৭২

দুর্ভলিকা

দুর্ভালা ৩৫, ১২৭, ১২৮, ৪৮৫

দুর্ভালা ৩৮২

দুর্ভালা ৩৩, ১০১, ১৫৯, ২১৪,
২১৭, ২১৮, ২২০, ২২১,
২২৩, ২২৬, ৩৩১, ৩৭০,
৩৯০, ৪০৩, ৪৮১, ৪৮২

দুর্ভালা বধ ৩৯০

দুলালচাঁদ ২৯২—২৯৪

দুনিয়া ৪৩০

দুশালন ২১৮, ২২০, ২২৩, ৪৮১

দুশীলা ৩৮২

দুশন্ত ৩৪

দুষণ ১১৮, ২১৮

দুষ্যাকাব্য ৩

দুষ্যাকাব্য-পরিচর ৫০২

দুষ্যাকাব্য রসানুভূতি ৫০১

দেবা-পাওনা ৪৯৯

দেবদাসী ৪৪২

দেবদাস সংগ্রহ ৪, ৩১২

দেবদাসী ৩৯—৪১, ৪৫, ৪১১

দেবদাসী ৪৯৮

দেবিকা ৩৮, ৪০

দেবদেবনাথ বসু ২৪৯, ৪৭৭

দেবদেবনাথ বল্লোপাধ্যায় ৮৩

(মহাধি) দেবদেবনাথ ঠাকুর ৩৯৫, ৩৯৬

দেবী ৩১৭

দেবী চৌধুরাণী ৯৯

দেবীদহ ১২৪, ১২৫

দেবী ভাগবত ১৬২

দেব রায় ৪৪১

দেবলোক ২৬৩

দেবকী ৩৮১, ৪৮১

দেবো ২৭৩

দেমন ও পাইসিয়ল ৩৫৮

দেলারা ৩২১

দেলদাব ৩২৭

দেয়াশিনী ৪৩০, ৪৪৭

দৈতবোধ (duality)

২৭০

দৈতবন ৩৭০

দৈপায়ন ৩৯০

দোলনা ৩০৭

দোললীলা (নাটিকা) ৩২৩, ৩৯৬

দোহা ৯

দ্রোহীরাজ ৮৯

দ্রোণাচার্য ১৫৮, ২১৭, ২১৮,
২২১, ৪৮১, ৪৮২

দ্রোণদী ৩৩, ১০১, ১৫৯, ২২০,
২২৩, ৩৬৩, ৩৭১, ৩৯৪,
৪৪৬, ৪৮১

দ্রোণদীর অসংবরণ ৩৯১

দৌলত কাজী ১০

দৌলতে দুনিয়া ৪৩৫, ৪৩৬

দশর ২০৫—২০৭, ৪০৭, ৪০৮,

৪১৪

দশদাস ৪৪

দশপতি ২২৬

দশদেব ১৫, ৩৮১, ৩৮৮

দশেশ্বর ৩৬৬

দশভালা বাজার ৮২

দশদাস স্তব ৩৩৭

দশদাস ৪৪২

দশদীর মহাশয় ৩৮১

দশদাস ৪৩০, ৪৩১

দশদেব ১২

দশদিশু ৪৯৬

দশদোক ৩১৬

দশ-সংস্কার গুহা উৎসব (Mystic
Cereemonials) ৭

দশদী ভাস্কর ২৮৬, ২৮৭

দশদোক ৪৯৭

দাতা ১৬৫, ১৬৭

দারাবতী ৪৭৭, ৪৭৮

দী-কেন্দ্র ২৪৮

দীঘর ও দৈত্য ৩৫৭

দীঘর ৩২৫

দ্রুতচরিত ১৩

দ্রুত চরিত নাটক ১৭৫, ২২৩, ২২৪

দ্রুত ১৭৫—১৮০, ৩৩৬, ৩৭১, ৩৯১

দ্রুতলোক ১৮০

দ্রুতরাষ্ট্র ৩৯০, ৪০৩

দ্রুতভঙ্গ (কাব্য চিত্র ও গীতি
নাটিকা) ৯৮

নকুল ২২১

নকুলানল অবধূত ২৯৮

নকুলেশ্বর ৬৬

নক্সা ৪৩৬

নগনন্দিনী ৮৭

নগেন্দ্রনাথ বল্লোপাধ্যায় ৮৩, ৮৭,
৮৮, ৩৩৮

নগেন ৪৯৩

নগেন্দ্রনাথ চৌধুরী ৪৯৪

নটবর ৭৮

নটরাজ (ঐতর্য্যপালা) ৪১৮

নটর পূজা ৪১৬

(লঙ) নটরাজ ৩৩৮

নদের চাঁদ ৬৩, ৪৭১

নদের নিবাহি ২৩২
 নদীয়া ২৩০
 নদীয়া বিনোদ ২৩২
 নল ৮৩, ২০১, ৩৪০, ৩৭৩, ৪৬২
 নল-বংশোদ্ভূত ৮২
 নলহরণ ১৫
 নলবিদায় ২০, ৩৮১, ৩৮৮
 নলকুমার রায় ২৩
 নন্দী ১৭০
 নন্দরাণী ২৩০, ৩৮৪, ৪৮৭, ৪৮৮
 নন্দরাণীর সংসার ৪৮৭
 নন্দলাল বসু ২৩৩
 নন্দকুমার (মহাবাহু) ২৯৭, ৪৩৪
 নন্দমূল্য ৩২৮, ৩৮১
 নন্দিনী ৪১৭, ৪৪৩
 ননীচোরা ২৪৮
 নবদীপ ১১, ১৪, ৪৮৩
 নবকৃষ্ণ ১৪, ২০
 নবনাটক ২৮, ২৯, ৩১, ৩২
 নব-বিদ্যালয় ৯২
 নববিধান নামক বুদ্ধি সমাজ ১০০
 নব বলাবন অধ্যায় ধর্ম সমন্বয়
 নাটক ১০০
 নব ২৮৪—২৮৬
 নবকুমার ৩৫৩
 নবজীবন ৩৬০
 নববত্ত ৩৬৯
 নবরাসা (বা যুগ সাহায্য) ৩৮৯
 নবাব ২৫১
 নবীনচন্দ্র বসু ১৯, ২০
 নবীনচন্দ্র সেন ৪৯, ২৩৪, ২৭৩, ২৭৪
 নবীনচন্দ্র ১০০
 নবীন উপস্থিতি ৬০—৬৩, ৬৫,
 ৬৯, ২২৩
 নবীন সাধব ৬৬—৬০, ৬৯
 নবীন-সৌরভী ৬৩
 নবীন ৪১৭
 নর্দ ৩৯
 নর্দগর্ভ ৪০
 নর্দগর্ভ ৩৯
 নর্দ লেফট ৪০
 নর্দনা ৩১৪
 নয়নভারা ৬৩

নয়নসেন ৪৩০
 নয়নহরি বসু ১০০
 নয়ননারায়ণ ২০৬, ২০৭, ২২১, ২২৯
 নয়নবৈষ্ণব ৩৭৭
 নয়নকাল ৪০৩
 নয়নগুণ ৪৭৭
 নয়ন সিংহ (যুবরাজ) ৭৫
 নয়ননাথ সরকার ৪৬৯, ৪৯৩, ৪৯৫
 নয়নভব ঠাকুর ৩৯০
 নয়নময়ন্তী নাটক ১৮১, ১৮৬,
 ২২৪, ৩৩৬
 নল ১৮১—১৮৫
 নল দময়ন্তী যাত্রা ১৯
 নলিনী ৩৯৭, ৪১৫
 নলিন ২৯২
 নন্দীরাণ ৬৫, ২৬৬—২৭০, ৩০৩
 নন্দীবন ৪৩১
 নহা ৩৭৭
 নসিং ১৫
 নাগ-নাগিনী ৭৮
 নাগানুবেব অভিনয় ৭৮
 নাগেশ্বর ৮০
 নাগপাশ ১২৮
 নাগরাজ ৪৪৫
 নাটক ৭, ৪৮
 নাটকীয় কাহাকে বলে ৫০০
 নাটকের বৈশিষ্ট্য ৫০১
 নাটকে ত্রিবিধ একা ৫০১
 নাটিকা ৭, ৪৯
 নাটিকার লক্ষণ ৩৮
 নাট্য ১
 নাট্য-অবয়ব ২
 নাট্য-বৃত্তি ১
 নাট্যবেদ ৪
 নাট্যরাসিক ৭, ৩৭৩, ৩৭৮
 নাট্যসাহিত্য গ্রন্থ (dramatic
 literature) ৫১
 নাট্যবিচার ১০২
 নাট্যশিল্পের লিমেটেড ৪৪৬, ৪৪৭,
 ৪৫০, ৪৮৪, ৪৮৫, ৪৮৭,
 ৪৯৯
 নাট্য নিকোডন ৪৯১, ৪৯২
 নাট্যপেটা ইন্দারান ৯০

নামির শাহ ৪৮৫, ৪৮৬
 নামক ৩০৯
 নামগোত্রহীন (misnomer) (৩)
 নামরূপক ৪
 নাম ২৮, ৮৭, ৯৭, ১৬৬, ১৬৯,
 ১৭০, ১৭৩, ১৭৪, ১৮০, ১৮১,
 ১৯৪, ২০২, ২১৩, ২২৬, ৩৭৩,
 ৩৭৭, ৩৮৮, ৪২৪
 নামায়ণ ২০৩, ২০৪, ২০৮, ২৪৬,
 ৪৩৭, ৪৩৮
 নামায়ণ সিংহ ২৯৯, ৩০০
 নামিকেনডাক ২১
 নামীরশাহ ১০
 নিউ ইয়র্ক শহর ৪৮৪
 নিউ এশিয়াটিক বিয়েটার ৪০২, ৪১৭
 নিউ বিয়েটার ২১
 নিউ-ক্লাসিক ২৯০
 নিকষা ১২৮
 Nicholl (নিকোল) ২৭৪. ৩৬১,
 ৪৮০, ৫০০
 নির্ভয় বুদ্ধ ৩২৯
 নিবুবা ৪০৮
 নিজাই ৩৬১, ৪৩৫, ৫০০
 নিজাই দাস ১৫
 নিতে ভবানী ১৫
 নিজালীনা (বা উদ্ধব সংবাদ) ৩৮৫
 নিজানন্দ পুণ্ড ১৫, ২৩০
 নিজানন্দ কঠী ১৬
 নিবৃত্তি ৪৩৩
 নিবৃত্তিমার্গ ৪৯৮
 নিবাহি দাস ১৫
 নিবাহি সন্ন্যাস ১৪, ২৩২, ২৩৩,
 ২৫১, ৩০৩, ৩৩৬
 নিবর্তন ৬৬, ৬৭, ৭০, ৩৪১, ৪৬৫
 নিবাহিচাঁদ শীল ৭৩
 নিবাহি ২২৯, ২৩১—২৩৩, ৪০১,
 ৪৮৬
 নির্মলা ২৯৬, ৪০৭, ৪৭০
 নিরতি ৪৪০
 নিরঞ্জন ৩০৭, ৩০৮
 নিরঞ্জন সত্তা ৪৯৮
 নিশিকান্ত বসু রায় ৪৯৭, ৪৯৮
 নিশাদিনী ২৮৯

নীরব ২৯৮
 নীর ৪০৭
 নীহার ৩২৩
 নীলকবল ১০০
 নীলু ঠাকুর ১৫
 নীলদর্পণ ৫০—৫৭, ৬১, ৬৩, ৬৪, ৬৯
 নীলদর্পণের ফল বিচার ৫৫
 নীলদর্পণের চরিত্রাবলীর বিশ্লেষণ ৫৭
 নীলম্বজ ২০৩, ২০৪, ২০৭, ২০৮, ২১০, ২২৪
 নীলবাধন চক্রবর্তী ৯৯
 নীলবাধন ২৮৪—২৮৭
 নীলাধর ৪৭৯
 নীহারিকা ৫০০
 নুরজাহান ৪৫৬, ৪৫৭
 নুরুউদ্দীন ৩২৭
 নুভন অবতার ৪০৪
 নুভন ন্যাশানাল ৩৮৬
 নৃত্যনাট্য ৩৯৩, ৪০২, ৪০২
 নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকা ৪২০
 নৃত্যালাল নাহা ৮৯
 নৃত্ত ৪০২
 নৃপ ৪০৭
 নেড়া-নেড়ী ৩২
 নেপোলিয়ান ২৬৪
 নেপার ৩২৭
 নেপালী ৪১৯
 ন্যগ্রোথ ৩১৭
 ন্যমরত্ন বহাণর ৪৬, ৯৭
 ন্যাশানাল বিব্রটর ৫০, ৬১, ৬৪, ৬৭, ৭৫, ৭৬, ৮২, ৯৮, ৯৯, ১০৪, ১০৬, ১০৯, ১১৭, ১২২, ১২৭, ১৩৩, ১৫৭, ১৫৯, ১০০, ৩২৩, ৩২৪, ৩৩১, ৩৩৪, ৩৩৮, ৩৫৭, ৩৬৭, ৩৮৪, ৪০৭, ৪৩৭, ৪৯৩

প

পঞ্চন বেন ৪
 পঞ্চদশ বন্দোপাধ্যায় ২১
 পঞ্চদশ ১৬৬
 পঞ্চদশি ৩৯, ৪০, ৪৩৫

পণ্ডিত চরিত্র ২২৯
 পণ্ডিত ৫, ৪২৬
 পতাকা দান ৪১
 পবিক ৪২৮
 পলাবলী ৪৪২, ৪৭০, ৪৭১, ৪৮৭
 পদ্মাবতী ৪২, ৪৩, ৪৫, ৪৭, ৩১৭, ৪৪৭, ৪৮১
 পদ্মিনী ৪৪, ৪৫, ৮৮, ৪৩১, ৪৯৪
 পদ্মলোচন ৬৭
 পদ্মবোনি ১৩৪, ১৪৬
 পদ্মা ২২৬, ৪৯২
 পদ্মিনী জাতীয়া ২৬৬
 পদ্মনাভ ৪২৭
 পর্বভূমি ৪০, ৪২৪
 পরব্রহ্ম ১৬৮
 পরপারে ৪৬৪
 পরবহনসেব ৩০৩, ৩০৬, ৪৭৬
 পরবানল অধিকারী ১৪
 পরনবনি ৪৯৭
 পরভরান ১০৮, ১২৪, ৩১০, ৪৬৬, ৪৯৭
 পরাগল খান ১০
 পরাশর ৩৩৩
 পরিচর-পত্র (programme) ৪৬৯
 পরিচয় ৪০৭
 পরিবীজ ৪৯৩
 পরিদোষ ৪২১
 পরীবানু ৪৩০
 পরীক্ষণ (রাখা) ৩২
 পরীক্ষিতের বুদ্ধিমান ৩৮৮
 পরীক্ষা ৩২৫
 পরীক্ষান ৯২
 পলানী ৩১৩, ৪৩২
 পলিন ৪৩৭
 পাইকপাড়া ২৪, ৩৬
 পাকড়ানী (বিলে) ৩৬২
 পাগলা ব্রাহ্মণ ১৬২, ১৮০, ২২৩
 পাগলিনী ২৪১, ২৪৪, ২৪৯
 পাগলিনী নাটক ৩৮০
 পাঁচকড়ি বন্দোপাধ্যায় ৩১৪, ৩২০
 পাঁচ কনে ৩৩২
 পাঁচালী ১৫, ১৭, ২৩, ২৫, ২৬, ৬৮, ৭৮, ৩৯২

পাফান ২১৪
 পাফালী ৩৬৩
 পাফাব ২৫২
 পাবিনী ৫
 পাভব ৩৩, ৮৫, ১০১, ১৫৮, ১৫৯, ২০৩, ২০৪, ২০৬, ২০৭, ২১১, ২১৪, ২১৭, ২১৯—২২৬, ৩৭০, ৩৮৭, ৩৯০, ৪০৩, ৪৪৬, ৪৮২
 পাভবের অজ্ঞান ১৫৯, ১৮০, ২২১, ২২৩
 পাভবদোর ২১৩, ২১৪, ২১৯, ২২০, ২২২, ৩৩৬
 পাণ্ডু ২২২, ২২৩
 পাণ্ডব-নির্বাসন ৩৮৭, ৩৯০
 পাণ্ডুল ৭৯
 পাণ্ডিহাট ১৪
 পাণ্ডুরিমাটা বক নাট্যশালা ২৮, ৩৩, ১০০
 পাণ্ডুরিমাটা (কলিকাতা) ২০, ২৮, ৩০, ৪২, ১০০
 পার্শ্ব-পর্যায় নাটক (অর্থাৎ বহু-বাহনের দ্বন্দ্ব অর্জুনের পর্যায়) ৮০
 পান্না ৩০১, ৩৭৮
 পাণ্ডাল ৪৯৫
 পার্শ্বী ৮৯, ২০৯, ৩৮৮, ৪৬৫
 পারকার (এইচ এম) H. M. Parker ২১
 পারলীক ৬
 পারল্য উপন্যাস ৩২০, ৩২৬
 পারল্য-পুলন ৩২৬
 পারিজাত হরণ বা সেব দুর্গতি ৮৭
 পারিশানা ৩২৭
 পারুল ৩৪২—৩৪৫
 পালি ৪৪৫
 পাষণে পুত্র ৩৮৬
 পাষণী ৪৫০
 পাছাড়ীপ ৩৫৭
 পাছাড়ী বাবা ১০০
 পি.এস.সি ৩১৯
 পিজবর অধিকারী ১৪
 পিরাসা ৩২৭
 পিজবর ২৭৫—২৮০
 পীস ৯

পুঙ্খবীক ৩৫৩, ৪৩৫
 পুতলা ৩১৩
 পুনর্জন্ম ৪৬৪
 পুনর্বলত ৯৭
 পুর ৪০৭
 পুরী ৪৮৩
 পুরজন ৩০৭, ৩০৮
 পুরসর ১১৭, ১৬৭, ৪২১
 পুরুষবীর ৩৪
 পুরুষোত্তম ৪২৭, ৪২৮
 পুরাতন পুস্তক ৪৯
 পুরাতন লাদাল ভবন ৮১, ৮২, ৯৯
 পুরুষোত্তম নাটক ৯৩
 পুরুষা ৯৩
 পুতর ১৮২, ২২৪
 পুষপ ৪২২
 পুজারিণী ৪১৬
 পূর্ণ ৪০৭
 পূর্ণচন্দ্র ৯২, ২৫২—২৫৭
 পূর্ণচন্দ্র সুখোপাধ্যায় ৬০
 পূর্ণরান ভট্টরাজ ৩০১
 পূর্ণা নদী ৩১৪
 পুণিরাবিলন ৪৮৭
 পুণিরা ৪৮৮
 পূর্ণাপর লব্ধবৃত্ত (contextual)
 ৪৪৬, ৫০১
 পূর্ণভাস (premonition) ৪৮৫
 পুণ্ড্র ৩৫৮
 পুণ্ড্রাজ ৩৬৫
 পুণ্ড্রীয়াও ৪৫৩, ৪৫৪
 পুণ্ড্রীয়া ৩৪, ৯৬, ৩৯৬, ৪২৩,
 ৪৫৫, ৪৯৬
 পের্চোর বা ৬৫
 পেরুরান ৯২
 পৈলারানের স্বাদেশিকতা ৪৯৭
 Patriotism ৩১১
 Pathos ৪৬৫, ৪৮১
 প্লে ৯
 Plato ২৫৭, ২৫৮
 Platonic love
 ২৫৭, ২৫৮, ২৬৪, ৩১৯
 পোর্টরীস ৪২৯
 পোপিয়া ২৬৪

পৌরাণিক বিভাগ ১০৫
 পৌরাণিক নাটকের বিদ্যুৎ চরিত্র ২২৩
 পৌরাণিক দৃশ্যকাব্যের নাটক ২২৬
 প্যারীবোহন বাবু ২১
 Pathetic ৪৬৫
 প্যারডি (ব্যঙ্গ ও প্লেবর রকচিহ্ন) ৪৬৫
 পুস্তক ৭
 পুস্তক ২৯৫, ২৯৬
 পুস্তক (নাটক) ৯১
 পুস্তি ৪২০, ৪৭৮, ৪৭৯
 পুস্তি-পুস্তি ৩২৯
 পুস্তির পুস্তিগোষ ৩৯৬
 পুস্তার-পত্র (hand-bill) ৪৬৯
 পুস্তাপতি ১৬৩, ১৭০
 পুস্তাপতির নির্বন্ধ ৪০৫
 পুণ্ডর পরীক্ষা ৭৮
 পুণ্ডর-কানন (বা পুস্তাস) ৩৮৪
 পুণ্ডর না বিষ? ৪৭২
 পুণ্ডর পরিণাম ৪৭২
 পুণ্ডর-নেশা (romance) ৩৫২
 পুস্তাপ ৪০৭
 পুস্তাপ-আদিত্য ৪২৯, ৪৩৪
 পুস্তাপ সিংহ ৪৫৪
 পুস্তাপচন্দ্র সিংহ ২৪
 পুস্তাপ লহরী ১০৬, ১০৯, ১১৭,
 ১২২, ১২৭, ১৩৩, ১৫৭, ১৫৯,
 ৩২৩, ৩২৪, ৩৩১, ৩৩৮, ৩৬৭.
 ৪৯৩
 পুস্তাপক ১১
 Protasis ৫৬
 পুস্তিবুধ লহি ৪০
 পুস্তিভা দেবী ৩৯৫
 পুস্তীক নাটক ৩৯৩, ৪১৩, ৪১৭
 পুস্তীকী নাটক ৪১১
 পুস্তীক-জাতীয় (symbolic)
 ৩২৫, ৩২৮, ৩৯৬, ৪১০
 পুস্ত্য ৫, ৩৮৮
 পুস্ত ২৭৪, ২৮০, ২৮১, ২৯৬,
 ২৯৮, ৪৮০, ৪৯৬
 পুস্তের উল্লেখ চরিত্র ১৯১
 পুস্তী পত্রিকা ৪১২, ৪১৭, ৪১৯, ৪২১
 পুস্তী ২০৩—২১০, ২২১, ২২৪
 পুস্তি ৪৩৩

পুস্তিবর্গ ৪৯৮
 পুস্তেশক ৪১, ১১৭
 পুস্তোষ চন্দ্রোদয় ১৯, ৭১, ৪৯৯
 পুস্তবতী ৫
 পুস্তবতী নাটক ৭৪
 পুস্তাত ৪৭২
 পুস্তাস বক্ত ৮০, ১৯৯, ২০২,
 ৩৮৪, ৩৮৮
 পুস্তাস বিলন ৩৮৮
 পুস্তাকর ৮১
 পুস্তা ৯১, ২৯৫, ২৯৬, ৩৯৭
 পুস্তনাথ বিদী ৪১৯
 পুস্তনাথ বিদ্য ৮৭
 পুস্ত ৩৬০
 পুস্তরা ৩৭৪, ৩৭৯
 পুস্তোদাল ৩৮৬
 পুস্তিলা ৩৩৪
 পুস্তোগণিতপী ৪৯৯
 পুস্তোদ ৪২৫
 পুস্তোদ-পুস্তন (farcical
 comedy) ৩৬২
 পুস্তোদরজন ৪২৫
 পুস্তনুকার ২৯৫, ২৯৬
 পুস্তনুকার ঠাকুর ২১
 পুস্তি ১৬৮, ১৬৯, ১৭১, ১৭২
 পুস্তাবনা (prologue) ৪২৭, ৪৩৬,
 ৪৩৮, ৪৪৩, ৪৪৮, ৪৯১
 পুস্তান ৭
 পুস্তন ৭, ৪৯, ৪৪৮, ৪৪৯, ৪৬৪
 পুস্তাদচরিত্র ১৩
 পুস্তাদ চরিত্র ১৯৩, ১৯৯, ৩৬৯
 পুস্তাদ ১৩, ১৯৩—১৯৫,
 ১৯৭—১৯৯, ৩৭১, ৩৭৬
 পাইভেট থিয়েটারের প্রীপকর ৯২
 পুস্তভাষা ১০
 পুস্তির-পত্র (poster) ৪৬৯
 পুস্তা ১০
 পুস্তনাথ লঙ্ক ৩৩
 পুস্তক হালদার ৬৬
 পুস্তনর কোষ ২২৮, ২৩২, ২৪৪,
 ২৫২, ২৬৩, ৩২৬
 পুস্তপদী নাট্যরূপ (tragi-
 comedy) ৩৬৪

পূর্ণের টান ৩৮৪
পূর্ণের হাসি ৪৩৫
পূর্ণচিত্ত ৪০৭, ৪১৪, ৪৫২
পাণ্ডি ৪৮২
প্রাথমিক নাটিকা ৩৭৬
Premonition ৪৮৮
প্রিয়নাথ বসু ৪৯, ৯২
প্রেমবর্ণ ৭
প্রেমচাঁদ অধিকারী ১৪
প্রেমজলি ৪২৪
প্রেমদাস ১১
প্রেমের জেপলিন ৪৭৪

ক

কবির ৪২২, ৪৩২, ৪৩৫, ৪৩৬
কবিরাম ৩১০
কটিক . ৩৪৯
কটিকজল ৪৭২
কবীর দ্বি ৩২৬
কতিয়া ৪৬, ৪২৪
করাপাড়া ১৪, ১৫, ২০
কাল্পনী ২০৩, ২০৫, ২০৬, ৪১৩
কিডেল ২৬৪
কুল আখড়াই ১৫, ১৬
কুলকুমারী ৪৭১
কুলশৰ্মা ৪২৩, ৪২৫
কুমরা ৩৮২
কুলী ২৯৮
কোর্ট উইলিয়াম ৩১২
কৌল ৪৪০
করেড ৩১০, ৩৬৬
Free-love ৪৭১

কউ কথা কও ৩৬২
ককাদুর ৪১
Box and Cox ৩৩৯
ককেশুর (বা সামাজিক নন্দা) ৩৮৫
ককেশুর ১০, ৪৯৫
কর্ণী ৪৯৮
ককেশব ৬২, ৬৯, ৭০, ৯৮,
১০৫, ৩৫৩, ৩৮২
ককেশপুর . ৫

ককেশব বণিক ৪২১, ৪২২
ককেশব ও সাহিত্য ১১
ককেশবী ৪৬৭
ককেশবী ৪৯৭, ৪৯৮
ককেশবী দ্বাবলান নাটক ৮৫
ককেশবী ৪৭২
ককেশবের বকশি ৩৩২
ককেশবী ৪৭৪
ককেশবী ৪৫৯
ককেশবী (narrative) ৩১৪
ককেশব ২৪৪—২৪৬, ২৪৮, ৪৭৬
ককেশব ১৪, ১৮, ৯৬
ককেশবী ৩৭৮
ককেশবী ৪১৮
ককেশবী ৩৬৩
ককেশবী ৪২৬, ৪৩১
ককেশব ৩৬০
ককেশবী ৮৬
ককেশবী ৪৭৬
ককেশবী ৩৩
ককেশবী ৩২৪, ৪৩৫
ককেশবী ৩১৯
ককেশবী ৮৮
ককেশবী গাইকোয়ার ৩৩৮
ককেশব ৩০, ১৩৬, ২০২, ২৩০,
৩৭৪, ৩৮১
ককেশবী ৩৮১, ৪৩১
ককেশব ৪৩০, ৪৩৯
ককেশব ৩৪৮
ককেশব ২৫০
ককেশব ৩২
ককেশব ২৯১, ২৯২, ২৯৪, ৩৩৩,
৪৬৮, ৪৮০
ককেশবী ৩৭০
ককেশবী ৪৪
ককেশবী ১০৮, ১২৪, ১৩০, ১৩১,
১৪০, ১৪১, ৩২২, ৪৫৯, ৪৮৫
ককেশবী ৪০৪, ৪০৫
ককেশবী চট্টোপাধ্যায় ৩১, ৯২
ককেশবী নাটক ৭৫
ককেশবী (ককেশবের নব
বিবাহিতা ককেশবী) ৭৫
ককেশবী (ককেশবী) ৪০৭, ৪০৮, ৪২৯

ককেশবী (ককেশবী নাটিকা) ৯৭
ককেশব ৮০, ৩৪৮, ৪০২, ৪১৩
ককেশব ৩৯৩
ককেশব ৪৪
ককেশব ৩৭৩, ৩৮১, ৪৮১
ককেশবী ৪০২, ৪০৮, ৪১৫ ৪১৯
ককেশব ৪৪৩
ককেশব (Realism) ৬৯, ৭০
ককেশব ৪৫২
ককেশব (ককেশবী) ২০, ৭৩, ৭৬,
৭৭, ৭৯, ৮৬
Biographical drama ৫০২
ককেশব ৩২
ককেশব ৪১৩
ককেশব ২৩৩
ককেশবী অকেশবী থিয়েটার
৬৫, ৬৬
ককেশবী নাট্যসাহিত্য ৩৪, ৭৩
ককেশবী ককেশবী ৬৬
ককেশবী নাট্যসাহিত্যের ত্রিবিধ রূপ ৪৮
ককেশবী সাহিত্যের ইতিহাস,
২৭ ৪৩ ৩৩৫
ককেশবী ৪৯৭
ককেশবী ককেশবী ২০
ককেশবী ককেশব ৪৩৭
ককেশবী ১, ৩, ২৪
ককেশবী ককেশব ৪৬
ককেশবী ৩৪৯, ৩৫৯
ককেশবী ককেশবী ৮২
ককেশবী ৩৩৯
ককেশবী ৩৮৮
ককেশবী ৩৮৮, ৩৮৯
ককেশবী ১৮৭, ১৮৮, ১৯০—১৯২
ককেশবী ৪৮০
ককেশবী ৫০১
ককেশবী ৮০
ককেশবী ৪৪১
ককেশবী ৩০০, ৩৮৩
ককেশবী ৩২
ককেশবী ১৫
ককেশবী ৩৪৮—৩৫১
ককেশবী ৩৫১, ৩৫২
ককেশবী ২৩, ৩৭০

বাবানাস ৩৫১
 বারলকোপিক লিটোরেচার ৪৪০
 বারাহা রাজপত ৪৪০, ৪৪৬
 বারোখী উচ্চার ৪৮৩
 বারাসত ৮০
 বালিবন্ধন ৫
 বালিবধ ১২১, ১৪১, ২২১, ৪৯০
 বালী ১২১, ১৩৬
 বাল্মীকি পুতিভা ৩৯৫, ৩৯৬
 বাল্মীকি-স্বায়ম্ব ৫, ৩৬৪, ৩৬৭,
 ৪৫৯
 বাল্মীকি ৩৭, ১৩১, ১৫৫, ১৫৬,
 ৩৪৭, ৩৬৭, ৩৯৪, ৩৯৫,
 ৪৫৮, ৪৫৯, ৪৮৩, ৪৮৫
 বাল্যবিবাহ নাটক ৮৬
 বাঁশরি ৩৯৪, ৪২১, ৪৭০
 বাসর ৩৩০
 বাসন্তী ৪৩৬
 বাহুকি ৭৮, ২১০
 বাহুদেব ৪৩৯, ৪৮৩
 বাহার ৪২৬
 বাহলীকা ১০
 বাহুরাজ্য ১৯২
 বিক্রমাদিত্য (রাজা) ৩৩০, ৩৬৮, ৪৪৯
 বিক্রমোদীপী নাটক ২৩, ৪৭৭
 (রাজা) বিক্রমদেব ৩৯৮
 বিক্রম সিংহ ৭৬
 বিচিত্র বিলাস ১৫
 বিচিত্রবীর্ষ ৪৯৭
 বিচিত্রা গৃহে ৪১৬
 বিজয় ৬১, ৬৯, ২০৫, ৩৪৮, ৪৬৭
 বিজয়া (শতীনাট্য) ৩৮৪, ৪২৯, ৪৩৪
 বিজিত ৪৬৭
 বিজয়-বল্লভ ৬৭
 বিজয়ী ৩০১
 বিজাপুর ৪৩৩
 বিজ্ঞানবর কোষ ২২৮, ২৩২, ২৪০,
 ২৪৭, ২৪৮, ২৫২, ২৬৩
 বিজয়নগর সমাপন ৩৯৫, ৩৯৬
 বিদ্যবাস ১১
 বিদ্যা ৩৭৯
 বিদ্যাপতি ১০, ১১
 বিদ্যানগর ১১

বিদ্যানন্দ ১৬—২১, ২৫, ৩৩,
 ৩৭, ৫০, ৪৭৪
 বিদ্যাসাগরী ভাষা ৩৩
 বিদ্যাসাগর ৩৪১
 বিদ্যাসাগর কলেজ ৩১৯
 বিদ্যাপুনা ভট্টাচার্য ৮২
 বিদ্যুৎনগর ১৮৩
 বিদেশিনী ৮১
 বিদেহরাজ ৪০৩
 বিদ্যার অভিলাষ ৪১১
 বিদ্যুৎ ৪৪৫, ৪৪৬
 বিধবা বিবাহ নাটক ৩১, ৫০
 বিদ্যুৎযণ ৮১
 বিদ্যুৎবী ৯২
 বিধাতা ১১৮
 বিধবার শীতেনিষি ৮৫
 বিধু ৩৬২
 বিনু ৪০০
 বিনায়ক রাও ৪০৩
 বিনিপন্নতার জোছ ৪০৪
 বিনয় ৪৬৮
 বিনোদ ৯০, ৪০১
 বিনোদিনী ৩৩৪, ৪৬৮
 বিনোদিনী ও ভায়াসুল্লরী ৩৫৮, ৩৬৫
 বিনু ২৯০
 বিনুবাধ ৫৮, ৫৯, ৬৯
 বিনুসরলতা ৬৩
 বিনুসার ৩১৭
 বিপিন ৪০৭
 বিপিন গুপ্ত ৪৯
 বিপিনবোহন সেনগুপ্ত ৭২
 বিপিনচন্দ্র পাল ৩১৪
 বিবাহ বিবাহ ৩৩৯
 বিবেকানন্দ ২৬৪, ২৮৫, ২৮৯, ২৯০,
 ২৯৬, ৩০৩, ৩০৮, ৩১৬, ৩১৯
 বিবেক ৪৯৮
 বিভা ৪০৭
 বিভাবাদি স্বারিভাষ ৫০১
 বিবেকানন্দ সন্থি ৪৭৫
 বিভীষণ ১২৪, ১৪২, ১৫৫, ৩৩৪,
 ৪৮৮, ৪৮৯
 বিবলা ৩৮৯
 বিবর্ধন ৩৯—৪১

বিবলার বা ৩৮২
 বিবলার ২৩৮, ৪১৬
 বিবের্ট্রিস ৪৭৯, ৪৮০
 বিবের পাগলা বুড়া ৬১, ৬৫, ৬৬, ৬৯
 বিবজা ২৬৬, ২৬৭, ২৬৯, ২৯৬,
 ২৯৮, ৪৭৮, ৪৭৯
 বিবাজবোধিনী ৮৯
 বিবাহ পর্ব ৫
 বিবাহরাজ ১০১, ১৫৯, ১৬১, ২১৮,
 ২২১
 বিবাহনগর ২১৪, ২২৩
 বিবাহ ৪৪৯
 বিবোধী রস ৪৩
 বিবিকি ১৬৫
 বিব্রপাক ৪৬৭
 বিলাসিকা ৭
 বিলাসিনী কারকরবা ৩৪০
 বিলাসবতী ৪৪
 বিলাতিবানু ৯২
 বিলুপন (জাকুর) ১৯, ২৪০—২৪৯,
 ২৫৩, ৩০৩, ৪৪২, ৪৭৬, ৪৭৭,
 ৪৯৬
 বিনুর্ক ২২৬
 বিনুনাথ ৩৮, ৪০, ৬২, ১৭৩, ৪৭৬
 বিনুনাথ ৭৯, ৮০, ১০৬—১০৮,
 ১৩৩, ৩২২, ৩৫৩—৩৫৬, ৩৬৭
 বিনুশোভনী ১৮৭
 বিনে ডাকাত ৪০৬
 বিনু ৪১৭
 বিনানাথ ৪৬৭
 বিনিশিষ্টমৈত্ৰা ৪৮৩
 বিনুবা মুনি ৪৮৯
 বিনুৎ ৯৯
 বিনাথ ২৫৮, ২৬৩, ২৬৪
 বিনুৎ (objective) ৩৯২, ৪১৩
 বিনু ১০৬, ১০৮, ১০৬—১০৮,
 ১৮৬, ২০২, ২২৭, ২৩৩,
 ২৭৩, ৩২৯, ৩৫৩, ৩৭৩, ৩৮৯
 বিনুপুত্র রাজ ৪৩০
 বিনুপুত্র ২৩৩, ৪৮৩, ৪৮৬
 বিনুপুত্র ৪৯১
 বিনুপুত্র ৭১
 বিনুপুত্র খাগলী (চক্রবর্তী জ্য) ১৬

বিভক্তক ৮, ৪১, ১১৭
 বিসর্জন ৩৯৯
 বিহারী চট্টোপাধ্যায় ৩১, ৯০, ৯৯
 বিহারীলাল সরকার ৩২০
 বিহার পুণেশ ৩২৫
 বিহারী লাল চট্টোপাধ্যায় ৩৮৭—৩৯১
 বীভন সাহেব (স্যার সিলিল বীভন) ২৩
 বীভশোক ৩১৭
 বীথী ৭
 বীভৎসরন ৪৩
 বীরনারী ৮৯
 বীরপ ৪৯৪
 বীরদুসিংহ বলিক ২০
 বীরভূম ১৪
 বীরভূষণ ৮৫
 বীররস ৪৩
 বীরবাল নাটক ৮৮
 বীরবাল্য ৮৯
 বীরবলভ ৯১
 বীরেশ্বর ৩০৫, ৩০৬
 বীরেশ্বর ৪৯৫
 বীরেন্দ্র সিংহ (ইন্দ্রপুরের রাজা
 বরং) ৭৫
 বীভন স্ট্রীট ৭৮, ৮০, ৮৩—৮৭, ৯৩,
 ৯৫, ৯৮—১০০, ১০৬, ১০৯,
 ১১৭, ১২২, ১২৭, ১৩৩, ১৫৭,
 ১৫৯, ১৬২, ১৭৫, ১৮১, ১৮৬,
 ১৯৩, ১৯৯, ২০৩, ২১৩, ২২৬,
 ২২৮, ২৩২, ২৩৩, ২৪০, ২৪৯,
 ২৫২, ২৫৮, ২৭০, ২৯১, ২৯৫,
 ২৯৭, ৩০৭, ৩০৯, ৩১৪, ৩১৬,
 ৩১৯, ৩২০, ৩২২, ৩২৪—৩৩৩,
 ৩৩৯, ৩৬২, ৩৬৩, ৩৬৭, ৩৬৯,
 ৩৭০, ৩৮০, ৩৮৭, ৩৮৮, ৩৯০
 বীণা থিয়েটার ৯৯, ৩৬৪, ৩৬৬,
 ৩৬৯, ৩৭১—৩৭৪, ৩৭৮
 বীণা ৪২৩
 বীরসর ৪৩০, ৪৩১
 বীরবাহি ৪৪৩
 বীরদগর ৪৪৪
 বীরদল ৪৭৭, ৪৭৮
 বুধনে কি না? (পুহলন) ৪৯
 বুধদেব ৬, ৩২, ২৩৩, ২৩৬, ৩৯৪,

৩১৬, ৩১৭, ৪৪৫, ৪৪৬, ৪৫৯
 বুধদেব-চরিত ২৩৩
 বুধাবতার ২৩৪
 বুধিবর ক্ষেত্র ২৪৮
 বুধর-সবর ৩২৯
 বুলান ৩৮২
 বুড়ো শালিকের বাড়ি রোয়া ৪৬, ৪৭
 বুড়ো বীধর (পুহলন) ৩৮৬
 বুধদুলা ৫
 বুলাবতী ৮৯
 বুলা ৮৪, ৪৩০
 বুলাবন ১৮৭ ৩০, ৩৩, ১৩৬, ১৯৯,
 ২০০, ২০১, ২৪৮, ২৫১, ২৫২,
 ২৭৫, ২৮১, ৩০৮, ৩৭২, ৩৮১,
 ৩৮৫, ৩৮৮, ৪৩০, ৪৮৩
 বুলাবন বিলাস ৪৩০, ৪৪৭
 বুলাবন পাল গলি ৬১.
 বুলাবন-মুখ্যাবলি ৩৯০
 বুধকেতু মূখ্যাবলি ১৮৬
 বুধকেতু ১৮৬, ২১২, ২২১, ২২৪,
 ২২৫, ৪৮১
 বুধশক্তি ১৮৮
 বৈকলী থিয়েটারিক্যাল কোম্পানি
 ৪৪৩, ৪৪৫
 বৈকল থিয়েটার ২৯, ৩১, ৩৬, ৪৭,
 ৪৮, ৮২, ৮৩, ৮৫, ৮৭—৮৯,
 ৯৩, ৯৫, ৯৮—১০০, ১০২,
 ১৯৯, ৩৩৫, ৩৩৯, ৩৬৪—৩৭১,
 ৩৮৫, ৩৮৭—৩৯১, ৪২৫, ৪২৬,
 ৪৯৫
 বেকাসু (Bacchus) ৮
 বেঙনবেড়ে ৫২, ৫৫
 বেচারা ৮৩
 বেচারা বোষ ৪৪৯
 বেণী সংহার নাটক ২৩, ২৮
 বেণী সংহার ৮৫
 বেণীবাধ ২৯৫
 বেণী ৩৪১—৩৪৪
 বেজার ২৯৯
 বেজল ৩০০
 বেদাত ২৭৩
 বেদাতবারী ৯৭
 বেদ ৬

বেদবাস ২০৬, ৩৬৪
 বেদোয়া ৪২৮,
 বেদবতী ৪৮৯, ৪৯০
 বেনেটোলা কাকিচর ভট্টাচার্য ৭৪
 বেলগাহিয়া নাট্যশালা ২৩, ২৪, ২৮,
 ৩৬, ৩৭, ৪৬
 বেলগাহিয়া উদ্যান ২৪, ৩৪২
 Bellona ৩১২
 বেলো ৩২৫
 বৈকিক বাজার ৩৩১
 বেলুনে বাজালী বিবি ৩৭৫
 বেহারীলাল ৩৪১, ৩৪৪
 বৈকুণ্ঠ ২২৬, ৩০৭, ৪০৩
 বৈকুণ্ঠের খাতা ৪০২, ৪০৩
 বৈকুণ্ঠনাথ বসু (স্বামি বাহাদুর) ১০২
 বৈকিকমুগে ৪, ৫
 বৈরাগ্যাবল ৪১৩
 বৈকুণ্ঠনাথ আচা ২১
 বৈকুণ্ঠ-সাহিত্য ১১, ৩৯২
 বৈকলী ৩০৯, ৩১০
 বৈকলনায়ে ৩৯৪, ৪১২
 বৈকল ৪৫৯, ৪৭৬
 বৈকলীর ভক্তিশাস্ত্র ৪৯৯
 বোধা ৪৪০
 বোধদান ৩২৫, ৩২৭, ৪২৬
 বোধেন্দু বিকাশ নাটক ৭১, ৪৯৯
 বোধাই ৩২২
 বোধাচাক ৯১
 বোধ সিদ্ধান্তার্থে ৯
 বোধ সং ১০
 বোধদর্শন ২৩৪
 বৌ-ঠাকুরাণীর হাট ৪০৭
 বৌ-বেগম ৪৮০
 বৌনা ৩৫১
 ব্যাককোড়ক নাট্য ৩৯৩, ৪০৪, ৪০৫
 ব্যাক্যার্থ ১, ৩, ২৪
 ব্যাপিকা শাক্তী ৩৬২
 ব্যাঙ্গোপ ৭
 ব্যাঙ্গ (ballet) ৩৯৩, ৪০২
 ব্যান ৩৭
 বুধদেব ১৫, ২০০—২০২, ২২৫,
 ৩২৮, ৩৮১, ৩৮৫
 বুধবলি ৪৩৩

ব্রজবোহন রায় ৩৩৫
 ব্রজেন ৩৩৩
 ব্রজবিহার ৩২৩, ৩৯৮
 ব্রজলীলা ২০১, ৩৩৯, ৩৮১, ৩৮২
 ব্রজের গোপাল ২৪৭
 ব্রজেনবাবু ১৯, ৩৩
 ব্রজেনকুমার রায় ৯১
 ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ৩৩১, ৩৬৪
 ৪৭৪
 ব্রিটিশ ৩১৩, ৩২৬, ৪৩৪, ৪৩৫, ৪৩৬
 বুডগের—ভাণ্ডার-বিল্ট থিরেটার ৪৮৪
 Bradley ২৭৪
 ব্রহ্ম ৫০১
 ব্রহ্মলক্ষ্য ৫০১
 ব্রহ্মা ৪, ১১৭, ১১৮, ১২২—১২৪,
 ১৩৩—১৩৮, ১৪৫, ১৬৫—১৬৯
 ১৭৩, ৩২২, ৩২৯, ৩৫৩, ৩৮৯
 ব্রহ্মাৰ্হাদ মহোদয়: ২৪০
 ব্রাহ্ম ধর্ম ২০, ৮৮
 ব্রাহ্মদের বিরুদ্ধাচার ৩২
 ব্রুকহ্যান কিস ৩৪৬

ভ

ভক্তপুলাদ ৪৬
 ভক্তমাল ২৪০, ২৪৮, ২৪৯, ২৭০
 ভক্তিশাস্ত্র ২৭৩
 ভগবতী ১২৪, ১২৫, ১৩৩, ১৪৭,
 ১৬৩, ১৭৪, ৩৮৯
 ভগীরথ ১১, ১৫৭, ৩১৪, ৩৬৯
 ভগ্নহৃদয় ৩৯৭
 ভজনরায় ৩১৯
 ভজহরি ৯৭, ২৮০ ৩৪৯
 ভট্টনারায়ণ ৮৫
 ভট্ট ৪৪০, ৪৪১
 ভয়া ১৯২, ২১৩
 ভার্জিল নাটক ২২, ১৫৭
 ভবভূতি ৩৭, ৪৫৮, ৪৫৯
 ভ্রামনক রল ৪৩
 ভ্রামণীবেশে ১৫
 ভ্রামণীপুর ১৯
 ভ্রামণী ২০৮
 ভরত ৫, ১০৬, ১১১, ১১২,
 ১১৬, ১৪২

ভরত বিলন ১৫
 ভরত মুনি ৪, ৩৬৪
 ভরত নিরোপনি ৪০১
 ভলান্টিয়ার ৩৩২
 ভাগবত গান ১৩
 ভাগীরথী ২০৩, ২০৪, ২০৯
 ভাগের বা গঙ্গা পার না ৩৮২
 ভার্গব ৪৩৯
 ভাটপাড়া ১৫
 ভাঁড়ুদত্ত ৩৮২
 ভাণ ৭, ১৩
 ভানুজী মহাপর ৪৮৪
 ভানুজী ৩৬২
 ভানুজী ৩৭০, ৪৪০
 ভানুজী চিত্রবিলাস ২২
 ভারোলা ২৬৪
 ভারতচন্দ্র ১০, ১৬—১৯, ২১, ৭১,
 ১০৫, ১২৪, ৩৭৯
 ভারতচন্দ্রের অনুলিভার কৈফিয়ৎ ৭৭
 ভারতমাতা ৭৪
 ভারতে যবন ৮৪
 ভারতলক্ষ্মী ৭৪
 ভারত সংগীত সমাজ ৯৬—৯৮
 ভারত বংশ ২২৩
 ভারত নাট্য ৫০২
 ভারতবর্ষ ১০, ২৭৫, ৪৫৯
 ভারতবর্ষ পত্রিকা ৪২১
 ভারতী ৪০৫
 ভারতবাণী ৪৬২
 ভাস্কর পণ্ডিত ৪৯৮
 ভিক্টর ২৪৮
 ভিক্টোরিয়া যুগ ৪২৯
 ভীনসিংহ ৪৪, ৪৫, ৮৭, ৮৮,
 ৪৩১, ৪৪৩
 ভীন ৪৫৫
 ভীন সেন ২১৪, ২১৫, ২১৮—২২০,
 ২২৩, ৩৯০, ৪৮২
 ভীন ৪২৯ ৪৩০
 ভীন ২১৮, ২২১, ২২৩, ৩৭০,
 ৩৮৫, ৪৩৯, ৪৬৬, ৪৬৬,
 ৪৮১, ৪৮২, ৪৯৭
 ভীষ্মের পরশবা ৩৮৪
 ভুবনমোহিনী ২৯৫, ২৯৬

ভুবনমোহন নিরোপনি ১০৪, ৩০০, ৩২৩
 ভুবনেশ্বরী ৪৪২
 ভূ-কেন্দ্র ২৬৩
 ভূ-কৈলাস ১৯
 ভূষণ ৮৬
 ভূতি ১০২
 ভূতনাথ ৩০৬
 ভূতের বেগার ৪৩৬
 ভূপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ৪৯৭
 ভূত ১২৩, ১৬৫
 ভৈরব হালদার ২০
 ভৈরবী সাধন ৩২
 ভৈরবী ৪৯৯
 ভৈরব ৮৭, ৪৬৭
 ভোলা বরদা ১৫
 ভোলানাথ মুখোপাধ্যায় ৪৯, ৭৪, ৯২
 ভোলানাথ ৬৩, ১৬৮—১৭২, ১৭৫
 ভোলা ২৪১, ৩৩০
 Vaccination ৫০০
 ভাগ্যারে মোর বাপ।
 (অর্থাৎ জীবাব্য প্রহসন) ৭৪

বর ৯৯
 ব্যক্তি ৩০৭, ৩৩৬, ৩৫৮
 ব্যক্তি-বিলাস (Comedy of
 errors) ৩০৭

ঝ

ঝগধ ২৬৬
 ঝগধরাজ ৪১৬, ৪৬২
 ঝলগান ও তাহার মধ্যে
 নাটকের বীজ ১২
 ঝলনানবের ১২
 ঝলকাব্য ১২
 ঝল গান ১৩, ১৪, ৬৮, ৩৯২
 ঝল গান ও কথকতার পার্থক্য ১৩
 ঝলপালা ১৩
 ঝল গীতাভিনয় ১৪
 ঝল ৩৭৭
 ঝা ৪৭১
 Modern ৪৯৩
 ঝেল ফুল ৯২
 ঝি ৪১৫
 ঝিকাকান ৩৮৬

বিশ্বকর্মা নাটিকা ৩২৮
বিশ্ব লভ ৩৭৭
বিশ্বপুত্রী ৫০২
বিশ্বপুত্র রাজ্য ৪২৬
বিশ্বপুত্র ৪১৫
বিশ্বপুত্র ২২৮
বিশ্ববোহন সরকার ২৩, ৭৩
বিশ্ববিলিনী (নাটক) ২৮৫
বিশ্বব্যপন ২১৯
বিশ্বব্যপন ১৫৮, ১৫৯
বিশ্বব্যপন ৩৫৭
বিশ্ববিল ৪৭০, ৪৮৮
বিশ্ববিল বাবা ৩৫২
বিশ্ববিল নীল ৮২
বিশ্ববিল জ্বর ৩৩৪
বিশ্ববিল ৪৬২
বিশ্ববিল ১৫, ২৫০, ৩৮১
বিশ্ববোহন ৪৪৫
বিশ্ববিল সাহা ৪৯৬
বিশ্ববিল ৮৪, ৯৮, ১৫৯, ২৫৫, ৩৩৮, ৪৫১
বিশ্ববোহন ২৫২, ৪৩০, ৪৩১
বিশ্ববিল ৩৮, ৪৪
বিশ্ববিল ২৫৮, ৪৯৫
বিশ্ববোহনভলা ৩৪
বিশ্ববিল ২০৩, ২০৪, ২১০, ২২৪
বিশ্ববিল ২৮১
বিশ্ববিল ৪১৮
বিশ্ববোহন বিজ ৭৪
বিশ্ববিল ৩৫৯
বিশ্ববিল দাদা ৩৮৯
বিশ্ববিল ৪১৮
বিশ্ববিল ৪৮০
বিশ্ববিল ২৪, ২৮, ৩৫, ৩৬, ৩৮-৪০, ৪২-৪৮, ৫০, ৬৫, ৬৮-৭০, ১০৩, ২৮৬, ২৯৪, ৩৩৪, ৩৪৭
বিশ্ববিলের জীবন-চরিত্র ৩৭, ৩৮
বিশ্ববিলের দৃশ্যকাব্যের দোষ ৪৫
বিশ্ববিলের পুস্তকবল ৪৬
বিশ্ববিল সাহা ৬৪, ৬৭, ৭৫, ৭৬
বিশ্ববিল ৩২৫, ৩২৬
বিশ্ববিল ৩২৫
বিশ্ববিল ১২

বিশ্ববিল ১৪
বিশ্ববিল ৪০৪
বিশ্ববিল ৩২১, ৪৪০
বিশ্ববিল ৩২০, ৩২১, ৩৫৮, ৩৬১
বিশ্ববিল ৭৪, ৭৫, ৯০, ২৪৪, ২৯৮
বিশ্ববিল নাটক ৭৪, ৭৫
বিশ্ববিল ৭৬
বিশ্ববোহন গোষ্ঠাবী ৪৯৫, ৪৯৬
Monster and the maid ৪৩২
বিশ্ববোহন রায় ৪৯৫
বিশ্ববিল ৩৪৪
বিশ্ববিল ৪২৭
বিশ্ববিল (রাজ্য) ৪১২
বিশ্ববোহন বিজ্ঞান ৪৪১, ৪৮২, ৪৯৭
বিশ্ববিল কোষ ২২৮, ২৪০, ২৪৪, ২৪৭, ২৫২, ৩২৬
বিশ্ববিল-সম্রাট উপনিষদ ১, ২
বিশ্ববোহনের কালো দৃশ্যকাব্যের লাজলাভ ৮১
বিশ্ববিল ৫
বিশ্ববিল ১২৮, ৩৩৪, ৩৪২, ৪৯০
বিশ্ববিল ২৮৯, ৪৪৩
বিশ্ববোহন বস্তু ৩৩, ৭৬-৭৮, ৮০, ৮১, ৯১, ৯৪, ১০৩, ১৭৫, ৩৫৩, ৩৫৫, ৪০৭
বিশ্ববোহন নৃত্য (Classical dance) ৫০২
বিশ্ববোহন সাহিত্য (Classical literature) ৩৬৭
Morgan ২৭৪, ৪৯৯
বিশ্ববিল ৪২৪, ৪২৫
বিশ্ববিল, বিশ্ববিল, বিশ্ববিল ৯৬, ৯৭, ৩৩৩, ৩৩৭, ৩৫৮, ৩৮৩ ৩৮৪
বিশ্ববিল ৪৩৩
বিশ্ববিল-সাহিত্যকার ৩৩৮
বিশ্ববিল ৪০১
বিশ্ববিল ৩২৪
বিশ্ববিল-বিকাশ ৩২৪, ৩২৫
বিশ্ববিল ৬১, ৮৩
বিশ্ববিল ৬২
বিশ্ববিল ৩৭৯

বিশ্ববিল ৯০
বিশ্ববিল ৩৪৬
বিশ্ববিল ৩৮১, ৩৮৩, ৪৬০
বিশ্ববিল ৩, ৬ ৮
বিশ্ববিল-পলাবলী ৩৭১, ৩৮১, ৪২৪, ৪৩০, ৪৪৭, ৪৬১, ৪৮২, ৪৮৩, ৪৮৮
বিশ্ববিল ৪৩৮
বিশ্ববিল ১৪
বিশ্ববিল ১৩৫, ১৩৯
বিশ্ববিল ৩৯৯
বিশ্ববিল ডিক্টোরিয়া ১০২
বিশ্ববিল চরিত্র ৮৩
বিশ্ববিল ৪১১, ৪২১
বিশ্ববিল ৩২৫
বিশ্ববিল ২৩
বিশ্ববিল ১১৮, ১৬৩, ১৬৫, ১৬৮, ১৬৯, ১৭১, ১৭৪, ১৭৬, ৩২৮, ৩৮০,
বিশ্ববিল চর ৪৯১, ৪৯২
বিশ্ববিল ১৬৬-১৬৮, ১৭২, ১৭৩
বিশ্ববিল ৮৬, ৩১৭
বিশ্ববিল বস্তু ৮৮
বিশ্ববিল ১৬৩, ১৭০, ১৭৩
বিশ্ববিল বস্তু ১৮
বিশ্ববিল ৪৬৫
বিশ্ববিল ৪৮৭, ৪৮৮
বিশ্ববিল ৪৯৩
বিশ্ববিল ১৬৮, ৩২৯, ৩৫৩, ৩৮৯
বিশ্ববিল ৬, ৮, ১২, ১৩, ২২, ২৩, ৩৮, ১৫৭-১৫৯, ১৬২, ১৭৫, ১৮১, ১৮৬, ১৯৩, ২০৩, ২০৬, ২১৩, ২১৭, ২১৮, ২২১, ৩৬৪, ৩৯০, ৩৯২, ৪০২-৪০৪, ৪২৩, ৪২৮, ৪৩১, ৪৩৯, ৪৪৬, ৪৪৭, ৪৮১
বিশ্ববিল দৃশ্যকাব্যের ৩৩
বিশ্ববিল ৮৭, ৯৮, ১০৬, ১০৮, ১৬৬, ১৬৮-১৭০, ১৭২-১৭৪, ১৮০, ১৮১, ৪০৭, ৪৬৬
বিশ্ববিল দোষ ৪৯৮
বিশ্ববিল দৃশ্যকাব্য (faculties of mind) ১
বিশ্ববিল ৫০০

মার্কণ্ডের পুরাণ ৫, ১৮	মার্ভ ৩৯৮	মুখ ৩০১, ৩০৯
মার্কণ্ডের চণ্ডী ১৫৬, ২৩৪	মারাতা ৪০৩	মুক্শনেন ৩০৪, ৩০৫
মার্কণ্ড ৯	মালিনী ৪১১, ৪২৮	মুনিপমুনি ধী ৩০৭
মার্কণ্ডী ১০	মার্বন ৪২২	মুকুলমুখা ৩১৯
মার্কণ্ডী ১৬	মারা ৪২৭, ৪৭৮, ৪৭৯	মুখা ৩১৯
মার্কেট বক ডিনিস ২২, ৭৪, ২৬৪, ৪৯৭	মানবেজ ৪৩৫	মুখর্গব ৩৬৫
মাইকেল ২৪, ৩৬, ৪৭, ৩০০, ৩৩১, ৩৩৪, ৩৩৭, ৩৪৭, ৩৬৭	মানসী ৪৫৯, ৪৬০	মুই হাঁপু ৩৯১
মাইকেলী ৩৩৪, ৩৬৬, ৩৮৩, ৩৮৫, ৩৮৭, ৩৯৮, ৩৯৯, ৪০৯, ৪২৫	মানকু ৪৬৯	মুর্ডবোব ৪০৬
মালবিকাগ্নিমিত্র ২৮	মারুতি ৪৮২	মুকট ৪০৯
মালতীমাধব ২৮, ৪৪	মিশরবালী ৬	মুক্তধারা ৪১৪
মালগোঁসাই ৩২	মিসট্রিক ছায়া ৭	মুক্তির উপার ৪২২
মারা-কানন ৪৭, ৪৮	মিসট্রি ৭, ৯, ৩২২	মুগাব ৪৩৫
মালতী ৬১	মিরাকেল ৭, ৯, ২৪০, ৩২২	মুহাজ ৪৬১
মাধব ৬১, ২২৩, ২৫৮—২৬০, ২৬২—২৬৫, ২৮৯, ২৮০, ৪১১, ৪৪৫, ৪৬৬	মিনার্ভা বিয়েটার ৯৯, ২০৩, ২৭০, ২৯১, ২৯৫, ২৯৭, ৩১১, ৩১৩, ৩১৪, ৩১৬, ৩১৯, ৩২২, ৩২৪, ৩২৬, ৩২৮—৩৩৩, ৩৬২, ৩৬৩, ৩৮৩, ৩৮৬, ৪০৫, ৪১১, ৪২৬, ৪২৯, ৪৩৫—৪৪০, ৪৪২, ৪৫৫—৪৫৭, ৪৫৯, ৪৬০, ৪৬২, ৪৬৬, ৪৬৭, ৪৬৯, ৪৭২, ৪৭৫, ৪৭৬, ৪৯৫, ৪৯৬, ৪৯৮	মুক অভিনয় (Dumb-show) ৩৭৩
মাপুগীমান ৭২	Miracle ২৩৩	মুগাবার ২২৮
মা এয়েচেন! (গ্রহন) ৮৩	মিরকানি ৩১৩, ৪৩২, ৪৮০	মুক্তিমান ব্যাপার (Personification) ৪৮১
মাউপি ৯২	মির্জান ৩২১	মুচকটিক ৭, ৪২, ৪৪
মারিরক কোলে ৯৭	মিলা ৩৬২	মুগানিনী ৯৯
মাধবগিরি ১০০	মিলন ৩৮৯	মুগাক ২৯২
মাধির ভীমুরী ২০৬	মিথিলা ১১৭, ১৪৭, ৪৫১	মুগা ও বাবাঘার মুগ (Hunting and Nomadic age) ৩১৯
মাধাই ২৩১	মিথি ৪২৭	মুদ্রাকর ৩৪১—৩৪৩, ৪৬৫, ৪৯২
মার ২৩৯, ৩১৬	মিডিয়া ৪৩৮	মুদ্রাক্ষরী ৩৬৪
মাখুলী ২৭০	মীনাফি ছন্দরন ৫০২	মেক্ট্রাপলিটন বিয়েটার (বা একাডেমি) ২১, ৩১
মারামালান ২৮৭—২৮৯, ৩০৩	মীর মশাররাক হোসেন ৭৫	মেঘনাদ বধ ৪৮, ৬৩, ৩৩৪, ৩৩৫
মাজকিনী ২৯২	মীরবদল ৩১২	Merry wives of Windsor ৬১
মানবী পার্বল ছুল ৫০০	মীরজাকর ৩১২, ৪৩২	মেঘার গড়ন ৯৩, ৪৫৯
মানবী ৫০০	মীরাবাই ৩৭৪	মেঘনাদ ৩৩৪
মানসিহে ২৯৯	মুকুলরান ১৭, ২২৬	মেঘনাদ বধ নাটকের জুড়িকা ৩৩৫
মারবার ৩০২	মুক্শনেনের ভারত আক্রমণ ৩২	মেঘনাদবাকর মুদ্রী ৩৬৪
মাখুলী ৩০৭, ৩০৮, ৪৫০, ৪৫১	মুখলি ৪০, ২৬৫	মেঘিনা ৩৮১
মসাদক ৩২৩	মুখলি ৪০, ২৬৫	মেকুত ৩৯৩
মাক (Mask) ৩৩২	মুখারাকস ৪২	মেট্রাপলিট ৩৯৪, ৪১৩
(The) Miser ৩৪৮	মুখোপাধ্যায় বহসর ৭৪	মেরী ৪২৯
মাহেশ-মাহেশপুর ৩৬৫	মুখা ৯১, ৪৯৬	মেঘনাদ ৩৩৫, ৪৩৯
মারিচ ৩৬৭	মুখি মাঘেব কা থাকা জালা ৯২	Melo drama ২৭০, ৪৬০, ৪৬৩
মা ৩৮২	মুখটাকরণ ১০৪	Member of the same school ৪৯৬
মারার ধেনা ৩৯৭, ৩৯৮		
মারকুবারী ৩৯৭, ৩৯৮		

সেকলে ২৯৭
সেনকা ৩২২
সেধেরউলুগা ৪৫৪—৪৫৬
মেশেদ ৪৮৬
সৈনাক ২১৮
সৈজেরী ৩৯৪
সৈবুনী ৪২৮
সোহনটীপ বন ১৫
সোহেল দলের ভারত বিজয় ৩২
সোহিত ৩৬১
সোহিনী নারা ৩৮৬
সোহশেল ৩৯১
সোড়ল ৪১১
সোবারক পাণী ৪৩৫
সোহন্তের এই কি কাজ! ১০০
Mono-mania ২৮০
সোহিনীমোহন ২৮২—২৮৭
সোহিতমোহন ২৯২, ২৯৩
সোহনলাল ৩১২, ৪৯৮
সোহিনী পুতিমা ৩২৩
সোহনদ ৪৬১
সোন্দা ৪৭৮
সোমভাষ ৪৭৩
সৌগল্যায়ণ ৫
Moulton ২৭৪, ৩৬২
সৌধবংশ ৪৬৩
স্যাডান বিরেষ্টার ৪১৪
স্যাকবেথ (Macbeth) ৮৪, ৮৭,
৩১৯, ৪৫৭, ৪৯৪

ষ

ষজু: ৪
ষশোনা ১৫, ২০১, ৩৭৩, ৩৭৫,
৩৮৮, ৪৩৩
ষতীজমোহন ঠাকুর ২৪, ২৮, ৩০,
৩৩, ৪৪, ৪৯
ষদুগোপাল চট্টোপাধ্যায় ৩১
ষনিকাপাত ৫০১
ষবাতি ৩৯—৪১, ৪৩, ৪৫, ৩৭৭
ষদুনাথ ভর্করডু ৭২
ষদুসুল ১৩৭
ষনরাজ ২২৪, ৩৭৪
ষদুপতি ২৫০, ৩৬৮

ষশোনতী ২৯২
ষনুনা ১৬০, ২০০, ২৭২, ৩০০,
৩৮৫
ষজ্ঞসেন তনয়া যাজ্ঞসেনী ৩৬৩
ষদুবংশ ধ্বংস ৩৬৮, ৪৮২
ষদের ডুল ৩৯১
যতীন ৪১৪, ৪১৫
যাত্রাভিনয়ের স্থল ও ভাষাতে
দৃশ্যকাব্যের কঙ্কালরূপ ১৪
যাত্রাভিনয় ১৪, ১৫, ১৯, ২৩, ২৫
যাত্রাভিনয়ের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস ১৪
যাত্রাগান ১৪, ৬৮, ৩৩৫
যাত্রাগান, গীতাভিনয় (অপেরা) ও
নাটক ৩৪
যামিনী ৮৬
যাদব ২১৪, ২৭৫, ২৭৬, ২৭৮—২৮১
২৮৯, ২৯০, ৩৬৮, ৪৮২
যাদুকরী ৩৫৭
যাদবেজ ৩৬৬
যাদব চক্রবর্তী ৪৬৪
যুধিষ্ঠির ১৬১, ১৬২, ২০৩, ২১৪,
২১৮—২২০, ২৭৮, ৩৬৩, ৪৮১
যুগল-বিলন ভদ্র ৩৭৩
যুঁধি ৩২৫
যুগ-পুর্বভূতক(Epoch making) ৩৬৪
যুগলাঙ্গুরীময় ৩৮২
যেনন কর্ম ডেননি ফল ৩০
যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত ২২
যোগীন্দ্র বাবু ৩৭, ৩৮, ৪৫, ৪৬
যোগজীবন (অরবিন্দ রূপী) ৬৩
যোগেন্দ্রনাথ বুধোপাধ্যায় ১০১, ১৬২
যোগেশ ২৭৪—২৮১, ২৯৬, ২৯৮
যোগেশ্বরী ৩৭৩
যোগেশ্বরী ৪৫৯
যোগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় ৪৭২, ৪৭৩
যোগেশচন্দ্র চৌধুরী ৪৮৪, ৪৮৬-৪৮৮
৪৯০, ৪৯৩
'রাজ-ইউ-সাইক-ইউ' ২৬৪
য্যারসা-কা-ভ্যারসা ৩৩৩

ঝ

ঝবনী নাটক ২১
ঝকতগিরি দলিনী ২২

ঝড়াবলী নাটিকা ২৩, ২৪, ২৮, ৩৭,
৩৮, ৪২, ৪৩, ৩৯৩
ঝপুর্ন ২৫
ঝবেশ চন্দ্র মিত্র ৩১
ঝবনীমোহন ৬১
ঝপকল্যাণী ৬৪, ৬৫, ৬৯
ঝহায়া সপ্তর্ষি ৭২
ঝতি ৮৪, ৯৮, ১৪৫—১৪৯, ২০০,
২৫৫, ৪৫১
ঝজনী ৯৯
ঝলাবিকার বুলক ১০০
ঝবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ৯২, ২৭৪, ৩৪৯,
৩৯২—৩৯৬, ৪০০—৪০২,
৪০৫—৪০৮, ৪১৩, ৪১৬, ৪১৯,
৪২০, ৪২৮, ৪৩১, ৪৫৫, ৪৬১,
৪৬৫, ৪৭৩, ৪৭৪, ৪৯৯, ৫০২
ঝবীন্দ্রনাথ মৈত্র ৫০০
ঝনেন্দ্রমোহন ১০২
ঝু ১২৯, ১৩১, ১৩৮, ১৪৭,
১৪৯, ১৫২, ১৫৩, ১৫৬
ঝবি ১৮৮, ১৯২, ১৯৪
ঝবুপতি ২৫০, ৩৯৯, ৪০০
ঝবেশ ২৭৫—২৮১, ২৯৮
ঝদ্বিনী ২৮৮—২৯০, ৪৩০
ঝবানাথ ২৯২, ২৯৪, ৪৯৩
ঝবনর ৩০১
ঝবুদেব ৩০১
ঝদ্বলাল ৩০৮
ঝবেজ ৩০৯, ৩১০
ঝবুদাশ ৩১০
ঝপ-চন্ডিকা ৩১২
ঝদ্বালর ৩২০, ৩৩৪, ৪৯৪
ঝবিন্দ্রী ৩২২
ঝদ্বরাজ ৩৩৯, ৩৪৭, ৩৪৯, ৩৬০,
৩৬১, ৩৬৫, ৪০০, ৪৪০, ৪৬৪,
৪৭৩, ৪৭৫, ৪৭৬, ৪৯৬, ৫০০
ঝদ্বেশ্বর ৩৬৬, ৪৪৪, ৪৪৫
ঝদ্বকুন্ড ৩৭৪
ঝদ্বদ্বন্দ্ব ৩৭৭
ঝদ্বলাল খুড়া ৩৮২
ঝদ্ববেদী (বা অম্বর কানন) ৩৮৪
ঝদ্বরাজ (ব্যাক নাট্য) ৩৮৬
ঝকবকের ৩৮৬

রত্নাকর ৩৯৪	রাধা-বনবাগিচা ১৯	রাধা-বনবাগিচা নাটকের রাধা ১০৯
রবাবাই ৪০৩	রাধচন্দ্র ভট্টাচার্য ১৯	রাধা ১১৮, ১২০—১২৫, ১২৯,
রসিক ৪০৭	রাধাবোধন সরকার ২০	১৩২, ১৩৩, ১৫২, ১৫৩,
রত্নকরবী ৪১৭	রাশিরা বাগী ২১	৩৩৪, ৪৮৮—৪৯১
রথযাত্রা ৪১৯	রাশিরা লেখ ৫০২	রাধাবধ নাটকের রাধা ১২২
রথের রশি ৪১৮, ৪৯৯	রাধনারায়ণ ভট্টরত্ন ২৩—২৫, ২৯—	রাধা ১২৮, ১৩২
রবীন্দ্র রচনাবলী ৪২২	৩২, ৪২, ৪৩, ৪৬,	রাধাধর্মাবলিভিত্তি পৌরাণিক দৃশ্য-
রবা ৪২৪	৪৮, ৬৮, ৬৯, ১০৩	কাব্যের নারিকা চরিত্র ১৪৩
রজন ৭৫, ৭৬, ৪২৫	রাণী দুর্গাবতী ৪৯৬	রাধা-বনবাগিচা নাটকের নারিকা ১৪৯
রক্তিনী ৪২৮	রাধজয় বসাক ২৫	রাধা বধ নাটকের নারিকা ১৫৪
রতা ৪২৯	রাধনারায়ণের পুণ্যার্থ কালের	রাধের ১৫৯, ৪৪৭
রত্নবীর ৪২৯, ৪৩০	কুলীন কুল সর্বত্র ২৫	রাজকুমার ১৯৯, ৩৩৫, ৩৬৪, ৩৬৫
রত্নমা ৬৩, ৪২৯	রাধনারায়ণের দ্বিতীয়ার্ধকালের	৩৬৭, ৩৬৯, ৩৭০,
রত্নাবতী ৪৩০	দৃশ্যকাব্য ২৮	৩৭৫—৩৭৭, ৩৭৯, ৩৮৮
রক্তঃস্রবণী ৪৩২	রাধগতি ন্যায়রত্ন ৩১, ৪৬, ৬৭	রাধা ২০০, ২০১, ২২৫, ২২৬, ২২৯
রত্নজী ৪৩৩	রাধাগোপাল বল্লিক ৩১	২৩২, ২৪৪, ২৬৫, ২৭৩, ৩৭২
রত্নেশ্বরের বলির ৪৪৪	রাধা ৩৫, ৭৭, ১০৫—১৪৭, ১৪৯—	৩৭৮, ৩৮৫, ৪৩০
রনাকান্ত ৪৪৯	১৫৪, ১৫৬, ১৫৭, ১৮৪, ১৮৭,	রাহুল ২৩৯
রবীন্দ্র যুগ ৪৫৮	২২১, ২২৭, ৩৩৪, ৩৩৫, ৩৬৭,	রাসলীলা ২৪৮
রজিলা ৪৭৫	৩৬৮, ৩৮৭, ৪৫০, ৪৫১, ৪৫৮,	বাসলীন ২৫১
রনাবতী ৪৭৭, ৪৭৮	৪৫৯, ৪৭৬, ৪৮২, ৪৮৩, ৪৮৫,	রাধা রাগালু ২৫২
রবিবাবু ৪৮০	৪৮৮—৪৯১	রামকুমার কথাস্ত ২৬৭
রত্নমহল ৪৮৬, ৪৮৭	রাইচরণ ৬০	রাজপুতনাবাসী ২৯৪
রতা ৪৯০	রাজেন্দ্র ৫০০	রাণী প্রতাপসিংহ ৯৫, ২৯৯, ৩০৯
রাধারণ ৬, ১২, ১৩, ১০৫, ১০৯,	রাজেন্দ্রনাথ পাল ৬১	রাজধানি ৩০০, ৪৫৩, ৪৯৬
১১৭, ১৪১, ১৫৭, ২১৭, ৩২২,	রাজীবলোচন ৬৫	রাঠোর ৩০০—৩০২, ৪৪২
৩৩৫, ৩৬৭, ৩৯২, ৩৯৪	রাজলক্ষ্মী ৬৯	রামকুমার সংখ ৩০৩
রাধাকুমার ১১, ১৫, ১৮, ২৬, ৩৭২	রাজাবাবু ৭৩	রামকুমার ৩০৩
রাধা রামানন্দ ১১, ৪৮৩	রামাভিষেক নাটক ৭৬, ১৫৭	রাধা দুর্গত ৩১৩
রামবল্লভ ১২	রাসলীলা নাটিকা ৮০	রাধাঐশ্বর্য ৩১৭
রাধারণ গান ১২, ১৩, ১০৫,	রাধচন্দ্র দত্ত ৮৬	রামেশ্বরের শিবায়ন ৩২৯
১৩১, ১৩৬	রাধাচন্দ্র ৮৯	রামপুসারী ৩৪৫
রাধাধন শিরোমণি ১৩	রাধাকান্ত দেবের নাটকালি ৯৮	রাধাধর্ম ৩৫০
রাধাযাত্রা ১৪	রাজসিংহ ৯৯, ৪৫৫	(বিঃ) রাধা ৩৬২
রাধানাথ চক্রবর্তী ১৪	রামকুমার (পরবর্তী) ১০০, ২৬৭,	রাজসুয় যন্ত্র ৩৬৩, ৩৯১, ৪৮১
রাধিকা (শ্রীমতী) ১৫, ৮০, ৮৪, ৮৯,	৩৭০	রাজপুত কাহিনী ৩৬৬
১৩৬, ২০০—২০২ ২২৫, ২২৯,	রাইচরণ ঘোষ ১০১	রাহি ৩৭২
২৩২ ২৪৮, ২৬৩, ২৭৩ ৩৭২,	রামবর্ণি ১০২	রাধভক্ত ৩৮৭
৩৮৫, ৩৮৮ ৪৩৪, ৪৬৯, ৪৭০	রাধের বনবাগি ১০৫, ১০৯, ১১৬,	রাধা ও রাণী ৩৯৮, ৪৩১
রাই উদ্যোগিনী ১৫	১৪৯, ৩৬৭	রাধা ৩৯৯
রাহু ১৫	রাধা বধ ১০৫, ১২২, ১২৪, ১৪১,	রাধাধর ৪০৯, ৪১০
রাধবহু ১৫	১৫৪, ৩৩৫, ৩৬৭, ৩৬৮,	রাধা ৪১০, ৪১৮
রাধাবোধন ১৯, ২০, ৪০৭	৩৮৭, ৪৮৩	রাজেন্দ্রনাথ ৪১১, ৪১৯, ৪২১

রানানুজ ৪৪২, ৪৭৬, ৪৭৭
 রানকাত ৪৪৯
 রাধিমা ৪৫৬
 রাধপূজনা ৪৫৯
 রানক নিশন ৪৭৫
 রানানুজার্চ ৪৭৬
 রাধীবন্দন ৪৭৭
 রানী ৪৮২
 রানসীতা ৪৯১
 রিচার্ডসন ২১
 রিডিয়া ৩৮৩, ৩৮৪, ৪৯৫
 Relief (নাস্তানা) ৪৯৮
 Richard the third ৪৫৭
 রক্তার ৪৫৭, ৪৫৮
 রুক্মিণী হরণ ২৮, ১৫৭
 রক্তচন্দ্র ৩৯৫, ৩৯৬
 রক্তপাল নাটক ৮৪
 রুক্মিণীয়ার ৩৯১
 রুক্মিণী ৮৭, ২১৭
 রূপ ৩৭৪
 রূপীয় ব্যালে ৫০২
 রূপ গোবানী ১১, ২৫০—২৫২
 রূপ সনাতন ২৪৯, ২৫১, ২৫২
 রূপটান বিজ ২৯১—২৯৩
 রূপক (Metaphor)
 ৩৯৩, ৪০১, ৪০৮, ৪১০,
 ৪১২, ৪১৭, ৪২০, ৪৩১,
 ৪৩৩, ৪৩৯, ৪৪০, ৪৪২,
 ৪৫০, ৪৭২, ৪৯২, ৪৯৮, ৪৯৯
 বেবতী ৬০, ৭৫
 বেনল্ড ৭৪
 রেতিও ২৯৯
 রেখা ৩২৭
 রেখা ৪৪১
 রেখা খাঁ ৪৮৬
 রোবক ৯, ৫১
 রোবিও জুলিয়েট ২২
 রোমান্টিক ৫
 রোগ ৫৬, ৭২
 রোজালিও ২৬৪
 রোবী ৩১২
 রোহিতাশু ৩৫৩, ৩৫৫, ৩৫৬
 রোডন ৩৮২

রোমিনারা ৪৯৬
 Romance ৪৭৩, ৫০০
 রোবী ৪৭৫
 রোকপোষ ৪৭৪
 রোজরল ৪৩
 রোরব ৪৩১
 রাপ্সোডিস্ট (Rhapsodist) ১২

ল

ল—যুধোয়া জাঁতিয়ন ৯৬
 লক্ষা ১১৮, ১২৪, ১২৬, ১২৭,
 ১৩১, ১৩২, ১৫৩, ৩৬৫,
 ৪৬৭, ৪৮২, ৪৮৮, ৪৮৯, ৪৯১
 লর্ড নর্থব্রুক ৭৪
 লর্ড লিটন ৪৭৬
 লর্ড আরউইন ৪৮৪
 লগুন ৩৪৭
 লব ১৩১, ১৩২, ১৩৬, ১৪২, ১৪৩,
 ১৫৬, ১৫৭, ৪৮৫
 Loves of the Harem ৭৪
 লখোদরী ৩৭৯
 লয়লা ৩৭৭, ৪৫৬
 ললিতা ৩০৭, ৩০৮, ৪২৪, ৪৩৩
 ললিত ৬২, ৬৩, ৬৯
 ললিত বিস্তর ৬
 ললিতবাহব ১১
 লহনা ২২৬, ২৯৯
 লহব ৩২৪
 লক্ষপতি ৩৭৭
 লক্ষেশ্বর ৪০৮
 লক্ষ্মীয়া ৩৭৮
 লক্ষ্মণ ৩৫, ৭৭, ১০৫, ১০৭, ১০৯,
 ১১৩, ১১৪, ১১৮, ১২০,
 ১২২—১২৭, ১২৯—১৩৩,
 ১৩৫—১৩৮, ১৪০—১৪২,
 ১৫৩, ১৫৫, ৩৩৪, ৩৩৫,
 ৩৬৭, ৪৫৮, ৪৭৬, ৪৭৭,
 ৪৮২, ৪৮৫, ৪৯১
 লক্ষ্মণ সেন ৮৫
 লক্ষ্মণবর্ধন ১০৫, ১৩৩, ১৪১,
 ৩৬৮, ৪৭৬
 লক্ষ্মীকান্ত বিশাল ১৫
 লক্ষ্মীনারায়ণ দত্ত ৬৫

লক্ষ্মীনারায়ণ চন্দ্রবর্তী ৮২—৮৪, ৮৭
 লক্ষ্মীনারায়ণ দাস ১০০
 লক্ষ্মীদেবী ৭২, ১০৮, ১৮৬, ১৮৭,
 ১৮৯—১৯৩, ৩৮৯, ৩৯৫
 ৪০৪, ৪২৫
 লক্ষ্মীবাই ৮৮
 লক্ষ্মীর পরীক্ষা ৪০৪
 লাইট অফ এশিয়া (Light of Asia) ২৩৩

লাইলি ৯
 লাউসেন বড়াল ১৪
 Luxury of sorrow ২৯৫
 লাক (বহারাপা) ৩০১
 লাক্সাই ৪৪১
 লাট গৌরাক্ষ ৪৭৪
 লাহোবী বেগ ৪৩২
 লিরিক ৪০৬, ৪০৭, ৪১৮, ৪২৮
 লিরিয়ান ৪৪১
 লীলা ৩৮৬, ৪৬৭, ৪৭৮—৪৮০
 ৪৯৪
 লীলাবতী ৬১—৬৪, ৬৯, ৭০, ৩৯৪
 Lyrical poems ৩১৯
 লুনা ২৫৩, ২৫৭, ২৫৮
 লুলিয়া ৩৮৩
 লুৎফউল্লাহ ৪৩২
 লেডি অফ দি লেক ৭৪
 লেডি অলিভিয়া ২৬৪
 Lady of Lyons ৪৭৬
 লেবেডেক ২১
 লেটো ৩০৭
 লেটী ব্যাকবেথ ৩৪৮
 লোকনাথ দাস (লোকা বোপা) ২০
 লোচন অধিকারী ১৪
 লোকনাথ ৪৭৮—৪৮০
 লোচনদাস ৪৮৩
 লোভেন্স-গবেজ ৩৭৬
 ল্যানি কোটাল ৪৭৩

শ

শক ৩৩০
 শঙ্ক ৪৫৪
 শঙ্কলা ৭, ১১, ২৩, ৩৪, ৪২,
 ৭২, ৩২২

শক্তি ৩৭০, ৪৮১	শান্তনু ৪৭৩	শিরালকোট ২৫২
শব্দ ১২৭, ১৩৪, ১৩৫, ২০৮, ২৫৬, ২৫৭, ৩১৪, ৩৯৮	শাপনোচন ৪১৮	শীতলা ৪০৪
শব্দরচার্থ ৩১৪, ৩১৬, ৩৮৯, ৪৫৯	শারদাঙ্কশরী ৬৩, ৬৯	শীতের বজ্রহরণ ৪১৩
শব্দরভাষা ৩১৪	শারদাৎসব ৩৩০, ৪০৮, ৪০৯	ভক্ত ৪১১
শব্দরচার্থ (মিত্র) ৩৬০	শালিবান ২৫৩, ২৫৮	ভক্তাভক্তি ২৭০
শব্দরচার্থী ৪২, ৪৩, ৯৭, ২২৪, ২৩০	শালিবাহন ২২৬	ভক্তাচাৰ্য ৪০
শব্দগণ বুজান ৫	শালু ৪৯৭	ভক্ত: শেক ৩২২
শব্দক ২৫২	শান্তি কি শান্তি? ২৯৫—২৯৭	ভক্তোদন ২৩৪, ২৩৯
শব্দক ১১৬, ১৪২	শাহানা ৪৫৭	ভক্তদৃষ্টি ৪৭৬
শব্দকংহার নাটক ৮৫	শাহাখানী ৩৮৬	শূণ্যগণ ১১৭, ১১৮
শনি ১১৭, ১৮৬—১৯২	শিখগীতাবন ৬৪, ৬৫, ৬৯	শূরভান রাণী ৪৫৩
শনিচাঁ ২৪, ২৮, ৩৬—৪৩, ৪৫, ৪৮, ১৫৭	শিখবর্ষ ৩০৯	শেখসীর ৮, ৯, ২১, ২২, ৬১, ৮২, ৮৪, ৮৭, ১০৩, ২৬৪, ২৬৫, ২৬৮, ২৮০, ৩০৪, ৩০৫, ৩০৭, ৩১৯, ৩৩৫, ৩৭০, ৪২৭, ৪২৯, ৪৩৫, ৪৩৭, ৪৪৪, ৪৫৭, ৪৬১, ৪৯২
শব্দীক ৩৮৯	শিখ সম্প্রদায় ১৬২	শেরিফ ৩৮৬
শব্দক ৪৮৫	শিব ৪, ৮৪, ১০৭, ১৪৩, ১৪৫, ১৫২, ১৫৩, ১৬৩, ১৬৫, ১৬৭—১৭০, ১৭২—১৭৪, ১৯৭, ২২৭, ২৩১, ২৫৫, ২৫৬, ২৬৩, ৩২৯, ৪৩৯, ৪৯৭	শেখ রক্ষা ৪০২
শব্দ ৮৬, ২৯৮	শিবপুত্র ১৬২	শেখের রাজি ৪১৪
শব্দ-পূর্ব ৪৯৯	শিবা ২৬৩, ৩৮২	শেখবর্ষণ ৪১৬
শব্দক চট্টোপাধ্যায় ৪৯৯, ৫০০	শিবনাথ ২৮০, ২৮১	শেরিফ ৪৩৪
শব্দ-সমোজিনী ৮৬, ৪৯৬	শিবাজী ৩০৯	শের বাঁ ৪৫৬
শব্দগণী ৩৩৭	শিবভরাই ৪১৪	Sheridan ৪৭৫
শব্দকচর্য বোধ ৩৮৭	শিবের ভিক্ষা ৪১৯	শৈলী ৫
শব্দদিল্লী ৩৮৯	শিবাজী উৎসব ৪২৯	শৈলজা ১০২
শব্দক ২৯২	শিব চতুর্দশী ৪৭০	শৈল্যা ৩৫৩—৩৫৫
শব্দিকলা ৪৮	শিবরাজি ৪৭০	শৈল ৪০৬, ৪০৭
শব্দগণ ৮৩	শিবরাজি বৃত্তকথা ৪৭০	শৈব ৪৫৯
শব্দী ১৭১, ১৯৪	শিল্পবয় (Artistic age) ৩২৯	শোক ৭২
শব্দ ৩৩৮	শিবোদীপ কুল ৩০১, ৪৪২	শোভাবাকর প্রাইভেট থিয়েট্রিক্যাল সোসাইটি ৪৪, ৪৭
শব্দারাম ৭২	শিবপাল ৪৮১	শোভাসিংহ ৯৬
শাক্যসিংহ ৪৪৩	শিরী-করহাদ ৩৮৩	শোণপাংগ দল ৪১২
শাক ৪৫৯	শিশিরকুমার ভদ্রা ৪২৩, ৪৩০, ৪৫০, ৪৬৩, ৪৮৪—৪৮৭	শেখবোধ ৪১৫
শাখারীটোলা ২৮	শিউপাল ৪৮১	শেঁ ৪৪০
শাখারী রূপী হর ৩২৯	শিরী-করহাদ ৩৮৩	শৌখীন নাট্য সম্প্রদায় ৪৯৭
শাখিল্য ৩৮৯	শিশিরকুমার ভদ্রা ৪২৩, ৪৩০, ৪৫০, ৪৬৩, ৪৮৪—৪৮৭	শৌখিনী ১০
শার্দুলকর্ণাবদান ৪১৯	শিউপাল ৪৮১	(রাজা) শৌখিনবোধন ঠাকুর ১০৫
শক্তি ৩৪১—৩৪৪, ৪৮০	শিউপাল ৪৮১	শ্যামবাজার (কলিকাতা) ১৯, ৬১
শান্তনু ৪৪৩	শিউপাল ৪৮১	শ্যামবাজার হাট ৬২
শান্তি নিকেন্ডন ৪০৮, ৪১২, ৪১৩, ৪১৬, ৪১৮, ৪২১	শিউপাল ৪৮১	শ্যাম ২০০, ২৩২, ২৭০—২৭৯, ৩২৮, ৩৮৮
শান্তিরাম ৭৭, ২৮৯, ২৯০	শিউপাল ৪৮১	
শান্তি ৩২৯	শিউপাল ৪৮১	
শান্তা ৪৬৫	শিউপাল ৪৮১	
শান্তিপূর্ণ ৪২৩, ৪২৪, ৪৩৯	শিউপাল ৪৮১	

শ্যামা ২৭০, ৩০০, ৩২৪, ৪২১, ৪২২
 শ্যামাশাস ২৯৫
 শ্যাম্পোন ৪০৬
 শ্যামলী ৪৩০
 শ্যামল পাখা ৪২১
 শ্যামলিত ৭
 শ্যামভাগবত ১২, ১৩, ১৯৯
 শ্যামকথা ১৪
 শ্যামক ১৪, ১৫, ২৮, ৮০, ৮৪, ৮৭,
 ১৫৮, ২০১, ২০২, ২০৫,
 ২০৬, ২১২—২১৫, ২১৭,
 ২১৯—২২২, ২২৪—২২৬,
 ২২৯, ২৪৪, ২৪৯, ২৭২,
 ২৭৩, ৩২৮, ৩৩৯, ৩৬৮,
 ৩৭২—৩৭৫, ৩৭৮, ৩৮১,
 ৩৮২, ৩৮৪, ৩৮৫, ৩৮৮,
 ৩৯০, ৪৪৬, ৪৬৯, ৪৭০,
 ৪৮১, ৪৮২
 শ্যামল-স্বল অধিকারী ১৪
 শ্যামোরচয় ১৫
 শ্যামক সিংহ ২০
 শ্যাম ২৩, ৩৮
 শ্যামারায় চট্টরাজ গুণনিধি ৩২
 শ্যামক-চিহ্ন ৩৫, ১৮৬, ৩৫৮, ৩৯১
 শ্যামান ৭৭, ১১৮, ৪৮২
 শ্যামাধ চৌধুরী ৮১
 শ্যামাধ দাস ৮৬
 শ্যামীচণ্ডী ১৬২
 শ্যামক ১৮৭—১৯২
 শ্যামক সগুণার ২২৬
 শ্যামান ২৩০
 শ্যামীরামক পরমহংসদেব
 ২৩২, ২৬৭, ৩১৬, ৩২৬
 শ্যামীকট্টেতন্য ২৩২, ২৩৩
 শ্যামক ২৫০
 শ্যামকুন্দন ২৬৫
 শ্যামক ৩৪৭
 শ্যামীসত্যনারায়ণ দেব ৩৭৫, ৩৭৬
 শ্যাম ৪০৭
 শ্যামক ৪২০, ৪২২
 শ্যামা ৪৬৯
 শ্যামোরাজ ৪৮৩
 শ্যামীকুনিয়া ৪৮৬

শ্যামিত ৪৯৩
 শ্যামী শাস্তা ৫০২
 শ
 শঙ্ক-মার্কণ্ড ১৩
 শঙ্কী ৩৪৯
 শঙ্কীচরণ ৪২২
 শঙ্কুলার (Stocgular) ২১
 শোড়শী ৪৯৯, ৫০০

স

সংগীত দামোদর ৪
 সংগীত দাশব ১১
 সংগীত-সংগ্রহ ১৬
 সংবাদ-কৌমুদী ১৯
 সংবাদ পুতাকর ৯১
 সংবেদন (sensation) ৪৮০
 সংযুক্তা-স্বরসর নাটক ৩৩
 সংযুক্তা ৩৪
 সংলাপক ৭
 সংসার ৪৯৫
 সঙ্কটজ্ঞ ৩১২
 সঙ্কর্ষণ ৪৩৯
 সখী সমিতি ৩৯৭
 সখায়ান ৪৩০
 সখা ৪৮০
 সগর-তনয় ৩৬৯
 সগুণ বুদ্ধ ৩২৯
 সঙ্গরাজ ৪২৩
 সঙ্ঘবিজ্ঞা ৩১৭
 সচিৎসানন্দনয় ৪৯৮
 সঙ্গারী ২৩৫
 সঙ্গীত পুতুল-নাট ৩৩১
 সঙ্গীতনয় ৪৩১
 সঙ্কট ৭
 সৎসার ৩০৯, ৩১১, ৪৩৪
 সৎসারী ৩০৯, ৩১০
 সতী ৭৮, ৯৪, ১৬৫, ১৬৭—১৭৫,
 ৪০৩
 সতীনাটক ৭৭, ৯৪, ১৫৭, ১৭৫
 সতী-কি-কলভিনী (কমলভক্তন) ৮৩
 সত্যবান ৩৭৩, ৪২৮
 সত্যনারায়ণ ৩৭৭

সত্যবান নাটক ৩৭৫—৩৭৭
 সত্যভাষা ৮৭
 সত্যসখা ৭৬
 সত্যকৃষ্ণ বসু সর্বাধিকারী ৯১
 সত্য-শ্রেষ্ঠা-দামর-কলি ৩৩২, ৩৪৫,
 ৩৬০
 সত্য-বিব-স্বরসর ৪৯৮
 সতীপ ৪১৫
 সত্যবতী ৪২৭, ৪৫৯, ৪৬০, ৪৬৬
 সত্যবুগ ৪৫০
 সত্যজিৎ ৫
 সত্যানন্দ ৩২২, ৩৭৫
 সত্যানি বৃহৎ ৩৩৩
 সত্যানি ১৫৩
 সত্যবার একাদশী ৬১, ৬৬, ৬৯
 সত্যোষ নগরবিপ ২১
 সনন্দন ৩১৪
 সনাতন দাস ১৬
 সনাতন (গোষ্ঠাবী) ২৪৯—২৫২
 সগুণী ৩৮১
 সগুণ সত্যাবী ১৩
 সগুণীতে বিসর্জন ৩৩১
 সগুণ পুতিয়া ৪২৭, ৪৩৫
 সঙ্কো ক্লিস (sophocles) ৮
 সবিজ্ঞা ৩৫৪
 সর্বাণী ৪৩৩
 সর্বাচলচিহ্ন ৫০১
 সত্যভার পাঠা ৩৩২
 সমরেন্দ্র ৪৯৫
 সমরকার ৭
 সনাক বিবাহ ৩ কলি অবতার ৪৪৮
 সনবেদ সংগীত (Choral
 songs) ৮
 সমরকল ৪৪০
 সমরের ঐক্য (Unity of
 time) ৫২
 সমুদ্রবন ১০৮
 সমুদ্র সঙ্কট ৩৪৫, ৩৫৮
 সমলা-দিব্যাক্ষ ৩৮৩
 সমল পুণ্ডিক নাট্যভিনয় ৫
 সমুদ্রজা ৫৯, ৬৯
 সমলা ৭৫, ৭৬, ৭৮, ৮৬, ৩৬৬
 সমলা ৪৮৮, ৪৮৯

সরোজিনী ৮৭
সরোজিনী নাটক ৯৩, ৯৪
সরসু ১৩৮, ১৩৯, ১৪১—১৪৩,
৪৬৪, ৪৬৫
সরস্বতী ২৫৮—২৬৫, ২৯২, ২৯৩,
৩৬৪, ৩৯৫
সরস্বতী ৩০৭, ৪০৭
সহসেন ২২১
সহচরী ৩৪২, ৩৪৩
সাঁ-সুছি (Sans Soci) ২১
সাঁই ৩২
সাইন অফ দি ক্রস ৪৯৭
সাতশাগর ৪৯৭
সাকিনা ৪২৫
সাগরিকা ৩৮,
'সাক্ষান বাগান' ২৭৪, ২৯৮
সাক্ষাহান ৪৬০, ৪৬১
সাতকড়ি ২৮৯—২৯১
সাতুলান ৭৬
সাতাকি ২১৫, ২২২, ৪৩৯
সাত্বিক ৪৪৩
সাধক ২৪৮
সাধন সন ১৬৬, ২৪৮, ৩১৭
সাহচরণ ৫৫, ৫৯, ৬০, ৬৯
সাধারণ রক্তার ৩৩৭
সাধনা ৩৮২
সানি ৩২০, ৩২১
সাবসক্তিগান বুক ৯২
সাবিত্রী ৫৮, ৩৭৩, ৪২৮
সাবিত্রী-সত্যবান ৩৬৪, ৩৮৩, ৪২৮
সাবাস বাঙ্গালী ৩৬১
সার্বভৌম ২৩৩
সার ৪
সাম্যবাদ (democracy) ৩২২
সারী ২৫৩—২৫৫, ২৫৭
সারদা ৪৭৬
সাহান। ৩২৩
সাহিত্যদর্পণ ৩৮—৪০, ৪৩, ৫৫
সাহিত্য-পরিবেশ পাঠাগার ১৫
Sign of the cross ৪৭৫
সাক্ষাৎ দর্পণ ৮৮
সিদ্ধান্ত ২৬৪
সিটি থিয়েটার ৯৯, ৩৮০

সিদ্ধান্ত ৪৮৬
সিদ্ধার্থ ২৩৪—২৩৯
সিদ্ধিনাথ ৩৮২
সিনেমা ৫০২
সিদ্ধেশ্বর ৬৩, ৬৯
সিন্দুরিরা পটী ৩১
সিদ্ধ ৮৯, ৩৭১, ৩৯৬
Similar motion ৩৬২
সিমুলিয়া শবের ব্যাখ্যা ৩৫
সিঙ্গেলীন ৮২, ২৬৪
সিরাজী ৪৮৬
সিরাজদৌলা ৩১১—৩১৩, ৪৯৮
Serio-comic ৩১৩
সিনিউকস ৮৮, ৮৯
(সি:) সিং ৩৪০
সিংহবাহ ৪৬৭
সিংহলবিজয় ৪৬৬
সীতা ৩৫, ৭৭, ১০৫, ১০৬, ১০৮,
১১৭—১২২, ১২৪—১৩৭,
১৪১, ১৪৩—১৫৩, ১৫৫—
১৫৭, ১৮৪, ৩৬৫, ৩৬৮,
৩৬৯, ৩৭১, ৪৫৮, ৪৮২,
৪৮৩, ৪৮৫, ৪৮৯—৪৯১
সীতারান ৪৪, ৯৯, ৪৫৯, ৪৮২, ৪৯১
সীতার বিবাহ ১০৫, ১০৬, ১০৮,
১৪৩, ৩৬৭
সীতাহরণ ১০৫, ১১৭, ১১৮, ১৫২,
১৬২, ১৮৪, ২২১, ৩৬৯
৪৮২
সীতান বনবাস ১০৫, ১২৭, ১৪১,
১৫৫, ১৬২, ৩৭১
সীতার বিবাহ নাটকের রান ১০৬
সীতাহরণ নাটকের রান ১১৭
সীতার বিবাহ নাটকের নারিকা ১৪৩
সীতাহরণ নাটকের নারিকা ১৫২
সীতার বনবাস নাটকের নারিকা ১৫৫
সীতা-স্বয়ংবর ৩৯১
সুকুমারী ৪২৪
(ডা:) সুকুমার সেন ৭৪, ৩৩৫, ৩৭৭
সুগ্ৰীব ১২০, ১২১, ১২৬, ১৪২
সুদেবী ১৬০
সুদান ২৩০
সুদর্শনা ৪১০

সুদর্শন অস্ত্র ৪৮১
সুধা ৪১১
সুধন ৪৪৩
সুশীতি ৯০, ১৭৫—১৭৮
সুশর ৩৭৯, ৪১৭
সুশরা ২৫২—২৫৭
সুশলা ৪৭
সুশল সংবাদ ১৫
সুশাহ ৩৬৭
সুশল ৩৮৫
সুশুদ্ধি ২৫০
সুশ্রী ৪১১
সুভদ্রা ২২, ১৫৮, ২১৩—২১৫,
২২২, ২২৩, ৩৯৪
সুভদ্রাকী ৩১৭
সুশ্রী ৭৭, ১১৩, ১৪২, ৩৯৮,
সুশ্র ৭৭
সুশ্রী ১৬, ৩৬৭, ৪৯৮
সুশ্র ২১
সুশ্রী ৩৮০
সুশ্রী ৬৪, ৬৫, ৬৯
সুশ্রী ৬১, ৪০৭, ৪৪৫
সুশ্রী-বিনোদিনী ৮৯, ৪৯
সুশ্রী ১৭৫, ১৭৮, ১৮০
সুশ্রী ২৭৫, ২৭৭—২৮১
সুশ্রী-সত্যবান (পণ্ডিত) ৩৬০
সুশ্রী-সত্যবান (দানীয়াবু) ৪৬০
সুশ্রী-সত্যবান বজ্রদার ৪৯৩
সুশ্রী-দৌলা ৪৮০
সুশ্রী-সত্যবান ১০
সুশ্রী ৬৫
সুশ্রী ৭৮, ২৮৪—২৮৭, ৪৬৮
সুশ্রী ৩১৭
সুশ্রী ৪৪১
সুশ্রী ১৪
সুশ্রী (aphorism) ৪৯০
সুশ্রী ৩৩৩
সেকেন্দার-সা ৯৩
সেলিন ৯৫, ২৯৯, ৪৫৪
সেবাশাল ২৫৪, ২৫৭
সেদিয়া ৪৪০,
সেদুকস ৪৬২, ৪৬৩

হরিপুত্রী ৫৭, ৬৯, ১৫৯, ১৬১
 হালানী ৩৫৭
 হালানা ২৬৭, ২৬৯, ২৭০
 হালানগিরি ২৪৪, ২৪৯, ২৫৩
 হালানপুকাশ ৭৩
 হালানক ৪০৩
 হালানশঙ্কর ৪২১
 হালানিয়া ৪৩৭, ৪৩৮
 হালান তত্ত্ব ২৭৩
 হালানী ৩০৯, ৩১০
 হালান-কৃত্য ৪৫৭
 হালান ৪৫৭
 হালান ৪৫৯
 হালানিনী ৮১, ৮৫, ৪৬৪, ৪৮৭
 হালান ৪১৮
 হালান এক (unity of place)
 ৫৪
 হালান নাটক ৩৩
 হালান নাটক ৮৩
 হালান ৮৩, ৮৭
 হালান নাটক ৯৬
 হালান ৩২৫
 হালান ৫০০
 হালান ১৪, ১৫
 হালান ২৮, ২৯
 হালান ১৬
 হালান গুরি ৫২, ৫৫
 হালানিনী ৩২৭
 হালান ২০৩, ২১০
 হালান ২২৮
 হালান হস্তঃস্করণ লভিত
 (overstepped the modesty
 of nature) ৩৭০
 হালান আলোন ৪২৯
 হালান হোপ যন্ত্র ৭৩
 হালান থিয়েটার ৯৯, ১৬২, ১৭৫,
 ১৮১, ১৮৬, ১৯৩, ১৯৯,
 ২২৬, ২২৮, ২৩২, ২৩৩, ২৪০,
 ২৪৯, ২৬৬, ২৭৪, ২৮২, ২৮৭,
 ৩০৩, ৩২৪—৩২৬, ৩৩১, ৩৩৯—
 ৩৪১, ৩৪৫—৩৪৮, ৩৫০—৩৫২,
 ৩৫৬—৩৬১, ৩৬৩, ৩৬৪, ৩৭৭—
 ৩৮০, ৩৮৬, ৩৯৫, ৪০৫, ৪০৭,

৪১৪, ৪১৫, ৪২৭—৪৩২, ৪৩৪,
 ৪৪৩, ৪৫০, ৪৫১, ৪৫৪, ৪৬৪,
 ৪৬৫, ৪৭৩, ৪৭৪, ৪৭৭, ৪৭৮,
 ৪৮০—৪৮৪, ৪৯৩, ৪৯৭, ৫০০
 হালান (satire) ৪৮৭
 হালান এডুইন আরনল্ড ২৩৩
 হালান ওয়ালটার ৪৮ ৪৯৫
 হালানক যনি ৩২৮
 হালানক বিচ্ছেদজনিত
 (Spasmodic) ৩৬৭
 (The) School for wives ৩৩৭
 School for Husbands ৪৮৭

হ

হালানাহ ৮২
 হালান এবং হালান ৯২
 হালান-সে ১৫
 হালান ৪৩৩
 হালান নবাব ৯৬
 হালান ৪৩৩
 হালান ১২৫, ১৪২, ১৫৪, ১৫৫,
 ২২৬, ৩৮৭, ৪৮৯
 হালান শাস্ত্রী ৯
 হালান সেন ১৫
 হালান যোষ ২২
 হালান চট্টোপাধ্যায় ৬২, ৬৩
 হালান রায় ৭৬, ৮৪, ৮৫
 হালান ৮৪, ১২৭, ১৪৪, ১৫১, ১৬৬,
 ১৭১—১৭৪, ২২০, ৩২৯
 হালান ২৯৬
 হালান-গৌরী ৩২৯, ৪১৬
 হালান ৩৩৫, ৩৬৭
 হালান ৩৮৯
 হালান ৪২৭
 Horror Tragedy ৪৮৩
 হালান ঠাকুর ১৬, ২৩১, ৩৭২
 হালান ১৯
 হালান কর্ণকার (রায়) ৩৫
 হালান নাটক ৭৯, ৩৫২
 হালান চট্টোপাধ্যায় ৪৯৬
 হালান ৪২, ৮০, ১৫৭, ৩৫৩—৩৫৫
 হালান চট্টোপাধ্যায় ৪৯৬
 হালান চট্টোপাধ্যায় ৮৫

হালান ৮৯
 হালান ১০২, ২৮২—২৮৭
 হালান ১৫৯, ১৭৮—১৮০, ১৯৩—১৯৯
 ২০২, ২১৩, ২১৯, ২২০, ২২৪,
 ২২৫, ২২৯, ২৩০, ২৩২, ২৪২,
 ২৪৩, ২৫১, ২৬৮—২৭০, ৩০৬,
 ৩৬৯—৩৭১, ৩৭৪, ৩৭৬, ৩৮৯
 হালান ৪৯৪, ৪৯৫
 হালান ২১৩
 হালান-কীর্তন ২৩২, ৩৬৯
 হালান ৩১৯
 হালান-হর লীলা ৩৭৩
 হালান অনুব্রত ৩৮৯
 হালান ৪৭১
 হালান ১৫
 হালান ২৮৯, ২৯০, ৩৫৯, ৪৩৯
 হালান ২৯৯
 হালান ৭
 হালান ৪৯৭
 হালান-ব্যাটার বন্ধনাট্য
 বিধানিনী গভা ৭৪
 হালান আর্ডাই ১৫, ১৬, ২৩, ২৫
 হালান ৪৬
 হালান ৯৯, ২৬৬, ২৭৪, ২৮২,
 ২৮৭, ৩০০, ৩০৩, ৩২৪—৩২৬,
 ৩৪০, ৩৪১, ৩৪৫—৩৪৮, ৩৫০—
 ৩৫২, ৩৫৬—৩৬১, ৩৬৩, ৩৬৪,
 ৩৭৭—৩৭৯, ৩৮৬, ৪২৭,
 (রাণা) হালান ৪৯৩, ৪৯৪
 হালান ২৮২, ২৮৫, ২৮৭, ৩৩৬,
 ৪৯৬
 হালান-উল-রশিদ ৩২৫, ৩২৭, ৪০৯,
 ৪২৬
 হালান ৩৪৪
 হালান ১৯
 হালান-কৌতুক ৪০৫
 হালান-কবি ৪৪৭, ৪৪৮,
 ৪৫০—৪৫২, ৪৫৬
 হালান ৭২
 হালান (Hazlette) ৯
 Happiness or enjoyment
 is the summum-bonum
 of life ৩২৬

হ্যামলেট (Hamlet) ২৬৫, ২৬৭,
২৬৮, ৪৫৭, ৪৯৪
হ্যারিসন রোড ৩৮২, ৪৭২
হিউম (Hume) ২১
হিজিরা ৩৮১
হিন্দী সাহিত্য ২৭৩
হিন্দা হাফেজ ৩৮৬
হিন্দু কলেজ ২১
হিন্দু থিয়েটার ২১
হিন্দু মহিলা নাটক ৭২
হিন্দুবেলা ৯৩, ৪২৯
হিবালর ৮৪, ৪২৫
হিনি ৪১৫
হিরাংড় ৪৭৮, ৪৭৯
হিরণ্যকশিপু ১৩, ১৯৩--১৯৮
হিরণ্যাক ১৯৩
হিরণ্যারী ২৯২, ৩৫৮, ৩৮২, ৪৬৫
হিরোলা ৩৬০
হীতে বিপরীত ৯৭, ৩৪৭
হীরালাল শীল ৮২
হীরার কুল ৩২৪
হীক ২৯৮

হীরক ছবিলা ৩২৬
হীরকচূর্ণ নাটক ৩৩৮
হীরালাল ৩৪৩
হীরালালিনী ৩৭৯
ছইটম্যান (Whitman) ৩৯৪
হুগলী ৭৩, ৩৬৫
হুসেন ৪২৪
হুন ৩৩০
হুথীকেশ ১৭৩
হোনা ৩৪৪, ৩৪৫
হেবর্দাদ ৬৩
হেবলতা নাটক ৭৬
হেবাধা ৪৪২
হেবলতা ৭৬
হেবলজ্জলর ৮১
হেবল ৩২৩
হেবালিনী ৮৬, ৯৫, ২৮৩, ২৮৫,
২৮৬, ২৮৭
হেয়ার স্কুল ৮৪
হেঁয়ালি নাট্য ৩৯৩
হেরাগিস লেবেডেক ২১
হেলেন ৪৬২, ৪৬৩

হৈমবতী ১৫৩, ১৬৯, ১৭৩, ২৮৬
হোবার ৬, ৮, ১২
হোরেন হিবান উইলসন ২১
হোসেন কুলী ৩১৩
হোলো কি? ৪৭৪
হোলি উৎসব ৪৭৭

ক

কজবীর ৪৯৭
কিতীশ ৪২১
কীরো ৪০৪
(গড়িত) কীরোপুসাদ
বিদ্যাবিনোদ ৪২২--৪২৪, ৪২৭--
৪২৯, ৪৩৪--৪৩৭, ৪৩৯--৪৪১,
৪৪৩, ৪৪৪, ৪৪৬, ৪৪৭, ৪৫৫,
৪৬৪, ৪৭৫, ৪৭৭, ৪৮০, ৪৮২
৪৯৮
কৃষ্ণাভূত ৪৫৩
কেত্রেশি ৫৬, ৬০, ৯২
কেত্রোহন ঘোষ ২৮
কেবংকর ৪১১
কেবীশুর ৩৫৩

সংশোধনী

[চন্দ্রবিন্দু, রেক., ঋকার, ঋ-কলা, হসন্ত, হ্রস্বউকার, দীর্ঘউকার—বেঙলি অক্ষরের উপরে ও নিচে থাকে মুদ্রাবিন্দুর কলের টানে সেঙলি ছাপিবার কালে বাহির হইয়া যায়। ঐঙলি সহজবোধ্য বলিয়া তালিকার অন্তর্গত করা হয় নাই]

পৃষ্ঠা	পঙক্তি	ভুল	ঠিক	পৃষ্ঠা	পঙক্তি	ভুল	ঠিক
নিবন্ধন	২৭	বখাক্রমে	বখাক্রমে	১৯১	৩৪	‘লুং চারদল	চারদল
৭	১৬	হিন্দুকাবেয়	হিন্দুশুকাবেয়			ফেরা	ফেরালুম,
৯	২৮	Hazlettet's	Hazlette's	১৯২	২৬	ম্পটের	লম্পটের
১১	২৩	ইতি	ইনি	২২৩	৩৩	পদ-চি	পদ-চিহ্ন
১১	২৪	সংস্কৃতভাবার	সংস্কৃতভাবার	২২৮	৯	দেবলো	দেবলোক
১২	৩	জনসাধারণ	জনসাধারণ	২৩৩	৬	নিয়স	নীরস
৩৯	১৮	বে	বে	২৪৮	৩৪	করলেন	করিলেন
৫৩	২৩	নিজ্রিতা	নিজ্রিতা	২৬৪	৫২	বুঝিলেন	বুঝিলেন
৫৪	৩৪	ours	hours	২৬৫	২২	করির	করিয়া
৫৪	৩৫	,'Dramatic	"Dramatic	২৭২	৭	হে।	হেথা
৫৯	৩৪	সাবলীন	সাবলীল	২৭২	৩৩	এড়াব	এড়াবে
৬০	১৫	ভাবার	ভাবার	২৮৫	২	জল	জলে
৬২	৪	কাছ	কাছে	২৮৬	২৯	নীচত	নীচতা
৬৫	২৩	কাব্যরূপ	কাব্যরূপ	৩০২	২৫	চিতোরে	চিতোরে
৬৬	৫	এখনি	এখানি	৩০৫	২৮	অপদেবতার	অপদেবতার
৭০	২৬	এতাবত	এতাবতা	৩৩১	২	কৃতিষ	কৃতিষ
৭০	২৬	কালের	কলের	৩৩১	১১	ভোটবারার	ভোটবারা
৭৯	১০	থাক	থাকা	৩৫১	১৬	ideosyncrasy	idiosyncrasy
৮০	২৩	রসোগৎসব	রাসোগৎসব	৩৬৯	১০	এখান	এখানি
১০০	৮	নবীনচন্দ্রর	নবীনচন্দ্রের	৩৬৯	২২	সাগর-তনর	সাগর-তনর
১০৭	২৬	লক্ষণে	লক্ষণে	৪২৮	৩	মুখে	মুখে
১১৭	৩০		কার্ (বসিবে)	৪৭০	১৩	থিরেটার	থিরেটারে
১২৪	২৬	সংকল্প	সংকল্প	৪৭৯	২৩	তৃষিত	তৃষিত
১৪১	১৩	আসিরাছে	আসিরাছে	৪৮৫	৯	মহাশ্যে	মহাশ্যে
১৬৮	৫	পর দ্ব	পরদ্বন্দ্ব	৪৯৫	৮	পর-প	পর-পর

